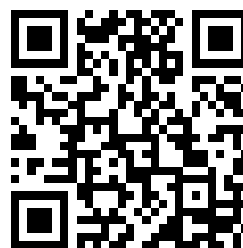


---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

<https://books.google.com>





Dette er en digital kopi af en bog, der har været bevaret i generationer på bibliotekshylder, før den omhyggeligt er scannet af Google som del af et projekt, der går ud på at gøre verdens bøger tilgængelige online.

Den har overlevet længe nok til, at ophavsretten er udløbet, og til at bogen er blevet offentlig ejendom. En offentligt ejet bog er en bog, der aldrig har været underlagt copyright, eller hvor de juridiske copyrightvilkår er udløbet. Om en bog er offentlig ejendom varierer fra land til land. Bøger, der er offentlig ejendom, er vores indblik i fortiden og repræsenterer en rigdom af historie, kultur og viden, der ofte er vanskelig at opdage.

Mærker, kommentarer og andre marginalnoter, der er vises i det oprindelige bind, vises i denne fil - en påmindelse om denne bogs lange rejse fra udgiver til et bibliotek og endelig til dig.

### Retningslinjer for anvendelse

Google er stolte over at indgå partnerskaber med biblioteker om at digitalisere offentligt ejede materialer og gøre dem bredt tilgængelige. Offentligt ejede bøger tilhører alle og vi er blot deres vogtere. Selvom dette arbejde er kostbart, så har vi taget skridt i retning af at forhindre misbrug fra kommerciel side, herunder placering af tekniske begrænsninger på automatiserede forespørgsler for fortsat at kunne tilvejebringe denne kilde.

Vi beder dig også om følgende:

- Anvend kun disse filer til ikke-kommercielt brug  
Vi designede Google Bogsøgning til enkeltpersoner, og vi beder dig om at bruge disse filer til personlige, ikke-kommercielle formål.
- Undlad at bruge automatiserede forespørgsler  
Undlad at sende automatiserede søgninger af nogen som helst art til Googles system. Hvis du foretager undersøgelse af maskinoversættelse, optisk tegngenkendelse eller andre områder, hvor adgangen til store mængder tekst er nyttig, bør du kontakte os. Vi opmuntrer til anvendelse af offentligt ejede materialer til disse formål, og kan måske hjælpe.
- Bevar tilegnelse  
Det Google-"vandmærke" du ser på hver fil er en vigtig måde at fortælle mennesker om dette projekt og hjælpe dem med at finde yderligere materialer ved brug af Google Bogsøgning. Lad være med at fjerne det.
- Overhold reglerne  
Uanset hvad du bruger, skal du huske, at du er ansvarlig for at sikre, at det du gør er lovligt. Antag ikke, at bare fordi vi tror, at en bog er offentlig ejendom for brugere i USA, at værket også er offentlig ejendom for brugere i andre lande. Om en bog stadig er underlagt copyright varierer fra land til land, og vi kan ikke tilbyde vejledning i, om en bestemt anvendelse af en bog er tilladt. Antag ikke at en bogs tilstedeværelse i Google Bogsøgning betyder, at den kan bruges på enhver måde overalt i verden. Erstatningspligten for krænkelse af copyright kan være ganske alvorlig.

### Om Google Bogsøgning

Det er Googles mission at organisere alverdens oplysninger for at gøre dem almindeligt tilgængelige og nyttige. Google Bogsøgning hjælper læsere med at opdage alverdens bøger, samtidig med at det hjælper forfattere og udgivere med at nå nye målgrupper. Du kan søge gennem hele teksten i denne bog på internettet på <http://books.google.com>







**INDIANA  
UNIVERSITY  
LIBRARY**









# FESTSKRIFT TIL KRISTIAN ERSLEV





FESTSKRIFT TIL  
KRISTIAN ERSLEV

DEN 28. DECBR. 1927

FRA DANSKE HISTORIKERE

UDGIVET AF  
DEN DANSKE HISTORISKE FORENING

✓  
KØBENHAVN

H. HAGERUPS BOGHANDEL · HOVEDKOMMISSIONÆR

MDCCCCXXVII

R✓

D 6  
• D 17

UDGIVET MED  
UNDERSTØTTELSE AF CARLSBERGFONDET

---

REDAKTION: POUL NØRLUND

INDIANA UNIVERSITY LIBRARY

CHR. CHRISTENSENS BOGTRYKKERI — KØBENHAVN

1-21-64

## INDHOLD

SVEND AAKJÆR: Om det olddanske Herred og Sogn . . . . .	1
POUL JOHS. JØRGENSEN: Hærværksforbrydelsen i Landskabslovene . . . . .	31
JOHANNES STEENSTRUP: De danske Runestene i deres Forhold til Landets og Folkets Historie . . . . .	61
LIS JACOBSEN: Sjællestenen. . . . . (Med 3 Tavler).	85
HUGO MATTHIESSEN: Hærvejen gennem Jylland. Introduktion til det jydske Vejnets Historie . . . . .	107
JØRGEN OLRİK: Hvor laa den af Sakse i hans Danes saga omtalte Lokalitet Hylleminde?. . . . .	131
POUL NØRLUND: Jorddrotter paa Valdemarstiden . . . . .	141
VICTOR HERMANSEN: Hallandslistens Herredssummer. Et Tolkningsforsøg. . . . .	171
CHR. AXEL JENSEN: Sfragistik og Topografi. En Studie over Bygnings- og Landskabsbilleder paa danske Middelalders-Sigiller. . . . .	179
M. MACKEPRANG: Middelalderlige Kirkeudvidelser . . . . .	187
ELLEN JØRGENSEN: De middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek. . . . .	211

J. OSKAR ANDERSEN: Er 1527 i retslig Henseende Epokeaaret i dansk Reformationshistorie? . . . . .	227
GEORG GALSTER: Reynold Junges Møntmesterregns- skaber 1534—1540. . . . .	271
EILER NYSTRØM: Tyge Brahes Brud med Fædrelandet	291
WILLIAM CHRISTENSEN: Nogle Bemærkninger om den historiske Interesse hos den gamle danske Adel . .	321
VILH. LORENZEN: En Renaissancestad . . . . . (Med 2 Tavler).	339
LOUIS BOBÉ: Holland og Danmark . . . . .	353
HANS KNUDSEN: Danske Lovs Bestemmelse om Selv- ejerbønders Hoveri. . . . .	371
A. P. TUXEN: Kong Frederik IV.s personlige Ind- sats som Krigsherre i den store nordiske Krig . . .	393
Th. A. MÜLLER: Om Ambrosius Stubs Liv og Pers- onlighed. . . . .	409
JOHANNE SKOVGAARD: Schack Carl Rantzaus Ungdom og første Manddom. En biografisk Undersøgelse. .	449
GUSTAV LUDVIG WAD: Træk af Vandalismen i Fyen	467
AXEL LINVALD: Novemberministeriets Fredsmaal . .	483
ERIK MØLLER: London-Konferencens Hovedproblem	515
HOLGER HJELHOLT: Treitschkes Overgang til Kravet om Preussens Anneksion af Hertugdømmerne . . .	537

POVL ENGELSTOFT: Skellet i dansk Historie efter 1864 559

AAGE FRIIS: Ministeriet Estrup og Ophævelsen af  
Pragfredens Artikel V . . . . . 569

HANS JENSEN: Statshusmandsloven af 1899. . . . . 631

P. MUNCH: Studiet af de sidste Aartiers Historie. . 655

---

*REGISTER over Personz og Stednavne . . . . . 677*  
Ved J. O. ARHNUNG.

I  
d  
æ  
n  
(S  
A  
m  
en  
de  
sj  
Sk  
de  
H  
ty  
et  
en  
inc  
rie  
h  
ful  
ger  
ne  
lich  
S  
hvi

1) K

# OM DET OLDDANSKE HERRED OG SOGN

AF

SVEND AAKJÆR

---

I en forbigaaende, forklarende Bemærkning giver Eriks sjællandske Lov (III. 18) os den yderst vigtige Oplysning om Leedingsskibet, at a laugh skip h . . . . fyrtiughæ haf næ æræ, oc en fyuræ, twa i förræ østrum oc twa in næn æftræ 3: paa et lovmæssigt udstyret Skib er 40 Havne (Siddepladser), og endnu 4, 2 i forreste Øserum og 2 indenfor Agterrummet. Med Rette fremhæver K. r. Erslev i Valdemarernes Storhedstid (S. 186) denne Oplysning som enestaaende betydningsfuld, og han knytter dertil (S. 187—88) den skarpsindige Bemærkning: »Hvis man efter Stedet i Eriks sjællandske Lov betragter 40 som det normale Havnetal for et Skipæn, fristes man til at sætte det i Forbindelse med Herredets eller Hundredets formodede Navn efter Boltallet, et stort Hundrede eller 120 Bol«.

Erslev stiller sig herved i udtalt Modstrid med en udbredt tysk Skole af ældre Rethistorikere, hvis Opfattelse f. Eks. faar et tydeligt Udtryk i nogle kategorisk affejende Bemærkninger i en Fodnote hos K. v. Amira,<sup>1</sup> der ved sin Behandling af Landsinddelinger siger: »Die (Hufen, Höfe, Familien, Heeres) Theorien, die bis in die neueste Zeit Vertretung fanden, suchen in hundari, hundina, herad Zahlbegriffe. Zu Ende gedacht führen sie zu phantastischen Vorstellungen über die Bildung der germanischen Staaten. Sie können auch vor einer nüchternen (Udhævelsen er v. Amiras!) Betrachtung der vermeintlichen Quellenbelege nicht standhalten«.

Som et beskedent Bidrag til Klaring af det vigtige Spørgsmaal, hvilken af disse to diametralt modsatte Grundopfattelser der

<sup>1</sup>) K.v. Amira, Grundriss des germanischen Rechts, 3. Udg. 1913, S. 114 Anm. 1.

hviler paa en nøgtern Betragtning, og hvilken der, naar den tænkes til Ende, fører til fantastiske Forestillinger om det gammelgermanske Samfund, beder jeg de følgende Blade betragtet. Allerede paa Forhaand skal jeg dog ikke skjule, at det altid har været min bestemte Opfattelse, at det Grundsyn paa Middelalderen som præger alle Erslevs Værker, og ikke mindst Valdemarernes Storhedstid, er klart og nøgternt i Ordets bedste Betydning, medens det der kommer til Orde hos den Skole af tyske Rethistorikere, som K. v. Amira tilhører, førte til ganske fantastisk ringe Forestillinger om germansk Statsdannelse og Statsforvaltning baade i Oldtid og Middelalder. Man faar ogsaa et bestemt Indtryk af, at dette Grundsyn, som Erslev allerede fra sin Disputats og især i sin ovennævnte Bog fra 1898 har gjort sig til Talsmand for, er ved at vinde Terrain i Tyskland og Østrig efter Aarhundredskiftet: Det Syn, at Middelalderens (og sikkert ogsaa Oldtidens) statslige, økonomiske, landbrugs- og handelstekniske Kulturliv har staaet langt højere og rigere, mere udviklet i sin Kunnen, langt mere sammensat i sin Bygning end før var antaget.

Dette Syn er netop naaet ved en nøgtern Betragtning af historiske Kilder, fri for alle Doktriner, fri for al Ensighed. Erslev hagede sig aldrig fast i een eneherkende Opfattelse, men saa Historien i alle dens brogede Muligheder. Det kommer frem i det her behandlede Spørgsmaal, som i alle centrale Spørgsmaal. K. Rhamm<sup>2</sup> tildelte engang i en anden Sammenhæng Erslev »die Rolle des ehrlichen Maklers«, og saa sandt som den sunde Fornuft og det uhildede Klarsyn ofte kan optræde som »ærlig Mægler« mellem ensidige, forblindede stridende Parter, saa var der noget træffende i denne Bemærkning.

## I. HARIRAIIDA, HÆR OG CONTUBERNIUM

Det skyldes Prof. Sven Tunberg, at den sproglige Tolkning af Ordet Herred nu staaer ganske fast. Han har, i sin

<sup>2</sup>) K. Rhamm, Die Grosshufen der Nordgermanen, 1905, S. 319.



indholdsrige og yderst frugtbare *Bog Skandinaviens ældste politiske inddelingen*, med al mulig Ret formodet, at det nordiske Herred har sin Oprindelse i Danmark, og derfra har bredt sig til Sverige, hvor det i visse Landskaber, f. Eks. Götalandene, har fortrængt en ældre *Hund-Inddeling*, som i de egentlige Svealande har holdt sig som *Hundare*. Selve Ordet *Herred*, *Herað* tolker han paa overbevisende Maade, idet han, i Stedet for at konstruere sig til en Forklaring udfra *Tolkninger af dette sammensatte Ords enkelte Led*, og opstille mere eller mindre usikre Formodninger om Sammenhæng med Ordene *Hær, raade, rede* eller *ride*, hævder ganske naturligt og enkelt, at vi maa prøve at finde selve Ordet i levende Brug i *Germansk*, og ikke uden tvingende Grunde forlade den Betydning, i hvilken vi da maatte finde det brugt. Han præciserer dette nøjere S. 40 ff.: »Problemet kan då formuleras sålunda: Kan en dylik grundform, uppbärande en allmän kollektiv betydelse, med någon rätt antagas? Om denna frågan på tillfyllestgörande grundar besvaras jakande, synes sig det hittills så gåtfulla häradet blifvit på ett nöjaktigt sätt förklaradt. Jag vill genast påpeka, att den sökta på önskad sätt kvalificerade grundformen ej blott med goda skäl kan supponeras, utan äfven finnes tydligt belagd. På tvänna ställen i den forntyska laglitteraturen möter man ordet *hariraida*, *heriraita*. Ordet betyder, som af sammenhanget framgår, en »härskara«, en »hop af människor«, och är bildadt af *hari*, *heri*, »här«, »folkskara« och *reita* »tåg«, »krigiskt angrepp«. På nordisk botten måste detta ord hafva uppträdt såsom \**harja-raidu*, hvilket sedermera utvecklat sig till \**hari-raidu*.«

De to oldgermanske Lovsteder, der her sigtes til, er *Lex Ribuaria* Cap. 64 og *Lex Baiuvariorum* IV. 23. Begge handler de om den Forbrydelse, som vore olddanske Love kalder *Hærværk* eller *Drab i eget Hus*.

Den middel- eller østfrankiske *Lex Ribuaria* synes opstaaet stykkevis i det 6. Aarh., hvorved *Lex Salica* tjente som Forbillede. Dernæst blev den udvidet under Dagobert I. (628—39), og en *Vulgata-Redaktion* foretoges 803. *Lex Salica* antages for at tilhøre det 6. Aarh., og paa *Lex Ribuaria* hviler *Lex Ala-*

*mannorum* (ca. 717—19), hvorpaa atter hviler *Lex Baiuvariorum* (ca. 744—48).<sup>3</sup>

*Lex Ribuaria* Cap. 64 lyder:<sup>4</sup> *De homine in domo propria occiso. Si quis hominem ad domum propriam cum hariraida* [Varianter: *ariraida*, *arraida*, *heriraida*, *heriada*] *interficeret, auctor facti ut triplicem weregildum multetur, et tres priores 90 solidos culpabiles iudicentur* 5: Hvis nogen dræber en Mand i hans eget Hus med Hærred, skal Gerningens Ophavsmand bøde tredobbelt Vergæld (Mandebod), og de tre første skal dømmes skyldige til 90 Skilling.

*Lex Baiuvariorum* IV. 23 lyder:<sup>5</sup> *Si quis liberum [hominem] hostili manu cinxerit, quod heriraita* [Var. *erireita*, *herireita*, *heriraite*] *dicunt, id est cum 42 clypeis, et sagittam in curte proiecerit, aut cuiuscumque telarum genus: cum 40 solidis componat* 5: Hvis nogen omringer en fri Mand med en fjendtlig Skare, som man kalder Hærred, det er med 42 Skjolde (skjoldførende Mænd), og skyder Pil i Gaard eller enhver anden Art Kastevaaben, da skal han bøde med 40 Skilling. Det følgende Kapitel (IV. 24) af samme Lov siger, at om der er færre Skjolde (*scuta*), som saaledes med Vold omringer en fri Mand, hvad man kalder *heimzucht* (svensk-dansk *hemsök*n, oldeng. *hamsoen*, »Hjemsøgning«), skal der kun bødes 12 Sk.

I senere Forordninger forekommer af og til lignende Bestemmelser, der anvender Ordet *reita*, senere *reisa*,<sup>6</sup> og et enkelt Sted tales ogsaa i samme Forbindelse om *Heimsuche*. Ordet betyder øjensynlig dels den fjendtlige Skare selv, dels dennes Voldshandling. I Kejser Frederik I.s Forordning 1187 mod Brændstiftere<sup>7</sup> tales der om det Tilfælde, at nogen, der er i en Herres *reisa* (vore Loves »Flok og Følge«), sætter Ild paa; da skal den Herre, hvis *reisa* det er (*dominus ipse cuius est reisa*), sværge paa Relikvierne, at det skete uden hans Viden,

<sup>3</sup>) K. v. Amira, *Germ. Recht.* 3 25.

<sup>6</sup>) Ried, *Cod. diplom.* I. 291.

<sup>4</sup>) Pertz, *Monumenta Germaniae historica*, *Leges* V. 254.

<sup>7</sup>) *Constitutio contra incendiarios*, Pertz, *Mon. Germ. hist.*, *Leges* II.

<sup>5</sup>) Pertz, *Mon. Germ. hist.*, *Leges* III. 293.

184<sup>35</sup>.

Vilje eller Befaling. Frederik II.s Almindelige Forordning<sup>8</sup> udtaler, at den der begaar *Reisa*, som kaldes *Heimsuche* (reysam que heymszuche dicitur), skal landsforvises. Endelig handler § 36 i Rudolf I.s Forordning 1281 <sup>6</sup>/<sub>7</sub> om Almindelig Fred u m b e r a i s e, og begynder saaledes: Om nogen, som har svoret Freden, aabenbare »reiser« mod nogen, skal man hals- hugge »Reis-Hovedsmanden el. Hovedmanden«.<sup>9</sup>

Prof. Tunberg citerer<sup>10</sup> de førstnævnte 2 Lovsteder (derimod ikke de øvrige), men der er to Ting, som man kunde ønske at tilføje og kraftigt understrege i hans Forklaring. For det første er jeg ikke tilbøjelig til at tro paa en mere almindelig og kollektiv Betydning »Hob, Skare, Mængde« for *Hund*, *Hundari* og *Herad*. Tunberg hefter sig ikke ved selve *Tallet* paa Krigere i et »Hærred«: 42, og kunde paa det Tidspunkt hans Bog er skrevet, næppe gøre det, da han ikke kunde vide, at der var en viss Forbindelse mellem 42-Tal og Herred, i alt Fald det danske Herred, saaledes som jeg antydede i en Afhandling om de jyske Selvejerbønder.<sup>11</sup> For det andet er der ogsaa Grund til at fæste sig ved et meget oplysende latinsk Synonym for *herirait*, som forekommer i den ældste franske Lov, *Lex Salica*.

I *Lex Salica* tit. 42, cap. 1—4 findes nemlig nogle Bestemmelser om Drab i eget Hus, der er næsten ligeartede med de to senere Loves nys anførte, men som bruger det latinske *contubernium* for det germanske *hariraida*: Si quis collecto contubernio hominem ingenuum in domo sua adsalierit 5: Hvis nogen med et samlet *contubernium* (el. efter at have samlet et c.) angriber en fri Mand i hans eget Hus; og i det følgende tit. 43, cap. 3: Si vero foris casa sive iter agens sive in agro positus a contubernio fuerit interfectus 5: Men hvis han uden for Huset, enten paa Rejsefærd eller naar han har taget

<sup>8</sup>) *Constitutio generalis*, Pertz, Mon. Germ. hist., Leges II. 301<sup>46</sup>.

<sup>9</sup>) Swer offentlichen raiset wider ieman, der den friede gesworen hat: den reishoubtman sol man enthoubten. *Constitutio pacis generalis*,

Pertz, l. c. II. 429<sup>30</sup>. Flere Henvisninger findes Pertz, l. c. III. 293.

<sup>10</sup>) Skandinaviens äldsta politiska indelningen S. 41. Anm. 1.

<sup>11</sup>) Hist. Tidsskr. 9. R. II. 27—77.

Stade paa Marken, bliver dræbt af *contubernium*. Ogsaa Lex Ribuarie 41, 2 bruger dette Ord: Om nogen af *contubernium* er udsendt i udenrigsk Sendelse, kan det ikke tillades, at han forfølges til Tinge.

Vi faar altsaa herigennem den direkte latinske Oversættelse af »Hærred«, og man mindes uvilkaarligt Sakse og Svend Aggesen, der var *contubernales*, havde staaet ved samme »Hærred«. Hvad var da *contubernium*? Først og fremmest en ganske præcis militær Inddeling, allerede i den klassiske Tid. Hos Vegetius: *De re militari* II. 8 siges det, at *decanus* var Forstander for en Skare paa 10 *milites*, og at denne Forstander nu kaldes *caput contubernii*. Sammesteds II. 13 fortælles, at Centurierne i den romerske Hær var delt i *contubernia*, hver paa 10 *milites* under en *decanus*. Oprindeligt har Ordet utvivlsomt betydet de Soldater, der laa i samme *taverna* (Barak, Kvarter). Hos Frankerne kom det til at betegne en større Hærafdeling end hos Romerne. Lignende Begreber er, foruden *haraida*, tillige *trustis*, »Hird, Garde, Flok af antrustiones eller Huskarle« (jfr. *Pactus Childerti et Chlotharii* fra ca. 511—88, Cap. 9, 16),<sup>12</sup> *arischild* »Hærskjold« (*Edictum Liutprandi* 134, 141).<sup>13</sup> Et »Hærred«, »Hærskjold« eller *contubernium* var altsaa i Folkevandrings-tiden en »Hær« af frie Mænd, undertiden paa 42 Mand, med en Fører (*hertogi, dux*) i Spidsen.

Det kan tilføjes, at ligesom *contubernium*, der oprindeligt var en Hærskare med en *decanus* i Spidsen, senere, som »Hærred«, paa nordisk Grund gik over til at blive Navn paa en Landsinddeling med en Hærreds-Høvding som Styre (eller »*raishoubtman*«), saaledes blev Longobardernes Rige i Norditalien inddelt i *Decanie* med en *Decanus* i Spidsen.<sup>14</sup>

I Bestemmelser vedrørende »Hjem søgning« af Mand i Hus forekommer ogsaa i oldengelske Love Udtrykket *haraidus*, saaledes i Henrik I.s Love Cap. 80, 11:<sup>15</sup> *Hamsocna est si*

<sup>12</sup>) *Capitularia* edidit Boretius S. 5, 7.

<sup>13</sup>) Disse Begreber er behandlet i Waitz, *Verfassungsgeschichte* 3. Udg. I. 488 ff.

<sup>14</sup>) K. v. Amira, *Germ. Recht* S. 118.

<sup>15</sup>) Felix Liebermann, *Die Gesetze der Angelsachsen*, Halle 1898—1912, I. 597.

quis alium in sua uel alterius domo cum h a r a i d o assailliauerit  
 5: H a m s o k n (Hjemsøgning) er, hvis nogen angriber en anden  
 i hans eller en andens Hus med h a r a i d u s (Hærred). Endnu  
 ældre er lignende Bestemmelser i de ældste angelsaksiske Love,  
 de saakaldte Kong Ines Love 13, 1<sup>16</sup> om »Hær« eller e x e r c i -  
 t u s, der omfatter en Voldsmandsskare paa mindst 36 Mand:  
 þeofas we hatað oð seofen men; from seofon hloð oð fif and  
 drittig; and syððan here. Paa Latin: Fures nominamus usque ad  
 VII homines; a septem hloð (id est cohortem uel satellites)  
 usque ad XXXV; deinceps est h e r e (id est exercitus) 5: »Tyve«  
 kalder vi indtil 7 Mænd, fra 7 til 35 »Horde el. Bande«, og der-  
 udover »Hær«.<sup>17</sup>

Vi kan altsaa fastslaa, at i frankiske Love nævnes H æ r r e d, brugt om en Krigerskare (contubernium) paa 42 Mand, og at ogsaa det usammensatte R e d (raita, raisa) bruges om fjendt-  
 lig Skare i tyske Forordninger fra den ældre Middelalder. I de  
 ældste angelsaksiske Love og i frisiske Love bruges H æ r om  
 en Hærskare paa mindst 36 Mand, og H æ r r e d om en krigersk  
 Skare, der begaar Hærværk eller »Hjemsogn« mod en Mand i  
 hans Hjem. Det er derfor sandsynligt, at Hær, Hærred og Red  
 fra først af havde en mere almindelig Betydning af »fremstor-  
 mende, farende Skare, Tog«. Ordet R e d er nær beslægtet med  
 r i d e, r e j s e, norsk R e i (Asgaardsrei), eng. r o a d »Vej«, i n -  
 r o a d »Indfald, Indhug«, r a i d »fjendtligt Indfald, Strejftog el-  
 ler Plyndringstog«. Det blev dog senere knyttet mere bestemt  
 til Hærordningen, og fik øjensynlig visse Steder en mere speciel  
 Betydning af »Hærinddeling af bestemt Størrelse«, maaske 42  
 eller 36—40 Mand. Samme Udvikling har ogsaa andre Ord haft,  
 fra »Gang, Færd« til »Ledingshær«: F a r a var i Longobardisk, og  
 f i e r d, f y r d (Færd) i Angelsaksisk, den faste Betegnelse for  
 Ledingshæren, og Ordet L e d i n g selv synes at komme af l i d e  
 »gaa« (Dagen lider, det lider mod Aften) og L e d »Gang, Vej«  
 (FæLed, Fægang, Fælle; langt af Led »af Vejen« o. lign.). Der

<sup>16</sup>) Liebermann, l. c. I. 95.

2,2—2,4, og i Frisland, R. His, Straf-

<sup>17</sup>) Lignende Bestemmelser findes  
 ogsaa i Alfred og Guthrums Forlig

recht der Friesen im Mittelalter S. 83.

er altsaa heri intet paafaldende eller uhørt, hverken fra sprogligt eller historisk Synspunkt.

## II. DET SVENSKE RED OG HÆR-RED

I svenske Love findes ikke sjældent Udtrykket *rop ok rep* om Ledingen, saaledes i Uplandslagens Konungsbalk 10:<sup>18</sup> Nu *biupær kunungær lip ok leþung utt*, *biupær utt rop ok rep*, og ligeledes i Södermannalagen, Gutalagen og Västmannalagen.<sup>19</sup> Udtrykket kendes ogsaa i de norske Love, f. Eks. Ældre Frostatingslag 9,22 og 11,5:<sup>20</sup> *gera roðr oc reiðu*; eller i norske Sagaer: *þa stod uppe annarr buandi ok dæmdi leiðangr, roð ok reiði*.<sup>21</sup>

Der kan ikke være Tvivl om Betydningen af *roper* eller *roðr*. Det maa betyde Søleding, Udfærd til Søs i Leding, egentlig »Roning«, og blev derigennem tillige Betegnelsen for den til Havet grænsende Del af Landet, som i Krigstider skulde udruste de i Leding uddragende »Roere«. Heraf fik en Del af Upland Navnet *Roslagen*, og heraf fik *roðskarlar*, finsk *Ruotsi*, *Russere* og *Rusland* (*Rossija*) deres Navn. *Ropsbo* var iflg. Østgötalagen et i »Roden« beliggende Bosted »anslagen åt jarlen«, noget omtrentlig svarende til den danske *Styris-hafne* eller *prædium gubernatoris*. *Roparætter* eller *fulder roparætter* gjaldt for »Roden«, modsat *landslagh*, som en Ledingsret eller Soret.<sup>22</sup>

Det er værdt at mærke sig, at *utroper* i Helsingalagen bruges i Modsætning til *landværn*, om »Udroning« eller Udbud af Søleding, Udfærd til Søs i Leding. Allerede ud fra denne sproglige Kendsgerning kunde der følgelig være Grund til at formode, at *naar utroper og landværn* er Søleding og Land-

<sup>18</sup>) Schlyter, Sweriges gamla Lagar III. 94.

<sup>19</sup>) Se Henvisninger hos Schlyter, Ordbok till Sweriges gamla Lagar: rethe.

<sup>20</sup>) Norges gamle Love I. 214, 230.

<sup>21</sup>) Fornmannasögur IX. 36<sup>10</sup>; Ko-

nungasögur 225<sup>2</sup>; Sagaer om Kong Sverre og hans Efterfølgere, udg. C. R. Unger, Chria. 1873.

<sup>22</sup>) Uplandslagen, Præfatio, Konungsbalk 11, 12, 2; Södermannalagen, Västmannalagen II, Præfatio, jf. Konungsbalk 7.

hær, saa skulde, i Udtrykket *roþ ok reþ*, *reþ* være Landværn i Modsætning til *roþer* som Søleding, og at maaske det samme gjaldt *lip* og *lepung*. Sammenlign ogsaa danske Loves Leding og Landeværn,<sup>23</sup> engelske Loves og Krønikers *scipfierd* and *landfierd*. Man har imidlertid hidindtil valgt en helt anden Tolkning af dette Ord, idet man har forklaret det som »den til Ledingsskibet udkrævede Udrustning, Beredskab, Vaaben, Proviant og øvrige Tilbehør«. Nogen sproglig Vanskelighed har øjensynlig den kortere Form *reþ* her voldet (se Schlyters Ordbok: *reþe*). Der skal dog aabenbart ikke lægges for stor Vægt paa det formelle, da det synes som om alle de herhenhørende Ord (og mange flere med dem!) kan have haft Dobbeltformer med og uden svag Bøjning: *reþ*: *reþe*; *reið*: *reiði*, *reiða*; *lip*: *lidi*; *roþer*: *roþi* etc. Det ligger derfor ligesaa nær at tolke Ordet udfra oldnorsk islandske *reið* »Følge, ridende Skare, Tog«, blot at Betydning »ride til Hest« ikke oprindeligt var nødvendigt knyttet til Ordet, men blot »fare, storme frem«. Asgaardsreien er jo den fremstormende, farende Skare i Luften, som i dansk Folketro bl. a. kaldes Odins vilde Jægere, i tysk *das wütende Heer*. Med de tidligere udviklede Bemærkninger om *raida* og *hariraida* i Minde, ligger denne Betydning af Krigerskare eller »Landstorm« ikke blot lige saa nær som Betydningen »Redskaber, Udrustning«, men, synes det mig, i Virkeligheden langt nærmere.

At dette Ord *Red* allerede i en meget fjærn Fortid, i de første Aarhundreder af vor Tidsregning, har været kendt i sin urgermanske Form *raithio* af de nordiske og gotiske Folk, med hvem Finner og Lapper kom i Berøring, derom vidner det urgamle Laaneord i Finsk *raitio*, der dels betyder »Hjulspor, Slædespor, Spor, Vej« (jf. oldn. *reið* »Vej, Færd«, eng. *road* »Vej« etc.), dels, i Formen *raide* eller *raitio*, »et Tog af Renner, bestaaende sædvanligvis af 10 Renner, den følgende bunden til den foregaaendes Slæde«, og med en Fører-Ren, der undertiden hedder alene *raitio*. Der er noget pudsigt i, at alle-

<sup>23</sup>) Erik Arup, Leding og Ledingsskat i det 13. Aarh., Hist. T. 8 R. V. 180.

rede her i disse fjerne Tider, hvor Finnerne, ifølge Vilh. Thomsens berømte Disputats, traadte i sprogligt og kulturelt Bytte med Nordboerne, synes *raithio* at kunne betegne noget, der minder svagt om et *hariraida* eller *contubernium*: *Agmen decem militum* (de ti Renere) *cui decanus* (Føre-Renen) præerat. Ikke mindre pudsigt, men langt fjernere fra den krigerske Oprindelse, er det, naar dette ældgamle Laaneord *raithio* nu i moderne Finsk, gennem Betydningen »Spor«, er blevet knyttet til en saa prosaisk Ting som »Sporvej«, *raittie*, og »Sporvogn«, *raittiovaunu*.

Med dette Ord *Red*, der har saa urgammel Borgerret i Norden, er det da sandsynligt, at *Herred* eller *Hær-Red* (\**harja-raithio*) er sammensat, og det ligger altsaa ogsaa nær at tolke det svenske *Redi* »*Rod* og *Red*« paa denne Vis.

I Sverige tilhørte Benævnelsen *hærath* oprindelig de götiske Landskaber, men gik med Tiden over til Svealandskaberne og udtrængte den dem egne Benævnelse *hundari*.<sup>24</sup> For et *Herreds* hele Befolkning brugtes i de svenske Love oftere Ordet *hærskaper* eller *hæskaper*, og i Danmark forekommer ogsaa nu og da *Herskab* og *Herskabsfoged*<sup>25</sup> paa en saadan Maade, at det ligger nær at antage disse Ord for omtrentlig identiske med *Herred* og *Herredsfoged*. Der er imidlertid baade paa svensk og dansk Grund oftere sket Sammenblanding mellem to helt forskellige Ord, idet et andet Ord *hæskaper*, *hiskaper*, (jf. dansk *hæske*, *hædske*), der betyder »Husstand, Familie, Hus«, er forvekslet dermed. Dette Ord er beslægtet med isl. *hju*, *hjuskaþr* »Husstand«, sv. *hionalag*, oldeng. *hiwa* (hvoraf *hida* »terra familiæ, Bol«), got. *heiwafrauja* »Husherre« o. fl.

Af *hundari* og *hærath* byggedes og bødedes *Ledingsskibet* eller »*Herredssnekken*«, og af det udstyredes *Skibet* med *Farkost* eller *skipwist* i *Levnedsmidler* og *Penge* (*Spande-*

<sup>24</sup>) Schlyter, Ordbok til S. g. L.: *hærath*.

<sup>25</sup>) William Christensen, Dansk Statsforvaltning i det 15. Aarh. S. 247.



maal, Attergæld, Gengærd og Ledungslame). For disse sidste kunde Kirkers og gejstliges Gods til Tider fritages, men for Bygning og Bødning af Skibet kun sjældent.

Et svensk Diplom 8. Juli 1288<sup>26</sup> omtaler, hvorledes Kirkernes Gods og Personer er befriede fra alle Skatter og Paalæg, med Undtagelse af Pligten til at bygge og reparere Broer indenfor Herredet og »hæræzsnekkior«. To andre Diplomer af 9. Aug. og 10. Sept. 1296<sup>27</sup> nævner Klostre, der er befriede for Afgifter, bl. a. spannamalæ, ledhunxlamæ, atærgyald, skipwister, a factura (vel structura) autem et reparatione navium expeditionis nostræ nullatenus sint exemptæ 5: men fra Bygning og Reparation af vor Ledings Skibe skal de ingenlunde være fritagne. Om skip eller skipwist taler baade Uplands- og Västmannalagen. Västmannalagens Konungsbalk 7 siger, at to af de fire Terminer af »skipvist« (Farkost til Ledingsskibet) »skulle med Penninge udgøres, 40 Marker i hvert Skib. Dette hedder leþongs lame«. <sup>28</sup> Uplandslagens Konungsbalk 10 omtaler paa lignende Vis de 4 Terminer af Skipvister og deres Fordeling paa hver hampana (Havne), de 2 sidste udredes med Penge, 40 Marker af hver. Den omtaler tillige Hundarets Deling i Ottinger (attungær) og Fjerdinger: Sidder Attung kvær, sager den til 5 Mark, Fjerding til 10 Mark, halvt Hundare 20 Mark, alt Hundare 40 Mark. Hermed kan ogsaa sammenstilles Södermannalagens Konungsbalk 10: Fellir skiplagh alt, böte 40 marker.

Forbindelsen mellem det svenske Hundare, det götiske Herath og det danske Herred er ganske aabenbar, og selve Summerne er ogsaa identiske. Saaledes var Gønge Herred i Skaane endnu i den sidste danske Tid delt i »Ottinger« med en Skatteafgift paa 5 Lødigmark (Mark Sølv) af hver Otting, 40 af hele Herredet, eller 1 Mark Sølv (3 Mark Penge) af hver Havne.<sup>29</sup> Det er ganske utvivlsomt, at Erslev har Ret i sin Formodning,<sup>30</sup> at det svenske Ledingsskib havde 40 Havne med

<sup>26</sup>) Dipl. Svec. Nr. 968.

<sup>29</sup>) Arup, Leding, Hist. T. 8 R. V.

<sup>27</sup>) Dipl. Svec. Nr. 1169, 1172.

231.

<sup>28</sup>) Jf. for Gotland, Gutasaga, Edv. Bull, Leding S. 61.

<sup>30</sup>) Valdemarernes Storhedstid S. 188.

40 Roere. Paa lignende Vis godtgør Edv. Bull,<sup>31</sup> at det normale norske Ledingsskib var en »20-Sesse« med 20 Tofter, 40 Halvrum eller Siddepladser. Denne Størrelse synes altsaa at være fællesnordisk og sandsynligvis af høj Ælde.

### III. DET DANSKE HERREDS 42 SKATTEBØNDER

I en Afhandling om jyske Selvejerbønder gjorde jeg 1921<sup>32</sup> opmærksom paa, at der i ca. 30 jyske Herreder syntes at være et saadant Antal af Selvejerbønder, at man maatte regne med et Grundtal paa 42 Bønder i hvert Herred, og jeg sammenstillede denne Kendsgerning med en anden, nemlig, at der skulde være 42 Havne i et Skiben, og at følgelig Herredet stillede 1 Mand af hver Havne i Leding. Denne Oplysning om et Skiben som indeholdende 42 Havne findes i flere Lovhaandskrifter fra det 16. og nogle enkelte fra det 15. Aarh., imellem forskellige Tillægsbestemmelser til Jyske Lovs Ledingskapitler, og fra et af disse Hss. har Arent Berntsen sandsynligvis gengivet den.<sup>33</sup> Ligeledes fremhævede jeg, at, skønt der var højst forskellige Havnetal i de Skiben, der nævnes i Kong Valdemars Jordebog, saa var dog »Kongens Skiben« (navigium regis) i Skodborg Herred netop 42 Havne, og ligeledes 2 Skiben i Halland (Faurås og Årstad Herreder), og intet Skiben var over 42 Havne. Mest Vægt lagde jeg dog paa en i dansk Sprog affattet Slutningsparagraf af den saakaldte »Abel-Kristofferske Forordning« i et Hs. fra 1416. Det vigtigste Punkt, Tallet foran 40, var dog den Gang ikke læst med Sikkerhed, og gengivet i Udgaven Geheime-Archivets Aarsberetn. V. 9 f. som 8: a t e (?). Jeg mente dog allerede den Gang at kunne læse t w o: to, og en fornyet Undersøgelse af Haandskriftet (Ny kgl. Saml. 1311 d, 4<sup>o</sup>) og en ganske let Behandling med Garvesyre har nu faaet Blækket til at træde ganske tydeligt frem, saaledes at man med fuld Sikkerhed læser: Een skipæn skal wæræ t w o hafnæ oc fiughertiugh. Lad

<sup>31</sup>) Leding S. 11 Anm. 3; 14 Anm. 1; 38; 46 o. fl.

<sup>32</sup>) Hist. T. 9 R. II. 27—77.

<sup>33</sup>) Danmarck-Norgis fructbar Herlighed II. 25.

mig blot en passant bemærke, at jeg altid har stillet mig skeptisk overfor denne Forordnings Henførelse til Abel og Kristoffer 1251, dels fordi Grundlaget for denne Henførelse forekommer mig yderst svagt, dels fordi Forordningen i Lovhaands skrifter med god kronologisk Rækkefølge altid staar opført efter Erik Klippings Forordninger (saaledes i dette Hs.), ja, endog efter Erik Mændveds, og derfor snarere skulde formodes at stamme fra det 14. Aarh., dels fordi den eneste »Dominus Rex«, der ellers udsteder Forordninger sammen med en »Dominus Christofforus«, er Valdemar Atterdag med sin Søn, den udvalgte Konge Kristoffer, der døde 1363. Jeg er derfor paa Forhaand mere tilbøjelig til at henhøre denne Forordning til 1360—62, hvor denne Paragraf vilde stemme godt med den Fremstilling, Erslev har givet af Valdemar Atterdag, og som jeg forsøgte at underbygge i nævnte Afhandling ved min Thesis, at det er Valdemar, der har reguleret og omstøbt Ledingsvæsenet og fastsat Ledingsskatten i Grotmønt.

Selvom der maaske kan tvivles herom, saa kan der næppe tvivles om, at der i en Række jyske Herreder har været 42 Havnebønder pr. Herred, ligesom der var 42 Havne i et Skiben. En nøjere Undersøgelse af Herredernes Skattesummer, hvis Resultater jeg haaber at bringe i Kommentaren til min Udgave af Kong Valdemars Jordebog,<sup>34</sup> vil sikkert bringe endnu flere 40—42—44-Tal for Dagen. Saaledes havde f. Eks. Hids Herred efter Th. B. Bang 27 Kronebønder, men noget tidligere blev der af Herredet 1523 (iflg. Claus Gjordsens Meddelelser om danske Len) ydet 42 Kloder Jern, een Klode af hver Kronebonde. Efter samme Kilde ca. 1525 ydedes der af Vends Herred (Hindsgavl Len) 40 Bolgalte. I Kalø Len ydede Lisbjerg Herred 39 Lam, Sønder Dyrs Herred 43, Nørre Dyrs Herred 48 og Mols med Helgenæs 51 Lam, hvormed kan sammenlignes Fjends Herreds 41 Lam og 41 Vægte Smør 1542.<sup>35</sup> Rinds Herred havde ganske vist 137 Ledingsbønder, men disse ydede 42 Skilling Grot i Leding, og 43 af dem ydede den middelalderlige Naturalieafgift

<sup>34</sup>) Samfund til Udg. af gl. nord.  
Litt. 1926 ff.

<sup>35</sup>) Hist. T. 9 R. II. 28.

»Kalø-Yding«, maaske fordi disse 42—43 alene var de oprindelige Skattebønder i Herredet. Vigtigt synes det mig ogsaa, at det eneste Herred i Danmark, fra hvilket vi kender det fulde Tal paa Ledingsbønder i Middelalderen, opviser beslægtede Talforhold. Grundet paa, at Roskildebispens oppebar Kronens Afgifter, herunder ogsaa Ledingspenge og Studhavre, af Ods Herred, opføres Herredets »bondones« eller Skattebønder i hans Jordebog 1377:<sup>36</sup> Isti sunt bondones in Odzhæret. Herefter nævnes 31 Bønder + 9 Stufbønder + 2 øde Stuf + 1 øde Toft + 1 øde Gaard, ialt 44 Bønder. Isti bondones solent dare ratione Lethingspenningh die beate Walburgis 14 solidos grossorum, exceptis vectigalibus & aliis serviciis. Item ratione Stuth 5 pund auene. At vi herved naar 44 Ledingsbønder, altsaa netop det Tal, som Eriks sjællandske Lov opgiver som Tallet af Havne i et »Lov-Skib«: 40 Havne + 2 + 2 = 44, kan næppe være tilfældigt.

Da jeg 1919—20 skrev min Afhandling om de jyske Selvejersbønder, kunde jeg ikke tænke mig nogen anden Forklaring paa disse Bondetal end den, at de stemte med Havnetallet i et Skiben. Men efter at jeg siden 1921 er blevet opmærksom paa den nærmere Forbindelse mellem »Hærred« og 42, kunde jeg unægtelig fristes stærkt til at lægge Forklaringen endnu længere tilbage. Hvorfor skulde Ledingsskibet være en »20-Sesse«, der rummede 40 eller  $40 + 1 + 1 = 42$  eller  $40 + 2 + 2 = 44$  Krigsmænd? Mon ikke, fordi »Roden« ligesom »Redet«, Hærskibet ligesom Hærredet skulde rumme 42 Mand eller et harraidiu? Mon ikke, fordi det var denne øjensynlig ældgamle militære Enhed, der laa bag ved baade Skiben og Hærred? Jeg vil naturligvis ikke hævde, at Hærredet overalt netop skulde være det bajerske paa 42 Mand, maaske kan der have været Forskel, maaske var det sine Steder den angelsaksiske Hær paa mindst 36 Mand, der stilledes af Herredet, visse jyske Bondetal kunde muligvis tyde derpaa: Framlev Herred 36, Hammerum 36, Morsø Nørre 38, Malt 38, Tørrild 38, Sønderhald 35. Hvem kan nu længere afgøre, om disse Tal er reducerede »Hærred« paa

<sup>36</sup>) Scriptores Rerum Danicarum VII. 39—41.

oprindelig 40 eller 42, eller om nogle muligvis er forøgede »Hærred« paa oprindelig 36?

Men, man maa dog vist indrømme den Muligheds Tilstedeværelse, at baade Aarsagen til, at et Skiben rummede 42 Havne, og at Herredet rummede 42 Skattebønder, er den, at der fandtes en saadan gammel militær Inddeling, allerede i Folkevan- dringstid, paa 42 Mand, hariraido eller hariraidio, Hær-Red.

#### IV. DE DANSKE LIDER I VIKEN

I sin fortrinlige og udtømmende Behandling af Militær- og Finansforfatningen i Norge i ældre Tid, Leding, 1920, hævder Edvard Bull med god Grund Ledingsvæsenets høje Alder og fællesnordiske Rod (S. 62), og navnlig fremhæver han, at »det danske skipæn- og hafnæsystemet synes å indeholde elementer av ganske høi alder« (S. 63). Der kan næppe være Tvivl om Rigtigheden heraf; baade peger den Omstændighed, at leið- angr nævnes i Skjaldedigtning fra det 10. Aarh., paa, at Ledingsvæsenet da fandtes, og mod samme Tid peger det ogsaa tilbage, at laideng, laoidheang optræder som Laaneord i Oldirsk med Betydningen »Flaade«.<sup>37</sup>

Hele Skatteordningen paa Orknøerne og Shetland er ogsaa ganske oldnorsk i Terminologi og Realitet, idet der ydes forskellige Afgifter i Naturalier og Penge under Navn af skatt, leanger ɔ: leiðangr, forcop ɔ: (leiðangs) farar- kaup, gild o. s. v. Paa Orknøerne almindeligt, paa Shetland sjældnere, forekommer en Deling af Landet i eyrisland eller urisland, last of land (Læster Land), som der opkræves Skat af, Smørispanns og lispunds, Malt i meils (norsk Mæle), wadmeliells, og leanger i Penge, og 1137 solgte Jarlen af Orkney oðul til Bønderne for 1 Mark pr. plogsland.<sup>38</sup> Disse Ting peger delvis langt tilbage.

<sup>37)</sup> Cathreim Cellachain Caisil, ed. Alex. Bugge, S. XII, 147, f., 151.

<sup>38)</sup> A. W. Johnston, Fiscal antiqui- ties of Orkney and Shetland, i Vi-

king Society's Old Lore Series no. 59, Oldlore Miscellany of Orkney, Shet- land etc. Vol. IX Part 1, London 1921.

Medens det Lægd, der i Danmark hedder Havne, paa Vestlandet i Norge hedder *m a n n g e r ð*, saa findes der i Viken (Smaalenene og Baahuslen) et andet Navn derfor, *L i d e*.<sup>39</sup> Ordet *liði* er beslægtet med *lið*, *leið* og *leið a n g r*, og det betegner dels en Mand i en Herres Følge, dels et Lægd, der stillede en Mand i Hærfølge; *lið* betød Mandskab, Hærskare, og er velkendt fra Sammensætningen *T h i n g l i d* om Knud den Stores Hird.

Liden nævnes allerede kort før 1200, i Sverres Saga Kap. 162, som et Lægd, hvoraf der skal stilles een Mand i Leding. Til det danske *H a v n e g æ l d* svarer formentlig det norske *L i d a g j a l d*.<sup>40</sup> Dette Navn for Lægdet eller Havnen har næppe heller været ukendt i Sverige, saaledes som det synes at fremgaa af et Brev fra Magnus Ladulås 1279 <sup>9</sup>/<sub>10</sub>, hvori et Kloster i Södermanland fritages fra alle Afgifter, nisi *expeditionem*, que vulgariter dicitur *l i d g æ r d h*, euocari contingat. Prof. Bull understreger udtrykkelig den nære Forbindelse mellem Lide og Havne, og Forklaringen er ligetil: Viken stod endnu i det 10. Aarh., og rimeligvis før, under dansk Overstyre, og var dansk Lydland. Saa gammel er da i det mindste denne ejendommelige Ordning, ogsaa i Danmark. Som den norske *m a n n g e r d* og *l i d i* var et Lægd af 3 Bønder, der tilsammen stillede een Mand, saaledes udredede den normale danske Bondegaard Tredingshavne efter Jyske Lov, saaledes at Havnen maa formodes sædvanlig at have udgjort gennemsnitlig 3 almindelige Bøndergaarde, ligesom i Norge. Om denne oplandske *L i d e* har noget at gøre med den ejendommelige Inddeling *l e ð* (*l a t h e*) i Kent, savner jeg Midler til at afgøre; men vi skal siden se, at der er i alt Fald een paafaldende Overensstemmelse mellem dansk og kentisk Skatte- og Ledingsvæsen, og det er velkendt, at Kent ifølge Beda blev tildelt Jyderne ved den ældste germanske Besættelse af England.

Et af de allervigtigste Støttestrukturer for Formodningen om Lideordningens Afstamning fra Danmark ligger imidlertid i Tal-

<sup>39</sup>) Edv. Bull, Leding, S. 13, 52—55, 65 o. fl.

<sup>40</sup>) Bull, l. c. 53.

forholdenes Overensstemmelse, og disse kunde Prof. Bull ikke kende da han skrev sin Bog i 1920. Da jeg kort efter at have skrevet min Afh. om 42 Havne i Skiben og 42 Bønder i Herred fik Bogen til Anmeldelse i Militærteknisk Tidsskrift, fæstede jeg mig straks ved den Oplysning S. 65, at der i hvert Skibrede i Viken var »ca. 40 Lider« i 1344—46,<sup>41</sup> nemlig i Id Skibrede 38 hele og 4 halve Lider, Skjeberg Skibrede 43 fulde Lider, samt, i et meget defekt Brev angaaende Kvilde Skibrede, 57—58 fulde og 6 halve Lider. Ser man nøjere til, giver det altsaa for Id 42 og for Skjeberg 43 Lider pr. Skibrede. Kvilde Skibrede var delt i 4 Fjerdinger: Eidsteina fiordung var 9 hele og 1 halv Lide, Thorps fiordung 11 hele og 1 halv, Liosboghs fiordung 10 hele og 1 halv, Jooro fiordung 11 hele og 1 halv, altsaa ialt indenfor Fjerdingerne 41 hele og 4 halve; udenfor Fjerdingerne kom her til 3 Sogne, Vrem, Svenneby og Botne paa mindst 18 hele og 2 halve Lider. Maaske var hele Kvilde Skibrede da oprindelig  $42 + 21 = 63$  Lider. I min Afh. nævner jeg, at Sabro Herred havde 63 Bønder, fordelt paa 3 Tredinger med 21 (et halvt »Hærred«) i hver; ogsaa Brusk Herred havde 63 Bønder, og Elbo Herred var 79 Bønder i 3 Tredinger.

Endnu saa sent som i Baahuslen og Vigens Jordebøger fra 16. og 17. Aarh. nævnes de gamle Skibreder (»Skibere«), og en nøjere Granskning af dem vil utvivlsomt bringe nye Beviser for 40—42—44 Theorien for Dagen. Vi har 3 gamle Jordebøger i Rigsarkivet 1544, 1568 og 1580, foruden flere nyere. Landskabet Thiørn stiller 43 Ledingsbønder, Ordost 52, Fregne 39, Hising 80. I hele Kvilde Skibrede var 128 Ledingsbønder, hvoraf de 76 indenfor Fjerdingerne. I Laane Skibrede var 123 Bønder, i Tanum Skibrede 106, i Stangenæs 100, i Sørbygden 104. Sodenæs havde 74, Tunge Herred 80 Bønder. Kronebønderne i Viken ydede Skat, Søleding, Øleding og Skattekøer, Skatten var øjensynlig 5 Gange saa stor som Ledingen. Af Kvilde Skibrede indenfor Fjerdingerne ydedes 619 Sk. Skat = 13,7 Mark Sølv (à 45 Sk.), 123 Sk. 1 d. Søleding = 13,7 Skilling Grot (à 9 Sk.) og  $7\frac{1}{2}$  Skatteko; af hele Kvilde Skibrede, de 3 Sogne medregnede, var Skat

<sup>41</sup>) Dipl. Norv. IV. Nr. 278—79, 305.

ten 21 Mark Sølv, Søledingen 21 Sk. Grot og Kolagene  $10\frac{1}{2}$ , det halve af 21, der igen er det halve af 42. Altsaa 2 Mark Sølv = 10 Sk. Grot = 120 Grot i Skat, og 2 Sk. Grot = 24 Grot af hvert Kolag. I Norge var Kolaget, Ku alag eller Kyrlag, nærmest identisk med det danske Bol. Det er derfor interessant, at der af hele Sønder Vigen ydes 84 Skattekeer ( $2 \times 42$ ), af Norder Vigen 42, altsaa af hele Vigen 126 eller 3 »Hærred« af Skattekeer.

Er der mon derfor ikke Grundlag for den Formodning, at de danske Skibreder i Viken, ligesom de danske Skiben i Hjemlandet, oprindelig deltes i 42 Lider (Havne), og derved muligvis vidner om, at denne Inddelingsmaade kan gaa tilbage til Vikingetiden, da Viken stod under dansk Overherredømme?

## V. DE DANSKE SOKNEMEN I KENT

Der findes i Danelagen i England en ejendommelig Klasse af Fribønder, som kaldes *soknemene*, mest almindelig kendt (f. Eks. fra Doomsday Book) som *sochemanni*, idet det oldengelske *soken* paa regelret Vis udviklede sig til *sokene*. Drøftelsen af disse sochemanni indtager en fremtrædende Plads i den engelske historiske Litteratur.<sup>42</sup>

Skønt Opfattelsen af disse Bønder er noget forskellig hos de forskellige Forskere, har ingen tvivlet om deres nordiske, specielt danske, Oprindelse, idet de saa at sige kun forekommer i de Landskaber, der var besat af Danerne, først og fremmest i Danelagen. Udenfor Danelagen forekommer de i Kent, Middlesex (kun 2), og der har ogsaa engang været flere i Cambridgeshire.<sup>43</sup> Særlig betydningsfuld er deres Forekomst i Kent. Befolkningen i Kent adskilte sig endnu i den senere Middelalder stærkt fra de egentlige angelsaksiske Landskabers, baade ved Sprøg, Agrarforfatning, Skattevæsen o. lign., og selvom det ofte har været vanskeligt at paavise sikre Overensstemmelser i Sprogvaner og

<sup>42</sup>) Se f. Eks. Paul Vinogradoff, *English society in the XI. century S.* 90—126, 196—204, 365—91.

<sup>43</sup>) Maitland, *Doomsday and Beyond* 23, 61 ff., 131—41.



Terminologi med olddanske Forhold, fordi vi mangler olddanske historiske Kilder, saa har baade engelske og tyske Forskere<sup>44</sup> været enige om at forklare disse Særegenheder udfra den Kendsgerning, som er os overleveret gennem Beda, at Kent var det Landskab, som ved den første germanske Besættelse af England omkring Midten af det 5. Aarh. tilfaldt Jyderne (Juti), tiligemed Øen Wight og en lille Kyststrækning deroverfor i Hampshire, som endnu i Middelalderen hed *Iutna cynn* 3: Jydernes Stamme. Overfor den angelsaksiske *hida*, Bolet, *terra familiæ* (*hiwscipe*) stod den kentiske *sulung* (af *sulh* »Plov«), hvis Navn ganske vist næppe kan bringes i Forbindelse med noget tilsvarende dansk Ord, men hvis Oprindelse af Ploven leder Tanken hen paa den danske *Plov Jord*, som i Danelagen blev velkendt under den anden danske Besættelse i Vikingetid som *plogsland*. At *soknemenn* eller *sochemanni* derfor forekommer kun i Danelagen og Kent, turde da med Sikkerhed vidne om deres danske Oprindelse, og at de forekommer netop i Kent, kunde friste til at lægge denne Oprindelse meget langt tilbage, maaske helt i Folkevandringstid.

Baade *liberihomines* og *sochemanni* var frie Bønder, ja, kunde endda være Godsejere, Ejere af *maneria*, saaledes f. Eks. en Dansker Thorketil.<sup>45</sup> De kunde sælge og arve deres Jord ligesom *liberi*. Som der nævnes *integri liberihomines* »fulde el. hele frie Mænd«,<sup>46</sup> nævnes der 13 *sochemanni integri et 3 dimidii*.<sup>47</sup> Der kan findes Byer uden Hovedgaarde, hvor saa godt som alle Bønder er *sochemanni*.<sup>48</sup> Der synes i Virkeligheden ikke at være Grund til at antage en Rangsforskel mellem *sochemanni* og *liberihomines*, saaledes at de sidste skulde staa højere end de første. Det forekommer mig, at Rhamm<sup>49</sup> har Ret, naar han mener, at den eneste Forskel mellem *sochemanni* og de øvrige *liberihomines* er en Forskel i Stamme, ikke i Rang, idet disse »Sogne-

<sup>44</sup>) Vinogradoff, 204, 248; Rhamm, Die Grosshufen der Nordgermanen 674.

<sup>45</sup>) Maitland, l. c. 117.

<sup>46</sup>) Maitland, l. c. 242.

<sup>47</sup>) Kelham, Doomsdaybook illustrated 336.

<sup>48</sup>) Maitland, l. c. 134.

<sup>49</sup>) Die Grosshufen der Nordgermanen 683 ff.

mænd« er af utvivlsom nordisk Rod. Naar Maitland f. Eks. har støttet sin Opfattelse med en Henviſning til *Doomsday Book*,<sup>50</sup> hvor der omtales *sochemanni*, som tidligere var *liberi homines*, men som en Godsherre *tempore Regis Wilhelmi occupavit*, eller om 4 *sochemanni*, *quorum 3 liberi fuerunt, quartus vero unam hidam habuit, sed non dare nec vendere potuit* — saa synes det dog langt naturligare at forstaa disse Steder saaledes, at nogle *sochemanni* (Selvejerbønder), der som saadanne var frie, senere gennem *occupatio* af en Godsejer er blevet helt eller delvis ufrie Fæstere og lagt ind under hans *manerium*, end at forstaa Stederne som om *sochemanni* var ringere end *liberi homines*.

Dersom der overhovedet er anden Forskel paa *liber homo* og *sochemannus* end den simple, at *liber homo* er den mere omfattende Betegnelse, medens *sochemannus* er en bestemt, speciel Art af Frimænd af dansk Oprindelse, saa vilde det ligge nærmere med Rhamm (684) at definere Forskellen saaledes, at *liber homo* havde fuld fri Raadighed over sin Jord, men kunde staa under en Lords *socna* eller *soca* (Jurisdiktion), medens en *sochemannus* oprindeligt frit kunde søge Ret ved det offentlige Ting i sit hundred (Herred), selvom han maaske ikke altid behøvede at have frit Selveje. Bonde betød i Danmark »Selvejer, Kronens Skattebonde«, og i Tillæg til flere danske Lovhaandskrifter staar, at »Bonde i Loven, det er Sagvolder eller Sagsøger«. Bonden, Selvejeren er berettiget til at give Sag og søge Ret paa Tinge, ligesaa med den engelske »Sognemand.«

I et gammelt Skrift »*De natura brevium*«<sup>51</sup> kendetegnes den »egentlige« *sochemannus* saaledes: *Socmannus proprietalis est, qui est liber et tenet de rege (seu de alio domino) in antiquo dominico terras seu tenimenta vilenagia et est privilegium ad hunc modum, quod nullus debet eum ejicere*

<sup>50</sup>) D. B. II. 286, I. 212 b; Maitland 104 Note 3 & 5; jf. ogsaa Kelham, *Doomsdaybook illustrated* 265.

<sup>51</sup>) Citeret hos Schmid, *Die Gesetze der Angelsachsen*, 2. Udg. under *socmani* Spelman's Glossar.

de terris nec de tenementis ejus, dum poterit servitia facere, quae ad terras et tenimenta sua pertinent. Et nemo potest servitia ejus augere. Et propter hoc socmanni sunt isti cultores terrarum dominorum suorum in antiquo dominico.

I denne Beskrivelse kunde jeg ønske at understrege nogle Træk. For det første, at der paa disse »Sognemænds« Besiddelser hviler visse servitia, som følger med Ejendommen, naar den afhændes, men at de iøvrigt har fuld Raadighed over dem, saalænge de blot yder disse servitia, som ikke kan forhøjes eller formindskes. For det andet, at disse »Sognemænd« hører under Kronen fra Arilds Tid og staar direkte under Kongens Værn. Deres særegne Dobbeltstilling som frie og dog bundne til visse Forpligtelser har voldt de anglofranske Jurister i Middealderen meget Hovedbrud, som altid naar de stod overfor noget gammelt og sammensat, der ikke passede nøje ind i deres Feudalsystem.<sup>52</sup> De var frie og selvejende, *liberi homines* og *tenentes de rege*, men ydede alligevel fæstelignende servitia i Form af Penge, Naturalier og Arbejde. Derfor kaldes de undertiden *villani sochemanni*. Det er forstaaeligt, at et Tillæg til deres Navn, som jævnligt forekommer: *bondi sokemanni*, *bond socman*, og som oprindeligt, d. v. s. i sin danske Oprindelse, netop udtrykkelig skulde betegne dem som Selvejere (Bonde = Selvejer, Adel eller Odelbonde), gennem den almindelige Sprogfølelse med Tiden af Juristerne opfattedes som knyttet til *bond*, *bind* og *bondsman*, »Baand, binde, Træl, livegen, Vorned«, med hvilket det intetsomhelst har at skaffe. Det er dog klart, at hvor vi, f. Eks. i Doomsdaybook, finder disse *villani sochemanni* og *bondi socmani* nævnt, siges det udtrykkeligt, at de kun bor paa *antiquum dominicum coronæ Angliæ*, paa gammelt Krongods, som havde været i kongeligt Eje paa Edvard Bekenderens Tid, selvom det siden, paa Vilhelm Erobrerens

<sup>52</sup>) Jf. deres Vanskelighed ved at forstaa de danske »Drenges« særegne Stilling i Lavadelen, min »Old Danish

Thegnas and Drengs,« *Acta Philologica Scandinavica* 1927 S. 22 f.

rens Tid, var gaaet over paa andre Hænder, dog med Krongodsets udstrakte Privilegier og Friheder i fuld Behold (Exemption fra Hundredets Jurisdiktion, Fritagelse for Danegæld etc.). Betegnende er det sikkert ogsaa, at de Forpligtelser, som soche-manni skal yde deres Godsherre (sædvanlig Kongen), ikke, som hos Fæsterne (villani), kaldes redditus, census eller gablum, men blot consuetudo: Et predicti homines dicunt, quod ipsi sunt tenentes de antiquo dominico Regis per certa servicia et certas consuetudines tenent et tenere debent. Li-geledes beraaber homines Regis sig i et andet Tilfælde kun paa, at soca illa dudum fuisset antiquum dominicum coronæ Angliæ.<sup>53</sup>

Der behøves nu næppe mere til at underbygge den Formodning, at den engelske sokneman i Danelagen og Kent var i et og alt et Sidestykke til Kronens Selvejere og Skattebønder i Danmark, saaledes som jeg har fremstillet dem i min ovennævnte Afh. De var frie og selvejende, kunde frit afhænde deres Gaarde (naar de først lovbød dem til Frænderne), de var undergivet Kongen og Kronen, saaledes at deres Jorder kunde kaldes Kronens rette Skattegods eller Ledingsjord, eller Kronens Bøndergods, Kongen havde »saca et soca« over dem, Jurisdiktion og Ret til Sagefald, de stod under hans særlige Værn og Beskyttelse, hans commendatio og »Vorned«, hvorfor de danske Bønder ydede Herlighed og Husbondhold (hlaforðsocen) til Kronen, de engelske i Danelagen warnoth eller »Vorned«.<sup>54</sup> De maatte yde Kronen deres consuetudo eller custom, som ofte kunde ligne Fæsterens Ydelser til Gods herren, men som i Virkeligheden var af samme Art som Adelsbøndernes Stud og Skat (Naturalieydelser til Kongens og hans Hestes Underhold), Inne (Ægt og Arbejde i Rigens Tjeneste) og Ledingspenge med tilhørende Naturalier til Ledingsskibets Proviantering (Maanedsmad, Skipwist o. lign.), eller Vagttjeneste og andet Landeværn eller dets Afløsning i Penge og Naturalier. De havde deres efter antiqua consuetudo fastsatte »fulde Redsler« at yde som de danske, og som der tales

<sup>53</sup>) Vinogradoff, l. c. 114 Note 2; 198 Note 2.

<sup>54</sup>) Stenton, Documents of the Danelaw CXXXV ff.

om hele og halve *s o c h e m a n n i*, tales der om fulde og halve Redslar,<sup>55</sup> hele og halve Skattegaarde.

Det forekommer mig, at denne Opfattelse af *s o c h e m a n n i* som bevidst skabte Sidestykker til Odelbønderne, Kronens Ledings- og Skattebønder i Hjemlandet — *S o g n e b ø n d e r* kaldes de i 1524 i Jylland (Hist. T. 9 R. II. 40) — stemmer langt bedre med deres hele Karakter end Rhamms Formodning (692 f.), at de skulde være tilfældige, løse danske Krigsfolk, ofte frigivne, tilhørende den Klasse, der i Alfred og Guthrums Forlig kaldes med det nordiske Ord *l y s i n g* (enten Træl som er *l y s t* fri paa Tinge, eller som norske Loves *l e y s i n g*, en som er *l ø s t* fri). Disse tilfældige »Landsknægte« skulde da, ligeledes paa tilfældig Vis, have slaaet sig ned i de hærgede, øde Egne i England, hvor de af de danske Overherrer blev fritagne for Ydelser af *g a f o l*, *t r i b u t u m*, *v e c t i g a l*, som ydedes af de øvrige Bønder, og til Gengæld skulde bringe Landbruget paa Fode igen. Nej, her raader næppe noget blindt Tilfælde, men den samme faste Ordning, som herskede i Hjemlandet, Danernes Rige, blev gennemført her i de mindste Enkeltheder, ja, lige til selve Tallet.

For, skulde det ikke være noget mere end et Tilfælde, at Antallet af Sochemanni i Kent, det Landskab som blev dansk allerede ved den ældste Besættelse af England ca. 450, men som laa udenfor Danelagen i Vikingetiden, var 44,<sup>56</sup> just det samme Tal som Eriks sjællandske Lov opgiver paa Havne i et ret Ledings-skib, det samme Tal som findes paa Ledingsbønder (bondones) i Ods Herred 1377? Var det Tallet paa det jyske *H e r r a i d u i* Kent, og tør vi tro, at denne Ordning i Danmark gaar saa langt tilbage, over 100 Aar længere end de to frankisk-bajerske Loves Nedtegnning?

## VI. SOKEN OG BURGSOKING

Naar man hidtil har skullet forklare det nordiske Begreb *S o g n*, har man altfor eensidigt, forekommer det mig, heftet sig ved den sene Betydning *K i r k e s o g n* »Kreds af Landet, der

<sup>55</sup>) Hist. T. 9 R. II. 73.

<sup>56</sup>) Rhamm, Die Grosshufen der Nordgermanen 689.

søger til samme Kirke,« og omendskønt man naturligvis har været klar over Forbindelsen med det især i svenske Love brugte thingsokn »Kreds af Landet, som søger fælles Ting,« saa har man alligevel, naar Talen var om Sogn, snarest tænkt sig, at hvis Ordet, hvad ikke alle har været fuldt dristige ved at antage, virkelig skulde gaa bagom kristen Tid, skulde oprindelig have betegnet en ældre Kreds-Inddeling end parochia, saa maatte det snarest have været Navn paa et hedensk Kirkesogn, paa en »Kreds af Folk, der søgte til samme Hov eller Vi.« Man har paa nordisk Grund ikke inddraget de andre germanske Paralleller i Undersøgelsen. I England drøfter man paa samme eensidige Vis det engelske sokn, soken, uden med en Stavelse at antyde, at der findes et sokn i Norden. Det vilde derfor være paa Tide, om man paa eet Sted sammenholdt alle Oplysninger om det nordvestgermanske Særbegreb Sokn eller Soking, og derigennem søgte at vinde en nærmere Forstaaelse af dets oprindelige Indhold.

At sokn oprindelig betyder »Søgning« er givet. Udtrykket hemsokn om voldelig Hjem søgning er kendt i alle nordiske Lande. Södermannalagens Konungsbalk 5, Västmannalagens Konungsbalk 2: Rider Mand hjem til anden, eller ganger, og gør ham hemsokn. I Valdemars sjællandske Lov 2, 40: Farer nogen Mand til og vider Mand hemæsocn til Skibs. Henrik I.s Love Cap. 80, 11<sup>57</sup> siger, at det er ham socna, naar nogen angriber en anden i Hus med haraidus og skyder Pile eller Sten mod hans Dør eller Hus etc. Det samme kaldes ogsaa hamfare (frisisk husfere). I tyske Love kaldes denne Forbrydelse heimsucht eller heimsuche. Leges Henrici I. Cap. 80, 12 kalder det infiht eller insocna, naar Striden føres indenfor Hjemmets Vægge eller indenfor »Sognet« mellem »contubernales«. Valdemars Lov 2, 19 siger, at af alle Sager, der »skydes til Sogne« (jf. Orbodemaal søkna; og Sognething, Sognething om Aarets første almindelige Lands ting paa Sjælland), henskydes til Søgsmal, naar undtages Tyvned, tykkes det mest Skam for en Mand at blive »bælgbarth«.

<sup>57</sup>) Liebermann I. 597.

pryglet paa Bælgen. Her betyder S o g n altsaa retsligt S ø g s m a a l, ligesom man taler om »40 Marks S o g n«, d. v. s. Sager. Paa nordisk Grund har Ordet da ligesom andetsteds sine 3 Betydninger: 1. Søgning, 2. Søgmaal for Retten; ogsaa Jurisdiktion, 3. Retskreds, Landomraade, som søger samme Ting.

Paa engelsk Grund, hvor man vist maa formode Ordets nordiske Oprindelse, da det ligesom s o k n e m a n er klarest udformet og stærkest rodfæstet i Danelagen, har det de samme Betydninger.<sup>58</sup> Det har i ældre Tid altid Formen s o c n, s o c n a, men bliver senere udviklet til s o c a, s o c h a, s o k e. Det kan betyde »Søgning«, f. Eks. h a m s o c n (se ovenfor): s o k e n »Krigsangreb« Beowulf V. 1777 (kan ogsaa hedde p i n g, h e r e m e ð l e); »det at søge Tilflugt i Kirken«, a s y l u m, c o n f u g i u m, c i r i c s s o c n, c i r c e n a s o c n u m, f r i ð s o c n a. En Mand kan efter frit Valg s ø g e s i g e n Herre, dette kaldes h l a s f o r d s o c n a, c o m m e n d a t i o. Endvidere kan det, og dette er her Hovedsagen, betyde »a right of local jurisdiction«, mest almindeligt i Forbindelsen s o c a e t s a c a, s o k e a n d s a k e. At en Lord har s o k e a n d s a k e over sine Bønder, betyder, at han har Jurisdiktion og Ret til Sagefald over dem, de skal søge hans Ting og følge hans Dom, og han oppebærer Sagefaldet i s i t s o c n a. Herigennem faar s o c n a da naturligt Betydningen »a district under a particular jurisdiction, a local division of minor character«, d. v. s. et S o g n. I Oldengelsk bruges s c i p e s s o c n om Skiben, Skibrede, et Distrikt, der skal stille et Skib i »the king's u t w a r e« (Kongens Leding, u t f a r a r l e i ð a n g r).

Først og fremmest bruges s o c n a dog om Godsdistrikter, og særlig tydeligt træder deres Karakter frem i Danelagen.<sup>59</sup> Prof. Stenton lægger Vægt paa deres faste Organisation, der maa være udformet allerede før Doomsday i den danske Vikingetid. De er ofte ret store Distrikter, svarende til vore Sogne, omfattende Adelby med Hovedgaard (manerium) og underliggende Thorper (a central village with subordinate hamlets). Et s o c n a

<sup>58</sup>) Liebermanns Glossar II. 199; New Engl. Dictionary s o c, s o c a g e, s o k e, s o k e n.

<sup>59</sup>) Stenton, Documents of the Danelaw CVII—CX.

behøvede ingenlunde at være udelukkende befolket med *soc hemanni*, det var kun Tilfældet med yderst faa af dem, men naturligvis var Byrderne af Arbejde, Penge og Naturalier langt ringere for *soc hemanni* i *soc na* end for *villani*. »The territorial sokes of the eleventh century rest upon a great body of custom constraining a lord's dependents, free and unfree, to seek his court, his mill, his fold, his church, to the exclusion of all competing institutions.«

Her er vi øjensynlig ved Kærnen i Begrebet *sokn*: Et Distrikt af Bønder, frie og ufrie, som søger først og fremmest 1. Herrens og Hovgaardens Ting, en Art Birk, under hans »Zwing und Bann«. 2. Dernæst gør de ham forskellige Tjenester, *servitia* og *consuetudines*, *soc age*, Hoveri, Ægt, Høstarbejde, og yder ham Landgilde, Herlighed eller Husbondhold, 3. søger hans Mølle, 4. hans Kvægfold, og endelig, som det sidst tilkomne Baand, søger de 5. Sokn'ets Kirke. I Spidsen for Soknets Bønder staar en *sok e r e e v e*, Sognefoged; Soknets fælles Græsgange og Jorder er *sok e s l a n d*; den fælles Mølle er *sok e s m i l l*; og endelig er den fælles Kirke *sok e s c h u r c h*, Sognekirke. Som geografisk Inddeling af Landet optræder *sok e*, hvor det findes, som fuldstændigt Sidestykke til de nordiske Sogne, blot ikke med Hovedvægten paa det gejstlige, men paa det retslige og økonomiske, som Godsomraade og lokal Retskreds under *Manerium*, Hovedgaarden eller *Curia principalis*. Lorden har *sak* og *sokn* over dets Beboere, Jurisdiktion og Ret til Sagefald.

En interessant Parallel til denne dansk-engelske Inddeling i *soc na* danner den lettisk-kuriske Landsinddeling i *borch sukinge*, *borch sukunge*, paa Latin kaldet *castellaturæ*, 1234—1416. Ogsaa her drejer det sig om Distrikter, hvis Bønder staar under en »Borgs« retslige og økonomiske »Herlighed«.<sup>60</sup>

Endelig er det værdt at mærke sig, at, foruden paa nedertysk

<sup>60</sup>) Paul Johansen, *Siedlungsforschung in Estland und Lettland* 224 f., i *Deutsche Siedlungsforschungen*,

Leipzig u. Berlin 1927, Festschrift til Rudolf Kötzschke.



Sprogomraade, kendes ogsaa i Middelnederlandsk *soeking* i Forbindelsen *ker c soeking* e ved Siden af *kerspel* (højtysk Kirchspiel) om »en Kirkes Retsomraade, den Kreds, hvorover en Kirkes Retsbeføjelse strakte sig (rechtsgebiet eener kerk, de kring waarover zich de rechtsbevoegheid eener kerk uitstrek- te)«. <sup>61</sup>

Forøvrigt er Ordet *Kirchspiel*, nederl. *kerspel* af lig- nende Oprindelse. Ligesom vi i Norden har *Kirkesogn* og *Tingsogn*, findes i Middelnederlandsk *baade kerspel* »det Omraade, hvor Kirken har noget at sige (het gebied waar de kerk te zeggen heeft)« og *dincspel* (oldfrisisk *dinkspil*) »rechtsgebiet, rechtsban, ban«, og Ordet *eetspel* (oldfrisisk *ethspil*, *edspil*) betyder 1. Edsformular, 2. Embede, Sted, hvor man aflægger Ed, 3. Retsomraade, Distrikt, Byomraade (*Birk, birek, bedrijf, wikbelæte, Weichbild*). Disse Ord hænger etymologisk sammen med oldeng. *spell* »Forkyn- delse, højtideligt Udsagn, Trylleformel« (jf. *godspell*, *gospel* »Evangelium«), oldn. *spjall* »Tale, Tryllesprog, For- tælling, Efterretning.« I den ældste større, sammenhængende germanske Text, Wulfilas gotiske Bibel fra 4. Aarh., bruges *spill* i Betydningen »Sagn, Fabel,« *spilla* »Forkynder« (i Kommentarerne, Skeireins) og *spillon* »kundgøre udførligt«, *unusspillops* »uudsigelig«. I *dincspil* skulde Betydnin- gen da komme af Lovsigemandens eller Dommerens højtidelige Forkyndelse af Loven, og man kan hermed jævnføre *lagsaga* »Omraade hvor man har Retsmyndighed, Jurisdiktion«, eller det islandske *goðorð*, det Omraade, hvor Goden (Hersen, Herredshøvdingen, Dommeren) har »Ordet« (jurisdictio).

Sognet skulde vel da i hedensk Tid have været en lokal Rets- kreds, et »Tingsogn« (jurisdictio), og et »Borgsogn« (castella- tura), en Art Godsbirk, før det er blevet et gejstligt »Kirke- sogn« (parrochia).

<sup>61</sup>) De Vries, Nieuwe Reeks van derlandschen Letterkunde 7<sup>2</sup>, 208 ff. Werken van de Maatschappij der Ne-

## VII. HERRED OG HUNDREDE

At Herredet stillede en Skare af 40, 42 eller 44 Ledingsbønder og at et Skiben rummede det samme Antal Havne, har jeg i det foregaaende søgt at vise. Hermed er det jo imidlertid ikke givet, at Herredets Talforhold er fuldt klarlagt. Disse Tal angaar jo nemlig kun Kronens Skatte- og Ledingsgods i Herredet. Ligesom Er s l e v er jeg overbevist om den Formodnings Rigtighed, at Herredet fra først af kan have omfattet 120 Bol, at det er et stort Hundrede af Bol. Maaske regnede man som ved den norske Manngerd og Lide og den danske Havne 3 normale Bøndergaard (eller Tredingshavner) for passende til at udgøre 1 Lægd, saaledes at der gik 3 Bol Jord paa 1 Skattebol. Jeg skal derfor til Slut ganske kort antyde, hvorpaa jeg støtter denne Formodning, idet jeg haaber i nærmere Fremtid andetsteds at undersøge paa langt bredere Grundlag — Undersøgelser af Middelalderens Jorddeling, Jordvurdering, Landmaal, Kornmaal, Møntenheder og Taxtforhold — min Opfattelse af Bolets Størrelse og Værdi.

Foreløbig vil jeg blot støtte mig til hidtil fremkomne Resultater, nemlig den flere Steder udtalte Tanke, at Bolet paa Sjælland var 8 Øre Skyld à »12—15 Tdr. Land«,<sup>62</sup> nemlig nøjagtigt 1 3 1/2 Td. L a n d p r. Ø r e; og at man »tør regne med, at 1 Mark Skyld har svaret til et Omraade, der i senere Tider yder en Landgilde paa ca. 32 Td. Korn«,<sup>63</sup> nemlig nøjagtigt 36 Tdr. L a n d g i l d e h a r t k o r n; endvidere, at »i gamle Dage, da vaar et Boel regnet for 24 Ørtug Skyld, som gjør tre Lester L a n d«,<sup>64</sup> og at »af dette Boel skyldis 24 Ørtug Skyld, hvilket er beregnet at gjøre 3 Lester [Land], det er i Siælland 144 Tdr. K. [5: Tdr. Land] mens i Jylland ickon 72«,<sup>65</sup> blot med den Ændring, at det hverken er den sjællandske Læst (Byg) paa 48 Tdr. eller den »jydske«, d. v. s. vest- og nordjyske Læst paa 24

<sup>62</sup>) Henrik Larsen, Danske Landsbyer, Aarb. f. nord. Oldk. og Hist. 1918 S. 177 ff.

<sup>63</sup>) Poul Nørlund, Sorø Kloster og dets Gods, »Sorø« I, 1923, S. 91.

<sup>64</sup>) Christen Ostensen Weylles Glossar: Boel, S. 105.

<sup>65</sup>) Arent Berntsen, Danmark's Norgis fructbar Herlighed II. 26.

Tdr., men derimod den midt imellem liggende Konge-Læst i Aabosyssel, den ved Hartkornsberegninger i 16. og 17. Aarh. foretrukne Læst paa 36 Tdr., som er lagt til Grund. Jeg regner følgelig Bolets gennemsnitlige Størrelse til 108 Tdr. Land, d. v. s.  $3 \times 36$  eller  $8 \times 13\frac{1}{2}$ , vel vidende at Fremgang eller Tilbagegang i Dyrkningen ved forskellige Byer kunde ændre Tallet noget paa de forskellige Egne.

Men, det betydningsfulde er nu, at hvis man, med de ovennævnte Forskere i Nutid og Fortid, som jeg slutter mig til, regner Bolet for 108 Tdr. Land og omregner Herredsarealerne til saadanne Bol, saa kommer man til Boltal for Herrederne, der ligger paafaldende nær ved 120 Bol. Finder man frem til Herredsarealerne for 126 gamle danske Herreder 1682, ved Addition af Sognearealerne, hvor Herredsinddelingen er ændret siden Middelalderen,<sup>60</sup> saa faar man et gennemsnitligt Antal Bol pr. Herred af 142 i hele Danmark, 128 i Jylland. Deler man Herrederne i 4 Hovedgrupper efter Størrelsen: 1. 50—100 Bol à 108 Tdr. Land, 2. 100—150 Bol, 3. 150—200, 4. 200—250, saa falder i hele Danmark kun 6 Herreder udenfor disse 4 Grupper, deraf 3 i det skovrige Sjælland, hvor f. Eks. Nordøstsjælland vides at være ret sent opdyrket, 3 i det ikke mindre skovrige Fyn, men ingen i det forholdsvis skovbare Jylland. Alene disse 6 Herreder har over 250 Bol; under 50 findes ingen. Hovedgruppen er Størrelsegruppe 2 (100—150 Bol pr. Herred), den tæller 50 Herreder med et Gennemsnit af 128 Bol. Omtrent ligestore er Gruppe 1 (50—100 Bol), bestaaende af 26 Herreder med gennemsnitlig 79 Bol, og Gruppe 3 (150—200 Bol), med 30 Herreder paa gennemsnitlig 164 Bol. Det er sandsynligt, at der findes baade »hele« og »halve« Herreder, idet Herreder som Lille (nu opgaaet i Smørum H.), Skippinge, Hasle, Sabro, Framlev, Nim, Lysgaard, Hids, Hvetbo o. fl. øjensynlig ligger omkring 60 Bol eller et halvt »Hundrede«. Ikke mindre end 106 af de 126 Herreder, eller godt 84 pro Cent, falder paa Grupperne 1—3 (50—200 Bol), med et gennemsnitligt Boltal af 125 pr. Herred.

<sup>60</sup>) Henrik Pedersen, De danske Landbrug i 1680'erne, Tabel I (ifærd med at udkomme Nov. 1927).

Forudsat Rigtigheden af den formodede Størrelse for Bolet: ca. 108 Tdr. Land, er der da virkelig al mulig Grund til at antage, at de danske Herreder i deres fra Middelalderen kendte Skikkelse er inddelt efter den Tanke, at hvert af dem skulde rumme et stort Hundrede eller 120 Bol, muligvis 3 »Hærred« paa 42 Bol eller 126 Bol.

Disse to Forhold: Hærredet som et Hundrede af Bol og med en Hærskare paa 42 (40, 44) Ledings- og Skattebønder, tyder ikke meget paa Berettigelsen af K. v. Amiras affejende Dom om »Theorier om Talbegreber, der, naar de tænkes til Ende, fører til ganske fantastiske Forestillinger om germansk Statsforvaltning.« De fører til den bestemte, klare Forestilling, at ikke blot den ældre Middelalders, men ogsaa den sidste Oldtids Statsforvaltning og Landsorganisation var langt mere magtfuld og enerig end v. Amira og hans Skole antog. En saadan Forestilling kan ikke fra dansk Forsknings Side betegnes som fjærn eller fantastisk. For Middelalderens Vedkommende har Kristian Erslev villet hævde den samme Opfattelse i »Valdemarernes Storhedstid«.

# HÆRVÆRKSFORBRYDELSEN I LANDSKABSLOVENE

AF

POUL JOHS. JØRGENSEN

---

**F**ORSØGER man ud fra Landskabslovene<sup>1</sup> at bestemme den gamle danske Rets Begreb om Hærværk, viser det sig hurtigt, at Bestemmelsen ikke blot maa blive forskellig fra Land til Land, men at det undertiden endog er vanskeligt at sige, hvad der i det enkelte Land forstodes ved Hærværk, idet der ved Siden af et i visse Forskrifter fremtrædende forholdsvis velafgrænset Begreb findes Antydninger af et andet Begreb, som rækker videre. Forklaringen heraf er uden Tvivl den, at Hærværksbegrebet i Landskabslovenes Tidsalder eller i den nærmest forudgaaende Tid har gennemløbet en Udvikling, hvis enkelte Stadier endnu delvis afspejler sig i Lovene, og Hensigten med de følgende Bemærkninger er at yde et Bidrag til Belysning af denne Udvikling.<sup>2</sup>

De Landskabslove, i hvilke der er bevaret mest af den ældre Rets Hærværksbegreb, er sikkert Lovene fra Sjælland, der i deres Hovedbestemmelser om Emnet, V. sj. L. II—32 og E. sj. L. II—16, opstiller to Krav til Forbrydelsen, som maa have haft gammel Hævd, nemlig at der skal have fundet en voldelig Indtrængen Sted i Andenmands Gaard, altsaa en Krænkelse af Husfreden, og at denne Indtrængen skal være iværksat af en Skare bevæbnede Mænd. At disse Krav er gamle, fremgaar baade af en Sammenligning med de i anden germansk Ret forekommende

<sup>1</sup>) De skaanske Retsbøger er citerede efter Udgaven i »Danmarks gamle Landskabslove«, saaledes at de Gemenske Bogs og Kapiteltal er tilføjede i Parentes. Det samme gælder J. L., saa langt den nye Udgave af denne Lov gaar. Resten af J. L. og de sjællandske Love er citerede efter Thorsens Udgaver.

<sup>2</sup>) Tidligere Fremstillinger af Reglerne om Hærværksforbrydelsen findes hos Stemann, Den danske Rets historie S. 666—70, og hos Matzen, Forelæsn. over den danske Retshistorie. Offentlig Ret III, S. 123—26, jfr. S. 61—64.

nærbeslægtede Forbrydelser<sup>3</sup> og af visse af de Navne, hvormed disse og deres danske Modstykke betegnes i Lovene. Navnet Hærværk, der nærmest er specielt dansk,<sup>4</sup> men til hvilket der dog i Udlandet kan paavises Paralleller,<sup>5</sup> har Hensyn til det sidste af de to ovennævnte Krav, medens Hjem søgelse, der lejlighedsvis forekommer i Danmark,<sup>6</sup> vistnok i samme Betydning som Hærværk, og er almindeligt i Udlandet,<sup>7</sup> fremhæver Kravet om en Husfredskrænkelse.

Ogsaa i den skaanske Ret findes endnu paa Landskabslovenes Tid de nævnte to Krav fastholdt. I hvert Fald omtaler Sk. L. 88 (V—4) og A. Sun. 60, der begge til Kilde har en Forskrift i L. 28. Dec. 1200, en Forbrydelse, til hvis Begreb det hører, at en Skare af bevæbnede Mænd voldeligt er trængt ind i en Mands Hus. Denne Forbrydelse betegnes vel ikke udtrykkeligt som Hærværk, et Udtryk, som Sk. L. derimod som nedenfor nævnt anvender i anden Sammenhæng, men herpaa kan ingen Vægt lægges, da Navnet er bevaret i Sk. Birkeret 47, der til den der omtalte Forbrydelse stiller netop de samme Krav.

I den nærmere Gennemførelse af Kravene er der en lille Forskel mellem de forskellige Kilder. Medens nemlig V. sj. L. II—32 og II—40 ikke efterlader nogen Tvivl om, at det til Hærværk nødvendige Antal Deltagere ikke oversteg 5 Mænd,<sup>8</sup> der hver

<sup>3</sup>) Se om fremmed Ret bl. a. W. E. Wilda, *Das Strafrecht der Germanen* S. 952—59, og H. Brunner, *Deutsche Rechtsgeschichte* II, S. 651—54, jfr. 570 flg.

<sup>4</sup>) Ordet forekommer dog ogsaa i et bevaret Brudstykke af den norske Eidsivatingslov (Norges gamle Love II, S. 522—23), men uden at dets Betydning klart fremgaar af Sammenhængen; jfr. Note 76.

<sup>5</sup>) Brunner, *Anf. V. S. 651*.

<sup>6</sup>) V. sj. L. II, 40 (hemæsocn), Aabenraa Skraa 18 (hemsoken), L. 26. Maj 1284 for Jyll. Redakt. b § 3 (hæmæ sökæn).

<sup>7</sup>) Brunner, *Anf. V. S. 651*. — Om en Del af det oprindelige Hærværksbegreb (Drab af og Vold mod en Person i hans eget Hus) anvender yngre danske Kilder Ordet »husfrith«, der allerede forekommer i jyske Byretter fra det 13. Aarh. og i Thords Ar tikler, se Johs. Steenstrup, *Danelag S. 352—53*.

<sup>8</sup>) I V. sj. L. II—40 har Haandskrifterne af den yngre Redaktion urigtigt »fleræ« i Stedet for »ferre«, som der derimod staar i Orbodemaal XIII.

skulde være bevæbnet med tre Krigsvaaben (»folkæ vapæn«), vel snarest de samme Vaaben, hvormed den ledingspligtige Bonde skulde møde i Krig ifølge J. L. III—4, og medens E. sj. L. II—16, jfr. II—24 og 25, vistnok lader sig forstaa paa samme Maade,<sup>9</sup> men ganske vist ogsaa saaledes, at der kræves en Anfører med fem Ledsagere, altsaa ialt seks Mænd, synes det givet, at man i Skaane forstod Kravet paa sidstnævnte Maade, men til Gen-gæld kun forlangte, at hver Deltager skulde føre eet Vaaben, L. 28. Dec. 1200,<sup>10</sup> Sk. L. 88 (V—4), A. Sun. 60, Sk. Birkeret 47.<sup>11</sup> Det nødvendige Antal Deltagere varierer ogsaa ellers indenfor Lovgivningerne, forsaavidt disse overhovedet angiver et bestemt Antal. Tallet 5, der forekommer i langobardisk Ret,<sup>12</sup> har her i Norden maaske engang været gældende i Norge, hvor Lovene oftere fremhæver, at der til en Flok hører mindst fem Mænd, og hvor man af et Par enkelte Bestemmelser (Gul. L. 142, Frost. L. X, 6) dels kan se og dels i hvert Fald med Rimelighed slutte, at dette Flokbegreb har spillet en Rolle ved de med Hærværk beslægtede Forbrydelser *búrán* og *heimsókn*.<sup>13</sup>

<sup>9</sup>) Jfr. navnlig Begyndelsen af II—16: »tha ma thet ey mæth minnæ hærværki varthæ æn mæth fæm mæn«. Ogsaa andre Vendinger, f. Eks.: »oc far man thar in til hans mæth fæm mæn« (II—25), kan dog vistnok læses saaledes, at det er nok, at den paagældende Skare i alt udgør fem Mænd, se Udtryksmaaden i Sk. Birkeret 47, anført ndf. i Note 11. Jfr. iøvrigt om Vekslen mellem Tal-lene 5 og 6 Cl. v. Schwerin, Zur Entwicklung der Teilnahme im angelsächsischen Recht S. 300 (i Festschrift z. Felix Liebermann).

<sup>10</sup>) »Si quis quinque socios et quinque folcwapn secum habens a domo alterius aliquid . . . abstulerit.«

<sup>11</sup>) »Um noget man ganger . . . meth siæx folke wapen.«

<sup>12</sup>) Edictus Rothari 19.

<sup>13</sup>) Se iøvrigt om Begrebet Flok i norsk Ret Gul. L. 154 og 168 og Frost. L. IV. 23. Flok forekommer ogsaa i senere dansk Ret i Udtrykket »være i Flok og Følge«, svarende til Landskabslovenes »være i Far (eller Færd) og Følge«, og ligesaa i svensk Ret i samme og lignende Udtryk (se Schlyter i Glossaret under »flokker«) samt i Sammensætningen Frændeflok, hvorom nedenfor. — v. Schwerin, l. c., vil ogsaa med den danske Regel om fem Deltagere eller Medfølgere ved Hærværk sammenstille de fem »atvistarmæn«, i Västgöt. L. I. Md. 1 § 1, hvad muligvis er rigtigt. Derimod ser jeg ikke, at man som Parallel fra England kan anføre lne 13, 1, der til en »hloð« kræver 7 Mænd og til en »here« 35 Mænd.

Med Hensyn til det andet af de to fælles Krav er der vistnok ingen Forskel mellem sjællandsk og skaansk Ret, idet de sjællandske Loves »Gaard« og de skaanske Loves »Hus«<sup>14</sup> sandsynligvis skal betegne det samme, og der paa den anden Side ikke i nogen af Lovene er Hjemmel til at gaa ud over, hvad der kan indbefattes under de nævnte Udtryk og særlig ikke til i Skaane at medtage de i Kap. 87 (V—3), jfr. L. 28. Dec. 1200 og A. Sun. 59, omtalte midlertidige Tilholdssteder paa en Rejse.<sup>15</sup> Noget andet er, at V. sj. L. II—40 og E. sj. L. II—24, der sikkert er af senere Oprindelse, har skabt en med Hærværk parallel Forbrydelse, Bunkebrud, hvis Objekt ikke er et Hus, men et lastet og som Opholdssted tjenende Skib.<sup>16</sup>

Medens der saaledes paa de nævnte Hovedpunkter er ret god Overensstemmelse mellem sjællandsk og skaansk Ret, er den jyske Ret her tildels meget afvigende. Som det fremgaar af J. L.s Hovedbestemmelse, II—30, har Loven nemlig helt opgivet Kravet om flere Deltagere i Forbrydelsen, saa at ogsaa Enkeltmand kan begaa Hærværk, og denne Regel var maaske endda ikke af ganske ny Dato, da J. L. udkom. Herfor taler baade, at den allerede er gennemført i Slesv. Byr. 49, og den Omstændighed, at saa at sige ethvert Spor af en anden Regel er forsvundet af J. L., skønt den jyske Ordning dog, som Brugen af Ordet Hærværk viser, oprindelig maa have været principielt den samme som de andre Landes. Det eneste Sted, der muligvis har bevaret et Minde om en ældre Ordning, er III—50, hvor det først fastslaas, at Ejeren af optaget Kvæg, naar han tager det fra Optageren, efter at denne har bragt det hjem til sit Hus, gør sig skyldig i Hærværk, og der derefter tilføjes: »dog skal man ikke føre Sag mod anden end mod den, der udtog det«, hvilke Ord

<sup>14</sup>) L. 28. Dec. 1200, A. Sun 60.

<sup>15</sup>) Derimod kan vistnok af V. sj. L. II—29, E. sj. L. II—9 (Drab af en Mand i hans Hus) samt V. sj. L. II—33, E. sj. L. II—14 (Brandstiftelse) sluttes, at de der opregnede Lokaliteter, der stod i løsere Forbindelse med

Gaarden, medregnedes til denne ved Hærværk.

<sup>16</sup>) Jfr. ogsaa E. sj. L. II—25 om Bodgang, rettet mod en ved Skibssiden opslaaet Bod, hvilket Forhold var beslægtet med Hærværk uden dog med Hensyn til Strafbarheden at stilles i Klasse dermed.



synes at ville fastslaa eventuelle Medfølgeres Straffrihed.<sup>17</sup> Et tydeligt Spor af den ældre Ordning findes derimod udenfor J. L. i Hadersl. Byr. 19 (»meth rathet rath, sancket hielp oc wæpend hand«), hvorimod man næppe kan anføre Ribe Byr. 4 (»cum manu armata«). Baade her og i Hadersl. Byr. 19 kræves, som det ses, Bevæbning, hvad ogsaa gælder Flensb. Byr. da. T. 60, medens J. L. II—30 ikke engang synes at stille denne Fordring. Den jyske Rets fuldstændige Opgivelse af Kravet om flere Deltagere i Hærværk skulde senere brede sig ogsaa til Skaane og Sjælland, hvor Kravet dog endnu fastholdes i Roskilde Byr. 3, og den er ogsaa velkendt fra fremmed Ret paa senere Udviklings-trin, saaledes fra yngre svensk Ret, hvor den indførtes ved Edsörelovgivningen.<sup>18</sup>

De sjællandske og skaanske Loves andet Hovedkrav (Indtrængen i en Mands Hus) er heller ikke fuldtud opretholdt i jysk Ret, idet J. L.<sup>19</sup> ikke blot som Steder, hvor Hærværk kan begaas, i Lighed med de sjællandske Loves Regler om Bunkebrud nævner lastet Skib (II—32), men ogsaa medtager saadanne midlertidige Tilholdssteder som Telt, Grav og Risbod (II—32) samt Vogn (II—39), ja endog ganske opgiver Synspunktet Kræn-kelse af Husfreden ved at erklære det for Hærværk at ride Andenmands Korn ned eller med Magt drive sine Husdyr deri (II—31 og III—48 og 49).<sup>20</sup>

Med de to hidtil behandlede Krav til Hærværksforbrydelsen er denne endnu ikke udtømmende bestemt. For det første er der ingen Tvivl om, at den voldelige Indtrængen i Huset skulde være sket i fjendtlig Hensigt, skønt denne Betingelse kun forholdsvist sjælden udtrykkeligt fremhæves i danske Kilder, saaledes i de jyske Byretter, Slesv. Byr. 49, Flensb. Byr. lat. T. 60 og 61, Ribe Byret 4, der alle bruger Udtrykket »hostiliter«, hvilket Flensb. Byret da. T. 59 gengiver ved »vfrithlik«, og i Sk. L.

<sup>17</sup>) Se om Medfølgeres Strafbarhed efter jysk Ret nedenfor S. 53.

<sup>18</sup>) Västgöt. L. II, Addit. 7, 28, Östgöt. L. Epz. 14.

<sup>19</sup>) Byretterne synes derimod alle at kræve en Husfredskrænkelse, se for

uden de allerede anførte Bestemmelser Flensb. Byr. lat. T. 59 og 61, da. T. 58 og 59.

<sup>20</sup>) Se ogsaa J. L. III—41 (Bisgaard).

87 (V—3), der som nedenfor nævnt angaar et Forhold, der oprindelig hørte under Hærværk, og som kræver, at Anfaldet skal være sket »mæth wræthe«. J. L. II—30, hvormed Flensb. Byr. da. T. 60 og Hadersl. Byr. 19 stemmer, taler derimod kun om, at den skyldige skal være indgaaet i Huset »mæth rathæt rath«, hvilke Ord vel forudsætter den fjendtlige Hensigt, men direkte kun udsiger, at vedkommende Hensigt skal være fattet, inden Huset betraadtes, og ikke først være opstaaet under et i anden Anledning stedfundet Ophold, saa at der altsaa, som fremhævet længere nede i II—30, ikke foreligger Hærværk, naar alle, d. v. s. baade de overfaldne og de, der begaar Overfaldet, opholder sig i god Forstaaelse i Gaarden og siden, d. v. s. først under Opholdet, bliver uenige.

Dansk Ret nøjes imidlertid ikke som visse fremmede Retsforfatninger med at kræve en Indtrængen i Huset i den nævnte fjendtlige Hensigt.<sup>21</sup> Den forlanger yderligere, at den eller de skyldige efter at være trængt ind i Huset skal have begaaet visse retsstridige Handlinger,<sup>22</sup> hvilke Handlinger gøres til Bestanddele af selve Hærværksbegrebet, saaledes som det f. Eks. ses af J. L. II—30: »Gangær man .. i annæns mansz hws oc brytær hws oc takær wt antugh fæ æth klæthæ .., tha ær thæt hærwærki.«<sup>23</sup> De klareste Udtalelser om, hvilke retsstridige Handlinger der krævedes, findes i V. sj. L. II—32 og J. L. II—30. Handlingerne kan efter begge Forskrifter være rettede enten mod Person eller mod Ejendom. Til de første hører Tilføjelse af Saar eller Slag, derimod ikke Drab. At V. sj. L. ogsaa nævner Eksempler paa mindre væsentlig personlig Overlast (Støden til eller Rusken i den angrebne) betyder sikkert ikke nogen Udvikelse i Forhold til J. L., hvorimod denne gaar videre end V. sj. L. ved ogsaa at medtage visse Frihedskrænkelser (at binde Bonden eller at tage Bondens Datter eller hans Kone og føre

<sup>21</sup>) Brunner, Anf. V. S. 652.

<sup>22</sup>) Dette Princip fremtræder særlig tydeligt i Slesv. Byr. 49, Flensb. Byr. lat. T. 61, da. T. 59, der positivt viser, at naar der ingen Skade var sket,

kunde Straffen ikke stige til Hærværksstraffen, selv om Husfredskrænkelsen ogsaa her var strafbar, men med en langt lavere Straf.

<sup>23</sup>) Se ogsaa Sk. Birkeret 47.

dem bort).<sup>24</sup> Som Genstand for de paagældende Handlinger nævnes begge Steder foruden Bonden selv ogsaa andre Medlemmer af Husstanden.<sup>25</sup> Dog medtager J. L. kun i begrænset Omfang Personer, der staar i Tjenesteforhold til Bonden,<sup>26</sup> og udelukker som ovenfor nævnt ved Frihedskrænkelser endog helt og holdent disse. Forbrydelserne mod Ejendom kan være enten Borttagelse af Ejendom (Ran)<sup>27</sup> eller Ødelæggelse af Ejendom, hvilken sidste vel ofte allerede var en Følge af den Maade, hvorpaa de paagældende trængte ind i Huset. Særlig nævnes i begge Love (V. sj. L. II—32, J. L. II—38) Nedbrydelse af hele Huset. Ogsaa ved Ejendomskrænkelser var det vist ligegyldigt, om det var Bonden selv, som rantes af Tabet; af J. L. II—39 ses i hvert Fald, at ogsaa Ran fra hans Gæst kunde gøre Forholdet til Hærværk.

E. sj. L. II—16 afviger næppe med Hensyn til de Krav, den stiller til de i Huset begaaede retsstridige Handlinger, fra V. sj. L., men er mindre udførlig og præcis end denne.<sup>28</sup> Særlig stemmer den med den i ikke at nævne Drab eller Frihedskrænkelser.<sup>29</sup> Med Hensyn til Medtagelse af Vold mod dem, der tjente i Huset, staar den vistnok paa samme Standpunkt som J. L.<sup>30</sup> Hvorledes Stillingen var efter Sk. L., er derimod ikke helt klart. Sk. L. 88 (V—4), hvormed maa jævnføres A. Sun. 60, er den Bestemmelse i Loven, som nærmest modsvarer de andre Loves Hovedbestemmelser om Hærværk, men skal man stole paa den, har Hærværk i Skaane haft et meget mere begrænset Omraade end i de andre Lande, idet den efter sine Ord kun lader Forbrydelsen

<sup>24</sup>) Se endvidere J. L. II—39 (Rov af Bondens Vogn, som hans Hustru sidder i).

<sup>25</sup>) Se i J. L. foruden II—30 ogsaa II—33.

<sup>26</sup>) V. sj. L. nævner i Modsætning hertil endog ufrit Tyende.

<sup>27</sup>) Se herom foruden Hovedbestemmelserne ogsaa J. L. II—39.

<sup>28</sup>) E. sj. L. II—16 indeholder to Angivelser af de skadegørende Handlinger, som kan komme i Betragtning,

affattede i tildels forskellige Vendinger; den sidste angaar specielt Medfølgerne, medens den første synes at have Hensyn til baade dem og Hovedmanden.

<sup>29</sup>) Ordene: »oc takær han thæræ nokær i,« kan ikke sigte hertil, jfr. til Sammenligning Sk. L. 87 (V—3) i Begynd.

<sup>30</sup>) Dette kan formentligt sluttet af E. sj. L. II—3.

omfatte voldelig Borttagelse af Ejendom, men derimod hverken Ødelæggelse af Ejendom eller personlig Overlast tilføjet Husbeboerne. En saadan Begrænsning er dog lidet sandsynlig, og, som jeg andetsteds<sup>31</sup> har vist, har Begrænsningen vistnok ogsaa en særlig Forklaring, idet Bestemmelsens Kilde, L. 28. Dec. 1200, var en Lov om Manddrab, der kun havde Anledning til at beskæftige sig med Hærværk, fordi den vilde ramme det Forhold, at Manddraberen søgte at inddrive Frændernes Bidrag til Mandeboden ved væbnet at overfalde dem i deres Hjem og fratage dem deres Gods, og som Følge heraf alene kom til at fremhæve den Side af Hærværksforbrydelsen, som angik Ejendomsberøvelse. I Virkeligheden har den skaanske Rets Regler næppe adskilt sig væsentligt fra de andre Landes, hvad ogsaa bestyrkes ved Sk. Birkeret 47, der betegner det som Hærværk, at nogen gaar ind i Andenmands Gaard »meth vfyrm« og gør Bonden »thelig vræt« i hans egen Gaard, hvor det vel kan være tvivlsomt, hvad »thelig« viser tilbage til, men hvor man vist i hvert Fald af Ordet »vfyrm« kan slutte, at Bestemmelsen rækker videre end Sk. L. 87 og navnlig ogsaa omfatter Angreb paa Person.<sup>32</sup> Nogen Oplysning om, hvorvidt Frihedskrænkelser var indbefattede under Hærværk, findes ikke i de skaanske Kilder. Hvorledes Stillingen var med Hensyn til Drab, skal omtales nedenfor.

De skadegørende Handlinger, der paa Landskabslovenes Tid indgik som Bestanddele af Hærværksbegrebet, hvorved dog foreløbig bortses fra de kun i J. L. omtalte Frihedskrænkelser, var i Almindelighed i sig selv strafbare, uanset om de særlige Betingelser for Hærværk, nemlig Husfredskrænkelsen og i Sjælland og Skaane det bestemte Antal Deltagere, var opfyldte, og den strengere Straf, som var foreskrevet, naar disse Betingelser kom til, var end ikke altid fastsat som en Fællesstraf, men tværtimod

<sup>31</sup>) Manddrabsforbrydelsen i den skaanske Ret i Valdemarstiden S. 78.

<sup>32</sup>) »Ufyrm« bruges vel i J. L. II —76 med Henblik paa Ran, men havde iøvrigt en mere almindelig Betydning, hvorunder indgik forskellig

Slags Uret, deriblandt ogsaa personlig Overlast, se Citaterne i Molbech. Dansk Glossarium under »uførme«. Se ogsaa Sk. Birkeret 51, i hvis Indledningsord »vfyrm« synes omskrevet med »arethæ«.

som oftest opløst i to Straffe, nemlig den, der gjaldt for vedkommende Handling uden de kvalificerende Omstændigheder, altsaa den sædvanlige Straf for Saar, Slag, Ran o. s. v., og en særlig Straf for Husfredskrænkelsen, der for Hovedmanden, d. v. s. Anføreren, var 40 Marks Bod, og for hver af Medfølgerne eller, som det hedder i Lovene, hver af dem, der var i Far og Følge (V. sj. L. II—32 o. fl.)<sup>33</sup> 3 Marks Bod.<sup>34</sup> Saaledes fremstilles Forholdet klart og tydeligt i V. sj. L. II—32, hvormed kan sammenholdes II—40, der viser, at samme Ordning var gældende ved Bunkebrud. Ogsaa i E. sj. L. er Princippet i hvert Fald delvis gennemført, saaledes ved den med Hærværk beslægtede Bodgang (II—25)<sup>35</sup> og ved selve Hærværksforbrydelsen med Hensyn til Medfølgerne (II—16). Derimod ser det efter sidstnævnte Forskrift ud, som om Hovedmanden kun bødede 40 Mark og ikke ved Siden heraf den for hver enkelt Handling foreskrevne ordinære Bod,<sup>36</sup> og det er vel ikke ganske udelukket, at dette er Udtryk for et ældre System. Hvis 40 Marks Boden er traadt i Stedet for en ældre Tids Fredløshed, hvorom nedenfor, maa der i hvert Fald have været en Periode, hvor der ikke ved Siden af den egentlige Hærværksstraf (Fredløsheden) kan have været Tale om Bødestraf,<sup>37</sup> og det er da ikke usandsynligt, at man ved Overgangen til 40 Marks Boden, foreløbig har ladet denne være den eneste Straf og først senere har føjet de ordinære Bøder for Saar eller Ran m. m. til. De skaanske Kilder kan paa visse Steder se ud til endnu at staa paa dette Standpunkt, og det ikke blot for Hovedmandens, men ogsaa for Medfølgernes Vedkommende. Sk. L. 88 (V—4) og A. Sun. 60, og ligesaa Birkeret 47, antyder nemlig intet om nogen anden Straf end 40

<sup>33</sup>) Ogsaa det blotte »i Følge« forrekommer, Sk. L. 87 (V—3), og endvidere »i Færd og Følge«, Sk. L. 86 (V—2).

<sup>34</sup>) I Sk. L. 88 (V—4) og A. Sun. 60 er 3 Marks Boden for Medfølgernes ved en Uagtsomhed glemt, medens den rigtigt staar i Kilden, L. 28. Dec. 1200.

<sup>35</sup>) Se om Bodgang ovf. S. 34 Note 16.

<sup>36</sup>) Sidste Punktum i E. sj. L. II—16 angaar kun Medfølgere, se ovf. S. 37, Note 28.

<sup>37</sup>) Se til Sammenligning Flensb. Byr. da. T. 60, jævnfort med 59.

Marks Boden og 3 Marks Boden,<sup>38</sup> men hvor megen Vægt der tør lægges herpaa, er dog noget tvivlsomt i Betragtning af Sk. L. 87 (V—3), jfr. A. Sun. 59 og L. 28. Dec. 1200, hvilke ved Drab af en Mand i hans Hus straffer Hovedmanden med 40 Marks Bod foruden Udredelse af Mandebod, men ganske vist ikke gennemfører det samme Princip med Hensyn til Medfølgere. Hvorledes det nu end forholder sig hermed, er det i hvert Fald givet, at jysk Ret følger samme Princip som V. sj. L. Dette fremgaar vel ikke af J. L. II—30, der ikke udtaler sig om Straffen, men forudsættes i II—33 samt i II—39, der viser, at de ordinære Bøder og Hærværksbøden kunde tilkomme forskellige Personer, og er ydermere direkte udtalt i Slesv. Byr. 49, Flensb. Byr. lat. T. 60, da. T. 59.<sup>39</sup> At Hærværksbøden ogsaa i Jylland var 40 Mark, ses af III—48 og af Byretterne. Om Medfølgere tales der ikke i J. L., ifølge hvilken Enkeltmand kunde begaa Hærværk; til dette Punkt skal jeg nedenfor komme tilbage.

Hvis det ovenfor om E. sj. L. og tildels Sk. L. bemærkede er rigtigt, har der været en Tid, hvor Husfredskrænkelsen og de skadegørende Handlinger, som Hærværk forudsatte, ikke strafet rigtigt holdtes ude fra hinanden, men naar de forelaa forbundne, virkelig udgjorde en Enhed, uanset at de sidstomtalte Handlinger ogsaa forekom som selvstændige Forbrydelser. Det lader sig imidlertid sandsynliggøre, at dette i ældre Tid — i hvert Fald i skaansk og sjællandsk Ret — har været Tilfældet i betydeligt større Omfang end i Landskabslovene, idet Hærværksbegrebet foruden de gennemgaaende mindre Forbrydelser, der ifølge disse kunde indgaa i Begrebet, ogsaa rummede en Række grovere Retsbrud, der i Lovene eller dog i nogle af dem kun forekommer selvstændigt, og det endda saaledes, at nogle af de paagældende Retsbrud overhovedet kun var strafbare efter Hærværksreglerne.

Hvad saaledes for det første Manddrab angaar, er det vel paa den ene Side klart, at dette Forhold i Lighed med Legemsfornærmelser altid har forekommet som selvstændig Forbrydelse,

<sup>38)</sup> Jfr. ogsaa Birkeret 48 om den med Hærværk beslægtede Gaardgang.

<sup>39)</sup> Ribe Byr. 4 og Hadersl. Byr. 19 omtaler derimod kun 40 Marks Boden,

men man tør sikkert paa den anden Side gaa ud fra, at den kvalificerede Form af Manddrab, som bestod i at dræbe en Mand i hans eget Hus, engang har været en Del af Hærværk, saa at den strengere Straf har været betinget af, at Forbrydelsen var forøvet af en bevæbnet Skare af den til Hærværk fornødne Størrelse. I Lovene fremtræder Forholdet dog overalt som en selvstændig Forbrydelse, der forudsættes at kunne begaas af Enkeltmand. I J. L., hvor Fordringen om en Flerhed af Deltagere endog er opgivet ved det Forhold, som Loven stadig kalder Hærværk, er dette en Selvfølge, og her er man endda i Begreb med at gøre et endnu videregaaende Skridt, idet III—22 i naturlig Konsekvens af Opgivelsen af den nævnte Fordring omtaler ikke blot Drab af en Mand i hans Hus, men ogsaa Tilføjelse af Saar og Slag under samme Forudsætning som en selvstændig Forbrydelse, der paadrager 40 Marks Bod, skønt Loven andetsteds, i II—30, gaar ud fra, at sidstnævnte Forhold er Hærværk. I de sjællandske Love, hvor Hærværk stadig gennem Kravet om de fem Deltagere hæver sig skarpt ud fra andre Husfredskrænkelser, fastholdes derimod vedblivende, at Legemsfornærmelser tilføjede en Mand i hans Hus ikke medfører 40 Marks Bod, medmindre Hærværksbetingelserne er opfyldte. Kun Drab af en Mand i hans Hus er i V. sj. L. II—29 og E. sj. L. II—3 og 9 skilt helt ud fra Hærværk, og selv her har man ikke ganske glemt den oprindelige Sammenhæng, idet man stadig nærmest forudsætter, at der er Medfølgere til Forbrydelsen, hvilke da ifalder den sædvanlige 3 Marks Bod. Ogsaa Opregningen i Begyndelsen af E. sj. L. II—3 af de Personer, hvis Drab kan udgøre den her omtalte Forbrydelse, peger, naar den sammenlignes med J. L. II—30, i Retning af en tidligere Forbindelse med Hærværk. Om Sk. L. 87 (V—3), jfr. A. Sun. 59, gælder noget lignende som om de sjællandske Love. Ligesom disse omtaler den Drab af en Mand i hans Hus som en selvstændig Forbrydelse, men ogsaa her regnes der uden videre med Medfølgere, hvis Straf er 3 Marks Bod, og Sk. L. 87 bruger endog den Vending, at den, der var Høvding i den Færd, skal bøde fuld Mandebod og for Hærværk 40 Mark af sin egen Formue til Kongen, hvad der er saa meget mærkeligere, som hverken »Høvding« eller »Hærværk«

forekommer i Kilden i L. 28. Dec. 1200. Schlyter vil forstaa Stedet saaledes, at der kun skal bødes for Hærværk, naar der virkelig foreligger et Hærværk i sædvanlig Forstand, men dette er ikke rigtigt. Som baade Kilden og A. Sun. 60 viser, indtræder 40 Marks Boden i alle Tilfælde af Drab med Krænkelse af Husfreden, og Forklaringen af Brugen af Ordet er aabenbart den, at Lovens Koncipist uforvarende er kommet til at kalde et Forhold Hærværk, der tidligere havde været en Del af dette Begreb og endnu i mange Tilfælde opfyldte Betingelserne for at være det. At Drab af en Mand i hans Hus i de andre nordiske Lande henførtes under Begrebet Hjem søgelse, maa yderligere bestyrke det her anførte.

Med Hensyn til Frihedskrænkelser (Binden af en Person, vel ofte ledsaget af Bortførelse, eller Bortførelse af en ikke bunden Person mod hans Vilje, hvad yngre Kilder kalder for Voldførsel) er det allerede ovenfor berørt, at disse Forhold endnu i J. L. II—30 indbefattes under Hærværk, naar der tillige foreligger Husfredsbrud, skønt Loven andetsteds (II—2 og 3) kender dem som selvstændige Forbrydelser, uden at der til denne Sondring synes at have knyttet sig nogen Forskel i den strafferetlige Behandling, jfr. III—48 om 40 Marks Bod for Hærværk og II—91 om samme Straf for at binde en Person.<sup>40</sup> Det nævnte Forhold er i og for sig ret paafaldende; thi ogsaa efter at jysk Ret havde opgivet Kravet om et bestemt Antal Deltagere ved Hærværk, blev der dog den Forskel tilbage mellem Frihedskrænkelse som Led i et saadant og anden Frihedskrænkelse, at der i det første Tilfælde tillige forelaa et Brud paa Husfreden, hvilket skulde synes at maatte have Indflydelse paa Størrelsen af Straffen, hvad det imidlertid som nævnt ikke havde, idet det maa anses for udelukket, at der er blevet betalt to Gange 40 Mark, nemlig særskilt for Hærværket og særskilt for Frihedskrænkelsen.<sup>41</sup> Forholdet vilde imidlertid let lade sig forklare, hvis der har været en

<sup>40</sup>) Se ogsaa Slesv. Byr. 26, Flensb. Byr. lat. T. 34, d. T. 121.

<sup>41</sup>) En saadan Kombination træffes først i Thords Art. 97, der ogsaa paa

anden Maade (ved sin Sondring mellem Bortførelse med og Bortførelse uden Voldtægt) betegner noget nyt.



Tid, hvor 40 Marks Bod for Frihedskrænkelse har været knyttet til den Forudsætning, at Hærværksbetingelserne var opfyldte, og i denne Retning peger tydeligt de sjællandske Love.

Disse Love staar vel forsaavidt paa samme Standpunkt som J. L., som ogsaa de kender Frihedskrænkelsen som en selvstændig Forbrydelse (V. sj. L. II—35 og 36, E. sj. L. II—19 og 21 og III—18), og som ovenfor berørt omtaler de den endog kun paa denne Maade og ikke som J. L. tillige som Led i Hærværk. E. sj. L. har imidlertid i II—19 bevaret et Minde om en Tid, hvor det var anderledes, idet det i Begyndelsen af Kapitlet hedder, at hvis nogen Mand binder en anden, skal han bøde 40 Mark, selv om den, som binder ham, er alene derom (»thot han ær ey meræ æn ensumæn thæn ær han [eller:hanum] bindær«). Disse Ord maa forudsætte, at 40 Marks Bod tidligere kun har kunnet idømmes, naar der var flere om at begaa Forbrydelsen, og herved kan ikke godt være tænkt paa andet end Hærværksreglerne. Baade E. sj. L. II—19 og V. sj. L. II—35 og 36 gaar da ogsaa ud fra som noget næsten selvfølgelig, at der er Medfølgere til Forbrydelsen, hvilke Medfølgere straffes med 3 Marks Bod. Hertil kommer endnu, at i hvert Fald eet Haandskrift af V. sj. L., hørende til den saakaldte ældre Redaktion (AM. 11.410), i hvilket Antallet af Kapitler er langt større end i de Haandskrifter af den yngre Redaktion, der ligger til Grund for Udgaverne af Loven, over to Afsnit af II—36, som i Haandskriftet udgør særskilte Kapitler, har som Overskrifter: »Om man bytz æy a hender hervirkis mal« og »Om man gør vith annen tvenne hervirke at et arethæ«,<sup>42</sup> hvor Frihedskrænkelse altsaa ligefrem betegnes som Hærværk. De to Hærværk, hvortil der sigtes i den sidste Overskrift, er, som Indholdet af Kapitlet viser, de to Former af Frihedskrænkelse, at binde en Mand og at bortføre ham ubunden, hvilke altsaa begge kunde kaldes Hærværk. Endelig fortjener det maaske at nævnes, at Begyndelsen af V. sj. L. II—35 i Orbodemaal og i den ældre Redaktion begynder saaledes: »Men rider man til eller gaar og tager man frels Mand«, hvilke Ord kunde indeholde en Reminiscens fra den Tid, da Forbrydelsen var en Del af Hærværk.

<sup>42</sup>) Se det hos Thorsen S. 99 flg. trykte Kapitelregister.

Fra Sk. L. kan desværre ikke hentes noget Bidrag til Oplysning om Frihedskrænkelsernes Forhold til Hærværk i ældre Tid, da Lovens Behandling af Hærværk som tidligere nævnt er saa yderst ufuldstændig, og den overhovedet ikke har nogen Bestemmelse om Frihedskrænkelser,<sup>43</sup> men hvad nedenfor vil blive oplyst om dens Stilling overfor Voldtægt, taler for, at Ordningen har været som i Sjælland.

Den Tanke, at Bortførelse med eller uden Binden af den bortførte i ældre Tid faktisk saa hyppigt har forekommet som Bortførelse fra Hjemmet, iværksat af en væbnet Skare, at Loven har kunnet indskrænke sig til at tage Hensyn til denne Form af Forbrydelsen, er i det hele ikke uantagelig, men man kunde dog mene, at en herefter formet Regel vanskeligt kan have slaæet til, hvor det drejede sig om Overskridelse af den en Mand lovligt tilkommende Ret til at paagribe visse Forbrydere, hvilken Ret som bekendt særlig var hjemlet ved Tyveri, naar bestemte Forudsætninger forelaa. Dog er det ikke udelukket, at Overskridelse af den Paagribelsesret overfor en Tyv, som var hjemlet, naar Kosterne fandtes hos ham ved Ransagning i hans Hjem, i de fleste Tilfælde er fremtraadt som Hærværk,<sup>44</sup> og ved Overskridelse af Paagribelsesretten overfor Personer, hos hvem man paa anden Maade fandt de stjaalne Koster, og som ikke kunde skaffe Borgen,<sup>45</sup> er det tænkeligt, at man oprindeligt har opfattet Forholdet som en særlig Forbrydelse, der nok straffedes, men med en lavere Straf end Hærværksstraffen, og at det først er blevet ligestillet med anden Frihedskrænkelse, efter at man var kommet ind paa at straffe denne med 40 Marks Bod, uanset at Hærværksbetingelserne manglede, hvilken Straf i hvert Fald var hjemlet for det nævnte Forhold i de sjællandske Love og sikkert ogsaa i jysk Ret.<sup>46</sup> Jeg tør ikke afgøre, om der kan ligge

<sup>43</sup>) Der bortses her fra en Forskrift i Sk. L. 112 (V—28) om Anstiftelse til de nævnte Forbrydelser.

<sup>44</sup>) Jfr. som Parallel, at Lex Ribuar. 41, 2 nævner det Tilfælde, at en Mand i Anledning af Besiddelse af

fremmed Ejendom bliver bundet »a contubernio«, d. v. s. af en Bande.

<sup>45</sup>) V. sj. L. II—36, E. sj. L. II—21, Sk. L. 136 og 137 (VII—1 og 2), J. L. II—106.

<sup>46</sup>) Slesv. Byr. 26, Flensb. Byr. lat. T. 34, da, T. 121,

et Minde om en saadan ældre Ordning gemt i E. sj. L. II—21, hvor det siges om den, der kan bevise, at han er gaaet frem paa lovlig Maade overfor den formentlige Tyv, at han skal bøde »hværkin fyrtiughæ mark oc ey annæt«. Sk. L. er desværre tavs med Hensyn til Straffens Størrelse. Den siger blot i 137 (VII—2), at den, der gaar lovligt frem, skal være »sakløs bæpe fore kunungs ret ok ærkebiskops oc fore hinum, ær han iarn ofna lape«, og heraf kan næppe sluttet noget, uanset at der næsten overalt, hvor Loven bruger Udtrykket Kongens Ret, er Tale om 3 Marks Bøder.

Med Hensyn til Voldtægt stiller Sagen sig paa lignende Maade som med Hensyn til Frihedskrænkelse. Alle Lovene omtaler den som en selvstændig Forbrydelse, hvis Strafbarhed (efter de skaanske og sjællandske Love 40 Marks Bod, efter J. L. Fredløshed) er uafhængig af Hærværksbetingelserne, men der er ogsaa her tydelige Spor af, at det tidligere har været anderledes. Sk. L. 218 (XIII—4) betegner udtrykkeligt Voldtægt som Hærværk og fremhæver, at den kan begaas af Enkeltmand. »Een Mand kan ogsaa begaa Hærværk«, hedder det, »om han tager Kone eller Mø mod hendes Vilje ude paa Marken eller hjemme i Husene«. Ogsaa de sidste Ord er af Interesse, idet de aabenbart vil slaa fast, at en Krænkelse af Husfreden er uforuden til Voldtægt. A. Sun. 128 stemmer ganske med Sk. L., som det ses af Indledningen: »Vbicumque quispiam, licet solus, violenter« etc., hvor det første Ord viser, at Stedet for Forbrydelsen var ligegyldigt, medens det af »licet solus« fremgaar, at den kan foreligge, skønt der kun er en enkelt Gerningsmand. Derimod finder man naturligvis ikke i den latinske Text selve Ordet Hærværk, der derimod kommer igen i den skaanske Lov om Jernbyrds Afskaffelse, hvor der sondres imellem Hærværk, »ther gørs a quindi«, og Hærværk, »ther gørs i andrum kostum«. Ogsaa V. sj. L. II—37 har i det mindste i et enkelt Haandskrift<sup>47</sup> i Overskriften bevaret Hærværk som Betegnelse for Voldtægt (»De heruirkæ, si femina opprimitur«). Derimod fremhæver den ikke, at Forbrydelsen kan begaas af Enkeltmand, idet saavel

<sup>47</sup>) Se Thorsens Udgave S. 42.

den som E. sj. L. II—20 lige omvendt gaar ud fra, at Gerningsmanden har Medfølgere, hvilke ifalder 3 Marks Bod. Ogsaa dette peger dog i Retning af Hærværk. Af J. L. II—16 og 17 kan vistnok intet udledes med Hensyn til Spørgsmaalet, hvorimod det under Hensyn til hvad nedenfor vil blive bemærket om Forholdet mellem Voldtægt og Kvinderov, har Interesse at minde om, at II—30 regner det for Hærværk at bortføre Bondens Datter eller Kone.

Naar Voldtægtsforbrydelsen i det mindste en Tid lang<sup>48</sup> har kunnet indbefattes under Hærværk, hænger det sammen med et Forhold, der genfindes i anden germansk Ret,<sup>49</sup> nemlig at Voldtægt i Ordets nuværende Betydning ikke saa meget kom i Betragtning som en selvstændig strafbar Handling, men mere som en Omstændighed, der kunde ledsage Kvinderov, samt at det straffbare i sidstnævnte Forhold ikke særlig laa i den Kvindens tilføjede Krænkelser, men i Krænkelsen af hendes Slægtninge, der raadede for hendes Giftermaal, hvorfor Kvinderov godt kunde foreligge, selv om hun havde samtykket. Den danske Ret havde vel paa Landskabslovenes Tid forladt dette Standpunkt og opfattede klart og tydeligt Voldtægt som en Forbry-

<sup>48</sup>) K. v. Amira, Die germanischen Todesstrafen S. 61—64, antager om end med nogen Tvivl, at Voldtægt, naar den skyldige grebes paa fersk Gerning, i Oldtiden hørte til de Forbrydelser, der straffedes med sakral Dødsstraf, og mener, at denne Ordning endnu har efterladt visse Spor i de danske Kilder fra det 13. Aarh. (Landskabslove og Byretter). Det første er muligvis rigtigt. Derimod kan jeg ikke se, at de nævnte danske Kilder kan tjene til Bestyrkelse deraf. Straffen fastsættes ikke paa noget Sted forskelligt, eftersom den skyldige er grebet paa fersk Gerning eller ikke, og den Forskel, der fremhæves med Hensyn til Straffens Størrelse (Bøder, Fredløshed eller Dødsstraf)

synes snarest at hænge sammen med den i Datidens Strafferet stedfindende Udvikling i Retning af større Strenghed. De sjællandske Love, Sk. L. 218 og den dertil svarende Forskrift hos A. Sun 128 samt endelig Slesvig Byr. med den deraf afhængige Flensb. Byr. har 40 Marks Bøder. De hos A. Sun 61 og i Tillæggene til Sk. L. forekommende Fortegnelser over Ubodemaal, der i hvert Fald paa enkelte Punkter repræsenterer yngre Ret end Retsbøgerne iøvrigt, samt endvidere J. L. har Fredløshed, og i de yngste Kilder, Roskilde Byr. 2 og Ribe Byr. 3, hvortil kan føjes Abels Lov 17, finder man Dødsstraf.

<sup>49</sup>) Brunner, Anf. V. II, S. 666 flg.

delse, der i det mindste tillige var rettet mod Kvinden og udelukkedes ved hendes Samtykke, men der findes dog endnu enkelte Minder fra den forudgaaende Periode, hvor Voldtægt og Bortførelse gled over i hinanden. Saaledes kan maaske nævnes, at et af de Udtryk, hvormed Lovene betegner den første af de nævnte Forbrydelser, og netop det Udtryk, der havde Fremtiden for sig, nemlig »wald tæctæ« (J. L. II—17), i Overskriften til E. sj. L. II—21 bruges om voldelig Bortførelse af en Mand, og at ifølge J. L. II—16 Sandemændene, naar de vilde sværge den for Voldtægt sigtede fredløs, skulde sværge, at den voldtagne Kvinde blev taget »mæth wald af hænnæ eghæn willi oc hafth til hath kunæ«, hvilket sidste Udtryk vistnok nærmest betegner Kvinden som Frille.<sup>50</sup> Naar det i J. L. II—17 hedder, at Kvinden skal klage, saa snart hun kommer »af wald oc i sinæ eghnæ frælsæ« synes ogsaa disse Ord at passe bedst, hvor Manden helt har haft Kvinden i sin Magt. Ved Bedømmelsen af det ovenfor antagne Forhold mellem Voldtægt og Hærværk maa det ogsaa tages i Betragtning, at visse Voldtægtstilfælde ansaas som ikke vedkommende Retsordenen eller i hvert Fald som faldende under særlige Synspunkter. Dette gjaldt saaledes Voldtægt begaaet af Trælle eller mod Trælkvinder, Forhold, som i Landskabslovene kun berøres i V. sj. L. III—12. At J. L. II—30 kun omtaler Bortførelse af Bondens Datter eller Kone, og at der i andre Bestemmelser om Voldtægt eller Bortførelse som Genstand for Forbrydelsen kun nævnes en Mands Hustru, Moder, Søster eller Datter,<sup>51</sup> tyder endvidere paa, at end ikke fri Kvinder i tjenende Stilling stilledes paa lige Fod med Familiemedlemmer.

Tilbage staar endnu at omtale Brandstiftelse. Denne Forbrydelse forekommer i J. L. kun i Formen Mordbrand, hvilken i III—66 beskrives saaledes, at det er Mordbrand, om man enten ved Nattetid eller i Løn farer til en Mands Hus og sætter Ild i det. I E. sj. L. findes derimod to forskellige Forskrifter om forsætlig Brandstiftelse, nemlig II—15, der har Overskriften »Om Mordbrand« og maa antages at angaa samme Tilfælde som J. L. III—66, og II—14, hvor der tales om, at nogen Mand farer

<sup>50</sup>) Lis Jacobsen, Dansk Sprog S. 93.

<sup>51</sup>) A. Sun. 61, Thords Art. 97.

til og med Vilje sætter Ild i Bondens Hus eller i visse andre Bygninger, der er Accessorier til Huset (netop de samme, der nævnes i II—9 som Steder, hvor Drab med Krænkelser af Husfreden kan begaaes).<sup>52</sup> Medens Straffen for Mordbrand er kvalificeret Livsstraf, er den efter II—14 40 Marks Bod. Der forudsættes at kunne være Medfølgere, af hvilke de, der er med til at paasætte Ilden, straffes med 40 Marks Bod, medens de, der blot er i Far og Følge, bøder 3 Mark. V. sj. L. har ligesom J. L. kun een Forskrift om Brandstiftelse, nemlig II—33, men den handler aabenbart ikke om Mordbrand, men svarer til E. sj. L. II—14. Forbrydelsen beskrives i omtrent samme Ord som her.<sup>53</sup> Brandstiftelsesobjekterne er de samme, og der er bortset fra et enkelt af dem samme Overensstemmelse mellem dem og de Steder, hvor Drab med Krænkelser af Husfreden kan begaaes, jfr. V. sj. L. II—29. Endelig er Straffen baade for Gerningsmanden og for de meddelagtige fastsat ganske som i E. sj. L. II—14.

Det synes en nærliggende Formodning, at den i E. sj. L. II—14 og V. sj. L. II—33 omtalte Forbrydelse, der i Modsætning til Mordbrand maa have været karakteriseret ved en aabenlys Iværksættelsesmaade, paa lignende Maade som Frihedskrænkelser og Voldtægt er skilt ud fra Hærværk, saaledes at Strafbarheden i ældre Tid har været knyttet til Hærværksbetingelserne. Noget absolut Bevis herfor er der vel ikke, men ligesom et saadant Forhold til Hærværk ikke er ukendt i fremmed Ret,<sup>54</sup> og der allerede i det ovenfor om de sjællandske Love anførte ligger nogen Støtte for den fremsatte Formodning, saaledes bestyrkes denne ret stærkt ved Sk. L. 226 (XIV—5). Medens den tilsvarende Forskrift hos A. Sun. 132 kun opstiller en enkelt Regel om forsætlig Brandstiftelse, der, hvis man skal dømme efter den foreskrevne Straf, der er Hængning, og det fastsatte Afgørelsesmiddel, nemlig Trugsjern, hvilket ellers kun forekommer ved Tyveri, snarest maa antages at angaa Mordbrand, finder man i Sk.

<sup>52</sup>) Se ovenfor S. 34 Note 15.

<sup>53</sup>) I Orbodemaal IV indledes Bestemmelsen paa lignende Maade som Kapitlet om Frihedskrænkelser med

Ordene: »Men rider eller gaar man i Andenmands Ejendom og sætter med Vilje Brand i Andenmands Ejendom.«

<sup>54</sup>) Brunner, Anf. V. II. S. 655.

L. 226 (XIV—5), i hvert Fald rent formelt, en Sondring mellem to Tilfælde, der vel staar under samme Straf, men beskrives i forskellige Udtryk. Først tales der om den, der med Vilje sætter Ild i Andenmands Hus, hvortil knyttes de samme Bestemmelser om Hængningsstraf og Anvendelse af Trugsjern som hos A. Sun., men derefter hedder det: »Saaledes skal der ogsaa forholdes med den, der rider til med Hærskjold og brænder Andenmands Ejendom op«. Det synes klart, at den Form, hvori denne Forskrift er overleveret, ikke kan være den oprindelige. Naar Straffen for al forsætlig Brandstiftelse var den samme, var der ingen Grund til formelt at sondre mellem to Tilfælde, navnlig da det første beskrives i Ord, der synes at rumme alt. Forholdet maa være det, at det sidste Tilfælde i ældre Tid har staaet under en anden Straf end det første og først senere er blevet lige-stillet med det, og det ligger da nær at antage, at det første Tilfælde er Mordbrandstiftelsen, hvorfor Straf og Afgørelsesmiddel som ovenfor nævnt taler, og at det sidste er det samme, som omhandles i V. sj. L. II—33 og E. sj. L. II—14. Men det sidste bestaar jo efter Beskrivelsen i Sk. L. i, at man rider til med Hærskjold og opbrænder vedkommende Ejendom, og denne Beskrivelse synes ret stærkt at pege i Retning af oprindelig Sammenhæng med Hærværk, fra hvilket det imidlertid, som Sk. L. viser, senere er blevet skilt ud, saa at Strafbarheden er blevet uafhængig af Hærværksbetingelserne, hvorefter man tilsidst er endt med at slaa det sammen med Mordbrandstiftelsen, hvad dog rent formelt først er gennemført hos A. Sun.

Efter det ovenfor udviklede tror jeg, at man har Lov til at antage, at der har været en Tid, hvor i det mindste efter sjællandsk og skaansk Ret en Række Forhold, der i Lovene fremtræder som selvstændige Forbrydelser, nemlig Drab af en Mand i hans Hus, Frihedskrænkelser, Voldtægt (eller Kvinderov) og forsætlig Brandstiftelse, der ikke er Mordbrand, har været indbefattet under Hærværk. Betydningen heraf har i alle Tilfælde været den, at de kun har været hjemfaldne til streng Straf, naar de særlige Betingelser for nævnte Forbrydelse (en Husfredskrænkelser og et vist Antal væbnede Deltagere) var opfyldte, og naar undtages Drab af en Mand i hans Hus, der naturligvis

altid var strafbart som almindeligt Drab, har det efter al Rime-  
lighed endog været saaledes, at Straf overhovedet har været  
knyttet til Hærværksbetingelserne. Jeg har ovenfor antydnet Mu-  
ligheden af, at man for et vist Tilfælde af Frihedskrænkelse har  
kendt en lavere Straf, hvis Anvendelse var uafhængig af disse  
Betingelser, men Sikkerhed herfor haves ikke, og bortset fra den  
nævnte Mulighed er der ved ingen af de paagældende Forbryr-  
delser nogen Antydning af, at en ringere Straf end 40 Marks  
Boden har kunnet anvendes, naar Handlingen in casu ikke var  
Hærværk. Langt mere usikkert er Resultatet for jysk Rets Ved-  
kommende, hvor man nærmest er henvist til Analogislutninger  
fra de andre Lande; dog maa det erindres, at jysk Ret væsentlig  
tidligere end sjællandsk og skaansk Ret opgav den ene af de  
særlige Hærværksbetingelser (det bestemte større Antal Del-  
tagere), hvad der kan have bevirket, at Sporene af den ældre  
Ordning her er blevet stærkere udvisket. Paa et bestemt Punkt  
er jeg dog tilbøjelig til at tro, at jysk Ret har indtaget en Sær-  
stilling, nemlig med Hensyn til Brandstiftelse. Som allerede om-  
talt kender Loven kun denne Forbrydelse som Mordbrand, og  
da det af den meddelte Definition kan ses, at der virkelig kun  
tænkes paa Mordbrand og ikke som i de skaanske Love er Tale  
om et Fællesbegreb om forsætlig Brandstiftelse, hvori ogsaa den  
aabenlyst iværksatte Brandstiftelse er indgaaet, og da endvidere  
Brandstiftelse ikke i J. L. II—2 nævnes sammen med Hærværk,  
Frihedskrænkelse og Voldtægt blandt Sandemandssagerne, er  
det sandsynligt, at man i Jylland overhovedet ikke har haft Reg-  
ler for den sidstnævnte Form af Forbrydelsen. I Sjælland føl-  
ger den aabenlyse, forsætlige Brandstiftelse derimod ogsaa pro-  
cessuelt med de øvrige til Hærværk hørende Forbrydelser, og  
her er samtlige de paagældende Forbrydelser ogsaa i Lovene  
blevet placerede Side om Side, hvad navnlig fuldtud gælder  
V. sj. L.

Fremstillingen ovenfor har allerede vist, at Hærværk og de  
derfra udskilte Forbrydelser straffedes med 40 Marks Bod. Dog  
findes der visse Bestemmelser, hvor Straffen i Stedet for fast-  
sættes til Fredløshed, hvad saaledes i Jylland gælder Bestem-  
melsen om Voldtægt i II—16, i Sjælland Bestemmelserne om



Drab af en Mand i hans Hus i V. sj. L. II—29 og E. sj. L. II—3 og 9, og i Skaane de Fortegnelser over Ubodemaal, der er optaget i A. Sun. 61 og i Tillæggene til Sk. L. (Addit. A og B 6 og 7), hvilke medtager flere af de herhen hørende Forbrydelser, skønt disse tildels andetsteds i de skaanske Love omtales som 40 Marks Sager,<sup>55</sup> og endelig ogsaa enkelte af Byretterne, der dog i Stedet for Fredløshed har Dødsstraf.<sup>56</sup> I alle disse Bestemmelser ser jeg Udtryk for en Tendens til at skærpe Straffen og mener ikke, at de bør opfattes som Levninger af en ældre Ordning, hvor efter Hærværk var Ubodemaal,<sup>57</sup> men iøvrigt er der næppe nogen Tvivl om, at det en Gang har været det, og at 40 Marks Bod den altsaa har afløst Fredløshed. I Udlandet var den strafferetlige Behandling af beslægtede Forbrydelser vel meget vekslende, og Straffen var oftest Bøder, men ogsaa Livsstraf og Fredløshed forekommer af og til, og det ikke blot, hvor disse Straffe med Rimelighed kan antages at bero paa senere Skærpelse.<sup>58</sup> Undertiden synes man ogsaa bag Bøderne at skimte en tidligere strengere Straf.

Allerede K. Lehmann, der fremsatte den sikkert rigtige Teori, at 40 Marks Bodens oprindelige Funktion overhovedet var at erstatte Fredløsheden,<sup>59</sup> har udtalt den Formodning, at Udgangspunktet for dens Fremtrængen, hvilket maa søges i Danmark, har været Hærværksforbrydelsen. Dette støtter han paa, at 40 Marks Boden, bortset fra et Par vitterligt yngre Tilfælde, i Sk. L.

<sup>55</sup>) Sk. L. 87 (V—3), A. Sun. 59: Drab af en Mand i hans Hus, Sk. L. 218 (XIII—4), A. Sun. 128: Voldtægt.

<sup>56</sup>) Flensb. da. T. 60, Roskilde Byr. 2, Ribe Byr. 3, Hadersl. Byr. 20.

<sup>57</sup>) Smlgn. ovf. S. 46, Note 48, samt mine Udviklinger i Manddrabsforbrydelsen i den skaanske Ret fra Valdemarstiden S. 66 flg.

<sup>58</sup>) Wilda, Anf. V. S. 956—59, Brunner, Anf. V. II. S. 653—54. Medens de svenske Loves Fredløshed for »hemsök« paa Grund af Bestemmelsernes Oprindelse fra Edsörelövgiv-

ningen ikke uden videre kan regnes for gammel, forholder det sig vistnok anderledes med samme Straf i de norske Love, hvor man baade ved heimsókn og ved det ogsaa med Hærværk beslægtede búrán (jfr. ndf. S. 59) kan se Fredløsheden glide over i 40 Marks Bod, Gul. L. 178 og 242 samt 142, Frost. L. IV—62.

<sup>59</sup>) Lehmann, Der Königsfriede der Nordgermanen S. 238 o. flg., jfr. min Manddrabsforbrydelsen i den skaanske Ret S. 66 og 71.

kun forekommer ved den i Kap. 88 omtalte Forbrydelse, der som ovenfor nævnt er en Form af Hærværk, skønt den ikke kaldes saaledes, samt ved Voldtægt og Drab af en Mand i hans Hus, der omvendt betegnes som Hærværk, men ikke er det; det er netop Overførelsen af 40 Marks Boden fra Hærværk til de nævnte Forbrydelser, der indeholder Forklaringen af, at Betegnelsen er fulgt med.<sup>60</sup> Som det foregaaende har vist, er jeg uenig med Lehmann i den sidste Del af hans Udvikling, der ikke tager Hensyn til de i Sk. L. 218 indeholdte Antydninger af, at Voldtægt tidligere virkelig havde været Hærværk, og desuden lader det uforklaret, hvorfor Hærværksnavnet ikke ligesaa godt er overført til andre 40 Marks Sager. Derimod kan selve Teorien om Hærværk som Udgangspunkt for 40 Marks Boden kun vinde i Styrke, hvis Hærværket har indtaget den Stilling blandt de grovere Forbrydelser, som jeg mener, at det har. Lehmann henviser ogsaa foruden til det nævnte Forhold i Sk. L. til E. sj. L. III—48, der ikke er langt fra at identificere 40 Marks Sager og Hærværkssager, idet det første Udtryk staar som Overskrift over Kapitlet, det andet som en Slags ny Overskrift i Spidsen for Texten, der dog straks efter bruger Hærværk i en snævrere Betydning, idet den taler om Hærværk eller den Slags Sager eller Ting(fredsbrud) eller Baand, d. v. s. Frihedskrænkelse.<sup>61</sup> Motivet til Indførelsen af 40 Marks Boden ved Hærværk skal efter Lehmann<sup>62</sup> have været Kongens Ønske om at gaa særlig skarpt frem overfor denne Forbrydelse, der true Landefreden; men foruden at nævnte Forklaring forudsætter, at 40 Marks Boden, hvad Lehmann netop ogsaa vil, hænger nøje sammen med Kongemagtens Vækst, en Teori, der for Danmarks Vedkommende ingen sikker Støtte har i Kilderne,<sup>63</sup> synes den ikke vel forenelig med, at 40 Marks Boden skal have erstattet Fredløshed, der dog maatte regnes for en strengere Straf, men at den har haft netop denne Funktion, antages som ovenfor

<sup>60</sup>) Anf. V. S. 244—45.

<sup>62</sup>) Anf. V. S. 245.

<sup>61</sup>) E. sj. L. II—26 taler om Sager, der enten er Hærværk eller 40 Mark, hvad forstaaet strengt efter Ordene er meningsløst.

<sup>63</sup>) Manddrabsforbrydelsen (se ovf.) S. 66—67.

nævnt andetsteds af Lehmann.<sup>64</sup> Indførelsen af 40 Marks Boden er rimeligvis Udtryk for et Ønske om i et vist Omfang at begrænse Fredløsheden,<sup>65</sup> og at Bevægelsen netop begyndte med Hærværk hænger vel snarest sammen med Ejendommeligheder ved denne Forbrydelse sammenlignet med andre grove Forbrydelser, et Punkt, hvortil jeg nedenfor skal vende tilbage.

Efter de Love, der krævede flere Deltagere til Hærværk, var det alene Anføreren eller Hovedmanden, der ifaldt 40 Marks Bod, medens de, der var i Far og Følge med ham, som tidligere omtalt kun straffedes med 3 Marks Bøder. I Sjælland nævnes disse Bøder ogsaa ved alle de Forbrydelser, der tidligere hørte til Hærværk, men nu kunde begaas af Enkeltmand, og desuden ved almindeligt Manddrab<sup>66</sup> og undtagelsesvis ved andre kvalificerede Former af Drab end Drab med Krænkelse af Husfreden.<sup>67</sup> I Skaane er Omraadet for Far og Følgeboden mere begrænset, idet den foruden ved Hærværk kun forekommer ved en enkelt af de Forbrydelser, der nu ikke længere krævede flere Deltagere, nemlig Drab af en Mand i hans Hus; men da Birkeret 47 end ikke nævner den ved egentligt Hærværk, er det tvivlsomt, om der kan lægges nogen Vægt paa Sk. L.s Tavshed om den ved f. Ex. Voldtægt. Ogsaa i Skaane kendes den ved almindeligt Manddrab.

Medens man herefter nok i det hele tør antage Overensstemmelse mellem sjællandsk og skaansk Ret, kan det næppe bero paa nogen Tilfældighed, at Far og Følge overhovedet ikke nævnes i J. L., selv om Loven forsaavidt havde mindre Anledning til at nævne den, som den overalt, ogsaa ved hvad den endnu kaldte Hærværk, havde opgivet Kravet om de flere Deltagere. At jysk Ret ikke har kendt Begrebet Far og Følge, modbevises

<sup>64</sup>) Noget andet vilde det være, om man kunde tænke sig Fredløsheden fra først af erstattet med en lavere Bødestraf og senere denne forhøjet til 40 Mark, men af en saadan Udviklingsgang findes ingen Antydning i Danmark.

<sup>65</sup>) Manddrabsforbrydelsen S. 71.

<sup>66</sup>) V. sj. L. II—29.

<sup>67</sup>) V. sj. L. II—29, E. sj. L. III—48 (»for thing«). I E. sj. L. II—4 og 8 tales ogsaa om Far og Følge ved Drab paa Tinge og i Kirke, men der fastsættes kun Straf for den, der saarer eller slaar den af en anden dræbte. Straffen er her 40 Marks Bod.

i hvert Fald ikke ved, at Redaktionen for Jylland af Rigslov 1284 a § 3 og b § 3 fastsætter Straf for »Tilfølgere« eller »Følgere« ved Drab paa en Mand i hans Hus, thi foruden at selve Udtrykket »Far og Følge« dog ikke anvendes her, gennemfører Rigsloven et helt nyt Princip, nemlig at blotte Medfølgere straffes med fuld Gerningsmandsstraf, og deraf, at dette Princip ogsaa er gennemført i Jylland, kan ingen Slutning drages med Hensyn til den ældre jyske Ret. At Far og Følge var ukendt i Jylland, betød ikke, at der aldrig ved Hærværk blev Tale om at straffe mere end een Person, selv naar der in casu var flere Deltagere. Alle, der trængte ind i Huset og foretog nogen af de retsstridige Handlinger, der hørte med til Hærværk, ifaldt uden Tvivl den sædvanlige Hærværksbod af 40 Mark.<sup>68</sup> Derimod straffedes de blotte Medfølgere ikke. Om dette altid havde været saa, kan maaske omtvistes. Den tidligere nævnte Bestemmelse i J. L. III—50 om, at Sag i Anledning af Tilbagetagelse af optagne Kreaturer, efter at Optageren havde ført dem til sit Hus, ikke maatte rettes mod andre end den, der udtog Dyrene, kan i hvert Fald pege tilbage paa en Tid, hvor Far og Følge var strafbart, hvilken Regel da maa tænkes ophævet samtidig med Opgivelsen af Kravet om flere Deltagere ved Hærværk, men sikker er den nævnte Slutning selvfølgelig ikke. Af Thords Art. 4, hvorefter den, der var nærværende ved et Drab, skulde udrede en saakaldt »wetherwisteboot« af 6 Mark, kan næppe udledes noget, da baade Navnet paa Boden og dens Størrelse tyder paa, at den ikke er afledet af en Far- og Følgebod ved Hærværk, men beror paa en for Manddrab særlig jysk Udvikling.

Hvad det egentlige Far- og Følgeregreb angaar, kan der vistnok ingen Tvivl være om, at denne Meddelagtighedsform fra først af hører hjemme ved Hærværk, og at det er herfra, at den i Sjælland og Skaane har bredt sig til visse andre Forbrydelser. Strafbarheden af Medhjælp til en Forbrydelse synes i det hele i germansk Ret at have taget sin Begyndelse ved Bande-

<sup>68</sup>) Denne Regel var vistnok gældende i senere Tiders Praxis, se Stemmann,

Schleswigs Rechts- und Gerichtsverfassung S. 53.

forbrydelserne,<sup>69</sup> og Udtrykket Far og Følge peger vistnok ogsaa i Retning heraf. Medens der i det nysnævnte »wetherwisteboot« blot ligger, at vedkommende har overværet Drabet, uden at der siges noget om, hvorledes dette er gaaet til, hentyder Far og Følge til Deltagelse i en Færd. Oprindeligt er Begrebet vel næppe. Havde Hærværk fra først af været Bødesag, vilde en saadan Antagelse følge af sig selv, idet Udgangspunktet med Hensyn til Strafbarheden af Meddelagtighed i Bødesager vistnok var det, at hver Forbrydelse kun affødte eet Bødekrav.<sup>70</sup> Nu var Hærværk imidlertid efter al Rimelighed oprindelig Ubodemaal, og med Hensyn til saadanne antager Brunner, at Udgangspunktet har været fuld Straf for alle Medgerningsmænd, til hvilke han ved Bandeforbrydelserne vil henregne saa mange af Deltagerne, som efter Lovens Regel var nødvendige til Forbrydelsen.<sup>71</sup> Om det sidste er rigtigt, er dog vel tvivlsomt; maaske har der ved Bandeforbrydelser, der var Ubodemaal, været nogen Vaklen imellem, om man skulde lade Fredløsheden ramme alle Deltagere eller kun Hovedmanden, saa at man ikke for Medfølgerne ved Hærværk nødvendigvis behøver at tænke sig et Spring fra Fredløshed til 3 Marks Bod.

Af alt det anførte vil det ses, at der sandsynligvis var en Tid, hvor Hærværk i Danmark eller dog i Sjælland og Skaane indtog en meget central Stilling indenfor Kredsen af de grove Forbrydelser, og denne centrale Stilling bliver endnu mere fremtrædende, naar man erindrer, at flere af de i Lovene nævnte Tilfælde af Ubodemaal og 40 Marks Sag næppe har forekommet i en noget ældre Tid. Dette gælder i hvert Fald om Drab og Legemsfornærmelser, forbundne med Krænkelser af Torvefred, Byfred eller Kongefred, og maaske ogsaa om de samme Forbrydelser begaaede i Kirke eller paa Tinge, idet det, som jeg andetsteds har vist,<sup>72</sup> ikke er usandsynligt, at Kirkefreden og Tingfreden i

<sup>69</sup>) Brunner, Anf. V. II, S. 570, v. Schwerin i den S. 33 Note 9 nævnte Afhandling S. 283.

<sup>70</sup>) Brunner, Anf. V. S. 565.

<sup>71</sup>) Brunner, Anf. V. S. 566 og 570. Jfr. dog herved de af v. Schwerin i hans ovf. anførte Afhandling S. 297—

99 meddelte Oplysninger angaaende angelsaksisk Ret, hvilke synes at vise, at man der har vaklet mellem forskellige Synspunkter.

<sup>72</sup>) Manddrabsforbrydelsen i den skaanske Ret S. 73.

en Periode efter Kristendommens Indførelse har været i hvert Fald mindre beskyttede, end de senere blev. Skyder man alle de her nævnte Forbrydelser ud, bliver der af de i de danske Landskabslove omtalte grove Forbrydelser tilbage, paa den ene Side en Række Forbrydelser, der alle efter Datidens Opfattelse vidnede om en foragtelig Karakter (Mord, Mordbrand, Stirov,<sup>73</sup> Tyveri, Brud paa den svorne Fred, Falsk og Landsforræderi), og paa den anden Side Hærværk, der i sig rummede alle de grove Retsbrud, ved hvilket det, der betingede den strenge Straf, ikke var den skyldiges æreløse Karakter, men mere hans Tilbøjelighed til voldsom Selvhævdelse og den deri liggende alvorlige Trusel mod Samfundsfreden.<sup>74</sup> Ligesom Tilfældet var i en langt senere Tid, har Hærværk rimeligvis fra først af ofte mere eller mindre haft Karakteren af Selvtægt, men med Overskridelse af de iøvrigt ikke snævre Grænser, som den ældre Ret drog for Anvendelsen af Egenmagt. I Edictus Rothari 19 forudsættes det, at den der omtalte med Hærværk beslægtede Forbrydelse finder Sted for at hævne lidt Uret (»pro iniuria sua vindicanda«), og med Hensyn til Sk. L. 88 er det ovenfor formodet, at den nærmest tager Sigte paa Manddraberens ulovlige Inddrivelse af Bidrag til Mandeboden. Et karakteristisk Eksempel kan ogsaa hentes fra en Bestemmelse i Upplandsloven, der har Sidestykker i andre svenske Love<sup>75</sup> og handler om det Tilfælde, at en Mands Fæstemø trods et tre Gange gentaget Paakrav forholdes ham af hendes Slægt. »Da skal han samle sin Frændeflok og tage sin Fæstekone«, hedder det i Loven. I dette Tilfælde var Selvtægten lovlig, og Kvinden skulde hedde »laghtakin« og ikke »rantakin« (eller »waldtakin«), men selvfølgelig har en Mands Frænder ogsaa ofte støttet Selvtægt, der ikke holdt sig indenfor Lovens Grænser, og et Par af de nævnte svenske Love forudsætter da ogsaa straks efter den anførte Bestemmelse, at den

<sup>73</sup>) Om denne Forbrydelse fra gammel Tid har været regnet blandt de grove, er iøvrigt tvivlsomt, se v. Amira, Todesstrafen S. 68.

<sup>74</sup>) At heimsókn i Gul. L. 178 omtales som »niðingsvig« tilsteder næppe

nogen Slutning til, at Forbrydelsen fra gammel Tid af har været regnet til Nidingsværkene, se v. Amira, Anf. V. S. 68.

<sup>75</sup>) Uppl. L. Ærf. 2 pr., Söderman. L. Gip. 2 pr., Häls. L. Ærf. 2 pr.

bortførte Brud igen frarøves Manden, vel enten af hendes egne Frænder eller af disse i Forbindelse med en anden Bejler, som de nu foretrak. Andre Eksempler fra svenske Love paa Handlinger, der staar Hærværksforbrydelsen nær og er aabenbare Selvtægtshandlinger, kan hentes fra Østgöt. L. Dr. 2 § 2 (den dræbtes Arvinger vil paagribe Manddraberen i hans eget eller en andens Hjem), Bygd. 8 § 4 (en Mand samler sig »suet ok suæuiu« for uden foregaaende Dom at fjerne en formentlig ulovlig Mølle eller Fiskeindretning).

Efter det anførte tror jeg ikke, at man i første Linie skal tænke sig Lovenes Hærværksbestemmelser som møntede paa Forhold af den Art, som i de norske og islandske Love betegnes med Ordet »hernaðr«, og som Gul. L. 314 beskriver saaledes, at en Mand udruster Langskib i Herredet og drager ud, efter enten forud at have opsagt Freden eller uden dette.<sup>76</sup> Selvfølgelig maatte Forhold af denne Art frembyde visse Ligheds punkter med Hærværk og kunde i et givet Tilfælde opfylde alle Betingelser for at regnes derfor, men det adskilte sig dog rent juridisk derfra ved ikke nødvendigvis at forudsætte nogen Husfredskrænkelse, der da heller ikke fremhæves i nogen af de paagældende Bestemmelser. Gul. L. 314 behandler ogsaa »hernaðr« som et Forhold for sig, der holdes ude fra de nedenfor omtalte Forbrydelser, som modsvarer de danske Loves Hærværk eller dog enkelte Sider af dette. Medens »hernaðr« i høj Grad leder Tanken hen paa Vikingetiden, kan det samme ikke siges om Hærværk, saaledes som det fremtræder i Lovene, og det Forbrydelsesbegreb, der i disse betegnes som Hærværk, kan derfor heller ikke uden videre føres tilbage til nævnte Periode. Det kan i og for sig have udviklet sig baade før og senere; hvorledes det kan tænkes fremkommet, vil blive omtalt nedenfor. Det vilde være af Interesse, om det lod sig afgøre, hvorledes de væbnede Skarer, som begik Hærværksforbrydelserne, i Almindelighed var sammensatte, men selvfølgelig er det vanskeligt at danne

<sup>76</sup>) Jfr. fra Island Staðarhólsbók 365 og 366. — Om det i Brudstykket af Eidsivatingsloven omtalte »hervirki«

(se ovf. S. 32 Note 4) hører sammen med »hernaðr« er ikke helt klart, men sandsynligt.

sig nogen bestemt Mening herom. Prof. Arup tænker sig Hærværket som »det voldelige Angreb af en Høvding med fire eller fem Huskarle paa en Fjendes Gaard og Ejendom«,<sup>77</sup> og der kan heller ingen Tvivl være om, at det ved adskillige Lejligheder har fremtraadt paa denne Maade, hvorfor maaske ogsaa kan anføres Sk. L. 112 (V—28), der fastsætter Straf for et Tilfælde af Anstiftelse, der beskrives med Ordene: »rapær man uskilt heþuarpe man innæn annæns manz ehn«, hvorved vistnok ikke kan være sigtet til andet end Anstiftelse til Hærværk, og hvor altsaa en »heþuarpe man« forudsættes som Hovedmand ved denne Forbrydelse. Imidlertid tror jeg, at man ligesaa ofte eller oftere maa regne med, at de Skarer, der begik Hærværk, har bestaaet af en Mand med hans Frænder eller, som det hedder i de tidligere anførte svenske Love, en Frændeflok. Netop de nævnte Love synes stærkt at pege i Retning heraf, men Konsekvensen bliver da den, at de Personer, hvem Hærværksforbrydelserne skyldtes, ikke nødvendigvis var Stormænd, men ligesaa godt kunde være almindelige Bønder, og den senere Tids Opgivelse af Kravet om, at Hærværk skulde begaas af fem eller seks Personer, bliver vel nok under denne Forudsætning lettere forstaaelig.

Hærværksforbrydelsen, saaledes som den er fremstillet ovenfor, havde næppe noget fuldstændigt Modstykke i anden nordisk Ret. Selv om man vel ogsaa i Sverige og Norge har kendt Forbrydelser, der ligesom Hærværk var rettede mod Person og Ejendom under eet,<sup>78</sup> synes det ejendommeligt for disse Lande, at de strafbare Handlinger, der lignede Hærværk paa de mest afgørende Punkter, nemlig ved at være paa een Gang Bandeforbrydelser og Krænkelser af Husfreden, ikke var sammenfattede under noget enkelt Forbrydelsesbegreb, men fordelte mellem i hvert Fald to Forbrydelser, der var rettede mod henholdsvis Person og Gods. Den ene af disse Forbrydelser var »hem-sokn« eller »heimsókn«, den anden »bosran« eller »búrán. Til den første krævedes i begge Lande en Husfredskrænkelse, og det har sikkert ogsaa oprindelig været saaledes, at Forbrydelsen ikke

<sup>77</sup>) Danmarks Historie I, S. 139.

<sup>78</sup>) Saaledes den i Texten omtalte

»hernaðr«. Se ogsaa Steenstrup, Daneslag S. 340 flg.



kunde begaas af Enkeltmand, selv om dette ikke mere var Tilfældet paa Lovenes Tid.<sup>79</sup> I Sverige omtales den ældre Ret som tidligere nævnt ligefrem i visse Lovbud, medens man for Norge er henvist til Analogislutninger fra andre Lande, der kendte Forbrydelser med samme Navn, som var Bandeforbrydelser. »Bosran« eller búrán«, hvor selve Ordet, som er sammensat med »bo« eller »bú« i Betydningen Kreaturbesætning, karakteriserer Forbrydelsen som efter sit Væsen rettet mod Ejendom, fremtræder i visse Bestemmelser tydeligt som iværksat af en Skare ved voldelig Indtrængen i en Bondes Gaard.<sup>80</sup> Ogsaa i angelsaksisk Ret, om hvilken der haves en udførlig Undersøgelse af v. Schwerin,<sup>81</sup> sondredes der mellem flere Slags Bandeforbrydelser, af hvilke nogle var rettede mod Person, andre mod Ejendom, men Ordningen var iøvrigt her mere afvigende, idet ikke alle disse Forbrydelser forudsatte en Husfredskrænkelse.

De danske Love har som tidligere nævnt paa et Par enkelte Steder bevaret Ordet »hemæsokn«, og ogsaa Udtrykket »boran« forekommer i en enkelt af Landskabslovene, nemlig J. L. II, 44 (45). »Hemæsokn« betegner vistnok, hvor det er bevaret, det samme som Hærværk. Boran bestemmes som den Handling at gaa ind i en anden Mands Gaard og borttage derfra hans Kvæg eller Klæder eller Vaaben eller andre Ting; Straffen er kun den sædvanlige Ransbod. Om man paa dette Grundlag tør antage, at dansk Ret er begyndt med en lignende Ordning som svensk og norsk Ret, og at Hærværksbegrebet først er fremkommet relativt sent som en Afløsning af den, dog uden at det har formaaet at fortrænge ethvert Spor af, hvad der gik forud, er naturligvis

<sup>79</sup>) Västgöt. L. II. Addit. 7,1; Östgöt. L. Epz. 1 pr.; Uppl. L. Kun. 5 pr.; Söderm. L. Kun. 5 pr.; Västm. I Epz. 2 pr.; II Kun. 2 pr.; Häls. L. Kun. 2 pr. — Gul. L. 178 og 242; Frost. L. IV, 57 o. fl.

<sup>80</sup>) Västm. L. I þiuf. 16 § 4, II Manh. 25 § 10 (»riþær hem at manne mæþ hær oc hælming, takær fore hanom baþe höwat oc clöwat«). I Östgöt. L. Vap.

31 § 3 er de i Texten nævnte Krav opgivne (»wrakær bort hund ok hiorþ, kuærn ok kætil, byrlar ok a bak læggær«), men Forbrydelsen er 40 Marks Sag. — Gul. L. 142, Frost. L. IV, 62, V, 14.

<sup>81</sup>) Den S. 33 Note 9 anførte Afhandling S. 283 flg. Jfr. ogsaa Steensstrup, Danelag 348 flg.

højst tvivlsomt, men det maa være tilladt som en Mulighed at nævne, at man virkelig er begyndt paa samme Maade som andetsteds i Norden, og at Hærværk, der efter sit Navn nærmest svarer til det norsk-islandske »hernaðr«, <sup>82</sup> oprindelig har betegnet denne Forbrydelse, men senere, da de forandrede Forhold efter Vikingetidens Ophør gjorde »hernaðr« upraktisk, har skiftet Indhold gennem Optagelse af den ældre Rets Begreber om »hemæsokn« og »boran«, hvilket sidste jo paa Landskabslovenes Tid i hvert Fald ikke mere synes at have forekommet i Sjælland og Skaane. Paa denne Maade vilde man faa en rimelig Forklaring af, at Hærværk paa den ene Side med Hensyn til Arten af de Retsbrud, det omfattede, rakte ligesaa vidt som »hernaðr«, men i andre Retninger mindede mere om de fremmede Lovgivningers Hjem søgelse.

At man efterhaanden ved Hærværk opgav Kravet om Iværksættelse ved en væbnet Skare, først ved visse af de Retsbrud, der kunde være Bestanddele af Forbrydelsen, hvilke skiltes ud og gjordes til selvstændige Forbrydelser, og senerehen i al Almindelighed, saaledes som det allerede er sket i J. L., betød praktisk talt en betydelig Udvidelse af det strafbares Omraade og i andre Tilfælde i hvert Fald en Skærpelse af Straffen for Handlinger, der allerede forud straffedes, og det er meget sandsynligt, at Motivet til Forandringen ikke sjælden har været et bevidst Ønske om at hidføre et saadant Resultat. Ved Siden heraf har det dog sikkert ogsaa spillet en Rolle, at den Form af Forbrydelsen, som i ældre Tid havde været den typiske, og som Lovene alene havde taget Hensyn til, paa Grund af de forandrede Tidsforhold ikke længere var det, og man kan i denne Henseende baade tænke paa den Styrkelse af Kongemagten, som indtraadte under Valdemarerne, og den dermed følgende bedre Haandhævelse af Landefreden, og paa, at Slægternes Sammenhold og deres Tilbøjeligheder til fælles Hævdelse af deres Interesser ved Selvtægt er blevet mindre.

<sup>82</sup>) Se ovf. S. 57 Note 76 om »hervirki« i Eidsivatingsloven.

# DE DANSKE RUNESTENE I DERES FORHOLD TIL LANDETS OG FOLKETS HISTORIE

NOGLE UNDERSØGELSER

AF

JOHANNES STEENSTRUP

---

## I. RUNESTENENES FORMAAL

FOR Studiet af de danske Runestene har vi i Danmark det uvurderlige Grundlag i Ludvig Wimmers store Værk. Ved samvittighedsfuld Undersøgelse, skarpsindig Iagttagelse og kritisk Betænkksomhed har denne Forsker ikke blot søgt at paavise de rette Skriftræk og Indskrifternes formelle Bygning, han har tolket deres Udsagn med Støtte af sin omfattende Viden og sin fine sproglige Følelse. Naar der i det følgende om nogle Enkeltheder fremsættes en Opfattelse, der afviger fra Udtalelser i Wimmers Værk, er det med dyb Erkendelse af, at kun den afdøde Forskers store Snille har gjort disse Undersøgelser mulig.

For at naa til den rette Forstaaelse af Indskrifternes Udsagn, og særlig til en Opfattelse af, om man tør drage Slutninger af, hvad der ikke er omtalt i dem, er det nødvendigt at klare sig Formaalet med disse Stene. Her maa da først deres Plads tages i Betragtning. De ældste Runestene — og længer tilbage end Vikingevalderens Begyndelse (o. 800) gaar vel kun enkelte — og ligeledes flere fra en senere Tid er rejste paa Gravstedet, men karakteristisk nok er dette ofte arvet fra en tidligere Old, en Høj fra Jern-, Bronze- eller endog Stenalderen. I alt Fald fra Midten af det 10. Aarhundrede er ikke Nærhed ved Gravstedet, saa lidt som ved Boligen, det væsentlig bestemmende. De sættes fremfor alt ved Veje eller paa Højder, hvorfra de saas viden om, idet de havde et Hovedformaal at hædre den afdøde ved at tale til Befolkningen om hans Værd og Fortjenester.

Den Plads, hvorpaa disse Stene endnu findes, eller hvor efter sikre Oplysninger de flyttede Runestene tidligere har staaet, viser klart, at de var satte paa Steder, hvor de tildrog sig Opmærksomhed.<sup>1</sup> De knejste paa Bakkekamme, paa Aabredders Skrænter, saa at de kunde ses af dem, der i Fartøjer bevægede sig paa Aaens Vande, de stod langs Vejsiderne og kunde retlede om, hvor der var farbart, ikke mindst naar Snelaget skabte den ensformige hvide Flade.

Med denne topografiske Erfaring falder Udsagn fra Oldtiden paa den mærkeligste Maade sammen. Hávamál vidner: »sjæl den staar Bautasten — nær ved Vejen (*nær brauti*) — om ikke Frænde — rejser den efter Frænde«. Disse Verslinier synes næsten gentagne af Tjufstigen-Stenen (Södermanland); to Brødre »stæina ræistu — at brüðr sina — brautu nesta«. De indgaar som et Omkvæd i Indskrifter: »hér man standa — stæinn nær brautu« (Ryda, Upl.); Sälna-Stenen (Upl.) tvivler om, at et bedre Vej-Mindesmærke findes: mo igi — trutar kuml — betrauerða. Op ad den smalle langstrakte Ø Øland løber en Vej paa Østsiden og en anden paa Vestsiden, og langs disse to Veje staar det store Hovedtal af Øens Runestene. Nord for Stockholms holm stod ved Jarlabankes Vej over en lavtliggende Lerslette to Runestene paa Vagt ved Nordsiden, to andre paa Sydsiden, og Flerheden af disse Stene og af de mange mellemliggende Stene staar her endnu paa Stedet.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>) Wimmer I. S. IV, XIV fremhæver bestemt alle disse Forhold. Brate i Nordisk Familjebok: vid väg, bro eller annan farled — Brate o. Söderberg, Ölands runstenar 87, 130. v. Friesen, Upplands runstenar 13 ff, 72, betoner stærkt, at Stenene rejstes paa Ættebakken og i Gaardens Gravfelt, men han synes dog ikke i Tvivl om, at Stenene især sattes ved Vejene.

Til Vejledning om de i det følgende givne Henvisninger til Wimmers Værk bemærkes, at den af Wimmer benyttede Talbetegnelse forekommer mig ubekvem og forvirrende, idet Værkets Bind II omfatter haade Jylland (II) og

Øerne (III). Jeg henviser derfor til: Historiske Runemindesmærker (I), Jylland (II), Øerne (III), Skaane (IV), og til Wimmers Numre indenfor enhver af disse Grupper. — Ved L. J. angives Dr. Lis Jacobsens Haandudgave af dette Værk. — Ved Henvisninger til »Runverser« sigtes til den af E. Brate og Sophus Bugge i Antiquarisk Tidskrift för Sverige X (1887—91) offentliggjorte Afhandling: Runverser. — Liljegren d. e. Run-Urkunder, Tillæg till Svenskt Diplomatarium I.

<sup>2</sup>) Otto v. Friesen, Upplands runstenar 49 ff.

Nogle faa Skridt fra Broen over Kullerstad-Bæk (Östergötl.) staar en Runesten, som Hakon rejste: »den skal hedde Gunnars Bro, og han var Hakons Søn«. <sup>3</sup> I Sverige findes nogle Gange Broer kaldte efter den Mand, som lod dem bygge. I Slaglille Sogn paa Sjælland hedder Broen over Tuel Aa Saserbro; Bygmesteren har rejst en Sten, der alene har det Øjemed at fortælle om hans Gerning (»Sasur rejste Sten og gjorde Bro«). Naar andre Indskrifter melder om, at den, der rejste Stenen, lod »gøre Bro« for at hædre den bortkaldte, saaledes som det i Sverige var end mere almindeligt, tænkes der sædvanligvis ikke netop paa en Bro over rindende Vand, men paa en brolagt Vej, der over usikker eller besværlig Grund skaber tryk og rolig Færdsel.

De svenske Mindestene gaar vidt i faktiske Oplysninger. Snese af Indskrifter fortæller om, hvor den afdøde »byggede« eller »boede«, paa talrige andre Stene lyder der Ord som disse: »Jarlebanke ejede alene hele Täby«, »her ejede Unn den halve By«, »Ragnfast ejede ene denne Gaard efter Sigfast, sin Fader«. Især gives der Oplysning om Arv, idet den døde betegnes som Arving eller en Arvelader nævnes, ja der kan gives Oplysning om under hvilke forviklede Arveforhold en Gaard har skiftet Ejer; der kan meddeles en Slægtfølge i 7 Led eller mere, saaledes at det aabenbart ogsaa har været Hensigt at give Oplysning om O d e l s r e t. Ordet Odel nævnes da ogsaa flere Gange (»denne By er deres Odel og Arv«). Der findes endvidere Runeristninger, der oplyser om Markeskel og Grænser, om Retten til Skove og Udmark osv.

Saa vidt i praktisk Retning synes de danske Runestene ikke at gaa, men de er jo ogsaa forholdsvis faatallige. Nogle af dem har dog utvivlsomt, ved at oplyse om Frændskab, Arv og Besiddelsesforhold, netop Retsstandpunktet for Øje. Gunderup-Stenen udtaler: Toke gjorde dette Mindesmærke efter sin Stifader Api og sin Moder Tove. »Api undte Toke sit Gods efter sig«. Retsstandpunktet kommer ogsaa frem paa Aalum-Stenen: »Thyre lod rejse denne Sten efter Thorbjørn, sin Fætter, som

<sup>3</sup>) E. Brate, Östergötlands runinskrifter Nr. 162.

hun yndede bedre (eller: gav Fortrin for) sin egen Søn«, aabenbart med Hensyn til Besiddelsen af Gaarden. Indskriften paa Alsted-Stenen slutter med et besynderligt Ord: »Askil satte disse Stene efter Østen og efter sin Broder, Østens Søn. Adelmærke«. En Stifsøn og Stifbroder synes altsaa at være Arving, og man kunde fristes til at finde i dette Adelmærke nogen Tilknytning til saadanne Udtryk som Adelbonde (Odelbonde), Adelbit (Odelbit, Jorthæbit). Her kan ogsaa mærkes den meget unge (o. 1300) Indskrift paa Frerslev-Stenen, der søger at efterligne gammel Stil og Runeform; den har uklare Ord om Bedstefaderen og om den unge Ætling, Skulks Arving.<sup>4</sup>

Paa den i et Gærde fundne skaanske Hyby-Sten læses: »Tord huggede disse Runer, og Thorsten. Folkwi a huk«. Den Maade, hvorpaa Runetegn og Figurer er anbragt paa Stenen, er helt egenartet. Indskriften staar ikke i noget Baand, den løber frit paa skraa til Stenens Top og fortsættes paa Bagsiden. Paa Forsiden findes et Kors og Billedet af en Hjort, paa Bagsiden et lignende Kors og i en vandret Linie Indskriftens sidste selvstændige Sætning. Det siges ikke, at Stenen er rejst, men kun at Runerne er huggede, og nogen afdød er ikke nævnt, naar man da ikke vil tolke Ordene om, at Kvinden Folkwi a huk (ejer Højen), i Lighed med det paa Nørre-Næraa-Stenen brugte Udtryk: »Thormod, nyd Højen!« eller Gørlev-Stenens »Nyd vel Kumll!«<sup>5</sup> Wimmer forstaar Ordene paa denne Maade, dog indrømmer han, at »Udtrykket vistnok er enestaaende.« Ordene udtaler imidlertid intet Ønske; med denne Betydning vilde de vel ogsaa være paafaldende i en Indskrift, der henføres til Knud den Stores og Hardeknuds Tid; de to som Parallel anførte Indskrifter er 150—200 Aar ældre. Vi vejledes vist til en rettere Forstaaelse ved de talrige svenske Sten, der oplyser om, hvad den afdøde *aatte*; en Præsensform af Verbet findes paa en uplandsk Sten *Thorth a bro* (ejer Broen).<sup>6</sup> Hyby Stenens Ord

<sup>4</sup>) Gunderup, Jylland Nr. 2, L. J. 2., Aalum IV, Jylland Nr. 58, L. J. 60. Alsted, Øerne Nr. 21, L. J. 93. Frerslev, Øerne Nr. 1, L. J. 98.

<sup>5</sup>) Gørlev-Stenen er dog først efter

Wimmers Død bleven fundet (1921). Fra Holbæk Amt 1923, 37 ff.

<sup>6</sup>) Dybeck, Runurkunder II, 130. Brate, Östergötlands runinskrifter S. 153.

oplyser derfor enten om, hvem der ejer den Høj, hvorpaa Stenen kan være rejst, eller ogsaa — hvad der er langt det rimeligste — at Folkwi ejer Hyby. Den ældre Form af dette Stednavn er Høghby, og her var i Middelalderen en Sædegaard, og der er fundet Levninger af en Borg.<sup>1</sup>

Jeg vender tilbage til Spørgsmaalet om Stenenes Formaal. De er berømmende Æresminder, de taler om Mænds ydre Virken, ganske særlig i Samfundets Tjeneste. Axel Olrik har i en beaandet Undersøgelse over »Runestenenes Vidnesbyrd om dansk Aandsliv« udtalt, at der i Indskrifter fra Gorms, Haralds og Svend Tveskægs Tid gennemgaaende er »Mangel af religiøs Indvielse, det være sig hedensk eller kristelig«, der er »en religiøs Ligegyldighed«, endog Udtryk for Hengivenhed er faldet bort, og alene Eftermælet kommer til Orde (Dania IV. 35, 38, 109). Det synes som om Magnus Olsen og ligeledes Wimmer har tiltraadt denne Opfattelse. Men i endnu skarpere Form faar dette Standpunkt Udtryk i Dr. Lis Jacobsens Indledning til Haandudgaven af Wimmers Runeværk, hvor hun har ønsket mere selvstændigt at fremsætte nogle Synspunkter for Betragtningen af Runestenene. Karakteristisk for Indskrifter fra den egentlige Runestentid (omtrent Tiden 950—1050) er »deres fuldkomne Mangel paa religiøse Udtryk. Hverken Jorden eller Himlen er Hjem for den døde. Han lever kun i skiftende Slægters Dom« (S. 41). Det langt overvejende Antal af Runestene er rejst over Mænd. »Det ligger nær at sammenligne dette Forhold ved den nordiske Oldtids Mindesmærker med Forholdet ved den klassiske Oldtids Gravmæler. De var ikke Æresmonumenter, men virkelige Gravstene, hvor de levende Frænder skulde yde hver død Frænde Kultus, saa at hans Efterliv kunde blive sorgløst, lykkefyldt . . De nordiske Mindestene tilhører et Samfund i Opløsning og Nydannelse, et Samfund, hvor de gamle religiøse Former er gjort kraftløse og de ny ikke fæstnede, hvor det ikke er det ypperste at værnes af Guder, men at hyldes

<sup>1</sup>) Wimmer, Skaane Nr. 39, L. J. 136. Sv. Diplom. II, 426 (1304): Høghby, Erslev, Repertorium 3168 (1377):

Högbý, 4384 (1400): Høyby, Styffe, Skandinavien under unionstiden (2. Uppl.) 59.

af Mennesker. Runeindskrifterne beretter om en Slægt, for hvem de døde er døde; kun Dommen over dem lever« (S. 43).

Det forekommer mig, at Runestenene her stilles i urigtig Belysning. Det er Hædersminder paa offentlig Vej; de kan være rejst over den samme Mand paa to eller flere Steder, og meget ofte sættes de fjernt fra det Sted, hvor den afdøde jordedes, ikke sjældent i et fremmed Land. I talrige Tilfælde er Runestenene ikke rejst af Familien eller Slægten, derimod af Kammerater eller Undergivne. Endvidere tager de jævnlig Sigte mod rent praktiske Formaal og vil virke til det levende Samfunds Tarv, medens Grækernes og Romernes Grave har Familiens og Slægtens religiøse Kultus for Øje og findes paa de dertil viede Steder, hvorfor en Sammenligning med Mindesmærkerne hos disse Folk paa offentlig Gade vilde være mere berettiget. Og naar det siges, at der i de nordiske Indskrifter synes Udtryk for personlig Hengivenhed, synes det lidt besynderligt, eftersom disse netop stiller i Spidsen Navnet paa den Frænde, Ven eller Fælle, der rejste Stenen, drevet af en Troskabsfølelse, der er et af den nordiske Oldtids ædleste Træk — først i senere Aldre lyder det upersonlige »herunder hviler«. Der mangler ikke religiøs Bund i en Troskabsfølelse, der vil hædre den afdøde, skønt han maaske er omkommet paa fjerne Have eller mulig for mange Aar tilbage har fæstet Bo i fremmed Land.<sup>8</sup>

## II. DE KLASSER AF SAMFUNDET, HVOROM INDSKRIFTERNE TALER

De Mænd og Kvinder, der rejste disse Stene, har hørt til en velstillet Klasse. De har kunnet udrede Omkostningerne ved at faa de ofte mægtige Stene tilhuggede, bragte paa Plads og forsynede med Skrifttegn og Billeder, de har kunnet danne Vej og bygge Bro. Om de afdøde hører vi, at de var Goder eller Høvdinger, Styrismænd eller Hirdmænd, de ejede Skib og havde faret viden om. Netop som ved de svenske Runestene føler vi

<sup>8</sup>) Smlgn. Det danske Folks Historie I. 408 f.



os stillet overfor en ved Besiddelse af Gaard eller Gods eller ved høje Stillingen fremtrædende Del af Samfundet.

Paa Odelsklassen peger Udtrykket *Landmand*. Det vilde være ganske urigtigt her at tænke paa Mandens Dyrkning af Jorden, hans Evne til at saa og høste, til at opdrætte Kvæg og avle Trækdyr.<sup>9</sup> Naar den afdøde kaldes »den bedste og første af Landmænd i Danmark« (Skivum-Stenen), forstaas ikke derved hans agrariske Dygtighed, men han berømmes som den bedste Mand i Danmark indenfor den Klasse, der besad Jord eller dog havde Ret til ved Arvefald at faa Jord, de Borgere indenfor Samfundet, hvormed der alene regnedes. Hans Gerning vurderedes efter hans Tjeneste i Hæren, hans Virksomhed som Søfarer med Handelsformaal eller ved Byttetagen, han deltog i Samfundsstyret og Statslivet, og det er udelukkende disse Sider af hans Gerning, hvorom Indskrifterne har berømmende Ord. Fjernt fra Tanken om Landbrug fører Ordene paa Turinge-Stenen (Söderml.): han faldt østpaa i Garderige i Kamp, Krigerhøvding, den bedste af Landmænd. (Liljegren Nr. 803).

Den afdødes Dygtighed som Styre af Sædegaarden bliver aldrig særlig omtalt. Man kunde formode, at et enkelt Udtryk

<sup>9</sup>) Den Kritik, som Dr. Lis Jacobsen har fremsat i sin Afhandling »Wimmer's farmerstones« (Acta Philol. Scand. I 207 ff.) forekommer mig derfor berettiget; dog er det sikkert urigtigt at tolke Landmænd alene som Indbyggere (Landsmænd), her synes der for lidt taget Hensyn til den Besiddelse af Jordegods eller Adkomst til at arve saadant, hvorpaa det gamle Samfund lagde saa stor Vægt. Derfor maa jeg i dette Punkt være enig med de af Prof. Finnur Jónsson fremsatte Modbemærkninger (Tilskueren 1927, 28 f.). Iøvrigt maa det erindres, at hverken Landmand eller Bomand gik over i Provinslovene eller i andre Retskilder, hvad der peger paa, at vi

ikke har at gøre med Begreber af juridisk Fasthed.

I samme Tidsskrift (A. Phil. II, 1 ff.) har Svend Aakjær (»Old danish thegns and drengs«) meddelt en righoldig Samling af Rune-Udsagn og andre Kildesteder til Belysning af Ordet »Dreng«. Atter her gælder det, at Runesproget ikke stræber efter at benytte Udtryk med juridisk Bestemthed, hvorimod det moralsk værdsætter. »Dreng« er Helt, gæv Mand. Naar i en senere Alder under forandrede Forhold »Dreng« i nogle Egne af England kom til at betegne særligt stillede Bønder (Steenstrup, Danelag 115 ff.), tør man ikke deri søge Hjemmel for, at der i Hjemlandet og i andre Tidsrum fandtes en saadan Klasse.

pegede netop paa Husholdningen, nemlig naar paa Krageholm Stenen Brams Hustru og Søn udtaler om ham: »han var den bedste blandt Bomænd og mildest med Mad«. Her tænkes ikke paa Husbondens Forhold til Familiens Medlemmer og Tyendet, derimod paa den Gæstfrihed hos Ejere af store Gaarde, hvortil der i det gamle Samfund stilledes overordentlige Krav; hos dem tog idelig rejsende ind, ikke blot for at overnatte, men ofte for at være Gæst i længere Tid.<sup>10</sup> Gaardens Ejer fik derved Lejlighed til at vise Rundhaandethed og sin Forstaaelse af en Samfundspligt, der havde Lighed med den at bygge Bro og bryde Vej.<sup>11</sup>

Fjernt fra Tanken om Landbrug maa ogsaa *landhirðir* forstaaes. Rettest bør det vist gengives ved Politimester, Overopsynsmand, og sammenstilles med Sagaernes *landsgæzlumaðr*, *landvarnarmaðr*. Egaa-Stenen nævner Ketil den norrønes *landhirði*<sup>12</sup> Manne, hvad der kunde pege paa en Stilling hos en Privatmand. Det maa dog erindres, at et Embede som Landeværnsmand ofte var betroet Norske. Eivind Skreyja kom som landflygtig til Danmark og blev af Harald Blaatand ansat til med sit vældige Langskib at yde »Landeværn mod Vikinger«. Finn Arnason drog til Svend Estridsøn og overtog Jarledømmet i Halland for at være »til Landeværn mod de Norske«; en lignende Stilling var givet en anden misfornøjet Nordmand Hakon Iversøn, der skulde være »Landeværnsmand mod Vikinger«, især Vender og Kurer.<sup>13</sup> Hos de engelske Konger faar jævnlig Danske og Norske en tilsvarende Stilling.

<sup>10</sup>) Denne Forstaaelse har F. Jónsson rigtigt fremhævet i Tilskueren I. c. 32 f.

<sup>11</sup>) Wimmer, Skaane Nr. 4, L. J. 102: *miltastr maðar*. Smlgn. Gudö St., Upl., Liljegren 683, Runverser S. 129: *miltr matir*. Rörbro St., Småland, Runverser Nr. 107: *intr matar*, hvad der tolkes som den, der under Mad. Jfr. Otto v. Friesen i Rig II 137 ff.

<sup>12</sup>) Jylland Nr. 47, L. J. 48. Iøvrigt behøver Tilnavnet jo ikke at sigte til Mandens Fødestavn. Knud Lavards Modstander Hagen den Norske hed ogsaa den Jydske; Faderen var Jyde. Moderen fra Norge.

<sup>13</sup>) Egils Saga k. 49, Snorre, H. Haardraades Saga k. 53 jfr. k. 48. »Hyrde« om Indehaveren af en offentlig Stilling findes ogsaa i *féhirðir*, Skatmester.

Vi finder sikkert paa en svensk Runesten en anden Betegnelse for den samme Stilling *vikinga vörðr*, Vagtmand for Vikinger, det vil sige den Høvding, der skulde føre Tilsyn med, at Vikingerne svarede den Afgift, som Kongen krævede af dem for at have Ret til at øve Næringsvejen som Viking, idet han tillige paasaa, at denne Fribyttergerning ikke øvedes mod Rigets egne Borgere eller mod venligtsindede Magter. Ligesom Hejmdal i Følge Snorres Edda (k. 27) var *vörðr goða*, Vogter for Valhals Guder, skulde *varðhaldsmaðr* have Øje med at der var Fred paa Rigets Farvande.<sup>14</sup>

At Runernes Udsagn gælder Samfundets øverste Lag, dem, der virkede med i Landets fælles Opgaver og var med til at tegne dets Historie, fremgaar ogsaa af, at de paa Stenene omtalte Personer synes bekendte i vide Kredse; der hentydes ofte til Begivenheder, hvorom nærmere Forklaring anses uforuden. En Konge kan nævnes uden at hans Titel tages med — som paa Hedeby-Stenen »Svend« — den norske Sten fra Evje udtaler, at Bjørn døde i Hæren, da Knud søgte til England. Efter Väsby-Stenen (Upl.) tog Alle »Knuds Gæld i England«, Landeryd-Stenen (Österg.) kender en anden Kriger »Thialwe, Dreng, der var med Knud«. Ulf siges paa Yttergård-Stenen (Upl.) at have faaet Del i tre Gæld: »den første betalte Toste (vistnok den bekendte Viking Skøglar-Toste), den anden Thor-kil (den Høje), den tredje Knud«.<sup>15</sup>

Naar nu paa Aarhus-Stenen II fire Fæller af Full mindes denne, »der døde øst ude (d. e. paa Havet), da Konger kæmpede mod hinanden«, har Wimmer al Grund til at formode, at Full faldt ved Svold.<sup>16</sup> At flere Konger stredes i et Søslag østpaa, var en Hændelse af saa ualmindelig Art, at Kampen vel nok i Fol-

<sup>14</sup>) Bro-Stenen (Upl.) Liljegren 312. Runverser Nr. 15, om Asser, Søn af Hakon Jarl: sar uar uikfka uaurþr miþ kæti (sammen med Göt). Om Göt se Brate, Södermanlands run-inskrifter Nr. 14 (Svend var vesterude med Göt). — Fra varðhald stam-

mer det senere i Danmark indenfor Hird og Vederlag bekendte Worthel.

<sup>15</sup>) Evje, Liljegren 1457; Väsby, v. Friesen, Fornvännen 1909. 58 Anm.; Landeryd, Brate, Österg. Runinskr. Nr. 111; Orkestads Yttergård, v. Friesen l. c.

<sup>16</sup>) Hist. Runem. Nr. 14, L. J. 34.

kemunde har heddet Kongeslaget eller Tre-Konger-Dysten. I Sagaerne fremhæves netop, hvordan her tre Konger og to Jarler gik i Kamp mod hinanden.<sup>17</sup> Ogsaa paa svensk Grund taler formodentlig en Runesten derom, nemlig Råda-Stenen (Vester-götland): »Gunne døde i det Slag, da Konger kæmpede«. <sup>18</sup>

Den jyske Sten i Aars, tre Stene i Hällestad og en Sten i Sjö-rup i Skaane erindrer om en Kamp, som Toke Gormsøn, utvivlsomt en kongelig Prins, har ledet som Fører. Om ham og de faldne Hirdmænd hedder det: »de flyede ikke ved Upsala«. Med ubestridelig Ret har Wimmer i denne Dyst set den bekendte, for Danske lidet heldige Kamp paa Fyrisval imod Kong Erik Sejrsæl;<sup>19</sup> til disse Stene kommer jeg i det følgende tilbage.

Det bliver hævdet af Wimmer, at *drottin* paa Runestene ikke med Nødvendighed betyder Konge, men blot Herre, Husbonde, og at *drottning* maa forstaas med samme Vidde; man vil i de litterære Kilder finde en lignende omfattende Betydning af begge disse Ord. Overfor denne Opfattelse ønsker jeg gerne i Almindelighed at betone, hvor vanskeligt man er stillet ved Betegnelser for Stillinger og ved Titler. Vi staar ved et Omraade, hvor Sprogbrug, Skik og Mode synes hurtigt at undergaa Forandring, og hvor det altid gælder om at se, hvad der til den bestemt givne Tid var gængs Udtryk, ligesom ogsaa at fastslaa, hvilket Indhold det netop da havde. Jeg erindrer saaledes om, at Ordet *drottin*, skønt det var velkendt i Danmark i Oldtiden, aldrig ret naaede Anvendelse i den praktiske Verden eller blev en Titel, og at det slet ikke findes i de danske Landskabslove.<sup>20</sup> Først sent i Middelalderen indgik det som Led i Sammensætninger (Jorddrot). Derimod var *drottning* tidligt i Danmark som i hele Norden Betegnelse for Kongens Hustru

<sup>17</sup>) Olaf Tryggvasons Saga k. 64., Forn. Sögur X. 351. Flateyjarbók I. 476.

<sup>18</sup>) Bautil 989, Liljegren 1365: þurkil sati stin þasi itir Kuna sun sin ir varþ tuþr i uristu ir [har] þi þust kunukaR. Jfr. Aarhus-Stenen: þa kunukaR harþusk.

<sup>19</sup>) Herhen hører maaske ogsaa Högby-Stenen, Brate, Östergötlands runinskrifter Nr. 81, der udtaler: ved Fyris faldt den urædde Kæmpe Asmund.

<sup>20</sup>) I Lunds Ordbog findes ikke drotten. Kalkars Ordbog har Jorddrot fra 15. Aarh.

og hendes Titel.<sup>21</sup> Man naaede aldrig at danne et Femininum af *konung*, i Lighed med det tyske *königinn*.<sup>22</sup>

Overalt hvor *drottin* anvendes i dansk Oldsprog eller i norsk-islandske Kilder, er vi inde paa det religiøse Omraade, og i hele Norden blev *drottin* almindeligt i Betydning af Vor Herre — eller ogsaa benytttes Ordet abstrakt og poetisk om den magthavende, Fyrsten, kun ved at sammensættes med et andet Ord (til Ex. Landdrottin) træder det ned paa reel Grund. Derom vil man let kunne overbevise sig ved at gennemgaa samtlige i vore bekendte Ordbøger anførte Kildesteder.<sup>23</sup> Herfra findes kun én Undtagelse.<sup>24</sup> *dróttin* og *dróttning* bliver Betegnelse for den, der ejer og raader over Trælle. Naar det samme Ord kan anvendes i to saa ulige Forhold som »Fyrsten« og »Ejeren af Træl« ligger aabenbart bag derved Tanken om en stærk Myndighed eller et ubegrænset Herredømme. Udenfor disse Tilfælde finder i de nævnte Love

<sup>21</sup>) Ynglinga saga k. 21, Goðrúnarkviða I. 6.

<sup>22</sup>) Söderwall har et enkelt Exempel paa at Rimkrøniken som Rimord anvender »køningghinnä».

<sup>23</sup>) Fritznors Ordbog, *drottin*, angiver foruden Betydningen Fyrste, samt Gud, tillige Stillingen som Herre i Almindelighed, men han kan kun henvise til de ovenfor omhandlede Lovkilder. — Citaterne hos Cleasby-Vigfusson fører os ligeledes ind paa det abstrakte, religiøse og opbyggelige. — Hertzberg, Glossarium til Norges gamle Love, stiller rigtigt i Spidsen Betydningen »Ejerman til Træl«. Han nævner tillige et Exempel paa »Grundejer ligeoverfor Lejlending«, nemlig Frostethings Lov XII. 8; her er der 7 Gange i Træk nævnt landsdróttin, for 8de Gang mener Paragraffen det kun nødvendigt at sige dróttin. I Frostl. IV. 57 er dróttin en sammenfattende Beteg-

nelse for Fyrste, lánardróttin og andre.

<sup>24</sup>) Munch, Norske Folks Hist., I. 2. 295, har den mærkelige Udtalelse, at Jarlers Hustruer kaldtes Dronninger. Dette savner enhver Støtte; Munch synes at have misforstaaet nogle Udtryk i Kongespejlet (Udg. 1848) S. 83. — Fritznor nævner et Par Exempler paa at dróttning er anvendt om »Kvinde af Kongeslægt«; disse er dog baade sildige og tvivlsomme. Endvidere anfører Fritznor, at dróttning i Gl. norsk Homiliebog, ed. Unger, S. 50, benyttes om Husmoderen i Almindelighed, men dette er ikke rigtigt. Aanden skal herske over Kosdet — hedder det i denne Oversættelse: ond skal vera drottning oc styra holde, en holdet ambott oc lyða drottningo sinni. Her er altsaa anvendt en Lignelse med Trælkvindens Forhold til sin Ejerinde.

*dróttin* kun Anvendelse, naar det forbindes med et andet Ord (*skipdróttin*). Og de samme Love anvender ikke *dróttin*, hvor der er Tale om en Herres Forhold til Huskarle, Svende eller Tyende.

Det kan vist ikke stærkt nok indskærpes, at man har for Øje Ords reelle Værdi og ikke lader sig nøje med deres blotte Forekomst eller deres Optagelse i Ordbøger.

Vi har altsaa set, hvad Kilderne fra Norge-Island lærer os om dette Ords Brug. Men endnu nyttigere vil det være at kaste et Blik paa Sproget i Sverige, der i Oldtiden stod det i Danmark talte Sprog nærmere, end dette stod Tungemaal i Norge og paa Island. Vi finder paa de to Tusind svenske Runestene sikkert ikke en eneste Gang Ordet *drottin* (ikke heller *drottning*), naar vi bortser fra Betydningen Vor Herre.<sup>25</sup> Ikke heller findes *drottin* selvstændigt i de svenske Landskabslove, hvorimod det er indgaaet i saadanne Sammensætninger som *kirkiudroten*, *lanardroten*, *landdroten*. Herfra findes kun én Undtagelse. Gutalag anvender *droten* og *drotning* om Ejeren af Trælle. Men den samme Lov benytter andre Udtryk om Husbondens og Husfruens Stilling til andre Undergivne.<sup>26</sup>

Med det vundne Udbytte vender vi os mod de danske Runestene med det Spørgsmaal, om vi her skulde finde *drotning* i andre Betydninger end de to: Dronning, Ejer af Trælle.

Paa Ravnkilde-Stenen læses: »Asser Landhyrde, Fogges Søn, ristede disse Runer over Kriup Dronning«. <sup>27</sup> Man lægger Mærke til enkelte, i alt Fald ikke almindelige Udtryk. Saaledes rejste Asser ikke Sten, men han ristede Runer, og da Stenens Bagside er fyldt med skaalformede og fodsaaallignende Figurer, har den vel været rejst allerede i en tidligere Old. Her læses *at*, og ikke det langt sædvanligere *æft*, efter; Asser betegnes ikke som Landhyrde hos nogen og har vel altsaa staaet i Landets og Kon-

<sup>25</sup>) Trutin, Vor Herre, se Liljegren 259, 714, 1339, 1390.

<sup>26</sup>) Schlyter, Sveriges lagar, Ord-bok: droten, drotning. Söderwall, Sv.

medeltids-språket har drotin kun om Gud og i Sammensætninger.

<sup>27</sup>) Wimmer, Jylland Nr. 22, L. J. 22: asur lat hirþir fukis sun rais runar þasi at kriup trunik.

gens Tjeneste. Den Kvinde, som han vil hædre, kaldes ikke »hans« Dronning, hvad der kunde pege paa et privat Tjenesteforhold, saafremt Ordet kunde betyde andet end Landets Dronning; i den nøgterne, ganske upoetiske Indskrift synes Ordet Dronning at staa rent titelmæssigt. Kriuth maa have været Navnet paa en dansk Dronning paa den Tid (o. 980—990), hvortil Indskriften henføres; men Navnet er besynderligt.<sup>28</sup>

Jeg skal henstille følgende Forklaring, som man maaske ikke vil finde urimelig. I talrige Indskrifter vil Runetegnene indenfor et enkelt Ord eller Navn være satte i urigtig Rækkefølge. Hvis man nu i Kriup lader de tre midterste Runetegn bytte Plads, faas Kurip, d. e. Gyrith.<sup>29</sup> I det mindste paa 5 svenske Runestene findes Kurip netop som Form for Gyrith.<sup>30</sup> Harald Blaa-tand havde en Dronning, der hed Gyrith, hun var svensk af Fødsel, en Datter af Kong Olaf, en Søster til Styrbjørn.<sup>31</sup> Det vilde jo være rimeligt nok, at Gyrith<sup>32</sup> som andre kvindelige Medlemmer af denne Kongefamilie var bleven mindet ved en Indskrift.<sup>33</sup>

<sup>28</sup>) Wimmer udtaler, at Navnet Kriup kunde minde om Grytha, der hos Saxo er Navnet paa Kong Dans Dronning. Men ogsaa dette Navn er besynderligt, og Dronningen var tysk af Fødsel.

<sup>29</sup>) Paa SkærneStenen I staa biruti for briuti, paa Skifarp-Stenen þasni for þansi, paa Skovlænge-Stenen Astarþr for Astraðr. — Navnet har ikke været, som i Nutiden, Gyrith, men Gyrith. Hvis den første Stavelse har været stærkt betonet, kunde en Omsætning let indtræde. Desuden forvolder Bogstavet r netop ofte Forskydninger. Hvordan g i Nærheden af r kan skabe en Omsætning af Lyd, fremgaar af den paa talrige svenske Runestene og almindelig i Oldlitteraturen anvendte Form girkr for grikr, Græker. Jfr. Wimmer, Runenschrift 330.

<sup>30</sup>) Liljegren Nr. 34, 380, 450, 498, 567. Et tilsvarende Mandsnavn findes paa flere Stene. Jfr. Runverser 92 ff. Nogen Casusendelse savnes formentlig ikke paa den danske Sten; i hvert Fald vilde dens Udeladelse være forklarlig paa Grund af den knappe Plads, jfr. trunik for trutnik.

<sup>31</sup>) Saxo 479 f., 485.

<sup>32</sup>) I Følge Traps Danmark (3. Udg. IV. 505, 4. Udg. V. 719) er Runestenen oprindelig fundet paa Stenild Hede (denne Oplysning findes hverken hos P. G. Thorsen eller Wimmer). Kong Valdemars Jordebog anfører Stenwædlæ wat, 2 Mark Guld, som kongeligt Gods.

<sup>33</sup>) De Forskere, som antager, at Runeristere med Forsæt ombyttede Runers Plads i den Hensigt derved at skabe Dunkelhed, og som især er tilbøjelige til at finde saadant i de

Læborg-Stenen udtaler: »Ravnunge-Tove huggede disse Runer efter sin Dronning Thyre«. Atter her lyder det ikke, at Stenen blev rejst, men kun at Indskriften blev hugget.<sup>34</sup> Sandsynlig-heden taler ikke for, at denne mægtige, uformelige, over 2½ M. lange Sten, der i tidligere Tid laa paa Randen af en Grube og som har en raa, ujævn Overflade, har staaet oprejst.<sup>35</sup> Runeristeren Tove taler om Thyre som »sin Dronning«, og et saadant Udtryk maatte vel enhver Undersaat være berettiget til at benytte om sin Konges Hustru. Vi kan finde Himlens Dronning Jomfru Maria ganske almindelig an-raabt som: »Min Dronning!«, og Tiltalen til Gud kan allerede i Biblen være: »Drottin min!«<sup>36</sup> Desuden kan Tove have staaet i Thyres særlige Tjeneste og haft Grund til at betone dette. Men »en Træls« Stilling overfor »sin Dronning« har han ikke haft; han hørte til en højbyrdig Slægt, hvad der yderligere fremgaar af Stenen i Bække, 6 km. derfra. Dens Runer fortæller: »Ravn-unge-Tove og Funden og Gnyple de tre gjorde Thyres Høj«. De tre Mænd angiver sig ikke som indbyrdes beslægtede, end mindre som i Slægtskab med Thyre; hun staar i et ensartet Forhold til enhver af dem, som netop Landets Dronning indtager overfor Mænd af Folket. Man synes med andre Ord nødvendig

indristede Navne paa Kvinder (Run-  
verser 210, 257 ff.), maa sikkert anse  
den ovenfor fremsatte Tolkning som  
højest sandsynlig. Jeg maa imidlertid  
slutte mig til Wimmers almindelige  
Indsigelse imod i Indskrifterne at se  
forsætlige Omsætninger. Disse Rune-  
stene tilhører en Tid, da man var  
kommet bort fra Mystik af denne Art  
(Wimmer, Bind II S. 73 f., 466).

<sup>34</sup>) Wimmer, Jylland Nr. 6, L. J. 7:  
rhafnukatufi hiau runar þasi aft  
þurui trutnik sina.

<sup>35</sup>) Dette formoder Wimmer, me-  
dens han tidligere havde en anden  
Opfattelse (Opuscula ad Madvigium  
205).

<sup>36</sup>) Mariu saga, ved Unger, 109, 158,  
217, 237, osv., jfr. ogsaa 242, 323:  
drottin min! Historia ecclesiastica Is-  
landiæ, ved Finn. Jónsson, Lilja, str.  
87, 92: min drottning! Vulgata, 5  
Mose Bog 31, Marcus Evang. XV. 34.  
I den paa Latin og Oldnorsk i Kon-  
gespejlets k. 54 optagne Bøn af en  
Konge til Gud hedder det mange  
Gange: domine mi! dróttin minn!, en  
enkelt Gang om Jomfru Maria: drótt-  
ning min, frú min.

<sup>37</sup>) Wimmer, Jylland Nr. 5, L. J. 6:  
rafnuka tufi auk futin auk knubli  
þair þrir kapu þuruiar hauk. Ravn-  
unge-Tove synes ogsaa nævnt paa  
den mindre Runesten fra Horne ved  
Varde, Jylland Nr. 7.



at maatte lade Stenens Udsagn gælde den kun i 30 km. Afstand fra Bække liggende berømte Høj over Dronning Thyre Danebod.

Saaledes synes der lige saa lidt at være noget til Hinder for, at disse tre Stene erindrer om danske Dronninger som det er vist, at Sprogbrugen ikke tillader en anden Forstaaelse.

Som det foran er udtalt, maa de to Ord *drottin* og *drottning* betragtes hvert for sig, da de i Sprogbrugen har haft en helt forskellig Løbebane. Vi bør imidlertid se, om der fra Runesprogets Anvendelse af *drottin* kan fremkomme nogen Tvivl om den her fremsatte Tolkning af de tre Stene.

Glavendrup-Runerne lyder: »Ragnhild satte denne Sten efter Alle Saalve-Gode, Viets hæderværdige Vogter. Alles Sønner gjorde dette Mindesmærke efter deres Fader, og hans Hustru efter sin Ægtefælle, men Sote ristede disse Runer efter sin Drotten. Thor vie disse Runer! Den skal visselig komme til at sone sin Brøde, som øver Vold mod denne Sten eller fører den bort for at rejse den over en anden».<sup>38</sup> Ingen vil kunne undre sig over, at den afdøde af Sote kaldes Drotten. Vi er langt tilbage i Hedskeabets Tid, vi staar ikke længer overfor en nøgtern, faktisk Meddelelse, her lyder højtidelig Tale fra en virkelig Gravsten, sat af Familien og rejst over en Gode, der maaske havde en fyrstelig Stilling. Naar den afdøde kaldes Drotten, er det desuden i fuld Overensstemmelse med Snorres Udsagn i *Ynglinga* saga k. 2 at Hovgoder kaldtes *drótnar*. Dersom Sote, der ristede Runerne paa den af andre rejste Sten, har været en kunstfærdig Træl — hvad han dog vist ikke var — kunde han have god Grund til at kalde den afdøde »sin Drotten«.

Den jydsk Aars-Sten bærer en Indskrift om, at Asser satte denne Sten for »sin Drotten« Val-Toke; Indskriften er rytmisk formet og slutter med fire Verslinier. Det er utvivlsomt den samme Mand, der mindes paa en Sten i Hällestad i Skaane: Askil rejser den for »sin hulde Drotten Toke, Gorms Søn, der ikke flyede ved Upsala«; Indskriften slutter med en otteliniet Strofe. Paa en anden Sten sammesteds mindes Ærre, der var Tokes Hirdmand, (*himþiki*): ved en tredie Sten hædrer Asbjørn,

<sup>38</sup>) Wimmer, Øerne Nr. 8, L. J. 80.

Hirdmand hos Toke, en Broder Toke. I Sjørup rejste Sakse som Fælle af Asbjørn, Tokes Søn, Mindesten over denne, der ikke flygtede ved Upsala. Ogsaa de to Stene over Ærre og Asbjørn ender med Verslinjer.<sup>39</sup> Den Kamp, der sigtes til, har staaet ved Fyris-Val, og Toke har utvivlsomt været en Søn af Kong Gorm eller dog en Ætling af ham. Indskrifterne fører os op paa Samfundets Tinder, og de taler i høj og digterisk Stil.<sup>40</sup> I de to Indskrifter, hvori »Drotten« forekommer, er Ordet ikke benyttet som en Titel; den, der rejste Stenen, har mistet »sin Drotten«.

Af det anførte vil det ses, at det heller ikke er muligt af Runesprogets Anvendelse af Drottin at drage nogen Slutning om, at Drottning ikke skulde betyde Kongens Hustru. Og hvis Drottin kunde betyde Gaardens eller Familiens Herre og Øverste i Almindelighed, vilde det jo være bleven anvendt talrige Gange paa de danske, saavel som paa de svenske Runestene.

### III. NOGLE BEGIVENHEDER VED LANDETS SYDGRÆNSE OG DERES FORHOLD TIL RUNEINDSKRIFTER

To slesvigske Runestene, der omtaler historiske Begivenheder, har Krav paa særlig Opmærksomhed. De Forhold, som de formentlig omhandler, fortjener at kendes nøje, idet den rette Forstaaelse af dem kan give vigtige Bidrag til Belysning af vort Lands politiske Stilling og de religiøse og kirkelige Tilstande hos Folket.

<sup>39</sup>) Wimmer, Histor. Runem. Aars Nr. 10 L. J. 19. Hällestad Nr. 6—8 L. J. 109—111. Sjørup, Nr. 9, L. J. 112.

<sup>40</sup>) Hvordan Drotten hører hjemme i det højtidelige og abstrakte Sprog, fremgaar ogsaa af Skærn-Stenen I (Jylland Nr. 36, L. J. 36). Sasgerd rejste Sten efter Odinkar »den dyre

og den drottenfaste. Den Mand skal sone sin Brøde, som øver Vold mod dette Mindesmærke«. Ordet drotten fast kendes ikke fra andre Kilder. — I Betydning af Vor Herre er Drotten brugt paa Ny Larsker-Stenen I, Histor. Runem. Nr. 17, L. J. 149: Kup trutin hialbi hans ont!

Historikerne og Runeforskerne er hidtil gaaet ud fra, at Hedeby ved Tiden 1000 var en ved hedensk Fjendehaand ødelagt Stad. Byens Biskop udtaler nemlig ved den Tid: »Mit Bispedømmes Omraade er plyndret med barbarisk Grumhed, Staden er øde, Kirken er forladt, jeg har intet Sæde«. Ejendommeligt er det, at denne Tilstand i Byen ved Sli jo synes at maatte have været ved i en Menneskealder, thi den samme Mand vedbliver gennem flere Aartier at kalde sig Biskop af Slesvig, uagtet han stadig opholder sig og er i Virksomhed fjernt borte i Tyskland. Vi Danske tænker os uvilkaarligt, at vort Land maa have været ret florerende paa disse Tider, eftersom Konge og Folk kunde kaste sig over saa stor en Opgave som at bekæmpe og erobre England, og dog skulde vi have forsømt at genvinde en saa vigtig Grænsestad som Hedeby, et saa frodigt Handelscentrum, som den formentlig at have været. Tilmed var det i Aaret 1000, da den anførte Udtalelse faldt, netop det Aar, da Svend Tveskæg søgte Forbund med Sveriges Konge for sammen med ham at overfalde Olaf Tryggvason, fælde ham og tage hans prægtige Flaade, saaledes som det ogsaa lykkedes i Kampen ved Svold, der gjorde Svend til Herre over betydelige Dele af Norge.

Vi søger forgæves om Efterretninger, der kunde vise os urolige Tilstande i Danmark i de Aar, der gik umiddelbart før Aar 1000. Underligt er det jo ogsaa, at det skulde staa saa slet til med Kristendom og Kirkeliv i den By, hvor Ansgar allerede 170 Aar tidligere havde truffet Kristne, og som senere havde været et Hovedpunkt for Udbredelse af Kristendom og kirkelig Ordning i Danmark.

Det foran nævnte Udsagn af en Biskop i Slesvig findes i et fortræffeligt Skrift om Biskop Bernward af Hildesheim, forfattet af hans Bibliothekar Thangmar. I Biografien skildres bl. a. udførligt en mangeaarig Strid, som Bernward havde med Ærkebiskop Willigis af Mainz om Rettighederne over Nonneklostret Gandersheim. Hvor godt underrettet Thangmars Skrift end er, kan man paa ingen Maade betragte Forfatteren som uhildet, han lægger sikkert ikke alle Kort paa Bordet; man kunde ønske — som det er bleven udtalt — at se Sagen fremstillet ogsaa fra Wil-

ligis' Side.<sup>41</sup> Af Bernward blev det Eggehard betroet at føre hans Sag for Synoden. Han bliver paa mange Steder af Biografien kaldt Biskop af Slesvig, senest ved Aar 1022. Adam af Bremen kender for disse Tider ingen saadan Biskop Eggehardus, derimod lader han Ezico have denne Bispestol inde netop i en stor Del af de samme Aar, og Ezico svarer aabenbart som Diminutivform til Eggehardus — jeg kommer senere tilbage til disse Navneformer — saa at begge Kilder har den samme Mand for Øje. Spørgsmaalet bliver kun: var Eggehard Biskop i Slesvig, da han blev fordrevet?

En Underlighed er der i Thangmars Skrift, som har bragt mig til at studse. Hvorfor udtaler Eggehard ikke bestemt Navnet paa den By (*civitas*), hvorfra han var forjaget? Dér, hvor Bispen første Gang omtales, kaldes han »den ærværdige Bisp« og paa lignende Maade nævnes han 4—5 Gange i det følgende, først flere Foliosider længere frem siges det i Beretningen ved Aar 1001, at han var Biskop af Slesvig, og det gentages, at hans Bispestad (*civitas*) var lagt øde, hvorved der altsaa maa underforstaas Hedeby.<sup>42</sup>

Men var det alligevel ikke Aldenburg i Wagrien? Forholdet er nemlig dette, at der kendes en Ezico, der var Biskop i denne *antiqua civitas Wagrorum* netop paa den Tid, da Venderne rejste sig til Oprør. Ganske vist siger Adam af Bremen (II. 26), at endnu under den tredje Biskop af Aldenburg Ezico holdt Venderne fast ved Kristendommen, og at først hans Efterfølger Folcvard blev forjaget, men Adam kan være kommet til denne Opfattelse — saaledes som Harry Bresslau udtaler — fordi han vidste, at den hjemløse Folcvard virkede som

<sup>41</sup>) Wattenbach, *Geschichtsquellen* (6 Aufl.) I 349: Leider fehlt es uns darüber ganz an einer Darstellung von der anderen Seite, aber eine gewisse Einseitigkeit und nicht gar zu offenerzige Wahrhaftigkeit werden wir dem Hildesheimer zu gute halten müssen. — K. Uhlirz, i hans Skildring af Willigis i *Allgem. Deutsche*

*Biographie: Thangmar . . . der Licht und Schatten sehr partheiisch theilt hat.*

<sup>42</sup>) *Vita Bernwardi*, Pertz, *Scriptores IV*. 766: *venerabilis ep. Eggehardus*, 767: *prædictus ep. E., venerandus præsul E.*, 768: *E. præsul, E. ep., E. præsul*, 773: *cum cæteris servis Dei . . . Eggehardo Sleswicensi.*

Missionær i de nordiske Lande. Naar vi endvidere véd, at noget tidligere i Tiden (o. 950—960) havde Hedeby og Aldenburg i For-  
 ening udgjort et enkelt Stift, over hvilket Marco havde været  
 Bisp, medens det efter hans Død atter deltes i to Stifter,<sup>43</sup> kunde  
 Ezico jo mulig have været en lignende Fællesbiskop; endnu mere  
 sandsynligt er det dog, at han efter at have været Biskop i Wa-  
 grien, blev som landflygtig derfra udnævnt til Biskop af Slesvig,  
 uden at han dog tog Sæde i Byen ved Sli. Til dette sidste kunde  
 der være gode Grunde af anden Art end Byens øde Tilstand,  
 saaledes som jeg senere skal paavise.

En anden Besynderlighed møder os. Vi træffer denne Ezico  
 paa en helt anden Kant af det tydske Rige, rigtignok under en  
 tredie Form af hans Navn Azzo. Som det ofte var Tilfældet  
 med kaldsløse Bisper blev han benyttet af Ærkebisp Willigis  
 til Indvielse af en Kirke; han kaldes udtrykkelig *antiquæ urbis*  
*antistes*.<sup>44</sup> Vi træffer ham ogsaa ved Indvielsen af en anden un-  
 der Willigis hørende Kirke. Derom faar vi Underretning ved et  
 Brev, der er udstedt halvhundrede Aar senere, og hvori, paa  
 Grund af den mundtlige Overlevering, Bispens Navn har faaet  
 Formen Staggo (Kirken erindres indviet *a Staggone*; i Ordets  
 Spids er et *a* aabenbart faldet bort; Astaggo d. e. Ezico). Nogen  
 Fejltagelse synes her ikke at være mulig, eftersom han tillige  
 betegnes som »Danernes Biskop«; han er altsaa bleven erindret  
 ikke som Biskop af Wagrien, men som Indehaver af det danske  
 Bispesæde, hvorefter han gennem flere Aartier lod sig kalde.<sup>45</sup>

Stillingen er altsaa højst ejendommelig. Ezico har tidligere  
 gjort Tjeneste under Ærkebisp Willigis, nu træffer denne ham  
 i hans Modstander Bernwards Tjeneste, endog som Sagfører for

<sup>43</sup>) H. Bresslau, Bischof Marco, i  
 Deutsche Zeitschrift f. Geschichts-  
 wissenschaft XI. 154 ff., 161, Steen-  
 strup, Danmarks Sydgrænse 60 f., F.  
 Curschmann, Entstehung des Bistums  
 Oldenburg, i Hist. Vierteljahrschrift  
 XIV. 190, 195.

<sup>44</sup>) Sauer, Nassauisches Urkunden-  
 buch I. 1. 64 Nr. 123: a venerabili

Azzone antique urbis antistite . . con-  
 secratam. Bresslau i Forschungen zur  
 brandenburg. Geschichte I. 2. 79: die  
 schon im 10. Jahrh. ganz gewöhnliche  
 Uebersetzung von Aldenburg.

<sup>45</sup>) Sauer l. c. I. 1. 60 Nr. 117  
 (1043): ecclesia quam Willigisus . .  
 iussit construi et a Staggone episcopo  
 Danorum fecit consecrari.

ham. Kan man undre sig over, at Willigis »harmfuld« udbryder: »Hvorfor passer Du ikke Dit eget Stift? Hvorfor blander Du Dig i en Sag, som ikke vedrører Dig?«

Overfor det foran paaviste<sup>46</sup> vil man med god Grund kunne udbryde, at det jo dog er en Navneændring uden Grænse, og at vi synes at træffe paa en Forsømmelse af de bispelige Pligter, som man vanskelig kan tro mulig. Vi skal imidlertid se, at begge Dele er i fuld Samklang dels med Datidens Navnebrug, dels med Forholdene i denne Missionstid.

Jeg skal først omtale Omskifteligheden af Navnets Form. Azacho har Sideformen Ezico, men Ezico er ogsaa en Diminutivform af Azo, Azzo (Förstemann, Namenbuch, Personenamen).

Endvidere var det ganske almindeligt, at Gejstlige ved Siden af deres oprindelige eller deres dagligdags anvendte Navn havde et mere højtideligt, helst dannet af samme Rod. Ogsaa paa denne Maade kan Navnet Eggehardus, Eccehardus, være opstaaet; i dette er vistnok cc eller gg blevet udtalt blødt omtrent som ts. Den her nævnte Navneskik er saa velkendt, at jeg kun behøver at anføre som Eksempel Navnene paa to andre wagriske Bisper fra den Tid: Benno (død 1023) hed ogsaa Bernhardus; Erenfrid (død 1082) blev ogsaa kaldt Ezzo.<sup>47</sup>

Endvidere var en saadan Virksomhed fjernt fra det Stift, hvor man havde sit Kald, ganske i Overensstemmelse med den Holdning, som de wagriske Bisper indtog i lange Tider efter Aar 1000, og hvortil de vel delvis var nødte. Reginbert, der nævnes som Bisp af Aldenburg i Tiden 992—1013, har sikkert aldrig været

<sup>46</sup>) Hvad der her er hævdet om at Azzo og Ezico er Navne paa samme Venderbisp, og ligeledes at Ezico og Eggehardus er Navne baarne af samme Slesvigbisp, er ikke først fremsat af mig, men paavist af andre Forskere (Lapenberg, i Archiv für ältere deutsche Geschichte IX. 405, Bresslau, Forschungen I. c. I. 79). Hvad der ikke tidligere har været peget paa,

er at samtlige disse Angivelser angaar selv samme Mand, og ligeledes, at Brevet om Staggo angaar ham. Naar man har formodet, at Venderbispen Ezico var død tidlig, støtter dette sig alene til, at Adeldag siges at have udnævnt hans Efterfølger (altsaa før 988).

<sup>47</sup>) Bresslau i Forschungen I. 2. 83.

ret i sit Bispedømme; i Kilderne betegnes han da ogsaa paa den forskelligste Maade, snart efter Aldenburg, snart efter andre Byer indenfor Stiftet (Ratzeburg, Mecklenburg).<sup>48</sup> Reinold bærer efter Kilder fra Hildesheim Titel som Bisp af Aldenburg 1026—28, men han kendes slet ikke af de Krønikeskrivere, der behandler Vendens Historie (Helmold, Arnold). I disse Tidsrum, da slaviske Folk rundt om rejste sig mod Tyskerne, ser vi paa lignende Maade Bisper af Brandenburg og Havelberg leve fjernt fra deres Stift. Under saadanne Forhold er det intet Under, at Adam af Bremen forgæves søger at faa Rede paa, hvordan de forskellige Bispedømmer var besatte. I sin Tekst fortæller han, at Ezico blev udnævnt til Biskop af Slesvig, men intet udrettede; i to Tilføjelser meddeler han, at Ezico slet ikke kom til Stiftet, han naaede Eider, men blev her syg og døde (schol. 44, 51). Den gamle Bispeliste fra Slesvig giver ham en Embedstid paa 11 Aar, medens han efter Thangmars Skrift og andre Kilder har baaret Titlen som Biskop af Slesvig i over 26 Aar.<sup>49</sup>

Man skal med andre Ord ikke tage disse Bispetitler for højtideligt. Det har været en Forfængelighedssag at bære en saadan, ligeledes for Ærkebispesædet at fastholde Forestillingen om en ubrudt Bisperække. Der mærkes ikke hos dem, der bar Titlen, nogen alvorlig Stræben efter at virke for den Menighed, til hvis gejstlige Ledelse de var kaldte.

Ezico er sandsynligvis bleven fordrevet fra Aldenburg ved Vendernes Opstand o. 982. De Udtryk, der bruges i »Vita Bernardi« om de Uroligheder, der foranledigede Bispens Flugt, passer fortræffeligt paa en wagrisk By. Hvad der skete, var et Røre indenfor Befolkningen (*barbarico tumultu*), en hedensk Rejsning, ikke nogen Erobring ved Fjender udefra. En anden Kilde fra Hildesheim, der kun er 10 Aar yngre, har en Udtalelse i samme Retning. Her gengives Egghards Ord saaledes: hans Kirke var

<sup>48</sup>) Bresslau l. c. 80, Pertz, Scriptores III. 69, VI. 636, XXIII. 87.

<sup>49</sup>) Bispelisten fra Slesvig, se Lappenberg, Archiv l. c. IX. 397, Pertz, Scriptores XIII. 349. Hauck,

Kirchengeschichte Deutschlands III (1920) 1006. Bisperne i Aldenburg, Archiv IX. 384 ff, Bresslau, Forschungen l. c. 78 ff. Pertz XIII. 347. Hauck 1005 f.

lagt øde under et barbarisk Stormløb, saa at han ikke kunde vende tilbage uden med Bistand af Kejseren, Ærkebisen og de andre Medbisper. Skønt Eggehard kaldes Biskop af Slesvig, maatte man jo efter Ordene snarest tro, at hans Stift laa indenfor Kejserriget.<sup>50</sup>

Ezico er saa paa et senere Tidspunkt bleven forflyttet fra Wagrien til Bispesædet i Slesvig. Man kan ikke mod denne Antagelse indvende, at en saadan Flytning ikke var tilladt efter kanonisk Ret. Reglen om, at Pavens Samtykke hertil maatte kræves, var paa denne Tid ikke fuldt gennemført,<sup>51</sup> og i hvert Fald havde Bremens Ærkebisp som pavelig Legat i denne Missionens Tid alder friere Haand. Vi træffer da ogsaa i Norden Bisper, som ikke var knyttede til nogen enkelt Bispestol, desuden Bisper, som snart kaldte sig efter én Stad, snart efter en anden.<sup>52</sup> Vi staar overfor de af Rom godkendte Bisper i Hedningeland (*in partibus infidelium*), saaledes som vi i de nærmest følgende Aarhundreder ofte træffer dem i Virksomhed i Landene ved Østersøen.

Det er endvidere let forklarligt, at Danmarks Konger ikke var ivrige for at faa en tysk Biskop til at tage Sæde i Slesvig. Tysklands Kejser havde fornylig hjemsøgt Jylland, han havde i alt Fald for en Tid været Herre i Hedeby. En fra Bremen udgaaet Biskop vilde forøge tysk Indflydelse i Danmark, og Svend Tveskæg havde helt andre Planer, han ønskede Forbindelse med den engelske Kirke. Adam af Bremen maa med Sorg bekende dette, derfor skildrer han ogsaa de formentlige Uheld, som ramte Kong Svend, som en retfærdig Himlens Straf. Kong Knud indtog i den første Periode af sin Regeringstid en lignende Holdning som Faderen, senere var han klog nok til at indse, hvordan et godt Forhold til Bremen vilde tjene hans udstrakte Vælde bedst,

<sup>50</sup>) Wolfhere, Vita Godehardi, Pertz, Scriptores XI. 183: respondit se ecclesiam suam barbarica grassatione vastatam non posse nisi cum imperatoris suoque et coepiscoporum auxilio adire.

<sup>51</sup>) Kathol. Kirchenlexikon, Bistum,

Titularbischöfe. Protest. Encycl., Bistum, Weihbischof. Hinschius, Kirchenrecht II.

<sup>52</sup>) Mange Exempler vil findes i Bispelisterne hos A. D. Jørgensen, Nord. Kirkes Grundlæggelse, Tillæg, 84 ff.



han erkendte Bremens historiske Ret og blev i hvert Fald forsigtigere i sin Anvendelse af Englændere.

Den Antagelse, at Kong Erik Sejrsæl skulde have erobret Danmark og besiddet Landet i en Aarrække, havde sit sidste Støttepunkt i Efterretningen om, at Slesvig By var lagt øde kort før Aar 1000; derpaa var en hel Lære bygget op om de Svenskes Herredømme i Danmark og Indvirkningen deraf paa Land og Folk. Forholdet var et helt andet. De Danske virkede stadig sammen med Svenskerne, disse deltog med os i Togterne til England, under selvstændige eller sideordnede Førere, senere under Ledelse af de danske Konger. Herom vidner ikke blot de engelske Kilder, det er udtalt i et stort Antal svenske Rune-Indskrifter,<sup>53</sup> et fælles Togt til Sachsens Strande er ogsaa kendt.<sup>54</sup> Maa-ske har netop dette Forbund mellem de to nordiske Folk<sup>55</sup> bragt en følgende Tid den Opfattelse, at Danmark var underlagt Sverige, saaledes som det fortælles af Svend Estridsøn og Adam af Bremen.

Man har hidtil villet fortolke de to Runestene fra Danevirke og Hedeby, der taler om en Belejring af Hedeby og en Kamp i disse Egne, ved Hjælp af Eggehards Udtalelse om det ødelagte Hedeby. Naar nu, som paavist, en saadan Forstaaelse maa opgives, rejser sig det Spørgsmaal, til hvilke Begivenheder da disse Indskrifter sigter. Svaret kan næppe være tvivlsomt. Kejser Otto II førte sin Hær ind gennem Danevirkevolden og rykkede frem mod Nord. Det lykkedes ham at bemægtige sig et enkelt Punkt i Grænsens Nærhed, og han lagde her en Besætning af ty-

<sup>53</sup>) Der findes henved 20 svenske Runestene, der taler om Togter »vestpaa«, desuden langt over 20, der nævner Togter til »England«.

<sup>54</sup>) I Følge Adam af Bremen II. 31 blev Togtet til Sachslund 994 (Steenstrup, Normannerne III. 244 f., Sydgrænse 70) foretaget af »Sueones et Dani«. Formentlig sigter Grinda-Stenen (Södermld.) hertil: Gudver var vestude i England, fik Andel i Gæld (Danegæld), gævt angreb han i Sachs-

land Borge. Om denne Sten se iøvrigt Brate, Runverser 351, v. Friesen i Fornvännen 1909, 74 f.

<sup>55</sup>) Et Vidnesbyrd om denne Samvirken giver vist ogsaa Sæddinge-Stenen paa Laaland (Wimmer, Øerne Nr. 13, L. J. 85). Thyre rejser Mindesten over sin Mand Viking, den ufor-glemmelige, den mest trofaste af de Sydsveer (vel fra Södermanland), der nordfra kom over Havet til Laaland.

ske Krigere. Først 8 Aar senere havde de Danske Held med at tilbageerobre Borgen, dens Forsvarere dræbtes (982).

Man vil mulig indvende mod en saadan Tolkning, at Runestenene omtaler en Belejring under Kong Svend, og at han endnu ikke var bleven Konge i Danmark 982. Harald Blaatands Død plejer ganske vist at ansættes til o. 985, men derom vides intet sikkert. Hedeby-Stenen, som omtaler Belejringen, giver ikke Svend Titel af Konge, denne findes derimod paa Danevirke-Stenen.<sup>56</sup> Imidlertid kunde jo Svend, saaledes som talrige andre Kongesønner og Tronarvinger, have baaret Kongetitel inden Faderens Død; tilmed havde denne Prins jo stor Trang til Selvstændighed og fandt stærk Tilslutning hos Folket. Endelig behøver den Tid, da Stenen rejstes, jo ikke at falde sammen med den Tid, da Heltene faldt; der maatte skabes tryk Ro i disse Egne, inden Mindestenene sattes. Derfor vil en Indvending af denne Art ikke kunne svække den foran fremsatte Opfattelse.

<sup>56</sup>) Hedeby-Stenen, Hist. Runem. Nr. 11, L. J. 72. Danevirke-Stenen, Nr. 11, L. J. 73: »Svend Konge satte denne Sten efter Skarde, sin Hirdmand, der var draget vestpaa, men nu døde ved Hedeby.« Ordene peger vel paa mere end en Hjemkomst fra et Vikingetog. Skarde havde snarere

taget Bo i et vestligt Land (til Eks. Normandie), men var vendt hjem for at frigøre sin Hjemegn for tysk Herredømme. — Efter den ovenfor givne Tidsbestemmelse kan han næppe være den Skarde, der deltog i Kampen i Hjörungavaag og overlevede denne.

# SJÆLLE-STENEN

AF

LIS JACOBSEN

---

»Runologien er heldigvis ikke nogen  
apriorisk, men i allerhøjeste Grad en  
Erfaringsvidenskab.«

Wimmer (Svar til Herm. Möller, 1893).

**I** Anders Sørensen Vedels 1591 udgivne Folkevisebog (It Hundrede vduaalde Danske Viser) fortælles det i Indledningen til Vise Nr. 23 om Svend Felding, at der i Sjælle Kirke fandtes »en temmelig lang Kampesteen, liggendis strax inden Kircke Dørren, met sex Verss Runebogstaffue paa, hvilcken tilforn haffde liggit op imod Choret. Bogstaffuene vaare meste parten wkiendelige oc en deel henslidne«. Det tilføjes, at Stenen »haffuer vden tuil været denne Slectis (d. v. s. Svend Feldings) Ligsteen«.

Selv om Vedels eneste Meddelelse om Indskriftens Indhold (at den har 6 Linjer) er urigtig, og selv om Indskriften intet har at gøre med Svend Felding, er Vedels Angivelse af Stenens Beliggenhed tilstrækkelig til at identificere den med den nuværende »Sjælle-Sten«, der indtil for et halvt Aarhundrede siden laa lige inden for Kirkedøren i Sjælle Kirke, og fra Vedels Tid til vor ofte er blevet omtalt og beskrevet (se Wimmer, DRM. I.<sup>1</sup> p. 138—41; id. Vore Runemindesmærker p. 54—56).

Stenen har altsaa allerede i 16. Aarh. været meget afslidt, hvad der maaske er Grunden til, at Ole Worm, som maa formodes at have kendt Stenens Existens fra Vedels Folkevisebog (jfr. DRM. I. p. 138 Fodn.) ikke har medtaget den i Monumenta Danica.

Det første Forsøg paa en Tolkning af Indskriften findes, som

<sup>1</sup>) DRM. I—IV = De danske Runemindesmærker, Bind I—IV. (Romer-

tallene betegner i nærv. Afh. overalt Bindtallet, ikke Afdelingstallet).

meddelt af Wimmer (DRM. I. c.), i Resens haandskrevne Atlas fra 17. Aarh. Det lyder:

Freye Sten Seti  
Her ulu lifi  
Sinar, tru Guden.

hvilket gengives: »Freyerus lapidem posuit Domino Olao intimo suo, fido Diis«. <sup>2)</sup> Til Tolkningen findes ikke nogen Gengivelse, og det er derfor ikke muligt at fastslaa, hvilke af de bevarede Runer, — udover Begyndelsen (f r a y s t a i n : s a t i) — den fejlfulde Læsning svarer til.

Senere Tolkninger (fra 18. Aarh.) gaar tilbage hertil eller til Resens Kilde. Der er saaledes ikke nogen som helst Støtte at hente til de udslidte Partiers Læsning i de ældre Tolkninger. Det samme gælder den eneste Tegning, der er bevaret fra ældre Tid: Søren Abildgaards. Som hosstaaende Gengivelse (Fig. 1) viser, har Abildgaard kun kunnet læse de første Par Ord, mens han overfor hele den øvrige Del af Indskriften har givet blankt op. Senere Undersøgelser af Stenen bragte ikke større Klarhed. Her som i mangfoldige andre Tilfælde var det den — man fristes til at sige geniale — arkæologiske Tegner *Magnus Petersen*, der med sin skarpe Opfattelsessans og fremragende Gengivelsesevne kastede Lys i Mørket. Paa sine runologiske Rejser 1870—72 tegnede han — uden filologisk Hjælp — alle dengang kendte Runestene fra Nørre-Jylland og Øerne. Tegningerne offentliggjordes senere uændrede i P. G. Thorsens »De danske Runemindesmærker« (1879). Her finder vi (som Nr. 48) den ypperlige Gengivelse af »Sjellef Runesten« (Fig. 2). Fremskridtet fra Abildgaard er jo overvældende. Bortset fra lidt betydningsfulde Detaljer er hele den Del af Indskriften gengivet — og gengivet nøjagtigt — som det overhovedet er muligt at læse. Paa et Par ikke uvæsentlige Punkter er Tegningen endda paalideligere end Magnus Petersens senere af Wimmer »dirigerede« Tegning.

<sup>2)</sup> Uldall Nr. 186. 2<sup>o</sup> VI p. 567.



Fig. 1.  
Søren Abildgaards Tegning  
1771

(i Nationalmusæet)

Under Tegningen har A. noteret:  
»Denne Runesteen, som er af  
haard Kamp, ligger tæt inden for  
Sielle Kirke Dør, den er saa al-  
deles forslidt, at man ikke med  
nogen Vished kan kiende mere  
af Runeskriften end Tegningen  
viiser. Det synes dog ligesom her  
har været 4 Linneder Runer paa  
denne Steen«.

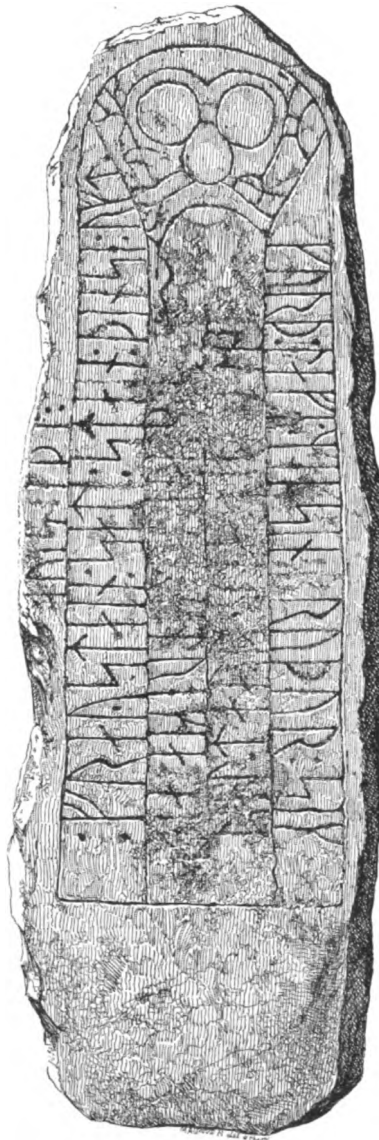


Fig. 2.  
Magnus Petersens selvstændige Tegning  
c. 1871  
(i P. G. Thorsens De danske  
Runemindesmærker).



Efter Magnus Petersens Tegning lyder Texten:

1 : f r a y s t a i n : s a t i : s t a i n : þ i n s i <sup>3</sup> : u f t .  
 2 g u r þ : l a f i : m a k : s i n : b r u þ u r : s i k  
 3 u a l t a — — — — —  
 4 — — — — — t u e k i a : a :  
 5 : a u i s : e þ i :

Fem—sex Aar efter at Magnus Petersen havde udført denne Tegning for Thorsen, foretog han sammen med Wimmer en Undersøgelse af Stenen. Resultatet af denne Undersøgelse foreligger i Magnus Petersens Originaltegning i Coll. Wimm.<sup>4</sup> Om Fremgangsmaaden ved Undersøgelsen fortæller Wimmer i »Vore Runemindesmærker« (p. 87):

»Når kunstneren havde fuldendt sin tegning af mindesmærket, og jeg selv havde taget de forskellige aftryk, samt en afskrift af det hele med bemærkninger om alle de steder, der syntes mig af en eller anden grund at have krav på opmærksomhed, blev tegningen af os bægge i forening og hver enkelt streg på det omhyggeligste sammenlignet med originalen, så at denne tegning senere kunde bruges som pålideligt grundlag for afbildningen til runeværket. Denne undersøgelsesmethode er anvendt overfor alle mindesmærker.«

Sammenligner man nu den saaledes af Wimmer reviderede Tegning, forbavses man over, hvor lidet der har været at føje

<sup>3</sup>) Paa Midten af Staven findes en Skravering, som dog vel — med Thorsen — er at opfatte som en Udflissing (Thorsens Runemindesmærker II. 2. Afd. p. 138), ikke — med Wimmer — som et Punkt (Wimmers Runemindesmærker I. 147 Fodn.)

<sup>4</sup>) Coll. Wimm. = *Collectio Runologica Wimmeriana*, som Wimmer 1915

skænkede det kgl. Bibliotek, og hvori findes alle Magnus Petersens Originaltegninger, Wimmers Papaaftryk og Korrekturtryk til Kemityperne m. m. Denne Samling er af den allerstørste Værdi for Studiet af de danske Runeskrifter og vil være uundværlig for enhver til Bunds gaaende Undersøgelse af disse.

til eller ændre ved Magnus Petersens oprindelige Læsning. Som hosstaaende Gengivelse (Fig. 3) af Originaltegningen viser, er kun følgende Ændringer foretaget:<sup>5</sup>

1. Linje Nr. 24 l er ændret til †.
2. Linje Nr. 2 n er tydeliggjort til R, Nr. 8 V er ændret til V og Nr. 13 V til †.
3. Linje Skilletegn tilføjet efter Nr. 5.
4. Linje † med efterfølgende Skilletegn tilføjet foran Nr. 1; endvidere er Stavene i den udviskede Del af Linje 3—4 ændrede noget, uden at det dog er lykkedes at fastslaa Bistavene og derved bestemme de enkelte Runer.
5. Linje Nr. 1 og 2: Skilletegnet og Tværstaven ændret til en Skøre.

Den endelige Gengivelse, der er fremstillet i Runeværket, afviger paa et Par væsentlige Punkter fra Originaltegningen (se Fig. 4):

2. Linje Nr. 9 l er ændret til + (med tydelig Tværstav).
4. Linje Nr. 2 n er ændret til R med utvivlsom r-Bistav.

Desuden er den udviskede Del af 3.—4. Linje gjort noget tydeligere.

<sup>5</sup>) Jeg haaber andetsteds at faa Lejlighed til at give en Skildring af Magnus Petersens Betydning som runologisk Tegner. Hans ganske selvstændig udførte Tegninger af alle da kendte Indskrifter fra Danmark har — fordi de udkom som Bilag til P. G. Thorsens værdiløse Textgengivelser — aldrig faaet den Anerkendelse, de fortjente. For Wimmer var det en Livssag at fremhæve Forskellen mellem Tegningerne i hans eget Runeværk og Tegningerne i Thorsens Værk som epokegørende, skønt denne Forskel er uden væsentlig Betydning. Om Magnus Petersens oprindelige Tegning af Sjællestenen siger W. saaledes, at den indeholder mange fejl i enkelthe-

derne, medens det ikke med ét Ord nævnes, at Magnus Petersen var den første, der gav en læselig Fremstilling af Sjællestenen. Tværtimod giver W. det Udseende af, at intet forelaa udover de ældre hjælpeløse Optegnelser, da han foretog Undersøgelsen i 1877. Efter at have omtalt de gamle forgæves Forsøg paa at tegne og læse Indskriften — og kun disse — skriver W. (DRM. I. p. 141): herefter »var det naturligtvis ikke med store forventninger, at jeg begav mig til Sjælle«. Og denne Rejse foretager han sammen med Magnus Petersen, som Aar i Forvejen havde gengivet hele den læselige Del af Indskriften!



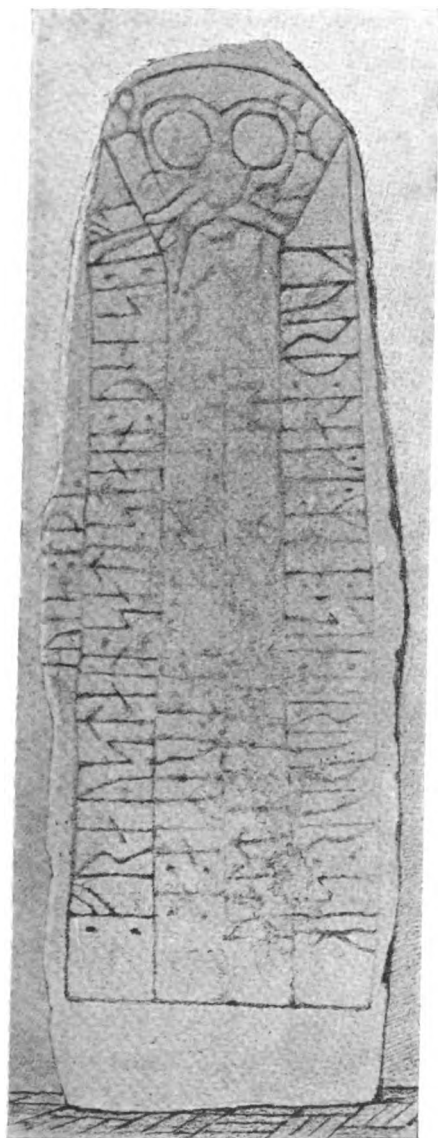


Fig. 3.  
Magnus Petersens af Wimmer kontrol-  
lerede Originaltegning 1877  
(i Collectio Wimmeriana).



Fig. 4.  
Den endelige af Wimmer »dirigerede«  
Tegning (DRM. I. 1895. p. 139).



1: fray stain: sati: stain: pensi: uft:  
1 5 10 15 20 25 30  
2 gyrþ: laga: man: sin: brupþur: sig  
1 5 10 15 20 25  
3 ualta: (i) an: (h) a(n) - - - - -  
1 5 10  
4 - - - - - (na): trekia: a:  
5  
i uis: eþi:  
1 5

»Frøsten satte denne sten efter Gyrd lange sin mand Sigvaldes broder; men han (var den gæveste i kampen) af de tapre mænd på Vishede«.

»Straks ved min første undersøgelse af Sjællestenen, da jeg i indskriften havde fundet navnene Gyrd og Sigvalde, meddelte jeg min ledsager Magnus Petersen, at jeg anså »Sigvalde« for den bekendte »Sigvalde Jarl«, og at indskriften måtte henføres til år 1000 eller lidt senere.

»I modsætning til sine tidligere udtalelser om indskriften [i Danske Runemindesm. I. 1864] gengiver Thorsen nu [Danske Runemindesm. II. 1879—80] uden nogen som helst bemærkning om de enkelte runers størrelse eller mindre tydelighed hele indskriftens begyndelse til og med

s i g u a l t a, uagtet de to runer u a først i tredje linje paa hans [NB: Magnus Petersens] afbildning er så utydelige, at de kun kan udfyldes ved formodning, og uagtet punkterne efter s i g u a l t a mangler, så at det ikke kan ses, at et ord ender her . . . Med hensyn til indskriftens tid indrømmer [sic!] Thorsen nu også muligheden af, at Sigvalde kan være den bekendte jarl af dette navn«.

Naar det erindres, at Thorsens Udgivelse af Sjællestenen fremkom 1879 (Tegningen) og 1880 (Texten), og at Wimmers Udgivelse først fandt Sted femten Aar efter, er det indlysende, at det har været af Betydning for Wimmer at bevise, at til Trods for dette Tidsforhold m. H. t. Udgivelsen var det ham, der havde Prioriteten.<sup>6</sup> At Thorsen i 1864, da han kun har Abildgaards Tegning og nogle tilsvarende ganske mangelfulde Oplysninger til Raadighed, ikke har kunnet læse mere, end denne Tegning og Oplysningerne gav, er jo givet, men Thorsen behøver ikke for i 1880 at meddele »hele indskriftens begyndelse til og med s i g u a l t a« at bygge paa Wimmers uudgivne Tegning og Læsning; han havde jo længe forinden modtaget Magnus Petersens fuldstændige Tegning af Stenen. Og han behøvede saamænd heller ikke Hjælp andetstedsfra for at finde paa noget saa ligetil, som at Stenens Sigvalde havde samme Navn som Sigvalde Jarl. Hvad han herom skriver, har ikke Karakter af nogen »Indrømmelse«, men af en forsigtig Formodning — der ganske vist gør Wimmers Opdagelse af, at Sjællestenens Helt Gyrd var Sigvalde Jarls Broder mindre epokegørende.

<sup>6</sup>) For Tegningens Vedkommende er Bevisførelsen endnu vanskeligere end for Textens, idet Magnus Petersen jo allerede 1872—73 havde udført sine Tegninger for P. G. Thorsen — altsaa adskillige Aar før W. overhovedet havde undersøgt Sjællestenen. Naar Wimmer (Vore Runemindesm. p. 75) skriver om afbildningerne hos Thorsen, at de »på grundlag af tegningerne fra 1870—72« er udført af Magnus Petersen »i årene 1877—79, efterhånden som han sammen med mig havde

undersøgt og tegnet alle de jyske runemindesmærker«, er dette uheldigt, da Læseren let heraf kunde faa det Indtryk, at Magnus Petersen havde revideret sine Tegninger, efterhaanden som han sammen med Wimmer undersøgte Indskrifterne, medens Forholdet er det, at han allerede 1876 har afleveret næsten alle Kemityperne til Thorsen, der lod disse trykke i de nærmest følgende Aar. (Jfr. Magnus Petersen, Minder om min Virksomhed, 1909, p. 163).

### Thorsens Ræsonnement er følgende:

»sig u a l t i, isl. Sigvaldi, er et meget bekjendt historisk Navn — vi kjende »Sigvaldi Jarl« ved Aar 1000. Det er naturligvis ikke Meningen, at Sigvaldi i Runeindskriften uden videre er Jarlen, men denne havde en Søn Gyrd (Eyrbyggja Saga 64, Landnåma 6) . . Begge Navne ere ualmindelige, og da de dog i Historien høre sammen, og her, skjøndt sjældne, ligeledes høre sammen — g u r þ er nemlig Broder til sig u a l t i — turde det kunne siges, at det ikke er usandsynligt, at det er Sigvaldi Jarl, der nævnes her paa Runestenen. Det er ogsaa at bemærke, at i Indskriften laaner g u r þ r ligesom nogen Anseelse fra Broderen sig u a l t i, hvis Navn anføres for derved nærmere at betegne g u r þ r.

Med Indskriftens fuldstændige Mangel paa historiske Holdpunkter var her lidet at føje til. Men Wimmer saa sin Opgave i at vise, at Antagelsen om Identiteten mellem Stenens og Historiens Sigvalde fra først af var hans, og at denne Antagelse ikke hvilede paa en mere eller mindre svag Mulighed, men paa en overvejende historisk Sandsynlighed eller paa absolut Sikkerhed.

Wimmers Bevisførelse herfor afgiver et — jeg vover at sige klassisk — Eksempel paa apriorisk Forskning.

Resultatet er forud givet: »Straks . . da jeg havde fundet navnene Gyrd og Sigvalde . . anså jeg Sigvalde for den bekendte Sigvalde Jarl . . og indskriften for at måtte henføres til år 1000 eller lidt senere.«

»Rigtigheden af disse formodninger«, hedder det videre, »er ikke bleven svækket ved de fornyede overvejelser, som jeg senere har underkastet dem«.

Og saa følger Beviserne:

Først Tidsfæstelsen: »Til fastsættelse af indskriftens tid yder dens rune- og sprogformer al ønskelig vejledning«. Denne Vejledning uddrages ved Sammenligning mellem Sjælle-Stenen paa den ene Side og paa den anden Side Hedeby-Stenen og den store Aarhus-Sten, der af Wimmer er tidsfæstede til henholdsvis 995—96 og Aar 1000 (Svoldr-Slaget). Men Konklusionen er ikke overbevisende.

Forholdet er dette, at Sjælle-Stenen paa et enkelt Punkt viser samme Udviklingstrin som Hedeby-Stenen: den har bevaret

Tvelyden i Navnet fra y s t a i n (og i det følgende rimeligvis deraf paavirkede s t a i n), ligesom Hedeby-Stenen har bevaret a i i Navnet h a i p a x b u; men da lignende Forhold findes paa meget unge Indskrifter, kan man ikke heraf slutte, at Stenene er samtidige. Heller ikke kan man af Sjælle-Stenens Bevaring af den ældre Form u f t »efter« overfor Hedeby- og Aarhus-Stenens yngre Form e f t i r og omvendt af Hedeby- og Aarhus-Stenens ældre Form p a n s i, p a n s i overfor Sjælle-Stenens yngre p e n s i slutte med Wimmer, at naar man i det ene Tilfælde træffer en ældre Form og i det andet Tilfælde en yngre Form paa Sjælle-Stenen end paa de andre to Stene, saa maa Regnestykket gaa o p o p — d. v. s. Stenene være samtidige. Baa de Kortformerne af »efter« og a-Formerne af Pronomenet »den« bruges over en saa lang Periode, at de intet Holdepunkt giver hverken for en snævrere eller for en relativ Datering af Indskriften. Højest kan man paa Grundlag af de nævnte Former karakterisere Forholdet med de Ord, Wimmer anvender om Forholdet mellem Sjælle- og Hedeby-Stenen overfor Aarhus-stenen, at »nogen væsentlig tidsforskel lader der sig i det hele taget ikke ved hjælp af rune- og sprogformer påvise« (DRM. I. p. 148); men heraf følger jo ikke, at disse Former beviser, at Stenene er fra samme Tid! Skulde der findes andre Forhold, der talte for, at Stenene var fra forskellig Tid, vilde de anførte Former ikke paa nogen Maade modbevise dette. Og saadanne Forhold findes. Wimmer har selv givet Udtryk herfor i sin Karakteristik af Sjælle-Stenens Runeformer, der lyder:

»Først og fremmest vil man naturligvis lægge mærke til, at stungne runer paa Sjælle-stenen anvendes i en udstrækning som paa intet af de foran behandlede runemindesmærker [d. v. s. alle Indskrifter fra Jællinge-stenen til Aarhus- og Kolind-Stenen], idet vi her ikke blot som på flere af disse finder *ʀ*, *g*, og *ʁ*, *e*, men også for første gang møder *ʁ*, *y*«.

For at dette Faktum ikke skal være en Hindring for Samtidigheden, giver Wimmer det Udseende af, at Brugen af *e* og *g* paa Sjælle-Stenen svarer til Brugen paa Hedeby- og Aarhus-Stenen, hvorefter han i Forbindelse med de foran anførte Forhold slut-

ter, at »Sjælle-stenen i alder derfor nødvendigvis må henføres til samme tid som Hedeby- og Århusstenen«; og paa Grundlag af denne Slutning kommer han dristigt over Nyindførelsen paa Sjælle-Stenen af det stungne u, idet det overraskende herom hedder:

»brugen af ð maa altsaa være væsentlig samtidig med brugen af ʀ og ʁ«.

Det er indlysende, at dette er at stille Sagen paa Hovedet. Hvis man paa Grundlag af Rune- og Sprogformer vil bestemme Tidsforholdet mellem to Stene, kan man ikke udelukke den mest karakteristiske Forskel — Forskellen mellem Brugen af stungne Runer — og derefter, naar man med Udelukkelse af denne Forskel har bestemt Stenene som samtidige, slutte, at Forskellen altsaa findes paa samtidige Stene. For at bestemme den relative Udvikling mellem Skrift- og Sprogformer paa Sjælle-Stenen og paa Hedeby- og Aarhus-Stenen, maa man ganske systematisk undersøge Brugen af punkterede Runer. Det viser sig da, at mens denne Brug paa Aarhus- og Hedeby-Stenen er i sin Vorden med stærk Bevaring af ikke-punkterede Runer, er den paa Sjælle-Stenen saa godt som gennemført.

	Ikke-punkterede Runer.		Punkterede Runer		Sum
Aarhus-Stenen:	risþu stin . . . . .	2	eftir felaka . . . . .	2	2:2
	kunulfr felaka kunukar . . . . .	3	augutr . . . . .	1	3:1
	augutr ustr tuþr . . . . .	4	— . . . . .	0	4:0
					9:3
Hedeby-Stenen:	risþi stin himþigi suins filaga . . . . .	6	eftir erik trekiax trega . . . . .	4	6:4
	trekiax kuþr . . . . .	2	þigi filaga trega . . . . .	3	2:3
	þu sturi:matr . . . . .	2	— . . . . .	0	2:0
					10:7
Sjælle-Stenen:	. . . . .	0	þensi trekia eþi . . . . .	3	0:3
	trekia <sup>1</sup> . . . . .	1	gyrþ laga sigualta . . . . .	3	1:3
	uft <sup>2</sup> . . . . .	1	fraystain gyrþ . . . . .	2	1:2
					2:8
					eller 0:10

<sup>1</sup>) Muligvis ʀ, g; da her er en Afskalning, kan Læsningen ikke afgøres med Sikkerhed.

<sup>2</sup>) Ogsaa her er en Skøre, der gør Læsningen tvivlsom.

Af Aarhusstenens 12 Betegnelser for *e*(æ), *g*(ng), *y*(ø) er altsaa kun en Fjerdedel stungne Runer, af Hedebystenens 17 en Tredjedel, medens af Sjællestenens 10 Betegnelser de fire Femtede (eller maaske alle) er stungne Runer.

Hvis man derfor vil bruge Runeformerne som Daterings Grundlag, ser jeg ikke bedre, end at man maa bestemme Sjællestenen som værende adskilligt yngre end Hedeby- og Aarhusstenen, og hvis man med Wimmer ansætter denne sidste til Aar 1000, maa man følgelig rykke Sjællestenen adskilligt ned i 11. Aarh. Runeformerne giver saaledes ingen Støtte for Wimmers endelige Tidsfæstelse, der gaar ud paa: at Sjællestenen maaske er lidt yngre end Hedeby- og Aarhusstenen, »men at den *under ingen omstændighed tør sættes senere end år 1010.*»

Saa følger Beviset for Sigvalde Jarls Identitet med Stenens Sigvalde — et Bevis, der i Virkeligheden indeholder ganske de samme Momenter som Thorsens. Det lyder:

»Med denne tidsbestemmelse passer det da godt, at stenen er rejst til minde om en, uden tvivl (!) yngre, broder af Sigvalde jarl. Navnet Sigvalde er jo så overordentlig sjældent, at det på Sjællestenens tid nødvendig må lede tanken hen på den bekendte jarl af dette navn.<sup>10</sup> Og denne formodning bestyrkes ikke blot derved, at den berømte, af alle kendte [NB. af alle Nutidens Historikere kendte] mands navn i ind-

<sup>9)</sup> At Rune- og Sprogformer ikke kan bruges som absolut Daterings Grundlag, er jo givet, men det er ogsaa tvivlsomt, i hvor vid Udstrækning de kan benyttes som Grundlag for en relativ Datering. Dette Spørgsmaal haaber jeg at kunne gøre Rede for i en Afhandling, jeg har under Udarbejdelse, om Runestenes Tidsfæstelse.

<sup>10)</sup> Sigvalde hører vel ikke til de hyppigst forekommende Navne, men er dog udbredt over hele Norden. At »Sigvalde Jarl« ikke var den eneste nordiske Høvding paa Sjællestenens Tider, der bar Navnet Sigvalde, viser en Runesten fra Södermannland, hvor

Talen er om en *sigualti*, der rejser Sten »efter sin Bryde« (Södermannlands runinskr. Nr. 42). Navnet findes ogsaa paa andre svenske Runestene, saaledes paa en af Asmund ristet Sten fra gamle Upsala (Liljegren Nr. 188), hvor Skriftformen er *sikualti*, og paa Enköpingsstenen (Liljegren Nr. 714), hvor Ordet skrives *sikualti* (verificeret og velvilligt meddelt mig af Prof. v. Friesen).

Gyrd er et baade i Danmark og Sverrig oftere forekommende Navn (Wimmer, DRM. IV. p. XLVII) og er ogsaa i Vestnordisk ret udbredt (se E. H. Lind, *Nois-isländska dopnamn*, p. 431).



skriften bruges til yderligere at fremhæve den mindre ansete broders høje byrd, men også derved, at Sigvaldes broder bærer navnet Gyrð; thi vistnok kender vi ikke fra historien en *broder* til Sigvalde Jarl med dette navn, men vi træffer netop Gyrðr, der jo ingenlunde hører til de hyppig forekommende navne, som navn i Sigvaldes nærmeste slægt. Således hed nemlig en søn af Sigvalde ..« (p. 148).

Det er ikke nødvendigt at komme ind paa den islandske Tradition's større eller mindre historiske Sikkerhed; vi kan godt med Wimmer gaa ud fra som givet, at Sigvalde Jarl omkr. Aar 1000 var Høvding paa Jomsborg, og at han havde en Søn som hed Gyrð; men selv dette forudsat, mangler jo ethvert virkeligt Holdepunkt for, at Jomsborgs Sigvalde Jarl er identisk med Sjællestenens Høvding. Hvis de Høvdingenavne, der nævnes paa de danske Runestene, i Almindelighed var bevaret i den danske eller vestnordiske Tradition, saa kunde man maaske sige, at Sandsynligheden talte for, at ogsaa Sjælle-Stenens Sigvalde maatte være gaaet over i Historien. Men Forholdet er lige det omvendte: af hele den Række af Høvdinge, der nævnes paa de danske Runestene, findes ikke Navnet paa én eneste bevaret i den senere historiske Overlevering. Alle som en er de forsvundne fra Middelalderens Beretninger. Under disse Forhold er det uholdbart, naar man træffer Navnet Sigvalde paa en jydsk Runesten, og om denne Sigvalde ikke ved andet, end at han havde en Broder, der hed Gyrð, da at identificere ham med en i den islandsk Tradition nævnt Høvding fra Jomsborg med den Begrundelse, at denne Høvding ifølge Traditionen havde en Søn, som hed Gyrð.

Wimmer har imidlertid ét Bevis, som ingen tidligere Forsker har benyttet. Medens ogsaa P. G. Thorsen i Heltens Fornavn Gyrð havde fundet en Støtte for at henføre ham til Jomsborghøvdingen Sigvalde, saa siger *Tilnavnet*, som Thorsen efter Magnus Petersens Tegning gengiver l a f i, ham intet. Men Wimmer, der læser Navnet l a g a, som han tolker »den lange«, finder heri en Bekræftelse paa Gyrðs Slægtskab med Sigvalde Jarl. Han skriver:

»Ogsaa tilnavnet »den lange«, som Gyrð bærer i indskriften, minder om et lignende velbekendt tilnavn i Sigvaldes slægt, idet hans broder Torkel kaldtes »den høje«.

Dette uddybes nærmere som følger:

»I Jónsvíkinga saga hedder det om Sigvalde, at »han var høj af vækst«, men om broderen Torkel, at »han var den højeste af alle mænd«. Den høje vækst synes således at have udmærket slægten«.

Imidlertid kan *la g a* jo tolkes ikke blot som *langa* (af *langr*) »den lange«, men ogsaa som *laga* (af *lágr*) »den lave«. Dog kommer Wimmer behændigt over denne Vanskelighed: »Eller« — slutter han — »skulde indskriftens *la g a* betegne *laga*, og skulde Gyrd netop have fået dette tilnavn på grund af sin lidenhed i sammenligning med brødrene?«

Saaledes er Texten lige beviskraftig i begge Tilfælde. Kun paa et enkelt Punkt mener Wimmer, der kan rejses Tvivl:

»Imod den antagelse, at Sjælle-stenen har bevaret navnet på en ellers ubekendt broder til Sigvalde jarl, vil man mulig indvende, at det er usandsynligt, at Gyrd, hvis han virkelig hørte til Sigvalde jarls berømte slægt, skulde optræde som »mand« hos Frøsten.

Nogen særlig vægt vil der dog ikke kunne tillægges denne indvending«. Thi »Forholdet mellem Sjælle-stenens Frøsten og hans »mand« Gyrd må have været væsentlig det samme som mellem Danevirke-stenens kong Sven og hans »hjemfælle« Skarde«.

Det er mærkeligt, at Wimmer slaar sig til Ro med denne rent formelle Lighed. Paa Danevirkestenen staar der, at »Sven Konge satte Sten efter Skarde sin Hjemfælle«. Skarde var altsaa Kongens Hirdmand, hvilket dog alle Dage har været en fornemmere Stilling end at være en almindelig Høvdings »Mand«; men dertil kommer, at Historien jo aldeles intet melder om, at Danevirkestenens Skarde var af mægtig Høvdingslægt. Der er da i Virkeligheden ikke mindste Støtte for Gylds fornemme Byrd at hente fra Danevirkestenen. Men Sammenligningen er ikke uden Værdi. Vi lærer nemlig her, hvad Benævnelsen var for en Hirdmand, og det var ikke *mannr*, men *hémþegi*, »den der modtager Hjem hos en, hører til ens Hird«. Dette Ord findes ikke blot paa Danevirkestenen, men overalt hvor der paa danske Runestene er Tale om en Fyrstes eller Høvdings Hirdmand. Saaledes paa Sjøringstenen i Nordjylland, som Aase satte ef-

ter sin Husbonde Ømunde, Finnulvs Hirdmand (himþiki:finulfs), paa Hedeby-Stenen i Sønderjylland, som Torlv, Svens Hirdmand (himþigi×suins) rejste efter sin Fælle, og paa Hällestadstenene i Skaane, den ene rejst af Asgøt efter Ærre, Tokes Hirdmand (him:þiki:tuka), den anden rejst af Asbjørn, der selv kalder sig him:þaki:tuka.

Medens saaledes *hēmþegi* i hele Landet er Betegnelsen for »Hirdmand«, bruges Ordet »Mand«, *mannr*, der findes paa mange foldige danske Runestene, intetsteds om Hirdmand, men uden Undtagelse om Mand i Almindelighed eller Menneske (»han var bedst af Mænd«, »han var en veltalende Mand«, »den Mand skal sone, som bryder« osv. osv.). Dette Forhold har ogsaa gjort baade Filologer og Historikere betænkelige ved Wimmers Tolkning,<sup>11</sup> uden at dog nogen mig bekendt har foreslaaet en Forklaring paa eller Ændring af denne. Vanskeligheden løses imidlertid saa at sige af sig selv ved en uhildet Iagttagelse af selve Indskriften.

## II

I Maj 1926 undersøgte jeg første Gang Sjælle-Stenen sammen med Historikeren Niels Møller, i August 1927 undersøgte jeg Stenen anden Gang sammen med den unge Runolog Erik Moltke. Jeg havde i Forvejen underkastet hvad der fandtes af Tegninger og Papaftryk i Wimmers Samling et nøje Gennemsyn, saa jeg vidste, hvor man skulde have sin Opmærksomhed henvendt. Begge Undersøgelser gav paa alle Punkter samme Resultater. Der var mellem mine Ledsagere og mig ingen Divergens

<sup>11</sup>) Jeg kan nævne, at bl. andre den ypperste Kender af Vikingetiden, Professor Johs. Steenstrup har været opmærksom paa Wimmers uhistoriske Tolkning. I et Brev (<sup>8</sup>/<sub>10</sub> 1926) skriver han herom: »Jeg vilde ønske, at De kunde finde en bedre Læsning eller Tolkning af Sjælle-stenen, thi jeg kan

ikke gaa ind paa, at en Runesten kan opfatte »en Mand« paa lensretlig Maa-  
de som Tjenestemand. I hele den norsk-islandske Litteratur har *maðr* ikke denne Betydning, ikke heller paa svenske Runesten, i Dansk ikke heller førend i det 13. Aarh.«

i Opfattelsen, og de Resultater, jeg naaede til, bekræftedes i et og alt ved ny Undersøgelse af Wimmers fortræffelige Aftryk.

Linje 1 giver, bortset fra Nr. 29 (u), ikke Anledning til Tvivl:

: f r a y s t a i n : s a t i : s t a i n : þ e n s i : u f t :  
 1            5            10            15            20            25            30

Læsningen af Linje 2 er ligeledes utvivlsom:

g y r þ : l a g s : m a n : s i n : b r u þ u r : s i g  
 1            5            10            15            20            25

Denne Læsning er jo imidlertid paa et væsentligt Punkt afvigende fra Wimmers. Rune Nr. 9 læser Wimmer *a*, medens her staar en utvetydig *s*-Rune (se Fotografiet af W.s Papaftryk<sup>12</sup>, Fig. 5). Ved denne Læsning forsvinder alle Tolkningsvanskeligheder; Sætningen lyder da:

»Frøsten satte denne Sten efter Gyrd sin Lagsmand«

*lagsmann* er jo et over hele Norden almindeligt Ord for den, man er i »Lag« med, ens Fælle, Kammerat; det svarer i Be-

<sup>12)</sup> Naar jeg her benytter Fotografier af Wimmers Papaftryk, ikke Fotografier af selve Stenen, skyldes det, at Papaftrykkene paa anden Maade end Stenen kan vendes og drejes, saa Lyset falder saa gunstigt som muligt for Fotograferingen, men desuden har Wimmers Aftryk den overordentlige Fordel, at de udgør selve det Materiale, han har arbejdet med. Medens mine egne Aftryk kunde være paavirket af min Opfattelse, er Wimmers Aftryk jo fri for enhver Indflydelse fra min Side. — (At Aftryk kan være subjektivt bestemte, skyldes, at man vilkaarligt eller uvilkaarligt banker Pappet ind dér, hvor man mener, der findes en Stav, for at faa denne til at træde tydeligt frem. En

udmærket Musæumsmand, der lærte mig at tage Papaftryk, sagde som en Selvfølge: »et virkelig godt Aftryk kan man jo først tage, naar man véd, hvad der skal staa paa Stenen«. Her til svarer en Bemærkning af Wimmer i hans Runeværk. Talen er om Gundrupstenen I. Det hedder her om Aftrykkene af den meget utydelige sidste Linje: »særlig paa de aftryk, der blev tagne ved min sidste undersøgelse, efter at jeg var kommen til fuldstændig klarhed med hensyn til alle tvivlsomme steder i indskriften, træder runerne saa klart frem også i den sidste linje, at man ikke paa et eneste sted kan være i tvivl om den rette læsning«. DRM. II. p. 18, Fodn.).

Tavle III



Fig. 5.

Linje 2: g y r þ : l a g s : m

• Uretoucheret Fotografi af Wimmers Papaftryk (Coll. Wimm.).



Fig. 6.

Linje 4: t u e k i a : a :

Uretoucheret Fotografi af Wimmers Papaftryk (Coll. Wimm.).

1  
1  
V  
S  
E  
T  
h  
u

(F  
ud  
M.  
(E)

tydning og Brug til *félagi*. Skilletegnet paa Sjællestenen mellem første og andet Led af Sammensætningen har mange Paralleller i vore Runeindskrifter (jfr. himþiki, Sjøring, himþigi, Hedeby, v. S. a. himþiki, himþaki, Hällestad, ovf. p. 97). Iøvrigt maa Skilletegnets ganske usædvanlige Anbringelse — over Bistaven i s i Stedet for efter denne — vistnok (som Prof. v. Friesen har gjort mig opmærksom paa) forklares ved, at det er tilføjet efter, at hele Ordet var indhugget. Ordet maa paa Sjælle-Stenen er altsaa 2. Led af lagsman, og er da saa lidt her som paa nogen anden Runesten brugt i Betydning »Hirdmand«. Frøsten har ikke sat Stenen over sin »Mand« Gyrd den lange (ell. Gyrd den korte); men simpelt hen over Gyrd, *sin Kammerat*.

Tilbage bliver Spørgsmaalet om, hvorledes Wimmer kan have læst en s-Rune som a. Herpaa giver hverken selve Stenen eller Papaftrykkene nogen Forklaring. Saavel de to lodrette Stave som Tværstaven er utvivlsomme, og hele Formen af s med den meget spidse Vinkel mellem Tværstaven og den lodrette Stav til højre, hvorved denne sidste faar en skraa Hældning, svarer saa nøje til den følgende s-Rune (i s i n), at de to Runer kunde være kalkerede over hinanden.<sup>13</sup> Af de mange Filologer, jeg efterhaanden har bedt læse Stedet paa Papaftrykket, har da heller ikke nogen været i Tvivl om, at her stod s.

Forklaring til Wimmers Fejllæsning finder jeg paa Magnus Petersens Tegninger. Som det ses af disse (Fig. 2—3), har han ved sit første Besøg kun opfattet øverste Del af s, medens Stenen nedenunder er betegnet som stærkt læderet; dog har han nede ved Rammestregen givet en Ansats til en Stav, hvorfor Thorsen har opfattet Runen som i. Ved Besøget med Wimmer har i-Runen faaet fast Form; Læderingen er nu saa godt som udslettet. Wimmer har naturligvis indset, at en Akkusativ-Form

<sup>13</sup>) Paa Wimmers endelige Tegning (Fig. 4) er denne Ejendommelighed udvisket, hvorimod den tydelig ses paa Magnus Petersens Originaltegning (Fig. 3). I det hele er desværre Op-

trækningerne paa de endelige Tegninger gjort med nogen Unænsomhed, saa Runerne ofte træder altfor kraftigt og for regelmæssigt frem, og Stenens Karakter som Helhed derved forvansktes.

gyr þ l a g i var umulig og retter derfor denne til gyr þ l a g a (se Fig. 4). Som Fotografiet (Fig. 5) viser, findes der ingen Antydning af en a-Bistav til venstre for Hovedstaven og ingen Antydning af en fortsat Stav nedenfor s-Vinklen; alligevel staar begge Dele tydeligt paa den endelige af Wimmer dirigerede Tegning. Jeg skal ikke her komme ind paa psykologiske Betragtninger, idet jeg derom henviser til min Fremstilling i »Wimmers Landmandsstene« (Dansk Sprog, 1927); men fortsat Syslen med Wimmers Læsninger og Tolkninger har ført mig til den Anskuelse, at Wimmers Læsninger i mange Tilfælde ikke skyldes exakt lagttagelse, men spekulativ Konstruktion. Sjællestenen afgiver endnu et Par karakteristiske Vidnesbyrd herom.

Linje 3. Begyndelsen af Linjen, u a l t a :, er meget afslidt, men maa dog siges med Sikkerhed at kunne rekonstrueres. Hele Resten af Linjen er derimod saa afslidt, at jeg efter mine to Undersøgelser af Stenen ikke vover at fastslaa en eneste Rune som sikker. Ligesaa medtaget er Begyndelsen af Linje 4, medens dennes Slutning er utvivlsom; her staar : t u e k (ell. g) i a : a :<sup>14</sup>

Læsningen t u e k i a ( t u e g i a ) stemmer overens med Magnus Petersens Tegning hos Thorsen (Fig. 2) og med hans af Wimmer reviderede Tegning 1877 (Fig. 3), hvorimod den afviger fra den af Wimmer endelig dirigerede Tegning i DRM (Fig. 4), der har t r e k i a. At der paa Stenen staar u ikke r, er

<sup>14</sup>) Hvorvidt det er muligt at naa til et Resultat m. H. t. Læsningen af Stykket mellem u a l t a : og : t u e k i a tør jeg ikke afgøre. Enhver Runolog, der ser Wimmers endelige Tegning, vil vistnok mene, at det dog er værd at prøve Lykken. I denne Forbindelse er det ikke uden Interesse, hvad Wimmer skriver om sine gentagne Forsøg. Efter for tredje Gang at have undersøgt Sjællestenen meddeler han: »hver gang jeg har haft lejlighed til at betragte stenen, har det stået for mig som en mulighed, at jeg såfremt

jeg havde kunnet undersøge den under lige så heldige forhold som forskellige andre stærkt udviskede indskrifter .. vilde have været istand til at tyde flere af de udslidte runer .. Sikker herpå er jeg dog ingenlunde.« (DRM. IV. p. LXXXVI). Det er tvivlsomt, om man — selv under de gunstigste Belysningsforhold — kan komme Indskriftens Læsning nærmere, men saa meget er bevaret, at man vanskeligt kan falde til Ro ved det nuværende magre Resultat.



uden for Tvivl (se Fotografiet af Wimmers Papaftryk, Fig. 6); det Knæk, der findes paa u-Runens Bistav, skyldes formentlig en Haardhed i Stenen, sikkert er det i hvert Fald, at Runeristeren intet som helst Tilløb har gjort til Indbøjning paa en r-Bistav; at læse u-Runen i t u e k i a som r er derfor uforsvarligt og uforklarligt, naar Formen paa Stenen eller Papaftrykket lægges til Grund for Læsningen; derimod er Læsningen jo fuldt forsvarlig, naar den af Wimmer dirigerede Tegning danner Grundlaget.<sup>15</sup>

Atter her, som ved Wimmers Læsning af l a g a for l a g s, spørger man med Undren om Fejlens Aarsag; og denne lader sig vistnok paavise.

At Wimmer oprindelig har læst t u e k i a, viser Originaltegningen 1877; dette t u e k i a har han efter al Rimelighed (ligesom Thorsen) opfattet som Gen. t w æ g g j a af Talordet »to«. Men dette Ord har ikke kunnet indpasses i den øvrige Indskrift, medens en Læsning t r e k i a = drængja let lod sig tolke, idet Sætningen da naturligt kunde udfyldes »(han var den gæveste i Kampen) af de tapre Mænd paa Vishede«.

Man kan imidlertid ogsaa uden Voldtagen af u-Runen faa god Mening i Indskriften. Opfatter man nemlig t u e k i a ikke som Talordet tvæggja, men som Bøjningsform af Mandsnavnet Twæggi, udfyldes Indskriften med største Lethed, f. Ex. »han var faret vestpaa, men døde i Tvægges Følge paa ..hede« eller »men han var den ypperste i Tvægges Kamp paa ..hede«

<sup>15</sup>) Ændringen fra Originaltegningens utvivlsomme n, u, til den endelige Tegnings R, r, lader sig efterfølge i Korrekturaftertrykkene i Coll. Wimm. Som Forsvar for Læsningen R skriver Wimmer (p. 144): »Den følgende rune er et sikkert R, ikke n, som Thorsen læser; dens form (NB.: paa Wimmers dirigerede Tegning) adskiller sig nemlig meget bestemt fra n-runerne i indskriften, men fjærner sig ikke mere fra R-Runen i fraystain osv., end vi også træffer i andre indskrif-

ter«. Den sidste Sætning er uklar. Hvad det kommer an paa, er jo ikke, hvorledes r-Formerne er i andre Indskrifter, men hvorledes de er paa Sjælle-Stenen, og her har de ikke mindste Lighed med n-Runen i t u e k i a (se R i fraystain, gyrp, brupur), medens dennes Afvigelse fra Stenens øvrige n-Runer forklares ved det (konvexe) Knæk, som rimeligvis Stenens Haardhed det paagældende Sted har foranlediget.

ell. lign.<sup>16</sup> Navnet *Twæggi* kendes fra Vestnordisk kun som Odinsbetegnelse, men i Olddansk findes *Twæggi* som Høvdin- genavn paa en anden midtjydsk Runesten *Bjærregrav-Stenen I*. Dette synes mig i høj Grad at bekræfte Rigtigheden af den her foreslaaede Tolkning.

Til Sammenligning mellem de to Indskrifter hidsættes her *Bjærregrav-Stenen*. Toppen er afslaaet; men det er muligt at give en lempelig Rekonstruktion af Indskriften, som jeg formoder har haft følgende Form:

- 1 t u f a : r i s [ þ i ] : s t i n : þ a n i : a u f t i r : t u m [ a ]
- 2 u a r : s [ i n : m i u k : k u þ ] a n : þ i k n : s a r : u i [ s t r : i ]
- 3 [ l i þ i : f ] u r : t u i k a : h i n
- 4 [            ]

»Tove rejste denne Sten efter Tomme sin Husbonde, en velbyrdig Thegn. Han fór vestpaa i Tvægges Skare, den ..«.

Adjektivet i Linje 4 kan enten henføres til *sar* som Udsagn om Tomme: »han — den djærve ell. lign. — fór vestpaa osv.« eller til *Tvægge*: »i *Tvægge* den mægtiges (ell. lign.) Følge.«<sup>17</sup>

Wimmer sætter baade *Bjærregrav* og *Sjælle-Stenen* til Begyndelsen af 11. Aarh. Jeg tror ikke, der er noget Holdepunkt for denne Datering saa lidt som for *Stenenes* Samtidighed, naar denne som hos Wimmer baseres paa *Rune-Formerne*; men med en rummeligere — og det kan nok tilføjes: rimeligere — Datering vil der næppe være noget i Vejen for at henføre de to Ind-

<sup>16</sup>) Naar jeg ikke giver Udfyldningen en præcisere Form og ikke giver den paa Olddansk, er det for at pointere dens foreløbige Karakter, idet jeg forbeholder mig endnu en Undersøgelse af *Stenen*, inden jeg fæstner mit Forslag til Rekonstruktion af den udviskede Del af Indskriften.

<sup>17</sup>) En hel anden og overordentlig kunstig Rekonstruktion giver Wimmer, idet han udfylder: *sar : ui [ r k a n ] || [ b r u þ ] u r : t u i k a*,

»højtelsket af hende, Broder til *Tvægge*«, — med Indførelse af et Adjektiv *wirkan* (Nom. *wirkr*), der ikke vides at have eksisteret hverken i Dansk eller i Østnordisk i det hele taget, og med et Udsagn, der maa betegnes som ganske enestaaende i Runeindskrifter. — Jeg haaber iøvrigt i nær Fremtid at faa Lejlighed til at give en nærmere Redegørelse for dette og andre Rekonstruktionsforsøg.

skrifter til samme Tid, og i saa Fald taler Sandsynligheden for, at Vikingehøvdingen Tvægge, i hvis Skare Tomme drog paa Englandstogt (om mit Rekonstruktionsforsøg har truffet det rette), er den samme Høvding som den Tvægge, under hvem Sjællestenens Gyrð kæmpede. Vi vilde da i Sjælle- og Bjærregrav-Stenenes Tvægge have en Parallel til den svenske fra Runeindskrifter kendte Vikingehøvding *Fréger* og hans Skare. (At Genitivsformen af *Twæggi* paa Sjælle-Stenen har den ældre Form *Twæggja*, paa Bjærregrav-Stenen den yngre Form *Twæggja*, modbeviser ikke Stenenes Samtidighed).

Tilbage har vi den korte 5. Linje, som Wimmer i 1877 og i 1892 læste:

(1) u i s : e þ i :

hvilket han — idet han opfattede den første Stav (Nr. 1) som Rammestreg — tolkede *Wéshédi* eller *Wishédi*. Som det ses af Tegningerne, er Toppen af Runerne noget afslidt, hvad der gør Læsningen af Nr. 1 og 3 usikker, medens Læsningen af de øvrige Tegn er utvivlsom. Til de to tvivlsomme Runer giver Wimmer en udførlig Kommentar, der er af ikke ringe Interesse for Kendskabet til hans Forsknings Metode. Om hele Linjen hedder det:

»De små runer i denne linje .. som med toppene når helt ud til stens kant, er vel noget udslidte og lidt beskadigede ved toppen, men må dog i det hele kaldes særdeles tydelige.«

Nr. 1 beskrives derefter som »en ret stav .. på hvilken der ikke findes spor af bistave«. Saa følger det sikre u og derefter »en ret stav .. hvis top er helt udvisket, hvorfor man måske kunde formode, at den oprindelig havde haft bistav eller bistave foroven .. Da der imidlertid ikke ses noget som helst spor af bistave, hvad der utvivlsomt vilde være tilfældet, hvis her havde stået m, t, l eller k, *kan runen kun læses i*« (DRM. I. p. 145).

Wimmer tilføjer: »Alt, hvad jeg her har meddelt .. blev slået fast allerede ved min første undersøgelse 1877. Den fornyede undersøgelse 1892 .. bekræftede kun rigtigheden af de tidligere iagttagelser« (smst.).

Saa følger Tolkningen: »i u i s : e p i, styret af det foregående a, indeholder uden tvivl et stedsnavn, i hvilket sidste led svarer til oldnord. *heidr* »hede«, hvis *h* altså er bortfaldet som ofte i sammensætninger«. I en Note tilføjes det, at *e p i* »formelt« ogsaa kunde være Dativ af *ēð* »Landtange«, men paa Grund af Betydningen anser Wimmer dette »for højst usandsynligt« (p. 146).

Da Wimmer imidlertid ikke kan finde et rimeligt Stednavn: *i u i s : e p i*, forekommer denne Læsning ham »i højeste grad betænkelig«, hvorfor han antager, »at det første *i* slet ikke skal opfattes som rune, men som rammestreg . . og at ordet altså skal læses *u i s : e p i* 3: *Vishede*«. Wimmer skriver, at han ikke nærmere kan paavise Stedet, men at der jo meget godt i Eggen mellem Viborg og Sjælle kan have ligget en Hede med dette Navn. Dog er han opmærksom paa, at Stedet ikke behøver at søges i Jylland, men f. Ex. kan henvise til en Kampplads i England — i hvert Fald: »kan der vel næppe være tvivl om, at der har været tale om en kamp paa *Vishede*, i hvilken Gyrd er falden«.

Imidlertid hænder det, at Wimmer efter Udgivelsen 1895 af De historiske Mindesmærker kommer paa den Tanke, at hvis man opfattede Rune Nr. 3 i sidste Linje som *m*, kunde Linjen læses og tolkes *i u m s : e p i* = *Jóms-ēði*, altsaa den Ed, den Landtange, hvorpaa Jomsborg laa. Et Besøg i Sjælle bekræfter denne rent konstruktive Læsning, der er i skarp Strid med hans egne lagttagelser og Slutninger 1877 og 1895. Medens det dengang, d. v. s. i 1. Bind af Runeværket hed om Rune Nr. 3, at den »kun kan læses *i*«, hedder det nu i Tillægget i 4. Bind (1908): »Ved et nyt besøg i Sjælle nogen tid efter udgivelsen af »De historiske runemindesmærker« blev det mig klart, at staven mellem *u* og *s* i linjen til venstre virkelig var nederste del af hovedstaven i en *m*-rune med små bistave«. Og Wimmer tilføjer: »*hvad jeg allerede havde tænkt mig ved mine tidligere undersøgelser*«.!

En meget indgaaende Undersøgelse af det paagældende Sted paa Stenen har bibragt mig den bestemte Opfattelse, at Wimmer havde Ret, da han i 1895 skrev, at der »ikke ses noget som helst spor af bistave«, og at Resultatet af hans senere Undersøgelse her som oftere skyldes hans Imaginationsevne. Da han

ikke har meddelt en ny Tegning i Tillægget, er det ikke muligt at vide, hvor han har tænkt sig Bistavene.

Naar Wimmer slutter sin Redegørelse i Tillægget med, at Tolkningen af sidste Linje som *Jómséði* giver »et nyt og afgørende bevis« for, at Indskriftens Sigvalde er identisk med Jomsvikingerens Sigvalde Jarl — hvad han i Indledningen (1908) til hele Værket tilspidser til: »*kort efter år 1000 møder vi på Sjællestenen Sigvalde jarls navn*« — maa dette Bevis da falde som uholdbart.

Men hvad *staar* der da i sidste Linje? — Ja, desværre, her paa tør jeg ikke give Svar. Idet den aller øverste Del af Runerne er afslidt, kan efter mit Skøn den Mulighed ikke udelukkes, at Rune Nr. 1 og 3 har haft en Topbistav, altsaa har været l eller t; vi faar derved formelt følgende Muligheder:

Rune 1: *i, l* eller *t*,<sup>18</sup> Rune 2: *u*, Rune 3: *i, l*, eller *t*, Rune 4: *s*; da nu *u* foruden *o* og *u* ogsaa kan betegne *ø* og *y*, vil det ses, at Mulighedernes Antal om end begrænset, dog er stort; dertil kommer, at anden Del af Stednavnet kan være saavel Dativ af Ordet »Hede« som af Ordet »Ed« Landtange. De Forsøg, jeg har gjort paa at finde et hertil svarende kendt Stednavn i eller udenfor Danmark, har imidlertid ikke ført til noget tilfredsstillende Resultat, men da de Kilder, der har staaet til min Raadighed, har været mangelfulde, vilde jeg tro, at det maatte kunne lykkes nordiske eller engelske Stednavnforskere, der raader over et fuldstændigere Stof, at identificere det Sted, hvor — efter al Rimelighed — Stenen beretter, at Gyrd er faldet.

### III.

De danske Runeindskrifter udgør jo Danmarks ældste skrevne Kilder til vort Lands og vort Sprogs Historie. Dette Faktum har, fra det systematiske Studium af dem begyndte for tre Aarhundreder siden med Ole Worms banebrydende Arbejder indtil den Dag i Dag, forlenet disse Sprogmonumenter med en historisk Nimbus, som har bevirket, at Forskerne i hvert Min-

<sup>18</sup>) Da Linjen ikke afsluttes med den Mulighed, at den begynder med Rammestreg, kan man vist se bort fra Rammestreg.

desmærke har søgt et Stykke Historie. Hver Runesten er ogsaa et historisk Vidne. Ingen Kendsgerning fra Historien er vel bedre dokumenteret end den, at Frøystein rejste Mindesmærke i Nærheden af Sjælle over sin Kammerat Gyrð (der nok fandt Døden i en Kamp under Høvdingen Tvægges Førerskab). Eller at Toste og Hove og Frebjørn rejste den store Sten ved Aarhus efter deres Fælle Asser Saxe, en velbyrdig »Dreng«, som ejede Skib sammen med Vikingehøvdingen Arne. Eller at Aane rejste Runestenen ved Mejlbj by efter sin Søn Askel, der fandt Døden i Øresund under Høvdingen Tore. Eller at den mægtige skaanske Høvding Fader rejste det vældige Syv-Stens Monument ved Strø efter sin »Broder« Asser, som døde paa Vikingefærd nordpaa, og efter Vikingen Bjørn, som ejede Skib sammen med Høvdingen Kno. Over hele Danmarks gamle Rige har disse Mindesmærker, vel oftest lysende med røde Runer i den graa Granit, og rejste paa grønklædte Høje eller paa Marker ved Alfarsvej, berettet for Samtid og Eftertid om den Dødes Daad. Men saa stærk har Beretningens Overherredømme over Dokumentet været helt ned i vor Tid, at først naar man kunde identificere Stenens Helt med et eller andet Navn fra en middelalderlig Beretning, blev Stenen »historisk«. Og fra Ole Worm til Ludvig Wimmer blev derfor en saadan Identificering Granskningens Maal, til hvis Opnaaelse altfor ofte den nøgterne Iagttagelse maatte vige for sindrig Konstruktion. Herpaa afgiver Wimmers Tolkning af Sjælle-Stenen et typisk Exempel. Med ikke ringe Ret kunde man mod denne vende de Ord, hvormed Wimmer karakteriserer Ole Worms Tolkninger; de lyder:

»Worms behandling af runestenene viser, at hans gengivelse af indskrifterne i væsentlige punkter er helt urigtig; .. og at han føler en særlig tilfredsstillelse ved at kunne bringe de (ved urigtig læsning eller tolkning) paa runestenene forekommende navne i forbindelse med kendte historiske personer eller begivenheder« (Vore Runemindesmærker, p. 24).

Det vil blive vor Tids Opgave at frigøre os fra denne Afhængighed af Traditionen og lade Dokumentet vederfares dets Ret.

# HÆRVEJEN GENNEM JYLLAND

INTRODUKTION TIL DET JYDSKE VEJNETS HISTORIE

AF

HUGO MATTHIESSEN

---

**D**ER fandtes forðum i Jyllands Indre en ældgammel Adelvej, som strakte sig gennem Halvøen fra Danevirke i Syd til Viborg i Nord og for en stor Del endnu den Dag i Dag er i Behold. Udslidt, skyet og øde ligger den nu hen, Stuedrifterne, som i dens Forfaldstid vedblev at følge den i Aarhundreder, møder man ikke mere, og saa at sige i hele sin Udstrækning er Vejen forladt af Færdselen. Kun enkelte Strøg, som er glæde bort fra den oprindelige Sammenhæng og inddragne i det moderne Vejnet, lever endnu stadig i Trafiken.

Paa nogle Steder, hvor Aarhundreders Kultur har bearbejdet Terrainoverfladen, er Vejlinjen næsten sporløst forsvunden, men inde paa Hederne, hvor den har slidt sine Træk dybt gennem Lyngtæppet og Bakkernes bløde Sand, kæmper den endnu for sit Liv, og hvor der blot er det mindste, synlige Spor, ved Egens Befolkning paafaldende god Besked om den. Med en mærkelig Trofasthed har man fra Slægt til Slægt bevaret Mindet om Halvøens gamle »Adelvej«, der selv i sin Fornedrelse, forhutlet, ufarbar og forsømt, omtales af Bønderne med Ærbødighed. *Oksevejen* hedder den som Regel Sønden for Kongeaaen, medens den Norden for dette Skel gaar under Navnet »*Studevejen*« eller »*gammel Viborgvej*«, og enhver som har haft Lejlighed til at færdes en Del paa de magre Hedeegne, hvor den fortrinsvis hører hjemme, vil som oftest have gjort den Erfaring, at den gamle, forladte Vej paa en næsten mystisk Maade lever i Folkefantasiens som et mærkeligt, romantisk Minde.

Det turde vel derfor nok være Umagen værd at betragte denne Færdselslinje noget nærmere for om muligt i den at finde en Nøgle til Forstaaelse af det historiske Vejnets Udvikling.

Ethvert rationelt Studium af Middelalderens Forbindelser maa søge sit Udgangspunkt i de Vejmaal, som skiftede med de for-

skellige Perioder, og baade i Methode og Materiale afviger det væsenligt fra Paavisningen af Trafiklinjer fra forhistoriske Tider. Denne følger nemlig sine egne, klart formulerede Love. Landskab og Oldtidsfund danner Studiefeltet, indenfor hvilket man gennem Gravhøjenes milelange Rækker og stærke Opmarch ved Vadesteder og Aapassager søger at trække Linjerne op og fastlægge de Retninger, Færdselen for Aartusinder siden fulgte, ved i Terrainet at paapege Sporene af Bebyggelsen. Blottet for andre Hjælpemidler end Fundene og selve de jordfaste Fortidsminder savner man imidlertid her enhver Antydning af, hvorfor Færdselen tog netop dette Forløb, hvad Oltidsfolkene søgte ad disse formentlige, milelange Veje, hvis Maal fortaber sig i Mørke.

Studiet af den historiske Tidsalders Veje — særlig Middelalderens — vanskeliggøres i meget betydelig Grad ved Savnet af de haandgribelige Kendemærker, hvorved den forhistoriske Arkæolog finder Støtte; thi en gammel Vej er yderst karrig med Oplysninger om sig selv og røber ikke nærmere sin Alder. Aarhundreder gør ingen Forskel i dens Ydre, og kun i grove Træk vil man under Vurderingen af de forskellige Vejstrøg vel nok i Almindelighed kunne bruge den Hovedregel, at Færdselen i mere primitive Tider nødtes til at holde sig tæt op ad de store Vandskel. Udenfor disse har Landet uden Tvivl været vandfyldt i en Grad, man nu næppe mere kan tænke sig, og Færdselen foretrak derfor — saa vidt det lod sig gøre — at søge ind paa Siden af Vandskellet, hvor Aaløbene var i deres Vorden. Her var Overgangen lettest, og i ikke mindre Grad maatte det være Fortidens Mennesker magtpaaliggende at vige udenom de store, vildsomme Skovstrækninger, hvor farbare Veje var besværlige baade at bane og holde vedlige. Selv Mestre i Vejbygning som de gamle Romere valgte som Regel en milelang Omvej fremfor at føre en Færdselsaare ind igennem et udstrakt Skovomraade.<sup>1</sup>

I sig selv ligner alle gamle Veje imidlertid hinanden som det ene Hjulspor det andet, og ingen vil være i Stand til i dette ens-tonede Materiale at finde Holdepunkter for en Datering eller

<sup>1</sup>) Hilaire Belloc: The road, p. 47—51.



adskille Hovedveje fra mindre betydende Færdselslinjer. Ikke des mindre har Historikeren, som giver sig i Lag med Opgaven, en meget væsentlig Fordel fremfor den forhistoriske Arkæolog, idet han stundom kan være saa heldig af det historiske Kildestof at fremdrage Støttepunkter af afgørende Betydning. Først og fremmest vil han for hvert enkelt Tidspunkts Vedkommende være i Stand til at opstille visse konkrete Spørgsmaal, som kan tjene som Udgangspunkt for Undersøgelsen og derved straks bringe denne ind i en Retning, som giver Haab om et Resultat.

Begynder man ved den »egentlige« historiske Perodes Begyndelse f. Eks. ved Slutningen af Vikingetiden eller den ældre Middelalder, maa man først gøre sig det klart, at det ikke kan nytte krampagtigt at klamre sig til de af Højrækker fra Sten- og Bronzealderen markerede Veje og med Forbigaaelse af Tusinder af Aar forsøge at skabe en Kontinuitet, som næppe lader sig bringe tilveje. Griber man Sagen an paa denne Maade, vil man for det meste hurtigt køre fast.

Ganske vist — og deri ligger det farlige — hænder det mange Gang, at en af talrige Oltidsminder dateret Vej endnu i vore Dage er i Brug, men selvom Færdselslinjens Ælde dermed synes givet, afgiver dette jo ingenlunde noget Bevis for dens Betydning for de skiftende Tider, — og naar man vil bygge Vejnettet op, gælder det netop i første Række at faa Tag i de Stræber, hvor den store Trafik rykkede frem. Først naar Hovedlinjerne ligger klart, kan det maaske i næste Omgang blive muligt at indtegne de Vejgrene af anden og tredje Rang, som strakte sig ud over Landet. Historikeren maa tage fat saa at sige paa bar Bund og begynde med at spørge, hvordan Hovedfærdselen i den paagældende Periode kan tænkes at have gaaet — eller med andre Ord de store Kultur- og Trafikpunkters Beliggenhed i Forhold til hinanden.

Primitive Tiders Mennesker brugte — som en fransk Forfatter slaaende rigtigt har sagt<sup>2</sup> — Ordet »Vej« i samme Betydning som Oceanets Sømand den Dag i Dag, nemlig til at betegne Steder man var vant til at passere for at drage fra et Punkt

<sup>2</sup>) Georges d'Avenel: *L'évolution des moyens de transport*, Paris 1919, 15 f.

til et andet. Selve Vejen blev til af sig selv, født af Færdselen under Fodgængernes Trin og Vognenes Hjul, paa samme Maade som en Sti lidt efter lidt trækker sin Linje over Terrainet.

Mod Vikingetidens Slutning og ved den ældre Middelalders Begyndelse var der for Jyllands Vedkommende i alle Tilfælde 3—4 vigtige Brændpunkter, hvorom man med Vished ved, at de havde afgørende Betydning for Trafiken, nemlig Hedeby, Slesvig, Ribe, Viborg og antagelig Jelling, — og spørger man, hvor Datidens Hærveje gik, kan der ingen Tvivl være om, at de først og fremmest vedligeholdte den levende Samfærdsel mellem disse Maal.

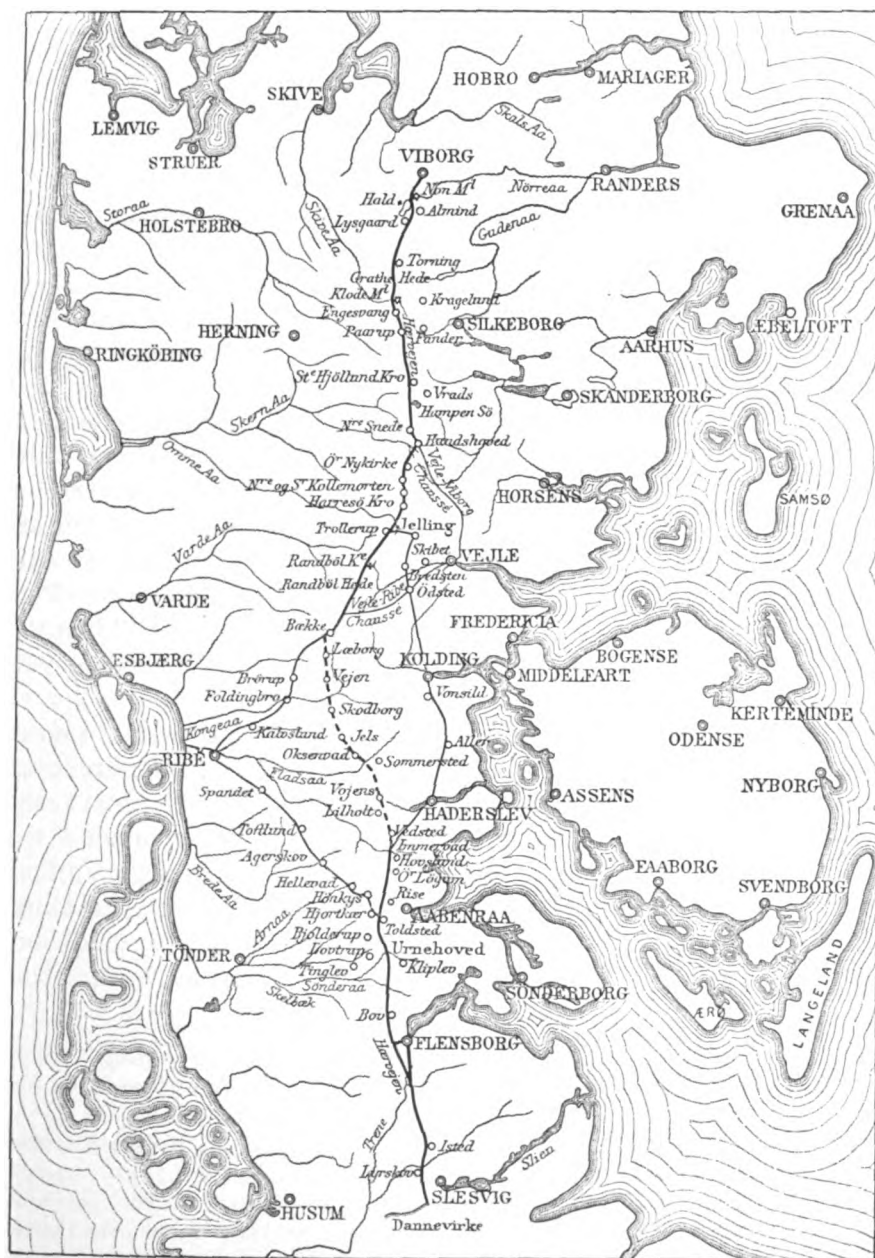
Gennem »Kalegat« — Oldtidens »Vigledsdor« eller Kamphærens Port, den eneste oprindelige Gennemkørsel i Danevirkes Vold<sup>3</sup> — staar »Oksevejen« mod Syd i Forbindelse med de mægtige Vejrouter, som gennem Nordtyskland grenede sig ned imod Rhinen, Frankrig og Italien,<sup>4</sup> og Norden for det gamle Grænseskel begynder den Vest for Slesvig By over Lyrskov og Isted Hede sin Fremmarch op gennem Landet. Oprindeligt gik den utvivlsomt — ligesom atter fra Frederik den Andens Dage — et Stykke Vesten for Flensborg,<sup>5</sup> og fra Bov drager den ærværdige Vej, der ved Bommerlund endnu ligger med sandede Hjulspor i en Bredde af over 20 Meter, mod Nord over Gejlå og lader Klipleve ligge i et Par Kilometers Afstand paa højre Side. Ved Jennishøj Kro borer den sig ind mellem to anselige Jernaldersgravhøje, »Kong Hjarnes Høj«, og herfra styrer den i en Bue mod Nordvest for at komme om Udkanten af Urnehoveds store

<sup>3</sup>) Sophus Müller og Carl Neergaard: Danevirke, Nordiske Fortidsminder, I, 1890—1903, p. 213; Vilh. la Cour: Danevirke og Kampene paa vor Sydgrænse, Kbh. 1917, 45—48.

<sup>4</sup>) Hugo Matthiessen: Middelalderlige Byer, 1927, 23 f.

<sup>5</sup>) Efter Flensborgs Opkomst blev Vejen trukket ind til Byen. Fra Valdemarstofte drog den som »Krumme Vej« over Nyhus ind til Flensborg Nørreport, og fra Rødeport bøjede

den atter i en Bue mod Sydvest til det gamle Hærstræde. Da de dybe Hulveje og Byens lave Beliggenhed besværliggjorde Trafiken, udlagde Frederik II 1582 den direkte Linje fra Valdemarstofte til Jarplundgaard som »Kongevej«, saaledes at Flensborg skiltes fra den store Landevej (»Die Heimat«, 3. Jahrg., 1893, 195; Zeitschrift der Gesellschaft für Schleswig-Holsteinische Geschichte, 49. B., 125.).



Skovbakke, der fra Østlandets Højder skyder som et Forbjerg ud i den vidtstrakte Slette. Paa den tungt lerede Bakke er »Aielvejen« — »Hvornhøj Stenvaes« som den her kaldes — fra gammel Tid befæstet med Brolægning af Kampesten i 3 Lag under hinanden, og her fra Højdedraget i Brynet af Skovene, hvor Sønderjyllands Hovedtingsted fandtes, føres Færdselen atter mod Nordvest ned ad Bakkehældet ad Toldsted til.<sup>6</sup>

Ligesom Vejen fortsætter sin Vandring inde i Landet uberørt af Købstæderne, som først senere groede op, drager den ogsaa som Regel Bondebyerne forbi; paa sin Færd over det ensomme, aabne, kun svagt bølgende Landskab passerer den saaledes Vest forbi Rise og Øster Løgum. Endnu i det 17. Aarhundrede kaldtes de Marker og Hedelodder, som begrænsede den i et Bælte paa begge Sider, »Hærvejsagrene«.<sup>7</sup> En et Par Kilometer lang Grav, som mod Øst og Vest fortaber sig i Engdrag og Moser, danner en Vejspærring Sonden for Ø. Løgum,<sup>8</sup> indtil 1864 stod Hovslund Runestenen<sup>9</sup> paa sin gamle Plads i det vestre Stendige et Stykke Sonden for Immervad Bro, hvor Rudbækken flyder, og hinsides dette Vandløb forsvinder Vejlinjen næsten sporløst.

Der kan dog næppe være Tvivl om, at den har fortsat i nordvestlig Retning; thi endnu ved Midten af 17. Aarhundrede aftegner Johannes Meier en Forbindelse, som under Navn af »rette Hærvej« drejer fra Immervad mod venstre ind gennem Øster Vedsted Sogn,<sup>10</sup> og over Vojens maa denne oprindelige Vejlinje være gaaet mod Sommersted for at passere Aaløbet ved Oksevad og i et kraftigt Sving mod Nordvest over Jels og Skodborg undgaa Tykningerne af den uvejsomme Farrisskov, der laa som

<sup>6</sup>) I. N. Schmidt: Urnehoved Egnen, Antiquarisk Tidsskrift 1849—51, 47—57, samt Kortet. Jfr. Thiele: Danmarks Folkesagn, I, 180.

<sup>7</sup>) Johannes Meiers Specialkort 1641 over Aabenraa Amt (Rigsarkivet).

<sup>8</sup>) Jfr. Johs. Meiers Specialkort over Lunderup By; Udtog af Pastor Kjers Indberetn. om Oldsager i Ø. Løgum

Sogn, Antiquariske Annaler, I, 1812, 329, samt Tab. V; Graven findes endnu delvis bevaret.

<sup>9</sup>) Wimmer: De danske Runeminder, II, 307 ff.

<sup>10</sup>) Dankwerths Neue Landesbeschreibung, 1652, Kortet over Haderslev Amts østre Del.

en vældig Spærring i det nordøstlige Hjørne mellem Nørre- og Sønderjylland. Ved den gamle Kongeborg Skodborghus har man forceret Overgangen over Skodborg Aa og i lige Linje styret mod Nord over Vejen og Læborg Bakke.<sup>11</sup>

Sønden for Bække bøjer Hærvejen i en Bue ind over Vand- skellet mellem Gispelmose og Gjesten Kær, opslugt af den mo- derne Chaussé mellem Ribe og Vejle, men hvor denne drejer af ved Margrethenborg, fortsætter den gamle Route lige mod Nord ind over Randbøl Hede. Fulgt af Gravhøje, slidt gennem Lyngen i talrige, lysende Hjulspor arbejder den sig møjsomme- ligt frem i Sandet gennem det øde, vidtstrakte Landskab med Kurs imod Randbøl Kirke og de stolte Grupper af Høje, som samler sig tæt omkring den.<sup>12</sup>

Om Hærvejen direkte har været ført ind til Jelling, kan man nu ikke have nogen Mening om, men saa langt man kan følge den tilbage i Tiden, har den i en Afstand af ca. 1 Fjerdingvej fortsat sin Fremrykning mod Nord Vest for det gamle Konge- sæde. Nordvest for dette skærer den Vejle-Brande-Herning Chausséen ved Harresø Kro, hvorfra den i sin forfaldne, for- hutlede Tilstand drager videre op over Kollemorten mod Øster Nykirke. Det saakaldte »Margrethedige« ligger her som en Vej- spærring mellem Bakkedragene,<sup>13</sup> og tæt Norden herfor søger Vejen gennem forkrøblet Egepur og Lyngskrænter ned i den dybe Dal ved Tinneth, »hvor de tvende navnkundige Strømme ippes, som kaldes Guden Aa og Skjern Aa«.<sup>14</sup> Her ved Nørre- jyllands største Vandskel, hvor Aaløbene fødes ved Foden af Lyngbakkerne med faa Hundrede Alens Afstand for at glide mod Øst og mod Vest, har Vejen valgt at passere Skjernaaens spæde Kilder, og et Par Kilometer længere fremme opsluges den ved Hundshoved af den moderne Chaussé fra Vejle til Viborg,

<sup>11</sup>) L. N. Schmidt: Slesvigs Land og Folk, Aabenraa 1852, 164; Marius Kristensen: Grænser og Grænseveje, Fra Ribe Amt, V, 284 ff.

<sup>12</sup>) Jacob Alsted: Valdemars Vej, Vejle Amts Aarb. 1912, 172 ff.

<sup>13</sup>) Vejle Amts Aarbog 1927, 139 ff.

<sup>14</sup>) Indberetn. til O. Worm 1638, Danske Saml., 2. R., IV, 64; jfr. Orion, hist. geogr. Maanedsskrift, I, 1839, 262; Orion, hist. Quartalsskrift, II, 1851, 70; I. N. Wilse: Reise-iagttage- ser i nogle af de nordiske Lande, V, Kbh. 1798, p. 138 f.

der i den gamle Hærvejs Linje fører videre over Nørre Snede, Paarup, Engesvang, Klodemølle, Grathehede, Knudstrup, Hvam, Østen om Hald Sø, gennem Passet ved Non Mølle mellem denne og Vedsø — og endelig ad Sct. Mikkel's Port holder sit Indtog i Viborg, Nørrejylland's vigtigste By.<sup>15</sup>

Det er ikke her Stedet i Detailler at gøre Rede for Vejens Forløb — en Opgave jeg haaber at kunne tage op ved en anden Lejlighed — men kun i de store Træk fastslaa, at der fra gammel Tid findes en baade i Terrain og Tradition delvis bevaret direkte Færdselsaare, som paa langs gennem Jyllands Indre knyttede Slesvig og Viborg sammen.

Vejflugten er i alle Tilfælde uomtvistelig, men ligesom man Gang paa Gang paa de udyrkede, lynggroede Flader vil se Hjulsporene mangedoblede i brede Rækker, maa Routen i sine ældste Dage tænkes som en Færdselsstribe i Lighed med Skibenes Kurs over Havene, et System af Parallelveje, som tæt Side om Side brød fremad med bred Front i samme Retning og mod samme Maal.

Langs den store Hærvej gennem Jylland hæver 3 anselige Bakkeknuder sig dominerende i Landskabet, kronede af Kirker — Nørre Snede, Øster Nykirke og Læborg — som syner i Miles Omkreds. Folkesagnet fortæller om de to sidstnævnte af disse, at de i gamle Dage brugtes som Sømærker,<sup>16</sup> og selv om Forhol-

<sup>15</sup>) Nord for Paarup gaar Vejen mod det store Vandstel mellem Funder og Karup Aa, og antagelig har den i den ældste Tid passeret den første af disse Aaer, Østen om Bølling Sø ind over Kragelund, for ved Grathehede atter at falde sammen med den senere Vejlinje; thi den vestlige, nuværende Passage over Engesvang og Klodemølle maa i disse Tider have været upassabel. Endnu mod Slutningen af 18. Aarh. siges det: »ogsaa er Jorden mellem Engesvang og Klodemølle gyngende, og Hestens Trav giver der en huul Lyd,

hvilket er Tegn til vandrige Bund.» (I. N. Wilse: Reise-lagttagelser, V. B. (1798), p. 144). Endnu paa Kong Hans' Tid har Vejen muligvis ført over Kragelund i Hids Herred, idet der paa hans Rejse fra og til Viborg 1487 og 1506 nævnes Udgifter her. (Danske Magasin, 4. R., I, 90, 4. R., II, 278 f.). I alle Fald ligger Vejlinjen over Engesvang imidlertid fast fra det 16. Aarhundrede, da Passagen her Gang paa Gang nævnes.

<sup>16</sup>) Vejle Amts Aarbøger 1925, 146 f.

dene naturligvis udelukker, at disse Indlandskirker nogensinde har kunnet øjnes fra Havet, er denne Oplysning dog af en vis Interesse; thi lysende som de laa i Landskabet, kan disse højtliggende Kirker ved den store Landevej særdeles godt tænkes at have spillet en lignende Rolle. For de Vejfarende, som færdedes her i Sandflugt, Mørke eller Sne, kunde de — naar alle Spor slettedes ud — tjene som faste Mærker, efter hvilke man kunde styre.

Liggende i Nærheden af Halvøens store Vandskel og udstyret med alle de for en gammel Vej karakteristiske Træk søger Hærvejen frem i Skellet mellem Østjyllands Skovbakker og Midtlandets Ørkenflader og undgaar omhyggeligt — hvor det er muligt — de store Højder, Mosedragene og Aaløbene. Nu om Dage hører den hjemme paa magre og tyndt befolkede Egne, som for et Par Aarhundreder siden paa mange Strøg laa hen i et fuldkomment Øde, men Gravhøjenes Mængde fortæller om Bebyggelse for Aartusinder siden, og endnu i den ældre Middelalder rørte der sig Liv paa Strækninger, som siden erobrede helt af Ensomheden. De mange forladte Kirker og nedlagte Sogne, som grupperer sig om dens mest mennesketomme Strøg, taler tydeligt nok om, at der ogsaa i den ældre Middelalder har boet Mennesker paa de Strækninger, Pesten muligvis har hjulpet med til at affolke og Flyvesand og Lyng lidt efter lidt fravristet Kulturen for at fastholde dem i Aarhundreder.

Ved den udslettede Vejlinje mellem Immervad og Skodborg Aa ligger saaledes ca. 3 Kilometer Sonden for Vojens Station i Skrydstrup Sogn den udplyndrede Tomt af Lilholt eller Nibbel Kirke,<sup>17</sup> — og paafaldende tæt samler de ruinerede Kirker sig i Nærheden af Hærvejen omkring Randbøl og de nordligere Hedestrøg. Blandt de Sognekirker, som senere Tilføjelser til Ribe »Oldemors« Kirkeliste fra ca. 1325 udtrykkeligt omtaler som »desolatæ«, nævnes saaledes i Almind Syssel Karbjerg i Egtved Sogn og Almstok i Randbøl, samt i Jelling Syssel Aast i Linde-

<sup>17</sup>) Indb. til Worm 1638, Danske Samlinger, 2. R., IV, 115; K. Aagaard: Beskrivelse over Tørning Lehn, Kbh.

1815, 234; Trap: Danmark, 4. Udg., IX, 163.

balle Sogn, Østergaard i Filskov, samt Sætorp — identisk med Sejrup i Tyregod Sogn — medens der i Klausholm i Gadbjerg Sogn yderligere er fremdraget Rester af en i »avia Ripensis« uomtalt, romansk Kirke, og Kirketomten i Fitting, Vorbasse Sogn, heller ikke nævnes i »Oldemors« Liste.<sup>18</sup>

Ogsaa forsaavidt er den gamle Hovedvejs Placering ejendommeligt, som 6 af de 7 nørrejydske Sysler, der ligger Sonden for Viborg, berøres af den, idet den paa sin Vandring passerer Strækninger af baade Ommer-, Løver-, Har-, Jelling-, Almind- og Varde-Sysler, medens Aabo ikke har kunnet trænge helt ind til den. Sonden for Kongeaaen gentager det samme sig, idet Vejen gennemskærer alle 3 Sysler, Barvid, Ellum og Isted, og naar den saaledes som et Baand knytter alle disse Folkeomraader sammen og forener Landsdelenes to Hovedtingsteder, Urne og Viborg, turde ogsaa det være et Vidnesbyrd af Vægt om dens Ælde og Betydning.

I et andet, beslægtet Forhold gør noget lignende sig gældende. Som bekendt har man gisnet over, hvad det egentlig var for et Princip, som i det 11. Aarhundrede kom til at ligge til Grund for Delingen af Sønderjylland mellem Bispedømmerne i Slesvig og Ribe; idet Grænsen ikke alene førtes paa tværs af Syslerne, men ogsaa sønderskar tre af Herrederne, saaledes at enkelte Sogne lagdes til det ene, andre til det andet Stift.<sup>19</sup>

Norden for Vidaaen delte de to Bispesæder Omraadet imellem sig paa en saadan Maade, at den østlige Halvpart tilfaldt Slesvig, den vestlige Ribe, men Skellet er ret paafaldende ført

<sup>18</sup>) Ribe »Oldemor«, udgivet af O. Nielsen, 1869, p. 109 f. Om Dateringen af denne Kirkeliste, P. Severinsen i »Fortid og Nutid«, III, 154 ff. Om den udgravede Kirketomt i Aast, Vejle Amts Aarb. 1910, 187 ff; om Undersøgelsen af Kirkeruinen i Klausholm, smstds., 1906, 117—135; om Fitting Kirke, John M. Møller: Histor. Oplysninger om Slaugs Herred, Kolding, 1914, 96 f. Om Udgravningen af den antagelig paa Reformationstiden

forsvundne Ullerup Kirke i Givve Sogn, samt Tomten i Dørken (V. Sejrup), Hans Kau i Saml. til jydsk Hist. og Topogr., 4. R., IV, 282—89.

<sup>19</sup>) H. N. A. Jensen: Udsigt over Bispedømmet Slesvigs gamle Omfang og Inddeling, Annaler for nordisk Oldkyndighed og Hist., 1849, 342, samt Kortet; O. Nielsen: Bidrag til Oplysn. om Sysselinddelingen i Danmark, 1867, 69 f.



op gennem det Indre af Landet. Østspidsen af Rangstrup Herred, det nuværende Øster Løgum Sogn, er saaledes sprængt bort fra det øvrige og lagt ind under Slesvig Bispedømme, mens Gram Herred splittedes i to Dele og det østlige Hjørne af Frøs Herred, omfattende Skodborg Sogn, ligeledes tilfaldt det samme Stift. Undersøger man paa Kortet nærmere Grænsen mellem de to Omraader, vil det vise sig, at Slesvig Bispedømmes vestlige Yderkant nøje følger de Sogne, hvorigennem den gamle Hærvej fører frem, og for at gøre dette har Stiftet fulgt Færdselsaarens udprægede Bue mod Nordvest, idet baade Oksevad, Jels og Skodborg er skilt ud fra de Herreder, de hører til.<sup>20</sup> I hele sin Udstrækning lige til Skodborg Aa kommer den store Adelvej saaledes helt og fuldt til at ligge paa Slesvig Bispens Omraade, et Forhold, som synes at genspejle ikke alene dens Tilværelse i den paagældende Periode, men ogsaa dens Vigtighed.

Hærvejens Adel er sikker nok. Enkelte, af Gravhøje i Rækker kraftigt markerede Strækninger kan muligvis være en Arv fra Oldtidens Færdselslinjer, der er smeltede sammen med den, men som Helhed skriver Hærvejen sig utvivlsomt fra den ældste Middelalder, da Slesvig og Viborg stod som de vigtigste Vejemaal, — og for denne Antagelses Rigtighed taler yderligere den Række af Runesten, som følger Vejstriben op gennem Jylland.

Tæt omkring Hedeby og Danevirke møder vi den første, navnkundige Gruppe, Vedelspang Stenene, Hedeby Stenen og Danevirke Stenen, længere fremme i Øster Løgum Sogn fandtes paa Adelvejen ved Hovslund den af den tyske Prins Friedrich Karl 1864 bortslæbte Runesten med det enlige Navn »Hærulf«, og hinsides Skodborg Aa, hvor Vejen bestiger Læborgs kraftigt fremskudte Bakkeparti, hører Læborg Runestenen til. Kun en Milsvej derfra rejser sig de to anselige Runemonumenter ved Bække, midt ude paa Randbøl Hede fremdroges Resterne af Store Rygbjerg Stenen, og fortsætter man atter et Par Mile længere mod Nord, danner de berømte Mindesmærker over Kong Gorm og Dronning Thyre Afslutningen paa denne imponerende Række.

<sup>20)</sup> Se Kortet over Stiftsgrænserne nord. Oldkyndighed og Hist. 1849. i Sønderjylland, Bilag til Annaler for

Disse Stene fortæller om Færdselen paa den gamle Vej; thi det er med god Grund blevet fremhævet, at Runemindesmærkerne var nøje forenede med Færdselsstrøgene, dels Vige og Fjorde fra Havet, hvor Flaaderne gled ud og ind, dels de store Trafiklinjer inde i Landet. Denne Formodnings Rigtighed fremgaar ikke alene af Monumenternes Placering, men bekræftes med rene Ord af Eddaversene, hvori det hedder:

»Ved Vejen staar  
Sten ej, om ikke  
Frænde har sat den for Frænde.«

Ogsaa ærværdige Fund røber et Glimt af Liv langs Adelvejen i hine Tider. Den bekendte Skodborg-Runebrakteat af Guld er maaske et Minde om Færdselen op over denne Egn mod Læborg, hvor Hertug Balduin af Flanderns Blysignet fra første Halvdel af 11. Aarhundrede 1906 fandtes paa en Mark tæt ved det Sted, hvor Vejen maa være gaaet op over Bakken.<sup>21</sup> Blandt andre Tegn aflægger ogsaa disse Fund et Vidnesbyrd om, at Hærvejen i sin ældste Periode brød frem over det siden i Aarhundreder forladte Strøg, som over Immervad, Oksevad, Jels, Skodborg og Læborg forbandt de senere adskilte Dele af den gamle Trafikroute gennem Jylland.

Naar Ælnoth ved Tiden om 1120 fortæller om, hvorledes Kong Knud den Hellige paa sin Flugt for de oprørske, jydsk Bønder haster af Sted fra Aggersund mod Syd gennem Landet over Viborg til Slesvig, lyser den gamle Hærvej frem mellem Linjerne.<sup>22</sup> Og endnu klarere tegner den sig i den Vejviser for islandske Pilegrimme, Abbed Nicolaus forfattede ved Midten af det 12. Aarhundrede; thi her udpeger han den midtjydske Adelvej som en af de nemmeste Valfartsrouter for Nordboer, som søgte mod Sydens hellige Steder, Italien og Palæstina. Fra Norge — siger han — maa man først sejle til Aalborg i Danmark. »Romafarerne

<sup>21)</sup> Marius Kristensen: Sønderjyllands Runemindesmærker, »Fortid og Nutid«, IV. B., 188; samme: Et

middelalderligt Signet, »Fra Ribe Amt«, VI, 178—180.

<sup>22)</sup> M. Cl. Gertz: Vitae sanctorum Danorum, 1908—12, p. 105—12.

regner, at fra Aalborg er der 2 Dages Rejse til Viborg, derpaa en Uges Rejse til Hedeby«, og for Hjemfærden udpeger Itineraret den samme Linje, 7 Dagsrejser fra Hedeby til Viborg og — »midtvejs er da Skodborg Aa«.<sup>23</sup>

Dette Vandløb, den alvorligste Forhindring paa hele Vejstrækningen, synes overhovedet — muligvis netop af denne Grund — at have været kendt viden om blandt Vejfarende og Rejsende, og naar de islandske Sagamænd og Skjalde beretter om Magnus den Godes Sejr over Venderne paa Lyrskov Hede ved Slesvig, spørger Skodborg Aaens »skarpe Skær« og klare Vand paa den mærkeligste Maade i deres Skildring.<sup>24</sup> Vejlængden er paa den lange Afstand for Islænderne skrumpet ind til intet, og tilbage bliver kun den Kendsgerning, at Skodborg Aa var et Punkt, man maatte passere for at naa frem til den fjerntliggende Slagmark ved Slesvig.

Bag Beretningerne hos Saxo og Knytlinga om de aarelange Kampe og Felttog, som førtes i Jylland i 1100erne, kan man glimtvis følge Hærenes Fremrykning ad Hovedrouten mellem Danesvirke og Viborg, Gang paa Gang drager Kongsemnerne med deres Tropper frem mod det store Landsting, og af og til træder en eller anden Lokalitet tydeligt frem i Lyset.

Under Tronstridighederne omkring Aarhundredets Midte fortælles det saaledes, hvorledes Knud Magnussen samler Folk under sit Banner i Slesvig og marcherer mod Nord, indtil han møder sine Modstandere ved Viborg, lider Nederlag i Kampen og flygter til Aalborg for derfra at sætte over Havet til Lødøse.

Siden hen da den samme Konge nødes til at hente Hjælp i Saxland og med tyske Tropper trænger op gennem Halvøen, tørner han sammen med Svend og Valdemar ved »Gedsbæk« og svigtes paany af Vaabenlykken. Knytlinga anfører Navnet paa det Vandløb, hvorved Kampen udfægtedes, medens Saxo bemærker,

<sup>23</sup>) Kr. Kaalund: En islandsk Vejviser for Pilgrimme fra 12. Aarh., Aarb. for nordisk Oldkyndighed og Hist., 1913, 54, 61.

<sup>24</sup>) Finnur Jónsson: Den norskeis-

landske Skjaldedigtning, B, p. 309, 333; jfr. Annaler for nord. Oldkyndigh. og Hist., 1860, 218; Knytlinga Saga, Cap. 22, Snorre: Magnus den Godes Saga.

at Aaen, hvis Navn han dog ikke omtaler, først ved dette Slag blev bekendt, og atter her føres Krigsskuepladsen ud paa den jydsk Hærvej, idet Gedbækken flyder gennem Torning Sogn i Lysgaard Herred umiddelbart ved den gamle Hovedroute mod Viborg.

I disse Aar, mens Lykken skiftede mellem de stridende Parter, høres der gentagne Gange Vaabengny over Vejen. Mens Knud er i Sverige — antagelig for at hente sin Brud — bryder den landflygtige Svend Eriksen frem i Jylland, fulgt af Henrik Løves Hjelpehær. Mod Slutningen af Aaret 1156 rykker han ind gennem Danevirke, plyndrer Slesvig By og sætter sig i Bevægelse op gennem Landet. Ifølge Knytlinga naar han dog kun til Sommersted; thi da Valdemar spørger hans Komme, iler han over Hals og Hov ved til Jylland og samler en Hær, og ved Rygtet om hans Fremrykning mod Syd, foretrækker Svend og Hertugen at vende om — og drager i 2 Dage den samme Vej tilbage, som de havde brugt 14 til under deres Op march.<sup>25</sup> I denne Skildring mærker man levende Vejlinjen, idet selv dens forsvundne Led — fra Immervad over Skodborg — træder tydeligt frem med Sommersted som Station paa Routen.

1157, da den afgørende Kamp mellem Valdemar og hans Modstander endelig udkæmpes paa Grathe Hede, er det igen langs den store Landevej Hærene mødes og Svend Eriksens Tropper flygter. Her paa Heden Nordøst for det lange Bækmarksdige, der danner en Vejspærring for Passagen over Haller Aa, jorde fæstedes Liget af den faldne Konge, og paa Stedet opførtes der et Kapel som Minde om Slaget, — et Bods- og Andagtssted, hvor Pilegrimme og Vejfarende, som færdedes langs det store Adelsstrøg, kunde ty hen og knæle i Bøn.<sup>26</sup>

<sup>25</sup>) Saxos og Knytlingas Beretning holder sig her tæt op ad hinanden, men Stedsbetegnelsen Sommersted forekommer kun i sidstnævnte Kilde.

<sup>26</sup>) Henry Petersen: Kong Svends Grav og Capel paa Grathe Hede, Aarbøger for nord. Oldkyndigh. og Hist., 1887, 78—89. Ogsaa andre Ste-

der langs Hærvejen fandtes i Mideldalderen Kapeller. Tæt ved Østbredden af Hald Sø i Kapeldalen i Almind Sogn ses saaledes Tomten af et Kapel, Spor af gamle Veje staar skarpt i Lyngbakkernes Skraaning, og i Dalens Nordside rinder Sct. Margrethes Kilde (Samlinger til jydsk

Man faar gennem Skildringen af disse Kampe og Felttog i den ældre Middelalder et levende Indtryk af den jydske Storroutes Vigtighed, en Betydning, som ikke alene skyldes den direkte Forbindelse, som derigennem skabtes mellem Slesvig og Viborg, men ogsaa beroede paa, at Færdselen fra disse to Byer ligeledes paa lange Stræk fulgte dens Spor imod Ribe. Kredsløbet mellem Jyllands tre dominerende Kulturstæder var saaledes sluttet.

Naar Saxo fortæller, hvorledes Ribe Borgerne af vejfarende Mænd fik Tidende om Knud Magnussens Nederlag og Flugt fra Slaget ved Gedbæk, ser man Rygtet forplante sig ad den befærdede Vej; thi fra Viborg til Ribe fulgte Trafiken den store Hærvej indtil Bække, hvor en Sidegren bøjede mod Vest og Sydvest over Hulvad, Foldingbro, Kalvslund Hede imod Ribe. Strømmen, som kom fra Slesvig førtes ligeledes et Stykke frem ad Hovedrouten, før den direkte tog Kurs imod Havnestaden mod Vest.

Alfarvejen mellem Slesvig og Viborg gror som en mægtig Stamme op gennem Landet, mod Øst og mod Vest skyder den sine Grene ud imellem Aaløbene til begge Sider, og selv om jeg ikke i denne Sammenhæng kan komme nærmere ind paa dette System af Udløbere, skal jeg dog i al Korthed berøre den Kendsgerning, at disse paa visse Punkter samlede sig i Knipper om den store Hovedaare.

Adskillige af disse Vejgrene, som i Kraft af Forholdenes Udvikling efterhaanden trak Livet bort fra selve Moderstammen, kunde sikkert i Alder kappes med denne, og det skyldes næppe en Tilfældighed, at det første betydelige Knudepunkt, man møder i Sønderjylland, er det skovklædte Højdedrag ved U r n e. Landsdelens gamle Tingsted — hvor Svend Estridsen mødtes for sidste Gang med sit Folk, og i hvis umiddelbare Nærhed han lukkede sine Øjne paa Kongsgaarden i Suddatorp, det nuværende Søderup,<sup>27</sup> — hørte dog sikkert hjemme paa Skovbakkens

Historie og Topogr., II, 1868—69, 287 f., Aug. F. Schmidt: Danmarks Helligkilder, 1926, S. 140, Nr. 1792 I). Nær Alfarvejen ved Vejknudepunktet Nørre Snede laa ligeledes en Helligkilde med et Trækapel, som Chris-

stian den Tredje paa en Rejse dér forbi skal have ladet nedbryde. (Indb. til O. Worm, Danske Samlinger, 2 R., VI, 159 f.).

<sup>27</sup>) Jfr. Knytlinga Sagas Skildring, Cap. 24—25.

Krone, men Vejene, som munder ud i Hærvejen, kunde ifølge Forholdenes Natur ikke direkte slutte til her. Tæt Sonden for, ved Skraaning af Urnehoveds Forbjerg, svinger en Sidevej saaledes mod Øst ad Kysten til mod Aabenraa Egnen og Varnæs, som i »Kong Valdemars Jordebog« nævnes som Købing med Færgefart til Øerne, og ved Foden af Bakkehældet mod Nord viger i Nærheden af Toldsted den ærværdige »Frisvej« af imod Sydvest over Bollerslev, Loutrup og Tinglev ad Marskegnene til,<sup>28</sup> medens en anden Arm rækker i nordvestlig Retning for — over Hellevad og Spandet — at naa frem imod Ribe, hvis Bispedømme netop her med Hellevad og Egvad Sogne skyder sig i en Kile ind i Slesvig Stift.<sup>29</sup> Var der en mærkelig Sammenhæng mellem Hærvejen og de vestlige Grænser for dette Stift, synes der i Lighed hermed ogsaa at findes en vis Forbindelse mellem den gamle Ribevej fra Urnehoved og de nævnte Sognes Tilknytning til Bispedømmet mod Vest.

Vejgrupperingen giver Urne-Egnen en fremragende Plads i Samfærdselen, og i endnu højere Grad gælder det samme om det gamle Kongesæde i Jelling, paa hvis Hede en Række vigtige Forbindelseslinjer satte hinanden Stævne.

I Fortællingen om Landefreden i Sagnkongen Frode hin Fregedegodes Dage — hvorom et islandsk Sagabrudstykke beretter, at »da afskaffedes Ran og Tyverier, saa at en Guldring laa i mange Aar paa den alfare Vej over Jalangers Hede«<sup>30</sup> — giver den middelalderlige Forfatter i alle Tilfælde én vigtig Oplysning om sin Samtid, naar han udpeger Egnen om Jelling som et af de

<sup>28</sup>) Antiquarisk Tidsskrift, 1849, 55 f., samt Tab. III.

<sup>29</sup>) Vejen i hele dens Udstrækning er afsat paa Slesvig-Kortet hos Dankwerth. Om dens Detailler faaes gode Oplysninger i Johannes Meiers Specialkort over Aabenraa Amt 1641 (Rigsarkivet). Gennem Hjordkær og Hellevad Jorder nævnes »Ribevejsagre« langs dens Sider (Specialkortene over disse Byer). Paa Kortet over

Mjøs kaldes Vejen »Alt Riperwege«. Hellevad og Egvad hørte lige til Midten af det 16. Aarhundrede til Ribe Stift (Annaler for nordisk Oldk. og Hist., 1849, 343), og Hellevad Kirke annekteredes i Slutn. af 12. Aarh. til Ribe Domkirke (Kinch: Ribe Bys Historie, I, 32, 592).

<sup>30</sup>) C. C. Rafn: Oldnordiske Sagaer, XI, p. 369; Scriptores rer. Danicar., II, 35.

stærkest befærdede Strøg i Danmark; thi ogsaa paa anden Vis bekræftes Stedets Betydning for Trafiken.

Det er allerede tidligere omtalt, at det nu næppe mere kan konstateres, om Slesvig—Viborg—Vejen i Stedets Storhedsdage har ført direkte ind til selve Byen eller Kongsgaarden; siden fjernede den sig i hvert Fald et Par Kilometer længere mod Vest,<sup>81</sup> men til Gengæld synes en anden Vejgren at være passeret ind over Bygden. I Betydning og Ælde staar denne Færdselsaare næppe meget tilbage for selve Hovedlinjen mod Viborg, idet den — præget med alle en gammel Vejs Kendemærker — førte fra Jelling forbi Vindelev op over Uldum, Herredsbyen Nim, Underup og videre mod Skanderborg-Egnen, Aarhus og Randers.<sup>82</sup>

Det er denne Vej og dens Fortsættelse ad det store Hærstrøg over Randbøl Hede mod Ribe, den middelalderlige Folkevej, som er bevaret i Anders Sørensen Vedels Opskrift, vælger til sin malende Skildring af Kong Valdemars voldsomme Ridt fra Skanderborg Slot til den døende Dronning Dagmar i Ribe.<sup>83</sup> Gennem gamle Kulturegne fører den over Nim, der i »Kong Valdemars Jordebog« nævnes som Krongods og i Aarhundreder var i Kongernes Eje, det mærkelige Voldsted ved Rask Sø ligger i Nærheden af Vejen, og paaafaldende mange Smaafund af romanske Smykker, som i Tidens Løb er indgaaet til Nationalmuseet netop fra dette Strøg, vidner om Liv og Færdsel i Middelalderens ældre Periode.

Fra Jelling fordeltes Færdselen fra den store Trafikaare ogsaa

<sup>81</sup>) Vejlinjen fører fra Harresø Kro i lige Linje mod Syd over Mølvang Vest for Jelling, dette er vistnok den gamle Retning, men i 17. Aarhundrede brugte man til Tider en da farbar Genvej fra Nørup gennem Gadbjerg og Toftehøj til Harresø Kro. Johs. Meiers Kort (Kgl. Bibl., Gl. kongl. Samlinger, Nr. 713) viser denne Vejs linje, og Indberetningerne til O. Worm 1638 siger, at Gadbjerg ligger næsten midt paa den store Lande-

vej mellem Ribe og Viborg« (Vejle Amts Aarb., 1906, 123 f.).

<sup>82</sup>) Vejle Amts Aarbøger, 1912, 164 ff.; Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Hist., 1895, 260 f.

<sup>83</sup>) Jacob Alsted: Valdemars Vej, Vejle Amts Aarb., 1912, 158—175. Af R. Bruns Opsats i »Vejle Amts Aarb.«, 1922, 98—101, fremgaar det, at Vejen er gaaet igennem Jelling By og har stødt til den gamle Viborgvej ved Trollerup.

mod Horsenskanten over Øster Snede,<sup>34</sup> omtrent ved Kiddebæk Vest for Jelling skiller en Vej sig ud Sønderpaa over Bredsten, Ødsted ad Kolding til,<sup>35</sup> og Veje borede sig gennem Skovtykninger og Bakker frem imod Vejle Fjord, hvor Sejlladsen gik over Havet.

Medens en Gren af den store Trafik over Fyen mod Jylland i den ældre Middelalder førtes ud over Assens-Eggen, tog en anden Kurs over det nordvestlige Hjørne af Øen og stod ved Færgefart i Forbindelse med Kysterne om Horsens og Vejle Fjorde. Hvor Gabet af denne sidste aabner sig bredt imod Kattegat, er Jellingkongernes Vikingeflaader staaet til Havs, og Gang paa Gang — endnu i det 12. Aarhundrede — maa Skibene have vendt Stævnen ind gennem Fjorden; thi Jelling maatte i Kraft af sin Beliggenhed blive et strategisk Punkt af Betydning, Nøglen til den store Vej, som i det Indre af Jylland førte mod Ribe, Slesvig og Viborg. Uden Tvivl var det ved Vejle Aa, at Erik Emune 1131 landede, da han pludselig vendte sig mod Jylland for som et Lyn at ramme Kong Niels, men selv overrumpledtes af denne og led Nederlag i Slaget paa Jelling Hede, og 3 Aar senere var det i Skibetorp tæt derved, at samme Konge faldt over Harald Kesja og myrdede ham paa hans Gaard.<sup>36</sup>

Som den største Vejstjerne straalere dog frem for alt Viborg ved Hærvejens Ende. Udset som den var af Naturforholdene til at blive det selvfølgeligste Forbindelsesled mellem Øst og Vest, Nord og Syd, beroede dens middelalderlige Storhed paa den lette Adgang til alle Hjørner af Nordjylland.

Hvor Hedefladerne kniber sammen, førte den mest direkte Vej mod Vest over Hagebro til Harsyssel, og mod Øst skar Randers Fjord og Kolind Sund sig dybt ind i Landet og gjorde

<sup>34</sup>) 1505 drager Dronning Christines Sendebud i hendes Ærinde fra Horsens til Ribe, og Vejen lægges over Øster Snede, Jelling, Bække, Foldingbro (Dronning Christines Hofholdningsregnskaber, udg. af Will. Christensen, 1904, p. 192).

<sup>35</sup>) Vejle Amts Aarbøger, 1912, 172.

<sup>36</sup>) Hugo Matthiessen: Middelalderlige Byer. Beliggenhed og Baggrund, Kbh. 1927, 79.



det lettere for Færdselen at bane sig mellem de store Vandløb ind imod Halvøens Hjerter. Den ældre Middelalders Krigshistorie, af hvilken de vigtigste Kapitler udspillede sig om Viborg, hvor det politiske Tyngdepunkt lå, godtgør uomtvisteligt, at ad disse Strøg førtes Forbindelsen fra Sjælland og Isefjordens Munding ind til Landstingets By. Saxos og Knytlinga-Sagas Skildringer af Feltoget 1157 viser saaledes Betydningen af Vejlinjerne mellem Gudenå og Nørreå, Randers og Viborg, og sidstnævnte Kilde udpeger Kvorning som et Mærkepunkt paa den mest direkte Forbindelse mellem de to Byer.<sup>37</sup>

Andre Vejgrene strakte sig mod Sydøst imod Silkeborg-Egnen og Aarhus, vigtige Adelveje førte til Salling, over Hjarbæk Vig fandt Viborg Tilknytning til Limfjorden og Havet, og to uden Tvivl ældgamle Færdselslinjer over Skalså — den ene ved Skals mod Aggersund, den anden over Løvelbro imod Aalborg — drog gennem Himmerland frem mod de to smalleste Passager over Limfjorden.<sup>38</sup>

Naar det sammenhængende Vejstrøg fra Danevirke til Viborg inde i Jyllands Midte efterhaanden brød i Stykker og Stumpevis gik ud af Brug, har vi for hver enkelt Gren af den store Stamme, som saaledes visner bort, et ubedrageligt Vidnesbyrd om, at nye Router og nye Maal har arbejdet sig frem i Forgrunden og bragt Forskydning i det ældre System af Veje.

Stærkest gik det ud over Hærvejens Midte paa begge Sider af Kongeåen, den ca. 7 Mil lange Strækning fra Immervad, Sydvest for Haderslev, omtrent til Bække i Anst Herred. Opkomsten af Østkystens Byer, Vejle, Kolding og Haderslev, og den fremadskridende Rydning af Farrisskovens mægtige Skovbælte muliggjorde nye Trafiklinjer og forrykkede det gamle Tyngdepunkt, saaledes at det midterste Parti af den tidligere Hovedroute lidt efter lidt traadte i Skygge — for til Slut fuld-

<sup>37</sup>) E. Tang Kristensen: Om Adelvejen mellem Randers og Viborg, Samlinger til jydsk Hist. og Topogr., X, 1884—85, 294—300. Jfr. Indlæg til

Reskript af 22. April 1746 (Rigsarkivet).

<sup>38</sup>) Om Viborgs Vigtighed som Vejknodepunkt, Hugo Matthiessen: Midaldralderlige Byer, 1927, 39 ff.

stændigt at forsvinde. Saa grundigt gik denne Udvikling til Værks, at man nu næsten helt lader Hærvejens oprindelige Hæthed ude af Betragtning, idet man taler om 2 forskellige, ærværdige Veje — Viborg-Kolding Vejen og »Oksevejen« fra Danevirke til Haderslev — uden at skænke det en Tanke, at det er *én* sammenhængende Vej, hvis Midte er sprængt og Linjerne ført til Siden mod nye Maal.

»Kong Valdemars Jordebog« nævner Kolding og Ribe som Hovedtoldsteder for Udførselen af Heste og Okser; allerede i det 13. Aarhundrede, da Købstadvæsenet er i rivende Udvikling, drages Færdselen saaledes stærkere og stærkere ud mod Kysterne, og Vejene tvinges bort fra deres gamle Leje for at naa ud til de to Toldsteder. Medens det mægtige Ribe, som netop i denne Periode gaar sin største Blomstring i Møde, trækker Strømmen mod Vest, føres Østlandets Eksport af Heste og Kvæg ud over Kolding Bro mod Syd til Haderslev. Vejstumpen, som over Jelling forbandt Kolding med Viborg Landevej, fornygedes i Færdselen, og nye, østligere Veje tog Retning mod Fjordbyen. Strækningen mellem Viborg og Jelling vedblev dog længe at være stærkt befaret, og lige til Bække — hvor Strømmen drejede af mod Foldingbro og Ribe — fastholdt Hærstrædet endnu i lange Tider Trafiken mellem de to Bispestæder.<sup>39</sup>

Vejstrækningen mellem Bække, Læborg og Skodborg Aakæmpede derimod forgæves for Livet, Færdselen svigtede den mere og mere, — og til denne Udvikling Norden for Kongeaen svarede en ganske lignende Sonden for dette Skel; thi medens Storrouten fra Danevirke til Rudbækken vedblev at hævede sit Førerskab, lagdes den oprindelige Fortsættelse af denne

<sup>39</sup>) Gennem Bække »løber en stor Alfærvej fra Ribe til Viborg, Vedel, Horsens og Aarhus«, hedder det 1638 i Indberetn. til O. Worm (Danske Saml., 2. R. IV, 85). Udsendinge fra Ribe til Hyldingen i Viborg 1584 drager over Foldingbro, Bække, Gadbjerg, Kollemorten, Engesvang til Viborg, følger altsaa fra Bække den

gamle Hærvej (Kinch: Ribe Bys Historie, II, 190), 1664 rejser Ove Juel fra Viborg over Nørre Snede, Randbøl, Bække, Foldingbro til Ribe (Histor. Tidsskrift, 3. R., III, 604), 1708 drager Biskop bircherod samme Vej fra Ribe til Viborg (Chr. Molbech: Uddrag af Biskop Jens Bircherods Dagbøger, 1846, 535 f.) o. s. fr.

Vej Norden for dette Vandløb lidt efter lidt øde og erstattedes af en ny.

Vadestedet her kaldes Immervad, kendt som Vejknudepunkt og Valplads for Erik af Pommerns uheldige Kamp med Holsterne 1422, og hinsides Overgangen, hvor en Kro havde Plads, deltes Vejfærdselen mod Nord i to Grene. Af disse fik den østlige, som førte mod Haderslev, Fremtiden for sig; thi gennem denne By droges de mægtige Drifter af Stude, som førtes Sønderpaa, fra Toldstedet ved Kolding Bro til Immervad for dér at slaa ind paa den brede Hærvej. Men ogsaa dette Strøg er forlængst udtjent og overflødiggjort af moderne Chausséer i andre Baner, og kun en udslidt Stump bugter sig den Dag i Dag malerisk ned gennem »æ Frejshoel«, en mægtig, skyggefuld Hulvej, som ved Surkær fortaber sig i det smilende Skovland.

Medens Sporene af »Oksevejens« yngre Forgrening mod Øst saaledes stadig staar kraftigt afmærket i Terrainet, er dens oprindelige Fortsættelse — den Johannes Meier betegner som »rette Hærvej« Nordvest for Immervad Bro — saa at sige tolt slettet ud. En Mængde dybe Slidfuger Side om Side i de lave Sandbakker ved Immervad og Lyngskraaningerne lidt længere mod Nord er — i Forbindelse med enkelte Marknavne og svage Holdepunkter i det nu næsten helt opdyrkede Terrain — de eneste Minder om den ældgamle Vej imod Sommersted, Oksevad og Skodborg; thi allerede ved Midten af det 17. Aarhundrede, da den som en Afglans af svunden Storhed førte Navnet den »rette Hærvej«, var dens videre Forløb imod Nord i Retning af Skodborg Aa helt gaaet i Staa,<sup>40</sup> og naar Erik Menved og Hertugen af Sønderjylland 1296 mødtes med deres Hære fra Nord og fra Syd paa Sommersted Hede, synes det at være sidste Gang, at Forbindelsen Immervad-Skodborghus optræder i Historiens Annaler som et Led i Halvøens Storroute.<sup>41</sup>

Saalænge Grænseborgen Skodborghus, der laa paa en vand-

<sup>40</sup>) Johs. Meiers Kort over Haderslev Amts østre Del i Dankwerths Landesbeschreibung.

<sup>41</sup>) Script. rer. Danicar., I, 295; III, 315.

omflydt Holm midt i den brede Aadal, vedblev at være et vigtigt, strategisk Punkt, tabte Vejen dertil dog naturligvis ikke helt sin Betydning, og først i det 16. Aarhundrede afgjordes endelig dens Skæbne.

I Aaret 1570 aabnede Kongen Foldingbro for Udførsel af Stude mod Forevisning af Toldseddel fra Ribe, og da denne Ordning viste sig uholdbar, udgik der 1579 Befaling om, at Øksne, Fæ, Heste, Øg og Foler skulde fortoldes paa Skodborg Slot, inden man drev dem ud over Foldingbro. Allerede Aaret efter gik den gamle Borg imidlertid definitivt ud af Kronens Eje over paa private Hænder, og dermed lukkedes Passagen helt, medens Foldingbro samlede Drivevejene fra det Indre af Jylland.<sup>42</sup>

Lammelsen af det midterste Strøg af den gamle Alfارvej bredte sig langsomt mod Nord. Trafikcentrernes Forlæggelse til Østkystens Købstæder tog stærkere Fart, og den Rolle, Jelling havde spillet i den jyske Samfærdsel, mindskedes mere og mere. I det 16. og første Halvdel af 17. Aarhundrede fastholdt den dog endnu flere af sine vigtige Forbindelser, fremfor alt fordi Frederik den Anden og Christian den Fjerde anlagde og vedligeholdte »Kongeveje« til eget Brug, som over Jelling skød Genvej fra Slot til Slot.<sup>43</sup> Men Storfærdselen gik mod

<sup>42</sup>) O. Nielsen: Hist. Efterretn. om Malt Herred, Kbh. 1870, 31 ff.; P. Eliassen: Kongeaaen eller den gamle Grænse, I, Kolding 1925, 24 ff. Om Drivevejene, Jesper Madsen: Studehandels Historie i Danmark, Aarhus 1908, 39 f., 123, H. F. Fejlberg: Dansk Bondeliv, I, 3. Opl., 178 f., Sønderjydske Maanedsskrift, I. Aarg., 1924—25, 110 f. Passagen over Skodborghus lukkedes helt, først 1776 tillodes det Beboerne her at benytte Vadestedet, og blandt de nye, »mindre alfare« Veje, som aabnedes over Aaen 1790, var ogsaa Overgangen her (P. Eliassen anf. Skr., I, 109 f.).

<sup>43</sup>) Medens Adelvejen fra Kolding til Haderslev gik over Vonsild, Aller,

Bøgeskov og Errigsted, førte Frederik II sin »Kongevej« mellem de to Slotte over Vonsild, Aastorp, Høkelbjerg, Tyrstrup og Bjerning (Vejle Amts Aarb., 1907, 104). I 1580'erne anlagde samme Konge »Kongevejen« fra Kolding til Nygaard i Ø. Starup Sogn (do., 1908, 165; 1922, 102 ff). Ad disse Veje laa baade han og Christian den Fjerde paa stadige Rejser over Jelling mellem Haderslevhus, Koldinghus, Nygaard og Skanderborg (jfr. Frederik II's Kalenderoptegnelser 1583, 1584 og 1587, Hist. Tidss., 4. R., III, 538—77; Uddrag af Christian IV's Skrivekalendere, Hist. Tidss., 2. R., IV, 290, 295, 296, 330.).

Byerne. Ligesom Haderslev og Kolding trak ogsaa Horsens og Vejle mod Øst og plyndrede Stump for Stump den gamle Vejstjerne i Jelling.<sup>44</sup>

Indgaaet som et Led i den moderne Chaussé fra Øst gør kun Hærvejens nordligste Afsnit — fra Hundshoved til Viborg — Tjeneste i den store Trafik, medens Resten efter at være udgjort som Studevej forlængst har mistet Betydning.<sup>45</sup>

Det ligger udenfor min Opgave nærmere at komme ind paa hele denne Udvikling, idet Hensigten med denne lille Studie først og fremmest har været at fastslaa den ærværdige Færdselsaares Sammenhæng og Ælde, at vise, hvorledes den i den ældre Middelalder beherskede de vigtigste Forbindelser og i sit Forfald afspejler de store Forskydninger.

Efter den middelalderlige Glanstid, da Konger red til Hyl- ding og Hærene drog frem ad den stolte Adelvej gennem Jyl- land, beholdt den dog endnu i et Par Aarhundreder en Del af den store Færdsel, og lige til Midten af det 19. Aarhundrede spillede den en Rolle som Drivvej for Studene, der i Flokke sendtes mod Syd og møjsommelig slæbte sig Mil paa Mil fra Kro til Kro ad dens sandede Spor. Blandt gamle Folk paa Eg- nen lever Mindet endnu om det mærkelige Liv, som udfoldede sig langs Vejen i Studehandelens sidste Dage, men da Jern- banerne kom og den store Omlægning af Landbruget fuldbyr- dedes, hørte alt dette op, Kroerne forsvandt, og Tomheden bredte sig over milevide Strækninger af Vejen.

Fattig og forladt vandrer den frem inde over Hederne gen- nem et aabent og vidtstrakt Land, hvor Oldtidshøje hæver sig i Synskredsen mod alle Sider. Tættere og tættere rykker Plant- ninger og dyrkede Marker nu ind paa Livet af den og gnaver

<sup>44</sup>) Ret karakteristisk er det saale- des, at af den gamle Jelling-Skander- borg Vej gik den sydlige Del fuld- stændig tabt mellem Jelling og Uldum, medens Strækningen Skanderborg — Uldum optoges i Vejen fra Vejle (Danske Atlas, IV, 1768, 180; Vejle Amts Aarb., 1912, 171.).

<sup>45</sup>) Postrouten fra Kolding til Vi- borg og Aalborg førtes ved Christian IV's Organisering af Postvæsenet 1624 ved Nørre Snede ind paa den gamle Vej, som den dernæst fulgte til Vi- borg (Forordning af 24. Dec. 1624, Secher: Corpus constit. Dan., IV, p. 179, 182.).

af dens Bredde, og mange Steder er Randen af dens Hjulspor saa at sige den eneste Plet, hvor den for hundrede Aar siden almægtige Lyng tør finde et Fristed. Færdselen har paa lange Strøg fulgt den, endnu før Hederne opstod, og store Skove spærret for Horisonten, men i Tidernes Løb saa Vejen dem bukke under og Flyvesand og Lyng langsomt erobre Landet. Nu paa sine gamle Dage er den atter Vidne til, hvorledes Plov og Plantage tager det tabte tilbage.

Et mærkeligt Stykke Jylland hører hjemme om dens bugtede Løb, ad den gamle Hærvejs Hjulspor skrider en ikke uvæsentlig Del af Middelalderens Historie frem, — kun ved at holde fast ved dens sikre Linje vil det være muligt at udrede Traadene i det jydske Vejnet.

# HVOR LAA DEN AF SAKSE I HANS DANESAGA OMTALTE LOKALITET HYLLEMINDE?

AF

JØRGEN OLRİK

**B**LANDT de af Sakse skildrede Tildragelser, der almindeligt henføres til Aar 1167, forekommer som en af de sidste i Rækken følgende Fortælling, der er Hovedkilden til hvad vi véd om den i Overskriften nævnte Lokalitet (Saxo ed. Müller-Velschow, S. 812—813), og som her gengives i Oversættelse.

»Kongen drog nu til Skaane, hvor han kort efter fik en falsk Tidende om, at Sakserne var i Landet. Han satte sig da selv i Spidsen for de Skaaninger der tjente til Hest, udbød en Flaade af Sjælland og foer saa til Slagelse, hvorfra han sendte Bud til Hylleminde<sup>1</sup> efter Absalon for at raadslaa mangt og meget med ham om hvad de skulde gøre. Blandt andet tilstod han ogsaa, at han havde gjort sig til Nar ved at fæste Lid til det falske Rygte, og sendte atter Ledingen hjem, som han havde udbudt for den usande Tidendes Skyld.

»Nu havde Absalon i Følge med sig en Islænding ved Navn Arnold, der ofte med sjælden Kunst kunde spaa hvad der skulde times ham selv eller hans Venner, hvad enten det nu kom af særligt Skarpsyn eller af sindrig Ævne til at gætte ret. Desuden havde han lige saa stor Indsigt i Oldtiden som han var viis paa Fremtiden, og var snild til at fortælle Frasagn. Han var for Underholdnings Skyld fulgt med Absalon paa dette Tog og havde forudsagt ham, at han om lidt vilde komme i Lag med Vikinger; »men især undres jeg over«, sagde han, »hvor det kan være at jeg ikke selv kommer med i Kampen, da det dog er mit faste Forsæt at følge dig ufravigeligt.« — Kongen fik nu Lyst til at høre ham fortælle om gamle Dage og bad ham der-

<sup>1</sup>) Pariserudgavens uheldige *portu Hulyuimmensi* er allerede af Velschow forbedret til *portu Huliuminnensi*.

for blive, da Absalon tog Afsked; men han bad sig atter og atter fri og afstod ikke fra sin Bøn, før Kongen lovede at sørge for at sende ham afsted efter Absalon ved Daggy.

»Absalon havde seks Skibe i Følge; men tre af dem havde lagt dybere ind i Havbugten for at hente Brænde, og dér var de saa blevet afskaaret fra Tilbagevejen af den pludselig indtrædende Ebbe og stak nu fast i Mudderet, medens Absalon med de tre andre laa ude ved Fjordens Munding. Ret som nu Absalon tillige med sin Skriver var i Færd med Ottesangen, hørte han et Bulder langt borte og bad sin Klerk se efter hvad det kunde være. Da saa denne meldte ham, at han saa ni Langskibe for sig, tvivlede Absalon ikke om det var Vikinger, og kaldte med høj Røst Mandskabet op af Søvnene. De sprang helt forskræmte op og gav sig end ikke Tid til at faa Klæder paa Kroppen, men greb bare til Vaaben. Han bad dem nu skyndsomt ro ud mod Fjenden, der var lige ind paa Livet af dem, hvad der var let at mærke af de mange Flintestene, der ramte dem. Ja, for ikke at spille Tid lod han dem endog kappe Ankerstovene og ro frem med det samme. Men Venderne troede at vore Folk var lette at skræmme; de tænkte at kunne lamme deres Mod ved Skrig og Skraal og opløftede derfor et mægtigt Vræl med Gny og Bulder. Men saasnart de mærkede, at det var spildt Umage, flyede de fra hverandre; og dér blev et af deres Skibe taget med hele sit Mandskab. End ikke i Bjørneskoven<sup>2</sup> fandt Flygtningene sig et Skjul; thi Bønderne sørgede for at afsøge den nøje.«

Det skal i det følgende undersøges, dels om man ikke ved indre Kriterier kan udfinde hvilke Hjemmelsmænd Sakse sandsynligvis har haft for sin lille Fortælling, der ved hele sin Art synes grebet lige ud af Livet, dels om der ikke herved kan spredes noget Lys over hvor den omhandlede Lokalitet snarest bør søges.

Det falder da straks i Øjnene, at Hovedpersonerne i Skildringen ikke er Absalon og Valdemar, men Arnold Islænding og Absalons Skriver, og at Hovedvægten ikke ligger paa Mødet i

<sup>2</sup>) Hvor dennes Beliggenhed skal søges, skal jeg ikke her komme næjere ind paa.



Slagelse mellem Absalon og Valdemar (som Historieforskningen godt kunde have ønsket noget nærmere Besked om), men paa Arnold Islændings Forudanelse om en kommende Venderkamp, som han mærkeligt nok ikke skulde tage Del i, og paa hvorledes denne Islændings Forudanelse gik i Opfyldelse. Det er aabenbart her, at Fortællingens psykologiske Hovedmoment maa søges, den centrale Pointe, som gør at Tildragelsen overhovedet er blevet husket og genfortalt blandt Absalons Mænd. Det er Forundringen over, at Arnolds Spaadom virkelig gaar i Opfyldelse, som udgør Fortællingens psykologisk set bærende Element; og herved spiller det ingen Rolle, at denne Forundring næppe deles af den indviede Nutidslæser, der kender Kong Valdemars Interesse for de gamle Dage, som er bevidnet paa flere Steder i Saksen Danesaga, og som Arnold uden Tvivl ogsaa har regnet med, da han fremsatte sin Spaadom. Fortællingens røde Traad kan da omtrent gengives saaledes: Arnold, der har en mærkelig Gave til at se ind i Fremtiden, spaar Absalon, at han meget snart vil komme i Kamp med vendiske Sørøvere, og udtrykker sin Forbavselse over at han ikke selv skal komme med i Kampen, da det er hans bestemte Hensigt ikke at vige fra hans Side. Forklaringen paa Arnolds Forudanelse kommer straks efter, idet Kongen beder ham blive hos sig i Slagelse og fortælle om gamle Dage; han maa derfor skilles fra Absalon, men gør det kun paa den Betingelse, at han faar Lov til at følge efter sin Herre og Mester tidlig næste Morgen, naturligvis i det Haab at kunne indhente ham betids nok til at komme med i Kampen. Men atter her viser Arnolds Forudanelse sig at holde Stik: Kampen finder Sted aarle næste Morgen ved Ottesangstid, og Arnold naar ikke at komme med i den. Den oprindelige Hjemmelsmand for Skildringen af selve Kampen kan derfor ikke være Arnold, men er øjensynlig (bortset fra Absalons personlige Minder, hvis Betydning for denne Fortælling ikke synes fremtrædende) Absalons Skriver, der nævnes ved Kampens Begyndelse som den der af Bispen sættes til at kigge efter Fjenden.

Hvis man ikke skarpt fastholder den ovennævnte røde Traad, bliver hele Fortællingen simpelthen meningsløs og hen i Vejret;

selv en i og for sig ubetydelig Episode som denne maa have en bestemt episk Sammenhæng, der gør at den bliver husket fremfor tusinde andre, og denne episke Sammenhæng maa have en vis indre Sandsynlighed for sig. Hovedvægten maa navnlig lægges paa det Moment, at Kong Valdemars Indgriben virkelig hindrer Arnold i at deltage i Kampen, og dette kan den kun tænkes at gøre, naar Kampen finder Sted straks efter; man kan ikke tænke sig Kampen findende Sted f. Eks. en Uge senere, thi hvorfor skulde Arnold i saa Fald ikke forlængst have indhentet sin Herre og Mester?

Men heraf følger atter, at Hylleminde nødvendigvis maa søges saa nær ved Slagelse, at Arnold ved at bryde op fra denne By ved Daggrø kunde gøre sig grundet Haab om at indhente Absalon, inden denne havde lettet Anker. Ethvert Forsøg paa at anbringe Hylleminde længere borte vil straks medføre, at Fortællingens indre Sandsynlighed brister. Dette har allerede Velschow rigtigt set og fremhævet (Notæ uberiores, S. 339). Man maa derfor enten med Langebek søge Stedet ved Halskov Vejle, hvor Vaarbyaa og Tudeaa har deres Udløb i Storebælt, eller med Velschow identificere Hylleminde med Korsør Nor, hvad der turde have størst Sandsynlighed for sig, som jeg allerede tidligere i Hist. Tidsskrift har haft Lejlighed til at paapege (8. R. I. S. 374).

Det forbavser derfor unægteligt noget at se Dr. Sofus Larsens Udtalelser om denne Sag i hans vidtløftige Afhandling om Saxos Værk og Person (Aarb. f. nord. Oldk. og Hist. 1925). Dr. Sofus Larsen skriver bl. a. (S. 173—174): »At Huljuminni ifølge Saxos Fremstilling bør søges ved Storebælt er et rent og skært Postulat og vel at mærke et Postulat, som intet har at støtte sig til . . . I Almindelighed skal jeg . . . blot bemærke, at det med Hensyn til Saxos Fortælling *slet ingen* Rolle spiller, om vedkommende Lokalitet laa nærmere ved eller fjærnere fra Slagelse, hvor Kongen dengang befandt sig. Han sendte Bud efter Absalon for at høre hans Raad i en for Riget meget vigtig Sag, ikke fordi han tilfældigvis befandt sig i Nærheden, men fordi Absalons Mening i Kongens Øjne galdt mere end andres«.

Dr. Larsen befinder sig unægteligt her i en Kamp med Vejrs-

møller. Hvilken historisk Forfatter har overhovedet paastaet, at Kongen bad Absalon komme til Slagelse, fordi han *tilfældigvis* befandt sig i Nærheden? Tværtimod skimter man igennem Saksens Ord, at der er en nøje Sammenhæng mellem Valdemars Færd til Slagelse og Absalons Ophold ved Hylleminde, naar han bruger Udtrykkene: »Kongen satte sig selv i Spidsen for de Skaaninger der tjente til Hest, udbød en Flaade af Sjælland (imperataque Sialandensibus navigatione) og drog saa til Slagelse, hvorfra han sendte Bud til Hylleminde efter Absalon«. Var det overhovedet tænkeligt, at Kongen udbød en Flaade af Sjælland uden at Absalon havde noget med Sagen at gøre? Har Dr. Larsen overhovedet ikke tænkt sig den Mulighed, at Absalon laa i Hylleminde for at være nær ved Kongens Hovedkvarter i Slagelse?

Dr. Larsen anvender 10—12 Sider paa nogle vidtløftige Undersøgelser, hvis Resultat er en Hypotese gaaende ud paa at henlægge Hylleminde til Hulerød i Nordsjælland — hvad der bl. a. hænger sammen med en (ubevist) Paastand om at Kampen er et Led af »Absalons private Søpolititjeneste i det østlige Sjælland«. Dr. Larsen opnaar ved denne Hypotese følgende højst mærkelige Udviklingsgang af Begivenhederne: Absalon har intet med Udbudet af den sjællandske Flaade at gøre, men ligger ved Hulerød, da Valdemar sender Bud efter ham fra Slagelse. Absalon drager til Slagelse (over Land? eller sejlene Nord om Sjælland og gennem Bæltet?) og raadslaar med Kongen, efterlader Arnold hos Valdemar om Aftenen og har saa travlt med at skynde sig tilbage til sit Yndlingsopholdssted i Nordsjælland, at han ikke kan vente paa Arnold, der i sin Iver for at følge Bispen er draget fra Slagelse ved Dag gry. Efter flere Dages Forløb (saa lang Tid maatte jo Rejsen tage) ankommer han til Hulerød og anfaldes her af Venderne (der sagtens har opsporet hans Forkærlighed for dette Sted). Arnold har til Trods for den lange Mellemtid, der maa være hengaaet inden Kampen, ikke kunnet indhente Bispen paa hans lange nord-sjællandske Ekursion.

Det siger sig selv, at saaledes er Sagen ikke gaaet for sig. Sæt at Absalon virkelig havde opholdt sig i Hulerød, da han fik

Kongens Bud om at møde ham i Slagelse; hvorfor i al Verden skulde han saa være vendt tilbage til dette afsides Sted? Og hvorfor skulde Arnold ikke have kunnet indhente ham, naar Kampen først fandt Sted saa fjærnt fra Slagelse? Det hele strider mod al Rimelighed og mod den Begivenhedernes episke Sammenhæng, som Dr. Sofus Larsen underligt nok selv paa det stærkeste fremhæver, idet han (S. 186—187) med fuld Ret gør gældende, at Saxos Hjemmelsmand for Kampschildringen »maa være identisk med den der fortalte ham Begivenhedens Forhistorie: Absalons Møde med Kongen i Slagelse, Schildringen af Sagamanden Arnold og hans vedholdende Protest mod at forlade sin Herre Bispen for at underholde Kongen. Alt hænger paa det nøjeste sammen, og Arnold protesterer saa heftigt mod at blive tilbage netop fordi han forudser, at hans kære Herre inden kort Tid vil blive indviklet i Kamp med Sørøvere .... Den eneste der kan have oplevet det hele fra Begyndelsen til Enden, er netop den Hirdmand, der tjente Bispen som Skriver, *ene* deltog med ham i Ottesangen, medens det øvrige Mandskab sov, og blev sendt ud for at skaffe Oplysning om den pludselige Larm, der hørtes«. <sup>3</sup> At Dr. Larsen, der anstiller saa forstandige kildekritiske Betragtninger over Sakses Hjemmelsmand og over hele Fortællingens Art, samtidig kan opstille en Hypotese, der medfører en saa urimelig Udviklingsgang af Begivenhederne, er højst paafaldende.

De samme Indvendinger, som her er gjort gældende mod Dr. Larsens Hypotese, rejser sig selvfølgelig i lige saa høj Grad mod Professor Knud Fabricius' mere i Forbigaaende fremsatte Antagelse, at Hylleminde skal søges ved Skanør ved Bugten Høl (Saxos Valdemarskrønike og hans Danesaga, Hist. Tidsskr. 8. R. V 339). Prof. Fabricius' Antagelse er iøvrigt, som Dr. Larsen rigtigt fremhæver, umulig allerede af den Grund, at den brede Bugt paa Nordsiden af Skanørhalvøen aldeles ikke passer med Sakses Beskrivelse af hvordan Absalon bliver liggende ved Fjor-

<sup>3</sup>) Paa Spørgsmaalet om Dr. Larsen har Ret, naar han med C. Paludan-Müller i denne Skriver vil se Sakse

selv, skal jeg ikke her komme nøjere ind.

dens Indløb med tre Skibe og sender de andre længere ind i Vigen for at hente Brænde. Men hos Fabricius er denne An- tagelse forsaavidt et Led i en større Sammenhæng, som han overhovedet helt igennem foretrækker Knytlingasagas Medde- lelse om Kampen for Saksen og herved føres til at henlægge Hylleminde til Øresund, medens Dr. Larsen (med fuld Ret) in- genlunde vil gøre ham Følge i hans Forkærlighed for Knytlinga- sagas Troværdighed fremfor Saksen. Vi skal nu se nærmere paa Knytlingasagas Beretning om Kampen.

Sagaen kender overhovedet intet til den af Sakse berettede Forhistorie med Mødet i Slagelse og Arnolds Forudanelse; om selve Kampen, der i Sagaen henføres til Efteraaret 1170, berettes i al Korthed følgende: »Dernæst foer Danerne hjem [fra Ven- dertog]; Biskop Absalon sejlede nordpaa til Øresund og laa undervejs i Hylleminde (*Hyljumynni*, der aabenbart er den rig- tige Navneform, hvorefter Pariserudgavens forvanskede Navn kan rettes) med seks Skibe; det var syv Nætter før Allehelgens- dag. Biskoppen laa med tre Skibe ved Mindet (Mundingen), men tre andre var satte paa Grund af Ebben. I den aarle Mor- gen, mens Bispen var ved at læse Ottensang, kom ni Vender- skibe imod dem, alle meget store. De gjorde sig fluks rede til Kamp imod dem, og da Slaget havde varet en liden Stund, gav Venderne sig paa Flugt; Danerne tog et Skib fra dem, men otte undslap. Siden foer Bispen hjem og kom hjem syv Nætter efter.«

Som det vil ses, er Sagaens Fortælling yderst mager og ske- matisk i Sammenligning med Saksen; den mangler netop alle de livfulde, tilsyneladende ubetydelige Smaatræk, der øjensynligt er grebet lige ud af Livet og nødvendigvis maa skyldes et Øjen- vidnes Meddelelser. Der kræves derfor meget vægtige Grunde for at give Sagaen Fortrin fremfor Sakse i Skildringen af denne lille Tildragelse, og saadanne har Fabricius ingenlunde fremsat i sin førnævnte Afhandling. Han udkaster den Tanke, at Sakse med Forsæt har flyttet Fortællingen fra Aar 1170, hvor den retteligt hører hjemme, til 1167, hvor den »svæver i Luften«, og at han har gjort dette som Led i sine formentlige Bestræbelser for at tilsløre det farlige saksiske Angreb paa Danmark i 1170.

Men for det første er det en aldeles ubevist Paastand, at Sakse bevidst har haft en saadan Hensigt, og for det andet strider Fabricius' Antagelse aldeles mod det Præg af Øjenvidneskilddring, som netop Forhistorien (Slagelsemødet og Episoden med Arnold) har i Saksens Fortælling. Hvis Mødet mellem Valdemar og Absalon i Slagelse skulde være tendentiøs Opdigtelse af Sakse, er der overhovedet ingen Grænser for hvilke samtidige Kildeskilddringer man kan forkaste som frit opfundne til Trods for deres fuldstændige Øjenvidnepræg. Endelig maa det siges, at som Afspejling af det af Helmold saa malende skildrede, af Henrik Løve foranledigede store Venderfremstød mod Danmark i Aaret 1170 synes Kampen ved Hylleminde yderst ubetydelig; tilmed foregaar den ifølge Sagaen saa sent paa Aaret (denne Datering til d. 25. Oktober er saa godt som den eneste Enkelt-  
hed, som Sagaen indeholder ud over Saksens Beretning), at den meget vanskeligt kan opfattes som Knytlingasagas Skilddring af de meget omfattende vendiske Hærgetog, som Helmold udmaler, og som vel næppe kan have indskrænket sig til Oktober Maa-  
ned 1170.

Jeg skal ikke her komme nærmere ind paa det vanskelige Problem om det indbyrdes Forhold mellem Saksens og Knytlingasagas Beretninger fra Valdemarstiden, da jeg senere haaber at komme til at give en udførligere Redegørelse for hele Spørgs-  
maalet. Jeg skal kun fremhæve, at det forekommer mig øjen-  
synligt, at Knytlingasagas Fortælling om Kampen ved Hylle-  
minde umuligt kan være helt uafhængig af Saksens langt udfør-  
ligere og utvivlsomt mere avtentiske Skilddring. Professor Curt Weibull har (Hist. Tidskr. f. Skåneland VI) som bekendt frem-  
sat en Række slaaende rigtige Iagttagelser angaaende Saksens og Knytlingasagas Fællesstof, og har paa disse Iagttagelser grundet den Hypotese, at de begge bygger paa en nu tabt Kilde, hvis Art han dog ikke kommer nærmere ind paa at karakterisere.

Det er altid en betænkelig Sag at konstruere en ellers ganske ukendt tabt Kilde paa Grundlag af Ligheder mellem to bevarede Kilder; og naar Dr. Larsen (S. 193) vil beraabe sig paa Knytlingasagas egne Ord som Støtte for Hypotesen om den tabte Dan-  
markskrønike som Fælleskilde for Sagaens og Saksens Beretnin-

ger, er han aldeles paa Vildspor. Naar nemlig Knytlingasaga ved sin Omtale af Kampene mellem Niels og Erik Emune udtaler, at »det findes antegnet i lærde danske Bøger, at Kong Niels og Erik har haft nogle Kampe med hinanden, angaaende hvilke vi ikke kender Frasagn om hvilken Udgang de har haft«, er det aldeles øjensynligt, at Knytlingasagas Forfatter her hentyder til danske Aarbogsnotitser af en lignende Form som f. Eks. Sorøaarbogens ved 1131: *Bellum fuit Jaling inter Nicolaum et Ericum* (Der var Slag ved Jelling mellem Niels og Erik); Knytlingasaga nævner netop lige der efter denne Kamp »á Jalangrsheidi«, og Sagaens Ord om Mangelen paa Kendskab til Kampenes Udfald kan ifølge Sagens Natur umuligt henvise til en tabt Krønike, der jo netop maatte have berettet om Slagenes Afgørelse, men peger aldeles afgjort hen paa, at Sagaens Forfatter angaaende disse Kampe kun har kendt saadanne magre Aarbogsnotitser som den ovenfor anførte.

Paa Professor Curt Weibulls saglige Iagttagelser af Lighederne mellem Saksens og Knytlingasagas Beretninger har Prof. Knud Fabricius og Dr. Sofus Larsen bygget hver sin temmelig svagt funderede Hypotese om Arten af denne formentlig tabte Kilde. Fabricius' Antagelse af en Ur-Saxo er uden Tvivl tilstrækkeligt imødegaaet af Curt Weibull (*Hist. Tidskr. för Skåne-land VII*); Dr. Sofus Larsen søger i den oftnævnte Afhandling udførligt at begrunde den Gætning, at den formentlige tabte Fælleskilde for Sakse og Knytlingasaga maa være en af Kristoffer Valdemarsøns Skriver Lucas Engelskmand forfattet Danmarkskrønike; men hans eneste virkelige Argument herfor er, naar alt kommer til alt, Saksens Ytring om Lucas, at han ikke var videre stiv i Latinen, og det er derfor unægteligt fristende herom at anvende Dr. Sofus Larsens egne Ord: et rent og skært Postulat og vel at mærke et Postulat, som intet har at støtte sig til.

Spørgsmaalet om Stedfæstelsen af Hylleminde er i sig selv ikke af stor Betydning, men det er vel skikket til at kaste Lys over Arten af de fortællende Kilder til Danmarks Historie i den ældre Middelalder og over de Problemer, som Behandlingen af dette meget vanskelige Kildestof fremkalder. Det viser formentlig, at det ikke er nok at være i Besiddelse af stor Lærdom og

rig Kombinationsæвне; det gælder ikke mindre om at gennemføre et indtrængende Studium af Kilderne efter hele deres Art og tillige bevare en vis sund Sans ved Fortolkningen og Bedømmelsen af disse, saa man ikke vover sig for langt ud i de løse Hypotesers Hængedynd.



# JORDDROTTER PAA VALDEMARSTIDEN

AF  
POUL NØRLUND

## I. HVIDERNE OG SORØEGNEN

**S**PØRGSMAALET om ejendomsfordelingen er stadig et af hovedproblemerne indenfor Valdemarstidens historie; mangelen på statistisk materiale gør det vanskeligt at danne sig et klart og pålideligt billede af, hvor meget storejendommen dengang betød overfor den brede masse af selvejerbønder. At forskellen mellem de enkelte landsdele på dette punkt har været meget betydelig, har Kr. Erslev som bekendt påvist i »Valdemarernes Storhedstid« ved en bearbejdelse af de oplysninger, »Kong Valdemars jordebog« indeholder om forholdene i Halland og på Falster. Desværre er der kun ringe mulighed for i større omfang at fremskaffe tilsvarende oplysninger om forholdene i andre dele af landet, men hvert forsøg i denne retning må dog siges at have sin værdi, og næppe noget andet sted er der bedre betingelser tilstede end i »det historiske Midtsjælland« eller, nøjere bestemt og begrænset, i Alsted herred.

Det er en gammel romantisk opfattelse, som kan føres tilbage til »Danske Atlas« (VI, p. 320), at biskop Absalon ejede hele dette herred. N. M. Petersen udtrykker sig vel noget forsigtigere, når han siger at Absalon eller hans slægt skal have ejet hele Alsted herred,<sup>1</sup> men selv denne påstand er med rette blevet anholdt af Kr. Erslev som ubegrundet.<sup>2</sup> Spørgsmålet er imidlertid, om det er muligt at give noget begrundet skøn over, hvor meget Hviderne — og ved siden af dem også andre herremandsfolk — egentlig har rådet over på disse egne.

»Hvideslægten« som genealogisk begreb er forståelig nok en torn i øjet på mange historikere og genealoger. Teoretisk skal jeg heller ikke forsvare det, men det er alligevel en udmærket

<sup>1</sup>) Saml. Afhdl. III, p. 364.

<sup>2</sup>) Vald. Storh. p. 110. anm.

fællesbetegnelse for de forskellige stormandsfamiljer, som udgjorde Skjalm Hvides efterslægt eller var indgiftede deri, og som i store dele af 12. og 13. årh. indtog stillingen som en art højadel indenfor landets overklasse.

Størsteparten af Alsted herred og de tilstødende dele af Slagelse og Ringsted herreder kom i middelalderens løb ved gaver, køb og magelæg samlet i Sorø klostres besiddelse,<sup>3</sup> og takket være den såkaldte »Sorø gavebog«<sup>4</sup> har vi ret nøje rede på bevægelsen i klostrets godsmasse ned til ca. 1440, da det i hovedsagen var slut med nyerhvervelserne, og også magelægs- eller afrundingspolitikken nogenledes var ført til ende. På grundlag af gavebogen lader der sig opstille en fortegnelse over klostrets gods ved midten af 15. årh., og denne kan sammenholdes med opgivelserne i de ældste bevarede jordebøger over klostergodset fra 1568 og 1570, der endnu viser den nærmestliggende del af den middelalderlige godsbestand ret ubeskåret, — først i den følgende periode kom de store omlægninger af klosterlenene.

Vor opgave skulde nu være at søge bag om klostergodset til de tidligere besiddere, og for en undersøgelse af ejendomsforholdene på Valdemarstiden har vi for Sorøs vedkommende den meget store fordel, at gavebogen, sammenlignet med andre gejstlige stiftelsers godshistoriske optegnelser fra middelalderens slutning, indeholder fyldige oplysninger om den ældste periode, idet den har optaget partier af et ældre skrift, der går tilbage til det 13. årh.s begyndelse.<sup>5</sup> Hertil kommer, at vi gennem en række pavelige privilegiebreve<sup>6</sup> i hovedtrækkene kan følge klostergodsets gradvise væxt og omdannelse i perioden 1182—1248, og ad mere tilfældig vej er vi naturligvis også istand til at sup-

<sup>3</sup>) Jfr. min afhandling om Sorø kloster og dets gods i »Sorø« I, p. 53 ff. (1923).

<sup>4</sup>) Gl. kgl. Saml. 2485 4<sup>o</sup>. SRD. IV, p. 463 ff. Citeres i det følgende som Gb. med vedføjet sidetal efter Scriptores.

<sup>5</sup>) Jfr. E. Arup i Hist. Tidsskr. 8. R. V, p. 202 ff. På flere væsentlige

punkter har jeg en anden opfattelse af gavebogen end Arup, men det må jeg forbeholde mig at vende tilbage til i en særlig afhandling i et følgende hæfte af Hist. Tidsskrift.

<sup>6</sup>) For største delen aftrykt i Thor kelins Diplomatarium Arnemagnæanum efter Sorø privilegiebog (AM. 290 fol.).

plere gavebogens oplysninger på forskellige måder. At der dog trods alt er betydelige huller i vor viden, beror først og fremmest på, at Sorø kloster i den periode vi her behandler, tiden inden 1250, endnu var langt fra at have tilegnet sig rådigheden over sit nærmeste opland. Dertil nåede det først efterhånden gennem abbedernes energiske godspolitik.

Det nuværende Alsted herred dækker ikke det middelalderlige, der ikke strakte sig så langt mod Nord, men til gengæld omfattede Bringstrup og Sigersted sogne, som nu er lagt til Ringsted herred. Det er imidlertid ikke nogen herredsundersøgelse, der her skal foretages. Formålet må være uden hensyn til gamle eller ny grænser at udskille *det størst mulige samlede område*, hvorom der haves oplysninger i en sådan udstrækning, at de kan være af betydning for en statistisk bedømmelse af besiddelsesforholdene. Efter en gennemgang af det foreliggende materiale er jeg blevet stående ved et område, der omfatter hele det nuværende Alsted herred samt Bringstrup sogn, ialt 13 sogne. Hertil kommer selve Sorø som det fjortende. Fra de andre tilgrænsende sogne i Øst og Vest haves nok også mange oplysninger allerede fra Valdemarstiden, men de er dog for spredte, og den uoplyste del viser sig at være utilfredsstillende stor.

Fremgangsmåden må være den, sogn for sogn og by for by at gøre rede for de oplysninger, som haves, og på grundlag heraf opstille en tabellarisk oversigt, hvor alle opgivelserne omregnes med benyttelse af en fast generalnævner. Hertil har jeg benyttet matriklen af 1664 med dens opgivelser om landgildehartkornet, der fremfor senere matrikler har den fordel, at den direkte kan sammenholdes med klostrets ældste jordebog for 1568, således at det for hver enkelt by er muligt at blive klar over, om den har været helt eller kun delvis i klostrets besiddelse.

Med den samme sikkerhed kan man naturligvis ikke drage sammenligninger mellem forholdene i 12.—13. årh. og i 16.—17. årh. Sv. Aakjær har ovenfor i sin afhandling om det olddanske herred antydnet, at han gennem en almindelig undersøgelse ang. middelalderens jorddeling, kornmål og taxtforhold etc. er nået til den opfattelse, at bolet (og skyldmarken) er at regne til ca. 36 td. landgildehartkorn eller ca. 108 td. land. En nøjere rede-

gørelse herfor imødeser jeg med den allerstørste interesse og forventning. Men dette er at forstå som den oprindelige eller så at sige den ideelle størrelse, og de samme tal kan ikke uden videre anvendes, når man vil sammenligne den ældre middelalders bol med 16.—17. årh.s landgildehartkorn.

Praxis viser, at der alt efter tid og sted er store svingninger mellem værdien eller størrelsen af de forskellige jordbetegnelser — de gamle bol, Valdemarstidens skyldmark og senere tiders landgildehartkorn i pund eller tønder. De enkelte byers tilliggende kan være ændret betydelig ved udvidelser af det dyrkede areal, og der kan også være tilbagegang. Ved samlet behandling af store områder kan man vel regne med et erfaringsmæssigt gennemsnit, således som jeg tidligere har gjort i mine undersøgelser angående Sorø klostres gods, hvor jeg har anslået skyldmarken til at svare til 32 td. landgilde i 15.—16. årh.; men her, hvor hver by gennemgås, skulde vurderingen gerne nuanceres noget mere, og et meget værdifuldt støttepunkt for tilbageslutningen fra 17. årh. til den ældre middelalder har vi i de *angivelser om bolenes antal*, som findes i præsteindberetningerne af 1651 (og 1657) i Rigsarkivet.

For 9 af de her behandlede 13 sogne anfører præsteindberetningerne de enkelte byers bolantal,<sup>7</sup> og at disse bol ikke er de i den senere middelalder ofte anvendte »skyldbol«, men *de gamle, virkelige bol*, der var en levende realitet ude i bymarken, har al sandsynlighed for sig. Vi ved jo fra Henr. Larsens undersøgelser, at de gamle bol også på Falster har levet videre uanfægtet af skyldmarken, der ikke greb ind i landsbyens agerfordeling, og at de endnu har kunnet konstateres i markbøgerne fra 17. årh.<sup>8</sup>

I Sorø gavebog er i flere tilfælde det gods, der på Valdemars-tiden eller senere er afhændet til klostret, angivet i bol, og sam-

<sup>7</sup>) I Lyngs sogn dog kun for byerne Lyng og Topshøj. I Suserup kaldes bønderne, bemærkes det, deres jord tokkejord, i L. Eskildstrup gribsjord, og de øvrige småbyer er »reg-

nede for torper og vide af ingen bol at sige på deres marker«.

<sup>8</sup>) Aarb. for nord. Oldk., 1918, p. 205.

menholdes disse — der også må være virkelige bol<sup>9</sup> — med byens fulde boltal i opgivelserne fra 1651, bliver vi istand til at afgøre, hvor stor en andel af vedkommende by det drejer sig om; thi hvor divergerende anskuelserne end ellers er om bolene, må det regnes for sikkert, at deres antal indenfor byen var konstant, »bolet udgjorde indenfor den samme by en uforanderlig brøkdel af den jord, som til enhver tid hørte til byen«, ligesom ogsaa alle bol i byen til ethvert givet tidspunkt var lige store.<sup>10</sup> Ved en udvidelse af det dyrkede areal voxede altsaa bolenes størrelse.

Sammenstiller vi boltallene fra 1651 med landgildehartkornet fra 1664 — således som det er gjort i nedenstående tabel — vil det ses, at forholdet mellem dem er yderst vexlende. Medens vi i Broby har 10 bol à 27,5 td.,<sup>11</sup> har vi i Gyrstinge 4 bol à 72 td. Dette tyder på stilstand eller tilbagegang i Broby, siden bolene blev anlagt, men på stærk udvidelse af det dyrkede areal i Gyrstinge.

Når tallene fra en række af byerne tyder på fremskridt i opdyrkningen, rejser sig imidlertid spørgsmålet, hvornår disse fremskridt er sket. I almindelighed må de snarest henlægges til Valdemarstiden eller perioden forud derfor, medens den senere middelalder ikke synes at have udmærket sig ved store nyrydninger i disse egne. Det kan ialfald bemærkes, at i flere af de byer, hvor vi har Valdemarstidens skyldmark<sup>2</sup> eller guldmarkangivelser — til dels side om side med bol —, f. ex. Slaglille, Ørslevvester og Vedde, må vi ansætte enhederne meget lavt for at få dem fordelt på landgildehartkornet fra 16.—17. årh., og dette kan kun fortolkes som en tilbagegang siden »skyldmarktiden«. Selv i Suserup, hvor vi ved, at der i 13. årh. blev ryddet plads til en ny gård i skoven — af den Bjørn, som Arup i sin Danmarkshistorie har gjort berømt ved at fremhæve ham på bekostning af dem, der drog på Vendertog —, selv her kan

<sup>9</sup>) I flere tilfælde har de navne, således i Broby og Slaglille.

<sup>10</sup>) P. J. Jørgensen: Forelæsninger over den danske Retshistorie 2. H., 1926, p. 7.

<sup>11</sup>) Endnu mindre bliver bolene i Egerup, Bringstrup sogn, der mærkeligt nok har hele 4 bol, men kun 80 td. landgilde.

den varige udvidelse af byen ikke have været stor, thi skønt der i forvejen lå en meget værdifuld ejendom i Suserup, er den dog i 1664 kun på 42 td. landgilde (1844: 25 td. htk.).

Det store, afgørende, middelalderlige fremskridt i opdyrkningen synes da også her i Midtsjælland — som i andre egne af landet — foregået senest i Valdemarstiden, og måske snarere i den forudgående periode. Det er i den henseende karakteristisk, at ialfald hovedparten af herredets småtorper eksisterede allerede i det 12. århundrede.

## TOPOGRAFISK GENNEMGANG

### *Sorø by og landsogn.*

Sorø, hele den mellem Tuel, Pedersborg og Sorø sø liggende ø, hvor tidligere en landsby havde haft sin plads, skænkedes af Asser Rig til klostret (Gb. p. 466). Det er den plads, hvorpå nu Akademiet og byen og Lille Ladegård ligger, og vi kan skønsmæssig anslå dens areal til at svare til ca. 75 td. landgildehartkorn.

### *Bjernede sogn.*

Bj e r n e d e ejedes i det 12. årh. af Ebbe, Skjalm Hvides søn. Ifølge den bekendte indskriftsten har Ebbe Skjalmson og hans hustru Ragnhild bygget en kirke i Bjernede, som senere deres søn Sune Ebbeson opførte i sten, og kirken bærer et så uomtvisteligt præg af borgkirke, at familien maa antages at have haft sin hovedresidens her. Sunes broder Finn Ebbeson ligger desuden begravet i Bjernede, hans ligsten er bevaret, og hans grav blev fundet i 1890.

Gården er tidlig overgået i Roskildebispens eje. Vi har ganske vist ingen oplysninger herom ældre end 1287, da Oluf Lunge nævnes som bispens foged i Bjernede;<sup>12</sup> men det er meget nærliggende, at det er selve Peder Suneson eller en af hans brødre der har skænket den til bispestolen. Siden sad Lungerne og efter dem Moltkerne ned igennem 14. årh. som biskoppelige fogeder eller forpagtere (emfyteuter) på gården,<sup>13</sup> indtil den ved det store mageskifte i 1414, der omfattede »magna curia B. et exactio ejus tota«, afstodes til Sorø kloster.<sup>14</sup>

<sup>12</sup>) Rep. 526.

<sup>13</sup>) Gb. p. 521. Rep. U320. 2894. 3350. 3380. 3149. 3658. Jfr. SRD. IV, 473 og VI, 255.

<sup>14</sup>) Rep. 7521 (år 1445) nævnes Mette, Erik Bølles, af Bjernede, men det må efter sammenhængen være det fyenske Bjerned eller Bjerne ved Horne (Salling H.).

Bjernede hører til de mellemstore byer, den opgives i 1651 kun til 2 bol og er i 1664 sat til 93 td. htk. Den gamle Hvidegård kan sikkert ikke have omfattet mindre end det hele (jfr. ndfr. under Fjenneslev).

Fuldbý og S. Ebberrup hører til Bjernedegårdens tilliggende og afstås med denne til Sorø. Forud herfor vides intet om dem.

#### *Slaglille sogn.*

Slaglille. Sorø kloster får i slutn. af 12. årh. ved Absalons hjælp største delen af byen, der dog snart afhændes igen for først langt senere at blive føjet til klostergodset påny. I gavebogen (p. 472) findes en detaljeret liste over de ejere, fra hvem besiddelserne i Slaglille første gang erhvervedes, dels ved gave, dels ved køb og dels ved mageskifte. Vi ser, at der har været nogle større ejere og en hel række mindre. Trued Litle, som byggede Slaglille kirke, skænkede klostret  $\frac{1}{4}$  af bolet Tuebol, og hans søster den resterende del deraf. Ubbe Litle afstod i bod for manddrab på lignende måde  $\frac{1}{4}$  af bolet Ubbebol, medens hans søster skænkede resten af bolet. Disse to sødskendepar har altså tilsammen ejet 2 bol og dermed halvdelen af byen, der i 1651 angives at have 4 bol. Det er vel ikke usandsynligt, at de to Litler yderligere er slægtninge, men bevises kan det ikke; hvornår navnet Litle fra at være et personligt tilnavn går over til at blive et slægtsnavn, er uvist. Som bekendt anvendtes det så hyppig indenfor visse grene af Hvideslægten, at det efterhånden blev en formlig slægtsbetegnelse.

Disse Litler i Slaglille tør vi ialfald sikkert henregne til herremandsklassen; at de ikke har skænket eller bødet alt, hvad de ejede, har vi vel lov til at gå ud fra, og de må derfor have haft besiddelser andetsteds. Af de øvrige grundejere er der endnu to, som skænker jord til klostret, Ulf Ubbeson, der muligvis er en søn af Ubbe Litle, og Kød, hans svigersøn. De lader sig formentlig også henregne til herremændene; deres parter er tilsammen  $\frac{1}{4}$  mark skyldjord. Jævne bønder er derimod snarest de andre ti ejere, der sælger eller mageskifter deres parter, tilsammen 3 mark skyldjord ( $\div \frac{1}{4}$  ørtug) og  $\frac{1}{4}$  bol.

Alt sammenlagt har vi altså gennem gavebogens liste oplysning om ejerne til  $2\frac{1}{4}$  bol + ca.  $3\frac{1}{4}$  mark skyldjord, og dette må sikkert have været så godt som hele byen, der i 1664 kun er sat til 145 td. htk. Det store beløb af skyldmark, som den ene halvdel af byen har, idet ca. 4 mark dækker 2 bol, tyder på en udvidelse af det dyrkede areal senest i 12. årh. Det forholdsvis lave hartkornstal tyder derimod på en tilbagegang i senere tid.

Slagelsebo. Af den landsby, der lå på Store Ladegårds terræn SV. for Slaglille, hørte i 12 årh. halvdelen +  $1\frac{1}{4}$  otting til kong Valdemar den stores arvegods. Absalon erhverver både denne part og resten af byen ved mageskifte og køb og overdrager det hele til klo-

stret, der her indretter en grangie. Hvem de øvrige ejere var, vides der slet intet om.<sup>15</sup>

Sasserbro mølle fik klostret i 12. årh. efter Ebbe Skjalmsøns enke Ragnhild (Gb. p. 467).

Brandsmark — tidligere til Bjernede sogn — hørte under Roskildebispens fogedgård i Bjernede og kom i 1414 med denne til Sorø. Det kan ikke afgøres, om den har været i Sunesønnernes eje, eller om bispnen har erhvervet den på anden måde.

#### *Fjenneslev sogn.*

Fjenneslevlille er det ældste kendte bosted for Hvideslægten. Her boede slægtens stamfader, Skjalm Hvide, og efter ham hans søn Asser Rig, og også broderen Toke Skjalmsøn ejede jord i byen, idet han testamenterede  $\frac{3}{8}$  bol til grundlæggelsen af Sorø kloster. Absalon arvede gården og overdrog den i sit testamente til Esbern Snare, medens alt det øvrige af Absalons fædrengods tilfaldt Sorø.

Der tales i det bevarede referat af testamentet slet og ret om »Fjennesleve, quod fratri suo contulit«, som om det drejede sig om hele byen. Og jeg finder ikke, der er grund til at tvivle herom. Fjenneslevlille var ikke nogen særlig stor by, præsten opgiver 1651 at den har 3 bol (1664: 147 td. htk.), og når flere af slægtens store gårde dér på egnen — i Broby, Alsted, Aasø — har været på  $3\frac{1}{4}$ —4 bol,<sup>16</sup> kan Fjenneslevgårdens tilliggende næppe have været mindre end den hele by. De  $\frac{3}{8}$  bol, som Sorø havde arvet efter Toke Skjalmsøn, hører man ikke senere noget om, og det er ikke usandsynligt, at Absalon har tilbyttet sig dem ved et af de mange mageskifter, han foretog med klostret. Ialfald opgiver gavebogen (p. 480. 489. 519), at hele byen i 14. årh. ejes af fru Kristine, enke efter ridderen Johannes Hvitting af Niløse. Fra hende erhverver klostret den ved en pantetransaktion i 1343, og hun har muligvis fået den efter sin mand, hvis farmoders farmoder var fru Ingeborg af Kalundborg, Esbern Snares datter. Om hendes egen herkomst vides intet.

Fjenneslevmagle har en helt anden karakter. Det afgørende er, at Hviderne her slet ikke synes at have haft nogen besiddelser, og vi kender intet til dens ejendomsforhold før 14. årh., da en stor del af byen er samlet på en enkelt mands eller en enkelt familjes hænder; men ejerne er lavadelsfolk (Gris af Slagelse o. a.), som sik-

<sup>15)</sup> Slagelsebo er i 17. årh. omdannet til Sorø ladegård og i 1664 kun sat til 76 td. htk.; men denne ansættelse er væsentlig lavere end den landgilde, som fæsterne tidligere betalte til klostret. I 1568 er det 120 td. bortset fra småredslerne, og da

dette beløb sædvanlig svarer til ansættelsen for 1664, vil vi i tabellen regne dermed.

<sup>16)</sup> Gb. p. 474. 475. 478. Jfr. også ndfr. om Gyrstingegård, der har  $3\frac{1}{2}$  mark skyld.



kert er voxet ud af bondestanden. Fjenneslevmagle er da at betragte som en gammel bondeby.

Mørup hørte til det store Pedersborggods, som Sorø kloster erhvervede i 1205 ved mageskifte med den kongelige kammermester Johannes Ingersøn, der hørte til Hviderne.<sup>17</sup>

### Gyrstinge sogn.

Gyrstinge ligger i hovedsagen udenfor Sorø klosters middelalderlige godsområde; først i 1414 får det ved Bjernedemageskiftet bispens gods i denne by, og selv det har næppe været af større omfang.<sup>18</sup> Derimod var der i midten af 13. årh. en hovedgård i Gyrstinge, som ejedes af ridderen Peder Tygesøn Rintaf; i 1260 eller 1265 indgav han sig i Antvorskov kloster, hvortil han bl. a. skænkede denne hovedgård, »med alle bønderne som ligger til samme gaard« eller, som det andetsteds siges, med et tilliggende af  $3\frac{1}{2}$  mark skyldjord.<sup>19</sup> Det har altså været en anelig ejendom, omtrent svarende til de store Hvidegårde,<sup>20</sup> og ganske udelukket er det vel heller ikke, at Peder Tygesøn har været en Hvideætling, af Toke Skjalmsøns eller Toke Ebbesøns stamme.

Gyrstinge er 1664 sat til 289 td. htk., men opgives i 1651 til kun at have 4 bol. Dette tyder på en meget stærk udvidelse af det dyrkede areal siden bolansættelsen; men denne udvidelse må hovedsagelig ligge forud for Peder Tygesøns tid. Skulde hans gårds skyldmarktal dække tilsvarende hele bol, vilde den have omfattet det meste af Gyrstinge; men dette kan ikke være tilfældet, da vi i midten af 14. årh. finder en anden herremandsfamilje, Gyrstingerne, bosat i byen,<sup>21</sup> senere også forbigående Lungerne,<sup>22</sup> rent bortset fra at også Bjer-

<sup>17</sup>) Gb. p. 474 f. Jfr. ndfr. under Pedersborg. Mørups middelalderlige størrelse er uvis. I 1664 var den bortgivet afgiftsfrit til en kgl. livtjener og er derfor ikke ansat til hartkornsværdi, og ældre opgivelser om landgilden kendes ikke. I 1651 siges den at »være agtet for«  $\frac{1}{2}$  bol. I 1844 er hartkornet 40 td., og lavere kan landgildehartkornet for 1664 vel i hvert fald ikke sættes.

<sup>18</sup>) Måske kun den enlige fæstegård, som i 1543 afhændedes til Knud Rud. Se original af 1543 <sup>24</sup>/<sub>10</sub> i K. R.s arkiv i RA. I jordebogen af 1568 anføres intet klostergods i Gyrstinge.

<sup>19</sup>) ÆDA. IV. 88. 157. Jfr. Rep. 1301.

<sup>20</sup>) Peder Tygesøn skænker ialt 8 mark skyldjord og 2 møller til Antvorskov. Det opgives at være alt hans gods (ÆDA. IV, 157), det vil vel sige hans hovedlod, efter at han havde skiftet med sine børn i overensstemmelse med lovene.

<sup>21</sup>) Rep. Udat. 320.

<sup>22</sup>) Anders Olufsen Lunge skriver sig i 1387 til Gyrstinge, Rep. 3585. 3590. Men allerede 1399 afhænder han og hans broder deres besiddelser her. ÆDA. I, p. 123. Om godsets senere skæbne se Reg. dipl. 2989. Da. Mag. IV, p. 304f. ÆDA IV, 47. I 16. årh. findes her et mindre len, som kort før skolens stiftelse overgives til Sorø.

nede bispegård havde et tilliggende i byen. Peder Tygesøns gård kan derfor højst have omfattet halvdelen af Gyrstinge. Resten er uvis for Valdemarstiden.

**Ørslevvester.** Ingen anden by kommer så stykkevis til Sorø kloster som Ørslevvester. De første erhvervelser gøres i 1205, den sidste i 1532, men derimellem ligger en lang række andre, særlig i 13. årh. (Gb. p. 482). Denne by er også en af de meget få i herredet, hvor man med nogenlunde sikkerhed kan fastslå, at der i 13. årh. fandtes egentlige selvejerbønder; thi som sådanne må uden tvivl de fem konverser opfattes, som i ca. 1250 indgav sig i klostret med deres smågårde på tilsammen 7 øre skyldjord.

Dette er imidlertid kun en mindre del af byen. Andre dele kan føres tilbage til forskellige herremænd, uden at der dog findes nogen hovedgård. Den nysnævnte Peder Tygesøn af Gyrstinge ejede 16 ørtug skyldjord, som han mageskiftede til Sorø. Ridderen Andreas Nielsøn, der var en Hvideætling, sønnesøn af Alexander, bisp Absalons søstersøn, afhændede i 1275 7 øre 2 pendinge skyldjord, og kort efter solgte hr. Aage Dyre 14 ørtug jord. Alt dette er herremandsjord, en part (omtrent 1 mark) er Hvideæje, og opgivelserne er så forholdsvis gamle, at vi tør tage dem gyldige også for den senere Valdemarstid. Tilsammen omfatter de 2 mark 1 øre 2 pendinge skyldjord.

Inden 1275 erhverver klostret endnu 7 øre skyldjord fra Asser Haffnæ og hans broder, men om deres sociale stand kan der næppe udtales noget sikkert.

Vi har altså for tiden inden ca. 1275 oplysninger om tilsammen ca. 4 mark skyldjord, hvoraf 1 mark er Hvidegods, 1 mark andet herremandsgods, 1 mark bondejord og 1 mark uvis. Til Hvidernes part må formentlig også henregnes en erhvervelse fra 1205, idet der til Pedersborggodset hørte jord med 13 ørtug landgilde i Ørslev, der efter sammenhængen vanskelig kan fortolkes som andet end Ørslevvester (Ørslevvester er udelukket, se ndfr. under Bringstrup s.). Endelig hørte der også en part til Bjernede bispegods, som Sorø fik 1414.

I 1664 sættes Ørslevvester til 202 td. htk., men heraf er de 65 td. først erhvervet fra Antvorskov i 1532.<sup>23</sup> De resterende 137 td. skal fordeles på ca. 5 skyldmark (eller måske lidt mindre), hvilket tyder på nogen tilbagegang siden 13.—14. årh. På den anden side er hele byen opgivet at have 4 bol, og forholdet mellem bol og skyldmark tyder på en betydelig fremgang i den ældre middelalder.

<sup>23</sup>) ÆDA. IV, 154. Hvorledes Antvorskov er kommet i besiddelse heraf,

vides ikke. Det må være sket før 1396, se ÆDA IV, p. 129.

*Alsted sogn.*

Alsted. Her ejede en af Sunesønnerne, Johannes, en stor gård på  $3\frac{1}{2}$  bol, som styredes af hans forvalter (procurator). Da han i 1199 vilde på jorsalsfærd, lånte han 200 m. penge af klostret og stillede til gengæld denne gård i pant, og da han omkom på sin pilgrimsrejse, tilfaldt gården efter overenskomsten klostret.<sup>24</sup>

I det pavelige privilegiebrev fra 1248<sup>25</sup> hedder det, at klostret ejer de tre fjerdedele af Alsted. Da den i 1651 angives at have  $5\frac{1}{2}$  bol, må jeg formode, at der er gjort en anden mindre erhvervelse i perioden 1199—1248, selv om ingen positiv oplysning foreligger herom. Johannes Sunesøns gård har kun været  $\frac{2}{3}$  af byen.

En anden, større gård i Alsted, med vandmølle, ejedes ca. 1300 af ridderen Hamund Hamundson Litle og hans Hustru Ingeborg.<sup>26</sup> Hamund Litle kan efter sit tilnavn formodes at tilhøre Hviderne, selv om vi ikke er istand til at indpasse ham i stamtavlerne. Ialfald optræder han blandt Erik Mændveds rådgivere og hørte til aristokratiet indenfor herremandsstanden. Om fru Ingeborgs herkomst vides intet, hvad der er så meget mere beklageligt, som hun måske har været den egentlige ejer. Da klostret må betale ialt 250 m. sølv til dette ægtepar og deres dattersøn og arving Johannes Nielsøn Hvitting af Niløse, må det have været en stor ejendom, og utvivlsomt resten af byen. Når der derfor i 15.—16. årh. optræder forskellige væbnere, som skriver sig til Alsted,<sup>27</sup> må de antages at være klostrets emfiteuter, forpagtere af en større gård, der ikke var udlagt som fæstegods. At sådanne forpagtere skrev sig til den lejede gård, haves der tilstrækkelige eksempler på. Oxerne skriver sig således i 15. årh. til Asserbo, som de havde i leje af Sorø kloster, Lungerne skriver sig i 14. årh. til Bjernede, skønt de kun er bispens fogeder.

Knudstrup fik klostret i Absalons bispetid, altså inden 1191, eller i hvertfald inden 1198, da erhvervelsen omtales i Innocens III.s privilegiebrev af dette år;<sup>28</sup> den tidligere ejer kendes ikke.

Flinterup fik klostret fra bispestolen i 1414.

Hylstrup var også delvis i klostrets eje i 12. årh. og omtales

<sup>24</sup>) Gb. p. 478. Det herom af Absalon udstedte brev er aftrykt af Kolander-Rosenvinge i Juridisk Tidsskrift XXV, p. 313 efter Bartholins Collectanea tome K, p. 154 f.

<sup>25</sup>) Thorkelins Dipl. I, p. 162f.

<sup>26</sup>) Gb. p. 479. 489. 520.

<sup>27</sup>) Johannes Laalæ in Alstethæ, Rep. 6424 (år 1429). Væbner Karl Jacob-

sen af A., Langebeks Dipl. 1483. <sup>15</sup>/<sub>8</sub>, AM. Dipl. VI, 16 (år 1484), etc. Jfr. Trap III, p. 104.

<sup>28</sup>) Gb. p. 472. Thorkelins Dipl. I, p. 74 f. Gavebogen forklarer i hvertfald selv det i pavebrevet nævnte Gotstorp eller Gækstorp som Knuts-  
torp.

allerede i det ældste pavelige privilegiebrev fra 1182.<sup>29</sup> Den tidligere ejer var hr. Peder Thorstenssøn, Skjalm Hvides svigersøn. Da der i mageskifte ydes 1 bol i Stenstrup og et møllested i Heglinge, må det utvivlsomt dreje sig om den allervæsentligste del af byen, der i 1651 angives at have 1½ bol og i 1664 er sat til 53 td. htk.

### *Broby sogn.*

**Broby.** Her ejede Roskildebispen Peder Sunesøn en stor gård (mansio et curia) på 3 bol og 2 øre skyldjord, med tilhørende vandmølle, som han i 1214 skænkede til Sorø kloster. Efter bispens død ser vi, at der sidder endnu en herremand i denne by, ridderen hr. Karl af Broby.<sup>30</sup> Der vides desværre intet om hans herkomst og heller ikke om størrelsen af den hovedgård, han sad på; hans strid med klostret om møllen i Broby behøver vi ikke her at komme ind på.

Der er imidlertid en tredje grundejer i Broby, som kendes fra forholdsvis tidlig tid, nemlig kong Kristoffer I, thi ifølge en optegnelse i Kong Valdemars jordebog, der er anført i tilknytning til den såkaldte »Hakon Palnesøns godsliste«, ejer kongen 2 gårde i Broby på 7½ mark guld (5: 2½ mark skyld).<sup>31</sup>

Broby er i 1651 angivet at have 10 bol og i 1664 sat til 275 td. hartk. Det store boltal, som Broby har i forhold til dens landgildehartkorn, tyder på at den ikke er voxet synderlig, siden den fik sin inddeling i bol, og skyldmark og bol må omtrentlig antages at stemme overens.

Bisp Peders hovedgård er omtrent 1/3 af byen, medens de to andre ejendomme, kongens og hr. Karls, har udgjort omtrent halvdelen. De må på et eller andet tidspunkt være kommet på samme hænder. Karls søn er rimeligvis den Esbern Karlson, der i Sorø gavebog (p. 516) omtales som boende på disse egne i 1260 og 1268, og hvis enke, fru Gyde, en datter af Skjalm Bang, Skjalm Hvides sønnesøn, senere sidder på hovedgården Broby, hvor hun i 1292 4/3 opsætter sit testamente,<sup>32</sup> der på flere måder viser hendes tilknytning til byen. De har

<sup>29</sup>) Thorkelins Dipl. I, p. 267. Gb. p. 472. Texten er her forskrevet i gavebogens håndskrift (fol. 4r), idet der oprindeligt har stået »æcilstorp vel hørkelstorp, quod nunc ønstorp dicitur«, hvor senere de første to navne er udstregede og rettede til Othinstorp. Selvfølgelig er den oprindelige text urimelig, men i virkeligheden var det Ønstorp, der skulde have været rettet til Hylstorp, således som det

fremgår af den følgende passus, hvor der henvises til pavebrevet af 1182, medens Othinstorp (Ørnstrup) først omtales i pavebrevet af 1186.

<sup>30</sup>) Gb. p. 475 og 484.

<sup>31</sup>) Oluf Nielsens udg. p. 63. Sv. Aakjærs udg. p. 40. Det er ganske vist ikke fuldt sikkert, men efter sammenhængen dog sandsynligst, at det angår vort Broby.

<sup>32</sup>) Erslev: Testamenter, nr. 17.

sandsynligvis sammen med Sorø ejet hele Broby, og deres besiddelser går i arv til deres dattersøn Ingvar Hjort, fra hvem de med forskellige mellemlidende tilsidst havner hos Lungerne. Fra dem tilhandler Sorø kloster sig den manglende part af byen, først en brydegård, derefter 2 bol og endelig 2 gårde med hver 32 td. landgilde, tilsammen ca. 5 bol.

Tilbage står formentlig endnu en mindrepart af byen, som i 13.—14. årh. er kommet til Sct. Peders kloster i Næstved,<sup>83</sup> idet Johannes Dam i 1244 skænkede en gård med  $\frac{1}{2}$  mark skyld og Peder Ingvarson (uvist når) pantsætter 2 øre jord. Bæge er herremænd. Den sidste er højst sandsynlig en søn af ridderen Ingvar Hjort, hvis to andre sønner, Aage og Jakob i 1334 pantsætter deres part af Brobygodset til Johannes Hasenberg (Gb. p. 530).

### Lynge sogn.

Lynge. Hele denne by fik Sorø kloster overdraget af Absalon, der ifølge gavebogen erhvervede den dels ved køb, dels ved mageskifte. Men der vides slet ikke noget om, hvem de oprindelige ejere var.

Ørnstrup erhvervede klostret i tiden mellem de to paveprivilegier af 1182 og 1186, da det første gang er opført i det sidstnævnte (Othinstorp). Om de oprindelige ejere vides intet.<sup>84</sup>

Suserup. En større gård (mansio et curia) i denne by ejedes af Roskildeprovsten Tyge Stigsøn, hvis fader var søn af Toke Skjalmsøn, og hvis moder muligvis var en datter af Knud Lavard. Denne gård erhvervede munkene i Sorø mod meget store økonomiske ofre. Den udgjorde  $\frac{2}{3}$  af byen, men også den sidste tredjedel ejedes af domprovst Tyge, der skænkede den til sin søster. Denne part var dog udelukkende en skovpart, men Tyges svoger Bjørn ryddede plads i skoven for en ny gård, Ny Suserup, hvor han og hans efterkommere sad til 1287, da også denne ejendom opkøbtes af munkene.

Topshøj. I denne by har Sorø kloster fået en erhvervelse inden det pavelige privilegiebrev af 1248,<sup>85</sup> men der foreligger ingen nærmere oplysninger om størrelsen eller om den tidligere ejer. 2  $\frac{1}{2}$  ørtug købes i 1287 som tilliggende til Ny Suserupgården (se ovfr.), og denne mindre ejendom må henføres til Hviderne. En noget større besiddelse på 8 ørtug havde klostret allerede i 1282 sine garn ude efter (Gb. p. 506), men først i 1310 lykkes det at komme i besiddelse af den ved et ma-

<sup>83</sup>) SRD. IV, p. 351. I 1469—70 får klostret en gård i Broby tildømt på kongens retterting; hvorledes det nærmere forholder sig hermed, er ikke bekendt. Se RA. Sorø klostres arkiv 1469  $\frac{1}{2}$ . 1470  $\frac{10}{10}$ .

<sup>84</sup>) Oplysningen Gb. p. 472 må som nævnt anm. 29 gælde Hylstrup. Mageskiftet vilde også, hvis det gjaldt Ørnstrup, være altfor urimelig uforudagtigt, da Ø. er en meget lille bebyggelse, nu kun et skovfogedhus.

<sup>85</sup>) Thorkelins Dipl. I, p. 162.

geskifte med Otbern Tølfson, hvis hustru Helene, datter af Troels Arnketilsøn, havde arvet den (Gb. p. 507). Hendes fader var af herremandsklassen, men ellers vides intet om hans herkomst.

Nu havde klostret formentlig erhvervet hele byen, der i 1651 opgives at have 2 bol, og som i 1664 er sat til 90 td. htk. Heraf kan de 10½ ørtug, som vi har oplysninger om fra 13. årh.s slutning, kun være en mindrepart, og selvom byen højst sandsynlig er voxet noget i middelalderen ved skovrydninger, må dog hovedparten gemme sig i den ældste ikke nærmere oplyste erhvervelse.

Eskildstrup er i 16. årh. en hovedgård med tilliggende fæstegårde, som 1578 afhændes til kronen af Huitfeldterne.<sup>86</sup> Ejendomsforholdene i ældre tid er ganske ukendte. Sorø kloster fik i middelalderen aldrig besiddelser her, grænserne for dets område lå ved Kongekilde mølle.

Stenstrup opgives i Sorø gavebog (p. 484) at være erhvervet længe inden 1206 »a justis possessoribus«; men hvem disse var, vides ikke. I et mageskifte med Peder Thorstenssøn på Borg afhænder munkene 1 bol i Stenstrup (Gb. p. 472), hvilket må være den største part af byen, da den i 1664 har 35 td. htk. Hvornår den er vendt tilbage til klostrets eje, vides ikke.

Oldebjerg kom i 1206 helt i klostrets besiddelse, idet Tule Bosøn af Gluggernes slægt, der må henregnes til Hvideættens store blok, skænkede det 2 ørtug jord i skyld, medens den øvrige del af byen opgives at være erhvervet allerede langt tidligere af de retmæssige, men desværre ubekendte ejere (Gb. p. 484). Da Oldebjerg i 1664 er sat til 12 td. htk. (s: ca. 9 ørtug skyldjord), bliver Tule Bosøns gave kun en mindrepart af byen, men den er muligvis voxet ved skovrydninger i middelalderens løb.

Lindebjerg kom til Sorø ved mageskiftet i 1414 med Roskilde bispestol,<sup>87</sup> men om tidligere besiddelsesforhold er intet oplyst.

Nyrup erhverves i 12. årh. ved Absalons mellemkomst, men ejeren kendes ikke.

Flinterup hører også til de byer, som klostret erhvervede længe før 1206 af de retmæssige, men ukendte besiddere. Imidlertid synes dog en væsentlig del af byen, ½ mark skyldjord, efter midten af 13. årh. at have været ejet af Roskildekanniken magister Ranc, der i 1277 skænker denne ejendom til Næstved Sct. Pederskloster.<sup>88</sup> Han tilhørte selv ikke Hvideætten, men hans broder, Oluf Rostock, var gift med en datter af Peder Strangesøn og fru Ingeborg af Kalundborg.

<sup>86</sup>) Kanc. Brevb. 1577 <sup>30</sup>/<sub>12</sub> 1578 <sup>13</sup>/<sub>3</sub>.

<sup>87</sup>) Lars Hemmingsen af L. nævnes 1456 og 1459. ÆDA. IV, p. 70f.

<sup>88</sup>) SRD. IV, p. 349. Da overdragelsen bekendtgøres på Flakkebjerg herredsting, må det sandsynligvis dreje sig om dette Flinterup, der nu ligger nær ved Flakkebjerg herreds grænse.

**Pedersborg sogn.**

Pedersborg ejedes i 12. årh. af Peder Thorstenssøn, Skjalm Hvides svigersøn. Den stærkt befæstede borg lå som en stadig trussel mod klostret, og det var derfor et meget vigtigt kup for munkene, da det i 1205 ved bisp Peder Sunesøns mellemkomst lykkedes at bringe et mageskifte istand med hr. Peders dattersøn og arving Johannes Camerarius, som derved opgav Pedersborg med dens store tilliggende af bøndergods. Det hedder i gavebogen herom (p. 474), at klostret fik »villam Burgh et omnes pertinentias suas«. Borgbanken, hvor der istedetfor borgen byggedes en kirke, kom dog til Roskilde dekanat,<sup>39</sup> og dermed også noget jordegods, som i 1414 afgaves til klostret ved det store mageskifte. Hvor meget dette var, vides ikke.

Heglunge var en landsby umiddelbart Syd for Pedersborg, som forlængst er forsvundet. Helt eller delvis var den gammelt Hvidegods, og Asser Rig skænkede klostret først  $\frac{1}{9}$ , siden  $\frac{1}{2}$  af byen (Gb. p. 466).

Borød erhvervedes i 1205 sammen med Pedersborg (Gb. p. 474).

Haverup ligeledes; dog er også her en part kommet til Roskilde dekanat, som ved mageskiftet 1414 afstod den til Sorø.<sup>40</sup>

Løng. Til besiddelsesforholdene i denne by kendes intet før det 14. årh., da vi ser, at ridderen Asser Jonsøn Skalder ejer en del af byen.<sup>41</sup> Resten kommer 1414 til klostret fra Roskilde bispestol. For tiden før har vi ingen oplysninger.<sup>42</sup>

**Bromme sogn.**

Bromme med tilhørende mølle blev skænket til klostret af Esbern Snare i sjælegave for hans hustru Ulmfrid.<sup>43</sup>

<sup>39</sup>) Jfr. Rep. 1982.

<sup>40</sup>) Skoven Haverupore har Skjalm Hvide eller hans hustru ejet. Den deltes mellem deres børn og blev stykke for stykke skænket klostret af dem og deres nærmeste efterkommere (Gb. p. 466. 467. 475). Det er et ejendommeligt eksempel på, hvordan man ved arvedelinger af store gods undertiden har udstykket selv mindre områder i det fulde antal arvelodder, og det er begribeligt, at en stormands besiddelser på den måde måtte blive af en ejendommelig spredt, uhåndterlig karakter.

<sup>41</sup>) 1307 afhændet til Sorø, som 1343 afstod denne ejendom videre til

Roskilde dekanat, hvorfra den i 1414 vendte tilbage til Sorø. Rep. 856. 1982. Gb. p. 521.

<sup>42</sup>) Både om Haverup og Løng gælder det, at de i 16.—17. årh. udelukkende beboedes af gårdsæder og gadehusmænd, som gjorde hoveri til Sorø ladegård, og de to byer har derfor ikke ydet nogen landgilde. I 1844 er deres htk. henholdsvis 27 og 14 td., og på grundlag heraf kan det gamle landgildehartkorn vel anslaas til ca. 40 og 25 td.

<sup>43</sup>) Gb. p. 468. 473. Jfr. paveprivilegierne af 1223 (Brunhoug) og 1248 (Brumhoue), Thorkelins Dipl. I, p. 100 og 163.

Ødemark blev i 1280 tildømt klostret i en strid med Jurissønnerne Toke og Stig og deres medarvinger. Når Jurissønnerne har kunnet rejse krav derpå, må klostret antagelig have erhvervet den fra en af deres forfædre. De er ægte Hvider, nedstammende i lige mandslinje fra Ebbe Skjalmsøn.

Søtorp er en nu forsvunden lokalitet ved Maglesø i nærheden af Krøjerup. Her lå i 13. årh. en hovedgård<sup>44</sup> med mølle og tilliggende, både i selve Søtorp og i Krøjerup, og denne gård hørte til Ebbe Spinks hustru Arines arvegods. At det var en betydelig ejendom, fremgår vel af den voldsomme strid, der opstod om den, efter at Sorø kloster i 1253 havde erhvervet den ved et mageskifte.<sup>45</sup> Jeg kan intet oplyse om fru Arines herkomst, men ejendommen er ialfald før midten af 13. årh. i herremandseje.

Krøjerup. Heraf hørte en del som nævnt til Søtorp, medens den øvrige del af byen ejedes af dekanatet i Roskilde, hvorfra den i 1414 ved det store mageskifte kom til Sorø. Den sidste part har antagelig været den tredjedel af byen, som endnu 1664 henregnedes til Pedersborg sogn; der vides intet om, når og hvor dekanatet havde erhvervet den.<sup>46</sup>

#### *Munkebjergby sogn.*

Munkebjergby skænkede Esbern Snare sammen med Bromme til klostret i sjelegave for sin hustru Ulmfrid; gaven omfattede udtrykkelig en hovedgård og hele byen (Gb. p. 468. 473).

Vedde. Her har Sorø kloster aldrig haft nogen besiddelse; men ved midten af 13. årh. erfarer vi,<sup>47</sup> at Hakon Palnesøn tilskøder kong Kristoffer 6 mark guld i denne by (Wæthwetæ), hvilket åbenbart må være hele byen, da den i 1664 kun er sat til 42 td. htk. Der vides intet sikkert om Hakon Palnesøns tilknytning til Hvideätten,<sup>48</sup> men byen var dog altsaa i herremandseje.

Rude Eskildstrup kom aldrig mere end delvis i Sorø klostres

<sup>44</sup>) Den er endnu påviselig i terrænet, se Trap III, p. 116.

<sup>45</sup>) Gb. p. 503f. Rep. 505. 537. 541. 542. 856.

<sup>46</sup>) Den hovedgård Krøjerup (Kruborp, Krubberop, Krweropp), som nævnes 1418, 1421 og senere, må have ligget i Krøjerup i Sdr. Jærnløse s. (Merløse h.). Se SRD. IV, 351. Rep. 5924. At der dog også i Krøjerup i Bromme s. har ligget en hovedgård på et eller andet tidspunkt i middel-

alderen, viser den i byen fundne gårdtomt.

<sup>47</sup>) Kong Valdemars jordebog, Oluf Nielsens udg., p. 63, Sv. Aakjærs udg., p. 40.

<sup>48</sup>) Usandsynligt er det vel ikke, at han var broder til Niels Palnesøn Ræv, der var gift med en datterdatter af Andreas Grosøn af Tersløse og Cecilie, Esbern Snares datter. Se Gb. p. 490 og 518.



besiddelse, men denne del var også gammel Hvideejendom. I gavebogen (p. 516) hedder det, at i 1268 afgjorde hr. Mads, Erik Klippings drost, på kongens befaling en strid om markskellet for Bjergby og Eskildstrup og fjernede de uretmæssige okkupatorer, nemlig hr. Absalon Gertsøn og Asgot Thortvarsøn og hans brødre. Om Asgots slægt kan jeg intet oplyse, men hr. Absalon var en sønnesøn af klostrets grundlægger, Toke Skjalmsøn. Da klostret på dette tidspunkt sad inde med Bjergby (se ovfr.), men intet ejede i Eskildstrup, må det være her, at modparten har hørt hjemme.<sup>49</sup> Den gård på 5 øre skyldjord,<sup>50</sup> som klostret i slutningen af 13. årh. erhvervede i Eskildstrup, ejedes imidlertid ikke af Toke Skjalmsøns linje, men af Esbern Snares; det var Absalon Gertsøns svigerdatter fru Mariana, datterdatter af Johannes, Peder Strangesøns og fru Ingeborg Esberndatters søn, der testamenterede den til klostret, og denne gave blev siden to gange bekræftet af hendes mand, Niels Absalonsøn til Knabstrup, sidste gang i år 1300 (Gb. p. 515). Når ægteparrets datter fru Cæcilie, enke efter marsken Johannes Kalf, fire år efter i sit testamente blandt mange andre også betænker Munkebjergby kirke,<sup>51</sup> viser det hendes tilknytning til sognet. Måske er det hendes dåbskirke, måske har hun beholdt farfaderens ejendom i Eskildstrup. Givet er det ialfald, at to linjer af Skjalm Hvides efterslægt har haft besiddelser i Eskildstrup og dermed ialfald hovedparten af byen.

Døjringe frembyder et meget broget billede. Der savnes desværre helt oplysninger ældre end slutn. af 13. årh., og klostret erhverver først denne by i løbet af det 14. årh. i ikke mindre end 6 tempi (Gb. p. 477f. 487). Døjringe må dengang helt have været i herremandseje, dog er det fortrinsvis lavadelsfolk, der ejer jord her, ingen efterkommere af Hviderne. Disse oplysninger er imidlertid for unge til, at vi derfra med sikkerhed kan slutte tilbage til besiddelsesforholdene på Valdemarstiden.

### Flinterup sogn.

Flinterup. Her ejede den i det foregående nævnte hr. Peder Tygesøn (Rintaf) af Gyrstinge  $1\frac{1}{2}$  mark og 1 ørtug skyldjord.<sup>52</sup> Da byen

<sup>49</sup>) At hr. Absalon også ellers ejede gods på denne egn fremgår af gavebogen p. 483, da han sælger en ejendom i Vandløse (Stenmagle sogn), se ndfr.

<sup>50</sup>) Hvis det er den samme ejendom, som efter jordebogen 1568 betaler 24 td. htk., giver dette 1 mark skyld = 38 td. htk.

<sup>51</sup>) Erslev: Testamenter, nr. 25 (1304  $\frac{12}{2}$ ). Hun døde 1318  $\frac{28}{1}$ , se Lunde domkapitels gavebøger ed. Weeke, p. 186.

<sup>52</sup>) ÆDA. IV, p. 88 og 157. Det sidste sted, der er noget uklart, opgives kun de 13 ørtug i selve F., resten i Toberup (?), i Gyrstinge fang og Møenmose, der må forstås som byens tilliggende.

efter præstens opgivelse 1651 har 2 bol (1664: 71 td. htk.), kan det antages, at Peder Tygesøns ejendom har været ca.  $\frac{1}{4}$  af byen. Om resten kan intet siges før fra middelalderens senere del. Om de øvrige byer i dette sogn ved vi heller intet før den senere middelalder. Frenderup og Vielsted hørte til Bjernedegårdens tilliggende, som erhvervedes i 1414 fra bispen. Om Hellestrupgården og Tygestrup vides intet af værdi for denne undersøgelse.

#### *Stenmagle sogn.*

Stenmagle, Nyrup og Assentorp blev i 1213 samlet tilskødet klostret af Esbern Snares søn Johannes marsk. Det var en meget stor ejendom, i 1664 ansat til ca. 350 td. htk., og munkene måtte også kæmpe længe og hårdt for at hævde den overfor Johannes' slægt og arvinger (Gb. p. 490 og 517).

Vandløse er også delvis en gammel Hvideejendom. Sorø kloster erhverver ca. 1260 fra Toke Skjalmsøns sønnesøn Absalon Gertsøn og dennes søn en gård, som siden afgives i mageskifte til Niels Todde for 13 ørtug jord i Slaglille (Gb. p. 483). Måske har da gården i Vandløse været af omtrent samme størrelse. Da Vandløse imidlertid i 1664 er sat til 87 td. htk. (s: ca.  $2\frac{3}{4}$  mark skyld), udgør denne gård antagelig kun ca.  $\frac{1}{6}$  af byen. I begyndelsen af 14. årh. findes her en hovedgård, som ejes af slægten Sjællandsfar, og også andre adelige ejere kendes fra dette århundrede.

Kyringe og Ovstrup kan vi intet oplyse om for 12.—13. årh.s vedkommende. I Kyringe pantsætter væbneren Peder Nielsen (Helsing) af Døjringe i 1329 en ejendom på 10 ørtug og  $3\frac{1}{2}$  pend. skyldjord (Rep. 1560).

#### *Bringstrup sogn.*

Bringstrup. I denne by ejede Esbern Snares sønnesøn, Esbern Snerling en hovedgård »mansionem suam . . . , curiam videlicet satis optimam«, som han i 1233 testamenterede til klostret; efter de anvendte udtryk at dømme var det sikkert en anelig ejendom (Gb. p. 481). I 1250 skænkede Esbern Snares yngste datter fru Ingeborg af Kalundborg en anden gård i denne by. Endelig fik munkene i 1284 en brydegård på  $\frac{1}{2}$  bol fra ridderen Peder Olufsen af Tystrup, hvis herkomst ikke kendes.<sup>58</sup>

Tilsammen kan man dårlig anslå disse gårde til mindre end ca. 3

<sup>58</sup>) Thiset henregner ham til Saltensee'erne, der jo er beslægtede med Hviderne, idet de nedstammer fra Oluf Glug; men det er, såvidt jeg

kan se, fordi han sammenblander Tystrup ved Tystrup, Bavelse sø med Tystofte ved Skelskør, der er Saltensee'ernes hovedgård. DAA VIII, 334.

bol eller  $\frac{1}{4}$  af byen, der i 1651 angives at have 4 bol (1664: 127 td. htk.). Den resterende part, som først i 16. årh. kan være blevet lagt til Sorø, var dog stor nok til at danne grundlaget for en adelig herregård, der gentagne gange omtales i det 14. årh., og som i det 15. årh. tilhører Sparrerne. Om denne del af Bringstrup kan vi intet sikkert sige for Valdemarstiden.

Egerup og Svenstrup kan jeg for ældre tider intet oplyse om. Ørslevunderskov (Ørslevøstre). De to tredjedele af byen fik Sorø kloster i 1233 fra Esbern Snerling, den sidste tredjedel i 1250 fra fru Ingeborg Esbernsdatter. Det er altså ren Hvideejendom.

Gennemgangen af de 13 sogne er dermed bragt til ende og vi er nået frem til at kunne opstille en tabellarisk oversigt over ejendomsfordelingen på Valdemarstiden. For hver by er her anført først boltallene efter oplysningerne fra 1651, forsåvidt sådanne findes, dernæst landgildehartkornet efter matriklen af 1664, og i de hosstående kolonner er endelig hartkornstønderne på grundlag af den foran givne redegørelse skønsmæssig fordelt mellem de fire grupper: Hviderne, andre herremænd, bønder og den uvisse part.

Det fremgår af den opstillede tabel, at i Valdemarstiden kan 43 % af det her behandlede område direkte påvises at være eller have været i Hvidernes eje. 16 % kan føres tilbage til andre herremandsfolk, og i denne gruppe er også medtaget det ganske lidet, som kongen har ejet i Alsted herred (ialt knap 3 %). Al kongens og herremændenes område tilsammen omfatter 59 %. Kun 5 % kan henføres til selvejerbønder, medens 36 % er uoplyst. Ser vi bort fra denne sidste gruppe, voxer Hvidernes område til 67 %, det samlede konges og herremandsgods til 92 %.

Det uvisse er imidlertid en altfor omfattende part til, at man uden videre kan se bort derfra. At en betydelig del af dette har været gammel bondejord, er på forhånd sandsynligt. Det er i reglen bønderne, man hører mindst om, og ganske særlig har der været ringe anledning for dem til at optræde blandt det højfornemme herreklosters velgørere. På den anden side vilde det være forkert at opfatte alt det uvisse som selvejerbøndernes part. Jeg har således til denne rubrik henført en række af byerne i Bjernedegårdens opland, fordi vi intet andet ved om

## TABELLARISK OVERSIGT

	Boltal 1651	Htk. 1664	Hartkornstallene fordelt				
			Hvidegods	Andethiermandsgods	Bondejord	Uvist	
Sorø.....		[ca. 75]*	ca.75				* Anslaaet.
<i>Bjernede sogn</i>							
Bjernede.....	2	93	93				
Fuldbby.....	2	75				75	
St. Ebberup.....	2	65				65	
<i>Slaglille sogn</i>							
Slaglille.....	4	145		85	60		{ * Jvf. anm. 15. ** Kongel. eje.
Slagelsebo.....		[ca.120]*		65**		55	
Sasserbro mølle.		10	10				
Brandsmark.....	1	28				28	
<i>Fjenneslev sogn</i>							
Fjenneslevlille...	3	147	147				* Se anm. 17.
Fjenneslevmagle.	3	161			161		
Mørup.....	1/2	[ca. 40]*	40				
Mørup.....							
<i>Gyrstinge sogn</i>							
Gyrstinge.....	4	289		144		145	
Ørlevvester.....	4	202	42	28	28	104	
<i>Alsted sogn</i>							
Alsted.....	5 1/2	260	175	60		25	
Knudstrup.....	1	52				52	
Hylstrup.....	1 1/2	53	53				
Alsted-Flinterup.	1	50				50	
<i>Broby sogn</i>							
Broby.....	10	275	92	183*			{ * Heraf er de 68 td.kongeligteje.
<i>Lynge sogn</i>							
Lynge.....	6	233				233	
Ørnstrup.....		13				13	
Suserup.....		42	42				
Topshøj.....	2	90	3	10		77	
L. Eskildstrup...		34				34	
Stenstrup.....		35				35	
Oldebjerg.....		12	3			9	
Lindebjerg.....		25				25	
Nyrup.....		8				8	
Borød-Flinterup.		25		16		9	
At overføre.....	52 1/2	2657	775	591	249	1042	

## TABELLARISK OVERSIGT

	Boltal 1651	Htk. 1664	Hartkornstallene fordelt				
			Hvidegods	Andet Herre- mandsgods	Bondejord	Uvist	
Overført.....	52 1/2	2657	775	591	249	1042	
<i>Pedersborg sogn</i>							
Pedersborg.....		164	164				
Borød.....		55	55				
Haverup.....		[ca. 40]*	30			10	* Se anm. 42
Løng.....		[ca. 25]*				25	* Se ssteds.
<i>Bromme sogn</i>							
Bromme.....		105	105				
Ødemark.....		[ca. 40]*	40				* Anslaaet.
L. Ebberup.....		30				30	
Krøjerup.....		101		69		32	
<i>Munkebjergby sogn</i>							
Munkebjergby ..		134	134				
Vedde.....		42		42			
Rude • Eskildstrup		96	96				
Døjringe.....		135				135	
<i>Kirke-Flinterup sogn</i>							
Kirke-Flinterup..	2	71		54		17	
Frenderup.....	1	25				25	
Vielsted.....	1	44				44	
Tygestrup.....		31				31	
Hellestrup.....		18				18	
<i>Stenmagle sogn</i>							
Stenmagle.....		254	254				
Assentorp.....		45	45				
Vandløse.....		110	18			92	
Nyrup.....		50	50				
Ovstrup.....		44				44	
Kyringe.....		35				35	
<i>Bringstrup sogn</i>							
Bringstrup.....	4	127	80	16		31	
Ørslevunderskov.	6	200	200				
Svenstrup.....	1	19				19	
Egerup.....	4	80				80	
Tilsammen.....	71 1/2	4777	2046	772	249	1710	
Procentvis fordeling			43%	16%	5%	36%	
Procentvis forde- ling af det visse..			67%	25%	8%		

dem, end at de — ligesom Bjernede — indtil 1414 ejedes af Roskilde bispestol; men det er overordentlig sandsynligt, at Bjernede, der dog var en af Hvideslægts hovedgårde i 12. årh., allerede dengang har haft et tilliggende i landsbyerne udenom ligesom f. ex. Pedersborg, Stenmagle-gården og Absalons gårde i Merløse herred (Gb. p. 473). En anden betydelig post på det uvisse konto er den store by Lyng, som Absalon erhvervede til Cistercienserklostret i dets ældste dage, uden at vi ved det fjerneste om, hvem de tidligere ejere var. Det samme gælder Topshøj, hvis hoveddel erhvervedes før 1248, og de fleste af sognets småbyer, som lå ind mod de store skove. Kunde vi udskille hele dette sogn, som ligger i herredets udkant, vilde det uvisse indskrænkes til mindre en tredjedel (30 %), medens det sikre Hvidegods vilde voxte til næsten halvdelen (47 %), det samlede konge- og herremandsgods til 64 %.

Alt i alt vil det uden tvivl være en *meget* forsigtig fordeling af det uvisse, hvis vi indenfor hele området anslår *Hvidegodset til noget mere end halvdelen, den egentlige bondejord til mindre end en fjerdedel*. Dette er enderesultatet af vort forsøg på at komme bag om de gejstlige stiftelsers erhvervelser til de tidligere verdslige besiddere. Når Kr. Erslev gennem sin bearbejdelse af Falsterlisten er nået til det resultat, at selvejerbønderne har haft ca. 40 % af Falsters jord, finder vi her i Midt-sjælland — på et område som ganske vist ikke er stort mere end en tredjedel af Falster — en betydelig ugunstigere stilling for bønderne. Og er det end uberettiget at påstå, at Hviderne har ejet det hele herred, så er det dog et dominerende herremandsvælde, der i Valdemarstiden præger denne egn.

Særlig kan det fremhæves, at i samtlige kirkebyer (ene med undtagelse af den uoplyste Lyng) findes der store herremandsbesiddelser, oftest en hovedgård, og det ligger snublende nær, at kirkerne her er bygget på herremandens bekostning eller initiativ. I sjældnere tilfælde ejes hele byen dog af en enkelt mand — blandt de største byer på over 200 td. htk. er Stenmagle den eneste. Ved begge de to delte Ælev byer, Fjenneslev (lille og magle) og Ørslev (vester og øster) finder vi det karakteristiske forhold, at den ene halvby er helt i een mands eller een

slægts eje, den anden delt mellem mange og helt eller delvis i bondeejere.

Hvad nu Hviderne angår, skal det her kun ganske kortelig berøres, at selv om de i Alsted herred har haft nogle af deres værdifuldeste besiddelser, er det velbekendt, at de ingenlunde var indskrænket hertil. I nabolistrikterne både i Øst og Vest, i Ringsted og Slagelse herreder, i Sydvest i Flakkebjerg herred, i Nord i Løve og Merløse herreder, og østerpå i Nordsjælland, i egnen mellem København og Roskilde, i Bjeverskov herred, på Møen, overalt kan vi spore vidtstrakte besiddelser i Hvidernes eje, rent bortset fra det, de havde i Skåne og Østjylland. Jeg er tilbøjelig til at tro, at var der i sin tid i centret af Merløse herred blevet anbragt et herrekloster, der havde suget herremandsgods til sig, kunde det have afsløret en ejendomsfordeling, som ikke var væsensforskellig fra den, vi har fundet i Alsted herred. Alt i alt kan det kun have været en mindrepert af Hvidernes gods, som har ligget i Sorøegnen. Det vil fremgå af den følgende undersøgelse, og vi kan tilføje, at ellers havde det vel heller ikke faldet munkene så let at fordrive dem derfra; thi med al anerkendelse af herremændenes offervilje tør vi gå ud fra, at de dog kun har givet klostret af deres overflod.

## II. SUNE EBBESØNS HALVE HOVEDLØD

Det er klart, at fra det, som vi ovenfor med en rummelig og genealogisk set ikke ganske klarlinjet betegnelse har sammenfattet som Hvidegods, er der ikke nogen mulighed for en tilbageslutning til Skjalm Hvides personlige ejendom. At skelne mellem hans efterkommeres fædrene og mødrene arv eller mellem deres arvegods og deres købejord, lader sig ikke gøre, der til savner vi ganske midler. Derimod mener jeg, at der kan opstilles en troværdig beregning af, hvad en af den mægtige jarls nærmeste og bedst kendte ætlinge, *Sune Ebbesøn til Bjernede og Knærdrup*, har ejet, og der åbnes herigennem en mulighed for at danne sig et virkeligt og anskueligt begreb om, hvor uhyre vidtstrakte besiddelser disse jorddrotter har kunnet råde over.

Sune Ebbesøn lovede sammen med sine fætre Esbern Snare og

Absalon — og vistnok endnu flere af deres slægtninge — at efterlade Sorø kloster den halve hovedlod af alle deres besiddelser, såvel af arvegodset som af købejorden, og med fuld rette lagde munkene en overordentlig vægt på dette løfte af de tre stormænd. Formodentlig er der blevet opsat et formeligt brev derom, og til trods for at det dog kun var et løfte på fremtiden, foretog man fra klostrets side det usædvanlige skridt at søge pавens bekræftelse derpå. I Lucius III.s privilegiebrev af 25. jan. 1182<sup>54</sup> er det meget demonstrativt opført forud for alle klostrets sikre erhvervelser.

»Dimidiam portionem omnium possessionum suarum« er det udtryk som anvendes i pavebrevet. Dette vil ikke sige, at de skænker halvdelen af alle deres ejendomme, således som det undertiden er blevet opfattet; portio betyder lod, arvelod, det er en forkortet gengivelse af det udtryk, som ellers bestandig anvendes i gavebogen: »capitalis portio«, hovedlod. Og hvad hermed skal forstås lærer vi klart af landskabslovene:<sup>55</sup> en hovedlod i et bo er en fuld arvepart, en søns part, og en halv hovedlod er følgelig en datters arvepart. Absalons og hans frænders løfte om at skænke klostret deres halve hovedlod stemmer godt overens med lovenes bud at »eftær sich døthæn ma bondæn ey meræ givæ æn half sin houæthlot«.<sup>56</sup>

Allerede fra klostrets første dage har den ene efter den anden af Hvideslægten lovet Sorø kloster halv hovedlod,<sup>57</sup> men

<sup>54</sup>) Thorkelins Dipl. I, p. 266.

<sup>55</sup>) Skånske lov, ed. Brøndum-Nielsen, text I, kap. 38—40. Vald.s sjæll. lov, ed. Thorsen 1, 4—6. Eriks sjæll. lov, ed. Thorsen, 1, 31—32.

<sup>56</sup>) Erik sj. lov 1, 32. Når det en enkelt gang i gavebogen (p. 473 fn.) hedder om Esbern Snare, at han lovede »medietatem omnium post obitum possessionum suarum« kan det — når henses både til lovene og til de udtryk gavebogen selv ellers anvender — umulig forstås bogstavelig, men må forklares som et forkortet udtryk. På samme måde mener jeg,

at når Valdemar den store iflg. Saxo (p. 955) testamenterer klostrene »dimidium patrimonii sui« må det forstås som den halve hovedlod. Det er utænkeligt, at han skulde have forurettet sine børn så grovt, at han berøvede dem halvdelen af deres arv.

<sup>57</sup>) Jfr. Valdemar den stores privilegier for dem som vilde betænke Ringsted kloster, quicumque deinceps capitalis suæ substantiæ (partem) Ringstadensi eccl. contulit. Reg. dipl. 254. Da. Mag. I, p. 70. SRD. I, p. 278 (Hamsfort).



i hvilken udstrækning disse løfter er blevet opfyldt af arvingerne, er et andet spørgsmål. Så meget er sikkert, at der var god grund for munkene til at gøre hvad de kunde for at binde arvingerne, thi på dem beroede jo til syvende og sidst alt.

Når der af et bo skulde udbetales halv hovedlod til et kloster eller en anden stiftelse, synes en sædvanlig fremgangsmåde at have været den, at man ligefrem overlod til hver af arvingerne at udrede sin kvotapart. Det er ialfald den fremgangsmåde, som både Sune Ebbesøns og Esbern Snares sønner anvender.<sup>58</sup> Der kunde derfor nemt blive stor forskel på, hvad klostret burde have haft, og hvad der virkelig kom til udbetaling. Hvor ilde det kunde gå, ser vi allerbedst af den fuldstændig afvisende holdning, som Esbern Snares sønner indtog overfor opfyldelsen af faderens løfte,<sup>59</sup> og når de jordejendomme, der udredes efter Toke Skjalmsøn og Toke Ebbesøn — som begge havde lovet halv hovedlod til Sorø kloster — iflg. opgivelserne i klostrets gavebog<sup>60</sup> er så påfaldende små må det antagelig bero enten på en senere tids mangelfulde kendskab til godshistorien i disse ældste afsnit af klostrets annaler, eller måske snarere på, at deres arvinger ikke har udredt hvad de skulde.

Hvor bitre erfaringer klostrene efterhånden må have gjort om værdien af de mange hovedlods-løfter, fremgår også af den ringe vægt de undertiden lagde på dem. Sorø munkene havde fået et sådant løfte fra et andet medlem af Hvideslægten, domprovst Tyge Stigsøn;<sup>61</sup> men for at komme i besiddelse af hans formentlig ikke altfor store hovedgård i Suserup (se ovfr.), eftergav de ham glat væk hans løfte, foruden at de betalte meget rundelig for gården, både i gods og penge.

Absalons halve hovedlod kom til fuld udbetaling, ja her fik Sorø kloster endda mere, end der efter loven kunde tilkomme det, og det skyldes alene Esbern Snares storsind og velvilje mod klostret, at broderens dispositioner skete fyldest.<sup>62</sup>

<sup>58</sup>) For disse sidstes vedkommende se Gb. p. 517: ipse Johannes adhuc tunc nichil disposuerat juxta partem quæ eum legitime contingebat in executione testamenti faciunda pro patre.

<sup>59</sup>) Jfr. min skildring i »Sorø« I, p. 62ff.

<sup>60</sup>) p. 465f. og 467.

<sup>61</sup>) Gb. p. 483.

<sup>62</sup>) Gb. p. 473. Jfr. »Sorø« I, p. 62.

En særlig holdning indtog *Sunesønnerne*. De var klostret ganske anderledes venligsindede end Esbernsønnerne, men heller ikke de forivrede sig dog med at udrede faderens halve hovedlod. Ganske vist blev der kort efter hans død tillagt klostret forskelligt gods, særlig på Køgekanten, til en samlet værdiansættelse af 34 mark 5 øre guld, men det var kun en mindre part af, hvad Sunesønnerne var skyldige.<sup>63</sup> Det er mærkeligt at se, at selv de to kirkefyrster Peder og Andreas Sunesøn bægge venter med at afgive deres parter så længe det på nogen måde var dem muligt. Peder Sunesøn tilskøder først i 1214, i sine allersidste levedage, klostret sin gård i Broby på 3 bol og 2 øre jord i skyld med tilliggender »pro recompensatione patrimonii sui videlicet dimidiæ capitalis portionis quam pater suus devoverat«. Og Anders Sunesøn har vistnok ventet til han i 1223 syg trak sig tilbage fra sit embede eller til et endnu senere tidspunkt,<sup>64</sup> idet han da, som det hedder i gavebogen (p. 474) »ihu kommende sin faders gave af halv hovedlod efter døden, med ydmyg hånd udredte sin del af samme gave efter størrelsen af hans arvepart af fædrenegodset«, *suam de eadem donatione partem juxta quantitatem hereditarie perceptionis*<sup>65</sup> de patrimonio. Udtrykket er ganske præcist, Andreas Sunesøn udreder den part der faldt på ham, hverken mere eller mindre. Havde han givet meget rundeligt, var det nok blevet fremhævet af munkene,<sup>66</sup> og størrelsen af den ejendom som han skænker, beliggende i Aasø i Tybjerg herred, var på 4 bol jord.

Forskellen mellem disse 4 bol og Peder Sunesøns 3 bol og 2 øre er ikke større end den har lov at være. Der kan være forskel

<sup>63</sup>) Derfor hedder det også i Gb. p. 468: *ex medietate capitalis portionis suæ . . . obtinuerunt fratres possessiones etc.*

<sup>64</sup>) Af de pavelige privilegiebreve for Sorø er Gregor IX.s fra 1228 (Thorkelins Dipl. I, p. 104f.) det første som nævner den ejendom han udredte; derimod savnes den i Honorius III.s brev fra 1223 (ssteds., p. 99f.), der ellers anfører forskellige erhver-

velser fra beg. af 13. årh., deriblandt broderens gård i Broby (»Brebie«).

<sup>65</sup>) Således hs., Langebek har portionis.

<sup>66</sup>) Således som det gøres ved omtalen af Johannes Marsk, Esbern Snæres søn, Gb. p. 517: *ad faciendum perfectionem paternæ portionis prædictæ, nec non ad ampliandum tam pro se quam pro patre donationem bonam.*

på tilliggendernes værdi<sup>67</sup> og der står forøvrigt ingenting om, at bisp Peder som sin broder fuldtud betalte sin skyldige part. Han har også med en vis ret kunnet skyde sig ind under, at han på så mange måder havde hjulpet klostret, hvad munkene varmt anerkender. Med de to bispers ydelser kan endvidere sammenholdes de ovennævnte 34 mark 5 øre guld, der kan omregnes til  $11\frac{1}{2}$  mark skyld og svarer meget godt til 3 brøderparter. Jeg mener derfor, at vi tør holde os til den eneste helt præcise opgivelse, som foreligger, og at vi er berettigede til at antage de 4 bol for den part, som hver af Sunesønnerne havde at udrede efter deres fader.

Sune Ebbesøn efterlod sig ved sin død i 1186 (i det mindste) 7 sønner og 1 datter. Det er da et simpelt regnestykke at bestemme både hovedloddens og hele boets størrelse. Har hver af de 7 Sunesønner skullet udrede 4 bol og deres søster det halve, bliver *Sune Ebbesøns halve hovedlod ialt på 30 bol*.<sup>68</sup> Da nu endvidere Sune Ebbesøns efterladte besiddelser har været at dele i 7 hovedlodder samt  $\frac{1}{2}$  lod til datteren og  $\frac{1}{2}$  lod til klostret eller ialt 8 hovedlodder (16 halve hovedlodder), *når vi op på en samlet godsmasse af 480 bol*.

Jeg tvivler ikke på, at dette vældige tal strax vil blive mødt med skepsis. Sune Ebbesøn skulde herefter have været herre over et område mere end dobbelt saa stort som det gods, Sorø kloster nogensinde nåede at få samlet sig, eller som 4 normale herreder.<sup>69</sup> Hvis man vil prøve på at reducere tallet, er det klart, at den sidste del af beregningen er ganske urokkelig. Den klostret tilkommende halve hovedlod kan ikke have været mere end  $\frac{1}{16}$  af det samlede arvegods. Den eneste mulighed for en reduktion ser jeg i den ikke altfor sandsynlige antagelse, at bispene har arvet en eller flere af deres sødskende og dermed overtaget deres forpligtelser overfor klostret.

<sup>67</sup> Brobyejendommen var ca.  $\frac{1}{3}$  af byen. Aasøgården har vel nok omfattet størsteparten af denne by, men vi kender ikke med sikkerhed Aasøfulde boltal (1664 har det ca. 155 td. htk.) og vi ved ikke om de  $5\frac{1}{4}$  ørtug

som Sorø erhvervede i 1362, udgjorde resten af byen.

<sup>68</sup>) Bol og skyldmark bruges her og i det følgende som identiske størrelser.

<sup>69</sup>) »Sorø« I, p. 95. Ovfr. p. 28 ff.

Af Sunesønnerne overlevede Jacob sine to gejstlige brødre, og det synes, at han som sin part har skænket klostret ejendomme bl. a. i byen Tostrup på Møen.<sup>70</sup> Ebbe, der faldt ved Lenna i 1208,<sup>71</sup> og søsteren Margrete efterlod sig bægge livsarvinger. Af de øvrige tre brødre faldt Thorben i 1195, Laurentius i 1208, medens Johannes døde på pilgrimsfart ved århundredskiftet. Alle tre døde som voxne mænd, men vi har ingen oplysning om, at de har haft nogen efterslægt, og her foreligger altså den mulighed, at en eller flere af dem er blevet arvet af deres brødre.

At opstille en beregning på dette usikre grundlag er dog ikke meget fristende, idet det jo også er helt usikkert, hvem der har udredet de første tre »brødreparter«. Langt snarere er der grund til at gøre op, hvad der kan skønnes *virkelig* at være udredt af Sunesønnerne, idet man samtidig må være på det rene med, at der slet ingen udtalelser foreligger om, at alt det skyldige nogensinde kom til udbetaling.

Udbetalt er: strax efter Sunes død ca. 11½ mark skyld (se ovfr.), af biskop Peder ca. 3¼ bol, af ærkebisp Andreas 4 bol, tilsammen ca. 18¾ bol. Men hertil maa føjes, at det store ingeniørarbejde, der udførtes på Sunesønnernes bekostning, nemlig gravningen af det lange mølledige mellem Tuel og Sorø sø, af munkene selv opføres som et afdrag på hovedlodsforpligtelserne;<sup>72</sup> en nærmere vurdering af omkostningerne herved er imidlertid ikke mulig. Endelig kan der, som ovenfor nævnt, med stor sandsynlighed regnes med en udbetaling fra Jacob Sunesøn på et sent tidspunkt. Tilsammen må ca. 22 bol skønnes at være meget forsigtig beregnet. Dette er den minimumsgrænse, hvorunder den halve hovedlod ikke kan have ligget, og dog giver dette *en samlet godsformue på ca. 350 bol* (omtr. 3 herreders

<sup>70</sup>) Gb. p. 492. Dette gods på Møen har klostret endnu i 16. årh. og der betales i 1568 ca. 35 td. landgildehartkorn deraf (3: ca. 1 bol).

<sup>71</sup>) Hans søn Peder Ebbesøn af Knardrup (1256) overdrog klostret jord i Hæd (Valsølle s. Ringsted h.) pro debito et mortuario ipsius.

Hans »skyldighed« er måske hans part af faderens skyld, som følge af farfaderens løfte, jfr. hvorledes Esbern Snerling i 1233 betaler for at søne sin faders forsømmelighed ved udredelsen af den halve hovedlod efter farfaderen Esbern Snare. Gb. p. 481.

<sup>72</sup>) Gb. p. 473.

område). Hvis bolet med Sv. Aakjær regnes til 36 td. landgildehartkorn og til ca. 108 td. land, får vi 12.600 td. htk. eller 37.800 td. land dyrket areal.

Det viser sig altså, at vi ikke skal være for beskedne i de forestillinger vi danner os om Valdemarstidens jorddrotter; de kan i rigdomme fuldtud stå mål med de største godsejere fra senere tider. Måske har en mand som rentemester Henr. Müller rådet over endnu større besiddelser; men der er ialfald næppe nogen middelalderlig herremand, som kan nå op på siden af Sune Ebbeson. Selv den godskære Poul Laxmand synes ikke at være nået så vidt. Hans godser opgives til 5 hovedgårde med 14 møller og et fæstegods på 900 bøndergårde.<sup>73</sup> En bondegård ydede på den tid gennemsnitlig ca. 11—12 td. landgildehartkorn, og hovedgårdene har formentlig ikke været særlig store, således at Poul Laxmands godsindtægter næppe har oversteget de 11.000 td. landgildehartkorn.

Vanskeligt er det at komme på det rene med, hvorledes Sune Ebbeson som jorddrot har stået mellem sine samtidige standsfæller og først og fremmest da mellem sine samtidige slægtninge. Der er intet til hinder for at antage, at han har været den rigeste af dem alle, at han endog har været betydelig rigere på jordegods end nogen af de andre. Men vi har dog på den anden side ikke noget umiddelbart indtryk af, at han skulde have været ganske og aldeles overmægtig, en vis balance må der have været tilstede; og tvinges vi til at opfatte Sune Ebbeson som en ganske anderledes mægtig jorddrot end hidtil antaget, så må det også påvirke vore forestillinger om hans nærmere slægtninge og deres rigdomme.

Han havde selv sødskenende med hvem han havde arvet på lige fod, han havde en talrig flok af fætre og halvfætre, deriblandt mænd som Absalon og Esbern Snare, hvis vidtstrakte familjegodser overleveringen lader os ane, selv om vi ikke kan opstille nogen troværdig beregning over deres omfang. De mange Hvider der i det 13. årh. kom til at spille en ledende rolle

<sup>73</sup>) C. F. Allen: De tre nordiske Rigers Historie I, p. 280. C. Paludan:

Müller: De første Konger af den oldenborgske Slægt, p. 222.

indenfor stormandspartiet og i det hele i dansk politik hørte helt ikke udelukkende eller blot fortrinsvis til hans efterslægt.

Udtrykkene må her nødvendigvis være noget vage og ubestemte, vi kan ingen præcise tal nævne; men det gudsområde, som Sunesønnerne tog i arv efter deres fader, må dog sikkert fordobles adskillige gange, før vi når op til Hvidernes samlede besiddelser på Valdemarstiden. Disse jorddrotter har ikke blot været *noget* rigere end de almindelige storbønder, nej, deres vældige jordegodser gav dem en virkelig *overmagt* ude i folket, og her er forudsætningen for deres dominerende stilling i det 12.—13. årh.s Danmark.

Men også for vurderingen af de middelalderlige sociale og landøkonomiske forhold på *Sjælland* — Hvideslægtens hovedsæde — er det af afgørende betydning at holde sig klart, at storgodsbesiddelsen — og med den formentlig fæstevæsenet — allerede i det 12. årh. har præget ejendomsfordelingen over store dele af denne ø.

# HALLANDSLISTENS HERREDS- SUMMER

ET TOLKNINGSFORSØG

AF

VICTOR HERMANSEN

DET kongelige bibliotek i Stockholm ejer som bekendt i sin håndskriftsamling den mest omstridte kilde til dansk middelalderhistorie. Og skønt Kong Valdemars jordebog — eller Codex Holmiensis A 41 som dens officielle og mere neutrale betegnelse er — i mere end et halvt århundrede har været genstand for omfattende undersøgelser, kan man endnu ikke pege på så særlig mange resultater af uomtvistelig sikkerhed, og kommer måske aldrig til det. En række spørgsmål af almindelig karakter kan nemlig ved dette håndskrift kun få en omtrentlig løsning eller må helt mangle svar. Dateringen<sup>1</sup> kan kun ske tilnærmelsesvist, til tiden mellem ca. 1260 og ca. 1300, skriveren kan kun ad skriftsammenligningens vej bestemmes til at være den samme munk, broder Jens Jyde, som navngiver sig i et lovhåndskrift,<sup>2</sup> og håndskriftets hjemsted derved sandsynligvis blive Sorø klostres bibliotek. Hvornår den forhåndenværende codex er blevet dannet,<sup>3</sup> hvorfor de enkelte dele er blevet afskrevet, hvem der har sat arbejdet i værk, og hvor nøjagtig afskriften er, må vi derimod lade henstå uden svar.

Bedre er vi ikke stillet, når talen bliver om de nu tabte forlæg. Selvom fem af håndskriftets læg bærer en gammel nummerering og tillige ved deres ensartede indhold viser sig at høre nøjere sammen, kan man ikke deraf slutte, at de oprindelige stykker har

<sup>1</sup>) Palæografisk Atlas. Dansk Afdeling. 1903, s. VI f.

<sup>2</sup>) Verner Dahlerup: Tre litterære Munke. Sorø I, s. 134 ff. Ellen Jørgensen: Annales Danici, 1920, s. 8 f. Pal. Atl. I. c.

<sup>3</sup>) Rækkefølgen indenfor den i 1851

restituerede codex A 41 kan følges tilbage til c. 1600 (Joh. Steenstrup: En gammel Afskrift af Kong Valdemars Jordebog. Da. Mag. 5. R. V, 39—43). En undersøgelse af selve bindet kunde måske bestemme tidspunktet for samlingen nøjere.

haft nogen tilknytning til hinanden, udover at de sikkert stammer fra samme sted, fra det kongelige kancelli. At de ikke er fra samme tid — fra 1231 som man plejer at sætte dem til — turde fremgå af, at denne datering strengt taget kun hører til Hovedstykket, at de andre lister er udaterede, og at en notits om et hallandsk mageskifte i 1254 er medtaget. Hvorvidt disse optegnelser kan og skal belyse hinanden, kan vi ikke sige noget om, såmeget mindre som vi om grunden til, at de oprindeligt blev ført i pennen, kun i almindelighed kan vide, at det må være kamerales hensyn.<sup>4</sup>

Til de spørgsmål, som endnu ikke er klarede, hører Hallandslistens herredssummer.<sup>5</sup>

Paludan-Müller,<sup>6</sup> som ved sin afhandling i 1871 grundlagde det kritiske studium af codex A 41, udtalte sig ikke ved denne lejlighed om herredssummerne, ligesom Steenstrup i første afdeling (fra 1873) af sine Studier over Kong Valdemars Jordebog kun nævnte dem flygtigt. Men i anden afdeling fra det følgende år har Steenstrup fortjenesten af for første gang at have peget på problemet.<sup>7</sup> Hallandslisten, som efter sin overskrift klart er en fortegnelse over »de indtægter i Halland, som tilfalder kongen«, følger den topografiske inddeling, idet den, herred for herred, anfører afgifterne og desuden ved hvert herred meddeler en herredssum: *summa illius provinciae*. Det var et vigtigt spørgsmål, skrev Steenstrup, at få afgjort, hvad der forstodes ved disse summer, og han gav da også en forklaring af dem. Herredssummen skulde herefter være værdien af hvert herreds samtlige visse afgifter, men hverken Paludan-Müller<sup>8</sup> eller Erslev<sup>9</sup> vilde

<sup>4</sup>) L. Weibull: Kung Valdemars jordebog, 1916, s. 15.

<sup>5</sup>) Hallandslisten fylder kun 4 sider, nuværende blad 35—36, og er indført på læg 5 (oprindeligt læg nr. 4) efter slutningen af kongelevenlisten, ølisten og vinternatholdlisten. Den er trykt hos Oluf Nielsen s. 55—58, Weibull s. 161—165, Sv. Aakjær s. 34—37 med tilhørende facsimiler.

<sup>6</sup>) Vid. Selsk. Skr. Hist.-fil. Afd. 5.R. IV, s. 195 ff.

<sup>7</sup>) Joh. Steenstrup: Studier over Kong Valdemars Jordebog. 1873—74, s. 161, 408—11.

<sup>8</sup>) C. Paludan-Müller: Kong Valdemars Jordebog. Et Stridsskrift, 1874, s. 44 f. Herimod Joh. Steenstrup: Professor Dr. C. Paludan-Müller og Kong Valdemars Jordebog, 1874, s. 35 f.

<sup>9</sup>) Kr. Erslev: Kong Valdemars jordebog og den nyere kritik. H. T. 4. R. V, s. 85. (1875).



anerkende de vundne resultater eller den anvendte metode. »Hvad Hallandslisten mener med sin »summa provincie« ved hvert herred, er endnu ikke udfundet; denne sum synes aldeles ikke at kunne bringes til at passe med de enkelte afgifter, og Steenstrups forsøg på at påvise en forbindelse [mellem Hallandslisten og Hovedstykket] mislykkedes aldeles«, var Erslevs mening i 1875. Da han en snes år efter<sup>10</sup> atter tog spørgsmålet op til undersøgelse, sluttede Erslev sig imidlertid nu til Steenstrups tolkning, men med en ændret begrundelse. Kun ved eet herred (Fjäre hrd.) står summa provinciæ anført til slut, medens den ved de andre står inde i herredsoptegningen, og Erslev sluttede deraf, at summen i de sidste (og fleste) tilfælde kun var en sammenlægning af de poster, der stod foran denne. Udfra denne opfattelse beregnedes for de tre herreder, Halmstad, Tönnersjö og Höks, prisen på en mark havre til 48, 49½ og 53 ørtug., og for Fjäre og Viske herreder derefter prisen på en mark honning til 4¼ og 3⅝ mark. Ligningernes rigtighed skulde være bevist ved, at priserne kom hinanden så nær, men da overensstemmelserne nok kunde være større og navnlig da vi ikke, som Erslev selv gør opmærksom på, ad anden vej kender havreprisen, kan vi i virkeligheden ikke kontrollere de vundne resultater, og værdien af en mark havre må derfor rettest henstå som en ukendt størrelse. Lauritz Weibull<sup>11</sup> har sluttet sig til Erslevs opfattelse af herredssummerne og videre udført hans beregninger, men også her gælder det, at vi er ude af stand til at bedømme rigtigheden ved sammenligning med andetstedsfra kendte priser; sådanne mangler uheldigvis.

Da Erslev i »Valdemarernes Storhedstid« fremsatte sin forklaring af Hallandslistens herredssummer, skete det med angivelse af, hvor der ved de enkelte udregninger og opstillinger var tvivl eller usikkerhed, og med en indrømmelse af at også denne tolkning i sin helhed bød på vanskeligheder. Det skal erkendes, at

<sup>10</sup> Kr. Erslev: Valdemarernes Storhedstid, 1898, s. 67—75.

<sup>11</sup> Weibull anf. skr. s. 23. — Weibulls opfattelse af jordebogen er imidlertid degået af Erslev: Valdemars Jordebog:

Hallandslisten og »Hovedstykket«. (Hist. T. 8. R. VI, s. 215—23, med svar fra Weibull og gensvar fra Erslev, s. 223—34).

den har »store fordele fremfor de af andre fremsatte«, men den giver sig ikke ud for at være den eneste og absolut rigtige klaring af problemerne, og en fornyet overvejelse af disse spørgsmål kan derfor sikkert have sin berettigelse.

Mod den opfattelse, at herredssummerne er en omregning til mark sølv af en del forskellige naturalafgifter, kan der rettes den indvending, at listen selv intetsomhelst antyder herom. Hvis virkelig de mange uensartede poster skulde sættes om til sølvværdi, vilde det være naturligt at vente, at der enten efter hver opgivelse stod den dertil svarende sum, eller at der fandtes en samlet »takst« før eller efter den egentlige liste, således som tilfældet er ved andre, men ganske vist senere regnskaber. Hervedstykket har jo således udtrykkelige angivelser af, hvormeget de forskellige steders nathold skulde omregnes til, ligesom den også har oplysninger om, hvad korn var værd i sølv. Den rimeligste forståelse bliver da sikkert, at Hallandslistens naturalafgifter er svaret direkte, og at de følgelig ikke er indgået i herredssummerne. Hvad disse skulde indeholde, måtte herefter blive en sammentælling af de afgifter, som udtrykkeligt er ansat i eller omregnet til sølv, da summa provinciae jo opgives i mark sølv. Ved at betragte den form, Favrås herreds sum<sup>12</sup> har, kan vi endvidere få et fingerpeg om, hvad der kan gemme sig i de andre herredssummer. Det fremhæves nemlig her, hvad der ikke hører med til herredets summa og hvorfor — det var dels de torper som regnedes med til Anxiothorp, dels de 84 fæstere som nyligt var erhvervede — men det betyder vel atter, at vi i herredssummerne må kunne vente at finde afgifter af oppida og coloni opført, de to ting som i dette tilfælde særskilt undtages.

Hvis vi derefter gennemgår Hallandslisten, vil vi ved de enkelte herreder lægge mærke til, at der er angivet, hvormange skipæn og havne de indeholder, og at der tilslut er en sammentælling som viser, at der af hver havne har været svaret en mark

<sup>12</sup>) Habet enim summa illius provincie . c . xxij . mr. argenti . exceptis opidis que Anxiothorp attinent . et exceptis. lxxxiiiij<sup>or</sup> colonis nuper iure

acquisitis. Det er muligt, at ordene fra exceptis til acquisitis har været en tilføjelse i det originale manuskript.

sølv.<sup>13</sup> Desuden finder vi fæstegods og andet gods samt ved Arstad og Tönnersjö herreder nogle *oppida silvestria*: skovtorper, som vi må gøre lidt nøjere rede for, da man hidtil ikke har skænket dem nogen videre opmærksomhed.

Som navnet siger, er det torper, der er anlagt i skovene eller måske rettere på tidligere skovgrund, og da skoven tilhørte kongen, må disse rydninger have svaret afgifter til ham. At dette ikke er en blot og bar gisning, viser en sammenligning med Kongelevlisten.<sup>14</sup> Den nævner på Sjælland: Ørwith et opida inde facta, og Stenswith et omnia opida facta de Stenswith, i Skåne omtaler den: omnes insule (der sikkert er en skrivefejl for silue) que vocantur alminning et opida ex eis facta, samt endelig i selve Halland: tota silua que dicitur alminning et opida inde facta et omnes silue adiacentes. Men også Hallandslisten selv siger tydeligt, at disse oppida silvestria er afgiftsskyldige, idet indledningsordene: »hii sunt redditus pertinentes ad regem« må gælde alle listens opgivelser. Hvor stor afgiften af hver skovtorp har været, siges ikke, men hvis vi formoder, at den ligesom havneafgifterne har været en mark sølv,<sup>15</sup> og indsætter denne værdi, får vi en række resultater, der er så mærkelige, at jeg har ment at burde fremlægge dem til videre overvejelse.

Foreløbig ser vi bort fra de fire herreder, som er nævnt først i listen, fordi vi dér har med mere indviklede forhold at gøre, og begynder med Arstad herred.

Arstad herredssum opgives at være 100 mark sølv. Der er to skipæn i herredet, som sammenlagt med antallet af skovtorper giver følgende resultat:

det ene skipæn med 33 havne. .	=	33 mark sølv
det andet skipæn med 42 havne	=	42 » »
26 opida silvestria, som sættes	=	26 » »
<hr/>		
101 mark sølv		

<sup>13</sup>) Sunt autem in Hallandia in . xviiij. nauigijs . dxxxiiijor hafnæ seu totidem mr. argenti et siluestria oppida . c. xx . vi.

<sup>14</sup>) O. Nielsen s. 46—49, Sv. Aakjær s. 27—29.

<sup>15</sup>) Som støtte herfor kunde anføres, at Følsterlisten viser, at 66 pct. af torperne har haft et tilliggende på 1 bol, og 1 bol skyldte ifølge Arent Berntsen (Danmark Norges frugtbare Herlighed II, s. 24) 24 ørtug, d. v. s. 1 mark.

Antager vi, at der i et af tallene er en fejlskrift (xxxij kan eksempelvis meget let blive forskrevet som xxxiij), kan vi endda få fuldstændig overensstemmelse mellem den opgivne herredssum og summen af havne og skovtorper.

Ved Tönnersjö herred falder prøven ud på samme måde. Der er her tre skipæn med følgende antal havne:

Uffes skipæn med 25 havne....	=	25	mark sølv
Johannes' skipæn med 26 havne..	=	26	» »
Haldans skipæn med 23 havne ..	=	23	» »
og dertil 6 skovtorper, som sættes =	=	6	» »
<hr/>			
80 mark sølv			

Herredssummen er 80 mark, uden at det angives, om det er sølv eller penge, men der kan ikke være tvivl om, at det er det første.

Ved Höks herred opgives der fire skipæn med deres havnetal, men ingen skovtorper. Derimod nævnes en Wlgaris incolatus<sup>16</sup>, der svarer 16 mark penge eller, omregnet til sølv i det sædvanlige forhold 3 : 1, 5½ mark sølv. Lægger vi dette beløb til havnetallene, får vi følgende sum:

Arons skipæn med 24 havne .....	=	24	mark sølv
Reders skipæn med 25 havne .....	=	25	» »
Peders skipæn med 26 havne .....	=	26	» »
Arnvedssønnernes skipæn med 23 havne	=	23	» »
Wlgaris incolatus .....	=	5½	» »
<hr/>			
103⅓ mark sølv			

Og denne sum er praktisk talt identisk med herredssummen, som er 103 mark sølv.

<sup>16</sup>) Betydningen er ikke klar. Steenstrup (Studier s. 410) lader det stå som det er, medens O. Nielsen (s. 146) formoder, at det kan betyde en

nybygd. Wlgaris kan måske være et stednavn, sammensat med *aris*, altså et skovnavn, og *incolatus* måske være en fæstegård.

Halmstad herred er vanskeligere at tolke, men følgende opstilling kan foretages, idet mansio Halmstad, der er sat under Tönnersjö herred og formentlig ved en fejlskrift er kommet bort fra sin naturlige plads, overføres hertil.

Biskopstorp .....	8	mark sølv
Harpælyung .....	6	» »
Halmstad .....	10	» »
56 havne .....	56	» »
		<hr/>
		80 mark sølv

Summen af det halve herred opgives til 40 mark sølv, og der er altså dermed overensstemmelse. Efter dette skulde der ikke være nogen skovtorper her.

For de fire første herreders vedkommende stiller sagen sig også vanskeligt. Der er en betydelig forskel mellem havnetal + visse godsafgifter på den ene side og herredssummen på den anden, således som nedenstående oversigt viser.

Herred	Havne	Godsafgifter	Ialt	Herredssum
Fjäre .....	58	20 mark	78	103 mark
Viske .....	28		28	40
Himle .....	65	8	73	94
Favrås .....	77	8	85	122

Også disse indbyrdes så afvigende tal kan bringes til at stemme på følgende måde. Slutsummen af de hallandske skovtorper angives nemlig udtrykkeligt i listen selv at være 126, men i herredsoversigterne er kun de 32 (nemlig de 26 under Årståd hrd. og de 6 under Tönnersjö hrd.) direkte nævnt. De manglende 94 silvestria oppida må vi imidlertid, efter det foran udviklede, formode gemmer sig i herredssummerne, og en simpel subtraktion skulde da kunne skaffe dem for dagens lys. Vi trækker summen

af havnetal + godsafgifter fra de pågældende herredssummer,  
og får følgende tal:

Fjäre herred	.....	$103 \div 78 = 25$
Viske	.....	$40 \div 28 = 12$
Himle	.....	$94 \div 73 = 21$
Favrås	.....	$122 \div 85 = 37$

Men lægger vi de derved fremkomne differencer, som altså skulde være de skjulte skovtorper, sammen, får vi en sum, som på det allernærmeste svarer til det opgivne tal — 95 mod 94, og kæden skulde dermed være sluttet.

# SFRAGISTIK OG TOPOGRAFI

EN STUDIE OVER BYGNINGS- OG LANDSKABSILLEDER PAA  
DANSKE MIDDELALDERS-SIGILLER

AF

*CHR. AXEL JENSEN*

**D**A Arkivar Thiset publicerede sin banebrydende og fornøjelige Artikelserie »Om danske By- og Herredsvaaben« i Tidsskrift for Kunstindustri (1893—94) og den supplerende Afhandling om Skåne i Hist. Tidskrift för Skåneland I (1903), var det hans Hovedmål at slå til Lyd for Heraldiken, at bortluge de frodige Vildskud og på det gamle Grundlag at skabe By- og Herredsvåben, som Nutiden kunde bruge med god heraldisk Samvittighed. Under en let Form bygger Thisets Arbejde paa et omfattende Kendskab til Æmnet, og dets praktiske Virkninger har ikke været ringe. Men en Række Spørgsmål lod Thiset alligevel ligge; han ventede oprindeligt, at Henry Petersens Publikationer af danske middelalderlige Sigiller ogsaa skulde komme til at omfatte By- og Herredssegl, og siden, da han selv fortsatte det store Sigilværk, slog han sig til Ro med, at I. T. Hansens Segltegninger i Traps 3. Udgave (der nu genoptrykkes i Værkets 4. Udg.) saa nogenlunde overflødiggjorde en Specialpublikation.

Dette er imidlertid langt fra Tilfældet. Traps Billeder er ikke helt udtømmende<sup>1</sup>; de mangler Text, og de Aarstal, der er anbragt under dem, er til en vis Grad vildledende. Fagmænd misforstaar selvfølgelig ikke, at de angiver Alderen af det Dokument, hvorunder det afbildede Sigil hænger, og at Aarstallet derfor kun er en terminus ante quem for det benyttede Signet, der meget vel kan være et eller flere Århundreder ældre end

<sup>1</sup>) Trap gengiver således ikke de eksisterende middelalderlige Sigiller (eller Signeter) for Slangerup, Holbæk, Nykøbing S., Vordingborg, Sakskøbing, Kerteminde, Bogense og Middel-

fart. Selv når 4. Udg. er fuldentt, vil de sydslesvigske Segl selvfølgelig mangle, og de skånske foreligger kun i ringe Tal og spredte Publikationer.

Aftrykket. Men først når engang den Udgave foreligger, som Underarkivar Grandjean begynder at forberede, kan en virkelig kronologisk og kunsthistorisk Klassifikation af By- og Herredsseglene gennemføres. Den vil vise, at de efter Omskriftens Bogstavtyper kan ordnes i to Hovedgrupper, en ung- og højgotisk Majuskelgruppe og en sentgotisk Minuskelgruppe, af hvilke den første både er den talrigste og den værdifuldeste. Indenfor begge Grupper vil der yderligere kunne opstilles kronologiske Underafdelinger. Majuskelgruppen begynder sikkert før 1250 med de store og skønne Senatorsigiller fra Viborg og Randers, og synes at have sin Blomstringstid ved Ar 1300, men lever videre gennem hele 14. Arh. Også Minuskelgruppen, som når til 1530'erne, viser meget tydelige Stilforskelligheder. En sådan fuldstændig Gennemgang vilde have megen Betydning for den historiske Forsknings sikre Udnyttelse af Sigilmaterialet, og den burde vel også have gået forud for min lille Undersøgelse af et ganske specielt Spørgsmål, som atter og atter møder en Bygningsarkæolog.

Om de middelalderlige Sigillers Bygningsbilleder væsentlig bør betragtes som heraldiske Signaturer, eller om de kan være Gengivelser af Virkeligheden, er aldrig undersøgt på dansk Grund, og udenlandske Forskere har besvaret Spørgsmålene meget forskelligt.<sup>2</sup> Thiset har i flere Tilfælde uden nøjere Prøvelse fastslået Sigilmotivernes Naturlighed, men han har på den anden Side advaret mod blindt at fæste Lid til Sigilborge-nes Troværdighed, idet han paaviste, at den tretårnede Borg, Skanør førte som sit Mærke, ganske svarer til Staden Lüneburgs Tegn.<sup>3</sup> Man kan sikkert gå videre ad denne Vej og i det hele fastslå, at de skånske Sigilborge er påfaldende fantastiske. Helsingborgs Mærke gengiver ikke Kärnan, men synes at være en beriget Videreudvikling af det meklenborgske Boizenburgs

<sup>2</sup>) Seyler: Geschichte der Siegel, 1894, p. 319. Doering: Deutschlands mittelalterliche Kunstdenkmäler als Geschichtsquelle, 1910, p. 164. Wilh. Ewald: Siegelkunde, 1914, p. 211 f.

<sup>3</sup>) Hist. Tidskr. f. Skåneland I, p. 335. Bau u. Kunstdenkm. der Provinz Hannover III, Heft 2—3, p. 16.



Vaaben.<sup>4</sup> Falsterbosigillet (ikke stort ældre end Aftryk 1421) er en udpræget Fantasiborg af tysk Art;<sup>5</sup> Trelleborgs Borg, der forekommer troværdigere, kan være i Slægt med en almindelig, nordtysk Sigiltype, men lader sig ikke nøjere kontrollere, fordi Borgen er forsvundet, og det samme gælder Lunds Fæstning i Stadens næstældste Sigil og Ærkebisperborgen i Lundecuriens Segl.<sup>6</sup>

For det nuværende Danmark er der ligeledes en hel Række Signetborge, som ikke lader sig jævnføre med Virkeligheden, fordi de pågældende Bygninger er sporløst forsvundne. Dette gælder således Stege (to Sigiller, Type I kendt i Aftryk fra 1326, den sentgotiske Type II 1519), Svendborg (Aftryk 1362'), Aalborg, hvis sentromanske Bygning synes ret fantastisk, og Randers, som først indfører Borgen i sit sentgotiske Sigil, der er noget yngre end Valdemar Atterdags nu forsvundne Borg (måske Bymur). Endvidere i Sønderjylland Slesvig og Eckernförde; Flensborgs med Hertugdømmets Løver sammenstillede Tårn<sup>7</sup> lader sig heller ikke sikkert identificere.

Svage Muligheder for Sammenligning mellem Billede og Borg byder Vordingborg og Søborg. Vordingborgsigillet (kun i Papiraftryk fra 1519) viser samme Bygning, som siden gentages i Renæssanceseglet, et tretindet Porttårn, til hvis venstre Side der slutter sig en tindet Ringmur. Fremstillingen er for rudimentær til at kunne identificeres med Borgens meget stærkt ødelagte Porte, men dens lidet heraldiske Uligevægtighed tyder dog hen på, at der ligger et Synsbillede til Grund. Søborgsigillet (Papiraftryk 1519) er omtrent lige så slet bevaret som Borgruinen, men begge stemmer overens i Tårnenes Tretal, og der er Chance for,

<sup>4</sup>) Helsingborgs Minnesskrift, 1913, p. 252 ff. Mecklenburg. Urkundenbuch X, Tavle 54.

<sup>5</sup>) Sml. Unnas Bysegel, Seyler: Geschichte der Siegel Fig. 327.

<sup>6</sup>) Danske gejstlige Sigiller Nr. 36—37, Sml. Danm. Riges Hist. II, p. 209. Af Borgene i Adelskvindesigiller er

den ene, med karakteristisk Tårnbro, sikkert det tyske Regenstein. Danske adelige Sigiller Nr. 14 og 34. Sml. DRH. II, p. 75.

<sup>7</sup>) Gengivet: Salomonsens Konversationslex. XXI, p. 169.

<sup>8</sup>) Urkundenbuch der Stadt Lübeck IV p. 85.

at Signetstikkeren har set og forstået Borgens Silhuetvirkning.<sup>9</sup>

En virkelig Prøve af et Borgbilled kan kun gennemføres overfor Københavns Mærke. Af den vordende Hovedstads talrige Sigiltyper viser den ældste (Aftryk 1296) en rundet Tindemur, som rejser sig over en lav Strandbred, og hvortil der slutter sig to Ydertårne; mellem dem, midt over Muren, viser der sig en Bygning, som synes at have haft Korsform, og over hvis Kors-skæring der hæver sig et spirkronet Centraltårn. Da Byen selv på det givne Tidspunkt sikkert kun var befæstet med Jordværker og Planker, bliver der overvejende Sandsynlighed for, at Sigillet's Borg refererer sig til Bispeborgen på Slotsholmen, og efter Resultatet af Udgravningerne ved Christiansborg ligger det snublende nær at sammenstille Sigilborgen med den cirkulære, lavt over Vandet liggende Absalomsmur, som har et Murstenstårn udenfor det bevarede Segment.<sup>10</sup> Selv Midtbygningen er ikke usandsynlig; de i Borgbrønden og andetsteds optagne romanske Bygningsfragmenter tyder i Retning af, at der har været et Borgkapel af ret kompliceret Plan. Medens et Sekret (Aftryk 1421) kun er en afsvækket Gentagelse af Type I, har det plumpe Sigil II (med tysk Omskrift; Aftryk 1417) Interesse derved, at det viser Borgen med tre Tårne på en højere Bakke og uden Ringmur; det stemmer forbavsende med Tilstanden, som den må have været nogen Tid efter Hanseaternes Ødelæggelse 1369, da Grushobene udjævnedes med Ler, som for en Tid forvandlede Slottet til en Højborg med Voldskrænter.

De sentgotiske Københavnstyper, der fuldender Borgbilledets Opløsning i tre frie Tårne, har ikke den ringeste Forbindelse med Virkeligheden, og det gælder i Almindelighed, at jo flere Gange et Signet fornyes, desto fantasifuldere bliver det; talrige Signetborge stræber mod den fornemme Tretårnethed.

<sup>9</sup>) Hermed kan jevnføres Burg på Femern (gengivet DRH. II, p. 240), hvor Sigil og Borgruin stemmer overens i Totårnetheden. Glambeks Mure dannede et Rektangel med to, oprindelig lige store Tårne i to modstående Hjørner (Haupt: Bau u.

Kunstd. Schl. Holst. V, p. 734; sml. Der Burgwart VII, p. 81).

<sup>10</sup>) Sml. H. U. Ramsing i Nationaltidende <sup>80</sup>/<sub>3</sub> 1923, der noget for dristigt indtegner tre nu manglende Ydertårne på sin Planskitse. Kun eet Tårn er uomtvisteligt.

Kirkemotivet er mere modstandsdygtigt mod Fantasia end Borgmotivet, og det lader sig sikrere kontrollere, fordi Kirkebygningerne er bedre bevarede end Slottene. Hvad Malmøs smukke, ældste Sigil<sup>11</sup> angår, må man ganske vist nøjes med et ukontrollabelt Pålidelighedsindtryk af den regelrette romanske Kirke, der vises i Sideopstalt, med Apsis, Kor og Skib og med rigtigt placerede Vinduer. Signetstikkeren synes kun at have forstørret Tagrytteren, drejet de gavlkronende Kors og gjort Døren spidsbuet; men det maa indrømmes, at Signetet er ældre end Malmøs Flytning, og det eventuelle Forbillede er sporløst forsvundet. Det ældste Lundesigil (uklart Aftryk 1417) minder kun svagt om Domkirken; det kunde lige så godt forestille enhver anden Kirke, men man aner dog en Bygning af større Dimensioner, med mægtig Sokkel, anselig Sideindgang, Antydning af Højkirkevinduer samt Tagrytterspir og Vesttårn, det sidste mærkeligt nok med Tilløb til Perspektiv. Svage er også Virkelighedsmomenterne i det lille Kirkebillede i Storehedinges spidsovale Sigil; Signetstikkeren har måske haft Øje for et Hovedtræk i den nu så ødelagte Bygnings Silhuett, Skibets Overbygning, men han har ikke antydnet dets oktogone Plan og ikke vist Koret. Noget lignende gælder Slangstrup, hvor Forbilledet er helt forsvundet; den middelalderlige Sigilkirke er koreløs, ligesom den ret nøjagtige Gentagelse på det i Trap afbildede Renæssancesigil. Enestående i Danmark er »Kirkeinteriøret« i Vestervigs Kapitelsegl, hvor den gotiske Arkitektur er Fantasi, men hvor Alteret meget vel kan være et Virkelighedsbillede.<sup>12</sup>

Tre Sigiller fra forskellige Perioder har klare og sikre Kirkebilleder.

Roskilde Domkapitels Bensignet, fra 12. Årh., er så kendt, at det næppe behøver at omtales nøjere, og det er tilstrækkeligt påvist, at Fundamenterne af den ældste Roskilde Katedral i Plan svarer til Sigillets Opstalt.<sup>13</sup>

Også Kirkearkitekturen i Ribe Bysegl har været bygningshistorisk studeret. Som bekendt foreligger det store Sigil med

<sup>11</sup>) Gengivelse: Hist. Tidskr. f. Skåneland I, p. 150.

<sup>12</sup>) Danske gejstlige Sigiller Nr. 633.

<sup>13</sup>) Beckett: Danmarks Kunst I, p. 43 f. Storck: Roskilde Domkirke.

den ejendommelige Sammenstilling af Rigsvåbnets tre Løver og en Kirkebygning i to forskellige Udførelser, Type I kun kendt i et meget mangelfuldt Aftryk fra 1295 (gengivet i Helms: Ribe Domkirke p. 137), Type II i gode Aftryk fra 1345 og senere, ligesom det skønne Sølvsignet endnu opbevares i Ribe. I Hovedsagen er de to Typer overensstemmende; begge har Leopardet i Stedet for Løver, hvorfor Type I næppe er ældre end Kristoffer I,<sup>14</sup> begge viser Kirkens Vestfront, med to Tårne, af hvilke det nordre er højest; det ældre har runde, det yngre spidse Buer i Portal og Vinduer, men iøvrigt er Bygningsdetaillerne konforme. Hvis man kun kendte Type II, vilde man ikke tvivle om, at Gravøren havde grebet det mest afgørende Træk i Kirkens Fysiognomi og fremhævet Borgernes store Stormklokketårn. Men dette er i sin nuværende Skikkelse først rejst efter det ældre Nordtårns Nedstyrtning 1283, og Helms (anf. V.) formår ikke at føre noget afgørende Bevis for, at også Forgængeren var større end det søndre Tårn. Den Mulighed kan derfor ikke afvises, at Kunstneren af rent dekorative Hensyn har gjort Nordtårnet størst for at fylde Seglcirklen og få Plads til at anbringe Vaabendyrene, og at Sigillet af Type I kan have givet Impuls til at bygge Stormklokketårnet. I Type II er Fremstillingen i al Fald blevet rigtig i Hovedlinjerne. Trods Sigillets Sammentrækning af Vestfronten, der opnås ved Tårnenes Placering over Gavlen i Stedet for ved dens Sider, trods Udeladelser af mange Detailler stemmer det også med Kirkens Arkitektur, at der er en tredelt Arkade over Vestportalen.<sup>15</sup>

<sup>14</sup>) Grandjean: Det danske Rigsvåben, p. 40.

<sup>15</sup>) Også i Århus foreligger der en Mulighed for Sammenspil mellem Sigilarkitektur og Domkirkebygning, således som det er iagttaget af Nationalmuseets Arkitekt, C. M. Smidt. Det ældste Bysegl viser to Figurer, siddende i en temmelig fantastisk Arkitekturramme, to runde Tårne, som over en Tindemur ved Stranden forenes af en Trekløverbue. Det er på-

faldende, at en lignende Femkløverbue den Dag i Dag findes paa S. Clemens' sentgotiske, søndre Korsarmgavl, skønt den ellers er ukendt i vor sentmiddelalderlige Bygningskunst, og man kan sikkert slutte, at den her er kopieret efter en af Kirkens romanske Gavl. Også her er der Mulighed for, at Gravøren har grebet nogle Momenter af Virkelighedsarkitekturen, og at Sigillet har bevaret Interessen for denne Enkelthed.

Endnu tydeligere er Kirkebilledet i Kallundborgs sentgotiske Signet (stukket kort før ældste Aftryk 1421). Som bekendt viser det Byens ejendommelige Kirke med dens fem Tårne, der jo fra visse Verdenshjørner alle kan ses på en Gang, og desuden antyder Seglet den af Kirkegårdsmuren hegnede Kirkebakke, hævende sig over Bymuren, hvilket også er i Overensstemmelse med Virkeligheden; den i Nationalmuseet opbevarede Tegning med Plan og Prospekt af Kallundborg, hvis Pålidelighed de nyeste Undersøgelser har stadfæstet på afgørende Punkter, viser ganske samme Forhold.

Nabostaden Korsørs Sigil er kun kendt i et slet Aftryk fra 1519 og noget vanskeligt at tidsfæste, men der kan dog heller ikke her være Tvivl om, at dets kullede, kamtakke Kirkegavl med dens tre spidsbuede Abninger skal forevige Byens uanseelige, allerede i 17. Årh. ombyggede og nu helt forsvundne Bykirke, der aldrig synes at have haft Tårn. En anden Parallel til Kallundborg frembyder Fåborgs ret sløje Segl, der dog tydeligt tilhører 14. Årh. Trods al Ubehjælpssomhed lader Sigillet Kirketag over en Bymur os se et Synsbillede, Fåborg var befæstet, og den gamle Bykirke S. Nicolai, hvorefter nu kun Tårnet er levnet, var indtil Slutningen af 15. Årh. kullet; på Byens flade Byggegrund kan den kun have hævet sig svagt over Bymuren.

I de sidstnævnte Bygningssegl er der en tydelig Tilbøjelighed til at vise Kirkens Beliggenhed i Landskabet, og denne Tendens mærkes hyppigt. En Strandkøbing mangler nødigt Bølgerlinjer under Arkitekturen, en Aby vælger gerne Broen til sit Mærke, og en Række nørrejydske Købstæder inddrager i usædvanlig høj Grad Landskabet i Sfragistiken. Tre Brobyer viser ikke deres Bro i Opstalt, men i Plan, med landkortagtig Fremstilling af Omgivelserne. Klart fremtræder det topografiske Helhedsbillede i det smukke Grenåsignet. Foruden Broen er også Aen vist i Plan, og til Brolegemets regelmæssige Plankedække slutter sig for hver Ende en i Opstalt tegnet Kirke med Kor og Skib. Det er virkelig karakteristisk for Grenå, at den har haft et Par Kirker. Den ældre og den yngre Sognekirke lå begge N. for Aløbet, som har givet Købstaden Navn, og Signetstikeren har derfor måske tilladt sig at flytte den ene Kirke af

Hensyn til den dekorative Ligevægt. Men han kan også have tænkt på det S. Jørgenskapel, som lå Syd for Aen, og rigtigt er det, at den endnu eksisterende, yngre Bykirke rejser sig i Forlængelse af Broens Retning. Hobros ringere og meget yngre Segl gentager lignende Tanker i afsvækket Form; når den stærkt degenererede Kirkebygning rejser sig for den ene Ende af Brodækket, er dette i god Overensstemmelse med de topografiske Forhold, og det er næppe noget Tilfælde, at Strømmen på hver Side af Broen deler sig, ligesom Fjorden i Virkeligheden udvider sig på begge Sider af Brosnævringen. Helt på Højde med Grenå står det smukke Vejlesigil, hvor Abilledet ikke ledsages af Bygninger, men af to Blomsterhøje, hver kronede af et Træ, som bærer fire hjerteformede Blade og ender i en Liljeblostm, for Nutiden kun »en strængt heraldisk stiliseret« Signatur, for Middelalderen sikkert et fuldgyldigt Billede af et virkeligt Træ, ikke afvigende fra de på Kalkmalerier og Miniaturer almindelige Træformer.<sup>16</sup>

Indenfor sin Begrænsning kan Vejlesigillet betegnes som det ældste Landskabsbillede i dansk Kunst, og på lignende Måde viser Lemvigs lidet kunstneriske Sigil os rimeligvis det ældste bevarede danske Landkort, idet det forsøger at illustrere Byens Navn og Beliggenhed ved en Trekant, hvis Bølgelinjer markerer den som en Vig, omgivet af en prikket Strandbred.

»Landskabsbillederne« kaster Lys ogsaa over Arkitekturbillederne. De Sigilbygninger, som bliver tilbage efter en kildekritisk Revision af Borgtyperne, er ikke Naturgengivelser i moderne Forstand; de er hverken Fotografier eller naturalistiske Malerier, men de er som Barnetegninger, der gengiver et Erindringsbillede og udelader en Mængde Detailler, men dog griber enkelte iøjnefaldende Træk og formår at vække Idéassociationer og Tanker. For at bruge moderne Slagord: de er ikke impressionistiske, men expressionistiske Gengivelser. Forstået på rette Måde kan de virkelig give os adskillige Oplysninger om Arkitektur og Topografi i Middelalderen.

<sup>16)</sup> Med Vejles Høje kan sammenstilles den fugleperspektiviske Gengivelse af Jellingehøjene i det langt

yngre Tørrild Herreds Sigil, stukket 1535. (Aarb. f. nord. Oldkynd. 1926, p. 274).

# MIDDELALDERLIGE KIRKE- UDVIDELSER

AF

M. MACKEPRANG

---

**A**F Danmarks c. 1700 middelalderlige Landsbykirker er et overvældende Flertal — nemlig ikke færre end 93—94 pCt. — romanske, altsaa opførte før Midten af 13. Aarhundrede. Og om ikke kvantitativt saa dog kvalitativt gælder det samme for de større Monumenter, Domkirker og Klosterkirker. Ganske forstaaeligt har dette haft til Følge, at Studiet af vor gotiske Arkitektur i høj Grad har været Stedbarn. Det er ikke tilfældigt, at den forrige Generations Standardværk paa dette Omraade J. B. Løfflers »Udsigt over Danmarks Kirkebygninger« bærer Undertitlen: »Fra den tidligere Middelalder. (Den romanske Periode)«, eller at gotiske Bygværker i Nationalmuseets ældre Kirkebeskrivelser jævnlig maa nøjes med den unægtelig noget summariske Karakteristik: »fra den sildigere papistiske Periode«!

Det kan derfor ikke noksom understreges, at Gotikens Betydning for vor kirkelige Arkitektur ingenlunde er udtømt med de 2—3 Dusin Købstads og Klosterkirker og de godt 100 Landsbykirker, der kan henføres til den senere Middelalder. Har den end skabt forholdsvis faa selvstændige Monumenter, har den til Gengæld i højeste Grad omskabt de ældre og ofte givet dem et helt nyt Klædebon. Navnlig gælder dette for Øerne. Den hvidkalkede Kirke med det svære Taarn og de takkede Gavle, der nu en Gang i Bevidstheden er uløselig knyttet til det typiske sjællandske eller fyenske Landskabsbillede, er i Virkeligheden nok saa meget et Barn af Gotiken som af den foregaaende Stilperiode, saa vist som det er den gotiske Indsats, der giver den sin Karaktér og straks falder Beskueren i Øjnene. Selve den romanske Kærne kunde blive øget og udvidet paa mange Maader, og op omkring den kunde der vokse en hel lille Skov af Tilbygninger, saaledes at Slutresultatet ofte blev et Kirkehus,

der var vidt forskelligt fra det, der rejste sig i Valdemarernes Dage. Sammenholder man f. Eks. de i min Bog om Landsbykirkerne gengivne Billeder af den vestjyske Kvaderstenskirke i Hover (S. 15) og en typisk sjællandsk Kirke, Ejby ved Køge (S. 92), undrer man sig unægtelig over, at de to Bygninger fra første Færd har set ganske ens ud.

At udrede, hvorledes hele denne Landsbygotik arkitektonisk er udformet i Enkelthederne, hvorledes de enkelte Typer fordeles sig geografisk, og fra hvilke Centrer de er udgaaede, bliver en af de mange Fremtidsopgaver for vor Arkitekturhistorie. Her skal denne kunsthistoriske Side af Sagen slet ikke berøres. Der skal ikke spørges om hvorledes, men om hvorfor og i hvilket Omfang. Formaålet for denne lille Undersøgelse skal med andre Ord være, rent statistisk at vise, hvorledes disse utallige Udvidelser og Tilbygninger fordeler sig Landet over, samt undersøge, om der af det sammenstillede Materiale kan drages nogen Slutning med Hensyn til et vigtigt Spørgsmaal: Folketallets Vækst gennem Middelalderen.

I al Almindelighed skulde man tro, at dette kunde lade sig gøre. Det maa jo for en Sognekirkes Vedkommende betragtes som givet, at dens Udvidelser gennem Tiderne til en vis Grad afspejler Befolkningens Vækst og er fremkaldt af den. Et Par enkelte Eksempler hentede saavel fra By som fra Land vil vise det. St. Olai Kirke i Helsingør var oprindelig en ret anseelig, senromansk Teglstenskirke, opført omkring 1200 og utvivlsomt nær beslægtet med de andre nordsjællandske Murstenskirker, Søborg og Tikøb. Men medens disse endnu den Dag i Dag gør Tjeneste i uforandret Skikkelse, nødtes man i Helsingør efter et godt Aarhundredes Forløb til at forlænge Skibet mod Vest med noget nær sin halve Længde. Ogsaa denne udvidede Kirke blev dog efterhaanden for lille for Byen, som Sundtoldens Indførelse havde givet ny Vækst. I Slutningen af 15. Aarhundrede blev den næsten fuldstændig nedrevet og erstattet med den nu staaende sengotiske Bygning, hvor kun Skibets Nordmur er bevaret af Færgebyens ældste Kirke.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>) Opmaalinger og Beskrivelse i »Tegninger af ældre nord. Architektur« 4. Saml. 2. Række.



Omend Udviklingsgangen er en anden, blev Slutresultatet dog nogenlunde det samme ved St. Hans i Stege, en By, der i 14—15. Aarhundrede havde en Blomstringsperiode, som maa føres tilbage til Sildefiskeriet i Sundet. Ogsaa her laa der fra første Færd en senromansk, fuldtudviklet Teglstenskirke, hvis Grundplan man har udgravet ved Kirkens Restaurering 1907—09. Lidt efter 1400 er dennes Kor og Alterrunding imidlertid blevet nedrevet og erstattet med det nuværende skønne, treskibede Kor, der var baade bredere og højere end det gamle Skib. Det var en Udvikling, der ganske svarer til, hvad der nogenlunde samtidigt fandt Sted ved Valfartskirken i Tibirke. Men medens man her aldrig naaede videre, saaledes at Kirken den Dag i Dag har sit gamle, lave, romanske Skib, blev dette i Stege forholdsvis hurtig udbygget til et treskibet Anlæg, saaledes at det romanske Skib kom til at danne Midtskibet, i hvis Overmure store Dele af det endnu er i Behold.<sup>2</sup>

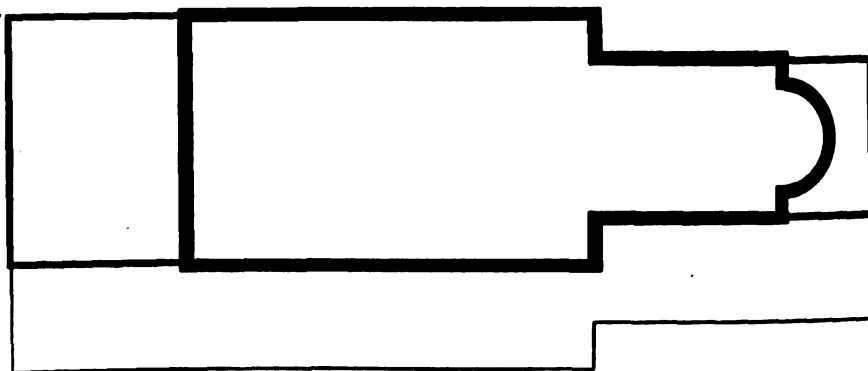
Ogsaa adskillige Landsbykirker frembyder nu et Billede, der er saare forskelligt fra deres oprindelige Udseende, saaledes Borup ved Roskilde,<sup>3</sup> Boslunde ved Skelskør, Toreby paa Østlolland for blot at nævne nogle enkelte. Ja selv en Kirke, der ved første Øjekast virker som en ganske almindelig Landsbykirke med et lige afsluttet Kor, kan have en meget kompliceret Udviklingshistorie. Typisk i saa Henseende er Kirken i Haslev, Stationsbyen mellem Køge og Næstved. Den omstaaende skematisk Plan over Kirkens Grundstamme, hvor de forskellige Faser i dennes Udviklingshistorie er angivet med aftagende Linjetykkelse, gør det overflødigt at bruge mange Ord for at klarlægge, hvorledes den oprindelige, lille 12. Aarhundredes Kirke af Faksekalk allerede i romansk Tid fik sit Skib forlænget med Limsten og et lige afsluttet Kor i Stedet for den gamle Apsis, samt hvorledes saavel Skib som Kor i 14. Aarhundrede blev udvidet c. 2½ M mod Syd, uden at den romanske Normalplan derved ændredes. At den gamle Hovedgaard Bregentved ligger i Sognet, kan naturligvis have været en medvirkende Aarsag til

<sup>2</sup>) Som Anm. 1.

<sup>3</sup>) Nørlund i Svenstrupbogen. Udg. af J. Wedell-Neergaard, S. 204.

denne intense Byggevirksomhed — i hvert Fald skyldes det paa Planen ikke viste, store Nordkapel vel nok Bregentved. Men i første Række maa Grunden sikkert søges i, at man i den skovrige Egn tog ny Jord under Plov ganske som ved Borup, hvor Bynavne som Grønholt, Gammerød og Hejnede giver den bedste Begrundelse for Kirkens Vækst gennem Middelalderen.

Ved Gennemgangen af disse særlig karakteristiske Tilfælde er der ene taget Hensyn til de Ændringer, selve Kirkens Grund-



stamme undergik, ikke derimod de Tilbygninger, der samtidig rejste sig ved dem alle. I det hele og store er det nemlig her andre Faktorer, der ligger bag, saaledes at vi bliver nødt til at skyde dem til Side for ikke at plumre »Kildematerialet«. I første Række gælder dette de hyppigst forekommende Tilbygninger: Vaabenhus og Sakristi. Det er klart, at hvad enten Befolkningen tog til eller ikke, maatte det være en Behagelighed for Sognepræsten at have et Opholdsrum, der tillige kunde være Gemmested for Messeredet i videste Forstand. Og i vort sludfulde og blæsende Vejrlig undrer man sig over, at man ikke fra første Færd har bygget en Slags Forrum som Vindfang, men i lange Tider fra Kirkegaarden er gaaet lige ind i Kirken. Saa at sige alle Vaabenhusene tilhører nemlig Middelalderens sidste Aarhundrede. Men det gælder tillige den Tilbygning, der mer end nogen anden ændrede Kirkernes Udseende: Taarnene, hvis

Opførelsestid stort set ligeledes falder i de sidste Par Menneskealdre før Reformationen. Ganske vist blev de paa Øerne, omend ikke altid saa dog meget hyppig, sat i direkte Forbindelse med Kirken, saaledes at deres Underrum altsaa blev en Slags Udvidelse af Skibet. Men dels var den Plads, der herved indvandt, kun ringe, dels — og navnlig — er Taarnene paa Øerne et saa fast Tilbehør, at de praktisk talt bliver uden Betydning for vort Formaal; i det højeste kan de vise, at Befolkningen overalt er tiltaget. Af Sjællands godt 350 og Fyens 180 middelalderlige Kirker er det nemlig kun henholdsvis 11 og 13, der ikke har middelalderlige Taarne. Paa Halvøen er de kullede Kirkers Tal ganske vist ulige større, udgør for Jyllands og Nordslesvigs ca. 1000 Kirker lidt under en Trediedel. Men ogsaa her er Antallet af middelalderlige Taarne dog saa stort, at det maa være fuldt tilladeligt at se bort fra dem i denne Sammenhæng, saa meget mere som Taarnrummet her langt oftere end paa Øerne er helt afsondret fra selve Kirken, gennemgaaende er mindre og i visse Egne af Østjylland endog ganske mangler.<sup>4</sup>

Noget anderledes stiller Forholdet sig ved de Kapeller, der omend langt fra saa hyppig som de andre Arter af Tilbygninger saa dog i ikke ringe Antal skød op ved Siden af Kirken og altid sattes i direkte Forbindelse med denne. Snart er det kun et enkelt, snart flere, der kan være placerede ved Siden af hinanden og danne et helt Sideskib (Birkerød, Broby, Mern, Ejsing) eller ligge lige overfor hinanden, saaledes at den gamle romanske, i Længderetningen accentuerede Kirke faar Korsform. Kun saare faa Stiftelsesbreve for Landsbykirkekapeller er bevarede, men i Analogi med Domkirkerne maa man gaa ud fra, at de her som der har tjent det dobbelte Formaal, dels at være Lejersted for Stifteren og hans Slægt, dels at danne Rammen om det Helgenalter, hvor Sjælemesserne for de afdøde læstes. At der f. Eks. paa Fyen næppe findes et Kapel ved en Landsbykirke, uden at der ligger en Herregaard i Sognet, tyder jo afgjort i denne Retning. Senere i Tiden er mangfoldige af dem direkte blevet inddraget i Kirken, naar det begyndte at knibe med

<sup>4</sup>) M. Mackeprang: Vore Landsbykirker, S. 103—04 og S. 108, Fig. 83.

Siddeplads for Menigheden, ligesom man ogsaa i 17.—18. Aarh. meget jævnlig har benyttet denne Udvidelsesform. Men at de fra første Færd ogsaa skulde være blevet byggede med dette Formaals for Øje, synes paa Forhaand lidet rimeligt, ikke mindst fordi de som oftest er placerede saaledes i Forhold til Kirkens Hovedalter, at det er umuligt for de i Kapellet siddende eller staaende at se Elevationen, Opløftelsen af Hostien, der jo er det centrale i den katholske Nadvertjeneste. Og dog er der Tilfælde, hvor Anlægget af Kapeller ikke synes at kunne forklares paa anden Maade, end at man herigennem vilde øge Kirkerummet, saaledes at dette bedre end tilforn kunde rumme den voksende Menighed. Afgjort maa dette have været Tilfældet i Karlebo i Nordsjælland, hvor den romanske Kampestenskirke ved Midten af 13. Aarhundrede blev udbygget til en ganske regulær Korskirke, hvis to Korsfløje fik nøjagtig samme Længde som det nye Kor.<sup>5</sup> Bynavnene Hesselrød, Niverød, Ullerød, Gunderød og Kirkelte fortæller os tydeligere end mange Ord om Aarsagen til denne saa smukt gennemførte Ombygning. Et saa regulært Anlæg som Karlebo er vel nok enestaaende, men ogsaa andre Steder i Landet findes der saavel »Korsfløje« som enkelte Kapeller, hvor man vanskeligt kan tænke sig anden Grund til deres Opførelse end netop Ønsket om at skaffe øget Plads. Naar Vorbasse Kirke i Slavs Herred saaledes baade har et Nord- og et Sydkapel, og man samtidig ved, at der i Sognet tidligere har været endnu to Kirker, der omtales som øde i »Ribe Oldemoder«, ligger det nær at sætte dette Faktum i Forbindelse med Kapellerne, omend vel nok Valfarten til den stærkt søgte Kilde og de dermed i Forbindelse staaende Markeder ogsaa kan have spillet en Rolle. I Gjerrild paa Djursland er det ved Skibets Nordside liggende Kapel saa stort, at dets Flademaal er  $\frac{2}{3}$  af Skibet.<sup>6</sup> Man skulde jo synes, at Herrerne til Sostrup (Benzon) kunde have nøjedes med et noget mindre Gravkapel, og har mest Lyst til at kombinere Kappellets Størrelse med Nybrud i de Skove, der endnu den Dag i Dag dækker  $\frac{1}{3}$  af Sognets Areal.

<sup>5</sup>) Afb. i Vore Landsbykirker, S. 45.

<sup>6</sup>) Grenaa Egnens Kridtstenskirker, Tavle 1.

Særlig paafaldende er Forholdene ved en Række Kirker i Salling. Lem, Balling, Krejbjerg og Rødding i Rødding Herred samt Rybjerg i Nørre Herred<sup>1)</sup> har saaledes alle paa samme Sted, nemlig paa Sydsiden ved Sammenstødet mellem Skib og Kor, ja stundom gribende ind over dette, faaet tilbygget et anseeligt Kapel, hvis Flademaal ofte er mere end Halvdelen af Skibets. Og i Selde i Nørre Herred<sup>2)</sup> findes der et Anlæg, der i meget minder om Karlebos, og ligesom det maa være planlagt med velberaad Hu. Ganske vist er det gamle Kor her blevet staaende, men i Slutningen af Middelalderen har man ved Skibets Østende opført to, éns overhængende og absolut samtidige, ligestore Kapeller, hvis Bredde nøje svarer til Korets, altsaa noget ganske andet end de mere eller mindre planløst byggede Kapeller, der med Urette har givet adskillige Kirker Navn af Korskirke.

Men ogsaa i alle disse Sallingsogne paa Rybjerg nær ligger der Hovedgaarde, og i det hele er Spørgsmaalet om Kapellernes Anvendelse saa intrikat, at jeg har fundet det rigtigst ikke at medtage dem i den efterfølgende skematiske Sammenstilling. Tilmed da det af det Materiale, hvorefter den er udarbejdet, nemlig Kirkebeskrivelserne i den sidste Udgave af »Trap«, og de til Grund for dem liggende, ofte meget gamle Beretninger i Nationalmuseets Arkiv i mangfoldige Tilfælde er umuligt at komme til Klarhed over talrige Kapellers Alder, Størrelse og Plads, Faktorer, der alle er afgørende for Besvarelsen af det stillede Spørgsmaal, og som med Sikkerhed kun kan fastslaaes, naar man raader over fuldstændige Opmaalinger af hele Kirken. Men dette er desværre kun Tilfældet ved et Faatal.

Gaar vi fra de Udenværker, hvormed vi hidtil har beskæftiget os, over til den egentlige Kirkebygning — Skibet og Koret —, blev alle tænkelige Maader, hvorpaa disse kunde udvides, taget i Brug, ofte saaledes at man ikke engang nøjedes med en enkelt Udvidelse men snart samtidig, snart til forskellige Tider kombinerede den ene med den anden. Lidet anvendt er dog en Udvidelse mod Nord eller Syd, altsaa i Bredden, sikkert fordi

<sup>1)</sup> Sallinglands Kirker. Rødding Hr. T. 1, 24, 27 og 29. Nørre Hr. T. 10.

<sup>2)</sup> Sallinglds. Kirker. Nr. Hr. T. 24.

den baade var omstændelig og kostbar. Kirkerummet blev nemlig herved saa bredt, at man nødtes til at gøre det to- eller treskibet, altsaa opføre det dobbelte eller tredobbelte Antal Hvælvinger. Normalt holdt man sig derfor til Længderetningen, øgede Skibet med et eller flere Hvælvingsfag mod Vest eller Øst, idet man i det sidste Tilfælde nedrev det gamle Kor og gav det nye Skibets Bredde, saaledes at Kirkens Grundplan blev rektangulær. Sjældnere omend langt fra ualmindeligt nøjedes man med at forlænge det romanske Kor, en Udvidelse der sikkert har kostet mange gamle Apsider Livet, og som æstetisk set er lidet heldig, da den forrykker det gode Forhold mellem Bygningens enkelte Dele, der netop var de gamle romanske Mestres Styrke. Endelig maa det nævnes, at man til Tider praktisk talt ombyggede den gamle Kirke, ligesom der jo i Middelalderens sidste Del opførtes godt et Hundrede Kirker Landet over, enten som Afløsning for en ældre, helt forsvunden Kirke af Træ eller Sten eller — antagelig sjældnere — virkelige Nyanlæg som Herlev og Torbenfeldt paa Sjælland, Marie Malene ved Randers.

Spørgsmaalet bliver nu, om alle disse forskellige Arter af Kirkeudvidelser har Betydning for vort Formaal, med andre Ord om enhver Udvidelse giver os Ret til at slutte, at den er foranlediget ved, at Sognets Folketal er steget, eller udelukkende skyldes religiøse Grunde, er sket »in majorem dei gloriam«. Kredsen kan da straks indsnævres ved at udskille de Tilfælde, hvor Øgningen kun bestaar i en Forlængelse af det gamle Kor. Nuomstunder havde man naturligvis ogsaa taget den herved indvundne Plads i Brug til Menigheden, men i Middelalderen var dette udelukket. Koret var dengang helt og holdent forbeholdt Gejstligheden og har antagelig altid været adskilt fra Skibet ved en Skranke, en Skik, der holdt sig langt ned i Protestantismens Dage. Braaby ved Haslev fik saaledes en ny Korskranke 1695, Asmild ved Viborg endog saa sent som 1777.

Hvad der er sagt om de rene Korforlængelser, gælder naturligvis ogsaa, naar man i Stedet for at øge det gamle Kor nedbrød det og forlængede hele Kirken mod Øst med et Hvælvingsfag af Skibets Bredde. Dette kan i nogle Egne forekomme saa almindeligt, at det snart sagt er Reglen. Eksempelvis kan næv-

nes, at af de 11 Kirker i Ramsø Herred, Københavns Amt, er de 10 udvidede paa denne Maade. Da denne Udvidelsesmaade helt tilhører Tiden efter 1400, ligger det nær at sætte den i Forbindelse med den nye Altertype, der dengang gik sin Sejrs- gang over Landet. Til de store tre- eller femfløjede Tavler har der simpelthen ofte ikke været Plads i de smalle romanske Kor. Hvad enten det nye Kor fik en lige Altervæg, som det er Nor- men paa Øerne, eller blev tresidet afsluttet som i visse Egne af Østjylland, kom det ene Kirkens Mænd til Gode. Stundom nøjedes man dog ikke med ét Fag, men gav Kirken en østlig For- længelse paa to — en sjælden Gang endog paa 3 Fag. I saa Fald kan Motivet ikke alene søges i Ønsket om at give Guds- tjenesten øget Pomp og Pragt, thi mere end et enkelt Fag havde en almindelig Landsbykirkes Gejstlighed ikke behov til Messe- tjenesten. Gik man ud herover, kan det alene skyldes den prak- tiske Grund, at Menigheden havde vokset sig for stor til det gamle Skib. Og den samme Grund har naturligvis været Aars- sag til Kirkens Forlængelse i vestlig Retning eller i Bredden, en Udvidelse, der jo helt eller for største Delen faldt paa det egentlige Menighedsrum, Skibet. Til Besvarelsen af Spørgsmaalet om, hvorvidt Landsbykirkernes Udvikling gennem Middelalde- ren kan give os et Fingerpeg om Befolkningens Vækst, er det altsaa alene disse sidste tre Udvidelsesformer, der kommer i Be- tragtning. De to andre har udelukkende kunstarkæologisk Interesse.

Hvorledes Forholdene arter sig Landet over, vil fremgaa af de nedenstaaende Lister. De omfatter alene de egentlige Landsby- kirker, altsaa ikke den halve Snes Klosterkirker, der efter Re- formationen er gaaet over til at blive Sognekirker, og heller ikke Købstadkirker. Slingerup er saaledes ikke medtaget, der- imod nok Udesundby (Frederikssund), der jo i Middelalderen var et rent Landsogn. Og indenfor Landsbykirkerne ligger det i Sagens Natur, at der ene er taget Hensyn til de middelalder- lige, derimod ikke til det Faatal af Kirker, der rejstes eller om- byggedes fuldstændigt i de nærmeste Menneskealdrer efter Re- formationen, endsige da til de ulige flere, der i dette og forrige Aarhundrede afløste middelalderlige Bygninger, der var blevet

for smaa eller — oftest med Urette — havde faaet Brøstfældighedens Stempel paa sig. Til Gengæld er disse forsvundne Kirker medtagne, naar der i Museets Arkiv eksisterede Beskrivelser eller Opmaalinger af dem, hvilket praktisk talt er Tilfældet med alle siden 1870'erne nedbrudte.

## TOPOGRAFISK OVERSIGT OVER KIRKEUDVIDELSER

Med Hensyn til de anvendte Forkortelser bemærkes følgende: V ∷ Skibet udvidet mod Vest, Ø ∷ mod Øst med 2 Fag, Ø ∷ med 1 Fag, Br ∷ udvidet i Bredden, K ∷ Koret forlænget mod Øst; \* betegner at Udvidelsen har fundet Sted før 1300, Kursivering af Navnet, at den paagældende Kirke er bleven udvidet paa flere Maader. De to Tal efter Herredsnavnet angiver Antallet af henholdsvis romanske og gotiske Kirker.

### FREDERIKSBORG AMT.

LyngesKronborg Hr. (6). Ø: Karlebo, Birkerød.

Holbo Hr. (12). V: Tibirke\*, Valby\*, Nøddebo\*, Græsted, Helsing. — Ø: Vejby. — K: Annise, Ramløse.

Strø Hr. (8 + 1). V: Torup\*, Ølsted\*, Skævinge\*, Kregome, Melby. — Ø: Torup, Melby.

LyngesFrederiksborg Hr. (11). V: Herlev\*, Græse, Oppesundby. — Ø: Lillerød, Herlev. — K: Hjølunde.

Ølstykke Hr. (7). V: Snodstrup, Farum. — Ø: Ølstykke, Stenløse.

Horns Hr. (10): V: Kyndby\*, Krogstrup\*, Vellerup, Draaby, Skuldelev. — Ø: Kyndby. — Br: Gerlev.

### KØBENHAVNS AMT.

Sokkelunds Hr. (6 + 1). V: Taarnby, Gentofte, Lyngby. — Ø: Taarnby, Lyngby, Søllerød, Gladsaxe. — Ø: Gentofte.

Smørum Hr. (15). V: Brøndbyvester, Taastrup. — Ø: Glostrup, Taastrup, Sengeløse, Smørum. — Ø: Torslunde.

Somme Hr. (12). V: Kirkerup. — Ø: Fløng, Hvedstrup. — Ø: Aagerup, Himmelev.

Voldborg Hr. (13). V: Gershøj\*, Østed, Sonnerup, Kirserup, Hvalsø. — Ø: Hvalsø, Særløse, Kirkesaaby.



Tune Hr. (11 + 1). V: Tune. — Ø²: Karlslunde, Snoldelev. — Ø: Solrød, Jersti.

Ramsø Hr. (11). V: Rorup, Ølsemagle. — Ø: Rorup, Gadstrup, Syv, Daastrup, Borup, Kimmerslev, Ejby, Dalby, Højelse, Ølsemagle. — Br: Borup.

## HOLBÆK AMT.

Merløse Hr. (19). V: Butterup. — Ø²: Kvandløse, Taastrup. — Ø: Soderup, Eskildstrup, Søndersted, Ondløse, Tersløse.

Tudse Hr. (12 + 1). Ø²: Skamstrup, Kundby. — Ø: Svinninge, Mørkøv.

Løve Hr. (14). V: Bakkendrup. — Ø²: Havrebjerg, Rudsvedby. — Ø: Gerslev. — Br: Kirkehelsing (helt omb. til treskibet), Drøsselbjerg.

Arts Hr. (8 + 1). V: Aarby. — Ø²: Svallerup, Aarby, Rørby. — Ø: Store Fuglede.

Skipplinge Hr. (8 + 2). V: Bregninge\*, Særslev\*. — Ø²: Viskinde, Følleslev. — Ø: Særslev, Avnsø.

Ods Hr. (9 + 2). V: Rørvig, Asnæs. — Ø²: Egebjerg, Grevinge, Faarevejle (tillige nyt Kor). — Kø: Vig.

Samsø (3 + 2). V: Besser. — Ø²: Nordby. — Kø: Besser, Onsbjerg.

## SORØ AMT.

Alsted Hr. (12). V: Broby, Lyng. — Kø: Bjernede.

Ringsted Hr. (21). V: Haslev\*, Frerslev\*, Terslev\*, Førslev\*, Farendløse, Allindemagle, Bringstrup. — Ø²: Allindemagle, Haraldsted, Vigersted, Ørslev. — Ø: Sneselev, Bringstrup, Jydstrup, Nordrup. — Br: Haslev. — Kø: Førslev. — Koret ombygget i Testrup\*.

Slagelse Hr. (16). V: Sønderup. — Ø²: Kirkestillinge. — Ø: Nordrup, Slotsbjergby. — Br: Boslunde (to Gange udvidet og helt ombygget). — Kø: Kindertofte, Sorterup, Heininge, Taarnborg, Sønderup.

V. Flakkebjerg Hr. (15 + 1). V: Sørbymagle\*, Magleby\*(?), Faardrup. — Ø²: Bjerger. — Ø: Venslev. — Kø: Magleby, Ørslev, Gimlinge, Egeslevmagle, Kirkerup, Hyllested.

Ø. Flakkebjerg Hr. (11 + 2). V: Gunderslev\*, Kvislemark, Krummerup, Førslev. — Ø²: Vallensved, Fiurendal, Hyllinge. — Ø: Krummerup. — Kø: Førslev, Gunderslev, Fodby.

## PRÆSTØ AMT.

Bjeverskov Hr. (12 + 1). V: Vallø. — Ø²: Herfølge, Enderslev. — Ø: Bjeverskov, Volderslev, Taarnby, Vraaby.

**Stevns Hr.** (11). V: *Frøslev\**, *Smerup*, *Strøby*. — Ø<sup>2</sup>: *Smerup*, *Lyderslev*, *Magleby*, *Hellested*. — Ø: *Holtug*, *Frøslev*. — Kø: *Varpelev*. — Endelig har *Højerup* 1358 faaet tilbygget et Skib til et lille romansk Kapel (det nuværende Kor).

**Fakse Hr.** (7 + 3). V: *Dalby*, *Tureby*. — Ø<sup>2</sup>: *Dalby*, *Kongsted*. Ø: *Alslev*, *Ulsø*. — *Spjellerup* har i romansk Tid faaet tilbygget to nu nedrevne Sideskibe; senere er Skibet blevet udviddet 3 Gange mod Ø.

**Tybjerg Hr.** (12 + 1). V: *Tybjerg*, *Glumsø*. — Ø<sup>2</sup>: *Herlufmagle* — Ø: *Glumsø*. — Br. *Herlufmagle*. — Kø: *Skelby*, *Næsby*, *Vrangstrup*.

**Hammer Hr.** (12). V: *Hammer\**, *Nestelsø\**, *Sværdborg\**, *Rønnøbæk*, *Mogenstrup*. — Kø: *Nestelsø*, *Sværdborg*, *Olstrup*.

**Baarse Hr.** (11 + 1). V: *Allerslev\**, *Udby\**, *Ørslev\**, *Jungshoved\**, *Everdrup*, *Snesere*. — Ø<sup>2</sup>: *Snesere*, *Egesborg*. — Ø: *Baarse*, *Mern*. — Kø *Beldringe*. — Br: *Mern*.

**Møenbo Hr.** (6). V: *Elmelunde\**. — Ø<sup>2</sup>: *Magleby*. — Ø: *Elmelunde*, *Fanefjord*, *Bogø*.

### BORNHOLM.

Den eneste Ændring ved Øens 14 gamle Landsbykirker bestaar i, at den nu nedrevne Vester Marie K. havde faaet sit Kor forlænget mod Øst.

### LOLLAND—FALSTER.

**Lolland sdr. Hr.** (12 + 2): V: *Vestenskov*.

**Fuglse Hr.** (17 + 2): V: *Hillested\**, *Olstrup*. — Ø: *Erindlev*.

**Musse Hr.** (15 + 3). V: *Døllefjelde* har i gotisk Tid faaet nyt Skib, det gamle tjener nu til Kor. — Br: *Toreby* er i gotisk Tid omb. til treskibet.

**Falster nr. Hr.** (10 + 4). Ø: *Torkildstrup*.

### ODENSE AMT.

**Odense Hr.** (9 + 4). Ø<sup>2</sup>: *Tommerup*. — Ø: *Næsbyhoved*, *Paarup*, *Vissenbjerg*. — Kø: *Korup*, *Verninge*.

**Aasum Hr.** (6 + 5). V: *Fraugde*. — Ø<sup>2</sup>: *Sdr. Næraa*. — Ø: *Davinde*, *Højby*.

**Bjerge Hr.** (8 + 4). V: *Revninge*, *Dalby*, *Mesinge*, *Viby*, *Stubberup*. — Ø<sup>2</sup>: *Marslev*, *Munkebo*, *Viby*, *Mesinge*. — Ø: *Dalby*, *Stubberup*. — Kø: *Revninge*.

**Lunde Hr.** (5 + 3). V: *Lunde\**, *Lumby* (Skibet helt omb. i gotisk Tid). — Ø<sup>2</sup>: *Skeby*, *Østrup*.

**Skam Hr.** (6 + 2). V: Krogsbølle. — Ø: Nr. Højerup.

**Skovby Hr.** (9 + 2). V: Skovby, Ore, Haarslev. — Ø: Ore, Vevslinge, Vigersted. — Kø: Haarslev.

**Vends Hr.** (17). V: Gamborg\*, Husby, Harndrup, Asperup, Føns, Rorslev. — Ø²: Kavslunde. — Ø: Føns, Husby, Rorslev. — Kø: Udby, Brænderup, Vejlby, Asperup.

**Baag Hr.** (18 + 1). V: Sønderby. — Ø²: Kerte, Tanderup. — Kø: Holvad, Gamtofte, Kærum, Søby, Turup, Søllested, Køng, Flemløse, Haarby, Dreslette, Sønderby.

### SVENDBORG AMT.

**Sunds Hr.** (15 + 1). V: Skaarup, Kværndrup, Landet. — Ø: Skaarup, Tved, Egense, Ø. Skerninge, Ollerup, Stenstrup, Bjergby.

**Salling Hr.** (21 + 4). V: Aastrup, V. Aaby, Krarup, Nr. Broby, Hillerslev, Jordløse, Haastrup. — Ø²: Hillerslev, Ø. Hæsinge. Ø: Aastrup, Ulbølle, Hundstrup, V. Hæsinge, Haastrup, Svanninge. — Kø: Horne, Nr. Broby. — Espe, Gestelev, Vejle og V. Skerninge er praktisk talt helt ombyggede til Langhuskirker i gotisk Tid.

**Gudme Hr.** (11). V: Ringe. — Ø: Ore, Vejstrup, Gudme. — Kø: Gislev, Øksendrup.

**Vinding Hr.** (15 + 2). Ø²: Ellinge (der har faaet nyt Kor). — Ø: Frørup, Ørbæk. — Kø: Avnslev.

**Langeland** (13). V: Fodslette\*, Simmerbølle, Bøstrup, Lindelse. — Ø²: Magleby. — Ø: Skråbelev, Longelse, Fuglsebølle. Br: Skråbelev. — Kø: Bøstrup, Humble.

**Ærø** (3). Kø (2 Gange): Rise.

### HJØRRING AMT.

**Horns Hr.** (10 + 1). V: Tvæsted, Bindslev, Tolne, Hørmested, Flade.

**Vennebjerg Hr.** (17 + 1). V: Sindal.

**Dronninglund Hr.** (11 + 1). V: Albæk. — Ø: Voer.

**Børglum Hr.** (16). V: Hæstrup, Stenum. — Ø: Vrensted. — Kø: Tise.

**Hvetbo Hr.** (7). V: Alstrup. — Ø²: Saltum. — Ø: Alstrup.

**Ø. Han Hr.** (8 + 1). V: Torslev.

**Læssø** (0 + 2). V: Vesterø.

**Hundborg Hr.** (10). V: Hundborg. — Janderups Skib er helt omb. i gotisk Tid.

**Hassing Hr.** (14 + 1). V: Stagstrup.

**Mors** (30 + 1). V: Karby.

## AALBORG AMT.

Kær Hr. (10 + 1). V: Hammer, Horsens, Ulsted. — Ø<sup>2</sup>: Hals. —  
 Kø: Vester Hassing.  
 Fleskum Hr. (12 + 2). V: Nøvling\*.  
 Helligum Hr. (14). V: Solbjerg.  
 Hindsted Hr. (14). V: Ove. — Kø: Vebbestrup.  
 Gislum Hr. (13 + 1). V: Strandby.  
 Slet Hr. (12). V: Vilsted\*, Farstrup.

## VIBORG AMT.

Hindborg Hr. (9). Kø: Hem.  
 Nørre Hr. (8). Ø<sup>2</sup>: Junget.  
 Fjends Hr. (16). Taarup. Koret er omb. i gotisk Tid.  
 Sønderlyng Hr. (15). V: Taanum. — Kø: Ørum.  
 Middelsom Hr. (15). V: Hjorthede (?).  
 Hids Hr. (9). V: Balle.

## RANDERS AMT.

Gerlev Hr. (10 + 1). V: Sødring, *Udbyneder*. — Kø: *Udbyneder*.  
 Nørhald Hr. (9). V: Faarup\*.  
 Galtén Hr. (12 + 2). V: Hadbjerg\*, Haslum, Ødum.  
 Rougsø Hr. (4 + 1). V: Estruplund.  
 Sønderhald Hr. (20 + 1). V: Favsing, Lime. — Kø: Koed.  
 Nørre Hr. (16). V: Karby, Fjellerup. — Ø: Voldby, Kastbjerg,<sup>9</sup>  
 Glæsborg,<sup>9</sup> Ørum,<sup>9</sup> Ginnerup,<sup>9</sup> Tøstrup.<sup>9</sup>  
 Sønder Hr. (11 + 3).<sup>10</sup> Ø<sup>2</sup>: Nødager, Lyngby.<sup>9</sup> — Ø: Aalsø,  
 Vejlbj, Koed,<sup>9</sup> *Fuglslev*.<sup>9</sup> — Br: *Fuglslev*.  
 Mols (7 + 1). V: Draaby (først er hele Skibet omb. i gotisk Tid),  
 Agri, Knebel, Vistoft, Helgenæs.  
 Ø. Lisbjerg Hr. (9 + 1). V: Hornslet, Skødstrup. — Ø: Hjorts-  
 høj.<sup>9</sup>

## AARHUS AMT.

Sabro Hr. (8). V: Faarup.  
 Framlev Hr. (10). Ø: Sjelle.  
 Ning Hr. (11 + 1). V: Tulstrup. — Ø: Ormslev. — Kø: Tunø.

<sup>9</sup>) Alle de paagældende Kirker har  
 foruden en Korforlængelse paa et Fag  
 en tresidet Korafslutning.

<sup>10</sup>) De 3 Kirker er i Virkeligheden  
 romanske men saagodtsom fuldstænd-  
 dig ombyggede i gotisk Tid.

Hads Hr. (14). V: Saksild, Torrild.  
Hjelmslev Hr. (10). V: Skanderup.  
Gern Hr. (13). V: Laasby, Tulstrup. — Kø: Hammel.  
Tyrsting Hr. (9 + 1). V: Bryrup. Græstrups Skib er helt omb. i  
gotisk Tid.  
Vrads Hr. (9). V: Hammer, Tørring.

## VEJLE AMT.

Bjerge Hr. (13). V: Hornum, Barrit, As, Klakring, Raarup. — Ø:  
Stovby.<sup>9)</sup>  
Nørvang Hr. (19). V: Sdr. Omme.  
Tørrild Hr. (9). V: Skibet.  
Holmans Hr. (6). V: Smidstrup\*, Gaverslund, Gaarslev, Pjedsted.  
Brusk Hr. (8). V: Herslev. — Kø: Starup, Herslev.

## RINGKØBING AMT.

Skodborg Hr. (13). V: Bøvling. — Kø: Bøvling. — Humlums Skib  
helt omb. i gotisk Tid.  
Hjerm Hr. (14 + 1). V: Maabjerg. — Ø: Gimsing. — Burs Skib  
er helt omb. i romansk (?) Tid.  
Ginding Hr. (6 + 2). Br: Ejning (4 sammenbyg. Kapeller).  
Hammerum Hr. (16). V: Snebjerg.  
Ulfborg Hr. (11). V: Staby.\*  
Bølling Hr. (13 + 1). V: Stavning\*, Lem, Dejbjerg, Bølling. — Kø:  
Skjern.  
Nr. Horne Hr. (10). V: Sdr. Bork. — Kø: Sdr. Bork.\*

## RIBE AMT.

V. Horne Hr. (9 + 12). V: Lunde, Aal. — Kø: Aal\*, Outrup, Nr.  
Nebel.  
Skads Hr. (16). V: Skads\*, Faaborg, Tjæreborg. — Kø: Skads.  
Andst Hr. (10). Ø: Jordrup.  
Gørding Hr. (8). V: Darum.\* — Kø: Hunderup.

## HADERSLEV AMT.

Tyrstrup Hr. (7). Kø: Fjelstrup.  
Haderslev Hr. (9 + 1). V: Grarup, Halk. — Ø: Hoptrup, Vil-  
strup.  
Gram Hr. (9). V: Hammelev. — Ø: Magstrup. — Kø: Vedsted.

Frøs Hr. (9). V: Rødding. — Kø: Skodborg, Gram.  
 Nr. Rangstrup Hr. (5). Agerskov og Bevtøfts Kor er omb. i senromansk Tid.

## TØNDER AMT.

Lø Hr. (8). V: Nr. Løgum\*, Møgeltønder.\* — Kø: Møgeltønder.  
 Højer Hr. (6). Kø: Daler, Emmerlev.  
 Slogs Hr. (6). V: Ravsted\* Burkal, Tinglev. — Kø: Ravsted.\*

## AABENRAA AMT.

Sdr. Rangstrup Hr. (4). Kø: Hellevad\*, Ø. Løgum.

## SØNDERBORG AMT.

Sundevad (5). Kø: Sottrup, Ullerup.  
 Als sdr. Hr. (6). V: Hørup. — Ø\*: Notmark. — Kø: Hørup.

Saa godt det foreliggende Materiale tillader det — og det lader sig ikke nægte, at dette for en Del er ret mangelfuldt — er der i den topografiske Oversigt herredsviis givet en Redegørelse for samtlige de Kirkeudvidelser, der fandt Sted i Løbet af Middelalderen, det være sig nu af ideelt-religiøse eller praktiske Grunde. Kunstarkæologisk set er begge Grupper lige vigtige, men for det Spørgsmaal, der her særlig ligger os paa Sinde, er det jo ene den sidste, der kommer i Betragtning. I den nedestaaende, amtvis ordnede Tabel er derfor alene de Udvidelser medtagne, der maa betragtes som en Følge af de paagældende Sognes stigende Folketal, ligesom der i en særlig Rubrik er opført de forøvrigt ret faa Tilfælde (ialt kun 12), hvor en enkelt Udvidelse ikke har været tilstrækkelig.

Alt i alt omfatter disse Udvidelser 280 Kirker eller c. 17 pCt. af vort middelalderlige Kirketal. Men disse 280 Kirker fordeler sig ingenlunde jævnt Landet over. Hvad der straks falder i Øjnene, er tværtimod den store Forskel, der hersker mellem Halvøen og Øerne eller rettere Sjælland og Fyen. Medens paa disse intet Herred er gaaet Ram forbi, er der i Jylland en 25 Herre-

	Kirketal		Udvidelser			
	Romanke	Gotiske	Mod Vest	Mod Øst med 2 eller flere Fag	I begge Retninger	I Bredden
Frederiksborg Amt.....	54	1	20	2		1
Københavns Amt .....	68	2	11	9	3	1
Holbæk Amt.....	73	8	7	14	1	2
Sorø Amt.....	75	3	16	8	1	2
Præstø Amt .....	71	6	17	9	4	2
SJÆLLAND .....	341	20	71	42	9	8
BORNHOLM .....	14					
LOLLAND-FALSTER .....	71	16	4			1
Odense Amt .....	78	21	17	9	2	
Svendborg Amt .....	78	7	14	3	1	
FYEN .....	156	28	31	12	3	
Hjørring Amt.....	69	6	12	1		
Thisted Amt .....	89	3	4			
Aalborg Amt.....	101	5	9	1		
Viborg Amt .....	144	2	3	1		
Randers Amt.....	115	10	18	2		1
Aarhus Amt .....	121	2	9			
Vejle Amt .....	76		12			
Ringkøbing Amt .....	103	6	9			1
Ribe Amt.....	66	3	6			
NØRREJYLLAND .....	884	37	82	5		2
Haderslev Amt.....	39	1	3			
Tønder Amt .....	31		5			
Aabenraa Amt .....	16	2				
Sønderborg Amt.....	16	1	1	1		
NORDSLESVIG .....	102	4	9	1		
HELE DANMARK.....	1568	105	197	60	12	11

der med en halvfjerdehundrede Kirker, hvor der overhovedet ikke har fundet Udvidelser Sted. Procentvis stiller Forholdet sig saaledes, at mod Jyllands og Nordslesvigs 9,5 pCt. staar Fyen med 25 pCt., Sjælland endog med 36,3 pCt. Det ligger nær heraf at drage den Slutning, at Folketallet i Jylland har været nogenlunde stationært i den senere Middelalder, og i hvert Fald vokset langt mindre end Øernes, som det faktisk senere har været Tilfældet. I Tidsrummet 1787—1840 er Befolkningen i Sjællands Landdistrikter saaledes tiltaget med 130 pCt., i Jyllands derimod kun med 54.<sup>11</sup> En saadan Slutning vilde være tilladelig, hvis man kunde gaa ud fra, at Gennemsnitsfolketal pr. Sogn var nogenlunde ensartet Landet over, og at der saa at sige fandtes en Normalstørrelse for en Landsbykirke. Ingen af Delene er imidlertid Tilfældet. Hvad Folketallet angaar, staar vi ganske vist for Middelalderens Vedkommende paa bar Bund og er nødt til at slutte fra senere Tiders Forhold. Naar man imidlertid ud fra den ældste fuldstændig bevarede Folketælling fra 1787 kommer til det Resultat, at Gennemsnitsfolkmængden i et jysk Landsogn kun er c. 340 mod c. 530 i et sjællandsk, er det vel ikke alt for dristigt at antage, at ogsaa det middelalderlige Gennemsnitstal har ligget højere paa Sjælland end paa Fyen.<sup>12</sup>

Langt sikrere Grund under Fødderne har vi for den anden Faktors Vedkommende. Det vilde være en for skablonmæssig Fremgangsmaade at beregne et Gennemsnitsflademaal for et »Normalkirkerum« eller rettere for et »Normalskib«, thi paa Skibet kommer det jo i denne Sammenhæng alene an. Men det gøres heller ikke behov. Den nedenstaaende Sammenstilling mellem Kirkestørrelserne i Salling<sup>13</sup> og et tilfældig valgt jysk Her-

<sup>11</sup>) Statistiske Meddelelser. 4. R. 37. Bd. 1. H. »Folkemængden 1. Febr. 1911.« Tab. 6.

<sup>12</sup>) Beregnet efter Tab. 6 i »Folkemængden 1. Febr. 1911.« — Gennemsnitstallet paa Fyen falder nøjagtig sammen med det sjællandske.

<sup>13</sup>) Skibet er bleven behandlet som en Rektangel uden Hensyn til mulige Skævheder. Maalene er regelmæssigtagne paa Syd- og Østmuren; hvor Forskellen mellem Bredden mod Øst og Vest har været særlig paafaldende dog i Skibets Midte.



red og et Udsnit af nogle sjællandske Naboherreder viser, at de jyske Kirker gennemgaaende har været rummeligere end de sjællandske. Og Rigtigheden heraf bekræftes ved Stikprøver af Kirker spredt over de to Landsdele. Men Sammenstillingen viser tillige, at der er langt større indbyrdes Forskel paa de jyske end paa de sjællandske Kirker. Saa store romanske Kirkeskibe som f. Eks. Bislev, Vokslev og Ø. Hornum findes overhovedet ikke paa Sjælland. Og disse »Kæmper«, som man fristes til at kalde dem, staar ingenlunde ene. Ikke blot er de bekendte Tufstenskirker i Ribeegnen fuldt paa Højde med dem

## FLADEMAAL AF KIRKESKIBE

### EKSEMPLER FRA JYLLAND:

#### *Hornum Herred.*

Sønderholm .....	16 × 6,9 = 110 m <sup>2</sup>
Frejlev .....	10,9 × 6,9 = 75 »
Nørholm .....	13,9 × 7,2 = 100 »
Ellishøj .....	11,8 × 6,6 = 78 »
Svenstrup .....	15,6 × 7,2 = 112 »
Ø. Hornum .....	16,3 × 7,8 = 127 »
Buderup .....	12,7 × 5,6 = 71 »
Gravlev .....	11,6 × 5,9 = 68 »
Aarestrup .....	13,1 × 7 = 92 »
Sønderup .....	12,2 × 6,5 = 79 »
Suldrup .....	9,1 × 6,3 = 57 »
Veggerby .....	15 × 5,9 = 89 »
Bislev .....	18,2 × 8,1 = 147 »
Vokslev .....	21,1 × 6,9 = 146 »

#### *Salling.*

Vejlby .....	10,5 × 6 = 63 m <sup>2</sup>
Haasum .....	9,4 × 5,4 = 51 »
Ramsing .....	11,8 × 6,2 = 73 »
Tise .....	14,3 × 7,3 = 104 »
Jebjerg .....	12,7 × 6,3 = 80 »
Grønning .....	15 × 6,6 = 96 »
Lyby .....	17,2 × 7,1 = 122 »

## EKSEMPLER FRA SJÆLLAND:

*Slagelse Herred.*

Hejninge .....	$8,3 \times 5,5 =$	46 m <sup>2</sup>
Nordrup .....	$9,5 \times 6 =$	57 »
Gudum .....	$7,5 \times 5 =$	38 »
Ottestrup .....	$11,1 \times 6,6 =$	73 »
Kindertofte .....	$8 \times 4,5 =$	36 »
Sludstrup .....	$12,2 \times 6,3 =$	77 »
Lundforlund .....	$11,5 \times 6 =$	69 »
Gerlev .....	$11,5 \times 6 =$	69 »
Stillinge .....	$14,6 \times 7,2 =$	105 »
Hemmershøj .....	$10,3 \times 5,5 =$	57 »

*Alsted Herred.*

Munkebjergby .....	$11,6 \times 6,7 =$	74 m <sup>2</sup>
Flinterup .....	$7,5 \times 5,5 =$	41 »
Gyrstinge .....	$11,6 \times 6,7 =$	78 »
Stenmagle .....	$11,5 \times 6,2 =$	71 »
Fjenneslev .....	$11,2 \times 6,5 =$	73 »
Slaglille .....	$11 \times 6 =$	66 »

*Løve Herred.*

Havrebjerg .....	$13,5 \times 6,6 =$	89 m <sup>2</sup>
Skellebjerg .....	$10,5 \times 6,2 =$	65 »

*Merløse Herred.*

Tersløse .....	$11,5 \times 6,8 =$	78 m <sup>2</sup>
Stenlille .....	$11 \times 5,8 =$	64 »

eller overgaar dem — Brøns i Hvidding Herred, der er Danmarks største romanske Landsbykirke, har saaledes et Skib paa over 200 m<sup>2</sup> —, men det samme gælder ogsaa flere af de statelige sydjyske Kvaderstenskirkers som Føvling, Anst og Vamdrup samt adskillige andre spredte Halvøen over.

Allerede disse to Forhold: de større Kirker og de mindre Menigheder godtgør jo tilstrækkeligt, at de jyske Kirkers Uberørthed ikke berettiger til at drage nogen negativ Slutning med Hensyn til en mulig Folkeforøgelse. Naar hertil yderligere kommer den Elasticitet, der erfaringsmæssig gør sig gældende med Hen-

syn til en Kirkes Kapacitet, og den mindre Velstand — altsaa ogsaa den mindre Tiende — forstaar man, at de jyske Menigheder fra Valdemarernes Dage til Reformationen, ja helt ned i 19. Aarhundrede ikke blot har kunnet nøjes med de oprindelige romanske Kirker, men at disse ogsaa har været rummelige nok til at huse Befolkningen fra de ikke helt faa Kirker, der blev »øde« i Middelalderens Løb, et Forhold, der spiller en langt større Rolle for visse Dele af Halvøen end for de øvrige Landsdele, hvor de forsvundne Kirkers Antal er ringe.

Endnu mere urørte end i Jylland staar Kirkerne paa Falster og Lolland, hvor henholdsvis kun 1 og 4 Kirker er udvidede. Ogsaa her ligger det sognevisse Gennemsnitsfolketal lavere end paa Sjælland, omend langt fra saa meget som i Jylland, kun 470 mod 530. Vigtigere er det, at ogsaa de romanske Kirker er større, og som en ny Faktor kommer desuden de gotiske Kirker, hvis Antal udgør en Femtedel af Øernes Kirketal. Og erfaringsmæssigt er de gotiske Kirker tagne under ét større end de romanske, ikke blot hernede, men ogsaa i det øvrige Land. Foruden paa Lolland-Falster er der forøvrigt praktisk talt kun ét Sted, hvor gotiske Landsbykirker forekommer i saa stor Mængde, at man maa regne med dem. Det er i Midtfyn, hvor der i Odense og Aasum Herreder samt i de tilstødende Dele af Salling Herred saavel findes en Del virkelig gotiske Nybygninger (Bellinge, Brændekilde) som adskillig flere romanske, der er saa totalt ombyggede, at de rettest bør opføres under denne Rubrik.

Inden vi forlader Lolland, bør det ogsaa nævnes, at vi her har fire meget anseelige Kirker: Horslunde, Østofte, Stokkemarke og Toreby. Karakteristisk nok er da ogsaa disse Sognes Folketal i 1787 saa noget nær de største, der overhovedet kendes fra Landsogne, nemlig henholdsvis 1226, 1288, 1120 og 1586.

Ved Sammenligningen mellem Forholdene paa Øerne og i Jylland er dette sidste blevet behandlet som en Enhed. Dette er dog ikke helt korrekt; en Særstilling indtager dels Hjørring Amt, dels visse Egne af Østjylland, særlig Randers og Vejle Amter, hvor henholdsvis 16 og 17 pCt. af Kirkerne er blevet udvidede i Middelalderens sidste Aarhundrede. Men bortset her-

fra og fra de Undtagelser, der naturligvis altid findes, er det i Virkeligheden kun paa Sjælland og Fyen, at Udvidelserne kan benyttes som befolkningsstatistisk Kildemateriale.

Hvad har nu foranlediget den Stigning i Folketallet, der maa ligge bag dem? En Jævnføring af de udvidede Kirkers og Skovenes geografiske Fordeling giver os om ikke den eneste, saa dog den vigtigste Forklaring. Selv udfra et Nutidskort vil man ikke være i Tvivl om, at en Hovedfaktor har været Nyrød i Skoven, hvorved gammelt Skovland er taget under Plov. En Række særlig karakteristiske Eksempler skal her nævnes. Af de 12 Kirkeudvidelser i Vejle Amt falder de 9 paa de endnu ret skovrige Kystherreder: Bjerger og Holmans. De største »Bygder« af Kirkeudvidelser paa Sjælland ligger i Herrederne Holbo og Strø (Frederiksborg A.), Sokkelund og Voldborg (Københavns A.), Ringsted (særlig Hasleveggen) og Ø. Flakkebjerg (Sorø A.), Hammer og fremfor alle Baarse i Præstø A. Men samtlige disse Herreder er eller har været udprægede Skovegne. Toreby Sogn, Lollands største, er endnu for en Femtedel skovklædt. Dets meget anseelige senromanske Kirke blev i Løbet af Middelalderen ombygget og udvidet med to Sideskibe. Eksempler i modsat Retning har man i den nu og vistnok altid skovløse sydlige Del af Smørum Herred, samt Tune og Ramsø Herreder (Københavns A.), hvor der enten overhovedet ikke findes udvidede Kirker, eller kun faa, der tilmed delvis ligger i Udkanterne op mod Naboherredernes Storskov (Borup og Rørup i Ramsø Hr.). En Parallel har man i den Syd for Slagelse liggende Del af Herredet, hvor Boslunde er den eneste Kirke, der kommer i Betragtning, og i V. Flakkebjerg Hr., hvor den overordentlig stærkt udvidede Sørbymagle Kirke ligger umiddelbart opad Skovlandet mellem Sorø og Slagelse, hvis Fortsættelse sydover atter kan sættes i Forbindelse med »Kirkebygden« i Ø. Flakkebjerg Hr., hvor Krummerup, Førslev og Vallensved Sogne grænser til den, og hvor Haldagerlilles gotiske Kirke tyder i samme Retning.

Overmaade megen Skov er jo imidlertid falden for Øksen fra Middelalderen til Chr. Ditlev Reventlows Fredskovsforordning af Septbr. 1805. Det siger sig derfor selv, at jo ældre

Kort man benytter, jo sikrere Grund faar man under Fødderne. Allerede Videnskabernes Selskabs Kort fra 1760'erne og ned efter giver et tydeligere Bevis paa Rigtigheden af den fremsatte Paastand, og endnu længere naar man ved de desværre meget faatallige Johs. Mejerske Specialkort fra Midten af 17. Aarh., der har Skovsignaturer.<sup>14</sup> Et af dem (Nr. 33) lærer os saaledes, at der nu i helt skovløse Dele af Sømme, Smørum og Sokkelunds Herreder norden for den gamle Roskilde Landevej fra Sundet til Roskildefjord har ligget en tæt Række Smaaskove, der forklarer Egnens relativ mange Kirkeudvidelser. Hvor Kortene glipper, vil der kunne hentes Oplysninger fra Lensregnskabernes Skovfogedafregninger samt fra de efter Svenskekrigen 1658/60 optagne Besigtelser. Endelig er der selvfølgelig Stednavnene og her vel mere de gamle Marknavne fra Matrikulerings »Markbøger« end just Bynavnene. At dog ikke blot disse men ogsaa selve Herredsnavnene kan give Besked om længst forsvundne Skove, viser det nu næsten skovløse Lunde Herred i Nordfyen, af hvis 8 middelalderlige Kirker Hælften er bleven øgede. At udnytte dette mangeartede og omfattende Materiale til en Redegørelse for Udviklingen i de enkelte Egne falder dog ganske udenfor denne Undersøgelses Ramme. Det maa i første Række blive Lokalforskningens Sag.

Kirkeudvidelserne viser os, at i hvert Fald Sjællands og Fyens Befolkning i ikke helt ringe Grad maa være vokset i Løbet af Middelalderen. Det ligger nu nær at spørge, paa hvilken Tid dette er sket, eller rettere, naar Tilvæksten er bleven saa stor, at man har maattet give Køb. Thi selvfølgelig har man det længst mulige knebet sig sammen i de gamle Kirker; det viser Erfaringerne fra Tiden efter Reformationen tilstrækkelig. De Kirkeudvidelser, der har fundet Sted fra Midten af 16. til Midten af 19. Aarh., er kun faa, uagtet man sikkert tør gaa ud fra, at Mængderne indtil o. 1800 er mødt Mand af Huse om Søndagen. Arkitekturformerne giver os Svaret paa vort Spørgsmaal, og det et andet, end man paa Forhaand skulde have ventet. Ikke mindst efter Erslevs Undersøgelser i »Valdemarernes Storheds-

<sup>14</sup>) Gl. Kgl. Saml. 713. 2<sup>o</sup>.

tid« vilde man jo være tilbøjelig til at tro, at Accenten laa paa det 13. Aarh., men dette er ikke Tilfældet. I den topografiske Oversigt er de før 1300 udvidede Kirker mærkede med en Stjerne. Deres Antal er imidlertid kun meget ringe. Udvidet i vestlig Retning før 1300 er af jyske Kirker kun 10, af de fynske kun 3. Ulige flere er der paa Sjælland, ialt 26, hvoraf over Halvdelen falder paa tre ret skarpt afgrænsede Omraader: Nordsjælland (7), Hasleveggen (4) og Baarse Hr. (4).<sup>15</sup> Men selv paa Sjælland udgør de kun en Tredjedel af de vestudvidede Kirker; Resten skyldes her som andetsteds i det hele og store de følgende halvandethundrede Aar.<sup>16</sup> Lad nu være at fremtidige, mere indgaaende Undersøgelser af selve Monumenterne kan øge »Stjernernes« Tal, saa har de dog en kraftig Modvægt i de 60 østforlængede. Thi om deres Alder hersker der ingen Tvivl. De tilhører uden Undtagelse den senere Middelalder, hovedsagentlig Tiden efter 15. Aarhs. Midte.

<sup>15</sup>) Man mindes Notitsen i Kongeslevlisten fra Valdemars Jordebog (Oluf Nielsens Udg. S. 47) om »Stens-

with . . . et omnia oppida facta de Stenswith«.

<sup>16</sup>) En Tidsgrænse nedefter gives af de foran opførte Taarne,

# DE MIDDELALDERLIGE LATINSKE MANUSCRIPTER I DET KGL. BIBLIOTEK

ET BIDRAG TIL MANUSCRIPTSAMLINGENS HISTORIE

AF

ELLEN JØRGENSEN

---

**D**E middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek repræsenterer 7—800 Aars litterære Kultur i forskellige Former, i forskellige Former. Her er fra den tidlige Middelalder et lille Poenitential i Halvuncialer vistnok fra Spanien. Indhold og Sprog vidner i lige Grad om, at en gammel Verden er i Opløsning og at en ny er ved at blive til. Her er Karolingertidens tunge Haandskrifter med den oldkirkelige Overlevering, en af Winchesterskolens billedprydede Evangeliebøger, et medicinsk Samlingsbind fra Syditalien skrevet i det 11. Aarhundrede i »littera Beneventana«; fra de følgende Aarhundreder Cistercienserklostrenes store smukke Codices med de enkle Initialer, juridiske Manuscripter fra Bologna, fine smaa Bibler fra Paris, fyrstelige Personers Psalterier og senere Tidebøgerne med deres rige Udsmykning stammende fra Frankrig, England og Nederlandene. Mange Klassikermanuscripter »de antiqua littera«, nogle meget smukke, andre ganske fabriksmæssige taler om, at Interessen for Oldtidskulturen blusser stærkt op i Italien. Her er et Sallusthaandskrift, udgaaet fra Vespasiano da Bisticcis Forlag i Firenze, som blev købt og ført hjem af den engelske Bogven John Tiptoft, Jarl af Worcester, her et Statiushaandskrift, der har tilhørt et Par af Slægten Medici. Talrige er Papirmanuscripterne fra Middelalderens sidste Aarhundreder: Italienske Poeters litterære Forsøg, Studenternes Forelæsningshefter fra deres Studierejser nord og syd for Alperne, tyske Klosterbibliotekers Opbyggelseslitteratur. Det kgl. Bibliotek har fra Benedictinerklostret i Cismar i Holsten c. 100 Manuscripter næsten alle fra 15. Aarhundrede, næsten alle theologiske, for en stor Del Sam-

lingsbind med Smaaudrag af Augustin, Gregor, Bernhard og Bonaventura. Forskellige Cartheusermanuscripter har samme Karakter. Men den frembrydende Humanisme inden for de tyske Klostre er repræsenteret ved et Manuscript fra Sponheim, skrevet af Abbed Johannes Trithemius: Græsk Text og latinsk Text staar Side om Side.

Haandskrifterne fra Danmark er forholdsvis faa.

Hvad der herhjemme samledes ind fra Klostre og Kapitler efter Reformationen, og hvad der yderligere blev samlet sammen af Historiograferne, kom til Universitetsbiblioteket og gik under i Branden i 1728. En Del Manuscripter fra Middelalderens Danmark førtes med Jørgen Seefeldts og Stephanii Biblioteker til Sverige, andre ligger spredt i Biblioteker uden for Norden, og det er i de fleste Tilfælde umuligt at sige, hvornaar og hvorledes de kom bort. I Biblioteca Laurenziana er saaledes et meget omfangsrigt Plinius-Manuscript fra det 12. Aarhundredes Slutning med Dedicationsbillede og halvhundrede store Initialer; det bærer Indskriften »Petrus de Slaglosia me fecit« og har tydeligt Præg af sin nordiske Herkomst. Sunesønnernes Psalter ligger i British Museum, Løgum-Haandskrifter i Halle og Wolfenbüttel, Esrom-Haandskrifter i Bibliothèque nationale og Vaticanet.<sup>1</sup> De Manuscripter fra Middelalderens Danmark, der kom til det kgl. Bibliotek, kom ofte ad lange Veje, tilfældigt og Stykke for Stykke. Deres Historie er ikke meget forskellig fra de andre latinske Manuscripters, som fra gamle Kultursteder er drevne i Land paa Slotsholmen.

Det kgl. Bibliotek har lige fra sin Begyndelse rummet Haandskrifter. I Joachim Gersdorffs Bibliotek, der blev overdraget Kong Frederik III i 1661 og sammen med Laurids Ulfeldts og Peder Scavenius' Samlinger danner Grundstammen i det kgl. Bibliotek, var eet Manuscript af betydelig Interesse: Gl. kgl. Saml. 10 fol. et stort Evangeliar fra c. 1000, hvis Udsmykning peger mod Winchester. Man skal i sin Tid i Biblioteket have kaldt det »Knud den Stores Bibel«,<sup>2</sup> en Benævnelse, der efter

<sup>1</sup>) Archiv für ältere deutsche Geschichtskunde VI 207. — Delisle: Le cabinet des manuscrits II 362. — Cod. lat. Vat. 636, 1149, 543.

<sup>2</sup>) Bibliotekshistoriske Optegnelser af Chr. Bruun. (Bibliotekets Arkiv).



Manuscriptets Karakter ikke er urimelig; dets Historie kan vi dog kun følge tilbage til det 16. Aarhundrede, da det var i Niels Hemmingsens Eje. Fra L. Ulfeldts Bibliotek stammer maaske et Juvenalhaandskrift, Gl. kgl. S. 2031 4to, som Eiler Ulfeldt har erhvervet i Madrid, — Laurids Ulfeldt samlede jo efterhaanden mange af Slægtens Bøger sammen i sit Bibliotek. En halv Snes latinske Manuscripter hidrører fra Peder Scavenius, der havde købt ind paa sine lange Rejser; det bedste Stykke er et Lectionar fra Nederlandene; de franske Tidebøger og de fleste af Scavenius' italienske Renaissancemanuscripter er derimod ikke af større Værdi.

Andre Haandskrifter fra denne Periode lærer vi at kende gennem en Fortegnelse over Accessionen i Peder Schumachers Bibliotekartid (1663—1670) — 83 Manuscripter, af hvilke følgende vedrører vort Æmne:

in fol. Foundation paae bischop Byrges Capel i Lund 1518.

Evangelistæ in membrana.

Justinus in membrana.

in 4to. Lunde Capittels helligdomme, privilegier och indkomst.

Bibliorum tomus II. Incipit a Jobo.

in 8vo. Notkierkes alterbog i gammel dage.

Det sidste Haandskrift er et lille Manuale fra Notmark paa Als;<sup>3</sup> tre Stykker stammer fra Lund, nemlig den første Foliant,<sup>4</sup> den første Quartcodex<sup>5</sup> samt »Bibliorum tomus II«, der er identisk med nuværende Gl. kgl. S. 1310 4to med Indskriften »Liber capituli Lundensis. Secunda pars«; Justinus-Manuscriptet er vistnok Gl. kgl. S. 452 fol.; »Evangelistæ in membrana« genkendes ikke blandt Bibliotekets nuværende Bestand, medmindre det skulde være det store Evangeliar fra Gersdorffs Samling. Med denne Liste er vi dog ikke naaet til Bunds. En Marginalnote til Texten lærer, at der har været en anden Fortegnelse over Ma-

<sup>3</sup>) Gl. kgl. S. 3453 8vo.

<sup>5</sup>) Gl. kgl. S. 2470 4to, nu i Rigsar-

<sup>4</sup>) Gl. kgl. S. 846 fol., nu i Rigsarkivet.

kivet.

nuscripterne i Kongens Bibliotek, og en Optegnelse med Schumachers Haand nævner adskillige Stykker, deriblandt »Liber daticus ecclesiae et capituli Lundensis. fol. in membrana«, den yngre Liber daticus, nu Gl. kgl. S. 845 fol.<sup>6</sup>

Og dog er vor Viden om den ældste Periode bedre end om de følgende Tider, da slet ingen Registraturer er ført — i hvert Fald ingen bevarede — og kun spredte Oplysninger kan samles sammen. Det er saaledes alene gennem Bogtrykker Mogens Wingaards Dedication til Kong Christian V og Dronning Charlotte Amalie, indheftet foran i Justinus-Codex, Gl. kgl. S. 450 fol., at vi erfarer, at dette Haandskrift, som Absalon i sin Tid gav til Sorø Kloster, er kommet til Biblioteket i 1692.<sup>7</sup> Kongen kunde vel nu og da modtage en og anden Gave, men Activitet udfoldedes ikke fra Bibliotekets Side; Krigene tyngede, og den boglige Interesse var ikke stor. Ved de Auctioner der i 2. Halvdel af 17. og i Begyndelsen af 18. Aarhundrede afholdtes i København, hvor somme Tider Manuscripter kom til Salg — iøvrigt meget faa gamle latinske Codices — synes Biblioteket ikke at have været Køber, og Forhandlinger, som blev indledt om Erhvervelsen af Marquard Gudes Bibliotek, en Haandskriftsamling, der kunde staa Maal med Dronning Christinas og de gottorpske Hertugers Biblioteker, endte uden Resultat; Leibnitz havde en lykkeligere Haand og fik Gudes fine gamle Manuscripter til Wolfenbüttel i 1710. Imidlertid frembød der sig snart efter en god Lejlighed, da Frederik Rostgaard, ramt af Kongens Unaade, stillede sit rige Bibliotek til Auction i 1726. Rostgaard havde samlet Manuscripter baade ude og hjemme. Han havde købt paa sine Rejser — i Leiden og Paris, men især i Firenze, Rom

<sup>6</sup>) Chr. Bruun: Det store kgl. Bibliotheks Stiftelse (1873) 60. — Fire Lundebooger er i Biblioteket i Frederik III.s Tid; hvornaar og hvorledes har Dalbybogen fundet Vej hertil?

<sup>7</sup>) Dette Haandskrifts Skæbne er et ganske typisk Stykke Overleveringshistorie. Professor Hans Olufsen Slangerup havde engang i 1580'erne fundet

det paa Kludetorvet i København og havde skænket det til Absalon Juel til Meilgaard paa Djursland. Siden var det paa Frøselevgaard paa Mors, og da Gaardens Ejer Tage Høg sad dybt i Gæld, kom hans Bøger til en københavnsk Borger, af hvem Mogens Wingard købte Justinus-Manuscriptet.

og Venezia, — og han havde erhvervet adskillige Stykker, der havde tilhørt Arne Magnusson, Christen Worm, Chr. Reitzer og andre hjemlige Samlere. Graabroderen Peder Olsøns lille Bog, Løgum Klosters Necrologium og Krøniken om Graabrødrenes Uddrivelse var blandt hans Skatte. Fra Italien havde han hjemført den klassiske Oldtids Forfattere i smukke Exemplarer fra det 15. Aarhundrede — deriblandt et meget skønt Tacitus-Manuscript — mens han ikke synes at have interesseret sig for ældre Stykker af Betydning i Overleveringens Historie. Et Persius-Manuscript fra det 11. Aarhundrede var ene om at repræsentere Tiden før Renaissance.

En Samling som Rostgaards var aldrig budt til Salg i København, og der var meget at vinde for Kongens Bibliotek, men saare lidt kom ud deraf. Vrede mod Rostgaard har sagtens haft Indflydelse paa Kongens Holdning i den Sag. Han vilde ikke, at Biblioteket officielt skulde købe, men gav Arne Magnusson i Kommission at købe visse Stykker i sit eget Navn for en rimelig Pris. Arne Magnusson købte Krøniken om Graabrødrenes Uddrivelse for 2 Rdl. 6 Sk., Løgum Klosters Necrologium for 1 Rdl. 2 Sk. og Peder Olsøns Collectanea for 8 Rdl. Det sidste syntes meget dyrt. »Skulde ieg nu her udi have forset mig«, skriver han, »da er det skeet af en redelig intention, og kand ieg saa icke frygte for nogen unaade her fore. Mig syntes forsvarligere at sette til 2 à 3 ducater af Hans Majestets penge, end at Hans Majestet skulde miste denne bog, som er den eneste i verden af det slag«. Han tilbyder Kongen at skrive denne Codex af, fordi Skriften er lille og ond, og at hefte og reparere de to andre Manuscripter, der er i ynkelig Stand; han beder om Lov til at tage dem hjem paa sit Kammer, — og saaledes gik det til, at de to Stykker forblev blandt de Arnemagnæanske Haandskrifter,<sup>a</sup> mens det tredje, Krøniken om Graabrødrenes Uddrivelse, blev købt paany ved en Auction i 1820erne.<sup>b</sup>

<sup>a</sup>) AM. 107 8vo og 868 4to.

<sup>b</sup>) Ny kgl. S. 276 8vo. I kgl. Biblioteks Arkiv er Concepten til Arne Magnussons Brev af 23. Febr. 1726.

Sammesteds en Fortegnelse fra 1828 over Mss., erhvervede i de sidste 5 Aar, hvoraf Købet af Minoriterkrøniken fremgaar.

Der skulde imidlertid ikke gaa lang Tid hen, inden Rostgaards Klassikerhaandskrifter kom til det kgl. Bibliotek. Grev Christian Danneskjold-Samsøe havde købt dem, og da de efter hans Død bødtes til Salg i 1732, var Hans Gram Køber paa Kongens Vegne. Op imod halvhundrede latinske middelalderlige Manuscripter erhvervedes ved denne Lejlighed. I det hele blev Hans Grams Bibliotekartid (1730—1748) en af de gode Perioder i Institutionens Historie. Hans universelle Lærdom, hans Indflydelse hos Landets ledende Mænd, hans mange lærde Forbindelser i Udlandet var Biblioteket til Gavn og Ære. I denne Periode falder Overførelsen af Manuscripterne fra det Gottorpske Bibliotek,<sup>10</sup> der paa eengang bragte en Rigdom til Huse som aldrig før — over 200 middelalderlige latinske Manuscripter, deriblandt ikke faa fra Tiden før Aar 1000, værdifulde Stykker som Lucretiusfragmentet fra det 9. Aarhundrede, et Manuscript indeholdende den saliske Lov og andre Love ogsaa fra det 9. Aarhundrede, den Krønike, som nu gaar under Navnet »Prosperi continuatio Hafniensis«, og meget mere. Der var Haandskrifter fra gamle Kultursteder — St. Denis, St. Germain-des-Prés, St. Victor, Lobbes — og Side om Side med dem Haandskrifter fra de holstenske Klostre Bordesholm og Cismar.

Manuscripterne fra Cismar tillige med Incunablerne giver et sjældent fuldstændigt Billede af et sent-middelalderligt Klosterbibliotek, dog et Bibliotek, hvor Interesserne er snævert begrænsede; Manuscripterne fra Bordesholm spænder over et længere Tidsrum og et videre Omraade; der er ikke blot Manuscripter fra det 15. Aarhundrede, men ogsaa fra en ældre Tid, og ikke udelukkende theologiske Skrifter, men tillige profan Litteratur fra Oldtid og Middelalder, — man kan nævne de smukke Josephus-Haandskrifter og Cicero- og Sallust-Haand-

<sup>10</sup>) I August 1734 er Grams yngre Ven og Støtte Bernhard Möllmann paa Gottorp og forfatter en Registrant over Manuscripterne. Möllmanns Registrant ligger til Grund for Eschel Lohmanns Katalog og Følgelister. Den 28. September 1735 melder

Lohmann, at de 2 første Kister med Manuscripter er afsendt fra Slesvig. (Jfr. W. Norvin: Bidrag til Gottorperbibliotekets Historie. Nordisk Tidskrift för Bok- och Biblioteksväsen V (1918) 198—199).

skrifter fra det 12. Aarhundrede og fra c. 1470 den værdifulde tykke Codex, nu Gl. kgl. S. 1634 4to, med allehaande middelalderlige Digte og Rimerier.

At disse større eller mindre Dele af holstenske Klosterbiblioteker var indgaaet i Hertugernes Bibliotek paa Gottorp, er let at forstaa, men anderledes stiller det sig med de mange Manuscripter af fremmed Proveniens — et Hieronymus-Manuscript fra det 9.—10. Aarhundrede, der har Indskriften: »Pertinet ecclesie regali sancti Germani de pratis«, og en Samling Helgenlevneder fra det 10. Aarhundrede med Dedicationen: »Hunc ego Gundoinus, Germane, tibi offero librum«, — et lille Haandskrift fra Slutningen af det 11. Aarhundrede, der bærer Signatur fra det 12. Aarhundrede: »T+« og Signatur fra det 15. Aarhundrede: »XLI. XIII c. XX«, Kendemærker paa St. Denis-Codices, — en halv Snes Manuscripter fra St. Victor, som enten slet og ret bærer Klosterets Navn eller er kendelige ved Claude de Grandrues Foliering eller kan paavises i de gamle Kataloger i Paris. Disse Haandskrifter har været i Hertugernes Bibliotek fra tidlig Tid, thi de genfindes alle i en Fortegnelse over Manuscripter, som stammer fra Heinrich Lindenbrog, der fik Biblioteket betroet i 1610, faa Aar efter dets Grundlæggelse, og var i Virksomhed til 1633.<sup>11</sup> Overhovedet genfindes næsten alle de bedste Ting fra det gottorpske Bibliotek i denne Fortegnelse; de har altsaa været til Stede i de første Aartier af det 17. Aarhundrede, og spørger man, hvorledes disse gode gamle Haandskrifter er kommet til Biblioteket, peger Sporene mod Bibliotekarens Broder, Friederich Lindenbrog. Sønderdelte Codices, Rasurer, bortskaarne Stykker fortæller, paa hvad Vis Haandskrifterne er erhvervede.<sup>12</sup>

Med Lindenbrogernes Tid er Gottorperbibliotekets gyldne Tid forbi. Der blev ikke senere Lejlighed til at forøge Haandskriftsamlingen med mange kostbare Stykker; paa den anden

<sup>11</sup>) Norvin: Bidrag til Gottorperbibliotekets Historie. N. T. B. B. III (1916) 25. — H. Lindenbrogs Fortegnelse i Ms. philol. 312 fol. i Statsbiblioteket i Hamburg.

<sup>12</sup>) Ellen Jørgensen: Friederich Lindenbrogs Forhold til en Gruppe Haandskrifter i det kgl. Bibliotek. N. T. B. B. VIII (1921) 131.

Side led Biblioteket ikke saa store Tab i sin sidste Periode, som de høje Klager og mørke Skildringer lader formode. Der kan vel konstateres Tab, men de betydeligste af de savnede Haandskrifter er ikke gaaet til Grunde ved Vanrøgt og Overlast i Kongens Aar eller under Occupationen, men kommet bort allerede i det 17. Aarhundrede, idet Marquard Gude, der 1671—1678 var Bibliotekar paa Gottorp, har tilegnet sig dem. Et af de savnede Stykker »Marculfi formulæ« genfindes i Universitetsbiblioteket i København, nemlig cod. Fabric. 84 8vo, et værdifuldt gammelt Haandskrift, som i sin Tid har været paa Gudes Hænder og af hans Bo er solgt til Hamburgerfilologen I. A. Fabricius, — og mellem Codices Gudiani i Wolfenbüttel finder man henved en halv Snes middelalderlige latinske Manuscripter fra Gottorp, hvoriblandt et Manuscript fra Løgum, to fra Bordsesholm, et af Lex Salica-Manuscripterne fra det 9.—10. Aarhundrede og et Nonius Marcellus-Manuscript fra samme Tid.<sup>13</sup>

Det gottorpske Bibliotek kunde kræve en Afhandling for sig, men vi vender tilbage til Kongens Bibliotek. Da Gram havde faaet den gottorpske Skat i Hus, da Manuscripterne var anbragt i Skabene paa Galleriet ved hver Ende af den store Sal, skete intet videre. Man havde Møllmanns Registrant over den ny Erhvervelse, dertil Katalogerne fra Rostgaards og Danneskjolds Auctioner, og iøvrigt var Bibliotekaren Mand for at orientere sig og meddele af sin rige Viden. Et almindeligt Katalog over Haandskrifterne tænkte man ikke paa i Grams Tid og end mindre under hans Efterfølger Bernhard Møllmann, da al Virksomhed sygnede hen. Møllmann tog vel i 1752 Initiativet til at købe Grams private Manuscriptsamling — hvorved den saakaldte Sorø Gavebog, Gl. kgl. S. 2485 4to, blev Bibliotekets Ejendom —

<sup>13</sup>) Lindenbrogs Haandskriftfortegnelse n. 125 (= cod. Gud. 301 4to), n. 128 (= cod. Gud. 335 4to), n. 136 (= cod. Gud. 331 4to), n. 177 (= cod. Gud. 96 fol.), n. 183 (= cod. Gud. 158 4to). — Da Nic. Heinsius midt i det 17. Aarhundrede besøgte Gottorp, affattede han en Liste over saadanne

Manuscripter, der syntes ham bemærkelsesværdige; den støtter og udvider den Kundskab, som hentes af Lindenbrogs Fortegnelse. Heinsii Liste n. 8 (= cod. Gud. 278 8vo), n. 84 (= cod. Gud. 299 8vo), n. 85 (= cod. Gud. 303 8vo), n. 86 (= cod. Fabr. 84 8vo).

men dermed var hans Energi udtømt. Han købte saa at sige intet paa de Auctioner, der forefaldt i hans trediveaarige Bibliothekartid, forsømte saaledes ganske Auctionen efter Klevenfeldt, der bød paa adskillige Manuscripter fra Danmarks Middelalder. Suhm købte her »Ribe Oldemor« for 6 Rdl., Ribepresten Peder Madsens Bog (nu Ny kgl. S. 123 4to) for 3 Rdl., den danske Oversættelse af Sidrac (nu Ny kgl. S. 236 4to) for 5 Rdl. og en lille Andagtsbog af hjemlig Herkomst (nu Ny kgl. S. 45 8vo) for 7 Rdl.<sup>14</sup>

Imens rugede Møllmann over sine Skatte. Det havde sin Vanskelighed at komme ind i Biblioteket. »Tilgangen dertil«, skriver Langebek i 1767, »er, som Jomfruerne i gamle Dage, af Drager og Lindorme forvaret.«<sup>15</sup> J. H. Schlegel, der skulde succedere som Bibliotekar, kunde ikke, saa tidt han end bad, faa Besked om Manuscripterne eller opnaa Adgang til Skabene, hvor de gemtes. Da Møllmann døde i 1778, var alt i Uorden. Man vidste ikke, hvor meget der laa i hans Hjem, og hvor meget der var udlaant, og havde intet Middel til at vindicere Bibliotekets Ejendoms. Schlegel bad om Nedsættelsen af en Commission til Revision og Overlevering af Biblioteket. Der blev optaget en Registrant over Manuscripterne — den talte 2722 Numre — og paa Grundlag af den udarbejdede Schlegel selv en systematisk Katalog; meget ufuldkommen var den, men det var det første Forsøg paa at skaffe Overblik over Samlingen.<sup>16</sup> Her som paa flere andre Omraader var det Schlegel, der gjorde Begyndelsen, og hans Efterfølger Jon Erichsen (1781—1787), som førte Sagen videre frem. Jon Erichsen havde særlig Interesse for Ma-

<sup>14</sup>) Ved samme Auction købte Kofod Ancher en lille Lovcodex, for 3 Rdl. Denne Lovcodex, der tillige indeholdt en Oversættelse af Rydaars bogen, tabtes af Syne i lange Tider, men dukkede op igen i 1916, da den blev købt af det kgl. Bibliotek for 100 Kr.

<sup>15</sup>) Jacob Langebeks Breve, udg. af H. F. Rørdam (1895) 446. I *Scriptores rerum Danicarum* gør Langebek

oftere Bemærkninger, der røber, at han ikke paa det sidste har haft Adgang til Kongens Bibliotek.

<sup>16</sup>) »*Catalogus localis manuseriorum bibliothecæ Regiæ, ex quo revisa sunt annis 1778 et 1779*« og »*Catalogus manuseriorum bibliothecæ Regiæ Havniensis secundum materias digestus, coeptus Octobr. 1778 a J. H. Schlegel, ad finem perductus mense Febr. 1780.*«

nuscripterne. I nogle Bemærkninger til Schlegels Promemorie af 4. Februar 1780 havde han fremhævet Nødvendigheden af en Accessionskatalog, en Katalog »in serie continua«, en systematisk Katalog og »en alfabetisk Extract-Catalog« og dermed skitseret Hjælpemidlerne i den daglige Drift i Haandskriftafdelingen i vor Tid. Saa snart det var muligt, gik han i Gang med en systematisk Katalog. Denne Katalog, der stadig raadspørges, er ved sin faste Plan og sine gode Oplysninger om Manuscripternes Texter, Alder og Proveniens et fremragende Arbejde; det gælder ikke mindst Behandlingen af de middelalderlige latinske Haandskrifter. Et Resumé blev trykt i 1786 under Titel: Udsigt over den gamle Manuscriptsamling i det store kgl. Bibliotek.<sup>17</sup> Ogsaa Konserveringen tog Jon Erichsen sig ivrigt af,<sup>18</sup> og Manuscripterne flyttedes fra Skabene paa Galleriet til Kabinettet mellem den store Sal og Geheimearkivet.

Hertil kommer saa Bestræbelser for at forøge Samlingen. Jon Erichsen har vel taget Initiativet til den af Regeringen i Maj 1782 udsendte Placat, der paabød Øvrighederne at opspore gamle skrevne Codices paa Pergament eller Papir og indsende en Fortegnelse med Priser til Kongens Bibliotek, og det er sikkert ham, der i 1784 har stillet Forslag om at overføre visse Haandskrifter fra Geheimearkivet og Kunstkammeret.<sup>19</sup> Et Par Aar før havde Biblioteket modtaget et overmaade skønt Psalterium, et udmærket Stykke nederlandsk Bogkunst fra c. 1500, der i lange Tider havde ligget gemt i et Skab paa Rosenborg.<sup>20</sup> De hjemlige Auctioner forsømtes ikke. Paa Auctionen efter Sevel blev bl. a. købt en Codex af Adam af Bremen for 45 Rdl. 16 Sk., paa Biskop L. Harboes Auction fik Biblioteket det dyrebare Ribe-

<sup>17</sup>) »Den gamle kongelige Samling« kaldte Jon Erichsen den ældre Bestand af Manuscripter til Adskillelse fra den Thottske Samling, som kom til Biblioteket i 1786.

<sup>18</sup>) Jon Erichsens Redegørelse af 22. Dec. 1781, J. G. Moltkes Indstilling til Kongen af 20. Marts 1782, Kongens Svar af 27. Marts 1782 (Bibliotekets

Arkiv). I gl. kgl. Samling møder man atter og atter Christian VII.s Navne træk paa Bindene.

<sup>19</sup>) Fra Kunstkammeret fik Biblioteket »Biskop Absalons Alterbog«, der viste sig at være en nederlandsk Ti debog fra Slutningen af det 15. Aarhundrede, nu Gl. kgl. S. 1607 4to.

<sup>20</sup>) Gl. kgl. S. 1605 4to.



Necrologium (Gl. kgl. S. 849 fol.). Ogsaa mod Udlandet var Opmærksomheden vendt. Fr. Münter fik i Commission at skaffe Manuscripter under sin Rejse;<sup>21</sup> der blev gjort Indkøb paa Askews Auction i London i 1785, og da Hamburg Domkapitel samme Aar solgte sine Haandskrifter, var Kongens Bibliotek Køber i ret stor Stil. Den store billedsmykkede Hamburgbibel i 3 Bind erhvervedes og desuden en Del Klassikerhaandskrifter og Kommentarer fra det 11.—13. Aarhundrede — i alt en Snes middelalderlige latinske Manuscripter.

Men alle Nyerhvervelser overstraaledes af den Thottske Donation. Grev Thott havde samlet gennem mange Aar; han var ikke blot rig, men meget kyndig. Og der var ypperlige Ting blandt de mere end 200 latinske Haandskrifter fra Middelalderen, der fandtes i hans Samling; man kan nævne Boethii filosofiske Værker i en Codex fra det 10. Aarhundrede, Augustin: *De civitate Dei* (8.—9. Aarh.), et Martyrologium fra Apt (10.—11. Aarh.) med Obituar noter fra 12.—13. Aarhundrede, smukke og mærkelige engelske billedprydede Manuscripter som det store Psalterium Thott 143 fol., Apocalypsen Thott 89 4to og Maria af Bohuns Tidebog Thott 547 4to, talrige franske Horæ fra det 15. Aarhundrede. Nogle af de Thottske Haandskrifter kan man — i alt Fald delvis — følge paa deres lange Vandringer. Der er den lille Renaissancebog Thott 1313 4to, som blev overrakt Francesco Sforza ved hans Datters Bryllup og senere røvet fra Sforzaernes Bibliotek i Pavia af Kong Louis XII under hans Italienstog, men i det 18. Aarhundrede var i I. P. Ludewigs Eje, og Thott 520 4to, der har været hos Samlerne Paul Petau og Alex. Petau, Dronning Christina, Foucault og endelig hos I. P. Ludewig. Men der er andre Stykker, hvis Skæbne er dunkel, saaledes Thott 143 fol., der maa have været i dansk Eje i det 13. Aarhundrede, eftersom en Notits om den sønderjydske Hertug Erik Abelsøns Død er indført i Kalenderen; 500 Aar efter dukker Bogen op hos Grev Thott, men det er ikke muligt at følge dens Veje.

Thott havde købt ved Auctionerne og hos de hjemlige Samlere.

<sup>21</sup>) Fr. Münter til Jon Erichsen 15. Okt. 1785. (Bibliotekets Arkiv).

Andreas Hoier, O. H. Møller, Erik Pontoppidan, v. Osten, Langebek og Klevenfeldt. Fra Hoier stammer Tønder Bys to Manuscripter indeholdende den lybske Ret, fra Pontoppidan en Codex med Optegnelser af Dominikaneren Niels af Ribe fra hans Studietid i Italien. Langt det meste var dog kommet fra Udlandet. Mange mærkelige Manuscripter især af fransk Proveniens hidrører fra J. P. Ludewig, andre er købt hos Osborne i London. Thott har haft gode hollandske Forbindelser, for der er mange Manuscripter fra Holland — deriblandt en Del af Cistercienserklosteret Isselsteins Bibliotek; han har ogsaa faaet nogle af de Haandskrifter, der kom paa Markedet, da Jesuitterordenen blev ophævet i 1764, særlig kan nævnes nogle Stykker fra det rige Collège Clermont i Paris, en Samling Helgenlevneder fra Abbediet St. Vincent ved Metz, et Missale fra Domkirken i Rheims, et Pontificale, hvis Litani viser hen til Chalons.<sup>22</sup>

Inden Aarhundredets Udgang indgik endnu en stor privat Manuscriptsamling i det kgl. Bibliotek, en Samling, som dog var ret forskellig fra Grev Thotts. P. F. Suhm havde ikke købt op for Fode, men arbejdet med et bestemt Maal for Øje, han søgte ikke de kostbare Haandskrifter; men først og sidst historiske Kilder, hans Samling var ikke cosmopolitisk — lidet synes købt i Udlandet — til Gengæld havde han nogle gamle Manuscripter af hjemlig Herkomst — af latinske Stykker »Ribe Oldemor«, Ribepæsten Peder Madsens brogede Optegnelser, Roskilde Domkirkes Vicarers Statuter og et Par Smaabøger, skrevne af en Prior fra Helligaandsklosteret i Randers.<sup>23</sup> I det 18. Aarhundrede var det jo endnu muligt at finde et og andet Stykke fra Danmarks Middelalder. Klevenfeldt havde haft Evne og Lykke dertil, og Danske Selskab sankede ogsaa Ax hist og her i Landets forskellige Egne — en Gildeskraa fra Hellig Legems Gilde i Maarkjær skænkede O. H. Møller, et lille theologisk Manuscript fra Vitskøl, der var vandret fra Haand til Haand i det nordlige Jylland, erhvervede Fr. de Thestrup paa Mariager Kloster og gav det til Selska-

<sup>22</sup>) Ellen Jørgensen: *Codices Claromontani* i det kgl. Bibliotek i København. N.T.B.B. IV (1917) 83.

<sup>23</sup>) Ny kgl. S. 723 fol., 123 4to, 718 fol., 120 4to, 134 4to.

bet, et Matematikhaandskrift fra det 13. Aarhundrede, der havde tilhørt en Pariserstudent fra Roskilde Stift, blev fundet af Landsdommer paa Sjælland H. C. Hersleb.<sup>24</sup>

Suhm var den sidste af det 18. Aarhundredes Grandseigneurer. De store Privatbibliotekers Tid var nu forbi. Hvad der kom ind i Kongens Bibliotek i den følgende Periode var fattigt i Sammenligning med tidligere Dage, ikke mindst naar man ser hen til det specielle Omraade, som her omhandles. Generalfiskal P. Uldalls Samling, der modtoges i 1803, var ikke omfattende og rummede ingen middelalderlige Manuscripter. I Abraham Kalls Samling, som blev købt en Snes Aar efter, fandtes nogle faa Stykker, men saa at sige alle fra det 15. Aarhundrede og med en enkelt Undtagelse uden synderlig Interesse. Den Samling, Moldenhawer skænkede til Biblioteket, var som Helhed yderst broget og i Stumper og Stykker; hans gamle latinske Manuscripter, som ikke var ret mange, gaar ind under samme Karakteristik. Der var bl. a. et dyrebart Bibelfragment fra det 9.—10. Aarhundrede, et defect Macrobius-Manuscript fra det 11. Aarhundrede, et Par Blade af et Cicero-Haandskrift fra det 12. Aarhundrede, en Kommentar til Johannes-Evangeliet, hvoraft første Blads nederste Rand er skaaret bort. Som en Undtagelse staar et smukt norditaliensk Breviar, der ikke har lidt Overlast. En Gruppe Haandskrifter af den Art vækker Mistanke, og der er da ogsaa ført godt Bevis for, at Moldenhawer, ligesom i sin Tid Fr. Lindenbrog, har stjaalet i forskellige Biblioteker under sin Rejse.<sup>25</sup> Macrobius-Manuscriptet, der har Indskriften: »Ex dono c. v. Joannis Daretis 1651«, stammer fra St. Germain-des-Prés.

Man kunde formode, at en Mand, der i sine Lære- og Vandreaar havde set saa meget og røbet en ganske vist ubehersket Interesse for Haandskrifter, som Bibliotekar vilde vende Opmærksomheden mod denne Del af Kongens Bibliotek. Det blev dog ikke saaledes. Moldenhawer styrede Biblioteket i en Menneske-

<sup>24</sup>) Danske Selskabs Manuscripter overdroges til det kgl. Bibliotek i Werlauffs Tid. De nævnte Stykker har

Signatur: Ny kgl. S. 13 8vo, 1492d 4to, 275a 4to.

<sup>25</sup>) Ada Adler: D. G. Moldenhawer og hans Manuskriptsamling.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødtes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudor-rosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>28</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>28</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>28</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudor-rosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt-søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>28</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James,



Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>28</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>28</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James,

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>28</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>28</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James,

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>28</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt-søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>28)</sup> Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødtes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudor-rosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James,

var en overordentlig Kraft, Initiativ, Manuscriptsamlingen kom ikke til at nyde af videnskaber.

Verlauff (1823—1861) besøgte Lærdal, saa universel som det 18. Aarhundrede, god Forstand paa Manuscripter, som paa Dr. Kloss' Auction i London fik de middelalderlige latinske Haandskrifter det ypperste Stykke den hellige Hildegardens smuk Codex fra St. Maximin ved Trier. En Organisator, kunde ikke ridse Linee. Det træder stærkt frem ved Aale, «lige i Begyndelsen af 1830'erne. Manuscripter blev holdt for sig, forenedes med øvrige Haandskrifter, der var købt i Thotts Dage, i eet Fond: det blev systematisk, men skulde tillige være Kval kom. Katalogiseringen ikke med Manuscripter var meget mangelfuld, og det fattedes næsten ganske. Det er saaledes i Ny kgl. S. 58 8vo, Bibliotekets alvuncialer; hverken ved vi, hvor det d. De ældste Partier af Ny kgl. Samlingens saarbare Sted. som Aarene gik, en væsentlig Samling og Thotts Samling. Disse var et meget stort Tal Haandskrifter fra Manuscripter, vore Lærdes Papirer, de Hylderne, hvorimod middelalderlige og Næ og Stykke for Stykke nævnes Dr. C. H. A. Kalkars Gave i Reyneulde, Abbed Johannes B. de Zimmermann i St. Petersborg. Alle Saxofragmentet fra Angers som 1878 erhvervede til Biblioteket danske Manuscripter i Bytte.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybsøgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

alder (1788—1823) og var en overordentlig Kraft, initiativrig og energisk, men Manuscriptsamlingen kom ikke til at nyde godt af hans fremragende Egenskaber.

Hans Efterfølger Werlauff (1823—1861) besad Lærdom, om end ikke en Lærdom saa universel som det 18. Aarhundredes Mænd, og han havde god Forstand paa Manuscripter, som det fremgaar af hans Køb paa Dr. Kloss' Auction i London i 1835, hvor han erhvervede otte middelalderlige latinske Haandskrifter og deriblandt som det ypperste Stykke den hellige Hildegards Værk: *Causæ et curæ*, en smuk Codex fra St. Maximin ved Trier. Men Werlauff var ikke Organisator, kunde ikke ridse Linierne op for et stort Arbejde. Det træder stærkt frem ved Anlægget af »den nye kgl. Samling« lige i Begyndelsen af 1830'erne. Medens Kalls og Uldalls Manuscripter blev holdt for sig, forenedes Suhms og Moldenhawers og de øvrige Haandskrifter, der var købt eller skænket til Biblioteket siden Thotts Dage, i eet Fond; dette blev fra første Færd ordnet systematisk, men skulde tillige være voxende, hvorefter megen Kval kom. Katalogiseringen ikke mindst af de liturgiske Manuscripter var meget mangelfuld, og Oplysninger om Proveniensen fattes næsten ganske. Det er saaledes umuligt nu at sige noget om Ny kgl. S. 58 8vo, Bibliotekets ældste Haandskrift, skrevet i Halvuncialer; hverken ved vi, hvornaar eller hvorledes det kom ind. De ældste Partier af Ny kgl. Samling er og bliver Haandskriftsamlingens saarbare Sted.

Ny kgl. Samling fik, alt som Aarene gik, en væsentlig anden Karakter end Gl. kgl. Samling og Thotts Samling. Disse var cosmopolitiske og havde et meget stort Tal Haandskrifter fra Middelalderen. Ny kgl. Samling blev en national og en moderne Samling; danske Forfatteres Manuscripter, vore Lærdes Papirer, Privatkiver af ny Dato fyldte Hylderne, hvorimod middelalderlige Haandskrifter kun kom i Ny og Næ og Stykke for Stykke. Som de bedste Ting kan maaske nævnes Dr. C. H. A. Kalkars Gave fra 1861: »*Speculum abbatis in Reyneuelde*«, Abbed Johannes Trithemius' Haandskrift, som B. de Zimmermann i St. Petersborg skænkede i 1865, og fremfor alle Saxofragmentet fra Angers, som Overbibliotekar Chr. Bruun i 1878 erhvervede til Biblioteket mod at give et af Moldenhawers franske Manuscripter i Bytte.

Denne Udvikling  
kort Periode 1919—  
dene i Europa gjord  
scripter, som man el  
H. O. Lange, der al  
enkelte Køb i Londe  
Phillipps' Haandskrif  
en særlig Bevilling, op  
latinske. Et Martyro  
tuarnoter op gennem  
re et Martyrologium o  
(13. Aarh. ff.), et Mar  
de Skrifter af Beda (1  
Numrene i den gamle  
engelsk Historierulle,  
rosen, førende os fra  
Forhandlinger fra Bas  
Kirkemødets Notarer  
italienske Stæder, nog  
fra Spanien, Manuscr  
Royaumont, fra Carthe  
fra Benedictinerne i M  
sen, Carmeliterne i Co  
dog ikke alene de ydre  
ikke udelukkende Ønsk  
H. O. Langes Køb, m  
søgende Studier i midd  
Bibliotekshistorie, i M  
Fagvidenskaber, der o  
Ehrle, Denifle, Grabma  
samme Interesse blev i  
delalderlige latinske Ma  
de bedste Klassikerhaan  
historiske Kildeskrifter  
deutsche Geschichtsku

\*) Venligst meddelt af Pro

var en overordentlig Kraft, initiativ, riptsamlingen kom ikke til at nyde gnsksaber.

Verlauff (1823—1861) besad Lærdet saaa universel som det 18. Aarhundredet god Forstand paa Manuscripter, saaa paa Dr. Kloss' Auction i London. De te middelalderlige latinske Haandskrifter typperste Stykke den hellige Hildegardens smuk Codex fra St. Maximin ved Trier. Organisator, kunde ikke ridses line. Det træder stærkt frem ved Aarhundredet lige i Begyndelsen af 1830'erne. Manuscripter blev holdt for sig, forenede. De øvrige Haandskrifter, der var købt, den Thotts Dage, i eet Fond; det var systematisk, men skulde tillige være val kom. Katalogiseringen ikke var pter var meget mangelfuld, og Gennemfattedes næsten ganske. Det er saaledes i Ny kgl. S. 58 8vo, Bibliotekets Aarslvuncialer; hverken ved vi, hvor mange. De ældste Partier af Ny kgl. Samlingens saarbare Sted. som Aarene gik, en væsentlig del af Thotts Samling. Disse var et meget stort Tal Haandskrifter fra det blev en national og en moderne Samling. Manuscripter, vore Lærdes Papirer, og Hylderne, hvorimod middelalderlige og Næ og Stykke for Stykke. Det nævnes Dr. C. H. A. Kalkars Gennem i Reyneuldes, Abbed Johannes B. de Zimmermann i St. Petersburg. De Saxofragmentet fra Angers som 1878 erhvervede til Biblioteket i Bytte. nske Manuscripter i Bytte.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybsøgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.



fra og fra de Undtagelser, der naturligvis altid findes, er det i Virkeligheden kun paa Sjælland og Fyen, at Udvidelserne kan benyttes som befolkningsstatistisk Kildemateriale.

Hvad har nu foranlediget den Stigning i Folketallet, der maa ligge bag dem? En Jævnføring af de udvidede Kirkers og Skovenes geografiske Fordeling giver os om ikke den eneste, saa dog den vigtigste Forklaring. Selv udfra et Nutidskort vil man ikke være i Tvivl om, at en Hovedfaktor har været Nyrød i Skoven, hvorved gammelt Skovland er taget under Plov. En Række særlig karakteristiske Eksempler skal her nævnes. Af de 12 Kirkeudvidelser i Vejle Amt falder de 9 paa de endnu ret skovrige Kystherreder: Bjerge og Holmans. De største »Bygder« af Kirkeudvidelser paa Sjælland ligger i Herrederne Holbo og Strø (Frederiksborg A.), Sokkelund og Voldborg (Københavns A.), Ringsted (særlig Hasleveggen) og Ø. Flakkebjerg (Sorø A.), Hammer og fremfor alle Baarse i Præstø A. Men samtlige disse Herreder er eller har været udprægede Skovegne. Toreby Sogn, Lollands største, er endnu for en Femtedel skovklædt. Dets meget anseelige senromanske Kirke blev i Løbet af Middelalderen ombygget og udvidet med to Sideskibe. Eksempler i modsat Retning har man i den nu og vistnok altid skovløse sydlige Del af Smørum Herred, samt Tune og Ramsø Herreder (Københavns A.), hvor der enten overhovedet ikke findes udvidede Kirker, eller kun faa, der tilmed delvis ligger i Udkanterne op mod Naboherredernes Storskov (Borup og Rørup i Ramsø Hr.). En Parallel har man i den Syd for Slagelse liggende Del af Herredet, hvor Boslunde er den eneste Kirke, der kommer i Betragtning, og i V. Flakkebjerg Hr., hvor den overordentlig stærkt udvidede Sørbymagle Kirke ligger umiddelbart opad Skovlandet mellem Sorø og Slagelse, hvis Fortsættelse sydover atter kan sættes i Forbindelse med »Kirkebygden« i Ø. Flakkebjerg Hr., hvor Krummerup, Førslev og Vallensved Sogne grænser til den, og hvor Haldagerlilles gotiske Kirke tyder i samme Retning.

Overmaade megen Skov er jo imidlertid falden for Øksen fra Middelalderen til Chr. Ditlev Reventlows Fredskovsforordning af Septbr. 1805. Det siger sig derfor selv, at jo ældre

Kort man benytter, jo Allerede Videnskaben efter giver et tydeligt Paastand, og endnu la faatallige Johs. Mejer der har Skovsignature at der nu i helt skovløs Herreder Norden for til Roskildefjord har klarer Egnens relativ glipper, vil der kunne Skovfogedafregninger optagne Besigtelser. E her vel mere de gamle bøger« end just Bynav selve Herredsnavnene Skove, viser det nu na fyen, af hvis 8 middela At udnytte dette ma en Redegørelse for Ud ganske udenfor denne Række blive Lokalfors Kirkeudvidelserne vis Befolkning i ikke helt Middelalderen. Det lig dette er sket, eller rette man har maattet give mulige knebet sig samn gerne fra Tiden efter udvidelser, der har fun 19. Aarh., er kun faa, u nighederne indtil o. 180 Arkitekturformerne giv det et andet, end man mindst efter Erslevs Un

<sup>10</sup>) Gl. Kgl. Saml. 713. 2<sup>o</sup>.

der naturligvis altid findes, er i  
Sjælland og Fyen, at Udvidelserne i  
statistisk Kildemateriale.

den Stigning i Folketallet, der  
ring af de udvidede Kirkers og  
giver os om ikke den eneste  
g. Selv udfra et Nutidskort af  
n Hovedfaktor har været Nye  
Skovland er taget under Pløj  
ke Eksempler skal her nævnes.  
jle Amt falder de 9 paa de  
Bjerger og Holmans. De  
r paa Sjælland ligger i Herred  
g A.), Sokkelund og Voldborg  
rlig Hasleveggen) og Ø. Flakkebjerg.  
nfor alle Baarse i Præste A. Me  
ller har været udprægede Skove  
ste, er endnu for en Femtedel  
e senromanske Kirke blev i Lø  
og udvidet med to Sideskibe. Ek  
ar man i den nu og vistnok  
rum Herred, samt Tune og Rar  
hvor der enten overhovedet  
kun faa, der tilmed delvis ligger  
erredernes Storskov (Borup og Rar  
har man i den Syd for Slagelse  
Boslunde er den eneste Kirke.  
✓. Flakkebjerg Hr., hvor den  
rbymagle Kirke ligger umiddelbar  
og Slagelse, hvis Fortsættelse er  
bindelse med »Kirkebygden i L  
erup, Førslev og Vallensved Sø  
ldagerlilles gotiske Kirke tyde  
er jo imidlertid falden for Øke  
blev Reventlows Fredskorstene  
ger sig derfor selv, at jo

Kort man benytter, jo sikrere Grund faar man under Fødderne. Allerede Videnskabernes Selskabs Kort fra 1760'erne og ned efter giver et tydeligere Bevis paa Rigtigheden af den fremsatte Paastand, og endnu længere naar man ved de desværre meget faatallige Johs. Mejerske Specialkort fra Midten af 17. Aarh., der har Skovsignaturer.<sup>14</sup> Et af dem (Nr. 33) lærer os saaledes, at der nu i helt skovløse Dele af Sømme, Smørum og Sokkelunds Herreder norden for den gamle Roskilde Landevej fra Sundet til Roskildefjord har ligget en tæt Række Smaaskove, der forklarer Egnens relativ mange Kirkeudvidelser. Hvor Kortene glipper, vil der kunne hentes Oplysninger fra Lensregnskabernes Skovfogedafregninger samt fra de efter Svenskekrigen 1658/60 optagne Besigtelser. Endelig er der selvfølgelig Stednavnene og her vel mere de gamle Marknavne fra Matrikulerings »Markbøger« end just Bynavnene. At dog ikke blot disse men ogsaa selve Herredsnavnene kan give Besked om længst forsvundne Skove, viser det nu næsten skovløse Lunde Herred i Nordfyen, af hvis 8 middelalderlige Kirker Hælvten er bleven øgede. At udnytte dette mangeartede og omfattende Materiale til en Redegørelse for Udviklingen i de enkelte Egne falder dog ganske udenfor denne Undersøgelses Ramme. Det maa i første Række blive Lokalforskningens Sag.

Kirkeudvidelserne viser os, at i hvert Fald Sjællands og Fyens Befolkning i ikke helt ringe Grad maa være vokset i Løbet af Middelalderen. Det ligger nu nær at spørge, paa hvilken Tid dette er sket, eller rettere, naar Tilvæksten er bleven saa stor, at man har maattet give Køb. Thi selvfølgelig har man det længst mulige knebet sig sammen i de gamle Kirker; det viser Erfaringerne fra Tiden efter Reformationen tilstrækkelig. De Kirkeudvidelser, der har fundet Sted fra Midten af 16. til Midten af 19. Aarh., er kun faa, uagtet man sikkert tør gaa ud fra, at Menighederne indtil o. 1800 er mødt Mand af Huse om Søndagen. Arkitekturformerne giver os Svaret paa vort Spørgsmaal, og det et andet, end man paa Forhaand skulde have ventet. Ikke mindst efter Erslevs Undersøgelser i »Valdemarernes Storheds-

<sup>14</sup>) Gl. Kgl. Saml. 713. 2°.

tid« vilde man jo være tilbøjelig til at tro, at Accenten laa paa det 13. Aarh., men dette er ikke Tilfældet. I den topografiske Oversigt er de før 1300 udvidede Kirker mærkede med en Stjerne. Deres Antal er imidlertid kun meget ringe. Udvidet i vestlig Retning før 1300 er af jyske Kirker kun 10, af de fynske kun 3. Ulige flere er der paa Sjælland, ialt 26, hvoraf over Halvdelen falder paa tre ret skarpt afgrænsede Omraader: Nordsjælland (7), Hasleveggen (4) og Baarse Hr. (4).<sup>15</sup> Men selv paa Sjælland udgør de kun en Tredjedel af de vestudvidede Kirker; Resten skyldes her som andetsteds i det hele og store de følgende halvandethundrede Aar.<sup>16</sup> Lad nu være at fremtidige, mere indgaaende Undersøgelser af selve Monumenterne kan øge »Stjernernes« Tal, saa har de dog en kraftig Modvægt i de 60 østforlængede. Thi om deres Alder hersker der ingen Tvivl. De tilhører uden Undtagelse den senere Middelalder, hovedsagentlig Tiden efter 15. Aarhs. Midte.

<sup>15</sup>) Man mindes Notitsen i Kongelevlisten fra Valdemars Jordebog (Oluf Nielsens Udg. S. 47) om »Stens

with . . . et omnia oppida facta de Stenswith«.

<sup>16</sup>) En Tidsgrænse nedefter gives af de foran opførte Taarne.

## DE MIDDEL MA I DET ET BIDRAG TIL

DE middelalderlige repræsenterer 7— ser, i forskellige Former, i forskellige lile Poenientiale i Ha og Sprog vidner i lige C løsnig og at en ny er tunge Haandskrifter m Winchesterkolens bille Samlingsbind fra Sydit »littera Beneventana«; cienserkløstrenes store juridiske Manuscripter fyrstelige Personers Psarige Udsmykning stamr landene. Mange Klassike le meget smukke, andre teressen for Oldtidskult et Sallusthaandskrift, ud i Firenze, som blev køb John Tiptoft, Jarl af W har tilhørt et Par af Slæ terne fra Middelalderens litterære Forsøg. Studen dierejser nord og syd Opbyggelseslitteratur. D klostret i Cismar i Hols 15. Aarhundrede, næster

øjelig til at tro, at Accenten har  
ikke Tilfældet. I den topogra-  
fiske Kirker mærkede med en  
id kun meget ringe. Udvidet i  
jyske Kirker kun 10, af de fræ-  
paa Sjælland, ialt 26, hvoraf er  
skarpt afgrænsede Omraader. No-  
4) og Baarse Hr. (4).<sup>15</sup> Men se  
redjedel af de vestudvidede Kirke-  
stedets i det hele og store de-  
Aar.<sup>16</sup> Lad nu være at fremhæ-  
lser af selve Monumenterne kan  
de dog en kraftig Modvægt i de  
es Alder hersker der ingen Træ-  
se den senere Middelalder, hvor-  
rhs. Midte.

# DE MIDDELALDERLIGE LATINSKE MANUSCRIPTER I DET KGL. BIBLIOTEK

ET BIDRAG TIL MANUSCRIPTSAMLINGENS HISTORIE

AF

ELLEN JØRGENSEN

**D**E middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek repræsenterer 7—800 Aars litterære Kultur i forskellige Fa- ser, i forskellige Former. Her er fra den tidlige Middelalder et lille Poenitentiale i Halvuncialer vistnok fra Spanien. Indhold og Sprog vidner i lige Grad om, at en gammel Verden er i Op- løsning og at en ny er ved at blive til. Her er Karolingertidens tunge Haandskrifter med den oldkirkelige Overlevering, en af Winchesterskolens billedprydende Evangeliebøger, et medicinsk Samlingsbind fra Syditalien skrevet i det 11. Aarhundrede i »littera Beneventana«; fra de følgende Aarhundreder Cister- cienserklostrenes store smukke Codices med de enkle Initialer, juridiske Manuscripter fra Bologna, fine smaa Bibler fra Paris, fyrstelige Personers Psalterier og senere Tidebøgerne med deres rige Udsmykning stammende fra Frankrig, England og Neder- landene. Mange Klassikermanuscripter »de antiqua littera«, nog- le meget smukke, andre ganske fabriksmæssige taler om, at In- teressen for Oldtidskulturen blusser stærkt op i Italien. Her er et Sallusthaandskrift, udgaet fra Vespasiano da Bisticcis Forlag i Firenze, som blev købt og ført hjem af den engelske Bogven John Tiptoft, Jarl af Worcester, her et Statiushaandskrift, der har tilhørt et Par af Slægten Medici. Talrige er Papirmanuscrip- terne fra Middelalderens sidste Aarhundreder: Italienske Poeters litterære Forsøg, Studenternes Forelæsningshefter fra deres Stu- dierejser nord og syd for Alperne, tyske Klosterbibliotekers Opbyggelseslitteratur. Det kgl. Bibliotek har fra Benedictiner- klostret i Cismar i Holsten c. 100 Manuscripter næsten alle fra 15. Aarhundrede, næsten alle theologiske, for en stor Del Sam-

with . . . et omnia oppida facta  
Stenswith.  
<sup>16</sup>) En Tidsgrænse nedefter gives  
de foran opførte Taarne.

lingsbind med Smaauddrag af Augustin, Gregor, Bernhard og Bonaventura. Forskellige Cartheusermanuscripter har samme Karakter. Men den frembrydende Humanisme inden for de tyske Klostre er repræsenteret ved et Manuscript fra Sponheim, skrevet af Abbed Johannes Trithemius: Græsk Text og latinsk Text staar Side om Side.

Haandskrifterne fra Danmark er forholdsvis faa.

Hvad der herhjemme samledes ind fra Klostre og Kapitler efter Reformationen, og hvad der yderligere blev samlet sammen af Historiograferne, kom til Universitetsbiblioteket og gik under i Branden i 1728. En Del Manuscripter fra Middelalderens Danmark førtes med Jørgen Seefeldts og Stephanii Biblioteker til Sverige, andre ligger spredt i Biblioteker uden for Norden, og det er i de fleste Tilfælde umuligt at sige, hvornaar og hvorledes de kom bort. I Biblioteca Laurenziana er saaledes et meget omfangsrigt Plinius-Manuscript fra det 12. Aarhundredes Slutning med Dedicationsbillede og halvhundrede store Initialer; det bærer Indskriften »Petrus de Slaglosia me fecit« og har tydeligt Præg af sin nordiske Herkomst. Sunesønnernes Psalter ligger i British Museum, Løgum-Haandskrifter i Halle og Wolfenbüttel, Esrom-Haandskrifter i Bibliothèque nationale og Vaticanet.<sup>1</sup> De Manuscripter fra Middelalderens Danmark, der kom til det kgl. Bibliotek, kom ofte ad lange Veje, tilfældigt og Stykke for Stykke. Deres Historie er ikke meget forskellig fra de andre latinske Manuscripters, som fra gamle Kultursteder er drevne i Land paa Slotsholmen.

Det kgl. Bibliotek har lige fra sin Begyndelse rummet Haandskrifter. I Joachim Gersdorffs Bibliotek, der blev overdraget Kong Frederik III i 1661 og sammen med Laurids Ulfeldts og Peder Scavenius' Samlinger danner Grundstammen i det kgl. Bibliotek, var eet Manuscript af betydelig Interesse: Gl. kgl. Saml. 10 fol. et stort Evangeliar fra c. 1000, hvis Udsmykning peger mod Winchester. Man skal i sin Tid i Biblioteket have kaldt det »Knud den Stores Bibel«,<sup>2</sup> en Benævnelse, der efter

<sup>1</sup>) Archiv für ältere deutsche Geschichtskunde VI 207. — Delisle: Le cabinet des manuscrits II 362. — Cod. lat. Vat. 636, 1149, 543.

<sup>2</sup>) Bibliotekshistoriske Optegnelser af Chr. Bruun. (Bibliotekets Arkiv).

Manuscriptets Karakter dog kun følge tilbage til Hemmingsens Eje. Fra et Juvenalhaandskrift, har erhvervet i Mads haanden mange af Slægtens halv Snæs latinske Manuscripter, der havde købt ind paa et Lectionar fra Nedenste af Scavenius' italienske ikke af større Værdi.

Andre Haandskrifter gennem en Fortegnelse i Bibliotekartid (1663—1664) vedrører vort Æmne:

in fol. Fundation paa Evangelistæ i Justinus in m in 4to. Lunde Capitulum Bibliorum torn in 8vo. Notkierkes al

Det sidste Haandskrift, Als,<sup>3</sup> tre Stykker stammer den første Quarcodex<sup>4</sup> tisk med nuværende Gl. capituli Lundensis. Secundum Gl. kgl. S. 452 fol. ikke blandt Bibliotekets skulde være det store i denne Liste er vi dog ikke i Texten lærer, at der ha

<sup>3</sup>) Gl. kgl. S. 3453 8vo.

<sup>4</sup>) Gl. kgl. S. 846 fol., nu i kivet.

rag af Augustin, Gregor, Bernier  
e Cartheusermanuscripter har  
brydende Humanisme inden for  
eret ved et Manuscript fra Spec  
es Trithemius: Græsk Text og

anmark er forholdsvis faa.  
samledes ind fra Klostre og K  
hvad der yderligere blev samle  
kom til Universitetsbiblioteket  
Del Manuscripter fra Middelalder  
en Seefeldts og Stephanii Bibli  
predt i Biblioteker uden for Nor  
de umuligt at sige, hvornaar og  
oteca Laurenziana er saaledes et  
uscript fra det 12. Aarhundrede  
le og halvhundrede store Initialer  
de Slaglosia me fecit« og har tydel  
komst. Sunesønnernes Psalter  
aandskrifter i Halle og Wolfenbu  
othèque nationale og Vaticane  
erens Danmark, der kom til det  
nge Veje, tilfældigt og Stykke  
ikke meget forskellig fra de  
fra gamle Kultursteder er drø

fra sin Begyndelse rummet Har  
ffs Bibliotek, der blev overtaget  
sammen med Laurids Ulfeldts  
danner Grundstammen i det k  
st af betydelig Interesse: Gl. k  
liar fra c. 1000, hvis Udsmyk  
skal i sin Tid i Biblioteket  
Bibelen, en Benævnelse, der  
2) Bibliotekshistoriske Opteg  
af Chr. Bruun. (Bibliotekets Act.

Manuscriptets Karakter ikke er urimelig; dets Historie kan vi dog kun følge tilbage til det 16. Aarhundrede, da det var i Niels Hemmingsens Eje. Fra L. Ulfeldts Bibliotek stammer maaske et Juvenalhaandskrift, Gl. kgl. S. 2031 4to, som Eiler Ulfeldt har erhvervet i Madrid, — Laurids Ulfeldt samlede jo efterhaanden mange af Slægtens Bøger sammen i sit Bibliotek. En halv Snes latinske Manuscripter hidrører fra Peder Scavenius, der havde købt ind paa sine lange Rejser; det bedste Stykke er et Lectionar fra Nederlandene; de franske Tidebøger og de fleste af Scavenius' italienske Renaissancemanuscripter er derimod ikke af større Værdi.

Andre Haandskrifter fra denne Periode lærer vi at kende gennem en Fortegnelse over Accessionen i Peder Schumachers Bibliotekartid (1663—1670) — 83 Manuscripter, af hvilke følgende vedrører vort Æmne:

- in fol. Foundation paae bishop Byrges Capel i Lund 1518.  
Evangelistæ in membrana.  
Justinus in membrana.
- in 4to. Lunde Capittels helligdomme, privilegier och indkomst.  
Bibliorum tomus II. Incipit a Jobo.
- in 8vo. Notkierkes alterbog i gammel dage.

Det sidste Haandskrift er et lille Manuale fra Notmark paa Als;<sup>3</sup> tre Stykker stammer fra Lund, nemlig den første Foliant,<sup>4</sup> den første Quartcodex<sup>5</sup> samt »Bibliorum tomus II«, der er identisk med nuværende Gl. kgl. S. 1310 4to med Indskriften »Liber capituli Lundensis. Secunda pars«; Justinus-Manuscriptet er vistnok Gl. kgl. S. 452 fol.; »Evangelistæ in membrana« genkendes ikke blandt Bibliotekets nuværende Bestand, medmindre det skulde være det store Evangeliar fra Gersdorffs Samling. Med denne Liste er vi dog ikke naaet til Bunds. En Marginalnote til Texten lærer, at der har været en anden Fortegnelse over Ma-

<sup>3</sup>) Gl. kgl. S. 3453 8vo.

<sup>5</sup>) Gl. kgl. S. 2470 4to, nu i Rigsar-

<sup>4</sup>) Gl. kgl. S. 846 fol., nu i Rigsar-

kivet.

kivet.

det paa Kludtorvet i København  
havde skænket det til Absalon Justus  
Meilgaard paa Djursland. Siden  
det paa Froslevgaard paa Mors  
da Gaardens Ejer Tage Heg sæd det  
i Gæld, kom hans Bøger til en  
Københavnsk Borger, af hvem  
Wingard købte Justus-Mærket  
et.

Sammesteds en Fortegnelse fra 1828 over Mss., erhvervede i de sidste 5 Aar, hvoraf Købet af Minoriterkrøniken fremgaar.

Der skulde imidlertid ikke gaa lang Tid hen, inden Rostgaards Klassikerhaandskrifter kom til det kgl. Bibliotek. Grev Christian Danneskjold-Samsøe havde købt dem, og da de efter hans Død bødtes til Salg i 1732, var Hans Gram Køber paa Kongens Vegne. Op imod halvhundrede latinske middelalderlige Manuscripter erhvervedes ved denne Lejlighed. I det hele blev Hans Grams Bibliotekartid (1730—1748) en af de gode Perioder i Institutionens Historie. Hans universelle Lærdom, hans Indflydelse hos Landets ledende Mænd, hans mange lærde Forbindelser i Udlandet var Biblioteket til Gavn og Ære. I denne Periode falder Overførelsen af Manuscripterne fra det Gottorpske Bibliotek,<sup>10</sup> der paa eengang bragte en Rigdom til Huse som aldrig før — over 200 middelalderlige latinske Manuscripter, deriblandt ikke faa fra Tiden før Aar 1000, værdifulde Stykker som Lucrertsfragmentet fra det 9. Aarhundrede, et Manuscript indeholdende den saliske Lov og andre Love ogsaa fra det 9. Aarhundrede, den Krønike, som nu gaar under Navnet »Prosperi continuatio Hafniensis«, og meget mere. Der var Haandskrifter fra gamle Kultursteder — St. Denis, St. Germain-des-Prés, St. Victor, Lobbes — og Side om Side med dem Haandskrifter fra de holstenske Klostre Bordesholm og Cismar.

Manuscripterne fra Cismar tillige med Incunablerne giver et sjældent fuldstændigt Billede af et sent-middelalderligt Klosterbibliotek, dog et Bibliotek, hvor Interesserne er snævert begrænsede; Manuscripterne fra Bordesholm spænder over et længere Tidsrum og et videre Omraade; der er ikke blot Manuscripter fra det 15. Aarhundrede, men ogsaa fra en ældre Tid, og ikke udelukkende theologiske Skrifter, men tillige profan Litteratur fra Oldtid og Middelalder, — man kan nævne de smukke Josephus-Haandskrifter og Cicero- og Sallust-Haand-

<sup>10</sup>) I August 1734 er Grams yngre Ven og Støtte Bernhard Möllmann paa Gottorp og forfatter en Registrant over Manuscripterne. Möllmanns Registrant ligger til Grund for Eschel Lohmanns Katalog og Følgelister. Den 28. September 1735 melder

Lohmann, at de 2 første Kister med Manuscripter er afsendt fra Slesvig. (Jfr. W. Norvin: Bidrag til Gottorpsbibliotekets Historie. Nordisk Tidskrift för Bok- och Biblioteksväsen V (1918) 198—199).

skrifter fra det 12. Aar  
tykke Codex, nu Gl. k  
alderlige Digte og Rime

At disse større eller n  
teker var indgaaet i He  
at forstaa, men anderle

scripter af fremmed Pr  
fra det 9.—10. Aarhun  
ecclesie regali sancti Ge

levneder fra det 10. Aar  
Gundoinus, Germane, ti  
fra Slutningen af det 11

det 12. Aarhundrede: »  
drede: »XLI. XIII c. XX

— en halv Snes Manusc  
ret bærer Klosterets N  
Grandrues Foliering elle

Paris. Disse Haandskrif  
fra tidlig Tid, thi de gen

scripter, som stammer f  
teket betroet i 1610, faa  
i Virksomhed til 1633.<sup>11</sup>

bedste Ting fra det got  
de har altsaa været til S  
hundrede, og spørger m

skrifter er kommet til B  
karens Broder, Frederic  
sur, bortskaarne Stykk

terne er erhvervede.<sup>12</sup>  
Med Lindenbrogernes

Tid forbi. Der blev ikke  
skriftsamlingen med ma

<sup>11</sup>) Norvin: Bidrag til Got  
bibliotekets Historie. N. T. B  
(1916) 25. — H. Lindenbrogs  
selse i Ms. philol. 312 fol. i S  
bioteket i Hamburg.



ke gaa lang Tid hen, inden Rosum  
n til det kgl. Bibliotek. Græ  
havde købt dem, og da de efter  
var Hans Gram Køber paa Køz  
rede latinske middelalderlige Ma  
enne Lejlighed. I det hele blev H  
—1748) en af de gode Perioder  
universelle Lærdom, hans Indflyde  
l, hans mange lærde Forbunde  
il Gavn og Ære. I denne Peri  
uscripterne fra det Gottorpske  
ragte en Rigdom til Huse som al  
ge latinske Manuscripter, derib  
1000, værdifulde Stykker som  
arhundrede, et Manuscript indeh  
dre Love ogsaa fra det 9. Aarh  
gaar under Navnet »Prosperi  
et mere. Der var Haandskrifter  
nis, St. Germain-des-Prés. St. Vi  
de med dem Haandskrifter fra  
n og Cismar.

tillige med Incunablerne giver c  
af et sent-middelalderligt Klost  
vor Interesserne er snævert be  
Bordesholm spænder over et læ  
nraade; der er ikke blot Man  
de, men ogsaa fra en ældre Ti  
ske Skrifter, men tillige profa  
elalder, — man kan nævne de  
og Cicero og Sallust-Hanci

Lohmann, at de 2 første Kister med  
Manuscripter er afsendt fra Slesv  
(Jfr. W. Norvin: Bidrag til Gottorps  
bibliotekets Historie. Nordisk Tids  
skrift för Bok- och Biblioteks-  
(1918) 198—199).

skrifter fra det 12. Aarhundrede og fra c. 1470 den værdifulde  
tykke Codex, nu Gl. kgl. S. 1634 4to, med allehaande middel-  
alderlige Digte og Rimerier.

At disse større eller mindre Dele af holstenske Klosterbiblio-  
teker var indgaaet i Hertugernes Bibliotek paa Gottorp, er let  
at forstaa, men anderledes stiller det sig med de mange Manu-  
scripter af fremmed Proveniens — et Hieronymus-Manuscript  
fra det 9.—10. Aarhundrede, der har Indskriften: »Pertinet  
ecclesie regali sancti Germani de pratis«, og en Samling Helgen-  
levneder fra det 10. Aarhundrede med Dedicationen: »Hunc ego  
Gundoinus, Germane, tibi offero librum«, — et lille Haandskrift  
fra Slutningen af det 11. Aarhundrede, der bærer Signatur fra  
det 12. Aarhundrede: »T+« og Signatur fra det 15. Aarhun-  
drede: »XLI. XIII c. XX«, Kendemærker paa St. Denis-Codices,  
— en halv Snes Manuscripter fra St. Victor, som enten slet og  
ret bærer Klosterets Navn eller er kendelige ved Claude de  
Grandrues Foliering eller kan paavises i de gamle Kataloger i  
Paris. Disse Haandskrifter har været i Hertugernes Bibliotek  
fra tidlig Tid, thi de genfindes alle i en Fortegnelse over Manu-  
scripter, som stammer fra Heinrich Lindenbrog, der fik Biblio-  
teket betroet i 1610, faa Aar efter dets Grundlæggelse, og var  
i Virksomhed til 1633.<sup>11</sup> Overhovedet genfindes næsten alle de  
bedste Ting fra det gottorpske Bibliotek i denne Fortegnelse;  
de har altsaa været til Stede i de første Aartier af det 17. Aar-  
hundrede, og spørger man, hvorledes disse gode gamle Haand-  
skrifter er kommet til Biblioteket, peger Sporene mod Bibliote-  
karens Broder, Friederich Lindenbrog. Sønderdelte Codices, Ra-  
surer, bortskaarne Stykker fortæller, paa hvad Vis Haandskrif-  
terne er erhvervede.<sup>12</sup>

Med Lindenbrogernes Tid er Gottorperbibliotekets gyldne  
Tid forbi. Der blev ikke senere Lejlighed til at forøge Haand-  
skriftsamlingen med mange kostbare Stykker; paa den anden

<sup>11</sup>) Norvin: Bidrag til Gottorper-  
bibliotekets Historie. N. T. B. B. III  
(1916) 25. — H. Lindenbrogs Forteg-  
nelse i Ms. philol. 312 fol. i Statsbi-  
blioteket i Hamburg.

<sup>12</sup>) Ellen Jørgensen: Friederich Lin-  
denbrogs Forhold til en Gruppe  
Haandskrifter i det kgl. Bibliotek. N.  
T. B. B. VIII (1921) 131.

Side led Biblioteket ikke saa store Tab i sin sidste Periode, som de høje Klager og mørke Skildringer lader formode. Der kan vel konstateres Tab, men de betydeligste af de savnede Haandskrifter er ikke gaaet til Grunde ved Vanrøgt og Overlast i Krigens Aar eller under Occupationen, men kommet bort allerede i det 17. Aarhundrede, idet Marquard Gude, der 1671—1678 var Bibliotekar paa Gottorp, har tilegnet sig dem. Et af de savnede Stykker »Marculfi formulæ« genfindes i Universitetsbiblioteket i København, nemlig cod. Fabric. 84 8vo, et værdifuldt gammelt Haandskrift, som i sin Tid har været paa Gudes Hænder og af hans Bo er solgt til Hamburgerfilologen I. A. Fabricius, — og mellem Codices Gudiani i Wolfenbüttel finder man henved en halv Snes middelalderlige latinske Manuscripter fra Gottorp, hvoriblandt et Manuscript fra Løgum, to fra Bordsesholm, et af Lex Salica-Manuscripterne fra det 9.—10. Aarhundrede og et Nonius Marcellus-Manuscript fra samme Tid.<sup>13</sup>

Det gottorpske Bibliotek kunde kræve en Afhandling for sig, men vi vender tilbage til Kongens Bibliotek. Da Gram havde faaet den gottorpske Skat i Hus, da Manuscripterne var anbragt i Skabene paa Galleriet ved hver Ende af den store Sal, skete intet videre. Man havde Møllmanns Registrant over den ny Erhvervelse, dertil Katalogerne fra Rostgaards og Danneberg Auktioner, og iøvrigt var Bibliotekaren Mand for at orientere sig og meddele af sin rige Viden. Et almindeligt Katalog over Haandskrifterne tænkte man ikke paa i Grams Tid og end mindre under hans Efterfølger Bernhard Møllmann, da al Virksomhed sygnede hen. Møllmann tog vel i 1752 Initiativet til at købe Grams private Manuscriptsamling — hvorved den saakaldte Sorø Gavebog, Gl. kgl. S. 2485 4to, blev Bibliotekets Ejendom —

<sup>13</sup>) Lindenbrogs Haandskriftfortegnelse n. 125 (= cod. Gud. 301 4to), n. 128 (= cod. Gud. 335 4to), n. 136 (= cod. Gud. 331 4to), n. 177 (= cod. Gud. 96 fol.), n. 183 (= cod. Gud. 158 4to). — Da Nic. Heinsius midt i det 17. Aarhundrede besøgte Gottorp, affattede han en Liste over saadanne

Manuscripter, der syntes ham bemærkelsesværdige; den støtter og udvider den Kundskab, som hentes af Lindenbrogs Fortegnelse. Heinsii Liste n. 8 (= cod. Gud. 278 8vo), n. 84 (= cod. Gud. 299 8vo), n. 85 (= cod. Gud. 303 8vo), n. 86 (= cod. Fabr. 84 8vo).

men dermed var hans intet paa de Auktioner, tekartid, forsømte saaledes der bød paa adskillige Madsens Bog (nu Ny Oversættelse af Sidrac lille Andagtsbog af hje for 7 Rdl.<sup>14</sup>

Imens rugede Møllmann skelighed at komme ind Langebek i 1767, »er, so og Lindorme forvaret.« som Bibliotekar, kunde om Manuscripterne ellegemtes. Da Møllmann dikk, hvor meget der laudlaant, og havde intet dom. Schlegel bad om vision og Overlevering gistrant over Manuscript paa Grundlag af den ud Katalog; meget ufuldk Forsøg paa at skaffe O flere andre Omraader sen, og hans Efterfølger Sagen videre frem. Jon

<sup>14</sup>) Ved samme Auktion købte fod Ancher en lille Lovcodex Rdl. Denne Lovcodex, der tildeholdt en Oversættelse af bogen, tabtes af Syne i langmen dukkede op igen i 1916, blev købt af det kgl. Bibliotek 109 Kr.

<sup>15</sup>) Jacob Langebeks Breve, H. F. Rørdam (1895) 446. I Sres rerum Danicarum gør La

store Tab i sin sidste Periode: skildringer lader formode. Den betydeligste af de savnede Hæfter endte ved Vanrøgt og Overlasterikationen, men kommet bort allerede. Marquard Gude, der 1671—1672 tilegnede sig dem. Et af de savnede genfindes i Universitetsbibliothek. 84 8vo, et værdifuldt gammelt har været paa Gudes Hænder og den filologen I. A. Fabricius, — og en bibtittel finder man henvend en til Manuscripter fra Gottorp, hvor Gude, to fra Bordesholm, et af 1699.—10. Aarhundrede og et Nordslesvig Tid.<sup>13</sup>

Ende kræve en Afhandling for Kongens Bibliotek. Da Gram havde sagt, da Manuscripterne var ankomne, over Ende af den store Sal. Skolemanns Registrant over den nye Registrant fra Rostgaards og Danneberg. Bibliotekaren Mand for at orientere om den. Et almindeligt Katalog over de paa i Grams Tid og end mindre. Thard Møllmann, da al Virksomhed vel i 1752 Initiativet til at købe de — hvorved den saakaldte Kongens, blev Bibliotekets Ejendom —

Manuscripter, der syntes ham betydeligst værdige; den støtter og udsender den Kundskaab, som hentes af Læsebrogs Fortegnelse. Heinsii Liste n. 1 (= cod. Gud. 278 8vo), n. 84 (= cod. Gud. 299 8vo), n. 85 (= cod. Gud. 303 8vo), n. 86 (= cod. Fabr. 84 8vo).

men dermed var hans Energi udtømt. Han købte saa at sige intet paa de Auctioner, der forefaldt i hans trediveaarige Bibliotekertid, forsømte saaledes ganske Auctionen efter Klevenfeldt, der bød paa adskillige Manuscripter fra Danmarks Middelalder. Suhm købte her »Ribe Oldemor« for 6 Rdl., Ribepresten Peder Madsens Bog (nu Ny kgl. S. 123 4to) for 3 Rdl., den danske Oversættelse af Sidrac (nu Ny kgl. S. 236 4to) for 5 Rdl. og en lille Andagtsbog af hjemlig Herkomst (nu Ny kgl. S. 45 8vo) for 7 Rdl.<sup>14</sup>

Imens rugede Møllmann over sine Skatte. Det havde sin Vanskelighed at komme ind i Biblioteket. »Tilgangen dertil«, skriver Langebek i 1767, »er, som Jomfruerne i gamle Dage, af Drager og Lindorme forvaret.«<sup>15</sup> J. H. Schlegel, der skulde succedere som Bibliotekar, kunde ikke, saa tidt han end bad, faa Besked om Manuscripterne eller opnaa Adgang til Skabene, hvor de gemtes. Da Møllmann døde i 1778, var alt i Uorden. Man vidste ikke, hvor meget der laa i hans Hjem, og hvor meget der var udlaant, og havde intet Middel til at vindicere Bibliotekets Ejendoms. Schlegel bad om Nedsættelsen af en Commission til Revision og Overlevering af Biblioteket. Der blev optaget en Registrant over Manuscripterne — den talte 2722 Numre — og paa Grundlag af den udarbejdede Schlegel selv en systematisk Katalog; meget ufuldkommen var den, men det var det første Forsøg paa at skaffe Overblik over Samlingen.<sup>16</sup> Her som paa flere andre Omraader var det Schlegel, der gjorde Begyndelsen, og hans Efterfølger Jon Erichsen (1781—1787), som førte Sagen videre frem. Jon Erichsen havde særlig Interesse for Ma-

<sup>14</sup>) Ved samme Auction købte Kofod Ancher en lille Lovcodex, for 3 Rdl. Denne Lovcodex, der tillige indeholdt en Oversættelse af Rydaarsbogen, tabtes af Syne i lange Tider, men dukkede op igen i 1916, da den blev købt af det kgl. Bibliotek for 100 Kr.

<sup>15</sup>) Jacob Langebeks Breve, udg. af H. F. Rørdam (1895) 446. I *Scriptores rerum Danicarum* gør Langebek

oftere Bemærkninger, der røber, at han ikke paa det sidste har haft Adgang til Kongens Bibliotek.

<sup>16</sup>) »Catalogus localis manuscriptorum bibliothecæ Regiæ, ex quo revisa sunt annis 1778 et 1779« og »Catalogus manuscriptorum bibliothecæ Regiæ Havniensis secundum materias digestus, coeptus Octobr. 1778 a J. H. Schlegel, ad finem perductus mense Febr. 1780.«

nuscripterne. I nogle Bemærkninger til Schlegels Promemorie af 4. Februar 1780 havde han fremhævet Nødvendigheden af en Accessionskatalog, en Katalog »in serie continua«, en systematisk Katalog og »en alfabetisk Extract-Catalog« og dermed skitseret Hjælpemidlerne i den daglige Drift i Haandskriftafdelingen i vor Tid. Saa snart det var muligt, gik han i Gang med en systematisk Katalog. Denne Katalog, der stadig raadspørges, er ved sin faste Plan og sine gode Oplysninger om Manuscripternes Tekster, Alder og Proveniens et fremragende Arbejde; det gælder ikke mindst Behandlingen af de middelalderlige latinske Haandskrifter. Et Resumé blev trykt i 1786 under Titel: Udsigt over den gamle Manuscriptsamling i det store kgl. Bibliotek.<sup>17</sup> Ogsaa Konserveringen tog Jon Erichsen sig ivrigt af,<sup>18</sup> og Manuscripterne flyttedes fra Skabene paa Galleriet til Kabinettet mellem den store Sal og Geheimearkivet.

Hertil kommer saa Bestræbelser for at forøge Samlingen. Jon Erichsen har vel taget Initiativet til den af Regeringen i Maj 1782 udsendte Placat, der paabød Øvrighederne at opspore gamle skrevne Codices paa Pergament eller Papir og indsende en Fortegnelse med Priser til Kongens Bibliotek, og det er sikkert ham, der i 1784 har stillet Forslag om at overføre visse Haandskrifter fra Geheimearkivet og Kunstkammeret.<sup>19</sup> Et Par Aar før havde Biblioteket modtaget et overmaade skønt Psalterium, et udmærket Stykke nederlandsk Bogkunst fra c. 1500, der i lange Tider havde ligget gemt i et Skab paa Rosenborg.<sup>20</sup> De hjemlige Auctioner forsømtes ikke. Paa Auctionen efter Sevel blev bl. a. købt en Codex af Adam af Bremen for 45 Rdl. 16 Sk., paa Biskop L. Harboes Auction fik Biblioteket det dyrebare Ribe-

<sup>17</sup>) »Den gamle kongelige Samling« kaldte Jon Erichsen den ældre Bestand af Manuscripter til Adskillelse fra den Thottske Samling, som kom til Biblioteket i 1786.

<sup>18</sup>) Jon Erichsens Redegørelse af 22. Dec. 1781, J. G. Moltkes Indstilling til Kongen af 20. Marts 1782, Kongens Svar af 27. Marts 1782 (Bibliotekets

Arkiv). I gl. kgl. Samling møder man atter og atter Christian VII.s Navnetræk paa Bindene.

<sup>19</sup>) Fra Kunstkammeret fik Biblioteket »Biskop Absalons Alterbog«, der viste sig at være en nederlandsk Tidbog fra Slutningen af det 15. Aarhundrede, nu Gl. kgl. S. 1607 4to.

<sup>20</sup>) Gl. kgl. S. 1605 4to.

Necrologium (Gl. kgl. Opmærksomheden ven Manuscripter under s Askews Auction i Lon samme Aar solgte sin Køber i ret stor Stil. I 3 Bind erhvervedes o og Kommentarer fra d middelalderlige latinske Men alle Nyerhverve nation. Grev Thott ha ikke blot rig, men me blandt de mere end 20 ren, der fandtes i hans fiske Værker i en Co De civitate Dei (8.—9. 11. Aarh.) med Obituar og mærkelige engelsk store Psalterium Thott Maria af Bohuns Tide fra det 15. Aarhundred kan man — i alt Fald de Der er den lille Renaiss Francesco Sforza ved H Sforzaernes Bibliotek Italienstog, men i det 1 og Thott 520 4to, der Alex. Petau, Dronning Ludewig. Men der er saaledes Thott 143 fol. 13. Aarhundrede, efters tug Erik Abelsøns Dø dukker Bogen op hos følge dens Veje. Thott havde købt ved

<sup>21</sup>) Fr. Münster til Jon Eri

rkninger til Schlegels Promemor  
fremhævet Nødvendigheden af  
log »in serie continua«, en system  
k Extract-Catalog« og dermed sk  
glige Drift i Haandskriftafdelinge  
muligt, gik han i Gang med en  
log, der stadig raadspørges, er  
Oplysninger om Manuscripter  
et fremragende Arbejde; det  
en af de middelalderlige latins  
blev trykt i 1786 under Titel: G  
riptsamling i det store kgl. Bib  
tog Jon Erichsen sig ivrigt af  
Skabene paa Galleriet til K  
g Geheimearkivet.

elser for at forøge Samlingen  
ivet til den af Regeringen i M  
ød Øvrighederne at opspore gamle  
nt eller Papir og indsende en  
ens Bibliotek, og det er sikke  
slag om at overføre visse Haand  
g Kunstkammeret." Et Par Aar  
et overmaade skønt Psalterium  
k Bogkunst fra c. 1500, der i lang  
ab paa Rosenborg." De hjemlige  
Auctionen efter Sevel blev bl  
tremen for 45 Rdl. 16 Sk. paa  
Biblioteket det dyrebare Ribe

Arkiv). I gl. kgl. Samling møder man  
atter og atter Christian VII's Nære  
træk paa Bindene.

<sup>19)</sup> Fra Kunstkammeret fik Biblioteket »Biskop Absalons Alterbog«, der viste sig at være en nederlandsk Te debog fra Slutningen af det 15. Aarhundrede, nu Gl. kgl. S. 1607 4to.  
<sup>20)</sup> Gl. kgl. S. 1605 4to.

Necrologium (Gl. kgl. S. 849 fol.). Ogsaa mod Udlandet var Opmærksomheden vendt. Fr. Münter fik i Commission at skaffe Manuscripter under sin Rejse;<sup>21)</sup> der blev gjort Indkøb paa Askews Auction i London i 1785, og da Hamburg Domkapitel samme Aar solgte sine Haandskrifter, var Kongens Bibliotek Køber i ret stor Stil. Den store billedsmykkede Hamburgbibel i 3 Bind erhvervedes og desuden en Del Klassikerhaandskrifter og Kommentarer fra det 11.—13. Aarhundrede — i alt en Snes middelalderlige latinske Manuscripter.

Men alle Nyerhvervelser overstraalede af den Thottske Donation. Grev Thott havde samlet gennem mange Aar; han var ikke blot rig, men meget kyndig. Og der var ypperlige Ting blandt de mere end 200 latinske Haandskrifter fra Middelalderen, der fandtes i hans Samling; man kan nævne Boethii filosofiske Værker i en Codex fra det 10. Aarhundrede, Augustin: De civitate Dei (8.—9. Aarh.), et Martyrologium fra Apt (10.—11. Aarh.) med Obituarnoter fra 12.—13. Aarhundrede, smukke og mærkelige engelske billedprydede Manuscripter som det store Psalterium Thott 143 fol., Apocalypsen Thott 89 4to og Maria af Bohuns Tidebog Thott 547 4to, talrige franske Horæ fra det 15. Aarhundrede. Nogle af de Thottske Haandskrifter kan man — i alt Fald delvis — følge paa deres lange Vandringer. Der er den lille Renaissancebog Thott 1313 4to, som blev overrakt Francesco Sforza ved hans Datters Bryllup og senere røvet fra Sforzaernes Bibliotek i Pavia af Kong Louis XII under hans Italienstog, men i det 18. Aarhundrede var i I. P. Ludewigs Eje, og Thott 520 4to, der har været hos Samlerne Paul Petau og Alex. Petau, Dronning Christina, Foucault og endelig hos I. P. Ludewig. Men der er andre Stykker, hvis Skæbne er dunkel, saaledes Thott 143 fol., der maa have været i dansk Eje i det 13. Aarhundrede, eftersom en Notits om den sønderjydske Hertug Erik Abelsøns Død er indført i Kalenderen; 500 Aar efter dukker Bogen op hos Grev Thott, men det er ikke muligt at følge dens Veje.

Thott havde købt ved Auctionerne og hos de hjemlige Samlere.

<sup>21)</sup> Fr. Münter til Jon Erichsen 15. Okt. 1785. (Bibliotekets Arkiv).

Andreas Hoier, O. H. Møller, Erik Pontoppidan, v. Osten, Langebek og Klevenfeldt. Fra Hoier stammer Tønder Bys to Manuscripter indeholdende den lybske Ret, fra Pontoppidan en Codex med Optegnelser af Dominikaneren Niels af Ribe fra hans Studietid i Italien. Langt det meste var dog kommet fra Udlandet. Mange mærkelige Manuscripter især af fransk Proveniens hidrører fra J. P. Ludewig, andre er købt hos Osborne i London. Thott har haft gode hollandske Forbindelser, for der er mange Manuscripter fra Holland — deriblandt en Del af Cistercienserklosteret Isselssteins Bibliotek; han har ogsaa faaet nogle af de Haandskrifter, der kom paa Markedet, da Jesuiterordenen blev ophævet i 1764, særlig kan nævnes nogle Stykker fra det rige Collège Clermont i Paris, en Samling Helgenlevneder fra Abbediet St. Vincent ved Metz, et Missale fra Domkirken i Rheims, et Pontificale, hvis Litani viser hen til Chalons.<sup>22</sup>

Inden Aarhundredets Udgang indgik endnu en stor privat Manuscriptsamling i det kgl. Bibliotek, en Samling, som dog var ret forskellig fra Grev Thotts. P. F. Suhm havde ikke købt op for Fode, men arbejdet med et bestemt Maal for Øje, han søgte ikke de kostbare Haandskrifter; men først og sidst historiske Kilder. hans Samling var ikke cosmopolitisk — lidet synes købt i Udlandet — til Gengæld havde han nogle gamle Manuscripter af hjemlig Herkomst — af latinske Stykker »Ribe Oldemor«, Ribepresten Peder Madsens brogede Optegnelser, Roskilde Domkirkes Vicarers Statuter og et Par Smaabøger, skrevne af en Prior fra Helligaandsklosteret i Randers.<sup>23</sup> I det 18. Aarhundrede var det jo endnu muligt at finde et og andet Stykke fra Danmarks Middelalder. Klevenfeldt havde haft Evne og Lykke dertil, og Danske Selskab sankede ogsaa Ax hist og her i Landets forskellige Egne — en Gildeskraa fra Hellig Legems Gilde i Maarkjær skænkede O. H. Møller, et lille theologisk Manuscript fra Vitskøl, der var vandret fra Haand til Haand i det nordlige Jylland, erhvervede Fr. de Thestrup paa Mariager Kloster og gav det til Selska-

<sup>22</sup>) Ellen Jørgensen: *Codices Claresomontani* i det kgl. Bibliotek i København. N.T.B.B. IV (1917) 83.

<sup>23</sup>) Ny kgl. S. 723 fol., 123 4to, 718 fol., 120 4to, 134 4to.

bet, et Matematikaands tilhørt en Pariserstudent dommer paa Sjælland H Suhm var den sidste af De store Privatbiblioteker i Kongens Bibliotek i den ligning med tidligere Da specielle Omraade, som Samling, der modtoges i ingen middelalderlige M som blev købt en Snes men saa at sige alle fra Undtagelse uden synderl skænkede til Biblioteket Stumper og Stykker; han var ret mange, gaar ind a et dyrebart Bibelfragment Macrobius-Manuscript af et Cicero-Haandskrift tar til Johannes-Evangelium er skaaret bort. Som en Breviar, der ikke har lid den Art vækker Mistanke for, at Moldenhawer, i stjaalet i forskellige Biblioteker Manuscriptet, der har Indtægten 1651, stammer fra S. Man kunde formode, at aar havde set saa meget Interesse for Haandskrifter somheden mod denne D ikke saaledes. Moldenhawer

<sup>24</sup>) Danske Selskabs Manuscripter overdrages til det kgl. Bibliotek laufs Tid. De nævnte Stykker

er, Erik Pontoppidan, v. Osten Læ-  
er stammer Tønder Bys to Manus-  
Ret, fra Pontoppidan en Codex  
en Niels af Ribe fra hans Studiet.  
er dog kommet fra Udlandet. Ma-  
er af fransk Proveniens hidrører  
t hos Osborne i London. Thors-  
delser, for der er mange Manus-  
en Del af Cistercienserkloster-  
aa faaet nogle af de Haandskrif-  
suitterordenen blev ophævet i  
ykker fra det rige Collège Cler-  
evneder fra Abbediet St-Vincent  
omkirken i Rheims, et Pontifical  
ons.<sup>22</sup>

ang indgik endnu en stor priv-  
Bibliotek, en Samling, som dog  
P. F. Suhm havde ikke købt op-  
temt Maal for Øje, han søgte  
n først og sidst historiske Kilde-  
politisk — lidet synes købt i U-  
an nogle gamle Manuscripter i  
e Stykker »Ribe Oldemor«, Ribe  
e Optegnelser, Roskilde Dom-  
Smaa-bøger, skrevne af en Priv-  
<sup>23</sup> I det 18. Aarhundrede var de  
ndet Stykke fra Danmarks Mæ-  
Evne og Lykke dertil, og Dø-  
ist og her i Landets forskellige  
Legems Gilde i Maarkjær skæn-  
isk Manuscript fra Vitskøl der  
i det nordlige Jylland, erhver-  
r Kloster og gav det til Selske-

bet, et Matematikhaandskrift fra det 13. Aarhundrede, der havde  
tilhørt en Pariserstudent fra Roskilde Stift, blev fundet af Lands-  
dommer paa Sjælland H. C. Hersleb.<sup>24</sup>

Suhm var den sidste af det 18. Aarhundredes Grandseigneurer.  
De store Privatbibliotekers Tid var nu forbi. Hvad der kom ind  
i Kongens Bibliotek i den følgende Periode var fattigt i Sammen-  
ligning med tidligere Dage, ikke mindst naar man ser hen til det  
specielle Omraade, som her omhandles. Generalfiskal P. Uldalls  
Samling, der modtoges i 1803, var ikke omfattende og rummede  
ingen middelalderlige Manuscripter. I Abraham Kalls Samling,  
som blev købt en Snes Aar efter, fandtes nogle faa Stykker,  
men saa at sige alle fra det 15. Aarhundrede og med en enkelt  
Undtagelse uden synderlig Interesse. Den Samling, Moldenhawer  
skænkede til Biblioteket, var som Helhed yderst broget og i  
Stumper og Stykker; hans gamle latinske Manuscripter, som ikke  
var ret mange, gaar ind under samme Karakteristik. Der var bl.  
a. et dyrebart Bibelfragment fra det 9.—10. Aarhundrede, et defect  
Macrobius-Manuscript fra det 11. Aarhundrede, et Par Blade  
af et Cicero-Haandskrift fra det 12. Aarhundrede, en Kommen-  
tar til Johannes-Evangeliet, hvorefter første Blads nederste Rand  
er skaaret bort. Som en Undtagelse staar et smukt norditaliensk  
Breviar, der ikke har lidt Overlast. En Gruppe Haandskrifter af  
den Art vækker Mistanke, og der er da ogsaa ført godt Bevis  
for, at Moldenhawer, ligesom i sin Tid Fr. Lindembrog, har  
stjaalet i forskellige Biblioteker under sin Rejse.<sup>25</sup> Macrobius-  
Manuscriptet, der har Indskriften: »Ex dono c. v. Joannis Dar-  
tis 1651«, stammer fra St. Germain-des-Prés.

Man kunde formode, at en Mand, der i sine Lære- og Vandre-  
aar havde set saa meget og røbet en ganske vist ubehersket In-  
teresse for Haandskrifter, som Bibliotekar vilde vende Opmærk-  
somheden mod denne Del af Kongens Bibliotek. Det blev dog  
ikke saaledes. Moldenhawer styrede Biblioteket i en Menneske-

<sup>24</sup>) Danske Selskabs Manuscripter  
overdroges til det kgl. Bibliotek i Wer-  
lauffs Tid. De nævnte Stykker har

Signatur: Ny kgl. S. 13 8vo, 1492d  
4to, 275a 4to.

<sup>25</sup>) Ada Adler: D. G. Moldenhawer  
og hans Manuskriptsamling.

<sup>23</sup>) Ny kgl. S. 723 fol., 123 4to, 124  
ol., 120 4to, 134 4to.

alder (1788—1823) og var en overordentlig Kraft, initiativrig og energisk, men Manuscriptsamlingen kom ikke til at nyde godt af hans fremragende Egenskaber.

Hans Efterfølger Werlauff (1823—1861) besad Lærdom, om end ikke en Lærdom saa universel som det 18. Aarhundredes Mænd, og han havde god Forstand paa Manuscripter, som det fremgaar af hans Køb paa Dr. Kloss' Auction i London i 1835, hvor han erhvervede otte middelalderlige latinske Haandskrifter og deriblandt som det ypperste Stykke den hellige Hildegards Værk: *Causæ et curæ*, en smuk Codex fra St. Maximin ved Trier. Men Werlauff var ikke Organisator, kunde ikke ridse Linierne op for et stort Arbejde. Det træder stærkt frem ved Anlægget af »den nye kgl. Samling« lige i Begyndelsen af 1830'erne. Medens Kalls og Uldalls Manuscripter blev holdt for sig, forenedes Suhms og Moldenhawers og de øvrige Haandskrifter, der var købt eller skænket til Biblioteket siden Thotts Dage, i eet Fond; dette blev fra første Færd ordnet systematisk, men skulde tillige være voxende, hvoraf megen Kval kom. Katalogiseringen ikke mindst af de liturgiske Manuscripter var meget mangelfuld, og Oplysninger om Proveniensen fattes næsten ganske. Det er saaledes umuligt nu at sige noget om Ny kgl. S. 58 8vo, Bibliotekets ældste Haandskrift, skrevet i Halvuncialer; hverken ved vi, hvornaar eller hvorledes det kom ind. De ældste Partier af Ny kgl. Samling er og bliver Haandskriftsamlingens saarbare Sted.

Ny kgl. Samling fik, alt som Aarene gik, en væsentlig anden Karakter end Gl. kgl. Samling og Thotts Samling. Disse var cosmopolitiske og havde et meget stort Tal Haandskrifter fra Middelalderen. Ny kgl. Samling blev en national og en moderne Samling; danske Forfatteres Manuscripter, vore Lærdes Papirer, Privatarkiver af ny Dato fyldte Hylderne, hvorimod middelalderlige Haandskrifter kun kom i Ny og Næ og Stykke for Stykke. Som de bedste Ting kan maaske nævnes Dr. C. H. A. Kalkars Gave fra 1861: »*Speculum abbatis in Reyneuelde*«, Abbed Johannes Trithemius' Haandskrift, som B. de Zimmermann i St. Petersborg skænkede i 1865, og fremfor alle Saxofragmentet fra Angers, som Overbibliotekar Chr. Bruun i 1878 erhvervede til Biblioteket mod at give et af Moldenhawers franske Manuscripter i Bytte.

Denne Udvikling vil kort Periode 1919—1922  
dene i Europa gjorde  
scripter, som man eller  
H. O. Lange, der aller  
enkelte Køb i London,  
Phillipps' Haandskrifter  
en særlig Bevilling, op i  
latinske. Et Martyrolo  
tuarnoter op gennem A  
re et Martyrologium og  
(13. Aarh. ff.), et Manu  
de Skrifter af Beda (12  
Numrene i den gamle  
engelsk Historierulle, o  
rosen, førende os fra  
Forhandlinger fra Basel  
Kirkemødets Notarer,  
italienske Stæder, nogle  
fra Spanien, Manuscrip  
Royaumont, fra Cartheu  
fra Benedictinerne i M  
sen, Carmeliterne i Cö  
dog ikke alene de ydre B  
ikke udelukkende Ønske  
H. O. Langes Køb, me  
segende Studier i midd  
Bibliotekshistorie, i M  
Fagvidenskaber, der d  
Ehrle, Denifle, Grabma  
samme Interesse blev I  
delalderlige latinske Ma  
de bedste Klassikerhaa  
historiske Kildeskrifter  
deutsche Geschichtskun

\*) Venligst meddelt af Pr



en overordentlig Kraft, initiativ, samlingen kom ikke til at nyde gæster.

uff (1823—1861) besad Lærdens universel som det 18. Aarhundres Forstand paa Manuscripter, som Dr. Kloss' Auction i London i 1830.

Dr. Kloss' Auction i London i 1830. middelalderlige latinske Haandskrifter, første Stykke den hellige Hildegards Codex fra St. Maximin ved Trier.

organisator, kunde ikke ridse Linien et træder stærkt frem ved Angers i Begyndelsen af 1830'erne. Men blev holdt for sig, forenedes de mange Haandskrifter, der var købt i Thotts Dage, i eet Fond; dette var systematisk, men skulde tillige være kom. Katalogiseringen ikke mere var meget mangelfuld, og Oplysnes næsten ganske. Det er således Ny kgl. S. 58 8vo, Bibliotekets Kalkyler; hverken ved vi, hvornår de ældste Partier af Ny kgl. Samlingens saarbare Sted.

n Aarene gik, en væsentlig samling og Thotts Samling. Disse var et stort Tal Haandskrifter fra Middelalderen, hvorimod moderne Manuscripter, vore Lærdes Papirer, og de ældste Partier af Ny kgl. Samlingens saarbare Sted.

Reyneuelder, Abbed Johannes de Zimmermann i St. Petersborg erhvervede til Biblioteket med de Manuscripter i Bytte.

Denne Udvikling vil nødvendigvis fortsættes. Der var kun en kort Periode 1919—1923, da Linien blev brudt, idet Pengeforholdene i Europa gjorde det muligt at faa middelalderlige Manuscripter, som man ellers ikke kunde tænke paa. Overbibliotekar H. O. Lange, der allerede i 1909 og følgende Aar havde gjort enkelte Køb i London, hvor den store Bogsamler Sir Thomas Phillipps' Haandskrifter bødes til Salg, erhvervede nu, støttet af en særlig Bevilling, op imod 100 middelalderlige Codices, deraf 70 latinske. Et Martyrologium fra Serrateix (11. Aarh.) med Obituarnoter op gennem Aarhundrederne kan fremhæves, endvidere et Martyrologium og en Gavebog fra St. Dionysii Kirke i Liège (13. Aarh. ff.), et Manuscript af engelsk Proveniens indeholdende Skrifter af Beda (12. Aarh.), der kan identificeres med et af Numrene i den gamle Bibliotekskatalog fra Peterborough,<sup>26</sup> en engelsk Historierulle, over 7 Meter lang, smykket med Tudorrosen, førende os fra Verdens Skabelse til Edward IV.s Tid, Forhandlinger fra Baselconciliet i Aarene 1434—1436 ved en af Kirkemødets Notarer, Statuter fra Firenze, Carrara og andre italienske Stæder, nogle smaa Raymundus Lullus-Haandskrifter fra Spanien, Manuscripter fra Cistercienserne i Pontigny og Royaumont, fra Cartheuserne i Buchshaim og St. Barbara i Cölln, fra Benedictinerne i Marienmünster, Augustinerne i Waldhausen, Carmeliterne i Cölln, Dominikanerne i Lodi etc. Det var dog ikke alene de ydre Forhold, der gjorde sig gældende, det var ikke udelukkende Ønsket om at gribe en Chance, som bestemte H. O. Langes Køb, men en levende Interesse for de dybt søgende Studier i middelalderlig Filologi, Overleveringshistorie, Bibliotekshistorie, i Middelalderens Theologi og Filosofi og Fagvidenskaber, der dreves af Mænd som Traube, Delisle, Ehrle, Denifle, Grabmann, Haskins, Lehmann o. m. fl. Udfra samme Interesse blev Initiativ taget til en Katalog over de middelalderlige latinske Manuscripter i det kgl. Bibliotek, thi vel var de bedste Klassikerhaandskrifter forlængst benyttede og mange historiske Kildeskrifter udgivne især ved Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde, men ny Omraader var nu under

<sup>26</sup>) Venligst meddelt af Provost of Eton Montague Rhodes James.

Dyrkning, og der var sket en Forskydning i Vurderingen af Materialet, meget, som før syntes ringe, havde faaet Betydning som Led i en større Sammenhæng. I det intensive Arbejde der var i Gang rundt om, skulde nu Biblioteket tage sin Part ved omhyggeligt at gøre Rede for alt hvad der gennem Tiderne var kastet i Land paa vor Kyst.

ER 1527 I RE  
EPO  
IDANSK REFO

J. OS

I 1857 udkom Dr. C. Pa  
om »Herredagene i  
Mærkepæl i Behandling  
god Grund (og sikkert m  
hødan: Müller give den U  
handling af den danske  
kastede den da gængse O  
afsnit, der betinger dens h  
rik, afviste den pure som  
handling af det virkelig fo  
os et højt forskelligt Sy  
da Lutherdommen først  
fæst slog, at en ny dansk  
selv er den et særdeles v  
som den er baade af Forfa  
og til hans kyndige Inds  
ninger og Sammenhænge.  
er Grund til at antage, a  
Punkt af sin Undersøgelse  
baade ved dens Kamp fo  
red dens højt værdifulde  
at den vedvarende vil sta  
Müller som Historiker, og  
den som en af de dansk  
mest.

Trykt i Videnskabernes Sel  
Serier 5. Række, hist. og phil.

en Forskydning i Vurderingen af  
syntes ringe, havde faaet Bet  
enhæng. I det intensive Arbejde  
e nu Biblioteket tage sin Part  
r alt hvad der gennem Tidens  
t.

# ER 1527 I RETSLIG HENSEENDE EPOKEAARET I DANSK REFORMATIONSHISTORIE?

AF

J. OSKAR ANDERSEN

I 1857 udkom Dr. C. Paludan-Müllers fortrinlige Undersøgelse om »Herredagene i Odense 1526 og 1527«,<sup>1</sup> der sætter en Mærkepæl i Behandlingen af vor Reformationshistorie. Med god Grund (og sikkert med en ikke ringe Selvfølelse) kunde Paludan-Müller give den Undertitlen »Et Bidrag til en kritisk Behandling af den danske Reformationshistorie«, ti den underkastede den da gængse Opfattelse af denne Periodes første Tidsafsnit, der betinger dens hele Udviklingsgang, den skarpeste Kritik, afviste den pure som falsk og hævdede, at en metodisk Behandling af det virkelig foreliggende Kildemateriale maatte give os et højst forskelligt Syn paa Forholdene i de bevægede Aar, da Lutherdommen først vakte Røre i Danmark. Afhandlingen fastslog, at en ny dansk Reformationshistorie var tiltrængt, og selv er den et særdeles vægtfuldt Bidrag til en saadan, præget, som den er baade af Forfatterens Krav til en Historikers Teknik og til hans kyndige Indsigt i Periodens europæiske Forudsætninger og Sammenhænge. Selv om der nu efter min Opfattelse er Grund til at antage, at Paludan-Müller paa det centraleste Punkt af sin Undersøgelse har taget fejl, har denne Afhandling, baade ved dens Kamp for en kildekritisk Historieskrivning og ved dens højst værdifulde Enkeltundersøgelser, ydet saa meget, at den vedvarende vil staa som et Hædersminde for Paludan-Müller som Historiker, og mange ser vist som jeg tilbage paa den som en af de danske Specialundersøgelser, der har lært os mest.

<sup>1</sup>) Trykt i Videnskabernes Selskabs Skrifter 5. Række, hist. og phil. Afd.

II; i det flg. henvises til det samtidig (1857) udgivne Særtryk.

Hvad Paludan-Müller først og fremmest vil til Livs i denne Afhandling, er Talen om 1527 som vor Reformationshistories »Epokeaar«. Den da gængse Opfattelse hævdede, at Herredagen i Odense 1527 havde skabt en ny retslig Tilstand i den danske Kirke, der paa afgørende Maade ikke blot afbrød den hjemlige katolske Kirkes Forhold til Kurien, men omstyrkede dens Hjemmegrundlag; ti Herredagen lovsikrede Tolerance for Lutherdom og nedskar paa afgjort væsentlige Punkter Hierarkiets Retsmyndighed. Denne Opfattelse betragtedes som »den prøvede Sandhed«; den var særlig hævdet af Biskop Fr. Münter 1802 i hans »Danske Reformationshistorie« (I—II), men han havde fuldtud vedkendt sig den endnu 1833 i »Kirchengeschichte von Dänemark und Norwegen« III, og paa hans store Autoritet byggede saa de Skrifter, der ved Reformationsjubilæet 1836 officielt eller privat udgaves trykt. Paludan-Müller gør vel opmærksom paa (S. 3), at nævnte Fest foranledigede forskellige »Studier og Arbejder, der gik betydeligt ud over det Antagne og i Stilhed forberedte dettes Opløsning« — her sigter han særlig til Engelstofts og H. Knudsens Specialundersøgelser — men med Hensyn til det, der for ham var *Hovedsagen*, er det i Grunden en Eufemisme. Ti navnlig Biskop Engelstofts, iøvrigt virkelig værdifulde, Afhandling om »Herredagen i Kjøbenhavn 1530«<sup>2)</sup> gentog i § 1, der behandler de statslige Forhandlinger om Religionssagen før 1530, ganske Münters Hovedbetragtning, skønt Engelstoft da var blevet opmærksom paa Herredagen 1526, hvad Münter ikke havde været. Man faar maaske endda det klareste Syn paa, hvad Paludan-Müllers Afhandling betød, da den fremkom, naar man citerer, hvad Engelstoft fastslog som Følgerne af Herredagen 1527 og den dér (efter hans og Münters Opfattelse) vedtagne »Constitution«. Den »lagde Grunden til den danske Kirkes Reformation og bestemte den Character, som dette Værks Udførelse maatte antage . . . Statskirken blev der ved opoffret, thi Kongen [og Herredagen; ti Engelstoft hævder, der er Tale om en Rigsraadsvedtagelse] gav den catholske Geistlighed værgeløs til Priis for alle dem, som vilde prædike,

<sup>2)</sup> Theologisk Tidsskrift, udg. af C. E. Scharling og Engelstoft I, 2, 1837.

med Protestanternes sa  
Sjælemorderne, Papister  
der, som vilde spotte m  
Skikke, som vilde løsriv  
Menighederne fra deres  
Klostrene og toge de Gei  
indtræde i Ægtestanden  
deres uoverlagte Løfte . .  
ei kunne blive Følgen af  
S. 6—7).

Hvorledes var det da,  
1527? Denne blev indled  
thersksindede Konge hol  
der navnlig fastslog Tole  
dret Kamp med en ab  
»trængte Kongen dog ige  
blev, foruden den Reces  
Rettigheder, om Værn o  
som et retsligt Udbytte  
med de fire Punkter: fuld  
i Riget, samme kongelige  
tolske, Ophævelse af de  
Klosterfolk og sluttelig  
fremtidig til Kongen i S  
saaledes virkelig lovsikr  
Prædikanter og deres T  
gamle hjemlige Kirkestyn  
samtidig tog man en Best  
føre en Løsrivelse af den  
Efter Paludan-Müller b  
tutionen« af 1527 svæ  
Kun Bestemmelsen om E  
heden at gøre, men den  
ikke om selve Konfirma  
denne Sags Afgørelse h  
1526; overhovedet er A

først og fremmest vil til Livet  
 m 1527 som vor Reformation  
 ængste Opfattelse hævdede, at  
 vde skabt en ny retslig Tilstand.  
 afgørende Maade ikke blot af  
 s Forhold til Kurien, men om  
 i Herredagen lovsikrede Toleran  
 paa afgjort væsentlige Punkter.  
 enne Opfattelse betragtedes som  
 ar særlig hævdet af Biskop Fr. M.  
 rmationshistorie» (I—II), men han  
 en endnu 1833 i »Kirchengeschichte  
 « III, og paa hans store Autorn  
 ved Reformationens jubilaet 1817  
 rykt. Paludan-Müller gør vel op  
 e Fest foranledigede forskellig  
 betydeligt ud over det Antag  
 Opløsning» — her sigter han særlig  
 ns Specialundersøgelser — men  
 m var Hovedsagen, er det i Gra  
 Biskop Engelstofts, iøvrigt vil  
 1 »Herredagen i Kjøbenhavn 1527  
 de statslige Forhandlinger om  
 e Münters Hovedbetragtning, de  
 nærkssom paa Herredagen 1527.  
 Man faar maaske endda det klare  
 ers Afhandling betød, da den  
 d Engelstoft fastslog som Følge  
 der (efter hans og Münters Opf  
 on». Den »lagde Grunden til  
 og bestemte den Character, se  
 e antage . . . Statskirken blev  
 g Herredagen; ti Engelstoft  
 iadsvedtagelse) gav den cathol  
 for alle dem, som vilde prædic

med Protestanternes sædvanlige Heftighed, mod Bedragerne, Sjælemorderne, Papisterne osv. Kongen gav alle dem frie Hænder, som vilde spotte med Kirkens Festdage, Helligdomme og Skikke, som vilde løsrive sig fra deres Sjælesørgere eller drage Menighederne fra deres beskikkede Præster. Kongen aabnede Klostrene og tog de Geistlige under sin Beskyttelse, som ved at indtræde i Ægtestanden vilde trodse Kirkens Love og bryde deres uoverlagte Løfte . . . Hvilken Forvirring og Gjæring maatte ei kunne blive Følgen af denne Herredagsbeslutning?» (anf. Skr. S. 6—7).

Hvorledes var det da, at *Münter* havde skildret Herredagen 1527? Denne blev indledet med en af den allerede bestemt luthersksindede Konge holdt saare myndig og kraftig latinsk Tale, der navnlig fastslog Tolerancens Princip. Efter en nærmere skildret Kamp med en absolut katolsk Majoritet i Rigsraadet »trængte Kongen dog igennem«, saa Herredagens store Resultat blev, foruden den Reces (om Bispernes Indtægter og vedblivende Rettigheder, om Værn om Kirkegods m. m.), som alle erkender som et retsligt Udbytte af Mødet, den berømte »*Constitution*« med de *fire Punkter*: fuld Samvittighedsfrihed for »hver Mand« i Riget, samme kongelige Værn for de lutherske som for de katolske, Ophævelse af det obligatoriske Cølibat for Præster og Klosterfolk og sluttelig Overdragelsen af Bispekonfirmatsen fremtidig til Kongen i Stedet for til Paven. — Tolerancen var saaledes virkelig lovsikret, der var fri Bane for de lutherske Prædikanter og deres Tilhængere; Bispejurisdiktionen og det gamle hjemlige Kirkestyre havde lidt et afgørende Nederlag, og samtidig tog man en Bestemmelse, der praktisk talt maatte medføre en Løsrivelse af den danske Kirke fra Pavemagten.

Efter Paludan-Müller beror nu denne Opfattelse paa en Fiktion. Afhandlingen godtgør dette paa følgende Maade: »*Constitutionen*« af 1527 *svæver kildemæssigt set ganske i Luften*. Kun Bestemmelsen om Bispekonfirmationen har med Virkeligheden at gøre, men den er unøjagtigt opfattet (det drejede sig ikke om selve Konfirmatsen, men om Betalingen for den), og denne Sags Afgørelse henhører til den foregaaende Herredag 1526; overhovedet er Aaret 1526 »Epokeaaret« og ikke 1527.

Undersøgelsen af det virkelige Kildemateriale til Herredagen 1527 viser sikkert nok Kongens stærke Interesse for Tolerance; men *Recessen*, som er Mødets uomtvistelige Resultat, *udelukker* ved sin Bestemmelse om den vedblivende gejstlige Jurisdiktion *den antagne »Constitution«* eller Retsbestemmelser af saadan Art. Herredagen blev derfor *ikke* nogen Sejr for Kongen; men ganske vist paa Grund af de verdslige Raaders Upaalidelighed kun »en halv Sejr« for Prælaterne.

Det er her nærmest Afhandlingens »Første Afdeling«, jeg ønsker at tage op til Drøftelse. 2. og 3. Afdeling redegør henholdsvis for den historiske Baggrund for Herredagen 1526 — navnlig for Kuriens Forhold til Danmark med Hensyn til Bispebesættelserne — og for det virkelige Forløb af Forhandlingerne paa de to Herredage, og i dette sidste Afsnit tegner Paludan-Müller med fast Haand Faserne i den ret spændende Tovtrækning, som ikke blot Kongens Stilling, men Splittelsen mellem de gejstlige og verdslige Raader og Hensynet til det udenraads Røre bevirkede. Disse udmærkede Undersøgelser har stadig høj Værd. Selvfølgelig kan dog den nyere Forskning om Kuriens Forhold til de kirkepolitiske Reformkrav i Datidens Europa og om den tidligste Reformationshistorie paa adskillige Punkter supplere eller modificere Paludan-Müllers Fremstilling i 2. Afd.; og ogsaa til 3. Afd. kan der gøres velbegrundede Bemærkninger. Jeg haaber andetsteds at komme tilbage hertil og skal her kun bemærke, at saa værdifuldt det end er, at Paludan-Müller allerede pegede paa »den holstenske Camarillas« Betydning, kunde han dog med Udbytte have taget stærkere Hensyn til Kirkesagens Udvikling i Hertugdømmerne. Og saa vigtigt et Moment det end er, at han paaviste de danske Prælaters »Nationalkirkestade« — saa dem som Tilhængere af en kirkepolitisk Selvstændiggørelse af den danske Kirke overfor Kurien (S. 50—1) — saa havde det dog været heldigt for Belysningen af deres Stade paa de to Herredage, om ogsaa deres Forhold til den humanistisk-bibelske Reformbevægelse var draget stærkt frem. I dette Forhold ligger efter min Mening en væsentlig Betingelse for at forstå Resultatet af Herredagen 1527.

Inden jeg ser nærmere paa Paludan-Müllers Bevisførelse for,

at Talen om en ændret beror paa en Vildfarelse fuldt ud er klar over, at ternes »halve Sejr« ikke ligere Nederlag. Netop Bevægelse stærkest Far der just saaledes, som gjorde for Følgerne af ler erklærede da ogsaa Sejr« for »dyrekøbt«; Herredagen, minder ha »Danegæld« fik tilstaaet de nærmeststaaende der havde kunnet nøde Kon sanktionere Tvangsforar ter og mod Klosterforlø skæbnesvangert. Og ha slaet, at »Troen var en som »sin personlige O handle. Skönt dette posi Prælaterne ikke kunnet overholdt paa dette vigt Müller ser *realiter* ikke viking end de Forfatte bestemt, at denne Udvik og at den derfor væsent delse af Værnebreve og overfor det nye. Rets Odense-Recessen, der ne risdiktions Gyldighed i gav Konge og Rigsraad Prælaternes Domme ov tolkning af Recessen, so Jeg bemærker endnu, ste Konger af den Olden sin Hovedopfattelse fra Skrift (S. 525), at Recess

rkkelige Kildemateriale til Herrens Kongens stærke Interesse for Toleransens uomtvistelige Resultat. Uden den vedblivende gejstlige Jurisdiktion eller Retsbestemmelser af den for ikke nogen Sejr for Kongen. De verdslige Raaders Upassenhed.

andlingens »Første Afdeling« af 1527. 2. og 3. Afdeling rede- og Baggrund for Herredagen 1527 til Danmark med Hensyn til den virkelige Forløb af Forhandlingen. Dette sidste Afsnit tegner Prælaterne i den ret spændende Tolerans Stilling, men Splittelsen mellem og Hensynet til det udenlandske Undersøgelser har stadig den nyere Forskning om Kongens Reformkrav i Datidens Europa. Konshistorie paa adskillige Punkter. Paludan-Müllers Fremstilling i 2. Afsnit af hans velbegrundede Bemærkninger om tilbage hertil og skal betragtes som et let end er, at Paludan-Müller i sine »Camorillas« Betydning har taget stærkere Hensyn til Kirken end til Kongen. Og saa vigtigt et Moment som danske Prælaters »Nationalitet« og deres af en kirkepolitisk Selvstændighed overfor Kurien (S. 50-51) er nævnt for Belysningen af deres Samfundets Forhold til den humanistiske Be- og Betingelse for at blive.

Paludan-Müllers Bevisførelse for

at Talen om en ændret Retstilstand i kirkelig Henseende i 1527 beror paa en Vildfarelse, maa jeg dog tilføje, at han selvfølgelig fuldt ud er klar over, at Aarene efter 1527 *reelt* viste, at Prælaternes »halve Sejr« ikke værnede dem mod det stadig tydeligere Nederlag. Netop efter den »halve Sejr« tog den lutherske Bevægelse stærkest Fart, og Forholdene blev paa mange Maader just saaledes, som Engelstoft skildrede dem, da han redegjorde for Følgerne af »Constitutionen« af 1527. Paludan-Müller erklærede da ogsaa i Afhandlingen (S. 76—77) »den halve Sejr« for »dyrekøbt«; den Fred, Prælaterne »købte sig« paa Herredagen, minder ham om den Fred, Angelsachsen for »Danegæld« fik tilstaaet af Vikingerne; den afdækkede for alle de nærmeststaaende deres virkelige Magtesløshed. At man ikke havde kunnet nøde Kongen til at genkalde Værnebrevene eller sanktionere Tvangsforanstaltninger mod de lutherske Prædikanter og mod Klosterforløberne og Cølibatsbryderne maatte virke skæbnesvangert. Og havde Kongen end ikke i retslig Form fastslaaet, at »Troen var en fri Sag«, saa havde han dog udtalt dette som »sin personlige Overbevisning«, efter hvilken han vilde handle. Skønt dette positivt stred mod Haandfæstningen, havde Prælaterne ikke kunnet bevæge Rigsraadet til at forlange den overholdt paa dette vigtige Punkt. — Med andre Ord Paludan-Müller ser *realiter* ikke stort anderledes paa den følgende Udvikling end de Forfattere, han kritiserer, men han fastholder bestemt, at denne Udvikling ingen Hjemmel har i Retstilstanden, og at den derfor væsentlig maa skyldes den vedblivende Udstedelse af *Værnebreve* og i det hele *Kongens personlige Holdning* overfor det nye. Retstilstanden betegnes vedblivende ved Odense-Recessen, der netop sikrede den nedarvede kirkelige Jurisdiktions Gyldighed i egentlige Kirkesager, bortset fra, at den gav Konge og Rigsraad en Myndighed til at modtage *Appel* fra Prælaternes Domme over gejstlige Personer (S. 78) — en Fortolkning af Recessen, som jeg iøvrigt maa bestride.

Jeg bemærker endnu, at Paludan-Müller i sit Skrift »De første Konger af den Oldenborgske Slægt« (1874) fuldtud fastholder sin Hovedopfattelse fra 1857, ja understreger med spatieret Skrift (S. 525), at Recessen 1527 fastslog, »at *Bisper* og *Prælater*

skulde beholde deres Jurisdiktion som hidtil« (mærkelig nok spatieres ikke de to sidste Ord, der er de afgørende); men samtidig betoner han nærmest endnu stærkere, at den *reelle* Situation lidet svarede dertil. »Drømmen om en *fri*, katolsk Nationalkirke, den danske *Biskopskirke*, var nær ved at svinde allerede et Par Aar efter Seiren over Kong Christiern; *alle Forsøg paa at holde Livet i det døende Foster viste sig frugtesløse*« (S. 527). En Hovedgrund til, at »Retstilstanden« ikke kunde hævdets trods den katolske Rigsraadsmajoritet finder Paludan-Müller i Episkopatets stigende Afhængighed af Kongen, især paa Grund af de nye Electi's specielle Forpligtelsesbreve. — Men selv efter at have gjort Rede for den for Katolicismen uheldige Herredag 1530, hævder han: »Odense-Reces i det Hele stod endnu *retlig uanfægtet* som gjældende Landslov, der stadfæstede ikke alene Tienden, *men ogsaa Biskoppernes geistlige Jurisdiktion*, altsaa deres Ret til at dømme over Lære og Gudstjeneste og til at bruge Kirkens Band. Den bekræftede saaledes middelbart deres *Øvrighedsmyndighed over Prædikanterne*, som førte en ny Lære og egenmægtigen omdannede Gudstjenesten i de Kirker, hvorfra de fortrængte de katolske Geistlige« (S. 535). I de sidste Sætninger godtgør han klart nok, at den retslig uanfægtede Øvrighedsmyndighed ikke havde praktisk Betydning; Tilstandene var en ligefrem Parodi paa den hævdede Lovsikring. Men dette gør ham ikke betænkelig. Ganske særlig mærkelig virker denne hans faste Tro paa, at den kirkelige Retstilstand *ogsaa efter Herredagen 1530* var uforandret, da han dog i 1874 er bleven opmærksom paa et »Aktstykke«, som han i 1857 i alt Fald ikke inddrog i Undersøgelsen, nemlig *Købstadordinansen* af 14. Juli 1530, der tillader Prædikanterne fri Forkyndelse »i Købstæderne og andetsteds«, for saa vidt de kan bevise, hvad de prædiker, med den hellige Skrift. Men Paludan-Müller kommer uden om denne Vanskelighed for hans Opfattelse ved at *betvivle* dens Udstedelse eller dens Retsgyldighed; han siger kun forbigeende om den: »*maaske* har han [Kongen] ogsaa udtalt i et Aktstykke, at . . .«. Hvad vil det sige »udtale« i et »Aktstykke«? I alt Fald efter Paludan-Müllers Opfattelse, at denne »Ordinans« ikke er nogen virkelig Retskilde. Nogen *Begrundelse* for denne

Trivl giver han dog overhovedet ikke. Paludan-Müller har engang sagt, at hans Fortolkning af den geistlige Jurisdiktion i Landslov ogsaa efter 1530 var det Enkelt punkt af Odense-Reces »Aktstykke« der udelukker Fiktion. Og sin Mistanke finder han bekræftet i et kgl. Missive til Rigsraadet paa Malmøhus, der indskænkter efter Odense Herredags forordning det da ogsaa, som en Lovgivning »navnlig m. H. til Tienden« (Ann.). Allerede A. Heise har bemærket i denne Tydning, at Odense Reces ikke 1530 kun m. H. til Tiendepligt, men ogsaa samme Dag (29/7, 1530) forstaaelig nok »ingenlunde« skænkter i Recessen til Nydelsen af et Sognekirkeprædiker »Guds rene og vilde Paludan-Müller hertil have en Landslov? Der er en Henvisning til, at Odense Reces er ophævet«. — Men rent faktisk er Købstadordinansen 1530 man ogsaa anke over, at den Ord om Forkyndelsen ikke fulde Indhold, og navnlig paa, at der her ikke er Tale om en regulær Vedtagelse. Men er nu kun Odense

<sup>29)</sup> Bidrag til den københavnske Historie VI, S. 33).



Digitized by Google

Juli 1530 og forinden (14. Juli) den omtalte Købstadordinans, der naturlig forklarer det anførte Kollatsbrevs Krav, virkelig udstedt — hvad Heise i den førnævnte Afhandling (S. 41 f.) giver fyldestgørende Grunde for, saa stod, som han ogsaa siger, Prædikanterne fra 1530 »paa Lovens Grund, naar de ikke prædikede andet, end hvad de kunde bevise med den hellige Skrift«, og de var tillige »unddragne fra Biskoppens vilkaarlige Jurisdiktion og kunde kun fældes efter et foregaaende Bevis for, at de ikke stod paa Skriftens Grund«. Heise afviser saaledes skarpt Paludan-Müllers Opfattelse af den kirkelige Retstilstand efter 1530; men da han deler Paludan-Müllers Opfattelse af Herredagen 1527, antager han som denne, at Lutheranernes »Retsværn« fra 1527—30 beroede paa de til Enkeltmænd givne kgl. Protektorier. Men hvis man maa godkende Retsgyldigheden af Ordinansen 1530, falder allerede en Del af de Bevisligheder Paludan-Müller ophober fra samtidig Literatur mod en Retsvedtagelse 1527 angaaende Prædikanterne bort.

Vi maa imidlertid nu se nærmere paa hans Bevisførelse for, at 1527 ikke skabte nogen ny Retstilstand for Katolicismens Modstandere. Paludan-Müller viser først paa uomtvistelig Maade, at Münters Fremstilling af Herredagen og den mærkelige »Constitution« (bortset fra, at han har fremdraget to Aktstykker, der hører til Herredagsforhandlingerne) fuldtud hviler paa Huitfeldts Krønike. Den gamle Historikers Beretning har vel ved at passere Cort Aslaksen og Pontoppidan faaet forskellige formelle og stilistiske »Forbedringer«, som Münter yderligere har formeret, men Huitfeldt er »den eneste Kilde til Münters, Pontoppidans og Cort Aslaks Beretninger om Kong Frederik den Førstes Tale, de fire Artikler og Recessen af 20de August 1527« (S. 9). »Det savner da al Hjemmel«, naar de tre Bearbejdere taler om en samlet »Constitution«, ti hos Huitfeldt er der ikke Tale om »et samlet Aktstykke« (S. 10). Om 1. og 2. Punkt siger han, at der, »endog Bisperne vare hardt derimod, blev *constitueret*, at hver maatte leve fri urandsaget i deres Conscients enten ved den papistiske eller lutherske Lærdom, og de Lutherske at blive i hans Beskyttelse«. Om 3. Punkt (Cølibatsbrudet): »gjordes der et Mandat«, om Punkt 4 (Konfirmatsen), at

det »blev af alle Bisperne Punkt jo væsentlig vedler S. 25—28), lader jeg ogsaa Herredagen 1527 have haft Opmærksomhed, tolkede den første Oden de; først efter Herredag matssagen er endelig o Punkter vil man altsaa s og Spørgsmaalet er da, o religios Tolerance, og o batsbrud.

Nu hævder Paludan-Müller ikke har haft Aktstykker danne, indsætter han d Forordning, der 1527 tal luthersk Lærdom«, tron ganske utrolig. — Muli Huitfeldt har sin Beretning Svaning. Men dermed liggende Tradition er g Dette mener Paludan-Müller fastslaaes, da saadanne I Samtidens to interesser er hovedsagelig, men d med Flid gennemgaaet anlediges ved »Religion ken direkte Hentydning eller Mulighed for, at m høijdyt over Forfølgelse danne var ulovlige og e Hans Tausen taler inte

<sup>1)</sup> Jeg ser bort fra Paludan-Müllers Dømtale af Udtrykket »constitution« for den constitutionelle Retsakt er, som Paludan-Müller

4. Juli) den omtalte Kobstadens anførte Kollatsbrevs Krav, hvilket førnævnte Afhandling (S. 41) har vist, saa stod, som han ogsaa siger i *Lovens Grund*, naar de ikke præstebevise med den hellige Skrift og Biskoppens vilkaarlige Jurisdiction et foregaaende Bevis for, at de ikke. Heise afviser saaledes skarpt den kirkelige Retsstilstand efter Müllers Opfattelse af Herredagen 1527. Lutheranernes »Retsværn« fra 1527 givne kgl. Protektion og Retsgyldigheden af Ordinansen og de Bevisligheder Paludan-Müller mod en Retsvedtagelse 1527.

nærmere paa hans Bevisførelse ny Retsstilstand for Katolikkerne viser først paa uomtvistelig Maade af Herredagen og den nævnte at han har fremdraget to Afskrifter (forhandlingerne) fuldtroede hviler de Historikers Beretning har været Pontoppidan faaet forskellige Beretninger, som Münster yderligere har en eneste Kilde til Münsters Beretninger om Kong Frederik 2. og Recessen af 20de August 1527 Hjemmel, naar de tre Beretninger, ti hos Huitfeldt er de samme (S. 10). Om 1. og 2. Punkt berørte vare hardt derimod. De tre Beretninger i deres Cotermination eller lutherske Lærdom og Cotermination. Om 3. Punkt (Cotermination) og om Punkt 4 (Konfirmation) er

det »blev af alle Bisperne samtykt og forseglede«. — Da det sidste Punkt jo væsentlig vedrører Herredagen 1526 (jfr. Paludan-Müller S. 25—28), lader jeg det ligge, men jeg mener rigtignok, at ogsaa Herredagen 1527 i høj Grad under sine Forhandlinger maa have haft Opmærksomheden henledt paa, hvorledes Kongen fortolkede den første Odense Herredags Bestemmelser desangaaende; først efter Herredagen 1527 kan man derfor sige, at Konfirmationssagen er endelig ordnet. — Med Hensyn til de øvrige tre Punkter vil man altsaa se, at Huitfeldt slaar de to første sammen, og Spørgsmaalet er da, om der 1527 blev »constitueret« noget om religiøs Tolerance, og om der udgik noget »Mandat« om Coterminationsbrud.

Nu hævder Paludan-Müller sikkert med fuld Ret, at Huitfeldt ikke har haft Aktstykker liggende foran sig; naar han har saadan, indsætter han dem i sin Fortælling. En dansk Lov eller Forordning, der 1527 talte om at blive »enten ved papistisk eller luthersk Lærdom«, tror jeg ogsaa, man trygt kan betegne som ganske utrolig. — Muligvis har Paludan-Müller ogsaa Ret i at Huitfeldt har sin Beretning fra den ikke just paalidelige *Hans Svaning*. Men dermed er selvfølgelig ikke bevist, at den foreliggende Tradition er gal.\*

Dette mener Paludan-Müller imidlertid med Sikkerhed kan fastslaaes, da saadanne Lovforanstaltninger er *totalt ukendte* for Samtidens to interesserede Parter. Hans Argumentation herfor er hovedsagelig, men dog ikke helt, Slutning *e silentio*. Han har med Flid gennemgaaet den samtidige trykte Literatur, som foranlediges ved »Religionskampen«, og intetsteds finder han hverken direkte Hentydninger til disse Retsbestemmelser fra 1527 eller Mulighed for, at man har kendt dem. Lutheranerne klager højlydt over Forfølgelser, men glemmer ganske at anføre, at saadanne var ulovlige og en Krænkelser af en fastslaaet Tolerance. *Hans Tausen* taler intet derom i sit Svar paa Biskop Jens An-

\*) Jeg ser bort fra Paludan-Müllers Drøftelse af Udtrykket »constitueret«. Formen for den constituelle Lovgivningsakt er, som Paludan-Müller selv

siger, underordnet. Det afgørende er der i 1527 fremkommet Retsforanstaltninger af nævnte Art?

dersens Sendebrev (dette er antagelig fra Slutningen af 1527, og Tausens Svar er dateret Advent 1528). Endnu da han 1531 i stærk Affekt henvender sig direkte til Kongen i Fortalen til »Et tilbørligt strengt Svar af Dr. Morten Luther«, glemmer han ganske at omtale den tilsikrede Religionsfrihed. Men heller ikke den anden Part aner noget om slige Lovbestemmelser. Den udvalgte Ærkebiskop viser dette ved sin Optræden 1528 mod Prædikanterne i Malmø og de frafaldne Borgere dér. »Han byder, han forbyder: hvor kunde Aage Sparre saaledes trodse — ikke Kongens personlige Villie, men Landets Lov?« (S. 14).

Særlig slaaende finder Paludan-Müller Tavsheden om »Mandatet« i den omfattende Literatur om Cølibatsspørgsmaalet. »Man leder forgæves efter et Citat, en Paaberaabelse, et Vink om et saadant Mandat, saavel i de Evangeliskes egne som i deres Modstanderes Skrifter . . . de Evangeliske maatte alle være slagne med Blindhed, om de havde forsømt at skærme sig med det Skjold, der var fuldkomment stærkt nok til at fange alle Fjendernes Pile« (S. 15). *Kristen Skrok, Peder Laurensen og Frants Vormordsen* udgiver Bøger om Cølibatssagen. De anbefaler Præster og Munke at gøre deres »Conscients« fri; det gælder endog deres Salighed; man skal jo lyde Gud mere end Mennesker: i en Sag som denne maa man ikke agte paa Prælaternes Forfølgelse. »Har de sammensvoret sig om at fortie den kraftigste Overbevisningsgrund: at Præsteægteskabet allerede i to Aar havde været lovligt« (S. 16). Da Lunds Kapitel efter Herredagen 1533 forfølger de lutherske Prædikanter i Helsingborg, Landskrona og Trälleborg, er det ogsaa paa Grund af deres Giftermaal. Vormordsen forsvarede da disse Præster i en direkte Henvendelse til *Rigsraadet* — men han glemmer at minde Herrerne om »Mandatet«. Selv Prælaterne er uvidende om det. Hvad havde været lettere end ved Recessen 1533 »at faae Cølibatsloven atter sat i Kraft«, hvis den havde været ophævet! (S. 19). Men Recessen 1533 er tavs om Præsteægteskabet. — Huitfeldts Bemærkning om, at »Mandatets« Følge blev en stærk *Klosterflugt*, giver Paludan-Müller Anledning til at tilføje, at Tidens Literatur lige saa lidt kender nogen Lovbestemmelse om Tilladeligheden af Klosterflugt. Naar Katolikerne f. E. haaner

Laurensen som en »Ap-  
visning til Landets Lov,

Stærkt vejende er sel-  
af Herredagen 1530 (de-  
ler, Prædikanternes Kla-  
gaves trykt 1533). Her  
begge Sider« — men fr-  
ét: »paa det omhyggeli-  
om, enhver Antydning a-  
geliske fra Odense-Herr-  
ding, der *middelbart* ku-  
dene!« (S. 20).

Nogen Mistro til de  
maaske have ventet fr-  
(S. 16) med Hensyn til  
(1530) mod Malmøboge-  
ægteskabet, ikke nævne  
batsbrydere ingen Und-  
noget Forsvar »af nog-  
ogsaa slutte, at den te-  
tydede sit Kendskab ti-  
var forandret, men allig-  
Præster »Svin i Søl« o-  
tænkende Mennesker.  
Paludan-Müller selvføl-  
virkelig, trods nævnte  
Retsgrundlag netop for-  
kroniken beretter han m-  
dagen 1527 udstedtes »  
in vitis et irrequesitis, q-  
nachi recipiebantur sul-  
bertatis prætextu vole-  
uxorem ducere« (S. 22).  
Paludan-Müller form-  
Huitfeldts eller hans H-  
han, her tales der altsa-  
mindelig Samvittighed.

er antagelig fra Slutningen af 1527 (Advent 1528). Endnu da han var direkte til Kongen i Fortalen til r. Morten Luther, glemmer han Religionsfrihed. Men heller ikke de gamle Lovbestemmelser. Den udtale i sin Optræden 1528 mod Prælaterne i de Borgere dér. »Han byder os Sparre saaledes trode — ikke at Landets Love?« (S. 14).

Paludan-Müller Tavsheden om »Mistraliteratur om Cölibatsspørgsmålet Citat, en Paaberaabelse, et Udtale i de Evangeliskes egne som i de Evangeliske maatte alle være havde forsømt at skærme sig med ment stærkt nok til at fange de »isten Skrok, Peder Laurensen i Bøger om Cölibatssagen. De »gøre deres »Conscientia« fri, de man skal jo lyde Gud mere end de maa man ikke agte paa Prælatensommensvoret sig om at fortie de l: at Præsteægteskabet allerede (S. 16). Da Lunds Kapitel der utherske Prædikanter i Helsing, er det ogsaa paa Grund af de svarede da disse Præster i en E — men han glemmer at minde Prælaterne er uvidende om de ved Recessen 1533 »at faae Cölibat is den havde været ophævet om Præsteægteskabet. — Huitfeldts Følge blev en stærk Klædning til at tilføje, at der er nogen Lovbestemmelse om Jaar Katolikerne f. E. haaret

Laurensen som en »Apostata«, forsvarer han sig ikke med Hensyn til Landets Lov, men med Skriften (S. 20).

Stærkt vejende er selvfølgelig de Skrifter, der foranledigedes af Herredagen 1530 (de 43 Artikler, Prælaternes 27 Klageartikler, Prædikanternes Klagemaal og Prælaternes Gensvar, der udgaves trykt 1533). Her kom dog »alle Tvistepunkter frem fra begge Sider« — men fra *begge* Sider var man ogsaa enige om ét: »paa det omhyggeligste at undgaa ikke alene ethvert Ord om, enhver Antydning af de fire store Indrømmelser til de Evangeliske fra Odense-Herredag, men endog enhver stilistisk Vending, der *middelbart* kunde tyde paa en Erindring, en Tanke om den«! (S. 20).

Nogen Mistro til denne Bevisførelse *e silentio* kunde man maaske have ventet fra Paludan-Müllers Side. Han henviser (S. 16) med Hensyn til »Mandatet« til, at *Povl Helgesens* Skrift (1530) mod Malmøbogen, der har et særligt Kapitel om Præsteægteskabet, ikke nævner det, men stærkt understreger, at Cölibatsbrydere ingen Undskyldning har hos Gud og ikke bør have noget Forsvar »af nogen christen Mand«. Heraf kunde man jo ogsaa slutte, at den temperamentsfulde Karmeliter netop *antydte* sit Kendskab til, at Retstilstanden paa dette Omraade var forandret, men alligevel fastholdt, at for Gud var disse gifte Præster »Svin i Søle« og burde være det for virkelig kristelig-tænkende Mennesker. I alt Fald er det en Kendsgærning, som Paludan-Müller selvfølgelig heller ikke forbigaar, at Helgesen virkelig, trods nævnte Kapitel mod Malmøbogen, kender til et Retsgrundlag netop for Cölibatlovens Overtrædelse, ti i Skibykrøniken beretter han med dybeste Indignation, at der paa Herredagen 1527 udstedtes »*litteræ quedam decretales, episcopis et invitis et irrequesitis, quibus omnes et singuli sacerdotes et monachi recipiebantur sub publica regis tutela, qui evangelicæ libertatis prætextu volebant vel clericatum abdicare, vel etiam uxorem ducere*« (S. 22).

Paludan-Müller formoder nu, at vi netop her har »Kilden« til Huitfeldts eller hans Hjemmelsmands Fremstilling. Men, siger han, her tales der altsaa *ikke* om en »Constitution«, der gav almindelig Samvittighedsfrihed i Trossager, men kun om »Breve

fra Kongens Kancelli«, og det maa være *Værnebrevene*. Da der nu allerede klagedes over disse 1526, forveksler Povl Helgesen vel de to Herredage. Men da de ældste Protektorier jo *ikke* gav Tilladelse til at gifte sig, kan det højst bebrejdes Kongen, at han udstedte Værnebreve til Mænd, *uagtet* de var forløbne og gifte Munke. Paa Herredagen 1527 klages atter kun over disse Værnebreve til Enkelte; det ugrundede i Paastanden om en *almindelig* Tilladelse til Cølibatsbrud er da »indlysende«. Ja, selv om Herredagsakterne ikke bestemt modsagde Skibykrønikens Ord, kunde disse forkastes som Overdrivelse. De maa opfattes som et af disse galdebitre Udbrud af Partihadet, der »hvert Øjeblik« findes i den Del af Skibykrøniken, der er affattet 1531—32, og paa et Tidspunkt, da Povl Helgesen »ikke kunde finde bitre Ord nok om Kong Frederik«. Betænkes dette, »vil det indrømmes, at disse »literæ decretales« ikke kunne have Vægt som et Alt overvældende Beviis for de store Indrømmelser i Odense, naar alle samtidige, ja Povl Helgesen selv er uvidende derom (S. 24).

Endnu afviser Paludan-Müller den Mulighed, at *Kongen alene* har udstedt et aabent Brev, der gav de omtalte Friheder. Det vilde være en Forhaanelse af Kongens Medregent, Rigsraadet, og en »aaabenbar *Modsigelse* mod den Bestemmelse i *Recessen* af 20. Aug. 1527, at Præster, Munke og menige Klerkeri ikke skulle drages til Lægmands Ting, men for deres tilbørlige Dommere og Prælater«. Skulde da *Kongen*, der her stadfæster Prælaternes Dommermyndighed over de underordnede Gejstlige, i alt Fald i første Instans »i samme Øjeblik have givet disse kongelig Tilladelse til at trodse deres geistlige Foresatte? — Og selv om man vilde paastaa, at Kongen *alene* paa Trods af denne Lov, han selv lige havde givet, havde udstedt et »Mandat«, »vilde det kun være et Tilsagn om Kongens Beskærmelse, ikke én for Prælaterne og *alle Andre* bindende Landslov« (S. 24). — Men utroligt er og bliver ethvert retsligt Paabud, ti, hvorledes vil man forklare, at Prælaterne, da de 1530 klager over, at Odense-Recessen ikke overholdes med Hensyn til Tiendeforpligtelse, ikke anker over det formentlige Mandat; eller at de ikke 1533, da de har Magten, forlanger det ophævet? — Dertil kommer

endelig, at Kongen selv h  
telsesbreve, han lod Røn  
vis 1529 og 1531, nævnes  
maatte love at værne Præ  
det viser jo klart, at Man  
været til« (S. 25). Der sy  
Musehul tilbage for Man  
tion« om Religionsfrihed  
Som allerede sagt, er  
Hvis det er rigtigt, at der  
Købstadordinans, der, so  
»paa Lovens Grund«, ka  
der er udgivne den følger  
fuld Taktik, naar de ikke  
hed om den beviser da in  
Med Hensyn til »Manda  
at de Skrifter, Paludan-M  
Brud paa Cølibatskravet  
der det samme her; det  
kom ind paa andre Forh  
ikke. Og særlig mangler  
Helgesens Kapitel i Skrif  
1530 ikke kendte til ændr  
rer af Harme over saadan  
Skriftet fra 1530 kun skul  
strægetesbaade skriftt  
Hvad nu Paludan-Mülle  
Udtalelse om Herredager  
Povl Helgesen skulde fo  
Herredagen 1526 var han  
des Hjælper, og dér fuld  
Mikkelsen, hvoraf den D  
stjern II, udgaves som »  
anden Grund huskede H  
1526, ti dengang blev han  
standpunkt accepteret af  
rømme Evangeliets For

det maa være Værnebrevne. Da  
 disse 1526, forveksler Povl Helgesen  
 de ældste Protektorier jo ikke  
 kan det højst bebrejdes Kongen  
 til Mænd, *uagtet* de var forløbs-  
 gen 1527 klages atter kun over de  
 t ugrundede i Paastanden om et  
 atsbrud er da »indlysende«. Ja  
 bestemt modsagde Skibykrøniken  
 som Overdrivelse. De maa optage  
 brud af Partihadet, der »hvert år«  
 bykrøniken, der er affattet 1531-32  
 l Helgesen »ikke kunde finde be-  
 . Betænkes dette, »vil det ind-  
 es« ikke kunne have Vægt som  
 de store Indrømmelser i Odense  
 Helgesen selv er uvildende den

er den Mulighed, at Kongen der-  
 er gav de omtalte Friheder. De  
 Kongens Medregent, Rigsraadet  
 mod den Bestemmelse i *Recessen*  
 Munke og menige Klerkeri til-  
 g, men for deres tilborlige De-  
 Kongen, der her stadfæster Præ-  
 er de underordnede Gejstlige  
 samme Øjeblik have givet disse  
 eres geistlige Foresatte? — Og  
 ngen *alene* paa Trods af denne  
 de udstedt et »Mandat«, »ville  
 gens Beskærmelse, ikke én for  
 de Landslov« (S. 24). — Men  
 ligt Paabud, ti, hvorledes vil  
 1530 klager over, at Odense-  
 ensyn til Tiendeforpligtelse  
 andat; eller at de ikke 1531  
 afhævet? — Dertil kommer

endelig, at Kongen selv heller ikke kender det, ti i de Forplig-  
 telsesbreve, han lod Rønno og Oluf Munk udstede, henholds-  
 vis 1529 og 1531, nævnes ikke Mandatet, skønt de i disse Breve  
 maatte love at værne Prædikanterne og tillade Cølibatsbrud —  
 det viser jo klart, at Mandatet »overhovedet slet ikke *kan* have  
 været til« (S. 25). Der synes saaledes ikke at være det mindste  
 Musehul tilbage for Mandatet, endsige for nogen »Constitu-  
 tion« om Religionsfrihed!

Som allerede sagt, er Argumentet *e silentio* en farlig Ting.  
 Hvis det er rigtigt, at der 14. Juli 1530 udstedtes den førnævnte  
 Købstadordinans, der, som Heise sagde, stillede Prædikanterne  
 »paa Lovens Grund«, kan man maaske bebrejde de Skrifter,  
 der er udgivne den følgende Tid fra luthersk Side, en mangelf-  
 fuld Taktik, naar de ikke nævner Ordinansen, men deres Tavs-  
 hed om den beviser da intet mod dens Eksistens.

Med Hensyn til »Mandatet« maa man nu i alt Fald ikke overse,  
 at de Skrifter, Paludan-Müller nævner, vil føre Bevis for, at  
 Brud paa Cølibatskravet billiges af *Skriftens* Lære. Derfor gæl-  
 der det samme her; det var maaske uklogt, at de ikke tillige  
 kom ind paa andre Forhold, men selve Opgaven fordrede det  
 ikke. Og særlig mangler Paludan-Müller Ret til at paastaa, at  
 Helgesens Kapitel i Skriftet mod Malmøbogen beviser, at han  
 1530 ikke kendte til ændrede Retsforhold, naar han c. 1531 dir-  
 rer af Harme over saadanne Bestemmelser fra 1527 og tilmed i  
 Skriftet fra 1530 kun skulde modbevise en Hævdelse af, at Præ-  
 steægteskab baade skriftmæssigt og kirkeligt var forsvarligt.

Hvad nu Paludan-Müllers Forstaaelse af selve Skibykrønikens  
 Udtalelse om Herredagen 1527 angaar, er det lidet rimeligt, at  
 Povl Helgesen skulde forveksle de to Odensemøder. Under  
 Herredagen 1526 var han selv til Stede i Odense som Prælater-  
 nes Hjelper, og dér fuldførte han det vigtige Skrift mod Hans  
 Mikkelsen, hvoraf den Del, der forsvarede Oprøret mod Chris-  
 tiern II, udgaves som »Bispernes Forantvortning«. Ogsaa af  
 anden Grund huskede han sikkert Stillingen paa Herredagen  
 1526, ti dengang blev hans taktiske Brug af det bibelske Reform-  
 standpunkt accepteret af Prælaterne: nemlig at man skulde ind-  
 rømme Evangeliets Forkyndelse efter Skriften, men samtidig

hævde, at netop Lutheranerne ikke havde Skriften med sig.<sup>5</sup> — Og dog forbigaar Skibykroniken ganske Herredagen 1526, ti Betydningen af Begivenhederne her blegner ganske i Sammenligning med, hvad Mødet 1527 bragte. Denne Herredag var for Povl Helgesen Skæbnetidspunktet for Prælaternes og Katolicismens Stilling i Danmark — og ikke mindst af den Grund er det usandsynligt, at han skulde forveksle den med Herredagen 1526.<sup>6</sup>

Men ligesaa betænkelig er Paludan-Müllers Paastand om, at Hadet til Frederik I gjorde Povl Helgesen saa fortumlet, da han nedskrev sin Beretning om Odense 1527, at han beskrev nogle Værnebrev, der var givet forud for Mødet og til Enkeltmænd, og som ikke talte om Cølibatsbrud, som en generel Tilladelse dertil fremkommen paa selve Mødet. Ti Povl Helgesen bebrejder jo overhovedet ikke specielt Kongen dette; han siger kun i Almindelighed: »ex hoc conventu emanarunt etiam . . . littere quædam decretales«. Og ved »etiam« refererer han til det, der for ham var saa graverende ved Mødet: at man først »med Trusler« aftvinger Bisperne en Ophævelse af de gamle Bandsrettigheder mod at love dem, at deres øvrige Rettigheder skal hævdes og saa straks, endnu paa Mødet narrer dem, nemlig ved at udstede de omtalte »Brev«. Men heller ikke Berøvelsen af Bandsrettighederne, der vækker hans stærkeste Indignation, skyldes særlig Kongen, men derimod de *verdslige Stormænds Ondskab*.<sup>7</sup> Hvis Helgesen altsaa forvrænger Sandheden for at komme Kongen til Livs, har han udtrykt sig meget kejtet.

<sup>5</sup>) Naar Prælaterne baade 1526 og 1527 tilbød at søge for evangelisk Prædiken, er det Helgesens Standpunkt, der gaar igen. Skriftet mod Hans Mikkelsen, der netop ikke udgaar i Povl Helgesens Navn, men som hele den danske Kirkes eller »alle danske Kristnes« Protest mod Lutheriet, hævder allerede, hvad Povl Helgesen selv stadig vender tilbage til: Striden er ikke om Skriften eller Evangeliet, men om *dets rette Udtydning*.

<sup>6</sup>) P. H. opfatter iøvrigt ikke Mødet i Odense 1527 som en almindelig Herredag (om hvilken han stadig bruger Udtrykket *comitia*); han ser den som en særlig Sammentræden (*conventus*) af Rigets Herrer og Magistrater.

<sup>7</sup>) In hoc conventu *minis extortum est jus episcoporum, non tam principis quam prophanorum procerum malicia* (H. F. Rørdams Udg. af Skibykroniken i Monumenta hist. Dan. I 1873. S. 69).

Men nu selve disse »øvrige Tekst kan ikke g  
aparte Udtryk betegner  
skont der gentagne Gam  
(navnlig ogsaa naar han  
sen har ikke fundet det  
han indgaaende behand  
Malmøreformatorer. De  
»littere decretales« fra C  
klarer den følgende Op  
samtidig Læser, kendt m  
heller falde paa, at Sk  
naar den ved Adjektivet  
stykker eller rettere det  
rettiger til paa Forhaand  
Flertal af Skrivelser — s  
retslige Afgørelser fra Pa  
Overhovedet optræder  
i sin Behandling af Skiby  
ning, at Herredagsaktern  
af generelt Indhold, at C  
cessens Bestemmelser om  
ter hans Opfattelse af  
hævder han, at Helgesen  
forvanskede Beretning, c  
til Mænd »uagtet de hav  
Drøftelse af hele Beretn  
niken indlader Paludana  
en samtidig Forfatter he  
og Resultat, der med G  
det gamle Prælatpartis

<sup>8</sup>) Officielt kaldes et Væ  
»Protektorium«, jfr. Fred. I  
Registranter, 1879. S. 124:  
»Jygen Jenssen fik prote  
som clausulis osv.; Graabr



erne ikke havde Skriften med sig. Skribenten i Skibykrøniken ganske Herredagen 1527. Herredagen 1527 bragte. Denne Herredagsbeslutning spunktet for Prælaternes og Kancelliets — og ikke mindst af den Grønlandske — forveksle den med Herredagen 1527. Her Paludan-Müllers Paastand om, at Povel Helgesen saa fortumlet var i Odense 1527, at han beskrev sig som forud for Mødet og til Enden som et Cølibatsbrud, som en generel Tilbedelse ved Mødet. Ti Povel Helgesen berørte specielt Kongen dette; han siger: *conventu emanarunt etiam...* og end *etiam* refererer han til det, der blev ved Mødet: at man først og fremmest en Ophævelse af de gamle Bestemmelser, at deres øvrige Rettigheder blev opretholdt. Paa Mødet nævner dem at være Breve. Men heller ikke Beretningen nævner hans stærkeste Indsigelse mod de verdslige Stormænd, som saa forvrænger Sandheden for at udtrykke sig meget kejlet.

\*) P. H. opfatter iøvrigt ikke, at der i Odense 1527 som en almindelig Herredag (om hvilken han stadig har Udtrykket *comitia*); han ser det som en særlig Sammentræde (i *conventus*) af Rigets Herrer og Næder.

\*) *In hoc conventu minor est jus episcoporum, non tam propriis quam prophanorum processibus* (H. F. Rørdams Udg. af Skibykrøniken i Monumenta hist. Dan. 1873. S. 69).

Men nu selve disse »littere decretales«! Af Skibykrønikens øvrige Tekst kan ikke godtgøres, at dette enestaaende og højst aparte Udtryk betegner Værnebrevene, ti de omtales ellers ikke, skønt der gentagne Gange var god Lejlighed til at nævne dem (navnlig ogsaa naar han vilde Kongen til Livs). Men Povel Helgesen har ikke fundet det Umagen værd at minde om dem, naar han indgaaende behandler Tausen, Laurensen eller de andre Malmøreformatorer. Det er for ham Smaaating i Forhold til disse »littere decretales« fra Odense 1527, hvis *generelle* Indhold forklarer den følgende Optræden fra Reformatorenes Side. Men en samtidig Læser, kendt med kanoniske Udtryk, vilde nu næppe heller falde paa, at Skibykrøniken mente kgl. Protektorier,<sup>8</sup> naar den ved Adjektivet »decretalis« karakteriserede disse Aktsykker eller rettere det paagældende Dokument — ti, hvad berettiger til paa Forhaand at opfatte »littere decretales« som et Flertal af Skrivelser — som mindende om de autoritative kirkeretslige Afgørelser fra Pavens Side (»Dekretalerne«).

Overhovedet optræder Paludan-Müller stærkt »decreterende« i sin Behandling af Skibykrønikens Tekst. Udfra den Kendsgæring, at Herredagsakterne ikke omtaler slige »littere decretales« af generelt Indhold, at de strider mod *hans* Forstaaelse af Recessens Bestemmelser om kirkelig Jurisdiktion, og at de bekræfter *hans* Opfattelse af Helgesen som en løgnagtig Fanatiker, hævder han, at Helgesen ikke har anden saglig Grund for sin forvanskede Beretning, end at der før 1527 gaves Værnebrev til Mænd »uagtet de havde brudt Cølibatet«. Paa nogen saglig Drøftelse af hele Beretningen om Herredagen 1527 i Skibykrøniken indlader Paludan-Müller sig overhovedet ikke — skønt en samtidig Forfatter her giver en Oversigt over Mødets Forløb og Resultat, der med Grund kan antages at være Udtryk for det gamle Prælatpartis Opfattelse. Som allerede bemærket, er

<sup>8</sup>) Officielt kaldes et Værnebrev »Protektorium«, jfr. Fred. I's dske Registranter, 1879. S. 124: Mestter Jyrge Jenssen fik *protektorium cum clausulis* osv.; Graabrødrenes

Udtagelseskrønike (Kh. Saml. I, 1849—52, S. 342) bruger om de to første Malmøreformatorers Værnebrev Udtrykket: *regia privilegia*.

Stykket om »littere decretales« kun Del af en større Helhed, hvori Povl Helgesen rejser den alvorlige Anklage mod Kongen, de verdslige Rigsraader og alle de »profane« Stormænd, at de paa det groveste svigtede den Overenskomst, der efter hans Opfattelse »ved Trusler« var aftvunget Prælaterne. Om Berettigelsen af denne og andre følgende stærke Vendinger kan der selvfølgelig tvistes, og det maa indrømmes, at Povl Helgesens ensidige Omtale af Bandsbødernes Ophævelse (ikke ét Ord nævnes om Tiendens Bekræftelse!) ikke giver udtømmende Besked om det Forlig, der fik retsligt Udtryk i Recessen af 20. Aug. 1527. Men det, der maa interessere en Fremstillers af Herredagens Historie, er, at Skiibykrøniken ender denne Omtale af Forliget, der allerede var en Krænkelse af gammel, fra verdslig Side stadfæstet Ret, med Ordene: »Heller ikke i den Sag blev Kongens og Adelens Tro og Love overholdt . . . ti af dette Møde blev Tro og Love og beseglede Dokumenter mindre bevaret overfor Kirkens Mænd end nogensinde i Kong Christierns Tid«. Altsaa efter Helgesens Opfattelse er der paa selve Herredagen sket et graverende Tillidsbrud efter Recessens Vedtagelse, ti han — ligesom netop Paludan-Müller — opfatter Forliget i denne som stadfæstende hele den gejstlige Jurisdiktion, bortset fra Bandsbøderne (Betingelsen for disses Opgivelse var, siger Skiibykrøniken: ut cetera episcoporum jura omnia ipsis remaneant illibata). Netop den før citerede Slutningssætning i dette Afsnit, forklarer, at Stykket i Marginen resumeres kort og godt: »*abrogatum* jus episcoporum 1527«.

Nu følger som Vidnesbyrd om dette Tillidsbrud, Stykket om »Dekretalskrivelsen«, i Marginen karakteriseret ved: »Apostate defenduntur, fideles opprimuntur«; og Indholdet af dette graverende Dokument, der udgik »ex hoc conventu« er: »Hver og én Præst eller Munk, der under Paaskud af den evangeliske Frihed vilde *frasige sig* Klerkestand eller gifte sig, toges under kgl. Værn«.<sup>9</sup> Allerede af disse Udtryk, men ganske særlig af de

<sup>9</sup>) Clericatum abdicare har Heise i Oversættelsen af Skiibykrøniken (Kbh. 1890—1, S. 119) rigtig set er

noget andet end Cølibatsbrudet, men hans Oversættelse »aflægge deres gejstlige Dragt« er ikke udtømmende.

Følger, dette Dokument, blot et stort sædeligt Forlyd Nedtrampen af al Forlyd opfatter denne Skrivelse endda en bestemt luthersk catum abdicare« for har unddrage sig den stadfæstet lig af Sammenhængen, a mod Fyrster, der sviger d der gør Rede for Udvikl At Povl Helgesen ikke telse, men har haft den Skrift »Nogre christelige Gostaff till Swerigis Rijk af Povel Eliesens »Dan det store sædelige Forf Band haver hverken Agt laterne maa ikke nu br Guds Lov« — der foru nogle verdslige har faa eller at nogle Værnebrev Hvorledes man nu end kroniken som Vidne on Gunst for lutherske Præs sig Jurisdiktion, er det en med Rette kan tale om Indrømmelser i Odense anden samtidig bekræfte ny Ret, som efter hans gelisk Forkyndelse og de 1533 udgav Malmø-Ref skrift »En stacket under Pawens, Bispers oc deri H. F. Rørdam, Kbh. 18 tuter, »der nylig er kom De siges nærmest at gen dog at indeholde adskill

etales« kun Del af en større Hæ-  
 er den alvorlige Anklage mod Kongen  
 og alle de »profane« Stormænd, der  
 e den Overenskomst, der efter  
 ar aftvunget Prælaterne. Om den  
 følgende stærke Vendinger kan der  
 na indrømmes, at Povl Helgesen  
 dernes Ophævelse (ikke et Ord  
 else!) ikke giver udtømmende Beskrivelse  
 sligt Udtryk i Recessen af 20. 12.  
 interessere en Fremstiller af Hæ-  
 bykrøniken ender denne Omstændighed  
 n Krænkelse af gammel, fra vore  
 Ordene: »Heller ikke i den Sag  
 g Love overholdt . . . ti af de  
 beseglede Dokumenter minde  
 end nogensinde i Kong Christen-  
 s Opfattelse er der paa selve Hæ-  
 s Opfattelse efter Recessens Ved-  
 tillidsbrud efter Recessens Ved-  
 op Paludan-Müller — opfatter  
 de hele den gejstlige Jurisdiktion  
 etingelsen for disses Opgivelse  
 a episcoporum jura omnia ipsi  
 n før citerede Slutningssætning  
 lykket i Marginen resumeres her  
 oporum 1527«.

om dette Tillidsbrud, Stykket  
 en karakteriseret ved: »Apostat-  
 tur«; og Indholdet af dette gr-  
 »ex hoc conventu« er: »Hver  
 ler Paaskud af den evangeliske  
 nd eller gifte sig, toges under  
 tryk, men ganske særlig af a-

noget andet end Colibatsbrudet, æ  
 hans Oversættelse »allægge den  
 gejstlige Dragt« er ikke udtømmende

Følger, dette Dokument, efter katolsk Opfattelse, medførte (ikke blot et stort sædeligt Forfald, men ogsaa en offentlig og aabenlyst Nedtrampen af al Fromhed), ses tydeligt, at Povl Helgesen opfatter denne Skrivelse som havende et generelt Indhold og endda en bestemt luthersk Motivering. Og at Udtrykket »clericatum abdicare« for ham involverer en retslig Tilladelse til at unddrage sig den stadfæstede Bispejurisdiktion, er aldeles tydelig af Sammenhængen, af det følgende atter gentagne Udfald mod Fyrster, der sviger offentlig givne Ord, og af Fortællingerne, der gør Rede for Udviklingen efter 1527.

At Povl Helgesen ikke først c. 1531—2 har faaet den Opfattelse, men har haft den allerede i Slutningen af 1527, viser hans Skrift »Nogle christelige Suar till the spørsmåll, som Koning Göstaff till Swerigis Rijge lodt wdgaæ«, hvor han (Sechers Udg. af Povel Eliesens »Danske Skrifter« I, 1855. S. 239) beklager det store sædelige Forfald, »som nu bruges siden at Kirkens Band haver hverken Agt eller Magt . . . og helst fordi at Prælaterne maa ikke nu bruge deres gamle Ret, som de haver af Guds Lov« — der forudsættes her noget langt mere end, at nogle verdslige har faaet Ret til at indkassere Bandsbøderne eller at nogle Værnebrev til Enkeltmænd opretholdes.

Hvorledes man nu end vil stille sig til Spørgsmaalet om Skibykrøniken som Vidne om en almindelig Retsbestemmelse til Gunst for lutherske Præsters og Munkes Unddragelse fra bispeleg Jurisdiktion, er det en Kendsgærning, at Paludan-Müller ikke med Rette kan tale om »alle Samtidiges« Uvidenhed om store Indrømmelser i Odense til Lutheranerne, ti i det mindste *én anden samtidig* bekræfter, at der paa hin Herredag blev stiftet ny Ret, som efter hans Opfattelse direkte gav Frihed for evangelisk Forkyndelse og dens Prædikanter.

1533 udgav Malmø-Reformatoren *Peder Laurensen* sit Stridskrift »En stacket underuisning aff Gudz egne ord . . . Emod Pawens, Bispers oc deris disciplis Statuter osv.« (Nyudg. ved H. F. Rørdam, Kbhn. 1890). Han angriber her nogle Bispestatuter, »der nylig er kommet hid til os fra Vendsyssel« (S. 6). De siges nærmest at gentage Ærkebiskop Birgers fra 1514, men dog at indeholde adskilligt nyt. Et enkelt af dem, indrømmer

han, er »et godt Budord« — hvis man mener det alvorligt og holder det ved Magt (S. 34). Det byder nemlig, at: »Præsterne skal intet andet prædike end Kristi Evangelium uden Drømme og Fabler« — men der er rigtignok ogsaa paabudt, at »Præsterne skulle udlægge Evangelium efter Kendefædrenes (i: Kirkefædrenes) Udtydning« (S. 36) og navnlig, at »ingen skal eller maa prædike Guds Ord i deres Stift uden deres Magt, Befaling og Samtykke« (S. 38). Det sidste viser, at Vendsysselstatutterne i alt Fald er tiltraadt af flere Bisper. Laurensen gør videre opmærksom paa, at disse Bisper kræver »en ukristelig Forpligtelse og Edsannammelse af dem, som skal prædike« (S. 38). Men saadant er ikke blot i Strid med Skriften og Kirkeloven: »*Det er og mod kgl. Majestæts Reces og Privilegium, som han haver gjort og givet i Odense Herredag*«. Som Bevis følger umiddelbart, hvad der maa opfattes som Citat: »Alle som kan og ville rettelige og renlige efter den hellige Skrift prædike og lære, [at] de maa det gøre frilige allevegne i hans Naades Land, hvort de blive kaldede, eller hvor de se, at Behov gøres, som de ville have Guds Venskab og forsvare og bestaa hos hans Naade og det ærlige Rigens Raad og hver forstandig kristen Mand« — Laurensen tilføjer: »Dette kan og naturlig Skel og Kærlighed give, at det saa bør være.« (S. 38).

Laurensen lægger stærk Vægt paa Kongens Forhold til dette Lovbud: det er *hans Reces og Privilegium*, givet af *ham*. Man kunde maaske læse ud deraf, at han ikke anser det for en normal »Reces«, tiltraadt af Rigsraadet. Imidlertid kan Bemærkningen om, at Aktstykket udstedtes »i Herredagen«, netop tyde i modsat Retning. Efter Laurensens Ord har jeg nærmest Indtryk af, at »Recessens« Form maa tænkes som Købstadordinansen af 1530,<sup>10</sup> der netop er udstedt i Kongens Navn og beseglet alene af ham og med hans Signet; og dog udtaler Kongen i denne, »at han har med vort elskelige Danmarks *Riges Raad* gjort saadan en Skikkelse«. Den bedst bevarede Afskrift af den tabte Original kalder den »Kong Frederiks Reces eller Ordinans, ud-

<sup>10</sup>) Jfr. Heises Udg. i Dske Mag. 4. R. VI 36 flg. efter Afskriften i en

Samling Malmø»Privilegier og Friheder« fra c. 1561.

given 1530«, men regner  
er optegnet, ogsaa for et  
Laurensen anfører nu  
men efter hvad vi kende  
jo ikke betvivle, at der n  
kunde man jo sige: Man  
allerede hans Beskrivelse  
og endnu mere dens Ind  
om Tilladelsen i Købstad  
tilbage til det usandsyn  
Odense og Københavns  
fuldt overbevist om, at  
garanteret i Odense, er  
skrivelse af den nævnte  
maade, der for Læseren  
den almenkendte og om  
den gav jo ganske vist i  
titeten af Laurensens R  
nansens Paragraf om Præ  
bevise sig om, at den ik  
vigtige Forskelle i Ordly  
Københavnordinansen  
ber omskrevet med mode  
Tekst): »Item om Guds  
som Naaden haver, maa  
lære for menige Almue  
over alt Riget, eftersom  
Nørrejylland af os med  
prædiker eller lærer nog  
bellige Skrift, da skal de  
Altsaa begge Tekster fa  
Betingelse og Strafansva  
fremhæver specielt, at E  
man er kaldet, og hvor P  
kyndelse; og den fastslæ  
Prædikanternes Forum.  
ikke heller om, hvor de

— hvis man mener det alvordigt.  
4). Det byder nemlig, at: »Prædication  
nd Kristi Evangelium uden Dødsstraf  
rigtignok ogsaa paabudt. at Evangelium  
Kendefædrenes (S. 36) og navnlig, at »ingen skulde  
eres Stift uden deres Magt. Den sidste  
viser, at Vendsysselstiftets Bispe.  
Laurensen gør videre kræver »en ukristelig Forbuden  
som skal prædike« (S. 38). Men i  
ed Skriften og Kirkeloven: »At prædike  
es og Privilegium, som han har i  
redag«. Som Bevis følger undertiden  
som Citat: »Alle som kan og vil prædike  
hellige Skrift prædike og lære i alle  
gne i hans Naades Land, hvortil de  
at Behov gøres, som de vil, og som  
og bestaa hos hans Naade og Gode.  
forstandig kristen Mænd« — La  
g naturlig Skel og Kærlighed prædike

gt paa Kongens Forhold til den  
Privilegium, givet af ham. Men  
han ikke anser det for en norm.  
t. Imidlertid kan Bemærkning  
Herredagen«, netop tyde i mæde  
d har jeg nærmest Indtryk af  
kes som Købstadordinansen i  
i Kongens Navn og beseglet  
og dog udtaler Kongen i den  
anmarks Riges Raad gjort som  
bevarede Afskrift af den tabte  
riks Reces eller Ordinance

Samling Malmø-Privilegier og forordninger  
vedere« fra c. 1561.

given 1530«, men regner den efter Titlen paa Bogen, hvori den er optegnet, ogsaa for et »Privilegium«.

Laurensen anfører nu *ikke* Aarstallet for dette Aktstykke, men efter hvad vi kender til de to Odense-Herredage, kan man jo ikke betvivle, at der maa tænkes paa den fra 1527. — Men nu kunde man jo sige: Manden husker naturligvis fejl. Viser ikke allerede hans Beskrivelse af denne Retskildes Udstedelsesmaade og endnu mere dens Indhold, at det i Virkeligheden drejer sig om Tilladelsen i Købstadordinansen af 1530? Jeg kommer straks tilbage til det usandsynlige i, at netop Laurensen tog fejl af Odense og Københavns Herredage. Men var han, som jeg tror, fuldt overbevist om, at Prædikanternes Sikkerhed allerede var garanteret i Odense, er det let at forstaa, at han ved sin Beskrivelse af den nævnte »Reces« lægger Vægt paa en Udtryksmaade, der for Læseren kan godtgøre, at han ikke tænker paa den almenkendte og omdebatterede Reces af 20. Aug. 1527 (ti den gav jo ganske vist ingen Prædikefrihed). — Hvad nu Identiteten af Laurensens Retsbestemmelse og Københavnerordinansens Paragraf om Prædikefrihed angaar, kan man hurtig overbevise sig om, at den ikke kan fastholdes. Der er i alt Fald vigtige Forskelle i Ordlyd og Indhold mellem de to Tekster. Københavnerordinansen siger (jfr. Heises fornævnte Udg. S. 40; her omskrevet med moderne Ortografi ligesom den foregaaende Tekst): »Item om Guds Ord og Evangelium ville vi, at hvilken som Naaden haver, maa det klarligen prædike og aabenbare lære for menige Almue udi alle vore Købstæder og andetsteds over alt Riget, eftersom vore Undersaatter Købstadsmænd udi Nørrejylland af os med al Flid begæret haver. Dersom nogen prædiker eller lærer noget andet, end han bevise kan med den hellige Skrift, da skal den samme stande derfor til Rette«.

Altsaa begge Tekster fastslaa evangelisk Prædikefrihed under Betingelse og Strafansvar, men den formentlige Odenstekst fremhæver specielt, at Prædiketilladelsen gælder baade, hvor man er kaldet, og hvor Prædikanterne selv finder Trang til Forskyndelse; og den fastslaa udtrykkelig Konge og Rigsraad som Prædikanternes Forum. Teksten fra 1530 taler ikke om Kaldelse, ikke heller om, hvor de paagældende skal staa til Rette for

uskriftmæssig Forkyndelse; derimod indfletter den, hvad der var fuldt forstaaeligt efter Forholdene paa Herredagen 1530, en Passus om Foranledningen: de jyske Købstæders Begæring. Begge Tekster har tillige saa særprægede Udtryk, at man heller ikke af den Grund kan hævde, at de er Varianter af en og samme Lovbestemmelse (1527: »rettelig og renlig« »have Guds Venskab«; 1530: »hvilken som Naaden haver«; »klarligen og aabenbare«). Hvis man vilde paastaa, at Lauretsen gengav Lovteksten fra 1530 frit efter Hukommelsen, vilde det i alt Fald være mærkeligt, at han, der lægger saa stærkt Vægt paa Naadeforstaaelsen, glemte det prægnante Udtryk i Paragrafen: »den som Naaden har«.

Men ganske besynderlig vilde det være, om netop Lauretsen ved Fejlhuskning henførte Lovbestemmelsen fra Juli 1530 til Odense 1527. Ti Lauretsen hørte til de Prædikanter, der var *indstævned* til Herredagen 1530, og baade han og de andre indstævnede Prædikanter stod *dengang* i den Formening, at deres Retsforhold netop nøjagtigt var, som det af ham 1533 citerede Lovbud beskrev det, og at Retsforholdet for Prælaternes Vedkommende ogsaa var ganske anderledes, end Paludan-Müller antager det.

Desværre har vi ikke Indkaldelsesbrevene til Herredagen 1530; men vi har i de to Beretninger om denne, der senere udgaves i Viborg og Malmø (jfr. H. F. Rørdams Udgave henholdsvis 1885 og 1889), Udtalelser samt Optræk af Aktstykker fra begge de stridende Parter, der klart vidner om, at Prædikanterne forment, at de nu skulde *stande til Rette for Konge og Rigsraad for, om deres Prædiken var skriftmæssig*. Ja ogsaa Prælaterne kommer til Herredagen med den Opfattelse, at de skal bevise, at Prædikanternes Forkyndelse er i Strid med Skriften,<sup>11</sup> og

<sup>11</sup>) Jfr. Prædikanternes Brev til Kongen i »Malmøberetningen« (Rørdams Udg. S. 63): de er, efter hans Skrivelse, kommet for at »bestaa den Prædiken og Lærdom, hvilken vi haver hver i sit Sted prædikeret . . . at bestaa og forsvare med den hl. Skrift«. Og Prælaterne beder Kongen fremskaffe Prædikanternes Underskrift

under de Artikler, de vedkender sig som Udtryk for deres Lære og »bevise dem med Skriften« (ssteds. S. 61). Ogsaa de katolske Indlæg, der skyldes Herredagen, »Confutatio« og »Prælaternes Gensvar« viser klart Stillingen. Jeg kan ikke her indlade mig paa nærmere Redegørelse for dette.

de havde, som bekendt, mente skulde hjælpe dem men de benægter afgjort deres Jurisdiktion, men til at bedømme *selve* L op til dette, benægter de men de henviser heller deres Domsret over Prædet indrømmes, at Præder sig Odense-Privileg sætter, de har. Men de tilstanden, kirkeligt set, ner, allerede før Herredskrift, som Prælaterne 12 Klager over Prælater Viborgberetn. S. 25) ly selv intet, men ej heller Sognepræster i deres St selv have bepligtet den og Mandat.

Her omtales altsaa at som Paludan-Müller har Sted er ikke nævnt, men samtlige Prædikanter, de udfra den til den højeste Paludan-Müller hævder, De opfatter afgjort Klagesag, ti alle 21 Mand undbestaa imod alle dem, sige, med den sande bibl 39). Altsaa Skriften er N meget er da ogsaa klart have været uvidende om pernes Forpligtelse til at om han »glemte« at næ f. E. at lade Rønnoy fo stadfæstede ham som R

; derimod indfletter den. herredagen  
Forholdene paa Herredagen  
gen: de jyske Købstæders Bæ-  
a særprægede Udtryk, at man  
de, at de er Varianter af en og  
rettelig og renlig» have Gud  
Naaden haver: »klarlig og ar-  
astaa, at Laurensen gengiv-  
Hukommelsen, vilde det i det  
lægger saa stærkt Vægt paa Na-  
egnante Udtryk i Paragrafen

lde det være, om netop Laurens  
Lovbestemmelsen fra Juli 1530  
hørte til de Prædikanter, der  
1530, og baade han og de andre  
lengang i den Formening, at de  
var, som det af ham 1533 dømte  
retsforholdet for Prælaternes  
e anderledes, end Paludan-Müller

delsesbrevene til Herredagen  
r om denne, der senere udgave  
ordams Udgave henholdsvis  
ryk af Aktstykker fra begge  
dner om, at Prædikanterne  
til Rette for Konge og Rigsra-  
riftmæssig. Ja ogsaa Prælaten  
en Opfattelse, at de skal berø-  
er i Strid med Skriften

under de Artikler, de vedrører  
som Udtryk for deres Lære og  
vise dem med Skriften (saa  
61). Ogsaa de katolske Ind-  
skyldes Herredagen, »Confutatio-  
»Prælaternes Gensvar« viser til  
Stillingen. Jeg kan ikke her  
mig paa nærmere Redegørelse  
dette.

de havde, som bekendt, indkaldt udenlandske Teologer, som de mente skulde hjælpe dem baade med Bevisførelsen og Dommen, men de benægter afgjort — *ikke*, at Prædikanterne er unddragne deres Jurisdiktion, men at en verdslig Domstol har Kompetence til at bedømme *selve Lærespørgsmaalet*. Da det alligevel trak op til dette, benægter de, at den »rette Dommer« er til Stede — men de henviser heller ikke da til, at Odense-Reces fastslog *deres* Domsret over Prædikanterne! Paa den anden Side maa det indrømmes, at Prædikanterne heller ikke direkte paaberaa-ber sig Odense-»Privilegiet« for den Prædikefrihed, de forudsætter, de har. Men de vidner paa den anden Vis om, at Rets-tilstanden, kirkeligt set, var en anden, end Paludan-Müller mener, allerede før Herredagen. De svarer nemlig paa det Klageskrift, som Prælaterne paa Herredagen overrakte Kongen, med *12 Klager over Prælaterne*. Det 2. Punkt (Malmøberetn. S. 56; Viborgberetn. S. 25) lyder saaledes: »De ikke alene prædike selv intet, men ej heller tilskikke kristelige, lærde Prædikere og Sognepræster i deres Stift, som deres Embede tilburde, og de *selv have bepligtet dennem efter Eders Naades K. M.s Reces og Mandat.*«

Her omtales altsaa atter i Samtidens Literatur en »Reces«, som Paludan-Müller har oversat. Dennes Udstedelsestid og Sted er ikke nævnt, men den ligger altsaa før 1530. Og det er *samtlig* Prædikanter, der kender denne Retskilde, og de klager udfra den til den højeste verdslige Øvrighed over de Personer, Paludan-Müller hævder, er deres vedblivende kirkelige Øvrighed. De opfatter afgjort Klagen som et regulært Aktstykke i en Doms-sag, ti *alle 21 Mand underskriver den: »bepligtendes os at ville bestaa imod alle dem, som lader sig tykke at have herimod at sige, med den sande bibelske, hellige Skrift*« (Malmøberetn. S. 59). Altsaa Skriften er Norm baade for dem og Prælaterne. Saa meget er da ogsaa klart heraf, at Kongen i alt Fald ikke kan have været uvidende om en Lovgivning med Hensyn til Bis-pernes Forpligtelse til at sørge for evangelisk Forkyndelse, selv om han »glemte« at nævne den, da han fandt det tilraadeligt f. E. at lade Rønnoy forpligte sig i saa Henseende, inden han stadfæstede ham som Roskildebiskop; hvorfor skulde han da

absolut nævne, at Bispejurisdiktionen i Odense-Recessen var begrænset, da han forpligtede Rønno og Oluf Munk til at tillade Cølibatsbrud? At slutte som Paludan-Müller af denne »For-glemmelse« til, at Kongen ikke kendte en bestaaende Lov, er for hastig Slutning.

Men ser man videre paa Prædikanternes officielle og retslige Klage over Rigets højeste kirkelige Embedsmænd, saa forudsætter den klart nok, at ogsaa Evangeliets *fri* Forkyndelse efter Skriften var *lovæssig* anerkendt i Danmark. Dette staar fast, selv om de maaske drager omtvistelige Konsekvenser deraf (dog viser den reelle Udvikling, der var foregaaet i Danmark 1527—30, at deres Fortolkning af Retstilstanden væsentlig faldt sammen med Kongens). Punkt 5 viser saaledes, at Prædikanterne formener at have Ret til at paaanke, at Prælaterne »be-raabe og forfølge med Ord og Gærninger« dem, som »dérfor uden« (5: uden at høre til de førømtalte Sognepræster) prædike Evangelium. Dette Klagepunkt svarer saaledes reelt til Indholdet i Lauretsens før nævnte Odensebrev, der siden 1527 gjorde det ulovligt at forfølge Prædikanter, der talte i Overensstem-melse med Skriften. Naar Punkt 11 kærer over, at Bisperne ikke tillader Almuen at tilkalde sig »kristne evangeliske Tjæ-nere«, gælder det samme. Og — som venteligt var, glemmer Klagen ikke (Punkt 12) at kære over, »at Bisperne forbyder Præstemænd at gifte sig udi Ægteskab«. Altsaa disse Prædi-kanter mener ligesom Povl Helgesen, at Retstilstanden med Hensyn til Cølibatsbrud er ændret, men de *omtaler ikke Værne-breve* med et Ord. Ud fra saadanne kunde de ogsaa *kun* beklage sig over eventuel Uret mod den og den enkelte Person. Værnebrevene kunde heller ikke berettigge til Klage over, at Almuen ikke frit maatte kalde sig Prædikanter.

Skønt Klagen altsaa kun ved Punkt 2 *direkte* paaberaaber sig en »Reces og Mandat«, synes det mig unægtelig at ligge nærmest at antage, at Prædikanterne stadig tænker paa den samme »Reces«, naar de hævder de andre nævnte Punkter som stridende mod før 1530 bestaaende Ret. Overensstemmelsen mellem Punkterne 5, 11 og 12 og Lauretsens og Helgesens Udtalelser fører os da rimeligst til Odense 1527. — At i alt Fald den

»Reces og Mandat«, Pun  
paa eller efter Herredag  
terne fra dette Rigsraads  
i Virkeligheden Kongen  
Lovbud, der fastslog Bisp  
nepræster, der kunde præ  
Allerede paa den først  
det i sin Klage til Kongen  
dede Bispernes Eneret t  
maalet Licens, tilføjet s  
at han prædiker da Guds  
om Prælaternes Forhold  
1527 udtaler Raadet ogsaa  
til alle Sognepræster. U  
Replik til den ved Herr  
»Formaning og Undervis  
(Ny dske Mag. V, 299—  
etterat der var stiftet F  
om Stillingen til Bandsb  
og den gejstlige Jurisdikt  
S. 69—71), men at dette  
som Kongen ikke havde  
brevens Tilbagetagelse  
løbne Munke og Cølibat  
for kun, at Raadet og »R  
hos Kongen. Raadets Sv  
Iver i begge Henseende  
mærke, uden at man be  
Kravet med Hensyn til  
stadfæstes: »Og ville hve  
som Brøst findes, skik  
som skulle prædike og  
Kristi Ord for Almuen,  
de tile.

At dette Tilbud heller  
kommenhed overfor Kor  
Grad havde Oprørsbeva



diktionen i Odense-Recessen var Rønno og Oluf Munk til at skrive om Paludan-Müller af denne ikke kendte en bestaaende Lov.

Prædikanternes officielle og virkelige Embedsmænd, saa de Evangeliets fri Forkyndelse endt i Danmark. Dette standt omvistelige Konsekvenser i den, der var foregaaet i Danmark af Retstilstanden væsentlig. Punkt 5 viser saaledes, at Prædikanter til at paaanke, at Prælaterne og Gæringer dem, som omtalte Sognepræster) prædiker om talte Sognepræster) prædiker svarer saaledes reelt til Indsættelse af Odensebrev, der siden 1527 gik om Prædikanter, der talte i Overensstemmelse med punkt 11 kærer over, at Bisperne sig »kristne evangeliske« — som venteligt var, glæder sig over, »at Bisperne forbyr Egteskab«. Altsaa disse Prædikanter, at Retstilstanden med Hensyn men de omtaler ikke Værne, saadanne kunde de ogsaa forbyde den og den enkelte Præst berettigede til Klage over, at de Prædikanter.

Punkt 2 direkte paaberaaber sig mig unægtelig at ligge nær stadig tænker paa den samme nævnte Punkter som stridsret. Overensstemmelsen mellem Rensens og Helgesens Udtalelse 1527. — At i alt Fald de

»Reces og Mandat«, Punkt 2 paaberaaber sig, er udstedt 1527 paa eller efter Herredagen, synes mig har Støtte i selve Akterne fra dette Rigsraadmøde. Forhandlingerne her berettigede i Virkeligheden Kongen til i sit og Raadets Navn at udstede et Lovbud, der fastslog Bispernes Forpligtelse til at beskikke Sognepræster, der kunde prædike Evangeliet.

Allerede paa den første Odense-Herredag havde Raadet, da det i sin Klage til Kongen (jfr. Ny danske Mag. V, 113 f.) hævdede Bispernes Eneret til at meddele Prædikanter paa Folke-maalet Licens, tilføjet som en selvfølgelig Forudsætning: »og at han prædiker da Guds Ord« (jfr. hvad S. 239 f. er bemærket om Prælaternes Forhold til Povl Helgesens Reformkatholicisme). 1527 udtaler Raadet ogsaa Selvfølgeligheden af et lignende Krav til alle Sognepræster. Udtalelsen findes i Svaret paa Kongens Replik til den ved Herredagens Aabning af Raadet fremsatte »Formaning og Undervisning«. Det maa erindres, at dette Svar (Ny dske Mag. V, 299—303, P. M. S. 71—2) først blev afgivet, efterat der var stiftet Forlig mellem Konge, Adel og Prælater om Stillingen til Bandsbøderne, Tiendebetalingen, Kirkegodset og den gejstlige Jurisdiktion (jfr. Ny dske Mag. V, 303—6; P. M. S. 69—71), men at dette Forlig for saa vidt var ufuldkomment, som Kongen ikke havde tiltraadt det vigtige Punkt om Værnebrevenes Tilbagetagelse og Prælaternes Ret til at straffe forløbne Munke og Cølibatsbrydere; om dette sagde Forliget derfor kun, at Raadet og »Ridderskabet« herom vilde »beflitte sig« hos Kongen. Raadets Svar til den kgl. Replik viser ogsaa dets Iver i begge Henseender; men derefter tilføjes — og vel at mærke, uden at man befinger denne Tilføjelses Indhold af, om Kravet med Hensyn til Værnebrevene og Bispemyndigheden stadfæstes: »Og ville hver Biskop og Prælat, hver i sit Stift, dør som Brøst findes, skikke gudfrygtige og lærde Præstemænd, som skulle prædike og lære det hellige Evangelium og Jesu Kristi Ord for Almuen, det yderste Gud giver dem sin Naade til«.

At dette Tilbud heller ikke kan opfattes alene som en Imødekommenhed overfor Kongen, fremgaar af, at Forliget jo i særlig Grad havde Oprørsbevægelsen mod Kirken i Nørrejylland med

det særlige Forbund blandt Bønderne i Aarhus Stift og den farlige, beseglede Adels-Kontrakt mod »den hellige Kirke og gejstlige Stand« bag sig.<sup>12</sup> I de til Mogens Gjøre indgivne Klager, hvis Rigtighed han bevidnede for Kongen, oplystes det, at der var mange Kirker, hvor der kun blev prædikeret hver 3. eller 4. Søndag, og at Herreder paa 14—16 Sogne kun havde 2—3 Præster! Tilbudet i Rigsraadets Svar har da et særligt Krav fra Bønderne om bedre kirkelig Betjening bag sig, som vanskelig kunde overhøres paa et Tidspunkt, da Stemningen overhovedet ikke var Kirkens Mænd gunstig selv i Adelskredse, og da man tillige var alvorlig bekymret for Christiern II.s stærke Agitation, ogsaa som Fremmer af Evangeliet blandt Almuen. Desuden var en Imødekommenhed fra Prælaterne paa dette Punkt kun en simpel Konsekvens af deres tidligere nævnte Standpunkt, at man overhovedet ikke stredes med Lutheranerne om Evangeliets Forkyndelse, men om *hvorledes* det skulde forstaaes og forkyndes.

Kongens Duplik (trykt hos P. M. S. 67—90) omtaler nu ikke direkte denne Indrømmelse, der ved sine uventet store Følger maaske kan kaldes Herredagens vigtigste. Men i sin bestemte Afvisning af Kravet om Tilbagetagelsen af Værnebrevne lader Kongen dog sit Standpunkt overfor den skimte igennem, idet han erklærer, at hans Værnebrevne netop lyder paa det, som Raadet havde hævdet som det kirkeligt nødvendige: Evangeliets Forkyndelse, normeret efter Skriften. Indehaverne af hans Værnebrevne skal jo »ikke andet prædike og lære uden det, som vore kristeligt og de kunne forsvare med den hellige Skrift«. Forbryder de dem herimod eller taler »ubekvemme Ord«, vil Kongen tage mod Klager over dem, indleverede gennem *Rigsraadet*, og kalde dem for sin Domstol og, viser Klagen sig berettiget, fratage dem deres Værnebrev.

I sin tidligere Replik havde Kongen tilbudt at ophøre med at udstede Værnebrevne, mod at det fastsloges, at man ikke øvede Vold mod dem, der »af dennem selver ville prædike

<sup>12</sup>) Jfr. Ny dske Mag. V. 288. 293. 295. 299. 305; nærmere herom jfr.

Heise, Bondeopløb i Jylland, Hist. Tidskr. 4. R. V, 291 ff. 301 ff.

det, som gudeligt og kristeligt  
(Ny dske Mag. V, 293)  
noget Løfte om Ophør  
ny Tanke fremsættes: R  
Prædikanterne og den ø  
for religiøse Lærespørg  
det andet Spørgsmaal v  
gifte sig eller løbe af K  
svare for Gud, paa eget  
ken byde eller forbyde  
Kongen altsaa absolut C  
forløben og Colibatsbrud  
bart eller gyldig Grund  
Dupliken er det sidste  
Herredagsforhandlingern  
udateret. Den 20. Aug. v  
der i Kancelliregistrant  
tligste Punkt betegnes so  
og andre Artikler« (Freg  
Men her er jo, som Pa  
Tale om en Stadfæstels  
trykket er nu kun brug  
om Bandsbøderne: »Bis  
beholde deres Jurisdikt  
aaenbare Skrifte og Pe  
her kun er Tale om de  
den om, hvem der skul  
gaaende Forhandlinger  
fremtidig — bortset fr  
som deres undergivne

<sup>13</sup>) Det er det samme Sp  
som Christiern II.s Byrets  
Kolderup-Rosenvinge, Gl. ds  
IV, 1624) behandlede (som  
ler andre Sager, som Provst  
plejer at sætte Folk uden  
forbyde Lægfolk deres  
føre), og som »Ridderska

Bønderne i Aarhus Stift og det  
 t mod »den hellige Kirke og a  
 til Mogens Gjæe indgivne  
 le for Kongen, oplystes det at  
 kun blev prædiktet hver i 14  
 paa 14—16 Sogne kun havde  
 ets Svar har da et særligt Køn  
 Betjening bag sig, som vandr  
 punkt, da Stemningen overhø  
 tig selv i Adelskredse, og da  
 for Christiern II.s stærke At  
 Evangeliet blandt Almuen. De  
 d fra Prælaterne paa dette P  
 f deres tidligere nævnte S  
 ke stredes med Lutheranerne  
 om *hvorledes* det skulde for

P. M. S. 67—90) omtaler nu  
 er ved sine uventet store fa  
 agens vigtigste. Men i sin b  
 om Tilbagetagelsen af Vær  
 standpunkt overfor den sk  
 hans Værnebrev netop h  
 det som det kirkeligt nødv  
 normeret efter Skriften. Ind  
 al jo »ikke andet prædike  
 gt og de kunne forsvare m  
 dem herimod eller taler m  
 mod Klager over dem. Ind  
 alde dem for sin Domstol  
 dem deres Værnebrev.  
 ngen tilbudt at ophøre m  
 det fastsloges, at man ikk  
 ennem selver ville prædik

se, Bondeopløb i Jylland. H  
 skt. 4. R. V, 291 ff. 301 ff.

det, som gudeligt og kristeligt er . . . og de selver forsvare ville«  
 (Ny dske Mag. V, 293). Nu fastholdes Værnebrevene, uden  
 noget Løfte om Ophør med at udstede saadanne, og en helt  
 ny Tanke fremsættes: *Rigsraadet som Forum* for Klager over  
 Prædikanterne og den øverste statslige Domstol som Domstol  
 for religiøse Lærespørgsmaal. — Heller ikke med Hensyn til  
 det andet Spørgsmaal vil Kongen vige: »Hvem som vil anting  
 gifte sig eller løbe af Kloster, maa det gøre, som han vil for  
 svare for Gud, paa eget Æventyr, og hans Naade vil det hver  
 ken byde eller forbyde«. Paa de sidste Omraader forlanger  
 Kongen altsaa absolut Ophævelse af gejstlig Domsret: Kloster  
 forløben og Cølibatsbrud bør overhovedet ikke anses for straf  
 bart eller gyldig Grund til Kæremaal under nogen Form.

Duplikten er det sidste Aktstykke, vi har bevaret angaaende  
 Herredagsforhandlingerne. Som de andre Aktstykker er den  
 udateret. Den 20. Aug. udstedes saa Recessen (P. M. S. 73—76),  
 der i Kancelliregistranterne meget forstaaeligt efter det vigtigste  
 Punkt betegnes som »Contrakt og Forligelse om *Tienden*  
 og andre Artikler« (Frederik I.s dsk. Registranter, 1879, S. 132).  
 Men her er jo, som Paludan-Müller saa stærkt betoner, ogsaa  
 Tale om en Stadfæstelse af »Bispejurisdiktionen«. Selve Ud  
 trykket er nu kun brugt om det første Punkt, der drejer sig  
 om Bandsbøderne: »Bisper og Prælater maa og skulle bruge og  
 beholde deres Jurisdiktion, som de hertil gjort have og sætte  
 aabenbare Skrifte og Penitents dem som vederbør«. Og at der  
 her *kun* er Tale om de Bandssager, der gav Anledning til Stri  
 den om, hvem der skulde have Bøderne, ses tydeligt af de fore  
 gaaende Forhandlinger og af Resultatet, at »Herskabet« nu  
 fremtidig — bortset fra visse Voldsager — faar disse Bøder,  
 som deres undergivne idømmes.<sup>13</sup> Herpaa kan da Retsmyndig

<sup>13</sup>) Det er det samme Spørgsmaal, som Christiern II.s Byrets § 82 (jfr. Kolderup-Rosenvinge, Gl. dske Love IV, 1824) behandlede (»om Gæld eller andre Sager, som Provsten hertil plejer at sætte Folk uden Kirke og forbyde Lægfolk deres Sakrament fore), og som »Ridderskabet« paa

Landdagen i Rendsborg (Maj 1525) fremdrog i sit første Klagepunkt over for Kirken (Michelsen, Archiv für schl. holst. Staats- und Kirchengesch. IV. 1840, S. 455; 457): her afgjordes det med, at Band i Pengesager overhovedet forbødes (ib. S. 458).

heden over Prædikanter og forløbne Munke ikke begrundes. Derimod taler sidste Punkt, der begrænser det hidtidige anerkendte »Privilegium fori«, tydeligt om denne Side af Sagen. »Skulle og ikke Præster, Munke og menige Klærkeri drages til Lægmands Ting, men for deres tilbørlige Dommere og Prælater, *undtagen* Jorddele, som bør at handles til Herredsting og Landsting«. I dette er altsaa *kun* Godsstridigheder undtaget gejstlig Domstol; *men* i det umiddelbart følgende tales rigtig nok om en eventuel yderligere Begrænsning af gejstlig Rettergang: »Dog med saa Skel, at ehvo, som haver dennem til at tale, maa vederfares og ske saa meget over dem, som Lov og Ret er, for deres tilbørlige Dommere og Prælater, *saafremt at vi og vort elskelige Danmarks Riges Raad skulle ikke skikke derover saa meget, som Ret er*«.

Paludan-Müller (og Heise ligesaa) opfatter nu dette som en Bestemmelse om *Appel* fra gejstlig Domstol til Konge og Rigsraad. Er dette rigtigt, er det mig aldeles ubegribeligt, at man alligevel kan paastaa, at gejstlig Jurisdiktion over Prædikanter og forløbne Munke bestaar *uforandret* efter 1527. Hvis Recessen virkelig indsætter Konge og Rigsraad til Overret i Sager, hvis første Behandling *kun* kan ske ved gejstlig Domstol, saa er der netop gjort et afgørende Indgreb i kanonisk Domsmyndighed. Kan ikke blot Lutheranere, men alle (ti nogen Bestemmelse om, hvem Appellanterne er, gives jo ikke i Ordene) appellere til verdslig Domstol, saa er de kirkelige Domstoles hidtidige Almagt i kirkelige Sager ophørt; *de har ikke sidste Ord* i Sagerne. Ogsaa med den Fortolkning af Recessen er *den kirkelige Retstilstand blevet en anden* for Lutheranerne, og de følgende Aars Fremvækst af de evangeliske forstaas bedre.

Men, som allerede antydet, kan jeg ikke slutte mig til denne Fortolkning. Man skulde, hvis dette var Meningen, vente Udtryk som: »dog at han maa deden appellere for os og vort Riges Raad« eller lignende.<sup>14</sup> Ordene »skikke derover« fører

<sup>14</sup>) Saaledes er Udtrykket i Christiern II.s Byret § 81 (jfr. Kolderup-

Rosenvinge, Gl. danske Love IV, 1824), hvor der tales om, at de Sager, der

naturlig til Forstaaelsen rigtig, siges der altsaa nings Art. Vi har kun Recessen udstedtes, end hvilket *Omfang* den i dighed over »Klerkeriets gens bestemt udtalte Stil og Colibatsbrud in men Det er Udtryk for, at en har Herredagen paa en lig Tilstand, hvor Magt vil én Ret komme til a deres Vilje, en anden. G reelt være indskrænket vil det føles som et fulde »Forbeholdet« om, at ma Drøftelse, som man for slaar denne »Løfteparagra den endelige Afgørelse at denne Instans nu har den ikke stemmer med myndigheds Omfang.<sup>15</sup> F med at glide bort fra de Allerede denne Tilsæt er foregaaet nye Forhand Dupliks Fremkomst. V Side har simpelthen no Forslag om at gøre Ret fremkaldt en vis Tilslut

ikke kan »endes« ved Landst der Byting, »maa og skal have Skudsmaal ind for« den i § 77 b ne, ny Appellationsret, idet d efter hedder: »og maa ingen ap deden længere end for os og v gens Raade, jfr. Landretten § 2 lige maa ingen appellere fra den aleneste for kgl. Maj. og

forløbne Munke ikke begræn-  
der begrænser det hidtidige  
ydeligt om denne Side af be-  
nke og menige Klerkeri drage  
eres tilbørlige Dommere og de  
bør at handles til Herredagen  
a kun Godsstridigheder under  
umiddelbart følgende tales af  
e Begrænsning af gejstlig Ret  
ehvo, som haver den med sig  
aa meget over dem, som Lov  
ommere og Prælater, saafremt  
s Riges Raad skulle ikke skide  
ra.

(esaa) opfatter nu dette som  
stlig Domstol til Konge og Rigs-  
nig aldeles ubegribeligt, at man  
g Jurisdiktion over Prædikanten  
forandret efter 1527. Hvis de  
e og Rigsraad til Overret i de  
kan ske ved gejstlig Domstol  
nde Indgreb i kanonisk Dom-  
eranere, men alle (ti nogen be-  
erne er, gives jo ikke i de  
stol, saa er de kirkelige Dom-  
ge Sager ophørt; de har ikke  
den Fortolkning af Recessen  
t en anden for Lutheranerne  
af de evangeliske forstaa

jeg ikke slutte mig til denne  
te var Mening. vente til  
n appellere for os og vor-  
ne »skikke derover« høre

envinge, Gl. danske Lov IV. 1534.  
r der tales om, at de Sager de

naturlig til Forstaaelsen »fastslaa en ny Ordning«. Men er dette  
rigtigt, siges der altsaa her intet om den eventuelle Nyord-  
nings Art. Vi har kun et *Forbehold*, der viser os, at man, da  
Recessen udstedtes, endnu ikke var naaet til Afgørelse af, i  
hvilket *Omfang* den i det hele godkendte gejstlige Retsmyn-  
dighed over »Klerkeriet« fremtidig kunde bestaa. Med Kon-  
gens bestemt udtalte Stilling til Værnebrevene, til Klosterflugt  
og Cølibatsbrud in mente, er Forbeholdet fuldt forstaaeligt.  
Det er Udtryk for, at en Ordning *maa* findes, ti naas den ikke,  
har Herredagen paa en Maade stiltiende sanktioneret en kirke-  
lig Tilstand, hvor Magt gaar for Ret: hvor Kongen har Magt,  
vil én Ret komme til at gælde, hvor Prælaterne kan diktere  
deres Vilje, en anden. Ogsaa saaledes vil kirkelig Jurisdiktion  
reelt være indskrænket eller delvis sat til Side, men samtidig  
vil det føles som et fuldkomment retsligt Uføre. Men vidner  
»Forbeholdet« om, at man ikke er naaet til Ende med en Sags  
Drøftelse, som man forstaaer maa have en Løsning, saa fast-  
slaar denne »Løfteparagraf« paa den anden Side ved at lægge  
den endelige Afgørelse over i Kongens og Rigsraadets Haand,  
at denne Instans nu har Ret til at træffe en ny Ordning, *selvom*  
den ikke stemmer med kanonisk Rets Krav til gejstlig Doms-  
myndigheds Omfang.<sup>15</sup> Forbeholdet tyder paa, at man er i Færd  
med at glide bort fra det klerikale Standpunkt.

Allerede denne Tilsætning i Recessen tyder da paa, at der  
er foregaaet nye Forhandlinger paa Herredagen *efter* Kongens  
Dupliks Fremkomst. Værnebrevenes Fastholdelse fra Kongens  
Side har simpelthen nødet dertil. Maaske har netop Kongens  
Forslag om at gøre Rettertinget til Forum for Prædikanterne  
fremkaldt en vis Tilslutning som en praktisk Løsning udaf det

ikke kan »endes« ved Landsting el-  
ler Byting, »maa og skal have deres  
Skudsmaal ind for« den i § 77 beskrev-  
ne, ny Appellationsret, idet det der-  
efter hedder: »og maa ingen appellere  
deden længere end for os og vort Ri-  
gens Raad«, jfr. Landretten § 21: »Des-  
lige maa ingen appellere fra denne  
uden aleneste for kgl. Maj. og Rogens

Raad« — den Appel videre, der af-  
vises, er til Kurien.

<sup>15)</sup> Forsaaavdt har vi her en Ana-  
logi til Afgørelsen 1526 af Spørgs-  
maalet om Ærkesædets Besættelse,  
hvor Konge og Rigsraad havde for-  
beholdt sig Dom i en Sag, der efter  
kanonisk Ret skulde afgøres af gejst-  
lig Domstol (i Rom), ja i dette Til-  
fælde endog var afgjort.

truende Retsuføre. Men Modstanden fra Prælaternes Side har i alt Fald hindret, at Recessen allerede kunde bringe den klare Ordning. At skyde Forligets Bekendtgørelse længere ud, har man ikke ønsket af Hensyn til den ophidsede Stemning, der gik forud for det, og for Prælaternes Vedkommende ikke mindst af Hensyn til den vigtige Tiendeordning. — Spørgsmaalet er da, om Recessens Forbehold overhovedet har ført til en *virkelig* Indskrænkning af Prælaternes kirkelige Domsret eller ikke, og i første Tilfælde, om Indskrænkningen allerede er sket i Odense eller noget senere : før Købstadordinansen 1530.

At Indskrænkningen er blevet til Virkelighed, viser de samtidige Vidnesbyrd, jeg har fremført: Lauretsens Skrift fra 1533, der citerer Odense»Recessen«, Prædikanternes Klage 1530, der paaberaaber sig Kongens »Reces og Mandat« og Skibykrønikens Redegørelse for det fra Herredagen udgaaede »Dekretalbrev«, der betød en fuldstændig Omstyrtelse af gammel Fromhed og Sædelighed; og tillige peger de to af disse Vidnesbyrd afgjort paa Odense. Men i saa Tilfælde maa vel Povl Helgesens Redegørelse for Herredagens Forløb ogsaa væsentlig tiltrædes. Den største Krænkelse mødte Prælaterne, efterat de ved Eftergivenhed havde faaet deres Domsmagt tilsagt; kun glemmer han at meddele, at Recessen *ikke* havde stadfæstet den *fulde* Domsret. Med Rette kunde man lægge Hovedskylden for Forligsbrudet over paa de verdslige Herrer, ti Kongen havde jo ikke tiltraadt Forliget paa dette Punkt. Men med Hensyn til selve dette »Omsving«, der er foregaaet i sidste Øjeblik, kan vi paa Grund af manglende Kilder kun udtale Formodninger. Et »Omsving«, der har ført de verdslige Raader til sluttelig at foretrække en Afgørelse fremfor Recessens Løfte om senere Bestemmelse, maa i alt Fald hævdes, ti at Kongen alene, paa Trods af en afgjort Rigsraadsmajoritet, skulde have udstedt et »Mandat«, netop efter at han i Recessen havde erklæret »at ville skikke derover saa meget som Ret er« *sammen med Rigsraadet*, er utroligt.<sup>16</sup> I saa Fald maatte man ogsaa vente at

<sup>16</sup>) Kongens tidligere Forsøg paa ved kgl. Forordninger at forny Christiern II.s Bestemmelser om Vorned-

skab m. m. havde ikke kunnet opretholdes (jfr. Allen, De nordiske Rigers Historie IV, 2, S. 66 fig., 79—84).

møde Klager derover paa laterne netop klager over Forsikringer fra Odense Tidsmæssig set er den handling paa Herredagen at Kongen i alt Fald opmaaske et Par Dage læn- ter S. 142). Et Aktstykket for, at Stemningen fra vstedelse er blevet Prælaten dens Gods, saalæng- ven. 22. Aug., altsaa 2 stede Kirken allerede ved givet eller solgt var fra dog mod at de Selvejers udrede en aarlig Grunds igennem, og at Dommen Bønderne til Godskrav, s ikke var tænkt paa, tyde Side ikke havde noget i I alt Fald gør det et m godt katolske (men gan Rigers Marsk Hr. Tyge K dette Domsbrev udstedt Og herom udgik straks Lensmænd (Ny Khist. Sa 310).<sup>17</sup>

Men maaske skal man Dom viste, hvor nødven- muens Ønsker, nu da der indskærpet ved Recessen

<sup>17</sup>) Prælaternes Klage paa N Herredag 1528 over Bønderne skning af disse aabne Bre Landstingene og Lenene (Ny Mag. V, 310) viser, hvor alvorl de Dom ramte Kirken; et n

standen fra Prælaternes Side allerede kunde bringe det til Bkendtgørelse længere ud til den ophidsede Stemning i Prælaternes Vedkommende ikke tiendeordning. — Spørgsmålet om overhovedet har ført til Prælaternes kirkelige Domsret eller til Skærnkningen allerede er der for Købstadordinansen 1530.

vet til Virkelighed, viser de fremført: Lauretsens Skrift i Recessen, Prædikanternes Klage til Recess og Mandat og Skrift fra Herredagen udgaaede »Dokument og Omstyrkelse af gammel Form og de to af disse Vidnebera Tilsælde maa vel Povl Helgesens Forløb ogsaa væsentlig i de mødte Prælaterne, efter deres Domsmagt tilsagt i Recessen ikke havde stadiet kunde man lægge Hovedskylden på de verdslige Herrer, ti Kongen havde dette Punkt. Men med Henblik på det foregaaet i sidste Øjeblik de Kilder kun udtale Formodning om de verdslige Raader til sin fremfor Recessens Løfte og d hævdes, ti at Kongen alene i smajoritet, skulde have været som Ret er sammen med i maatte man ogsaa vente at

ab m. m. havde ikke kunnet oplydes (jfr. Allen, De nordiske Regerhistorie IV, 2, S. 66 fig. 70-81).

møde Klager derover paa Herredagen i Nyborg 1528, hvor Prælaterne netop klager over Tilsidesættelse af andre »bebrevede« Forsikringer fra Odense (Ny dske Mag. V, 310 f.).

Tidsmæssig set er der intet til Hinder for en fortsat Forhandling paa Herredagen efter Recessens Udstedelse, ti vi véd, at Kongen i alt Fald opholdt sig i Odense til 24. August og maaske et Par Dage længere (jfr. Frederik I.s dske Registranter S. 142). Et Aktstykke kan maaske ogsaa ses som Udtryk for, at Stemningen fra verdslig Side atter efter Recessens Udstedelse er blevet Prælaterne ugunstig. Recessen sikrede Kirken dens Gods, saalænge dette ikke »vindes fra den ved Loven«. 22. Aug., altsaa 2 Dage efter Recessens Udstedelse, mistede Kirken allerede ved Dom den »Jord, Ager eller Eng, som givet eller solgt var fra Bøndergaardene til Kirker og Klostre, dog mod at de Selvejer-Bønder, der fik Jorden tilbage, skulde udrede en aarlig Grundskyld. At denne Sag dreves saa hastig igennem, og at Dommen fik en Form, der ligefrem opæggede Bønderne til Godskrav, som man senere maatte erklære, at der ikke var tænkt paa, tyder, som sagt, paa, at man fra verdslig Side ikke havde noget imod at ramme Prælaterne yderligere. I alt Fald gør det et mærkeligt Indtryk, at det var den ellers godt katolske (men ganske vist Povl Helgesen nærstaaende) Rigens Marsk Hr. Tyge Krabbe, der paa Kongens Retterting fik dette Domsbrev udstedt (Fred. I.s dske Registranter S. 136). Og herom udgik straks kgl. aabne Breve til alle Landsting og Lensmænd (Ny Khist. Saml. VI, 147—48, jfr. Ny dske Mag. V, 310).<sup>17</sup>

Men maaske skal man lægge endnu større Vægt paa, at denne Dom viste, hvor *nødvendigt* man følte det, at imødekomme Almuens Ønsker, nu da den forhadte fulde Tiendeforpligtelse var indskærpet ved Recessen. Dommen kan antagelig ses som et

<sup>17</sup>) Prælaternes Klage paa Nyborg Herredag 1528 over Bøndernes Fortolkning af disse aabne Breve til Landstingene og Lenene (Ny dske Mag. V, 310) viser, hvor alvorlig denne Dom ramte Kirken; et nyt kgl.

Brev <sup>13</sup>/<sub>7</sub>, 1528 søgte at dæmme op for den Selvtægt, det tidligere Brev havde givet Anledning til (ib. S. 313) jfr. ogsaa Brevet <sup>7</sup>/<sub>8</sub>, 1528 (Dske Mag. 4. R. VI, 34).

Vidnesbyrd om, at de sidste Herredagsforhandlinger ogsaa har drejet sig om en Overvejelse over, hvorledes man skulde afbøde den Uro, Tiendebestemmelsen vilde vække, og vitterlig ogsaa, som vi har Vidnesbyrd nok om, vakte. Frygten for kommende Uroligheder af den Grund sammen med Frygten for den lutherske Bevægelses faretruende Forbindelse med Christiern II.s Sag og endelig de førømtalte Klager fra Bønderne om den daarlige kirkelige Betjening kan tjene som forklarende Momenter til, at de verdslige Herrer sluttelig lod Prælaterne i Stikken.

Endnu et Par Momenter kan antages at have spillet en Rolle ved Overvejelserne, om Herredagen ikke burde ende med særlige Bestemmelser af kirkelig Art, og da ogsaa med en Afgørelse af det i Recessen uløste Spørgsmaal om den kirkelige Domsrets Rækkevidde. Det ene er berørt: Ængstelsen for det fremtidige kirkelige Uføre; men dette kan ogsaa ses under det særlige Synspunkt, som Paludan-Müller fremhæver (S. 77), hvor han taler om Herredagens Resultat. Han ser Kongens Viljetilkendegivelse som »en *stiltiende Ophævelse* af den kgl. Haandfæstnings Tilsagn om Kjætteiets Undertrykkelse ved Regeringens verdslige Magt« (jfr. i Bogen om de første oldenborgske Konger S. 527: det var for Kongen det samme som, at Rigsraadet havde løst ham fra Forpligtelsen).

Selvfølgelig har Rigsraadet ikke set dette mindre klart end Paludan-Müller: kom der ikke en retslig Ordning, nu da man forgæves havde herset med Kongen, baade for at faa Værnet om Friprædikanterne bort, og Straffeforanstaltninger mod Cølibatsbryderne og de bortløbne Munke vedtaget, og da man offentlig havde bebudet den, saa var ikke blot Retsføret der, men alle vilde forstaa, den første Gang kgl. Magt skred ind mod Kirkens Forsøg paa at hævde kanonisk Retsorden, at Haandfæstningens konfessionelle Forpligtelser var reelt opsagt og brudt af Kongen. Alvoren heri kunde drive til at søge en Form, der viste at Konge og Rigsraad ikke stod i aaben Opposition til hinanden. — Dertil kom som andet Moment Rigsraadets Viden om Forholdene i *Hertugdømmerne*, som den »holstenske Camarilla« naturligvis har peget paa med Kraft. Her

var allerede Landdagen i hvis første Punkt lød paa til at sørge for, at »det herne. og ingen Fabler paa und Kirchengesch. IV, 4. R. I, 583); men denne vilde være saare vanskelig Prædikanter, der hævdede Den følgende Landdag Her var det lutherske (»sag; Prælaterne krævede se — Straffeforanstaltning pligtelsesbrev derom fra bart for Prælaterne paa spen af Slesvig og hans K at »de laa midt mellem B som andre udtrykte det Der blev da ikke udstedt tugen gav vel et vagt Ti enhver ved de gamle Pri rigske Værnebrevne tilbage ster, Præster gifte sig og laterne blev Landdagen Grund af de nye finansie soner, men fordi deres » Ditlev Ahlefeldt sagde d været bedre, om hans M ham til Gejstlig! (Archiv. Disse Begivenheder, d Kirke »tvædelte«, kan ogsaa paa Herredagen i Odense det for klogest straks at Fald anbefalede sig ved, ind som den nye Bevæg maatte mene, Haand i H Det her udviklede giv den Kursvending, der er



e Herredagsforhandlinger ogsaa. lse over, hvorledes man skulde. emmelsen vilde vække, og ind. ed nok om, vakte. Frygten for Grund sammen med Frygten for uende Forbindelse med Cinc. ntalte Klager fra Bønderne om kan tjene som forklaring. e. Herrer sluttelig lod Prælat

an antages at have spillet en. edagen ikke burde ende med. y Art, og da ogsaa med en. ste Spørgsmaal om den kirk. ene er berørt: Ængstelsen for. en dette kan ogsaa ses under. an Müller fremhæver (S. 71) et. esultat. Han ser Kongens. de Ophævelse af den kgl. Hæ. ets Undertrykkelse ved Rigs. ogen om de første oldenbor. en det samme som, at Rigsraa

en). ke set dette mindre klart. en retslig Ordning, nu da. ngen, baade for at faa Vær. g Straffeforanstaltninger. e Munke vedtaget, og da. i var ikke blot Retsuføret. te Gang kgl. Magt skred in. evde kanonisk Retsorden. e Forpligtelser var reelt op. ri kunde drive til at søge. raad ikke stod i aaben Opp. som andet Moment Rigsra. tugdommerne, som den. peget paa med Kraft. H

var allerede Landdagen 1525 i Rendsborg endt med en kgl. Dom, hvis første Punkt lød paa, at Bisper og Prælater forpligtedes til at sørge for, at »det hellige Evangelium rettelig udtydes i Kirkerne, og ingen Fabler prædikes« (Archiv f. schl.-holst. Staats- und Kirchengesch. IV, 458, jfr. A. D. Jørgensen i Khist. Saml. 4. R. I, 583); men denne Domsafsigelse betød ogsaa reelt, at det vilde være saare vanskeligt for Prælaterne at gribe ind overfor Prædikanter, der hævdede, at de kun prædikede Evangeliet.

Den følgende Landdag i Kiel (Febr. 1526) viste til Fulde dette. Her var det lutherske (»martinianske«) Spørgsmaal en Hovedsag; Prælaterne krævede — ganske som de danske 1527 i Odense — Straffeforanstaltninger mod Friprædikanterne (og et Forpligtelsesbrev derom fra Hertugen). Men Kravet blev uholdbart for Prælaterne paa Grund af Tryk fra verdslig Side. Bispfen af Slesvig og hans Kapitelsrepræsentanter udtalte til sidst, at »de laa midt mellem Fjender og maatte købe Fred« — eller som andre udtrykte det: »de maatte have en naadig Herre«. Der blev da ikke udstedt noget Forpligtelsesbrev; Kongehertugen gav vel et vagt Tilsagn om at »beflitte sig paa at holde enhver ved de gamle Privilegier«, men han tog ikke sine slesvigske Værnebreve tilbage, og han lod frit Munke løbe af Kloster, Præster gifte sig og Byerne kalde Prædikanter. For Prælaterne blev Landdagen et absolut Nederlag, ikke blot paa Grund af de nye finansielle Byrder, den lagde paa Kirkens Personer, men fordi deres »Jurisdiktion« var sprængt. Kanniken Ditlev Ahlefeldt sagde derfor betegnende nok, at det havde været bedre, om hans Moder havde druknet ham end bestemt ham til Gejstlig! (Archiv. IV, 464 ff. 480).

Disse Begivenheder, der faktisk gjorde Hertugdømmernes Kirke »tvedelt«, kan ogsaa tjene til at forklare, at der sluttelig paa Herredagen i Odense dannede sig en Majoritet, der ansaa det for klogest straks at fastslaa en virkelig Ordning, der i alt Fald anbefalede sig ved, at den, idet den satte *Rigsraadet* med ind som den nye Bevægelses Værneting, gav dette, som man maatte mene, Haand i Hanke med den.

Det her udviklede giver dog i alt Fald nogen Forklaring paa den Kursvending, der er sket. Men Hovedsagen er selvfølgelig,

at de fremdragne direkte Vidnesbyrd om den nye Retstilstand ikke lader sig sætte til Side, saa meget mindre som der ogsaa foreligger en Række Vidnesbyrd fra »Praksis«, der stærkt støtter Paastanden om, at den gamle Traditions Opfattelse af 1527 i Hovedsagen maa have Ret.

Min Opfattelse er da, at den danske Kirke ved Herredagen 1527 *retslig* bestemt blev gjort »taalsom og tvedelt« ganske som Hertugdømmernes reelt var blevet det 1526, og som den svenske Kirke kort før Odensemødet retslig var blevet det paa Rigsdagen i Vesterås; men selvfølgelig uden at et Ord om Lutherdom var blevet nævnt; kun som Tilhængere af *Evangelier*, hvis Forkyndelse ogsaa Prælaterne havde indrømmet var paa krævet, accepteres de nye Prædikanter og gives der dem og deres Tilhængere Værn under Ansvar for Konge og Rigsraad, og med samme Motivering, som Udtryk for evangelisk Forstaaelse, gør man Klosterflugt og Cølibatsbrud tilladeligt. Selv om der da ikke hidtil er fremdraget nogen fuldstændig Tekst af den kgl. Ordinans eller Mandat, der blev Slutningsresultatet af Odense-Herredagen, kan den dog i Hovedsagen rekonstrueres. Den har 1) i Overensstemmelse med Rigsraadets Tilbud i Svaret paa den kgl. Replik fastslaaet Bispens Forpligtelse til overalt, hvor det tiltrænges, at beskikke Præster, der kan prædike det hl. Evangelium (jfr. Henvisningen til dette Paabud i Prædikanternes 2. Klage paa Herredagen 1530); 2) den har, som Laurentsens Citat fra 1533 gav os det, fastslaaet fuld Prædikefrihed overalt, hvad enten særlig Kaldelse forelaa eller ikke forelaa, paa Betingelse af, at der prædikedes »retteligt og renligt« efter Skriften og med Ansvar overfor Kongen og Rigsraadet, og 3) endelig har den, i Overensstemmelse med Kongens Duplik, givet Tilladelse til Udtrædelse af Klostre og til Cølibatsbrud (jfr. Skibykrønikens specielle Vægtlæggen paa denne Side af »Dekretalbrevet«).

Disse Momenter anser jeg for sikre; men jeg er ogsaa tilbøjelig til at tro, at Dokumentet har haft en motiverende Indledning — ganske som flere andre af Tidens »Recesser« (f. E. ogsaa den bevarede Odense-Reces) — eller motiverende Bemærkninger til de enkelte Punkter. Povl Helgesen sagde i Skibykrøniken,

at »Dekretalbrevet« paa berømt Slagord i Tidens særdeles vel som Motiv sigter han i sit Brev af 9/ Saml. 5. R. VI, 138) til Messelskrivelse i Anledning Messelæsning, minder P synet (nu til de Katolske heds Tro, som nu hæng [da], efterdi hende bør nødes til eders Tro, og ik minder stærkt om Konge raadet paa Herredagen 1 Riges Raad er vel vitterl og ingen af dennem gæ trænge dennem fra deres som er det hl. Evangelium fra deres Tro«); men P Adgang til Aktstykkerne datet; har dette haft en forstaar man, at Povl H fremdrage det berømte S tolerance. Man forstaar d store Bevægelse, ti den Værnebreve til enkelte o af Rigsraader, den foruds rance paa Grundlag af, a gelief nu er Kirkens autor kelig Jurisdiktion i hidti maalet om Skriftens rette let og snart ikke blot med syn til Ceremonier (hvord tet havde talt) og kirkelig talers) Bestaaen. Ud fra et Angreb ogsaa paa det Tilbage staar de spred Praksis, Aarene fra 1527

Vidnesbyrd om den nye Retsskik, saa meget mindre som den nye Byrd fra »Praksis«, der stærkt gamle Traditions Opfattelse af

den danske Kirke ved Hensyn til »taalsom og tvedelt« ganske blevet det 1526, og som den mødet retslig var blevet den selvfølgelig uden at et Ord om kun som Tilhængere af Evangelierne havde indrømmet var Prædikanter og gives der for Ansvar for Konge og Rigsraadet som Udtryk for evangelisk Tro og Colibatsbrud tilladelig. Men endragede nogen fuldstændig Tilstand, der blev Slutningsresultatet i dog i Hovedsagen rekonstrueret med Rigsraadets Tilbud i Bispernes Forpligtelse til overfor Præster, der kan prædike i den til dette Paabud i Prædicationen (1530); 2) den har, som Lære, fastslaaet fuld Prædication, delse forelaa eller ikke forelaa, retteligt og renligt det Kongen og Rigsraadet, og delse med Kongens Duplik, og østre og til Colibatsbrud i den paa denne Side af de

ikre; men jeg er ogsaa tilfreds med en motiverende Indledningens »Recesser« (f. E. ogsaa motiverende Bemærkning lgesen sagde i Skibykronik

at »Dekretalbrevet« paaberaabte sig den »kristne Frihed« — et berømt Slagord i Tidens Debat; denne Henvisning kunde passe særdeles vel som Motivering for det 3. Punkt. Men muligvis sigter han i sit Brev af 1531 til Magistraten i Randers (Khist. Saml. 5. R. VI, 138) til Motiveringen af Punkt 2. I denne Advarselsskrivelse i Anledning af, at man nu i Randers vil forbyde Messelæsning, minder Povl Helgesen nemlig om *Tolerancehensynet* (nu til de Katolske) og siger: »Og skal det være en *Saligheds Tro*, som nu hænger i Trætte [som man nu strides om], [da], *efterdi hende bør altid at være fri*, (da) maa der *ingen nødes til eders Tro*, og ikke heller *trænges fra vor Tro*«. Ordene minder stærkt om Kongens berømte Ord om Tolerance til Rigsraadet paa Herredagen 1527 (Ny dske Mag. V, 292: »Danmarks Riges Raad er vel vitterligt, at den hellige, kristelige Tro er fri og ingen af dennem gärne vilde, at nogen skulde nøde eller trænge dennem fra deres Tro; saa kunne de vel besinde, at de, som er det hl. Evangelium tilnegde . . . ikke heller ville trænges fra deres Tro«); men Povl Helgesen har jo sikkert ikke haft Adgang til Aktstykkerne fra Herredagen, men derimod til Mandatet; har dette haft en Motivering, taget fra Kongens Indlæg, forstaar man, at Povl Helgesen i 1531 med særlig Vægt kan fremdrage det berømte Synspunkt — overfor Lutheranernes Intolerance. Man forstaar ogsaa først da fuldt ud de følgende Aars store Bevægelse, ti den forudsatte unægtelig mere end nogle Værnebrev til enkelte og en kgl. Udtalelse i den snævre Kreds af Rigsraader, den forudsatte en offentlig Proklamation af Tolerance paa Grundlag af, at »den kristne Tro er fri«, og at *Evangeliet nu er Kirkens autoriserede Norm*. Allerede hermed var kirkelig Jurisdiktion i hidtidig Forstand gjort illusorisk. Spørgsmaalet om Skriftens rette Udtydning blev nu Hovedspørgsmaalet og snart ikke blot med Hensyn til Lære, men ogsaa med Hensyn til Ceremonier (hvorom Odense-Ordinansen overhovedet intet havde talt) og kirkelige Institutioners (Tiggerklostres, Hospitales) Bestaaen. Ud fra »Evangeliet som Norm« begyndte snart et Angreb ogsaa paa det i Odense tilsikrede Kirkegods.

Tilbage staar de spredte Vidnesbyrd, der kan hentes fra den Praksis, Aarene fra 1527 til 1530 viser.

Hvad *Prælaterne* angaar, har jeg allerede henvist til, at de paa Herredagen i Nyborg i Juli 1528 vel klager over Bøndernes Misbrug af Kongens aabne Brev til Landstingene og alle Lenene om Tilbagetagen til Gaardene af de Jordstykker, der ved Salg eller Gave var kommet til Kirker og Klostre, men ikke over »Jurisdiktionens« Indskrænkning. Og hertil kan man ikke sige: det er simpelthen, fordi den ikke retslig var indskrænket, ti herom vidner tilstrækkelig tydeligt, hvad Ribe Biskop maatte finde sig i. 1528 (antagelig allerede ved Aarets Begyndelse og senest i alt Fald ved Paaske) var det, at Hertug Christian indkaldte Præsterne i sine to Len (Haderslev og Tørning), baade dem, som hørte under Slesvig Biskop, og dem, der hørte under Ribe Biskop, til et Møde i Haderslev og derefter ved den saakaldte »Haderslev Kirkeordinans« gennemførte Reformationen, saaledes at evangelisk Prædiken og Gudstjeneste indførtes overalt i Lenene; Præster, der ikke vilde bøje sig, blev afsat, og alle maatte tage ny Kollats af Hertugen. Præsten Thomas Knudsen i Hygom, der senere har affattet en Beretning herom, siger udtrykkelig: at han da gik til Biskop Ivar (Munk) og spurgte ham, om de skulde møde, og Svaret var: »Efterdi hans Hr. Fader Konning Frederik det vilde saa have, vidste han ikke at sige derimod«<sup>18</sup>. Her er draget en Konsekvens af det baade i Hertugdømmerne og Kongeriget fastslaaede Krav om Evangelieforkyndelse, der hensynsløst tilsidesætter Bispejurisdiktionen; Hertugen handler saa at sige ud fra Grundsætningen *cujus regio, ejus religio*. Biskoppens Optræden viser, at han stod retslig magtesløs; han venter sig end ikke længere at kunne lægge Pres paa Kongen gennem Rigsraadet, skønt den gravevende Sag ogsaa angaar Dele af et kongerigsk Stift. Sagen gøres heller ikke til Genstand for Klage paa Nyborg-Herredagen.

<sup>18</sup>) Kirke-Kalender for Slesvig Stift I, 1862. S. 177. Thomas Knudsen havde <sup>8</sup>/<sub>4</sub> 1527 faaet Bispens Kollats til Hygom (Ny khist. Saml. II, 255—6); <sup>23</sup>/<sub>7</sub> 1528 fik han Hertugens nye Kollats, der forpligtede ham til at prædike Guds rene Ord og forbeholdt

Hertugen at afsætte ham, hvis dette ikke skete; tillige var Kollatsen et Værnebrev mod gejstlig og verdslig Forfølgelse (Jfr. Supplementsbindet til Christian d. Tredies Historie, 1779, S. 9—10).

Meget belærende er Hyrdetale fra Maj 1528 kanten Hr. Simons Op Saml. III, 2, 285—6), og ligger efter Herredagen Vegne denne »Dravelsn sker, at tage alvorlige raadets Hjælp. Da Jer af 1527, skrev sit Hyrd borg (bevaret i Hans T skrifter, Rørdams Udg. ters Reformationshist. I nogen strafbar Ulovlig som Povl Helgesen: Lu geliet, som Katolikerne overhovedet ikke Tved rette Udtydning; men d therdommen betyder S gen Tvivl, saa skriv til Nu kan man ganske rig Jurisdiktionsret i Vibor Magistraten i Assens i l udg. II, 1300; Samlinger S. 228 f.) gentages samm Katolikernes Forhold til Prædikant skriftlig vil n som »Luthers Selskab« hidtil har fortiet. Deri eller noget om, at han eller kan forbyde Folk Paludan-Müller henvi ten i Malmø <sup>21</sup>/<sub>11</sub> 1528 om, at den udvalgte ær kirkelig Retstilstand. M met til Byen med nogle Lunds Kapitel og andre han har kaldt Prædikant

har jeg allerede henvist til at de i 1528 vel klager over Biskopens Brev til Landstingene og alle Læderne af de Jordstykker, der var i Kirker og Klostre, men ikke i Høding. Og hertil kan man ikke sige, at det ikke retslig var indskrænket, men dydeligt, hvad Ribe Biskop har allerede ved Aarets Begyndelse var det, at Hertug Christian (Haderslev og Tønder) Biskop, og dem, der hørte af Haderslev og derefter ved de hans« gennemførte Reformationen og Gudstjeneste indførte de ikke vilde bøje sig, blev afsat af Hertugen. Præsten Thomas har affattet en Beretning herom til Biskop Ivar (Munk) og gav Svaret var: »Efterdi hans Høi- de saa have, vidste han ikke, at en Konsekvens af det blev fastslaaede Krav om at først tilsidesætte Bispejurisdiktion ud fra Grundsætningen af hans Optræden viser, at han sig end ikke længere at høre om Rigsraadet, skønt den var et kongerigsk Stift. Sagen gik paa Nyborg-Herredagen

Hertugen at afsætte ham, hvis det ikke skete; tillige var Kollation Værnebrev mod gejstlig og mæns Forfølgelse (Jfr. Supplementet til Christian d. Tredies Historie S. 9—10).

Meget belærende er en Sammenligning mellem Ove Bildes Hyrdebrev fra Maj 1526 til Grenaa(?), i Anledning af Prædikanten Hr. Simons Optræden (Ny dske Mag. I, 216; Suhm, Ny Saml. III, 2, 285—6), og de Bispebreve i lignende Anledning, der ligger efter Herredagen 1527. Ove Bilde fordrer paa sit Embeds Vegne denne »Dravelsmand« udvist og truer med, hvis det ikke sker, at tage alvorlige Forholdsregler med Kongens og Rigsraadets Hjælp. Da Jens Andersen i Odense, vel i Slutningen af 1527, skrev sit Hyrdebrev til Borgerskabet i Viborg og Aalborg (bevaret i Hans Tausens Svar fra 1528, jfr. dennes Smaa-skrifter, Rørdams Udg. 1870, S. 23—94; samlet aftrykt i Münters Reformationshist. I, 470—73), er der derimod ikke Tale om nogen strafbar Ulovlighed. Bispen argumenterer kun, ganske som Povl Helgesen: Lutheranerne siger, at de prædiker Evangeliet, som Katolikerne forsømmer; det er falsk Tale, der er overhovedet ikke Tvedragt om Evangeliet, men om Skriftens rette Udtydning; men da Evangeliet vil Samdrægtighed og Lutherdommen betyder Splittelse, er Sagen klar; hvis I har nogen Tvivl, saa skriv til mig, jeg vil give jer kristeligt Svar! — Nu kan man ganske rigtig sige: Jens Andersen havde jo ingen Jurisdiktionsret i Viborg Stift! Men da han  $\frac{1}{12}$  1527 skriver til Magistraten i Assens i lignende Anledning (jfr. Huitfeldt, Folio-udg. II, 1300; Samlinger til Fyns Historie og Topographie I, 1861, S. 228 f.) gentages samme Argumentation om Lutheranernes og Katolikernes Forhold til Skriften, og han udbeder sig, at deres Prædikant skriftlig vil meddele ham de Punkter i den hl. Skrift, som »Luthers Selskab« nu »aabenbarer«, men Kirkens Mænd hidtil har fortiet. Derimod hører vi intet Ord om Stævning eller noget om, at han har Jurisdiktionsret over Prædikanter eller kan forbyde Folk at høre deres Prædiken!

Paludan-Müller henviste til Aage Jepsens Brev til Magistraten i Malmø  $\frac{21}{11}$  1528 (Dske Mag. III, 236) som Vidnesbyrd om, at den udvalgte Ærkebiskop ikke kendte til nogen ændret kirkelig Retstilstand. Men Aage Jepsen skriver, at han er kommet til Byen med nogle gode Mænd af Rigens Raad, nogle af Lunds Kapitel og andre lærde Mænd »forfarne i den hl. Skrift«; han har kaldt Prædikanterne Klaus Mortensen og Hans Spande-

mager for sig og »begæret, at de skulde bevise« deres kætterske Artikler. Skønt han forblev der 3 Dage, kom de ikke; men samtidig »udskreg« de ham fra Prædikestolen. Han opregner Prædikanternes formentlige Kætterier og erklærer saa, at disse Artikler og Punkter havde han i Sinde, »aaabenbart og udi mange Dannemænds Nærværelse at forklare som kætterske«, der som de var mødt. Men, da de altsaa ikke mødte og »beviste Lydighed«, raader han alle og »byder strengelig«, at de »bevarer sig for disse kætterske Stykker«, ligesom han forbyder dem at tage Sakramentet af Prædikanterne eller skøtte om deres nye Paafund med Messetjeneste og Nadver.

Altsaa Ærkebisen prøver paa at ramme Prædikanterne, men han kan ikke, som han havde gjort i 1527 før Odense-Herredagen, udvise disse Mænd, men maa nu indskrænke sig til et Forsøg paa at bevise med Skriften, at de er Kættere — ikke for en gejstlig Ret, men for en blandet Forsamling, hvoriblandt nogle Rigsraader; da de ikke følger hans Indstævning, har hverken han eller Raaderne noget Tvangsmiddel overfor dem; langt mindre satte Ærkebisen dem i Band; han nøjes med autoritativt at vende sig til Menigheden, der forudsættes stadig at være Katoliker, gennem deres borgerlige Øvrighed, med et Forbud; men heller ikke her er Tale om nogen Bandtrusel eller Henvisning til den følgende Kirkestraf, hvis de ikke lyder. Mig forekommer det, at Aage Jepsen handler ud fra godt Kendskab til de ændrede Retsforhold (man jævnføre hans Brev med Ove Bildes!), og Prædikanterne selvfølgelig ikke mindre, da de klart tilkendegiver, at de overhovedet intet har med ham at gøre som Øvrighed.

At Prælaterne paa Herredagen 1530 (jfr. Ny dske Mag. V, 315) begærer »disse nye Prædikanter, deres Lærdom og ny Skikkelse« »afstillet« og kræver Restitution for Kirker og Klostre osv., er saare forstaaeligt; ti hvad der er sket siden 1527, gaar jo langt ud over den i Odense proklamerede Tolerance: Guds Moder og hans benedide Helgen bespottes, Gudstjeneste i Kirker og Klostre er nedlagt, Kirker og Klostre er nedrevet eller borttaget uden Dom, Kirkeklenodier og hellige Kar er »forkommet«; Paven, Bisper og Prælater bespottes i Skældsord

og i Bøger; Klosterfolk  
gods røvet. Med god  
lovede Værn om Kirker  
kgl. Breve har stadfæstet  
henviser ikke til, at de  
staar, eller at Klosterfolk  
imod drager de atter Ko  
møder frem, besværgen  
katolske Kirke og fralæg  
sker for den Ulykke o  
Følgen af Lutheranerne  
Men alt dette hindrer  
dikefriheden gennem K  
fordre Prædikanterne,  
dike Guds Ord jo saa k  
borg-Beretningen, Rørd  
Brev til Kongen, der g  
hvordet Reformatione  
(Münter, Reformation  
Kongens Brev om »at v  
af vor yderste Formue  
jeg sagde, at Hovedsag  
geliet er anerkendt som  
slutninger, som ingen n  
mulige, fordi Herredag  
Hvad særlig Klosterf  
at Tilstanden ikke kan  
gens personlige Viljest  
Værebrevene Retsgrun  
dere, maatte Kancelliet  
særlige Protektorer fo

<sup>13)</sup> Sammenlignes denne K  
velse med deres Krav om  
Forsikringens Opretholdelse i  
Taxationen (jfr. Dske Mag. 4  
<sup>14)</sup> kan Udtrykket »Privileg  
dette Sted ikke, som Heis

at de skulde bevise deres kæn-  
 ev der 3 Dage, kom de ikke.  
 n fra Prædikestolen. Han op-  
 Kætteri og erklærer saa at  
 han i Sinde, »aaenbart og uden  
 se at forklare som kætterske  
 de altsaa ikke mødte og ober-  
 »byder strengelig«, at de »ber-  
 ker«, ligesom han forbyder den  
 anterne eller skøtte om deres  
 og Nadver.

paa at ramme Prædikanterne.  
 de gjort i 1527 for Odense-  
 men maa nu indskrænke sig til  
 ritten, at de er Kættere — ikke  
 blandet Forsamling, hvortil  
 følger hans Indstævning, har  
 Tvangsmiddel overfor dem, der  
 n i Band; han nøjes med at  
 heden, der forudsættes stadig  
 borgerlige Øvrighed, med et  
 e om nogen Bandtrusel eller  
 raf, hvis de ikke lyder. Mig  
 andler ud fra godt Kendskab  
 jævnføre hans Brev med de  
 følgelig ikke mindre, da de  
 intet har med ham at gøre.

n 1530 (jfr. Ny dske Mag. I  
 ikanter, deres Lærdom og  
 Restitution for Kirker og  
 i hvad der er sket siden 1527  
 ense proklamerede Toleran-  
 elgen bespottes, Gudstjenest-  
 kirker og Klostre er nedre-  
 klenodier og hellige Kar-  
 elater bespottes i Skæbne.

og i Bøger; Klosterfolk er udjaget med Vold; kirkeligt Jorde-  
 gods røvet. Med god Grund henviser de til, at Odense-Reces  
 lovede Værn om Kirkens Personer og Gods og, at den og andre  
 kgl. Breve har stadfæstet Tiendens rette Erlæggelse; men de  
 henviser *ikke* til, at deres Jurisdiktion over Prædikanterne be-  
 staar, eller at Klosterforløb og Cølibatsbrud er ulovligt<sup>19</sup>. Der-  
 imod drager de atter Kongens Haandfæstnings kirkelige Bestem-  
 melser frem, besværger Kongen personligt ikke at forlade den  
 katolske Kirke og fralægger sig alt Ansvar for Gud og Menne-  
 sker for den Ulykke og Tvedragt, der er blevet eller vil blive  
 Følgen af Lutheranernes fortsatte Virken.

Men alt dette hindrede ikke Rigsraadet i at stadfæste Præ-  
 dikefriheden gennem Købstadordinansen, eller Kongen i at op-  
 fordre Prædikanterne, da han gav dem »Hjemlov«, til at »præ-  
 dike Guds Ord jo saa kraftige herefter som til denne Dag« (Vi-  
 borg-Beretningen, Rørdams Udg. S. 39); og i Viborg Magistrats  
 Brev til Kongen, der giver ham Meddelelse om den Ordning,  
 hvorved Reformationen er gennemført ogsaa i Domkirken  
 (Münter, Reformationshistorie II, 714), paaberaaber man sig  
 Kongens Brev om »at vi skulle forordre og fremme Guds Ord  
 af vor yderste Formue«. — Udviklingen siden 1527 viser, som  
 jeg sagde, at Hovedsagen ved Odense-Herredagen er, at Evan-  
 geliet er anerkendt som Kirkens Norm; ud derfra drages Følge-  
 slutninger, som ingen maaske tænkte sig i 1527, men som blev  
 mulige, fordi Herredagen skød Bresche i Bispejurisdiktionen.

Hvad særlig Klosterforholdene angaar, ses maaske tydeligst,  
 at Tilstanden ikke kan forklares ud fra Værnebreve eller Kon-  
 gens personlige Viljestilkendegivelse overfor Rigsraadet. Var  
 Værnebrevene Retsgrundlag for Klosterforløbere og Cølibatsbry-  
 dere, maatte Kancelliets Brevbøger fra disse Aar være fulde af  
 særlige Protektorier for Klosterfolk; ti det er jo i disse Aar,

<sup>19</sup> Sammenlignes denne Klageskri-  
 velse med deres Krav om Odense-  
 Forsikringens Opretholdelse i Anl. af  
 Taxationen (jfr. Dske Mag. 4. R. VI,  
 14) kan Udtrykket »Privilegier« paa  
 dette Sted ikke, som Heise mener

(ib. S. 32), omfatte Domsmyndigheden.  
 Begrundelsen, at de ikke *kan* betale,  
 naar de ikke faar deres lovlige Ind-  
 tægter, viser ogsaa tydeligt, at Præ-  
 laterne sigter til Tienden.

at Klosterflugten begynder i stor Stil. Allerede i 1529 er flere Tiggerklostre tomme, og der disponeres over Klostrene til andet Brug, selv i Aarhus har det ikke været Biskop Ove Bilde muligt at forhindre Dominikanerklostrets Udtømmning, og han protesterer selvfølgelig ikke imod selv at faa det overdraget (ligesom ogsaa det tomme Karmeliterhus paa Brobjerg).

At Prælaterne, hvor de kunde, har chikaneret Lutheranerne og øvet, hvad Prædikanterne opfatter som ulovlige Voldshandlinger, siger jo selve de Klager fra 1530, der paaberaabte sig deres Bundethed ved »Kongens Reces og Mandat«. Men ejendommeligt er, at Prædikanterne, der udtrykkeligt udtaler deres relative Tilfredshed med Bisper som Ove Bilde, Rønno og Knud Gyldenstjerne (Malmøberetningen S. 11 og 13), paastaar, at Overgreb fra Prælaterne er blevet *mere* fremtrædende efter Herredagen 1530 end før (sstds S. 7) — og de maa vel her være gode Vidner. Muligvis kan dette delvis forklares ved, at Købstadordinansen (jfr. ovfr. S. 245) ikke udtrykkeligt angav Prædikanternes Værneting.

Hvad Kongens Stilling til de kirkelige Spørgsmaal i Tiden mellem Herredagen 1527 og 1530 angaar, maa det indrømmes, at vi ikke i kgl. Skrivelser eller Ekspeditioner fra Kancelliet finder direkte Henvisninger til en Tolerancelovgivning fra 1527. Vi er heller ikke i Stand til at kontrollere, om Huitfeldt har Ret i, at der 1529 er udgaaet et nyt kgl. »Mandat« om, at »Evangeliet og Guds Ord maa prædikes overalt i Riget, hvor nogen er det begærende« (Folioudg. II, S. 1313); men denne Meddelelses Form kunde iøvrigt nok tyde paa Kendskab til en virkelig Skrivelse. — Paa den anden Side er Kongens Stilling til det lutherske Røre og til de praktiske Følgeslutninger, der i disse Aar drages af den evangeliske Lære — de, som sluttelig medfører, at hele Byer som Viborg, Malmø og København med kgl. Tilsladelse gennemfører »en ny Skikkelse« med katolske Messers Nedlæggelse, en hel ny Gudstjenesteordning og nye Former for de ministerielle Handlinger, Klostres Ophævelse, Kirkers Nedrivelse eller Brug paa ny Maade, Hospitalers Oprettelse under Bystyre osv., saa indgribende og støttende, at man har store Vanskeligheder ved at forstaa, at det var muligt for ham

at optræde, som han gjorde i de Kirke ødelæggende egenmægtig uden Tilslutning der forelaa en Lovgivning som kunde give Anledning og tillige begrænsede de Maade, at den stod maade. Og der handles tydeligt om det Synspunkt, at Evangeliet derfor nu er verdslig Ødelæggelse der betjenes med Prædiken delse ogsaa er frit tilladt Indskriden fra Kongens Klosterforløb og Cølibatske vist vedblivende udsynes aldrig at have været den lutherske Friprædiken breve: Khist. Saml. 3. kan de absolut ikke finde om det kirkelige Retsforbik til alle Lensmænd (at indskærpe Bønderne Dommen over det Bønderklostre (jfr. ovenf. S. 2) at sørge for, at alle »være Præster, der bor paa Stammenstillingen lægge bud, ligesom de to andre Odense-Herredagens Væntafsbreve til Kirker i dike »det hl. Evangelium er fra 1529, jfr. Fred

<sup>26</sup>) Forpligtelsen gav naturligvis nogen Sikkerhed for, at den lutherske Prædiken overalt blev virkelig, men den aabnede kun Muligheden for at den blev umuliggjort eller i



er i stor Stil. Allerede i 1529 er  
er disponeres over Klostrene  
et ikke været Biskop Ove Bilde  
nerklostrets Udtømming, og har  
mod selv at faa det overdrage  
meliterhus paa Brobjerg).  
kunde, har chikaneret Luther  
e opfatter som ulovlige Vokse  
ager fra 1530, der paaberbej  
gens Reces og Mandate. Men  
erne, der udtrykkeligt udtaler  
isper som Ove Bilde, Romm  
beretningen S. 11 og 13), paa  
er blevet mere fremtrædende  
ds S. 7) — og de maa vel her  
lette delvis forklares ved, at  
245) ikke udtrykkeligt angår

de kirkelige Spørgsmaal i Tje  
530 angaar, maa det indrøm  
Ekspeditioner fra Kancelliet  
en Tolerancelovgivning fra 15  
kontrollere, om Huitfeldt har  
t kgl. »Mandate« om, at »Ev  
s overalt i Riget, hvor nogen  
. 1313); men denne Meddele  
paa Kendskab til en virkel  
e er Kongens Stilling til det  
Følgeslutninger, der i disse Ar  
— de, som sluttelig medfør  
ø og København med kgl. Til  
ckelse« med katolske Mene  
enesteordning og nye Forre  
Klostres Ophævelse. Kirke  
de, Hospitals Oprettelse  
le og støttende, at man br  
aa, at det var muligt for

at optræde, som han gjorde, og gennemføre disse for den katolske Kirke ødelæggende Forandringer, hvis han stadig handlede egenmægtig uden Tilslutning fra Raadets Side. Anderledes, hvis der forelaa en Lovgivning, der understregede en Grundsætning, som kunde give Anledning til højst forskellige Følgeslutninger, og tillige begrænsede den biskoppelige Myndighed paa saadan Maade, at den stod magtesløs overfor den verdslige Øvrighed. Og der handles tydelig nok fra Statens Side i disse Aar ud fra det Synspunkt, at *Evangeliet* er Kirkens givne Grundlag, at det derfor nu er verdslig Øvrigheds Pligt at sørge for, at Menighederne betjenes med Prædiken over dette, men at dets Forkyndelse ogsaa er frit tilladt, naar den bygger paa Skriften. Ingen Indskriden fra Kongens eller hans Embedsmænds Side overfor Klosterforløb og Cølibatsbrud kan paavises. — Nu er der ganske vist vedblivende udstedt kgl. *Værnebreve*; men deres Antal synes aldrig at have været saa stort, at de alene kan forklare den lutherske Friprædikens Udbredelse og Vækst (jfr. om *Værnebreve*: Khist. Saml. 3. R. II, 674; 5. R. I, 547), og Klosterflugten kan de absolut ikke forklare. — Af Vægt for Spørgsmaalet om det kirkelige Retsforhold er den kgl. Skrivelse, der  $\frac{1}{8}$  udgik til alle Lensmænd (Dske Mag. 4. R. VI, 34). Ved Siden af at indskærpe Bønderne Tiendepligt og den rette Forstaaelse af Dommen over det Bøndergods, der var kommet til Kirker og Klostre (jfr. ovenf. S. 255) paabyder den nemlig Lensmændene at sørge for, at alle »vore og Kronens Kirker« forsynes med Præster, der bor paa Stedet og »prædiker og lærer Guds Ord«. Sammenstillingen lægger det nær at opfatte dette sidste Paa bud, ligesom de to andre, som Gengivelse eller Udtryk for Odense-Herredagens Vilje. — Vigtigt er det ogsaa, at kgl. *Præsentsatsbreve* til Kirker udtrykkelig forpligter Præsten til at prædike »det hl. Evangelium« (det ældste nu kendte af denne Form er fra  $\frac{1}{8}$  1529, jfr. Fred. I.s dsk. Registranter S. 207).<sup>20</sup>

<sup>20</sup>) Forpligtelsen gav naturligvis ikke nogen Sikkerhed for, at denne Prædiken overalt blev virkelig luthersk; den aabnede kun Muligheden derfor; men den umuliggjorde eller i det mind-

ste vanskeliggjorde en Vedbliven af Præster, der var den bibelske Reformhumanismes Fjender. Interessant er den kgl. Stadfæstelse, der  $\frac{26}{4}$  1530 (sammen med Stadfæstelse paa et

Naar Kongen ved særlige Forpligtelsesbreve binder »Skinbisperne« Rønno og senere Olaf Munk til Tolerance, før de stadfæstes til Bispestillingen, kan man i alt Fald lige saa godt sige, at dette vidner om, hvorledes den nye Retstilstand var, som paastaa, at det beviser, at den gamle Bispemyndighed retslig stod i Kraft. Jeg synes, man *lettere* forstaar, at saavel gejstlige som verdslige Raader tiltræder Rønnovs »Konfirmats«<sup>21</sup> (skønt han har forpligtet sig til aldrig at øve Vold mod »Prædikanter, der kan bevise deres Forkyndelse af Skriften«, eller skride ind mod Præster og Munke, der gifter dem, samt til at lade Konge og Rigsraad være deres Værneting), hvis disse Forpligtelser simpelthen gengav Lovens Fordringer, end hvis det var Kongens personlige Krav. Naar Rønno <sup>18/10</sup> 1529 overlader Mogens Gjõe Patronatet til Græsed Kirke (Dske Mag. II, 32; Hist. Tidskr. 4. R. III, 301) paa den udtrykkelige Betingelse, at han præsenterer en Præst, som kan prædike »Guds Ord og det hl. Evangelium, som sig bør«, finder jeg det ogsaa rimeligere, at han ved »som sig bør«, tænker paa Lovens Ord end paa Kongens »private« Krav til ham. Af det mærkelige »Reformationsforslag«, han før eller under Herredagen 1530 sendte Kongen og Rigsraadet (Huitfeld II, 1334 f.; Knudsen, Rønno S. 74 f.; Hist. Tidskr. 4. R. III 301 f.), og hvori han tilbyder at sørge for, at »Guds Ord og det hl. Evangelium« »med det aller første« bliver prædikeret *overalt* i Stiftet, i Overensstemmelse

Præsentatsbrev til Præsten i Nakskov) gaves et Vidnesbyrd, udstedt paa Byens Raadhus, hvori Borgerne erklærede, at »han udi Prædikestolen har lært og sagt dem det hl. Evangelium« — efter andre Oplysninger (jfr. Kh. Saml. 5. R. III, 582) synes vedk. Præst nemlig at have været afgjort Katolik; men det er altsaa *nu* nødvendigt for ham at have et saadant Vidnesbyrd.

<sup>21</sup>) Jeg maa her ganske lade selve Konfirmatsspørgsmaalet ligge; baa- de Spørgsmaalet om, hvorvidt først

Herredagen 1527 kan siges at have bragt det til Ende, saaledes at Forholdet til Rom helt afbrødes, og om, hvorvidt man har betragtet — og saa fra kirkelig Side — Rønno som *virkelig* »konfirmeret« Biskop (altsaa ikke blot som »Electus«); saavel Stadfæstelsesbrevene af <sup>24/6</sup> 1529 og <sup>24/6</sup> 1530 (Knudsen, J. Rønno, S. 33 og 35) som en Del Kancelliskrivelse synes at opfatte Forholdet saaledes; Spørgsmaalet har stor Betydning for Forstaaelsen af det gl. Episkopats Opfattelse af Kirkens Stilling.

med, hvad han allerede h ogsaa, at man sikrere ka vens Krav, da det ogsaa særlige Krav til ham. In erklærer sig villig til at l i Stridigheder vedrørende Forkyndelse og Betjening

Ud fra Betragtningen Grundnorm er det ogsaa, versitetet (Werlauff, Un S. 31 f.); Kannike- og Vil ges til at lønne Læse mest lere at prædike bibelsk.

Om Prædikanternes O der Odense-Ordinansen dem, der er indstævne de ter Skriften — medens l sige Pligt. Naar de ved »Kapellaner« (Viborgber de alle som Hans Tause gav dem denne Titel, som lig Jurisdiktion, men er dem, at Kongen alene va gør man ogsaa i Indledr paa, at man er »tilkaldet Klaus Tøndebinders og I

<sup>22</sup>) Naar Kongen 1531 lod Munk udtrykkelig forpligte sig ænkende Konge og Rigsraa Prædikanternes Domstol (jfr. dans Udg. af Malmøbogen S. L) kan det hænge sammen med, a stadordinansen 1530 i Modsæt Ordinansen af 1527 glemte at l hvor Prædikanterne skulde » til Rettes. *Retssager* af den A vi først bevidnet fra 1531, da præsten i Tryggelev paa Lan

lige Forpligtelsesbreve binder Olaf Munk til Tolerance. Men, kan man i alt Fald lige så forledes den nye Retstilstand som den gamle Bispemyndighed som *lettere* forstaar, at saavel gejstlig tiltræder Rønnovs »Konfirmation« sig til aldrig at øve Vold mod deres Forkyndelse af Skriftens Ord. Og Munke, der gifter dem, som være deres Værneting), hvis Lov gav Lovens Fordringer, end til Krav. Naar Rønnov<sup>18</sup>/<sub>10</sub> 1529<sup>19</sup> til Græse Kirke (Dsk. II. 301) paa den udtrykkelige Betænkning, som kan prædike »Guds Ord« for bør«, finder jeg det ogsaa rimeligt, tænker paa Lovens Ord og til ham. Af det mærkelige vil under Herredagen 1530 ses i feld II, 1334 f.; Knudsen, Rønnov I 301 f.), og hvori han tilbyder »et hl. Evangelium« »med det altsamt i Stiftet, i Overensstemmelse

med, hvad han allerede har forkyndt til Landemode, finder jeg ogsaa, at man sikrere kan slutte til, at det refererer sig til Lovens Krav, da det ogsaa tilstilles *Rigsraadet*, end til Kongens særlige Krav til ham. Interessant er det ogsaa, at Rønnov her erklærer sig villig til at lade Konge og Rigsraad være Domstol i Stridigheder vedrørende Menighedens Klager over deres Præsts Forkyndelse og Betjening<sup>22</sup>.

Ud fra Betragtningen af *Evangeliet* som den danske Kirkes Grundnorm er det ogsaa, at Kongen<sup>21</sup>/<sub>7</sub> 1529 vil reformere Universitetet (Werlauff, Universitetet indtil Reformationen, 1850, S. 31 f.); Kannike- og Vikarpræbender fra Frue Kirke skal bruges til at lønne Læsemestre i den hl. Skrift, for at Præsterne kan lære at prædike bibelsk.

Om *Prædikanternes* Opfattelse er talt tilstrækkeligt. De kender Odense-Ordinansen og stiller sig paa Herredagen 1530 som dem, der er indstævnedes for at forsvare, at de har prædiket efter Skriften — medens Prælaterne har forsømt deres lovmæssige Pligt. Naar de ved denne Lejlighed kalder sig Kongens »Kapellaner« (Viborgberetn. S. 36), kan det næppe sigte til, at de alle som Hans Tausen havde Værnebreve, der udtrykkelig gav dem denne Titel, som stillede dem udenfor almindelig bispelig Jurisdiktion, men er et Udtryk for, hvad Loven hjemlede dem, at Kongen alene var deres kirkelige Øvrighed. Med Vægt gør man ogsaa i Indledningen til de 43 Artikler opmærksom paa, at man er »tilkaldet af Almuen« (Malmøberetn. S. 19). Om Klaus Tøndebinders og Hans Spandemagers Optræden overfor

Herredagen 1527 kan siges at have bragt det til Ende, saaledes at forholdet til Rom helt afbrødes og hvorvidt man har betragtet — se saa fra kirkelig Side — Rønnov som virkelig »konfirmeret« Biskop (altså ikke blot som »Electus«); saare sigt fæstelsesbrevene af 24/6 1529 og 1530 (Knudsen, J. Rønnov, S. 33 og 35) som en Del Kancelliskrivelse omnes at opfatte Forholdet saaledes at Spørgsmaalet har stor Betydning for Forstaelsen af det gl. Episkopats Opfattelse af Kirkens Stilling.

<sup>22</sup>) Naar Kongen 1531 lod Oluf Munk udtrykkelig forpligte sig til at anerkende Konge og Rigsraad som Prædikanternes Domstol (jfr. Rørdams Udg. af Malmøbogen S. LXXIV), kan det hænge sammen med, at Købstadordinansen 1530 i Modsætning til Ordinansen af 1527 glemte at nævne, hvor Prædikanterne skulde »stande til Rette«. *Retssager* af den Art har vi først bevidnet fra 1531, da Sognepræsten i Tryggelev paa Langeland

stævner en Prædikant fra Rudkøbing for Opløb i hans Kirke og »ubekvemme« Ord (Ny khist. Saml. II. 252); her synes netop ikke at være Tale om Stævning til Kongens Retterting. Derimod bevidner Graabrødrenes Udjælgelseskronike, at Nestved-Koventet 1532 har indanket for Rigsraadet Spørgsmaalet om, hvorvidt Prædikanterne i deres Kirker var i Overensstemmelse med Skriften eller ej (jfr. Khist. Saml. I, 367 f.).

den udvalgte Ærkebiskop, der tydelig vidner om, at de vidste sig retsværnede, er talt; naar Vormordsen 1533 direkte henvender sig til Rigsraadet i et Klageskrift mod Lunds Kanniker, kan det dog heller ikke ses som Vidnesbyrd om, at han var ukendt med en Værnelov for Prædikanter, men netop om, at han vidste, hvor hans Værneting var.<sup>23</sup>

*Bymagistraterne* synes unægtelig at have en levende Følelse af, at Evangeliet nu var en fri Sag. Blandt de mange Henvendelser til Kongen — ogsaa om Tilegnelse af kirkeligt eller klostertilhørende Guds til ny Anvendelse — kan eksempelvis nævnes Malmøs, der fører til Kongens Brev af 5/8 1529 (Fred. I.s dske Reg. S. 207). De har berettet for Kongen, at de nu »har annammet det hellige Evangelium og lader prædike i Byen Guds Ord«, denne Motivering udvirker dem Oprettelse af et nyt Hospital og den lutherske Præsteskole samt Oprettelsen af forskellige Stillingen som »Prædikefader« og Læsemestre i den hl. Skrift. Selve »Malmøbogen« af 1529 er et af de stærkest talende Vidnesbyrd om den Konsekvens, der laa i Odensebestemmelserne. Men et særdeles klart Udtryk for en Forstaaelse af Retstilstanden i kirkelig Henseende er ogsaa den Kontrakt, hvorefter Gudstjenesten i Domkirken i Viborg reformeredes; Kannikerne paabaar sig naturligvis deres Tilegnelse af »Guds Ord«, men de (altsaa et Domkapitel!) kræver derfor ogsaa at blive stillet under Konge og Rigsraad som Forum (Münter, Reformationshist. II, 717). — Fra Enkeltmands Side kan endnu nævnes, at, da Mogens Gjøe 21/5 1530 giver Mads Lang Brev paa en Kirke i Randers, forpligter han ham ikke blot til evangelisk Forkyndelse, men ogsaa til evangelisk Sakramentforvaltning (Ny khist. Saml. V, 190).

Man forstaar da saare vel, saadan som Udviklingen formede sig allerede før Herredagen 1530, at man i Udlandet opfattede det, som om Frederik I havde »indført Lutherdommen« (Christiern

<sup>23</sup>) At Prædikanterne drog ejendommelige Konsekvenser af Evangeliets Frihed, lagde de ikke Skjul paa; men netop Herredagen 1530 viser deres Villighed til overfor Konge og Rigsraad at forsvare Konsekvenserne

baade paa Gudstjenestens og de øvrige kirkelige Skikkes og Institutioners Omraade; paa det Tidspunkt var man i Viborg endog begyndt at ordinere Præster og sætte Katoliker i Band som Kættere.

II's Brev 20/4 1530 til Kongen og ikke mindre forstaaet katolske Venners Side at ikke blot bandlyst, men S. 5)! Men Danmark var det var blevet »taalsomt« Hovedposition: Plads for siges, at hans Sympati f sende. Sikkert har han o punkt, Hans Tausen ikke ligere nævnte Oversættelsen Mandat: at Statsn me »Evangeliets« Sag, n Forsøg paa Katolicismen ner Tausen at kunne l geliske Lærdom er blev som over sine andre U paa, at dette hænger s Forstand er dem fratag eller sellig Munk« gøre Umage« ved Bandsætnir Fyrsterne Forskellen m saa »en Fyrste haver et Landsens Indbyggere« derledes hertil Dags« (Side 175—6). Ogsaa her Forandring med Hensyn Rets Gyldighed. — Me betydet for Kongsmagtlige Supplikatz« 1530 (Jens nævnte Fortale 1530 til Kongen, er iøvrigt Kongen til at drage den ranerne burde have Er Tausen i den omtalte F henviser Kongen til h at »afstille og afværge h

op, der tydelig vidner om, at de  
t; naar Vormordsen 1533 direkte  
t i et Klageskrift mod Lunds Kani  
ses som Vidnesbyrd om, at han  
for Prædikanter, men netop om at  
ting var."

unægtelig at have en levende Fæ  
en fri Sag. Blandt de mange Here  
na om Tilegnelse af kirkeligt eller  
vendelse — kan eksempelvis nævne  
ngens Brev af 1/2 1529 (Fred. Is  
ttet for Kongen, at de nu »har an  
n og lader prædike i Byen Guds Or  
er dem Oprettelse af et nyt Hove  
le samt Oprettelsen af forskellige  
og Læsemestre i den hl. Skrift. Se  
et af de stærkest talende Vidnesbr  
aa i Odensebestemmelserne. Men  
en Forstaaelse af Retstilstande  
a den Kontrakt, hvorefter Gudse  
g reformeredes; Kannikerne paa  
Tilegnelse af »Guds Ord«, men d  
er derfor ogsaa at blive stillet under  
rum (Münter, Reformationshist. I  
e kan endnu nævnes, at, da Mogen  
ang Brev paa en Kirke i Randers  
il evangelisk Forkyndelse, men de  
rvaltning (Ny khist. Saml. V, 19)  
saadan som Udviklingen formede  
, at man i Udlandet opfattede de  
lført Lutherdommen« (Christie

baade paa Gudstjenestens og de  
rige kirkelige Skikkes og læse  
tioners Omraade; paa det Tidspunkt  
var man i Viborg endog begyndt  
ordinere Præster og sætte Kanniker  
i Band som Kættere.

II.s Brev 20/4 1530 til Kong Ferdinand, jfr. Dske Mag. 4. R. VI, 7);  
og ikke mindre forstaaeligt er det, at man fra Christiern II.s  
katolske Venners Side arbejdede i Rom for at faa »Hertugen«  
ikke blot bandlyst, men underlagt alle kirkelige Censurer (ib.  
S. 5)! Men Danmark var nu hverken luthersk eller katolsk,  
det var blevet »taalsomt«, og Frederik I fastholdt til sin Død sin  
Hovedposition: Plads for begge Parter, selv om det vel nok kan  
siges, at hans Sympati for den lutherske Lejr var stadig vok-  
sende. Sikkert har han ogsaa haft klar Forstaaelse for det Syns-  
punkt, Hans Tausen ikke glemmer i Fortalen til ham i den tid-  
ligere nævnte Oversættelse fra 1531 af Luthers Skrift om Kej-  
serens Mandat: at Statsmagten har politisk Interesse af at frem-  
me »Evangeliets« Sag, men dette har dog ikke drevet ham til  
Forsøg paa Katolicismens Undertrykkelse. Interessant nok me-  
ner Tausen at kunne hævde, at Kongen nu ved den evan-  
geliske Lærdom er blevet ligesaa fuldmyndig over de gejstlige  
som over sine andre Undersaatter, og han gør opmærksom  
paa, at dette hænger sammen med, at *Bandsretten* i gammel  
Forstand er dem fratagen. Før kunde endog »en arm Præst  
eller sellig Munk« gøre Herrer og Fyrster »Hovmod, Møde og  
Umage« ved Bandsætning og Stævning, *nu* har Evangeliet lært  
Fyrsterne Forskellen mellem aandeligt og verdsligt Herskab,  
saa »en Fyrste haver et frit Regimente i Retfærdighed over *alle*  
Landsens Indbyggere« — »Pavens Kirkelov haver lært os an-  
derledes hertil Dags«! (jfr. Hans Tausens Smaaskrifter, 1870,  
Side 175—6). Ogsaa her vises saaledes hen til den indtraadte  
Forandring med Hensyn til kirkelig Jurisdiktion og kanonisk  
Rets Gyldighed. — Men trods den Fordel, Forandringen har  
betydet for Kongsmagten, fik hverken Prædikanternes »ende-  
lige Supplikatz« 1530 (jfr. Malmøberetn., S. 68—70) eller Tau-  
sens nævnte Fortale 1531 (om Skriftet virkelig er naaet frem  
til Kongen, er iøvrigt usikkert) eller egen politisk Beregning  
Kongen til at drage den Konsekvens af »Evangeliet«, at Luth-  
ranerne burde have Eneret. Der er noget humoristisk i, at  
Tausen i den omtalte Fortale, netop ligesom Prælaterne i 1530,  
henviser Kongen til hans Forpligtelse i *Haandfæstningen* til  
at »afstille og afværge Kætteri og Vildfarelse«; det var blot en

Misforstaaelse, at Haandfæstningen ansaa Lutherdom som noget saadant! Tausen og hans Fæller er fuldtud rede til at godt gøre det; ja begærer ydmygt, at de maa »give kristeligt Svar paa al redelig Tiltale« »og for Kgl. Majestæt staa hver Mand til Rette« — men, tilføjer han: er det sømmeligt, at »vi skal vige dem, om vor Uret blev befunden« — saa ogsaa omvendt! (ib. 174—5).

Men endnu ved Kongens Død 1533 var stadig den danske Kirke »tvedelt« i Styret. Paa Herredagen 1533 fik Bisperne derimod gennemført, hvad de 1527 ikke kunde opnaa: Bispejurisdiktionens Genoprettelse, saaledes at Prædikanter og Frimenigheder atter lagdes ind under deres Myndighed og Tilsyn; men den Kirke, de saaledes styrede, vedblev at være en fra Rom adskilt Kirke, og det var en dansk Nationalkirke med *Evangeliet til Norm* (men med forskellige Gudstjenesteformer). Reaktionen tilbage til den helligste Fader Paven, til den himmelske Kejsers inde og de benedide Helgener, til Messens Eneherredømme, til Klostertvang og Cølibat osv. mislykkedes; Virkningerne af Herredagen 1527 havde været for store. Paa den anden Side er det netop den retslige Tilstand før 1533, der forklarer Retsagen mod Hans Tausen og dens Behandling (man giver ikke paa uretfærdig Vis en ny Lov tilbagevirkende Kraft). Først 1536 faldt Bispestyret i gammel Forstand helt, — men da var det samtidig ogsaa ude med Tolerancen, den som giver Odense Herredag sin fremtrædende Hædersplads i dansk Historie.

## REYN MONTMES

GE

I Rigsarchivet opbevares ogsaa hvad Montværs Overgangen fra Middelt Disse Regnskaber er hans i det Kiøbenhavnske mærkninger over adskillige Kongers Christian den III. Regieringer. Lux sigt over Mønterne, der Courant; men han har m. fører Golt Gulden paa 2 Joachims Dalere, præget tager ogsaa med Urette, til Ommøntning, var Christianerne 1534—40 ikke at v. har f. Eks. O. P. Kølbe i Medailler i den kongelige Møller i »Grevens Feid« »Pengeens synkende Værdi« handling. Og dog indeholder 1 Nr. 7, med sit Hundrede

\*) Pakken (Montmester Rgs. —46. Registr. 108 A, S. 29) der:

1. Pergamentbind (Folio) med Paategning »1534—39« og med deligt gammelt Mærke »B«; des i nedennævnte Antegnelser »B« Bogen. Bindet indeholder

# REYNOLD JUNGES MØNTMESTERREGNSKABER 1534—1540

AF  
GEORG GALSTER

dfæstningen ansaa Lutherdom som:  
hans Fæller er fuldtud rede til at  
dmigt, at de maa »give kristelig  
og for Kgl. Majestæt staa hse: V  
jer han: er det sømmeligt, at vi  
et blev befunden« — saa ogsaa

ens Død 1533 var stadig den des  
Paa Herredagen 1533 fik Bispen  
de 1527 ikke kunde opnaa: Bispe  
saaledes at Prædikanter og Frim  
der deres Myndighed og Tilsyn  
rede, vedblev at være en fra Rom  
dansk Nationalkirke med Evangeli  
lige Gudstjenesteformer). Reaktio  
der Paven, til den himmelske Kei  
ner, til Messens Eneherredomme  
v. mislykkedes; Virkningerne af H  
for store. Paa den anden Side  
stand før 1533, der forklarer Re  
dens Behandling (man giver ikke  
tilbagevirkende Kraft). Forst for  
Forstand helt, — men da var de  
olerancen, den som giver Odore  
Hædersplads i dansk Historie

I Rigsarchivet opbevares en Pakke Møntregnskaber fra de —  
ogsaa hvad Møntvæsenet angaar — saare bevægede Aar paa  
Overgangen fra Middelalder til nyere Tid.<sup>1</sup>

Disse Regnskaber er benyttet af Bolle Villum Luxdorph i  
hans i det Kiøbenhavnske Selskabs Skrifter VIII trykte »An  
mærkninger over adskillige Mynte Anordninger under de høys  
salige Kongers Christian den II., Friderich den I. og Christian  
den III. Regieringer«. Luxdorph har Tavle III givet en god Over  
sigt over Mønterne, deres Lødhed, Vægt og Værdi i dansk  
Courant; men han har misforstaaet Regnskaberne, naar han op  
fører Golt Gilden paa 23 Karat, myntet 1539 i København eller  
Joachims Dalere, prægede allerede 1534 paa Gottorp. Han an  
tager ogsaa med Urette, at de Klippinge, som fra 1536 modtoges  
til Ommøntning, var Christiørn II s. Iøvrigt synes Møntregnska  
berne 1534—40 ikke at være benyttede i Litteraturen, derimod  
har f. Eks. O. P. Kølle i »Beskrivelsen over danske Mynter og  
Medailler i den kongelige Samling« 1791 S. LII og LVI, Paludan  
Müller i »Grevens Feide« I S. 402 ff. og William Scharling i  
»Pengenens synkende Værdi« S. 20 ff. bygget paa Luxdorphs Af  
handling. Og dog indeholder navnlig Regnskabet, nævnt i Anm.  
1 Nr. 7, med sit Hundredtal af Navne paa Krigsmænd og andre,

<sup>1</sup>) Pakken (Møntmester Rgsk. 1533  
—46. Registr. 108 A, S. 29) indehol  
der:

1. Pergamentbind (Folio) med nyere  
Paategning »1534—39« og med et uty  
deligt gammelt Mærke »B«; det cite  
res i nedennævnte Antegnelser som  
»B-Bogen«. Bindet indeholder 73 num

mererede Blade foruden fem ubeskrev  
ne og overkrydsede Blade. Hver  
Tekstside er egenhændigt underskre  
vet af Christian III og overtegnet med  
Kruseduller udenfor og imellem Tek  
ten. Regnskabet omfatter Sølv, mod  
taget paa Gottorp 1534, i Aarhus 1535,  
i Roskilde 1535—37 og i København

der modtog nyslaaet Mønt, et vigtigt Supplement til de af Joh. Grundtvig i Danske Magasin 4. Række 3. Bind meddelte Bidrag til Oplysning af Grevefejdens Tid.

Naar disse Møntregnskaber er blevet bevaret gennem fire Aarhundreder, skyldes det vel især den Omstændighed, at deres Ophavsmand blev anklaget for Underslæb og maatte vedgaa, at han havde beriget sig mere end tilbørligt under Varetagelsen af sit Embede. For en borgerlig Mand var der i det femtende og sekstende Aarhundredes Danmark næppe mange Veje at vinde frem til iøjnefaldende Pengevælde; Bestillingen som Møntmester synes at have været en farbar Genvej. Der kan i disse to Aarhundreder nævnes en Række finansstærke Møntmestre, som maaske netop samlede deres Formuer af Slag: gerne fra Møntsmedjen: Gerrit Comhaer under Erik af Pomern, Hans Myndel under Christopher af Bayern, Henrik Dringenberg under Christiern I., Jørgen Kok under Christiern II. og Frederik I. og Poul Fechtel under Christian III. Blandt disse Mænd skulde man have talt Reynold Junge, hvis ikke Skæbnen havde indhentet ham. Der vides intet om, hvorfra han stammede, maaske var han en Hjemmeføding fra Husum, maaske hørte han til det internationale Korps af faglærte Folk, der

1537—39, endvidere Klippinge, modtagne 1536—37, samt anden gangbar Mønt, og hvad det saaledes modtagne er formøntet eller ommøntet til, og endelig Møntmesterens Udgifter paa Møntvirksomheden m. m. i disse Aar.

2. Pergamentbind, mærket »582« og med et utydeligt gammelt Mærke »A«; det citeres i nedennævnte Antegnelser som »A-Bogen«. Bindet indeholder 23 nummererede Blade foruden ni ubeskrevne og overkrydsede Blade. Ligesom i fornævnte Bind er Teksten indrammet af Kruseduller og hver Tekstside forsynet med Kongens Underskrift. Udskriften paa Bindet, »Müntzmeisters Rechnung De Anno 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539,« er mis-

visende, for saa vidt som Regnskabet kun omfatter Sølv og Mønt modtaget 1539—40 og de deraf afholdte Udmøntninger og Udgifter. Det er saaledes en Fortsættelse af forrige Bind.

3. Læg af tre brækkede Blade, halvt ubeskrevne, mærket »a 103«. Regnskabet omfatter Sølv, modtaget og formøntet 1540.

4. Læg af tre brækkede Blade, mærket »a 90«. Regnskab over Guld modtaget paa Gottorp, i Roskilde og i København i Aarene 1534, 36, 37 og 39 og de deraf udmøntede rhinske Gylden.

5. Løs Kvittering af Reynold Junge af 23. December 1535 for modtaget Kobber.

6. Brækket Blad, mærket »a 91«,

fulgte et Kald, hvor om det heller ikke bestemt erker Tjeneste. Landmarskalk med hans Ansættelse at siden til en med Herr komst. Endnu i 1533 var Drewes i Husum i Virksomhed nævnes som Møntmester 1534, og Titulatur og Da Hertugens Tjeneste m. m. brod ud. Den 23. Maj første Gang, og han blev Regnskaberne nævner i men derimod paa Gottorp paa disse to Steder er vistnok kort før 1514 opsmukke Bygning den D Byens Torv. 1522 blev d

med Kongens Underskrift paa Sider: Fortegnelse over Klippinge, udmøntede paa 1534 og i Aarhus 1535.

7. Pergamentbind (Folio), nr. 77, og indeholdende 26 Regnskab over Mønt, udleveret af Møntmesteren paa Gottorp, i Roskilde og København 1534—

8. Læg af 4 Blade: Fortegnelse over alle Kvittanser, som faaet af Møntmesterens Gemme 1541.

9. Læg af 26 Blade, mærket »a 90«. Antegnelser til Møntmesterens Regnskab.

10. Læg af 8 Blade, mærket »a 91«. Møntmesterens Svar.

11. Læg af 4 Blade, mærket »a 92«. Fortæller om Møntmesteren.



et vigtigt Supplement til de af  
sin 4. Række 3. Bind meddelede  
dens Tid.

ber er blevet bevaret gennem  
vel især den Omstændighed at  
taget for Underslæb og maaske  
sig mere end tilbørligt under  
en borgerlig Mand var den  
hundredes Danmark næppe en  
efaldende Pengevælde; Bestilling  
have været en farbar Genvej  
er nævnes en Række finansier  
op samlede deres Formuer af  
rit Comhaer under Erik af  
Christopher af Bayern, Henrik  
Jorgen Kok under Christiern II.  
under Christian III. Blandt de  
Reynold Junge, hvis ikke Skæb  
des intet om, hvorfra han er  
emneføding fra Husum, maaske  
le Korps af faglærte Folk er

visende, for saa vidt som Regnskabet  
kun omfatter Solv og Mønt maa  
1539—40 og de deraf afholdte  
møntninger og Udgifter. De er  
ledes en Fortsættelse af forrige

3. Læg af tre brækkede Blade af  
ubeskrevne, mærket »a 103«. Regnskab  
bet omfatter Solv, modtaget og  
montet 1540.

4. Læg af tre brækkede Blade af  
ket »a 90«. Regnskab over Guld og  
taget paa Gottorp, i Roskilde og i  
benhavn i Aarene 1534, 36, 37 og 38.  
le deraf udmøntede rhinske Gylde.  
5. Løs Kvittering af Reynold Junge  
f 23. December 1535 for mønt  
obber.

6. Brækket Blad, mærket »a 91«.

fulgte et Kald, hvor om Lande Lykken bedst vilde. Det kan heller ikke bestemt erkendes, naar han kom i Hertug Christierns Tjeneste. Landmarskalk Melchior Rantzow har rimeligvis haft med hans Ansættelse at gøre, i al Fald henviste Møntmesteren siden til en med Herr Melchior paa Gottorp truffet Overenskomst. Endnu i 1533 var Frederik I's gamle Møntmester Jürgen Drewes i Husum i Virksomhed. Hvis det er Reynold Junge, der nævnes<sup>2</sup> som Møntmesteren i Husum i den sidste Uge af April 1534, og Titulatur og Datering er rigtig, har han altsaa været i Hertugens Tjeneste mindst en Maanedstid, før Grevefejden brød ud. Den 23. Maj forekommer Reynold Junges Navn for første Gang,<sup>3</sup> og han betegnes da som Møntmester i Husum. Regnskaberne nævner imidlertid intet om Møntprägning her, men derimod paa Gottorp. Forholdet mellem Virksomheden paa disse to Steder er ikke helt klart. Hertug Frederik havde vistnok kort før 1514 oprettet Mønten i Husum, hvor den gamle, smukke Bygning den Dag i Dag ligger som Bryggergaard paa Byens Torv. 1522 blev der bygget Mønt paa Gottorp (i en Ba-

med Kongens Underskrift paa begge Sider: Fortegnelse over Klippinge og Firskillinger, udmøntede paa Gottorp 1534 og i Aarhus 1535.

7. Pergamentbind (Folio), mærket »a 77« og indeholdende 26 Blade: Regnskab over Mønt, udleveret af Møntmesteren paa Gottorp, i Aarhus, Roskilde og København 1534—38.

8. Læg af 24 Blade: Fortegnelse over alle Kvittanser, som fandtes i Møntmesterens Gemme 1541. De opregnede Kvitteringer danner Bilag til det nærmest foregaaende Regnskab.

9. Læg af 26 Blade, mærket »b 27«: Antegnelser til Møntmesterens Regnskab.

10. Læg af 8 Blade, mærket »b 28«: Møntmesterens Svar.

11. Læg af 4 Blade, mærket »b 51«. Forhør over Møntmesteren.

12. Læg af 8 Blade, mærket »b 52«: Møntmesterens Tilstaaelse.

13. Læg af 2 Blade, mærket »b 53«: Extract af Regnskabet med Møntmesterens Gæld til Kongen.

14. Pergamentblad, mærket »586 d«: Reynold Junges »Quittanz«, d. v. s. Tilstaaelse af Forliget med Kongen, dateret 26. November 1540. Seglet er bortskaaret.

(Et i Pakken henlagt Læg med den flensborgske Møntmester Jürgen Degens Regnskab c. 1546 er Reynold Junges Regnskaber uvedkommende).

<sup>2</sup>) D. Mag. 4 R. III. S. 53: det er nærmest Arbejde for en Guldsmed, der her er Tale om.

<sup>3</sup>) D. Mag. 4. R. III S. 130 Nr. 121. Iøvrigt kaldes R. J. ikke senere Møntmester i Husum.

stion, nordøst for Slottet),<sup>4</sup> hvor Møntvirksomheden kunde drives under mere betryggende Forhold i urolige Tider. Bygmester Martin Bussart købte 1529 eller kort efter Møntergaarden i Husum, og man maa formode, at Møntvirksomheden nu har været indskrænket til Forarbejder som Omsmeltni og Finering af Sølv. De første og store Leveringer af saaledes lutret Sølv kom fra Thomas Guldsmid i Husum, en Mand, der jævnlig arbejdede for Frederik I og Christian III.<sup>5</sup> — Frederik I havde efterladt sig en betydelig Skat i Guldkæder, Klenodier, Guld, Sølv og rede Penge, hvorefter straks efter Fredsbruddet leveredes store Partier til Omsmeltni og ogsaa »den gamle Dronning« ofrede af sine Guldsmykker.<sup>6</sup> Desuden modtog Møntmesteren »hvidt« Sølv gennem Melchior Rantzow, Flensborg By, Rentemester Jeronimus Kuene, Jesper Rantzow og Enkedronningen, saaledes at han alt i alt havde henved 32 kg Guld og henved 575 kg Sølv, som han skulde formønte til de holstenske Dobbeltskillinger, som var Hertugdømmernes Hovedmønt. Den første Udlevering af nyslaaet Mønt er dateret 4. Juni 1534, de to næste Udleveringer af 10. og 14. Juni gik til Hertugen i Lejren ved Panstorp ved Lybæk. Og snart gik den »nye slesvigske Mønt« direkte fra Møntsmedjen ud til de mange forskellige Hænder, som utaalmodigt var udstrakte efter Løn og Sold. Som det jævnlig sker i Krigstider, maatte man snart for at kunne dække Efterspørgslen undlade at gøre Mønterne runde og endda nøjes med at sætte et primitivt Præg paa den ene Side. Disse Klippinge var bestemt for Feltoget i Danmark og skulde gaa for 2  $\frac{1}{2}$  i dansk Mønt.

Den 18. December 1534 tog Johan Rantzows Landsknægte Aalborg med Storm. Med den nøje Forbindelse, der var mellem Møntsmedjen og den øverste Hærledelse, fik Møntmesteren

<sup>4</sup>) Chr. Lange's Sammlung schleswig-holsteinischer Münzen und Medaillen. I. Berlin 1908. S. 214. H. Oldenkop, Topographie des Herzogtums Schleswig. Kiel 1906. VII S. 39. C. U. Beccau, Geschichte Husums. Schleswig 1854. S. 57.

<sup>5</sup>) Rentemesterregnskaber 1529/30—1550/1.

<sup>6</sup>) Ny danske Mag. VI S. 65—70. D. Mag. 4 R. III S. 129—130 Nr. 120—124), jfr. Regnskabet »a 90«.

Ordre til at forlægge V...  
denne By fik Sølvtojet,  
Omsmeltni og Finering.  
ning. I Aarhus havde de  
smedje; men nu blev de  
dertil egnet Hus; der  
Køkken, i Smeltekam  
værk op om Møntergaard  
mer fra Norge, som de  
virksomheden atter blev  
det i Aarhus kostede e  
Mønt. Den 4. Decembe  
Mønt, som skulde omm  
er den sidste Datering i  
efter drog Mesteren me  
Aarhus og udgav paa R  
Aarhus, »for Kost og Ø  
dansk, er 2000 Gylden.  
det første Parti Mønt fr  
det Maanedsdagen foru  
mer de første Leveringe  
Aalborg og Penge, laan  
fra Nytaar og til 1. Au  
betydelige Mængder af  
Omsmeltni og Udmønt  
disse udsendtes 2  $\frac{1}{2}$ .  
Mønten forringet baade  
hed) ikke mindre end tr  
holdt 10 Lod, men Aarh  
og Firskillingerne kun 5,  
gen underskrevne Blad  
den forskelligt forringet  
var tilgængelige for La  
nok med det: i Slutni  
udmøntningen opgjorde  
indtjent til Kongens Be  
dansk i Skrodingen, alts

hvor Møntvirksomheden blev  
de Forhold i urolige Tider. Byg  
29 eller kort efter Møntergar  
mode, at Møntvirksomheden  
arbejder som Omsmelting og  
store Leveringer af saaledes  
smed i Husum, en Mand, der j  
g Christian III.<sup>8</sup> — Frederik  
Skat i Guldkæder, Klenodier  
f der straks efter Fredsbrude  
Omsmelting og ogsaa den  
Guldsmykker.<sup>9</sup> Desuden  
gennem Melchior Rantzow  
nimus Kuene, Jesper Rantz  
han alt i alt havde henvend  
v, som han skulde formønte  
som var Hertugdømmene  
ering af nyslaaet Mønt er  
dleveringer af 10. og 14. Jun  
instorp ved Lybæk. Og snart  
direkte fra Møntsmedjen ud  
n utaalmødt var udstrakte  
g sker i Krigstider, maatte  
rspørgslen undlade at gøre  
d at sætte et primitivt Præg  
var bestemt for Felttoget i De  
ansk Mønt.

Johan Rantzows Landsk  
øje Forbindelse, der var m  
Hærledelse, fik Møntmest

Ordre til at forlægge Virksomheden til Aarhus. Guldsmedene i denne By fik Sølvtøjet, der var taget som Bytte i Aalborg, til Omsmelting og Finering til Brug for den kommende Udmøntning. I Aarhus havde der i flere Aarhundreder ikke været Møntsmedje; men nu blev der af Mester Reynold bygget om paa et dertil egnet Hus; der opførtes tre grundmurede Skorstene: i Køkken, i Smeltekommer og i Glødesse, der blev sat Plankeværk op om Møntergaarden og anskaffet Materialer, bl. a. Tømmer fra Norge, som dog ikke kom til Anvendelse, før Møntvirksomheden atter blev forlagt. Indretningen af Møntværkstedet i Aarhus kostede efter Regnskaberne 443 Gylden i dansk Mønt. Den 4. December, da der indkom et større Parti tysk Mønt, som skulde ommøntes til danske femlødige Firskillinger, er den sidste Datering i Gottorp-Regnskabet for 1534. Og snart efter drog Mesteren med sine Svende og Folk fra Gottorp til Aarhus og udgav paa Rejsen og siden, medens de arbejdede i Aarhus, »for Kost og Øl og Tæring« ikke mindre end 5000  $\mathscr{A}$  dansk, er 2000 Gylden. Allerede den 4. Januar 1535 udleveres det første Parti Mønt fra Værkstedet i Aarhus, sikkert slaget af det Maanedsdagen forud modtagne. Den 4. Februar indkommer de første Leveringer af »hvidt« Sølv, heri bl. a. Byttet fra Aalborg og Penge, laante af Frans Trebbow i Sverige. I Tiden fra Nytaar og til 1. August er omtrent 2 Tons hvidt Sølv og betydelige Mængder af tysk og ældre dansk Mønt indleveret til Omsmelting og Udmøntning af Firskillinger og Klippinge. Af disse udsendtes 2  $\mathscr{A}$ , 2, 8  $\rho$  og 4  $\rho$ . I de syv Maaneder blev Mønten forringet baade i Skrot og Korn (o: Vægt og Lødhed) ikke mindre end tre Gange. Gottorperklippingene fra 1534 holdt 10 Lod, men Aarhusklippingene holdt først 8, siden 7 Lod, og Firskillingerne kun 5, siden 4 og sluttelig  $3\frac{1}{2}$  Lod. Det af Kongen underskrevne Blad Anm. 1 Nr. 6 giver Kendetegnene paa den forskelligt forringede Mønt, Oplysninger, som sikkert ikke var tilgængelige for Landsknægt, Borger og Bonde. Men ikke nok med det: i Slutningen af sit Regnskab over Klippinge-udmøntningen opgjorde Møntmesteren frejdigt, at han havde indtjent til Kongens Bedste ikke mindre end 32,023 Gylden 18  $\rho$  dansk i Skrodingen, altsaa ved at gøre Mønten lettere. Den her-

<sup>8</sup>) Rentemesterregnskaber 1531—1550/1.

<sup>9</sup>) Ny danske Mag. VI S. 45-1  
D. Mag. 4 R. III S. 129—130 Nr. 1-124), jfr. Regnskabet 1540.

til knyttede Antegnelse (§ 21) bemærkede, at »kgl. Majestæt havde dog ikke befaleet ham at mønte eller skrode anderledes end han skulde bruge til Regnskab«, hvortil Møntmesteren svarede, at det var sket i Henhold til en i Kolding af Johan Rantzow modtaget Befaling. Men Menigmands Instinkt lod sig ikke helt føre bag Lyset, man havde jo ogsaa de sørgelige Erfaringer fra Christiern II's Klippinge i frisk Minde, og der toges snart betydelig højere Priser for Varer, naar Betalingen skete i den forringede Mønt. Der maatte udsendes Kongebreve (saaledes til Købstæderne i Jylland og Sjælland, til Falster og til Landsting i Skaane) med strenge Paalæg om at tage Kongens Klippinge, eftersom de er »slaget og møntet«: Det var halsløs Gerning at »straffe« (o: dadle) kgl. Majestæts Mønt.<sup>7</sup> Men ilde tilfreds var Kongen, naar den paalagte Sølvskat erlagdes i samme Mønt.<sup>8</sup>

Efter at Kongen sidst i Juli havde lagt sig for København, gav han gennem Biskop Ove Bilde sin Møntmester Ordre til uforøvet at komme over til ham med alt Møntsølv og Redskaber. Reynold Junge anbefalede altsaa Møntgaarden i Aarhus og de der efterladte Materialer i Borgmesterens Varetægt og rejste; Svendene fulgte bagefter.<sup>9</sup> Det blev dog ikke (som for 12 Aar siden) i Lejren paa Serritslev Mark, at den nye Møntsmedje blev indrettet; men det var det gamle Møntsted Roskilde, der nu for sidste Gang gav Hus og Hjem til Møntsmedjen og dens Mænd. Virksomheden her antog større Former end i Aarhus. Der byggedes fem store Skorstene med en Bekostning af 527½ & dansk (d. e. 211 Gylden). Hertil kom Værkstedbygninger og Herberger til Møntens Folk. Abbederne i Sorø, Esrom, Ebelholt og Ringsted, Prioren paa Antvorskov og Fogden paa Abramstrup fik Kongebrev om straks at lade brænde hver 20 Mile Kul og skikke til Møntmesteren i Roskilde.<sup>10</sup> Fire Grovsmedesvende blev forskrevet fra Næstved og to Møntersvende, der sad i Fangehullet paa Nykøbing Slot, slap løs af Bolt og Jern

<sup>7</sup>) D. Mag. 3. R. 5 Bd. S. 39, 54, 102, 114, 118, 120, 258, 305. 6 Bd. S. 36.

<sup>8</sup>) Pal.-Müller, Grevens Feide I S. 405. Jfr. ogsaa D. Mag. 3. R. 5 Bd. S. 35.

<sup>9</sup>) D. Mag. 3. R. 5 Bd. S. 54 og 68.

<sup>10</sup>) D. Mag. 3. R. 5. Bd. S. 75, jfr. S. 101 og 260. Senere Leverancer: 6. Bd. S. 51.

for at arbejde paa Kongskilde fik Tilhold om at bringe Annaberg og Joachimsmønten havde Behov. D. 6 fra Projsen, hvorefter i Arbejde. Gentagne Gange et Par Hoser til 6 &, snarere at de skulde arbejde de folk kunde blive beforsyede kgl. Majestæts Kleinsmeder Raad skulde skaffe Herrens som siden døde uden at mesteren havde givet ham tre Stempelskærere: Mat. 100 Gylden Mønt i Løn, 60 Gylden Mønt, og en Gylden Mønt. — Regnskab Roskilde er ført under et Sølv til Møntning. Med møntningen af Klippinge vikle denne Nødmønt, men bleven bedre end den runte Fra 28. April 1536 til 19. København 113,276 & da aabnedes herved Muligheden mesteren ved Indvekslingen betalt Marken med 15 & vekslingen af Grevens sølv som Møntmesterens penge skaberne kun to mindre som modtaget paa Mønt. Reynold Junge øjensynlig ogsaa havde han navngivne Bønder Efter Københavns O

<sup>11</sup>) D. Mag. 3. R. 5. Bd. S. 75.

<sup>12</sup>) D. Mag. 3. R. 5. Bd. S. 75.

21) bemærkede, at »kgl. Mønt-  
n at mønte eller skrode andets  
gnsskab«, hvortil Møntmester-  
ld til en i Kolding af Johan R.  
enigmands Instinkt lod sig ikke.  
io ogsaa de sørgelige Erfaringer  
isk Minde, og der toges snart  
r, naar Betalingen skete i de  
udsendes Kongebreve (saalige  
ælland, til Falster og til Læsø  
eg om at tage Kongens Klipp-  
ntet: Det var halsløs Gerning  
stæts Mønt. Men ilde tilfreds  
lyskat erlagdes i samme Mønt-  
havde lagt sig for Københavns  
e sin Møntmester Ordre til  
med alt Møntsølv og Redskaber  
saa Møntgaarden i Aarhus og  
rgmesterens Varetægt og rejs-  
t blev dog ikke (som for 12 År  
Mark, at den nye Møntsteds-  
t gamle Møntsted Roskilde  
Hjem til Møntsmedjen og  
og større Former end i Aar-  
rstene med en Bekostning af  
. Hertil kom Værkstedshjæl-  
olk. Abbederne i Sorø, Es-  
ia Antvorskov og Fogden  
straks at lade brænde bræ-  
steren i Roskilde.<sup>10</sup> Fire G-  
Næstved og to Møntsteds-  
g Slot, slap løs af Bolt og

for at arbejde paa Kongens Mønt.<sup>11</sup> Guldsmedesvendene i Ros-  
kilde fik Tilhold om at blive i Byen.<sup>12</sup> Der gik Bud til Køln, Sankt  
Annaberg og Joachimsdal efter Møntersvende og hvad andet,  
Mønten havde Behov. Der kom derefter 20 Svende fra Tyskland  
og 6 fra Prøjsen, hvorefter der en Tid lang var 40 Møntersvende  
i Arbejde. Gentagne Gange ansporedes de ved Gaver — snart  
et Par Hosier til 6  $\text{sk}$ , snart en Gylden eller to i Mønt — paa det  
»at de skulde arbejde desto flittigere, saa at hans Naades Krigs-  
folk kunde blive befordrede i Betalingen«. Der var endvidere  
kgl. Majestæts Kleinsmed Mester Adam, hvem Borgmester og  
Raad skulde skaffe Herberg og Underholdning i Roskilde,<sup>12</sup> og  
som siden døde uden at have gjort det Arbejde, som Mønt-  
mesteren havde givet ham 83 Gylden i Forskud paa. Der var  
tre Stempelskærere: Matthijs Guldsmid fra Husum, som ialt fik  
100 Gylden Mønt i Løn, en Svend Nijckels fra Prøjsen, som fik  
60 Gylden Mønt, og en Svend Bartelt fra Lybæk, som fik 200  
Gylden Mønt. — Regnskabet for Virksomheden i Aarhus og  
Roskilde er ført under et; der modtoges tilsammen henvend 7 Tons  
Sølv til Møntning. Med Flytningen til Roskilde ophører Ud-  
møntningen af Klippinge, og fra April 1536 begynder man at af-  
vikle denne Nødmønt, maaske ogsaa fordi den efterhaanden var  
bleven bedre end den runde Mønt (4  $\text{sk}$ ,  $\text{sk}$  og 2  $\text{sk}$ ), der nu sloges.  
Fra 28. April 1536 til 19. April 1537 indleveredes i Roskilde og  
København 113,276  $\text{sk}$  dansk Klippingmønt til Ommøntning. Der  
aabnedes herved Mulighed for en glimrende Forretning for Mønt-  
mesteren ved Indveksling af denne Mønt: for de store Klippinge  
betaltes Marken med 15  $\text{sk}$ , for de smaa 4  $\text{sk}$  med  $3\frac{1}{2}$   $\text{sk}$ . Ogsaa Ind-  
vekslingen af Grevens og Hertug Albrekts Mønt er gaaet for  
sig som Møntmesterens private Forretning; — der nævnes i Regn-  
skaberne kun to mindre Poster (50 og 70  $\text{sk}$ ) af Grevens Mønt  
som modtaget paa Mønten. Denne Vekselforretning havde Rey-  
nold Junge øjensynlig organiseret saare snildt; rundt om i Byerne  
havde han navngivne Borgere, som arbejdede i hans Forretning.

Efter Københavns Overgivelse den 29. Juli 1536 er Mønt-

<sup>9</sup>) D. Mag. 3. R. 5. Bd. S. 344.  
<sup>10</sup>) D. Mag. 3. R. 5. Bd. S. 37.  
101 og 260. Senere Lovene  
Bd. S. 51.

<sup>11</sup>) D. Mag. 3. R. 5. Bd. S. 114 og 120.

<sup>12</sup>) D. Mag. 3. R. 5. Bd. S. 113.

smedjen her tillige taget i Brug. Den af Kong Hans anlagte Mønt, som nævnes 1490, var indrettet i Vingaarden eller Hr. Benedikt v. Ahlefeldts Gaard nær ved Befæstningens nordøstligste Taarn. Kælderen forefindes endnu i Vingaardsstræde 6 (Magasin du Nord). Men Udmøntningen gik i Staa under Frederik I, og Møntergaarden blev 1529 skænket til Johan Rantzow.<sup>18</sup> Den Mønt, som Grev Christopher og Hertug Albrekt lod slaa i København, er sandsynligvis blevet til paa Slottet, hvor Reynold Junge har kunnet overtage Værkstedet i brugbar Stand, eftersom hans Regnskaber ikke har opregnet nogen Udgift paa Indretningen af Møntsmedjen. Den første Udbetaling af Mønt i Hovedstaden er dateret 3. September 1536; men det betyder i og for sig ikke, at de udbetalte 11250 Gylden i Tomarker, Marker og Firskillinger er udmøntede her. Først efterhaanden er Møntvirksomheden forlagt fra Roskilde til København, og netop mod Slutningen af Aaret udmøntedes i Roskilde rhinske Gylden af et Parti Guld (48 & eller godt 11 kg) modtaget den 30. November paa Københavns Slot.

Om ikke før, saa efter Kroningen den 12. August 1537 har Christian III kunnet lægge sig sin Trosfælle, Philip af Hessens Tankesprog: »Einen Fürsten erkennt man an Haltung geschehener Zusage, reiner Strasse und guter Münze« paa Sinde. Den 21. Oktober reducerede Kongen for den store Dyrtids Skyld, den slette Mønt havde foraarsaget i Riget, al den Mønt, han havde ladet slaa, til det halve af, hvad den var slaaet til, saa at hans 2 Markstykker skulde gælde 1 &, Markstykkerne 8 ø, Firskillingsstykkerne 2 ø, Toskillingerne 1 ø og Skillingerne en Søsling, og lovede med det første at lade slaa Hvider og Smaapenge, paa det at alt maatte komme i den gamle Skik med Salg og Køb, og skulde 1 rhinsk Gylden eller Jacobsdaler gælde 3 & danske, under Forbrydelse af 40 & og det Gods, der handles om. Men denne Forordning blev foreløbig kun paa Papiret, man har indset de store Vanskeligheder ved at gennemføre den allerede nu, og først 1540 tager man Skridtet fuldt ud. Den daarlige Samvittighed gav sig Udslag i, at den ringholdige Mønt, der stadig prægedes,

<sup>18</sup>) O. Nielsen, Kjøbenhavns Historie og Beskrivelse I S. 264.

var antedateret med Aarsen gjaldt kun den danske Mønt, og de gamle Møntdommerne angik, overhovedet skulde være lige god med den gamle Mønt, som fra 1534 var prægede paa Roskilde og København. De gamle Møntdommere, som skulde præge Joachimsdalere, svarede til Guldmonter, som var nu en Haandgribelighed, og ikke uden Vanskeligheder skulde kreter, at skaffe det fornødvendige, og de ogsaa sit Besvær med at til Joachimsdalene blev smukke Arbejde staaar »Bromsdalere«. Der ardisse Joachimsdalere (Og de fortærede i Kost og Øforuden deres Løn 5 Gylden 60 1/4 Gylden. Resultatet 12. Januar 1538 til Jesper Tønnes Matson og Mønter et større Beløb til sin udmøntede Joachimsdaleren 1537 i München og betalte den jo skulde være efter alle andre »Gyldengrosche« lige fra Joachimsthal. I og værdsat i en Valvater efter af samme Værdi som ter var altsaa vel ansete mere Kongen til Ære end Tillige blev Udmøntningen 1537 afgav Reynold Junge og 3 Svende, til Arbejde

<sup>19</sup>) J. B.'s Breve af 21/12

ug. Den af Kong Hans anlagte Væ-  
 ttet i Vingaarden eller Hr. Be-  
 l Befæstningens nordøstligste La-  
 er Stranden. Kælderen fore-  
 (Magasin du Nord). Men Ua-  
 lerik I, og Møntergaarden blev  
 Den Mønt, som Grev Christen  
 København, er sandsynligvis  
 l Junge har kunnet overtage Va-  
 som hans Regnskaber ikke har  
 etningen af Møntsmedjen. Den  
 vedstaden er dateret 3. Septem-  
 for sig ikke, at de udbetalte  
 og Firkskillinger er udmøntede  
 virksomheden forlagt fra Ros-  
 Slutningen af Aaret udmøntede  
 t Parti Guld (48  $\text{a}$  eller godt 110  
 aa Københavns Slot.  
 ningen den 12. August 1537  
 sin Trosfælle, Philip af Heye-  
 erkennt man an Halm-  
 se und guter Münze paa Sen-  
 ngen for den store Dyrtdis-  
 get i Riget, al den Mønt, han  
 ad den var slaet til, saa at  
 ., Markstykkerne 8  $\text{a}$  Firk-  
 og Skillingerne en Sotling  
 a Hvider og Smaapenge, paa  
 le Skik med Salg og Køb  
 obsdaler gælde 3  $\text{a}$  danske  
 ods, der handles om. Men  
 paa Papiret, man har ind-  
 mføre den allerede nu, og  
 l. Den daarlige Samvittig-  
 ge Mønt, der stadig præges

var antedateret med Aarstallene 1535 og 1536. Møntforringel-  
 sen gjaldt kun den danske Mønt; hvad den tyske Mønt for Her-  
 tugdommerne angik, overholdtes Privilegierne, hvorefter Mønten  
 skulde være lige god med den lybske. De holstenske Toskillinger  
 fra 1534 var prægede paa Gottorp, men de senere prægedes i Ros-  
 kilde og København. De rhinske Gylden sloges som nævnt i Ros-  
 kilde, og mod Slutningen af Aaret 1537 lod Christian III ogsaa  
 præge Joachimsdalere, den Mønt, hvis Sølvindhold og Værdi  
 svarede til Guld mønten, den rhinske Gylden. Regningsmønten  
 var nu en Haandgribelighed, endda i begge sine Former. Det var  
 ikke uden Vanskeligheder for Jesper Brockman, Kongens Se-  
 kretær, at skaffe det fornødne Sølv frem, og Møntmesteren hav-  
 de ogsaa sit Besvær med at faa Sølv smidigt nok.<sup>14</sup> Stemplerne  
 til Joachimsdalerne blev skaaret i København og i Lybæk, og det  
 smukke Arbejde staar ikke tilbage for de samtidige lybske  
 »Brømsdalere«. Der arbejdedes i 20 Uger med 12 Svende paa  
 disse Joachimsdalere (og paa holstenske Dobbeltskillinger), og  
 de fortærede i Kost og Øl for 1325  $\text{a}$  danske (= 530 Gylden Mønt)  
 foruden deres Løn 5 Gylden af hver 100 vejne Mark eller ialt  
 606 $\frac{1}{4}$  Gylden. Resultatet: 17570 Joachimsdalere afleveredes den  
 12. Januar 1538 til Jesper Brockman, som straks sendte sin Tje-  
 ner Tønnes Matsøn og Møntmesterens Svend Johan af Sted med  
 et større Beløb til sin utaalmodigt ventende Konge.

Joachimsdaleren 1537 blev allerede 1539 prøvet i Møntværk-  
 stedet i München og befundet at være 14 $\frac{1}{2}$  lødig, saaledes som  
 den jo skulde være efter Reynold Junges Regnskab, og bedre end  
 alle andre »Gyldengroschen« med Undtagelse af de oprinde-  
 lige fra Joachimsthal. Ligeledes er den rhinske Gylden prøvet  
 og værdsat i en Valuation, trykt i Gent 1545(?), den var der-  
 efter af samme Værdi som en hamborgsk Gylden. Disse to Møn-  
 ter var altsaa vel ansete i Samtiden; desværre var de udmøntede  
 mere Kongen til Ære end Menigmand til Gavn.

Tillige blev Udmøntningen genoptaget andre Steder i Riget.  
 1537 afgav Reynold Junge Mandskab, nemlig en Møntforstander  
 og 3 Svende, til Arbejde med Møntprægning i Norge. Hver Svend

<sup>14</sup>) J. B.'s Breve af <sup>21</sup>/<sub>12</sub> 1537 og <sup>12</sup>/<sub>1</sub> 1538. D. Mag. VI S. 20 og 23.

fik 4 Gylden om Maaneden, hvad enten der arbejdedes eller ej, og Møntforstanderen fik det dobbelte. De var borte i 20 Uger, hvoraf de kun arbejdede i 4 Uger. Endvidere forsynede Reynold Junge dem med 300  $\text{\textbackslash}$  dansk (= 120 Gylden) i Rejsepenge samt med Proviant og Materialer til Møntning, hvoraf han dog fik en hel Del uanvendt tilbage, saaledes at hans samlede Udgift til den norske Mønt var  $735\frac{1}{2}$   $\text{\textbackslash}$  dansk (=  $294\frac{1}{5}$  Gylden). Iøvrigt har Reynold Junge ikke haft mere med Udmøntningen i Norge at gøre. Der kendes nu Skillinger fra *Bergen* 1537; da Folkene tillige har foretaget Rejsen fra Bergen til Trondhjem, har en Udmøntning her maaske været paatænkt, men atter opgivet, hvad der forklarer, at Reynold Junge fik en Del Proviant og Materialer uanvendt tilbage.

Paa lignende Maade blev Frederik I's gamle Møntsmedje i Ribe taget i Brug igen. Under Aaret 1538 har Reynold Junge ført til Udgift 275  $\text{\textbackslash}$  dansk (=  $109\frac{1}{2}$  Gylden 4  $\rho$ ) for Hofklædninger til 10 Svende og en Smedemester, som efter Kongens Befaling er sendt til Ribe; Svendeklædningen kostede 25  $\text{\textbackslash}$ , Mesters det dobbelte. Den ikke navngivne Mester har derefter paa eget Ansvar ledet Møntprägningen i Ribe, indtil Rentemestrene Klaus Sehested og Jørgen Persen ud paa Aaret (efter Mortensdag ?) fik Kongens Ordre »at de straks annamme alle Stempler fra Møntemesteren udi Ribe og besegle og holde hos dem og forbyde ham, noget efter denne Dag at mønte enten smaa Mønte eller store«. <sup>15</sup> Aarstallene paa Ribemønterne, der kendes 4  $\rho$  1535 og 2 og 1  $\rho$  1536, maa følgelig være antedaterede.

I *Aarhus* havde Reynold Junge efterladt en nyindrettet Mønt med adskillige ubenyttede Materialer. Den blev ogsaa taget i Brug, uden at dette har sat sig Spor i Regnskaberne. Der kendes nu 2  $\rho$  fra Aarhus med Aarstal 1536, som utvivlsomt er prægede af Møntmester Hans v. d. Viidhe, som den 2. September 1538 blev optaget som Borger der i Byen. <sup>16</sup> Rimeligvis er disse Mønter antedaterede.

Med Mønten i *Visby*, der forestodes af en Mester Jacob, og

<sup>15</sup>) D. Mag. 3. R. 6. Bd. S. 194.

<sup>16</sup>) Hübertz, Aktstykker vedkom-

mende Staden og Stiftet Aarhus. S. 246.

hvor der prægedes ringh  
Junge ojsynlig ingen  
han haft nogen Indflyde  
8 og 4  $\rho$ , som Gustav  
Stockholm i Begyndelsen  
tene i Skaane med »dan  
Regnskabet for Udmø  
løstigt som det foregaae  
4355  $\text{\textbackslash}$  15 Lod  $1\frac{1}{2}$  Ort S  
ved Omsmeltnng af 93  
 $\text{\textbackslash}$  Stk.« og  $86471\frac{1}{2}$   $\text{\textbackslash}$  da  
holstenske Toskillinger  
10 faste Svende og 2 Dr  
der dog maatte gaa paa  
for de kunde gaa i Gan  
Uger. De fik hver i Løn  
Regnskabet for 1540 e  
toges godt 500  $\text{\textbackslash}$  i Barre  
ber modtoges 1847 $\frac{1}{2}$   $\text{\textbackslash}$   
»boesze« Klippinge. Det  
bejdedes i 10 Uger med  
Den sidste Sum af nysla  
mester Joachim Beck d  
Tiden inde, hvor Mønt  
Retfærdighedens Guldva  
I den sidste Prior i  
Brevbog<sup>17</sup> findes en Udt  
paalagt Prioren at indse  
maatte (med Kongens T  
af et Skrin i Kirken fo  
Guldsmede i Odense p  
det at være af godt Sol  
var idel forgylt Kobber

<sup>17</sup>) P. Hauberg i Aarb. f.  
1891, S. 53.

<sup>18</sup>) T. G. Appelgren i Nu  
ska Meddelanden XXI, S. 4.



hvad enten der arbejdedes der  
t dobbelte. De var borte i 10 Uger. Endvidere forsynede Regn  
(= 120 Gylden) i Rejspege  
til Møntning, hvoraf han dog  
, saaledes at hans samlede U  
 & dansk (= 294 1/2 Gylden). I  
mere med Udmøntningen i Ne  
linger fra Bergen 1537; da Fri  
Bergen til Trondhjem, har en  
paatænkt, men atter opgivet. De  
nge fik en Del Proviant og Ma

derik I's gamle Møntmedj  
et 1538 har Reynold Junge  
Gylden 4 p) for Hofklædning  
, som efter Kongens Befal  
ngen kostede 25 &. Mester  
e Mester har derefter paa  
Ribe, indtil Rentemestrene  
paa Aaret (efter Mortensd  
aks annamme alle Stempler  
egle og holde hos dem og for  
mønte enten smaa Monte  
onterne, der kendes 4 p 1538  
antedaterede.

e efterladt en nyindrettet M  
rialer. Den blev ogsaa tag  
ipor i Regnskaberne. Der  
il 1536, som utvivlsomt er p  
Viidhe, som den 2. Septembe  
i Byen.<sup>17</sup> Rimeligvis er disse

todes af en Mester Jacob

vende Staden og Stiftet Aarb  
16.

hvor der prægedes ringholdige Skillinger 1535—37,<sup>17</sup> har Reynold Junge øjensynlig ingen Forbindelse haft. Og endnu mindre har han haft nogen Indflydelse paa de Udmøntninger af danske &, 8 og 4 p, som Gustav Vasa i al Hemmelighed satte i Gang i *Stockholm* i Begyndelsen af 1536 for at kunne lønne Landsknægtene i Skaane med »dansk« Mønt.<sup>18</sup>

Regnskabet for Udmøntningerne i 1539—40 er ikke saa vidtløftigt som det foregaaende. Der er indleveret til Mønten ialt 4355 & 15 Lod 1 1/2 Ort Sølv, hvoraf omtrent Halvdelen fremkom ved Omsmeltning af 93482 & dansk i »dobbelte og enfoldige & Stk.« og 86471 1/2 & dansk i Klippinge. Der blev heraf præget holstenske Toskillinger og danske Fire- og Toskillinger. Til de 10 faste Svende og 2 Drengene hentede fra Tyskland 16 Svende, der dog maatte gaa paa Kost fra 19. Juni til 6. November 1539, før de kunde gaa i Gang med Arbejdet, der afsluttedes paa 10 Uger. De fik hver i Løn 1 Gylden i Ugen.

Regnskabet for 1540 er endnu mere kortfattet. 12. Juli modtoges godt 500 & i Barrer af næsten fint Sølv og den 25. September modtoges 1847 1/2 & danske 7-lødige Klippinge og 106 & i »boesze« Klippinge. Det formøntedes til Toskillinger. Der arbejdedes i 10 Uger med 12 faste og 10 extra tilkaldte Svende. Den sidste Sum af nyslaaede Toskillinger afleveredes til Rentemester Joachim Beck den 9. November 1540. — Dermed var Tiden inde, hvor Møntmesterens Gerninger skulde vejes paa Retfærdighedens Guldvægt.

I den sidste Prior i St. Knuds Kloster, Christen Povelsøns Brevbog<sup>19</sup> findes en Udtalelse om Reynold Junge. Kongen havde paalagt Prioren at indsende 4000 Lod Sølv til Mønten, og Prioren maatte (med Kongens Tilladelse) lade det forgyldte Metal tage af et Skrin i Kirken for at kunne efterkomme dette Krav. To Guldsmede i Odense prøberede det forgyldte Metal og befandt det at være af godt Sølv. Men Møntmesteren erklærede, at det var idel forgyldt Kobber, og Christen Povelsøn maatte til Aabod

<sup>17)</sup> P. Hauberg i Aarb. f. n. Oldk. 1891, S. 53.

<sup>18)</sup> T. G. Appelgren i Numismatiske Meddelanden XXI, S. 47 ff.

<sup>19)</sup> De ældste danske Arkivregistrarer 5 Bd. I S. 204.

betale 500 Lod Sølv, skønt han hævdede, at det kun var et Billede af Vægt 30 Lod, der var af Kobber. Chr. Povelson skrev i sin »Journal«, at Reynold Junge stjal disse 500 Lod fra Kongen »och bleff sziiiden szatt y tornn och fengszell for stortt tyuffueri bode for then szagh och andre szom hand gjorde ko. mat.« — Reynold Junge har i sine Regnskaber under 1. August 1536 rigtigt opført, at han af Prioren i St. Knuds Kloster i Odense har modtaget 250  $\mathfrak{A}$  Sølv (= 4000 Lod), »af dette Sølv har 82  $\mathfrak{A}$  været forgyldt Sølv og har været Billeder«, følger han til. — Antegnelserne (§ 6) gør opmærksom paa, at naar det har været Billeder, kan Lødigheden vel ikke være mindre end 15 Lod,<sup>20</sup> og i Regnskabet er det bogført som 13½-lødigt Sølv. Hertil svarer Møntmesteren, at det af Prioren leverede Sølv ikke var godt, og at Prioren har lagt saa meget til, at det blev lige med det andet Sølv, og de 72 Mark forgyldte Billeder var kun 7½-lødige. — Dette Svar er øjensynligt bleven taget for godt; det har i al Fald ikke ladet sig modbevise.

Men Reynold Junges Udfoldelse af sit store Forretningstalent har vel kunnet vække Mistanke paa allerhøjeste Sted, en Mistanke, som er blevet bestyrket, efter at Regnskaberne for Udmøntningen i Aarene 1534—39 er bleven forelagt. Det er højst sandsynligt, at den gode Møntmester en trist Novemberdag 1540 maatte tage til Takke i det blaa Taarn, medens hans Regnskaber paa det nøjeste blev prøvede af en Kommission, der bestod af Kansler Johan Friis, Rentemester Joachim Beck, Lensmanden paa Københavns Slot Peter Godske og Jørgen Kok. Cancelliskriver Hans Johel og Andreas Slotsskriver har formentlig været Sekretærer. Maaske er det tilfældigt, at Rentemester Jesper Brockman, der dog i de senere Aar havde ført en Slags Tilsyn med Mønten, ikke nævnes som Deltager i Undersøgelsen. Den mest sagkyndige var naturligvis Jørgen Kok, der som Christiern II's og Frederik I's gamle Møntmester nok har vidst, hvor Lejlighed bød sig at vinde Guld af Kobberklippinge. Det har sikkert været ham en Tilfredsstillelse at kunne

<sup>20)</sup> I Følge Chr. II's Skraa for Guldsmedene af 1515 maatte de ikke for-

arbejde ringere Sølv end 15-lødigt. D. Mag. III, S. 220 ff.

kigge sin Kollega i Kort Klippinge, at Johan Rantzow over Ende, — og i ikke i Fingeren paa de Steder i drevet falsk Spil. For blottelser havde saaledes Mønt i mange mindre Partier lødigt, hvad der ikke for der var (14½-lødige) Joachim 70.000 Dalere — imellem at hævde, at hans Angivelser ikke været med, havde han højt som til 13½. Det var som Reynold Junge mod skønt han jo selv ogsaa Afgangen i Smeltningen, tegnede Revisionen som henviser til, at saaledes Rantzow, det kunde Thorselforretningen, som Mønt lægge Regnskab derfor, 27 og 37). Reynold Junges forretning altid stod ham noget nærværdigt af Mønt, laa det i, at der vekslede paa Borgmester tilvekslet sig henvend 500 de gøre Regnskab derfor de. Paa mange forskell ikke gøre tilfredsstillelsen om Kongens Naade og der var sket. Og det blev gældes vnd Suluers: 1 kendte, at han havde ar bæk, Danzig, Ribe, Ditmarsk alt i alt 139.000 Joachim ledes haft rigelige Midler

han hævdede, at det kun var i  
 af Kobber. Chr. Povelsen der  
 unge stjal disse 500 Lod fra  
 y tornn och fengszell for  
 h och andre szom hand gjord  
 i sine Regnskaber under  
 an af Prioren i St. Knuds K  
 & Sølv (= 4000 Lod), val  
 Sølv og har været Billeder  
 gør opmærksom paa, at na  
 heden vel ikke være mind  
 det bogført som 13 $\frac{1}{2}$ -lødige  
 at det af Prioren leverede  
 ar lagt saa meget til, at de  
 e 72 Mark forgyldte Billeder  
 er øjensynligt bleven taget  
 et sig modbevise.  
 lse af sit store Forretning  
 e paa allerhøjeste Sted, en  
 efter at Regnskaberne for  
 r bleven forelagt. Det er ha  
 mester en trist Novemb  
 blaa Taarn, medens hans Reg  
 ede af en Kommission, der  
 temester Joachim Beck, L  
 ter Godske og Jørgen Kl  
 Andreas Slotsskriver har fr  
 e er det tilfældigt, at Ren  
 i de senere Aar havde fr  
 nævnes som Deltager i  
 var naturligvis Jørgen Kl  
 c I's gamle Møntmester na  
 t vinde Guld af Kobber  
 en Tilfredsstillelse at knu  
 ejde ringere Sølv end 15  
 Mag. III, S. 220 ff.

kigge sin Kollega i Kortene, — det var jo paa Reynold Junges Klippinge, at Johan Rantzow kunde ride Jørgen Mønters Sag over Ende, — og i ikke mindre end 73 Antegnelser har han sat Fingeren paa de Steder i Regnskaberne, hvor der formentlig var drevet falsk Spil. For blot at fremhæve de væsentligste Antegnelser havde saaledes Møntmesteren bogført Lødigheden af det i mange mindre Partier modtagne Sølv summarisk som 13 $\frac{1}{2}$ -lødigt, hvad der ikke forekom Undersøgelsen troværdigt, naar der var (14 $\frac{1}{2}$ -lødige) Joachimsdalere — det opgjordes senere til 70.000 Dalere — imellem Sølvet. Reynold Junge søgte forgæves at hævde, at hans Angivelser var rigtige: havde Joachimsdalerne ikke været med, havde han ikke kunnet sætte Lødigheden saa højt som til 13 $\frac{1}{2}$ . Det var endvidere mærkeligt, at de Klippinge, som Reynold Junge modtog til Ommøntning, alle var 7-lødige, skønt han jo selv ogsaa havde slaaet 8- og 10-lødige Klippinge. Afgangen i Smeltningen, som overalt var beregnet til 1 %, betegnede Revisionen som »ubillig«, men her kunde Reynold Junge henvise til, at saaledes var hans Overenskomst med Melchior Rantzow, det kunde Thomas Guldsmid i Husum bevidne. Vekselforretningen, som Møntmesteren havde drevet uden at aflægge Regnskab derfor, kom ogsaa frem i Antegnelserne (§ 26, 27 og 37). Reynold Junge svarede, at han havde ment, at Vekselforretning altid stod ham frit. Naar han ikke havde indvekslet noget nævneværdigt af Grev Christophers og Hertug Albrekts Mønt, laa det i, at der i København var en Vexellerer, som vekslede paa Borgmesters og Raads Vegne. Han havde maaske tilvekslet sig henved 5000 & dansk, men ikke vidst, at han skulde gøre Regnskab derfor og henstillede Sagen til Kongens Naade. Paa mange forskellige Antegnelser kunde Møntmesteren ikke gøre tilfredsstillende Rede; han maatte tilsidst anraabe om Kongens Naade og tilbyde at betale og oprette, hvad Skade der var sket. Og det blev til visse »eine grosse merkliche Summa geldes vnnd Suluers«: 127.332 & 12 p dansk. Reynold Junge bekendte, at han havde anbragt Penge hos navngivne Mænd i Lybæk, Danzig, Ribe, Ditmarsken (i Meldorf og Heide) og i Reval, alt i alt 139.000 Joachimsdalere — og 11 p lybsk. Han har saaledes haft rigelige Midler til at betale sit Underslæb med. Det

har han sandsynligvis gjort og derpaa udstedt et aabent Brev som en Quittanz for det »venlige Regnskab og Forligelse«, han har haft med kgl. Majestæt. Dokumentet er mærkelig nok dateret den 26. November 1540, altsaa kun 17 Dage efter den sidste Dato i Regnskabet. Da endvidere Registret over Quittanzerne i Møntmesterens Skrin bærer Aarstallet 1541, skulde man tro, at Brevet var antedateret.

Reynold Junge vendte tilbage til Husum. 1542 nævnes hans Hustru Kyrstine, som skulde flytte sit Boskab, som fandtes paa Kongens Møntergaard i København, til Husum. 1544 nævnes Reynold Junge i Anledning af en Proces, 1545 fik han Kongens Tilladelse til at præge Guldgylden i Flensborg, hvor han efterfulgte Jørgen Degener som Møntmester. Der foreligger nu rhinske Gylden med Aarstal 1546, men samme Aar er han død, og hans Enke fik efter kgl. Ordre af 6. Juli 1547 godtgjort, hvad Udlæg han havde haft paa Opførelsen af Bygninger ved Mønten i Flensborg. Denne Gang blev hans Regnskab øjensynlig antaget og kvitteret uden Antegnelser, og Jesper Rantzow fik 6. Februar 1548 Ordre til at levere den nu salige Møntmesters Kautionister deres Forskrivelse tilbage.<sup>21</sup>

Det blev ikke Jørgen Kok, hvis han forøvrigt har næret Forhaabninger i den Retning, men Poul Fechtel, en Borger fra Helsingør, der i det nedlagte Sankt Klare Kloster førte Kongens Ønsker om et velordnet Møntvæsen ud i Livet. Møntordningen af 20. September 1541 indledede den nyere Tid paa Møntvæsenets Omraade.

Reynold Junges Regnskaber giver en Oversigt over hans samtlige Udmøntninger, der S. 286 f. er opstillet i et Skema.<sup>22</sup> Naar man vil have Klarhed paa, hvad de enkelte Mønter vejer Netto og Brutto i vore Dages Vægt i Gram, møder os straks den Vanskelighed, at vi ikke nøjagtigt ved Vægten paa den af Møntmesteren anvendte kølske Mark. Den nu almindelig anvendte Omregning af en kølsk Mark til

<sup>21</sup>) D. Mag. 4 R. I S. 38. Sejdelin, Diplomatarium Flensborgense II Kbhvn. 1873. S. 374, 386, 410 og 980.

<sup>22</sup>) I Kolonne 1 anføres Møntnavne, hvortil maa bemærkes, at mindre Nominaler af samme Mønt ikke

233,855 g er en Fiktion, ved Enhed imellem Længdemåget Standpunkt til, hvilken om i Landene, og som var rigtigt. I den kgl. Mønt i Joachimsdalere prægede af Exemplar vejer 29,00 g, 229,53 g. Antager man et ud ved »litting«, vil det være ske Mark med et rundt T Resultat:

Rhinsk Gylden ..	
Joachimsdaler ....	
Holstenske 2 β....	
Klipning 1534 (2 β)	
1. — 1535 —	
2. — — —	
3. — — —	
1. Fireskilling .....	
2. — — —	
3. — — —	
Tomark.....	
Mark.....	
Toskilling .....	
Skilling.....	

er specificeret, men indregnes ved mønten, f. Eks.  $\frac{1}{2}$  Joachimsdalerske Søslinge, Klipping 4, 2 β og  $\frac{1}{2}$  β. 1 Kolonne 2 res det »beskikkede« Sølv; Junge nævner altid først Firden, der jo tillader en samlet Omregning til Raavægten, meget forskellig af Finhed, som anført i Kolonne 9. Af Kolonne 4-7) fradrages

og derpaa udstedt et aaben-  
 renlige Regnskab og Forligelse.  
 Dokumentet er mærkelig på.  
 0, altsaa kun 17 Dage efter det  
 endvidere Registret over (det  
 bærer Aarstallet 1541. skulde  
 t.

bage til Husum. 1542 nævnes  
 flytte sit Boskab, som fandtes  
 i København, til Husum. 1544 er  
 af en Proces, 1545 fik han Køn-  
 dylden i Flensborg, hvor han er  
 møntmester. Der foreligger nu  
 , men samme Aar er han død.  
 e af 6. Juli 1547 godtgjort for  
 aførelsen af Bygninger ved Na-  
 blev hans Regnskab øjens-  
 gnelser, og Jesper Rantzow fik  
 den nu salige Møntmesters Na-  
 bage.<sup>21</sup>

is han forøvrigt har næret for  
 Poul Fechtel, en Borger fra Na-  
 t Klare Kloster førte Kjøben  
 sen ud i Livet. Møntordning  
 en nyere Tid paa Møntværket

h Oversigt over hans samtlige Kø-  
 et Skema.<sup>22</sup> Naar man vil be-  
 r vejer Netto og Brutto i m.  
 s den Vanskelighed, at vi til-  
 møntmesteren anvendte kølske  
 nregning af en kølsk Mark

<sup>22</sup>) I Kolonne 1 anføres Mønt-  
 ne, hvortil man bemærkes at de  
 Nominaler af samme Mark

233,855 g er en Fiktion, vedtaget i Berlin 1821,<sup>23</sup> hvorved man opnaaede  
 Enhed imellem Længdemaal (rhinsk Alen) og Vægt, men ikke tog no-  
 get Standpunkt til, hvilken af de »kølske« Mark der anvendtes rundt  
 om i Landene, og som varierede fra 231 til 234 g, der var den historisk  
 rigtigste. I den kgl. Mønt- og Medaillesamling forefindes 8 velbevarede  
 Joachimsdalere prægede af Reynold Junge 1537, hvoraf det tungeste  
 Exemplar vejer 29,00 g, det letteste 28,06 g; tilsammen vejer de  
 229,53 g. Antager man et ubetydeligt Vægttab gennem Aarhundrederne  
 ved »Iltning«, vil det være berettiget at omregne Reynold Junges køls-  
 ske Mark med et rundt Tal 230 g, man kommer derved til følgende  
 Resultat:

	Raavægt g	Finhed <sup>1</sup> / <sub>1000</sub>	Finvægt g
Rhinsk Gylden .....	3,19	764	2,44
Joachimsdaler .....	28,75	906 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	26,05
Holstensk 2 β .....	3,90	472 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	1,84
Klippling 1534 (2 β) .....	14,38	625	8,98
1. — 1535 — .....	14,38	500	7,19
2. — — — .....	14,38	437 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	6,29
3. — — — .....	12,12	437 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5,30
1. Fireskilling .....	3,71	312 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1,16
2. — .....	3,06	250	0,77
3. — .....	3,15	218 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	0,69
Tomark .....	14,38	406 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	5,84
Mark .....	7,19	406 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2,92
Toskilling .....	1,75	187 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	0,33
Skilling .....	1,15	156 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	0,18

er specificeret, men indregnet i Ho-  
 vedmønten, f. Eks.  $\frac{1}{2}$  Joachimsdalere,  
 holstenske Søslinge, Klippinge,  $\frac{1}{2}$ , 8,  
 4, 2 β og  $\frac{1}{2}$  β. I Kolonne 2—3 anfø-  
 res det »beskikkede« Sølv; Reynold  
 Junge nævner altid først Finvægten,  
 der jo tillader en samlet Opgørelse i  
 Modsetning til Raavægten, der er  
 meget forskellig af Finhed, saaledes  
 som anført i Kolonne 9. Afgangen (i  
 Kolonne 4—7) fradrages Vægten i

Kolonne 2—3, hvoraf fremgaar Væg-  
 tene (i Kolonne 8 og 12) af den fær-  
 dige Mønt. Det enkelte Møntstykkets  
 Vægt oplyses i Kolonne 11. Den sid-  
 ste Kolonne gør Rede for, hvor mange  
 Penge den kølske  $\frac{1}{2}$  fint Sølv er ud-  
 møntet til.

<sup>23</sup>) Grote, Münzstudien III, S .33.  
 Grote beregner iøvrigt Marken i det  
 16. Aarh. til 231,156 g.

1	2				3				4	5	6				8				9
	Finnvægt				Raavægt				Afgang		Raavægt				Raavægt				Lødig- hed
	№	lod	qu.	ort	№	lod	qu.	ort	i Dig- len o/o	i Smed- jen o/o	№	lod	qu.	ort	№	lod	qu.	ort	
1534—39:																			
Jochemdaler .....	1997	10			2204	8			$\frac{8}{16}$	$\frac{8}{16}$	8	4			2196	4			$14\frac{1}{2}$
Holstenske 2 β.....	4836	4	3	2	10232	3			1	$1\frac{1}{2}$	300	10			9931	9			$7\frac{9}{16}$
Klippinge.....	737		2		1179	4			1	1	23				1156	4			10
—»— .....	1067	14			2135	12			1	1	42				2093	12			8
—»— .....	2091	14	2		4781	8			1	1	96				4685	8			7
—»— .....	488	2	1		1115	12			1	1	22				1093	12			7
—»— .....	2642	4	3	3	6039	9			1	1	121	8			5918	9			7
4 β .....	363	7			1163				1	2	34	8			1128	8			5
— .....	4463	6			17853	8			1	2	535	8			17318				4
— .....	308	14			1412				1	2	42				1370				$3\frac{1}{2}$
2 og 1 №.....	19214	4		$1\frac{1}{2}$	47296	10			1	$1\frac{1}{4}$	1064	4			46232	6			$6\frac{1}{2}$
2 β .....	258	10	2		1374	8			1	$2\frac{1}{2}$	48	2			1326	6			3
β .....	97		2		621				1	$2\frac{1}{2}$	21				600				$2\frac{1}{2}$
Summa .....	38566	13		$2\frac{1}{2}$															
1539—40:																			
Holstenske 2 β.....	3630	14		$1\frac{1}{2}$	7681	12			1	$1\frac{1}{2}$	192	12			7589	12			$7\frac{9}{16}$
4 β.....	293	5	2		1173	6			1	2	35				1138	6			4
2 β.....	451	11	2		2409	4			1	$2\frac{1}{2}$	83				2325	4			3
Summa .....	4375	15		$1\frac{1}{2}$															
1540: 2 β.....	576		1		3072				1	$2\frac{1}{2}$	107	8			2964	10			3
1534—39:																			
Rhinske Gylden.....					342	8	2	2	$\frac{26}{38}$		2	10	3		339	13	3	1	$17\frac{1}{2}$ Kar.

3	Raavægt				4	5	6	gang				8	Raavægt				9	10	11	12				13			
	£	lod	qu.	ort				£	lod	qu.	ort		£	lod	qu.	ort				£	lod	qu.	ort	£	β	d	
2204	8				$\frac{9}{16}$	$\frac{1}{16}$	8	7	7	2	2	2196	4				$14\frac{1}{2}$	17570	8	1990	5	2	2	17	1	7	lybsk
10232	3				1	$1\frac{1}{2}$	300	142	2		$3\frac{1}{2}$	9931	9				$7\frac{9}{16}$	4985	59	4694	2	2	$3\frac{1}{2}$	15	10		—
1179	4				1	1	25	14	6			1156	4				10	14800	16	722	10	2		50			dansk
2135	12				1	1	42	21	4			2093	12				8	26800	16	1046	10			64			—
4781	8				1	1	36	42				4685	8				7	60000	16	2049	14	2		73	8		—
1115	12				1	1	22	9	10			1093	12				7	14000	16	478	8	1		73	8		—
6039	9				1	1	121	52	15			5918	9				7	90000	19	2590	8	1	3	86	13	6	—
1163					1	2	34	10	10	2		1128	8				5	7000	62	352	12	2		50			—
17853	8				1	2	533	133	14			17318					4	130000	75	4319	8			75			—
1412					1	2	42	9	3			1370					$3\frac{1}{2}$	10000	73	299	11			83	6	6	—
47296	10				1	$1\frac{1}{4}$	1064	432	5	2	2	46232	6				$6\frac{1}{2}$	$591775\frac{8}{6}$	$(\frac{16}{32})$	18781	14	2		75			—
1374	8				1	$2\frac{1}{2}$	48	8	11	2		1326	6				3	8000	120	249	15			80			—
621					1	$2\frac{1}{2}$	21	3	4	2		600					$2\frac{1}{2}$	3000	200	93	12			80			—
																		$977930\frac{8}{6}$									
7681	12				1	$1\frac{1}{2}$	192	90	12			7589	12				$7\frac{9}{16}$	$37316\frac{1}{4}$	59	3587	5		$3\frac{1}{2}$	15	10		lybsk
1173	6				1	2	35	8	12			1138	6				4	$8537\frac{8}{6}$	75	283	9	2		75			dansk
2409	4				1	$2\frac{1}{2}$	85	15	12			2325	4				3	13950	120	435	15	3		80			—
3072												2964	10					$59803\frac{17}{20}$									
					1	$2\frac{1}{2}$	107										3	$17787\frac{8}{6}$	120	555	13	2	2	80			dansk
342	8	2	2	$\frac{25}{16}$			2					339	13	3	1	$17\frac{1}{2}$ Kar.	24470	72									

			Schou	Tunge- ste Ex. g	Letteste Ex. g	Gen- nemsnit g	af Ex. MK
1534.....	2 β	Slesvig	1-7	3.90	3.40	3.70	6
	1/2 β	—	8-9	1.11			0
	2 $\frac{1}{2}$ □	(—)	1	14.80			0
1535.....	2 $\frac{1}{2}$		1-16	13.51	11.40	12.44	7
	2 $\frac{1}{2}$ □	(Aarhus)	17	14.42			1
	$\frac{1}{2}$		18-45	8.10	5.72	6.71	15
	$\frac{1}{2}$	(Stockholm)	46-47				0
	$\frac{1}{2}$ □	(Aarhus)	48-50	10.62	9.45	10.20	3
	8 β	(Stockholm)	51-52	5.13	4.80	4.97	2
	4 β	—	53-56	4.12	3.93	4.03	2
	4 β	—	57-64	2.80	1.95	2.40	5
	—	Aarhus	65-68	3.82	3.40	3.61	2
	—	—	69-99	3.35	2.27	2.77	15
	—	København	100-135	3.23	2.25	2.64	22
	—	Ribe	136-145	3.27	2.14	2.66	7
	—	Roskilde	146-238	3.35	2.21	2.66	45
	— □	(Aarhus)	239	3.32			1
	2 β □	—	240	1.51			1
	β	Visby	241-255	1.35	0.90	1.13	12
1536.....	Rh. Gylden	Slesvig*	1-7	3.22	3.15	3.18	6
	2 β	—	8-12	3.90	3.40	3.70	6
	2 β	Aarhus	1-17	1.95	1.30	1.66	10
	—	København	18-73	2.21	1.21	1.62	38
	—	Ribe	74-77	2.15	1.65	1.95	3
	—	Roskilde	78				0
	β	København	79-112	1.30	0.73	1.00	25
	—	Ribe	113-119	1.19	0.83	1.00	5
	—	Visby	120-125	1.24	1.01	1.16	8
1537.....	Daler	(København)	2-13	29.00	28.06	28.69	8
	1/2 dr.	(København)	14-17	14.45			1
	2 β	Slesvig*	1-25	4.20	2.95	3.74	17
	β	Bergen	18-22	1.40	1.35	1.37	3
	—	Visby	23	1.17			1

\*) Saaledes efter Omskrift og Møntfod, men efter Regnskaberne præget i Roskilde og København.

Omregnet til den dansk Guldverdi af 6 Kr. 05 Ør af de skiftende Sølvpriser, En Omregning vil dog være samme Verdi som den r. og Sølv altsaa som 26,05:2 Til Sammenligning med Interesse at erfare, hvad stian III's Mønt fra Aare til H. H. Schou, Beskrivel Kbhvn. 1926, og tilføjet M (Raavægt) af velbevarede samling. For Finvægtens V steder, der ikke er nævnt steder, der er Reynold siverede.

Den Antedatering af M ning om, røber sig ogsaa mange Stempelvarianter for bærer Aarstallet 1535, kan stadens Overgivelse 1536. der Kongens Titel »Electus men paa alle danske Mønter »Rex» og paa Enesteskillings Kroningen først fandt Sted af Mønter være antedateret i Anm. 1 under Nr. 6 næv paa de forskellige Klippinge Item De klippingenn welc is de iar tall 34 mijt twenn Item De erstenn klipping welck dar holden viij loth, vmmegehebhenn stele, v ferenn 35.

Item De anderenn klipping welck dar holdenn viij loth, vmmegehebhenn stele, v Item De drudde klipping er afftekenn is eijn kleue; Anthonies krutsze, vnde i denn ock viij loth.

Item Der viij  $\frac{1}{2}$  klipping iijn dem C mijth twenn C Item Der iij  $\frac{1}{2}$  klipping iijn dem C, up der ander



Schou	Tung- ste Ex.	Letste Ex.	Ger- mæ- nde
1-7	3.90	3.40	3.70
8-9	1.11		
1	14.80		
1-16	13.51	11.40	12.44
17	14.42		
18-45	8.10	5.72	6.71
46-47			
48-50	10.62	9.45	10.20
51-52	5.13	4.80	4.95
53-56	4.12	3.93	4.05
57-64	2.80	1.95	2.40
65-68	3.82	3.40	3.61
69-99	3.35	2.27	2.77
100-135	3.23	2.25	2.64
136-145	3.27	2.14	2.66
146-238	3.35	2.21	2.66
239	3.32		
240	1.51		
241-255	1.35	0.90	1.15
1-7	3.22	3.15	3.18
8-12	3.90	3.40	3.70
1-17	1.95	1.30	1.66
18-73	2.21	1.21	1.62
74-77	2.15	1.65	1.95
78			
79-112	1.30	0.73	1.00
113-119	1.19	0.83	1.00
120-125	1.24	1.01	1.16
2-13	29.00	28.06	28.60
14-17	14.45		
1-25	4.20	2.95	3.74
18-22	1.40	1.35	1.35
23	1.17		

efter Regnskaberne præget i 18

Omregnet til den danske Guld møntfod har den rhinske Gylden en Guld værdi af 6 Kr. 05 Øre. De øvrige Mønters Metalværdi afhænger af de skiftende Sølvpriser, der for Tiden er 7 Øre pr. Gram fint Sølv. En Omregning vil dog være misvisende, da Joachimsdaleren var af samme Værdi som den rhinske Gylden, og Forholdet mellem Guld og Sølv altsaa som 26,05:2,44 eller henvend 1:10,7.

Til Sammenligning med Regnskaberne Angivelser vil det have sin Interesse at erfare, hvad der til vore Dage er overleveret af Christian III's Mønt fra Aarene 1534—40. I Oversigten S. 288 er henvist til H. H. Schou, Beskrivelse af danske og norske Mønter 1448—1814 Kbhvn. 1926, og tilføjet Maximums, Minimums og Gennemsnitsvægt (Raavægt) af velbevarede Exemplarer i den kgl. Mønt og Medaille-samling. For Finvægtens Vedkommende mangler f. T. Materiale. Møntsteder, der ikke er nævnt i Møntomskrifterne, er sat i ( ), og Møntsteder, der er Reynold Junges Regnskab uvedkommende, er *kursiverede*.

Den Antedatering af Mønterne, som Regnskaberne giver Formodning om, røber sig ogsaa umiddelbart af Mønternes Præg. De i saa mange Stempelvarianter foreliggende københavnske Firskillinger, der bærer Aarstallet 1535, kan selvsagt først være udmøntede efter Hovedstadens Overgivelse 1536. Paa alle Mønterne med Aarstallet 1535 lyder Kongens Titel »Electus rex« og Kongebilledet bærer ikke Krone; men paa alle danske Mønter med Aarstallet 1536 tituleres Kongen »Rex« og paa Enesteskillingerne er Brystbilledet endogsaa kronet. Da Kroningen først fandt Sted i August 1537, maa ogsaa denne Aargang af Mønter være antedateret, forudsat at Titulaturen er korrekt. — Det i Anm. 1 under Nr. 6 nævnte Aktstykke, som giver Kendemærkerne paa de forskellige Klippinge og Aarhusfirskillinger, lyder i sin Helhed:

Item De klippingenn welck tho Gottorp ghemuntet sijn, er afftekenn is de iar tall 34 miyt twenn sulcker tekenn  $\triangle$  holdenn x loth.

Item De erstenn klippingenn de tho Aarhuszenn sijn ghemuntet, welck dar holden viij loth, er afftekenn is eijn kleuerblat miyt eijnem vmmegeheoghenn stele, vnde steijt ijnn dat C twischen denn Ciferenn 35.

Item De anderenn klippingenn, de tho Aarhuszenn sijn ghemuntet, welck dar holdenn vij loth, er afftekenn is eijn kleuerblat miyt eijnem vmmegeheoghenn stele, vnde bouenn denn Ciferenn ij stipkenn.

Item De drudde klippingenn, de tho Aarhuszenn sijn ghemuntet, er afftekenn is eijn kleuerblat miyt eijnem slichtenn stele, als eijn Anthonies krutsze, vnde ij stipkenn bouenn de Cifer. Dussze holdenn ock vij loth.

Item Der viij  $\rho$  klippingenn, er afftekenn is eijn slecht kleuerblat ijnn dem C mijth twenn Ciferenn, holt vij loth.

Item Der iiij  $\rho$  klippingenn, er afftekenn is eijn slecht kleuerblat ijnn dem C, up der anderenn sijdenn ij Ciferen, holt vij loth.

Item De iiij  $\rho$  stuckenn, de dar wordenn ghemuntet tho Aarhusenn, Der erstenn er afftekenn is up beijdenn sijdenn des schildes twie o hebbenn vnder dem bilde dem iar tall, vnde holdenn v loth.

Item De ander iiij  $\rho$  sijnt ghemuntet tho Aarhusenn, er afftekenn is eijn slicht kleuerblat bouenn dem schilde, mijt twenn Ciferenn up beijde sijdenn des schildes, holdenn iiij loth.

(Kongens Underskrift) Christian

Item De drudde slach der iiij  $\rho$  szo tho Aarhusenn ghemuntet sijn, de hebbenn keijn kleuerblat bouenn dem schilde, welck is er afftekenn, vnde holdenn iiij loth.

(Kongens Underskrift) Christian

Gottorperklippingene fra 1534 er blevet saa fuldstændig indsmeltede, at der nu kun kendes et eneste Exemplar, og af de første Aarhusklippinge kan overhovedet ingen paavises. De øvrige Klippinge er beskrevne i Schous Møntværk henholdsvis under Nr. 49, 48, 239 og 240. De femlødige Aarhus-Firskillinger er beskrevne sammesteds Nr. 65—68 og de firlødige under Nr. 69—99; derimod kan mærkelig nok de halvfjerdelødige Firskillinger ikke paavises. En anden Sag er det, at Møntbenævnelserne i dette Aktstykke ikke i alle Tilfælde synes at lade sig forlige med de Møntnominaler, som maa udledes af Regnskaberne og af Vægten paa de kendte Mønter.

TYGE BRA  
FÆD

EIA

I det sidste Afsnit af T med hans bratte Bortspænder over Opholdet i fra i Efteraaret 1598, den i Wittenberg og Dresden meren 1599, hans Omflyt og Nedtagning af de store loftige Forhandlinger var borg og Magdeburg fragtede sidste naaede i Eftersommer mand tilsyneladende var den for saa kort et Tidsru pludselige Død i Oktbr. 16 Endeligt er der et uklart P laa der bag ved Udrejsen Aarsag til denne saa skæ Livsskæbne? Var det Fæ fra sig, eller laa Skylden i fremmede vilde have fun mere betrygget Stilling, længere Liv? Spørgsmaal og med fuld Vished, men som aabenbart er den rig Dels i Form af Breve fra af officielle Aktstykker, d ligger et ret stort samtidig Væsen og Karakter, uafhæ arvet Tradition. Dette gæ latinske Brevveksling med og Lærde over hele Euro

vordenn ghemuntet tho Aarhus  
 eijdenn sijdenn des schilde  
 tall, vnde holdenn v loth  
 untet tho Aarhusenn, er aff  
 m schilde, mijt twenn Cile  
 mn iiij loth.

(rift) Christian

zo tho Aarhusenn ghemuntet  
 nn dem schilde, welck is e

(rift) Christian

blevet saa fuldstændig  
 te Exemplar, og af de første  
 n paavises. De øvrige  
 enholdsvis under Nr. 44  
 illinger er beskrevne sam  
 r. 69—99; derimod kan  
 er ikke paavises. En and  
 te Aktstykke ikke i alle  
 fontnominaler, som maa  
 de kendte Mønter.

# TYGE BRAHES BRUD MED FÆDRELANDET

AF

EILER NYSTRØM

I det sidste Afsnit af Tyge Brahes Levnedsløb, der indledes med hans bratte Bortrejse fra Danmark i Forsommeren 1597, spænder over Opholdet i Rostock og Wandsbeck, Opbrudet derfra i Efteraaret 1598, den besværlige Rejse østpaa med Ophold i Wittenberg og Dresden, endelig Ankomsten til Prag i Sommeren 1599, hans Omflytten i Böhmen, den gentagne Opstilling og Nedtagning af de store Instrumenter, som til Skibs efter vidtløftige Forhandlinger var ført fra Hveen til Lybæk og over Hamborg og Magdeborg fragtet opad Elben til Leitmeritz, hvortil de sidste naaede i Eftersommeren 1600, og sluttelig, da deres Ejersmand tilsyneladende var ved at falde til Ro efter alle disse inden for saa kort et Tidsrum sammenpressede Omskiftelser, hans pludselige Død i Oktbr. 1601 — i hele dette, i Grunden saa triste Endeligt er der et uklart Punkt: Hvorfor gik det saaledes? Hvad laa der bag ved Udrejsen fra Danmark og hvem eller hvad var Aarsag til denne saa skæbnesvangre Vending i Tyge Brahes Livsskæbne? Var det Fædrelandet, der stødte sin berømte Søn fra sig, eller laa Skylden hos ham selv? Og mon han ude i det fremmede vilde have fundet en for sig selv og sin Videnskab mere betrygget Stilling, om Skæbnen havde tilmaalt ham et længere Liv? Spørgsmaalene kan næppe besvares udtømmende og med fuld Vished, men enkelte Linjer, der peger i en Retning, som aabenbart er den rigtige, vil nok kunne drages.

Dels i Form af Breve fra ham selv og andre, dels ogsaa i Form af officielle Aktstykker, der angaar hans Færd og Forhold, foreligger et ret stort samtidigt Materiale, der giver et Indblik i hans Væsen og Karakter, uafhængig af al gennem Aarhundreder nedarvet Tradition. Dette gælder maaske ikke i saa høj Grad hans latinske Brevveksling med Datidens store Navne, med Fyrster og Lærde over hele Europa. Man faar gennem den et stærkt

Indtryk af den Beundring, hans Samtid nærede for ham; den understreges i høj Grad hans Storhed og Anseelse som Videnskabsmand og hans Ret til Æresnavnet: den moderne Astronomis Grundlægger, som iøvrigt heller ingen sagkyndig senere har forsøgt at røkke ved. Men det maa ikke overses, at disse Datidens Fyrster og Lærde kun kendte Tyge Brahe som Videnskabsmand, kun gennem hans Værker og ved det Samkvem, de gennem det skrevne Ord stod til ham i. Og derfor faar denne lærde Brevveksling — dens videnskabelige Betydning iøvrigt ufortalt — nærmest Karakter af en ydre Facade: det er Stormanden Tyge Brahe betragtet ude fra Europa. Men ved Siden heraf foreligger en Række Breve og Aktstykker af mere intern Karakter, der giver et Indblik i selve Mennesket Tyge Brahe, og mere eller mindre indirekte drager hans menneskelige Egenskaber ind under Historiens Søgelys og forklarer, til Dels ogsaa undskylder den Maade, hvorpaa man herhjemme optraadte over for Landets berømte Søn, saaledes at den triste Afslutning paa hans Livsbane ligesom faar en Slags Motivering.<sup>1</sup> Man kan sige, at Tyge Brahe er et storladent Vidnesbyrd om Rigtigheden af det gamle Ordsprog, at ingen er Profet i sit Fædreland, men man kan ogsaa sige, at Tyge Brahe er en Bekræftelse paa noget almentgyldigt-menneskeligt i dette Fyndord. Thi selv om Profetierne, naar de betragtes paa lang Sigt, er sande og rigtige, saa savner Profeterne ofte Evnen til at underordne sig de bestaaende Samfundsformer og undgaar sjælden Gnidninger paa det nære Hold.

I Frederik den Andens Dage havde Tyge Brahe en stærk og glimrende Stilling i sit Fædreland. Han kastede Glans over Danmark som ingen anden, fremmede Standspersoner, der gæstede Landet, undlod sjælden at aflægge Besøg paa Hveen, om deres Rang eller Navnkundighed da tillod det og kunde aabne dem Vej. Men netop denne fremskudte Stilling, dette Ry som Lan-

<sup>1</sup>) Alle Breve og Aktstykker, ogsaa tidligere trykte, er nu samlet i *Tychonis Brahe Dani Opera omnia*, den lærde Brevveksling (*Epistolæ Astronomicæ*) i Tom. VI—VIII, andre Breve og Aktstykker (*Epistolæ et Acta*

*ad vitam Tychonis Brahe pertinentia*) i Tom. XIV, der udsendes i Jan.—Feb. 1928. Hvor der i det følgende blot citeres et Nummer, henvises til det sidstnævnte Bind.

dets berømteste Mand, gse af Samspillet mellem var en gavmild Herre, so skab kunde understøtte l en saadan Magnat fandt var der, saa manglede Ev ler Kejser Rudolf raadt Midler end saadanne, so ydes noget til Gengæld f var, saa var det det store udskrives gennem Rente til at omgaas Penge og t terne overholdtes saa no Datiden havde vel Stip øvere i Form af pligtløse havde allerede fra sit 21. domme i Roskilde,<sup>2</sup> men maatte han ligesom i vor tægter, han oppebar. Tyg Professor ved Universite kelse for ham og ydede for til sine storstillede Fo overtage Rektoratet, som hverv, havde tiltænkt ha Ord.<sup>3</sup> Han havde ogsaa c mand, og var hans Len i Ønske og Lejlighed, og d seende til Administratio som faa af hans Standsf og Øresundstolden, med af de bedst doterede Kap norsk Len, der blot skul kunde skøtte sig selv. B kammeret var alle disse

<sup>2</sup>) Nr. 2.

<sup>3</sup>) Nr. 8, jvfr. *Opera omnia*

Samtid nærede for ham; de  
 torhed og Anseelse som Videnskabsmand  
 esnavnet: den moderne Afslutning  
 eller ingen sagkyndig senere  
 maa ikke overses, at disse  
 kendte Tyge Brahe som Videnskabsmand  
 Værker og ved det Samfund  
 til ham i. Og derfor faa de  
 danskkelige Betydning  
 af en ydre Facade: det er  
 de fra Europa. Men ved  
 e og Aktstykker af mere end  
 elve Mennesket Tyge Brahe  
 er hans menneskelige Egenskaber  
 og forklarer, til Dels ogsaa  
 an herhjemme optraadte  
 es at den triste Afslutning  
 ags Motivering.<sup>1</sup> Man kan se  
 Vidnesbyrd om Rigtigheden  
 trofet i sit Fædreland, men  
 n Bekræftelse paa noget andet  
 ord. Thi selv om Profetien  
 r sande og rigtige, saa  
 ordne sig de bestaaende  
 midninger paa det nære  
 vde Tyge Brahe en stærk  
 Han kastede Glans over  
 Standspersoner, der  
 Besøg paa Hveen, om  
 d det og kunde aabne  
 Stilling, dette Ry som

vitam Tychoonis Brahe per  
 i Tom. XIV, der udsendes  
 eb. 1928. Hvor der i det  
 citeres et Nummer, henviser  
 sidstnævnte Bind.

dets berømteste Mand, gjorde sit til at forflygtige hans Forstaaelse af Samspillet mellem Ret og Pligt. Det Tyge Brahe ønskede var en gavmild Herre, som ene af Hensyn til ham og hans Videnskab kunde understøtte ham med ubegrænsede Subsidier — men en saadan Magnat fandtes i Virkeligheden ikke; selv om Viljen var der, saa manglede Evnen — hverken Frederik den Anden eller Kejser Rudolf raadede i større Udstrækning over andre Midler end saadanne, som der paa en eller anden Maade skulde ydes noget til Gengæld for; hvor »rundhaandede« Fyrsterne end var, saa var det det store Folk, der skulde betale, Pengene skulde udskrives gennem Rentemestre og Toldere, Folk, der var vant til at omgaas Penge og gerne holdt et Øje med, at ogsaa Pligterne overholdtes saa noglunde.

Datiden havde vel Stipendier, der ydedes Videnskabens Udøvere i Form af pligtløse Kanonikater ell. lign., og Tyge Brahe havde allerede fra sit 21. Aar Ekspektancebrev paa et Kannikedømme i Roskilde;<sup>2</sup> men fik en Videnskabsmand et Embede, maatte han ligesom i vore Dage yde en vis Tjeneste for de Indtægter, han oppebar. Tyge Brahe kunde med Lethed være bleven Professor ved Universitetet, men Stillingen havde ingen Tillokelse for ham og ydede ham ikke de Midler, han havde Brug for til sine storstilede Formaal. Han brød sig end ikke om at overtage Rektoratet, som Universitetet, sikkert blot som et Æreshverv, havde tiltænkt ham 1577, men som han afslog i venlige Ord.<sup>3</sup> Han havde ogsaa det, der var bedre — han var kgl. Lensmand, og var hans Len ikke af de store, saa var det efter hans Ønske og Lejlighed, og det stillede ikke store Fordringer i Henseende til Administration. Og dertil var han yderligere aflagt som faa af hans Standsfæller, med Ydelser fra Rentekammeret og Øresundstolden, med Indtægterne af det Gods, der laa til et af de bedst doterede Kapeller ved Roskilde Domkirke, og med et norsk Len, der blot skulde forpagtes ud til en Foged og ellers kunde skøtte sig selv. Bortset fra den kontante Sum fra Rentekammeret var alle disse Indtægtskilder af en saadan Art, at de

<sup>1</sup>) Nr. 2.

<sup>2</sup>) Nr. 8, jvfr. Opera omnia VII, pag. 45.

paalagde deres Indehaver visse Pligter, som dog ikke stod i noget Misforhold til den ydede Løn — snarere det omvendte var Tilfældet — og ingenlunde krævede personligt Arbejde af sin Mand.

Her var det Tyge Brahes Forstaaelse af Ret og Pligt svigtede, her ligger aabenbart det første Grundlag til den Konflikt, der maatte opstaa mellem ham og Fædrelandet, d. v. s. Landets Embedsmænd. Utvivlsomt mente Tyge Brahe sig hævet over al Pligtskyld, og man begriber for saa vidt hans Tankegang: Han ansaa det kun for naturligt, at han belønnedes, naar han havde slaaet sig ned her blandt sine Landsmænd; hvad der gaves ud paa ham, var vel anvendt og bar gode Frugter, han følte sig ikke forpligtet til Gengæld udover hvad han ydede paa sit særlige Felt. Han var en ægte Renæssance-Skikkelse, klar over sin Størhed og ikke bange for at raabe den ud for Alverden, fri for al Beskedenhed. Og hvad der forsoner vor Tid med denne Tankegang er, at der bagved laa ideelle Formaal.

Men kunde Samtiden være klar over disse ideelle Formaal eller forstaa Betydningen af dem i samme Udstrækning som vi? Næppe. Samtiden saa utvivlsomt i væsentlig Grad Tyge Brahes Betydning under Synsvinklen: Astrologi og Alkymi, og undersøger man Forholdene nøjere, faar man snart en Forvisning om, at disse Faktorer ogsaa var Tyngdepunktet i Fyrsternes Interesse for Tyge Brahes Kunst — hvad han selv forstod og udnyttede til Fordel for Astronomien. Samtiden saa i Tyge Brahes Hveen et smukt, storslaaet og egenartet Anlæg, noget, man i og for sig ikke begreb, men som man stod undrende over for, og man anede, at dette stolte Anlæg var værd at bevare ud i Fremtiden, saa at det ikke sank i Grus, saa snart den Mand, der havde skabt det, ikke var mere.

At han selv ønskede sit Lensmandsforhold til Hveen afløst af et mere sikret Ejerforhold, ser man af et højst mærkeligt, endnu bevaret Aktstykke fra 1584.<sup>4</sup> Det er Udkast til et kongeligt Gavebrev paa Øen, der dog hverken har noget med Konge eller Kancelli at gøre, men er skrevet med hans Ven, Anders Sørensen Vedels Haand, paa Latin, og i Vendinger og Udtryk,

<sup>4</sup>) Nr. 40.

der næsten har en spøg  
Gavebrev kunde i hver  
ningen er dog sikkert g  
da Tyge Brahe og hans  
Hveen for Tid og Evigh  
som bekendt ikke, og o  
ændret Forholdenes sen

At han vilde udbygge  
ogsaa hans Samtid, men  
hensynsløse, man kan na  
han forfulgte sine Maal,  
maatte alle Hensyn vige  
og uden Tanke paa and

Til sine Bønder paa H  
Færd i et skævt Forhold  
der trak store Veksler pa  
ler, var ikke ualmindeli  
Byggearbejde i Gang, at  
der, han læssede paa de

gen maatte ligefrem for  
rede i 1578, to Aar efter  
Da Bygningsværkerne e  
det til Bønderne dog ikk  
dig over, at Tyge Brahe

Sædvane, og der maatte  
at bilægge de »adskillige  
Bønder og Herskab. Af  
tatet, ser man, at Tyge

Hævd; bl. a. vilde han  
jordegne, da de ikke k  
breve, men kun som alm  
Brahe profiterede af de  
sidders Død saa skul  
Bondens allerømmeste  
Jorden.

<sup>5</sup>) Nr. 11.

Pligter, som dog ikke stod i  
Øen — snarere det omvendte  
hvede personligt Arbejde i

staaelse af Ret og Pligt siges  
Grundlag til den Konflikt  
fædrelandet, d. v. s. Landets

Tyge Brahe sig hævet over  
saa vidt hans Tankegang  
han belønnedes, naar han  
landsmand; hvad der gik  
gode Frugter, han følte sig  
hvad han ydede paa sit selv

ce-Skikkelse, klar over sin  
den ud for Alverden, fri for  
ner vor Tid med denne Tanke  
e Formaale.

r over disse ideelle Formaale  
samme Udstrækning som  
i væsentlig Grad Tyge Brahe  
strologi og Alkymi, og under  
r man snart en Forvisning  
depunktet i Fyrsterne lær  
ad han selv forstod og under  
Samtiden saa i Tyge Brahe  
tartet Anlæg, noget, man i  
stod undrende over for, og  
ar værd at bevare ud i Frem  
aa snart den Mand, der har

ndsforhold til Hveen afles  
man af et højest mærkeligt  
Det er Udkast til et konge  
rken har noget med Kongen  
et med hans Ven, Andersen  
og i Vendinger og Udvikling

der næsten har en spøgefuld Karakter; et virkeligt kongeligt Gavebrev kunde i hvert Fald ikke udfærdiges i den Form. Meningen er dog sikkert god nok — der har været et Tidspunkt, da Tyge Brahe og hans Omgivelser har anset det for bedst, om Hveen for Tid og Evighed knyttedes til Tyge Brahe. Det skete som bekendt ikke, og om et Ejerforhold til Hveen kunde have ændret Forholdenes senere Udvikling, er ogsaa tvivlsomt.

At han vilde udbygge og sikre sit Værk, det forstod som sagt ogsaa hans Samtid, men hvad der faldt den for Brystet, var den hensynsløse, man kan næsten sige brutale, Ensidighed, hvormed han forfulgte sine Maal, hvor ideelle de end var. For Tyge Brahe maatte alle Hensyn vige, Midlerne skaffes uden karrige Hensyn og uden Tanke paa andet end hans egne Formaale.

Til sine Bønder paa Hveen kom Tyge Brahe straks fra første Færd i et skævt Forhold. At en Lensmand ved sine Byggearbejder trak store Veksler paa sine Bønder med Hovarbejde og Kørsler, var ikke ualmindeligt, men Tyge Brahe satte et saa stort Byggearbejde i Gang, at Bønderne for blot at blive fri for de Byrder, han læssede paa dem, lod Gaard og Jord i Stikken; Kongen maatte ligefrem forbyde dem at flytte bort.<sup>5</sup> Det var allerede i 1578, to Aar efter at Tyge Brahe havde faaet Øen i Len. Da Bygningsværkerne efterhaanden blev færdige, blev Forholdet til Bønderne dog ikke bedre af den Grund. De klagede stadig over, at Tyge Brahe besværede dem ud over hvad der var Sædvane, og der maatte i 1581 sendes en Kommission til Øen for at bilægge de »adskillige Irringe og Uenighed«, der var mellem Bønder og Herskab. Af den »Ordning og Skik«, som blev Resultatet, ser man, at Tyge Brahe grundig havde rørt op i gammel Hævd; bl. a. vilde han ikke anerkende Bøndernes Stilling som jordegne, da de ikke kunde præstere Privilegier eller Frihedsbreve, men kun som almindelige Fæstere; baade Kronen og Tyge Brahe profiterede af den ny Ordning, da hver Gaard ved Besidderens Død saa skulde indfæstes paany,<sup>6</sup> men det var netop Bondens allerømmeste Sted, han havde rørt ved: Ejerretten til Jorden.

<sup>5</sup>) Nr. 11.

<sup>6</sup>) Nrr. 24 og 26.

Der kendes et Par Eksempler paa Tyge Brahes egenraadige Selvtægt overfor sine Bønder og undergivne. En Bonde i Gundsmagle, som Tyge Brahe havde i Værge under Helligtrekongers Kapel i Roskilde, var kommen paa Kant med sin Husbond og da denne befalede ham at komme til sig paa Hveen, udeblev han, fordi han, som han sagde, frygtede Tyges Strengthed og ikke kunde faa frit Lejde af ham. For at straffe hans Ulydighed, vilde Tyge Brahe sætte ham fra Gaarden, uanset det livsvarige Fæstebrev han fire Aar forinden havde givet ham og uanset Indfæstningen, som Bonden havde betalt med 220 Daler, og endelig til Trods for, at Bonden for egen Regning havde opført et Hus paa fyrretyve Bindinger paa Gaarden. Endnu inden Tyge fik Dom over ham, lod han sine andre Bønder pløje hans Jord ud, lod ham slaa i Jern »ved hans Bordende« og siden føre i Fængsel paa Hveen. En Kommission, bestaaende af fire Adelsmænd, Erik Valkendorff, Niels Parsberg, Kristen Friis og Oluf Bilde frikendte Bonden, og Kongens Retterting bifaldt Dommen i Sommeren 1591.<sup>7</sup> Men Tyge Brahe var ham stadig paa Nakken, og Regeringsraadet maatte 1592 i Kongens Navn appellere til Tyges »consciens« og paalægge ham at lade Bonden i Fred, indtil Landstinget fik afgjort hvad der ellers var dem imellem. Og man lod ham forstaa, at det var en af Kronens Bønder, som den afdøde Konge havde forlenet ham med ad gratiam.<sup>8</sup>

Et andet Eksempel viser samme Selvraadighed. Paa sit norske Len havde Tyge Brahe en Foged, der rimeligvis ikke har haft Orden i sit Regnskab. Det er muligt, at Tyge har været i sin gode Ret til at drage ham til Ansvar, men heller ikke her ventede han, indtil Loven kunde gaa sin Gang. Efter hvad Fogdens Hustru berettede i en Klage til Kongen lod Tyge Brahe hans Ejendele beslaglægge i Bergen, og da Fogden selv kom til Helsingør for overfor en Udsending fra Tyge at stille Borgen, lod Tyge ham gribe og sætte i Fængsel paa Hveen (1594). Regeringsraadet bad i den Anledning Tyge Brahe betænke, med hvilken Ret han baade kunde tage Borgen af en Mand og alligevel fængsle ham.<sup>9</sup>

<sup>7</sup>) Nr. 88.

<sup>8</sup>) Nr. 96.

<sup>9</sup>) Nr. 101.

Disse Eksempler faldt fra Mænd, der som Dis Tyge Brahe nær, men d Indflydelse gældende, l

Betegnende for det I alt, hvad der laa uden f saa den Maade, hvorpaa det var hans Pligt at s mede Søfolk.

Kort efter at Tyge Br ogsaa Kullagaard i Len efter sit Ønske for at telse, der tidligere altid bort. Rimeligvis har Tol og Kongen maatte nog Pligt.<sup>10</sup> Da Tyge Brahe den underlagt Helsingb bedre, men Tyge Brahe holde Lygten »bedre en Gaarden gik atter et P Brahes Værge, men han tiv, den var, thi af Kulla sel til Hveen og af Skip holdt han ikke — han I pere, der i Vinternatten hvad man faar et stærk mindelser han fik. I et K ikke vil skjule for ham, Os af den søfarende Ma tilbørlig holdes med Lys som forundre, efterat V ver belanget hos Os, at samme Lygte kunde beo ste, maatte forfares, og Vore gode Mænd og T

<sup>10</sup>) Nr. 9 og 10.



paa Tyge Brahes egenhænde  
 undergivne. En Bonde i Gm  
 Værge under Helligtrek  
 paa Kant med sin Husbon  
 til sig paa Hveen, udeblev  
 med Tyges Strengthed og is  
 at straffe hans Ulydighed. E  
 en, uanset det livsvrige fæ  
 givet ham og uanset Indf  
 med 220 Daler, og endel  
 gning havde opført et Hæ  
 . Endnu inden Tyge fik de  
 er pløje hans Jord ud. Løbe  
 og siden føre i Fængsel  
 de af fire Adelsmænd. E  
 en Friis og Oluf Bilde frikøb  
 ifaldt Dommen i Sommer  
 stadig paa Nakken. og Re  
 Navn appellere til Tyges sø  
 Bonden i Fred, indtil Læ  
 ar dem imellem. Og man k  
 ens Bønder, som den af  
 gratiam.<sup>9</sup>  
 elvraadighed. Paa sit nord  
 rimeligvis ikke har haft  
 t Tyge har været i sin sø  
 heller ikke her rentede  
 Efter hvad Fogdens Hus  
 Tyge Brahe hans Ejend  
 selv kom til Helsingør  
 ille Borgen, lod Tyge b  
 1594). Regeringsraader  
 ke, med hvilken Ret h  
 og alligevel fængsle ham

Disse Eksempler falder i Traad med Udtalelser, der foreligger fra Mænd, der som Disciple eller paa anden Maade har staaet Tyge Brahe nær, men da personlig Uvilje her kan have gjort sin Indflydelse gældende, lades de ude af Betragtning.

Betegnende for det Lavmaal af Hensyn, Tyge Brahe tog til alt, hvad der laa uden for hans nærmeste Interessesfære, er ogsaa den Maade, hvorpaa han lod Kullens Fyr passe sig selv, skønt det var hans Pligt at sørge for, at det »blussede« for de fremmede Søfolk.

Kort efter at Tyge Brahe havde faaet Brev paa Hveen fik han ogsaa Kullagaard i Len, og i det første Kongebrev fritoges han efter sit Ønske for at holde »Lygten« brændende, en Forpligtelse, der tidligere altid var fulgt med, naar Gaarden forlenedes bort. Rimeligvis har Tolderne eller Kancelliet gjort Indvendinger og Kongen maatte nogle Maaneder efter paalægge ham denne Pligt.<sup>10</sup> Da Tyge Brahe blev aflagt paa anden Maade, blev Gaarden underlagt Helsingborg Len, for at Fyret kunde blive passet bedre, men Tyge Brahe bad atter 1579 om Gaarden og lovede at holde Lygten »bedre end den nogen Tid haver været holdet«.<sup>11</sup> Gaarden gik atter et Par Gange i de følgende Aar ud af Tyge Brahes Værge, men han fik den jævnlig igen som det gode Aktiv, den var, thi af Kullagaards Skove fik Tyge Brahe Ildebrændsel til Hveen og af Skippernes Fyrpenge Kontanter. Men Fyret holdt han ikke — han kærede sig ikke stort om de arme Skipper, der i Vinternattens Mørke maatte krydse gennem Sundet, hvad man faar et stærkt Indtryk af gennem de alvorlige Paa mindelser han fik. I et Kongebrev af 1585 hedder det, at Kongen ikke vil skjule for ham, at der »ofte og idelig Klager kommer for Os af den søfarende Mand der udi Sundet, at samme Lygte ikke tilbørlig holdes med Lys og Blus, og kunde Os derover ikke nok som forundre, efterat Vi Os kunde erindre, at du synderligen har ver belanget hos Os, at om en ny bekvemlige Sted, paa hvilken samme Lygte kunde bedre standes den søfarende Mand til Bedste, maatte forfares, og derom hvervet Vor Befalingsskrivelse til Vore gode Mænd og Tolderne der sammesteds [5: Helsingør],

<sup>10</sup>) Nrr. 9 og 10.

<sup>11</sup>) Nr. 20.

hvor af Vi kunde have at formode din synderlig Bevaagenhed imod den søfarende Mand og Flid til forskrevne Lygte at holde, hvilke Vore Breve Vi dog forfare ikke at være efterkommen og til Afsked befordret, end mindre den gamle Lygte, som nu er, siden den Tid at være holdet som det sig bør, hvorefter Vi ere foraarsaget dig derom hermed at belange.<sup>12</sup> Bedendes dig og ville, at du er fortænkt udi, samme Lygte saa at lade holde med Lys og Blus som det er tilbørligt, paa det at den søfarende Mand ikke, forgævlig sig derpaa forladendes, skulde lide Gods og Livs Fare, Skade og Fordærvelse, saafremt sig nogen derover herefter tilbørligen kan beklage, du da ikke derfor vil stande til Rette og Vi foraarsages om samme Lygte anderledes at forordne til andre, som Vor Befaling og den søfarende Mands Lejlighed vil bedre betænke.<sup>13</sup> Det var Tyge Brahes Velgører Frederik den Anden, der satte sin Haand under disse kraftige Linjer.

Hans Forhold til Helligtrekongers Kapel ved Roskilde Domkirke maatte dog i endnu højere Grad vække Misfornøjelse, navnlig hos den unge Kristian IV. Dette Kapel havde Tyge Brahe tidlig faaet Ekspektance paa, og hans norske Len Nordfjord var blot et midlertidigt Vederlag, indtil han kunde faa Kapellet i Værg. Men Enden blev, at han beholdt dem begge. For de Indtægter, der var lagt til Kapellet og som Tyge Brahe fik, skulde han holde det vedlige. Men han var meget uvillig til at ofre noget af Indtægterne. Han var forpligtet til at yde Naadsensaar baade til Universitetet og til Enken efter den foregaaende Besidder, der havde haft Kapellet i 41 Aar, men i hvert Fald Enken søgte han at unddrage hvad der tilkom hende.<sup>14</sup> At han forlangte Kapellet istandsat ved Overtagelsen, var for saa vidt kun naturligt, men han fremsatte først sine Krav over for Arvingerne saa længe efter, at Kongen fandt det rettest at fristage dem og gennem sin Lensmand paa Roskildegård selv afholde Omkostningerne; til Gengæld forlangte Kongen saa og

<sup>12)</sup> 3: befale.

<sup>13)</sup> Nr. 43, jvfr. Jydske Saml. 3. R. II, 352.

<sup>14)</sup> Nrr. 19 og 21.

saa, at Tyge Brahe staaet i Tiden.<sup>15</sup>

Denne Pligt tog han sig at faldt efterhaanden, og som atter Paalæg om at gøre en Ting. I 1593, da den unge Kong, om, hvor brøstfældigt det var, tilskrive Tyge Brahe, at det Kapellet blev repareret paa, sørgede det gjort.<sup>16</sup> Der sig noget som helst, og end det foregaaende og forlenet med Kapellet, Endelig bekvemmede Tyge Forslag om at nedtage det, og Kongen gik ind i Kapellet.<sup>17</sup> Men heller i inden Tyge Brahe forlangte maatte irritere Kongen med de yngste Konges Forfædre. Baade Kristian IV og den Kreds mel Tid deres Hvilestid meren 1588 bleven bisat maatte det være et Tilbud selv om ikke Tyge Brahe efter hans Ytringer i nemmelighed overfor Kongen meget, burde han dog tryk denne hans Handstaaet hans Fader nær. At Tyge Brahes Færd til at skabe Uvilje om

<sup>15)</sup> Nr. 37.

<sup>16)</sup> Nr. 99.

<sup>17)</sup> Nr. 103.

saa, at Tyge Brahe skulde holde det i god Stand for Fremtiden.<sup>15</sup>

Denne Pligt tog han sig imidlertid saare let. Bygningen forfaldt efterhaanden, og fra Begyndelsen af 1590erne fik han atter og atter Paalæg om at gøre noget ved den, men stadig uden Virkning. I 1593, da den unge Konge personlig havde overbevist sig om, hvor brøstfældigt Kapellet var, lod han Regeringsraadet tilskrive Tyge Brahe, at han maatte være belavet paa, at Kapellet blev repareret paa hans Regning, hvis han ikke selv besørgede det gjort.<sup>16</sup> Der gik dog Aar og Dag uden at han foretog sig noget som helst, og 1594 fik han atter et Manebrev, skarpere end det foregaaende og med Trusel om, at en anden vilde blive forlenet med Kapellet, om han ikke lod sætte Arbejdet i Gang.<sup>17</sup> Endelig bekvemmede Tyge Brahe sig til at fremkomme med et Forslag om at nedtage Hvælvingerne og oplægge Bjælker i Stedet, og Kongen gik ind paa denne arkitektoniske Forringelse af Kapellet.<sup>18</sup> Men heller ikke dette synes at være blevet til noget, inden Tyge Brahe forlod Danmark.<sup>19</sup> At denne Ligegyldighed maatte irritere Kongen, var let forstaaelig, fordi Kapellet rummede de yngste Kongegrave; den unge Regents egne nærmeste Forfædre. Baade Kristian I og Kristian III havde der fra gammel Tid deres Hvilested og hans Fader Frederik II var i Sommeren 1588 bleven bisat i Kapellet. Set fra Kongens Synspunkt maatte det være et Tillidshverv at faa dette Kapel betroet, og selv om ikke Tyge Brahe — hvad man dog ellers skulde antage efter hans Ytringer i talrige Breve — har næret større Taknemmelighed overfor den afdøde Konge, som han skyldte saa meget, burde han dog kunne forstaa, hvor ugunstigt et Indtryk denne hans Handlemaade maatte gøre paa den unge Kristian IV og den Kreds af indflydelsesrige Mænd, som havde staaet hans Fader nær.

At Tyge Brahers Færd uden for sit særlige Omraade var egnet til at skabe Uvilje omkring ham, forstaaer man af disse tilfæl-

<sup>15)</sup> Nr. 37.

<sup>16)</sup> Nr. 99.

<sup>17)</sup> Nr. 103.

<sup>18)</sup> Nr. 104.

<sup>19)</sup> Werlauff, De hellige tre Kongers Kapel, Kbhvn. 1849, S. 20.

digte kendte Eksempler, og at Tiden rimeligvis har bredt Glemsel over adskilligt flere, er kun godt — dem vi kender er tilstrækkelige til at kaste et forklarende Strejflys over den Mystik, der hviler over Tyge Brahes Brud med sit Fædreland.

Navnlig i tre foreliggende Breve og Aktstykker kommer Tyge Brahe nærmere ind paa Aarsagerne til sin Bortrejse fra Danmark: i det bekendte latinske Brev til Anders Sørensen Vedel af 18. Septbr. 1599,<sup>20</sup> i et Brudstykke af et, noget apokryft, latinsk Brev til en Pascalius (?) eller Pascolius (?) Mulæus<sup>21</sup> og i et Slags Promemoria paa Tysk, som aabenbart, i hvert Fald i sidste Instans, skyldes Tyge Brahe selv, og som rimeligvis i Form af Brev-Bilag er sendt rundt til tyske Fyrster til en Forklaring af hans Stilling.<sup>22</sup> Medens dette sidste har bidraget til at skabe en bestemt Opinion inden for de højeste Kredse, har de to første — hvorefter navnlig Brevet til Vedel foreligger i talrige Afskrifter — sammen med Tyge Brahes digterisk formede Elegia ad Daniam været stærkt medvirkende til i en bredere Offentlighed at skabe den Opfattelse af Forholdet mellem Tyge Brahe og Fædrelandet, der efterhaanden er blevet den gængse. I Brevet til Vedel, der jo havde været kgl. Historiograf, lader han den karakteristiske Ytring falde, at Vedel skulde gøre et kort Uddrag af Brevet og føre det ind i sine Krøniker til Ihukommelse for Efterverdenen. I alle disse Aktstykker fortæller Tyge Brahe, at han efter Kristian IVs Tronbestigelse delvis mistede sine Indtægter og at det var det, der bevirkede, at han maatte søge andet Steds hen, og i dem alle lader han forstaa, at det var Hofmesteren (s: Rigshofmesteren Kristoffer Valkendorff) og Kansleren (s: Kristen Friis), der var ham uvenlig sindede og bevirkede denne Ændring i hans Forhold. Det er disse to Mænd, Eftertiden har udlagt som Tyge Brahes Misundere.

At han efter Tronskiftet mistede en Del af sine Indtægter, det er rigtig nok. Nordfjord Len blev 21. Septbr. 1596 underlagt

<sup>20</sup>) Opera omnia VIII, 175 ff.

<sup>21</sup>) Nr. 135. Ingen af Slægten Mule vides at have båret Navnet Pascal;

Claus Mule derimod var knyttet til Tyge Brahe.

<sup>22</sup>) Nr. 138.

Lensmanden paa Berg af 31. Decbr. 1596 bød han maatte beholde L næste Aar, og at der n Indretninger paa Hved som Regeringsraadet e ren 1588 og som Rigs svarede Kristen Friis i dateret 20. Januar 15 Anmodninger for Kong regio ærario (d. v. s. ham Tilskud til Indret ikke mere kunde und hermed fik Rigshofm Marts kgl. Ordre om Daler, Tyge Brahe hie »Pension«, som det he foranstaltning, en Ned og ingen anden til Goø tægt af Nordfjord L frit, uden Afgift,» me Ulejlighed med at adm uvisse Indtægter, endd og slet intet af de visse fjord Len, som allered Brahe som en midler Kapel blev ledigt, og han havde faaet Brev Frederik II opsagde h dig nu noksom i andr betænkt, men inden A en nærmere Betragtning

<sup>23</sup>) Norske Rigsregistrant Dato.

<sup>24</sup>) Nr. 114, jvfr. Nrr. 65

<sup>25</sup>) Nr. 115.

den rimeligvis har bredt Glæde — dem vi kender er tilbragt Streflyv over den Mysterium med sit Fædreland.

ve og Akstykker kommer i Bredde til sin Bortrejse fra Brev til Anders Sørensen Værdykke af et, noget apokryfisk eller Pascolius (?) Mulestykke, som aabenbart, i hvert fald Brahe selv, og som rimeligvis er indtildt til tyske Fyrster til en af disse sidste har bidraget til for de højeste Kredse, har indtildt til Vedel foreligger i Tyge Brahes digterisk formede Brev virkende til i en bredere Bredde af Forholdet mellem Tyge Brahe og den anden er blevet den gennemgængelige kgl. Historiograf, lader Vedel skulde gøre et kort Udtalelse i Krøniker til Ihukommelse af Tyge Brahe, som fortæller Tyge Brahe, som stige delvis mistede sig til Tyge Brahe, at han maatte søge om forstaa, at det var Tyge Brahe (Valkendorff) og Kancelliet uvenlig sindede og betragtede det er disse to Mænd. Ellers Misundere. Den Del af sine Indtægter, som 21. Septbr. 1596 underkastede

Lensmanden paa Bergenhus.<sup>23</sup> I et latinsk Brev til Kristen Friis af 31. Decbr. 1596 bad han Kansleren udvirke hos Kongen, at han maatte beholde Lenet, om ikke længer, saa dog til 1. Maj næste Aar, og at der maatte blive sørget for hans astronomiske Indretninger paa Hveen i Overensstemmelse med det Tilsagn, som Regeringsraadet efter Frederik II's Død gav ham i Sommeren 1588 og som Rigsraadet næste Aar bekræftede.<sup>24</sup> Herpaa svarede Kristen Friis i et kort, men egentlig ikke uvenligt Brev, dateret 20. Januar 1597, at han havde forelagt Tyge Brahes Anmodninger for Kongen, men at denne havde svaret, at der af regio ærario (d. v. s. Rentekammeret) ikke mere kunde ydes ham Tilskud til Indretningerne paa Hveen og at Bergenhus Len ikke mere kunde undvære Nordfjord.<sup>25</sup> I Overensstemmelse hermed fik Rigshofmester Kristoffer Valkendorff under 18. Marts kgl. Ordre om at ophøre med Udbetalingen af de 500 Daler, Tyge Brahe hidtil aarlig havde faaet i Besoldning eller »Pension«, som det hed, af Rentekammeret.<sup>26</sup> Det var en Spareforanstaltning, en Nedskæring, der direkte kom Kongens Kasse og ingen anden til Gode, og det samme var Tilfældet med Indtægten af Nordfjord Len. Tyge Brahe havde haft det kvit og frit, uden Afgift,<sup>27</sup> medens Lensmanden paa Bergenhus for sin Ulejlighed med at administrere det kun fik Tredjeparten af de uvisse Indtægter, endda med Undtagelse af Told, Sise og Vrag, og slet intet af de visse. Det maa ikke heller glemmes, at Nordfjord Len, som allerede anført, oprindeligt var indrømmet Tyge Brahe som en midlertidig Erstatning, indtil Helligtrekongers Kapel blev ledigt, og at noget lignende gjaldt Pensionen, som han havde faaet Brev om inden han forlenedes med Hveen. Frederik II opsigte ham den allerede i Foraaret 1581, da »Vi dig nu noksom i andre Maade med adskillige Forleninger have betænkt«, men inden Aarets Udgang fik han den tilbage.<sup>28</sup> Ved en nærmere Betragtning falder saaledes det odieuse i denne Ned-

<sup>23</sup>) Norske Rigsregistrarer, anf.

Dato.

<sup>24</sup>) Nr. 114, jvfr. Nrr. 65 og 76.

<sup>25</sup>) Nr. 115.

<sup>26</sup>) Nr. 116.

<sup>27</sup>) Nrr. 12 og 17.

<sup>28</sup>) Nrr. 5, 28, 29 og 34.

Mule derimod var knyttet til Tyge Brahe. Nr. 138.

skæring bort. Men for Tyge Brahe betød den unægtelig en væsentlig Indskrænkning i hans Indkomster, dog satte den ham — som det straks skal vises — ingenlunde paa bar Bund og umuliggjorde ikke heller Vedligeholdelsen af de Hveenske Indretninger, som Tyge Brahe, saa vidt vi ved, paa dette Tidspunkt ikke mere skyldte noget paa.

Om Tyge Brahes Forhold til Kristoffer Valkendorff foreligger kun lidet. Tyge fortæller i de nysnævnte Breve, at da han i 1597 flyttede fra Hveen til København og vilde foretage Observationer fra det Taarn, der laa nær ved hans Gaard i Farvergaden, saa lod Righshofmesteren Stadens Byfoged nedlægge Forbud derimod. Der maa her utvivlsomt være Tale om den Stenskanse, der stod op til Volden, og som Regeringsraadet, altsaa ogsaa Kristoffer Valkendorff, i 1589 bad Byens Borgmestre og Raadmænd om at overlade Tyge Brahe til Laans, tilligemed et Stykke af Volden selv, paa Betingelse af, at det skulde tilbageleveres, »naar Nøden det fordrer og hannum derom tilsiges».<sup>29</sup> Som Tyge Brahe fortæller det, ser dette Forbud mod Benyttelse af en Del af Byens Befæstningsanlæg ud som en Chikane fra Righshofmesterens Side, men da vi ellers intet ved derom fra anden Haand, kan vi ikke afgøre, om ikke andre, mere neutrale Aarsager har spillet ind her. Den gamle Fabel om Hundene, som fortælles af Tyge Brahes første Biograf Gassendus og varieres af senere Forfattere,<sup>30</sup> er der næppe noget historisk Hold i. Det er muligt, at der en Gang har været et saadant Sammenstød over en Ubetydelighed mellem de to Mænd, men at det skulde have afsat varigt Fjendskab imellem dem, foreligger der intet om.

At de var Modsætninger og maatte have modstridende Interesser, det viser Kendsgerningerne og simpel Eftertanke. Man maa erindre, at Kristoffer Valkendorff gennem Rækker af Aar var Rigernes HovedRentemester, den faktiske Finansminister, og selv om han var en myndig Mand, kom han godt ud af det

<sup>29</sup>) Nr. 70.

<sup>30</sup>) Sml. Danske Magazin II, 322 ff. Langebeks Forklaring af Forholdet

mellem Tyge Brahe og Valkendorff svæver helt i Luften.

med sine undergivne -  
udmærket Forhold til  
Tyge Brahe ulig, og so  
paa Pengekassen, med  
den lukket op for at fr  
var kun naturligt, at  
Tyge Brahe kom med  
dig strømmede Klager  
Len og Behandlingen  
kan være opstaaet Gr  
hold, endsige Fjendskab  
af gennem det eneste  
to Mænd — det maa t  
en overraskende venli  
Foraaret 1598, og Tyg  
gode Bistand, han yder  
er der, og for Resten m  
hvad han har lidt af d  
paa samme lille Land« c

Man spørger uvilkaar  
dorff, som den sparsom  
korse sig over de Summ  
ikke være Tvivl underk  
Aar var en af Rigerne  
ganske klart, at man vi  
mand, man havde i sin  
da Regeringsraadet sty  
aarighed. I det tyske A  
fortælles, at Anlægene  
at Kongen og Rigsraad  
nes dog ikke at kunne f  
ste Tal er man ikke i  
maa være alt for lavt. I  
Brahe sig til Rigsraade  
gerne og Indrettelsen

<sup>31</sup>) Nr. 147.

brahe betød den unægtelig  
Indkomster, dog satte den  
— ingenlunde paa bar Bæ-  
teholdelsen af de Hveenske  
vidt vi ved, paa dette Tidspunkt

Kristoffer Valkendorff foretog  
nysnævnte Breve, at da han  
nhavn og vilde foretage (for-  
nær ved hans Gaard i første  
Stadens Byfoged nedlagde for-  
lsomt være Tale om den  
og som Regeringsraadet den  
589 bad Byens Borgmester  
Brahe til Laans, tilligeme-  
gelse af, at det skulde til-  
og hannum derom tilsiges  
dette Forbud mod Benyttes  
nlæg ud som en Chikane  
i ellers intet ved derom  
om ikke andre, mere nærmere  
gamle Fabel om Hundes-  
te Biograf Gassendus og  
næppe noget historisk Has-  
r været et saadant Samme-  
de to Mænd, men at det  
imellem dem, foreligger de

e have modstridende Inter-  
g simpel Eftertanke. Men  
ff gennem Rækker af Ar-  
n faktiske Finansminister  
, kom han godt ud af de

n Tyge Brahe og Valkendorff  
r helt i Luften.

med sine undergivne — navnlig synes han at have staaet i et udmærket Forhold til sine Bønder paa Glorup. Deri var han Tyge Brahe ulig, og som Finansernes Vogter maatte han holde paa Pengekassen, medens Tyge Brahe var interesseret i at faa den lukket op for at fremme sine Foretagender mest mulig. Det var kun naturligt, at Kristoffer Valkendorff holdt igen, naar Tyge Brahe kom med sine Forlangender, og da der tilmed stadig strømmede Klager ind over Tyges Administration af sine Len og Behandlingen af Bønderne, er det forstaaeligt, at der kan være opstaaet Gnidninger imellem dem. Et spændt Forhold, endsige Fjendskab, faar man imidlertid ikke noget Indtryk af gennem det eneste bevarede Privatbrev, vekslet mellem de to Mænd — det maa tvertimod siges helt igennem at være af en overraskende venlig Tone. Det er skrevet i Wandsbeck i Foraaret 1598, og Tyge takker deri Rigshofmesteren for den gode Bistand, han yder Fogden paa Hveen, nu da han ikke selv er der, og for Resten meget karakteristisk beklager han sig over, hvad han har lidt af de »modvillige og ulydige Bønder der er paa samme lille Land« og »alligevel haft Geduld med dennom».<sup>31</sup>

Man spørger uvilkaarlig sig selv, om ikke Kristoffer Valkendorff, som den sparsommelige Finansminister han var, maatte korse sig over de Summer, der gik til Tyge Brahe. Thi det kan ikke være Tvivl underkastet, at Tyge Brahe i en ret lang Række Aar var en af Rigerens bedst aflagte Mænd, og det er tillige ganske klart, at man virkelig beflittede sig paa at yde den Størmand, man havde i sin Midte, al mulig Opmuntring, ikke mindst da Regeringsraadet styrede Rigerne under Kongens Mindre-aarighed. I det tyske Aktstykke om Grundene til hans Udrejse fortælles, at Anlægene paa Hveen stod ham i 75000 Daler og at Kongen og Rigsraadet deraf kun havde ydet 10500. Det synes dog ikke at kunne forliges med hvad der foreligger; det første Tal er man ikke i Stand til at kontrollere, men det sidste maa være alt for lavt. Efter Frederik II's Død besværede Tyge Brahe sig til Rigsraadet over, at han i Anledning af Bygningerne og Indrettelsen af de astronomiske Instrumenter paa

<sup>31</sup>) Nr. 147.

Hveen var »kommen udi 6000 Dalers Gæld foruden hvad han af sit eget Arvegods Indkomst, saa og hvad han ellers af Pension og i andre Maader haver haft, haver derpaa bekostet»<sup>32</sup> og bad om, at han i det ringeste maatte holdes skadesløs. Altsaa naar denne Sum blev betalt, var Indretningerne paa Hveen gældfri. Regeringsraadet tilstod ham de 6000 Daler ved Brev af 12. Juli 1588, og det kan konstateres, at Pengene virkelig blev udbetalt.<sup>33</sup> Fra 1576, da Tyge Brahe fik Øen i Len, og indtil 1597, da han forlod Danmark, skulde han — efter det tyske Aktstykes Udsagn — altsaa kun have modtaget 4500 Daler til Indretningerne paa Hveen.

At dømme efter andre Tal, der findes i samme Aktstykke og som delvis kan kontrolleres ad anden Vej, kommer man imidlertid til en samlet Sum, der snarest er ti Gange saa stor. Samtidig med at Frederik II gav ham Hveen i Len fik han 400 Daler som Byggehjælp til det første Hus<sup>34</sup> og i de følgende Aar øgedes hans Indtægter. Hans Pension fra Rentekammeret var paa 500 Daler, Nordfjord Len gav ham aarlig 1000, Helligtrekongers Kapel 700 og Bønderne paa Kullen ca. 200 — alt efter Opgivelser, der skyldes ham selv.<sup>35</sup> Dertil kom Indtægterne af Penge og Naturalier af Hveen, som han ogsaa havde kvit og fri og uden Afgift. Regner man disse to Poster som tilstrækkelig til hans private Husholdning, og det kan man sikkert med god Føje, havde han ca. 2400 Daler aarlig til Disciplenes Underhold samt Vedligeholdelse og Forøgelse af de astronomiske Indretninger, d. v. s. mere end den Pension paa 2000 Gylden, som han senere fik af Kejser Rudolf — naar han da kunde faa den inddrevet. Og man faar et Begreb om Summens Størrelse, naar man tager i Betragtning, at 2400 Daler i Datidens Købeværdi maa jævns

<sup>32</sup>) Nr. 61. Det er ikke Tyge Brahes egne Ord, men Referatet af dem i det foreliggende Kongebrev. Efter Kancelliets Skik var dette Referat dog altid i nøje Overensstemmelse med Ansøgningen. Tyge Brahes Ansøgning kendes ikke.

<sup>33</sup>) Nr. 68.

<sup>34</sup>) Nr. 7.

<sup>35</sup>) Nr. 138 og Brevet til Vedel. Hvor meget man tør lægge ind i Tyge Brahes Ytring om, at Bønderne paa Kullen ikke betaler deres Afgifter (jfr. Dr. Ræders Fortolkning i Edda 1927, 255), er efter hele Tendensen i Brevet til Vedel ret usikkert.

stilles med mere end at Danmark — der gik Land som det siden blev fyrsteligt et Underhold søgelsestid — thi et I uden Forandringer af misk — og havde der holdene sikkerlig atter Nu kom imidlertid I han skulde miste de til, at han i det tidlige sig i Hovedstaden, man pig ser man anført, at lod det mangeaarige H net i hans Observatio a Pascatis festo die 29 27. Marts, er det klart er da ogsaa indført i C mer med, at den sidst Marts<sup>36</sup> og at der i den er indført en Bemærk kers Bøger, hvilket a kaldte altid hans nærr ningen.<sup>37</sup> Det stemmer

<sup>36</sup>) Udregnet efter Scharlin ler i Metalværdi = Kr. 4,1 værdien var indtil 1875 fa 333 % og fra 1875 til 1914 antages yderligere at være det halve. — Dreyer regner Metalværdien, hvilket slet greb om de reelle Værdier denior anf. Værk, f. Eks. S Han har været opmærksom de 10500 Daler, som Tyge o Kongen og Rigstaadet har Anlegene paa Hveen, er fo følger til sin Omtale deraf Note: Wahrscheinlich meint



Dalers Gæld foruden hvad  
 st, saa og hvad han else  
 er haft, haver derpaa bekræf  
 te maatte holdes skadesløs.  
 var Indretningerne paa Hve  
 ham de 6000 Daler ved for  
 teres, at Pengene virkelig  
 he fik Øen i Len, og indtil  
 han — efter det tyske Akk  
 modtaget 4500 Daler til las

er findes i samme Aktskift  
 anden Vej, kommer man til  
 rest er ti Gange saa stor se  
 n Hveen i Len fik han 400  
 te Hus<sup>36</sup> og i de følgende  
 nsion fra Rentekammeret  
 av ham aarlig 1000. Heller  
 paa Kullen ca. 200 — alt et  
<sup>35</sup> Dertil kom Indtægterne  
 n han ogsaa havde kvit og  
 to Poster som tilstrækkel  
 an man sikkert med god frø  
 Disciplenes Underhold  
 e astronomiske Indretning  
 2000 Gylden, som han seer  
 da kunde faa den indtæ  
 ns Størrelse, naar man tæ  
 dens Købeværdi maa jæt

<sup>34</sup>) Nr. 7.  
<sup>35</sup>) Nr. 138 og Brevet til Va  
 or meget man tør lægge ind: Ty  
 hes Ytring om, at Bondene  
 en ikke betaler deres Afg  
 Dr. Ræders Fortolkning i E  
 255), er efter hele Tendenc  
 et til Vedel ret usikkert.

stilles med mere end 50000 Kr. i 1914.<sup>36</sup> Det er al Ære værd, at Danmark — der ganske vist ikke den Gang var saa lille et Land som det siden blev — kunde yde en Videnskabsmand saa fyrsteligt et Underhold, og havde Tyge Brahe kendt sin Besøgelsestid — thi et Regentskifte i hine Dage løb sjældent af uden Forandringer af den Art, der havde berørt ham økonomisk — og havde der ikke været andet i Vejen, saa havde Forholdene sikkerlig atter trukket sig i Lave.

Nu kom imidlertid Brudet. Tyge Brahe havde længe vidst, at han skulde miste de to betydelige Indtægtsposter, og Grunden til, at han i det tidlige Foraar 1597 brød op fra Hveen og bosatte sig i Hovedstaden, maa utvivlsomt søges i andre Forhold. Hypothesis ser man anført, at han og hans Familie først 29. April forlod det mangeaarige Hjem, og saaledes findes det ogsaa optegnet i hans Observationer, men rigtignok med den Tilføjelse: *a Pascatis festo die 29. Aprilis.*<sup>37</sup> Da Paaskedag det Aar faldt 27. Marts, er det klart, at Angivelsen er fejlagtig, og Notitsen er da ogsaa indført i Observationerne længe efter. Dette stemmer med, at den sidste Observation paa Hveen foretoges 10. Marts<sup>38</sup> og at der i den meteorologiske Dagbog under 21. Marts er indført en Bemærkning om, at man registrerede »alle Junkers Bøger«, hvilket altsaa vil sige, at Junker Tyge (saaledes kaldte altid hans nærmeste Omgivelser ham) laa midt i Flytningen.<sup>39</sup> Det stemmer ogsaa med, at der 4. April blev udnævnt

<sup>36</sup>) Udregnet efter Scharling: 1 Daler i Metalværdi = Kr. 4,10; Købeværdien var indtil 1875 faldet med 333 % og fra 1875 til 1914 maa den antages yderligere at være dalet til det halve. — Dreyer regner kun med Metalværdien, hvilket slet intet Begreb om de reelle Værdier giver (nedenfor anf. Værk, f. Eks. Side 246). Han har været opmærksom paa, at de 10500 Daler, som Tyge opgiver, at Kongen og Rigsraadet har ydet til Anlægene paa Hveen, er for lidt, og føjer til sin Omtale deraf følgende Note: *Wahrscheinlich meint er (Tyge*

Brahe) exclusive seines jährlichen Einkommens von verschiedenen Stiftungen (Side 270). Men det strider mod Tyges eget Udsagn (jvfr. det i nærværende Afhandling citerede Brev af 12. Juli 1588).

<sup>37</sup>) Opera omnia XIII, 101.

<sup>38</sup>) Smstds. 100.

<sup>39</sup>) Opera omnia IX, 146. Den meteorologiske Dagbog er iøvrigt (af hans Medarbejdere) ført indtil 22. April. Der findes i April et Par Notitser om Tyge, der dog ikke afgjort viser, at han selv (midlertidigt) har været paa Hveen.

en Kommission, som skulde begive sig til Hveen og undersøge en Række Klagepunkter, der atter var indløbet over ham.<sup>40</sup> Her ligger øjensynlig den egentlige Grund til, at han forlod sin Ø. Det er saa meget mere forstaaeligt, at han ikke ønskede at være til Stede, som Klagerne til Dels var af personlig Art og hans egen Broder Axel var en af Kommissarierne (den anden var Kansleren) — hvilket forøvrigt synes at vise, at man ønskede Undersøgelsen foretaget ud fra objektive Synspunkter.

Klagerne var tilmed af graverende Natur. De gik ikke blot ud paa, at han havde behandlet Bønderne til deres »Skade og Trældom«, men hvad der i hin Tid var værre, at han havde ladet sin Præst handle imod Ordinansen. Ogsaa i den Henseende gjorde Tyge Brahe hvad han fandt for godt. I sine rent private Forhold var han efter Datidens Synspunkter ikke heller uangribelig. Det maa antages for godtgjort, at han levede i — hvad man nu om Stunder kalder »frit Ægteskab« med sin Hustru, der som bekendt ikke var af adelig Byrd. Det fremgaar med al Tydelighed af den Dom, der fældedes over Tyge Brahes Præst ved Sjællands Stifts Synode i Slutningen af April<sup>41</sup> og bekræftes af de vaklende og skruede Erklæringer, som mere end tredive Aar efter afgaves af Tyge Brahes nærmeste Slægt, da Børnenes Arveret til de for Salget af hans Instrumenter endnu ubetalte Summer droges i Tvivl.<sup>42</sup> Der synes ikke at kunne kastes nogen Skygge over Forholdet mellem de to, de holdt sammen Livet igennem og opdrog deres Børn i Fællesskab, og deres Samliv var af en helt anden Karakter end de løse Forhold, som trivedes frodigt bag Herregaardenes tykke Mure. Datiden havde imidlertid ikke Blik for det etiske i et Forhold, men spurgte blot, om det var efter Loven. Og det var det afgjort ikke, det stred tvertimod mod Kongens Brev af 1580 til Præsterne om at sætte dem i Ban, der holdt »Bolskab« i deres Huse, og mod Recessen af 19. Juni 1582.<sup>43</sup> Utvivlsomt har man vidst Besked med Tyge

<sup>40</sup>) Nr. 117.

<sup>41</sup>) Nr. 121.

<sup>42</sup>) Nrr. 289 og 290. Nr. 289, der er skrevet med Sønnen Georg Brahes Haand, hører aabenbart hen til det

samme Tidspunkt som Nr. 290. Jvfr. iøvrigt Bricka i Hist. Tidsskr. 4. R. VI, Literatur og Kritik S. 65 ff.

<sup>43</sup>) Secher, Forordninger II, 160 f. og 296 ff.

Brahes irregulære ægteskab, men nu, da ha egenmægtige Forandring frem, er man blevet nødsat til at gøre sig ansvarlig for den.

Ogsaa Anklagen mod Datteren Magdalene syns Person. Hvor uklogt det Barn, kunde han ikke blive. Gellius Sascrides, tastet fra sit brutte Løslig, at en Mand i fængsel, at en Mand i Jaord af Tyge Brahes Løslig. Resten maa hun have været — at dømme efter Tidspunkt. Sagens Forhistorie i Febr.—Marts 1582. Ugerne Universitetet vilde nægte endog Tyge Brahe forinden den var beseglet. Ingen Indflydelse paa, i skriften. Det er ligesom de Lærdes Kreds blev talt. Det er forstaaeligt, at kulminerede med Underpræstens Domfældelse. Tyge Brahe havde bragt Tyge Brahe ude fra den store Verden. Taler, har da besluttet at kun for en Tid, saa at Brahe ikke bestemt kunnet fastsætte af et Brev til Landet. Han rejste fra København. Thi derved bliver

<sup>44</sup>) Nrr. 246 og 261.  
<sup>45</sup>) Nr. 112.

give sig til Hveen og under-  
er var indløbet over ham.  
Grund til, at han forlod  
gt, at han ikke ønskede at  
s var af personlig Art og  
ommissarierne (den anden  
synes at vise, at man ikke  
objektive Synspunkter.

ende Natur. De gik ikke  
Bønderne til deres Skole.  
Tid var værre, at han br  
nansen. Ogsaa i den Hense  
dt for godt. I sine rent pro  
Synspunkter ikke heller  
tgjort, at han levede i —  
t Ægteskabe med sin Hæ  
elig Byrd. Det fremgaar  
dedes over Tyge Brahes  
ningen af April<sup>44</sup> og bekræ  
ringer, som mere end bekræ  
nærmeste Slægt, da Børn  
Instrumenter endnu ubet  
s ikke at kunne kastes ne  
to, de holdt sammen Liv  
Fællesskab, og deres Sam  
le løse Forhold, som triv  
Mure. Datiden havde im  
Forhold, men spurgte blot  
det afgjort ikke, det st  
0 til Præsterne om at sæ  
res Huse, og mod Reves  
an vidst Besked med Tyg

ne Tidspunkt som Nr. 200  
gt Bricks i Hist. Tidsskr. 4. t  
Literatur og Kritik S. 65 ff.  
Secher, Forordninger II, 106-113

Brahes irregulære ægteskabelige Forhold og set gennem Fingre-  
dermed, men nu, da hans Præsts Omgaaelse af Ordinansen og  
egenmægtige Forandring af de kirkelige Ceremonier var kommet  
frem, er man blevet nødt til at tage denne Sag — som ogsaa Præ-  
sten blev gjort ansvarlig for — op til Undersøgelse.

Ogsaa Anklagen mod Gellius for den hævdede Forlovelse med  
Datteren Magdalene synes at have skabt Uvilje om Tyge Brahes  
Person. Hvor uklogt det end var at hvirvle Støv op om sit eget  
Barn, kunde han ikke bringe det over sin Stolthed at lade den  
unge Gellius Sascrides, en af hans gamle Disciple, slippe uan-  
tastet fra sit brudte Løfte; det har aabenbart saaret hans For-  
fængelighed, at en Mand, der havde nydt den Lykke at opnaa  
Jaord af Tyge Brahes Datter, kunde slaa op med hende. For  
Resten maa hun have været en intelligent Pige af god Opdra-  
gelse — at dømme efter et Par bevarede Breve fra et lidt senere  
Tidspunkt.<sup>44</sup> Sagens Forundersøgelse, der foretoges for Konsi-  
storium i Febr.—Marts 1596,<sup>45</sup> giver et slaaende Indtryk af, hvor  
ugerne Universitetet vilde have med denne Sag at bestille, man  
nægtede endog Tyge Brahe at se den Udskrift, han forlangte,  
forinden den var beseglet — d. v. s. man vilde ikke give ham  
nogen Indflydelse paa, hvorledes Forhørene refereredes i Ud-  
skriften. Det er ligesom Tyge Brahe heller ikke mere inden for  
de Lærdes Kreds blev betragtet med egentlig Velvilje.

Det er forstaaeligt, at alle disse Begivenheder i 1596—97, der  
kulminerede med Undersøgelsen paa Hveen i Foraaret 1597 og  
Præstens Dømfældelse ved Synoden i Slutningen af April, kan  
have bragt Tyge Brahe ud af Sindsligevægt. Den stolte Mand, der  
ude fra den store Verden kun var vant til at høre Ros og Lov-  
taler, har da besluttet at forlade det hele, næppe for bestandig,  
kun for en Tid, saa at Bølgerne kunde lægge sig. Man har hidtil  
ikke bestemt kunnet fastslaa, naar Tyge Brahe forlod Danmark,  
men af et Brev til Landgrev Moritz af Hessen fremgaar det, at  
han rejste fra København den 2. Juni.<sup>46</sup> Det er af en vis Betyd-  
ning. Thi derved bliver det en Kendsgerning, at Tyge Brahe

<sup>44</sup>) Nrr. 246 og 261.

<sup>45</sup>) Nr. 124.

<sup>46</sup>) Nr. 112.

først efter sin Bortrejse kan have faaet noget at vide om Professorerne Thomas Finckes og Iver Stubs Ekspedition til Hveen, som de netop 2. Juni fik kgl. Ordre om at foretage. Nogle Linjer i Tyge Brahes Elegia ad Daniam hentyder rimeligvis til denne Ekspedition, som Vennerne ud fra deres Viden og Synspunkter har berettet ham om og som senere Gassendus har opfattet saaledes, at de to Professorer sendtes til Hveen for at undersøge Nyttens af Tyge Brahes Instrumenter, og om det hele Anlæg var de mange Penge værd — altsaa et Led i Forfølgelsen mod ham. Endnu F. R. Friis, der dog kender Indførslen om dette Kongebrev i Kancelliregistranten, mener at dets Udsigende blot er et Paaskud, kun Dreyer er utilbøjelig til paa dette Punkt at støtte sig til Tyge Brahes tidligere Biografer.<sup>47</sup> Der er næppe heller den fjerneste Underfundighed i Ordren til de to Professorer; den lyder paa, at de skal undersøge, om det er rigtigt, som Rygtet gaar, at Bønderne paa Hveen har gjort Hærværk paa de astronomiske Instrumenter,<sup>48</sup> et Rygte, der ingenlunde lød usandsynligt efter det, der havde været Tyge Brahe og hans Bønder imellem. Ordren synes tvertimod at vise, at man fra Kongens og de ledende Mænds Side for enhver Pris vilde undgaa, at det, der i de sidste Aar var overgaaet Tyge Brahe, skulde kunne udlægges som et Angreb paa ham som Videnskabsmand. Overhovedet rørte man ikke ved Hveen, selv ikke efter hans Ansættelse hos Kejseren. Først da sikre Efterretninger om hans Død var kommet til Danmark, bortforleenedes Øen til en anden.

Fremdeles er det en Kendsgerning, at Kansler Kristen Friis først efter hans Bortrejse fik Brev paa Helligtrekongers Kapel, skønt man baade af Epistlen til Vedel og det tyske Aktstykke nærmest maa faa det Indtryk, at det skete forinden og var en medvirkende Aarsag til, at han forlod Landet. Først 10. Juni fik Kapellets Bønder kgl. Ordre til at svare deres Afgifter til Kristen Friis.<sup>49</sup> At netop Kansleren, som just havde ledet Undersøgelsen paa Hveen, fik Helligtrekongers Kapel, maatte nødven-

<sup>47</sup>) Friis, Tyge Brahe, S. 234; Dreyer, Tycho Brahe (tyske Udgave), S. 251 ff.

<sup>48</sup>) Nr. 122.

<sup>49</sup>) Nr. 123.

digvis stille denne i et  
ning til at udlægge O  
Efterstræbelse. Om d  
konstatere, men at K  
med Tyge Brahe som  
nes Vogter, derom kar  
vedblev Kapellet sener  
Kanslere lige til det 16

Efter alt hvad der f  
Brahe hvad man i hine  
et uberegneligt Sind,  
voldsom Handletrang.  
dant Øjeblik han forlo  
en Husstand paa 20 Per  
beredelser og modent  
at drage bort for sted  
skabe sin tidligere øk  
»lidelige Vilkaar« som h  
mark havde »Ansehen  
at overtænke Sagen»  
at savne ham. Derfor slo  
beck, for ikke at være l  
staa ham aabent, naar Q  
tede Mening om ham.  
havde desuden bestem  
Velynder i den gamle H  
— som det skulde vise  
ninger at varetage der.  
Tyge Brahe havde i  
han henvendte sig til l  
Juli foreligger i talrige  
Original er forlængst  
Svarskrivelse, der ogsaa  
er overhovedet intet Sp  
vet, skønt Kongens Sva

<sup>50</sup>) Werlauff, anf. Sted, S. 2

ave faaet noget at vide om  
 hver Stubs Ekspedition til  
 Ordre om at foretage. Noget  
 Daniam hentyder rimeligt  
 rne ud fra deres Viden og  
 g som senere Cassendus har  
 ssorer sendtes til Hveen for  
 es Instrumenter, og om de  
 — altsaa et Led i Fortælle  
 der dog kender Indførelse  
 anten, mener at dets Udse  
 r utilbøjelig til paa dette  
 igere Biografer.<sup>50</sup> Der er  
 ighed i Ordren til de to  
 al undersøge, om det er  
 paa Hveen har gjort Hve  
 er,<sup>51</sup> et Rygte, der ingen  
 vde været Tyge Brahe og  
 vertimod at vise, at man  
 ide for enhver Pris vilde  
 overgaaet Tyge Brahe. Sk  
 ta ham som Videnskabsm  
 Hveen, selv ikke efter  
 sikre Efterretninger om  
 tforlornedes Øen til en an  
 ng, at Kansler Kristen Fr  
 paa Helligtrekongers Kap  
 del og det tyske Aktsv  
 et skete forinden og var  
 d Landet. Først 10. Juni  
 vare deres Afgifter til K  
 m just havde ledet Und  
 gers Kapel, maatte nød

digvis stille denne i et tvetydigt Lys og give Tyge Brahe Anledning til at udlægge Opnaaelsen af dette Len som et Motiv til Efterstræbelse. Om det virkelig var det, er vi ikke i Stand til at konstatere, men at Kongen havde Grund til at være utilfreds med Tyge Brahe som Kapellets Administrator og Kongegravenes Vogter, derom kan der kun være een Mening. Og forøvrigt vedblev Kapellet senere at være et fast Embedslen for Kongens Kanslere lige til det 1670 blev udlagt til Ryttergods.<sup>50</sup>

Efter alt hvad der foreligger, Breve og Udtalelser, var Tyge Brahe hvad man i hine Dage kaldte for »en hastig Mand«, med et uberegneligt Sind, der kunde beherskes af en pludselig og voldsom Handletrang. Men det kan ikke have været i et saadant Øjeblik han forlod sit Fædreland — hans Bortdragen med en Husstand paa 20 Personer<sup>51</sup> maa have krævet vidtløftige Forberedelser og modent Overlæg. Og dog var det ikke hans Agt at drage bort for stedse, han vilde udefra netop søge at genskabe sin tidligere økonomiske Stilling derhjemme — opnaa »lidelige Vilkaar« som han siger. Han vilde give dem, der i Danmark havde »Ansehen und Gehör«, Tid og Lejlighed til bedre at overtænke Sagen<sup>51</sup> — man skulde med andre Ord bringes til at savne ham. Derfor slog han sig ned i Rostock, senere i Wandsbeck, for ikke at være længere borte end at Tilbagetoget kunde staa ham aabent, naar Øjeblikket var inde og man hjemme skiftede Mening om ham. At han netop tog Vejen til Rostock, havde desuden bestemte Aarsager: her havde han en Ven og Velynder i den gamle Hertug Ulrik, Kristian IVs Morfader, og — som det skulde vise sig — han havde tillige vigtige Forretninger at varetage der.

Tyge Brahe havde ikke været mange Uger i Rostock, før han henvendte sig til Kongen af Danmark. Hans Brev af 10. Juli foreligger i talrige Afskrifter, men den til Kongen sendte Original er forlængst tabt. Datoen kendes kun af Kongens Svarskrivelse, der ogsaa kun findes i uofficielle Afskrifter. Der er overhovedet intet Spor af denne Brevveksling i Kancelliarkivet, skønt Kongens Svar er udfærdiget i Missiveform. Til Tyge

Nr. 122.  
 Nr. 123.

<sup>50</sup>) Werlauff, anf. Sted, S. 21.

<sup>51</sup>) Nr. 138.

Brahes Brev findes derimod et Konzept, ganske vist ikke med hans egen Haand, men mærkeligt derved, at Holger Rosenkrantz har gennemgaaet det og forsynet det med Anmærkninger;<sup>52</sup> Tyge plejede nemlig at holde enkelte indflydelsesrige Venner underrettet om sine Forhold og tage dem paa Raad i vigtige Anliggender. Disse Anmærkninger er dog ikke af synderlig indgribende eller dybtgaaende Natur, og en Sammenligning med de eksisterende Afskrifter synes at vise, at Tyge ikke har benyttet sig af dem.

Brevets Indhold er bekendt nok. Det indledes med en Bemærkning om, at Tyge Brahe ikke havde haft Lejlighed til inden han rejste at faa Kongen i Tale, og derfor skriftlig vil lade ham vide, hvad han ellers havde tænkt at berette mundtlig. Han minder dernæst Kongen om, at det oprindeligt havde været hans Agt at bosætte sig i Tyskland, men at Kongens Fader havde bevæget ham til at slaa sig ned paa Hveen — (en Ytring, der stadig gaar igen, hvor Tyge Brahe over for Udlandet omtaler sin Tilknytning til Danmark) — og at baade Frederik II og senere Regeringsraadet højtideligt har lovet at sørge for hans astronomiske Indretninger. Han kommer derefter til sit Hovedtema. Kongen erindrer uden Tvivl, at han nu er skilt ved de Indkomster, han skulde have til Opretholdelse af sin Kunst, foruden meget andet, »som uformodendes er tilkommet, og (som jeg agter) uden min Skyld og Brøde er hændet«. Selv har han ikke Raad til at fortsætte, thi han er allerede kommen saaledes til agters, at han trods de Forleninger, han nu har mistet, har været nødt til »at afhænde alt mit fædrene Gods«. Han haaber ikke, Kongen tager hans Udrejse unaadig op, thi han trængte højlig til at søge andre Midler til at fuldføre det, som er vel begyndt, saa han kan hævde sit gode Navn og Rygte i fremmede Lande. Dog er han ikke i den Mening uddragen, at han aldeles vil forlade sit Fædreland, »men ikkun at være ude om Hjælp og Bistand hos andre Herrer og Potentater, om saa muligt kunde være, paa det jeg ikke skulde være Eders Kgl. Majestæt eller Riget for meget til Besværing«. Og kan det blive ham for-

<sup>52</sup>) Nr. 125, jvfr. Fridericia i Videnskabernes Selskabs Oversigt 1901, S. [82].

undt at fortsætte sit forsige», thi han vil Danmark og sit Fæd saafremt det da kan Skade».

Kongens Svar lod droftede Tyge Brahe paatog sig at lægge søn — dog uden Res linge, der samtidig i om et Laan paa 1000 tuger, for hvilken bety Adelsmænd og tillige Obligation kunde uds forlod Tyge Brahe endnu om Laanet, der til at rejse Dagen efter Holsten.\* Tyges Bio Svar (som er dateret fra Rostock, hvor han efter Modtagelsen be fra Statholder Henrik egne Oplysninger i d han opholdt sig et sere, og først i H stemmer nøjagtig ov blot har Tyge undlad holdet i Rostock: Laa Endelig efter tre M gen. Tyge Brahes H rakter af et underdan Kongen som en rød

<sup>53</sup>) Nr. 125.

<sup>54</sup>) Nrr. 126—28.

<sup>55</sup>) Nrr. 129—31, jvfr. I bucher des Vereins für m schichte XXXIV.

<sup>55)</sup> Nrr. 129—31, vfr. Lisch i Jahr-  
bücher des Vereins für mecklenb. Ge-  
schichte XXXIV.

kaldt for et haardt og hadefuldt Brev,<sup>58</sup> saa er det i Grunden med Urette. Læser man Tyge Brahes Henvendelse opmærksomt igennem og holder sig de senere Aars Begivenheder for Øje, kan man ikke undgaa at lægge Mærke til, hvor let Tyge gaar hen over de Punkter, hvor Uretten vitterlig er paa hans Side, og hvor overlegen, paa sine Steder haanlig, en Undertone, der gaar gennem hans Brev til Kongen. Man kan sige, at Tyge Brahe fik raat for usødet, men de Bebrejdelser, Kongen rettede mod ham, var ikke uden Føje. Svaret er som nævnt holdt i vanlig Missiveform, og den Art Breve konciperedes i Reglen af Kancelliets Embedsmænd, men i dette Tilfælde minder Stilen mest af alt om Kristian IV selv.<sup>59</sup>

Som sædvanlig i Missiver refereres først Indholdet af Tyge Brahes Brev, som Kongen imødegaar Punkt for Punkt. Han bebrejder ham, at han rejste af Landet uden at spørge om Forlov — hvilket var hans Pligt som Embedsmand — og end ikke i de Uger, han laa i København, søgte at faa Kongen i Tale, »under tagendes den ene Gang de Hveenske Bønder og du varst for Os udi Rette og dig blev paalagt og befalet at møde for Os paa Slottet«.<sup>60</sup> Kongen føler sig krænkert af Tonen i hans Brev, og han lader ham forstaa, at han efterdags vil være »anderledes respekteret«, om Tyge i ham skal finde »en naadig Herre og Konning«. Naar Tyge beder Kongen erindre, at han uden sin Skyld og Brøde har faaet opsagt nogle af sine Forleninger, saa skulde han dog huske paa, hedder det, hvilke Klagemaal Kongens fattige Undersaatter og Bønder paa Hveen har gjort over ham, og hvorledes han gennem mange Aar har taget Kirkens Indkomster og Tiender til sig, ikke forordnet nogen Kirkeværge, ladet Kirkebygningen forfalde, taget Jorden fra Præstegaarden og fjernet en Del af Bygningerne, og kun givet Præsten nogle Skilling om Ugen og ladet ham spise sammen med sine Arbejdsfolk — saaledes at der gennem faa Aar har været mange Præ-

<sup>58</sup>) Friis, S. 242; Dreyer, tyske Udgave, S. 265.

<sup>59</sup>) Nr. 134.

<sup>60</sup>) Der har altsaa — foruden den

Tiltale, der rejstes mod Præsten — været en ligefrem Retssag som Følge af Kommissionens Undersøgelser, hvortil vi dog intet nærmere kender.

ster uden at faa Kalder at blive dømt fra gen ham om, hvorledet vet udeladt af Ritua Rigers vedtagne Brug gen har været beken met offentlig frem. Opsigt, Tyge Brahe: hans egenraadige Fre har haft i Misstemni

At Tyge Brahe, se Gods — han havde i deren Steen<sup>61</sup> — og sa Hveen, derom mene siges, at du i mange Fyrster at udlaane, gen Ære eller Kunst grundet, som Kendsg Kongen Tyge Brahe, ster — hvad der for er aldeles ukært at rer og Fyrster udi de vare saa uformuend mindre du med Kvin hos andre betle«. O mu gjort er, da nød Maade anmode,<sup>62</sup> en Endelig lader Kong Mathematicus, maa »og derom bede som Ærinde med »slige Naar det sker, saa i et Lynglimt for s den unge Konge, de

<sup>61</sup>) Nr. 102 og An Tom. XIV.



g hadefuldt Brev,<sup>61</sup> saa er det i Ge-  
n Tyge Brahes Henvendelse opmær-  
g de senere Aars Begivenheder in-  
at lægge Mærke til, hvor let Tyge  
hvor Uretten vitterlig er paa hans  
sine Steder haanlig, en Underne-  
til Kongen. Man kan sige, at Tyge  
n de Bebrejdelser, Kongen rettede  
je. Svaret er som nævnt holdt i et  
rt Breve konciperedes i Reglen af  
nen i dette Tilfælde minder Siles-  
elv.<sup>62</sup>

siver refereres først Indholdet af  
n imødegaar Punkt for Punkt. Her  
te af Landet uden at spørge om  
som Embedsmand — og end ikke  
yn, søgte at faa Kongen i Tale, var  
de Hveenske Bønder og du var  
paalagt og befalet at møde for Os  
sig krænket af Tønen i hans Brev  
t han efterdags vil være sandet  
ham skal finde »en naadig Herre  
der Kongen erindre, at han uden  
opsagt nogle af sine Forleninger  
hedder det, hvilke Klagemaal  
og Bønder paa Hveen har gjort  
nem mange Aar har taget Kirke-  
g, ikke forordnet nogen Kirke-  
de, taget Jorden fra Præstegæ-  
gerne, og kun givet Præsten  
m spise sammen med sine Arbej-  
m faa Aar har været mange Pre-

ster uden at faa Kald af Menigheden efter Kirkeordinansen el-  
ler at blive dømt fra Embedet efter Loven; endelig minder Kon-  
gen ham om, hvorledes Daabens Ord i langsommelig Tid er ble-  
vet udeladt af Ritualet, med hans Vidende men imod disse  
Rigers vedtagne Brug; sligt er nu hver Mand vitterligt, og Kon-  
gen har været bekendt dermed en rum Tid, inden det er kom-  
met offentlig frem. Man aner bag Kongens hvasse Ord den  
Opsigt, Tyge Brahes Behandling af Bønderne paa Hveen og  
hans egenraadige Fremfærd har vakt, og hvor stor en Andel den  
har haft i Misstemningen imod ham.

At Tyge Brahe, som han hævder, har afhændet sit fædrene  
Gods — han havde i 1594 solgt sin Halvdel i Knudstrup til Bro-  
deren Steen<sup>61</sup> — og sat Pengene i astronomiske Indretninger paa  
Hveen, derom mener Kongen »bæres stor Tvivl«, »efterdi der  
siges, at du i mange Tusind Tal haver dennem til Herrer og  
Fyrster at udlaane, dine Børn til Bedste og ikke Riget til no-  
gen Ære eller Kunsten til Forfremmelse«. Og Tvivlen var be-  
grundet, som Kendsgerningerne viser det. Fremdeles bebrejder  
Kongen Tyge Brahe, at han har søgt Hjælp hos fremmede Fyr-  
ster — hvad der forstaaelig nok har krænket ham dybt. »Os  
er aldeles ukært at forfare«, siger han, »at du hos andre Her-  
rer og Fyrster udi de Maader Hjælp søger, ligesom Vi og Riget  
vare saa uformuendes, at Vi sligt ikke af Sted kunde komme,  
mindre du med Kvinde og Børn skulde uddrage og slig Penninge  
hos andre betle«. Og han følger harmfuldt til: »Dog, efterdi det  
nu gjort er, da nødes Vi sligt at lade ske, og ikke Os i nogen  
Maade anmode,<sup>62</sup> enten du drager af Landet eller bliver derudi«. Endelig lader Kongen ham vide, at dersom han vil tjene som  
Mathematicus, maa han først underdanig tilbyde sin Tjeneste  
»og derom bede som en Tjener bør at gøre«, og ikke fremføre sit  
Ærinde med »slige fordækte Ord, at du det ikke vil forsige«. Naar det sker, saa vil Kongen vide at erklære sig. Man ser som  
i et Lynglimt for sig den stolte Tyge, der gerne vil tilbage, og  
den unge Konge, der forlanger at blive behandlet som Majestæt,

<sup>61</sup>) Nr. 102 og Annotationes til  
Tom. XIV.

<sup>62</sup>) s: lade røre af.

Tiltale, der rejstes mod Præst-  
været en ligefrem Retssag som  
af Kommissionens Undersø-  
hvortil vi dog intet nærmere

men iøvrigt, trods alt, ingenlunde er uvillig til at tage imod den landflygtige, naar han blot vil iagttage et vist decorum.

Kongen havde sagt Tyge Brahe sin Mening i aabenhjertige Vendinger, men ikke afskaaret ham Genkomsten til Hjemmet, og saaledes synes Tyge heller ikke at have opfattet det; han gjorde i hvert Fald endnu Forsøg paa at berede sig et Tilbage-  
tog, der ikke gik hans Stolthed for nær. Ligesom han under Op-  
holdet i Meklenborg havde faaet Hertug Ulrik til at intervenere hos Kongen, greb han nu atter Lejligheden, da den tilbød sig i Holsten. Markgreven og Markgrevinden af Brandenburg, det senere Kurfyrstepar, havde i Slutningen af Novbr. været til Stede i Haderslev ved deres Datters Bryllup med Kristian IV, og paa Nedrejsen gennem Holsten kom Tyge Brahe i Forbin-  
delse med Fyrsteparret, der lod sig bevæge til at intercedere for ham hos Svigersønnen. Den Skrivelse, som Tyge i den An-  
ledning rettede til Markgreven og som kom til at danne Grund-  
laget for Intercessionen, er skrevet i Bramstedt den 22. De-  
cember og holdt i en anderledes nedstemt Tone end Brevet til Kongen. Han erklærer, at da det nu ikke kan være anderledes, saa nærer han intet Ønske om for sin Person at komme tilbage til Danmark — beder blot Markgreven søge at opnaa hos Kon-  
gen, at Hveen opretholdes som astronomisk Studieplads, om end ikke under hans Ledelse, saa dog under en af hans nær-  
mestes.<sup>63</sup> En saadan Ordning var skitseret i det Tilsagn, Rege-  
ringsraadet i 1588 havde givet ham, men den skulde først ind-  
træde efter hans Død, og Forudsætningen var, at han forblev i Danmark.<sup>64</sup> Det vilde i og for sig være rimeligt, om det efter-  
haanden var gaaet op for Tyge Brahe, hvor utryg hans Stilling paa Hveen maatte blive efter alt det, der havde været Bønderne og ham imellem, men alligevel kan man ikke rigtig tro, at det virkelig var hans Agt at faa en saadan Ordning i Stand, der maatte være unaturlig og meningsløs, saa længe han selv var i Live, snarere at det var et foreløbigt Forsøg paa atter at knytte den brudte Forbindelse, inden Lejligheden gik helt tabt.

Tvivlen bestyrkes af et Brev til Statholderen, skrevet en Uges

<sup>63</sup>) Nrr. 137, 141, 142.

<sup>64</sup>) Nr. 65.

tid forinden, paa W  
Tyge instruerer heri  
med Rigsraaderne og  
dømmerne), om hvad  
ges Affærer. Han ma  
Indflydelse gældende  
Tyge kommer tilbage  
at det ved man ikke.  
han huser Tyge Brahe  
saadant som, at da h  
længe havde opholdt  
Fare paa Grund af Pes  
skabs og Frændskabs  
eget Ønske om at be  
alligevel stod ledigt -  
for at Tyge skulde fo  
Tyskland og ikke saa  
eller andre tyske Fyr  
hvorledes Sagerne sto  
tilbage eller ikke, saa  
heden etc.<sup>65</sup> Alt dette  
blive lagt for Had af d  
men samtidig faar ma  
ukært, at noget saad  
med disse »fordækte  
Markgreven er da tyd  
tilbage af Kongen, me  
Endnu inden Følging  
Tyge Brahe dog for A  
Fyrste, der var villig t  
mest den tyske Kejse  
stræbelser var Fremk  
ninger og Indretninge  
værk Astronomiæ Ins  
en stor Del allerede fo

<sup>65</sup>) Nr. 136.

tid forinden, paa Wandenburg »in aller Eil« den 13. Decbr. Tyge instruerer heri Henrik Rantzau, der skal træffe sammen med Rigsraaderne og Kongen (som stadig opholdt sig i Hertugdømmerne), om hvad han skal sige, naar Talen kommer paa Tyges Affærer. Han maa ikke paa nogen Maade søge at gøre sin Indflydelse gældende hos Kongen, og skulde nogen spørge, om Tyge kommer tilbage til Danmark, saa maa Statholderen svare, at det ved man ikke. Skulde Kongen forekaste Statholderen, at han huser Tyge Brahe paa sit Gods, saa kan han svare noget saadant som, at da han fik at vide, at Tyge med sin Husstand længe havde opholdt sig i Rostock, hvor han svævede i saa stor Fare paa Grund af Pesten, saa kunde han ikke, for gammelt Venskabs og Frændskabs Skyld, undlade at imødekomme Tyges eget Ønske om at benytte dette Hus (i: Wandenburg), da det alligevel stod ledigt — hvilket han har gjort i bedste Mening, for at Tyge skulde forblive paa Grænsen mellem Danmark og Tyskland og ikke saa snart rejse videre, maaske til Kejseren eller andre tyske Fyrster, thi han (Statholderen) vidste ikke, hvorledes Sagerne stod, om Kongen vilde kalde Tyge Brahe tilbage eller ikke, saa at han af den Grund kunde være i Nærheden etc.<sup>65</sup> Alt dette skal Statholderen altsaa sige for ikke at blive lagt for Had af den Aarsag, at han giver Tyge Brahe Husly, men samtidig faar man en Fornemmelse af, at det ikke er Tyge ukært, at noget saadant kommer Kongen for Øre. Hensigten med disse »fordækte« Vendinger saavel som Anmodningen til Markgreven er da tydeligvis den, at Tyge ønsker at blive kaldt tilbage af Kongen, men ikke for nogen Pris selv vil bede derom.

Endnu inden Følingen mellem Parterne helt var tabt, havde Tyge Brahe dog for Alvor begyndt at se sig om efter en anden Fyrste, der var villig til at tage ham i Tjeneste, og det var nærmest den tyske Kejser han havde for Øje. Et Led i disse Bestræbelser var Fremkomsten af det for vort Kendskab til Bygninger og Indretninger paa Hveen saa betydningsfulde Billedværk *Astronomiæ Instauratæ Mechanica*, hvortil Billederne for en stor Del allerede forelaa, skaarne paa Hveen, og som skynd-

<sup>65</sup>) Nr. 136.

<sup>66</sup>) Nr. 65.



ndesburg i hans egen medbragte  
ts Slutning (ineunte anno 1598)  
alendarum Januarii 1598) var  
sendte Værket rundt til Fyrer  
derbygge sit Ry. Endnu den Dags  
biblioteker i Tyskland, Østrie  
et i Silke eller Fløj, med Tyge  
g med ordrige Dedikationer, og  
Smule, naar man betænker »At  
Danmark sendte han i Begynde  
ledsaget af et sidste Brev, hvort  
delse fra Rostock var forbleven  
af Sommeren kronedes hans Brev  
en af Köln og Hertug Ulrik var  
reschen for ham og havde bane  
s Kejseren." Og da han vel var  
sendte han Slægt og Venner i Da  
ildringer af sin Stilling ved Kejs  
bange for man hjemme skulde  
der end i Danmark.

t ogsaa lyst ud for ham. Kejsere  
gav ham rige Løfter, men bare  
dem. Thi var Kongen af Danmark  
saa var den tyske Kejsers det ene  
mere indviklet og storstilet. At  
og særlig i Pengesager havde be  
igennem. De forskellige Rente  
hlesiske og Bøhmiske Kammer  
sig og vælte Kravene over paa  
v, at der slet intet kom ud af de

Sommeren 1599, noget efter St.  
Bohmen og Kejseren havde g  
itky og forskelligt Underhold

hvoraf det væsentlige var en Pension (d. v. s. Pengeløn) paa 2000 Gylden. Gylden og Thaler var endnu paa det Tidspunkt omtrent af samme Værdi som den danske Daler, og saa vidt man kan skønne lønnede Kejseren ham lidt ringere end Kongen af Danmark, men tillige var der den Forskel, at Lønnen faldt rettidig i Danmark — i hvert Fald forlyder der intet om det modsatte — medens der fra Bøhmen foreligger sikre Beviser for, at den ikke gjorde det. Pensionen skulde regnes fra 1. Maj 1599,<sup>69</sup> men endnu i Sommeren 1600 havde Tyge Brahe overhovedet ikke modtaget noget af den, trods Kejserens gentagne Ordre om Udbetaling, saaledes at der nu indestod Restancer for mere end et Aar. Tyge klagede til Kejseren og forlangte, at Lønnen skulde udbetales ham hver Quatember (5: Tamperdag), for at han ikke forgæves skulde ligge og ansøge om sine Penge. Han oplyser desuden i sin Klage, at der ogsaa er andre Mangler i det, der er bevilget ham, hvorover han har leveret den kejserlige Sekretær Johan Barvitijs en Liste, og tilføjer, at han med det første venter Kejserens Resolution, »auf dasz ich einmahl eigentlich wissen möchte, wie ich alhie daran wäre, und ob ich einige faste und beständige Gelegenheit erlangen könnte, mein vorhabendes hohes Studium und astronomisches Werk Euer Röm. Kais. Maiestät und dem Reich zu sonderm Ruhm, Nutz und Ehren alhie unterthenigst zuvolziehen, oder vonnöten wäre andere Bequemigkeit darzu zu suchen«.<sup>70</sup> Disse Ytringer tyder just ikke paa, at Opholdet ved Kejserhoffet var lutter Idyl, og man synes at spore, at Tyge Brahe var godt paa Vej til ogsaa at blive misfornøjet med Forholdene i Bøhmen.

Klagen havde imidlertid den Virkning, at Hofzalmesteren endelig bekvemmede sig til at udbetale Tyge Brahe de første 2000 Gylden (13. Juli 1600),<sup>71</sup> men mere fik han heller aldrig. Den 19. Oktbr. Aaret efter, da Tyge laa paa Dødslejet og Restancerne atter var oppe paa henimod 3000 Gylden, anviste Kejseren deraf ca. 2300 paa Indkomsterne ved det Schlesiske Kammer;

<sup>69</sup>) Medens Datoerne i det foregaaende overalt er gammel Stil, regnes i det følgende med ny Stil.

<sup>70</sup>) Nr. 200, jvfr. Nr. 188.

<sup>71</sup>) Nr. 201.

<sup>68</sup>) Nr. 162.

endnu 8. Juli 1602, da Tyge Brahe forlængst var stedt til Hvile i Teinkirken, havde dog ingen Udbetaling fundet Sted og Kejseren maatte atter minde Kammeret om denne Sag. Tyge Brahes ældste Søn drog da selv til Breslau, men fik kun udbetalt de 1300 og maatte lade de 1000 staa.<sup>72</sup> Overfor Enken og de efterladte Børn var Kejseren ogsaa meget rundhaandet, idet han umiddelbart efter Tyge Brahes Død ved Kontrakt af 28. Oktbr. 1601 afkøbte dem hans efterladte Instrumenter og Observationsbøger for 20000 Thaler, en hel Formue i vore Penge. Summen blev dog ikke udbetalt kontant, som Arvingerne havde ventet. I 1603 fik de 4000 Thaler, i 1608 1000 Th. — Resten oplevede ingen af Tyge Brahes Børn at faa inddrevet. De »solliciterede« bestandigt, forblev i Bøhmen væsentlig af den Grund og Børnebørnene fortsatte; i Aarenes Løb indgav de Ansøgninger i Hundredvis<sup>73</sup> og opnaaede ogsaa af og til at faa Renter udbetalt, for det meste dog kun Anvisninger paa Kamre og Byøvrigheder, som gjorde alle tænkelige Udflugter for at slippe. Kejser Rudolf døde og hans Efterfølgere udstedte Ordre og Forsikringer, i Reglen dog uden nævneværdige Resultater. Endnu halvfjerdsindstyve Aar efter Tyge Brahes Død, da Arvingerne forlængst havde givet Afkald paa en Del af Restsummen til Fordel for Klostre eller paa anden Maade, synes Sagen ikke at være bragt ud af Verden, og blev det næppe nogensinde.<sup>74</sup>

Var Tyge Brahe saaledes ogsaa i Bøhmen, og med nogen mere Ret end i Danmark, utilfreds med sin økonomiske Stilling, saa var ogsaa hans Forhold til Omgivelserne præget af den samme Fordringsfuldhed og Ufordragelighed, som havde givet Anledning til Misstemning herhjemme. Som Eksempel herpaa skal til Slutning omtales Forholdet til Lensmanden paa Benátky.

I Slutningen af August 1599 havde Tyge Brahe med Hustru, Børn og Tjenestefolk holdt sit Indtog paa Slottet,<sup>75</sup> og i Novbr.,

<sup>72</sup>) Nrr. 206, 220, 229, 235, 236, 244, 246.

<sup>73</sup>) Allerede i 1609 taler Arvingerne

om deres »viel hundredtmahliges Suppliciren« (Nr. 263).

<sup>74</sup>) Jvfr. Annotationes til Tom. XIV.

<sup>75</sup>) Tom. VIII, 159.

da han endnu var ved men paa en spændt Faserens Ordre gaaet i af de astronomiske Ir selv anslaaet en Sum, saa at Udgifterne saa Det vilde Lensmanden og Tyge truede ham d hos Hans Majestæt og dele Kejseren Grunder der yderligere skulde og forlangte Udgiften til Udøvelsen af sin K at Lensmanden ikke m Lensmanden vilde ikk dre. Da Tyge selv vi Barvitus, hvoraf det f til Underhold 1000 Sk skulde udredes af Go rent ud, at hverken Ke noget saadant, og selv han skulde tage de m talte han, at hvis der ogsaa nyttigere Ting dammene og Indkøb a ham Ret i hans Optra sig mod Kejserens og at det heller ikke reel kejserlig Ordre til K »Stue« og om Udbet skulde sættes som U

<sup>76</sup>) Nr. 170. Dette Aktst (Czechisk) er benyttet i en af Franz Dvorsky i 1883 og af hans Afhandling gen Dansk af Friis (Nogle Eft

Tyge Brahe forlængst var stedt til Hisingen Udbetaling fundet Sted og Kammeret om denne Sag. Tyge Brahe var til Breslau, men fik kun udbetalt 1000 staa.<sup>72</sup> Overfor Enken og de to sønner ogsaa meget rundhaandet, idet Tyge Brahers Død ved Kontrakt af 28. Oct. efterlodte Instrumenter og Observantien en hel Formue i vore Penge. Sammenkommet, som Arvingerne havde været i 1608 1000 Th. — Resten oplevede, at faa inddrevet. De »sollicitation« men væsentlig af den Grund og de Aarenes Løb indgav de Ansøgninger ogsaa af og til at faa Renter uden Anvisninger paa Kamre og Bygninger enkelte Udflugter for at slippe de Efterfølgere udstedte Ordre og for den nævneværdige Resultater. Efter Tyge Brahers Død, da Arvingerne kald paa en Del af Restsummen, og anden Maade, synes Sagen ikke og blev det næppe nogensinde.<sup>73</sup> S ogsaa i Bøhmen, og med nogen Tilfreds med sin økonomiske Stillings til Omgivelserne præget af de Ufordragelighed, som havde givet herhjemme. Som Eksempel herpå forholdet til Lensmanden paa Be-

da han endnu var ved at indrette sig, var han allerede kommen paa en spændt Fod med Lensmanden. Man var efter Kejserens Ordre gaaet i Gang med Byggearbejder til Anbringelse af de astronomiske Instrumenter, og Tyge Brahe havde dertil selv anslaaet en Sum, men udvidede bestandig Byggeplanerne, saa at Udgifterne saa ud til at ville løbe op til det dobbelte. Det vilde Lensmanden ikke tillade uden at spørge Kammeret, og Tyge truede ham da med Kejseren, at han vilde anbefale sig hos Hans Majestæt og atter drage af Landet, og nok skulde meddele Kejseren Grunden dertil. Barvitiuss skrev til Lensmanden, at der yderligere skulde bygges en »Stue« af Træ til Tyge Brahe, og forlangte Udgiften hertil og hvad Tyge ellers maatte behøve til Udøvelsen af sin Kunst, afholdt af Benátkys Indkomster, og at Lensmanden ikke maatte hindre ham paa nogen Maade. Men Lensmanden vilde ikke efterkomme det uden Kammerets Ordre. Da Tyge selv viste ham Svaret paa en Henvendelse til Barvitiuss, hvoraf det fremgik, at Kejseren havde bevilget ham til Underhold 1000 Skok Meisnisk (= 1000 Thaler), der ogsaa skulde udredes af Godsets Indtægter, erklærede Lensmanden rent ud, at hverken Kejseren eller Kammeret havde befale ham noget saadant, og selv om saa var, saa vidste han ikke, hvor han skulde tage de mange Penge fra. Overfor Kammeret udtalte han, at hvis der var saa stort et Overskud, saa var der ogsaa nyttigere Ting at bruge det til, til Forbedring af Fiskedammene og Indkøb af Heste og Kvæg. Formelt gav Kammeret ham Ret i hans Optræden, og selv om det ikke kunde udtale sig mod Kejserens og Barvitiuss Ønsker, saa tør man nok slutte, at det heller ikke reelt misbilligede den.<sup>74</sup> Kort efter gik der en kejserlig Ordre til Kammeret om Opførelse af den omtalte »Stue« og om Udbetaling til Tyge Brahe af 1000 Thaler, der skulde sættes som Udgiftspost paa Benátkys Regnskab,<sup>75</sup> men

9 havde Tyge Brahe med Hustru indtog paa Slottet,<sup>76</sup> og i Nordt.

om deres »vielhundertmahligen Segens-  
ciren« (Nr. 263).

<sup>74</sup>) Jvfr. Annotations til Tom. VII.

<sup>75</sup>) Tom. VIII, 159.

<sup>76</sup>) Nr. 170. Dette Aktstykke (paa Czechisk) er benyttet i en Afhandling af Franz Dvorsky i 1883 og Indholdet af hans Afhandling gengivet paa Dansk af Friis (Nogle Efterretn. om

Tyge Brahe, S. 18 f.). Her benyttet efter Originalen i en Oversættelse, som Forf. skylder Bibliotekar Frk. Helene Crone.

<sup>77</sup>) Nr. 173.

om han virkelig fik denne Sum udbetalt, det turde dog, saaledes som Forholdene laa efter Lensmandens Udsigende, ikke være helt sikkert. Tilfreds med Opholdet paa Benátky blev Tyge Brahe ikke, et godt halvt Aar efter forlod han det atter, endnu før alle hans Instrumenter var ankommet fra Tyskland.

— — —  
Meningen med disse Blade er ikke at lade Mennesket Tyge Brahe kaste Skygge paa Stormanden Tyge Brahe. Men hans Forhold til Fædrelandet forstaas ikke, naar man ikke i dette Punkt tager hans Karakteregenskaber i Betragtning. Det var ikke et utaknemmeligt Fædreland, der kastede Vrag paa en af sine berømteste Sønner, det var ham selv, som gav Anledning til den Uvilje, der skabtes om hans Person, ham selv, der i sin Stolthed og Fordringsfuldhed brød med det. Han troede Verden laa ham aaben, og saa ikke, at han intet Sted kunde have opnaaet bedre Kaar. Det var en Lykke for Videnskaben, at han i saa mange Aar fandt Ly i sit eget Land, hvor man længst mulig bar over med hans menneskelige Skrøbeligheder, og en Lykke for ham selv, at han ikke oplevede de Skuffelser, som Landflygtigheden, om den var blevet af længere Varighed, utvivlsomt vilde have bragt ham. Thi her var han — trods al Berømmelse — kun en rodløs fremmed.

## NOGLE OM DEN H HOS DEN C

WIL

O M den gamle dan  
der for det 16.  
Række Oplysninger af  
Træk, hovedsagelig ve  
hundrede, men i det v  
der indeholder Afskri  
herved søgt fremdrage  
giver, hvem der har eje  
hvilke man derfor, hv  
vendt på de pågælden  
for: at overse, at de ka  
Aaelsens historiske In  
Del af rent personalhis  
Udslag i Affattelsen a  
ning eller Supplering a  
Mænd og Kvinder, båd  
Medlemmer har syslet  
ne Syssel har adskillig  
over ret omfattende O  
Brahe,<sup>2</sup> den bekendte  
ledes med Hensyn til  
Tilføjelser, som denne  
(† 1695) har gjort i de

<sup>2</sup>) Rørdam, Historieskriv  
Historieskriverne i Danmar  
ge siden Reformationen  
Jr. Ellen Jørgensens mere  
lige Bemærkninger i Dans



# NOGLE BEMÆRKNINGER OM DEN HISTORISKE INTERESSE HOS DEN GAMLE DANSKE ADEL

AF

WILLIAM CHRISTENSEN

enne Sum udbetalt, det turde dog  
laa efter Lensmandens Udsigende  
freds med Opholdet paa Benit  
dt halvt Aar efter forlod han den  
strumenter var ankommet fra Tyd

Blade er ikke at lade Menneske  
a Stormanden Tyge Brahe. Men  
t forstaas ikke, naar man ikke i  
kteregenskaber i Betragtning. Den  
Fædreland, der kastede Vrag paa  
det var ham selv, som gav Anke  
es om hans Person, ham selv, der  
dhed brød med det. Han troede Næ  
kke, at han intet Sted kunde have  
var en Lykke for Videnskaben. at  
Ly i sit eget Land, hvor man læs  
s menneskelige Skrøbeligheder. og  
man ikke oplevede de Skuffelser. og  
en var blevet af længere Varig  
gt ham. Thi her var han — trods  
dløs fremmed.

OM den gamle danske Adels Interesse for Rigets Historie er der for det 16. Arhundredes Vedkommende meddelt en Række Oplysninger af Rørdam.<sup>1</sup> I det følgende er samlet nogle Træk, hovedsagelig vedrørende det samme Emne i det 17. Århundrede, men i det væsentlige kun hentede fra Håndskrifter, der indeholder Afskrifter af ældre Tidens Aktstykker. Der er herved søgt fremdraget sådanne Håndskrifter, der selv ikke angiver, hvem der har ejet dem eller gjort Tilføjelser i dem, og ved hvilke man derfor, hvis man ikke har Opmærksomheden henvendt på de pågældende Personers Hænder, let vil være udsat for at overse, at de kan knyttes til et bestemt Navn.

Adelens historiske Interesse var ganske vist for en meget stor Del af rent personalhistorisk Art, således som den har givet sig Udslag i Affattelsen af de såkaldte Slægtebøger eller i Afskrivning eller Supplering af sådanne. Mangfoldige både af Adelens Mænd og Kvinder, både af dens mere og dens mindre betydelige Medlemmer har syslet med Slægtebogs-Arbejde; men under dens Syssel har adskillige af dem udstrakt deres Undersøgelser over ret omfattende Områder. Dette er blevet nævnt om Sophie Brahe,<sup>2</sup> den bekendte Tyge Brahes Søster; og det gælder ligeledes med Hensyn til Sophie Belows Slægtebog og til de mange Tilføjelser, som denne Slægtebogs senere Ejer Jens Rosenkrantz († 1695) har gjort i den.<sup>3</sup> Og om en anden slægtebogs-interesse

<sup>1</sup>) Rørdam, Historieskrivningen og Historieskriverne i Danmark og Norge siden Reformationen I. 121—28. Jfr. Ellen Jørgensens mere almindelige Bemærkninger i Danske Mag. 6.

R. III. 176 f. og i Hist. Tidsskr. 9. R. II. 385 f.

<sup>2</sup>) Hist. tidsskr. f. Skåneland II. 48.

<sup>3</sup>) Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 33—37.

ret Adelsdame, den af sin sørgelige Ungdomshistorie bekendte Rigborg Brockenhus († 1641), kan i så Henseende nævnes et enkelt, ganske karakteristisk lille Træk. I Håndskriftet af den udførlige Beretning om Forhandlinger mellem Kong Frederik I og Rigsrådet, som er trykt i Nye Danske Magazin 5.—6. Bind, har en Hånd fra det 17. Århundrede tilskrevet ét eneste Ord, nemlig Ordet Rossenkrantz, som findes i Udgaven i Nye Danske Magazin V. 51 L. 6 f. n.<sup>4</sup> Hvem denne Tilføjelse skyldes, siges intet Steds; men sammenholder man Hånden, der har skrevet den, med Rigborg Brockenhus's anden Steds fra kendte Hånd,<sup>5</sup> kan der ingen Tvivl være om, at det er hende, der har skrevet Ordet. Nu skal det ganske vist indrømmes, at Tilføjelsen ikke er noget Bevis for, at hun har gennemlæst hele den meget udførlige Beretning; thi de Ord (Hr. Otte Holgerssøn), hvortil Tilføjelsen er knyttet, findes på en Liste, der fremtræder adskillig mere iøjnefaldende i Originalen end i Aftrykket, så at hun ret let har kunnet finde Ordene; og når hun har gjort sin Tilføjelse netop til dette Navn, hænger det øjensynlig sammen med, at den pågældende var Farfar til hendes Søns Fader Frederik Rosenkrantz. Men på den anden Side er det klart, at hun, da Beretningen faldt i hendes Hænder, ikke kan have betragtet den som sig uvedkommende, men har bladet den igennem; og det lille Ord giver således et ret betegnende Vidnesbyrd om de genealogisk interesserede Adelsdamers Arbejds måde. At Tilføjelsen samtidig er et stærkt Indicium for, at Håndskriftet af Beretningen da var i Privateje (idet det vel dengang vanskelig kunde tænkes, at en Kvinde vilde få Adgang til Statens Arkiver), og at den således ikke er uden Interesse for Arkivhistorien, skal her kun i Forbigående berøres.

Når man fra det historiske Studium, således som det fremtræder i Slægtebøgerne, vender sig til de Håndskrifter, der vedrører dansk Historie i Almindelighed, vil man sikkert også her efterhånden blive i Stand til at identificere adskillige for Tiden navn-

<sup>4</sup>) Svarende til Originalens Bl. 43a (i RA. Ove Billes Arkiv).

<sup>5</sup>) Den findes med Navns Under-

skrift i Thottske Saml. 8vo 560 Bl. 137a; jfr. Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 10.

løse Hænder. Og navnlig god Støtte hertil, hvis man får Hjælp af et moderne Forholdig Samling af Prøver i denne Forbindelse kan Grundlæggelsen af en Samling af fromme Ønsker, vil et Håndskrifts Oprindelse mislykkes; og hvis Forsøg et rent Tilfælde.

I det 16. Århundrede findes tegninger af Frants B. Eriksson Banner). De er med hans egen Hånd og er rige; men tillige afskrevet af 1492, om hvilken han har till Kockedall, og den af 1471, som han har la Håndskrift.<sup>6</sup> Ved Hjælp her, kan det konstateres, at der er gjort i et Lovhånd; de er ganske vist af retslig Art, men stori-

Et Håndskrift, om hv Oplysning, er den såka Saml. Fol. 844).<sup>7</sup> I dette skellige Hænder; men sig taler i 1. Person,<sup>8</sup> er

<sup>6</sup>) Rostgaards Saml. 4to 121.

<sup>7</sup>) Arnemagn. Saml. 4to 38a, 46b, 47a, 53a, 55b, 60.

<sup>8</sup>) Se om denne Gigas, Kat. det store kgl. Bibliotheks Hæfter II. 268; Dueholms Dipl. O. Nielsen, dennes Fortale S. peritorium diplomaticum IV.

af sin sørgelige Ungdomshistorie bair  
(† 1641), kan i så Henseende nævnes:  
histisk lille Træk. I Håndskriftet af de  
Forhandlinger mellem Kong Frederik  
kt i Nye Danske Magazin 5.—6. Bind.  
rhundrede tilskrevet ét eneste Ord  
som findes i Udgaven i Nye Danske  
Ivem denne Tilføjelse skyldes, siger  
older man Hånden, der har skrevet  
hus's anden Steds fra kendte Hånd  
om, at det er hende, der har skrevet  
re vist indrømmes, at Tilføjelsen  
har gennemlæst hele den meget  
(Hr. Otte Holgersson), hvortil Tilføje  
n Liste, der fremtræder adskillig mere  
n end i Aftrykket, så at hun ret  
og når hun har gjort sin Tilføjelse  
er det øjensynlig sammen med, at de  
hendes Søns Fader Frederik Rosenkr  
er det klart, at hun, da Beretningen  
kan have betragtet den som sig  
adet den igennem; og det lille Ord  
de Vidnesbyrd om de genealogisk  
Arbejds måde. At Tilføjelsen samtl  
at Håndskriftet af Beretningen da  
lengang vanskelig kunde tænkes at  
til Statens Arkiver), og at den såle  
or Arkivhistorien, skal her kun i Fø

ske Studium, således som det fremtr  
er sig til de Håndskrifter, der vedrø  
lighed, vil man sikkert også her et  
identificere adskillige for Tiden

. 43a skrift i Thottske Saml. 8vo 3  
137a; jfr. Personalhist. Tidsskr. 7  
ider IV. 10.

løse Hænder. Og navnlig vilde det formentlig kunne blive en  
god Støtte hertil, hvis det blev gjort muligt for Rigsarkivet ved  
Hjælp af et moderne Fotografiapparat at anlægge en nogenlunde  
righoldig Samling af Prøver på sådanne Personers Hænder, som  
i denne Forbindelse kunde blive af Betydning. Men så længe  
Grundlæggelsen af en Samling af denne Art må henregnes til de  
fromme Ønsker, vil et Forsøg på at trænge til Bunds i et histo-  
risk Håndskrifts Oprindelse eller Historie ofte være dømt til at  
mislykkes; og hvis Forsøget lykkes, vil det ikke sjældent skyldes  
et rent Tilfælde.

I det 16. Arhundrede kan man finde nogle få historiske Op-  
tegnelser af *Frants Banner* til Kokkedal († 1575, Søn af Erik  
Erikssøn Banner). De er efter, hvad han selv opgiver, skrevne  
med hans egen Hånd og vedrører delvis Kong Erik XIV af Sve-  
rige; men tillige afskriver han egenhændig en Rettertingsdom  
af 1492, om hvilken han siger, at den »findes hos Frantz Banner  
till Kockedall«, og den samme Bemærkning gøres om et Brev  
af 1471, som han har ladet afskrive ved en anden i det samme  
Håndskrift.<sup>6</sup> Ved Hjælp af de Prøver på hans Hånd, som findes  
her, kan det konstateres, at en Række Randbemærkninger, som  
er gjorte i et Lovhåndskrift, også er skrevne med hans egen  
Hånd; de er ganske vist ikke af megen Interesse og overvejende  
af retslig Art, men strejfer dog et Par Steder det personalhi-  
storiske.<sup>7</sup>

Et Håndskrift, om hvis senere Skæbne der kan skaffes nogen  
Oplysning, er den såkaldte »*Anne Krabbes* Kopibog« (Gl. kgl.  
Saml. Fol. 844).<sup>8</sup> I dette Håndskrift forekommer en Række for-  
skellige Hænder; men skønt Anne Krabbe i Håndskriftet jæv-  
lig taler i 1. Person,<sup>9</sup> er Hånden på sådanne Steder ikke hendes

<sup>6</sup>) Rostgaards Saml. 4to 121, XLI.

<sup>7</sup>) Arnsmagn. Saml. 4to 3 Bl. 8a,  
9a, 38a, 46b, 47a, 53a, 55b, 60a, b.

<sup>8</sup>) Se om denne Gigas, Katalog ov-  
det store kgl. Bibliotheks Haandskrif-  
ter II. 268; Dueholms Dipl. udg. af  
O. Nielsen, dennes Fortale S. III; Re-  
pertorium diplomaticum IV. 138 f.;

Fra Randers Amt 1926 S. 19; og T.  
A. Beckers m. H. t. Håndskriftets Til-  
blivelseshistorie mindre heldige Be-  
mærkninger i Orion, Hist. Qvartal-  
skrift I. 1.

<sup>9</sup>) Bl. 120a, 219a, 250a, 348b, 354a,  
356a, 362a.

egen, og hendes egen Hånd forekommer kun et Par enkelte Steder i Kopibogen, hvad der må siges at være ret heldigt for så vidt, som hendes Hånd er vanskelig at læse og lidet øvet. At Håndskriftet er blevet fortsat en rum Tid efter Anne Krabbes i 1618 indtrufne Død, har man længe været opmærksom på.<sup>10</sup> Og det lader sig påvise, at det har tilhørt den som personalhistorisk Samler og Forfatter kendte *Axel Jørgenssøn Urne* († 1653).<sup>11</sup> Dennes Hånd<sup>12</sup> genfindes adskillige Steder i Håndskriftet,<sup>13</sup> hvor den ganske vist aldrig har skrevet en hel Side, men derimod jævnlig Rettelser, Tilføjelser o. l. eller f. Eks. en Overskrift til et Brev, som så afskrives fuldstændig af en Skriverhånd. Og ligeledes forekommer i Håndskriftet ret hyppig<sup>14</sup> en ved sin Fasthed og Tydelighed meget tiltalende Skriverhånd, der tilhører en Mand, som utvivlsomt har stået i Axel Urnes Tjeneste, eftersom man anden Steds kan finde et af Axel Urne underskrevet, men af den nævnte Skriver skrevet Brev fra 1648.<sup>15</sup> Håndskriftet har altså tilhørt og er blevet fortsat af Axel Urne, og der er forskellige Træk, der, set under ét, tyder på, at han allerede har ejet det i alt Fald i den anden Halvdel af 1620'erne.<sup>16</sup>

Det kan her med det samme nævnes, at det vides, at den samme Axel Jørgenssøn Urne har forfattet et lille Skrift om Viffert Seefeldts Aner, der er bevaret i 2 forskellige Redaktioner. Den ene af disse hidrører fra Axel Urne selv, der egenhændig har skrevet 2 Titelblade til Skriftet, men iøvrigt ikke meget i Håndskriftet med sin egen Hånd; den anden Redaktion,

<sup>10</sup>) Se de anførte Steder af Dueholms Dipl. og Repertorium diplomaticum. Håndskriftet anfører Bl. 306a—308b Breve og Begivenheder af 1651.

<sup>11</sup>) Se om ham Dansk biograf. Lex. XVIII. 90 og Danm. Ad. Aarb. XXI. 491.

<sup>12</sup>) Den kendes fra RA. Genealog. herald. Selsk., Gener. Fol. 116, de første Blade indtil Bl. 1b incl. og Bl. 7b.

<sup>13</sup>) Således Bl. 46b, 48a, 49a—b, 367a osv.

<sup>14</sup>) F. Eks. Bl. 252b—279b, 290a—300a.

<sup>15</sup>) RA. Hyldinger 95.

<sup>16</sup>) Se således Bl. 62b, hvor han til en med en anden Hånd skreven, ret udførlig Fortegnelse over den »Tillische armede« i 1626 egenhændig har tilføjet: »effter Hbtra Hbtrafmaf beretning«, hvad der skal læses: »effter Vogen Vogensøns beretning«.

der afviger fra den f skreven med Bogsam Broders) Hånd." Thise flittig har benyttet gan uheldigvis ikke efter A efter den af Jørgen See

Medens det næppe i Krabbes Kopibog« i de det sig derimod påvise Urnes Tid, er blevet fli esseret Adelsmand, ne gaard († formentlig 167 Originalbreve, der gik »Legi«, ses af adskillige er hans Hånd, der ogsa de mange Breve, der l ved en Sammenligning på bevarede Originaler Forbindelse med Axel skriftet, der lyder: »De fuer seet hoesz Erick L 1648«<sup>22</sup> — en Bemærkn Skriver i Axel Urnes T nær Axel Urne.

Der er ikke Grund t

<sup>21</sup>) Thottske Saml. 4to 1888 jfr. Repertorium diplomatic 139.

<sup>22</sup>) Personalhist. Tidsskr. 6 211—31.

<sup>23</sup>) Se om ham Danm. A XX. 259, XXIII. 506 og R.A. Tegn. 1674 Nr. 43.

<sup>24</sup>) Således RA. Perg. Er søn Pors's Arkiv 1462 Jan. 2 Stig Pors's Arkiv 1485 Oktbr Juli 4; sstds., Eskil Gøyes A Novbr. 2.

<sup>25</sup>) Sammenlign især Hånd

gen Hånd forekommer kun et Parus  
 , hvad der må siges at være ret be-  
 s Hånd er vanskelig at læse og lige-  
 blevet fortsat en rum Tid efter Anne-  
 e Død, har man længe været opmær-  
 sig påvise, at det har tilhørt den  
 er og Forfatter kendte Axel Jørgen-  
 ennes Hånd<sup>12</sup> genfindes adskillige  
 den ganske vist aldrig har skrevet  
 jævnlig Rettelser, Tilføjelser o. l.  
 il et Brev, som så afskrives fuldstæn-  
 ligeledes forekommer i Håndskriftet  
 Fasthed og Tydelighed meget til-  
 ører en Mand, som utvivlsomt har  
 , eftersom man anden Steds kan finde  
 krevet, men af den nævnte Skriver  
 skriftet har altså tilhørt og er blevet  
 der er forskellige Træk, der, set  
 lerede har ejet det i alt Fald i den

det samme nævnes, at det vides, at  
 on Urne har forfattet et lille Skrift  
 der er bevaret i 2 forskellige Redak-  
 tionshæfter, der hidrører fra Axel Urne selv, der  
 Titelblade til Skriftet, men iøvrigt  
 ed sin egen Hånd; den anden Redak-

if Due-  
 diplo-  
 er Bl.  
 der af  
 13) Således Bl. 46b, 48a, 48b  
 367a osv.  
 14) F. Eks. Bl. 252b—270b, 271a  
 300a.  
 15) RA. Hyldinger 95.  
 16) Se således Bl. 62b, hvor man  
 en med en anden Hånd skrevet  
 udførlig Fortegnelse over den  
 sche armede i 1626 egenhændigt  
 tilføjet: »Efter Hbtra Høitids-  
 rettning«, hvad der skal læses  
 Vogen Vogensøns beretning.

der afviger fra den første og jævnlig er mere kortfattet, er  
 skreven med Bogsamleren Jørgen Seefeldts (Viffert Seefeldts  
 Broders) Hånd.<sup>17</sup> Thiset, der roser Forfatteren stærkt, fordi han  
 flittig har benyttet gamle Dokumenter, har trykt Skriftet, men  
 uheldigvis ikke efter Axel Urnes egen Redaktion, men derimod  
 efter den af Jørgen Seefeldt skrevne Tekst.<sup>18</sup>

Medens det næppe kan oplyses, hvem der har ejet »Anne  
 Krabbes Kopibog« i den nærmeste Tid efter Axel Urne, lader  
 det sig derimod påvise, at Håndskriftet, formodentlig i Axel  
 Urnes Tid, er blevet flittig studeret af en anden historisk inter-  
 esseret Adelsmand, nemlig *Erik Lauridssøn Lunov* til Viskum-  
 gaard († formentlig 1674).<sup>19</sup> At denne havde for Skik' at forsyne  
 Originalbreve, der gik gennem hans Hænder, med Påtegningen:  
 »Legi«, ses af adskillige endnu bevarede Originaler;<sup>20</sup> og at det  
 er hans Hånd, der også har skrevet »Legi« i Håndskriftet ved  
 de mange Breve, der har fået denne Tilføjelse, turde fremgå  
 ved en Sammenligning mellem Hænderne i sådanne Notitser  
 på bevarede Originaler og i Kopibogen.<sup>21</sup> At han har stået i  
 Forbindelse med Axel Urne, ses af en Bemærkning i Hånd-  
 skriftet, der lyder: »De Haarboes frihedtzbreff, som jeg haf-  
 fuer seet hoesz Erick Lunow paa Wiskum den 25 octobris anni  
 1648«<sup>22</sup> — en Bemærkning, der er skreven af den ovennævnte  
 Skriver i Axel Urnes Tjeneste, så at »jeg« øjensynlig her beteg-  
 ner Axel Urne.

Der er ikke Grund til her i Almindelighed at gå ind på alle

<sup>17</sup>) Thottske Saml. 4to 1888 og 1889;  
 jfr. Repertorium diplomaticum IV.  
 139.

<sup>18</sup>) Personalhist. Tidsskr. 6. R. IV.  
 211—31.

<sup>19</sup>) Se om ham Danm. Ad. Aarb.  
 XX. 259, XXIII. 506 og RA. Jydske  
 Tegn. 1674 Nr. 43.

<sup>20</sup>) Således RA. Perg., Erik Stigs-  
 søn Pors's Arkiv 1462 Jan. 20; sstds.,  
 Stig Pors's Arkiv 1485 Oktbr. 13, 1493  
 Juli 4; sstds., Eskil Gøyes Arkiv 1494  
 Novbr. 2.

<sup>21</sup>) Sammenlign især Håndskriftets

Bl. 148b og 149a og RA. Perg. Niels  
 Høgs Arkiv 1505 Septbr. 30.

<sup>22</sup>) Håndskriftets Bl. 253a. Også Pe-  
 der Dyrskjøet nævner Erik Lunovs  
 Samlinger blandt sine Kilder (Saml.  
 til jydsk Hist. III. 275). — At Axel  
 Urne ligeledes har stået i Forbindelse  
 med den slægtbogsinteresserede Fru  
 Sophie Sehested (Niels og Jens Juels  
 Moder), fremgår af Håndskriftets Bl.  
 301a (jfr. om hende Personalhist.  
 Tidsskr. 7. R. IV. 27). Om Axel Ur-  
 nes Forbindelse med Sophie Below el-  
 ler dennes Datter se sidstnævnte Sted  
 S. 33.

de Håndskrifter, der er afskrevne efter eller beslægtede med »Anne Krabbes Kopibog«. Det skal dog nævnes, at et efter Kopibogen afskrevet Håndskrift, der er skrevet med en ukendt Hånd fra det 17. Århundrede, et Sted i Slutningen af et Brev har c. 4 Linier skrevne med den bekendte Rigsråd *Otte Krag*s Hånd, utvivlsomt fordi den egentlige Skriver ikke har været i Stand til selv at gengive disse på Latin affattede Linier rigtig efter Forlægget.<sup>23</sup>

Men endvidere er der bevaret 2 Brudstykker af en anden Afskrift af »Anne Krabbes Kopibog«,<sup>24</sup> Brudstykker, der begge er skrevne med én Hånd. Denne Hånd, som det, nærmest ved et Tilfælde, er lykkedes at identificere, tilhører en *Tønne Madssøn*, der døde ved Nytårstid 1696 i Nyborg, hvor han havde tilbragt en lang Arrække af sit Liv og bl.a. været Borgemester.<sup>25</sup> Men Brevene i »Anne Krabbes Kopibog« omhandler, for så vidt de vedrører en bestemt Landsdel, i alt Fald for den overvejende Del Jylland og Adelen dér; og man spørger derfor sig selv om Grundene til, at en borgerlig Mand i Nyborg har afskrevet et sådant Håndskrift. Det viser sig da, at *Tønne Madssøn*, så vidt det nu kan ses, har begyndt sin fynske Løbebane som Slotsskriver på Nyborg og det netop på en Tid, da *Otte Krag* var Lensmand og Amtmand dér;<sup>26</sup> og forfølger man dette Spor videre, træffer man mange Tegn på, at *Tønne Madssøn* har været i *Otte Krag*s Tjeneste. *Tønne Madssøn* har således afskrevet en Del Erklæringer af Adelsmænd i Ribe Stift fra 1655—56, på hvilken Tid *Otte Krag* var Lensmand på Riberhus;<sup>27</sup> hans Hånd forekommer jævnlig i Skrivelser og Erklæringer, som *Otte Krag* i 1650'

<sup>23</sup>) RA. Hist. genealog. Ark. Fol. 33 Bl. B 23 a. At Hånden er *Otte Krag*s, kan ses ved en Sammenligning med dennes Hånd f. Eks. i en Koncept af Maj 1660 (i RA. Nederlandene C, Pakken: *Otto Krag*s og *Godske von Buchwalds Gesandtskabsarkiv*) eller i Ny kgl. Saml. Fol. 634 c.

<sup>24</sup>) Nemlig 2 Hæfter i Ny kgl. Saml., henholdsvis Fol. 594 b og Fol. 598 q.

<sup>25</sup>) Hans Håndskrift findes i for-

skellige Regnskaber for Nyborg Len og Amt i Tiden 1657—62. Om hans Liv i Nyborg se Personalhist. Tidsskr. IV. 260, jfr. 7. R. IV. 117, hvor der dog ikke på noget af Stederne oplyses noget om ham, før han kom til denne By.

<sup>26</sup>) Jfr. forrige Note.

<sup>27</sup>) RA. Danske Kanc. Ark., Akter ang. Forstrækninger og Kontributioner til Landets Defension 1625—58, Læg VII. 5.

erne har indsendt eller sine jyske Ejendomme *Krag*s Dagbøger (for ikke er af Dagsbogs-K. i dem delvis taler i l. F. vejende Sandsynlighed *Madssøn* har udført skriftet.

Når man atter her s lig sammen med, at ha terær og historisk Int tydeligt Bibliotek, der Ulfeldts Hænder, men fiskeredes af Svensker bibliotek findes enkelte Fader har ejet, men sc storié." Et Håndskrif Del er egenhændig skr lige Bibliotek," og sam skrevne i det 17. Årh (delvis mindre heldig hans Gård Voldbjærg skrevet med hans egen allerede er fra hans Fa ning af retshistorisk A andet, der formentlig

<sup>28</sup>) Se således RA. Indske Reg. 1655 Nr. 100, 103 ske Tegn. 1655 Nr. 89, 159

<sup>29</sup>) Stykkerne i Udgaver Saml. 2. R. II S. 74 Tek t n.—S. 75 L. 8 og S. 80 L. 5 er skrevne med. Tø søns Hånd; se de originale i Ny kgl. Saml. 8vo 242—

<sup>30</sup>) Jfr. *Fridericia* i Dar Lex. IX. 442.

<sup>31</sup>) *Walde*, Storhetstide kngsbyten II. 363, 392—9

er afskrevne efter eller beslægtede. Det skal dog nævnes, at et Håndskrift, der er skrevet med en 17. århundrede, et Sted i Slutningen af et Brev af den bekendte Rigsråd Otte Krag. Den egentlige Skriver ikke har været i Stand at Latin affattede Linier rigtig efter

bevaret 2 Brudstykker af en anden Kopibog.<sup>28</sup> Brudstykker, der begge Denne Hånd, som det nærmest identificere, tilhører en Tønne Madssøn 1696 i Nyborg, hvor han havde været og bl.a. været Borgemester.<sup>29</sup> Madssønens Kopibog omhandler, for så vidt den gælder, i alt Fald for den overvejende Tid, man spørger derfor sig selv om Gennemsnittet i Nyborg har afskrevet et Sted, da, at Tønne Madssøn, så vidt det af hans fysiske Løbebane som Slotskriver i den Tid, da Otte Krag var Lensmand. Der man dette Spor videre, træffer man Tønne Madssøn har været i Otte Krag har således afskrevet en Del af Ribe Stift fra 1655—56, på hvortil på Riberhus;<sup>30</sup> hans Hånd forekommer i Erklæringer, som Otte Krag i Liv

erne har indsendt eller afgivet til Danske Kancelli vedrørende sine jyske Ejendomme eller Len;<sup>31</sup> og han har foran i 2 af Otte Krag's Dagbøger (for 1656 og 1657) indført nogle Notitser, der ikke er af Dagsbogs-Karakter, men dog af den Art, at Otte Krag i dem delvis taler i 1. Person.<sup>32</sup> Der må da siges at være en overvejende Sandsynlighed for, at det er for Otte Krag, at Tønne Madssøn har udført sine Afskrifter efter Anne-Krabbe-Håndskriftet.

Når man atter her støder på Otte Krag, hænger det øjensynlig sammen med, at han har været i Besiddelse af ikke ringe litterær og historisk Interesse.<sup>33</sup> Han har ejet et ikke helt ubetydeligt Bibliotek, der imidlertid under Krigen 1658 kom i Corfits Ulfeldts Hænder, men senere med dennes øvrige Bibliotek konfiskeredes af Svenskerne, så at der nu i Stockholms kongelige Bibliotek findes enkelte Håndskrifter, som Otte Krag eller hans Fader har ejet, men som er uden særlig Interesse for dansk Historie.<sup>34</sup> Et Håndskrift af statsretligt Indhold, som for en stor Del er egenhændig skrevet af Otte Krag, findes på vort kongelige Bibliotek;<sup>35</sup> og samme Steds opbevares 2 Håndskrifter, der er skrevne i det 17. Århundrede og indeholder et stort Antal af (delvis mindre heldig afskrevne) Adkomstbreve henhørende til hans Gård Voldbjærgs Arkiv. Intet af disse 2 Håndskrifter er skrevet med hans egen Hånd; men det ene af dem, der måske allerede er fra hans Faders Tid, har dog en enkelt Randbemærkning af retshistorisk Art, der er skreven af Otte Krag;<sup>36</sup> og det andet, der formentlig hidrører fra hans egen Ejertid,<sup>37</sup> har en

<sup>28</sup>) Se således RA. Indl. til Jyske Reg. 1655 Nr. 100, 103 og til Jyske Tegn. 1655 Nr. 89, 159 osv.

<sup>29</sup>) Stykkerne i Udgaven i Danske Saml. 2. R. II S. 74 Tekstens L. 3 f. n.—S. 75 L. 8 og S. 80 L. 14—S. 81 L. 5 er skrevne med Tønne Madssøns Hånd; se de originale Dagbøger i Ny kgl. Saml. 8vo 242—43.

<sup>30</sup>) Jfr. Fridericia i Dansk biograf. Lex. IX. 442.

<sup>31</sup>) Walde, Storhetstidens litterära krigsbyten II. 363, 392—94, 404—6.

<sup>32</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 634c; jfr. Gigas, Katalog over det kgl. Bibliotheks Haandskrifter III. I. 143.

<sup>33</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 1508, Brevet D i 1. Læg.

<sup>34</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 1507. Håndskriftet, der gør Indtryk af at være skrevet ud i ét Træk, indeholder et Brev (SSSS), der er dateret 1650 29. Jan., ikke 4 Måneder, før hans Fader døde.

ol. skellige Regnskaber for Nyborg og Amt i Tiden 1657—62. Om de Liv i Nyborg se Personaltid. Tid IV. 260, jfr. 7. R. IV. 117, hvor dog ikke på noget af Stederne ses noget om ham, før han kom til denne By.

<sup>29</sup>) Jfr. forrige Note.

<sup>31</sup>) RA. Danske Kanc. Arkiv ang. Forstrækninger og Kæmpebrev til Landets Defension 1654. Læg VII. 5.

Mængde med hans Hånd skrevne Randbemærkninger, som viser hans historiske Interesse, der strækker sig betydelig videre end til Gårdens egen Historie.<sup>35</sup> Også i et andet Håndskrift fra det 17. Arhundrede, hvis Indhold hovedsagelig består af Afskrifter dels af middelalderlige Aktstykker og dels af forskellige Vers (hvoriblandt et Brudstykke af Lyskanders Bille-Slægten Rimkrønike), kan man træffe Otte Krag's Hånd; han har deri egenhændig dels suppleret et Brevs manglende latinske Slutning og dels tilføjet forskellige Randbemærkninger.<sup>36</sup> Og på endnu et Område viser Otte Krag's historiske Interesse sig. Det fremgår af Påtegninger med hans Hånd på mange Breve i Rigsrådets Arkiv, at han har været, hvad man med et moderne Udtryk kunde kalde Arkivar for dette Arkiv; men medens hans nærmeste Forælgere i den nævnte Stilling som Regel lod sig nøje med at holde Orden i de efterhånden indløbende Sager, synes denne Side af Sagen at have interesseret ham mindre, hvorimod man kan finde Påskrifter med hans Hånd på ældre Breve i Arkivet, i alt Fald helt tilbage til 1568.<sup>37</sup>

I Forbindelse med Otte Krag kan foruden Tønne Madsson nævnes en anden borgerlig, fra hvem der foreligger et Håndskrift af historisk Interesse; men medens der vel næppe kan være Tvivl om, at det er i Otte Krag's Tjeneste, at Tønne Madsson har udført sine Afskrifter, stiller Sagen sig betydelig mere tvivlsom i

<sup>35</sup>) Et tredje Håndskrift, der ligeledes indeholder Breve fra Voldbjærg Godsarkiv og Otte Krag's Arkiv (Ny kgl. Saml. Fol. 1332 c), har ganske vist også hen imod sin Slutning nogle Randbemærkninger med Otte Krag's Hånd; men disse kan ikke anføres som Vidnesbyrd om hans historiske Interesse, da de kun vedrører Ejendomsforholdene i hans egen Tid.

<sup>36</sup>) RA. Hist. genealog. Ark. Fol. 27 Bl. 3b, 18a, 19a.

<sup>37</sup>) Jfr. nærværende Meddelers Bemærkninger i Rigsarkivets Registrant 159 S. 6. — M. H. t. Otte Krag's Interesse for Slægtebøger og Våbenbøger

er kan henvises til Danske Mag. 4. R. V. 357 f., til 2 af Bestanddelene i Ny kgl. Saml. Fol. 777d (af hvilke den ene er et Hæfte, hvori Otte Krag's Hånd forekommer flere Gange, men Tønne Madssøns dog i højere Grad, og den anden er et Læg, der helt er skrevet med Otte Krag's Hånd) samt endvidere til hans mange Tilføjelser i Bogen »Danska genealogica m. m. 12« i det svenske Rigsarkiv (3. sektion VI. 1). I Thottske Saml. Fol. 1107 (jfr. Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 24) citerer Jørgen Seefeldt Christophersøn jævnlig Otte Krag's Bog eller Ottens Bog.

det andet Tilfælde, idet Tale om en Påvirkning foreligger der intet bekræftende Håndskrift i det kongelige Rigsarkiv; men den Hånd, der har skrevet det meste af Middelalderen, viser sig at være af Godert Braem († 1658) i Helsingør 1677, men af Krag og Godske Buchwald 1659—60 foretog til Næstved var 20 År gammel, har skrevet forskellige Aktstykker, der dog ligger nær at antages at være af Krag. Men Corfits Braem's middelalderlige Aktstykker i Rigsarkivet fra Otte Krag's Pålæg, når disse middelalderlige Aktstykker, hvorimod det lader sig benytte dette i alt Fald Krag's i 1666 indtrufne været en Mand med flere fundet Tilfredsstillelse i Leiden og foretog mange Langt betydeligere end tidligere Kollega Rigsrådene

<sup>38</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 361.

<sup>39</sup>) Se om ham Elvius Lorenzen, Danske patriciske L. 27; Hostrup Schultz, Hæder og Bestillingsmænd Nicolaysen, Norske Mag. II 461—63; og »Corfitz Braem under en resa i Sverige åren 1672. Utgifven af Bert Möllerholm 1916) S. V—VIII. Han findes i RA. Regnskab for Krag og Godske Buchwalds



Hånd skrevne Randbemærkninger, som  
 resse, der strækker sig betydelig videre  
 storié." Også i et andet Håndskrift  
 s Indhold hovedsagelig består af Afkopi-  
 ge Aktstykker og dels af forskellige  
 stykke af Lyskanders Bille-Slægts  
 æffe Otte Krag's Hånd; han har der  
 et Brevs manglende latinske Slutning  
 e Randbemærkninger.<sup>36</sup> Og på endnu  
 s historiske Interesse sig. Det fremgik  
 Hånd på mange Breve i Rigsrådets Ar-  
 had man med et moderne Udtryk  
 e Arkiv; men medens hans nærmeste  
 e Stilling som Regel lod sig nøje med  
 ånden indløbende Sager, synes denne  
 esseret ham mindre, hvorimod man  
 ans Hånd på ældre Breve i Arkiverne  
 37

Otte Krag kan foruden Tønne Mad-  
 lig, fra hvem der foreligger et Håndskrift  
 en medens der vel næppe kan være Tøn-  
 gs Tjeneste, at Tønne Madsson har  
 er Sagen sig betydelig mere tvivlsomt

er lige-  
 lbjærg  
 v (Ny  
 e vist  
 nogle  
 Krag's  
 føres  
 iske  
 jen  
 Fol.  
 Be-  
 nt  
 n-  
 g-  
 er kan henvises til Danske Pa-  
 4. R. V. 357 f., til 2 af Besæd-  
 delene i Ny kgl. Saml. Fol. 770  
 hvilke den ene er et Hæfte, der  
 Otte Krag's Hånd forekommer de  
 Gange, men Tønne Madssons de  
 højere Grad, og den anden er et  
 der helt er skrevet med Otte Krag's  
 Hånd) samt endvidere til hans næ-  
 Tilføjelser i Bogen »Danske Reg-  
 logica m. m. 12« i det svenske Reg-  
 arkiv (3. sektion VI. 1). I Thomsen's  
 Saml. Fol. 1107 (jfr. Personals  
 Tidsskr. 7. R. IV. 24) citerer Jørgen  
 Seefeldt Christophersson jævnligt  
 te Krag's Bog eller Ottes Bog.

det andet Tilfælde, idet der her formentlig højest kan være  
 Tale om en Påvirkning fra Otte Krag's Side, og selv for dette  
 foreligger der intet bestemt Bevis. Det drejer sig om et Hånd-  
 skrift i det kongelige Bibliotek,<sup>38</sup> der er skrevet med forskellige  
 Hænder; men den Hånd, der forekommer hyppigst, og som i alt  
 Fald har skrevet det meste af, hvad Håndskriftet indeholder fra  
 Middelalderen, viser sig at tilhøre en *Corfits Braem*, der var Søn  
 af Gødert Braem († 1655), selv var født 1639 og blev Borgemester  
 i Helsingør 1677, men døde allerede 1683.<sup>39</sup> Han ledsagede Otte  
 Krag og Godske Buchwald på en Gesandtskabsrejse, som de i  
 1659—60 foretog til Nederlandene; fra denne Rejse, da han kun  
 var 20 År gammel, har han indført i det nævnte Håndskrift for-  
 skellige Aktstykker, der vedrører Gesandtskabets Historie,<sup>40</sup> og  
 det ligger nær at antage, at dette er sket på Foranledning af Otte  
 Krag. Men Corfits Braem har ligeledes indført en Række mid-  
 delalderlige Aktstykker i Håndskriftet; og om dette også skyldes  
 Påvirkning fra Otte Krag, vides ikke. Det kan næppe på-  
 vises, når disse middelalderlige Aktstykker er afskrevne i Hånd-  
 skriftet, hvorimod det kan ses, at Corfits Braem har beholdt og  
 benyttet dette i alt Fald endnu i 1675,<sup>41</sup> altså en rum Tid efter Otte  
 Krag's i 1666 indtrufne Død. Og Corfits Braem synes at have  
 været en Mand med flersidige Interesser, der vel selv kunde have  
 fundet Tilfredsstillelse ved at sysle med Fortiden; han studerede  
 i Leiden og foretog mange Udenlandsrejser.<sup>42</sup>

Langt betydeligere end Otte Krag's Bibliotek var hans sam-  
 tidige Kollega Rigsråden *Jørgen Seefeldt*.<sup>43</sup> Jørgen Seefeldt har

<sup>38</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 361.

<sup>39</sup>) Se om ham Elvius og Hiort-  
 Lorenzen, Danske patriciske Slægter  
 I. 27; Hostrup Schultz, Helsingørs  
 Embeds- og Bestillingsmænd S. 14;  
 Nicolaysen, Norske Mag. II (1868) S.  
 461—63; og »Corfitz Braem. Dagbok  
 under en resa i Sverige åren 1671 och  
 1672. Utgifven af Bert Möller« (Stock-  
 holm 1916) S. V—VIII. Hans Hånd  
 findes i RA. Regnskab for Otte  
 Krag og Godske Buchwalds Ambas-

sade til Nederlandene 1659—60, Bilag  
 18 og (med Navns Underskrift) i RA.  
 Indl. til Sjæll. Reg. 1681 Nr. 141.

<sup>40</sup>) Håndskriftets S. 285, 299—301.

<sup>41</sup>) Håndskriftets S. 486 f.

<sup>42</sup>) Personalhist. Tidsskr. II. 203,  
 207. Thottske Saml. 4to 1926.

<sup>43</sup>) Om dette Bibliotek og dets  
 Skæbne se Nyt hist. Tidsskr. VI. 204,  
 221—45 og Walde, anf. St. II. 363,  
 391—97, 406—34, 453.

ejet mange Håndskrifter, af hvilke en hel Del nu findes i Sverige; der er derimellem ikke få islandske eller oldnorske og til lige, hvad der vel i nogen Grad hænger sammen med hans Stilling som Landsdommer i Sjælland, Håndskrifter af de danske Landskabslove.<sup>44</sup> Af historiske Håndskrifter, i hvilke Jørgen Seefeldts Hånd forekommer, haves nogle her i Landet; de fleste er ganske vist allerede omtalte i Litteraturen, men også disse kan dog nævnes her, bl. a. fordi den tidligere Omtale af et Par af dem delvis ikke har været helt korrekt. Således finder man en håndskreven Frederik II.s Historie (Gl. kgl. Saml. 4to 2571) betegnet som »skrevet af Jørgen Seefeldt«;<sup>45</sup> men i Virkeligheden er det, der er skrevet deri med hans Hånd, kun nogle Rettelser og mindre Tilføjelser samt hist og her en Side eller nogle enkelte Linier inde i Håndskriftets Text;<sup>46</sup> og en hermed omtrent stemmende Omtale af det kan da også træffes anden Steds.<sup>47</sup> Om et andet Håndskrift (Gl. kgl. Saml. 4to 3161), der indeholder nogle Privilegier for Helsingør, hedder det, at disse er »afskrevne af Jørgen Seefeldt«;<sup>48</sup> men det er også her forholdsvis lidt af Håndskriftet, der er skrevet med hans egen Hånd, nemlig en (ganske vist ret betydelig) Række Rettelser til Afskrifterne, en Oplysning af ham om, hvorfra han har fået Kilden til Afskrifterne (Bl. 174 b), og et Register over nogle i Håndskriftet ligeledes indeholdte Malmø-Privilegier (Bl. 194 a). Et tredje Håndskrift, hvori Jørgen Seefeldts Hånd forekommer, er Gl. kgl. Saml. 4to 3170, der indeholder Afskrifter af forskellige Stadsretter og andre Aktstykker m. m. Man finder deri ikke blot adskillige Rettelser med hans egen Hånd (ligesom han et Par Gange selv har føjet den latinske Datering til et af en Skriver afskrevet dansk Brev);<sup>49</sup> men undertiden har han egenhændig skrevet et ikke helt ringe

<sup>44</sup>) Jfr. Walde, anf. St. II. 413, 428—32.

<sup>45</sup>) Gigas, Katalog ov. det kgl. Bibliotheks Haandskrifter III. I. 60 (jfr. Suhms Saml. II. 2. H. S. 187, Nyt hist. Tidsskr. VI. 245 og Walde, anf. St. II. 432).

<sup>46</sup>) Se Håndskriftets Bl. 16a—b, 42a—b, 223b, 236b, 250a—b, 346b, 382a, 386a—b.

<sup>47</sup>) Rørdam, Klavs Christoffersen Lyskanders Levned S. 103 f.

<sup>48</sup>) Repertorium diplomaticum IV. 84.

<sup>49</sup>) Bl. 235a, 237a.

Antal Sider i Håndskriftet, hvem der har medtaget, Laurids Mortenssøn Skov, og Jørgen Vindeberger Heide);<sup>51</sup> og h at notere de flest n Christiørn I til forsk fjerde Håndskrift, N Række Diplomafskrift Jørgen Seefeldt selv. skrevet egenhændig a indeholder dels den Skrift om Jørgen Seefeldts påbegyndt Selvbiografi første Del er, som over Seefeldts Selvbiografi kortet Form.<sup>52</sup>

En samtidig af Otte Christopherssøn, der i ste Krig med Sverige vigtige Håndskrifter ti stian Rantzau i 1731 fo i alt Fald delvis havde Arild Hvitfeld.<sup>53</sup> Men

<sup>50</sup>) Bl. 164a—170b, 196a—223b.

<sup>51</sup>) Bl. 196b, 198a, b, 199a, 201a.

<sup>52</sup>) Bl. 238a. — De 2 Håndskrifter i Gl. kgl. Saml. 4to 3161 og 3162 har begge Ejernavnet W. (jfr. Gigas, Katalog ov. det kgl. Bibliotheks Haandskrifter I. 100). De hører således utvivlsomt til den af Jørgen Seefeldts Bibliotek kommet i P. J. Coyets Besiddelse under den store nordiske Krig, og er tilbage til Danmark (Wald

krifter, af hvilke en hel Del nu findes. Men ikke få islandske eller oldnorske. Ingen Grad hænger sammen med ham. Nærmest i Sjælland, Håndskrifter af de danske historiske Håndskrifter, i hvilke Jørgen Seefeldt, haves nogle her i Landet; de fleste omtalte i Litteraturen, men også disse, fordi den tidligere Omtale af et Parde er helt korrekt. Således finder man en Historie (Gl. kgl. Saml. 4to 2571) bærer Jørgen Seefeldt, men i Virkeligheden er med hans Hånd, kun nogle Rettelser og hist og her en Side eller nogle enkelte af Text; og en hermed omtrent af den kan da også træffes anden Steds. (Gl. kgl. Saml. 4to 3161), der indeholder en stor, hedder det, at disse er afskrevet, det er også her forholdsvis lidt af hans med hans egen Hånd, nemlig en ganske Række Rettelser til Afskrifterne, og fra han har fået Kilden til Afskrifterne over nogle i Håndskriftet ligeledes er (Bl. 194 a). Et tredje Håndskrift, der forekommer, er Gl. kgl. Saml. 4to 3170, der forskellige Stadsretter og andre Akter, deri ikke blot adskillige Rettelser og n han et Par Gange selv har føjet til af en Skrifer afskrevet dansk Breve egenhændig skrevet et ikke helt lille

Antal Sider i Håndskriftet.<sup>50</sup> Han nævner i dette flere Gange, hvem der har meddelt ham de pågældende Aktstykker (det er Laurids Mortenssøn Scavenius, der døde 1655 som Sjællands Biskop, og Jørgen Vind, der døde 1644 af sit Sår i Slaget på Kolberger Heide);<sup>51</sup> og han viser en ganske mærkelig Interesse for at notere de flest mulige af alle de forskellige Titler, som Christiern I til forskellige Tider har ført som Konge.<sup>52</sup> Af et fjerde Håndskrift, Ny kgl. Saml. 4to 1327, der indeholder en Række Diplomafskrifter m. m., er omtrent Halvdelen skreven af Jørgen Seefeldt selv. Og et femte Håndskrift er helt igennem skrevet egenhændig af ham, nemlig Thottske Saml. 4to 1889, der indeholder dels den ovenfor omtalte Redaktion af Axel Urnes Skrift om Jørgen Seefeldts Broder Viffert Seefeldts Aner og dels en påbegyndt Selvbiografi af Jørgen Seefeldt selv. Håndskriftets første Del er, som ovenfor nævnt, trykt fuldstændig, og Jørgen Seefeldts Selvbiografi foreligger ligeledes trykt, men kun i forkortet Form.<sup>53</sup>

En samtidig af Otte Krag og Jørgen Seefeldt var *Knud Ulfeldt Christopherssøn*, der faldt i Skåne 1657 under Frederik III.s første Krig med Sverige.<sup>54</sup> Han har formodentlig en Tid ejet de vigtige Håndskrifter til Middelalderens Historie, som Grev Christian Rantzau i 1731 forærede til Universitetsbiblioteket, og som i alt Fald delvis havde tilhørt Knud Ulfeldts Farmoders Broder Arild Hvitfeldt.<sup>55</sup> Men selv under Forudsætning af dette Knud

<sup>50</sup> Bl. 164a—170b, 196a—216a, 221a—223b.

<sup>51</sup> Bl. 196b, 198a, b, 199a, b, 200a, 201a.

<sup>52</sup> Bl. 238a. — De 2 Håndskrifter Gl. kgl. Saml. 4to 3161 og 3170 bærer begge Ejernavnet W. J. Coyet (jfr. Gigas, Katalog ov. det store kgl. Bibliotheks Haandskrifter II. 135) og hører således utvivlsomt til den Del af Jørgen Seefeldts Bibliotek, der var kommet i P. J. Coyets Besiddelse og under den store nordiske Krig kom tilbage til Danmark (Walde, anf. St.

II. 395, 418, 425, jfr. Ny kgl. Saml. 4to 2231b S. 6, 7).

<sup>53</sup> Personalhist. Tidsskr. 6. R. IV. 232—43. — Om Jørgen Seefeldts Slægtetøbøger se Suhms Saml. II. 2. H. S. 187, Nyt hist. Tidsskr. VI. 244 f. og Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 24.

<sup>54</sup> Se om ham Hist. Tidsskr. 8. R. I. 405—77.

<sup>55</sup> Birket Smith, Om Københavns Universitetsbibliothek før 1728 S. 25. Ex bibliotheca universitatis Hafniensis S. 57, 126 f. Rørdam, Historieskrivaren Arild Hvitfeldt S. 298 f. Dansk biograf. Lex. XIII. 414.

<sup>56</sup> Se Håndskriftets Bl. 164a—b, 223b, 236b, 250a—b. <sup>57</sup> Rørdam, Klavs Christensen Lyskanders Levned S. 103 f. <sup>58</sup> Repertorium diplomaticum I. 84. <sup>59</sup> Bl. 235a, 237a.

Ulfeldts Ejendomsforhold (der i øvrigt næppe har strakt sig over lang Tid, da han kun overlevede sin Fader i få Ar) behøvede deraf jo ikke at følge, at han selv har næret historisk Interesse. Det kan dog påvises, at han i alt Fald har været levende personhistorisk interesseret. Det viser sig, at hans Hånd forekommer blandt dem, der har gjort Tilføjelser i den såkaldte Jytte Gyldenstjernes Slægtebog.<sup>56</sup> Og et andet Slægtebogs-Håndskrift, Ny kgl. Saml. Fol. 779, må han åbenbart selv have ejet, at dømme efter de mangfoldige Gange, da hans Hånd forekommer i det. Jævnlig har han skrevet hele Sider i det; et Par Gange findes i selve Håndskriftet både en af ham selv skreven Kladde og en derefter af en Skriver foretagen Renskrift;<sup>57</sup> og ligesom det er nævnt om Otte Krag og Jørgen Seefeldt ovenfor, har Knud Ulfeldt et Steds ikke holdt sig for god til i et dansk Brev egenhændig at tilføje den latinske Slutning, som hans Skriver åbenbart ikke har kunnet tyde.<sup>58</sup> Men også på det rent historiske Område kan man træffe Knud Ulfeldts Optegnelser: et Sted i et andet Håndskrift har han med en lille fin Hånd skrevet en hel Folio-side fuld af Spørgsmål om, i hvilket Ar en lang Række Begivenheder i Christian IV.s Regeringstid er indtruffet.<sup>59</sup> For en stor Del drejer det sig ganske vist her om Tildragelser af mindre Betydning; men det synes i det hele at være gået ham således, som det kan ske den Dag i Dag, at man har vanskeligere ved at huske Arstal for Begivenheder, som man selv har oplevet, end Arstal for, hvad der er hændt længere tilbage i Tiden.

En anden historisk interesseret Adelsmand i det 17. Århundredet var *Valdemar Lykke* til Grinderslevkloster, der havde en lignende Skæbne som Knud Ulfeldt, idet også han blev dræbt 1657 i Krigen mod Sverige, men ganske vist ved et Vådeskud.<sup>60</sup> Der kan næppe påvises noget egentligt historisk Håndskrift knyt-

<sup>56</sup>) RA. Genealog. herald. Selsk., Gener. Fol. 48 S. 87.

<sup>57</sup>) Se Ny kgl. Saml. Fol. 779 Bl. 77 a—b (og 76a—b), 78a—b (og 87a—88b), 79a—80b (og 81a—84a). Bl. 65a skriver han: »NB. See paa den anden

side aff bladett hoes teigned, som her schall indførís«.

<sup>58</sup>) Håndskriftets Bl. 32b.

<sup>59</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 606 Bl. 30a.

<sup>60</sup>) Se om ham Danm. Ad. Aarb. XX. 277 og om hans Død Hist. Tidskr. 7. R. III. 122.

tet til hans Navn;<sup>61</sup> men et Slægt,<sup>62</sup> som viser sig at være endvidere lader der sig re c. 1750 erhvervede fra den levkloster, og som for de formentlig har været på G I alt Fald kan det påvises, ninger med en Hånd fra hører en Mand, som har Og når denne Hånd i sine et rent praktisk Synspun Navne,<sup>63</sup> kan man forme Herres historiske Interess demar Lykkes Vedkomm Sammenspil mellem histo tiver. Han har 2 Gange Adelsmænd om at åbne n kister og deraf udlevere Den ene Gang drejede det hans Faders Mormor Fru de Breve, som var på Grin 2, der var udstedte til Ma

<sup>61</sup>) Det i Litteraturhistorien Grinderslev-Håndskriftet betegn Håndskrift (Arnsmagn. Saml. 4to) der stammer fra den katolske T mest er af litteraturhistorisk og i meget ringe Grad af egentlig risk Interesse, vides ikke at have ret på Grinderslevkloster i Valde Lykkes Tid; derimod fremgår d et Par Steder (Bindets forreste side og Bl. 246a), at det har været den yngre Stephanus's Hænder.

<sup>62</sup>) RA. Klevenfeldt, Afskr. i Lykke. Thottske Saml. 8vo 548 10.

<sup>63</sup>) Denne findes med Navns

ld (der i øvrigt næppe har strakt sig  
rlevede sin Fader i få Ar) behøvede  
selv har næret historisk Interesse  
i alt Fald har været levende person  
t viser sig, at hans Hånd forekom  
t Tilføjelser i den såkaldte Jytte G.  
Og et andet Slægtebogs-Håndskrift  
an åbenbart selv have ejet. at den  
nge, da hans Hånd forekommer i  
nele Sider i det; et Par Gange fra  
en af ham selv skreven Kladder og  
etagen Renskrift;<sup>61</sup> og ligesom det  
orgen Seefeldt ovenfor, har Kmal  
g for god til i et dansk Brev egentlig  
Slutning, som hans Skriver åbener  
n også på det rent historiske Omst  
eldts Optegnelser: et Sted i et ar  
lille fin Hånd skrevet en hel Fol  
i hvilket Ar en lang Række Begy  
ringstid er indtruffet.<sup>62</sup> For en  
et her om Tildragelser af mindre B  
hele at være gået ham således  
t man har vanskeligere ved at h  
n man selv har oplevet, end An  
re tilbage i Tiden.

er et Adelsmand i det 17. Aarhu  
Grinderslevkloster, der havde et  
Ulfeldt, idet også han blev drø  
en ganske vist ved et Vådeskud  
gentligt historisk Håndskrift k

side aff bladett hoes teigned. see i  
schall indføre.

<sup>61</sup>) Håndskriftets Bl. 32b.

<sup>62</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 60b Bl. 3a

<sup>63</sup>) Se om ham Danm. Ad. 1st

XX. 277 og om hans Død Hist. Tid  
skr. 7. R. III. 122

tet til hans Navn;<sup>61</sup> men et Par Steder findes Optegnelser om hans  
Slægt,<sup>62</sup> som viser sig at være skrevne med hans egen Hånd.<sup>63</sup> Og  
endvidere lader der sig rekonstruere et Arkiv, som Klevenfeldt  
c. 1750 erhvervede fra den daværende Besidderinde af Grinders-  
levkloster, og som for de middelalderlige Breves Vedkommende  
formentlig har været på Gården allerede i Valdemar Lykkes Tid.  
I alt Fald kan det påvises, at en Række af disse Breve har Påteg-  
ninger med en Hånd fra Midten af det 17. Arhundrede, der til-  
hører en Mand, som har været i Valdemar Lykkes Tjeneste.<sup>64</sup>  
Og når denne Hånd i sine Påtegninger af og til anfører noget fra  
et rent praktisk Synspunkt så ligegyldigt som Medbeseglernes  
Navne,<sup>65</sup> kan man formentlig gå ud fra, at dette skyldes hans  
Herres historiske Interesse. Men ganske vist synes der for Val-  
demar Lykkes Vedkommende at have været et ret mærkeligt  
Sammenspil mellem historisk Interesse og rent praktiske Mo-  
tiver. Han har 2 Gange (1642 og 1653) udvirket Kongebreve til  
Adelsmænd om at åbne nogle i Viborg Domkirke stående Brev-  
kister og deraf udlevere til ham Breve vedrørende hans Gods.  
Den ene Gang drejede det sig om Breve indsatte i Domkirken af  
hans Faders Mormor Fru Magdalene Banner,<sup>66</sup> og når der blandt  
de Breve, som var på Grinderslevkloster c. 1750, fandtes i alt Fald  
2, der var udstedte til Magdalene Banners Moders Farfar Erik

<sup>61</sup>) Det i Litteraturhistorien som  
Grinderslev-Håndskriftet betegnede  
Håndskrift (Arnsmagn. Saml. 4to 783),  
der stammer fra den katolske Tid og  
mest er af litteraturhistorisk og kun  
i meget ringe Grad af egentlig histo-  
risk Interesse, vides ikke at have væ-  
ret på Grinderslevkloster i Valdemar  
Lykkes Tid; derimod fremgår det af  
et Par Steder (Bindets forreste Inders-  
side og Bl. 246a), at det har været i  
den yngre Stephanus's Hænder.

<sup>62</sup>) RA. Klevenfeldt, Afskr. i Fol.,  
Lykke. Thottske Saml. 8vo 548 S. 205  
—10.

<sup>63</sup>) Denne findes med Navns Und-

erskrift i RA. Indl. til Jydske Tegn.  
1652 Nr. 163.

<sup>64</sup>) Se RA. Indl. til Jydske Tegn.  
1653 Nr. 283, 5: et af den nævnte  
Hånd skrevet, men af Valdemar Lyk-  
ke underskrevet Brev.

<sup>65</sup>) Se RA. Aarhus Bisps Arkiv  
1473 Novbr. 3; RA. Perg., Markvard  
Iverssøn Skernovs Arkiv 1487 Oktbr.  
9; sstds., Henning Kirts Arkiv 1497  
Febr. 20.; sstds., Niels Høgs Arkiv  
1503 Oktbr. 18.

<sup>66</sup>) RA. Jydske Tegn. X. 522b (jfr.  
Wad, Om Eggert Christopher Knuth  
og Søster Lerche S. XVII f.), XIII.  
238a.

Ottersøn Rosenkrantz,<sup>67</sup> er der ingen Grund til at antage, at det ikke først og fremmest skulde have været til praktiske Formål, at Valdemar Lykke begge Gange har ønsket Brevene fremsøgt i Domkirken. Den senere Tradition på Grinderslev-Egnen, der har beskæftiget sig en Del med Valdemar Lykke, lader ham da også gå igen efter hans Død på Grund af hans Begærlighed efter Jord; men det skal indrømmes, at når den samme Tradition ligeledes lader ham være hård mod Kugler,<sup>68</sup> passer dette ikke særlig godt med hans Døds måde.

De adelige, som vi hidtil har beskæftiget os med, har levet eller dog haft deres Hovedvirksomhed i Tiden før Enevælden. Men også efter dennes Indførelse kan man træffe Mænd af den gamle Adel med historiske Interesser. En sådan var Landsdommeren i Sjælland *Holger Parsberg*, der døde 1692, og efter hvis Død der på Auktion blev solgt adskillige Håndskrifter. Han havde gjort en Række Bemærkninger i et Eksempel af den trykte Udgave af Vedels Saxo-Oversættelse.<sup>69</sup> Endvidere er han blandt dem, hvis Hånd<sup>70</sup> har gjort Tilføjelser i den såkaldte Jytte Gyldenstjernes Slægtbog;<sup>71</sup> og han har egenhændig skrevet en hel Slægtbog, der endnu er bevaret, om end i medtagen Forfatning,<sup>72</sup> og har ejet i ethvert Fald 2 andre bevarede Slægtbogs-Håndskrifter.<sup>73</sup> Af andre Håndskrifter, som han havde ejet, kan nævnes forskellige Dele af Resens Atlas<sup>74</sup> samt nogle nu i den Arnamagnæanske Samling havnede Håndskrifter;<sup>75</sup> det af disse

<sup>67</sup>) RA. Perg., Erik Ottersøn Rosenkrantz's Arkiv 1465 Jan. 19, 1466 Juli 29.

<sup>68</sup>) Hist. Aarvog for Skive og Omegn VI. 99, VII. 32. Skivebogen XVII. 64.

<sup>69</sup>) Ny kgl. Saml. 4to 870—71 (i det første Håndskrift betegner Langs ebek Bemærkningernes Affatter som »den berømte Holger Parsberg«). Jfr. også Suhms Nye Saml. II. 1.—2. H. S. 185—87.

<sup>70</sup>) Denne forekommer med Navns Underskrift i RA. Indl. til Sjæll. Reg. 1692 Nr. 78.

<sup>71</sup>) RA. Genealog.-herald. Selsk. Gener. Fol. 48 S. 175, 221.

<sup>72</sup>) Den udgør den sidste Del af »Dürring-Rosenkrantz's Slægtbog« i Rigsarkivets Manuskriptsamling.

<sup>73</sup>) Ny kgl. Saml. Fol. 772 (se Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 4) og Thottske Saml. 4to 1871 (se dette Håndskrifts Bl. 1a og 5a).

<sup>74</sup>) Birket Smith, Om Københavns Universitetsbibliothek før 1728 S. 52 f.

<sup>75</sup>) Se Henvisningerne i Kålund's Katalog ov. den Arnamagn. håndskriftsaml. II. 737.

sidste, der har størst Interesse i Håndskrift (Arnemagn. Saml. 4to 870—71) hørt en Enevold Rasmussen, Borgemester i Køge.<sup>76</sup> At det er en Kopie af dette Håndskrift, har han en Tid havde som Rasmus Schøller, der havde været i Køge og var Søn af en Bysarkivist (langt ude) besvovret n. Moder.<sup>77</sup> Og i alt Fald er det en Kopie af Køge-Borgemesteren, der har været i Køge og har Parsbergs Hånd på nogle af de gamle Breve, som hører Køge Bys Arkiv, og som om deres Indhold.<sup>78</sup> Men det er gamle Dokumenter; der findes mange gamle norske Breve, men tillige nogle af den nedennævnte Samling af Holger Parsbergs originale Håndskrifter, som han selv (Arne Magnusson) har skrevet.<sup>79</sup> Men af dem af Håndskrift, er det ikke end ganske vist et af dem, som er en Arnemagnæanske Samling.<sup>80</sup>

Den nys omtalte *Jens Rasmussen* var en ret stor Stil og ved sin Tid var det største, som indtil da var kendt i København,<sup>81</sup> var Søn af Hofmesteren.

<sup>76</sup>) Kålund, anf. St. II. 490.

<sup>77</sup>) Personalhist. Tidsskr. II. 310.

<sup>78</sup>) Personalhist. Tidsskr. 2. R. 228 f. og Stamtafven ved S. 217.

<sup>79</sup>) Landsarkivet for Sjæll., Køge Bys Arkiv, Kongebreve 1329—1344 Brev 1434 Juni 30; sstds., Kongebreve 1367—1648: Brev 1608 Maj; sstds., Pergamentsbreve Køge vedk. 1451: Brev 1531 Marts 1.

er der ingen Grund til at antage, at skulde have været til praktiske Formål. Mange Gange har ønsket Brevene fremme Tradition på Grinderslev-Egen. Del med Valdemar Lykke, lader han Død på Grund af hans Begærlighed. Indrømmes, at når den samme Tradition er hård mod Kugler, passer dette i en dødsmaade.

til har beskæftiget os med, har lært om dens Virksomhed i Tiden før Enevold. Indførelse kan man træffe Mænd af de samme Interesser. En sådan var Landskabsmaleren Holger Parsberg, der døde 1692, og efter sin Død solgt adskillige Håndskrifter. Han har bemærkninger i et Eksempplar af en Saxo-Oversættelse.<sup>75</sup> Endvidere er han gjort Tilføjelser i den såkaldte Jernbog<sup>76</sup> og han har egenhændig skrevet en Fortælling, som er bevaret, om end i medtagen Form. I Fald 2 andre bevarede Slægtedokumenter, som han havde ejet i sin Tid, nemlig Resens Atlas<sup>77</sup> samt nogle nu i de bevarede Håndskrifter;<sup>78</sup> det af disse

sidste, der har størst Interesse for dansk Historie, er et Lovhåndskrift (Arnamagn. Saml. 12mo 445), som tidligere havde tilhørt en Enevold Rasmussøn<sup>76</sup> Brochmand, der døde 1653 som Borgemester i Køge.<sup>77</sup> At Holger Parsberg er kommet i Besiddelse af dette Håndskrift, hænger ikke usandsynlig sammen med, at han en Tid havde som Kollega i Landsdommerembedet en Rasmus Schøller, der havde været Rådmand og Borgemester i Køge og var Søn af en Borgemester samme Steds og (ganske vist langt ude) besvogret med den nævnte Enevold Rasmussøns Moder.<sup>78</sup> Og i alt Fald er det sikkert dette Bekendtskab med Køge-Borgemesteren, der har bevirket, at man nu kan finde Holger Parsbergs Hånd på nogle gamle Pergamentsbreve, der tilhører Køge Bys Arkiv, og som han har forsynet med Påskrifter om deres Indhold.<sup>79</sup> Men Holger Parsberg har også selv ejet gamle Dokumenter; der fandtes i hans »Museum« forskellige norske Breve, men tillige nogle danske.<sup>80</sup> Arne Magnusson siger, at den nedennævnte Samler Jens Rosenkrantz »har faaet« flere af Holger Parsbergs originale Dokumenter efter dennes Død, og at han selv (Arne Magnusson) »fick siden Rosenkrantzes Originaler«.<sup>81</sup> Men af dem af Holger Parsbergs Breve, af hvilke der haves Afskrifter, er det ikke alle, der er bevarede i Original, om end ganske vist et af dem nu findes i Original i den Arnamagnæanske Samling.<sup>82</sup>

Den nys omtalte *Jens Rosenkrantz*, der viser sig som Samler i ret stor Stil og ved sin Død 1695 efterlod et Bibliotek, der var det største, som indtil da var blevet solgt ved Auktion i København,<sup>83</sup> var Søn af Hofmesteren på Sorø Jørgen Rosenkrantz

<sup>75</sup> RA. Genealog.-herald. Saml. Gener. Fol. 48 S. 175, 221.

<sup>76</sup> Den udgør den sidste Del af »Dürring-Rosenkrantz's Slægtedokumenter« i Rigsarkivets Manuskriptsamling.

<sup>77</sup> Ny kgl. Saml. Fol. 772 (se forsonalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 4) og Thottske Saml. 4to 1871 (se den Håndskrifts Bl. 1a og 5a).

<sup>78</sup> Birket Smith, Om Kjøbenhavn Universitetsbibliotek for 1728 S. 31.

<sup>79</sup> Se Henvisningerne i Kålund's Katalog ov. den Arnamagn. håndskr. saml. II. 737.

<sup>76</sup> Kålund, anf. St. II. 490.

<sup>77</sup> Personalhist. Tidsskr. II. 317 f. og Stamtavlen ved S. 310.

<sup>78</sup> Personalhist. Tidsskr. 2. R. V. 228 f. og Stamtavlen ved S. 217.

<sup>79</sup> Landsarkivet for Sjæll., Køge Bys Arkiv, Kongebreve 1329—1552: Brev 1434 Juni 30; sstds., Kongebreve 1567—1648: Brev 1608 Maj; sstds., Pergamentsbreve Køge vedk. 1444—1531: Brev 1531 Marts 1.

<sup>80</sup> Se Bartholins Collectanea Bd. C S. 494 og de på de derefter følgende Sider afskrevne Breve af 1463 Febr. 6, 1480 Juni 1, 1495 Jan. 30 og 1467 Aug. 25.

<sup>81</sup> Arnamagn. Afskrifter af danske Diplomer, Pk. IX under 1495 Jan. 30.

<sup>82</sup> Arnamagn. Saml., Danske Dipl. VII. 19.

<sup>83</sup> Werlauff, Hist. Efterretn. om det store kgl. Bibl., 2. Udg. S. 96 f.

og Sønnesøn af den lærde Holger Rosenkrantz. Et betydeligt Antal Håndskrifter gik fra Jens Rosenkrantz over i Arne Magnussons Besiddelse, og af disse kan en stor Del findes ved Hjælp af det trykte Katalog over den Arnamagnæanske Håndskriftsamling.<sup>84</sup> Der nævnes herimellem ikke få oldnorsk-islandske Håndskrifter; men af Interesse for dansk Historie er af de i Kataloget til Jens Rosenkrantz henførte Håndskrifter kun Arnamagn. Saml. Fol. 291 (vedrørende Sorø og Vitskøl) og 4to 840, 861 og 872 (det sidste et Eksempplar af Præsten Frederik Drejers Skrift om Ondløse). Imidlertid kan det påvises, at Jens Rosenkrantz også har ejet andre af de nuværende Arnamagnæanske Håndskrifter, nemlig Arnamagn. Saml. 4to 871 (5: et med Cornelius Hamsforts Hånd skrevet Eksempplar af Ribe Bispekrønike, tillige med Hamsforts egenhændige Tilføjelser),<sup>85</sup> 875 og 877 (der tilsammen udgør Dueholms Diplomatarium).<sup>86</sup> Og fremdeles har han besiddet Pergaments-Håndskriftet af Universitetets Statuter m. m., der nu findes i Additamenta 4to 299.<sup>87</sup>

Men endvidere viser det sig, at Jens Rosenkrantz også har ejet Håndskrifter, der nu findes anden Steds, og for hvilke kun den Omstændighed, at hans Hånd<sup>88</sup> forekommer mere eller mindre hyppig i dem, kan bevise hans Ejendomsforhold til dem. Det på en Måde mærkeligste af disse Håndskrifter er måske Ny kgl.

<sup>84</sup>) Se Registret i Kålunds Katalog II. 738.

<sup>85</sup>) Kålund har i sit Katalog oven den Arnamagn. håndskriftsaml. II. 240 overset, at det Afsnit af Håndskriftet, som han betegner som 2), på Titelbladet i det nederste højre Hjørne har Ejernavnet »J. Rosenkrantz«. (Den Del af Håndskriftet, som Kålund betegner som 1), er, således som han også selv angiver, kun et trykt Skrift.)

<sup>86</sup>) Jfr. O. Nielsens Indledning til hans Udgave S. I, III f. Det er dog urigtigt, når Nielsen mener, at de 2 Håndskrifter på Jens Rosenkrantz's Tid har været samlede i ét Bind; at

de også dengang var adskilte, fremgår af Bartholins Collectanea Bd. K S. 49 og 54; jfr. også Arne Magnussons Indholdsangivelse hertil i Arnamagn. Saml. 4to 1045.

<sup>87</sup>) At han har ejet dette Håndskrift, siges i Bartholins Collectanea Bd. K S. 217; senere ejedes det af Arne Magnusson ifølge dennes Indholdsangivelse i Arnamagn. Saml. 4to 1045. Om Håndskriftets tidligere Historie jfr. Matzen, Kjøbenhavns Universitets Retshist. I. 72.

<sup>88</sup>) Steder, hvor Prøver på denne kan findes til Sammenligning, er anførte Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 11 Note 1.

Saml. 4to 634, der for en Hånd,<sup>89</sup> som bl. a. har gjort der oprindelig har tilhørt M dragene viser en for de Ti venes Segl, som Jens Rosenkrantz i skitserede Pennetegninge disse Breve, hænger det sammen Rosenkrantz's Forhold Jens Rosenkrantz's Hånd for sikkert har ejet det, er et arkivet, der bærer Titlen »Om af mange forskellige Dele b Rosenkrantz's Tid har været synes Grund til at antage. Fol. 785, indeholder ganske ringe Omfang; men det har skrevet Bemærkning: »Sk Albreth Giøes, skreffet med Indhold er noget uensartet; af Breve, men er for en stor ner således en Overgang til bogshåndskrifter. Blandt c det, som han har syslet med tebog, som nu findes i Rigsvet af den lærde Birgitte Sophie Belows og dennes På Suppleringen af denne vendt en ikke ringe Tid.<sup>92</sup>

<sup>89</sup>) Det er således urigtigt, når man har sat dette Håndskrift i Forbindelse med Peder Dyrskjøt (Erslev, 1770) til Danmarks Hist. i Midalderen S. 26; Repertorium diplomat. III Nr. 4870, 6385).

<sup>90</sup>) Hans Hånd findes således 2a, 28a, 41b, 42a, 47a, 58a (



erde Holger Rosenkrantz. Et bevidnelse fra Jens Rosenkrantz over i Arne Magnusson disse kan en stor Del findes ved den Arnemagnæanske Håndskriftsamling. Imellem ikke få oldnorsk-islandske Håndskrifter for dansk Historie er af de i Københavnførte Håndskrifter kun Arnemagnæanske (Sorø og Vitskøl) og 4to 840, 861. Der af Præsten Frederik Drejers Skrift kan det påvises, at Jens Rosenkrantz værende Arnemagnæanske Håndskrifter 4to 871 (5: et med Cornelius Hønsdal af Ribe Bispekrønike, tillige 2 Tilføjelser),<sup>89</sup> 875 og 877 (der tilkommet Matarium).<sup>90</sup> Og fremdeles har det Håndskriftet af Universitetets Statutter i 4to 299.<sup>91</sup>

et sig, at Jens Rosenkrantz også har været på anden Steds, og for hvilke kun hans Hånd<sup>88</sup> forekommer mere eller mindre hans Ejendomsforhold til dem. De fleste af disse Håndskrifter er måske Nye

alog de også dengang var adskilte i S. 49 og 54; jfr. også Arne Magnussons Indholdsangivelse heri i Arnemagn. Saml. 4to 1045.

2).<sup>87</sup> At han har ejet dette Håndskrift, siges i Bartholins Collectanea Bd. K S. 217; senere ejedes det af Arne Magnusson ifølge den Indholdsangivelse i Arnemagn. Saml. 4to 1045. Om Håndskriftets tidligere Historie jfr. Matzen, Kjøbenhavn Universitets Retshist. I. 72.

<sup>88</sup> Steder, hvor Prover på hans Hånd kan findes til Sammenligning med de førte Personalhist. Tidsskr. 7. R. 11 Note I.

Saml. 4to 634, der for en stor Del er skrevet med hans egen Hånd,<sup>89</sup> som bl. a. har gjort Uddrag af et ikke ringe Antal Breve, der oprindeligt har tilhørt Maribo og Sorø Klostres Arkiver. Uddragene viser en for de Tider ret usædvanlig Interesse for Brevenes Segl, som Jens Rosenkrantz ofte beskriver eller gengiver i skitserede Pennetegninger. Og når han har haft Adgang til disse Breve, hænger det sikkert sammen med hans Fader Jørgen Rosenkrantz's Forhold til Sorø. Et andet Håndskrift, hvori Jens Rosenkrantz's Hånd forekommer i så stort et Omfang, at han sikkert har ejet det, er et Bind i Klevenfeldts Samlinger i Rigsarkivet, der bærer Titlen »Collect. geneal. Dan.«<sup>90</sup> — hvis da dette af mange forskellige Dele bestående Blandingsbind allerede i Jens Rosenkrantz's Tid har været forenet til en Enhed, hvad der dog synes Grund til at antage. Et tredje Håndskrift, Ny kgl. Saml. Fol. 785, indeholder ganske vist kun Jens Rosenkrantz's Hånd i ringe Omfang; men det har dog straks på sin første Side en af ham skreven Bemærkning: »Skr. aff en legebog, fru Ane RCrantz, Albreth Giøes, skreff met egen hand 1553.« Dette Håndskrifts Indhold er noget uensartet; det begynder vel med nogle Afskrifter af Breve, men er for en stor Del af Slægtebogskarakter<sup>91</sup> og dannet således en Overgang til de af Jens Rosenkrantz ejede Slægtebogshåndskrifter. Blandt dem af disse, der er bevarede, turde det, som han har syslet mest med, være en ovenfor omtalt Slægtebog, som nu findes i Rigsarkivet, og som er besørget nedskrevet af den lærde Birgitte Thott på Grundlag af hendes Moder Sophie Belows og dennes anden Datter Anne Thotts Arbejde. På Suppleringen af denne Slægtebog har Jens Rosenkrantz anvendt en ikke ringe Tid;<sup>92</sup> men endvidere har han ejet Slægte-

<sup>89</sup> Det er således urigtigt, når man har sat dette Håndskrift i Forbindelse med Peder Dyrskjød (Erslev, Kilderne til Danmarks Hist. i Middelalderen S. 26; Repertorium diplomat. cum III Nr. 4870, 6385).

<sup>90</sup> Hans Hånd findes således Bl. 23a, 28a, 41b, 42a, 47a, 58a (efter

64a), 67a (hvor han har skrevet hele Siden), 120b, 121b, 122a, 146a, b.

<sup>91</sup> Indholdet anføres i Lexicon over adelige Familier i Danm., Norge og Hertugdømmene I S. XXXII f., der dog intet nævner om Håndskriftets Forhold til Jens Rosenkrantz.

<sup>92</sup> Jfr. herom Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 10 f., 35—37.

bogen Ny kgl. Saml. Fol. 771 f<sup>93</sup> og 2 Bind Våbenbøger i Ny kgl. Saml. 4to 1285.<sup>94</sup>

Men også originale Dokumenter har Jens Rosenkrantz ejt i et ret betydeligt Omfang, og Bartholin har i sine Collectanea (Bindene C, H og især K) jævnlig Afskrifter, som angives tagne efter Originaler (men delvis dog også efter Afskrifter), der fandtes hos Jens Rosenkrantz eller i hans Museum. Over dette Brevstof findes anden Steds<sup>95</sup> en Oversigt; det viser sig, at det foruden norske Breve hovedsagelig har bestået af Breve fra Klosterarkiverne i Maribo, Sorø, Væ eller Bækkeskov og i Antvorskov samt fra Viborg Kapitels Arkiv. Og medens der af de sidste Breve (som sikkert ikke fandtes i Original hos Jens Rosenkrantz) kan være et enkelt bevaret, er Klosterbrevene, så vidt vides, alle tabte. Der har således hvilet en ond Skæbne over dem af Jens Rosenkrantz's Originalbreve, som Bartholin har ladet afskrive; derimod er der, som ovenfor anført, dog bevaret ét Brev i Original, som på Bartholins Tid var hos Holger Parsberg, men fra ham skal være kommet til Jens Rosenkrantz. Og endvidere findes der i den Arnamagnæanske Diplomsamling et ikke helt ringe Antal Dokumenter, som har tilhørt Sorø Klosters Arkiv; efter det nære Forhold, hvori Jens Rosenkrantz stod til Sorø og til Klosters gamle Arkiv, synes det en rimelig Formodning, at disse Breve har været i hans Besiddelse, men noget Bevis herfor lader sig, så vidt vides, ikke føre, selv om et ældre Mærke på et Par af Dokumenterne peger i denne Retning.

Af det anførte vil det formentlig fremgå, at de bevarede Håndskrifter viser en ikke ringe Interesse for Landets Historie hos det 17. Arhundredes Adel. Og som nævnt ovenfor, vilde der mulig kunne påvises adskilligt mere i så Henseende, hvis Adgangen til at identificere de pågældende Hænder kunde gøres lettere.

<sup>93</sup>) Hans Hånd forekommer i alt Fald flere Gange i det midterste Afsnit af dette, ganske vist af 3 forskellige Bestanddele sammensatte Håndskrift (jfr. Personalhist. Tidsskr. 7. R. IV. 26).

<sup>94</sup>) Også i disse finder man hans Hånd (ved en stor Mængde af Afbildningerne).

<sup>95</sup>) Repertorium diplomaticum IV. 140, 141, 142.

EN RENA

VILH

DORCH last vnd beve  
»Christianus der vier  
mayesteits bestalter Ingen  
»ofte fortificatie op Amac  
»huisteeden yder 4 roeden  
»cant als het vierdepaert v  
»togen. Ende zyn de wall  
»roede(n) ende an de Waet  
»lants. Actum Ibstrup dess  
»Geometer vnd Ingenieur.«  
kgl. Majestæt Christian den  
hans Majestæts bestaltede  
Stad eller Fortification paa  
dende 934 Hussteder, hver 4  
roder, naar Fjerdedelen er  
Og er Voldene og Værket r  
Strandsiden 160 Roder, af s  
Ibstrup den 1 September  
nior. mmp.).  
Dette staar at læse, skrev  
øverst til Venstre paa en  
ning af en Byplan, udført i  
Paaskriften indrammes af  
alene. Øverst til højre angiv  
tegnet i Slyngornamenter, er  
vedføjet: Roeden van ses

<sup>96</sup>) Selve Papiret er ret groft. D  
verre er det klæbet paa Pap n  
bele sin Flade, saa bl. a. Vandm  
bet ikke kan ses. Størrelsen er  
36 x 43 cm, men Papiret er en l

Dokumenter har Jens Rosenkrantz  
og Bartholin har i sine Collectanei  
jævnlig Afskrifter, som angives  
delvis dog også efter Afskrifte  
krantz eller i hans Museum. Over  
Steds<sup>93</sup> en Oversigt; det viser sig  
ovedsagelig har bestået af Breve fra  
Sorø, Væ eller Bækkeskov og i det  
apitels Arkiv. Og medens der al  
ikke fandtes i Original hos Jens Ro  
kelt bevaret, er Klosterbrevene sa  
har således hvilet en ond Skæbne  
tz's Originalbreve, som Bartholin  
er der, som ovenfor anført, dog be  
på Bartholins Tid var hos Holger  
ære kommet til Jens Rosenkrantz  
en Arnamagnæanske Diplomasamling  
umenter, som har tilhørt Sorø Klost  
rhold, hvori Jens Rosenkrantz  
e Arkiv, synes det en rimelig For  
æret i hans Besiddelse, men noget  
dt vides, ikke føre, selv om et an  
menterne peger i denne Retning.  
mentlig fremgå, at de bevarede Ha  
Interesse for Landets Historie  
Og som nævnt ovenfor, vilde  
ligt mere i så Henseende, hvis  
e pågældende Hænder kunde

## EN RENAISSANCESTAD

AF

VILH. LORENZEN

**D**ORCH last vnd bevel / van de Connicklycke mayesteit  
»Christianus der vierte ets(?) Heb ick ondergesch zyner  
»mayesteits bestalter Ingenieur/geordineret de by gestelde Stadt  
»ofte fortificatie op Amack voor Coppenhaeuen/holdende 934  
»huissteeden yder 4 roeden lanck ende breet ofte 16 roeden vier  
»cant als het vierdepaert voor de marckt ende Straeten is afge  
»togen. Ende zyn de wallen en werk aen de Lantzyde 634<sup>1</sup>/<sub>3</sub>  
»roede(n) ende an de Waetercant 160 roeden van sez ellen Zee  
»lants. Actum Ibstrup dessen 1 Septembr 1617. J. Semp m m p.  
»Geometer vnd Ingenieur.« (Efter Overdragelse og Befaling af  
kgl. Majestæt Christian den Fjerde etc(?) har jeg Underskrevne,  
hans Majestæts bestaltede Ingeniør, anordnet den vedtegnede  
Stad eller Fortification paa Amager foran København, indehol  
dende 934 Hussteder, hver 4 Roder lang og bred eller 16 Quadrats  
roder, naar Fjerdedelen er trukken fra til Torvet og Gaderne.  
Og er Voldene og Værket mod Landsiden 634<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Roder og mod  
Strandsiden 160 Roder, af seks sjællandske Alen. Skrevet (paa)  
Ibstrup den 1 September 1617. J. Semp, Geometer og Inge  
niør. mmp.).

Dette staar at læse, skrevet med fin, nu stærkt afbleget Skrift,  
øverst til Venstre paa en ellers overordentlig velbevaret Teg  
ning af en Byplan, udført i Pen og med paalagte Vandfarver.<sup>1</sup>  
Paaskriften indrammes af en dekorativ Ramme, tegnet i Pen  
alene. Øverst til højre angiver en Passer, hvis lange Ben er ind  
tegnede i Slyngornamenter, en Maalestok med følgende Oplysning  
vedføjet: Roeden van ses ellen Zeelants. Heraf fremgaar, at

<sup>1</sup>) Selve Papiret er ret groft. Des  
værre er det klæbet paa Pap med  
hele sin Flade, saa bl. a. Vandmær  
ket ikke kan ses. Størrelsen er nu  
56 × 43 cm, men Papiret er en Del

beskaaret foroven. Med Blyant er paa  
et eller andet Tidspunkt antydnet et  
5-kantet Anlæg (jvf. Christianshavns  
endelige Form).

lt  
te  
v  
e  
.  
<sup>93</sup>) Også i disse finder man  
Hånd (ved en stor Mængde af  
bildningerne).  
<sup>95</sup>) Repertorium diplomaticum  
140, 141, 142.

Byplanen er i Maalestoksforholdet 1:2000. Ovenover selve Byplanen og ligeledes med Pen alene, er tegnet Profilen af et Befæstningsanlæg med Vold og Grav og følgende Oplysning tilføjet: Standtteckening op ellen Zeelants gestelt. Af Enkelte lokaliteter i Byplanen er angivet: Het Merkt, De Kerk og De . . . orte (Amagerport). Desuden er yderst i Papirets Rande skrevet: Ost, West, Noort, Suid (Afb. 1).<sup>2</sup>

Vi staar da her foran et Projekt til Anlæggelsen af den nye By paa Amager, der i sin endelige Skikkelse fik Navnet Christianshavn, opkaldt efter selve Majestæten.

Aktstykket med Tegninger og Tekster opbevares i Det store kgl. Bibliotheks Kort- og Billedsamling, hvor det mærkelig længe har ført en upaaagtet Tilværelse. Det er i mange Henseender interessant.

Med eet Slag fører det os direkte ind i Christian IVs Bypolitik — i hans og hans Mænds bestandige Overvejelser over en Fornyelse og Modernisering af Tvillingrigets Handel, Skibsfart — og Forsvar, i første Fjerdedel af 17. Aarh. Det frodige Initiativ paa dette Omraade formaaede forøvrigt hverken de Nederlag eller Skuffelser, der senere ramte Konge og Rige, at svække. Selv efter at Ulykkernes Tid var begyndt, og ofte i nær Relation til dem, arbejdedes med store og vidtrækkende Planer om Omregulering af Rigernes Næringsliv i Forbindelse med en Nyorientering af deres Forsvar. Christian IV er, uden Sammenligning, Danmarks største Byplanlægger, ja næppe nogen anden samtidig Fyrste har saa mange Byanlæg — dels Udvidelser af ældre Byer, dels rene Nyanlæg — paa sin Samvittighed. I sin lange Regeringstid arbejdede han med mindst 15 Byer, hvoraf dog ikke alle blev til Virkelighed.

I Aaret 1617, da Tanken om den nye By Christianshavn — en »Forvidelse« af den ældre Stad — var sin Virkeliggørelse nær, var ganske vist Kongens første Byanlæg, Christianopol i Bleking, grundlagt 1599, saa nogenlunde fra Haanden,<sup>3</sup> og det

<sup>2</sup>) For Bistand ved Læsning og Tydning af Indskrifterne bringer jeg Professor L. Hammerich min bedste Tak.

<sup>3</sup>) Will. Anderson: Christianopol i Tidsskrift f. Konstvetenskap 1923—24 p. 72 ff.



Maal c. 1:10,000 Afb. 1.



Maal c. 1:10,000 Afb. 2. Pla

alestoksforholdet 1:2000. Ovenover ses  
s med Pen alene, er tegnet Profilen af  
ed Vold og Grav og følgende Oplysning  
ning op ellen Zeelants gestelt. Af  
nen er angivet: Het Merkt, De Kerke  
port). Desuden er yderst i Papirets  
Noort, Suid (Afb. 1).<sup>1</sup>

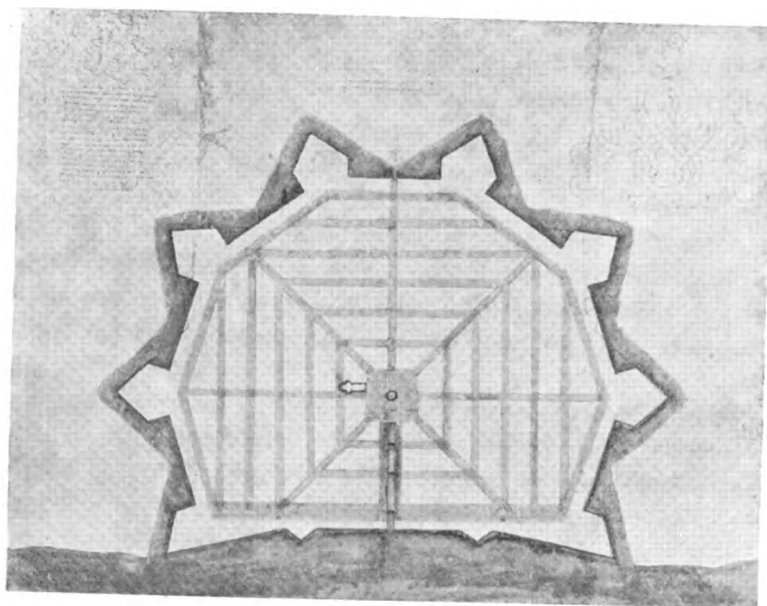
foran et Projekt til Anlæggelsen af de  
er i sin endelige Skikkelse fik Navnet  
efter selve Majestæten.

Tegninger og Tekster opbevares i Det  
te og Billedsamling, hvor det mærkeligt  
et Tilværelse. Det er i mange Hænder

er det os direkte ind i Christian IV's  
hans Mænds bestandige Overvejelser  
lernisering af Tvillingrigets Handel  
første Fjerdedel af 17. Aarh. Der  
omraade formaaede forøvrigt hvent  
lser, der senere ramte Konge og Rige  
Ulykkernes Tid var begyndt, og ofte  
ejdedes med store og vidtrækkende  
af Rigernes Næringsliv i Forbindelse  
eres Forsvar. Christian IV er, uden  
største Byplanlægger, ja næppe  
mar saa mange Byanlæg — dels Udvi  
Nyanlæg — paa sin Samvittighed  
ejdede han med mindst 15 Byer. Der  
Virkelighed.

en om den nye By Christianshavn —  
ldre Stad — var sin Virkeligg  
ongens første Byanlæg, Christianshavn  
saa nogenlunde fra Haanden<sup>1</sup> og

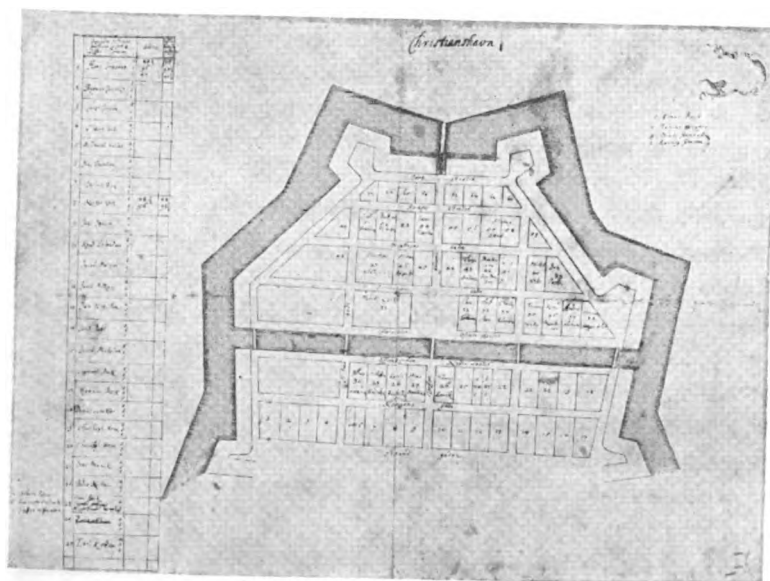
<sup>1</sup>) Will. Anderson: Christian  
Tidskrift f. Konstarten  
p. 72 ff.



Maal c. 1:10,000

Afb. 1. Projekt til Christianshavn 1617.

Kgl. Bibl.



Maal c. 1:10,000

Afb. 2. Plan over Christianshavn i 1630'erne.

Kgl. Bibl.

samme gjaldt den lille Christiansstad i Skaane, grunden i Holsten var netop nye Udfaldsport mod V under Forberedelse med

Sandelig — Kongen og det ydermere besluttede Side »Strømmen«, at gr

Historisk laa Situatio

ledes:  
Københavns ældgamle den stærkt forringet i V skærket til Havneplads Havnen trængte unægtigt Byen fra Christian III's i en lille Bugt ind i Am bro, ind mod nuværende hinsides Bremerholm var og blev kummerlig slet til dens egne og Kongs vidtspændende Skibsfar havde dog Christian IV Forholdene væsentligt v senalhavn mellem Flaaden sammen skabt ved Opfø i det klare Vand.

Men netop dette for C havde medført, at den si benhavns Kastel gik tab intetsohelst værd. I V tilhørende Marineanlæ saa meget farligere, som sin Basis her — foruden stian IV paa strategisk og Hertugdømmernes (

\*) Projekt til Bredsted find

samme gjaldt den lille Stad, Kongelf, i Bohuslen; men paa Christiansstad i Skaane, grundlagt 1614, arbejdedes der stadig; Glückstadt i Holsten var netop paabegyndt 1616, og Anlægget af den nye Udfaldsport mod Verdenshavene, Bredsted i Sønderjylland, under Forberedelse med store Digearbejder.<sup>4</sup>

Sandelig — Kongen og hans Ingeniører havde nok at gøre, da det ydermere besluttedes ligeoverfor København, paa den anden Side »Strømmen«, at grunde et sjette, helt nyt Byanlæg.

Historisk laa Situationen 1617 — i al Korthed fortalt — saaledes:

Københavns ældgamle Havn indenfor Holmene var efterhaanden stærkt forringet i Værdi, og i Begyndelsen af 17. Aarh. indskrænket til Havnepladser ved Slotsholmen og ved Bremerholm. Havnen trængte unægtelig til Udvidelse. Ganske vist havde Byen fra Christian III's Tid den saakaldte Grønnegaards Havn i en lille Bugt ind i Amagerland nedenfor nuværende Knippelsbro, ind mod nuværende Strandgade, og Skibe kunde lægge til hinsides Bremerholm ved St. Annæ Bro. Men Havneforholdene var og blev kummerlige, Staden lidet værdige og stod yderlig slet til dens egne og Kongens ærgærrige Drømme om en stor og vidtspændende Skibsfart. Særlig Flaaden var ilde stedt, men her havde dog Christian IV i Aarhundredets første Tiaar forbedret Forholdene væsentligt ved sin med Rette stærkt beundrede Arsenalhavn mellem Flaadens nye Tøjhus og Provianthus — alt sammen skabt ved Opfyldning og Udvidelse af Slotsholmen ud i det klare Vand.

Men netop dette for Datiden saa imponerende Ingeniørarbejde havde medført, at den sidste Rest af Slottets Betydning som Københavns Kastel gik tabt. Nu var det fortifikatorisk set absolut intetsomhelst værd. I Virkeligheden laa den hele Slotsholm med tilhørende Marineanlæg ret ubeskyttet hen, og dette var saa meget farligere, som Flaaden, to Rigers Hovedværn, havde sin Basis her — foruden i den gamle Havn. Allerede havde Christian IV paa strategisk vigtige Punkter — ved Sundprovinsernes og Hertugdømmernes Grænser — søgt at skabe velbefæstede

<sup>4</sup>) Projekt til Bredsted findes i Kgl.Krigsarkivet, Stockholm.

Vaabenpladser, der tillige kunde blive merkantile Centr. Det blev snart paatrængende nødvendigt ogsaa at sørge for Residentsstaden og dens Livsnerve i Fred og Krig, Havnen med Omgivelser. Og navnlig Slotsholmen maatte komme i Betragtning. Thi netop her havde det ellers nogenlunde moderne befæstede København sit fortifikatorisk svage Punkt.

Men Kongen har ogsaa for Hovedstadens Vedkommende — og som sædvanlig i de Tiders Bypolitik — villet forene merkantile med militære Formaal. Han har villet benytte det nye Befæstningsanlæg til den haardt tiltrængte Udvidelse af Københavns Havn, med deraf følgende Muligheder for Livsophold for flere Mennesker til Aflastning af den snævert bebyggede By indenfor Voldenes Jærnring.

En Havneudvidelse kunde naturligt ske ved at udbygge og modernisere den primitive Grønnegaards Havn. Samtidig kunde man lægge Byen for de kommende Borgere ud mod den nye Havn. Og ved at befæste det Hele opnaaede Kongen saaledes ikke blot større militær Sikkerhed for den gamle By, men den militære Besætning kunde tillige — hvad man dengang lagde allerstørst Vægt paa — have Rygstød, Tilhold og Støtte i Byens Borgerskab. Første Gang vi hører om, at det paatænkes at lægge en Befæstning paa Amager er, da der i Kongens Proposition til Rigsraadet d. 25. Okt. 1617 er Tale om et Skattepaalæg, »efterdi aldeles fornøden haver været et Værk paa Amager at anlægge«. Skatten blev bevilget for næste Aar og Brev derom udgik 4. Juli 1618. I dette Brev udtrykker Christian IV selv klart sin Hensigt med Christianshavn. Det er hans Agt, skriver han »en Befæstning (paa Amager) at lade forfærdige, vor Skibsflaade, Tøjhus, Slottet og den gamle By, som største Magt paaliggende er, til Defension og Forsikring«. At Kongen her, hvor det gjaldt Appel til Patriotismen, kun anfører Forsvarshensynet, betyder *ikke*, at han ikke meget vel var klar over Værdien af en ny Havneby som Supplement til den gamle — med et flodliggende Havneløb imellem dem. Det viser allerede den nye Bys

<sup>5)</sup> Kr. Erslev: Aktstykker og Oplysninger til Rigsraadets og Stændermodernes Historie I, 232.

Navn, og end mere dens tydeligt nok.

Christian IV har forøv som han næppe havde og han her skabte, har i vor ud over Øen. Allerede tæller saa mange Sjæle, skelige Problem efter de er fjern, da man maa va tid skal baseres paa By Amager.

Aktstykket stiller os t dets egentlige Ophavsma der har udført hans Ord selv skriver sig. Han ha blev aabenbart en Del Tale om, at han skal se Fæstningsværker dér. D ret i Gang med Forbere om hvilken han sluttede Aaret efter, 16. Septbr., i Christiansstad. Og sam ved Digearbejderne ved ham som Hollænder. ham af skriftlige Kilde ind paa, om han er identi Bestalling som Kaptejn til Lands og til Vands, følgende Aar faar Kom man sig særlig ved, at Jo meter og Ingeniøre, ja m

<sup>6)</sup> Grundtvig: Medd. fra Kammerarchivet 1872 p. 197, - IV's egenhændige Breve I, pass Lassen: Dokumenter og Akts



te kunde blive merkantile Center  
nødvendigt ogsaa at sørge for Reser-  
ve i Fred og Krig, Havnen med  
Sholmen maatte komme i Betragtning  
ellers nogenlunde moderne betrag-  
tningsskifte.

for Hovedstadens Vedkommen-  
Tiders Bypolitik — villet fore-  
maal. Han har villet benytte sig af  
haardt tiltrængte Udvidelse af Byen  
følgende Muligheder for Livsophold  
stning af den snævert bebyggede  
ng.

de naturligt ske ved at udbygge  
Kongens Havn. Samtidig kunne  
ende Borgere ud mod den nye By  
ele opnaaede Kongen saaledes  
hed for den gamle By, men det  
ge — hvad man dengang lagde  
Rygstød, Tilhold og Støtte i Byen  
hører om, at det paatænkes at  
ger er, da der i Kongens Propo-  
17 er Tale om et Skattepaaleg  
været et Værk paa Amager  
t for næste Aar og Brev derom  
udtrykker Christian IV selv  
avn. Det er hans Agt, skriver  
) at lade forfærdige, vor Skib-  
mle By, som største Magt paa  
sikring. At Kongen her, hvor  
kun anfører Forsvarshensyn  
vel var klar over Værdien af  
til den gamle — med et fladt  
Det viser allerede den nye By

nger til Rigsraadets og Stændernes

Navn, og end mere dens endelige Form som Havne- og Kanalby tydeligt nok.

Christian IV har forøvrigt haft en Succes med sin Amagerby, som han næppe havde drømt om. Den bymæssige Bebyggelse, han her skabte, har i vore Dage bredt sig videre og videre, langt ud over Øen. Allerede nu er den af et saadant Omfang og tæller saa mange Sjæle, at den stiller Moderbyen det ene vanskelige Problem efter det andet, og den Mulighed maaske ikke er fjærn, da man maa vælge, om Københavns merkantile Fremtid skal baseres paa Byen paa Sjælland eller paa Byen paa Amager.

Aktstykket stiller os tillige Ansigt til Ansigt — foruden med dets egentlige Ophavsmand, selve Kong Christian — med den, der har udført hans Ordre, Ingeniøren *Johan Semp* — som han selv skriver sig. Han havde faaet Bestalling 30. April 1616 og blev aabenbart en Del brugt. Aaret efter, 5. Juli 1617, er der Tale om, at han skal sendes til Christiansstad for at besigtige Fæstningsværker dér. Da maa han imidlertid allerede have været i Gang med Forberedelsen til Anlægget af Christianshavn, om hvilken han sluttede endelig Kontrakt 7. Decbr. 1617. Men Aaret efter, 16. Septbr., er der atter Tale om hans Nærværelse i Christiansstad. Og samtidig med alt dette er han beskæftiget ved Digearbejderne ved Bredsted. Hans Sprog kunde stemple ham som Hollænder. Forøvrigt ved man ikke meget om ham af skriftlige Kilder.<sup>6</sup> Uden her at komme nærmere ind paa, om han er identisk med den Johan Semb, der 1613 faar Bestalling som Kaptejn med Forpligtelse til at lade sig bruge til Lands og til Vands, hvor Kongen ønsker det, og som i de følgende Aar faar Kommandoposter i Kongens Skibe, hæfter man sig særlig ved, at Johan Semp betegner sig selv som »Geometer og Ingeniør«, ja man maa sikkert tillægge det en særlig

<sup>6</sup>) Grundtvig: Medd. fra Rentes-  
kammerarchivet 1872 p. 197. — Chr.  
IVs egenhændige Breve I, passim —  
Lassen: Dokumenter og Aktstykker

til Kbh.'s Befæstnings Hist. p. 124. —  
Kanc. Brevb. <sup>30</sup>/<sub>8</sub> 1613, <sup>23</sup>/<sub>4</sub> 14, <sup>8</sup>/<sub>9</sub>  
16, <sup>5</sup>/<sub>7</sub> 17, <sup>16</sup>/<sub>9</sub> 18.

Betydning, at han stiller Betegnelsen Geometer først, som om han dermed vil betegne, at han ikke er en ganske almindelig Ingeniør, men at der er noget særdeles ved ham: Han er tillige Geometer — han har videnskabelig Uddannelse som Landmaaler! Faktum er, at han baade har været Civil- og Militæringeniør og hørte til en Stand, hvis indgribende samfundsmæssige Betydning i de Tider ingenlunde hidtil har været vurderet efter Fortjeneste. Hans Specialitet har aabenbart været Jordværker i vanskeligt, vandfyldt Terrain, hvad enten det nu drejede sig om Digebygning eller Fortifikation. Dette kunde stemme særdeles godt overens med hollandsk Afstamning. Maaske allerede inden April 1621, i al Fald senest 1624, er han død.<sup>7)</sup>

Pennetegningen af selve Byplanen er — som allerede antydet — farvelagt: Brunt er benyttet til Gader, Torve og Yderkant af Befæstningen mod Amager. Rødt er brugt til Kirke, Torvebygning, Porte, Broer og Yderkant af Befæstningen mod Stranden; denne Farve maa betegne Murværk. Blaat er Vandet i Havn og Grave.

Som Tegner har Semp artistiske Tilbøjeligheder, men i Virkeligheden arbejder han dilettantisk, og det egentlige — selve Byplanen — er, rent ud sagt, slet tegnet. Det »geometriske« i Figuren er i bedste Orden; her har han kunnet arbejde med Passer og Lineal. Men som Helhed er Tegningen sjusket udført. Gadeløb rammer udenom hinanden, Kirken er kluntet indtegnet, Portene kun lige antydet og Farverne ubehødvigt lagt paa. Midt i den geometriske Projektion indtegner han sine perspektivisk gengivne Dukkebroer over Kanalen ind til Byens Centrum. Tegningen er ogsaa forsaaavidt utilfredsstillende, som en videre Udførelse af Fæstningsværkerne — udover Profiltegningen — mangler. Projektet er under alle Omstændigheder kun at opfatte som en *Skitse*.

<sup>7)</sup> 18/4 1621 sluttedes Kontrakt med to andre Ingeniører om Christianshavn og 11/2 24 faar David Balfour Skøde paa en Ejendom paa Christi-

anshavn, der har tilhørt J. S., »Kongens tidligere Ingeniør«. (Lassen: Anf. V. p. 128. — Kanc. Brevb. 11/2 24).

Men det er alligevel d  
saa fængslende. Thi de  
Renkultur.

Johan Semp tænker si  
mensioner som det ende  
trikelnunre paa kun c.  
Plads til 934 Husstande,  
hver Husstand til 5 Pers  
ligforhold vistnok snare  
kun een Kirke, til Gen

Ingeniøren var ved B  
let, thi hvor Byen skul  
Omraade fast Land. Re  
raadet var det klare Va  
kunde her tumle sig ga  
»Byggegrunden« var for  
da den tænkte By som e  
men, da Byen skulde lig  
ve en Kystby, i Praksis  
kvadratiske Midttorvs S  
deriblandt en Kanal, me  
Stranden. Ved Torvet l  
lille Rundbygning. Havn  
af. Den er indskrænket t

Befæstningen viser den  
hver af Polygonens Hjør  
vis overfor Bremerholm  
bationer; den befæstede  
Hvad Fortifikationssyste  
isk for Tiden omkring l  
skulde gøre det muligt  
med Virkning forsvare h  
de — Courtinerne. Forvæ  
vede dem. At komme  
met er forøvrigt ugørligt

<sup>8)</sup> Reuleux: Die gesch. Entw

stiller Betegnelsen Geometer først at tegne, at han ikke er en ganske almindelig, men er noget særdeles ved ham: Han er en videnskabelig Uddannelse som at han baade har været Civil- og Militær Stand, hvis indgribende samfundstider ingenlunde hidtil har været hans Specialitet har aabenbart været et vandfyldt Terrain, hvad enten det var byg eller Fortifikation. Dette kunde ogsaa med hollandsk Afstamning. Maastricht, i al Fald senest 1624, er han den selve Byplanen er — som allerede er benyttet til Gader, Torve og Veje mod Amager. Rødt er brugt til Kildbroer og Yderkant af Befæstningens maa betegne Murværk. Blaat er Ve

Semp artistiske Tilbøjeligheder. Men han dilettantisk, og det egentlige rent ud sagt, slet tegnet. Det »geometriske Ordre«; her har han kunnet gøre. Men som Helhed er Tegningen sjældent udenom hinanden, Kirken er klar, lige antydning og Farverne ubehageligt metriske Projektion indtegner han de Dukkebroer over Kanalen ind til Byen ogsaa forsaavidt utilfredsstillende. Befæstningsværkerne — udover Profiltegningen er under alle Omstændigheder

Men det er alligevel denne Skitse, der gør det hele Aktstykke saa fængslende. Thi den afslører for os en *Renaissancestad i Renkultur*.

Johan Semp tænker sig den nye By af omtrentlig samme Dimensioner som det endelige Christianshavn, opdelt i smaa Matrikelnumre paa kun c.  $24 \times 24$  Alen, men følgelig ogsaa med Plads til 934 Husstande, c. 5000 Mennesker, hvis man regner hver Husstand til 5 Personer, hvad forøvrigt efter den Tids Boligforhold vistnok snarest er for lidt. Alle disse Mennesker faar kun een Kirke, til Gengæld en treskibet Korskirke.

Ingeniøren var ved Planlæggelsen enestaaende heldigt stillet, thi hvor Byen skulde ligge, var praktisk talt kun et lille Omraade fast Land. Resten og vistnok Størsteparten af Omraadet var det klare Vand over lave Grunde. Byplanlæggeren kunde her tumle sig ganske frit, uhindret af Terrainhensyn. »Byggegrunden« var for saa vidt ideel. Saa formede Johan Semp da den tænkte By som et Centralanlæg, i Theorien en 10-Kant, men, da Byen skulde ligge ud mod Strand og altsaa maatte blive en Kystby, i Praksis som de 7 Sider af 10-Kanten. Fra det kvadratiske Midttorvs Sider og Hjørner udgaar 8 Trafiklinier, deriblandt en Kanal, med Gadeløb paa begge Sider, ud mod Stranden. Ved Torvet ligger Kirken og midt paa Torvet en lille Rundbygning. Havnen har han ikke faaet noget videre ud af. Den er indskrænket til Kanalen.

Befæstningen viser den bastionære Front med en Bastion paa hver af Polygonens Hjørner. Ud mod Strømløbet — henholdsvis overfor Bremerholm og overfor Søarsenalet er der kun Halvbastioner; den befæstede Linie mellem dem har to Smaaværker. Hvad Fortifikationssystemet angaar, er det almen nordeuropæisk for Tiden omkring 1600.<sup>a</sup> De smaa spidsvinklede Bastioner skulde gøre det muligt at tage Angriberen under Krydsild og med Virkning forsvare hvert Punkt paa de mellemliggende Volde — Courtinerne. Forværker mangler, skønt Tiden egentlig krævede dem. At komme nærmere ind paa Enkeltheder i Systemet er forøvrigt ugørligt paa Grund af Projektets hele skitse-

<sup>a</sup>) Reuleux: Die gesch. Entwicklung des Befestigungswesens 1912.

med anseourstis  
anshavn, der har tilhørt J. S. Semp  
gens tidligere Ingeniør. (Lorenzen)  
Anf. V. p. 128. — Kanc. Breve (1624).

mæssige Karakter. Dog oplyser Profilttegningen, at Graven skal være 36 sj. Alen bred foroven og 4 Al. dyb; Volden, med Brystværn, 7 Alen høj over Gravens Kant.

Johan Semps Byplan er udpræget *italiensk*, i nøjeste Tilknytning til den af Italienerne skabte bastionære Front.<sup>9</sup>

I Italien havde allerede en af Renaissancekulturens Banebrydere, Leo Battista Alberti i sit epokegørende Skrift: *De re aedificatoria*, afsluttet ca. 1450, været inde paa Tanken om Byen som en gennemtænkt og rationelt gennearbejdet Helhed, og fra Midten af 15. Aarh. begynder en ivrig Drøftelse af Byproblemet. Man forlanger, at Byen skal have brede — og helst lige — Gader, rummelige Pladser, at den æstetisk, samfundsmæssigt, hygiejnisk og fortifikatorisk skal være uden Lyde. Det klassiske Ordensbegreb skal — i Helhed som i Enkeltheder — træde i den middelalderlige Tilfældigheds Sted, En By skal være et Kunstværk. I Theorien er man ganske vist længe et godt Stykke forud for Praksis, men lidt efter lidt — op igenem 16. Aarh. — hænder det, snart ved et, snart ved et andet Foretagende, at begge Dele finder hinanden og forenes i et tysk Skoleeksempel.

Hensynet til Bysamfundets Trivsel og den borgerlige Tilværelse paa den ene Side og Hensynet til Byens militære Sikkerhed paa den anden Side havde dog ikke let ved at forenes. Særlig laa dette i, at det bastionære System, hvis Forudsætning igen var den stærke artilleristiske Udvikling, maatte stille visse Krav til Byens Form. Det kan da heller ikke undre, at de professionelle Militæringenier, der fra Midten af 16. Aarh. begynder at skille sig ud som en særlig Stand, ofte staar ret skarpt overfor deres civile Kaldsfæller, som de beskylder for Dilettanteri — Mangel paa militærtekniske Forudsætninger.

Problemet: Den rationelt anlagte By havde imidlertid allerede tidligt faaet to principielle Løsninger.

<sup>9</sup>) Det er mit Haab i anden Sammenhæng at faa Lejlighed til at give en udførlig Fremstilling af italiensk

Bybygnings Theori og Praksis i Renaissance-tiden.

1. Det mere traditionelle Gader, der skæres lige Gader, der skæres deler Bylegemet i kvadratiske Udsparring af Pladser paa af det 16. Aarhundrede Hovedstad, som Johan 1566 lagde Grundstenerne til valetta.

2. Det mere paa theodoret anlæg i Polygonalform i plads. Bastionerne lægges gennemførte og et der Centralanlægget i denne Palma nuova i det gamle af Staden Venedig. Der teste. I den forenes i lige

Det første Udkast til tidlige, den meget fantasifulde, kaldet Filarete († ca. 1469) d'architettura, afsluttet i 1469, tænkt anlagt for Firenze med Centralplads. Dette er en Utopi at betragte, baserer en Byplan paa de gamle Principper. Imidlertid stillede Mænd, der arbejdede Dertil hørte den noget af denne mærkelige Francesco Humanist, Arkitekt og her nævnes hans Jævn Kunstner Francesco di Trattato di architettura 1500, anbefaler han, den polygonale Befæstning Styrke ind for den polygonale Byen og her skal de vigtigste

Dog oplyser Profilttegningen, at Gravens  
d foroven og 4 Al. dyb; Volden, med  
er Gravens Kant.

an er udpræget italiensk, i nøjeste Til-  
nerne skabte bastionære Front'

erede en af Renaissancekulturens Bas-  
berti i sit epokegørende Skrift: De ne

. 1450, været inde paa Tanken om  
t og rationelt gennemarbejdet Hel-

rh. begynder en ivrig Drøftelse af By-  
r, at Byen skal have brede — og bæl-

Pladser, at den æstetisk, samfunns-  
rtifikatorisk skal være uden Lyde

b skal — i Helhed som i Enkeltheds-  
derlige Tilfældigheds Sted. En By

Theorien er man ganske vist længe  
Praksis, men lidt efter lidt — op

der det, snart ved et, snart ved et  
Dele finder hinanden og forenes i et

undets Trivsel og den borgerlige Til-  
og Hensynet til Byens militære Sik-

le havde dog ikke let ved at foren-  
le bastionære System, hvis Forudsæt-

lleristiske Udvikling, maatte stille vis-  
et kan da heller ikke undre, at de

ører, der fra Midten af 16. Aarh. be-  
n en særlig Stand, ofte staaar ret skar-

lsfæller, som de beskylder for Dår-  
tær-tekniske Forudsætninger.

t anlagte By havde imidlertid allerede  
Løsninger.

am- Bybygningens Theori og Praksis i Re-  
gve naissancetiden.  
ask

1. Det mere traditionelt bestemte *Skakbræt-anlæg* med snor-  
lige Gader, der skærer hverandre under rette Vinkler og op-  
deler Bylegemet i kvadratiske eller rektangulære Karreer med  
Udsparing af Pladser paa dertil egnede Steder. Højt beundret  
af det 16. Aarhundredes Anlæg af denne Type var Maltas nye  
Hovedstad, som Johanniterordenens Stormester, La Valette  
1566 lagde Grundstenen til, og som efter ham fik Navnet La-  
valetta.

2. Det mere paa theoretiske Betragtninger baserede *Central-  
anlæg i Polygonalform med Gader, der straalet ud fra en Midt-  
plads*. Bastionerne lægges paa Polygonens Hjørner. Det mest  
gennemførte og et den Dag i Dag velbevaret Eksempel paa  
Centralanlægget i denne konsekvent gennemførte Skikkelse er  
Palma nuova i det gamle venetianske Landomraade, anlagt 1593  
af Staden Venedig. Denne Bytype er unægtelig den interessan-  
teste. I den forenes i lige Grad civile og militære Hensyn (Afb. 3).

Det første Udkast til et Centralanlæg skyldes Albertis Sam-  
tidige, den meget fantasifulde Arkitekt Antonio di Pietro Aver-  
lino, kaldet Filarete († ca. 1469). I sin romanagtige Bog: Trattato  
d'architettura, afsluttet 1464, giver han Kæmpestanden Sforzinda,  
tænkt anlagt for Francesco Sforza, Form af en 8-kantet Stjerne  
med Centralplads. Dette Projekt er ganske vist kun som en  
ren Utopi at betragte, men Filarete er faktisk den første, der  
baserer en Byplan paa gennemførte matematiske og geometri-  
ske Principper. Imidlertid var der andre og mere nøgternt ind-  
stillede Mænd, der arbejdede med Tanken om Centralanlægget.  
Dertil hørte den noget yngre Fra Giovanni Giocondo († 1515),  
denne mærkelige Franciskanermunk, lige udmærket som lærd  
Humanist, Arkitekt og Fæstningsbygger. Men navnlig bør  
her nævnes hans Jævnaldrende og Værkfælle, den alsidige  
Kunstner Francesco di Giorgio Martini († 1507). I sin Bog:  
Trattato di architettura civile e militare, afsluttet henimod Aar  
1500, anbefaler han, der var en skarpsindig Fæstningsingeniør,  
den polygonale Befæstningslinie og træder dermed med stor  
Styrke ind for den polygonale Form for den befæstede By. Lig-  
ger denne paa fladt Terrain, skal Hovedpladsen ligge midt i  
Byen og her skal de vigtigste offentlige Bygninger opføres. Fra

Hovedpladsen udgaar Radialgader til Midten af hver af Mangelkantens Sider, hvor saa Portene føres igennem Befæstningslinien. Forbindelsen mellem Radialgaderne besørger af Ringgader, og hvor disse skærer Radialgaderne, skal udspares mindre Pladser. Af Filaret's utopiske Projekt er her bleven en brugelig Byplan, fordelagtig baade for Opdelingen af Bylegemet i Karréer og for Gadeføringer.

Skønt hverken Filaret's eller Giorgios Skrifter blev trykte før i 19. Aarh., fik de alligevel en enorm Betydning for Samtid og Eftertid.<sup>10</sup> Tidligt blev de i Afskrifter kendt over hele Italien i politiske, militære og Kunstnerkrese. For Fortifikationsvidenskaben, der fra da af i stigende Grad indvirker paa selve Byplanen, blev Giorgios Tanker af eminent Betydning og i sit polygonale Centralanlæg havde han naaet den størst tænkelige Harmoni mellem By og Befæstning.

Allerede i Begyndelsen af 16. Aarh. var man da i Virkeligheden naaet til den theoretiske Erkendelse, at Centralanlægget ikke blot var det militært sikreste, men at det tillige, borgerlig set, bød paa overordentlige Fordele og muliggjorde store æstetiske Virkninger.

Meget ud over de Tanker, der var fremsatte af Alberti, Filaret og Giorgio naaede man faktisk ikke i den første Halvdel af 16. Aarh. De Problemer, de havde beskæftiget sig med, hørte til Tidens stærkt diskuterede, men hverken Mænd som Leonardo da Vinci, Balzare Peruzzi eller Seb. Serlio bringer noget væsentlig Nyt. I Aarhundredets senere Del søger Andrea Palladio i sit 1570 udkomne Værk: *Quattro libri dell'architettura* med Held at forene de modstridende civile og militære Synspunkter, men giver forøvrigt ikke nye Bidrag til Løsning af selve Byproblemet, og den sidste af de store Theoretikere, V. Scamozzi, hvis Arbejde: *Idea dell' architettura* begynder at udkomme 1615, kunde ikke føje noget Nyt til i Sagen. Denne maatte i Virkeligheden betragtes som — theoretisk — uddebat

<sup>10</sup>) Filaret's udgivet og bearbejdet af W. v. Oettinger i: *Quellenschriften für Kunstgesch. u. Kunsttechnik.*

N. F. III, 1890. Giorgios udgivet af C. Saluzzo: *Trattato etc.* di Fr. G. di Martini, 1841.



Afb. 3.

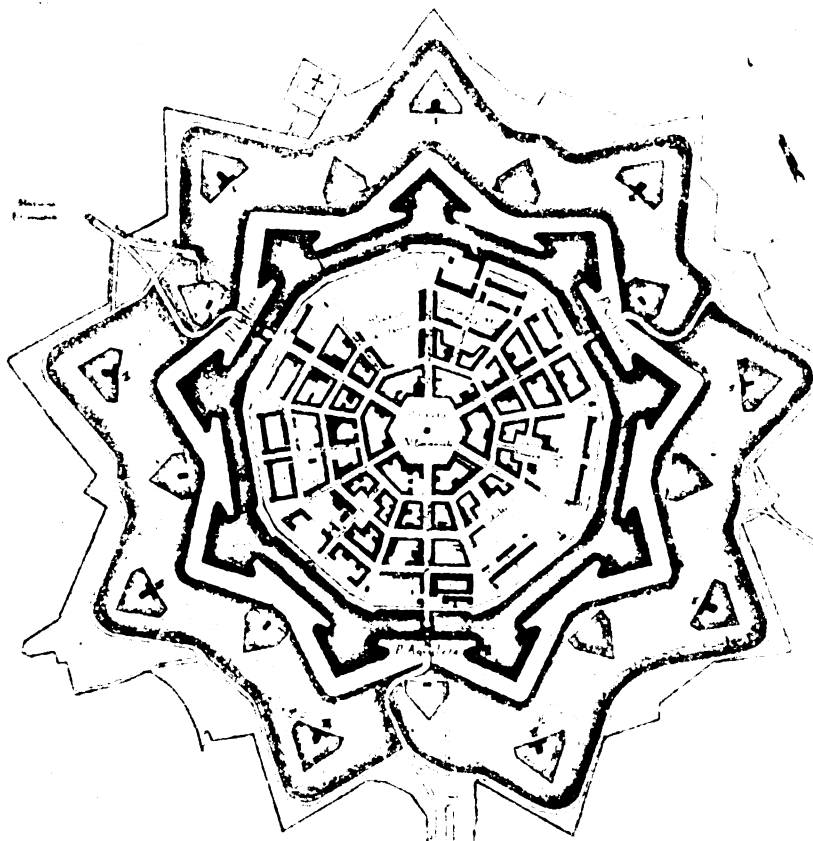
Radialgader til Midten af hver af de  
Portene føres igennem Befæstningen.  
Radialgaderne besørges af Ring-  
Radialgaderne, skal udspares mindre?  
Projekt er her bleven en brugelig  
for Opdelingen af Bylegemet i Kr.

s eller Giorgios Skrifter blev  
gevel en enorm Betydning for  
de i Afskrifter kendt over hele  
og Kunstnerkrese. For Fortifikation  
i stigende Grad indvirker på  
anker af eminent Betydning og  
avde han naaet den størst tænkte  
fæstning.

f 16. Aarh. var man da i Virke-  
niske Erkendelse, at Centralplan-  
krete, men at det tillige, borte  
Fordele og muliggjorde store an-

der var fremsatte af Alberti. En  
faktisk ikke i den første Hæft  
de havde beskæftiget sig med  
terede, men hverken Mænd og  
Peruzzi eller Seb. Serlio bringe  
dredets senere Del søger Andre  
erk: Quattro libri dell'architettura  
ridende civile og militære Sys-  
re nye Bidrag til Løsning af selv  
de store Theoretikere. V. Sc  
' architettura begynder at ud-  
toget Nyt til i Sagen. Denne  
som — theoretisk — uddelen

N. F. III, 1890. Giorgios udgivet af C.  
Saluzzo: Trattato etc. di Fr. G. &  
Martini, 1841.



Afb. 3. Plan over Palma nuova ca. 1925.

Byarkivet, Palma nuova.

teret, og Praxis var alle  
erne. Man maatte blive s  
anlæg med deres utallig  
det polygonale Centrala  
havde dog en stor Midtp

Der skabtes imidlertid  
*kantede eller polygonale*  
manden var Militæringen  
67 udkomne Værk, L'arc  
ner af denne Mellemtyp  
er, gør han resolut Befæ  
anlægget. Efter den maa  
nættet rette sig saa god  
foreslaaede Mellemtype  
af 16. Aarh. grundlagte I  
5-Kant.

Med de store Theoret  
og Studier i Italien, m  
ingeniører (der indkaldte  
til Sverig), bredte de nye  
bet af 16. Aarh. ud over  
for Alperne begyndte m  
Problemet. Men det er ty  
andre, er det det polygon  
Mand som Tyskeren Dan  
ectura von Festungen,  
tanker videre og var høj  
Skandinavien, giver en M  
Type.

Italienernes Interesse f  
teret af Ønsket om at sk  
keres Kendskab til latin  
skillige af dem hørte til s  
De kendte Vitruvs 10 B  
tale af Byplanlægning, c  
Problemet, og de kendte



teret, og Praxis var allerede da i Færd med at løbe fra Theori-erne. Man maatte blive staaende ved de to Hovedtyper for By-anlæg med deres utallige Variationer — Skakbræt-anlægget og det polygonale Centralanlæg med Radialgader; begge Typer havde dog en stor Midtplads tilfælles.

Der skabtes imidlertid en Mellemform: *Den regelrette, fir-kantede eller polygonale By efter Skakbrætprincipet*. Ophavsmanden var Militæringenjøren Pietro Cattaneo, der i sit 1554—67 udkomne Værk, *L'architettura*, giver en Række Mønsterplaner af denne Mellemtype. Som den professionelle Militær han er, gør han resolut Befæstningslinien til det afgørende for By-anlægget. Efter den maa saa Opdelingen i Karréer og Gadenettet rette sig saa godt de kan. Eksempel paa den af ham foreslaaede Mellemtype er det af Medicierne i sidste Tredjedel af 16. Aarh. grundlagte Livorno, der fik Form af en bastioneret 5-Kant.

Med de store Theoretikers Skrifter, ved Fremmedes Besøg og Studier i Italien, med italienske Arkitekter og Militæringenjører (der indkaldtes til mange Lande, bl. a. Brødrene Pahr til Sverig), bredte de nye Tanker om Byer og Byanlæg sig i Løbet af 16. Aarh. ud over det øvrige Europa. I Landene Nord for Alperne begyndte man nu selv at sysle selvstændigt med Problemet. Men det er tydeligt, at hos alle, baade Italienere og andre, er det det polygonale Centralanlæg, der bærer Prisen. En Mand som Tyskeren Daniel Speckle, der med sit Værk: *Architectura von Festungen*, 1589, førte Italienernes Fortifikations-tanker videre og var højt skattet i Tyskland, Nederlandene og Skandinavien, giver en Mønstertegning til et Byanlæg af denne Type.

Italienernes Interesse for Byproblemet er i Virkeligheden dikteret af Ønsket om at skabe *den ideale By*. De store Theoretikers Kendskab til latinsk og græsk Litteratur er bevislig. Adskillige af dem hørte til som de ypperste i Humanisternes Kres. De kendte Vitruvs 10 Bøger om Arkitektur, med deres Om-tale af Byplanlægning, der er præget af Grækernes Syn paa Problemet, og de kendte Plato og Aristoteles, ligesom de vidste

lidt om Platos Forgænger, Tænkeren og Byplanlæggeren Hippodamos fra Milet. Det er uimodsigeligt, at naar Plato i »Staten« og »Loven« og Aristoteles i sin »Politik« tegner et Billede for os af den ideale Stat — for dem ensbetydende med den ideale By — var dette noget, der gav Genklang i italienske Bytænkeres Hjærter. Ogsaa i Datidens italienske Stater var Byen Hovedsagen. Der kan ikke være nogen Tvivl om, at Oldtidens Tanker og Drømme om det ideale Menneskesamfund, virkelig gjort i det ideale Byanlæg, har virket inciterende paa Quattrocento's Foregangsmænd i Byplanlægning. Et Sted i sit Værk om Bygningsvæsenet, hvor han taler om Anlæg af Byer og Vigtigheden af, at man finder den rigtige Plads til dem, antyder Alberti resigneret, at intet jo er helt fuldkomment. »Derfor«, siger han, »vil det være godt at følge Plato, der paa Spørgsmaalet om, hvor man egentlig skulde kunne finde den herlige Stat, han havde forestillet sig, gav til Svar: Vi er ikke af denne Verden, dog søge vi at udgrunde, hvordan den Stat vel maa være, der er den bedste af alle. Men hold Du blandt alle Stater den for den bedste, der mest ligner og mindst afviger fra den bedste, d. v. s. fra den ideale Stat.«<sup>11</sup>

Ingen af de græske Byer, hvis Planer man kender, har dog faaet Form af et Centralanlæg; de følger Skakbrætsystemet. Men at Tanken har været fremme, og været alvorligt drøftet, kunde man næsten tro, efter Aristofanes' spøgende Behandling af den i »Fuglene«. Det havde dog været ulige interessantere at kende 10 Centralanlæg paa Landjorden end eet i Luften.

I Aristofanes' Komædie er der nemlig Tale om at bygge en By i Luften, Fuglenes Rige. Matematikeren — man fristes næsten til med Originalteksten at kalde ham »Geometeren« — Meton møder op med sine Landmaalerredskaber og vil hjælpe til med at maale Luften op og sætte den i Hartkorn. Manden for det hele, Raadkjer, faar at vide, hvem han er og spørger om, hvad hans Landmaalerredskaber skal bruges til.

<sup>11</sup>) De re ædificatoria IV Bog, Cap. 2. Se Max. Theuer: Leon Battista Al-

berti, Zehn Bücher über die Baukunst, 1912, p. 183.

Meton:

At maale Luft  
thi ser Du, Luften  
en Bagerovn, og n  
derovenpaa min M  
derpaa det krumm

Raadkjer

Meton:

Jeg lægger an min  
at Kresen blir en l  
i Midten, og at lig  
dertil, som til et l  
fra Solen, skønt se  
dog lige Straaler.

Men hos Raadkjer var  
Firkantform — ingenlund  
med Spot og Spe.<sup>12</sup>

Da kongelig dansk Inger  
jekt til Byen paa Amager.  
med det moderne, af Italia  
gave. Han har endda valg  
formede Type, det polyg  
Radial- og Ringgader. Den  
stærkt her i Nordeuropa  
bart paavirket af, at Vene  
i foregaaende Aarhundred  
naaede ganske vist ikke læ  
at bemærke, at den holl  
anlagdes som Halvdelen a

<sup>12</sup>) Gengivet efter Dorphs Overtæle. — Forøvrigt synes Plato at  
ve været inde paa Tanken om et

Tænkeren og Byplanlæggeren lig-  
modsigeligt, at naar Plato i *Stazis*  
es i sin »Politik« tegner et By-  
— for dem ensbetydende med  
t, der gav Genklang i italiensk  
Datidens italienske Stater var  
være nogen Tvivl om, at Olina  
ideale Menneskesamfund, vil-  
har virket inciterende paa Qua-  
planlægning. Et Sted i sit Værk  
taler om Anlæg af Byer og By-  
rigtige Plads til dem, antyder  
er helt fuldkomment. »Derfor  
t følge Plato, der paa Sportsma-  
e kunne finde den herlige Stat  
Svar: Vi er ikke af denne Ven-  
Jordan den Stat vel maa være at  
old Du blandt alle Stater den  
og mindst afviger fra den be-  
-

avis Planer man kender, har de  
eg; de følger Skakbrætsystemet  
mme, og været alvorligt drøje  
Aristofanes' spøgende Behand-  
e dog været ulige interessanter  
Landjorden end eet i Luften  
er nemlig Tale om at bygge et  
thematikeren — man fristes at  
t kalde ham »Geometeren« —  
lmaalerredskaber og vil højst  
ætte den i Hartkorn. Man vil  
vide, hvem han er og spørge  
ber skal bruges til.

berti, *Zehn Bücher über die Bau-  
kunst*, 1912, p. 183.

Meton:

At maale Luften med;  
thi ser Du, Luften er i Skabning ganske lig  
en Bagerovn, og naar jeg nu vil lægge an  
derovenpaa min Maalerstang, og stille saa  
derpaa det krumme Passerben — forstaar Du?

Raadkjær:

Nej!

Meton:

Jeg lægger an min Lineal og maaler ud,  
at Kresen blir en Firkant, og at Torvet blir  
i Midten, og at lige Gader løber hen  
dertil, som til et Midtpunkt, saaledes som  
fra Solen, skønt selv rund, udstømmer  
dog lige Straaler.

Men hos Raadkjær vandt Centralanlægget — om end her i  
Firkantform — ingenlunde Bifald, og Meton bliver jaget bort  
med Spot og Spe.<sup>12</sup>

Da kongelig dansk Ingeniør Johan Semp 1617 tegnede sit Pro-  
jekt til Byen paa Amager, var han i nøjeste Overensstemmelse  
med det moderne, af Italienerne skabte Syn paa en saadan Op-  
gave. Han har endda valgt deres mest abstrakt-geometrisk ud-  
formede Type, det polygonale Centralanlæg med Midtplads,  
Radial- og Ringgader. Denne Type interesserede i det hele taget  
stærkt her i Nordeuropa i Begyndelsen af 17. Aarh. — aaben-  
bart paavirket af, at Venedig havde anvendt den i Palma nuova  
i foregaaende Aarhundredes sidste Aar. Men de fleste Forslag  
naaede ganske vist ikke længere end til Papiret. Det er dog værd  
at bemærke, at den hollandske Fæstningsby Coevorden 1597  
anlagdes som Halvdelen af Centralanlægget — altsaa med Gader

<sup>12</sup>) Gengivet efter Dorphs Oversættelse. — Forøvrigt synes Plato at have været inde paa Tanken om et Cen-

tralanlæg. Lindsbog: *Platos Skrifter*: Lovene VI.

i Vifteform.<sup>13</sup> I Danmark fik Glückstadt samme Skikkelse; forøvrigt var det under Overvejelse at give Byen Form af et rent Centralanlæg, komponeret over 6-Kanten.<sup>14</sup>

Men Johan Semp har slet ikke forstaaet denne særlig fintmærkende Bytype efter dens inderste Mening og har anvendt den ganske uarkitektonisk. Den kan selvfølgelig benyttes i 7/10 Form som her, idet den tilpasses som Kystby. Men det forudsætter rigtignok, at Kystbyen er Udgangspunktet for et Straalenet af Landeveje. Og her hænger hele Byen paa een enkelt Vej ud over Amager. Var der endda nogen Mening i Semp's Gadenet, havde han ladet Gader gaa til alle Bastionerne og undgaaet de Gader, der ganske meningsløst løber ud i tilfældige Courtinegader. Radialgadernes og Ringgadernes Trafik trænger, hvor de skærer hinanden, i høj Grad til at opsamles paa mindre Pladser. Gadeudløb fra Midtpladsens Hjørner er uheldige og Opdelingen i Karréer giver altfor ofte umulige Byggegrunde. Sidst — men ikke mindst — har han intet synderligt faaet ud af Havnemulighederne.

*Johan Semp har faktisk ikke begrebet et Ord af det Hele!* Og hvis man kun kendte ham efter dette Projekt, som Kongen fornuftigvis kasserede, vilde han ikke staa højt i vort Omdømme. Men det endelige Projekt, der ligger til Grund for Kontrakten af 7. Decbr. 1617, er saa langt bedre. Christianshavn som det blev, følger Pietro Cattaneo's Mellemtype. I denne fortræffelige og arkitektonisk rigtigt opfattede Havneby har Johan Semp sat sig et smukt og værdigt Monument (Afb. 2).

Men ogsaa hans her behandlede Projekt tæller med blandt de mange Vidnesbyrd om, at vi ogsaa herhjemme, i Renaissance-tiden, var med i den europæiske Menneskeheds ivrige Arbejde for at skabe den ideale Ramme om et værdigt og smukt Borgerliv i Byerne — et Arbejde, hvis Traditioner kan forfølges tilbage til Hippodamos's, Plato's og Aristoteles's Indsats for at skabe den ideale Bystat.

<sup>13</sup>) Eberstadt: Städtebau u. Wohnungswesen in Holland, 1914, p. 74.

<sup>14</sup>) Kort over Glückstadt i Kgl. Krigsarkivet, Stockholm.

HOLLAND

EN udførlig, velunderb politiske, kulturelle der Nederlandene gjenner krævet og lønnende Opg Løsning kan ventes før e Den Tilknytning, der i M Holland og Danmark gen og paa Markederne ved t Forbindelse. I 1515 hold Carl V.s 13aarige Søster I ster Regentinden Margre Gang satte sin Fod paa l Skæbne. Netop her, paa indrettet et Sommerskul Moder Sigbrit Willumsda Aarrække havde været ha sit Giftermaal ikke vilde s Sigbrits Indflydelse yderlig sundstolden og hele Told nu med sin skæbnedystre indre Anliggender. En Sa Stæderne i en smuk Skik, Huse og til at pynte og sm og hensynsløs bevarede hu som Modvægt mod Rigsra til hun sammen med Dron Afrejse fra Riget til Nede ningen et Par Aar senere brits Spor. Ved den Trofa

<sup>1)</sup> Se Hugo Matthiessen: Mi

## HOLLAND OG DANMARK

AF

LOUIS BOBÉ

**E**N udførlig, velunderbygget og alsidig Fremstilling af den politiske, kulturelle og økonomiske Indsats Danmark skylder Nederlandene gennem Tiderne, maa anses for en saa paa-krævet og lønnende Opgave for en dansk Historiker, at dens Løsning kan ventes før eller senere.

Den Tilknytning, der i Middelalderen var blevet skabt mellem Holland og Danmark gennem Handelssamkvemmet over Ribe<sup>1)</sup> og paa Markederne ved Øresund, styrkedes ved en dynastisk Forbindelse. I 1515 holdt Christiørn II Bryllup med Kejser Carl V.s 13aarige Søster Elisabeth, der var opdraget af sin Fæster Regentinden Margrethe. Da hun ved Skovshoved første Gang satte sin Fod paa Danmarks Jord, mødte hun strax sin Skæbne. Netop her, paa Hvidøre Kongsgaard, havde Kongen indrettet et Sommerskjul for sin Elskerinde Dyveke og hendes Moder Sigbrit Willumsdatter fra Amsterdam, som begge i en Aarrække havde været hans uadskillelige og som han selv efter sit Giftermaal ikke vilde slippe. Efter Dyvekes Død i 1517 steg Sigbrits Indflydelse yderligere. Medens hun før havde haft Øresundstolden og hele Toldvæsnets Styrelse under sig, blev hun nu med sin skæbnedystre Herskernatur den ledende i Landets indre Anliggender. En Samtidig siger om hende, at hun bragte Stæderne i en smuk Skik, holdt Borgerne til Renlighed i deres Huse og til at pynte og smykke dem *paa hollandsk Vis*. Myndig og hensynsløs bevarede hun sin Magt over Kongen og samlede som Modvægt mod Rigsraadet et demokratisk Parti om sig, indtil hun sammen med Dronningen fulgte Christiørn II ved hans Afrejse fra Riget til Nederlandene i 1523. I Gent, hvor Dronningen et Par Aar senere stedtes til Hvile, taber sig ogsaa Sigbrits Spor. Ved den Trofasthed, hvormed Dronningen delte sin

<sup>1)</sup> Se Hugo Matthiessen: Middelalderlige Byer, 1927, 92 ff.

Gemals Landflygtighed, den stille Højhed og Blidhed, hun viste i al sin Modgang, staar hun i Historien i et Helgenskær, der minder om Folkevisens væne og fredsæle Dronning Dagmar. Baade Dronningens og Dyvekes Minde er knyttet til Helsingør som Sigbrit skal have paatænkt helt at befolke med Hollændere. Til Karmeliterklostret, hvor Dyveke ved sin tidlige Død efter Traditionen blev begravet, skænkede Christiern II den nu i Nationalmuseet opbevarede Altertavle af Jan Mostaert, hvor han og Dronningen ses knælende.

Af Dronning Elisabeths Brevvexling med sin Faster ved man, at hun interesserede sig stærkt for Havebrug. Samme Aar hun holdt Bryllup med Kongen, skal han ifølge Huitfeldt have ført Forhandlinger i Waterland om Indkaldelse af hollandske Bønder til Danmark, »hvortil Dronningen meget hjalp«. Indvandringen siges allerede at have fundet Sted Aaret efter i 1516. Antagelig har ogsaa Sigbrit været medvirkende hertil, hvad man tør slutte af Nærheden mellem hendes Hjemstavn, Amsterdam, og Waterland. Sikkert ved man, at der allerede 1519 til Amager indkaldtes en Familie de Cuyper fra Nieuwpoort ved Duynkerk. Privilegierne for de hollandske Bønder paa Amager, ialt 184, er udstedt 1521 af Kongen og Dronningen, hvorved de fik Ret til at bruge og beholde hele Landet og leve efter hollandsk Justits. For dem maatte de 118 Gaardmænd, der endnu 1518 beboede Øen, vige. Samtidig vel fik de ogsaa anvist Saltholmen, som de paa Grund af de idelige Oversvømmelser maatte forlade, hvorimod de til Gængæld erholdt anvist Bøtø ved Falster, som de inddigede og opdyrkede, saa at denne Ø fik en lignende Betydning for Nykøbing som Amager for København. Ogsaa den nærliggende Ø Hasselø fik de overladt, hvorfra de bredte sig over Falsters sydlige Sogne, Gedserregnen, som de prægede med deres Levesæt og Klædedragt. At hine første Indflyttere med historisk Hjemmel siges at stamme fra Waterland, bestyrker Overleveringen om Amager-Hollændernes Herkomst. En hidtil uanset Kilde til Oplysning om alle de nævnte hollandske Indflyttere er den hollandske Rejsende Johan Meermanns 1806 i Haag udkomne »Berichten omtrent het Noorden van Europa«, der desværre kun findes i en forkortet tysk Udgave paa vore Biblioteker.

Udover denne betydelig raade tilførtes Danmark ragende aandelig Kraft i kom hertil fra Amsterdam mationens Indførelse her tiske Biskop i Lund. Faa fik Nederländeren Corne læge hos Kong Christian Hof- og Rejseapoteker. Ha fort d. Y. var ved Siden teker ivrig sysselsat med S lod sig omfattende Samlin Benyttelse af originale Do har kunnet gøre frugtbring Nederlandenes lange og de Ende paa Spaniens Her Stater af Holland Uafhæ delsforbindelsen med Osti strings- og Storhedstid pa Kunst og Videnskab, et al og Viljer, af Kraft og Snil Amsterdam blev efter pagni, Aarhundredets em hvervelsen af Java Midtp Venedig opstod, i hvis Ha trykker sig, kunde se de h som en Masteskov. Byens ne Vandkunster er Gensta dam blev Stævnet for Evn Universitet Højsædet for cinske, naturvidenskabelig hvis Ry gik over den hele skabens høje Værd, iført Forelæsninger, og to Pede Haanden paa deres Vej ti hindrede dem ikke i at mød fri Samtaler i Byens skøn

ed, den stille Højhed og Blidhed, han  
 er hun i Historien i et Helgenskær. Den  
 ene og fredsæle Dronning Dagmar  
 ækes Minde er knyttet til Helsingør  
 tænkt helt at befolke med Hollæ  
 , hvor Dyveke ved sin tidlige Dø  
 avet, skænkede Christiern II den m  
 de Altertavle af Jan Mostaert, hv  
 ælende.

ths Brevvexling med sin Fæster  
 g stærkt for Havebrug. Samme Aar  
 ngen, skal han ifølge Huitfeldt: have  
 and om Indkaldelse af hollandske Bø  
 Dronningen meget hjalp. Indvandr  
 undet Sted Aaret efter i 1516. An  
 medvirkende hertil, hvad man tør  
 ndes Hjemstavn, Amsterdam, og W  
 at der allerede 1519 til Amager indk  
 r fra Nieuwpoort ved Duynkerk. Per  
 ke Bønder paa Amager, ialt 184 er  
 Dronningen, hvorved de fik Re

Dronningen, hvorved de fik Re  
 landet og leve efter hollandsk Jus  
 Gaardmænd, der endnu 1518 bebo  
 ik de ogsaa anvist Saltholmen, som  
 Oversvømmelser maatte forlade. Br  
 dt anvist Bøtø ved Falster, som de  
 at denne Ø fik en lignende Betyd  
 er for København. Ogsaa den næ  
 erladt, hvorfra de bredte sig over F  
 eregnen, som de prægede med h  
 At hine første Indflyttere med h  
 nme fra Waterland, bestyrker Or  
 lændernes Herkomst. En hidtil  
 alle de nævnte hollandske Ind  
 ende Johan Meermanns 1806 i Ha  
 t het Noorden van Europæ, der  
 rtet tysk Udgave paa vore B

Udover denne betydelige Indsats paa Landopdyrkningens Omraade tilførtes Danmark i dette Tidsrum fra Holland en fremragende aandelig Kraft i *Frantz Vormordsen* eller *Worm*, der kom hertil fra Amsterdam og havde en væsentlig Del i Reformationens Indførelse her i Landet og var den første protestantiske Biskop i Lund. Faa Aar efter Reformationens Indførelse fik Nederländeren Cornelius van Hamsfort Ansættelse som Livlæge hos Kong Christian III og blev 1540 tillige beskikket til kgl. Hof og Rejseapoteker. Hans i Kolding fødte Søn *Cornelius Hamsfort d. Y.* var ved Siden af sin Virksomhed som Læge og Apoteker ivrig sysselsat med Studier over Nordens Historie og efterlod sig omfattende Samlinger til de danske Bispers Historie med Benyttelse af originale Dokumenter, som Huitfeldt og Langebek har kunnet gøre frugtbringende.

Nederlandenes lange og heltemodige Frihedskampe, der gjorde Ende paa Spaniens Herredømme til Søs og sikrede de forenede Stater af Holland Uafhængigheden, Religionsfriheden og Handelsforbindelsen med Ostindien, affødte i det lille Folk en Blomstrings og Storhedstid paa alle Omraader, Handel og Skibsfart, Kunst og Videnskab, et almindeligt mægtigt Vaarbrud af Evner og Viljer, af Kraft og Snille.

Amsterdam blev efter Oprettelsen af det ostindiske Kompagni, Aarhundredets eminenteste Handelsforetagende, og Erhvervelsen af Java Midtpunktet for Verdenshandelen. Et nyt Venedig opstod, i hvis Havn man, som en dansk Rejsende udtrykker sig, kunde se de hundreder af Skibe store og smaa lige som en Masteskov. Byens travlt befærdede Grachter og de skønne Vandkunster er Genstand for hans Beundring. Som Amsterdam blev Stævnet for Evropas Købmænd, var Leyden med sit Universitet Højsædet for Tidens Lærdom, særlig for de medicinske, naturvidenskabelige og filologiske Studier. Professorerne, hvis Ry gik over den hele Verden, var, i Bevidstheden om Videnskabens høje Værd, iført lange, festlige Talarer, naar de holdt Forelæsninger, og to Pedeller gik foran dem med Sølvseptrer i Haanden paa deres Vej til Katedret. Dette højtidelige Væsen hindrede dem ikke i at mødes med de unge Studerende til tvangsfri Samtaler i Byens skønne Alleer og Spadseregange, i den be

rømte botaniske Have eller i deres egne Raritetskabinetter. Selv Bogtrykkerne dannede en Kulturmagt gennem det Snille, hvor med de fremstillede de skønne Klassikerudgaver, Elzevirerne. Holland var Hjemstedet for Tanke- og Talefrihed, for den abstrakte Tænkning, repræsenteret af Descartes og Spinoza. Den hollandske Digtning naaede i det 17. Aarhundrede sin højeste Blomstring i *Jacob Cats*, hvis Værker blev kendt i Danmark gennem Søren Terkelsens Oversættelser og Omplantninger under Titlen: »Galathea eller Hyrdeklage«, en Lovprisning af Landlivet fremfor Bylivet, og »Den kristelige Hustru«, et Læredigt.

I Amsterdam og Haarlem skabte Malerkunstens store Mestre, Frantz Hals, Ostade og Jan Steen og den hele talrige nederlandske Skole fra første Halvdel af Aarhundredet, ikke blot det træfsikre Genbillede af Folkets blodrige Sundhed, Livsnydelse og Realitetssans, men ogsaa det hjemlige Landskabs særmærkede Ynde og de stille Stuers Hygge og Syssel.

Baade i Henseende til gunstige Livsbetingelser, rige Muligheder for at uddannes og belæres i Forening med beslægtet Temperament var Holland i det 17. Aarhundrede mere end noget andet Land det forjættede Maal for Danske af alle Stænder, og en rig og mangesidig Vekselvirkning mellem begge Lande opstod og holdt sig længe. I Amsterdam fandt Danske og Norske den største Forekommenhed og følte sig derfor hurtig hjemme, saa at der her dannede sig en egen Koloni og Menighed.

Fremfor alt søgte Lærde og Kunstnere deres Uddannelse i Holland. I det første Aarhundrede af Leydener Universitetets Bestaaen 1575—1675 studerede ialt her ikke mindre end 700 Danske og Norske, blandt hvilke de berømteste er Griffenfeldt og Niels Steno. Enstemmig lyder der Lovord om den Gæstfrihed og humane Tone, der herskede her, og Belæringen, de har nydt. I Groningen studerede fra dets Stiftelse i 1615 til Aarhundredets Slutning 65 Danske og Norske; ved det 1648 oprettede Universitet i Harderwijk i de første 20 Aar af dets Bestaaen 1648—67 ialt 14 Danske og Norske.

Religionsforfølgelserne og politiske Uroligheder i Nederlandene gav Anledning til, at mange dygtige Kræfter søgte til Danmark, til Helsingør og selve Hovedstaden. Saa talrig var Indvan-

dringen af Hollændere ti hundrede, at man i Holland Aar 1565 bosatte *Isaac P. Margrethe van Deten* sig to bekendte Sønner. Den malet de fortrinlige Port Dronning, den yngste *Joh* han fødtes, Brostræde, sk ter sin Fader arvede Por missær i Helsingør, erhver Professor i Harderwijk og med det Hverv at skrive efterkom. Peter Isaksens Maler. Han har malet sin steligt Gæstebud (i State paa Øresund.

Filologen og Historiker fra Haag ombyttede i 1624 Professoratet i Historie ved Ven Pontanus kgl. dansk Danica«.

Saa rige og mangeartede arkitektur, Malerkunsten og særlig i det 16. og 17. Aar nøjes med Antydninger og kun beskæftiger sig med d

Under Frederik II indk Schacht, en Billedhugger perlige, nu af Frederiksbor I Henrik de Keyzers Vær det prægtige Galleri i de samtidig med at *Adrian d* vandet (se nærmere T Khvn. 1927).

Ligesom den ældste Han pen stammende Bygmeste stensprydede Gavle fra F



er i deres egne Raritetskabinetter  
n Kulturmagt gennem det Smukke  
skønne Klassikerudgaver, Elzevirs  
for Tanke- og Talefrihed, for de  
enteret af Descartes og Spinoza  
de i det 17. Aarhundrede sin  
vis Værker blev kendt i Danmark  
versættelser og Omplantninger  
«dekklage», en Lovprisning af Land  
kristelige Hustru, et Læredig  
n skabte Malerkunstens store Ma  
Steen og den hele talrige neder  
del af Aarhundredet, ikke blot  
lkets blodrige Sundhed, Livs  
det hjemlige Landskabs særmar  
gge og Syssel.

unstige Livsbetingelser, rige Ma  
æres i Forening med beslægtet  
17. Aarhundrede mere end noget  
al for Danske af alle Stænder, og  
kning mellem begge Lande op  
dam fandt Danske og Norske  
olte sig derfor hurtig hjemme  
n Koloni og Menighed.

Kunstnere deres Uddannelse i Ho  
de af Leydener Universitetets  
lt her ikke mindre end 700 Dansk  
erømteste er Griffenfeldt og Ni  
ovord om den Gæstfrihed og  
, og Belæringen, de har nydt  
Stiftelse i 1615 til Aarhundrede  
ved det 1648 oprettede Univer  
0 Aar af dets Bestaaen 1648-50

litiske Uroligheder i Nederla  
e dygtige Kræfter søgte til De  
dstaden. Saa talrig var Indvæ

dringen af Hollændere til Sundtoldstaden i det 16. og 17. Aar  
hundrede, at man i Holland kaldte den Lille Amsterdam. Ved  
Aar 1565 bosatte *Isaac Peterszon* fra Haarlem og hans Hustru  
*Margrethe van Deten* sig i Helsingør, og her fødtes Ægteparrets  
to bekendte Sønner. Den ældste Maleren *Peter Isaksen*, der har  
malet de fortrinlige Portrætter af Kong Christian IV og hans  
Dronning, den yngste *Johan Isaksen*, der efter den Gade, hvori  
han fødtes, Brostræde, skal have antaget Navnet *Pontanus*. Ef  
ter sin Fader arvede Pontanus Stillingen som hollandsk Kom  
missær i Helsingør, erhvervede den medicinske Doktorgrad, blev  
Professor i Harderwijk og udnævntes til kgl. dansk Historiograf  
med det Hverv at skrive Danmarks Historie, som han ogsaa  
efterkom. Peter Isaksens Søn *Isaak Isaacsz* († 1648) var ogsaa  
Maler. Han har malet sin Farbroder Pontanus' Portræt, et fyr  
steligt Gæstebud (i Statens Museum for Kunst) og en Allegori  
paa Øresund.

Filologen og Historikeren *Johannes Meursius* eller *van Meurs*  
fra Haag ombyttede i 1624 sin Stilling som Professor i Leyden med  
Professoratet i Historie ved Akademiet i Sorø og blev ligesom sin  
Ven Pontanus kgl. dansk Historiograf og forfattede en »*Historia*  
*Danica*«.

Saa rige og mangeartede er de Spor hollandsk Skulptur, Ar  
kitektur, Malerkunsten og Haandværket har sat sig i Danmark  
særlig i det 16. og 17. Aarhundredes første Halvdal, at man maa  
nøjes med Antydninger og Navne i nærværende Oversigt, der  
kun beskæftiger sig med de nordlige Nederlande.

Under Frederik II indkaldtes til Danmark *Johan Gregor van*  
*Schacht*, en Billedhugger fra Nimwegen, der har udført den yp  
perlige, nu af Frederiksborg Museet erhvervede Buste af Kongen.  
I *Henrik de Keyzers* Værksted i Amsterdam udførtes 1617—21  
det prægtige Galleri i den indre Slotsgaard paa Frederiksborg  
samtidig med at *Adrian de Vries* 1615—22 skabte Neptunspring  
vandet (se nærmere Thorlacius-Ussing, Thomas Quellinus,  
Kbhvn. 1927).

Ligesom den ældste Hans van Steenwinckel, af den fra Antwer  
pen stammende Bygmesterfamilie, bidrog til at indføre de sand  
stensprydede Gavle fra Belgien til Danmark, og fik Betydning

for Indførelsen af den saakaldte Christian IV.s Stil, saaledes fortsatte hans Søn *Hans van Steenwinckel* i Faderens Spor ved som de Keyzers Elev at indføre den rige hollandske Barokstil her til Landet. Af indvandrede hollandske Bygmestre er at nævne *Leonhard Blaes* († 1644), der bl. a. var beskæftiget ved Opførelsen af Holmens Kirke. Hans Søn var den danskfødte *Gerhard Blasius*, Professor ved den økonomiske Højskole i Amsterdam, der husede den med ham beslægtede Niels Steno under dennes Ophold her i 1632.

Den i Nederlandene stærkt fremtrædende Dyrkelse af Portrætkunsten førte flere ypperlige Repræsentanter for denne Kunst til Danmark, saaledes *Jakob van Doort*, der har malet det maaske bedste Billede af Christian IV, og *Karel van Mander*, der blev vort Lands første betydelige Kunstner. Fra sin Fødeby Delft kom han som Dreng hertil i 1616, da hans Fader af samme Navn her tegnede Kartonerne til de Tapeter, som fremstillede Scener af Kongens Liv og anbragtes paa Frederiksborg Slot, hvor de brændte 1859. Faderløs vendte han senere tilbage til København med sin Moder Cornelia van Roswyke, der her oprettede en Forretning med Urtekramvarer. Uddannet i Holland og Italien paa Kongens Regning til Maler blev han dansk Hofmaler, udfoldede en forbavsende rig Produktivitet, særlig af karakterfulde og virkelighedstro Portræter. Han blev en holden Mand og førte et stort Hus i sin statelige Gaard paa Østergade. Skønt han blev Københavner fornægtede han aldrig i sit Livs syn og Levesæt sin hollandske Afstamning, og med frisk Lune skrev den forbavsende alsidige Mand Digtinger og Digte paa Hollandsk. Kendt er ogsaa hans Svogre, ligeledes fra Holland, den udmærkede Portrætmaler *Abraham Wuchters* og Kobberstikkerne *Simon de Pas* fra Utrecht og *Albert Haelweg*.<sup>2</sup>

<sup>2</sup>) Om hollandske Maleres Arbejder i vore offentlige og private Samlinger maa henvises til Karl Madsens forskellige herhen hørende Arbejder, især *Nederlandsk Malerkunst i det 17. Aarhundrede* (1925). Særlig historisk Interesse knytter sig til de i vort

Nationalmuseum bevarede oliemalede Billeder af A. Eckhout (1641), forestillende brasilianske Indianere, af betydeligt Værd som de ældste kendte kunstneriske Fremstillinger af amerikanske Folketyper. Malerierne er skænket Kong Frederik III i 1654 af

Tapetværeriet, som var  
tet, dyrkedes vedvarende  
dere som f. Ex. *van Unck*  
Jævnside med Viden  
betydelig Indsats i Danno  
denes Trængselstid blev  
derne, særlig Hamborg og  
mandsskab og Kunsthaan  
af Textilindustrien, Silke  
kommengjordes her af dr  
i 1607 sendte Christian IV  
at formaa Købmænd og  
i Danmark, men Krigen r  
Gennemførelse. I 1619 ko  
*Theodorus van Rodenbur*  
Danmark for at tilbyde  
dygtige Næringsdrivende  
i Orden, og hjemvendt  
mænd og Haandværkere  
gere og Humleplantere, C  
og Skibstømmermænd fo  
Danmark og fik tildelt en  
Kongen udstedte vidtgaae  
stian IV var i første Rækk  
til, som kunde grundlægge  
af de dengang saa yndede  
Sayan med indvævede G  
man havde opnaaet i Ha  
manufaktur indrettedes  
Grund, med 14 toetages  
Pakhus og Registreringsh  
les af den i sin Hjemsta  
van dem Boem. 1622 ko

Fyrst Johan Mouritz af Nassau  
holder over de nederlandske Ko  
i det nordøstlige Brasilien, og ha

saakaldte Christian IV.s Stil. *van Steenwinckel* i Faderens Stykke indføre den rige hollandske Bygmestres endrede hollandske Bygmestre er (1644), der bl. a. var beskæftiget ved Hans Søn var den danskfødte Grevens økonomiske Højskole i Amsterdam beslægtede Niels Steno under de

ærkt fremtrædende Dykkelse af pperlige Repræsentanter for de edes *Jakob van Doort*, der har af Christian IV, og *Karel van Mander* betydelige Kunstner. Fra sin Fæderntil i 1616, da hans Fader af sønne til de Tapeter, som fremstillede anbragtes paa Frederiksborg. Siden erløs vendte han senere tilbage til *Cornelia van Roswyke*, der her i rtekramvarer. Uddannet i Holland til Maler blev han dansk Hønde rig Produktivitet, særlig af de o Portræter. Han blev en holder sin statelige Gaard paa Østersøen fornægtede han aldrig i sit Liv. Afstamning, og med frisk Liv. Mand Digtninger og Digte paa ns Svogre, ligeledes fra Holland: *Abraham Wuchters* og *Kobbe recht* og *Albert Haelweg*.

Nationalmuseum bevarede oliemaler Billeder af A. Eckhout (1641), der lende brasilianske Indianere, af berdeligt Værd som de ældste kendte kunstneriske Fremstillinger af amerikanske Folketyper. Maleriet er skænket Kong Frederik III i 1644.

Tapetvæveriet, som var den ældre Karl van Manders Specialitet, dyrkedes vedvarende her i Landet af indvandrede Hollændere som f. Ex. *van Unkelaer* i Frederik IV.s Tid.

Jævnside med Videnskaben og Kunsten ydede Holland en betydelig Indsats i Danmarks Handel og Industri. I Nederlandenes Trængselstid blev der gennem Udvandrere tilført Søstæderne, særlig Hamborg og Bremen, et vækkende Initiativ af Købmandsskab og Kunsthaandværk. Navnlig de forskellige Grene af Textilindustrien, Silke- og Uldmanufakturen skabtes eller fuldkommengjordes her af driftige og snillerige fremmede. Allerede i 1607 sendte Christian IV Jonas Charisius til Nederlandene for at formaa Købmænd og Haandværksmestre til at nedsætte sig i Danmark, men Krigen med Sverige hindrede foreløbig Planens Gennemførelse. I 1619 kom den i Holland som Forfatter kendte *Theodorus van Rodenburg*, Ridder af den burgundiske Orden, til Danmark for at tilbyde Kongen sin Tjeneste med at formidle dygtige Næringsdrivendes Indvandring til Danmark. Sagen gik i Orden, og hjemvendt forhandlede Rodenburg med Handelsmænd og Haandværkere som Stykke- og Malmstøbere, Ølbryggere og Humleplantere, Oliemøllere og Sæbesydere, Voxblegere og Skibstømmermænd for at formaa dem til at indvandre til Danmark og fik tildelt en Generalfuldmagt i saa Henseende, og Kongen udstedte vidtgaende Privilegier for Indvandrerne. Christian IV var i første Række interesseret i at faa Hollændere her til, som kunde grundlægge en Silkemanufaktur med Tilvirkning af de dengang saa yndede Stoffer, Kaffat, blomstret Fløjel og Sayan med indvævede Guldtraade, efter de heldige Resultater man havde opnaaet i Hamborg. Det storstilede planlagte Silke-manufaktur indrettedes paa den herefter opkaldte Silkegades Grund, med 14 toetages Huse paa hver Side af Gadelinjen, et Pakhus og Registreringshus, hvori Fabrikaterne skulde stemples af den i sin Hjemstavn ansete Kaffatvæver *Karel Thijsen van dem Boem*. 1622 kom fra Leyden Sayanvæveren *Gorries*

Fyrst Johan Mouritz af Nassau, Stattholder over de nederlandske Kolonier i det nordøstlige Brasilien, og har hørt

til de af ham hjemførte store etnografiske Samlinger, han lod opstille i Mauritzhuys i Haag.

*Petersen* med 10 andre Fløjls- og Silkevævere hertil, og mange flere fulgte efter. Hertug Christian af Anhalt, der 1623 besøgte Væveriet, da det var i fuld Drift, blev imponeret af dets Storsstilethed. Samme Aar bestemte Kongen St. Petri Kirke til Guds-tjeneste for disse Silkevævere og andre udenlandske Folk. Rodenburg omtaler Kirken som bestemt for Hollændere. De store Forventninger, Kongen nærede til Silkemanufacturet, slog desvære fejl, og det overdroges da paa 12 Aar til et Kompagniskab bestaaende af her etablerede Hollændere, nemlig foruden den nævnte Karel Thijsen, *Lorenz van Meulengracht*, hans Svigerfader *Jan de Willum* og Brødrene *Böcker van Delden*. Ej heller disse uden Tvivl dygtige og virksomme Mænd kunde holde Foretagendet oppe. Manufacturet nedlagdes, og de fleste Silkevævere vendte tilbage til Holland. Et Minde om denne Virksomhed er nu kun Gadens Navn og en skøn Borddug, vævet af den senere saa berømte Damaskvæver Lambertijn og forsynet med Thijsens Navn. Den opbevares paa Rosenborg.

Den af Rodenburg organiserede Tilflytning af Hollændere satte dog sit Spor paa andre Omraader. *Meulengracht* var Leverandør til Hæren i stor Stil og blev Stamfader til en kendt Efter-slægt, der endnu lever her i Landet og paa Spindesiden fører hans Navn. *Hans Hop*, Stamfader til den endnu eksisterende adelige Familie Hoppe og Fader til Admiral Hoppe, indrettede de første Oliemøller paa Christianshavn. *Hans Roeper* grundlagde Sæbesyderindustrien, *Jan Etters* fra Hertogenbosch grundlagde et Farveri paa Vandkunsten og oprettede en Valkemølle, den nuværende »Strandmølle«. Mange andre Navne kunde endnu nævnes, som det maa være Fremtiden forbeholdt at fremdrage af Glemmel.<sup>3</sup>

Paa Handelens og Søfartens Omraade bør nævnes *Roland Crappe*, der i 1616 tilskyndede Kongen til Oprettelsen af et dansk-ostindisk Kompagni, fulgte med Ove Gjedde til Ostindien og

<sup>3</sup>) Blandt de hollandske Handelsmænd, der fandt Vej til Danmark i Frederik III.s Tid, var Andreas Wulff, som 1662 fik Privilegium paa at anlægge en Komedieplads efter Mønster

af den amsterdamske, Schouborg kaldet. Han opførte paa Slotspladsen det første egentlige Teater i København, men kunde ikke bestaa som »Komediantforvalter«.

blev den første Guvernør og  
delsfyrster Brødrene *Johann*  
Hamborg indvandret Hol-  
vigationsskole indkom 1  
som Styrmand i »De no-  
gjort betydningsfulde geo-  
Grønlands Vest- og Østk-

Den livlige Forbindelse  
des af de fælles politiske  
gen kæmpede Holland p  
sluttedes Traktaten melle  
den første Svenskekrigs  
fra kapitalstærke Købm  
sterdam, hvis Descender  
Friherreerne Güldenchrone  
flammede deres Landsma  
Der udsendtes en Flaade  
der 29. Okt. 1658 forene  
kort Kamp med Svenske  
rede Hovedstad Undsætr  
dernes Deltagelse i det s  
Kampens heldige Udgang

Kort efter Fredsslutnin  
ansete Ingeniør fra Amste  
nen som Overinspektør o  
skab han overalt, særlig  
iværksatte Forbedringer  
paa Spindesiden, Friherr  
Navnet her i Landet.<sup>4</sup>

Blandt danske Diplom  
store Forkærlighed for I  
i den følgende Tids polit  
Holland og den almindel  
Ambassadør Alliancen m

<sup>4</sup>) Paa Frederiksborg Museet  
rakterfuld Buste af Henrik Ru-

Flojls- og Silkevævere hertil og Christian af Anhalt, der 1625 blev fuld Drift, blev imponeret af den mestemte Kongen St. Petri Kirke til vævere og andre udenlandske Føl som bestemt for Hollændere. Den nærede til Silkemanufacturen, som ogsaa paa 12 Aar til et Kompagni af Hollændere, nemlig foruden Lorenz van Meulengracht, hans Brødre Böcker van Delden. En virksomme Mænd kunde holdt ret nedlagdes, og de fleste Silkevævere. Et Minde om denne Virksomhed en skøn Borddug, vævet af den skøn Lambertijn og forsynet med Thise Rosenborg.

serede Tilflytning af Hollændere i Maader. Meulengracht var Lever og blev Stamfader til en kendt Familie i Landet og paa Spindesiden førte han til den endnu eksisterende Adels Admiral Hoppe, indrettede de første v. *Hans Roeper* grundlagde Selskab Hertogenbosch grundlagde et forprettede en Valkemølle, den og andre Navne kunde endnu nærtiden forbeholdt at fremdrage.

is Omraade bør nævnes Rolat Kongen til Oprettelsen af et derved Ove Gjedde til Ostindien.

af den amsterdamske, Schouborg i det. Han opførte paa Slotspladsen første egentlige Teater i København men kunde ikke bestaa som Adiantforvaltere.

blev den første Guvernør i Trankebar, ligeledes de store Handelsfyrster Brødrene *Johan* og *Gödert Braem*, Sønner af en til Hamborg indvandret Hollænder, og som Leder af vor første Navigationsskole indkom 1619 *Joris Carolus* fra Enckhuizen, der som Styrmand i »De noordsche Compagnies« Tjeneste havde gjort betydningsfulde geografiske Opdagelser i de arktiske Have, Grønlands Vest- og Østkyst og Jan Mayen.

Den livlige Forbindelse mellem Holland og Danmark støttedes af de fælles politiske Interesser. Under hele Trediveaarskrigen kæmpede Holland paa samme Side som Danmark. 1649 afsluttedes Traktaten mellem begge Lande til fælles Bistand. Ved den første Svenskekrigs Udbrud fik Danmark finansiell Hjælp fra kapitalstærke Købmænd som *Gabriel Marselis* fra Amsterdam, hvis Descendens endnu blomstrer her i Landet som Friherrerne *Güldenchrone* (*Marselisborg*). Hollandske Digtere opflammede deres Landsmænd til at bringe Danmark Undsætning. Der udsendtes en Flaade og Proviant under Opdam-Wassenaer, der 29. Okt. 1658 forenede sig med Henrik Bjelke og efter en kort Kamp med Svenskerne under Kronborg bragte den belejrede Hovedstad Undsætning og saaledes frelste Riget. Hollændernes Deltagelse i det sejrige Slag ved Nyborg bidrog sit til Kampens heldige Udgang.

Kort efter Fredsslutningen indkaldtes til Danmark den højt ansete Ingeniør fra Amsterdams Befæstning *Henrik Ruse fra Ruinen* som Overinspektør over Landets Fæstninger, i hvilken Egenkab han overalt, særlig paa Kronborg, Nyborg og i Fredericia iværksatte Forbedringer af Fæstningssystemet. Hans Efterslægt paa Spindesiden, Friherrerne af Juel-Rysensten lever endnu i Navnet her i Landet.<sup>4</sup>

Blandt danske Diplomater i Holland kom *Just Høg* med sin store Forkærlighed for Landet til at spille en betydelig Rolle i den følgende Tids politiske Begivenheder. Da Frankrig truede Holland og den almindelige Fred i Europa afsluttede han som Ambassadør Alliancen mellem Kejseren, Spanien og de forenede

<sup>4</sup>) Paa Frederiksborg Museet en karakterfuld Buste af Henrik Ruse, udført af Bartholomæus Eggers fra Amsterdam.

ført af Bartholomæus Eggers fra Amsterdam.

de Nederlande. Under den skaanske Krig 1675—79 fik Danmark Støtte til Søs af den berømte hollandske Søkriger Kornelis Tromp. Ved Fredsforhandlingerne i Nimwegen optraadte Just Høg paa ny med stor Myndighed og Dygtighed, men kunde ikke hindre, at Frankrig 1678 afsluttede en Separatfred med Holland. Levende historisk og litterært interesseret hjemførte han ikke alene en stor Del af Kongressens Forhandlingsakter, men ogsaa en værdifuld, i Landet opkøbt Samling af Bøger.

Samtidig med Just Høg boede i Holland to Danske, der her fandt et andet Fædreland, hvor de levede i Anseelse og Velstand. Den bondefødte *Jakob Petersen*, der fra Løbedreng var naaet til at blive Geheime-Overkammertjener hos Dronning Sophie Amalie, og ved hendes rundhaandede Gunst, egen Driftighed og Snuhed havde samlet sig meget Jordegods, men var falden i Unaade og tyet til Holland. Her ægtede han 1669 Catharine Bicker, Datter af Kommandant i Amsterdam Ridder Jacob Bicker til Engelenburgh, hvis Portræt, malet af Sandraert, findes i Rijksmuseum i Amsterdam. Ophøjet i Rigsfriherrestanden levede han endnu 1678 i Amersfoord som de brunsvigske Hertugers Kommissær i Haag. Hans Sønnesønner Jacob, Direktør for vestindisk Kompagni i Amsterdam, og Ernst de Petersen, Schoutbynacht, levede 1752. Rigsbaron Jakob Petersens Svoger *Joachim Irgens* eller *Jürgens* fra Itzehoe var ligesom han fra kongelig Kammertjener naaet til at blive en af Rigets største Godsejere og førte et rigt Hus i Amsterdam, hvor han ægtede Catharine Bickers Søster Cornelia, der sammen med ham 1674 optoges i den danske Adelsstand.

Gennem hele det 17. Aarhundrede tjente et stort Antal danske og norske Sømænd i den hollandske Flaade baade i Fred og Fejde og bidrog ikke lidet til, at Holland formaaede at hæve de sin Stilling til Søs overfor England og Spanien, og til at udvide dets Handel i og udenfor Europa. Af Niels Juels Officerer har de fleste gjort Tjeneste i den hollandske Flaade fra Matros til Skipper. Den mest kendte blandt dansk-norske Sømænd, der lærte Sømandskabet i Holland, er Kort Sivertsen Adeler, der tjente som Adelsborst, hvoraft hans Navn. En anden Nordmand der i hollandsk Orlogstjeneste vandt sig et ev-

ropæisk berømt Navn var han Skipper paa en pagemester i Amsterdam der sit Ophold i Zaanda at træde i russisk Tjeneste reorganiserede den russiske medvirkende ved Kronst mellem Admiralitetsværd i Czarens Rige dengang, tharine og døde 1727 paa ham af Czaren skænket Hollænderne viste han v dem i Rusland. Efter han Holland, hvor han med gravet i Oude Kerk i A Omvendt har en Række øget vor Sømagts Ære, foretog sine tre med Hel land.

I 1670 blev Kort Adeler ni. der samme Aar fik i Kompagniet hvervede me i Ostindiefarten, skomede Stater med deres i Vort hjemlige Skibsby Monster. *Jonas Trellund* været etableret i Amstetog den færøiske Handel paa en stor Plads paa Cstilet Skibsbyggeri, ved ske Tømmermestre og sa havde fornøden, og som Aar med Tilladelse til »i paa den hollandske Man Ogsaa de hollandske K I 1676 indrettedes i Købe Børnehuset, og nogle he at de kunde være fint ho

der den skaanske Krig 1675—79 fik de berømte hollandske Søkrigerkommandanterne i Nimwegen optraadte Justitsråd og Dygtighed, men kunde ikke sluttede en Separatfred med Holland. I nært interesseret hjemførte han de Kongressens Forhandlingsakter, med et opkøbt Samling af Bøger.

Høg boede i Holland to Danske. de  
eland, hvor de levede i Anseelse og  
lte **Jakob Petersen**, der fra Lobbed  
eheime: Overkammertjener hos Dre  
d hendes rundhaandede Gunst, egen  
de samlet sig meget Jordegods, me  
ret til Holland. Her ægtede han  
r af Kommandant i Amsterdam Ri  
nburgh, hvis Portræt, malet af San  
Amsterdam. Ophøjet i Rigsfriherre  
1678 i Amersfoord som de brunst  
i Haag. Hans Sønnesønner Jacob Des  
pagni i Amsterdam, og Ernst de Pe  
ede 1752. Rigsbaron Jakob Petersen  
r Jürgens fra Itzehoe var ligesom  
ner naaet til at blive en af Rigets  
et rigt Hus i Amsterdam, hvor  
rs Søster Cornelia, der sammen  
danske Adelsstand.

hundredte tjente et stort Antal i  
den hollandske Flaade baade i Tj  
idet til, at Holland formaade at b  
erfor England og Spanien. og til  
udenfor Europa. Af Niels Juels O  
Tjeneste i den hollandske Flaade  
neste kendte blandt dansk-norske  
skabet i Holland, er Kort Sivener  
elsborst, hvoraf hans Navn. En  
dansk Orlogstjeneste vandt sig et

ropæisk berømt Navn var Peter Olsen fra Stavanger. I 1680 var han Skipper paa en hollandsk Spaniefarer, blev 1696 Ekvipagemester i Amsterdam og antog Navnet *Cornelis Cruys*. Under sit Ophold i Zaandam 1698 formaaede Czar Peter ham til at træde i russisk Tjeneste som Viceadmiral. Han skabte eller reorganiserede den russiske Østersø- og Sortehavsflaade, og var medvirkende ved Kronstadts Befæstning. Efter at have svunget mellem Admiralitetsværdigheden og Stokkeprygl, som Skik var i Czarens Rige dengang, tjente han ogsaa under Kejserinde Katharine og døde 1727 paa sin 70. Fødselsdag i Finland paa et ham af Czaren skænket Gods. Sin Hengivenhed for Holland og Hollænderne viste han ved at hjælpe dem frem, hvor han traf dem i Rusland. Efter hans sidste Ønske blev hans Lig ført til Holland, hvor han med sin Hustru Cornelia Voogd ligger begravet i Oude Kerk i Amsterdam.

Omvendt har en Række hollandske Officerer i dansk Sold øget vor Sømagts Ære, saaledes *David Dannel*, der 1652—54 foretog sine tre med Held kronede Opdagelsesrejser til Grønland.

I 1670 blev Kort Adeler Direktør for det ostindiske Kompagni, der samme Aar fik Oktroj paa Hølland. Til Skibsofficerer i Kompagniet hvervede man Hollændere, der havde tjent hjemme i Ostindiefarten, skønt det var dem forbudt at tjene fremmede Stater med deres indhøstede Viden og Erfaring.

Vort hjemlige Skibsbyggeri udviklede sig efter hollandsk Mønster. *Jonas Trellund*, der i en længere Aarrække havde været etableret i Amsterdam som Købmand inden han overtog den færøiske Handel, fik 1663 et vidtrækkende Privilegium paa en stor Plads paa Christianshavn til Indretning af et stort stilet Skibsbyggeri, ved hvilket han skulde antage to hollandske Tømmermestre og saamange hollandske Tømmermænd, han havde fornøden, og som blev fritaget for borgerlig Tyngde i 10 Aar med Tilladelse til »i Klædedragt, Køren og Riden« at holde paa den hollandske Maner.

Ogsaa de hollandske Klædestoffer var højt i Kurs herhjemme. I 1676 indrettedes i København et hollandsk Klædemanufaktur i Børnehuset, og nogle her opfostrede Børn bragte det saa vidt, at de kunde væve fint hollandsk Klæde.

Vore tidligste Lyststeder og deres Haver ved Øresundskysten var præget af hollandsk Indflydelse, saaledes Christiansholm og Sølyst, opført af indvandrede Hollændere som M. Fabritius og J. Freuchen. Efter hollandsk Forbillede byggede den tidligere danske Gesandt i Haag F. Weyberg et Lyststed i Lyngby som han gav Navnet Rustenborg. Udenfor Landstederne plantedes Linde og Ypern, der forskreves fra Holland.

Som det fremgaar af Skiftefortegnelser efter velhavende københavnske Dødsboer fra omkring Aar 1700 havde hollandsk Boligkultur paavirket den danske. Saaledes nævnes hyppigt hollandske ottekantede Borde til at slaa sammen, ligesaa hollandske Tresorer og Chatoller og Pyntefade af Messing. Hollandske Klinker, gule Sten fra Leyden, og Pottevarer indførtes hertil i stor Mængde.

I Aarene 1689—97 stillede Kong Christian V 12,000 Mand i engelsk-hollandsk Tjeneste; 1701—13 stilledes atter et lige saa stort Antal danske Hjelpetropper.

Det venskabelige politiske Forhold bevaredes gennem Tiden trods Forstemtheder, opstaaede ved Danmarks Ret til Øresundstolden og dets efter Hans Egedes Landing i Grønland 1721 stadig voksende Handelsinteresser og Kolonianlæg langs Kysten.

Endnu i 1725 anslaaes Tallet af danske og norske Matroser, samlede i Amsterdam ved Efteraarstid, naar alle de øst- og vestindiske, grønlandske og andre Skibe paa fremmede Have var hjemkomne, til mellem 8—9000 Mand. Et stort Antal danske, særlig jyske Piger tjente der i Byen for en aarlig Løn af 100 Gylden.

Om Danmarks mangeartede Berøringer med Holland vidner mange i vort Sprog optagne Ord. I Sætaten førte Kontreadmiralen den officielle Titel Schoutbynacht analogt med Schout hos Hollænderne paa Amager og Waterschout. Fra det hollandske stammer Ordene Toldkammer, medens Matschapij, Betegnelsen for et Kompagni eller Selskab er blevet degraderet i Betydningen Maskepi, ligeledes er Ordene Rasphus og Spindehus hollandske Laaneord.

Om den store Indflydelse, nederlandsk Landbrug har haft paa det danske, vidner Ordene Hollænderi for Mejeri og Hol-

lænder for Mejerist. Ikke Ost var herhjemme den hollandske Navne de volle Knude paa de lange Kridtpiber.

Det aandelige Samkvæm ned i det 18. Aarhundrede. Holberg var fire Gange i logisk Kandidat, da han i 1725 som Professor, ganske i Sommeren samme Aar sit 1. og 3. Levnedsbrev om landske Samfundsforhold præget af den Pengeknærde døde af under sit første i Værtshusene, medens bogen Genstand for Vexelleren berørt ved de hollandske Melighed. Det aandelige Liv han søgte mere Landsmænd barn Adriaen Geelmuyde lærte den berømte Polyhistor hans ensidige og ubillige falden til Stads. Holland ning og Nethed meget, ser usundt, efterdi alting i de hollandske Stæder og Carosser — til hvilken samtidige E. Pontoppidan hagedighed ved Opholdet i Vognrumlen.

I Komediernes nævnes Helleve Juni« omtales de Gemytlighed og Handelskøb af Stude her i Landet mer hvert Aar for at afhe-



ststeder og deres Haver ved Oresunds-  
andsk Indflydelse, saaledes Christian  
indvandrede Hollændere som M. F.  
r hollandsk Forbillede byggede den af  
Taag F. Weyberg et Lyststed i Lyng-  
stenborg. Udenfor Landstederne på-  
forskrevet fra Holland.  
af Skiftefortegnelser efter velhav-  
er fra omkring Aar 1700 havde holdt  
den danske. Saaledes nævnes bygget  
Borde til at slaa sammen, ligesaa til  
oller og Pyntefade af Messing, Hol-  
Leyden, og Pottetønder indførte fra

stillede Kong Christian V 12,000 Ma-  
neste; 1701—13 stilledes atter et lig-  
elpetropper.

itiske Forhold bevarede gennem de  
staaede ved Danmarks Ret til Ores-  
ns Egedes Landing i Grønland 1725  
nteresser og Kolonianlæg langs Kyst-  
Tallet af danske og norske Mænd  
red Efteraarstid, naar alle de sø-  
og andre Skibe paa fremmede Hæ-  
m 8—9000 Mand. Et stort Antal af  
jente der i Byen for en aarlig Løn

tede Berøringer med Holland var  
te Ord. I Søetaten førte Kontre-  
Schoutbynacht analogt med Schout-  
ger og Waterschout. Fra det hollandske  
ammer, medens Matschapji. Beteg-  
r Selskab er blevet degraderet i Be-  
s er Ordene Rasphus og Spindach-

, nederlandsk Landbrug har været  
ne Hollændere for Mejeri og Hø-

lænder for Mejerist. Ikke mindre skattet end den hollandske Ost var herhjemme den hollandske Tobak, kendt under de hyggelige Navne de volle Knaster og de vergulde Zeepard, røget paa de lange Kridtpiber.

Det aandelige Samkvem med Holland vedligeholdtes langt ned i det 18. Aarhundrede ved Danskes Universitetsstudier. Holberg var fire Gange i Holland, tidligst som tyveaarig theologisk Kandidat, da han tilbragte et helt Aar her, anden Gang 1725 som Professor, ganske kort paa Gennemrejse, noget længere i Sommeren samme Aar og endelig tre Uger i Marts 1726. I sit 1. og 3. Levnedsbrev har han givet en Karakteristik af hollandske Samfundsforhold og Folkeejendommeligheder, som er præget af den Pengeknaphed og skrantende Gnavenhed, han døjede af under sit første Ophold her, da han maatte staa op i Værtshusene, medens begede Skippere sad til højboards, var Genstand for Vexellerernes Mistænksomhed og følte sig ilde berørt ved de hollandske Videnskabsmænds Kulde og Utilnærmelighed. Det aandelige Liv i Holland har ikke paavirket ham, han søgte mere Landsmænd, blandt hvilke han nævner sit Bysbarn Adriaen Geelmuyden, end de navnkundige Videnskabsmænd, Holland den Gang kunde opvise, og af hvilke han kun lærte den berømte Polyhistor le Clery (Clericus) at kende. Af hans ensidige og ubillige Domme kan enkelte anføres. Hollænderne er vanslægtede i deres Forfædres Simplicitet og forfalden til Stads. Holland haver i Henseende til Stædernes Bygning og Nethed meget, som kan fornøje Øjnene, men Landet er usundt, efterdi alting er opfyldt med Taage og Tobaksrøg. I de hollandske Stæder kan man ikke komme frem for Heste og Carosser — til hvilken sidste Anke er at bemærke, at hans samtidige E. Pontoppidan netop fremhæver det som en Behagelighed ved Opholdet i Holland, at man her er i Fred for Vognumlen.

I Komedieme nævnes Holland og Hollænderne oftere. I »Den ellefte Juni« omtales de hollandske Studehandlere, den brede Gemytlighed og Handelsforstand, de udviser ved deres Opkøb af Stude her i Landet. Adrian van Enckhuysen, der kommer hvert Aar for at afhente Stude, er en Mand paa nogle Tøn-

der Guld og gaar dog ei anderledes klædt end en gemen Skipper. Men disse lærde Studhenter er vanskelige at tilfredsstille. »Fanden er i Hollænderen nu til at vrage Stude, han bliver alt klogere og klogere«.

Hermed sigtes til, at Indførslen af jyske Stude til Holland, i tidligere Tider Danmarks Guldmine — man regnede alene Jyllands aarlige Udførsel til 50,000 Stykker — den Gang blev forbudt af Generalstaterne af forandrede politiske og merkantile Forhold.

Til Hollændernes Skepticisme sigter forskellige Repliker hos Holberg. I »Den ellefte Juni« hedder det: »Der er visse Folk i Holland, som svær og giver sig Fanden i Vold paa, at der er ingen Djævel til«. I »Uden Hoved og Hale« siger Ovidius: I Amsterdam ser man intet Spøgelse, fordi Hollænderne ikke tror dem at være. I »Philosophus udi egen Indbildning« hedder det: Vi ere ingen Christne, men Hollændere. I »Den ellefte Juni« lader Holberg én sværge »ved sin Hollænder-Salighed«. Jacob v. Thyboe, der tænkes at have staaet ved Hjælpekorpsen i Nederlandene, brovter af at være kendt overalt udi Holland for sin Deltagelse i det store Slag ved Amsterdam, hvor han nedlagde over 600 Mand med egen Haand. I samme Komædie sigtes ogsaa til de førnævnte Kvægopkøbere: »Skam faa Hollænderen, han har sine Spioner allevegne. Skipper Adrian, som er nylig kommen fra Vlie, sad og pratede med nogle andre Kalkoepers om sidste Brabands Belejring«. I »Det lykkelige Skibbrud« lader Holberg den Matrosklæder iførte Henrik prate Hollandsk. En Anerkendelse af de rige Hollænderes Usnobbeth træder dog frem i »Jean de France«, hvor Jeronimus som Modestykke til vore unge hjemlige Gallomaner fremhæver Mynheer Kalfs Søn fra Zaandam, der paa sin Udenlandsrejse trakteredede Ministre ved alle Hoffer, men da han kom tilbage, solgte alt og tog sin serdamske Bondekjole paa.

Blandt Holbergs Samtidige har Erik Pontoppidan dels i sin Selvbiografi (1753) og sin 1742—43 udgivne moraliserende Roman »Menoza«, der oversattes paa flere fremmede Sprog, ogsaa Hollandsk, og som i over 100 Aar var skattet Folkelæsning herhjemme, givet fornøjelige Skildringer af Livet i Hol-

land og Personer han her har fundet. Den i Holberg's Ung Adelsmand opholdt sig i Utrecht — i Menoza her kaldes den ladsen paa Kanalerne med dæk kan sidde lunt i Regnste Form for Rejselivet. I Menoza skaber var de paa den Tid Vinhandler fra Københavns Gylden, men atter tabt den fremhæver han Kaffehuset, man her kunde høre, var han fandt et Bogskab med Lærers riske Værker til fri Afbenyttelse til Holbergs ovenanførte Udvikling. Øvrigheden har sine Spionering og Plantning agtes i Land i Verden og Leyden anker han over, at Byens forurener Vandet i Kanalerne her nævner han Boerhave, Almindelighed dadler han den af den ydre Form. De tager Slobrok paa Gaden ja end Amsterdam priser han som mandskab og Søfart, med særlig ved de store Gracht Hotel »De lyseveldsche Bstiftamtmand Baron Gerslørligt; paa en Pille læste Platz in Deenemark en Byens velgørende Institut Wyver huys, en egen lille senhusene, Spindehuset, Tgere fandt man ikke i A gav over en Million Gylden man i Menoza hans Samt sit Frisind afskedigede P

edes klædt end en gene-  
re er vanskelige at tilkæ-  
at vrage Stude, han har

n af jydsk Stude til Hol-  
dmine — man regnede  
100 Stykker — den Gam-  
andrede politiske og æ-

igter forskellige Repit-  
lder det: »Der er visse  
Fanden i Vold paa at z  
d og Hale« siger Or-  
fordi Hollænderne ikke  
en Indbildning« hedder  
ndere. I »Den ellevte  
Hollænder-Salighed« ha-  
et ved Hjelpekorpset  
dt overalt udi Hollan-  
Amsterdam, hvor har z  
nd. I samme Komædi-  
obere: »Skam faa Hol-  
e. Skipper Adrian, ses  
de med nogle andre  
«. I »Det lykkelige St-  
iførte Henrik præte fi-  
ollænderes Usnobbe-  
for Jeronimus som Ma-  
ner fremhæver Mynde-  
lenlandsrejse trak-  
kom tilbage, solgte z

Pontoppidan dels i z  
vne moraliserende  
fremmede Sprø-  
var skattet Folk-  
inger af Livet i Hol-

land og Personer han her lærte at kende. Som Hovmester for en ung Adelsmand opholdt han sig i 1720 i Amsterdam, Leyden og Utrecht — i Menoza henlægges dette Besøg til 1724—26. Sejladsen paa Kanalerne med Træskøjter hvor man under et For-dæk kan sidde lunt i Regn og Blæst, synes ham den behageligste Form for Rejselivet. Hovedemnet for Samtalen i alle Selskaber var de paa den Tid grasserende Aktiespekulationer. En Vinhandler fra København, M. Abbestee havde vundet 300,000 Gylden, men atter tabt dem. Som ejendommeligt for Holland fremhæver han Kaffehusene, der ved de »Statsforelæsninger«, man her kunde høre, var ligesom smaa Højskoler, og hvor man fandt et Bogskab med Landkort, Ordbøger og de bedste historiske Værker til fri Afbenyttelse for Gæsterne. Et Parallelsted til Holbergs ovenanførte Udtalelse er hans Bemærkning om at Øvrigheden har sine Spioner i disse Huse. I Henseende til Bygning og Plantning agtes Holland sædvanlig for det dejligste Land i Verden og Leyden for den dejligste By i Holland, kun anker han over, at Byens mange Klædefabriker og Farverier forurener Vandet i Kanalerne. Af berømte Universitetslærere her nævner han Boerhave, Vitriarius og Haverkamp. Her som i Almindelighed dadler han Hollænderne for deres Tilsidesættelse af den ydre Form. De tager kun Hatten af for Præster, de gaa i Slobrok paa Gaden ja endog i Kirken og paa Universitetet. Amsterdam priser han som den rigeste By i Verden ved Købmandskab og Søfart, med pyntelige og til Dels prægtige Huse særlig ved de store Grachter. Han boede i det af Svenske søgte Hotel »De lyseveldsche Bibel«, hvor han traf Grev Tessin og Stiftamtmand Baron Gersdorff. Livet paa Børsen skildres udførligt; paa en Pille læste han Indskriften: Bergen en de andre Platz in Deenemark en Norge. Særlig Omtale skænker han Byens velgørende Institutioner, det store Oude Manner and Wyver huys, en egen lille Fristat med smaa Husholdninger, Vajsenhusene, Spindehuset, Tugt-, Rasp- og Forbedringshuset. Tigere fandt man ikke i Amsterdam, da det Offentlige aarlig gav over en Million Gylden til de fattige. Med Interesse læser man i Menoza hans Samtaler med den oplyste, paa Grund af sit Frisind afskedigede Præst Balth. Becker, Forfatter af det

meget udbredte Skrift »Betoverde Wereld«, hvormed han bekæmpede Datidens Overtro. Utrecht, hvor han boede i det fornemme Herberge à la cour de Loo, berømmer han for dets sunde Luft fremfor andre hollandske Stæder. I Samtaler med de navnkundige Theologer Joh. Clericus, J. A. Lampe og David Martin giver han en Udsigt over de den Gang fremtrædende Sekter i Holland ligesom han beretter om et Besøg i van Moltens store Silkefabrik. I Haag, som han kalder en særdeles behagelig By, en af de store og skønne Stæder i Evropa og dog kun en stor Landsby, førte han lange Diskussioner med de derværende franske Præster Saurin og Bernard. — Om Rotterdam, hvorfra paa hin Tid engelske og franske Varer ad Maas og Rhin sendtes til Tyskland og hvor af tyske Produkter særlig Rhinskvinen udskibedes, siger han, at Byen med sine mange grønne Trætoppe, hvide Skorstene og blaa Skibsfløje, paa Afstand lod én i Tvivl om, det var en Skov, en Stad eller Flaade, man nærmede sig.

I Slutningen af det 18. Aarhundrede var Antallet af indvandrede Familier af nederlandsk Herkomst i København saa talrigt at der dannede sig en særlig hollandsk Menighed. Det største Kontingent udgjorde Søofficererne og andre til Flaaden knyttede. Hertil kom Købmænd og særlig Vinhandlere, saasom Familierne *van Hemert* fra Bommel i Gelderland, *Abbestee* og *Fabritius* (Tengnagel), hvis Navne har en kendt Klang i dansk Handelshistorie, samt Peter Pelt, fra Amsterdam, Fader til Klosterstifteren *Abraham Pelt*, der oprettede det første Sukkeraffineri i København.

Som Hjælp til Opførelsen af en særlig Kirke for Hollænderne skænkede Kongen dem en Grund paa Hjørnet af Adelgade og Dronningens Tværgade og beskikkede i 1686 Mag. *Jakob Andersen* til Præst og Admiralerne Niels Juel og Henrik Span til Patroner for Menigheden. Til denne regnedes ikke blot de fødte Hollændere, i hvilket Sogn de end boede, men ogsaa de, der havde opholdt sig den meste Tid her og helst talte dette Sprog samt alle med Hollændere gifte. Da den tidligere udlagte Grund bestemtes til andet Øjemed ansøgte Menigheden om at faa kænket en Grund paa Kongens Nytorv. Kirken blev dog al-

drig rejst, 1703 indlemmed men gik senere over til ty betegnes som hoch- und ni ste 1707—09 var den ansee merceraad og Toldinspek holdtes fra Tid til anden tionspræster, saaledes 1690 Blandt Sønnerne og Efte 17. og 18. Aarhundrede ind sig op til den højeste Cha et ærefuldt Eftermæle i Viceadmiral *Ivar Hoppe* Køgebugt 1677, overførte s stian V fra København til anker, der hindrede Skibe bevaret paa Rosenborg, h Fas eller Fasvieser — (170 ogsaa hans mere navkund 1820), hvis Minde er uadsk 2. April 1801, hvor han tog Sømagt og dens berømmes Hooglant (1712—89), Søn Hooglant, der med 28 Aa landsk Tjeneste udstod e

\*) Blandt dens første Medlemme bris Slægtsnavne fik en kendt K i Danmark, maa nævnes Maleren cob Coninck (se Fra Arkiv og seum 2. Ser. I), Dirck Hoogland hans Hustru Agathe Cornelia Seyn Willum Hoogland, gift 1704 Alida Ens (Navnet Alida nedarve vore Dage i Familien Holten) og d Søn Hendrik Hoogland, gift med ria Buys; Pieter van Hemert, gift med Susanne Margarethe Vantang Herman Fabritius, gift 1706 med E beth Abbestee; Skipper Olferd

Wereld, hvormed  
t, hvor han boede i  
o, berømmer han i  
ke Stæder. I Samt:  
icus, J. A. Lampe og  
e den Gang fremme  
er om et Besøg i  
han kalder en særlig  
e Stæder i Europa  
nge Diskussioner na  
og Bernard. — Om  
og franske Varer af  
r af tyske Produkter  
at Byen med sine  
y blaa Skibsfloje, per  
kov, en Stad eller: Fa

e var Antallet af indv  
nst i København sam  
dsk Menighed. Det var  
andre til Flaaden i  
Vinhandlere, sæson  
'elderland, Abbestee  
en kendt Klang i des  
sterdam, Fader til  
le det første Sukker

Kirke for Hollænder  
jornet af Adelgæst  
1686 Mag. Jakob  
iel og Henrik Spar  
des ikke blot de iac  
e, men ogsaa de 12  
elst talte dette Søn  
lligere udlagte Græ  
nigheden om at be  
Kirken blev dog

drig rejst, 1703 indlemmedes Hollænderne i St. Petri Menighed, men gik senere over til tysk reformert Kirke, der allerede 1690 betegnes som hoch- und niederdeutsche Gemeinde, og hvis Ældste 1707—09 var den anseete *Jean Matthieu Leers*, dansk Kommerceraad og Toldinspektør. Gudstjeneste paa nederlandsk holdtes fra Tid til anden af de herværende hollandske Legationspræster, saaledes 1690 af Frederick Straetmann.<sup>5</sup>

Blandt Sønnerne og Efterkommerne af de til København i det 17. og 18. Aarhundrede indvandrede Hollændere har flere tjent sig op til den højeste Charge i den danske Marine og efterladt et ærefuldt Eftermæle i den dansk-norske Sømagts Historie. Viceadmiral *Ivar Hoppe* (1649—93), der deltog i Slaget i Køgebugt 1677, overførte s. A. i en voldsom Storm Kong Christian V fra København til Rügen, i hvilken Anledning det Vars anker, der hindrede Skibet i at strande, blev forgyldt og opbevaret paa Rosenborg, hvor det endnu sés. *Olfert Fischer* — Fas eller Fasvieser — (1704—61) var ligeledes Viceadmiral som ogsaa hans mere navnkundige Søn *Johan Olfert Fischer* (1747—1820), hvis Minde er uadskilleligt knyttet til Skærtorsdagsslaget 2. April 1801, hvor han tog Kampen op med Verdens stærkeste Sømagt og dens berømteste Søhelt Nelson. Admiral *Simon Hoogland* (1712—89), Søn af Købmand og Vinhandler Didrik Hoogland, der med 28 Aar var Chef for et Linjeskib i hollandsk Tjeneste udstod en sejrrig Kamp med Sørøvere paa

<sup>5</sup>) Blandt dens første Medlemmer, hvis Slægtsnavne fik en kendt Klang i Danmark, maa nævnes Maleren *Jacob Coninck* (se Fra Arkiv og Museum 2. Ser. I), *Dirck Hoogland* og hans Hustru Agathe Cornelia Seymes, *Willum Hoogland*, gift 1704 med Alida Ens (Navnet Alida nedarvet til vore Dage i Familien Holten) og deres Søn *Hendrik Hoogland*, gift med *Maria Buys*; *Pieter van Hemert*, gift 1704 med *Susanne Margarethe Vantangen*; *Herman Fabritius*, gift 1706 med *Elisabeth Abbestee*; Skipper *Olfert Faes*

(Fischer) der 1696 ægtede Kaptajn Brunsmanns Enke og 1704 lod sin Søn Olfert døbe efter sin Fader Vaes Olfers; *Abraham van Schepel* og hans Hustru *Elisabeth van Blanckeris*, indkaldt fra Holland som Fødselshjælperse for Dronning Charlotte Amalie; *Antoni van Steenwinkel*, der 1687 ægtede *Maria de Groot*. *Elias Pødenphant*, Stamfaderen til en vistnok her endnu blomstrende Slægt og hans Datter Coseleintie. Pottkramer *Jan van Meurs* (Søn *Reimer* af 1706) o. a.

Middelhavet og senere blev kendt ved sin Deltagelse i Expeditionerne til Algier i 1753—68. *Martin van Dockum*, der 1736 indkaldtes fra Holland som Bygmester paa Holmen for at være behjælpelig ved Anlægget af en Dok og senere iværksatte forskellige Mølleanlæg, var Fader til Viceadmiral *Jost van Dockum* (1753—1834), kendt fra Kampen i Strædet ved Gibraltar 1799 og den Anseelse, han erhvervede sig i fransk Tjeneste paa Schelden 1809—13, som foranledigede at Napoleon udnævnte ham til fransk Admiral. Hans Søn var *Charles Edouard van Dockum* (1804—93), Gesandt i England, og Chef for Østersøeskadren 1864, Marineminister 1866—67 og senest Chef for Søofficerskorpsset.

Da man herhjemme i Christian VI.s Tid efter Mønsterstaten Brandenburgs Forbillede bestemte sig til at indkalde fremmede til at ophjælpe og fremelske nye Erhvervsgrene og Næringsveje foretrak man Tyskerne. Trods alt det gode man kan sige om mange af disse, maa det beklages, at man ganske forsømte den saa længe og til saa stor Gavn for Danmark vedligeholdte Forbindelse med Holland.

DANSKE LOVS  
SELVEJERBØ

HAN

SELVEJERBØNDERNE

S fuldt Omfang, idet de de betalte Afgifter og ydede sig i mange Henseender saadelsen af de Rettigheder, og get vanskelig for dem. Det for hele Standen, hvorledes Lovs Udstedelse. I 3. Bogs om Selvejerbønder i 4 Artiklet mellem Bonden og hans (Husbondens) Rettigheder, derne til dem haves i Recesfjerde og sidste Artikel har Lovgivning og lyder saaledes

Selvejerbønde maa ej med u sværes, som Herligheden af heden efter Billighed kan udl Del imod en Fæstebønde, som

Mens Landgilden laa fast ændre for en Gaard, var H Bønderne. Gammel Sædvan men, men nogen lovlig Beg paalægge sine Bønder Hov ret særlig kyndige gamle Testrup senere (1756) udtry af Adel eller ikke, enten h kan paalægge sine Bønder

# DANSKE LOVS BESTEMMELSE OM SELVEJERBØNDERS HOVERI

AF

HANS KNUDSEN

## I.

**S**ELVEJERBØNDERNE var i fordums Tid ikke Selvejere i fuldt Omfang, idet de havde en Husbond over sig, til hvem de betalte Afgifter og ydede Hoveri, og deres Forhold adskilte sig i mange Henseender saa lidet fra Fæstebøndernes, at Hævdelsen af de Rettigheder, de dog havde, efterhaanden blev meget vanskelig for dem. Det var derfor af allerstørste Betydning for hele Standen, hvorledes den retslig set blev stillet ved Danske Lovs Udstedelse. I 3. Bogs XII Kapitel findes Bestemmelserne om Selvejerbønder i 4 Artikler. De 3 første, der angaar Forholdet mellem Bonden og hans Medarvinger samt Herlighedsejerens (Husbondens) Rettigheder, indeholder ikke noget nyt, idet Kilderne til dem haves i Recessen af 1558 og Retsbrugen; men den fjerde og sidste Artikel har ingen Hjemmel i den forudgaaende Lovgivning og lyder saaledes:

Selvejerbonde maa ej med utilbørlig Arbejde eller Tynge af den besværes, som Herligheden af Gaaden haver, videre, end som Herligheden efter Billighed kan udkræve, som eragtes at være den fjerde Del imod en Fæstebonde, som besidder en hel Gaard.

Mens Landgilden laa fast og ikke uden særlige Grunde lod sig ændre for en Gaard, var Hoveriet en stadig stigende Byrde for Bønderne. Gammel Sædvane var vel endnu paa denne Tid Normen, men nogen lovlig Begrænsning af en Godsejers Ret til at paalægge sine Bønder Hoveri fandtes ikke, hvad den i Landboerret særlig kyndige gamle Herredsfoged Christen Sørensen Testrup senere (1756) udtrykker saaledes: »Enhver, enten han er af Adel eller ikke, enten han har Herregaard eller Bondegaard, kan paalægge sine Bønder saa meget Arbejde og Trældom, som

han selv lyster, eller i dets Sted saa mange Penges Udgift, som han selv vil.«<sup>1</sup>

Saaledes var Forholdene altsaa for Fæstebøndernes Vedkommende; men for Selvejerne medførte Danske Lov dog den Beskyttelse, at deres Hoveri kun skulde være en Fjerdedel mod Fæstebøndernes af lige Gaarde under samme Gods.

Da helt nye Bestemmelser i Danske Lov er saare sjældne, og da denne Beskyttelsesparagraf fik meget betydelige Følger for Selvejerbønderne, turde en nærmere Redegørelse for dens Tilblivelse og et Forsøg paa at klargøre Selvejerbøndernes Hoveri-byrde i Forhold til Fæstebøndernes før og efter Lovens Udstedelse i 1683 have sin Betydning.

I »det første Projekt til en Lovbog«, som udarbejdedes 1669—72 af Rasmus Vinding, findes af danske Lovs XII. Kap. kun de to første Artikler og den første Halvdel af den tredie, og den anden Revisionskommissions sidste Projekt 1675 gik ej heller videre i Affattelsen af tredie Artikel, men den indførte Begyndelsen til den helt ny fjerde Artikel: »Selvejerbonde maa ej med utilbørlig Arbejde eller Tynge af den besværes, som Herligheden af Gaarden haver, videre end som Herligheden efter Billighed kan udkræve.« Der kan ikke være Tvivl om, at det, der tilsigtedes, var at beskytte Selvejerbønderne; men Udtrykkene var saa ubestemte, at hvis det kom til Proces mellem Bonde og Herskab, kunde der af Dommeren dømmes ganske vilkaarligt i dette Spørgsmaal.

Denne Mangel søgte den tredie Revisionskommission i 1681 at afhjælpe. Den bestod af Rasmus Vinding, Peder Scavenius og Holger Vind, som havde været Medlemmer af de ældre Kommissioner, og af følgende ny: Jens Juel, Ove Juel, Jørgen Reedtz til Vedø, Otte Skeel til Vallø, Mikael Vibe, Peder Resen og Povl Nielsen Rosenpalm.

Forhandlingsprotokollen vidner om, at den nøjere Bestemmelse af Selvejerbøndernes Hoveri har voldet Vanskeligheder, idet der under 14. Februar er bemærket: »Anlangende d. 4. Paragraf i bemeldte Cap. var Baron Juel i en anden Mening anlan-

gende Proportionen.« Næst forskel, der saaledes var om man af Forhandlingsprotokollen ført følgende Vota »anlangende burde giøre sin Hosbond.«

»Hr. H. Vind, Hr. O. Juel formente, at hand ei burde som den fjerde Part kand v og Otto Skeel, at de burde hel Gaard.« Selv om Jens Otte Skeel, der ikke havde Februar, havde han stadig men det ser dog ud, som h betydningsfuld, at denne n vilde blive optaget i Lovens nelse over Punkter, som Kongens Resolution med en anden Mening, og den skal alle udelades.«<sup>2</sup> Hvorl Resolution, blev Resultatet findes i Danske Lov, og de Fædre havde været saa he der var saa vidt i Overens dette Omraade, at den ikke ejernes Rettigheder, og dog mod ubillige Hoverikrav.

Skønt der indenfor den Uenighed om, i hvilket Forhold til at præstere mindre Hoveri de i den Henseende burde dog vist sig vanskeligt at finde Fæstebønders og Selvejeres

<sup>1</sup>) Testrup: Danmark og Norges Krigsarmatur S. 276.

<sup>2</sup>) Secher og Støchel: Forarbej



gende Proportionen.« Nærmere Oplysninger om den Meningsforskkel, der saaledes var opstaaet inden for Kommissionen, faar man af Forhandlingsprotokollen for 8. Marts, hvor der findes tilført følgende Vota »anlangende, hvis Arbejd en Selvejerbonde burde gjøre sin Hosbond.«

»Hr. H. Vind, Hr. O. Juel, M. Vibe, R. Vinding, P. Scavenius formente, at hand ei burde besvergis med høiere Arbejd, end som den fjerde Part kand være af en hel Gaard, mens Hr. J. Juel og Otto Skeel, at de burde gjøre halft saa megit Arbeid som af en hel Gaard.« Selv om Jens Juel saaledes havde faaet Støtte hos Otto Skeel, der ikke havde deltaget i Kommissionsmødet den 14. Februar, havde han stadigt et overvældende Flertal imod sig; men det ser dog ud, som hans Modstand har været anset for saa betydningsfuld, at denne nærmere Bestemmelse af Hoveriet ikke vilde blive optaget i Loven, idet den er medtaget paa en Fortegnelse over Punkter, som af Lovkommissionen indstilledes til Kongens Resolution med Bemærkning, at Hr. Baron Juel var i en anden Mening, og den vedføjede Resolution lyder: »Desse § skal alle udelades.«<sup>2</sup> Hvorledes det end forholder sig med denne Resolution, blev Resultatet dog, at den omstridte Bestemmelse findes i Danske Lov, og det skulde herefter vise sig, om Lovens Fædre havde været saa heldige, at de havde truffet en Norm, der var saa vidt i Overensstemmelse med gældende Praksis paa dette Omraade, at den ikke gjorde noget større Indgreb i Godsejernes Rettigheder, og dog var i Stand til at skærme Selvejerne mod ubillige Hoverikrav.

## II.

Skønt der indenfor den tredie Revisionskommission kun var Uenighed om, i hvilket Forhold Selvejerbønder skulde have Ret til at præstere mindre Hoveri end Fæstebønder, men ikke om, at de i den Henseende burde være heldigere stillede, saa har det dog vist sig vanskeligt at finde Vidnesbyrd om Forholdet mellem Fæstebønders og Selvejeres Hoveri før Danske Lov.

<sup>2</sup>) Secher og Støchel: Forarbejderne til Kong Kristian V.s Danske Lov.

For den ældre Tid er det kun muligt at faa et lille Indblik i Forholdene paa Krongodset, hvor jo ganske vist ogsaa de fleste Selvejere eller jordegne Bønder fandtes, medens de jordegne Gaarde, der af Kronen solgtes til Adelsmænd med Ret for Køberne til at erhverve Bondens Rettigheder til Gaarden, vel oftest hurtigt er gaaet op i Fæstegodset.

Af alle sine Bønder, baade jordegne og Fæstere, krævede Kronen Ægt og Arbejde, idet Inne, Bondens Arbejdsydelse til Staten, oftest uopløselig var indgaaet i disse Præstationer, hvis den ikke havde vundet en selvstændig Tilværelsesform som Innepenge. Naar saa det Spørgsmaal stilles, om der var Forskel paa, hvad Kronen krævede af sine Fæstere og af Selvejere, synes Svaret at maatte blive, at det var der ikke, men at Bønderne selv ofte var af en anden Mening og undertiden fik Held til at undgaa Forhøjelser i Ægt og Arbejde. Deres Stilling var dog vanskelig, da de tit maatte kæmpe med dobbelt Front, nemlig ogsaa mod Lenets andre Bønder, der naturligvis var interesserede i den fælles Byrdes Fordeling paa de flest mulige. Det var saaledes ikke alene Lensmanden paa Nyborg Slot, men tillige de jordegne Bønder i Vindinge og Gudme Herreder, der i 1551 optraadte som Klagere over de jordegne Bønder i Sunds Herred, der havde vægret sig ved at gøre Arbejde til Nyborg Slots Ladegaard og Teglggaard, og ved Rettertinget den 30. Oktober s. A. fik dem dømt dertil.<sup>3</sup>

Nogle Aar efter klagede de jordegne Bønder i Skodborg Len over, at de andre Kronens Bønder der i Lenet vilde tvinge dem til at gøre Ægt og Arbejde, skønt de hævdede at have gamle Breve om Fritagelse derfor, og Lensmanden fik 1570 6. April<sup>4</sup> Ordre til at undersøge, hvilke Bønder der havde Frihed for Arbejde og anden Tyng, og lade dem nyde denne Frihed, hvis de i eet og alt havde overholdt Brevene; men hvis de ikke havde det, skulde han stævne dem for sig og tage Dom, om de ikke havde forbrudt Brevene. Udfaldet er ganske vist ubekendt, men at Bønderne under de Forhold skulde have staaet sig, turde være saare usandsynligt.

<sup>3</sup>) Kancelliets Brevbøger, anførte dato.

<sup>4</sup>) Kanc. Brevb.

Allerede i 1552 var ogsaa dømt til »at gøre os og Kronens Gaard Aakær, Tjenere gøre til andre ved at gøre, Hestegærning, pl og hvis andet Arbejde de ikke udtrykkelig, at disse netop senere under Aakær i Dommen, at hvis Bønder have Magt, at udsætte de vinger ind i Stedet, hvilket angaa Selvejere.

Det var endog muligt, at tidlig Ugedagsbønder til Hagenskov hedder det 16 til Hagenskov; men Lensmanden var noget usædvanlig i Kolding den 18. Februar Skat med de andre Ugedagsbønder.<sup>5</sup> De kom altsaa ikke til at tro, at de derefter som saadanne; men saaledes gaarde i Sønderby er i Aars Ejendomskaar, skønt de og Frederiksgave Godsskaar Ejendomskaar i Byen, saaledes Spor af Ejendomsret er i bønder.

I Udtrykket Gangbol skulde af Hoveriforpligtelse at Rugaard Amts Matrikel under Rugaard, det ene i Vævlunge By og Sogn, i

<sup>5</sup>) Kolderup Rosenvinge: danske Domme I S. 189—90.

<sup>6</sup>) Mandtalsregister paa de

muligt at faa et lille  
jo ganske vist ogsaa  
fandtes, medens de  
Adelsmænd med Ret  
igheder til Gaarden

ne og Fæstere, kræve  
ondens Arbejdsydelse  
disse Præstationer  
Tilværelsesform  
les, om der var For  
e og af Selvejere, sp  
ikke, men at Bønder  
rtiden fik Held til at  
Stilling var dog væ  
t Front, nemlig ogsa  
var interesserede i d  
lige. Det var saaled  
en tillige de jordeg  
der i 1551 optraad  
Sunds Herred, der  
yborg Slots Ladeg  
0. Oktober s. A. fik

Bønder i Skodbo  
i Lenet vilde tvinge  
hævede at have ge  
nden fik 1570 6. Ap  
er havde Frihed for  
e denne Frihed. Br  
hvis de ikke havde  
om, om de ikke  
rist ubekendt, men  
staaet sig, turde

Allerede i 1552 var ogsaa en Del Bønder i Hads Herred blevet dømt til »at gøre os og Kronen slig Ægt og Arbejde til vor og Kronens Gaard Aakær, som andre vore og Stigtens Bønder og Tjenere gøre til andre vore Slotte og Gaarde baade med Inding at gøre, Hestegærning, pløje, harve, Hø at age, gærde og færde, og hvis andet Arbejde dennom tilsiges.«<sup>5</sup> Der staar ganske vist ikke udtrykkelig, at disse Bønder var jordegne, men der fandtes netop senere under Aakær mange Selvejere, og det hedder videre i Dommen, at hvis Bønderne ikke gav efter, skulde Lensmanden have Magt, at udsætte dem af Gaardene og sætte andre *Medarvinger* ind i Stedet, hvilket Udtryk vidner om, at Dommen maa angaa Selvejere.

Det var endog muligt, at Bønder kunde være jordegne og samtidig Ugedagsbønder til et kongeligt Slot. Om fem Bønder under Hagenskov hedder det 1600, at de var jordegne og Ugedagsmænd til Hagenskov; men Lensregnskaberne vidner dog om, at dette Forhold var noget usædvanligt, thi »blev bevilget af Rigens Raad udi Kolding den 18. Februar, at de maatte være beskaanet paa lige Skat med de andre Ugedagsmænd, dog derpaa udgaves ingen Brev.«<sup>6</sup> De kom altsaa ikke i Skatteklasse med jordegne, og man skulde tro, at de derefter næppe længe havde kunnet hævde sig som saadanne; men saaledes gik det ikke, thi tre af disse Bøndergaarde i Sønderby er i Assens Amts Matrikul 1664 anført som Ejendomsgaarde, skønt de laa i samme Sogn som Hovedgaarden, og Frederiksgave Godsskifteprotokol for 1712 udviser endnu en Ejendomsgaard i Byen, saa det har dog taget Tid, inden de sidste Spor af Ejendomsret er gaaet tabt for disse jordegne Ugedagsbønder.

I Udtrykket Gangbol skulde der ogsaa ligge en særlig Anerkendelse af Hoveriforpligtelser, og der er derfor Grund til at nævne, at Rugaard Amts Matrikul 1664 anfører to jordegne Gangbol under Rugaard, det ene i Gamby, Haarslev Sogn, det andet i Vævlinge By og Sogn, i hvilket sidste ogsaa Hovedgaarden lig-

<sup>5</sup>) Kolderup Rosenvinge: Gamle danske Domme I S. 189—90.

<sup>6</sup>) Mandtalsregister paa de Pendin-

ge, som udgaves af Hagenskov Len til Møgeltønder Slot, som blev indkøbt til Martini 1600 (Rigsarkivet).

ger, og der er ikke Antydning af, at de paa Grund af særlig stor Hoveriydelse har været helt eller delvis fritagne for Landgilde, da denne omsat i Hartkorn for Gangbolet i Gamby var 8 Td. 3 Skp. 1 Fkr. 1 Alb., naar samtidig to jordegne Gaarde (ikke Bol) i samme By var ansat til godt 11 og 9 Tdr. Landgildehartkorn.

Som Regel var det dog ikke selve Ydelsen af Ægt og Arbejde, Bønderne gjorde Modstand mod, men Klagerne kom, naar Forordringerne øgedes. Rinds Herreds selvbevidste jordegne Bønder søgte saaledes at værne sig mod Forhøjelse, idet de 1566 klagede over, at der paalagdes dem usædvanlig Ægt og Arbejde mod det Brev, Kongens Fader havde givet dem, og Lensmanden paa Hald fik derfor 4. December<sup>7</sup> Ordre til at undersøge Sagen og sørge for, at de ikke besværedes med mere, end de var pligtige at yde. I 1593 lød de samme Klager derfra, at de mod Friheder og Befordringer, givne af tidligere Konger, besværedes med Ægt og Arbejde og andre usædvanlige Paalæg mere end fra Arilds Tid sædvanligt, og 14. September gik der Kongebrev til Lensmanden paa Hald om nøje at undersøge Sagen, og hvis det viste sig, at de besværedes med mere end fra Arilds Tid sædvanligt, skulde han afskaffe det og lade det blive ved den sædvanlige Ægt og Arbejde.<sup>8</sup>

Baade her og i Skodborg Len havde Bønderne ikke i al Almindelighed hævdet, at Selvejere som saadanne skulde være fri for Ægt og Arbejde, men de hævdede at have særlige Kongebreve, der begrænsede det eller fritog dem derfor. Det turde dog være meget tvivlsomt, om der har foreligget saadanne Breve udstedt af en større Kreds. Hvad de paaberaabte sig, har rimeligvis været de til saamange Bønder efter Klemensfejden udstedte Breve, hvorved de fik deres forbrudte Bondeskyld tilbage, enten fordi de var saa heldige at kunne bevise, at de ikke havde deltaget i Fejden paa den forkerte Side, eller fordi de havde »handlet« med Kongen derom, idet der saa udstedtes Brev paa, at de fremtidig maatte beholde deres Bondegods for saadan Landgilde, Tyng og Afgift, som de gav og gjorde deraf før den sidste Fejde, idet der stop for Rinds Herred foreligger en betydelig Mængde af slige

<sup>7</sup>) Kanc. Brevb.

<sup>8</sup>) Kanc. Brevb.

Udfærdigelser.<sup>9</sup> Ægt og Arbejde af disse Breve, men Tyng, ligesom det andet som der gaves, før den sidste ikke uden Grund, at jordegne Breve, søgte at bruge Ægt og Arbejde; men i de Held, da Fordringerne til a paa Grund af intensivere gaarde, dels fordi Frederik virksomhed krævede Ægt

At nogle Bønder indenfor heller Byrden for de øvrige Ting, at Herredsfogder og sidste der skulde være 8 i Arbejde,<sup>10</sup> saalænge de var gerne hyppigt tilstod Folk følte sig i Gæld til for yde Frihed paa Livstid for Ægt og dog Frihed for Ægt og Arbejdens Ophør, idet Bønder, Byrde til Kongen overdro nedarvede Gaarde, belønning og Arbejde for en Generalkristian IV.s Forsøg i 16 af Hoveriet med Arbejdssp Hensyn til de jordegne Bø Gadehusmænd inddeles i svare Ægt og Arbejde, med svare Arbejdsspenge, Bønder deres Gaarde kunde ans Rdlr. Da Hartkornet beredte derne navnlig i Jylland st kunde denne Beregningsm men noget saadant har sil

<sup>9</sup>) Erslev og Møllerup: Dansk celliregistranter 1535—50, S. 25

de paa Grund af sæd-  
delvis fritagne for Land-  
gbolet i Gamby var i  
jordegne Gaarde (Lil-  
Tdr. Landgildeharken  
Ydelsen af Ægt og Ar-  
en Klagerne kom næ-  
rbevidste jordegne Bø-  
øjelse, idet de 1500 Ld.  
g Ægt og Arbejde mæ-  
og Lensmanden paa  
undersøge Sagen og  
end de var pligtige at  
t de mod Friheder og  
besværedes med Læ-  
mere end fra Arle-  
ongebrev til Lensmæ-  
og hvis det viste sig  
s Tid sædvanligt skul-  
den sædvanlige Læ-

ønderne ikke i al Al-  
ne skulde være fri-  
ve særlige Konge-  
or. Det turde dog  
aadanne Breve uden-  
ig, har rimeligvis var-  
ejden udstedte Bre-  
ld tilbage, enten for-  
ikke havde deltag-  
havde »handlet» de-  
paa, at de fremad-  
Landgilde. Tynge  
sidste Fejde, idet de  
elig Mængde af s

Udfærdigelser.<sup>9</sup> Ægt og Arbejde er vel ikke udtrykkelig nævnt i adskillige af disse Breve, men maa dog vel være indbefattet under Tynge, ligesom det andet Steds hedder slig Tynge og Tjeneste, som der gaves, før den sidste Fejde begyndtes. Det var derfor ikke uden Grund, at jordegne Bønder, der var i Besiddelse af slige Breve, søgte at bruge dem som Skærm mod Forhøjelse af Ægt og Arbejde; men i det lange Løb var det dog sikkert uden Held, da Fordringerne til alle Bønder maatte være stigende, dels paa Grund af intensivere Drift af de kongelige Slottes Lade- gaarde, dels fordi Frederik II.s og Kristian IV.s mægtige Bygge- virksomhed krævede Ægt og Arbejde som aldrig før.

At nogle Bønder indenfor hvert Herred helt fritoges, lettede ej heller Byrden for de øvrige, thi det blev efterhaanden en given Ting, at Herredsfogder og skrivere samt Sandemænd, af hvilke sidste der skulde være 8 i hvert Herred, helt fritoges for Ægt og Arbejde,<sup>10</sup> saalænge de var i Bestillingen, og hertil kom, at Kon- gerne hyppigt tilstod Folk, som de paa en eller anden Maade følte sig i Gæld til for ydede Tjenester, en Ejendomsgaard med Frihed paa Livstid for Ægt og Arbejde. Saare hyppigt betegnede dog Frihed for Ægt og Arbejde Begyndelsen til Selvejendom- mens Ophør, idet Bønder, som for at slippe for denne forhadte Byrde til Kongen overdrog Bondeskylden i deres fra Fædrene nedarvede Gaarde, belønnedes med Tilsagn om Frihed for Ægt og Arbejde for en Generation.

Kristian IV.s Forsøg i 1624 paa at foretage en delvis Afløsning af Hoveriet med Arbejdspenge vidner ej heller om noget særligt Hensyn til de jordegne Bønder. Paa hvert Len skulde Bønder og Gadehusmænd inddeles i to Grupper, af hvilke den ene skulde svare Ægt og Arbejde, mens den anden skulde være fri mod at svare Arbejdspenge, Bønderne 1 Rdlr. af hver 4 Td. Hartkorn, deres Gaarde kunde anslaas til, og Gadehusmændene hver 1 Rdlr. Da Hartkornet beregnedes af Landgilden, og Selvejerbøn- derne navnlig i Jylland stod for mindre Landgilde end Fæsterne, kunde denne Beregningsmaade træffe at være til Fordel for dem, men noget saadant har sikkert ikke været tilsigtet.

<sup>9</sup>) Erslev og Møllerup: Danske Kan- celliregistranter 1535—50, S. 250, 431.

<sup>10</sup>) Jydske Samlinger 4, III S. 374ff., Aarhus Stifts Aarbog 1918 S. 89.

Endnu inden Aaret var omme kom Klagerne fra den ene Gruppe over Arbejdet og fra den anden over Pengene, og Forholdet ordnedes nu saa viseligt, at alle Bønder igen skulde gøre Ægt og Arbejde og tillige yde Arbejdspenge, saaledes at det paaregnede Beløb alligevel kunde indgaa. At det da drejede sig om en Finansoperation og ikke om en Landboreform, fremgaar endelig ogsaa af Missiver 1624 14. Juli<sup>11</sup> til Lensmændene paa Havreballegaard og Kalø, hvem det tillodes at fritage Bønder i visse Byer for Arbejdspenge mod, at de forrettede Ægt og Arbejde som hidtil, men Lensmændene skulde saa af deres egne Penge udrede de Beløb, som skulde være indkommet fra Bønderne.

Naar Kronbønder, baade Selvejere og Fæstere, i Jordebøgerne er sat for Arbejdspenge, kan man altsaa for Tiden efter 1624 ikke deraf slutte, at denne Ydelse betyder Frihed for Arbejde.

Ved det store Krongodssalg efter 1660 kom ogsaa uden For- skel betydelige Mængder af jordegne Bøndergaarde fra Kronen til private Godsejere, idet Kongen solgte, hvad Rettighed han havde i dem, i adskillige Tilfælde endda uden, at Skøderne indeholder noget om Bondens Ret, saaledes at den ny Ejer ofte intet anede om, at de Bønder, der sad paa de ham overdragne Gaarde, ogsaa havde deres Skøder paa de selv samme Gaarde, men saa længe alt ordnedes efter, som det af Arilds Tid havde været, behøvede dette Forhold ikke at medføre Konflikter.

Allerede før Danske Lov blev givet, er der dog Vidnesbyrd om Sammenstød mellem Bønderne og de nye Godsejere.

Blandt disse var Gabriel Marselis, der 5. April 1661 havde faaet Skøde paa Aarhusgaard og Gods. Foraarsarbejderne maa øjensynligt have givet Anledning til en Strid mellem ham og Selvejjerne, og den blev afgjort ved et kongeligt Magtsprog, idet der 25. Juli s. A. udgik et Brev til disse Bønder, hvori det hed, at de var sig meget halsstarrig og modvillig med Ægt og Arbejde, som de hertildags uden Fortræd gjort haver, nu siden han dennem bekom, at skal forholde. Thi er vores alvorlige Villie og Befaling, at benægte Selvejer-Bønder, hvis Gaarde bemeldte Selius Marselis

<sup>11</sup>) Kanc. Brevb.

solgt er, være hannem el-  
hørige og lydige med Æg-  
tighed, som de hertildags  
efter Landsloven vil straf-  
hed have forbrudt.<sup>12</sup>

Hvor stort disse Selvej-  
stebøndernes, fremgaar v-  
Lovs Bestemmelse af Sel-  
Proces, kunde der i Højes-  
selisborg Birketing, dater  
i 70 Aar og derunder han-  
højpriselige Lovs Udkor-  
andre Fæstebønder.<sup>13</sup> B-  
skyldes derfor snarest e-  
af den nye Godsejer, som  
af det dyrt købte Gods;  
ning til at berøre i sin Kl-

En anden af de nye G-  
August havde faaet Skød-  
v. Han maa straks efter  
Resendal og Kelstrup i H-  
9. November frifandt La-  
for at gøre videre Ægt o-  
befandtes af Arilds Tid a-  
fra Resendal kunde endo-  
men Dommerne fandt de-  
komme dem til Befrielse  
blev derimod Tingsvidne-  
strup ikke i Mands Minde-  
1672 kom det atter til E-  
Herred, og Bønderne hav-  
raabe sig, hvor menige H-  
vidnet, at siden de længst  
der i Herredet ikke gjor-

<sup>12</sup>) Aarhus Stifts Aarbog 1  
167. Selius, Gabriels Brode-  
Klageren.

solgt er, være hannem eller hans Fuldmægtig i hans Fraværelse hørige og lydige med Ægt, Arbejde og anden Herlighed og Ret-tighed, som de hertildags gjort og givet haver, saafremt de ikke efter Landsloven vil straffes, og deres Bondeskyld for Uhørsom-hed have forbrudt.«<sup>12</sup>

Hvor stort disse Selvejeres Hoveri har været i Forhold til Fæ-stebøndernes, fremgaar vel ikke heraf, men senere, da Danske Lovs Bestemmelse af Selvejerbøndernes Hoveri havde forvoldt Proces, kunde der i Højesteret fremlægges et Tingsvidne fra Mar-selisborg Birketing, dateret 1693 14. Marts, »hvormed bevises, at i 70 Aar og derunder har Selvejerbønderne indtil hs. Majestæts højpriselige Lovs Udkomst Ao. 1683 gjort lige Arbejde med andre Fæstebønder.«<sup>13</sup> Bøndernes Opposition i første Omgang skyldes derfor snarest en almindelig Hoveriforøgelse, iværksat af den nye Godsejer, som maatte se at faa det mest mulige ud af det dyrt købte Gods; hvilket han dog ikke har fundet Anled-ning til at berøre i sin Klage til Kongen.

En anden af de nye Godsejere var Chr. Fischer, der 1664 19. August havde faaet Skøde paa Silkeborg Slot og Ladegaard m. v. Han maa straks efter være kommet i Strid med Selvejerne i Resendal og Kelstrup i Hids Herred, thi endnu samme Aar den 9. November frifandt Landsdommerne i Viborg disse Selvejere for at gøre videre Ægt og Arbejde til deres nye Ejer, end de befandtes af Arilds Tid at have gjort til kongelig Majestæt. De fra Resendal kunde endog møde med et Brev fra Kong Hans, men Dommerne fandt dog, at det i denne Sag hverken kunde komme dem til Befrielse eller til Skade; afgørende for Dommen blev derimod Tingsvidner om, at Bønderne i Resendal og Kel-strup ikke i Mands Minde havde gjort noget ret Ægt og Arbejde.

1672 kom det atter til Proces med endnu flere Selvejere i Hids Herred, og Bønderne havde her et Tingsvidne af 1637 at paabe-raabe sig, hvor menige Herredsmænd, kgl. Majt.s Tjenere, havde vidnet, at siden de længst kunde mindes, havde Selvejerbønderne der i Herredet ikke gjort noget Arbejde til Slottet med Lade-

<sup>12</sup>) Aarhus Stifts Aarvog 1927, S. 167. Selius, Gabriels Broder, var Klageren.

<sup>13</sup>) Højesterets Dombog 1694 I, Fol. 586 ff.

gaardsavling, Møgagen, Vedagen, Høst eller Smediearbejde i nogen Maader. Yderligere havde de et Tingsvidne fra 1663 af om trent samme Indhold, dog at hver Gaard skulde indføre et Læs Græs. Efter dette kunde det se ud, som disse Selvejere havde været i ualmindelig Grad privilegerede; men af Processen fremgaar det, at der paahvilede dem Arbejdspenge, saaledes at Ydelsen af disse dog her synes at have fritaget dem for egentligt Hoveri. Det, Chr. Fischer i 1672 stævnedes dem for, var nemlig Arbejdspenge, som synes at have været ydet i Forholdet 6 Dlr. for en Helgaard og 3 Dlr. for en Halvgaard. Bønderne nægtede at svare dem, fordi »vi haver været tiltvungen at gøre saa vidt Arbejde, som os er bleven paalagt lige ved andre Fæstebønder,« skønt det kgl. Følgebrev i Anledning af Afhændelsen fra Kronen kun lød paa, at de skulde gøre og give deres nye Husbond »som de pleje og pligtig er, og som de af Arilds Tid til hans kgl. Majestæt gjort og givet haver.« Fra Fischers Side hævdedes det derimod, at da han havde overtaget Silkeborg Ladegaard, havde han gjort en Forening med sine Bønder og Tjenere i Hids Herred om Arbejde og Arbejdspenge, og at han ikke havde sagt at ville forholde sig anderledes dermed, og at en stor Del af Bønderne kontinuerede med begge, hvorfor han under Nam og Vurdering maatte kræve resterende Arbejdspenge inden 15 Dage efter den Dom, han vilde erhverve.

Herredsfogden Christen Knudsen i Sejling afsagde derpaa saaledes sin Dom: »Da efter slig Lejlighed vidste jeg fattige ringe Underkommer mig ikke at understaa med min Dom dennem deres Frihed at betage, men at svare deres Husbonde Chr. Fischer, som le plejer og pligtig er, og som de af Arilds Tid til hans kgl. Majestæt gjort og givet haver, og for videre Ansøgning derudinden ri at være, saa længe samme Vinder staa ved Magt.« Han friandt altsaa Bønderne for at præstere mere til Fischer, end de havde ydet som Kronbønder.<sup>14</sup>

Ved en Proces 1713—14 mod nogle Selvejere paa Taasinge foresaas der Vidner om Hoveriforholdene i Fortiden. Simon Larsen kommer, som kunde mindes i 50 Aar, vidnede »da Frøken He-

devig var Ejer af Taasinge boede der en Mand paa et Navn Hans Mikkelsen, som sang Slot tillige uden nogen der udi Byen, og da er han frihed for Ejendom, saaledes Ejendomsbønder, gjorde den Hedevis Tid kom end var den Gaard i Stramme de Ryttergods og selv udi ter.« Videre vidnede hans gelsen til Niels Juel og deres fulde Hovning lige Snes andre Bønder vidnede ten lignede vel disse Vidne de saa troligt fulgte Simon til Bevis paa mindre Hovning. Skønt det saaledes vises byrd om, at Selvejerne mindre Hoveri end Fæstebønder heraf at slutte, at samtlige kommission kendte saaledes handlede ganske i Blinde Hovning, naar selv Forslagnene Jens Juel, vilde gaar stære det halve mod Fæstebønder. Forholdet paa Krongodset meget betydelig Mængde nogenlunde langt borte fra Slot, hvortil de egentlig stammede med Arbejdspenge fra Hids Herred vidnede om Selvejernes Hoveri, inddeler i al Almindelighed i: 1) Ugedagsbønderne

<sup>14)</sup> Ebstrup, Sejling Sogn (Topografisk Samling, Vib. Landsarkiv).

<sup>15)</sup> Taasinge Birks Justitsprot.



Host eller Smediearbejde  
et Tingsvidne fra 1660  
Gaard skulde indføre  
l, som disse Selvejere  
ede; men af Processen  
ejdspenge, saaledes  
itaget dem for egen  
de dem for, var nem  
ydiet i Forholdet 6 D  
ard. Bønderne næg  
rungen at gøre saa vid  
ved andre Fæstebønder  
f Afhændelsen fra K  
deres nye Husbond  
lds Tid til hans kgl. M  
s Side hævdedes de  
org Ladegaard, har  
Tjenere i Hids Herred  
ke havde sagt at vil  
for Del af Bønderne  
der Nam og Vund  
inden 15 Dage efter  
ling afsagde derpaa  
jeg fattige ringe Løn  
Om dennem deres  
nde Chr. Fischer, og  
Tid til hans kgl. M  
Ansøgning derudim  
a ved Magt. Han  
re til Fischer, end  
ere paa Taasinge  
tiden. Simon Lars  
tede »da Frøken  
b. Landsarkiv).

devig var Ejer af Taasinge Slot og alt Landet derunder hørte, da boede der en Mand paa det Sted, som Jep Nielsen nu ibor, ved Navn Hans Mikkelsen, som tillige da gjorde sin Hovning til Taasinge Slot tillige uden nogen Forskel lige ved de andre Bønder der udi Byen, og da er ham bevidst, at ingen her paa Landet nød Frihed for Ejendom, saa vidt han ved. Siden har de, som nu kaldes Ejendomsbønder, gjort ligeledes deres Hovning. Efter Frøken Hedevis Tid kom en Del af Godset til Kongen, hvoriblandt var den Gaard i Strammelse, som Jep Nielsen nu paabor, da var de Ryttergods og selv udrede Ryttere 8 Td. Hartkorn til en Rytter.« Videre vidnede han, at disse Bønder ogsaa efter Overdragelsen til Niels Juel og i hans Efterfølgeres Tid havde »svaret deres fulde Hovning lige med samtlige de andre Bønder«, og en Snes andre Bønder vidnede omtrent som denne første. Modparten lignede vel disse Vidner med en Samling Klokkefaar, fordi de saa troligt fulgte Simon, men kunde dog ikke fremføre noget til Bevis paa mindre Hovning for Selvejere.<sup>15</sup>

Skønt det saaledes viser sig vanskeligt at fremdrage Vidnesbyrd om, at Selvejerne før Danske Lov sædvanlig har haft mindre Hoveri end Fæstebønder, turde det dog være for dristigt heraf at slutte, at samtlige Medlemmer af den tredje Revisionskommission kendte saa lidt til de bestaaende Tilstande, at de handlede ganske i Blinde, da de indsatte Bestemmelsen om  $\frac{1}{4}$  Hovning, naar selv Forslagets betydeligste Modstander, den erfarne Jens Juel, vilde gaa med til, at Selvejerne kun skulde præstere det halve mod Fæstebønder.

Forholdet paa Krongodset har formodentlig været det, at en meget betydelig Mængde af Selvejerne og især de, der boede nogenlunde langt borte fra den Hovedgaard eller det kongelige Slot, hvortil de egentlig skulde svare deres Hoveri, har haft det afløst med Arbejdspenge, saaledes som de lige omtalte Processer fra Hids Herred vidner om. Arent Berntsen oplyser vel intet om Selvejernes Hoveri, hvilket næppe er tilfældigt, men han inddeler i al Almindelighed de hoveripligtige Bønder i tre Klasser: 1) Ugedagsbønderne, der bor nærmest ved Hovedgaarden

<sup>15</sup>) Taasinge Birks Justitsprot. 1714 24. Maj, Fol. 262, 286. (Od. Landsark.).

den samme Sogn som den og yde 1—3 Dages Arbejde om Ugen for alt, hvad der forefalder at udrette paa Gaarden og i Markene, 2) de fjærnestboende, der ikke præstere Hoveri, men kun Arbejdspenge, 4—10 Rdlr. om Aaret af en Helgaard, og 3) de, der bor noget nærmere og gør Vaar- og Høstarbejde, men iøvrigt er fri for Hoveri mod en ringe Arbejdspenge paa  $\frac{1}{2}$ —1 Rdlr.<sup>16</sup>

Da Kronens Besiddelse af store Gaarde ved 1660 væsentlig var indskrænket til Hovedlenenes Slotte, kunde Tallet paa Kronens Ugedagsbønder derefter aldrig blive stort, og selv deres Hoveri var endda ifølge Arent Berntsen intet Steds saa strengt som det, der krævedes af Adelens Ugedagsbønder. Der var saaledes for Flertallet af Kronens Tjenere de bedste Udsigter til at komme enten blandt de Bønder, der kun gav Arbejdspenge, eller blandt dem, der kun gjorde Hovning i Vaar og Høst og dertil gav lidt Arbejdspenge. Der kunde derfor være Grund til at beskytte dem mod ubegrænset Hoveri, naar de fra Kronen træktes over til private Godsejere; men dette kan ikke være tilsigtet af Kommissionen, da Beskyttelsesparagrafen kun gjaldt Selvejerne, men ikke alle forhenværende Kronbønder. Noget andet var det, om det lod sig bevise, at Selvejergaardene altid var blandt det Bøndergods, som laa fjærnest fra Slottet, saaledes at de sjældent havde givet andet end Arbejdspenge; men selv om det maaske nok er noget om det, og især for Strøgodsets Vedkommende, passer det dog ikke helt, som nogle Afstandsundersøgelser for Selvejergaardene under Hagenskov og Rugaard vise.

Under Hagenskov laa der efter Matriklen af 1664 1 Ejendomsaard i Kerte Sogn og 4 i Skydebjærg Sogn, alle i ca. 15 Km.s Afstand fra Gaarden, 1 i Søllested Sogn i 9 Km.s Afstand, men der var samtidig 3 i Kærum Sogn i 2—4 Km.s Afstand og 1 i Møntofte Sogn i 5 Km.s Afstand og yderligere de 3 i selve Sønderby Sogn, hvorfor der er al Anledning til at formode, at der mellem disse Bønder har været Repræsentanter for hver af de tre Klasser, Arent Berntsen opstiller.

<sup>16</sup> Arent Berntsen: Danmarckis oc Norgis fructbar Herlighed 2. Bog S. 156f.

De 46 jordegne Gaarde, der ligger omkring Rugaard, fordeler sig med Hensyn til Afstand fra Gaarden paa følgende Maade: 1 med 9, 3 med 8, 16 med 7, 1 med 6, 1 med 5, 1 med 4, 1 med 3, 1 med 2, 1 med 1, 1 med 1/2, 1 med 1/4, 1 med 1/8, 1 med 1/16, 1 med 1/32, 1 med 1/64, 1 med 1/128, 1 med 1/256, 1 med 1/512, 1 med 1/1024, 1 med 1/2048, 1 med 1/4096, 1 med 1/8192, 1 med 1/16384, 1 med 1/32768, 1 med 1/65536, 1 med 1/131072, 1 med 1/262144, 1 med 1/524288, 1 med 1/1048576, 1 med 1/2097152, 1 med 1/4194304, 1 med 1/8388608, 1 med 1/16777216, 1 med 1/33554432, 1 med 1/67108864, 1 med 1/134217728, 1 med 1/268435456, 1 med 1/536870912, 1 med 1/1073741824, 1 med 1/2147483648, 1 med 1/4294967296, 1 med 1/8589934592, 1 med 1/17179869184, 1 med 1/34359738368, 1 med 1/68719476736, 1 med 1/137438953472, 1 med 1/274877906944, 1 med 1/549755813888, 1 med 1/1099511627776, 1 med 1/2199023255552, 1 med 1/4398046511104, 1 med 1/8796093022208, 1 med 1/17592186044416, 1 med 1/35184372088832, 1 med 1/70368744177664, 1 med 1/140737488355328, 1 med 1/281474976710656, 1 med 1/562949953421312, 1 med 1/1125899906842624, 1 med 1/2251799813685248, 1 med 1/4503599627370496, 1 med 1/9007199254740992, 1 med 1/18014398509481984, 1 med 1/36028797018963968, 1 med 1/72057594037927936, 1 med 1/144115188075855872, 1 med 1/288230376151711744, 1 med 1/576460752303423488, 1 med 1/1152921504606846976, 1 med 1/2305843009213693952, 1 med 1/4611686018427387904, 1 med 1/9223372036854775808, 1 med 1/18446744073709551616, 1 med 1/36893488147419103232, 1 med 1/73786976294838206464, 1 med 1/147573952589676412928, 1 med 1/295147905179352825856, 1 med 1/590295810358705651712, 1 med 1/1180591620717411303424, 1 med 1/2361183241434822606848, 1 med 1/4722366482869645213696, 1 med 1/9444732965739290427392, 1 med 1/18889465931478580854784, 1 med 1/37778931862957161709568, 1 med 1/75557863725914323419136, 1 med 1/151115727451828646838272, 1 med 1/302231454903657293676544, 1 med 1/604462909807314587353088, 1 med 1/1208925819614629174706176, 1 med 1/2417851639229258349412352, 1 med 1/4835703278458516698824704, 1 med 1/9671406556917033397649408, 1 med 1/19342813113834066795298816, 1 med 1/38685626227668133590597632, 1 med 1/77371252455336267181195264, 1 med 1/154742504910672534362390528, 1 med 1/309485009821345068724781056, 1 med 1/618970019642690137449562112, 1 med 1/1237940039285380274899124224, 1 med 1/2475880078570760549798248448, 1 med 1/4951760157141521099596496896, 1 med 1/9903520314283042199192993792, 1 med 1/19807040628566084398385987584, 1 med 1/39614081257132168796771975168, 1 med 1/79228162514264337593543950336, 1 med 1/158456325028528675187087900672, 1 med 1/316912650057057350374175801344, 1 med 1/633825300114114700748351602688, 1 med 1/1267650600228229401496703205376, 1 med 1/2535301200456458802993406410752, 1 med 1/5070602400912917605986812821504, 1 med 1/10141204801825835211973625643008, 1 med 1/20282409603651670423947251286016, 1 med 1/40564819207303340847894502572032, 1 med 1/81129638414606681695789005144064, 1 med 1/162259276829213363391578010288128, 1 med 1/324518553658426726783156020576256, 1 med 1/649037107316853453566312041152512, 1 med 1/1298074214633706907132624082305024, 1 med 1/2596148429267413814265248164610048, 1 med 1/5192296858534827628530496329220096, 1 med 1/10384593717069655257060992658440192, 1 med 1/20769187434139310514121985316880384, 1 med 1/41538374868278621028243970633760768, 1 med 1/83076749736557242056487941267521536, 1 med 1/166153499473114484112975882535043072, 1 med 1/332306998946228968225951765070086144, 1 med 1/664613997892457936451903530140172288, 1 med 1/1329227995784915872903807060280344576, 1 med 1/2658455991569831745807614120560689152, 1 med 1/5316911983139663491615228241121378304, 1 med 1/10633823966279326983230456482242756608, 1 med 1/21267647932558653966460912964485513216, 1 med 1/42535295865117307932921825928971026432, 1 med 1/85070591730234615865843651857942052864, 1 med 1/170141183460469231731687303715884105728, 1 med 1/340282366920938463463374607431768211456, 1 med 1/680564733841876926926749214863536422912, 1 med 1/1361129467683753853853498429727072845824, 1 med 1/2722258935367507707706996859454145691648, 1 med 1/5444517870735015415413993718908291383296, 1 med 1/10889035741470030830827987437816582766592, 1 med 1/21778071482940061661655974875633165533184, 1 med 1/43556142965880123323311949751266331066368, 1 med 1/87112285931760246646623899502532662132736, 1 med 1/174224571863520493293247799005065324265472, 1 med 1/348449143727040986586495598010130648530944, 1 med 1/696898287454081973172991196020261297061888, 1 med 1/1393796574908163946345982392040522594123776, 1 med 1/2787593149816327892691964784081045188247552, 1 med 1/5575186299632655785383929568162090376495104, 1 med 1/11150372599265311570767859136324180752990208, 1 med 1/22300745198530623141535718272648361505980416, 1 med 1/44601490397061246283071436545296723011960832, 1 med 1/89202980794122492566142873090593446023921664, 1 med 1/178405961588244985132285746181186892047843328, 1 med 1/356811923176489970264571492362373784095686656, 1 med 1/713623846352979940529142984724747568191373312, 1 med 1/1427247692705959881058285969449495136382746624, 1 med 1/2854495385411919762116571938898990272765493248, 1 med 1/5708990770823839524233143877797980545530986496, 1 med 1/11417981541647679048466287755595961091061972992, 1 med 1/22835963083295358096932575511191922182123945984, 1 med 1/45671926166590716193865151022383844364247891968, 1 med 1/91343852333181432387730302044767688728495783936, 1 med 1/182687704666362864775460604089535377456991567872, 1 med 1/365375409332725729550921208179070754913983135744, 1 med 1/730750818665451459101842416358141509827966271488, 1 med 1/1461501637330902918203684832716283019655932542976, 1 med 1/2923003274661805836407369665432566039311865085952, 1 med 1/5846006549323611672814739330865132078623730171904, 1 med 1/11692013098647223345629478661730264157247460343808, 1 med 1/23384026197294446691258957323460528314494920687616, 1 med 1/46768052394588893382517914646921056628989841375232, 1 med 1/93536104789177786765035829293842113257979682750464, 1 med 1/187072209578355573530071658587684226515959365500928, 1 med 1/374144419156711147060143317175368453031918731001856, 1 med 1/748288838313422294120286634350736906063837462003712, 1 med 1/1496577676626844588240573268701473812127674924007424, 1 med 1/2993155353253689176481146537402947624255349848014848, 1 med 1/5986310706507378352962293074805895248510699696029696, 1 med 1/11972621413014756705924586149611790497021399392059392, 1 med 1/23945242826029513411849172299223580994042798784118784, 1 med 1/47890485652059026823698344598447161988085597568237568, 1 med 1/95780971304118053647396689196894323976171195136475136, 1 med 1/191561942608236107294793378393788647952342390272950272, 1 med 1/383123885216472214589586756787577295904684780545900544, 1 med 1/766247770432944429179173513575154591809369561091801088, 1 med 1/1532495540865888858358347027150309183618739122183602176, 1 med 1/3064991081731777716716694054300618367237478244367204352, 1 med 1/6129982163463555433433388108601236734474956488734408704, 1 med 1/12259964326927110866866776217202473468949912977468817408, 1 med 1/24519928653854221733733552434404946937899825954937634816, 1 med 1/49039857307708443467467104868809893875799651909875269632, 1 med 1/98079714615416886934934209737619787751599303819750539264, 1 med 1/196159429230833773869868419475239575503198607639501078528, 1 med 1/392318858461667547739736838950479151006397215279002157056, 1 med 1/784637716923335095479473677900958302012794430558004314112, 1 med 1/1569275433846670190958947355801916604025588861116008628224, 1 med 1/3138550867693340381917894711603833208051177722232017256448, 1 med 1/6277101735386680763835789423207666416102355444464034512896, 1 med 1/12554203470773361527671578846415332832204710888928069025792, 1 med 1/25108406941546723055343157692830665664409421777856138051584, 1 med 1/50216813883093446110686315385661331328818843555712276103168, 1 med 1/100433627766186892221372630771322662657637687111424552206336, 1 med 1/200867255532373784442745261542645325315275374222849104412672, 1 med 1/401734511064747568885490523085290650630550748445698208825344, 1 med 1/803469022129495137770981046170581301261101496891396417650688, 1 med 1/1606938044258990275541962092341162602522202993782792835301376, 1 med 1/3213876088517980551083924184682325205044405987565585670602752, 1 med 1/6427752177035961102167848369364650410088811975131171341205504, 1 med 1/12855504354071922204335696738729300820177623950262342682411008, 1 med 1/25711008708143844408671393477458601640355247900524685364822016, 1 med 1/51422017416287688817342786954917203280710495801049370729644032, 1 med 1/102844034832575377634685573909834406561420991602098741459288064, 1 med 1/205688069665150755269371147819668813122841983204197482918576128, 1 med 1/411376139330301510538742295639337626245683966408394965837152256, 1 med 1/822752278660603021077484591278675252491367932816789931674304512, 1 med 1/1645504557321206042154969182557350504982735865633579863348609024, 1 med 1/3291009114642412084309938365114701009965471731267159726697218048, 1 med 1/6582018229284824168619876730229402019930943462534319453394436096, 1 med 1/13164036458569648337239753460458804039861886925068638906788872192, 1 med 1/26328072917139296674479506920917608079723773850137277813577744384, 1 med 1/52656145834278593348959013841835216159447547700274555627155488768, 1 med 1/105312291668557186697918027683670432318895095400549111254310977536, 1 med 1/210624583337114373395836055367340864637790190801098222508621955072, 1 med 1/421249166674228746791672110734681729275580381602196445017243910144, 1 med 1/842498333348457493583344221469363458551160763204392890034487820288, 1 med 1/1684996666796914987166688442938726917102321526408785780068975640576, 1 med 1/3369993333593829974333376885877453834204643052817571560137951281152, 1 med 1/6739986667187659948666753771754907668409286105635143120275902562304, 1 med 1/13479973334375319897333507543509815336818572211270286240551805124608, 1 med 1/26959946668750639794667015087019630673637144422540572481103610249216, 1 med 1/53919893337501279589334030174039261347274288845081144962207220498432, 1 med 1/107839786675002559178668060348078522694548577690162289924414440996864, 1 med 1/215679573350005118357336120696157045389097155380324579848828881993728, 1 med 1/431359146700010236714672241392314090778194310760649159697657763987456, 1 med 1/862718293400020473429344482784628181556388621521298319395315527974912, 1 med 1/1725436586800040946858688965569256363112777243042596638790631055949824, 1 med 1/3450873173600081893717377931138512726225554486085193277581262111899648, 1 med 1/6901746347200163787434755862277025452451108972170386555162524223799296, 1 med 1/13803492694400327574869511724554050904902217944340773110325048447598592, 1 med 1/27606985388800655149739023449108101809804435888681546220650096895197184, 1 med 1/55213970777601310299478046898216203619608871777363092441300193790394368, 1 med 1/110427941555202620598956093796432407239217743554726184882600387580788736, 1 med 1/220855883110405241197912187592864814478435487109452369765200775161577472, 1 med 1/441711766220810482395824375185729628956870974218904739530401550323154944, 1 med 1/883423532441620964791648750371459257913741948437809479060803100646309888, 1 med 1/1766847064883241929583297500742918515827483896875618958121606201292619776, 1 med 1/3533694129766483859166595001485837031654967793751237916243212402585239552, 1 med 1/7067388259532967718333190002971674063309935587502475832486424805170479104, 1 med 1/14134776519065935436666380005943348126619871175004951664972849610340958208, 1 med 1/28269553038131870873332760011886696253239742350009903329945699220681916416, 1 med 1/56539106076263741746665520023773392506479484700019806659891398441363832832, 1 med 1/113078212152527483493331040047546785012958969400039613319782796882727665664, 1 med 1/226156424305054966986662080095093570025917938800079226639565593765455331328, 1 med 1/452312848610109933973324160190187140051835877600158453279131187530910662656, 1 med 1/904625697220219867946648320380374280103671755200316906558262375061821325312, 1 med 1/1809251394440439735893296640760748560207343510400633813116524750123642

3 Dages Arbejde om  
ette paa Gaarden og  
præstere Hoveri.  
t af en Helgaard, og  
og Høstarbejde, men  
e Arbejdspenge paa

Gaarde ved 1660 væ-  
tte, kunde Tallet paa  
blive stort, og selv  
en intet Steds saa  
edagsbønder. Der var  
de bedste Udsig-  
r kun gav Arbejds-  
ning i Vaar og Høst  
nde derfor være Ge-  
veri, naar de fra Km.  
e kan ikke være til-  
grafen kun gjaldt Se-  
onbønder. Noget af  
ejergaardene altid  
fra Slottet, saaledes  
idspenget; men selv  
for Strøgodssets Va-  
nogle Afstandsmis-  
genskov og Ruga-

af 1664 i Ejendoms-  
gn, alle i ca. 15 Km.  
Km.s Afstand, og  
Km.s Afstand og  
ere de 3 i selve Se-  
at formode, at de  
nter for hver af de

erlighed 2. Bog S. 16

De 46 jordegne Gaarde, der efter Matriklen af 1664 laa under Rugaard, fordeler sig med Hensyn til Afstanden fra Hovedgaarden paa følgende Maade: 1 Gaard med 11 Km., 1 med 10, 8 med 9, 3 med 8, 16 med 7, 1 med 6 og 16 med 5 Km.s Afstand, blandt hvilke sidste der var 3 i selve Vævlinge By, altsaa i det Sogn, hvor Rugaard ligger, saaledes at der formodentlig ogsaa her har været Repræsentanter for alle tre Grupper mellem disse jordegne Bønder. Afstandene er over alt beregnet i Luftlinie, saa at Vejlængderne oftest har været betydelig større for dem, der ad de Tidens usle Veje skulde vinde frem til Hovmarken.

At Forholdene ikke var meget forskellige, naar der fandtes jordegne Bønder paa Adelsgodset, viser Assens Amts Matrikul 1664 for Godset under Brahesborg, hvor af 13 jordegne Gaarde de 8 laa i Hovedgaardens Sogn, Gamtofte, mens af de uden sogns kun 2 naaede største Afstand med 11 Km. Lidt anderledes tager det sig ud paa Langeland, hvor adskillige af Selvejergaardene ligger i Afstande om 20 Km. fra Tranekær; men Øens Form er sikkert her tilstrækkelig Forklaring paa disse betydelige Afstande mellem Selvejerne og Slottet.

Efter disse Prøver synes altsaa Selvejernes mulige mindre Hoveriydelse ikke at hidrøre fra deres Gaardes heldige Beliggenhed fjernt fra Hovedgaarden.

### III.

Efter disse ikke ganske vellykkede Forsøg paa i Fortidens Forhold at finde Hjemmel for den Bestemmelse, Revisionskommissionen indsatte i Danske Lov, maa det næste Skridt være at følge dens Virkninger et lille Stykke i Praksis for at se, om den alligevel var i Harmoni med de herskende Tilstande enten fuldstændig, saa at Lovgivningen paa dette Omraade ikke føltes som et Indgreb fra nogen Side, eller i hvert Fald saa nær havde ramt det rigtige, at de interesserede Parter fandt det rettest at bøje sig under Loven uden Forsøg paa at komme uden om dennes klare Bestemmelse.

Danske Lov blev givet 1683 15. April, men inden et Aar der-

efter var gaaet, var der allerede stærkt Røre mellem Bønderne under Riberhus Amt. 1684 11. Marts sendte en Del Selvejerbønder under Sneumgaard en stor Klage til Rentekammeret, hvori de gjorde rede for deres Ejendoms- og Beskatningsforhold og om Arbejdet meddelte, at de havde tildristet sig i Henhold til den nys givne Lov »at opsige vores Herre og Husbonde, som Herligheden af vores Selvejergaarde nyder, de 3 Parter Arbejde og erbøden den 4de Del imod vores Medtjenere, som er Fæstebønder, det dog vores Husbond siden næstafvigte Jul ikke haver villet imodtage,« hvorfor de nu var betænkelige, og »maatte vi heller i Tide erbyde os til vores forrige Arbejde lige ved Fæstebønderne.« Rentekammeret støttede dem dog i deres Modstand og resolverede 29. Marts: »Hermed forholdes efter hans kgl. Majestæts allern. udgangne nye Lov.«<sup>17</sup>

Rentekammeret havde her vovet sig længere ud, end det plejede. Landbosager henhørte vel under det, naar det drejede sig om Krongodset samt om Beskatning og Matrikulering, men Retsforhold henhørte under Kancelliet, og de to Myndigheder var ingenlunde altid enige. Da Bevægelsen bredte sig til flere Godser i Amtet, er Rentekammeret aabenbart blevet betænkeligt ved at fortsætte, som det havde begyndt, og skrev 24. Maj s. A. til Stiftamtmanden i Ribe: »Hvad ellers den Tvistighed angaar, som falder imellem Proprietarierne og de Selvejerbønder, hvilkes Herlighed de haver, er det en Sag, som mere endkommer det kgl. Kancelli end Rentekammer, helst saasom det ej er af dem, som gør Arbejde til kgl. Majestæts Ladeaard.«<sup>18</sup>

Stiftamtmand v. Speckhan fulgte denne Anvisning og sendte vicekansler Geheimeraad Mikael Vibe en Skrivelse, dateret 9. Maj s. A., og berettede, »at her udi Amtet adskilligt foregår med en Del Bønder, som sig Selvejerrettighed tilegner, derfor lever continuerlig i Tvistighed med deres Husbønder, forudover snart daglig Klagemaal til mig indgives.«<sup>19</sup> Da han

<sup>17</sup>) Ribe Stiftamts Kopibog over kgl. Breve 1683—87, Fol. 18—19. (b. Landsarkiv).

<sup>18</sup>) Smst. Fol. 29.

<sup>19</sup>) Ribe Stiftamts Kopibog 1684—85, Fol. 19.

saa hyppigt plagedes dermed, hvorledes der skulde forholde sig til kael Vibe, der selv havde været i missionen og dér stemt for den, der var veri, maatte være den rette. Om Lovens Forstaaelse, men i det lange tyske Brev, han havde sendt dette Svar synes det at fremgaa, at han der havde opfattet Lovens Betydning, fattende alle Afgifter til Herrens og Kancelliet til  $\frac{1}{4}$  mod Fæstebønderne. Kael Vibe, at Bøndernes i den Henseende prietærernes hidtil uanfægtede omkastes af Lovens Bestemmelser. Hver især de sere Bønderne. Hver især de paa og dækkede sig i øvrigt i Kendskab til det specielle Forhold tance og flere Tilfælde af at de wollte ich raten, dass mein Herr von sich ab und an Landslægen Proprietarius die widerspännischen nario citiren liese. Dem jenseitigen Spruch nicht vergnügt, ding zu appelliren und vorzuziehen wo selbsten alsdan ein Prozess wonach man in dergleichen Fällen Denne Sagens Henvisning vil være ikke i et »Præjudicium« lig Række af Processer snarere Selvejendom. 1685 26. Maj Sneumgaard beskikket en Sag mod Loven mod ham og han begære en Mand til at gaa i Retten vistes Major Fr. Sehesteds

<sup>20</sup>) Do. Kopibog over indkomne Breve 1683—87, Fol. 30.

stærkt Røre mellem  
 kants sendte en Del  
 or Klage til Rentk-  
 doms- og Beskatnings-  
 havde tildristet sig i  
 res Herre og Husbond  
 de nyder, de 3 Part  
 mod vores Medjæ-  
 sbond siden næstaf-  
 de nu var betænke-  
 l vores forrige Arbe-  
 t støttede dem dog  
 : »Hermed forholds-  
 nye Lov.«<sup>19</sup>

sig længere ud, at  
 der det, naar det  
 ng og Matrikulera-  
 t, og de to Myndig-  
 helsen bredte sig til  
 aabenbart blevet be-  
 e begyndt, og sken-  
 Hvad ellers den Tre-  
 tarterne og de Selve-  
 det en Sag, som  
 ekammer, helst  
 kgl. Majestæts Le-

e Anvisning og sex-  
 en Skrivelse, der  
 Amtet adskilligt for-  
 ejrerrettedighed til-  
 ed deres Husbond  
 indgives.«<sup>20</sup> De

saa hyppigt plagedes dermed, udbad han sig nu en Resolution om, hvorledes der skulde forholdes med Selvejerbønderne. Mikael Vibe, der selv havde været Medlem af Revisionskommissionen og dér stemt for Begrænsningen af Selvejernes Hoveri, maatte være den rette at henvende sig til i Spørgsmaal om Lovens Forstaaelse, men megen Vejledning var der dog ikke i det lange tyske Brev, han den 14. Juni sendte v. Speckhan. Af dette Svar synes det at fremgaa, at nogle af de klagende Bønder havde opfattet Lovens Ord: Arbejde eller Tynge som omfattende alle Afgifter til Herlighedsejeren og krævet dem reduceret til  $\frac{1}{4}$  mod Fæstebønders tilsvarende Ydelser, og her hævdede Vibe, at Bøndernes i Matriklen anførte Landgilde og Proprietærernes hidtil uanfægtede Oppebørsel af den ikke kunde omkastes af Lovens Bestemmelser, selv om de syntes at favorisere Bønderne. Hoverispørgsmaalet indlod han sig slet ikke paa og dækkede sig i øvrigt forsigtigt under sit manglende Kendskab til det specielle Tilfælde, men Sagen var af Importance og flere Tilfælde af samme Art kunde fremkomme »als wollte ich raten, dass mein hochgeehrter Hr. Bruder die Sache von sich ab und an Landslow und Recht verwiese, damit der Proprietarius die widerspänstigen Bauern vor ihrem foro ordinario citiren liese. Dem jenigen Teil nun, der mit dem richterlichem Spruch nicht vergnügt wäre, stände frei an das Landsding zu appelliren und von demem an das Höchste Gericht, wo selbsten alsdan ein Präjudicatum herauskommen würde, wonach man in dergleichen Fällen gehen konnte.«<sup>20</sup>

Denne Sagens Henvisning til Domstolene resulterede desværre ikke i et »Præjudicatum«, men indledede kun en uendelig Række af Processer snart sagt over alt, hvor der fandtes Selvejendom. 1685 26. Maj fik en af Selvejerbønderne under Sneumgaard beskikket en Sagfører, da hans Husbond handlede mod Loven mod ham og hans Selvejergaard, hvorfor han maatte begære en Mand til at gaa i Rette for sig.<sup>21</sup> 1685 12. Maj henvises Major Fr. Sehesteds Bønder fra Vejen Sogn til Lands

Fol. 29.  
 tiftamts Kopibog

<sup>20</sup>) Do. Kopibog over indkomne Breve 1683—87, Fol. 30.

<sup>21</sup>) Do. Kopibog 1684—85, Fol. 297.

Lov og Ret, da de klagede over, at deres Husbond besværede dem med formeget Arbejde.<sup>22</sup> Mikael Vibe havde ikke givet sit Raad forgæves, men saa let slap Stiftamtmanden dog ikke fra denne Sag. Her var det Hoverispørgsmaalet alene det drejede sig om, og Lovens Ord var saa klare, at Bønderne aabenbart mente, at Proces ikke kunde være nødvendig; de rettede nu deres Klage til den Konge, som havde givet Loven, og snart efter modtog v. Speckhan et Reskript, dateret 1685 1. August, der beordrede ham til, »saa vidt Lands Lov og Ret gemæs var« at forhjælpe 5 Selvejerbønder i Vejen til Rette, som klagede over, at deres Husbond paalagde dem Arbejde lige ved Fæstebønder.<sup>23</sup> Det meste af Aaret gik dog hen, inden Stiftamtmanden fandt Tiden belejlig til at tage sig af Bøndernes Sag. Først 8. December stævnedes de til at møde i hans Gaard i Ribe den 17. s. M., baade Selvejere og Fæstere under Krogsgaard.

Den berammede Dag mødte da Bønderne i Ribe, og Selvejerne fremviste deres Skøder paa Gaardene; men Stiftamtmanden fandt ikke, at de talte om »nogen sær tilkøbt Herlighed ej heller nævner nogen Bondeskyld«. Desuden benyttede han sig af Fæstebøndernes Uvillie mod Indrømmelser til Selvejerne, idet han spurgte dem, om de havde noget at klage over deres Husbond; men de svarede, at han handlede mod dem som en ærlig og god Husbond, og desuden erklærede de at have lige Jord og Brug imod dem, som holdt sig for at være Selvejerbønder. »Derudover formanede hs. Excellence de Selvejere, at de skulde være deres Husbonde hørig og lydig og gøre, hvis han befalede dem, efterdi de intet havde, som de deres Selvejerrettighed med bevise kunde.«

Bønderne protesterede herimod, og efter dette mislykkede Forsøg paa at faa dem til at falde til Føje, vidste v. Speckhan nu ikke anden Udvej end at henvise Sagen til Rettergang, idet han dog i Overensstemmelse med sit Embedes Pligter efter Ansøgning vilde bevilge dem en Prokurator.<sup>24</sup>

<sup>22</sup>) Ribe Stiftamts Kopibog 1684—85. Fol. 289.

<sup>23</sup>) Do. Kopibog over indk. Breve 1683—87, Fol 150.

<sup>24</sup>) Do. Kopibog 1684—85, Fol. 471—72.

De Processer, bøger har dog ik  
skillige Aar, inde  
dre jydsk Bønd  
1686 7. Septembe  
diget af Lovens  
tre Selvejerbønd  
nojes med Vibor  
vel motiveret hav  
tighed og dømt, »  
herefter som tilfo  
gaard lige ved Lo  
kendte Højesteret  
vist, og deres Hu  
dem med mere A  
maatte betale Om  
Vidnesbyrd om  
har man ogsaa fr  
i Hads Herred, h  
fik udvirket en k  
Selvejerbønderne  
dre Fæstebønder,  
Gaarde. Selve Res  
vet, men den lyde  
heller respektered  
derne under Mars  
af hans Fader giv  
indrømmer, at Bør  
idet de truedes me  
Her kom blot det  
Loven, og for Sel  
bønder i det ene s  
og ikke finde sig i  
stret saa sig snart  
Højesterets Dom  
Hads-Ning Herre

er, at deres Husbond besvære  
Mikael Vibe havde ikke giv  
t slap Stiftamtmanden dog ikke  
erispørgsmaalet alene det drejede  
na klare, at Bønderne aabenbar  
være nødvendig; de rettede  
om havde givet Loven, og naar  
skript, dateret 1685 1. August. De  
lands Lov og Ret gemtes vare  
ejen til Rette, som klagede over  
em Arbejde lige ved Fæstebø  
dog hen, inden Stiftamtmanden  
e sig af Bøndernes Sag. Forst  
møde i hans Gaard i Ribe de  
æstere under Krogsgaard.  
la Bønderne i Ribe, og Selvejerne  
Gaardene; men Stiftamtmanden  
en sær tilkøbt Herlighed ej heller  
esuden benyttede han sig af Fæ  
ommelser til Selvejerne, idet han  
et at klage over deres Husbond  
le mod dem som en ærlig og god  
le de at have lige Jord og Brug  
t være Selvejerbønder. »Der  
de Selvejere, at de skulde være  
og gøre, hvis han befalede den  
i de deres Selvejerrettighed med  
od, og efter dette mislykkede  
lde til Føje, vidste v. Speckhan  
nviser Sagen til Rettergang, idet  
d sit Embedes Pligter efter An  
okurator.<sup>24</sup>

De Processer, som derefter maatte ventes i de lokale Tingbøger har dog ikke været at finde, og det kom til at vare adskillige Aar, inden disse Bønder gik til Højesteret. Det var andre jyske Bønder, der først naaede saavidt, idet Højesteret 1686 7. September kom til at paakende den første Sag, foranlediget af Lovens Bestemmelse om Selvejernes Hoveri. Det var tre Selvejerbønder i Geding By, Tilst Sogn, som ikke vilde nøjes med Viborg Landtings Dom af 31. Marts s. A. Ikke helt vel motiveret havde Landsdommerne frakendt dem Selvejerrettighed og dømt, »at de og deres Efterkommere pligtig er og bør herefter som tilforn at gøre det sædvanlige Arbejde til Ristrupgaard lige ved Lossows Fæstebønder«; men denne Dom underkendte Højesteret i alle Henseender. Deres Selvejerret var bevist, og deres Husbond Hans v. Lossow maatte ikke besvære dem med mere Arbejde eller Tyngde, end Loven tillod, og han maatte betale Omkostningerne.<sup>25</sup>

Vidnesbyrd om Trætte snart efter Danske Lovs Udstedelse har man ogsaa fra en anden Kant af Jylland, fra Odder Sogn i Hads Herred, hvor Admiral Jens Rodsteen til Rodsteenseje fik udvirket en kongelig Resolution 1687 27. August<sup>26</sup> om, at Selvejerbønderne dér skulde gøre Hovning og Arbejde som andre Fæstebønder, da de ikke skulde eje Bondeskylden i deres Gaarde. Selve Resolutionen har ikke været at finde i Rigsarkivet, men den lyder rimelig nok, naar henses til, at Kongen ej heller respekterede Lovens Bestemmelser i Forholdet til Bønderne under Marselisborg, men 1692 21. Juni konfirmerede det af hans Fader givne Brev af 25. Juli 1661,<sup>27</sup> som dog indirekte indrømmer, at Bønderne dér var i Besiddelse af Bondeskylden, idet de truedes med at have den forbrudt, naar de ikke adlød. Her kom blot det tidligere Kongebrev til at gælde mere end Loven, og for Selvejerne blev Resultatet Hoveri som Fæstebønder i det ene som i det andet Tilfælde. Det vilde Bønderne dog ikke finde sig i, nu de havde Loven at støtte sig til, og Højesteret saa sig snart stillet overfor det pinlige Spørgsmaal: Lovens

<sup>25</sup>) Højesterets Dombog 1686 Fol. 781ff.

<sup>26</sup>) Hads-Ning Herreders Justits

protokol 1734 19. Juli Fol. 373. (Vib. Landsarkiv).

<sup>27</sup>) Aarhus Stifts Aarbog 1927, S. 168.

<sup>24</sup>) Do. Kopibog 1684—85, Fol. 47.

eller Kongebrevenes Gyldighed. Af Voteringen den 23. Maj 1694<sup>28</sup> fremgaar det, at Assessorerne navnlig var betænkelige ved, at Kongen, efter at Loven var givet, havde konfirmeret det gamle Kongebrev, som var i Modstrid med den. De allerfleste af dem havde vel mest Tilbøjelighed til at hævde Lovens Gyldighed, men deres Vota endte dog altid med, at Sagen burde refereres Kongen. Nogle Assessorer af gammel dansk Adel som Otte Krabbe, Marcus Gjøe, Knud Thot og Otte Skeel var vel nærmest imod Bønderne, anfægtede tildels deres Selvejerrettighed og mente, at der ihvert Fald var Hævd for fuld Hovning, og havde desuden Kongebrevene at støtte sig til; men ogsaa de fleste af dem holdt dog paa, at Sagen skulde refereres til Kongen. Efter at det var sket, afsagde Højesteret den 11. September 1694<sup>29</sup> en Dom, der var yderst bekvem for Retten, men lidet tilfredsstillende for de stridende Parter. Den underkendte vel den Dom af Marselisborg Birketing, som Bønderne havde appelleret, men henviste Sagen til Landsdommerne i Nørrejylland, der hidtil ikke havde haft Lejlighed til at behandle den, da der var Appel direkte til Højesteret fra det friherrelige Birk. De skulde som Kommissarier kalde Parterne for sig paa et belejligt Sted og lade sig informere om det Arbejde, Selvejerne enhver for sig i forrige Tider havde gjort til Havreballegaard, inden Herligheden til dem var blevet afhændet, og iøvrigt undersøge »Herlighedens og Bondeskyldens Proportion imod hverandre og derefter skønne, hvorvidt enhver af Selvejerbønderne efter saadan Beskaffenhed bør med Billighed formedelst den kgl. allern. konfirmerede Ordre fremdeles udi Ægt og Arbejde at gøre.«

Det endelige Udfald kendes vel ikke, men uden her at komme nærmere ind paa Spørgsmaalet: Bondeskyld og Herlighed, maa det dog siges, at der herved sattes Problemer under Debat, som skulde blive meget farlige for de fleste af dem, der hidtil var blevet kaldet Selvejerbønder og mente at være det.

I disse Sager havde der alene været Tale om virkeligt Hoveri, men dette kunde, som tidligere nævnt, være afløst med Arbejds-

<sup>28</sup>) Højesterets Voteringsprotokol 1694 A. Fol. 226ff.

<sup>29</sup>) Do. Stævningsprotokol 1694, Nr. 134.

penge, paalignede gaarde, men uden gaarde, og efter at paa forskellige Steder ejerne skulde begraves, at ogsaa Arbejdet hold.

Den første Sag var fra Grevskabet af 8. Marts 1666 opstillet med Fæstebog Rdlr. af hver hel foruden age og skæved lige og skære Rtrakt blev oprettet de hidtil været uan i Henh. t. Danske formindskede til en givet dem Medhold ogsaa i et Par sene uden Hensyn hertil for ophævet ved Sagen, og samtlige var bevist, og at stemmelse med Lo om en Proprietar jordegen Bønde »for kort«, naar ha skulde have ¼ A Greven bojede tedes en ny Kont i Henhold til hvilk Penge paa meget

<sup>28</sup>) Do. Dombog 168  
<sup>29</sup>) Samme, Fol. 916.  
<sup>30</sup>) Do. Voteringsprotokol Fol. 313.



ed. Af Voteringen den 23. Maj  
 sorerne navnlig var betænkelige  
 var givet, havde konfirmeret det  
 Modstrid med den. De allerfleste  
 elighed til at hævde Lovens Gyl-  
 de dog altid med, at Sagen burde  
 sorer af gammel dansk Adel som  
 nud Thot og Otte Skeel var vel  
 gtede tildels deres Selvejerrettig-  
 ald var Hævd for fuld Hovning.  
 ne at støtte sig til; men ogsaa de  
 t Sagen skulde refereres til Kon-  
 de Højesteret den 11. September  
 t bekvem for Retten, men lidet  
 de Parter. Den underkendte vel  
 eting, som Bønderne havde ap-  
 Landsdommerne i Nørrejylland.  
 ghed til at behandle den, da der  
 et fra det friherrelige Birk. De  
 e Parterne for sig paa et belej-  
 om det Arbejde, Selvejerne en-  
 de gjort til Havreballegaard, in-  
 vet afhændet, og iøvrigt under-  
 kyldens Proportion imod hver-  
 idt enhver af Selvejerbønderne  
 ed Billighed formedelst den kgl.  
 ndeles udi Ægt og Arbejde at

ikke, men uden her at komme  
 Bondeskyld og Herlighed, maa  
 s Problemer under Debat, som  
 e fleste af dem, der hidtil var  
 mente at være det.  
 æret Tale om virkeligt Hoveri,  
 evt, være afløst med Arbejds-

<sup>29)</sup> Do. Stævningsprotokol 1694.  
 Nr. 134.

penge, paalignede efter Gaardenes Inddeling i Hel- og Halv-  
 gaarde, men uden Hensyn til, om det var Selvejer- eller Fæste-  
 gaarde, og efter at Danske Lov var udgaaet, fandt Bønderne  
 paa forskellige Steder, at naar det virkelige Hoveri for Selv-  
 ejerne skulde begrænses til en Fjerdedel, maatte Konsekvensen  
 være, at ogsaa Arbejdspengene burde reduceres i samme For-  
 hold.

Den første Sag af den Art, der naaede frem til Højesteret,  
 var fra Grevskabet Langeland. Her var der ifølge et Tingsvidne  
 af 8. Marts 1666 oprettet en Kontrakt, hvorved Selvejerbønderne  
 tillige med Fæstebønderne var gaaet ind paa aarligt at give 5  
 Rdlr. af hver hel Gaard i Budpenge, og saa skulde de endda  
 foruden age og skibe Slottets Korn, holde Gærderne om det  
 ved lige og skære Rør i Søen en Dag om Aaret.<sup>30</sup> Da denne Kon-  
 trakt blev oprettet, var Tranekær under Kronen, og den hav-  
 de hidtil været uanfægtet under Ahlefeldterne, indtil Bønderne  
 i Henh. t. Danske Lov krævede Kontrakten hævet og Ydelserne  
 formindskede til en Fjerdedel. Grevskabets Birkedommer havde  
 givet dem Medhold allerede i en Dom af 12. Februar 1684<sup>31</sup> samt  
 ogsaa i et Par senere Domme, hvorefter en anden Birkedommer  
 uden Hensyn hertil havde dømt, at Kontrakten ikke kunde anses  
 for ophævet ved Loven. 1690 5. Marts<sup>32</sup> voterede Højesteret i  
 Sagen, og samtlige Assessorer fandt, at Bøndernes Selvejerret  
 var bevist, og at de var berettigede til Moderation i Overens-  
 stemmelse med Loven, dog fandt den gamle Jens Juel, at selv  
 om en Proprietarius ikke kunde tage saa meget Arbejde af en  
 jordeggen Bonde som af en Fæstebonde, saa skete der Greven  
 »for kort«, naar han af Gaarde paa 10 eller 12 Td. Hartkorn kun  
 skulde have  $\frac{1}{4}$  Arbejdspenge.

Greven bøjede sig loyalt for denne Dom, og der opret-  
 tedes en ny Kontrakt med Selvejerne under Grevskabet i 1690,  
 i Henhold til hvilken baade Landgilde og Hoveri var afløst med  
 Penge paa meget gunstige Vilkaar for dem.<sup>33</sup>

<sup>30)</sup> Do. Dombog 1689 II, Fol. 913.

<sup>31)</sup> Samme, Fol. 916.

<sup>32)</sup> Do. Voteringsprotokol 1689 A.  
 Fol. 313.

<sup>33)</sup> Langelands Birks Justitsproto-  
 kol 1690—93, Fol. 71, og 1719 4. Sep-  
 tember, Fol. 533. (Od. Landsarkiv).

Nogle Aar efter rejstes en lignende Sag af en Del Selvejerbønder i Vandfuld Herred. Under den oplystes det, at disse i Mogens Sehesteds Tid (1655—57) havde maattet gøre lige Arbejde ved Fæstebønder til Bøvling Slot. 1664 solgtes dette fra Kronen til Henrik Ryse og fik senere Navnet Rysensteen. Ved Kontrakter med Bønderne var baade Landgilde og Hoveri blevet afløst med Penge i 1678, men i 1695 opsagde Selvejerne deres Kontrakter og ønskede fremtidig at svare Landgilde og Gæsteri efter Jordebogen og yde Hoveri eller betale Arbejdspenge i det af Danske Lov bestemte Forhold. Fra Baroniet Rysensteens Side rejstes der ikke Indvendinger herimod, men Bønderne krævede nu  $\frac{3}{4}$  af de Arbejdspenge tilbage, som de havde givet, siden Danske Lov var udgaaet, og nedlagde aldeles Arbejdet.<sup>34</sup> De fik naturligvis ikke Medhold heri noget Sted, og Højesteret stadfæstede 1698 19. Maj en Kommissionsdom, efter hvilken de skulde gøre Ægt og Arbejde i Overensstemmelse med Loven uden Godtgørelse for, hvad de hidtil maatte have ydet for meget, og betale Omkostningerne.<sup>35</sup>

Endnu større Fordringer prøvede Selvejerne under Kronen i Halsted Amt paa Lolland at opstille, opmuntrede af Grevskabet Langelands Selvejeres heldige Proces, idet de vilde fortolke Lovens Ord: Tynge som gældende Landgilden eller i hvert Fald Gæsteri og Smaaredsel, som de vilde have reduceret med  $\frac{3}{4}$  mod Fæstebønderne, men Rentekammeret, hvis Mening blev hørt, erklærede under 18. April 1691, at der under Arbejde eller Tynge ikke skulde forstaas videre end Ægt og Arbejde, men ikke Landgilde,<sup>36</sup> og Højesteret dømte 1693 3. Juli i Overensstemmelse hermed, at disse Bønder kun skulde fritages for  $\frac{3}{4}$  Ægt og Arbejde.<sup>37</sup>

Fra selve Fyen er der ikke straks efter Danske Lavs Udstedelse fundet Vidnesbyrd om, at Lovens Bestemmelser ligefrem har vakt Strid mellem Herskab og Selvejere, idet i hvert Fald Landstinget ikke har haft Lejlighed til at paakende slige Sager

<sup>34</sup>) Højesterets Dombog 1698 19. Maj, Fol. 422ff.

<sup>35</sup>) Do. Stævningsprotokol 1698, Nr. 16.

<sup>36</sup>) Do. Extraordinære Session 1693, Fol. 573ff.

<sup>37</sup>) Do. Voteringsprotokol 1693, A. Fol. 133ff.

for efter 1700. I 17  
Krag til Egeskov  
modte med Tings  
dommen, men da  
om Bondens Ret  
var et svarer fuld  
til fremdeles at s  
A. opnaaede Niel  
strup, som ogsaa  
Oktober fik ogsaa  
gave) Dom over  
et Skøde af 1660 2  
var Tingsvidne o  
dømte ham til at  
Det er værd at  
Bønder, som eft  
alligevel hævder  
et Vidnesbyrd om  
Fæstebønder hell  
sige Norm. Det  
kendte deres fuld  
lægges megen V  
holde sig til, og  
Herskabsskødem  
Snarere er Lover  
Stilling ud fra d  
ning og altsaa ik  
Resultatet af d  
ske Lavs i og for  
veri i Løbet af f  
ihærdigt førte g  
fordi den var ny  
i det sædvanere  
præsteret fuldt  
under samme C

<sup>39</sup>) Fyenbo Landst

lignende Sag af en Del Selvejere under den oplystes det, at disse (57) havde maattet gøre lige Afvling Slot. 1664 solgtes dette fra senere Navnet Rysensteen. Ved baade Landgilde og Hoveri blev en i 1695 opsagde Selvejerne den samtidig at svare Landgilde og de Hoveri eller betale Arbejdsstemte Forhold. Fra Baroniet Ryndvendinger herimod, men Bønderne ejdspege tilbage, som de havde gaaet, og nedlagde aldeles Arbejde Medhold heri noget Sted. og Maj en Kommissionsdom, efter Arbejde i Overensstemmelse for, hvad de hidtil maatte have kostningerne.<sup>55</sup>

de Selvejere under Kronen i ville, opmuntrede af Grevskabet Proces, idet de vilde fortolke de Landgilden eller i hvert Fald vilde have reduceret med  $\frac{1}{4}$  skammeret, hvis Mening blev 1691, at der under Arbejde eller end Ægt og Arbejde, men domte 1693 3. Juli i Overensstemmelse kun skulde fritages for  $\frac{1}{4}$

ks efter Danske Lovs Udte Lovens Bestemmelser ligefrem g Selvejere, idet i hvert Fald d til at paakende slige Sager

før efter 1700. I 1704 var der en Sag mellem Gehejmemaal Niels Krag til Egeskov og Bonden Rasmus Detlefsen i Ollerup, der mødte med Tingsvidner af 1671 og 1691 om Skøder paa Ejendommen, men da det kongelige Skøde til Otte Krag intet meldte om Bondens Rettighed, og det tillige oplystes, at der havde været svaret fuld Hovning af Gaarden, dømtes han den 9. April til fremdeles at svare som hans Naboer, og allerede 18. Juni s. A. opnaaede Niels Krag en lignende Dom over en Bonde i Stenstrup, som ogsaa tidligere havde svaret fuld Hovning. 1704 22. Oktober fik ogsaa Jørgen Rosenkrantz til Roseneje (nu Hofmansgave) Dom over en Bonde i Ørridslev, skønt denne fremlagde et Skøde af 1660 28. September paa Gaardens Ejendom, men der var Tingsvidne om fuld Hovning i 30 Aar, hvorfor Landstinget dømte ham til at svare sædvanlig Landgilde, Ægt og Arbejde.<sup>56</sup>

Det er værd at lægge Mærke til, at i disse tre Tilfælde er det Bønder, som efter Tingsvidner har svaret fuld Hovning, der alligevel hævder at være Ejendomsbønder, hvilket turde være et Vidnesbyrd om, at Danske Lovs Regel om  $\frac{1}{4}$  Hovning mod Fæstebønder heller ikke her kan have været den sædvanemæssige Norm. Det kan vel indvendes, at Retten heller ikke anerkendte deres fulde Selvejerret efter Loven, men der kan ikke lægges megen Vægt herpaa. Bønderne havde deres Skøder at holde sig til, og Modparten sine, og det var ofte et Træf, om Herskabsskøderne indeholdt noget om Bøndernes Ejendomsret. Snarere er Lovens Bestemmelse brugt til at svække Bøndernes Stilling ud fra det Ræsonnement, at de havde gjort fuld Hovning og altsaa ikke kunde være Selvejere.

Resultatet af denne Undersøgelse bliver altsaa, at naar Danske Lovs i og for sig klare Bestemmelse om Selvejerbønderes Hoveri i Løbet af faa Aar gav Anledning til saa talrige Processer, ihærdigt førte gennem alle Instanser, saa var det ikke blot, fordi den var ny, men fordi den tillige var et betydeligt Indgreb i det sædvaneretlige Forhold, at Selvejerbønder hidtil havde præsteret fuldt Hoveri eller Arbejdspenge lige med Fæsterne under samme Gods. Forhandlingerne i Lovkommissionen, da

<sup>56</sup>) Do. Extraordinære Session 1693, Fol. 573ff.  
<sup>57</sup>) Do. Voteringsprotokol 1693, A. bl. 133ff.

<sup>58</sup>) Fyenbo Landstings Domsbog, anførte Datoer (Od. Landsarkiv).

det kun debatteredes, om de skulde svare halvt eller kvart mod Fæstebønderne, gør det vel tvivlsomt, om fuldt Hoveri overalt kan have været den gældende Sædvane; men de mange Processer med Vidnesbyrd fra forskellige Egne af Landet bestyrker dog denne Antagelse, om end det maa indrømmes, at Vidnesbyrd om Hoveri i Overensstemmelse med Loven vanskeligere lader sig skaffe, da det ikke gav Anledning til Retstrætte.

Det lovfæstede Privilegium, Selvejerne her havde faaet, viste sig i første Omgang at være til deres Gavn, thi selv om der kan spores Vaklen ved Landstingene og til Tider ogsaa i Højesterets Voteringer, saa hævdede denne Ret dog Lovens Bud. I det lange Løb rummede Privilegiet imidlertid en betydelig Fare, idet denne Undtagelsesstilling øgede baade Herskabets og Fæstebøndernes Uvillie mod Selvejerbøndernes særlige Rettigheder.

For de fleste Godsejere blev nemlig Hoveriet senere af større Betydning for deres Ejendommens Forrentning end Landgildeindtægten af Bøndergaardene. Paa de større Godser oprettedes der ny Avlsgaarde eller Mejerigaarde, som krævede endnu mere Hoveri, og Selvejernes Privilegium var her en Hindring; kunde man bevise, at de ikke var Selvejere »efter Lovens Maade«, var al Hindring for fuld Udnyttelse af deres Arbejde fjærnet.

Allerede i 1694, da Højesteretsdommerne voterede i Sagen om Marselisborg Bønder, vilde Knud Thott have, at der skulde gøres Forestilling til Kongen om »den Misbrug, som er ved Selvejerbønder, som ofte kalder sig Selvejerbønder og dog ikke kan bevise deres Selvejerrettighed, enten de har den Rettighed for hel eller halv Gaards Jord eller ikkun en Del; bør vides, med hvad Ret en Bonde har Gaarden, og hvorledes han besidder Gaarden, førend man dømmer ham til at være Selvejerbønde,« men de Fordringer, der her stilledes, kom dog først ret til Orde i 18. Aarhundrede. Da blev det meget sjældent, at Bøndernes Beviser godkendtes, og da fik de for Alvor at føle, at deres Hævdelse af Hoveriprivilegiet i Overensstemmelse med Danske Lov kun førte til Angreb paa deres Stilling som Selvejerbønder.

KONG FR  
INDSA  
I DEN S

N AAR Statso  
klære Krig  
Stridskræfter, er  
Overfeltherren, a  
naas, men lader h  
herren tillige er O  
poleon I; men er  
Karakteregenskab  
borte fra Krigssk  
mark, der ikke s  
overværer,» siger  
melser om Hæren  
leder Krigens Po  
til disse og træff  
det bed i gamle D  
ker være Krigshe  
Da Frederik IV  
overtage sin Kor  
havde ikke faaet  
delsen af 1678, a  
Kongen Justits-  
»Information og  
Christof. Körbitz  
mesteren (Vibe)  
dagen og dertil in  
officeret« og sørg

1) Glorw. Leben I.  
2) Kongehusets A

de skulde svare halvt eller kvart med vel tvivlsomt, om fuldt Hoveriet overdende Sædvane; men de mange Processer af forskellige Egne af Landet bestyrkede end det maa indrømmes, at Overensstemmelse med Loven vanskeligere gav Anledning til Retstrætte.

gum, Selvejerne her havde faaet. Visse ære til deres Gavn, thi selv om der var Lstingene og til Tider ogsaa i Højesteret dede denne Ret dog Lovens Bud. I den legiet imidlertid en betydelig Fare. I den g øgede baade Herskabets og Fæsteselvejerbøndernes særlige Rettigheder. blev nemlig Hoveriet senere af større dommes Forrentning end Landgildende. Paa de større Godser oprettedes der erigaarde, som krævede endnu mere privilegium var her en Hindring; kunde Selvejere »efter Lovens Maade«, var ttelse af deres Arbejde fjærnet. steretsdommerne voterede i Sagen om Knud Thott have, at der skulde om »den Misbrug, som er ved Selvejer sig Selvejerbønder og dog ikke kan hed, enten de har den Rettighed for eller ikkun en Del; bør vides, med Gaarden, og hvorledes han besidder ner ham til at være Selvejerbønder. stilledes, kom dog først ret til Orde, det meget sjældent, at Bøndernes fik de for Alvor at føle, at deres et i Overensstemmelse med Danske a deres Stilling som Selvejerbønder.

# KONG FREDERIK IV's PERSONLIGE INDSATS SOM KRIGSHERRE I DEN STORE NORDISKE KRIG

AF

A. P. TUXEN

**N**AAR Statsoverhovedet er Indehaver af Retten til at erklære Krig og slutte Fred og frit kan forføje over Rigets Stridskræfter, er han *Krigsherre*. Han udnævner og afsætter Overfeltherren, angiver ham i store Træk de Maal, der skal naas, men lader ham selv vælge Midlerne. Idealet er, at Krigsherren tillige er Overfeltherre som Carl XII, Frederik II og Napoleon I; men er han ikke i Besiddelse af de dertil nødvendige Karakteregenskaber og Kundskaber, maa han helst holde sig borte fra Krigsskuepladsen, særlig fra Slagmarken. »Den Monark, der ikke selv kommanderer, taber gerne de Slag, han overværer,» siger Andreas Hojer.<sup>1</sup> Krigsherren træffer Bestemmelser om Hærens og Flaadens Udrustning og Armering; han leder Krigens Politik, skaffer Forbundsfæller, ordner Forholdet til disse og træffer Forberedelser til en »ræsonabel Fred«, som det hed i gamle Dage. Egentlig talt kan kun enevældige Monarker være Krigsherrer.

Da Frederik IV besteg Tronen, var han slet forberedt til at overtage sin Kongegerning; han skulde være Krigsherre, men havde ikke faaet nogen virkelig militær Uddannelse. I Begyndelsen af 1678, altsaa inden Prinsen var fyldt 7 Aar, udnævnte Kongen Justits- og Kancelliraad Michael Vibe til at lede hans »Information og Education« under Tilsyn af Rigsmarskalk Joh. Christof. Körbitz. I Instruxen af 30. Marts<sup>2</sup> hedder det, at Hofmesteren (Vibe) skal møde ved Taflet i det mindste om Middagen og dertil indbyde nogle Generaler og »kvalificerede Krigsofficerer« og sørge for, at der under Maaltidet føres nyttige Dis-

<sup>1</sup>) Glorw. Leben I, S. 234.

<sup>2</sup>) Kongehusets Arkivalier: Kong

Christian V. Kronprins Frederiks Opdragelse m. m.

kurser og fortælles Krigshistorier og andre »lustige Begebenheiten«. Det er alt, hvad Instruxen indrømmer Krigsvidenskab, og det var mere end nok for en Dreng paa 7 Aar; men der kom aldrig mere.

Nu skulde Prinsen have en Informator, og hertil havde Vibe udset en ung Bartholin; men da denne ikke var videre stiv i Tysken, indstillede han Frederik Lellius »som jeg har kendt længe, og som er en meget brav Mand«, og bad Oversekretær Biermann anbefale Sagen;<sup>3</sup> han blev ansat med 600 Rdl. i aarlig Løn, et efter den Tids Forhold rundeligt Honorar.<sup>4</sup> Længe kom Lellius ikke til at virke som Prinsens Informator; i 1682 blev han afløst, men beholdt sin Gage som Pension og blev ansat hos Landkommissær Friis.<sup>5</sup> Efterfølgeren, Christian Cassius, var født i Holsten c. 1640, blev 1668 udnævnt til Professor Eloquentiæ og Poeseos ved det nye Universitet i Lund og kaldtes 1671 Generalauditor; blev 1682 Informator hos Prins Frederik, senere Kan celli og Justitsraad, Landsdommer i N. Jylland og Ejer af Tandrupgaard i Ribe Stift, hvor han døde 1699.<sup>6</sup> Hans militære Kundskaber har ikke været store; han konfererede om Undervisningen i Krigsvidenskab med Joachim Schäffer, der 31. Marts 1684 havde faaet Bestalling som Prinsessernes Informator,<sup>7</sup> og i et udførligt »Udkast til de Videnskaber, som for en Prins er nødvendige at lære (naar samme nogenlunde har været øvet i at læse og skrive) o. s. v.« udtaler denne 27. Decbr. 1686: »Det siger sig selv, at der ikke gives noget, hvortil en Informator er mindre skikket end til at undervise sin Herre i Krigskunst; det er heller ikke Meningen, og det kræves ikke af ham; dog skal han

<sup>3</sup>) Vibe til Biermann 15/1 77. (Nævnte Pakke i Kongeh. Ark.). Det er mærkeligt, at Brevet til Biermann er skrevet 14 Maaneder før Vibes Udnævnelse.

<sup>4</sup>) Kongens Haandbog 1680. Udnævnelsesdatoen er ikke funden.

<sup>5</sup>) Assignationsbog 1682—1684, 21/5 1683, 21/2 1684.

<sup>6</sup>) Worm: Lex. o. lærde Mænd S.

146. Nævnte Ass.bog 9/8 1682, 21/5 1683. Suhm: Nye Saml. B. I, S. 181. Riegels: Udkast til Fjerde Fr.s Hist. B. I, S. 8. Cassius, der 1677 som »koncelig Undersaat« søger dansk Tjeneste, angiver, at han har været Generalauditor; 1678 ansøger han om at blive Overauditor paa Rygen (Indk. Sager).

<sup>7</sup>) Nævnte Ass. bog.

historier og andre »lustige Begebe-  
Instruxen indrømmer Krigsvidens-  
nok for en Dreng paa 7 Aar; me

en Informator, og hertil havde Vibe-  
en da denne ikke var videre stiv i Ti-  
rik Lellius »som jeg har kendt længe  
and«, og bad Oversekretær Bierme-  
ansat med 600 Rdl. i aarlig Løn og  
adeligt Honorar.<sup>1</sup> Længe kom Lellius  
sens Informator; i 1682 blev han af-  
som Pension og blev ansat hos Land-  
geren, Christian Cassius, var født i  
adnævnt til Professor Eloquentiae og  
sitet i Lund og kaldtes 1671 General-  
tor hos Prins Frederik, senere Kam-  
sdommer i N. Jylland og Ejer af  
hvor han døde 1699.<sup>2</sup> Hans militære  
store; han konfererede om Under-  
med Joachim Schæffer, der 31. Mars  
som Prinsessernes Informator,<sup>3</sup> og i  
denskaber, som for en Prins er nød-  
ne nogenlunde har været øvet i at  
er denne 27. Decbr. 1686: »Det siger  
og, hvortil en Informator er min-  
vise sin Herre i Krigskunst; det er  
kræves ikke af ham; dog skal han

sørge for, at hans Herre faar Vejledning i Matematikens Ele-  
menter, lærer Fortifikation, faar Kendskab til Søkort, faar at  
vide, at der er noget der hedder Land- og noget, der hedder Sø-  
krigsvæsen, at det ene behøver Mandskab, Skibe og Arsenaler,  
det andet Soldater, Fæstninger og Proviantmagasiner. Saadan  
noget maa hans Herre ikke være uvidende om«.<sup>4</sup>

Medens man ved god Besked om det Undervisningsmateriel,  
der anvendtes ved Carl XII.s militære Uddannelse, som ledes af  
den svenske Hærs allerbedste Mænd,<sup>5</sup> aner man ikke, om Fre-  
derik IV over Hovedet har faaet nogen teoretisk militær Un-  
dervisning. Riegels, der siger, at Krigsvidenskaben »omfatter  
næsten det hele af menneskelige Kundskaber«, paastaar — ikke  
helt med Urette — at Prinsen blev »dannet til at sysselsætte  
sig med militære Ranglerier«;<sup>10</sup> der er dog meget, der taler for,  
at han tidlig har studeret »Kongens Haandbøger«. Dette lille  
haandskrevne Værk udkom aarlig fra 1680—1763, og er endnu  
for største Delen bevaret. De første Aargange er i meget lille  
Format men særdeles indholdsrige; paa 80—90 smaa Sider giver  
de gode Oversigter over den danske og norske Militæretat, over  
Søetatens Personel og Materiel, Militær- og Kammerreglementet,  
d. v. s. Budgettet, over Hof- og Civilbetjente, Toldere og Told-  
betjente, Pensioner og Benaadninger, Rangforordningen ja end-  
og over svenske militære Forhold. Denne Handbog er som skabt  
for en lille Prins, der paa en nem Maade skal lære sit Lands mi-  
litære Hjælpekilder at kende. Det blev da ogsaa Administratio-  
nen, der fangede Frederik IV.s Interesse; han vidste god Besked  
med Hærens og Flaadens Organisation, kendte hvert Regiment  
og hvert Skib, interesserede sig levende for Udskrivnings- og  
Munderingsvæsen, Bevæbning og Udrustning, mønstrede ind-  
gaaende sine Tropper, vaagede over, at de givne Bestemmelser  
blev overholdte, var lydhør overfor Klager fra Underordnede og  
søgte at gøre Ret og Skel til alle Sider. Paa de administrative  
Omraader blev han en Kapacitet; det er jo ogsaa den Gren af

146. Nævnte Ass. bog 9/3 1682.  
1683. Suhm: Nye Saml. B. I, S. 151.  
Riegels: Udkast til Fjerde Frs Hist.  
B. I, S. 8. Cassius, der 1677 som »kon-  
gelig Undersaate« søger dansk Tjen-  
ste, angiver, at han har været Gene-  
ralauditor; 1678 ansøger han om at  
blive Overauditor paa Rygen (Ind-  
sager).

1) Nævnte Ass. bog.

<sup>4</sup>) Nævnte Pakke i Kongeh. Ark.

<sup>5</sup>) Svsk. Genst. Karl XII på slagfältet. Stkh. 1918. B. I, S. 208—217.

<sup>10</sup>) Riegels Bind I, S. 12.

Krigsvidenskaben, hvor man kan komme frem ved Redelighed, Flid og Ordenssans uden fremragende Begavelse. I Frederik IVs Regeringstid blev Haandbogens Indhold rent militært; den sidste bevarede Aargang fra hans Dage er fra 1727; den er svulmet op til 460 Oktavsider med mange Tabeller og giver meget udførlige Oplysninger om de danske og norske Stridskræfter.

Om Hær- og Flaadeføring, Strategi og Taktik indeholder Haandbogen intet; der er ikke noget, der tyder paa, at Prinsen har faaet Vejledning paa disse Omraader eller faaet Undervisning i Krigshistorie. Taktiker blev han aldrig; men han kendte sin Begrænsning og blandede sig ikke i Hærførerens Dispositioner. Strateg var han heller ikke; men paa dette Omraade maatte han ofte træffe afgørende Bestemmelser. Strategien bestemmer, naar og hvor der skal kæmpes; men Hær og Flaade var jo Kongens personlige Ejendom; hverken den kommanderende General eller Admiral turde derfor levere Slag uden hans Tilladelse; selv naar man sejrede, gik det ud over Personel og Materiel; kun naar man ikke paa anden Maade kunde faa Overtaget, søgte Hovedparten af det 18. Aarhundredes Strateger en Afgørelse ved Vaabnene.

Angrebet paa Holsten-Gottorp 1700, hvormed Frederik IV debuterede som Krigsherre, fik paa Grund af Hertugens Garanters energiske Indgriben og Kongens Allieredes fuldstændige Magtløshed et uheldigt Udfald. Hans Politik var derfor, saa længe Krigslykken fulgte Carl XII i Kampen mod Danmarks tidligere Forbundsfæller: Rusland og Sachsen-Polen, præget af stor Forsigtighed.

I 1706 kunde Spørgsmaalet om, hvem der efter Frederik Augusts Død skulde besidde Bispedømmet Lybæk, have ført til et Brud med Holsten-Gottorp, hvis Tropper allerede i Oktober 1705 var rykket ind i Eutin, hvor de den 30. Decbr. havde haft et Sammenstød med de kongelige.<sup>11</sup> Men Kongen tog Sagen under grundig Overvejelse, og hans Udtalelser vidner om, at han forstod den politiske Situation og nøje kendte sit Lands finansielle og militære Ressourcer: »Paa Grund af den nylige svenske

<sup>11</sup>) Bidrag til d. St. Nord. Kr. Hist., udg. af Genst., Kbhvn. 1903. B. II, S. 15 f.

KONG  
Sejr [Grodno] ser  
og, da Konjunktur  
der forandre vore  
Vore Allierede, hva  
vilde, kunde de ik  
Tropper og 15000  
og Uddannelse end  
den, hvis de dertil  
Krig. »Men det er  
kan gennemføre«.  
ne ved Grodno, m  
torien von dem S  
buttaden ohder oh  
zard ankommen«.  
men gaa den sikr  
Englands Haand. I  
dømmet tilkom, er  
sander, med hve  
gene, syntes ligele  
kunde gøre sikke  
denne Lejlighed  
Modstander og si  
givet at benytte s  
1709 laa Forho  
kiet; hans slagne  
sere, der desuden  
Østersøprovinser.  
mere værd end 3  
stærket med det  
korps; Landmilit  
get i Brugbarhed  
at erklære Krig, o  
med Monarkiets  
sekretær, Gehejm

<sup>12</sup>) Kongeh. Arkiv  
teret Konzept.



nan kan komme frem ved Redelighed fremragende Begavelse. I Frederik IV's bogens Indhold rent militært; den siges hans Dage er fra 1727; den er smykket med mange Tabeller og giver meget om de danske og norske Stridskræfter, Føring, Strategi og Taktik indeholder ikke noget, der tyder paa, at Prinsen disse Omraader eller faaet Underretninger blev han aldrig; men han kendte sig ikke i Hærførerens Dispositioner heller ikke; men paa dette Omraade gjørende Bestemmelser. Strategien bliver skal kæmpes; men Hær og Flaade Ejendom; hverken den kommanderende turde derfor levere Slag uden hans sejrede, gik det ud over Personel og penge paa anden Maade kunde faa Overblik af det 18. Aarhundredes Strategier en

ottorp 1700, hvormed Frederik IV fik paa Grund af Hertugens Garant og Kongens Allieredes fuldstændige fald. Hans Politik var derfor, saa Carl XII i Kampen mod Danmarks tilstand og Sachsen-Polen, præget af stor

et om, hvem der efter Frederik IV's dødsfald Lybæk, have ført til et hvids Tropper allerede i Oktober hvor de den 30. Decbr. havde haft en sejr.<sup>12</sup> Men Kongen tog Sagen umiddelbart i sin egen Hænder. Hans Udtalelser vidner om, at han var en mand af en nøje kendte sit Lands finanser og paa Grund af den nylige svenske

udg. af Genst., Kbhvn. 1903. B. II, S. 151

Sejr [Grodno] ser Vi Sagen i et ganske andet Lys end forhen, og, da Konjunkturerne har forandret sig, maa Vi paa alle Maader forandre vore Mesurer, da Vi ingen Støtte kan vente af Vore Allierede, hvad deres Ministre daglig melder os; selv om de vilde, kunde de ikke.» Kongen har kun 13000 Md. gevorbne Tropper og 15000 Md. Landmilit, hvis Bevæbning, Udrustning og Uddannelse endnu er mangelfuld og ikke kan komme i Orden, hvis de dertil bestemte Penge anvendes til at begynde en Krig. »Men det er bedst ikke at begynde en Krig, som man ikke kan gennemføre«. Aviserne siger jo nok, at Svenskerne er slagte ved Grodno, men man kan være sikker paa at »solche victorien von dem Sarren oder dem Könige von Pohlen nur par buttaden ohder ohne grosse bedacht und purement auf den Hazard ankommen«. Kongen vil derfor ikke sætte alt paa ét Kort men gaa den sikre Vej ved at lægge Sagen i Dronningen af Englands Haand. Heri var hans Broder, Prins Carl, hvem Bispedømmet tilkom, enig, og Generalstaterne og Storbritanniens Gesandter, med hvem Kongen »diskursive« havde talt om Tingene, syntes ligeledes godt om denne Udvej og mente, at man kunde gøre sikker Regning paa Hds. Majestæts Bistand. Ved denne Lejlighed har Frederik IV vurderet sine Allierede, sin Modstander og sig selv rigtigt og har paa Grundlag heraf opgivet at benytte sig af sin Ret til at bryde Freden.<sup>12</sup>

I 1709 laa Forholdene anderledes: Carl XII var flygtet til Tyrkiet; hans slagte Hær havde overgivet sig til de sejerrige Russere, der desuden havde gjort sig til Herre over de svenske Østersøprovinser. Sachserne rejste sig, de Allierede var langt mere værd end 3 Aar forud; den danske Hær var bleven forstærket med det fra Kejserlig Tjeneste hjemvendende Hjelpekorps; Landmiliten — særlig Dragonerne — havde vundet meget i Brugbarhed. Kongen mente nu, at det vilde være rigtigt at erklære Krig, og det skønt de Mænd, der vidste bedst Besked med Monarkiets militære og finansielle Hjælpekilder: Overkrigssekretær, Gehejmerraad Chr. Lente og Finansdeputeret Joh. Georg

<sup>12</sup>) Kongeh. Arkivalier: Kong Frederik IV. Egenhændige Optegnelser. Udaarteret Koncept.

Holstein, paa det bestemteste fraraadede det. Han bøjede sig for den sachsisk-polske Minister og Feltherre Grev J. Flemmings: »Nunc aut nunquam!» I det Skaanske Felttog 1709—1710 greb han ikke personlig ind; den 12. Nvbr. landede han ved Raa, og den 4. Dcbr. sejlede han tilbage til Sjælland; i Begyndelsen af Januar 1710 modtog han Overgeneralens Plan til Fremrykning mod Christianstad og Erobring af Landskrona og Malmø, men han viste den kun ringe Interesse, og General Grev Chr. Ditl. Reventlow udtalte i skarpe Ord baade overfor Kongen og overfor Overkrigssekretæren sin Misstemning over, at han ingen Forstærkning fik.<sup>13</sup> Da Stenbock rykkede frem med overlegen Styrke, beordrede Kongen Hæren tilbage til Helsingborg; her indtraf han uventet den 5. Marts og rejste Dagen efter atter tilbage til Helsingør efter at have forhandlet med den syge Overgeneral, som den 7. Marts forlod Hæren og overgav Kommandoen til Generalløjtnant Jørgen Rantzau. Naar Riegels<sup>14</sup> siger at Kongen gav alle Ordre uden at konferere med Reventlow eller Krigsraadet, er det ikke rigtigt. I Krigsraadet den 9. Marts fremlagde Generalkvartermester H. H. Scheel et Forslag til en Opstilling, som i noget ændret Form blev vedtaget, men ikke fuldt gennemført; Kongen blandede sig ikke heri og overværede ikke Kampen; ham var det dog, der gav Bemyndigelse til at levere Slag og gav den slagne Hær Ordre til at gaa tilbage til Helsingør.<sup>15</sup>

Da der efter Slaget ved Helsingborg skulde vælges en ny Overgeneral, synes Kongen at have overladt Initiativet til sin højt betroede Minister, Gehejmerraad, Oversekretær i Danske Kancelli, Ditl. Vibe, som foreslog at henvende sig til den berømte sachsisk-polske, senere venetianske General, Math. Joh. v. d. Schulenburg, eller til den nederlandske Wachtmeester-General Fr. Jan. van Baer van Slangenburgh; han tog imidlertid Kongens Generaladjutant, Ob. Bendix Meyer, med paa Raad, og da denne foreslog sin Svigerfader, Generalløjtnant J. Scholten, der havde tjent Danmark i mange Aar og kendte Forholdene til Bunds, blev han indstillet og udnævnt. Samtidig blev Valentin Eickstedt ansat som Overkrigssekretær og Valdemar Løvendal som

<sup>13</sup>) »Bidrag« B. II, S. 307 og 387.

<sup>15</sup>) »Bidrag« II, S. 429.

<sup>14</sup>) II, S. 45 ff.

Stattholder og Kom  
Vibes Forslag.<sup>16</sup>

Den af Kongen a  
at anvende den dans  
sig af de pommerske  
de i Forbindelse me  
stærkninger over Ø  
tens Modforestilling  
August II overtale  
ponible Kræfter mo  
delser maatte nu æ  
mindre Fartøjer, da  
indvande; herved g  
ne indfandt sig; før  
ieriskibe til Pomme  
Kongen altsaa paa  
griben i Løvendals  
Len resultatløst; v  
tvang han den nor  
Frederik IV følt  
sikre sig ved en n  
repter med mange  
hans Betragtninger  
ge og overvejer, o  
Hjælp tage denne  
Rygen, hvor det p  
erobre denne Ø, k  
ske Hær i Pomm  
maaske vilde det  
Stralsund og Stet

<sup>16</sup>) Dok. Mag. 5. R.  
Edr. Holm har S. 324  
Vibes Votum af 27. S  
saa kaldte »store Vot  
gros en knap, klar og  
stilling af Krigens F  
Datum. Paa et Par S

steste fraraadede det. Han bojede sig  
Minister og Feltherre Grev J. Fle-  
m!« I det Skaanske Felttog 1709—1711.  
d; den 12. Nvbr. landede han ved Ra-  
an tilbage til Sjælland; i Begyndelsen  
an Overgeneralens Plan til Fremryk-  
g Erobring af Landskrona og Malma-  
inge Interesse, og General Grev Ch-  
skarpe Ord baade overfor Kongen og  
en sin Misstemning over, at han inget  
enbock rykkede frem med overlegen-  
Hæren tilbage til Helsingborg; her  
Marts og rejste Dagen efter atter til-  
have forhandlet med den syge Over-  
forlod Hæren og overgav Komman-  
orgen Rantzau. Naar Riegels<sup>15</sup> siger  
uden at konferere med Reventlow et-  
rigtigt. I Krigsraadet den 9. Marts  
ester H. H. Scheel et Forslag til en  
dret Form blev vedtaget, men ikke  
blandede sig ikke heri og over-  
var det dog, der gav Bemyndigelse  
slagne Hær Ordre til at gaa tilbage

Helsingborg skulde vælges en ny Over-  
ve overladt Initiativet til sin høj-  
raad, Oversekretær i Danske Kan-  
g at henvende sig til den berømte  
nianske General, Math. Joh. v. d.  
derlandske Wachtmeester-General  
burgh; han tog imidlertid Kongens  
Meyer, med paa Raad, og da denne  
raløjtnant J. Scholten, der havde  
og kendte Forholdene til Bunde-  
nt. Samtidig blev Valentin Eick-  
etær og Valdemar Løvendal som

Statholder og Kommanderende General i Norge, ligeledes paa Vibes Forslag.<sup>16</sup>

Den af Kongen approberede Felttogsplan for 1711 gik ud paa at anvende den danske Hær mod Wismar, medens de Allierede tog sig af de pommerske Fæstninger; en »Diversiøn« fra Norge skulde i Forbindelse med Flaaden hindre Svenskerne i at sende Forstærkninger over Østersøen.<sup>17</sup> Trods Vibes, Eickstedts og Scholten's Modforestillinger lod Kongen sig imidlertid i Sptbr. af August II overtale til at lade Wismar ligge og anvende alle disponible Kræfter mod Stralsund. De vidt fremskredne Forberedelser maatte nu ændres; Belejningsartilleriet maatte omlades i mindre Fartøjer, da de større ikke kunde flyde i de pommerske Indvande; herved gik en kostbar Tid til Spilde; Efteraarsstormene indfandt sig; først den 5. Dcbr. naaede et mindre Antal Artilleriskibe til Pommern, og da var det for silde.<sup>18</sup> Her optraadte Kongen altsaa paa en uheldig Maade som Krigsherre; hans Indgriben i Løvendals Operationer gjorde ogsaa Felttoget i Baahus Len resultatløst; ved at formindske Flaadestyrken i Kattegat, tvang han den norske Hær til at gaa tilbage.<sup>19</sup>

Frederik IV følte sig overlistet af Kong August og søgte at sikre sig ved en ny Traktat. I hans Papirer findes nogle Koncepter med mange Overstregninger, hvorigennem man kan følge hans Betragtninger. Han fortryder, at han har ladet Wismar ligge, og overvejer, om han bør drage Russerne til sig og ved deres Hjælp tage denne Fæstning, eller om det er bedre at angribe Rygen, hvor det pommerske Rytteri opholder sig; lykkes det at erobre denne Ø, kan de talrige Heste ikke forplejes, og den svenske Hær i Pommern udelukkes da fra at gaa offensivt til Værks; maaske vilde det være endnu bedre at forlede Ganimonerne i Stralsund og Stettin samt paa Rygen til at komme Wismar til

<sup>16</sup>) Dsk. Mag. 5. R. III, S. 332. Prof. Edv. Holm har S. 324—356 aftrykt D. Vibes Votum af 27. Sptbr. 1718 i den saakaldte »store Votering«, hvori der gives en knap, klar og korrekt Fremstilling af Krigens Forløb til denne Datum. Paa et Par Steder har Holm

med Urette korrigeret Vibe, og flere af hans personalhist. Noter er urigtige.

<sup>17</sup>) »Bidrag« III, S. 184 f.

<sup>18</sup>) do. S. 299—303.

<sup>19</sup>) do. S. 241 ff.; jfr. S. 352.

<sup>15</sup>) »Bidrag« II, S. 429.

Hjælp; man kunde da med 7000 Md. holde denne Fæstning blokeret og med 20000 Md. gaa de 13000 Svenske i Møde, »slaa dem for Panden« og maaske »ved Guds Naade« ødelægge hele den pommerske Armé og herved blive Herre over Stralsund og Stettin.<sup>20</sup> Resultatet af Overvejelserne blev Traktaten af 18. Sptbr. 1711,<sup>21</sup> der tilsyneladende sikrede Danmark et tilfredsstillende Udbytte af Samarbejdet med Sachsen-Polen. Det havde været heldigere, om Kongen havde kunnet hævde sig overfor sine Forbundsfæller end overfor sine Raadgivere; men man maa alligevel indrømme, at han i 1711 »kom tilbage til de Pligter, der af idelige Forlystelser var bortskyllede for hans Øjne».<sup>22</sup>

I det følgende Aar voxede Kongen aandelig talt, »strøg Svagheden af sig« og optraadte med Fasthed overfor Fjenden og Forbundsfællerne. Det er ikke udelukket, at den Forbindelse, han indgik med Anna Sophie Reventlow, har bidraget dertil. Den 31. Juli 1712 gik den danske Hær over Elben. Trods Sømagternes Advarsler og Kurfyrsten af Hannovers Protester holdt Kongen fast ved sin Hensigt: »Bremen und Ferden in wirckliche possession erhalten und letzter an den Curfürsten von Hannover sediren».<sup>23</sup> Denne kom ham ganske vist i Forkøbet ved at besætte Verden; men den 7. Sptbr. kapitulerede Stade, og Provinsen St. Bremen faldt derved i Kongens Hænder; den var et godt Skatteobjekt, og ved at sælge den til Kong Georg I vandt Frederik IV ham som Allieret, først som Kurfyrste, senere til en vis Grad ogsaa som Konge.

Det skal siges til Kong Frederiks Ros, at han havde flere sunde militære »Maximer«, som han nødig fraveg; saaledes holdt han meget paa, at hans Styrke forblev samlet; da Kong August i Sommeren 1712 bad ham sende Fodfolk til Stralsund, afslog han det, idet han paaviste, at hans Kræfter kun forslog til at tage Stade og blokere Wismar; og senere hen i Krigen paadrog han sig Czarens Uvilje ved at nægte at forstærke hans Flaade med en lille dansk Eskadre. Da Stenbock i Slutningen af Oktbr. 1712

<sup>20</sup>) Egenh. udat. Conc. i Kongeh. Ark., Kong Fr. IV.

<sup>21</sup>) »Bidrag« B. V, S. 2.

<sup>22</sup>) Riegels B. II, S. 33.

<sup>23</sup>) Egenh. udat. Konzept i Kongeh. Ark., Kong Fr. IV.

stod med en marche  
paa at støtte Sachse  
Novbr. uden at stod  
gik Rytteriet tilbage  
Kongen overværede  
ingesom ved Stade p  
tioner. Efter Nede  
rede, at Tærningern  
vende alt til det be  
»gloriose« Beslutnin  
dygtige danske og s  
til at følge efter Ste  
strategisk Nederlag  
Scholten, der gjord  
den strax og lod de  
fulgte Czaren Opfo  
af Januar 1713 til R  
Liv i Operationerne  
Kongen og Czaren k  
fremmede Diploma  
sæppe være Tilsku  
sig. I Slutningen  
gen overtog ene Ko  
for Menschikoff og  
formaaede ikke at  
trop for Fjende; ha  
wort, der kun om  
overfor Russernes  
tælsler; mod sin V  
og hans Tropper so

<sup>24</sup>) »Bidrag« B. IV, S. 197.

<sup>25</sup>) Toms Antegnelse  
B. II, S. 18).

<sup>26</sup>) Dsk. Mag. 5. R. II

<sup>27</sup>) »Bidrag« B. IV,  
Bøger B. I, S. 234 sig

med 7000 Md. holde denne Fæstning  
 gaa de 13000 Svenske i Møde, »slaa de  
 »ved Guds Naade« ødelægge hele  
 ved blive Herre over Stralsund og  
 vejelserne blev Traktaten af 18. Sep-  
 sikrede Danmark et tilfredsstillende  
 med Sachsen-Polen. Det havde været  
 de kunnet hævde sig overfor sine  
 sine Raadgivere; men man maa alligevel  
 1711 »kom tilbage til de Pligter, der  
 ortskyllede for hans Øjne.«<sup>22</sup>  
 »Kongen aandelig talt, »strøg Stral-  
 med Fasthed overfor Fjenden og for-  
 ke udelukket, at den Forbindelse, der  
 Leventlow, har bidraget dertil. Den 11.  
 Hær over Elben. Trods Sommagternes  
 af Hannovers Protester holdt Kongen  
 men und Ferden in wirkliche posse-  
 den Curfürsten von Hannover selv  
 danske vist i Forkøbet ved at besætte  
 r. kapitulerede Stade, og Provinsen  
 Kongens Hænder; den var et godt  
 lge den til Kong Georg I vandt Fre-  
 , først som Kurfyrste, senere til en

ederiks Ros, at han havde flere sam-  
 n han nødig fraveg; saaledes holdt  
 ke forblev samlet; da Kong August i  
 de Fodfolk til Stralsund, afslog han  
 ans Kræfter kun forslog til at tage  
 g senere hen i Krigen paadrog han  
 egte at forstærke hans Flaade med  
 enbock i Slutningen af Oktbr. 1712

<sup>22</sup>) Riegels B. II, S. 33.

<sup>23</sup>) Egenh. udat. Koncept i Kongeh.  
 Ark., Kong Fr. IV.

stod med en marchefærdig Hær i Stralsund, gik Kongen dog ind  
 paa at støtte Sachserne med sit Rytteri; men da Svenskerne 3.  
 Novbr. uden at støde paa Modstand rykkede ind i Meklenborg,  
 gik Rytteriet tilbage til Hovedhæren.<sup>24</sup>

Kongen overværede en Del af Slaget ved Gadebusch, viste her  
 ligesom ved Stade personligt Mod, men greb ikke ind i Disposi-  
 tionerne. Efter Nederlaget bevarede han Sindslikevægten, erklære-  
 rede, at Tærningerne laa paa Bordet, og at Gud endnu kunde  
 vende alt til det bedste.<sup>25</sup> Naar Vibe siger,<sup>26</sup> at Kongen tog den  
 »gloriøse« Beslutning at sende General Dewitz med det kamp-  
 dygtige danske og sachsiske Rytteri til Czaren for at faa ham  
 til at følge efter Stenbock og forvandle hans taktiske Sejr til et  
 strategisk Nederlag, maa dette ikke tages bogstaveligt; det var  
 Scholten, der gjorde Indstillingen, men Kongen approberede  
 den strax og lod den øjeblikkelig sætte i Værk.<sup>27</sup> Kun nølende  
 fulgte Czaren Opfordringen; men han naaede dog i Slutningen  
 af Januar 1713 til Rendsborg, og her indtraf Kongen og bragte  
 Liv i Operationerne. »Det kan blive interessant at se, hvorledes  
 Kongen og Czaren kan enes om Kommandoen,« skriver en af de  
 fremmede Diplomater, der fulgte de Allieredes Hær; »han vil  
 næppe være Tilskuer i eget Land, han er nu fast, næsten stæ-  
 dig.«<sup>28</sup> I Slutningen af Febr. 1713 forlod Czaren Hæren, og Kon-  
 gen overtog ene Kommandoen; han optraadte med Fasthed over-  
 for Menschikoff og Flemming, skar igennem Görtz' Intriger, men  
 formaaede ikke at faa sine Forbundsfæller til at erklære Got-  
 torp for Fjende; han maatte nøjes med Kapitulationen i Oldens-  
 wort, der kun omfattede Stenbocks Hær, og formaaede ikke  
 overfor Russernes Modstand helt at gennemføre dens Bestem-  
 melser; mod sin Vilje maatte han beholde den tagne Feltherre  
 og hans Tropper som Krigsfanger i sit Rige.<sup>29</sup>

<sup>24</sup>) »Bidrag« B. IV, S. 111—116; B.  
 VIII, S. 197.

<sup>25</sup>) Torms Antegnelser (Suhm Nye  
 Saml. B. II, S. 18).

<sup>26</sup>) Dsk. Mag. 5. R. III, S. 338.

<sup>27</sup>) »Bidrag« B. IV, S. 207. Naar  
 Hojer B. I, S. 234 siger, at Kongen

paa Gehejmerraad J. G. Holsteins  
 Raad afsendte General Dewitz, er det  
 ganske urigtigt.

<sup>28</sup>) »Bidrag« B. IV, S. 272.

<sup>29</sup>) »Bidrag« B. IV, S. 360—369, B.  
 V, S. 245—358.

Efter et Nederlag er man altid glad ved at kunne skyde Skylden paa Forhold, man ikke selv er Herre over, særlig paa Fjendens overlegne Bevæbning. I Slaget ved Gadebusch havde en Del af det svenske Fodfolk været bevæbnet med Piker, et Stødvaaben, som var det danske Bajonetgevær langt overlegent; og det svenske Feltartilleri havde været let bevægeligt, hurtigt skydende og nøje forbundet med Fodfolket. Skønt alle militære Myndigheder fraraadede det, befalede Kongen, at en Tredjedel af Mandskabet ved hvert Regiment skulde være Pikenerer. Meget Tid blev spildt med at indøve Tropperne i Brugen af dette forældede Vaaben, som tilmed var meget vanskeligt at skaffe til Veje, da det nødvendige Asketræ ikke kunde opdrives. I Felttoget 1715 fik man ingen Anvendelse for Pikerne, som blev kørt efter Regimenterne paa særlige Vogne, medens alle Infanteristerne var geværbevæbnede. Under Carl XII.s Fraværelse havde flere af de hjemmeværende svenske Regimenter afskaffet Piken; men efter hans Tilbagekomst blev dette Vaaben genindført og i 1716 slæbt med til Norge, hvor der ingen Brug blev for det. Feltartilleriets Reorganisation blev af Kong Frederik gennemført til almindelig Tilfredshed; de tagne svenske Kanoner tjente som Modeller, og i Løbet af 1714 blev hvert Fodfolksregiment forsynet med et Artilleridetachment til Betjening af 2 hurtigt skydende Kanoner med Karduskarrer, ligesom hvert af dem blev udstyret med et Antal Patronkarrer efter svensk Mønster.<sup>30</sup>

I det heldige Felttog i Pommern 1715 mærkes jævnlig Kongens Initiativ; hans Nærværelse bidrog meget til at neutralisere Sachsernes Intriger og til at tilvejebringe Harmoni i de Allieredes Operationer.<sup>31</sup>

Strax efter Stralsunds Kapitulation 23. Decbr. 1715 ilede Kong Frederik til København, hvor han indtraf 6. Jan., kun ledsaget af Gehejmeraaderne Vibe og Eickstedt. Man ventede, at Kong Carl, der kort forinden var kommen til Skaane, over Isen skulde rette et Angreb paa Sjælland hvor der— fraregnet 2 Rytter-

<sup>30</sup>) »Bidrag« B. VI, S. 242—247, B. VIII, S. 73.

<sup>31</sup>) »Bidrag« B. VIII, S. 202—209.

regimenter—kun far  
kun var lidet egnet  
Danmark ikke, men  
om, at det var ham  
Gang, som ufejlbar  
havn til at strande.<sup>32</sup>  
for at træffe Aftale  
Under hans Fravær  
danske Østersøeska  
Overkommandoen i  
stelminger; men K  
til dem, at der ikke  
skerne havde nok  
angribe Sjælland og  
Under det svens  
Roen, satte Mod i  
Foreanstaltninger til  
man besluttet at »ag  
gejmeraaderne Vibe  
til sigtende Besten  
Militær personen w  
taben;« der skulde  
andt Sted i 1713,  
øjtmant Hausmann  
Verstandt hierzu g  
im mit guter mann  
tal oder Geheimbt  
at staa til 7. Jan. 1  
Karakter. Hvad de  
ristnok, at han hav  
ære, men ogsaa de  
Der er ingen Ty  
ving for sammen

<sup>32</sup>) »Bidrag« B. VIII,  
<sup>33</sup>) »Bidrag« B. VIII,  
<sup>34</sup>) »Bidrag« B. VIII,  
<sup>35</sup>) »Bidrag« B. III, S.

han altid glad ved at kunne skyde. Selve selv er Herre over, særlig paa Fjending. I Slaget ved Gadebusch havde de altid været bevæbnet med Piker, et svenske Bajonetgevær langt overlegent, og havde været let bevægeligt, hurtigt sammen med Fodfolket. Skønt alle militære det, befalede Kongen, at en Tredjehjul Regiment skulde være Pikenerer. Men at indøve Tropperne i Brugen af dem var meget vanskeligt at skaffe. Særlige Asketræ ikke kunde opdrives. Den Anvendelse for Pikerne, som blev paa særlige Vogne, medens alle Infanteri bandede. Under Carl XII.s Fraværelse beværende svenske Regimenter afskaffet Tilbagekomst blev dette Vaaben genbragt til Norge, hvor der ingen Brug blev. Organisation blev af Kong Frederik IV. Tilfredshed; de tagne svenske Kanoner og i Løbet af 1714 blev hvert Fodfolks Artilleridetachment til Betjening af dem med Karduskarrer, ligesom hvert Regiment tal Patronkarrer efter svensk Man-

nmern 1715 mærkes jævnlig Kongens indtog meget til at neutralisere Sachse og jebringe Harmoni i de Allieredes

itation 23. Decbr. 1715 ilede Kongen han indtraf 6. Jan., kun ledsaget af Eickstedt. Man ventede, at Kongen kommen til Skaane, over Isen skulde og hvor der— fraregnet 2 Rytteri

B. VIII, S. 73.

regimenter—kun fandtes Militstropper. At Hærstyrken i Skaane kun var lidet egnet til en saadan Operation, vidste Kongen af Danmark ikke, men han tabte ikke Modet, og der er ingen Tvivl om, at det var ham personlig, der satte de Forsvarsarbejder i Gang, som ufejlbarligt vilde have faaet et Angreb paa København til at strande.<sup>32</sup> Midt i April 1716 rejste Kongen til Holsten for at træffe Aftale med Czar Peter om en Overgang til Skaane. Under hans Fraværelse fordrev en overlegen svensk Flaade den danske Østersøeskadre og lagde sig i Køge Bugt. Regeringen og Overkommandoen i København traf vidtgaaende Forsvarsforanstaltninger; men Kongen bevarede sin Sindslige vægt og skrev til dem, at der ikke var ringeste Grund til at være urolig; Svenskerne havde nok at gøre i Norge og manglede Kræfter til at angribe Sjælland og de andre danske Øer.<sup>33</sup>

Under det svenske Indfald i Norge 1716 bevarede Kongen Roen, satte Mod i Myndighederne deroppe og traf energiske Foranstaltninger til at sende dem Hjælp.<sup>34</sup> I Foraaret 1712 havde han besluttet at »agere defensivt« i Norge<sup>35</sup> og havde givet Gehejmraaderne Vibe og Eickstedt Ordre til at udfærdige de der til sigtende Bestemmelser, »damit die Siville so wohl als die Militer personen wissen mögen, wie sie sich den zu verhalten haben;« der skulde udnævnes en »vitze Stadthalter«, hvad der fandt Sted i 1713, og Kommandoen skulde fratages General-løjtnant Hausmann, »weillen seine Condevitte so wenig als sein Verstandt hierzu gar nicht sufficient, derohalben müsste man ihm mit guter manner conchidiren und ihm den Rang als General oder Geheimbter Rath geben.«<sup>36</sup> Hausmann fik dog Lov til at staa til 7. Jan. 1716, da han fik Afsked med Gehejmraads Karakter. Hvad der havde paadraget ham Kongens Mishag, var vistnok, at han havde ønsket at have ikke blot den øverste militære, men ogsaa den øverste civile Myndighed i Norge.<sup>37</sup>

Der er ingen Tvivl om, at Kongen i Foraaret 1716 har været ivrig for sammen med Czar Peter at gaa offensivt frem mod

<sup>32</sup>) »Bidrag« B. VIII, S. 5—11.

<sup>33</sup>) »Bidrag« B. VIII, S. 51—53.

<sup>34</sup>) »Bidrag« B. VIII, S. 100 ff.

<sup>35</sup>) »Bidrag« B. III, S. 378.

<sup>36</sup>) Egenh. udat. Koncept i Kongeh. Ark., Kong Fr. IV.

<sup>37</sup>) »Bidrag« B. VIII, S. 63.

Sverige; personligt har han under Sammenkomsten med denne i Hamborgs Omegn bearbejdet ham for at faa ham med til at foretage en Landgang i Skaane; de kostbare Foranstaltninger, der blev truffene for at samle en efter den Tids Forhold imponerende dansk-russisk Hær omkring København, tyder nok som paa, at det var Alvor. De store Betænkeligheder, som gav sig Udtryk i de Indberetninger, Kongen modtog fra sine Generaler, om Udsigterne for et heldigt Udfald af Operationerne i den fremrykkede Aarstid i det fjendtlige Land, virkede vel nok afsvælgende; men han skyndede dog paa Czaren, hvis Iver var stærkt kølnet, og som gav sine pessimistiske Anskuelse Udtryk. Man har Følelsen af, at det egentlig ikke var Kongen ukært, at Foretagendet blev opgivet, men at det var ham meget om at gøre, at »den upartiske Verden« kunde se, at han ikke var Skyld i at »Descenten« ikke blev til noget; derimod maa han bære Ansaret for, at den kombinerede Flaade saa sent løb ud; han vilde ikke lade den danske Flaade sejle, før den var stærkere end den engelske og russiske hver for sig, ligesom han ogsaa stædigt holdt paa, at Operationerne blev holdt indenfor Bornholm. Da Czaren endelig foreslog at udsætte Angrebet til det følgende Aar, blæste Kongen af for stedse, og al Kraft blev sat ind paa at faa Russerne bort saa snart som muligt.<sup>88</sup>

I de 2 første Aar, efter at Landgangen i Skaane var opgivet, var Kongen hovedsagentlig optaget af organisatoriske Arbejder. Allerede i 1715 havde han paabegyndt en Omordning af Ryttergodset; i 1720 var Arbejdet til Ende; ved Køb, Salg og Mageskifte havde han, der navnlig i 1717 og 1718 personlig udfoldede stor Virksomhed, faaet den allerstørste Del af Ryttergodset samlet paa Øerne; samtidig slap Rytterbønderne for at huse Rytterne, der blev kasererede paa Landet eller indkvarterede i Byerne, men de kom til at stille Dragoner, der blev organiserede i 3 Regimenter,<sup>89</sup> som f. T. var ganske overflødige.

I 1716 havde det vist sig, at et Samarbejde mellem Frederik IV og Peter I var meget vanskeligt, og samme Aar kom det til

<sup>88</sup>) »Bidrag« B. VIII, S. 267—312.

<sup>89</sup>) K. C. Rockstroh: Frederik 4.s

Godspolitik, Hist. Tidsskr. 9. R. V.

S. 1—92.

KONG  
et Brud mellem Cz  
Fyrster var inderlig  
ønskede, og var n  
uden Hensyn til Ko  
i Maj 1718 paa Aa  
svenske Konges Mi  
sin Envoyé i Lond  
rede til Særfred, hv  
tænkelig ved Udsig  
uforsømt Fjende;  
de tidligere Forbur  
de skete i Løbet af  
rede paa at afstedk  
men inden Kongen  
dige Mænd ogsaa  
Sagen, og i Begynd  
tal af Hærens, Fl  
Spidser samt en D  
De allerfleste hold  
gen af England.<sup>90</sup>  
Skont baade Ov  
der plejede at hav  
hos Kongen af Eng  
svenske Angreb p  
mente han, at der  
saa offensivt til V  
maatte være svæk  
Mening i det Indfa  
grebet da var ført  
af hans Forbundsfi  
nemlig Kongen af  
han nu var i Færd  
det blev værdiløs  
hvis Czaren afbrø  
til Angreb samtid

<sup>90</sup>) Edv. Holm, His



han under Sammenkomsten med den  
 arbejdet ham for at faa ham med til  
 Skaane; de kostbare Foranstaltninger  
 samle en efter den Tids Forhold im-  
 Hær omkring København, tyder på  
 alvor. De store Betæneligheder, og  
 Eretninger, Kongen modtog fra sine Ge-  
 for et heldigt Udfald af Operationer-  
 tid i det fjendtlige Land, virkede ve-  
 skyndede dog paa Czaren, hvis Be-  
 gav sine pessimistiske Anskuelse  
 af, at det egentlig ikke var Kongen  
 ev opgivet, men at det var ham me-  
 ske Verden kunde se, at han ikke var  
 ikke blev til noget; derimod maa han  
 kombinerede Flaade saa sent lob ud  
 danske Flaade sejle, før den var stær-  
 g russiske hver for sig, ligesom han  
 at Operationerne blev holdt indenfor  
 delig foreslog at udsætte Angrebet til  
 Kongen af for stedse, og al Kraft blev  
 bort saa snart som muligt.<sup>40</sup>  
 at Landgangen i Skaane var opgivet  
 optaget af organisatoriske Arbejder  
 paabegyndt en Omordning af Rytter-  
 et til Ende; ved Køb, Salg og Mæge-  
 ig i 1717 og 1718 personlig udfoldede  
 en allerstørste Del af Ryttergodset  
 g slap Rytterbønderne for at huse  
 ede paa Landet eller indkvarterede i  
 lille Dragoner, der blev organiserede  
 var ganske overflødige.  
 at et Samarbejde mellem Frederik  
 uskeligt, og samme Aar kom det til

et Brud mellem Czaren og Kongen af Storbritannien; begge disse  
 Fyrster var inderlig kede af Krigen; de havde opnaaet hvad de  
 ønskede, og var nu villige til at slutte Særfred med Carl XII  
 uden Hensyn til Kongen af Danmark. Da de russiske Afsendinge  
 i Maj 1718 paa Aalandsøerne begyndte at forhandle med den  
 svenske Konges Minister, Baron Görtz, og da Kong Frederik fra  
 sin Envoyé i London fik Efterretning om, at Kong Georg var  
 rede til Særfred, hvis han beholdt Bremen og Verden, blev han be-  
 tænkelig ved Udsigten til at komme til at staa ene over for en  
 uforsonlig Fjende; det gjaldt derfor om at slutte sig til én af  
 de tidligere Forbundsfæller, men til hvem? Fra Kong Georgs Si-  
 de skete i Løbet af Sommeren Tilnærmelser, der aabenbart sig-  
 tede paa at afstedkomme et Brud mellem Danmark og Rusland;  
 men inden Kongen bestemte sig, ønskede han at høre, hvad kyn-  
 dige Mænd ogsaa udenfor hans Raadgiveres Kreds mente om  
 Sagen, og i Begyndelsen af September afæskede han et stort An-  
 tal af Hærens, Flaadens, Administrationens og Diplomatiets  
 Spidser samt en Del andre fremstaaende Mænd deres Mening.  
 De allerfleste holdt paa, at man burde søge Tilslutning til Kon-  
 gen af England.<sup>40</sup>

Skønt baade Overkrigssekretær Gabel og Oversekretær Vibe,  
 der plejede at have Kongens Øre, var stemte for at søge Støtte  
 hos Kongen af England, gik Frederik IV sine egne Veje. Da det  
 svenske Angreb paa Norge efter Carl XII.s Fald blev opgivet,  
 mente han, at der nu vilde være noget at udrette ved herfra at  
 gaa offensivt til Værks mod Sverige, som i enhver Henseende  
 maatte være svækket. Rent militært set kunde der være nogen  
 Mening i det Indfald i Baahus Len, som fandt Sted 1719, hvis An-  
 grebet da var ført til Bunds; men Kongen maatte jo vide, at den  
 af hans Forbundsfæller, hvem det i Øjeblikket mest kom an paa,  
 nemlig Kongen af England, aldrig vilde tillade, at Sverige, som  
 han nu var i Færd med at nærme sig, blev slaaet til Jorden, saa at  
 det blev værdiløst som eventuel Allieret. Han vidste ogsaa, at,  
 hvis Czaren afbrød sine Forhandlinger med Sverige og gik frem  
 til Angreb samtidig med ham, vilde Kongen af England beskyldte

<sup>40</sup>) Edv. Holm, Hist. Tidsskr. 6. R.V, S. 295—313.

ham for at være i Ledtog med Russerne og tage dette meget ilde op; sluttede Czaren derimod Fred og Forbund med Sverige, vilde Kongen af Danmarks Angreb uvægerlig strande. Under disse Omstændigheder havde det vistnok været bedre, om Kongen ikke var traadt ud af den »Inaktivitet«, som han fandt saa utaa- lelig, at han absolut vilde bryde den. Indfaldet blev da ogsaa resultatløst, skønt Russerne samtidigt hærgede Sveriges Øst- kyst; det samme skete i 1788; begge Gange strandede Angrebet paa Modstand fra England, der ikke vilde forstyrres i sine Be- stræbelser for at genoprette Fred i Norden.

Den eneste Bedrift, Felttoget 1719 har at opvise, er Erobringen af Marstrand. Det er med Urette paastaat, at Frederik IV ikke gav sig af med Flaadens Officerer og savnede Forstaaelse af Flaadens Betydning.<sup>41</sup> Han holdt stadig sin Haand over Torden- skiold, selv naar dennes dristige, men fuldt berettigede Foreta- gender mislykkedes; naar Samarbejdet mellem Hær og Flaade i Felttogene 1715 og 1716 var godt, skyldes det ham; det tyder heller ikke paa Ringeagt for Flaadens Officerer, at han i 1717 udnævnte Viceadmiral Gabel til Overkrigssekretær. Naar han i 1715 udnævnte Christen Thomesen Sehested til Admiral og snart efter ansatte ham i Civiltjenesten i Stedet for at sætte ham i Spidsen for Østersøflaaden, saa var det ikke, fordi han havde skiftet Anskuelse om hans Dygtighed, men fordi han hør- te til den gamle Adel.

Det er Krigsherren, der tager Initiativet til Indledning af Fredsforhandlinger; i 1719 havde Frederik IV før Indrykningen i Baahus Len ladet sin Generaladjutant, Oberst Poul Løvenørn, under Haanden sondere den svenske Regerings Stemning, og dels gennem ham, dels gennem Grev Holstein Holsteinborg søgt at sikre sig Kongen af Englands Hjælp til at opnaa en fordelag- tig Afslutning paa Krigen. I Kongens Papirer ligger der en Rede- gørelse for hans Bevæggrunde til at slutte Fred »und alle son- sten aus dem Kriege hoffende avantages an die Zeitten [Seite] zu setzen«. De er følgende: Kærlighed til Gud, Land og Rige, til tro Undersaater og endelig »Libe vohr mir selbsten.« Disse

<sup>41</sup>) Riegels B. I, S. 277.

Motiver udvikles me  
at have takket Gud,  
ter med følgende O  
Kreftte befinden sic  
Sorgfalt des Kriges l  
I den sidste Udtal  
skaarne Monark. N  
ikke; men han besaa  
skaber; først og fre  
som ikke blot fik ha  
ogsaa lod ham beva  
digheder. Han lod  
sig hurtigt igen. Til  
stod han at bevare H  
strækkelige Midler u  
trods Mangler og B  
Frederik end glimre  
og hans Afgørelser v  
multige og rigtige; v  
sig af og til overlis  
værdigt at hævde s  
Forbundsfæller; der  
mange Vidnesbyrd  
staaelse af, at han v  
pligtet til at gøre e  
dighedsfølelse kund  
Resultater. Skønt  
der fra kompetent  
Kritik. Som omta  
staaende Officerer  
dem udtalte sig ret  
low fraraadede at  
Svenskerne; i 1710  
singborg. Han da  
der var langt tal

<sup>47</sup>) Egenh. udat. Kon

med Russerne og tage dette meget til  
od Fred og Forbund med Sverige, da  
greb uvægerlig strande. Under dis-  
et vistnok været bedre, om Kongen  
»Inaktivitet«, som han fandt saa uun-  
bryde den. Indfaldet blev da ogsaa  
ne samtidigt hærgede Sveriges (17-  
88; begge Gange strandede Angreb-  
e, der ikke vilde forstyrres i sine Be-  
te Fred i Norden.

og 1719 har at opvise, er Erobringer-  
Urette paastaet, at Frederik IV ikke  
Officerer og savnede Forstaaelse af  
holdt stadig sin Haand over Torden-  
istige, men fuldt berettigede For-  
amarbejdet mellem Hær og Flaade.  
r godt, skyldes det ham; det tyder  
r Flaadens Officerer, at han i 1717  
el til Overkrigssekretær. Naar han  
Thomesen Sehested til Admiral og  
iviltjenesten i Stedet for at sætte  
aa den, saa var det ikke, fordi han  
ans Dygtighed, men fordi han her-

ager Initiativet til Indledning af  
vde Frederik IV før Indrykningen  
aladjutant, Oberst Poul Løvenørn  
svenske Regerings Stemning, og  
Grev Holstein Holsteinborg søg-  
s Hjælp til at opnaa en fordelagtig  
ongens Papirer ligger der en Rede-  
til at slutte Fred »und alle son-  
avantages an die Zeitten [Seite]  
ærlighed til Gud, Land og Rige.  
»Libe vohr mir selbst.« Disse

Motiver udvikles meget omstændeligt, hvorpaa Kongen — efter  
at have takket Gud, fordi han har skænket ham Kurage — slut-  
ter med følgende Ord: »Allein mein Gesundheit und Leibes  
Krefft befinden sich fihl zu schwach die unruhe, Mühe und  
Sorgfalt des Kriges lenger zu ertragen.«<sup>42</sup>

I den sidste Udtalelse har man den enevældige, noget smaats-  
skaarne Monark. Nogen stor Aand var Frederik IV saa vist  
ikke; men han besad flere for en Krigsherre værdifulde Egen-  
skaber; først og fremmest den »Kurage«, han takker Gud for,  
som ikke blot fik ham til at udsætte sit Liv for Fare, men som  
ogsaa lod ham bevare Sindsligevægten under kritiske Omstæn-  
digheder. Han lod sig ikke forknytte af Nederlag, men rejste  
sig hurtigt igen. Til Trods for Finansernes elendige Tilstand for-  
stod han at bevare Hærens Kampdygtighed, og med ganske util-  
strækkelige Midler udrustede han Aar efter Aar en Flaade, der  
trods Mangler og Brøst holdt Søen med Ære. Manglede Kong  
Frederik end glimrende Egenskaber, besad han megen bon sens,  
og hans Afgørelser vidner i Reglen om, at hans Principer var for-  
nuftige og rigtige; var han end ingen stor Diplomat, og lod han  
sig af og til overliste, saa forstod han dog i Reglen modigt og  
værdigt at hævde sig overfor sine højst upaalidelige og lunkne  
Forbundsfæller; derom indeholder hans Brevvexling med Czaren  
mange Vidnesbyrd. I Krigens 7 sidste Aar viste han fuld For-  
staaelse af, at han var Krigsherre, og at han som saadan var for-  
pligtet til at gøre en stor personlig Indsats, men hans Selvstæn-  
dighedsfølelse kunde udarte til Stædighed og føre til uheldige  
Resultater. Skønt han ikke altid fulgte de forstandige Raad,  
der fra kompetent Side blev givet ham, kunde han godt taale  
Kritik. Som omtalt afæskede han i 1718 bl. a. en Del frem-  
staaende Officerer deres Mening om Situationen, og flere af  
dem udtalte sig ret frimodigt. General Grev Chr. Ditl. Revent-  
low fraraadede at sætte Hæren ind paa en »Hovedaktion« mod  
Svenskerne; i 1710 var hans Profeti gaaet i Opfyldelse ved Hel-  
singborg. Han dadlede Kongens Forkærlighed for Rytteriet,  
der var langt talrigere end nødvendigt, og hvis Underhold

<sup>42</sup>) Egenh. udat. Koncept i Kongeh. Ark., Kong Fr. IV.

slugte alt for mange Penge; særlig var de 3 nye Dragonregimenter overflødige; de vilde først blive brugbare, naar Krigen var forbi og berøvede Infanteriet alt for mange Folk; hellere 6000 godt uddannede og forplejede Soldater end 12000, der sultede og løb bort. Næsten alle Officererne klagede over, at Pengene blev urigtigt anvendte, og alle Forberedelser for sent paabegyndte. Særlig kraftigt udtalte Overkrigssekretæren, Viceadm C. C. Gabel sig; Kongen maatte love ham 3 Ting, hvis Krigen skulde kunne fortsættes med Held: Alle Reformer ved Rykteriet og Uniformsændringer maatte han lade fare og anvende Pengene til Operationerne; alle ikke militære Udgifter maatte indskrænkes til det mindst mulige; Hertugen af Württemberg, der nylig havde forladt Landet, skulde sættes i Spidsen for Hæren, medens en af de sachsiske Generaler, Fr. Heinr. v. Seckendorff eller Ernst Ludv. v. Wilcken, skulde formaas til at føre Infanteriet, og endelig skulde der strax tages fat paa Forberedelserne, saa at man var klar den 1ste April; i alle de foregaaende Aar var man begyndt for sent; fulgte Hs. M. ikke disse Raad, maatte man hellere opgive det hele og blive hjemme. Man burde vistnok være bleven hjemme i 1719.

OM AMBER  
P

INTERESSEN for  
Lyn, som Romantik  
Selv havde Stub næ  
samlet og udgivet, i  
til at overvinde de  
selv kun trykke et e  
nemlig en Kritik ov  
Falster.<sup>1</sup> Men mang  
tid vurderede fuldt  
ing var hans Sange i  
nu i Begyndelsen af  
begyndte deres Sam  
og der eksisterede ta  
holdende mange nu  
opnaa snehvid Ald  
rik V's Taffel; den  
indleder saaledes —  
af det anselige Væ  
ret 1737.<sup>2</sup> 13 Aar e

<sup>1</sup> 1. »Kiøbenhavnske  
Tidender« 11/12 1752.

<sup>2</sup> Fr. Bartod: Stub  
1652 S. LIX.

<sup>3</sup> Den indtager her  
sinen æt Patriotisk  
side foran Indholdsfor  
to Digte »Vel født er  
og »Fødes, græde, sv  
rel de berømteste af al  
skrivtes Stub, er som  
Oversættelser fra henh

ge; særlig var de 3 nye Dragoner  
vilde først blive brugbare, naar Krigs-  
fanteriet alt for mange Folk; har  
forplejede Soldater end 12000, der  
alle Officererne klagede over, at de  
e, og alle Forberedelser for sent paa  
talte Overkrissekreteraren, Viceam-  
maatte love ham 3 Ting, hvis Krig  
med Held: Alle Reformer ved R  
ger maatte han lade fare og anvende  
; alle ikke militære Udgifter maatte  
t mulige; Hertugen af Württemberg  
det, skulde sættes i Spidsen for de  
iske Generaler, Fr. Heinr. v. Seck  
Wilcken, skulde formaas til at lade  
de der strax tages fat paa Forber-  
klar den 1ste April; i alle de for-  
dt for sent; fulgte Hs. M. ikke disse  
opgive det hele og blive hjemme  
even hjemme i 1719.

## OM AMBROSIUS STUBS LIV OG PERSONLIGHED

AF

TH. A. MÜLLER

**I**NTERESSEN for Stubs Poesi og Personlighed er næppe saa  
ny, som Romantikkens Litteraturhistorikere vilde gøre den til.  
Selv havde Stub næppe nogen Interesse for at faa sine Poesier  
samlet og udgivet, i hvert Fald ikke saa megen, som behøvedes  
til at overvinde de praktiske Vanskeligheder derved; han lod  
selv kun trykke et eneste af sine Digte, og det endda uden Navn,  
nemlig en Kritik over Provst Andr. Raarups Ligvers over Chr.  
Falster.<sup>1</sup> Men mange baade i Samtiden og den nærmeste Efter-  
tid vurderede fuldt ud baade dem og hans Personlighed. Mundt-  
lig var hans Sange i Omløb baade paa Fyen og i København end-  
nu i Begyndelsen af 19de Aarhundrede, da R. Nyerup og Rahbek  
begyndte deres Samlinger til den danske Litteraturs Historie,  
og der existerede talrige skrevne Samlinger af dem, ogsaa inde-  
holdende mange nu ukendte Digte.<sup>2</sup> Hans Drikkeskaal »Kongen  
opnaa snehvid Alder« skal have været i stadig Brug ved Freder-  
rik V's Taffel; den har i hvert Fald været anset i Samtiden; den  
indleder saaledes — rigtignok uden Forfatternavn — første Bind  
af det anselige Værk »Danmarks økonomiske Magazin« for Aa-  
ret 1757.<sup>3</sup> 13 Aar efter Stubs Død udgav Præsten T. S. Heiberg

<sup>1</sup>) I »Kiøbenhavnske Danske Post-  
Tidender« 11/12 1752.

<sup>2</sup>) Fr. Barfod: Stubs saml. Digte  
1852 S. LIX.

<sup>3</sup>) Den indtager her, under Over-  
skriften »et Patriotisk Ynske« en hel  
Side foran Indholdsfortegnelsen. De  
to Digte »Vel født er vel en Trøst«  
og »Fødes, græde, svøbes, ammes«,  
vel de berømteste af alle de Digte, der  
tilskrives Stub, er som bekendt kun  
Oversættelser fra henholdsvis tysk og

svensk. Oversættelsen »Vel født er  
vel en Trøst« tilskrives, som G. Wad-  
har paavist, ogsaa andre af Stubs Sam-  
tidige (Fra Fyens Fortid III, 204 ff.).  
Hvem de end skyldes, har de allerede  
i Stubs Levetid været meget udbredte.  
Selv paa et Sted, der da laa saa af-  
sides fra Alfavej som Samsø, findes  
de saa tidlig som 1748 og 1752 an-  
vendt som Overskrifter over Døre i  
et Par Bondestuer i Tranebjerg Mu-  
seum. Selv om det er Stub, der har

en Samling af hans Digte i Trykken, og allerede 10 Aar efter kom der en forøget Udgave og et Anhang dertil af Stubs Søn Christian, der var havnet som Skoleholder i Fuglebølle paa Langeland. Og mange i Samtiden og den nærmeste Eftertid forstod vel at vurdere ham; allerede Studenterkammerater var paa det rene med, at »han duede til noget langt bedre og højere« end til at undervise; Fr. Rostgaard omtaler ham 1741 som »den ypperlige Poet Mr. Ambrosius Stub«; og da den første Udgave af hans Digte kom 1771, blev den straks i »Lærde Efterretninger« anmeldt i de mest rosende Vendinger: »ingen, ikke den største Mester, skulde have leveret den bedre«.

Ogsaa for hans mærkelige Personlighed var Interessen tidlig vaagen. Grev Fr. S. Rantzau (1744—1822), Søn af Geheimeraad Chr. Rantzau til Brahesborg, Holbergs Beundrer og Stubs Velynder, tilskyndede den senere Præst i Ørsted, A. Hviid, til at søge Oplysninger om Stubs Liv og Digtning; en Bekendt af Rahbek, der kort efter Stubs Tid havde været Huslærer paa Valdemarsslot, var ogsaa ivrig for at finde Minder om Stub. Udgiveren af Stubs Digte, T. S. Heiberg, sad inde med et betydeligt Materiale til Belysning af Stubs Personlighed, men mente, at det »billigt burde belægges med Tavshed«, »saavidt det stødte an mod Moralitet eller Sædelighed og Religion«; ud derfra har han i et Brev til R. Nyerup,<sup>4</sup> der hos mange søgte Bidrag til sin Litteraturhistorie, givet en fra et korrekt borgerligt Synspunkt ganske rammende Karakteristik af ham, som senere vil blive meddelt. Et virkeligt Kendskab til Stubs Liv fik man dog først, da man fra at søge Oplysning i den mundtlige Tradition vendte sig til Arkiverne; det grundlæggende Arbejde blev her udført af Fr. Barfod og fortsat af Jørgensen Kistrup, A. D. Jørgensen, G. L. Wad og John S. Møller. Ud fra det og fra Stubs Digtning vil der i det følgende blive forsøgt at give en Skildring af Stubs

foretaget Oversættelsen, hvad den maaske nok kan tyde paa, kan den i hvert Fald ikke være bleven til som Improvisation ved et Aftenselskab i Ribe, hvor P. Forsoms Fader sagde at have hørt den (Barfod S. 193) thi

Stub kom først sidst i 1752 til Ribe. Atter et Bevis paa, hvor forsigtig man maa være over for tilsyneladende godt afhjemlet Tradition.

<sup>4</sup>) Brev til Rasmus Nyerup <sup>25/</sup>, 1815 (Danske Saml. II, 2).

Liv og Personlighed.  
ret lidt kendt, er Op  
fremdraget nyt Kild  
nu for største Delen  
megen Interesse og H  
Valdemarsslot Gods  
Landsarkivar Hans  
mærksom paa det i

Midt paa den gam  
og Assens ligger L  
mægtigt Bakkedrag.  
Top ser man ud ove  
der atter hæver sig h  
løb mod Nordøst og

1) Af største Betydning  
skæbet til Digterens Liv  
ende de forskellige Dig  
søst. Det lader sig kun  
Jens Vedkommende. I  
om »Gid den faa Skam  
se Rabbek gik paa Pil  
Lænehavn og hos »Me  
Lærke, er som A. I  
Hist. Afhandl. III) ha  
ærksom paa følgende  
senhavn i Studenteraar  
overført dertil fra  
sælder vel den i Stemm  
rømpe (No. 47—57  
— Fæst- og Lejlighedsdi  
nørste Delen lader sig  
rammer mest fra Tide  
Berregaaede og i Odense  
Søgekrædse, men stræ  
ge fra 1733 (Bryllups  
Kluge) til 1757 (Kantat

Trykken, og allerede 10 Aar  
 ve og et Anhang dertil af Stubs  
 som Skoleholder i Fuglebølle paa L  
 den og den nærmeste Eftertid foren  
 de Studenterkammerater var paa t  
 til noget langt bedre og højere  
 ard omtaler ham 1741 som »den syge  
 Stub«; og da den første Udgave  
 den straks i »Lærde Efterretninger  
 Vendinger: »ingen, ikke den store  
 t den bedre«.

ge Personlighed var Interessen til  
 au (1744—1822), Søn af Geheime  
 g, Holbergs Beundrer og Stubs V  
 ere Præst i Ørsted, A. Hviid, til  
 Liv og Digtning; en Bekendt af Re  
 d havde været Huslærer paa Valde  
 or at finde Minder om Stub. Uds  
 Heiberg, sad inde med et betydeli  
 Stubs Personlighed, men mente, at de  
 Tavshed«, »saavidt det stødte  
 ned og Religion«; ud derfra har  
 er hos mange søgte Bidrag til se  
 ra et korrekt borgerligt Synspunk  
 stik af ham, som senere vil blive  
 ab til Stubs Liv fik man dog først  
 g i den mundtlige Tradition vendte  
 æggende Arbejde blev her udført  
 rgensen Kistrup, A. D. Jørgensen  
 Ud fra det og fra Stubs Digtning  
 søgt at give en Skildring af Stubs

Liv og Personlighed.<sup>5</sup> En Periode af hans Liv, som kun har væ  
 ret lidt kendt, er Opholdet paa Valdemarsslot; til den er der her  
 fremdraget nyt Kildemateriale fra Valdemarsslots Arkiv, som  
 nu for største Delen opbevares paa Landsarkivet i Odense. For  
 megen Interesse og Hjælpsomhed takker jeg fra mit Ophold paa  
 Valdemarsslot Godsets daværende Administrator Fru Ada Kiær.  
 Landsarkivar Hans Knudsen har godhedsfuldt gjort mig op  
 mærksom paa det interessante store Dokument.

## UNGDOM

Midt paa den gamle meget befarede Landevej mellem Odense  
 og Assens ligger Landsbyen Glamsbjerg, højt oppe paa et  
 mægtigt Bakkedrag, en Udløber af de fynske Alper. Fra dets  
 Top ser man ud over et langt og bredt Sletteland, bag hvilket  
 der atter hæver sig høje Bakker. Gennem Sletterne løber Vand  
 løb mod Nordøst og Sydvest, Ulvsbæk og Haarby Aa, der fal

<sup>5</sup>) Af største Betydning for Kend  
 skabet til Digterens Liv var det jo at  
 kende de forskellige Digtes Tilblivel  
 sestid. Det lader sig kun gøre for en  
 Dels Vedkommende. *Drikkeviserne*  
 som »Gid den faa Skam . . .«, der ef  
 ter Rahbek gik paa Pilos Vinstue i  
 København og hos »Mester Hans i  
 Taarbæk«, er som A. D. Jørgensen  
 (Hist. Afhandl. III) har gjort op  
 mærksom paa følgende digtet i Kø  
 benhavn i Studenteraarene, er ikke  
 overført dertil fra Fyen; dette  
 gælder vel den i Stemning ensartede  
 Gruppe (No. 47—57 hos Barfod).  
 — *Fest- og Lejlighedsdigtene*, der for  
 største Delen lader sig nøje datere,  
 stammer mest fra Tiden paa Fyens  
 Herregaarde og i Odenses velstaaende  
 Borgerkredse, men strækker sig dog  
 lige fra 1733 (Bryllupsdigtet til Joh.  
 Klugh) til 1757 (Kantaten til Odense

Gymnasium). — De »gudelige Arier«  
 med deres pietistiske Farvning har  
 man almindelig og vel med Rette hen  
 lagt til Stubs sidste syge og svære Aar  
 i Ribe; man maa dog være opmærk  
 som paa, at en vis Grebethed af Pie  
 tismen trods al Spot lader sig spore  
 helt tilbage til Studenterdagene, da  
 han i Crambambolivisens Lystighed  
 aabenbart ganske alvorlig taler om sin  
 Gru for Tordenprædikenerne af »Her  
 rerne af den sorte Orden« og om den  
 Trøst, han har hentet af deres  
 »Englerøst«. Og paa Valdemarsslots  
 Bibliotek findes fra Stubs Eje et Ex  
 emplar af Gottfr. Arnolds Værk om  
 »Den indvendige Kristendom« med  
 bred Redegørelse for hele Pietismens  
 Saliggørelsesgang. For en stor Del af  
 Digtene lader Tiden sig ikke eller  
 kun tilnærmelsesvis afgøre.

Stub kom først sidst i 1752 til Ribe  
 Atter et Bevis paa, hvor forsigtig man  
 maa være over for tilsyneladende god  
 afhjemlet Tradition.  
 \*) Brev til Rasmus Nyerup 1815  
 1815 (Danske Saml. II, 2).

der ned ad Glamsbjerg Bakke og driver en ældgammel Vandmølle paa dens Skraaning. Særlig ved Aftenstid kan dette »Alpelandskab« om Sletten tage sig helt storladent ud. Det er denne Egn, der er Midtpunktet for Stubs Ungdoms og Manddoms Tid. Nedenfor de stejle Glamsbjerg Bakker, hvor Engdragene begynder, ligger endnu yderst i Landsbyen Gummerup hans fattige Fødehus, og oppe paa Randen af Glamsbjerg Bakker og i Skovene bag dem de Herregaarde, til hvis Ejere han og hans Slægt stod i Klientforhold, og hvor han — som hans Sødskende — færdedes fra Børn: Søholm ved en lille Sø og Krængerup og Brahesholm længere tilbage. Til højre for Søholm — set nede fra Dalen — ligger Verninge Præstegaard, hvor Slægten i vanskelige Tider havde Tilhold hos hans gode Søster Karen, Pastor Schytts Hustru; og lige ved Siden af i et sidt Engdrag om en lille hurtig Bæk med mange Træer Landsbyen Langsted, hvor Stub som nygift et Par Aar forsøgte sig som Gaardmand. I en tæt Omkreds de Herregaarde, hvor han under sin ustadige »Skriverkarletid« i Manddommen kom paa Besøg: Grev Chr. Rantzau Brahesborg, General Neubergs Vejlegaard, Generalmajor Windtz' Brobygaard. Og rundt om i Kirkerne paa Bakkeskraaningerne hviler hans Slægt og Velyndere under deres Epitafier: Broderen Morten i Kjæng Kirke paa Bakkeskraaningen, Svogeren Pastor Schytt i Verninge, General Neuberg foran sine 3 Gravfaner i Nørre Broby Kirkes Kor.

Derfra strækker hans Land sig saa et Par Mile mod Øst og Syd: til Odense, hvor han boede som Latinskoleelev, lige til han blev Tyve, hvor hans Familie senere fandt Tilhold til Hustruens Død, og hvor han havde glade Dage med Byens Storborgere — til Faaborg, hvor Svogeren Prokurator Engberg boede, og til Valdemarsslot paa Taasinge og Smaalandsøhavet med dets Købinger. Og som Yderpunkterne for hans Tilværelse: København, hvor han levede sine lange og glade Studenteraar og siden oftere søgte hen paa Smaabesøg, og Ribe, hvor han i sine sidste Aar fandt et fattigt Levebrød og sin Grav.<sup>6</sup>

<sup>6</sup>) Af *synlige Minder* til at gøre sig Stubs ydre Tilværelse levende er der

foruden Fødeegnen med Fødehuset og Kirkerne med deres Epitafier — hvis

Til Dannelsen af Sædvanlig mange sa  
vi i hvert Fald kan  
Faderen, Christoff  
men hans Børn fik f  
milierne paa de næ  
holm, for hvem han  
lige Anlæg en god  
ud over Faderens St  
gammel Fuldmægtig  
Pige og overtager A  
Datteren Karen er  
og energiske Fru An  
hendes Mand Lauri  
nærliggende Vernin  
Kone, Familiens Me

Vers Barfod vist med Re  
strib — væsentlig følge  
sørg og Valdemarsslots  
tag staa væsentlig so  
Tid, det karakteristiske  
paa Valdemarsslot stam  
fra Aarene efter Stubs  
eder f. Ex. fra Pontop  
giver derfor en fejlagti  
om Forholdene paa Stuf  
sød er Bygningerne f  
paa Søholm, Krængeru  
holm nedrevne. — *Fam*  
Odense hos Værtshus  
Kjærgade Nr. 2, er nedr  
Gaarden med Krohave  
G. Wad: Fra Fyens For  
Billeder af Verninge  
som den saa ud paa Stu  
John H. Møller: Ve  
16-57. Billeder af  
Odense og Ribe, hvor  
meget, findes fra Tide  
rangerne 1853 og 1894 i



Bakke og driver en ældgammel Væ...  
Særlig ved Aftenstid kan dette...  
ge sig helt storladent ud. Det er det...  
for Stubs Ungdoms og Manddoms...  
Søbjerg Bakker, hvor Engdragene...  
st i Landsbyen Gummerup hans...  
a Randen af Glamsbjerg Bakker...  
regaarde, til hvis Ejere han og...  
, og hvor han — som hans Søds...  
holm ved en lille Sø og Krængerup...  
ge. Til højre for Søholm — set...  
nge Præstegaard, hvor Slægten i...  
d hos hans gode Søster Karen. Paa...  
ed Siden af i et sidt Engdrag om...  
ge Træer Landsbyen Langsted, hvor...  
r forsøgte sig som Gaardmand. I...  
de, hvor han under sin ustadige...  
n kom paa Besøg: Grev Chr. Ra...  
Neubergs Vejlegaard, Generalmaj...  
ndt om i Kirkerne paa Bakkesk...  
og Velyndere under deres Epita...  
Kirke paa Bakkeskraaningen. Sm...  
ge, General Neuberg foran sine...  
Kirkes Kor.

nd sig saa et Par Mile mod Øst...  
ede som Latinskoleelev, lige til...  
e senere fandt Tilhold til Hustruen...  
de Dage med Byens Storborgere...  
Prokurator Engberg boede, og...  
og Smaalandshavet med dets K...  
ne for hans Tilværelse: Københav...  
glade Studenteraar og siden oftere...  
Ribe, hvor han i sine sidste Aar...  
sin Grav."

foruden Fødeegnen med Fødehuset og  
Kirkerne med deres Epitafier — hvis

Til Dannelsen af Stubs Personlighed og Skæbne bidrog som sædvanlig mange sammenstødende Omstændigheder, af hvilke vi i hvert Fald kan gøre Rede for nogle.

Faderen, Christoffer Stub, var en lille Skrædder i Gummerup, men hans Børn fik for en hel Del gennem Forbindelse med Familieme paa de nærliggende Herregaarde, Søholm og Brahesholm, for hvem han arbejdede, og ved gode og smukke naturlige Anlæg en god *Opdragelse* og Start i Livet og hævede sig ud over Faderens Stand. Den ældste Søn Morten bliver 22 Aar gammel Fuldmægtig paa Søholm, gifter sig med Egnens rigeste Pige og overtager Aaret efter den store Forpagtning af Søholm. Datteren Karen er samtidig Kammerjomfru hos den smukke og energiske Fru Anna Kaphengst paa Søholm, der 1729 skaffer hendes Mand Lauritz Schytt Embedet som Sognepræst i det nærliggende Vemming. Hun var en ypperlig og hjærtensgod Kone; Familiens Medlemmer finder, efterhaanden som de træ-

Vers Barfod vist med Rette tilskrives Stub — væsentlig følgende: *Brahesborg* og *Valdemarsslots* Hovedbygning staar væsentlig som paa Stubs Tid; det karakteristiske Gaardinteriør paa Valdemarsslot stammer derimod fra Aarene efter Stubs Afrejse (Billeder f. Ex. fra Pontoppidans Atlas giver derfor en fejlagtig Forestilling om Forholdene paa Stubs Tid). Derimod er Bygningerne fra Stubs Tid paa Søholm, Krængerup og Brahesholm nedrevne. — *Familiens Bolig* i Odense hos Værtshusholder Kyhn, Klaregade Nr. 2, er nedrevet 1904, kun Gaarden med Krohaven er bevaret (G. Wad: *Fra Fyens Fortid* III, 221 f.). Billeder af *Verninge Præstegaard*, som den saa ud paa Stubs Tid, findes i John H. Møller: *Verninge Sogn* S. 86—87. Billeder af *Apotekerne* i Odense og Ribe, hvor Stub færdedes meget, findes fra Tiden før Ombygningerne 1853 og 1884 i »Odense Løve-

apotheks Historie 1549—1903« S. 114 og Dam og Schäffer: *De danske Apothekers Historie* I, 226. Beskrivelse af *Indboet i Stubs Hjem i Odense* i Skiftet efter Hustruen (John H. Møller: *Verninge Sogn* S. 56), af *Stubs egne fattige Efterladenskaber* i Skiftet efter ham (Barfod S. XLV). *Malerier* af Niels Juel til Taasinge paa Valdemarsslot og af Stubs nære Ven v. Westen i »Odense Løveapotheks Hist.« S. 66.

Af *Efterladenskaber* fra Stub findes paa Valdemarsslot to Bøger: et Exemplar af Gottfr. Arnolds *Wahre Abbildung des innwendigen Christenthums*. Frankf. 1709 4<sup>o</sup> med Penneprover af Stubs Navn, glemt af Stub ved hans Afrejse 1752, samt Falsters *Cogitationes variæ Philologicæ* 1719 8<sup>o</sup>. Sst. findes et Ex. af Stubs Digte fra 1780, af Sønnen sendt til Faderen Karen Schytt og Stubs Datter Christine, hvis Navne findes paa Titelbladet.

ger dertil, et Hjem hos hende: den gamle Fader, Broderen Mortens Søn og, da Ambrosius Stubs Hjem opløstes, hans Datter Christine. Nærmest har dog sikkert den yngste Søn Ambrosius gennem Faderen og Sødskende staaet de nærliggende Herregaardes højadelige Familier; Fru Stockfleth paa Brahesholm, Søster til Fru Kaphengst paa Søholm, var hans Gudmoder, og han stod hele Livet de unge adelige Herrer nær, der færdedes paa Brahesholm, som den mecklenburgske Adelsmand J. H. v. Cramohn, der i sin Ungdom boede hos Tanten paa Søholm, og den senere Oberstløjtnant H. F. Windtz. Nærmest kom han dog til at staa sin Gudmoders Søn, den 10 Aar yngre Christian Stockfleth, der arvede Brahesholm, Krængerup og Søholm. Stubs Smaadigte til disse Mænd ved glædelige Begivenheder i deres Liv er trods de høje Stillinger, de senere kom til at indtage, tvangfri og fortrolige.

Naar Ambrosius Stub sættes i Latinskolen i Odense, hvorfra han 1725 blev Student, skyldes det maaske de to fornemme Damer paa Brahesholm og Søholm. Men langt større Betydning har sikkert det fortrolige Liv med de fornemme Familier i Barndommen og Skoleferierne haft for hans Livssyn, Holdning og Karakter. Han har vel der faaet Smag paa et let og tvangfrit Liv, Sans for Digtning, Sang og Klaverspil, der bliver Hovedinteresser for ham, men først og fremmest den Finhed og Frihed i Omgang med alle Slags Mennesker, som hele Livet — Side om Side med meget andet — blev en væsentlig Side af hans Personlighed. Den kommer allerede til Syne i den uimponerede Maade, hvorpaa han som Skolediscipel høfligt og sagligt (»skyl digst«) kvitterer for de smaa Skolestipendier i Modsætning til Kammeraternes »allerydmygst« og »i største Ærbødighed«.

Denne naturlige Elskværdighed og Finhed forlod ham aldrig. Den kommer paa en smuk Maade frem selv i en Retsprotokols tørre Referat af en grov Skændsmaals- og Slagsmaalsscene 1736 i Verninge Kro;<sup>7</sup> Stub har fulgt sin unge Svoger Peder Skovsboe derind og Svogeren kommer i Skænderi med Krokonen, Krokmanden griber ham i Brystet og river hans Krave itu og Søn-

<sup>7</sup>) John H. Møller: Verninge Sogn S. 27 ff.

ende: den gamle Fader, Broderen Ambrosius Stubs Hjem opløstes, hans Datter dog sikkert den yngste Søn Ambrosius skende staaet de nærliggende Familier; Fru Stockfleth paa Brahesholm; paa Søholm, var hans Gudmoder mange adelige Herrer nær, der færdede en mecklenburgske Adelsmand J. J. agdom boede hos Tanten paa Søholm, H. F. Windtz. Nærmest Gudmoders Søn, den 10 Aar yngre Christian Brahesholm, Krængerup og Søholm. Mænd ved glædelige Begivenheder. Stillingen, de senere kom til at ind-

ettes i Latinskolen i Odense, hvorefter des det maaske de to fornemme Brahesholm. Men langt større Betydning med de fornemme Familier i Barmstoft for hans Livssyn, Holdning og faaet Smag paa et let og tvangsfrit Liv. Klaverspil, der bliver Hovedinteresse fremmest den Finhed og Frihed i Mennesker, som hele Livet — Side om Side — en væsentlig Side af hans Personlighed. Til Syne i den uimponerede Discipel høfligt og sagligt (»skole» Skolestipendier i Modsætning til »største Ærbødighed«). Finhed og Finhed forlod ham aldrig, da frem selv i en Retsprotokols Scenar og Slagsmaalsscene 1730 sin unge Svoger Peder Skovboes Skænderi med Krokonen, Krokonen river hans Krave itu og Sø-

27 ff.

nen truer ham med et Gevær; men under hele Bulderet bevarer Stub, der søger at berolige, en naturlig Finhed, der kommer for Dagen i hans galante Tone selv overfor Krokonen og hans venlige Ro overfor alle de ophidsede Mennesker. Den satte ham gennem hele Livet i Stand til at kunne omgaas fornemme og ringe. Han er sig ogsaa selv denne Side af sit Væsen bevidst som noget værdifuldt, og giver den flere Steder Udtryk i sine Digte: »vær i Omgang varsom kærlig — — vis dig beleven ej for fri« eller det bekendte: »stamper Grovhed mig imod — Finhed bliver mit Gevær — viser Barskhed hidsigt Blod — den skal finde Køling her«. Hans muntre Sind, hans Takt, hans Vittighed, hans Sang og Musik har i hele Livet gjort hans Selskab meget tiltrækkende, ogsaa i Manddommen, da de vanskelige økonomiske Forhold noget forgrovede den.

1705 kom han som Student til København. Meningen var vel, at han skulde tage teologisk Embedsexamen og ligesom Svogeren af sine fornemme Velyndere anbringes i et Præstembed, men det gik anderledes. Han mødte i København blandt Studenterne en i mange Retninger plump og grov Tone med Fuldskab og Slagsmaal. Men der var ogsaa i Aarene efter den Store nordiske Krigs lykkelige Afslutning nok, der kunde interessere de unge, i det aandelige Liv, der — delvis støttet af Dronning Anna Sofies Kreds — var ved at bryde frem: en ny verdslig Livsanskuelse og Dannelse var i Færd med at afløse den gamle humanistisk-teologiske; i Naturvidenskaberne, i Juræen, i Historien drøftedes de nye Synsmaader med Fryd og Ængstelse af Falster, Holberg, Hoier, Pontoppidan. I Litteraturen havde Reenbergers Fremdragen af Bording med hans Jævnhed og Simpelhed efter Barokkens Pomp og Kunst været noget af en Aabenbaring; selv for den fransk orienterede Holberg har »et Blad af Bordings Vers« opvejet alle Brandts træsterige Viser. Falster og Holberg havde begyndt deres satiriske Digtning. København havde faaet sit Teater, og de 3 første Bind af Holbergs Komedier var trykt. Gennem den italienske og fra 1721 den tyske Opera havde Københavnerne for første Gang faaet et Glimt af det store Gennembrud i Musikken fra forrige Aarhundredes Begyndelse med Udvikling af Operaens

Kunstform, Solosangen i Stedet for den ældre polyfone Sang, Instrumentalmusikken som en særlig Kunststart; man havde med Undren i Operaens Arier opdaget den menneskelige Stemmes uanede Udviklingsmuligheder. Selv i ret brede Lag var man betaget af de nye Kunstformer. Samlinger af italiensk, fransk, tysk Lyrik med Musik var almindelig udbredte; i »Kilderejsen« ytrer Leonoras Galskab sig i Koloraturforedrag af danske og tyske Arier; og til Selskabslivets Plager hører Damen, der medfører sin »Visebog med 30 skønne tyske og franske Viser« (Barselstuen II, 5).

Stub har stiftet Bekendtskab med alle Sider af Hovedstadens Liv. Han regner sig i et Digt til Poul Løvenørn<sup>8</sup> til »Studenterflokken«, de uforbederlige »Københavnske Dreng«, om hvem intet godt er at sige; han bliver som en god Københavner optaget af aktuelle Forhold i Byen: de stinkende Kanaler, Fabrikkerne der ikke betaler sig, og den nye Dok, der aldrig bliver færdig, de pralende tyske Officerer og den hellige Pastor Ewald; han skriver Drikkeviser, der gaar hos Pilo og Mester Hans i Taarbæk, og hvori Flasken forherliges som den tro Ven, og Forfatteren »krydser tæt op ad skiden Stræde«. Ogsaa Kærligheden har vel her optaget ham, den spillede jo alle Dage en stor Rolle i hans Liv; Følgerne af et Forhold til en ganske ung Pige hjemme i Fyen tvang ham faa Aar efter til at indlade sig i Ægteskab, og det sidste vi hører om ham i Hjemstavnen, før han syg og værkbruden drog til Ribe, er Lundby Kirkebogs Optegnelse om Fødslen af »et uægte Barn af Moderen Maren Hviid; Faderen sagdes at være Ambrosius Stub«. I sine Digte er han fuld af Spot over Pietisternes Prædiken Afhold; over Mand-

<sup>8</sup>) Digtet fra Tiden omkring 1735 er trykt i Rahbeks Hesperus III, 305 ff., det havde sammen med Stubs Ligvers over Poul Løvenørn været i den løvenørnske Families Eje. Alle rede Rahbek var paa det rene med, at det maatte være af Stub; det eneste, der voldte ham Betænkeligheder, var de Udtryk, som Forfatteren bruger om sig selv, at han har hørt til

»Studenterflokken« og nu er indruleret i »Skriverkarlenes« Tal; han mente ikke, at dette passede paa Stub; vi ved nu, at det netop er Tilfældet. Senere Forskere som S. Birket Smith (Danske Saml. II, 2, 246—47) og Carl Bruun (Kjøbenhavn II, 207) har ogsaa været paa det rene med, at Digtet er af Stub.

folkene, »de tynde  
løg bag« i Stedet for  
generens udvalgte S  
synde for at gøre  
som den eneste sik  
fulde af Glød og  
Af Tidens Aand  
saa mange af hans  
for ham. Trods ha  
Paavirkning af Svo  
ganske habil Sagfa  
sinde interesseret  
fra hans senere Aa  
sager«, der »præd  
paa, at han har k  
Vantro, men Ken  
gaaende og han f  
Meget mere end T  
og Musik betydet  
kommet 1722, efte  
lupsversene til Jo  
ning af Typer paa  
de Satire, ligesom  
Forbillede har G  
Skjæntedigtene. M  
rige Sangdigtning  
sager til, at den u  
Den danner ogsaa

<sup>9</sup>) Han møder for B  
ring i Odense i Sager  
Valdemarslot (Tingf  
S. 309—10); se ogsaa  
mod Pastor Iversen  
<sup>10</sup>) Hvilke bestem  
og Digtere der har  
som Forbillede for  
meget de har betydet  
Problem til hvis Løs

i Stedet for den ældre polytone  
om en særlig Kunst; man havde  
er opdaget den menneskelige Stem-  
heder. Selv i ret brede Lag var  
former. Samlinger af italiensk Kunst  
er almindelig udbredte; i »Kilderejse-  
sig i Koloraturforedrag af danske  
blivets Plager hører Damen, der  
30 skønne tyske og franske Væ-

tskab med alle Sider af Hovedstade-  
Digt til Poul Løvenørn<sup>9</sup> til »Studenter-  
»Københavnse Drenge«, om det  
bliver som en god Københavner og  
Byen: de stinkende Kanaler, Færdi-  
g, og den nye Dok, der aldrig blive  
Officerer og den hellige Pastor Ewald  
der gaar hos Pilo og Mester Hans  
en forherliges som den tro Ven af  
op ad skiden Stræde«. Ogsaa Kæ-  
et ham, den spillede jo alle Dage  
erne af et Forhold til en ganske ung  
ham faa Aar efter til at indlade sig  
hører om ham i Hjemstavnen. For  
rog til Ribe, er Lundby Kirkebo-  
»et uægte Barn af Moderen Marie  
re Ambrosius Stub«. I sine Digte er  
ernes Prædiken Afhold; over Mand-

35 »Studenterflokkene« og nu er ind-  
leret i »Skriverkarlenes« Tal; ha-  
mente ikke, at dette passede på  
Stub; vi ved nu, at det netop er Til-  
fældet. Senere Forskere som S. Ber-  
ket Smith (Danske Saml. II, 2, 246-  
47) og Carl Bruun (Kjøbenhavn II, 30)  
har ogsaa været paa det rene med  
at Digtet er af Stub.

folkene, »de tynde tørre Gække«, »med Thevand for og Hvid-  
løg bag« i Stedet for et godt Glas, og Kvinderne, disse »Hel-  
geners udvalgte Søstre«, der »lystre naar Lysten stikker, ja  
synde for at gøre Bod«. Og trods al Formaning til »Dyden«  
som den eneste sikre Havn, — i Tidens Stil, — er hans Viser  
fulde af Glød og Erfaring.

Af Tidens Aandsliv har den nye Videnskab, der fortryllede  
saa mange af hans Samtidige, ikke haft altfor stor Betydning  
for ham. Trods hans skarpe logiske Sans, der senere — under  
Paavirkning af Svogeren Sagfører Engberg — gjorde ham til en  
ganske habil Sagfører,<sup>9</sup> har de store Problemer næppe nogen-  
sinde interesseret ham synderlig. En af de »gudelige Arier«  
fra hans senere Aar (No. 2) om de formastelige »Naturens Ran-  
sagere«, der »prædiker Løgne for Vantroens Folk«, kan tyde  
paa, at han har kendt den moderne Videnskabs Fristelser til  
Vantro, men Kendskabet har næppe været synderlig dybt-  
gaaende og han finder alle Dage let Hvile i Kristendommen.  
Meget mere end Tidens Videnskab har den nye Skønlitteratur  
og Musik betydet for Stub. Holbergs Skiemtedigte, der var ud-  
kommet 1722, efterlignes i et Par af hans tidligere Digte: Bryl-  
lupsversene til Joh. Klugh (Barfod No. 64) med deres Opreg-  
ning af Typer paa slemme Kvinder er en Genklang af Holbergs  
4de Satire, ligesom Slutningen af Klientdigtet til Løvenørn til  
Forbillede har Gratulationsdigtet til Hans Mikkelsen foran i  
Skiemtedigtene. Men mest har Stub dog fordybet sig i Tidens  
rige Sangdigtning. Den var som bekendt én af de mange Aar-  
sager til, at den unge Brorson forsømte sine teologiske Studier.  
Den danner ogsaa Baggrunden for Stubs Digtning<sup>10</sup> og har vel

<sup>9</sup>) Han møder for Prokurator Bor-  
ring i Odense i Sager fra Retten paa  
Valdemarsslot (Tingbogen for 1740  
S. 509—10); se ogsaa hans Aktorat  
mod Pastor Iversen i Bilag 2.

<sup>10</sup>) Hvilke bestemte Komponister  
og Digtere der har haft Betydning  
som Forbillede for Stub, og hvor  
meget de har betydet for ham, er et  
Problem til hvis Løsning der kun er

gjort lidt. Prof. Brix har i Afhand-  
lingen om Stub i »Danske Digtere«  
kort peget paa Joh. Chr. Günther  
(1696—1723) og Sperontes »Singende  
Muse an der Pleise« som litterære  
Forbillede. En nærmere Undersø-  
gelse af Rækkeviden af disse Iagtta-  
gelser og af andre Muligheder vilde  
være af Interesse.

ogsaa bidraget til at trække ham fra Examenstudiet. Trods en halv Snes Aars Studenterliv fik han aldrig sin teologiske Examen, der dengang ikke stillede store Fordringer; Holberg tog den saaledes et Aar efter anden Examen.

Naar det endte saaledes med hans Studier, skyldes det vel flere Ting. Hans Konstitution har været noget sart.<sup>11</sup> Naar han som Student priser for sig sig Nydelse, er det — i Modsætning til hans traditionelle Forherligelse af Vinen og Brændevinen — noget individuelt og meget betydende til Forstaaelse af hans Konstitution; den sorte Kaffe er ham som alle gigtsvage en Gift; derfor priser han »tynd Caffé — den stærke brænder Blodet — den stærke svækker Modet — og giver Hjærte-Ve«; den har ogsaa den slemme Følge, at den hæmmer Kærlighedens ædle Nydelse; »i Pigens hvide Arme — bør ej den Karl faa Varme — der findes kold som Sne — af sort og stærk Caffé.« 1741 maa han tage Permission hos Baron Juel »formedelst min svage Constitution« og en halv Snes Aar senere betegner han sig selv som »Krøbling« af Ledegigt. Denne Stofskiftesygdom har gjort ham noget magelig og lidet anlagt for Anstrængelse. Ogsaa hans Opdragelse i forholdsvis gode Kaar, hvor andre har sørget for ham, og Herregaardslivet har vel bidraget til at føre ham ind i det nydende dolce farniente uden Bekymring for Fremtiden, som ikke heller Manddomsaarenes vanskelige Forhold og Krav ret kunde rive ham ud af.

I hans Digtning afspejler alle Sider af hans Liv sig. Mindst interessante, fordi de baade i Form og Indhold er mindst særprægede og efter en bestemt Skabelon, er de Digte, der omhandler Studenter- og Værtshuslivet, og Klientdigtene.

Langt mere personlige er de af hans erotiske Digte, der ikke ender i Forherligelse af »Dyden«. Erotiken har her intet af den Magt og Betagethed, hvormed den greb ind i Ewalds Liv; men den er af en sanselig og galant Ynde, som helt er det 18de Aar-

<sup>11</sup>) Familien, i hvert Fald i den næste Generation, har været skrøbelig. Broderen Morten dør 1725 kun 32 Aar gammel. Hans eneste Søn bliver kun 25 Aar. Søsteren Karens Born dør

alle i en spæd Alder ligesom Ambrosius Stubs 3 yngste Børn. Stubs yngste Broder Peder, der arvede Fædrenes huset i Gummerup, efterlod ikke Børn.

ikke ham fra Examenstudiet. Trods  
erliv fik han aldrig sin teologiske  
stillede store Fordringer; Holberg  
er anden Examen.

es med hans Studier, skyldes det  
ation har været noget sart." Naar  
g i g Nydelse, er det — i Modsæt  
erligelse af Vinen og Brændevinet  
et betydende til Forstaaelse af  
ffe er ham som alle gigtsvage en  
ffé — den stærke brænder Blodet  
et — og giver Hjærte-Vee; den  
at den hæmmer Kærlighedens  
arme — bør ej den Karl faa Varme  
— af sort og stærk Caffé. 1741 ma  
ron Juel »formedelst min svage C  
s Aar senere betegner han sig  
t. Denne Stofskiftesygdom har gjort  
anlagt for Anstrængelse. Ogsaa ha  
de Kaar, hvor andre har sørg  
ar vel bidraget til at føre ham  
te uden Bekymring for Fremtid  
arenes vanskelige Forhold og Kræ

alle Sider af hans Liv sig. Minder  
i Form og Indhold er mindst sæ  
at Skabelon, er de Digte, der om  
huslivet, og Klientdigtene.  
le af hans erotiske Digte, der ikke  
en«. Erotiken har her intet af den  
d den greb ind i Ewalds Liv; men  
t Ynde, som helt er det 18de Aar

alle i en spæd Alder ligesom Ambro  
sius Stubs 3 yngste Børn. Stubs 1743  
ste Broder Peder, der arvede Fæd  
nehuset i Gummerup, efterlod ikke  
Børn.

hundredes. Foraarstiden er for ham ganske haandgribeligt den  
Tid, da »Solen brænder som en Glød og tænder Ild i Barm og  
Skød«; han søger at berolige den sky unge Pige: »aja, hvi trip  
per du saa fast — hvad stikker dig, du pene Pige — at du vil  
løbe saa og skrige — blot ved et Elskovs Øjekast«; husk paa,  
at Ungdommen er saa kort; derfor »bøj dit Hoved hid. Elsk,  
elsk! det er den rette Tid. — Naturen gav hvert Køn sin egen  
Elskovs Lyst og Lov. — Den ene Ungdom (5: Unge) har den  
anden højt behov. — Din Moder selv befandt — at det var  
sandt.«

Ikke faa af Digtene handler om det, der betingede hans sorg  
løse Liv: Ligegyldigheden for alt det, som Menneskene ellers  
anstrænger sig for: Penge, Anseelse og i sidste Instans ogsaa  
sanselige Nydelser; ti trods alt er han Herre over sig selv. Ti  
dens Litteratur, baade den fremmede og den danske, priser ofte  
»Nøjsomheden«, fordi den gør uafhængig i Livet; men dens  
Forherligelse har hos Stub en særlig Inderlighed, og man fø  
ler, at der bag den ligger en personlig Erfaring, hvis Værdi han  
kender (»o Nøjsomhed min Ære«, »o rige Nøjsomhed«). Og  
helt Udtryk for det noget sarte og forfinede i hans Natur, noget  
af det mest ejendommelige for den, er det, naar han forherliger  
de Glæder, som ikke koster, og hvis Nydelse er helt uafhængig  
af andre: Musik og Sang. Det er det inderste i sit Væsen, saa  
ledes som han selv opfatter det, han vil give i Ordene: »Uskyl  
dig Tidsfordriv jeg har — i Dans, Musik og Sang — naar andre  
helst til Glasset taer — jeg springer Stuen lang; — Klaver jeg  
elsker i mit Sind . . . Jeg er da mere frank og fri — end andre  
Giekke som — vil gaa i slavisk Liberi og under Herredom. —  
Jeg spiller, synger, danser, gaar — saa tit jeg det i Sinde faaer.  
— For Resten er jeg ganske fri — for Lysters Tyranni.« Mu  
sikken blev ham hele Livet en Trøst; som gammel giver han det  
Udtryk i »Tanker foran i en Psalmebog«: »her slaar jeg al min  
Sorg rent hen i Veir og Vind — og morer med min Sang mit  
misfornøjet Sind«; han sidder alene og glæder sig ved at synge  
gamle Salmer. Hans musikalske Sans ligesom hans Sinds Sim  
pelhed og Renhed giver sig ogsaa Udtryk i Digtene Form; de  
er af en fuldendt Naturlighed og Enkelhed i Ordvalg og i Ord

stilling, og han mestrer de ofte ret indviklede Verseformer som en Leg, behøver f. Ex. sjælden at tage sin Tilflugt til Inversioner.

Blandt de Ting, der har baaret ham oppe i Livet, af samme Art som Musikken, er ogsaa Glæden ved Naturen; den har næppe i den danske Litteratur faaet et renere og mere ubevidst betaget Udtryk end i Foraarsvisens Udraab over hvert nyt Under i den vaagnende Natur: »ak se, hvor pyntet Solen gaar med lange Straaler i sit Haar . . . ak se, hvor spejleklar og glat . . . ak se . . .«, eller i hans Undren over Rosens hemmelighedsfulde Skønhed.

Pietisterne talte om »de troendes forborgne Liv«; det inderlige Liv, som de levede bag Dagliglivets Ensformighed og Skrøbelighed; hvert Menneske har vel sit. Glæden ved Musikken og Naturen var den Form, det antog for Stub i denne Tid af hans Liv; det fik senere andre Former, selv om det dybest inde vedblev at være det samme.

Den uberørte Ynde, der er en væsentlig Del af Stubs Personlighed, skriver sig ikke blot fra Tidens Tilsløren og Forskønnen. Ogsaa hans Samtidige saa den, vel mest i Ungdom og Alderdom; da han som et gammelt Vrag kom over til Ribe og der traf 2 gamle Studenterkammerater, der var endt i ansete Stillinger, turde de ikke bede ham om at undervise deres Børn; ti de vidste, at han »var skabt til noget langt højere og bedre«. Det var Indtrykket fra Studenterdagene.

## MANDDOM

Flere Ting tyder paa, at Stubs fornemme Bekendte, vel nærmest Fru Kaphengst paa Søholm, har støttet ham i hans første Studieaar, men har slaaet Haanden af ham, da det ikke blev til noget med hans Examen.<sup>12</sup> Han har da søgt et beskedent Underhold i »Skriverkarles Tal«, 5: som Sekretær hos en eller

<sup>12</sup>) I Digtet til Amtmand Grev Holstein i Ribe siger Stub, at han har maattet opgive sin Bog, »sin kære

tro Veninde«, fordi han ikke vilde finde sig i »nogens Agt og Nykke«.

anden rig eller forner  
Uddannelse, men ogs  
belige Talenter kunde  
tidens København me  
gaardene rig Anvende  
til Familien, halvt in  
Paa de store Gaarde  
som hyppig Folk af  
tidater. Stub har og  
sæmme Patroner i K  
til den muntre og dy  
tjem fra sin Gesan  
Militærposter under  
Tiden omkring 1735  
Stub takker for bev  
og lægger sin Skæbn  
»at jeg var iblandt  
Skriverkarles Tal  
som med Dokken»  
skale; hvis Løvenørn  
»Greve«,» vil  
Taknemmelighed vil  
fri og fortrolig; og d  
singe en anden af sin  
et pompøst Barokdi  
Gravmæler følger d  
Fama med Basun, R  
»en baade som Krig  
med Pen at fægte, s  
af Papir«. Stub kom  
Herrers Sekretær o  
Ungdommen og som

<sup>13</sup>) Grev Fr. Danneske  
»Jensens Fjende og R  
»vilde paabegyndt det v  
»og af en Dok paa C



de ofte ret indviklede Vendinger  
sjældent at tage sin Tilflugt til

har baaret ham oppe i Livet. Der  
ogsaa Glæden ved Naturen. I  
litteratur faaet et renere og mere

Foraarssvæls Udbrud over Naturen  
ak se, hvor pynte Stue  
Haar... ak se, hvor spejlskinnende  
Udendren over Rosens hemmelighed

de troendes forborgne Livet. Det  
bag Dagliglivets Ensformighed og  
ke har vel sit. Glæden ved Naturen  
orm, det antog for Stub i denne  
andre Former, selv om det dybest  
me.

er en væsentlig Del af Stubs Pens  
blot fra Tidens Tilsløren og Forsk  
ge saa den, vel mest i Ungdom og i  
gammelt Vrag kom over til Rive  
er-kammerater, der var endt i en  
ede ham om at undervise deres Be  
kabt til noget langt højere og bedre  
tudenterdagene.

## ANDDOM

Stubs fornemme Bekendte, vel næ  
holm, har støttet ham i hans første  
Haanden af ham, da det ikke blev  
n.<sup>12</sup> Han har da søgt et beskedent  
Tal, og som Sekretær hos en eller

tro Veninder, fordi han ikke vilde  
finde sig i »nogens Agt og Næste

anden rig eller fornem Mand, en Stilling hvortil ikke blot hans Uddannelse, men ogsaa hans elskværdige Optræden og selskabelige Talenter kunde gøre ham særlig skikket. Der var i Dattidens København med de store Husholdninger og paa Herregaardene rig Anvendelse for den Slags Folk, der halvt regnedes til Familien, halvt indtog en Slags Gæste- eller Klientstilling. Paa de store Gaarde i Vendsyssel traf man endnu i min Barndom hyppig Folk af den Slags, ofte ældre Studenter eller Kandidater. Stub har ogsaa udenfor sin Virksomhed søgt sig fornemme Patroner i København; han har saaledes været knyttet til den muntre og dygtige Poul Løvenørn, der 1730 var vendt hjem fra sin Gesandtskabspost i Berlin for at indtage høje Militærposter under Kristian VI. Der er som før omtalt fra Tiden omkring 1735 bevaret et Digt fra Stub til Løvenørn, hvori Stub takker for bevist Naade, forsikrer om sin Hengivenhed og lægger sin Skæbne i sin mægtige Patrons Haand: »i mange Aar jeg var iblandt Studenterflokkene — endnu er jeg desværre i Skriverskars Tal — min Lykke gaar det med saa langsomt som med Dokken<sup>13</sup> — Gud ved om noget af os begge blive skal; hvis Løvenørn kun vil vise lige saa stor Energi som den emsige »Greve«, vil en sikker Fremtid være Stub vis og hans Taknemmelighed vil aldrig ophøre. Tonen overfor Løvenørn er fri og fortrolig; og da Løvenørn døde 1740, sendte Stub fra Taastrup en anden af sine Patroner, en unavngiven Ven af Løvenørn, et pompøst Barokdigt, hvor allegoriske Figurer som paa Tidens Gravmæler følger den døde til Graven: den floromhyllede Fama med Basun, Retsindighed og Sandhed, der priser Løvenørn baade som Kriger og som Statsmand, der »forstod saa fix med Pen at fægte, saa Blod blev spart ved Blæk paa Valplads af Papir«. Stub kom hele sin Manddom til at leve som fornemme Herrers Sekretær og Klient, et Liv som han jo var vant til fra Ungdommen og som vel ogsaa kunde tilfredsstille et enligt Men-

<sup>13</sup>) Grev Fr. Danneskjold Samsøe, Løvenørns Fjende og Rival, der 1735 havde paabegyndt det vanskelige Anlæg af en Dok paa Christianshavn;

Besværlighederne ved Anlægget var saa store, at mange tvivlede om, at Arbejdet vilde lykkes. Carl Bruun: København II, 713—14.

neske med Stubs nøjsomme Krav til Livet. Hans Ægteskab 1735—47 gjorde kun periodevis Afbrydelser i denne Levevis, og til at ernære en Familie slog den ikke til. Han vedblev ogsaa i sit Ægteskab med sit sorgløse omflakkende Ungkarleliv og har næppe — trods god Vilje — bidraget noget synderligt til Familiens Underhold.

Den 17. Oktober 1735 blev den 30aarige Mand nødt til at gifte sig med en lige 19aarig Pige Mette Cathrine Skovsboe, en Præstestatter, der boede hos sin 80aarige Farmoder, den velstaaende Anna Skovsboe, i Langsted tæt ved Verninge, hvor Stubs Søster Karen var Præstekone; og kort efter fødtes deres ældste Datter Christine. Stubs Forhold til den unge Pige er indledet, da han har været hjemme i Julen, og da den gamle Farmoder laa syg. Efter Farmoderens Død arvede Stubs Hustru den betydelige Sum af 548 Rd., og Stub tog Bolig paa en af Farmoderens Gaarde i Langsted, der var fæstet bort for 1 Td. Rug, 1 Td. Boghvede, 16 Rd. og Græsning til 2 Køer og 6 Faar. Han lever her et Par Aar som bosiddende Mand i Omgang med sine nye Svogre og Søstren i Verninge, hos hvem den gamle Fader var flyttet ind. Mærkelig levende ser vi i den før omtalte Retsprotokols Referat et Glimt som af et gammelt hollandsk Billede, en Situation af hans Liv her i Verninge: Stub og Svogeren Peder Skovsboe, der en Sommeraften kommer ind i Kroen for at faa Ordning paa den gamle Bedstemoders Grav, hvor Ligstenen er sunken; Stub staaende ved Bordenden med Krokonen og spøgende med hende; Slagsmaalet, og Stub der tilsidst fredelig forlanger et Glas Øl og Brændevin, skærer Tobak til sin Kridtpibe og i Sommernatten gaar hjem til Langsted med Svogeren og Sergeant Ørbech fra Verninge. Mindst af alt var Stub vel skikket til det stræbsomme Liv, som en lille Bondegaard krævede; han begyndte at gøre Gæld, og i Januar 1738 maa han sælge Gaarden til Svogeren Peder Skovsboe og flytter med Familien til Faaborg, sagtens til Svogeren Prokurator Engberg. Fra Begyndelsen af 1743 er Familien bosat i Odense, hvor den efter 1744 bor til Leje hos Værtshusholder Kyhn. Stub selv var kun hjemme i Perioder, mest søgte han Underhold for sig og sine som Sekretær paa Brahesholm og Valdemarsslot; men Kaarene

var yderst fattige. I det: »Monsr. Stub og han kan svare noget fra Verninge, dør gammel. Af Skiftet efter Verninge Kaar; Lejlighed Spisekammer; det gamle Lænestol, 6 Ruslæst med blaastribetage til sig; Datteren Christian, der broderen Niels Skov I Odense er Stub Forst det jævne Laværtshusholdere som Kyhn, Familiens Veste han tog ind under Hos Folk af dette seret en Smule som ritz Bang juridisk Lejemaal gennem Mand figurerer som han kendte fra sin Anchersen, der altid højere Borgerskab bye og den vidtbe Srendetid sammen taget vide og galan Indehaver af Apoteker, Rejserne havde italienske Malerier enkelte som Major Bekendte fra Søhøj Neberg; og høj

<sup>18)</sup> Fra Fyens Forti  
<sup>19)</sup> sst. 220.

me Krav til Livet. Hans Ægte-  
devis Afbrydelser i denne Levens-  
slog den ikke til. Han vedblev og  
sorgløse omflakkende Ungkarle-  
Vilje — bidraget noget synderlig

ev den 30aarige Mand nødt til at  
ge Mette Cathrine Skovsboe, en 18-  
n 80aarige Farmoder, den velstaa-  
d tæt ved Verninge, hvor Stubs  
e; og kort efter fødtes deres al-  
forhold til den unge Pige er indle-  
i Julen, og da den gamle Farmod-  
Død arvede Stubs Hustru den be-  
Stub tog Bolig paa en af Farmoder-  
r fæstet bort for 1 Td. Rug, 1 Td.  
ing til 2 Køer og 6 Faar. Han lær-  
ende Mand i Omgang med sine næ-  
ge, hos hvem den gamle Fader var  
de ser vi i den før omtalte Reis-  
som af et gammelt hollandsk B-  
v her i Verninge: Stub og Svogere-  
meraften kommer ind i Kroen for  
le Bedstemoders Grav, hvor Li-  
nde ved Bordenden med Krokon-  
smaalet, og Stub der tilsidst frede  
endevin, skærer Tobak til sin Kri-  
hjem til Langsted med Svogere-  
ninge. Mindst af alt var Stub re-  
iv, som en lille Bondegaard kræ-  
Gæld, og i Januar 1738 maa han  
eder Skovsboe og flytter med Fæ-  
svogeren Prokurator Engberg. Fra  
n bosat i Odense, hvor den efter-  
holder Kyhn. Stub selv var kun  
han Underhold for sig og sine  
og Valdemarsslot; men Kaarene

var yderst fattige. I Skattemandtallet i Odense for 1743 hedder det: »Monsr. Stub og Hustru; er i slet Tilstand; ser derfor ikke, han kan svare noget«; de tre Børn, der fødes efter Afrejsen fra Verninge, dør ganske smaa; Hustruen 1747, kun 31 Aar gammel. Af Skiftet efter Konens Død faar vi et Indblik i Familiens ringe Kaar; Lejligheden bestaar af Stue, Kammer, Køkken og Spisekammer; det gamle Indbo af et indlagt Bord, 2 Gueridoner, 1 Lænestol, 6 Ruslæders Stole, en Ege Dragkiste og et Senge-  
sted med blaastribet Omhæng. De to Børn maatte Slægtninge tage til sig; Datteren Christine kom til Fasteren i Verninge; Sønnen Christian, der senere udgav Faderens Digte, vist til Morbroderen Niels Skovsboe, der var Værtshusholder i Odense.

I Odense er Stub kommen sammen med Folk af alle Slags. Først det jævne Lag, hvor Familien økonomisk hørte hjemme; Værtshusholdere som Svogeren Niels Skovsboe, Herman Chr. Kyhn, Familiens Vært, og Peder Jørgensen, hos hvilke to sidste han tog ind under sine Besøg i Odense efter Konens Død.<sup>14</sup> Hos Folk af dette Samfundslag har han ogsaa af og til praktis-  
seret en Smule som Prokurator; 1747 yder han Farversvend Lau-  
ritz Bang juridisk Bistand til at komme bort fra et ubekvemt  
Lejemaal gennem et »Project«, hvor pludselig en ganske anden  
Mand figurerer som Lejer.<sup>15</sup> Han har ogsaa omgaaedes Folk,  
han kendte fra sin Skoletid, som hans gamle Rektor Søren  
Anchersen, der altid blev ham god. Og han har forlystet Byens  
højere Borgerskab som Raadmand Nørager, Postmester Mel-  
bye og den vidtberejste og rige Apoteker v. Westen, der i sin  
Svendetid sammen med sin Kollega Claus Seidelin havde fore-  
taget vide og galante Rejser rundt i Europa,<sup>16</sup> og som nu sad som  
Indehaver af Apoteket med Vinstue, og som Udslag af de Inter-  
esser, Rejserne havde vakt, med en Samling af Musikinstrumenter,  
italienske Malerier og Raritetskabinet; Byens Officerer, hvoraf  
enkelte som Major Cramohn og Oberstløjtnant v. Windtz var  
Bekendte fra Søholm, helt op til den kommanderende General  
Neuberg; og høje Embedsmænd som Stiftamtmanden Grev

<sup>14</sup>) Fra Fyens Fortid III, 221.

<sup>15</sup>) sst. 220.

<sup>16</sup>) Claus Seidelins Dagbøger i Me-  
moirer og Breve XXII.

Chr. Rantzau til Brahesborg, Falsters og Holbergs Velynder. Han har moret dem ved sine Improvisationer og Drikkeskaaler ved festlige Anledninger i deres Hjem eller i et lystigt Lag paa Apotekerens Vinstue, som da han gjorde det ypperlige Impromptu over en Ælling<sup>17</sup> med to Hoveder i v. Westens Raritets-kabinet; undertiden ogsaa med kaad Spøg over fraværende Trediemand.<sup>18</sup> Men ogsaa her finder vi, trods Stubs Fattigdom og borgerlig set noget forhutlede Stilling, Udtryk for Venlighed og Respekt, naar Omgangsfællerne fra denne Kreds senere mindedes ham; ofte anført er en Udtalelse om Stub, der vel i hvert Fald indirekte gaar tilbage til Grev Chr. Rantzau: »en ganske egen Fyr, men et Pokkers godt Hoved«.<sup>19</sup>

Disse Odense Storborgere kunde vise ham den Ære at staa Fadder til hans Børn og forstrække ham med Smaalaan; men sit Underhold fandt han som Skriverkarl paa Brahesholm og Valdemarsslot. Brahesholm og senere Krængerup og Søholm ejedes af Chr. Stockfleth, Søn af Stubs Gudmoder, en dygtig Mand, Landsdommer og en Tid Stiftamtmand i Throndhjem, og tillige en elskværdig Mand, »i hans svage Legeme (siges der i Ligprædiken over ham) var til Herberge en munter Sjæl«; Stub havde kendt ham fra han var Dreng, der var 10 Aars Aldersforskel; Forholdet synes at have været fortroligt, »min umistelige Patron« kalder Stub ham; hos ham opholdt Stub sig en Del i Aarene 1743—47 og det sidste Aar før

<sup>17</sup>) Som Kuriosum kan anføres, at Ællingen med de to Hoveder figurerer til Salg 1774, da v. Westens Søn var gaaet fallit (Odense Løveapotheks Historie S. 77).

<sup>18</sup>) »Et Bekjendtskab, jeg har havt til Ambrosius Stub i Hans Velmagts Dage, da vi begge kiendte Ham fra en god og en ond Siide, og jeg veed den onde Siide hidrørende fra en Kaadhed alleene, især at fornøye et Selskab paa 3die Mands Bekostning« (Brev fra Krigsraad Wedel til Borgmester Seidelin i Odense fra 1791 om

Fribolig for Stubs Datter Christine. Fra Fyens Fortid III, 219).

<sup>19</sup>) Barfod anfører den (S. XXIX) efter »den gamle (forhenværende) Forvalter A. Fentz«, der sagde at have den fra »den gamle Rantzau« efter »hans Forespørgsel for mange Aar siden«. Fentz kan næppe have den direkte fra Grev Chr. Rantzau selv, der døde 1771, men vel fra dennes Søn Grev Fr. S. Rantzau (1744—1822), der atter maa have den fra Faderen; selv kan han ikke have kendt Stub.

Stockfleths Død 1750.  
ret til Baron Niels Juul  
Stilling hos ham lade  
nem Valdemarsslots  
betydeligere og mærk  
Jennes Venlighed og  
Stubs Liv.

Kammerherre Niels  
ældre end Stub. Han v  
tiltraadte Stamhuset T  
red første fynske Ry  
Valdemarsslot.

Han var i mange He

ende og Karakter k

Preussen. Han holdt e

der han med stor Dy

til Taasinges store Fru

—tvang Bønderne til

berede dem. Han an

holdt Bønderne til at

»Thorsing Slot«, der b

1754—55 lod han de

Stolstenen G. D. T

Dem og Springvand i

zu ikke. Husholdning

zertigt Bibliotek, hv

Niels Klim saaledes

med 4—8 Stemmer (2

anskaffedes den nyes

1750 saaledes Kompo

bergs Ven Scheibe.<sup>22</sup>

<sup>21</sup>) 1752 assureret for  
<sup>22</sup>) Indkøbene er i R  
zeger store, ikke blot a  
1750 indkøbes Masser a  
4 Legetøj: 12 Par Glarn  
fæ, 4 Stk. Dukketoj, i

org, Falsters og Holbergs Velynde  
ne Improvisationer og Drikkeskale  
deres Hjem eller i et lystigt Lag paa  
da han gjorde det ypperlige L  
med to Hoveder i v. Westens Rantes  
med kaad Spøg over fraværende  
ner finder vi, trods Stubs Fattigdom  
nutlede Stilling, Udtryk for Venlig  
angsfællerne fra denne Kreds senere  
er en Udtalelse om Stub, der vel  
tilbage til Grev Chr. Rantzau: »et  
kkers godt Hoved«.<sup>19</sup>

han kunde vise ham den Ære at staa  
strække ham med Smaalaan; men  
m Skriverskarl paa Brahesholm og  
og senere Krængerup og Sobol  
on af Stubs Gudmoder, en dygtig  
id Stiftamtmand i Thronhjelm og  
»i hans svage Legeme (siges der  
r til Herberge en munter Sjæle  
han var Dreng, der var 10 Aar  
es at have været fortroligt, »mit  
ub ham; hos ham opholdt Stub  
3-47 og det sidste Aar før

Fribolig for Stubs Datter Christen  
Fra Fyens Fortid III, 219).

<sup>19</sup>) Barfod anfører den (S. XXIX)  
efter »den gamle (forhenlevende)  
Forvalter A. Fentze, der sagde at ha  
ve den fra »den gamle Rantzau« di  
ter »hans Forespørgsel for mange Aar  
siden«. Fentz kan neppe have den  
direkte fra Grev Chr. Rantzau selv,  
der døde 1771, men vel fra dennes  
Søn Grev Fr. S. Rantzau (1744-  
1822), der atter maa have den fra  
Faderen; selv kan han ikke have  
kendt Stub.

Stockfleths Død 1750. Men længere og fastere var han knyt  
tet til Baron Niels Juel paa Valdemarsslot; om ham og Stubs  
Stilling hos ham lader der sig hente nye Oplysninger gen  
nem Valdemarsslots Arkiv. Niels Juel har ogsaa været en  
betydeligere og mærkeligere Mand end Stockfleth, men uden  
dennes Venlighed og Munterhed, og han fik stor Betydning i  
Stubs Liv.

Kammerherre Niels Juel (1696—1766) var en halv Snes Aar  
ældre end Stub. Han var Sønnensøn af Søhelten Niels Juel. Han  
tiltraadte Stamhuset Taasinge 1714, men var 1718—23 Ritmester  
ved første fynske Rytterregiment; 1723 tog han Ophold paa  
Valdemarsslot.

Han var i mange Henseender en betydelig Mand; baade i Ud  
seende og Karakter kan han minde om Frederik Wilhelm I af  
Preussen. Han holdt et lille Hof paa Valdemarsslot, og sit Gods  
drev han med stor Dygtighed. Det er ham, der har lagt Grunden  
til Taasinges store Frugtavl, idet han — under megen Modstand  
— tvang Bønderne til at plante og passe Frugttræer, som han ud  
leverede dem. Han anlagde en Klæde- og Hattefabrik i Troense,  
holdt Bønderne til at væve Hørlærred. Han havde sit eget Skib.  
»Thorsing Slot«, der bl. a. sejlede paa Frankrig.<sup>20</sup>

1754—55 lod han den nuværende lange Slotsgaard anlægge af  
Holsteneren G. D. Thierscke, et anseligt Barokanlæg med stor  
Dam og Springvand i Midten; paa Stubs Tid eksisterede det end  
nu ikke. Husholdningen er som et lille Hofs.<sup>21</sup> Han havde et yp  
perligt Bibliotek, hvortil stadig den nye Litteratur anskaffes  
(Niels Klim saaledes saa snart den udkom), Teater og Orkester  
med 4—8 Stemmer (2 Violiner, Cello, Bas, 2 Oboer, 2 Horn); der  
anskaffedes den nyeste Musik som den nyeste Litteratur, i Julen  
1750 saaledes Kompositioner af Benda, Graun, Førster og Hol  
bergs Ven Scheibe.<sup>22</sup>

<sup>20</sup>) 1752 assureret for 1600 Rdl.

<sup>21</sup>) Indkøbene er i Regnskaberne  
meget store, ikke blot af Fødevarer.  
1750 indkøbes Masser af Glasvarer  
og Legetøj: 12 Par Glarøjne, 3 Urin  
glas, 44 Stk. Duketøj, 12 Stk. Skal-

mejer, 12 Smaa Trompeter, 34 Spejle  
o. s. v. (Regnskaberne: Odense Lands  
arkiv).

<sup>22</sup>) Regningerne i Odense Lands  
arkiv.

Om Efteraaret deltog han i Selskabslivet i Odense og København, og ved Siden af Avisernes Efterretninger faar han Besked om Forholdene i København gennem en fast Kommissionær, Renteskriver Pauw.<sup>23</sup>

Han kunde være brutal og uberegnelig; han holder Forhør over sine Bønder med en Tyrepisk, fordi de har kørt Kornet hjem, før Ridefogden har beregnet Tiende;<sup>24</sup> han har flere Processer om Laan, han i en eller anden Forlegenhed har optaget, men pludselig nægter at betale;<sup>25</sup> han anvender i sine mange Processer alle Fif; en ufuldendt Koncept »efter Hr. Cammerherre Juels Dictat« giver en Forestilling om hans Tone overfor Underordnede, som han var misfornøjet med: »Dersom Iversen ey havde employeret hans ledige Timer til Liderlighed med Kort Spil bland Drengene om Aftenen, og Natten med at holde sig hos gemeene Scrubber og Horer, ja brugt den Tiid Vinter og Sommer i 3 Aar han har haft til overs til at see saavel efter Hovningsfolk og Gaardsens Folk til . . . , saa . . . o. s. v.«

Paa den anden Side viser han sine Bønder en vis Billighed i Processerne mod ham selv og støtter dem mod Fremmede. Og betegnende er det, at han 1765 afskaffer Træhest og Justitspæl, som han lod sælge ved Auktion.<sup>26</sup>

Ved denne mærkelige og betydelige, men vanskelige Herres

<sup>23</sup>) I et Brev af 18/2 1747 meddeles Holbergs Baronisering og hvad man mente derom i København: »Holberg er ophøjet i den friherrelige Stand og har faaet Patent som Baron, saa mand heraf seer, at han for efterkommerne icke vil være mindre mand end den Svenske Puffendorf. NB hand har som Folck siger testamenteret hans Jordegods til Sorøe Academie efter hans Død at henfalde«. Efterretningen saa umiddelbart efter Udnævnelsen viser den Opsigt den vakte.

<sup>24</sup>) Procesakterne i Valdemarsslots Arkiv.

<sup>25</sup>) Paa en Københavnsrejse 1735 har han laant Penge af Dr. Bohms Enke mod Pant i et Par Diamant Ørenringe. Samtidig har han laant Penge, Juveler, Guld og Sølvsager af Provst Berg. I begge Tilfælde søger han at slippe udenom sine Forpligtelser gennem den snu Sagfører Borring i Odense. Det samme er Tilfældet 1740 i en Sag mod Dreiers i Hamburg, hvor Stub føres som Vidne. (Procesakterne til de to første Sager var paa Valdemarsslots Bibliotek. — Den sidste i Tingbogen.).

<sup>26</sup>) C. G. Hagstrøm: Taasinge paa Niels Juels Tid. Nyborg 1916. S. 91.

»Hof« var det, at St. domsaar.

Stubs Forbindelse 1739, da han og ha Engbergs Hjem i P indledet gennem E gennem en anden a se. for hvem Stub n 1740. Stub komme Tid ad Gangen pa Ophold der, indtil som hans Sekretær lig og særligt Skriv Efteraaret 1752 bliv Afbrudelser — i C hans stadigste Oph haft hans juridiske med Biblioteket og Digte. Paa Juels Følge: 1749 tilbrin havn, Stub, der fo Lakajer paa »Tre H dobbelt saa meget er han alene med J

<sup>27</sup>) Decbr. 1739 faar S Klæder af Juel; Jan. faaet 35 Rd. foruden a penge af Patronens ege deagelse til Juel 18/12 Landsarkiv. Se ndfr. B

<sup>28</sup>) Valdemarsslots S. 509—10.

<sup>29</sup>) Tingbog 10. Ma han i en Vidnesag, at ikke er hans rette Forretninger til og Skrivelse til Juel Ma 1), at han vel ofte ha

g han i Selskabslivet i Odense og Kie  
Avisernes Efterretninger faar han Bes  
enhavn gennem en fast Kommis

tal og uberegnelig; han holder for  
en Tyrepisk, fordi de har kørt K  
ar beregnet Tiende;<sup>24</sup> han har flere  
en eller anden Forlegenhed har ogs  
betale;<sup>25</sup> han anvender i sine mang  
endst Koncept »efter Hr. Cammer  
restilling om hans Tone overfor L  
misfornøjet med: »Dersom Ivers  
ledige Timer til Liderlighed med  
Aftenen, og Natten med at holde  
g Horer, ja brugt den Tid Vin  
r haft til overs til at see saavel  
ns Folk til . . . , saa . . . o. s. v.  
ser han sine Bønder en vis Billig  
v og støtter dem mod Fremmede  
1765 afskaffer Træhest og Justits  
ktion.<sup>26</sup>  
g betydelige, men vanskelige Her

23) Paa en Københavnsreise  
har han laant Penge af Dr. Ber  
Enke mod Pant i et Par Dues  
Ørenringe. Samtidig har han  
Penge, Juveler, Guld- og Sølv  
af Provst Berg. I begge Tilfælde  
ger han at slippe udenom sine for  
pligtelser gennem den snu Sagf  
Borring i Odense. Det samme er  
fældet 1740 i en Sag mod Dren  
Hamburg, hvor Stub føres som Va  
ne. (Procesakterne til de to her  
Sager var paa Valdemarslots B  
tek. — Den sidste i Tingbogen.)  
26) C. G. Hagström: Taarsing  
Niels Juels Tid. Nyborg 1916. S. 5.

»Hof« var det, at Stub havde sin Gang store Dele af sine Mand  
domsaar.

Stubs Forbindelse med Baron Juel gaar senest tilbage til Aaret  
1739,<sup>27</sup> da han og hans Familie opholdt sig i Svogeren, Prokurator  
Engbergs Hjem i Faaborg; ikke usandsynligt er det, at det er  
indledet gennem Engberg, der var Juels Sagfører; mulig ogsaa  
gennem en anden af Juels Sagførere, Prokurator Borring i Oden  
se, for hvem Stub møder i en Sag for Retten paa Valdemarsslot  
1740.<sup>28</sup> Stub kommer saa i Aarene 1739—41 oftere og længere  
Tid ad Gangen paa Slottet i Juels Tjeneste uden at have fast  
Ophold der,<sup>29</sup> indtil han i Sommeren 1741 træder i Juels Tjeneste  
som hans Sekretær med fast Ophold paa Slottet, 27 Rd. halvaar  
lig og særligt Skrivesalær for de forefaldende Sager.<sup>30</sup> Lige til  
Efteraaret 1752 bliver da Valdemarsslot med kortere og længere  
Afbrydelser — i Odense hos Familien og paa Brahesholm —  
hans stadigste Opholdssted.<sup>31</sup> Han har ført Juels Regnskab og  
haft hans juridiske Dokumenter under sig, han har haft Opsyn  
med Biblioteket og festlige Lejligheder har han forherliget med  
Digte.<sup>32</sup> Paa Juels Rejser har han ledsaget ham med det øvrige  
Følge; 1749 tilbringer Juel om Efteraaret en Maaned i Køben  
havn, Stub, der fører Regnskab over Udgifterne, bor da med 3  
Lakajer paa »Tre Hjorter«, men han har sit eget Værelse og faar  
dobbelt saa meget til Fortæring som Lakajerne; i Efteraaret 1751  
er han alene med Juel paa en lille Rejse i Odense.

<sup>27)</sup> Decbr. 1739 faar Stub for 12 Rd.  
Klæder af Juel; Jan. 1740 har han  
faaet 35 Rd. foruden adskillige Rejse  
penge af Patronens egen Haand. (Re  
degørelse til Juel 18/12 1741. Odense  
Landsarkiv. Se ndfr. Bilag 2).

<sup>28)</sup> Valdemarsslots Tingbog 1740  
S. 509—10.

<sup>29)</sup> Tingbog 10. Maj 1740 hævder  
han i en Vidnesag, at Valdemarsslot  
ikke er hans rette Forum efter »hans  
Forretninger til og fra Slottet«. I  
Skrivelse til Juel Marts 1741 (Bilag  
1), at han vel ofte har været i For

retninger paa Slottet, men ikke har  
fast Bolig der; han er ikke Dome  
stique.

<sup>30)</sup> Vidnestævning 10/7 41 (Valde  
marsslots Tingbog) kaldes han Baron  
Juels Secretair. Lønnen findes anført  
i Redegør. 18/12 41.

<sup>31)</sup> Længere Ophold kan konstater  
res 1739—41, 1747—49, 1751—52.

<sup>32)</sup> Digtet i Anledning af Juels Fest  
ved Christian VII.s Fødsel 20/1 1749:  
»Herop vor Glædes danske Flag —  
saa fyr vor Thorsing Skude«.

Forholdet til Juel har ikke været fortroligt som til Storborsgerne i Odense, end ikke som Forholdet til Stockfleth paa Bræhesholm. Men Juel var ikke smaalig, Stub er for sine Tjenester til sin Hustrus og sit eget Ophold »meget genereux blevet aflagt«; og ligesom i Forholdet til Løvenørn haabede Stub ogsaa her stadig gennem den mægtige Herre at opnaa en fast Stilling, hvoraf han og Familien kunde leve og »have fælles Ophold ved et og det samme Bord« — et Haab han Gang paa Gang, efter Tidens Skik i meget underdanige Vendinger, giver Udtryk overfor Naadigherren; »jeg har — skriver han saaledes 1741 — fra første Gang Guds Forsyn insinuerede min Nødtørft min Højgunstige Patrons Bevaagenhed ey heller nogensinde været her paa Slottet uden i det umistelige Haab, at — al som Gud selv i Himlen hjælper ved Midler (s: Kristus) her paa Jorden — min Lykke og fælles Fremtarv for mig og mine da engang kunde vaagne ved den Herre, hos hvilken dog saa mange Nødlidende, ja endog nogle utaknemmelige Stakler (s: Pastor Iversen i Bregninge) har hentet det Brød og den Velstand, som de i denne Time saa ufornuftig pukke af.«<sup>33</sup> Det er vel det samme Haab, der i simplere og skønnere Ord faar Udtryk i Foraarsvisen overfor Gud; »han kommer vist min Tarv ihu — endnu. — Han rammer nok den rette Tid — da Himlen den skal blive bliid; — Jeg tør maaske — vel faa at se — min Vinter blive til en Vaar — i Aar.« Han fik jo aldrig sit Ønske opfyldt, hverken Naadigherren eller Gud eller vel han selv hjalp til, som de skulde, her paa Jorden.

Helt let og behagelig har Stubs Stilling ikke været ved Hoffet paa Valdemarsslot. Juel var en altfor fornem og selvbevidst Herre til at omgaas sin Skriver paa lige Fod; der var her i de større Forhold mere der kunde nærme ham Tjenerskabet. Hans eget godmodige og sorgløse Væsen har sikkert ogsaa bidraget dertil. T. S. Heiberg, Udgiveren af Stubs Digte, skriver om ham, at Juel »tog sig meget af ham og havde ham stedse i sin Gaard, først for at holde ham i god Orden, men siden især for at more sig over hans Vittigheder. Men nogle Gange løb han nogen Tid

<sup>33</sup>) Bilag 1.

bort, helst naar han  
sviret og næsten u  
ham op for dog a  
Selskaber . . . Stub  
med hvilke han øv  
ber kom han mees  
tigheder, men siel  
fin og gemeen i s  
I denne Betragtning  
steborgerlige og f  
har sikkert ofte b  
ved Naadigherren  
lenter, og vel ikke  
kenes Selskab tyd  
»Monsr. Stups Ka  
sidst i Juli 1741 10  
Tal der kun overg  
indsattes den 28. M  
indsat.«  
Stub kom derfo  
Folk at maatte hæ  
saaledes Tilfældet  
Iversen, en yngre  
hovmodig og selv  
forskellige mistær  
uden Pas og Bevi  
til »Kirkens gode  
Faar uden Hyrde  
tringes til at frem  
tes af den« for ikk

<sup>34</sup>) 1 December 174  
medelst sin svage Cor  
bort nogle Dage; han  
levere Regnskaber og  
der mangler 11 Rdl.,  
medelst en og anden  
Mangel har betient



ikke været fortroligt som til Stubb  
som Forholdet til Stockfleth paa Br  
ke smaalig, Stub er for sine Tjenest  
t Ophold »meget genereux blevet i  
det til Løvenørn haabede Stub ogsa  
egtige Herre at opnaa en fast Stilling  
nde leve og »have fælles Ophold med  
et Haab han Gang paa Gang, efter  
danige Vendinger, giver Udtryk over  
— skriver han saaledes 1741 — til  
insinuerede min Nødtørft min Hæ  
hed ey heller nogensinde været be  
telige Haab, at — al som Gud selv  
(j: Kristus) her paa Jorden — min  
for mig og mine da engang kunde  
hvilken dog saa mange Nødlidende  
ge Stakler (j: Pastor Iversen i Breg  
og den Velstand, som de i denne  
af.«<sup>34</sup> Det er vel det samme Haab  
rd faar Udtryk i Foraarsvisen over:  
min Tarv ihu — endnu. — Han ram  
Himlen den skal blive bliid; — Jeg  
— min Vinter blive til en Vaar —  
Ønske opfyldt, hverken Naadig  
selv hjalp til, som de skulde. her

Stubs Stilling ikke været ved Høffe  
en altfor fornem og selvbevidst  
er paa lige Fod; der var her i de  
nærme ham Tjenerskabet. Hans  
æsen har sikkert ogsaa bidraget  
af Stubs Digte, skriver om ham  
g havde ham stedse i sin Gaard.  
den, men siden især for at mere  
nogle Gange løb han nogen Tid

bort, helst naar han havde Penge hos sig,<sup>34</sup> og kom tilbage forsviret og næsten uden Klæder. Juel maatte nogle Gange klæde ham op for dog at have ham i et anstændigt Udvalgt i sine Selskaber . . . Stub havde helst Omgang med Gaardens Betiente, med hvilke han øvede Spil og Drik, men i de kultiverede Selskaber kom han meest tvungen, fordi han behagede ved sine Vitetheder, men sielden stod han ædru fra Bord; han kunde være fiin og gemeen i sine Udtryk, ligesom han fandt Selskab til.<sup>35</sup> I denne Betragtning af Stub er der tiltrods for dens noget bedsteborgerlige og forskræmt forargede Syn *noget* rigtigt. Han har sikkert ofte befundet sig bedre blandt Gaardens Folk end ved Naadigherrens Bord, hvor han skulde mere med sine Talenter, og vel ikke helt med Urette. Paa muntre Øjeblikke i Folkenes Selskab tyder maaske ogsaa de mange knuste Ruder i »Monsr. Stups Kammer«, der figurerer i Slottets Regnskaber, sidst i Juli 1741 10 Ruder med Bly, »som en Hund udsprang«, et Tal der kun overgaas af de 12 Ruder »i Pigernes Kammer«, der indsattes den 28. Maj, samme Dag som Stub maatte have 1 Rude indsat.<sup>36</sup>

Stub kom derfor undertiden i den Situation overfor taktløse Folk at maatte hævde, at han ikke var »Domestique«. Dette var saaledes Tilfældet, da den unge Præst i Bregninge Christoffer Iversen, en yngre Skolekammerat af Stub fra Odense, paa en hovmodig og selvgod Maade i 1741 krævede Juels Hjælp overfor forskellige mistænkelige Personer, der opholdt sig paa Godset uden Pas og Bevis og som derfor ikke kunde tilstedes Adgang til »Kirkens gode Ting«. Præsten forlanger at disse »vildfarende Faar uden Hyrde, uden Enighed med andre Guds Børn« skal tvinges til at fremvise Pas eller »forvises Menigheden og udrykkes af den« for ikke at være til Forargelse for de enfoldige. Blandt

<sup>34</sup> I December 1741 er Stub »for medelst sin svage Constitution« taget bort nogle Dage; han har maattet aflevere Regnskaber og Dokumenter, og der mangler 11 Rdl., som han »for medelst en og anden mig forcerende Mangel har betient sig af«, og som

han beder om enten at faa eftergivet eller Udsættelse med (Redegørelse i Bilag 2).

<sup>35</sup> Brev til R. Nyerup 28/8 1815.

<sup>36</sup> Juels Regnskaber i Odense Landsarkiv.

dem er »Ambrosius Stub, som opholder sig paa Slottet, fra sin ægte Hustru; Hans Møller, Karetmager paa Slottet; Johannes Nielsen Holst med en Quinde Engel Marie Lauridsdatter, som han siger at være sin Hustru o. s. v.« Baron Juel kræver mærkelig nok en skriftlig Erklæring af Stub, som ogsaa giver den, fuld af Forargelse overfor den selvgode Kammerat.

Han gør opmærksom paa, at Præsten fra Drengaaarene har kendt ham; at han hverken er Domestique eller fast bosiddende paa Slottet og derfor ikke behøver Pas; at han er der med sin Hustrus Tilladelse for at tjene til deres Ophold, for saa at gennemhaane Præsten for hans ukristelige Sindelag og hans Misundelse mod andre, der nyder Herskabets Gunst. I dette Indlæg lægger Stub trods al Forargelse Baand paa sig; i den gamle Karetmagers Indlæg, der næppe er forfattet af Karetmageren men af Stub,<sup>87</sup> gaas der i Ly af den gamles Naivitet kraftigt løs paa den »forfærlige« Præst, der har forskrækket ham, saa at han end ikke tør lade ham hente i Dødens yderste Nød.

Saa trist, som det kan se ud efter de bevarede Aktstykker, har Stubs Liv paa Slottet ikke været. De smaa Glæder, der for ham betød mere end Penge og Ære, hører vi efter Sagens Natur lidet om: glade Gilder i Odense og paa Herregaardene, Rejser til København, Venner, Musik og Sang; dertil kom, som hans Exemplar af Gottfred Arnolds store pietistiske Værk i Valdemarsslots Bibliotek viser, Kristendommens Trøst. Og saa ikke mindst det store Værn, som han havde i sin egen Naturs Optimisme, i Haabet om at hans Navn stod i Herrens Bog, og at Gud nok endnu kom hans Tarv ihu.

Som Aarene gik, blev Tilværelsen dog stadig besværligere for Stub. Efter Hustruens Død 1747 opløstes Hjemmet i Odense, og hans Liv blev mere omflakkende og hjemløst. I November 1747 stævnedes han som Vidne i den før omtalte Lejesag i Odense;<sup>88</sup> Stævningen forkyndtes hos Familiens gamle Vært, Værtshus-

<sup>87</sup>) Den indviklede Periodebygning er i en Orden, som Karetmageren efter sin Udtryksmaade og Haandskrift næppe selv har kunnet præste-

re. Akterne i denne Sag er trykt nedenfor som Bilag 1.

<sup>88</sup>) Fra Fyens Fortid III, 221.

holder Kyhn, men d  
der betalte for hver  
Kromand Peder Jo  
Byen,« han opholde  
herre Juel og paa B  
ningen træffe ham;  
træffer der, »uden a  
eller opholder sig«  
Vidne, »siden Mr. S  
rejser ofte fra et St  
urvist i hvad Anledn  
Kommissionær Ren  
Samtidig blev han  
helt kroget og hans  
virker det Vers, vel  
sig til Grev Rantz  
Gave: de to der er  
det i Ryggen af Br  
et Skrog.«<sup>89</sup>  
I Efteraaret 1752  
begive sig til Ribe. I  
de almindelig udbr  
varer højest uvenlig  
Digt have sendt han  
ham gennempryglet  
over til Fyen.<sup>90</sup> Afs

<sup>89</sup>) Juels Regnskaber i  
i Odense.

<sup>90</sup>) Barfod No. 72 og  
Beretningen findes

re om Stubs Liv, der 18

st R. Nyerup, det ene a

gamle T. S. Heiberg, d

grev Stubs Digte 1771,

en anonym Mand fra

let Smith: Til Belysning

Personer og Forhold S

285 hørte Fr. Barfod de

b, som opholder sig paa Slottet; fra  
ller, Karetmager paa Slottet; Joh:  
Quinde Engel Marie Lauridsdatter.  
stru o. s. v.« Baron Juel kræver men-  
tering af Stub, som ogsaa giver den.  
n selv gode Kammerat.

paa, at Præsten fra Drengene  
en er Domestique eller fast bosiddende.  
e behøver Pas; at han er der med  
tjene til deres Ophold, for saa at  
ans ukristelige Sindelag og hans  
yder Herskabets Gunst. I dette Ind-  
ergelse Baand paa sig; i den gamle  
ppe er forfattet af Karetmageren  
den gamles Naivitet kraftigt løst  
er har forskrækket ham, saa at  
te i Dødens yderste Nød.

ud efter de bevarede Aktstykker.  
været. De smaa Glæder, der for  
Ære, hører vi efter Sagens Na-  
delse og paa Herregaardene, Rejs-  
usik og Sang; dertil kom, som han  
lds store pietistiske Værk i Valde-  
ristendommens Trøst. Og saa ikke  
han havde i sin egen Naturs Op-  
Navn stod i Herrens Bog, og at Gai-

nu.  
erelsen dog stadig besværligere for  
47 opløstes Hjemmet i Odense, og  
nde og hjemløst. I November 1765  
en før omtalte Lejesag i Odense.  
familiens gamle Vært, Værtshus-

re. Akterne i denne Sag er trykt: 20  
denfor som Bilag I.  
38) Fra Fyens Fortid III, 221.

holder Kyhn, men denne erklærede, at Stub kun kom som Gæst, der betalte for hver Nat og hvert Maaltid, skiftevis hos ham og Kromand Peder Jørgensen, »saa at han ingen Bopæl har her i Byen,« han opholder sig mest paa Thorsing hos Hr. Kammerherre Juel og paa Brahesholm; men intet af Stederne kan Stævningen træffe ham; han er lige rejst fra Thorsing, da den indtræffer der, »uden at man ved egentlig, hvor den gode Mand er eller opholder sig«; i Foraaret opgiver man at føre ham som Vidne, »siden Mr. Stub ingen vis Bopæl eller Betjening har og rejser ofte fra et Sted til et andet«. I 1748 er han i København, uvist i hvad Anledning, og optager et Laan paa 10 Rdl. hos Juels Kommissionær Renteskriver Pauw.<sup>39)</sup>

Samtidig blev hans Helbred ringere; Ledegigten gjorde ham helt kroget og hans Arbejde blev ham besværligt. Sørgmodigt virker det Vers, vel fra Tiden om 1750, hvormed han henvendte sig til Grev Rantzau og Oberstløjtnant Kentler om en lille Gave: de to der er »stærke i Ryggen« maa hjælpe den, der »har det i Ryggen af Brud og Værk; — I Rige, I Stærke, o hjælper et Skrog.«<sup>40)</sup>

I Efteraaret 1752 forlod han Taasinge og Baron Juel for at begive sig til Ribe. Efter en i Begyndelsen af forrige Aarhundrede almindelig udbredt Tradition skal Afskeden fra Juel have været højst uvenlig. Juel skal forbitret over et altfor frimodigt Digt have sendt ham op paa Biblioteket efter en Bog og der ladet ham gennemptrygle af et Par Karle og med sine Ejendele føre over til Fyen.<sup>41)</sup> Afskeden kan i hvert Fald ikke være foregaaet

<sup>39)</sup> Juels Regnskaber i Landsarkivet i Odense.

<sup>40)</sup> Barfod No. 72 og 73.

<sup>41)</sup> Beretningen findes i 2 af de Breve om Stubs Liv, der 1815 indsendtes til R. Nyerup, det ene af den da ældgamle T. S. Heiberg, der havde udgivet Stubs Digte 1771, den anden af en anonym Mand fra Ribe. (S. Birket Smith: Til Belysning af litterære Personer og Forhold S. 336—38). — 1837 hørte Fr. Barfod den af en nogle

og firsindstyveaarig Kammertjener paa Valdemarsslot, der havde den fra sin Fader, der var Kammertjener paa Slottet paa Stubs Tid (Barfod XXXI). Jørgensen (Kistrup) giver Beretningen yderligere udsmykket »efter Kirstine Stubs (Ambrosius Datter) Fortælling«. Han anfører imidlertid ikke, hvorfra han selv har denne Beretning af Kirstine Stub. (Museum 1893 II S. 125).

paa denne pludselig og brutale Maade. Blandt Juels Regnskaber findes en Kvittering fra Stub dateret Thorsing Slot d. 19de Oktober 1752, hvori Stub »nest underdanigst Taksigelse« anerkender Modtagelsen af 50 Rdl. fra Kammerherre Juel.<sup>42</sup> I Begyndelsen af December er han i Ribe og allerede saa kendt med de anseeligste Mænd i Byen, at han føler sig kaldet til at hævde deres Betydning overfor Provst Andr. Raarups Paastand om, at Ribe efter Falsters Død var tom for store Mænd. Han maa vel da være kommet til Ribe henimod 1. Novbr. Kvitteringen gælder altsaa sikkert et Beløb, som Stub har faaet ved Afskeden med Juel, derpaa tyder ogsaa dets Størrelse, næsten et Aars faste Løn som Sekretær. Stub har ogsaa ved Modtagelsen befundet sig paa Slottet, kan ikke være bleven voldelig bortsendt derfra, som Traditionen vil. Meget tyder altsaa paa, at Traditionen ikke har noget paa sig, at den i hvert Fald har udsmykket en eller anden mindre sensationel Kærne; mulig blot det, at det ikke var med venlige Følelser, at Stub drog bort fra Taasinge; Tjenesten og Pligten til at underholde havde — vel paa Grund af hans Sygelighed — i lang Tid været ham besværlig og vel som Følge deraf heller ikke til Tilfredshed for Juel. Mozart, der jo stod i et lignende Forhold til Ærkebisp Hieronymus af Salzburg som Stub til Juel, maatte som bekendt endnu saa sent som 1781 døde en lignende Medfart som den, Traditionen lader Stub udstaa; Beretningen herom har vel været en Lidelse for enhver, der holder af Mozarts Kunst og Personlighed. Det vil ogsaa være lidt af en Befrielse, hvis det lod sig godtgøre, at Stub ikke har lidt den Ydmygelse, som den senere Tradition fortæller om.

De besværlige Manddomsaar, hvis Kamp passede saa lidt for en Personlighed som Stubs og bragte ham i mangelen vanskelig, vel ogsaa uværdig Situation, var nu tilende, og han gled ind i Alderdommens roligere Aar.

Ogsaa i denne Periode afspejler hans Digtning hans Liv, baade

<sup>42</sup>) »I Følge Høyvelbaarne Hr. Kammerherre Juells Ordre ved Lauritz Switzer haver Fogeden Christian Nielsen i Dag leveret mig underskrevne 50 Rdlr — siger Halvtredssindstive

Rigsdaler —, hvorfor nest underdanigst Taksigelse herved qvitteres. Thorsing Slot d. 19. Oct. 1752. Ambrosius Stub«.

den Side, der vendte  
havde for sig selv.  
Delen fra denne Tid  
efterhaanden traadte  
den store Ærkebiskop  
ter, Anna, hvor der  
Træk fyldtes med N  
stue i Odense Apote  
fleth 1747 vandt Pro  
dens gamle præfor  
for en stor Dels Ve  
ved deres Prægnan  
Samtidens mange o  
Stubs øvrige Digt  
det er ikke bestem  
men Menneskelivet  
nogenlunde ens til  
hed, Frygt og Haab  
afspejler dog saad  
fremme hos Stub i  
derfor er rimeligt a  
det smukke Digt (H  
Hjemmet og de Kæ  
alle begynder med  
trøstningen om Ger  
ler om Kærligheden  
i Modgang; i Digte  
begynder: »Du har  
vil« synes han at t  
spørger Vennen: »  
blive Skind og Ben  
mangen en — kan  
ker?»  
Og i Foraarsvisen  
at den stammer fra  
frie Aanden op  
stak i Dynd og Skæ

ne Hr. Cam  
ed Lauritz  
istian Niel  
derskrevne  
ssindstive

Stubs øvrige Digte lader sig jo kun formodningsvis tidsfæste; det er ikke bestemte tidsbundne Forhold, der interesserer ham, men Menneskelivets almindelige og dybeste Forhold, der er nogenlunde ens til alle Tider: Liv og Død, Venskab og Kærlighed, Frygt og Haab, Timelighed og Evighed. Nogle af Digtene afspejler dog saadanne Stemninger, som *særlig* maatte være fremme hos Stub i denne Periode af hans Liv, og som det vel derfor er rimeligt at henhøre til den. Det er f. Eks. Tilfældet med det smukke Digt (Barfod Nr. 34), der taler om Længslen efter Hjemmet og de Kære, og hvor han gennem de sidste 6 Linjer, der alle begynder med Ordet »Haabet«, synes at ville hamre Fortrøstningen om Gensynet ind i sin Sjæl. Eller Digtene, der handler om Kærlighedens Ustadighed og om Vennerne, der svigter i Modgang; i Digtet »det rette Venskabs Tegn« (Nr. 95), der begynder: »Du har lovet ej at svigte — ske for Resten hvad der vil,« synes han at tale om sine sidste skrøbelige Aar, naar han spørger Vennen: »Fæster Svaghed mig til Sengen — skal jeg blive Skind og Ben — visne som en Urt i Engen — stinkende for manges en — kan du der — komme nær — have en elendig kær?«

Og i Foraarsvisen kunde enkelte Ting maaske opsaa tyde paa, at den stammer fra de sidste frysende Aar paa Fyn; dens befriede Aanden op efter Kulden og Følelsen med »den Fisk, som stak i Dynd og Skarn — og slap for Frost og Fangegarn — han

faar nu atter Mod og Liv — og spørger frit i Rør og Siv« er ogsaa Udtryk for hans egen Situation fra de sidste Aar paa Fyn, saaledes som han i næsten enslydende Ord skildrer den i det selvbiografiske Digt fra 1756: »jeg maatte sidst, i Frost, snart efter Livet lede — jeg kom halv død derfra — jeg fik ret Liv igen.« Det kunde vel i disse vanskelige Aar være vanskeligt at holde Haabet, hans stadige Tilflugt, oppe; men han gjorde det; og i hans sidste Aar fik det et nyt Maal.

### SIDSTE AAR

Sine sidste 5—6 Aar tilbragte Stub i Ribe. Han var syg og mismodig og bitter, da han i 1752 forlod Taasinge. I et lille Imromptu, digtet til Grev Chr. Rantzau og Oberst Kentler, vel sidst i 40'erne, i hvert Fald før Afrejsen, kalder han sig selv »Krøbling«, »Stodder«, »Skrog«, og anfører som Aarsag »Rygve og Værk«; af et Digt til Stiftamtmand G. F. v. Holstein i Ribe 4 Aar senere, ses det, at denne Periode af hans Liv, de sidste Aar paa Fyn og de første i Ribe, da har staaet i et ondt Lys for ham, han taler om, hvorledes han i de Aar har mistet sin Førlighed, hvorledes hans »Helbred smeltede«, hvorledes han har erfaret, hvor slemt og dyrt det er at trænge til Lægerne, hvorledes han »i Frost« har maattet »lede efter Livet« og endelig tilsidst som »berget Vrag« er sluppet i Havn. Skrивerstillingen forekommer ham nu en Trældom, som han aldrig mere vil ind i, ja dens »Slæb« som Aarsagen til hans Sygdom. A. D. Jørgensen har som Aarsag til, at han uden Udsigt til Beskæftigelse drog til Ribe, hvor han ingen Familie havde, gættet paa, at det var for at søge Hjælp hos den over hele Landet berømte Provincialmedikus Ancher Anchersen, Broder til hans gamle Rektor og Ven fra Odense, Søren Anchersen, en Antagelse, der er rimelig og ogsaa støttes ved den Interesse, Anchersen ellers synes at have vist ham. Hans Sygdom har efter Beskrivelsen været en ondartet Ledegigt af samme Art som den, der trak Ewald krum, og det er følgelig uden Grund, at han har anset sit »Slæb« paa Valdemarsslot som Aarsag til den, selv om det maaske kan have fremmet den. Helt saa slem, som den første Tid i Ribe

senere stod for ham straks efter at han styrtede sig ind i en dreas Raarup i Ø. Rektor Chr. Fals Sørge-digt i »Køb hævder, at nu, da tor Terpager, Bisk med Ribes litterære tidenderne«, som Overdrivelse og h Hjem, Embedsma Rette, Anchersens teren Brorson. I R fra Studenteraare og Pastor P. Müll slap han for at op lille fattigt Leveb to Præster ved S teker Carstensen, a. havde længe va Lærer til deres s senest i Foraaret l quemme sig til pa kelige Folks Børn han gik ind derpaa

\*) A. D. Jørgensen skr. 1898 S. 22) me Digt ikke behøver at Ribe, men lige saa skrevet et hvilket som i Landet, da Falsters vakt Opsigt. Det er se nogen Grund til, hare forsvaret ikke bl Brorson, men ogsaa ukendte Eftermand Læge og den end Korrektor Thomas M

od og Liv — og spørger frit i Rør og Sive om  
s egen Situation fra de sidste Aar paa Fyr.  
næsten enslydende Ord skildrer den i det  
t fra 1756: »jeg maatte sidst, i Frost, smaa  
g kom halv død derfra — jeg fik ret Liv  
disse vanskelige Aar være vanskeligt at  
adige Tilflugt, oppe; men han gjorde det  
fik det et nyt Maal.

## SIDSTE AAR

6 Aar tilbragte Stub i Ribe. Han var syg og  
da han i 1752 forlod Taasinge. I et lille  
til Grev Chr. Rantzau og Oberst Kenten  
hvert Fald før Afrejsen, kalder han sig  
dder«, »Skrog«, og anfører som Aarsag »R  
Digt til Stiftamtmand G. F. v. Holstein i R  
s det, at denne Periode af hans Liv, de sid  
de første i Ribe, da har staaet i et ondt  
er om, hvorledes han i de Aar har mistet  
des hans »Helbred smeltede«, hvorledes in  
slemt og dyrt det er at trænge til Læge  
Frost« har maattet »lede efter Livet« og end  
erget Vrag« er sluppet i Havn. Skrivertil  
am nu en Trældom, som han aldrig mere  
b« som Aarsagen til hans Sygdom. A. D. Jø  
arsag til, at han uden Udsigt til Beskæftig  
han ingen Familie havde, gættet paa, at  
hælp hos den over hele Landet berømte P  
cher Anchersen, Broder til hans gamle R  
ense, Søren Anchersen, en Antagelse, der  
ttes ved den Interesse, Anchersen ellers  
i. Hans Sygdom har efter Beskrivelsen vær  
gt af samme Art som den, der trak Evald  
lig uden Grund, at han har anset sit »Slæ  
om Aarsag til den, selv om det maaske kan  
Helt saa slem, som den første Tid i Ribe

senere stod for ham, har den næppe været; i hvert Fald havde  
han straks efter at være kommen til Ribe Kraft og Lyst til  
styrte sig ind i en litterær Polemik med den lærde Provst A.  
dreas Raarup i Ølsted; denne havde i Anledning af sin gamle  
Rektor Chr. Falsters Død 24. Oktober 1752 ladet indrykke  
Sørgedigt i »Københavnske Danske Posttidender«, hvori han  
hævder, at nu, da de berømte Ripensere fra hans Ungdom, Lel  
tor Terpager, Biskop Anchersen og Falster er døde, er det for  
med Ribes litterære Storhed. Stub tager i en bidsk Kritik i »Pos  
tidenderne«, <sup>43</sup> som lægges Falster i Munden, Afstand fra den  
Overdrivelse og hævder — paa Klientvis — at Ribes, hans ny  
Hjems, Embedsmænd vel kan staa Maal med de afdøde. Og me  
Rette, Anchersens Efterfølger som Bisp var jo selve Salmedig  
teren Brorson. I Ribe traf han gamle Kammerater og Beundrer  
fra Studenteraarene, Falsters Efterfølger, Rektor Sinnel Lang  
og Pastor P. Müller ved St. Cathrine Kirke; ved deres Hjæl  
slap han for at optage sin forhadte Skrivervirksomhed og fik  
lille fattigt Levebrød. En Del af Byens fineste Borgere, som d  
to Præster ved St. Cathrine Kirke, Müller og Grønlund, Apo  
teker Carstensen, Raadmand Clausen, Postmester Wulfsberg, o  
a. havde længe været i Forlegenhed med at finde en ordentlig  
Lærer til deres smaa Børn. Gennem Rektor Lange lod de d  
senest i Foraaret 1754 forespørge Mons. Stub. »om han kunde be  
quemme sig til paa sin gamle Alder at informere nogle faa skik  
kelige Folks Børn for Kammer, Lys, Ild, Kost, Løn etc.«, og d  
han gik ind derpaa, lejede de ham Kammer hos Sadelmager Han

<sup>43</sup> A. D. Jørgensen (Dansk Tidskr. 1898 S. 22) mener, at Stubs Digt ikke behøver at være affattet i Ribe, men lige saa godt kan være skrevet et hvilket som helst andet Sted i Landet, da Falsters Død overalt har vakt Opsigt. Det er dog ikke let at se nogen Grund til, at Stub skulde have forsvaret ikke blot den berømte Brorson, men ogsaa Falsters ganske ukendte Eftermand Rektor Sinnel Lange og den end mere ukendte Konrektor Thomas Montagne, saa iv

rigt, som han gør, hvis det ikke var fordi han da selv opholdt sig i Ribe og personlig var knyttet til den. Rektor Lange var hans gamle Studenterkammerat, og af Konrektor Montagne laante han — som Kravene til hans Dødsbo viser — maanedlig i sit sidste Leveaar Smaabeløb (Skiftet hos Barfod XLVII). Spørgsmaalet har som før omtalt, nogen Interesse for Forstaaelsen af Forholdet mellem Stub og Baron Niels Juel ved Stubs Afrejse fra Taasinge.

sen i St. Kathrine Menighed; her underviste han da 16 Børn. Forældrene og Stub fik i den følgende Tid ikke lidt Bryderier med et Par gamle udelige Skoleholdere, der klagede over uberettiget Indgreb i deres Næring baade til Magistraten og til Stiftamtmanden;<sup>44</sup> Striden begyndte allerede i Forsommeren 1754 og fortsattes endnu i Sommeren 1756, da Stub hos Stiftamtmanden ansøgte om Lov til at fortsætte sin Undervisning foreløbig et Aars Tid for saa, naar de gamle Skoleholdere gik af eller døde, at blive betroet »Byens Almene Skole«, »til Børnenes Nytte og Forældrenes Fornøjelse«.

De Forhold, hvorunder Stub virkede, var yderst fattige. Gennem Skiftet ser vi hans ringe Indbo: et laant blaamalet Egeskab, et Par Malerier uden Ramme, Skolerekvisitterne, et Øjeglasse til de svage Øjne og nogle faa Bøger. Vi kan ogsaa derigennem forrestille os, hvorledes hans gigtkrogede Skikkelse har gaaet klædt; Parykken som Parykmager Rosenbaum akkomoderede, en gammel grøn Kjortel med Halskrave og Manchetter, den røde Vest, de sorte Everlastings Bukser, sorte Strømper og Spændesko. Hvor gerne vilde vi ikke have set Skikkelse og Ansigt. Sin Føde fik han bragt ude fra, en Kone vartede ham op, og en gammel Korporal vaskede og syede for ham.

Men som i sit tidligere Liv omgikkes han ogsaa her Byens bedste Familier. En ukendt Brevskriver fra Ribe fortæller 1815 R. Nyerup, hvorledes Stub med de vittigste Mænd i Byen som den gamle preussiske Kirurg Schamvogel, Alb. Schumacher og Byfogden, Prokurator Steensen skal have »udgjort som et sluttet Selskab og samledes paa Apoteket for at drikke og tale med hinanden. De havde visse Vedtægter, naar de kom, drak og gik, som i Vers var forfattede af Stub«, altsaa en Slags bellmansk Orden.<sup>45</sup> Biskop Fogtmann mindedes at have set Stub hos Rek-

<sup>44</sup>) Akterne i denne Strid, som Barfod har offentliggjort, er en vigtig Kilde til vort Kendskab til Stubs Liv i Ribe, og i den versificerede Selvbiografi til Stiftamtmanden fortæller han i almindelige Træk ogsaa om sit tidligere Liv.

<sup>45</sup>) Brevet hos Birket Smith: Til

Belysning af litterære Personer og Forh. 1884, 336—38. Brevskriverens Fader har sine Oplysninger fra Stubs Ven Steensen. Hans Efterretninger er ellers nøjagtige. Af det muntre Selskabs Medlemmer gik Apoteker Carstensen fallit 1771. Dam & Schæffer: Danske Apotekers Historie I.

tor Jens Lange, da Stile og nød den Interesse for Stub kede Læge Anch ved sin Død 1760 telsen af en Skole fine og fattige Fol hjælper og to Sk ham; til Odense Kantaten hos ham man ogsaa her Fo var noget ud ove merat Pastor Mü at indformere Bo kere; »thi vi vid højere«.

Den 15. Juli 175 brosius Stub, stu Grønlund i sin D sidste Aar for K Apotekerregning dom. Børnene fr Men bag Omg Skolestuen leved hans Væsens Blo ning. Fra disse »gudelige Arier« sig over Venskab af Tingenes For grunde den ring Penge og vinde lidelser svandt intet, hele hans

<sup>46</sup>) Barfod: XLIII.  
<sup>47</sup>) A. D. Jørgensen S. 21.



ine Menighed; her underviste han da lede  
Stub fik i den følgende Tid ikke lidt Betyd-  
de udelige Skoleholdere, der klagede over  
i deres Næring baade til Magistraten og  
;“ Striden begyndte allerede i Forsommeren  
nu i Sommeren 1756, da Stub hos Stiftamts  
Lov til at fortsætte sin Undervisning for-  
saa, naar de gamle Skoleholdere gik af  
betroet »Byens Almene Skole«, »til Børn-  
lrenes Fornøjelse».

vorunder Stub virkede, var yderst fattige (e  
ri hans ringe Indbo: et laant blaamalet Ege-  
uden Ramme, Skolerekvisitterne, et Ojegl  
; nogle faa Bøger. Vi kan ogsaa derigennem  
ledes hans gigtkrogede Skikkelse har  
som Parykmager Rosenbaum akkomoderet  
jortel med Halskrave og Manchetter, den ne-  
erlastings Bukser, sorte Strømper og Spæ-  
ilde vi ikke have set Skikkelse og Ansigt  
ude fra, en Kone vartede ham op, og en ge-  
ede og syede for ham.

ligere Liv omgikkes han ogsaa her Byens be-  
kendt Brevskriver fra Ribe fortæller 1812  
Stub med de vittigste Mænd i Byen som  
Kirurg Schamvogel, Alb. Schumacher og B.  
Steensen skal have »udgjort som et skurk  
s paa Apoteket for at drikke og tale med  
visse Vedtægter, naar de kom, drak og gik  
»fattede af Stub«, altsaa en Slags bellman  
tmann mindedes at have set Stub hos Ri-

d, som Bar-  
en vigtig  
Stubs Liv  
rede Selv-  
fortæller  
aa om sit  
mith: Til

Belysning af litterære Personer af  
Forh. 1884, 336—38. Brevskriver  
Fader har sine Oplysninger fra Steen-  
Ven Steensen. Hans Efterretninger  
ellers nøjagtige. Af det muntre Se-  
skabs Medlemmer gik Apoteker (e  
stensen fallit 1771. Dam & Schæfer  
Danske Apotekers Historie I

tor Jens Lange, da han som Dux bragte denne Klassens latinske  
Stile og nød den Ære, at Rektor forelæste hans Stil for Stub  
Interesse for Stubs Skolevirksomhed synes ogsaa den udmær-  
kede Læge Ancher Anchersen, Buchwalds Elev, at have haft  
ved sin Død 1760 testamenterede han 2000 Rigsdaler til Opre-  
telsen af en Skole i Ribe af den Art, som Stub havde ønsket for  
fine og fattige Folk: som Skoleholder en Student med en Me-  
hjælper og to Skolestuer.<sup>47</sup> Ogsaa hans gamle Skole mindede  
ham; til Odense Gymnasiums Fest den 30. Marts 1757 bestilte  
Kantaten hos ham derovre i Ribe. Og trods al Elendighed havde  
man ogsaa her Fornemmelsen af, at Stub ogsaa rent personligt  
var noget ud over det sædvanlige; den gamle Studenterkar-  
merat Pastor Müller fortæller: »samme Student at anmode om  
at indformere Børn kom aldrig Hr. Grønlund eller mig i Tanke  
ker«; »thi vi vidste, at han duede til noget langt bedre end  
højere».

Den 15. Juli 1758 Klokken 6 om Morgen den døde »Mons. Ambrosius Stub, studiosus, i den yderste Armod«, siger Pastor  
Grønlund i sin Dagbog. De mange ubetalte Regninger fra de  
sidste Aar for Kost, Rengøring, Vask og Syning og den store  
Apotekerregning (13 Rdl.)<sup>48</sup> tyder paa en lang Svaghed og Syg-  
dom. Børnene fragik Arv og Gæld.<sup>49</sup>

Men bag Omgangen med Ribe Borgere, Fattigdommen  
Skolestuen levede Stub ogsaa nu sit »forborgne Liv«, som vi  
hans Væsens Blomst, og som har givet sig Udtryk i hans Dig-  
ning. Fra disse sidste Aar stammer vel største Delen af  
»gudelige Arier«. Han havde jo altid, selv naar han glædede  
sig over Venskab og Elskov, Vin og Musik, haft en stærk Følelse  
af Tingenes Forgængelighed; den havde tjent ham til at be-  
grunde den ringe Interesse, han altid havde haft for at tjene  
Penge og vinde Berømmelse. Nu under de ringe Kaar og Gi-  
lidelser svandt i ensomme Timer Tingenes Betydning hen-  
intet, hele hans Udbytte af Livet, da han »slap som bjer-

<sup>47</sup>) Barfod: XLIII.

<sup>48</sup>) A. D. Jørgensen Dansk T. 1898, S. 21.

<sup>49</sup>) Barfod XLVI—IL.

Vrag i Havn«, hele hans »Rigdom« var bleven »et Skolemester-navn«. I mange Digte opsummerer han dette simple Facit, bekendtest i Digtet: »Hvad vindes ved Verdens vidtløftige Hav — O! tusinde Farer i skummende Trav — Man ved kun to Havne — bekendte af Navne — den ene vor Vugge, den anden vor Grav«. Hans Tanker vendte sig nu mere og mere mod det Hinsidige. Men under dem kunde Mindet om hans svundne Liv fylde ham med Rædsel. Han havde jo hele Livet haft Føling med Pietismen; Livet i Brorsons By saavel som Aarene og Sygdom har forstærket den. Frygten for Døden og for Helvede er Motivet for flere af de »gudelige Arier«. Han kunde nu føle sig som »et blodigt Skarn«, hvem »den kildre Lyst« har drevet i Fortabelse;<sup>49</sup> han føler sig i »Guds Vredes Persekar«; »her lugter som en Brand«, og han beder »frels mig fra Satans Røverklo«. Angsten klinger ud af Rhythmens hastige Staccatoaccompannement, som af Ordene i en Arie som: »Op af Synden — op af Dynden — snart herop du Adams Søn — Du er væltet — nok og æltet — Kom din skidne Sjæl ihu — — Tiden svinder — Tiden rinder — Tiden flyver hastig bort — tag dig vare i din Fare — da din Time er saa kort«. Eller: »Eja hvor Sjælen gruer — Guds Vredes Torden truer — Her lugter af en Brand — — Hvor skal, hvor skal jeg hen — Hvor er en mægtig Ven?« Eller: »Hele Verden gaar til Grunde. — Af den lille Jordens Bold — af den store Himmels Runde — bliver intet i Behold — — Søg en Bolig som bestaar«.

Men med den samme Optimisme, som i hans yngre Dage altid havde ladet ham finde Ro i Tanken om, at det nok alligevel gik godt her paa Jorden, »at eet Slags Blæst blev aldrig ved«, at »Kulevejr gaar over«, at »Gud kommer nok min Tarv ihu, endnu«, ender han ogsaa altid her i Fortrøstningen om, at Gud trods alt er ham god, og at Jesus ved sin Forsoningsdød har taget hans Skyld paa sig og vil lede ham til de salige Boliger. I Digtene om »Christi 7 Ord paa Korset« gennemlever han som Middelalderens Malere og hans Aarhundredes store Passions-

<sup>49</sup>) Blandt Stubs faa efterladte Bøger findes en »Kort Underretning at

tage sig vare for Forførelse til det Onde« (Skiftet hos Barfod XLVI).

komponister bedrøvet  
maattet lide for ha  
i min den tabte Sag  
Slag. — Hans Ansigt  
Spe — — O se! han  
Baand — endskiønt  
Haand. — Jeg seer n  
— min Straf stod Je  
— — O! se, hvor slo  
— O! se, hans Død  
Men efter hans Na  
endte dog min Frels  
»dig menes intet on  
Og det »varige V  
stille Ro«, som han  
harde søgt i Vensk  
i Verden, men i de  
ser i en Vision ful  
tindrer! — Se de Pe  
Gade — er jo af de  
— Hør den kvæde  
Nød — — Fri for  
Gud er Soll — Se, d

I Slutningen af »  
cobsen den unge L  
ind i en Samtale om  
hun da ikke tror p  
den, og Marie Grub  
lig opstaa? som de  
kom ud mellem Fo  
eller som dengang  
var Hoffets Zirats,  
haabløse Marie Fa  
andre, Barnet og  
en af dem svare f

ele hans »Rigdom« var bleven et Skolebrød.  
 Digte opsummerer han dette simple Factum:  
 »Hvad vindes ved Verdens vidtloftige Her-  
 i skummende Trav — Man ved kun to Her-  
 Navne — den ene vor Vugge, den anden  
 riker vendte sig nu mere og mere mod det  
 er dem kunde Mindet om hans svundne  
 Rædsel. Han havde jo hele Livet haft Føl-  
 ivet i Brorsons By saavel som Aarene og  
 ket den. Frygten for Døden og for Hel-  
 re af de »gudelige Ariere«. Han kunde nu  
 yt Skærn, hvem »den kildre Lyst« har dre-  
 n føler sig i »Guds Vredes Persekare«  
 nd«, og han beder »frels mig fra Satans Rø-  
 nger ud af Rhytmens hastige Staccato-  
 Ordene i en Arie som: »Op af Synden —  
 herop du Adams Søn — Du er væltet —  
 n skidne Sjæl ihu — — Tiden svinder —  
 flyver hastig bort — tag dig vare i din Fær-  
 saa kort«. Eller: »Eja hvor Sjælen gruer —  
 n truer — Her lugter af en Brand — — Her  
 hen — Hvor er en mægtig Ven?« Eller:  
 til Grunde. — Af den lille Jordens Bold-  
 ls Runde — bliver intet i Behold — — Se

er.  
 me Optimisme, som i hans yngre Dage  
 finde Ro i Tanken om, at det nok allige-  
 den, »at eet Slags Blæst blev aldrig red-  
 er«, at »Gud kommer nok min Tær-  
 saa altid her i Fortrøstningen om, at Gud  
 og at Jesus ved sin Forsoningsdød har ta-  
 g og vil lede ham til de salige Boliger. I  
 Ord paa Korset« gennemlever han som  
 og hans Aarhundredes store Passions

de Bør- tage sig vare for Forførelse til de  
 ning at Ondes (Skiftet hos Barfod XLVI.)

komponister bedrøvet, men fortrøstningsfuld, hvad Jesus har  
 maattet lide for hans Skyld: »O se, hvor tavs han kunde —  
 i min den tabte Sag — fordøje falske Munde og uforskyldte  
 Slag. — Hans Ansigts Glans og Ære — led Spyt og Spot og  
 Spe — — O sel han blev jo bunden — saa haardt med stærke  
 Baand — endskiønt der ei blev funden — Misgierning i hans  
 Haand. — Jeg seer min egen Strikke, — hvori han førtes om —  
 — min Straf stod Jesus ud — — han bar min Hovmods Krone  
 — — O! se, hvor slog hans Hjærte — paa Korset i hans Bryst  
 — O! se, hans Død og Smerte — for al min Synd og Lyst«  
 Men efter hans Natur maa Passionen ende godt; »Lyksalig  
 endte dog min Frelser sine Dage«, og som Frelseren han selv  
 »dig menes intet ondt af Gud«, »min Sag er god«.

Og det »varige Vel«, den »Sjælens dybe Hvile«, »hin meget  
 stille Ro«, som han i Livet havde længtes efter og forgæves  
 havde søgt i Venskab og Kærlighed, finder han ikke mere her  
 i Verden, men i den »evig rolige Bolig« i Guds Stad, som han  
 ser i en Vision fuld af Lys og Musik: »Se hvor Jaspismuren  
 tindrer! — Se de Perle-Portes Glans — Staden selv og Stadens  
 Gade — er jo af det pure Guld — Hør Musik, som ret er fuld  
 — Hør den kvæde — i den Glæde — som er fri for Nag og  
 Nød — — Fri for Graad, ja fri for Død — — Se, den Hellig  
 Gud er Sol! — Se, der skyder Straaler ud fra Lammets Stol«.

I Slutningen af »Marie Grubbe« fører som bekendt I. P. Ja-  
 cobsen den unge Ludvig Holberg og den fattige gamle Marie  
 ind i en Samtale om Udødeligheden. Holberg spørger hende, om  
 hun da ikke tror paa Opstandelsen og Gengældelsen efter Dø-  
 den, og Marie Grubbe svarer dertil: ja »hvordan skal jeg egent-  
 lig opstaa? som det unge uskyldige Barn jeg var, da jeg først  
 kom ud mellem Folk og Ingenting vidste og Ingenting kjendte  
 eller som dengang, jeg æret og misundt som Kongens Yndling  
 var Hoffets Zirat, eller skal jeg opstaa som den gamle, fattige  
 haabløse Marie Færgemands .. og skal jeg svare til, hvad de  
 andre, Barnet og den livsranke Kvinde de synded', eller ska-  
 en af dem svare for mig? Kan I sige mig det, Hr. Magister?

Det Jacobsen her tager op til Behandling er jo det ofte drøftede Spørgsmaal, om der virkelig eksisterer en Kontinuitet, noget blivende i Personligheden fra Vuggen til Graven. Der kan være Mennesker, hos hvem Brydningerne og Forandringerne er saa store, at det kan synes vanskeligt at fastholde noget blivende. Hos Stub er der — trods Livets Forvandlinger — meget væsentlige Sider af hans Personlighed, legemlige og sjælelige, der under ændrede Former holder sig Livet igennem. Der er som noget Centralt en — i Konstitution og Opdragelse bundende — mægtig Hvilen i sig selv og i Øjeblikket, der som alt i Verden har en Vrangside og en Ret side. Vrang siden er jo den, der vendte ud mod det borgerlige Liv, og som bedømtes saa haardt af den borgerlige Tids Mænd som T. S. Heiberg, og som Stub selv betalte for, hvad den kostede: Pengesorger, Uorden, Klientforhold, Spild af Tid, som det kaldes. Men Ret siden var saa fremtrædende og antog — ved Natur og Opdragelse — saa smukke Former, at den i hans Personlighed glædede hans Samtidige og gennem hans Digtning glæder Eftertiden. Hans Ligegyldighed for de Ting, der gør afhængig, for Berømmelse og Penge, hans Nøjsomhed og Optimisme, hans Glæden sig ved Ting, der intet koster: Musik og Sang, Naturens Skønhed og Herligheden i Guds gyldne Stad gav ham trods Fattigdom og underordnet Stilling en egen fornem Frihed og Naturlighed, som Opdragelsen havde forædlet; Samtiden havde som sagt gennem hele hans Liv, ogsaa den borgerlig set elendigste Del, Blik for den, som f. Eks. Grev Chr. Rantzaus Udtalelse netop fra disse Aar viser. Den blev ham ogsaa et Værn mod hans Skibbrud i det borgerlige Liv. Og den præger det bedste af hans Digtning. Denne er ikke stor og ikke dybsindig. Men i mange af hans Digte siger han simple og dybe og altid nye Sandheder om Livets mest fundamentale Ting, og de er altid talt ud af Livet selv og Oplevelse. Og de kommer fra Sjælen med en fuldkommen Jævnhed og Naturlighed uden Tanke paa sig selv eller paa Læseren, helt umiddelbart og ubesværet. I denne Hvilen i sig selv ligger ikke det mindst skønne ved de bedste af hans Digte som det har gjort det ved hans Personlighed.

# 1. Klage til Baron Ambrosius

Højædle og Velbærende

Højgunstige Fæderlighed

Jeg haver tilførn u  
Hr. Patron I: som I  
altid har haft den Ti  
mig udi hvad jeg maa  
og Sager: I hvorledes  
uden lovlig Pass og  
admitteres til Kirkens  
samfund, hvilke Pers  
ey har kundet obtine  
Begiering til min Hø  
vildfarende Menniske  
ogsaa at faa dem udr  
har foraget, deels fo  
som vildfarende faa  
børn, befordret til s  
hemme den foragels  
sonerne ere disse:  
Ambrosius Stub, so  
Hans Møller Karetm  
sig udi Knudsbølle,

Sognepræst Christ  
(1710—51) var 1738 kun  
mel bleven kaldet til  
Bærging af Niels Jue  
en høj Plads i Juels G  
Præstegaard brændte  
han allerede havde flyt  
so ind i den og Dag  
skulde rykke ind, blev  
rigelig erstattet af Nie  
under vel laae nogle sk  
Wiberg: Præstehist.  
Anklage, der vel for en  
re Misundelse mod Ju

## BILAG

1. Klage til Baron Niels Juel fra Sognepræst C. Iversen over  
 Ambrosius Stub o. a. og Stubs Svar Marts 1741  
 (Landsarkivet i Odense).

Højædle og Velbaarne Herre.<sup>1</sup>

Høygunstige Patron.

Jeg haver tilførm udi underdanighed andraget for min Høygunstige Hr. Patron |: som Herskab for min anbetroede Menighed, som Jeg altid har haft den Tillid til og faste haab om at handhæve og assistere mig udi hvad jeg maatte behøve Hans *assistance* udi Embedets *affaire* og Sager |: hvorledes adskillige Personer her udi mit Sogn sig ophold uden lovlig Pass og beviis og udaf dessens Mangel ey har kunde *admitteres* til Kirkens gode Ting, være indlemmet her udi Guds børn samfund, hvilke Personer Jeg ofte har æsket Pass og beviis fra, men ey har kundet obtinere det, aldsaa falder min underdanigste Bøn om Begiering til min Høygunstige Hr. Patron, Hand vilde tilholde disse vildfarende Mennisker at enten forskaffe lovlig Pass og Beviis, eller ogsaa at faa dem udrydet fra denne Guds Menighed, som de hidindtil har forarget, deels for at see dem, som udi deres værende Stand er som vildfarende faar uden hyrde, uden eenighed med andre Guds børn, befordret til saligheds oplysning og opbyggelse, deels for at hemme den forargelse, som de eenfoldige af dem har draget. Personerne ere disse:

*Ambrosius Stub*, som opholder sig paa Slottet fra sin ægte hustru *Hans Møller* Karetmager paa Slottet, *Anders Jørgensen* opholdend sig udi *Knudsbølle*, *Johannes Nielsen Holst* med en Qvinde, *Eng*

<sup>1</sup>) Sognepræst Christopher Iversen (1710—51) var 1738 kun 28 Aar gammel bleven kaldet til Sognepræst i Bregninge af Niels Juel. Han indtog en høj Plads i Juels Gunst; da hans Præstegaard brændte 1745, efter at han allerede havde flyttet alt sit Indbo ind i den og Dagen efter selv skulde rykke ind, blev Indboet ham rigelig erstattet af Niels Juel, »hvorunder vel laae nogle skjulte Aarsager« (Wiberg: Præstehist. I, 211). Hans Anklage, der vel for en hel Del skyldtes Misundelse mod Juels nye Klient

Stub, var derfor ikke ufarlig. — Han havde gaaet i Odense Skole sammen med Stub, men 6 Aar bagefter dannede Stub sig til at blive Student (han blev Student 1731, Stub 1725), og derfor kan Stub sige, at han har været bekendt med ham, siden han var et ganske ungt Barn«. Iversen var Søn af Sognepræst Iver Lagesen til St. Hans i Odense, der var født i Tystrup i Haderslev Amt. Familien har derefter baaret Tilnavnet *Tystrup*, hvormed Stub senere benævnte ham (Wiberg: Præstehist. II, 526).

*Marie Lauridsdatter*, som hand siger at være sin hustrue, begge opholdende sig udi *Troense*, som ey engang burde at være sammen, siden de ingen *Pass* har fremviist. Hvilke Personer, saasom de har været et anstød for mig og den ganske menighed, Jeg allerunderdanigst bøn falder til min Høygunstige Hr. *Patron* om, de enten strax maatte fremviise deres lovlige *Pass* og beviis, eller forviises menigheden og udryttes af den; thi hidtil har Jeg været ophold af dem med løfter snart om *Pass*, snart om at forføye sig bort. Denne min underdanige bøn og ansøgning om *Assistance* udi denne mit Embeds forretning, som den i ald sigter til Guds ære og meenighedens opbyggelse, saa at Guds og Kongens Lov derved efterleves, har Jeg det faste og tilforladelige haab om at vorder bønherdt, som med ald Guds Velsignelses Erønske stedse lever

Min Høygunstige Hr. *Patron*

*Troense* d. 16. Martij 1741

een underdanig tienere

C. Iversen

Paa ofvenstaaende Klagemaal hafver Enhver af de anklagede sig skriftlig at erklære og her paa meddele hvad de derimod kand have at erindre. Thorsing Slott d 16 Martij 1741

N. Juell

Højædle og Velbaarne Herre

Høygunstige *Patron!*

I underdanigst Følge Høygunstige Hr. *Patronens* Naadige Behag haver jeg undertegnede ey kundet undlade paa dette Klagemaal herved i Korthed saaledes at replicere, idet Jeg af Besværingens u-besværede *Auctor* paa et ugrundet *fundament* er nærmest blandt dem, imod hvilke hand her søger *Assistance* og Handthævelse. —

Her klages over Nogle efter hans Beretning sig her i Sognet virkelig opholdende Personer, af hvilke hand har ofte æsket *Pass* og Beviis, men ey kundet obtainere det, og disse er det jo hand af en formeent retskaffen Iver saa hiertelig søger udryddet af Guds Meenighed, med viidere —

Det er ikke min Sag at *examinere*, hvorledes Manden bør holde sig sin Allernaadigste Konges Villie efterrettelig i at æske *Pass* og Beviiser: Hvorledes hand bør efterkomme baade Guds og *Majestetens* overensstemmende Villie i at behandle de Faar, han her i sin anbetroede Meenighed kalder Vildfarende: Hvorledes hand imod saadanne sig hos ham opholdende virkelig forvildede Mennisker er pligtig at erviise Nidkiærhed med Forstand: Hvorledes hand bør nøye betragte, at den Leye Svend, der af frygt for ulven lader Faarene adspredes, er ey engang

saa last-værdig, som d  
Men *Quæstio* bliver  
færdighed har foregiv  
som hand, efter sin F  
viis af?

Dersom jeg nu var  
melse, som Jeg virkel  
bør herske over ham.  
denne *Quæstion*, da h  
Sandhed skulde tilsta  
treffer, er aldeles urig

Men, som hand der  
Jeg selv og sandfærdel  
af mig har været *Pass*

Og da Jeg 1) har væ  
Barn, 2) har alt i nogle  
ey til dato været anm  
Gang paa Slottet ind  
fremmet hos min Høy

veed jeg ey heller me  
Om nogen af de a  
kiendte, og tillige som  
Maader virkelig opho  
betimelig Anfordring

hand over alt være m  
Saa meget seer Jeg  
deres Anklagelse præ  
efter hans egne Ord  
og opbyggelse, deels  
har draget.

Men bliver *Connex*  
dens *Methode* endog  
foraarsages, og endda  
de Vildfarende, ey he  
Eenfoldige.

Thi hans Velærvæ  
kiende, at endskiønt a  
giver, opholder sig i h  
til nogen Saligheds  
ham de samme *Pass*  
otte æsket. Men i Ma  
Meenighed udryddede  
lysning eller opbygge  
Hvad om nogen a

fter, som hand siger at være sin hustru, beg  
li *Troense*, som ey engang burde at være sa  
ss har fremviist. Hvilke Personer, saasom de her  
g og den ganske menighed, Jeg allerunderdanigst  
ygunstige Hr. Patron om, de enten strax maatte  
Pass og beviis, eller forviises menigheden og  
har Jeg været ophold af dem med løfter som  
forføye sig bort. Denne min underdanige be  
tence udi denne mit Embeds forretning, som  
sære og meenighedens opbyggelse, saa at Gud  
ed efterleves, har Jeg det faste og tilforladelig  
nhørdt, som med ald Guds Velsignelses

Min Høygunstige Hr. Patron

ti 1741 een underdanig tiener

C. Iversen

e Klagemaal hafver Enhver af de anklagede  
og her paa meddele hvad de derimod kand  
g Slott d 16 Martij 1741

N. Juul

arne Herre

Patron!

ge Høygunstige Hr. Patronens Naadige Bes  
le ey kundet undlade paa dette Klagemaal her  
replicere, idet Jeg af Besværingens ubesvære  
t *fundament* er nærmest blandt dem, imod hvil  
ence og Handthævelse. —  
gle efter hans Beretning sig her i Sognet vikk  
af hvilke hand har ofte æsket Pass og Beviis  
t, og disse er det jo hand af en formeent  
elig søger udryddet af Guds Meenighed.

at *examinere*, hvorledes Manden bør holde si  
es Villie efterrettelig i at æske Pass og Beviis  
er komme baade Guds og Majestetens overes  
handle de Faar, han her i sin anbetroede Me  
de: Hvorledes hand imod saadanne sig be  
forvildede Mennisker er pligtig at erriise. No  
vorledes hand bør nøye betragte, at den Leve  
ulven lader Faarene adspredes, er ey engang

saa last-værdig, som den, der med Forset forjager de Vildfarende Faar

Men *Quæstio* bliver egentlig denne: Om Hr. *Iversen* med nogen Sand  
færdighed har foregivet, det Jeg er een af disse paa-ankede Personer  
som hand, efter sin Beretning, har æsket og ofte æsket Pass og Be  
viis af?

Dersom jeg nu var forsikkret om *accuratesse* i Mandens Hukom  
melse, som Jeg virkelig er forsikkret, at der ingen utidige *Passioner*  
bør herske over ham, saa maatte hand selv gandske gierne besvare  
denne *Quæstion*, da hand efter en upartisk Samvittighed i ald Guds  
Sandhed skulde tilstaae, at dette hans foregivende, saaviit mig Be  
treffer, er aldeles urigtigt og usandfærdigt.

Men, som hand derfor muligt vilde huske feyl paa Nye saa svare  
Jeg selv og sandfærdelig erklærer, det min Anklagere Hr. *Iversen* aldrig  
af mig har været Pass og Beviis begiærende.

Og da Jeg 1) har været kiendt med ham, siden hand var kun et ung  
Barn, 2) har alt i nogle Aar været min egen Mand og vel givet andre, men  
ey til dato været anmodet at give mig selv Pass, Ja 3) har aldrig nogen  
Gang paa Slottet indfunden mig som *Domestique*, men alleene som  
fremmet hos min Høygunstige Patron, undertiden haft at forrette; saa  
veed jeg ey heller med hvad *raison* slige Ting af mig kunde forlanges.

Om nogen af de andre omklagede Personer har været ham ube  
kiendt, og tillige som Huusfolk eller Tieneste Tyende eller paa andre  
Maader virkelig opholdet sig i hans Meenighed uden at lade ham paa  
betimelig Anfordring see hvad Pass og Beviis de har bragt med sig  
kand over alt være mig lige meget.

Saa meget seer Jeg, at Hans Vellærde Velærværdighed ved denne  
deres Anklagelse *prætenderer* at vilde bringe store Ting til Veye, som  
efter hans egne Ord er Deels at befordre dem til Saligheds oplysning  
og opbyggelse, deels at hemme den Forargelse, de Eenfoldige af dem  
har draget.

Men bliver *Connexionen* ret *observeret*, saa kand ved denne Man  
dens *Methode* endog de oplyste i hans Meenighed en merckelig *Scrupel*  
foraarsages, og endda derved hverken skee Saligheds oplysning hos  
de Vildfarende, ey heller den selv-tagne Forargelses Hemmelse hos de  
Eenfoldige.

Thi hans Velærværdighed giver jo forstaaelig og klarlig nok til  
kiende, at endskiønt alle de af ham omklagede virkelig, som hand fore  
giver, opholder sig i hans Meenighed, saa befordre han dem dog ikke  
til nogen Saligheds Oplysning og opbyggelse, førend de kand viise  
ham de samme Pass og Beviiser, som hand, efter egen sigelse, har  
ofte æsket. Men i Mangel heraf, søger hand at see dem af denne Guds  
Meenighed udryddede, hvor de da hos ham hverken har Saligheds op  
lysning eller opbyggelse at vente.

Hvad om nogen af dem umulig kunde bringe ham pass og beviis

i den Form og façon hand faldt paa at æske, og derved efter hans ivrige forlangende bleve hovedkulds udryddede og udfeyede af denne Guds meenighed? I! saa kunde jo alle her værende oplyste og retsindige Guds Børn meget let falde i disse tanker:

Herre Gud! Mon vor Præst dog ikke være et lidet for nidkiær i somme Poster? Mon et stakkels Menniskes Oplysning, opbyggelse og Salighed ved ingen anden Middel og *Methode* uden alleene efter Præstens Paastand, kunde blevet befordret? Mon dog ingen Retsindige Siele-Sørger, hvor de efterdags kommer, kand udfinde nogen slags Maade, hvorpaa de blandt andre Guds Børn kand beforders til Salighed? Eller mon alle retlærende og retlovende Præster ligeledes vil see dem udryddede? O saa maac de jo omsider *emigrere* til Steder, hvor ikke engang opbyggelse i den Sande Christendom eller oplysning til Salighed bliver funden? Herre Gud! mon dog Vor Præst ikke være et lidet for nidkiær i somme Poster?

Jeg har derfor i Klagemaaliet forgieves leedet efter en særdeles Hoved-Post, idet Manden derudi har glemt at foredrage, at paa hans Side, som Siele-Sørger, ey har manglet den Broderlige formaning og Paamindelse, den Betænksumme og Bequemme Behandling, den kiærlige Sagtmodighed, som de af ham kaldede Vildfarende Mennisker, hver efter sin Tilstand kunde behøve, da det dog ufejlbar kommer an paa Siele-Sørgerens Andsvar, i fald nogen Siel enten ved hans Fordømmelse eller Fremfuusenhed skulde *periclitere*.

Har imidlertid den Eenfoldige Mængde i hans Vellærde Velærværdigheds anbetroede Meenighed da selv efter hans egne Ord NB *Draget* nogen Forargelse, Saa er det meget ilde, at denne farlige Forseelse ey allerede af Præsten selv, efter Embeds-Pligt, er bleven *re-mederet*, hos dem hand erklærer og kiender for sine egne Tilhørere, da den gode Mand, der maaske nok veed den heel bekiendte *Distinction* mellem en *given* og *tagen* Forargelse, det mand ey med nogen Retsindighed kand *prætendere* nogen udryddet, just fordi nogle Eenfoldige Mennisker, i Mangel af fornøden Oplysning, af een og anden kand selv *drage* eller *tage* Forargelse. Men dette er endelig en Sag, som de sig i saa maade forargende kand deele med deres Lærere, og mig uvedkommende med hverandre afgjøre. —

Hvad mig i særdeleshed betreffen, maac Jeg uforbigængelig tiene denne Anklagere med et par ord til Erklæring paa den heftige *Expression*, hvorudi Jeg i Klagemaaliet er angreben som en Person, der opholder sig paa Slottet fra sin ægte Hustrue.

Mand skulde snart falde paa at tænke, det Hr. *Iversen* var forivret paa min ringe Person, siden hand for min skyld synes at foretage sig en liden *Reformation* her paa Slottet. Men da sligt i sig selv er unødvendigt, og jeg à parte veed hand lade sig Navnet af en opbyggelig og omhyggelig Præst for alle Ting være angelegen, saa faac mand undskylde ham som en ung Mand, der ey meener det saa ilde.

For resten finder nogen min *Præjudic* vil formere. — Thi som en *Domestique* Hustrue, saa er ha Meening paa dette alleene deres Aucto-

ponerer og anker i Vel er jeg ofte ki her i Forretninger, dende, det Jeg ing Anklagere skal ald jeg nogen Gang e tykke. Ja! derudi c skellige Gange, for Patron saa vel til he

Og da ingen, enc skal kunde nægte, erlange det Brød, h have fælles ophold første Gang Guds f Patrons Bevaagend uden i det ulasteli Midler her paa Jor da engang kunde Nødlidende, ja en Brød og den Velst

Hr. Tyrstrup e ærværdige Stand h og som hand i der den Gode Gud af og Hustrues Velfa dighed enten kan hand selv har faae udi Guds Forsyn og Lykke Jeg og i andre Hensigt her paa Slottet. I end en Hedning, mig i en lovlig og eller er til anstod Sluttelig kand i enten hand kiører bg i farten eller



åen hand faldt paa at æske, og derved efter  
bleve hovedkuldts udryddede og udryddede af  
? Il saa kunde jo alle her værende oplyste og  
n meget let falde i disse tanker:

on vor Præst dog ikke være et lidet for nids  
Mon et stakkels Menniskets Oplysning, opbyg-  
ngen anden Middel og *Methode* uden alleene  
l, kunde blevet befordret? Mon dog ingen for  
vor de efterdags kommer, kand udfinde noget  
e blandt andre Guds Børn kand beforders til  
lle retslærende og retslovene Præster ligelede  
e? O saa maae de jo omsider emigrere til Saa  
opbyggelse i den Sande Christendom eller opbyg-  
funden? Herre Gud! mon dog Vor Præst til  
idkiær i somme Poster?

i Klagemaal forgieves leedet efter en særde-  
anden derudi har glemt at foredrage, at paa  
ger, ey har manglet den Broderlige formaning  
etænksomme og Bequemme Behandling, den er  
som de af ham kaldede Vildfarende Menniske  
nd kunde behøve, da det dog ufejlbar kommer  
Andsvar, i fald nogen Siel enten ved hans fr  
fuusenhed skulde *periclitere*.

Eenfoldige Mængde i hans Vellærde Vellær-  
Meenighed da selv efter hans egne Ord  
lse, Saa er det meget ilde, at denne farlige For-  
Præsten selv, efter Embeds-Pligt, er bleven  
nd erklærer og kiender for sine egne Tilhæ-  
er maaske nok veed den heel bekiendte Diste-  
og tagen Forargelse, det mand ey med nogen  
etendere nogen udryddet, just fordi nogle For-  
angel af fornøden Oplysning, af een og anden  
tage Forargelse. Men dette er endelig en sig-  
e forargende kand deele med deres Lærere, og  
ed hverandre afgjøre. —

hed paa at tænke, det Hr. Iversen var forre-  
de hand for min skyld synes at foretage sig  
paa Slottet. Men da sligt i sig selv er uend-  
eed hand lade sig Navnet af en opbyggelse  
alle Ting være angelegen, saa faae man  
g Mand, der ey meener det saa ilde.

For resten finder Jeg i bem.te Expression aldeles ingen Realitet til  
nogen min *Præjudice*, i hvor haard en Forklaring *Auctor* selv derove-  
vil formere. — Thi skal ordene forstaaes ligesom Jeg var stændig eller  
som en *Domestique* her paa Slottet, og det for at være fra min ægt  
Hustrue, saa er hans Vellærde Velærværdigheds heele Bogstavelig  
Meening paa dette Sted urigtig og uefterrettelig og ordene beskrive  
alleene deres Auctors egne ukyndighed om den selv samme Ting han  
ponerer og anker paa.

Vel er jeg ofte kommen til Slottet, Vel har jeg mangen Gang været  
her i Forretninger, men min Høy-gunstige *Patron* er bedst selv v  
dende, det Jeg ingen gang har været her i nogen Tieneste. Og mi  
Anklagere skal aldrig med mindste Skin af Sandhed kunde sige, de  
jeg nogen Gang er paa Slottet uden min Hustrues Bifald og Sam-  
tykke. Jal derudi *consenterer* hun saa meget des hellere, som Jeg ad-  
skillige Gange, for et og andet at forrette, er af min Høy-Gunstig  
*Patron* saa vel til hendes som mit Ophold meget *genereux* blevet aflagt

Og da ingen, end ikke *malice* og misundelse Selv, med nogen Føy-  
skal kunde nægte, det Jeg jo efter ald muelighed stræber engang a  
erlange det Brød, hvoraf min Hustrue og Jeg i Fremtiden stedse kund  
have fælles ophold ved eet og det samme Bord; Saa har Jeg fra de  
første Gang Guds Forsyn *insinuerede* min Nødtørft i min Høy-gunstig  
Patrons Bevaagenhed, ey heller nogensinde været her paa Slotte  
uden i det ulastelige Haab, at, som Gud selv i Himlen hjælper ve  
Midler her paa Jorden, min Lykke og fælles Fremtarv for mig og min  
da engang kunde vaagne ved den Herre, hos hvilken dog saa mang  
Nødlidende, ja endog nogle u-taknemmelige Stakler har hentet de  
Brød og den Velstand, som de i denne time saa ufornuftig pukker a

Hr. *Tyrstrup* er selv et merkeligt *exempel*, saa vist han for si  
ærværdige Stand har største Aarsag at ære og takke den samme Herre  
og som hand i denne Lyksalighed jo ikke har glemt, ved hvis Haan  
den Gode Gud af særdeles Naade og Barmhiertighed rakte ham si  
og Hustrues Velfærd, saa seer Jeg aldeles intet, at Hans Velærvæ-  
dighed enten kand holde det utiladeligt eller u-rimeligt, at Jeg n  
hand selv har faaet nock, undertiden seer paa Patronens haand, hvo  
udi Guds Forsyn maaskee alleene til en tid har forvaret, hvad Hel  
og Lykke Jeg og mine skal have her i Verden.

I andre Hensigter og paa anden Maade har Jeg ingen sinde vær  
her paa Slottet. Men er den, der ikke sørger for sig og sine, vær  
end en Hedning, saa er den jo ikke et haar bedre, der vilde hind  
mig i en lovlig og anbefalet omsorg, hvor ved Jeg hverken har vær  
eller er til anstød for noget retsindig Menniske.

Sluttelig kand hans Velærværdighed alle tider være forsikkret  
enten hand kører eller rider paa Slottet, saa er Jeg ham aldrig hinde  
lig i farten eller i nogen maade anstødelig med mindre hand imo

forhaabning selv behagelig vilde løbe an. Jeg, for min Part, og saa vidt sømmeligt, skal gierne vige af til en side, hvor hand farer frem paa lovlige Veye, som Jeg og alvorlig vil ynske ham Saliggjorelsens Forstand til saaledes at opsøge sine Vildfarende, at hand maae blive dem en tilforladelig Formand og Ledsagere paa den Vey, hvor Eenfoldige og Daarer skal ikke fare Vild.

Der Jeg iøvrigt med særdeles *Veneration* og Hengivenhed forbliver

Høyædle og Velbaarne Herres

Thorsing Slot

Høygunstige *Patrons*

d. 17de Martii 1741

Underdanigste Tienere

Ambrosius Stub

Velborne Herre

ieg fattige gamle enfoldige mand forstaar intet at svare andet paa prestens angivelse, end ligesom derres Velbornhed saae mit rigtig pas og bevis fra Kiøbenhafn da ieg kom her første Gang, saa har ieg og forreviset her iversen det same, den tid han self kom her til hvad der kan verre paa passet at sige veed ieg intet, men det veed ieg gud bedre det alt for vel, at som ieg miste alt min versens velfert i Kiøbenhavnens ildbran og har siden bode nøgen og rad vild fristet adskillig slags elendighed paa min alderdom, saa har ieg derimod Gud bedre det ingen trøst eller gode rad funden hos her iversen, men er sandferdelig bleven saa afskrekket at ieg ike tør see paa ham for mig tyckis hand er somme tiid en forfærlig mand, ieg frygter aller mest om mit svage helbred blev saa slet i disse tider at ieg skulde blive sengeiggende før ieg fik det arbeid ferdig deris velbornhed har efter sedvaane nu sidst akkorderet med mig om. for ieg veed i hvor hart ieg blev syg at ieg aldrig torte sende bud efter her iversen i min yderste nød, for ieg var bange hand skulde faa i sinde at handle med mig som han handled med det kvindmenneske i troense ved navn Anne hedvig som hand loed nogle gange sende bud efter sig og da han kom ville han dog efter hendes hiertelig forlangende ey betiene hinder men gik bort og lod hende strax derefter døe for uden saligheds midler og det i en stor elendighed. Gud forlade ham alle saadanne ufuldkommenheder i sit embed ellers ville ieg gierne bede deres velbornhed opheve denne siste akort om det arbejde ieg har under hænde, saa kunde ieg tage herfra strax og dermed være den heele allarm til ende. thosing slot den nitende martii

af deres velborenheds

allerymygstie tienere

Hans Møller Karetmager

2. Skrivelse

Høyædle og Velb

respective He

Siehn mig, forme

relse gunstigt er p

Naadigste Herres

signationer paa de

Andre mig desude

og Stamme-Huus v

leverede, som naad

Under indeslutted

Beholdningen fra d

nogle Particularitet

puttes hen i et å p

Designationen N

maatte finde Gunst

Alle Regninger fir

Under No. 25 min

samt rigtig befundr

Marcus Jacobsen og

haft ordres Tilhol

Bem.te Regning f

gen for de 100 Rdl

blev udtalt. Hvilke

nogen Quitering.

Allersidst pag. 15

d. 17de Oct. af Naad

mig leverede Penge.

som paa de der af

Men idet Behold

beløber sig til 17 R

cerende Mangel ha

bliver min Underd

til alle de forrige,

Tid udsettes, enten

Høy-Gunstige Patr

og Oprigtige tienere

mig kjerere end de

lig til Veje.

Midlertid som m

\*) Se Noten til S. 4

behagelig vilde løbe an. Jeg, for min Part, og  
skal gjerne vige af til en side, hvor hand  
eye, som Jeg og alvorlig vil ynske ham Salg  
aaledes at opsøge sine Vildfarende, at hand  
adelig Formand og Ledsagere paa den Vej  
er skal ikke fare Vild.

med særdeles Veneration og Hengivenhed

Høy-ædle og Velbaarne Herres

Høygunstige Patroner

Underdanigste Tienere

Ambrosius Stub

re

enfoldige mand forstaar intet at svare andet  
nd ligesom derres Velbornhed saac mit rigtig  
nafn da jeg kom her første Gang, saa har jeg  
det same, den tid han selv kom her til hand  
t at sige veed jeg intet, men det veed jeg  
at som jeg miste alt min versens velfert i Kæ  
siden bode nogen og rad vild fristet ad  
min alderdom, saa har jeg derimod Gud be  
gode rad funden hos her iversen, men er sø  
kreket at jeg ike tør see paa ham for mig  
forfærlig mand, jeg frygter aller mest om  
a slet i disse tider at jeg skulde blive sø  
t arbeid ferdig deris velbornhed har efter se  
eret med mig om. for jeg veed i hvor hart  
orte sende bud efter her iversen i min yder  
hand skulde faa i sinde at handle med mig  
vindmenneske i troense ved navn Anne be  
ange sende bud efter sig og da han kom r  
iertelig forlangende ey betiene hinder men g  
derefter døe for uden saligheds midler og de  
bud forlade ham alle saadanne ufuldkom  
s ville jeg gjerne bede deres velbornhed ø  
om det arbeide jeg har under hende, sa  
ax og dermed være den heele allarm til end  
martii

af deres velborenheds  
allerymygstie tiener  
Hans Møller Karetmager

## 2. Skrivelse fra Ambrosius Stub til Baron Niels Juel af 13. December 1741, (Valdemarslotts Bibliotek)

Høy-ædle og Velbaarne

respective Herre og Patron!

Siehn mig, formedelst min svage *Constitution*, nogle Dages Frav  
relse gunstigst er *permitteret*, Saa bliver udi underdanigst Følge m  
Naadigste Herres *Ordre* herved *insinueret* 2de rigtig forfattede D  
signationer paa de hos mig nu Værende Papirer.

Andre mig desuden betroede Documenter, og de især Thorsing La  
og Stamme-Huus vedkommende, ere forhen og forleden igien ov  
leverede, som naadigst maatte erindres.

Under indesluttede Designation No. 2 har jeg separat specificer  
Beholdningen fra den Hagedornske Commissions Documenter, sa  
nogle Particulariteter Hr. Iversen<sup>1</sup> angaaende, som jeg mener bur  
puttes hen i et à parte Rum.

Designationen No. 1 indeholder Resten, hvis Samling og Ord  
maatte finde Gunstigste Approbation.

Alle Regninger findes til Slutning anførte og Designationens Pag.  
Under No. 25 min den 5te Oct. sidstleden underdanigst indleverer  
samt rigtig befundne Indtægts og Udgifts Regning for 310 Rdlr., so  
Marcus Jacobsen og Lars Winther udleverede, og jeg i følge den me  
havde ordres Tilhold maatte *qvittere* for.

Bem.te Regning findes bilagt med alle behørige *Quiteringer*, und  
gen for de 100 Rdlr. som til Velbaarne Hr. Captain Juell d. 4. O  
blev udtallt. Hvilken Udgift Naadigste Herre Selv sagde ey behøve  
nogen *Quitering*.

Allersidst pag. 15 sub No. 26 følger underdanigst Regning for  
d. 17de Oct. af Naadigste Herre Selv, Under Forsegling og til Udgifft  
mig leverede Penge, med Forklaring saa vel paa den Befundne Sum  
som paa de der af tagne Udgifter efter vigtigste Specification.

Men idet Beholdningen |: den bekomne Matte Tobak iberegnet  
beløber sig til 17 Rdlr 5 & 9  $\mu$ , og jeg formedelst en og anden mig fo  
cerende Mangel har paa nogen Tid betient mig af de 11 Rdlr., s  
bliver min Underdanigste Ansøgning, at een Naade maatte lægg  
til alle de forrige, og bem.te Regnings Punctuelle Afgiørelse en lid  
Tid udsettes, enten til min Hiemkomst om nogle Dage eller og til m  
Høy-Gunstige Patron engang finder Behag i at see sin nødtørfti  
og Oprigtige tienere med nogen Subsistence aflagt, da intet skal bli  
mig kjærere end deraf at bringe denne skyldige Rigtighed uophold  
lig til Veje.

Midlertid som min øvrige Livs Tid skal den Ære af min Bevaag

<sup>1</sup>) Se Noten til S. 441.

Herres Patrocinio, den Naade i Hans Medfart, den Godhed fra Hans Haand erkiende her og alle vegne med aller største Taksigelse: Ligesom og

De ved den Hagedornske Commission af Skrivers Salario beholdne	13 Rd. 3 & 8.
De siden 1740 Aars Begyndelse af Hr. Patronens Egen Haand  : foruden adskillige Reyse Penge  : givne	35 4.
De i Decembri 1739 af Hr. Patronen og paa sin egen Regning hos P. Clausen <sup>2</sup> mig beordrede Klæder for	12
De in med. Decembri for mit første halve Aars Forretning naadigst givne	27

Ere i alt optegnede udi en Taknemmeligst Erindring ved inderlig Ynske, at saadan Godhed af den rige Gud med særdeles og stedse varende Velsignelse maa vorde Belønnet.

Overalt, som min Høyædle Herres til denne Tiime uforanderlige Naade er det eeneste Clenod, jeg herefter udi alt mit Intet behøver serveret, saa bliver dette Summen af alle mine Begieringer, at jeg til Misundelsens Harm fremdeles maae forblive een iblandt de mange, som tør vente sig Brød eller Befordring og gunstig *recommendation* fra Thorsing Stam-Herres Velgiørende Haand.

Jeg forbliver

Høyædle og Velbaarne

respective Herres og Patrons

Underdanigste Tiener

og hengivne Client

Thorsing Slot

d. 13de Dec. 1741

Ambrosius Stub.

<sup>2</sup>) P. Clausen, stor Købmand i Ærøskøbing, Broder til denne Bys Matador Jens Clausen, til hvis Datters Bryllup Stub 1738 har skrevet

et Bryllupsdigt. Begge Brødrene havde, som Valdemarsslots Regnskaber udviser, store Leverancer til N. Juel.

SCHACK  
UNGDOM

[Januar 1769 skr  
Fader Hans Ra  
P. E. Gähler:<sup>2</sup> »Han  
saadanne Baand er  
virkelig er bleven  
lige og stadige Ops  
og han var saa me  
ulykkeligt Forhold  
til Drengens spæde  
deren.<sup>3</sup> Skylden til  
have set paa sin B  
ægteskabelige Utro  
til Søsteren Anna

<sup>1</sup>) De vigtigste Kilder  
de Skildring er Breve til  
Schack fra Schack Rant  
Fader Hans Rantzau og  
fader Ditlev Rantzau. A  
findes nogle i Anna S  
Privatarkiv, som opbe  
arkivet, andre i Arkiv  
At jeg har kunnet beny  
skylder jeg Grev  
Schacks Velvilje. End  
nyttig Akter fra Krigsk  
generalkommissariatets,  
Jøllis Tyske Kancelli  
nationale Kollegiers Ar  
har det været mig ma  
at trænge til Bunds i  
nager de militære Koll

den Naade i Hans Medfart, den Godhed fra  
og alle vegne med aller største Taksigelse

danske Commission af Skriver Sa-

13 Rd. 5

s Begyndelse af Hr. Patronens Egen  
n adskillige Reyse Penge :| givne 35  
99 af Hr. Patronen og paa sin egen  
Clausen<sup>2</sup> mig beordrede Klæder for 12  
bri for mit første halve Aars For-  
givne 27

le udi en Taknemmeligst Erindring ved ind-  
odhed af den rige Gud med særdeles og saa  
maa vorde Belønnet.  
Højædle Herres til denne Tiime usforand-  
e Glenod, jeg herefter udi alt mit Intet be-  
ette Summen af alle mine Begieringer, at jeg  
fremdeles maae forblive een iblandt de mang-  
ød eller Befordring og gunstig recommenda-  
Herres Velgiørende Haand.

Højædle og Velbaarne  
respective Herres og Patrons  
Underdanigste Tiener  
og hengivne Client  
Ambrosius Strub

mand i  
ne Bys  
vis Dat-  
skrevet  
et Bryllupsdigt. Begge Brodrene  
de, som Valdemarsslots Regnskaber  
udviser, store Leverancer til N. J.

# SCHACK CARL RANTZAUS UNGDOM OG FØRSTE MANDDOM

EN BIOGRAFISK UNDERSØGELSE<sup>1</sup>

AF

JOHANNE SKOVGAARD

I Januar 1769 skrev Schack Carl Rantzau faa Dage efter sin Fader Hans Rantzau-Aschebergs Død om denne til Venner P. E. Gähler:<sup>2</sup> »Han var min Ven, han havde selv opdraget mig saadanne Baand er stærkere end Blodets«. At Schack Rantzau virkelig er bleven opdraget i Hjemmet under Faderens personlige og stadige Opsyn, fremgaar af Ytringer i samtidige Breve, og han var saa meget mere overladt til dennes Omsorg, som en ulykkeligt Forhold mellem Forældrene, der kan spores tilbage til Drengens spæde Aar,<sup>4</sup> tidlig maa have fjernet ham fra Moderen.<sup>5</sup> Skylden tilskriver Ditlev Rantzau — der dog synes at have set paa sin Broder med kritiske Øjne — Hans Rantzaus ægteskabelige Utroskab.<sup>6</sup> Selv søger denne i fortrolige Breve til Søsteren Anna Sophie Schack Aarsagen i Uoverensstem-

<sup>1</sup>) De vigtigste Kilder for den følgende Skildring er Breve til Anna Sophie Schack fra Schack Rantzau selv, hans Fader Hans Rantzau og hans Svigerfader Ditlev Rantzau. Af disse Breve findes nogle i Anna Sophie Schacks Privatarkiv, som opbevares i Rigsarkivet, andre i Arkivet paa Gram. At jeg har kunnet benytte de sidste, skylder jeg Grev Brockenhuus Schacks Velvilje. Endvidere er benyttet Akter fra Krigskancelliets, Generalkommissariatets, Danske Kancelli's, Tyske Kancelli's og de finske nationale Kollegiers Arkiver. Navnlig har det været mig magtpaaliggende at trænge til Bunds i, hvilke Oplysninger de militære Kollegiers Arkiver

kan afgive angaaende dette lidet kendte Tidsrum af Rantzaus Liv (tidligere behandlet af Arup i Hist. Tidsskr. 8. R. IV, S. 1—10). — Hvor intet andet er bemærket, findes de citerede Breve og Akter i Rigsarkivet. Citaterne er gengivne med moderniseret Retskrivning, men iøvrigt bogstavret.

<sup>2</sup>) Brev af 20/1 1769 i Inkvisitions-kommissionens (1772) Arkiv.

<sup>3</sup>) F. Eks. Hans Rantzaus Brev 1723 5/10, Gram.

<sup>4</sup>) H. Rantzaus Breve, pass., Gram.

<sup>5</sup>) Margrethe Hedvig, f. Brockdorff.

<sup>6</sup>) Ditlev Rantzaus Brev til Schack Rantzau, u. D. i Anna Sophie Schacks Privatarkiv.

<sup>7</sup>) Navnlig Brev af 1733 11/8, Gram.

melse med Hensyn til de almindelige Principper for Livsførelsen, deriblandt ogsaa for Barnets Opdragelse; han klager over sin Hustrus uberettigede Mistillid, men erkender aabent, at visse Svagheder ved hans Temperament trænger til Overbærenhed. I Foraaret 1733 forlod Grevinde Rantzau ifølge en formelig Overenskomst med sin Mand Hjemmet. Hun synes fra nu af til sin Død i 1741 at have ført en omflakkende Tilværelse, under hvilken hun kun kom til Ascheberg paa Besøg.

Uenigheden mellem Forældrene, der endte med, at Drengen i Sekstenaarsalderen faktisk blev moderløs, maa have virket uheldigt paa hans Opdragelse, og Faderen giver da ogsaa Udtryk for Bekymring af denne Art i sine Breve. Til Gengæld viede han selv i sjælden Grad sin Søn sin Tid og sine Tanker. Hans Rantzau var ikke nogen almindelig Personlighed. De berømte Reformer paa Ascheberg, ved hvilke han afskaffede Hoveriet, udflyttede Bøndergaardene og indførte Livsfæste, og det paa et Tidspunkt, hvor Virkeliggørelsen af saadanne Ideer endnu laa enhver Godsejer i Danmark, endsige da i Holsten, fjernt, bundede ikke blot i Forstaaelse af Bondesagens økonomiske Problemer, men ogsaa i et varmt Sindelag for de undertrykte og en aaben Sans for de aandelige Værdiers Betydning. Han havde en ualmindelig Evne til at vinde Mennesker,<sup>8</sup> ligesom hans Breve<sup>9</sup> giver Indtryk af spillende Liv, ja Lidenskab, med stærkt skiftende Stemningsovergange. De er skrevne med en Oprigtighed, som indgyder Tillid til Ægtheden af den Stræben efter Uafhængighed af Livets ydre Kaar, af Magt og Penge, for hvilken de ofte giver Udtryk. Skønt mere Selvbeherskelse og Sinds- ligevægt vilde have været gavnlige Egenskaber at medbringe til den Opgave at opdrage en Natur som Schack Rantzaus med dens Mangel paa moralsk Ballast, maa Faderens hele ejendommelige og lødige Personlighed dog have haft stor Betydning for den Søn, som, omend ikke af Karakter, saa dog af Temperament og Begavelse slægtede ham paa. Det er da ogsaa sikkert nok, at han

<sup>8</sup>) Jvf. Ditlev R. til Schack R. u. D., A. S. Schacks Privatarxiv.

<sup>9</sup>) De fleste af disse findes paa Gram, enkelte i A. S. Schacks Privatarxiv.

holdt af og saa  
det mindste var  
des den fortræffe  
dentlig ved Lærer  
Gymnasium eller  
receptiv som den  
fattelse, gjort sig  
med den levende  
talende Egenskab  
gode Resultat.

Det var med bl  
syttenaarige Søn u  
gynde sin militære  
der havde Garnis  
Brev<sup>12</sup> af Novemb  
stiske — »Ak, kæn  
om min Søn i De  
Furcht und Zittern  
at blive overladt ti  
uden uigendrivelig  
til saaledes at sæt  
mange Penge, saa  
den skønneste De  
gaelig. Ifølge sit  
l'apprentissage» el  
lære Anvendelsen  
Den unge Mand se  
et Brev af Okt. 173  
han sin Glæde o  
nouvelle que cela  
certaines. Det fø  
kejsrerlige Lejr ve  
der den polske Tr

<sup>10</sup>) Ditlev R. til A. S.  
<sup>11</sup>) A. S. Schacks Pri  
<sup>12</sup>) Jvf. Ditlev R. til  
D. A. S. Schacks Pri  
dattellisterne i Krigska

syn til de almindelige Principper for Livet  
ogsaa for Barnets Opdragelse; han klager  
erettigede Mistillid, men erkender aske  
ved hans Temperament trænger til Over  
et 1733 forlod Grevinde Rantzau ifølge at  
mest med sin Mand Hjemmet. Hun synes  
i 1741 at have ført en omflakkende Tilvæ  
n kun kom til Ascheberg paa Besøg.  
ellem Forældrene, der endte med, at Dre  
eren faktisk blev moderløs, maa have va  
s Opdragelse, og Faderen giver da ogsaa  
ng af denne Art i sine Breve. Til Gengæld  
n Grad sin Søn sin Tid og sine Tanker. Ha  
nogen almindelig Personlighed. De berom  
eborg, ved hvilke han afskaffede Hoveret  
aardene og indførte Livsfæste, og det pas  
Virkeliggørelsen af saadanne Ideer endte  
i Danmark, endsige da i Holsten, fjern  
Forstaaelse af Bondesagens økonomiske  
a i et varmt Sindelag for de undertrykte  
de aandelige Værdis Betydning. Han har  
ne til at vinde Mennesker, ligesom hans  
af spillende Liv, ja Lidenskab, med stær  
sovergange. De er skrevne med en Op  
ler Tillid til Ægtheden af den Stræben  
ivets ydre Kaar, af Magt og Penge, for  
dtryk. Skønt mere Selvbeherskelse og Sm  
været gavnlige Egenskaber at medbringe  
age en Natur som Schack Rantzaus med de  
Ballast, maa Faderens hele ejendommel  
ed dog have haft stor Betydning for den  
Karakter, saa dog af Temperament og Be  
n paa. Det er da ogsaa sikkert nok, at ha

holdt af og saa op til Faderen,<sup>10</sup> og i intellektuel Henseende  
det mindste var Opdragelsen vellykket. Fra alle Sider anerken  
des den fortræffelige Uddannelse, han har modtaget,<sup>11</sup> form  
dentlig ved Lærere i Hjemmet, da han ikke synes at have besø  
Gymnasium eller Universitet. Hans Begavelse har, væsentl  
receptiv som den var og kendetegnet ved en klar og hurtig O  
fattelse, gjort sig gældende i en tidlig Alder og har i Forbindel  
med den levende Erkendelsestrang, der var en af hans mest ti  
talende Egenskaber som moden Mand, sikret Undervisningen  
gode Resultat.

Det var med blandede Følelser, at Hans Rantzau sendte si  
syttenaarige Søn ud i Livet, da han i Foraaret 1734 lod ham be  
gynde sin militære Løbebane som Fændrik ved Grenaderkorpse  
der havde Garnison i selve Hovedstaden. Hans Ytringer i et  
Brev<sup>12</sup> af November s. A. til Anna Sophie Schack er karakter  
stiske — »Ak, kære Søster, hvor De har Ret i alt, hvad De siger  
om min Søn i Deres Brev. . . . Vær overbevist om, at jeg, m  
Furcht und Zittern, har forudset alt, hvad han udsættes for ve  
at blive overladt til sig selv, men vær ogsaa overbevist om, at je  
uden uigendrivelige Grunde aldrig havde kunnet beslutte mi  
til saaledes at sætte et Værk i Vove, som har kostet mig sa  
mange Penge, saa megen Møje, og som jeg i Sandhed har ofre  
den skønneste Del af mit Liv«. En Adskillelse var dog uund  
gaelig. Ifølge sit Temperament maatte han nu enten »périr dan  
l'apprentissage« eller forlade Hjemmet for blandt fremmede a  
lære Anvendelsen i Praksis af den hjemlige Undervisning. —  
Den unge Mand selv begyndte sit Soldaterliv med stor Appetit.  
et Brev af Okt. 1734 til Fasteren Anna Sophie Schack<sup>13</sup> udtrykke  
han sin Glæde over Rygtet om Krig til Foraaret — »Bonne  
nouvelle que cela, Madame. Il faut prier Dieu qu'il la rende  
certaine«. Det følgende Aar sendtes han af Faderen til den  
kejserske Lejr ved Rhinen for at deltage i Felttoget der (un  
der den polske Tronfølgekrig), ledsaget af Kaptajn Joh. Fr. Dit

<sup>10</sup>) Ditlev R. til A. S. Schack 1756  
<sup>11</sup>) A. S. Schacks Privatarkiv.

<sup>12</sup>) 1734 23/11, Gram (oversat fr  
Fransk).

<sup>13</sup>) Jvf. Ditlev R. til Schack R. u.  
D., A. S. Schacks Privatarkiv. Con  
duitelisterne i Krigskanc.'s Arkiv.

<sup>14</sup>) 1734 28/10, Gram.

ck R. u. D.,  
9) De fleste af disse findes p  
Gram, enkelte i A. S. Schacks Privat  
arkiv.

mar, der i et og alt skulde overvaage hans Skridt og navnlig føre Tilsyn med hans Økonomi. Det sidste Punkt spiller en stor Rolle i den ham af Faderen medgivne Instruks<sup>14</sup> for Rejsen (underskrevet 22. Juni 1735). Sønnen skal føre en nøjagtig Regnskabsbog, »denn ohne richtige Rechnung kann niemand wirtschaften, und ohne Wirtschaft kann niemand bei Brot bleiben, viel weniger zu Brot und noch viel weniger zu fortun kommen«. Den yderste Sparsommelighed indskærpes, da Faderen har maattet stifte Laan for at bestride Udgifterne ved denne Campagne, »und schlechterdings ausser Stande bin nach diesem das geringste mehr als jährlich 1000 Rthlr. zu meines Sohnes Unterhalt zu fournieren, wessentwegen er seine Lebensart schlecht, recht und officiermässig einrichten und sich stets erinnern muss, dass seine Adel eine leere Einbildung und seine Mitteln sehr klein sind«. Han skal opføre sig efter en honnet Mands og Officers Grundsætninger, »welcher sich auf nichts anders in der Welt zu verlassen hat als auf seine ernstliche Application auf sein métier und auf eine sparsame Oeconomie«. Intet maa udgives »zum Staat und Magnificence«, thi Menneskenes Agtelse og vor egen Lykke beror ikke derpaa, »sondern nächst Gott in unsere gesetzte Vernunft, gutes Hertz und verständige Oeconomie«. Under Ed — medens Løftet for de øvrige Punkters Vedkommende er under Officers-Parole — lover Sønnen endelig: »<sup>1</sup>) Seines Vaters Ordre nach diesem ohne Ausnahme zu folgen und besser zu gehorsamen, als er bishero gethan. <sup>2</sup>) In denen ersten dreien Jahren absolute keine Karte oder Würfel oder sonst um Geld zu spielen. <sup>3</sup>) Keine Schulden zu machen, noch etwas auf Credit auszunehmen oder ein mehreres zu kaufen, als er mit baar Geld bezahlen kann«.

Instruksen giver et stærkt Indtryk af, hvor Svaghederne i Sønnens Karakter laa, særlig naar man husker paa, at Rollen som den bekymrede Fader ikke laa for en Grandseigneur som Hans Rantzau — i et Brev<sup>15</sup> af samme Aar til Anna Sophie Schack havde han med Henblik paa Sønnen opstillet følgende liberale

<sup>14</sup>) Sager vedr. Schack Carl Rantzau-Ascheberg i A. S. Schacks Privatarkiv.

<sup>15</sup>) Af 1735 11/8, Gram.

Grundsætning: »  
à son age il ne  
Schack Rantzau  
stod i trættende  
ordnede Officiere  
folkningen. Det  
det Aars Condui  
Officerernes Van  
gethan am Rhein  
fremmedes han t  
Gage som saadan  
han efter Ansøg  
Nærheden »for a  
forflyttedes til D  
ten opnaaedes im  
anklages baade fo  
hed i Tjenesten.  
de nogen Bedring  
gammel, at blive  
Infanteriregiment  
nemme Grenader  
chefer omtaler  
vevis, Flid og T  
træder frem, naa  
talen af Regime  
dende Anklage,  
Omraader, er F  
gende Forgældet  
Forstand, hans  
Studier af Histo  
praktiske Uddan  
at deltage i Fel  
Fr. Vald. Løven

<sup>16</sup>) Krigskancelliets

<sup>17</sup>) Krigskanc., Kon  
1736, Nr. 43.



og alt skulde overvaage hans Skridt og  
d hans Økonomi. Det sidste Punkt spille  
ham af Faderen medgivne Instruks<sup>14</sup> for Res  
2. Juni 1735). Sønner skal føre en nøjagtig Re  
1 ohne richtige Rechnung kann niemand v  
ine Wirtschaft kann niemand bei Brot b  
Brot und noch viel weniger zu fortun kom  
rsommelighed indskærpes, da Faderen har m  
or at bestride Udgifterne ved denne Camp  
ings ausser Stande bin nach diesem das g  
h 1000 Rthlr. zu meines Sohnes Unterh  
entwegen er seine Lebensart schlecht, n  
g einrichten und sich stets erinnern muss.  
leere Einbildung und seine Mitteln sehr k  
opføre sig efter en honnet Mands og Offic  
»welcher sich auf nichts anders in der Welt  
auf seine ernstliche Application auf sein  
parsame Oeconomie«. Intet maa udgives  
cence«, thi Menneskenes Agtelse og vor eg  
derpaa, »sondern nächst Gott in unsere  
utes Hertz und verständige Oeconomie. U  
Løftet for de øvrige Punkters Vedkomm  
parole — lover Sønner endelig: \*) Seines V  
sem ohne Ausnahme zu folgen und besser  
bishero gethan. \*) In denen ersten dreie  
ine Karte oder Würfel oder sonst um Gel  
Schulden zu machen, noch etwas auf Cre  
ein mehreres zu kaufen, als er mit baar Gel

et stærkt Indtryk af, hvor Svaghederne i  
na, særlig naar man husker paa, at Rol  
Fader ikke laa for en Grandseigneur som  
Brev<sup>15</sup> af samme Aar til Anna Sophie Schack  
olik paa Sønner opstillet følgende liberale

Carl Rantzau-Ascheberg i A. S. Schacks Privat

Grundsætning: »On doit être assez content d'un jeune, qua  
à son age il ne fait pas parler de lui«. Af Krigstjenesten i  
Schack Rantzau næppe lært stort, idet det Aars Campagne i  
stod i trættende Manøvrer uden virkelig Kamp, medens de ov  
ordnede Officerer, blandt hvilke ogsaa de danske, udsugede l  
folkningen. Det hedder da ogsaa karakteristisk nok om han  
det Aars Conduiteliste<sup>16</sup> (5: Regimentschefens Indberetning o  
Officerernes Vandel, Flid og Evner): »Er hat die Campag  
gethan am Rhein, so ihn nichts geschadet«. 23. Jan. 1736 f  
fremmedes han til Kaptain réformé (5: Grad som Kaptain u  
Gage som saadan eller eget Kompagni at føre), samtidig med  
han efter Ansøgning<sup>17</sup> af Faderen, der ønskede at have han  
Nærheden »for at kunne observere hans Økonomi og Condui  
forflyttedes til Dronningens Livregiment i Rendsborg. Hens  
ten opnaaedes imidlertid ikke, idet han i Conduitelisten for 17  
anklages baade for umaadelig Spillelidenskab og for Efterlad  
hed i Tjenesten. I de følgende Aar indtraadte ifølge samme k  
de nogen Bedring, og 11. Juni 1740 opnaaede han, treogtyve A  
gammel, at blive virkelig Kaptain ved det holstenske hverve  
Infanteriregiment for to Aar senere at forflyttes til det f  
nemme Grenaderkorps i København. De forskellige Regimen  
chefer omtaler gennemgaaende i Conduitelisterne<sup>18</sup> hans l  
vevis, Flid og Tjenesteiver i ugunstige Udtryk, hvilket is  
træder frem, naar man foretager en Sammenligning med O  
talen af Regimentets andre Officerer. En stadig tilbagev  
dende Anklage, selv naar der noteres Fremskridt paa an  
Omraader, er Fremhævelsen af hans Ødselhed og deraf f  
gende Forgældethed. Derimod anerkender de alle hans g  
Forstand, hans Kundskaber og Iver for at udvide dem v  
Studier af Historie, Filosofi, Matematik og Fortification.  
praktiske Uddannelse førte han videre ved paa russisk S  
at deltage i Felttoget i Finland i 1742.<sup>19</sup> Her traf han i U  
Fr. Vald. Løvendal en Feltherreskikkelse efter sit Hjerte,

<sup>16</sup>) Krigskancelliets Arkiv.

<sup>17</sup>) Krigakanc., Konk. til kgl. Exped.  
1736, Nr. 43.

<sup>18</sup>) Om disse jvf. iøvrigt Arups  
handling i Hist. Tidsskr. 8. R. IV

<sup>19</sup>) Se ibid.

den Begejstring og ærbødige Hengivenhed, hvormed han omtaler ham, kan sidestilles med de Følelser, han senere i Livet nærrede for St. Germain.

Efter Frederik Vtes Tronbestigelse synes Rantzau at have haft gode Muligheder for en smuk Løbebane. Lerche, som paa dette Tidspunkt blev Overkrigssekretær, omtaler han i Breve som sin Beskytter. Med den altformaaende A. G. Moltke stod hans Faster og moderlige Veninde, Anna Sophie Schack, i en skabelig Forbindelse,<sup>20</sup> og endelig har Rantzau aabenbart vundet selve den enevældige Konges Yndest — en Lykke, hvortil hans Vid og selskabelige Talenter sikkert har hjulpet ham. Den kongelige Gunst omtales oftere i hans Breve, han spiser endogsaa med ved Majestætens »petit couvert« kun sammen med Moltke og Danneskjold-Laurwigen,<sup>21</sup> allerede 5. Septbr. 1746 udnævnes han til Kammerherre<sup>22</sup> og Aaret efter, 3. Juni, til Kongens Generaladjutant. I Sommeren 1747 gjorde han Felttoget i Nederlandene med, hvor han tjente med Honnør under Løvendal; Breve til Anna Sophie Schack vidner om hans Begejstring for sin Feltherre og hans Glæde ved det friske, daadrige Krigerliv.<sup>23</sup>

Kort før sin Afrejse fra Nederlandene spørger Rantzau i et Brev<sup>24</sup> Anna Sophie Schack, hvad hendes Mening er angaaende »mon mariage d'Oppendorf« i følgende indtrængende Vendinger: »Est ce que Vous voulez que je la finisse? ou avez Vous d'autres desseins sur moi? au nom de Dieu, ma chère Tante, mandez moi vos volontés, et que je les trouve à Hambourg .. Par mille, mille raisons je ne veux régler mon tout que sur vos directions«. Tanten ønskede i høj Grad »le mariage d'Oppendorf« eller, for at bruge en knapt saa træffende Udtryksmaade, et Parti mellem Rantzau og hans Kusine Cathrine Rantzau.

<sup>20</sup>) Ditlev Rantzaus Breve til A. S. Schack i dennes Privatarkiv, passim. Caroline Andersen: Grams Historie, S. 174.

<sup>21</sup>) Brev 1748 <sup>21</sup>/<sub>6</sub>, A. S. Schacks Privatarkiv.

<sup>22</sup>) Rentekammerets Forestillinger

1746, Nr. 38. Frederik V gjorde ham ogsaa — til Svigerfaderens Forargelse — til Direktør for Operaen.

<sup>23</sup>) Se Arups Afhandling i Hist. Tidsskr. 8. R. IV.

<sup>24</sup>) 1747 <sup>7</sup>/<sub>10</sub>, A. S. Schacks Privatarkiv.

zau, Datter af den tidligere dorf, som var en Mand sætninger. Efter at Svigeren var besejret, stod Brylluppet 1748.<sup>25</sup> I alt overvejende det sig lede af Fornuften, viste han stor Koldsindighed besjælet af en stærk og umiddelbart før og efter en Plan<sup>26</sup> om paany at gå under Løvendal. Han anses Oberstlieutenant og begynder Brev til Overkrigssekretæren vikler han her, hvorledes ham, i Forbindelse med eg for hans métier berettigelsen blev dog afslaaet, og meligvis, fordi Svigerfaderen Endnu et halvt Aar efter alene i sin Ungkarlejlighed dens hans Hustru maatte Gram, fordi han af pekuniæførelse som gift Mand. Manden med den unge Grams Mands Breve til Tanten han i de stærkeste Udtryk Hustru tilbage paa Grams utaalmodige Længsel efter Komme til Byen vil ruinere Vanskelighederne blev

<sup>25</sup>) Se Breve fra dette Aar til Schack fra Schack Rantzau og Cathrine Rantzau, Gram.

<sup>26</sup>) Se Brev til A. S. Schack <sup>7</sup>/<sub>6</sub>, Gram.

<sup>27</sup>) Krigskanc., Refererede 1746 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>.

lige Hengivenhed, hvormed han  
med de Følelser, han senere i Livet

onbestigelse synes Rantzau at ha  
en smuk Løbebane. Lerche, som er  
krigssekretær, omtaler ham i Breve  
en altformaaende A. G. Moltke  
Veninde, Anna Sophie Schack, i et  
endelig har Rantzau aabenbart  
Konges Yndest — en Lykke, hvorefter  
ulenter sikkert har hjulpet ham. De  
ftere i hans Breve, han spiser en  
s »petit couvert« kun sammen med  
urwigen,<sup>21</sup> allerede 5. Septbr. 1748.  
erre<sup>22</sup> og Aaret efter, 3. Juni 1749.  
Sommeren 1747 gjorde han Felt  
hvor han tjente med Honorar under  
ophie Schack vidner om hans Be  
hans Glæde ved det friske. da

landene spørger Rantzau i et Brev  
endes Mening er angaaende »me  
de indtrængende Vendinger: »Ex  
finisse? ou avez Vous d'autres  
Dieu, ma chère Tante, mandet  
les trouve à Hambourg... Per  
x régler mon tout que sur vos  
høj Grad »le mariage d'Oppen  
apt saa træffende Udtrykssmaa  
og hans Kusine Cathrine Rant

1746, Nr. 38. Frederik V gjorde ham  
ogsaa — til Svigerfaderens Forargelse  
— til Direktør for Operan.

<sup>23</sup>) Se Arups Afhandling i Hist.  
Tidsskr. 8. R. IV.

<sup>24</sup>) 1747 1/10. A. S. Schacks Privat  
arkiv.

zau, Datter af den tidligere nævnte Ditlev Rantzau til Oppen-  
dorf, som var en Mand af solid Velstand og solide Grund-  
sætninger. Efter at Svigerfaderens Modvilje mod Forbindelsen  
var besejret, stod Brylluppet paa Oppendorf den 22. April  
1748.<sup>25</sup> I alt overvejende Grad havde Rantzau i sit Valg læ-  
det sig lede af Fornuften, og allerede i Ægteskabets første Tid  
viste han stor Koldsindighed over for sin unge Hustru, som var  
besjælet af en stærk og trofast Kærlighed til ham. Baade  
umiddelbart før og efter Brylluppet var han stærkt optaget af  
en Plan<sup>26</sup> om paany at gaa til Nederlandene for at tjene der  
under Løvendal. Han ansøgte derfor om at faa Karakter som  
Oberstlieutenant og begrundede sin Ansøgning i et fortroligt  
Brev til Overkrigssekretæren; med lidenskabelig Selvfølelse ud-  
vikler han her, hvorledes den Opdragelse, hans Fader har givet  
ham, i Forbindelse med egne Studier og medfødt Forkærlighed  
for hans métier berettiger ham til Forfremmelse.<sup>27</sup> Ansøgnin-  
gen blev dog afslaaet, og af Felttogsplanen blev der intet, ri-  
meligvis, fordi Svigerfaderen ikke vilde afholde Udgifterne.  
Endnu et halvt Aar efter Brylluppet boede Rantzau stadig  
alene i sin Ungkarlejlighed i København (i Laxegade),<sup>28</sup> men  
dens hans Hustru maatte blive hos Anna Sophie Schack paa  
Gram, fordi han af pekuniære Grunde ikke vilde begynde Hus-  
førelse som gift Mand. Man kan ikke andet end fatte Medli-  
denhed med den unge Grevinde Rantzau, naar man læser hen-  
des Mands Breve til Tanten og dennes Godsinspektør, i hvilke  
han i de stærkeste Udtryk bønfalder begge om at holde hans  
Hustru tilbage paa Gram og lægge en Dæmper paa hendes  
utaalmodige Længsel efter at forenes med ham, idet hendes  
Komme til Byen vil ruinere ham.<sup>29</sup>

Vanskelighederne blev dog overvundne, som det synes, ved

<sup>25</sup>) Se Breve fra dette Aar til A. S. Schack fra Schack Rantzau og Cathrine Rantzau, Gram.

<sup>26</sup>) Se Brev til A. S. Schack 1748 27/4, Gram.

<sup>27</sup>) Krigskanc., Refererede Sager 1748 3/4.

<sup>28</sup>) Hist. Meddel. om København VII, S. 580.

<sup>29</sup>) Breve af Juni, Septbr. og Oktbr. 1748 til A. S. Schack og Overinspektør Lehmann, A. S. Schacks Privatarkiv.

Anna Sophie Schacks Hjælp,<sup>80</sup> og Rantzau besluttede at søge sin Lykke, ikke i fremmed Krigstjeneste, men i sit eget Land — »le roi m'aime, le favori, le ministre (5: Moltke og Lerche) me protégent, j'aie la comtesse de Schack pour tante« — saaledes opgør han i et optimistisk Øjeblik sine Fremtidsudsigter.<sup>81</sup> Ved Skøde af 10. Oktbr. 1750<sup>82</sup> købte han en rummelig Gaard i Gothersgade (nuv. Nr. 11), som han lod kostbart udstyre. Ved Udnævnelse af 4. Marts 1750 blev han — efter Kongens personlige Ønske og med Forbigaaelse af andre<sup>83</sup> — karakteriseret Oberst for to Aar senere (5. April 1752) at blive forfremmet til virkelig Oberst og Chef for Kronprinsens Regiment, der havde Kvarter i Helsingør.

Som Regimentschef udfoldede Rantzau paa visse Punkter ikke liden Energi.<sup>84</sup> De herskende slette Forhold i Hæren kunde den enkelte Officer ikke bøde paa, men han har aabenbart gjort, hvad han kunde, for at holde Materiellet i mønsterværdig Orden. Netop denne Bestræbelse gav imidlertid Anledning til Skærmydsler med Myndighederne, idet Grænsen mellem, hvad Kompagnicheferne skulde bekoste anskaffet, og hvad Generalkommissariatet skulde anvise Penge til, var usikker, og Rantzaus Tjenesteskriver, som ikke sjælden udmærker sig ikke blot ved Klarhed og Fyndighed, men ogsaa ved en ironisk, ret uærbødig Tone, har ikke virket beroligende. Eksempelvis skriver han 28. Decbr. 1754<sup>85</sup> saaledes:

»I Anledning af sidste Campement og den saavel den Gang som nu højst nødvendige Reparation af Teltene og de øvrige Feltrekvisitter blev der trods mine gentagne Forestillinger ikke anvist mit Regiment det ringeste af et højpriseligt Generalkommissariat.

<sup>80</sup>) Brev 1748 14/9, A. S. Schacks Privatarkiv.

<sup>81</sup>) Brev 1748 21/9, ibid.

<sup>82</sup>) Kbh.Bytings Skødeprotokol under 1751 15/2, Landsarkivet.

<sup>83</sup>) Jvf. herom Vibe Ostens Klage over Forbigaaelse i Krigskanc. Refererede Sager 1756 18/3, Nr. 2.

<sup>84</sup>) Se Generalkommissariatets indk. Sager fra Kronprinsens Regiment, 1752—56. Om Forholdene i Hæren jfr. C. A. Trier: *Ulr. Ad. Holstein* S. 39 f.

<sup>85</sup>) ibid.

Kompagnicheferne har søgt og alt har været i Stand.

Af Deres Excellences og 24de fremgaar, at man vil foretage det forestaaende Campement.

Altsaa har jeg for ikke at og Velbaarenheder med vidtløftig kun skyldigst at anmelde ments Telte og øvrige Feltre i tilfredsstillende Stand til Campement.

Enkelte Gange peger Rantzau paa Germainske Reformperiode og Feltværk ved Regimentet til at Køb under ingensomhelst.

man heller ikke maa gøre ved Besættelsen af et saarende Embede, da ikke den dygtigste Person udfører Grundsætninger og humane

gældende. Ogsaa af dens rørelse finder vi Spor i enkelte af denne Periode ikke er meget

Som bekendt afsluttedes skiftelser rige Liv med, at hafaet sin Afskedigelse" fra i seks Aar at føre en omstriden i Udlandet. At udrede

vanskeligt, ogsaa fordi Begrebet i Krigskancelliets Akter da det drejede sig om en Omløb Omgang, væsentlig værdighed synes han ikke at

<sup>86</sup>) Krigskanc. Refererede Sager 1756 1/9, Nr. 12.

<sup>87</sup>) Problemet om Grunden til Afskedigelsen er behandlet af Arundt Hist. Tidsskr., 8. R. IV og af

,<sup>30</sup> og Rantzau besluttede at  
Krigstjeneste, men i sit eget Le  
le ministre (5: Moltke og Lers  
se de Schack pour tanten — s  
stisk Øjeblik sine Fremtidss  
or. 1750<sup>32</sup> købte han en rumme  
Nr. 11), som han lod kostbar  
Marts 1750 blev han — efter K  
ed Forbigaaelse af andre<sup>33</sup> —  
ar senere (5. April 1752) at K  
t og Chef for Kronprinsens  
Helsingør.

le Rantzau paa visse Punkter  
lette Forhold i Hæren kunde  
a, men han har aabenbart gje  
Materiellet i mønsterværdig  
se gav imidlertid Anledning  
erne, idet Grænsen mellem  
oste anskaffet, og hvad Gene  
enge til, var usikker, og Rantz  
jældten udmærker sig ikke bl  
n ogsaa ved en ironisk, ret næ  
eroligende. Eksempelvis skrive

ement og den saavel den Gæ  
ration af Teltene og de øvrige  
ine gentagne Forestillinger ikk  
af et højpriseligt Generalkom

<sup>34</sup>) Se Generalkommissariats-  
Sager fra Kronprinsens Regim  
1752—56. Om Forholdene i Hæ  
jfr. C. A. Trier: *Ultr. Ad. Høve*  
S. 39 f.  
<sup>35</sup>) *ibid.*

Kompagnicheferne har sørget for alt paa egen Bekostning, og alt har været i Stand.

Af Deres Excellences og Høj- og Velbaarenheders Ærede af 24de fremgaar, at man vil forholde sig paa samme Maade ved det forestaaende Campement, og at intet vil blive godtgjort.

Altsaa har jeg for ikke at besvære Deres Excellence og Høj- og Velbaarenheder med vidtløftige Lister og unyttig Brevveksling kun skyldigst at anmelde dette, at det kronprinselige Regiments Telte og øvrige Feltrekvisitter ogsaa denne Gang vil være i tilfredsstillende Stand til Campementet. — Punktum!

Enkelte Gange peger Rantzaus Forslag frem mod den St. Germanske Reformperiode. Ved en Indstilling til Posten som Feltskær ved Regimentet tillader han sig saaledes at indskærpe, at Køb under ingensomhelst Form maa finde Sted, og at man heller ikke maa gøre Anciennitetsspørgsmaalet gældende ved Besættelsen af et saa vigtigt, selve Samvittigheden berørende Embede, da ikke den højestbydende eller den ældste, men den dygtigste Person udfordres hertil.<sup>36</sup> Det er Reformtidens Grundsætninger og humane Tankegang, der her allerede gør sig gældende. Ogsaa af dens religiøse Skepticisme og Fornuftdyrkelse finder vi Spor i enkelte af Rantzaus Breve, som iøvrigt i denne Periode ikke er meget oplysende for hans Anskuelser.

Som bekendt afsluttedes dette Tidsrum af Rantzaus paa Omskiftelser rige Liv med, at han i Juli 1756, efter at have søgt og faaet sin Afskedigelse<sup>37</sup> fra den danske Hær, forlod Landet for i seks Aar at føre en omstrejfende Tilværelse, det meste af Tiden i Udlandet. At udrede Grunden til dette bratte Omslag er vanskeligt, ogsaa fordi Begivenheden har efterladt meget faa Akter i Krigskancelliets Arkiv. Muligvis har Forhandlingerne, da det drejede sig om en Officer, der hørte til Kongens personlige Omgang, væsentlig været mundtlige. Frederik Vtes Bevaagenhed synes han ikke at have mistet. Samtidig med Afske-

<sup>36</sup>) Krigskanc. Refererede Sager 1756 1/4, Nr. 12.

<sup>37</sup>) Problemet om Grunden til Afskedigelsen er behandlet af Arup i *Hist. Tidaskr.*, 8. R. IV og af Aa-

Friis i 9. R. I, S. 347 f. — Krigskanc. Konc. til kgl. Exped. 1756, Juli, Nr. 840. Overkrigssekretærens udf. Haandbreve 1756, Juli Nr. 160.

digelsen fik han for at kunne gøre sig gældende ved fremmede Hoffer Generalmajorsbestalling samt Tilsagn om paany i Fremtiden at kunne indtræde i Kongens Tjeneste. Det er heller ikke sandsynligt, at A. G. Moltke<sup>38</sup> har brugt sin Indflydelse til Ugunst for Rantzau. Var der sket en Vending i hans velvillige Stemning, vilde Ditlev Rantzau, som holdt sig nøje underrettet om sin Svigersøns Forhold og ikke var tilbøjelig til at se for lyst paa dem, ikke have undladt at bemærke det — især, da han i sine Breve til Anna Sophie Schack oftere omtaler Moltke. Naar Bernstorff<sup>39</sup> senere blev anført som Ophavsmand til Afskedigelsen, kan man ikke benægte Muligheden herfor, selv om der ikke findes Spor deraf i de helt samtidige Kilder, og en saadan Forklaring let kunde tænkes at opstaa i Eftertiden med dens aabenbare Fjendskab mellem de to Mænd.

Derimod er det meget vel tænkeligt, at de militære Myndigheder — navnlig siden Lerche fra 1753 ikke mere var Overkrigssekretær — med Tilfredshed har set en underordnet som Rantzau forsvinde af Hærens Rækker. Allerede den attenaarige Lieutenant havde Faderen i sin Instruks for Rhincampagnen maattet paalægge »keine raisonnements über die Conduite der Generals und Obern«, og sin Lyst til vittig og railerende Kritik saavel af sine overordnede som af andre kunde han i Aarenes Løb mindre og mindre styre — selv i hans Tjenesteskrivelser til »et højpriseligt Generalkommissariat« dukkede den frem. Som vi skal se, var man ogsaa fra Krigskancelliets Side særdeles villig til at hjælpe Rantzau med at komme bort fra Landet. Et Brev,<sup>40</sup> skrevet af ham til Overkrigssekretæren umiddelbart før Afrejsen, med varm Taksigelse for de mangfoldige Tjenester, han har vist ham under »denne Affære«, gælder rimeligvis netop kun denne Hjælpsomhed. I alle Tilfælde beviser den hjertelige

<sup>38</sup>) Suhm gør i sine »Hemmelige Efterretninger om danske Konger« (i Rigsarkivet) S. 35 Bernstorff til Ophavsmanden. (Denne Henviisning skylder jeg Meddelelse af Prof. Arup). Den preussiske Gesandt Borck indberettede 1766 <sup>11</sup>/<sub>10</sub> til sin Regering, at Moltke og Bernstorff havde bevirket

Rantzaus Unaade (Hist. Tidsskr. 9. R. I, S. 348) og gengiver herved maaske Rantzaus egen senere Fremstilling, idet han hørte til dennes Forbindelser. U. A. Holstein (Anecdota I, S. 62) angiver Gelden som Grund.

<sup>39</sup>) Overkrigssekretærens udf. Haandbreve, 1756, Nr. 160 Lit. A.

Tone intet. Rantzau skulde forstod den Kunst at vige r  
Nag til dem, der fordrev ha  
Har man ønsket at komm  
egne fortvivlede økonomiske  
Virkeliggørelsen af et saada  
en rundhaandet Natur, men  
Terminerne, har aabenbart  
Sonnens Ødselhed og Samvi  
rede i 1743 nægtede han at  
sel,<sup>41</sup> og i et samtidigt Bre  
han sin bitre Nød. Nylig h  
9000 Rdlr., i Aarenes Løb  
teringer forstrakt ham med  
Omslag slap han kun over v  
dog maa klares inden næste  
gaaende oftere nævnte Fa  
Schack,<sup>42</sup> en myndig, praktis  
har aabenbart haft en Del t  
tagende Brodersøn — det v  
under et af sine heftige Syg  
bald sterbe, vermache ich Ih  
Raad og Daad, afholdt Udgi  
Nederlandene, bragte ham  
Kriser<sup>43</sup> og fik ham godt gift.  
hed dog være bleven sat paa  
for Penges Værdi afveg hur  
Rantzau, der tog ganske cava  
nu mere gælder dette om Sv  
pendorf var en retskaffen, hu  
ldeer, knarvorn, men i Virk  
bærenhed med ungdommeli

<sup>41</sup>) Se Obligation til Cardinal  
Siger vedr. Schack Carl Rantzau  
A. S. Schacks Privatarkiv.

<sup>42</sup>) 1743 <sup>11</sup>/<sub>1</sub> Gram.

<sup>43</sup>) Jvf. Caroline Andersen: Gra  
Historie, S. 174.

e gøre sig gældende ved frem-  
 ng samt Tilsagn om paany i fre-  
 ngens Tjeneste. Det er heller ikke  
 ke<sup>38</sup> har brugt sin Indflydelse i  
 sket en Vending i hans velvære  
 au, som holdt sig nøje underen-  
 ikke var tilbøjelig til at se for-  
 at bemærke det — især, da han  
 ack oftere omtaler Moltke. Nu  
 t som Ophavsmand til Afskel-  
 Muligheden herfor, selv om de  
 lt samtidige Kilder, og en saade-  
 at opstaa i Eftertiden med de  
 le to Mænd.

enkeligt, at de militære Mynde  
 fra 1753 ikke mere var Overkri-  
 ar set en underordnet som Ran-  
 tzer. Allerede den attensange-  
 n Instruks for Rhincampagne  
 nements über die Conduite de  
 lyst til vittig og raillerende Kr-  
 om af andre kunde han i Aare-  
 — selv i hans Tjenesteskribe-  
 mmissariat<sup>39</sup> dukkede den frem-  
 i Krigskancelliets Side særdeles  
 at komme bort fra Landet. E-  
 rigsssekretæren umiddelbart for  
 for de mangfoldige Tjenester  
 ffære<sup>40</sup>, gælder rimeligvis netop  
 Tilfælde beviser den hjertelige

Rantzau's Unaade (Hist. Tidsskr.  
 R. I, S. 348) og gengiver herved ma-  
 ke Rantzau's egen senere Frem-  
 ng, idet han hørte til dennes For-  
 elser. U. A. Holstein (Anecdota I,  
 62) angiver Gælden som Grund-  
 39) Overkrissekretærens udf. Hæ-  
 reve, 1756, Nr. 160 Lit. A.

Tone intet. Rantzau skulde ogsaa senere i Livet vise, at han  
 forstod den Kunst at vige med Anstand og uden at røbe sit  
 Nag til dem, der fordrev ham.

Har man ønsket at komme af med Rantzau, var der i hans  
 egne fortvivlede økonomiske Forhold nok, der kunde hidføre  
 Virkeliggørelsen af et saadant Ønske. Hans Rantzau, der var  
 en rundhaandet Natur, men selv kunde have ondt ved at klare  
 Terminerne, har aabenbart i Aarenes Løb givet op over for  
 Sønnens Ødselhed og Samvittighedsløshed i Pengesager. Alle-  
 rede i 1743 nægtede han at indløse en af denne udstedt Vek-  
 sel,<sup>40</sup> og i et samtidigt Brev<sup>41</sup> til Anna Sophie Schack klager  
 han sin bitre Nød. Nylig har han betalt Schacks Gæld med  
 9000 Rdlr., i Aarenes Løb har han ifølge dennes egne Kvit-  
 teringer forstrakt ham med hele 69000 Rdlr., og sidste Kieler  
 Omslag slap han kun over ved et Laan i yderste Øjeblik, som  
 dog maa klares inden næste Omslag. — Rantzau's i det fore-  
 gaaende oftere nævnte Faster, Enkegrevinde Anna Sophie  
 Schack,<sup>42</sup> en myndig, praktisk anlagt og særdeles dygtig Dame,  
 har aabenbart haft en Del tilovers for sin morsomme og ind-  
 tagende Brodersøn — det var ikke uden Grund, naar Faderen  
 under et af sine heftige Sygdomsanfald i 1747 skrev: »Wo ich  
 bald sterbe, vermache ich Ihnen Schack«.<sup>43</sup> Hun hjalp ham med  
 Raad og Daad, afholdt Udgifterne ved Felttogene i Finland og  
 Nederlandene, bragte ham gentagne Gange over økonomiske  
 Kriser<sup>44</sup> og fik ham godt gift. I Længden maa hendes Taalmodig-  
 hed dog være bleven sat paa for haard en Prøve. Med sin Sans  
 for Penges Værdi afveg hun i sit Syn paa Tingene stærkt fra  
 Rantzau, der tog ganske cavalièrement paa sine Pengesager. End-  
 nu mere gælder dette om Svigerfaderen. Ditlev Rantzau til Op-  
 pendorf var en retskaffen, husholderisk Mand uden højtflyvende  
 Ideer, knarvorn, men i Virkeligheden velvillig og rede til Over-  
 bærenhed med ungdommelig Letsindighed, naar den ikke gik

<sup>40</sup>) Se Obligation til Cardinal bl.  
 Sager vedr. Schack Carl Rantzau i  
 A. S. Schacks Privatarkiv.

<sup>41</sup>) 1743 18/1, Gram.

<sup>42</sup>) Jvf. Caroline Andersen: Grams  
 Historie, S. 174.

<sup>43</sup>) 1747 5/10, Gram.

<sup>44</sup>) Se Schack Rantzau's og Ditlev  
 Rantzau's Breve til A. S. Schack  
 passim.

over visse Grænser. Fra sin Broder Hans Rantzau og endnu mere fra dennes Søn var han vidt forskellig — træffende siger han om sig selv, at »Ordnung und Richtigkeit« er hans »passion dominante«.<sup>45</sup> Med stigende Ængstelse, som han gav Luft i vidtløftige, moraliserende Breve,<sup>46</sup> iagttog han sin Svigersøns Levevis, ligesom dennes uværdige Forhold som Ægtemand ikke kunde andet end vække hans Harme og faderlige Bekymring for hans eneste, elskede Barn.

I April 1755 forlod Cathrine Rantzau sin Mand, med hvem Samlivet var blevet hende mere og mere uudholdeligt, og tog Ophold hos sin Fader. Denne havde længe overvejet Udstedelsen af et Proclama til Advarsel for alle, med hvem Svigersønnen stod i Forbindelse;<sup>47</sup> det ses ikke, om dette er blevet til Virkelighed, men det daarlige Forhold mellem ham og Schack Rantzau, som nu var blevet aabenlyst, maatte gøre dennes Kreditorer urolige. To af de mest energiske, Vinhandler Asmus Holtzfresser og Jøden Amsel Jacob Meyer, opnaaede efter gentagne Henvendelser til Krigskancelliet en kgl. Resolution af 17. Marts 1756,<sup>48</sup> hvorved man lovede dem at tage fat paa Sagen, hvis Rantzau ikke til Juni Termin kunde tilfredsstille deres Fordringer. Disse lød kun paa henholdsvis 345 og 1150 Rdlr., men bag dem stod en Hærskare af andre Kreditorer. Der var (endnu opbevarede blandt Anna Sophie Schacks Efterladenskaber)<sup>49</sup> Regninger til et Beløb af 8500 Rdlr. fra Haandværkere og Leverandører — end ikke Brødkonen havde Rantzau siden Januar betalt. Hertil kom en Veksel- og Obligationsgæld paa over 6000 Rdlr., hvortil Begyn-

<sup>45</sup>) Brev 1754 13/12 i A. S. Schacks Privatark.

<sup>46</sup>) Breve til A. S. Schack passim, og Brev u. D. til Schack Rantzau i A. S. Schacks Privatark.

<sup>47</sup>) ibid.

<sup>48</sup>) Generalkomm. kgl. Resolutioner. Indkomne Sager fra Kronprinsens Regiment 1756 22/2. Bl. Meyers Fordringer var en Regning paa Regimentstelte. Det drejer sig her sikkert om Anskaffelsen af Officerstelte,

hvorom Rantzau havde haft en langvarig Strid med Generalkommissariatet, foranlediget ved den sædvanlige Forskel i Opfattelsen af, om Kompagnicheferne eller Staten skulde betale. I sin Forsvarsskrivelse i Anledning af Meyers Klage indtager Rantzau pludselig det Standpunkt, at Teltene er hans egne private og ikke Regimentets.

<sup>49</sup>) Sager vedr. Schack Carl Rantzau i A. S. Schacks Privatark.

delsen var gjort allerede un-  
vejen fra Finland i 1742. M.  
Sophie Schack skyldte han  
i Kraft af en Obligation, som  
skrive under paa, og Fabrika-  
ning af Gælden var der ikke  
næsten straks efter Købet  
den lille Lystejendom Agge-  
ejet et Par Aar, har sikkert  
Gældens Størrelse kan ikke  
tilfældigt opbevarede Mater-  
ogsaa været Kredittens Svi-  
ikke blev indløst, og Kred-  
Ascheberg eller Oppendorff  
havende — visse Udsagn v-  
ditorer ikke i alle Tilfælde  
som Sikkerhed for deres C-  
lige og nedværdigende ved  
lige Forsøg paa at rejse Pe-  
egen Skyld. Han havde ik-  
mauvais ce que je ne trou-

<sup>45</sup>) Caroline Andersen: Grams-  
store S. 218.

<sup>46</sup>) Ditlev Rantzaus Breve 1756 2  
og 23/2 i A. S. Schacks Privatark.  
Finanskoll. Div. Sager ang. Statsg-  
den 1771—75. — At baade Her-  
og Brorson — der som Biskopper  
de offentlige Midler (f. Eks. En-  
tasser) at forvalte — fandtes bla-  
R.s Kreditorer, kan ikke undre,  
Kapitalanbringelse endnu væser  
maatte ske ved Laan til private.  
<sup>47</sup>) Københavns Bytings Ob-  
tationsprotokol under 1751 15/2 og  
27/2. Major Grevenkop, hvis øk-  
niske Forhold ogsaa var meget  
lige, var gaaet i Kaution for R.  
Købet af Aggershvil, se hans B-



Broder Hans Rantzau og endnu  
dt forskellig — træffende sig  
nd Richtigkeit« er hans »passio-  
Ængstelse, som han gav Luft  
e,“ iagttog han sin Svigersons  
e Forhold som Ægtemand ikke  
Harme og faderlige Bekymring

rine Rantzau sin Mand, med  
mere og mere uudholdeligt og  
ne havde længe overvejet Udsæ-  
sel for alle, med hvem Svigers-  
ikke, om dette er blevet til Vin-  
hold mellem ham og Schack R-  
lyst, maatte gøre dennes Kred-  
ke, Vinhandler Asmus Holst-  
e, opnaaede efter gentagne Hæ-  
gl. Resolution af 17. Marts 1771  
tage fat paa Sagen, hvis Rant-  
fredsstille deres Fordringer. De-  
g 1150 Rdlr., men bag dem stode  
Der var (endnu opbevarede blin-  
denskaber)\* Regninger til et 3-  
kere og Leverandører — end til-  
en Januar betalt. Hertil kom  
a over 6000 Rdlr., hvortil Beg-

hvorom Rantzau havde haft en læ-  
varig Strid med Generalkomman-  
det, foranlediget ved den sævne  
Forskel i Opfattelsen af, om Kø-  
pagnicheferne eller Staten skulde  
tale. I sin Forsvarsskrivelse i An-  
ning af Meyers Klage indtager Ran-  
zau pludselig det Standpunkt, at  
Teltene er hans egne private og at  
Regimentets.

\*) Sager vedr. Schack Carl Ran-  
zau i A. S. Schacks Privatark.

delsen var gjort allerede under et Ophold i Danzig paa Hjem-  
vejen fra Finland i 1742. Men alt er ikke medtaget her. Anna  
Sophie Schack skyldte han 10000 Rdlr.,<sup>50</sup> Biskop Hersleb 16000,  
i Kraft af en Obligation, som ogsaa hans Hustru havde maattet  
skrive under paa, og Fabrikant Joseph Wessely 3000.<sup>51</sup> Om Dæk-  
ning af Gælden var der ikke Tale. Gaarden i Gothersgade var  
næsten straks efter Købet overprioriteret,<sup>52</sup> og Besiddelsen af  
den lille Lystejendom Aggershvile<sup>53</sup> i Vedbæk, som han havde  
ejet et Par Aar, har sikkert ogsaa kun været nominal.

Gældens Størrelse kan ikke bestemmes paa Grundlag af det  
tilfældigt opbevarede Materiale, men det afgørende har sikkert  
ogsaa været Kredittens Svigten, fordi Obligationer og Veksler  
ikke blev indløst, og Kreditorerne ikke mere kunde betragte  
Ascheberg eller Oppendorf som Sikkerhed for deres Tilgode-  
havende — visse Udsagn viser iøvrigt, at de kongerigske Kre-  
ditorer ikke i alle Tilfælde kunde opfatte de holstenske Godser  
som Sikkerhed for deres Obligationer.<sup>54</sup> Hertil kom det pin-  
lige og nedværdigende ved den Stilling, i hvilken Rantzaus ide-  
lige Forsøg paa at rejse Penge havde bragt ham, og ikke uden  
egen Skyld. Han havde ikke altid haft Raad til at »trouver  
mauvais ce que je ne trouve pas bon«, som han selv udtryk-

<sup>50</sup>) Caroline Andersen: Grams Hi-  
storie S. 218.

<sup>51</sup>) Ditlev Rantzaus Breve 1756 <sup>23</sup>/<sub>8</sub>  
og <sup>10</sup>/<sub>8</sub> i A. S. Schacks Privatarkiv.  
Finanskoll. Div. Sager ang. Statsgæl-  
den 1771—75. — At baade Hersleb  
og Brorson — der som Biskopper hav-  
de offentlige Midler (f. Eks. Enke-  
kasser) at forvalte — fandtes blandt  
R.s Kreditorer, kan ikke undre, idet  
Kapitalanbringelse endnu væsentlig  
maatte ske ved Laan til private.

<sup>52</sup>) Københavns Bytings Obliga-  
tionsprotokol under 1751 <sup>15</sup>/<sub>2</sub> og 1755  
<sup>27</sup>/<sub>1</sub>. Major Grevenkop, hvis økono-  
miske Forhold ogsaa var meget mis-  
lige, var gaaet i Kaution for R. ved  
Købet af Aggershvile, se hans Breve

i Sager vedr. Schack Carl Rantzau  
i A. S. Schacks Privatarkiv.

<sup>53</sup>) Jvf. E. Nystrom: Søllerød Sogn,  
S. 109.

<sup>54</sup>) Faderens Pengeforlegenhed har  
sikkert været velkendt saavel som  
det daarlige Forhold mellem R. og  
hans Svigerfader. Han anfører selv  
i Indkomne Sager fra Kronprinsens  
Regiment til Generalkommissariatet,  
1756 <sup>22</sup>/<sub>2</sub> Rygtet om sin forestaaende  
Skilsmisse som en af Grundene til  
Kredittens Sammenbrud. — Om For-  
holdet mellem de danske og tyske  
Kreditorer jfr. Wessely's Skr. 1773  
<sup>20</sup>/<sub>8</sub> i Finanskollegiet, Div. Sager ang.  
Statsgælden 1771—75.

ker sig i et Brev til Gähler,<sup>55</sup> da han efter Faderens Død haabede at kunne afryste sin Gældsbyrde. Faderens Overlegenhed over for Penge udartede hos ham til en Uforsigtighed og Mangel paa Ansvarsfølelse, som hans luksuriøse Tilbøjeligheder gjorde endnu farligere, især naar hertil kom den Upaalidelighed, som det er umuligt at frikende ham for. Det var saaledes misligt, naar han som Sikkerhed for et Laan af Regimentskvartermester Købke<sup>56</sup> i Efteraaret 1755 bl. a. gav 2. Prioritet i sit Hus i Gothersgade, da denne allerede tilhørte Overkrigskommissær Højer som Sikkerhed for et tidligere Laan. Ganske vist synes han i saa Henseende at have kunnet give Købke, der efter at have opdaget dette ikke vilde opfylde sine Forpligtelser, tilfredsstillende Forklaring, men sikkert kun fordi Højer, som var en Ven af hans Fader, har været rede til at hjælpe ham af Kniben. Da Sagen kom for en af Danske Kancelli nedsat Kommission, for hvilken ikke Rantzau selv, men hans Fætter, Stiftamtmand Otto Mandrup Rantzau, til hvem han i Mellemtiden havde overdraget Laanet, gav Møde, og da man vilde udvide Undersøgelsen til ogsaa at gælde Mellemværendet mellem ham og Købke, nægtede han at møde med den Begrundelse, at Købke (som forøvrigt virkelig ogsaa synes at have været en dreven Forretningsmand) ikke skal gøre ham Livet surt og Pungen tom med sine Procedurer, og at han derfor ikke vil lade sig drage fra en Overkrigsret som sit eneste forum.

Til en Krigsret kom det saa lidt i denne som i andre Sager, hvor det krævedes af Kreditorerne. Men Situationen var nu bleven uudholdelig for Rantzau, og han, for hvem Tanken om at gaa i fremmed Krigstjeneste aldrig laa fjernt, har da foretrukket at hugge Knuden over fremfor at løse den — og har maaske ogsaa *maattet* gøre det. Som vi har set, er det meget sandsynligt, at de militære Myndigheder har haft en Finger med i Spillet, og muligt, at Bernstorff har haft det. Vist er det, at Krigskancelliet har givet ham Lejlighed til at slippe ubemærket bort.

<sup>55</sup>) 1769 22/1, Inkvisitionskommissionen af 1772.

<sup>56</sup>) Se om denne Sag D. Kanc. Supplikker 1755 II, Nr. 1203 og Breve

1756 Nr. 140, samt Krigskanc., Overkrigssekretærens udf. Haandbreve 1756 18/1, Nr. 64.

Allerede 10. Juli skriver Dit der til deres Bestyrtelse fra gersonnen om, at han er paa Tjeneste. Da saavel Rantzau velser i Anledning af Afsk Juli, maa her være sket en kunde forsvinde i Stilhed, i tage en større Aktion. Iov stede en Revers,<sup>57</sup> hvorved pligtede sig til ikke at tiltra betalt med Kapital og Rent Overkrigssekretæren paa h havde meldt sig inden den Af de øvrige henvendte f vanskellige Stilling fremgaan son. Det er hende umulig Fordringer, skønt hun »als nigkeit leben soll«, har m tioner. Hvad der tilkomme og endnu mere »ist an mei nu leve af sin Families N fra denne Tid, eller rettere paa Listerne over Rantzau Først fire Aar senere kon Grænser. Den Skilsmisse r den efter hans Afrejse h mindste af hans Svigerfad han i Juni 1760 paany vis

<sup>57</sup>) Brev til A. S. Schack, Schacks Privatark.

<sup>58</sup>) Krigskanc. Overkrigssekretærens Haandbreve Juli 1756 Nr. 160, L. Trykt i Arups Afhandl. Hist. skt. & R. IV, S. 10.

<sup>59</sup>) Se Overkrigssekretærens Haandbreve 1756 9/10 Nr. 61.

er,<sup>55</sup> da han efter Faderens Døds-  
n Gældsbyrde. Faderens Over-  
ede hos ham til en Uforsigtig-  
e, som hans luksuriøse Tilbojelig-  
er naar hertil kom den Upaaske-  
frikende ham for. Det var saa-  
kerhed for et Laan af Regjere-  
fteraaret 1755 bl. a. gav 2. Præ-  
a denne allerede tilhorte Over-  
erhed for et tidligere Laan. Gæ-  
nde at have kunnet give Kobbe-  
ikke vilde opfylde sine Forplig-  
ing, men sikkert kun fordi Han-  
er, har været rede til at hjælpe  
en af Danske Kancelli nedsat  
Rantzau selv, men hans Fætter, Se-  
Rantzau, til hvem han i Mellem-  
v Møde, og da man vilde ubø-  
elde Mellemværendet mellem  
de med den Begrundelse, at Kæ-  
synes at have været en dreve  
re ham Livet surt og Pungen  
derfor ikke vil lade sig drage  
forum.

lidt i denne som i andre Sager  
rne. Men Situationen var nu ble-  
g han, for hvem Tanken om  
drig laa fjernt, har da foretruk-  
or at løse den — og har maask  
har set, er det meget sandsyn-  
har haft en Finger med i Sagen  
haft det. Vist er det, at Krigs-  
d til at slippe ubemærket bort.

1756 Nr. 140, samt Krigskanc. Over-  
krigssekretærens udf. Haandbre-  
1756 13/1, Nr. 64.

Allerede 10. Juli skriver Ditlev Rantzau,<sup>57</sup> at hans Datter og Bro-  
der til deres Bestyrtelse fra Celle har faaet Meddelelse fra Svi-  
gersønnen om, at han er paa Vejen til Wien for at søge kejserlig  
Tjeneste. Da saavel Rantzaus som Krigskancelliets egne Skri-  
velser i Anledning af Afskedigelsen er daterede den 21. og 22.  
Juli, maa her være sket en Postdatering, rimeligvis for at han  
kunde forsvinde i Stilhed, inden Kreditorerne fik Tid til at fore-  
tage en større Aktion. Iøvrigt maatte han inden Afrejsen ud-  
stede en Revers,<sup>58</sup> hvorved han i de mest bindende Udtryk for-  
pligtede sig til ikke at tiltræde nogen Arv, før al hans Gæld var  
betalt med Kapital og Renter. Kort efter Afskedigelsen betalte  
Overkrigssekretæren paa Kongens Befaling de Kreditorer, der  
havde meldt sig inden denne (med et Beløb af c. 2800 Rdlr.).<sup>59</sup>  
Af de øvrige henvendte flere sig til Grevinde Rantzau, hvis  
vanskelige Stilling fremgaar af et samtidigt Brev til Biskop Bror-  
son. Det er hende umuligt at tilfredsstille hans eller andres  
Fordringer, skønt hun »als Frau, welche mit ihrem Mann in Ei-  
nigkeit leben soll«, har maattet medunderskrive flere Obliga-  
tioner. Hvad der tilkommer hende efter hendes afdøde Moder  
og endnu mere »ist an meinem Herrn ausgezahlt«, og hun maa  
nu leve af sin Families Naade. — Adskillige af Kreditorerne  
fra denne Tid, eller rettere sagt deres Arvinger, optræder endnu  
paa Listerne over Rantzaus Gæld fra Aarene 1774—84.<sup>60</sup>

Først fire Aar senere kom Rantzau paany inden for Monarkiets  
Grænser. Den Skilsmisse mellem ham og hans Hustru, som i Ti-  
den efter hans Afrejse havde været alvorligt paatænkt i det  
mindste af hans Svigerfader, var ikke kommet i Stand,<sup>61</sup> og da  
han i Juni 1760 paany viste sig paa Ascheberg, blev han mod-

<sup>57</sup>) Brev til A. S. Schack, A. S. Schacks Privatark.

<sup>58</sup>) Krigskanc. Overkrigssekretærens Haandbreve Juli 1756 Nr. 160, Lit. A. Trykt i Arups Afhandl. Hist. Tidskr. 8. R. IV, S. 10.

<sup>59</sup>) Se Overkrigssekretærens Haandbreve 1756 9/10, Nr. 61.

<sup>60</sup>) H. A. Brorsons Privatark. Brev 1756 9/9. Skatkammerdirektionen, Dokum. ang. Rantzau-Aschebergs Gæld og Pension, 1770—84.

<sup>61</sup>) Breve fra Ditlev Rantzau 1756 14/9, 1757 20/2 i A. S. Schacks Privatarkiv.

taget af hende med Glæde.<sup>62</sup> Han havde ikke naaet det Maal, som han vistnok havde sat sig, da han forlod Danmark, nemlig at vinde Berømmelse paa de europæiske Valpladser — i et forbavsende kortfattet og køligt Brev til Anna Sophie Schack,<sup>63</sup> skrevet undervejs til Wien, lover han hende Efterretninger, som ikke skal gøre hende eller Marschallen (5: Løvendal) til Skamme. Ganske vist deltog han kort efter sit Komme til Wien, hvor han straks søgte hen, med Hæder i Slaget ved Lobositz, i hvilken Anledning han omtales med Anerkendelse af den østrigske Felt-herre Browne.<sup>64</sup> Men om yderligere Deltagelse fra hans Side i Syvaarskrigen, der dog ellers frembød gode Muligheder for en fremragende Officer, foreligger intet. Et Forsøg paa at blive optaget i russisk Krigstjeneste strandede,<sup>65</sup> maaske paa hans Mangel paa Midler. Til at spille en Løvendals eller St. Germain's Rolle i fremmed Krigstjeneste har han haft for liden Dygtighed og maaske ogsaa for megen Fædrelandsfølelse.

Den meste Tid af disse Udlændigheds Aar synes Rantzau at have tilbragt i Italien. Man maa anse det for sandsynligt, at en Mand med hans skarpe og hurtige lagttagelsesevne og personlige Charme har forstaaet at knytte Forbindelser og gøre Erfaringer, hvorom ogsaa spredte Data fra hans senere Liv vidner. De foreliggende Oplysninger kaster imidlertid et ubestrideligt Skær af Nedværdigelse over disse Rejser, paa hvilke hans Vej er kendetegnet ved brudte Løfter og ubetalte Regninger. I Neapel gjorde han to længere Ophold, det sidste fra Efteraaret 1757 (eller tidligere) til Sommeren 1758. Den danske Konsul, Lewcam,<sup>66</sup> kan til at begynde med ikke noksom lovprise hans hjertelige, vindende Væsen, hans Talentfuldhed og rørende Iver efter at faa Lejlighed til at tjene sin Konge og sit Land. Efter denne Begejstring kommer dog et stærkt Bagslag. For at redde Rantzau fra at blive arresteret for Gæld har han maattet skaffe

<sup>62</sup>) Breve fra samme 1760 6/6 og 1/8, *ibid.*

<sup>63</sup>) 1756 31/7, *ibid.*

<sup>64</sup>) T. K. U. A. Orig. Relationer fra Wien 1756 1/11 Apostille, Depecher 1756 Nr. 403 og 412.

<sup>65</sup>) T. K. U. A. Rusland B. Relationer 1762 13.—24. Marts III, Fol. 3.

<sup>66</sup>) T. K. U. A. Italien B. Begge Sicilier Indberetninger fra Konsul Lewcam i Neapel 1757 27/12, 1758 14/3 P. S., 2/8, 1759 14/6.

ham et Veksellaan paa 2000 ret, og de pinligste Bryderier sulens Kok har af sine Spar Laan paa 10 Zecchiner, som undveget med et meget slet hele sit Folk, hans Tunge er Fra Neapel drog Rantzau forevigt gennem et Dokum sotti, hvorved denne bevid 250 Zecchiner, som Rantzau nelli for Bolig, Klæder og Kø boet i Brunellis Hus. »Han brudt sit Løfte til mig og e Marts, efter hvad han sagd udstedt efter Anmodning al kan skaffe Underhold til si tale den Gæld, han har paad zia 24. Juli 1760«. Vedlagt Regninger fra Brødsalg og beviser til Jøder.

Ved disse Wanderjahre a røde af sit Liv, som indbef træden som Statsmand ved De Kilder, som har staaet t at kaste i det mindste et St dom og første Manddom, ka ensidige, idet Breve fra en ubetalte Kreditorers Klager Schack Rantzau i et gunsti hans egen Fader og han sel private Venner og Bekendte, finder da mange tiltalende Tr Videlyst, Evne til Begejstri

<sup>67</sup>) T. K. U. A. Italien A. III. For Alter og Dokum. 1562—1760.  
<sup>68</sup>) Hvor R. opholdt sig fra 17

<sup>62</sup> Han havde ikke naaet det Maaske sig, da han forlod Danmark med de europæiske Valpladser — i et Brev til Anna Sophie Schick lover han hende Efterretningen om Marschallen (s: Løvendal) til Skand efter sit Komme til Wien, hvor han er i Slaget ved Lobositz, i hvilken Anerkendelse af den østrigske Fæderligere Deltagelse fra hans Side frembød gode Muligheder for at er intet. Et Forsøg paa at blive strandede,<sup>65</sup> maaske paa hans Ma en Løvendals eller St. Germaine har han haft for liden Dygtighed. Fædrelandsfølelse.

Uærligheds Aar synes Rantzau at maa anse det for sandsynligt, at en hurtige lagttagelsesevne og personlige Knytte Forbindelser og gode Erfaringer Data fra hans senere Liv vilde kaster imidlertid et ubestrideligt Lys paa disse Rejser, paa hvilke hans Vedtægter og ubetalte Regninger. I Neapold, det sidste fra Efteraaret 1757-1758. Den danske Konsul, Lewcam, kan nok som lovprise hans højre Talentsfuldhed og rørende Iver for sin Konge og sit Land. Efter et stærkt Bagslag. For at redde sin Gæld har han maattet skaffe

ham et Veksellaan paa 2000 Daler, Vekselen er bleven protesteret, og de pinligste Bryderier har været Følgen. Endogsaa Konsulens Kok har af sine Spareskillinger forstrakt Rantzau med et Laan paa 10 Zecchiner, som han ikke har faaet tilbage. »Han er undveget med et meget slet Rygte, han vanærer sin Fødsel og hele sit Folk, hans Tunge er meget farlig for hans Land«.

Fra Neapel drog Rantzau til Venezia. Hans Ophold her er forevigtet gennem et Dokument,<sup>67</sup> udstedt af Greve Pepoli Muscotti, hvorved denne bevidner, at han er gaaet i Kaution for 250 Zecchiner, som Rantzau skyldte Venetianeren Michel Brunelli for Bolig, Klæder og Kost i syv Maaneder, i hvilke han har boet i Brunellis Hus. »Han har imidlertid intet betalt, men har brudt sit Løfte til mig og er rejst herfra den næstsidste Dag i Marts, efter hvad han sagde over Wien . . . Og dette har jeg udstedt efter Anmodning af den ulykkelige Kreditor, som ikke kan skaffe Underhold til sin Familie paa ni Personer eller betale den Gæld, han har paadraget sig for Rantzaus Skyld. Venezia 24. Juli 1760«. Vedlagt følger i Afskrift Brunellis ubetalte Regninger fra Brødudsalg og andre smaahandlende samt Gældsbeviser til Jøder.

Ved disse Wanderjahre afsluttede Rantzau den tidligste Periode af sit Liv, som indbefatter Aarene indtil hans første Optræden som Statsmand ved Sendelsen til St. Petersborg i 1762.<sup>68</sup> De Kilder, som har staaet til Raadighed ved dette Forsøg paa at kaste i det mindste et Strejflys over hans lidet kendte Ungdom og første Manddom, kan maaske karakteriseres som noget ensidige, idet Breve fra en Svigerfader af Jeronimustypen og ubetalte Kreditorers Klager ikke kan stille en Kavalier som Schack Rantzau i et gunstigt Lys. Det maa dog erindres, at hans egen Fader og han selv, saavel som militære foresatte og private Venner og Bekendte, giver ham det samme Vidnesbyrd. Vi finder da mange tiltalende Træk: Intelligens, ualmindelig Viden og Videlyst, Evne til Begejstring og Hengivelse, hvor han møder

<sup>65</sup>) T. K. U. A. Rusland B. Rejstioner 1762 13.—24. Marts III. Fol. 1  
<sup>66</sup>) T. K. U. A. Italien B. Begreb Sicilien Indberetninger fra Koenig Lewcam i Neapel 1757 17/12 1758 14/1 P. S. 1/1 1759 14/1

<sup>67</sup>) T. K. U. A. Italien A. III. Forsk. Akter og Dokum. 1562—1760.

<sup>68</sup>) Hvor R. opholdt sig fra 1760

til Vinteren 1762, da han dukkede op i Danzig, er det ikke lykkedes mig at opklare.

en Helt efter sit Hjerte, først og fremmest et Vid og en Charme af Væsen og Optræden, som bedaarer alle. Men ikke mindre iøjnefaldende er allerede i dette Tidsrum hans Ødselhed, Upaalidelighed og Mangel paa Ansvarsfølelse — Karakterfejl, som ogsaa i Eftertiden skulde vise sig skæbnesvangre.

## TRÆK AF VAN

GUSTAV

**M**ISHANDLINGEN o  
tiden, den private s  
tede Vandalisme, har man  
Bytte over alt, hvor Uviden  
trænge ind. Exempler herp  
hele Europa; Alle have læs  
førte med sig af Voldsgern  
enhver Art, Grave og Arc  
en Revolutionsmand kaldte  
bleve helt eller delvis ødela  
Selv efter Revolutionen, un  
fare saa hensynsløst frem m  
at Victor Hugo i *Revue univ*  
dirrende Protest mod Vol  
Vaaben mod Vandalerne«  
Dansk Ugeskrift III, 1833);  
lismen lige for Alles Øjne, s  
viser for sin Paastand; end  
rede under Revolutionen ble  
for at underkaste en Mishan  
nemførtes ved Tydskernes b  
Danmark har Ringeagten fo  
Udslag, og der er intet Felt;  
den har fejret Triumphen,  
hvis han kunde se dem, til at  
at være besejret. End ikke  
Fortiden som Byernes ældga

;) Gautherot, Le Vandalisme Jax  
22. Paris 1914.

;) R. Mejborg nævner i Tidssk  
for Kunstindustri VI, 82 ff. en Ræ

og fremmest et Vid og en Char-  
 a bedaarer alle. Men ikke min-  
 tte Tidsrum hans Ødselhed. Uj-  
 nsvarsfølelse — Karakterfejl. se  
 e sig skæbnesvangre.

## TRÆK AF VANDALISMEN I FYEN

AF

GUSTAV LUDVIG WAD

**M**ISHANDLINGEN og Vanrøgten af Minderne fra For-  
 tiden, den private saavel som den offentlige, lovbeskyt-  
 tede Vandalisme, har mange forskellige Former og søger sit  
 Bytte over alt, hvor Uvidenheden og Havesygen tillader den at  
 trænge ind. Exempler herpaa vil man utvivlsomt kunne finde i  
 hele Europa; Alle have læst om, hvad den franske Revolution  
 førte med sig af Voldsgerninger mod Kirker, Monumenter af  
 enhver Art, Grave og Archiver, *ces ridicules paperasses*, som  
 en Revolutionsmand kaldte dem og af hvilke mere end 10,000  
 bleve helt eller delvis ødelagte.<sup>1</sup>

Selv efter Revolutionen, under de sidste Bourboner, kunde man  
 fare saa hensynsløst frem mod Frankrigs gamle Mindesmærker,  
 at Victor Hugo i *Revue universelle* 1832 offentliggjorde en harm-  
 dirrende Protest mod Voldshandlingerne under Titelen »Til  
 Vaaben mod Vandalerne« (gjengivet af N. Høyen i Schouws  
 Dansk Ugeskrift III, 1833); i Paris blomstrer og trives Vanda-  
 lismen lige for Alles Øjne, skriver han, og anfører rystende Be-  
 viser for sin Paastand; end ikke Cathedralen i Reims, der alle-  
 rede under Revolutionen blev ilde medhandlet, undsaa man sig  
 for at underkaste en Mishandling, hvis Fuldstændiggørelse gjen-  
 nemførtes ved Tydskernes barbariske Indfald i Frankrig 1914. I  
 Danmark har Ringeagten for Fortidens Minder givet sig talløse  
 Udslag, og der er intet Felt,<sup>2</sup> hvor den kunde tumle sig, uden at  
 den har fejret Triumpher, som vilde faa Vandalernes Konge,  
 hvis han kunde se dem, til at vende sig i sin Grav af Harme over  
 at være besejret. End ikke en saa uskyldig Overlevering fra  
 Fortiden som Byernes ældgamle, minderige Gadenavne har man

<sup>1</sup>) Gautherot, *Le Vandalisme* Jaco-  
 bin, Paris 1914.

<sup>2</sup>) R. Mejborg nævner i Tidsskr.  
 for Kunstindustri VI, 82 ff. en Række

ke Omraader, i hvilke dansk Vanda-  
 lisme har yttret sig i det 19. Aarhun-  
 drede.

kunnet lade være i Fred; i Kjøbenhavn ere de forsvundne i Sne-sevis, idet man i det sidst forløbne Aarhundrede har ført en bevidst Udryddelseskrig imod dem,<sup>3</sup> og i Odense har man, støttende sig til de absurdeste Argumenter, ombyttet Aarhundreder gamle Navne med meningsløse nye;<sup>4</sup> begge Steder have naturligvis Grundejerspeculationer haft deres Andel i Skaden.

Uvidenhed og Dumhed, siger Vedel Simonsen,<sup>5</sup> anser Intet for Hærværk og Niddingsdaad uden hvad som udtrykkelig strider mod Lov og Catechismus eller skader paa den grovest i Sandserne faldende Art og fatter ingenlunde, at der endnu er en anden, men derfor ikke mindre utilgivelig Maade at skade det Offentlige paa, nemlig den at ødelægge Kilderne for sin Nations Historie og derved forgribe sig paa sine Forfædres og sit Fødelands Ære.

I Fyen er det især paa tvende Omraader Ødelæggelsen har vundet sine største Sejre: Mishandlingen af Bygninger, især Kirkebygninger med deres Inventar, og Tilintetgjørelsen eller Vanrøgten af Archiver, hvilken sidste Form for Vandalisme her skal gjøres til Gjenstand for Omtale, da den under min mangeaarige Virksomhed som Landsarchivar for Fyen Gang paa Gang er rykket mig ind paa Livet. At ødelægge eller skamskjænde Kirker og andre Bygninger er i Regelen forbunden med Bekostning; hvor langt lettere er da ikke Adgangen til at tilintetgjøre Archiver, som man kan skille sig af med enten ved at brænde dem eller sælge dem som Maculatur til Kræmmere eller Papirmøller, hvorved desuden nogen Fortjeneste kan paaregnes.

Fyens *Bispearchiv*, der paa Reformationstiden opbevaredes paa Bispens Slot Ørkel ved Svenborg, led i Grevens Fejde 1534 uerstattelige Tab, da Byens Borgere plyndrede og opbrændte Slotet; som Følge deraf ere nu kun nogle faa af dette Archivs ældre Pergamentsbreve komne til Nutiden.<sup>6</sup> Archivet, der efter Reformationen har henstaaet i Bispegaarden i Odense under gode

<sup>3</sup>) Villads Christensen, Forsvundne Gadenavne i Hist. Medd. om København III.

<sup>4</sup>) Fra Fyens Fortid IV, 43.

<sup>5</sup>) Udsigt over Natjonalhistoriens

ældste og mærkeligste Perioder I, 1 S. 107 f.

<sup>6</sup>) Dänische Bibl. IV, 387. Huitfeldt, Danmarks Riges Krønike S. 1428.

Forhold, har dog lidt enkl uden ved Ligegyldighed og lets Side; af de værdifulde 1667 ere saaledes adskillige for Tidsrummet efter Bisk til Biskop Christian Ramus at tænke sig, at en Rækk skulde have ført saadanne Bisperne Hansens og Plum indrettede 1834 Visitatsboeder — og en af disse, for Antiquar!

Utallige ere de Tab, som lidt; selv om det maa indrøves fra den ene Præstegaa de for deres Bevaring, kan dighed alene Skylden for sere dem. Et saa oprørende som den, der udøvedes m Gang i sidste Halvdel af f vis ikke opvise Magen til. kethinget under Forhandlin han som Bevis paa, hvorl sagerne, kun vilde nævne kjendt Præst, en Vækkels at overtage Tilsynet med paa den Maade, at han kj ud paa Marken, tændte et Rog. Havde endda Provs skoppens Opfordring paa Skab »til Herredsbrevene: maaske ikke bleven fulgt red, hvor alle Præsterne g ders Provstearchiver ere

<sup>7</sup>) Rigsdagstidende, Forhandl. Folketinget 1888—89 Sp. 358.



Kjøbenhavn ere de forsvundne forløbne Aarhundrede har ført os od dem,<sup>3</sup> og i Odense har man et Argumenter, ombyttet Aarhundre sløse nye;<sup>4</sup> begge Steder have nær haft deres Andel i Skaden.

siger Vedel Simonsen,<sup>5</sup> anser laad uden hvad som udtrykkelig mus eller skader paa den grove fatter ingenlunde, at der endnu andre utilgivelig Maade at skade at ødelægge Kilderne for sin Nær sig paa sine Forfædres og sin Fæ

de Omraader Ødelæggelsen har andlingen af Bygninger, især Kiktar, og Tilintetgjørelsen eller Tidste Form for Vandalisme her tale, da den under min mangeårig ivar for Fyen Gang paa Gang t ødelægge eller skamskjende i Regelen forbunden med Bekostning Adgangen til at tilintetgjøre Arch af med enten ved at brænde de ar til Kræmmere eller Papirmaler eneste kan paaregnes.

Reformationstiden opbevarede enborg, led i Grevens Fejde 153 ere plyndrede og opbrændte. Stet nogle faa af dette Archivs skide utiden.<sup>6</sup> Archivet, der efter Re spægaarden i Odense under gode

ældste og mærkeligste Periode L. S. 107 f.  
<sup>3</sup>) Dänische Bibl. IV, 36. Her feldt, Danmarks Riges Krønike 1428.

Forhold, har dog lidt enkelte Tab, som ikke lade sig forklare uden ved Ligeegyldighed og slet Behandling fra Contoirpersonale's Side; af de værdifulde saakaldte Provstebøger 1571—72 og 1667 ere saaledes adskillige bortkomne, og Visitatsbøger mangle for Tidsrummet efter Biskop Jacob Madsens Død 1605 og indtil Biskop Christian Ramus' Tiltrædelse 1732; man har ondt ved at tænke sig, at en Række samvittighedsfulde Biskopper ikke skulde have ført saadanne, der forøvrigt heller ikke haves for Bisperne Hansens og Plums Tid (1803—34); først Biskop Faber indrettede 1834 Visitatsbøger, omfattende i Regelen et Par Herreder — og en af disse, først sluttet 1896, har jeg reddet hos en Antiquar!

Utallige ere de Tab, som de gejstlige Embedsarchiver have lidt; selv om det maa indrømmes, at Flytningen af *Provstearchive* fra den ene Præstegaard til den anden er i høj Grad truende for deres Bevaring, kan man dog ikke give denne Omstændighed alene Skylden for de mange Mangler, der nu karakterisere dem. Et saa opvækkende Exempel paa selvraadig Vandalisme, som den, der udøvedes mod et saadant Archiv i Sjælland en Gang i sidste Halvdel af forrige Aarhundrede, kan Fyen heldigvis ikke opvise Magen til. En Rigsdagsmand fremdrog det i Folketinget under Forhandlingerne om Rigsarchivloven 1888,<sup>7</sup> idet han som Bevis paa, hvorledes Gejstligheden forsømte Archivsagerne, kun vilde nævne et enkelt Exempel, «hvor en meget bekjendt Præst, en Vækkelsesprædikant i stor Stil, fik det Hverv at overtage Tilsynet med et Provste Archiv, og han gjorde det da paa den Maade, at han kørte to store Vognlæs af Archivsager ud paa Marken, tændte et stort Baal af dem og lod dem gaa op i Røg.» Havde endda Provsterne og Præsterne rettet sig efter Biskoppens Opfordring paa Landemode 1718 om at indrette et Skab »til Herredsbrevenes Gjemme og Forvaring«; men den er maaske ikke bleven fulgt mange andre Steder end i Lunde Herred, hvor alle Præsterne gave deres Bidrag dertil.<sup>8</sup> Flere Herreders Provstearchive ere gaaede op i Luer ved Præstegaards-

<sup>7</sup>) Rigsdagstidende, Forhandl. paa Folketinget 1888—89 Sp. 358.

<sup>8</sup>) Lunde Herreds Provstis Justitsprot. 1707—43 Fol. 15.

brand (Bjerger, Vinding og Gudme Herreder); i *Vends Herreds Provstearchiv* har en eller anden Samler ødelagt en Stævningsprotokol (1682—92) ved hist og her at udklippe Underskrifter. En egen Skjæbne ramte Archivet i *Odense Amtsprovsti*, der kun bestod 1806—36, styret af Amtsprovst P. W. Lütken i Lumby, efter hvis Død hans Efterladte opbrændte en stor Del af det, for at det ikke skulde komme Nogen til Skade. Adskilligt undgik dog denne af Humanitet dicterede Vandalisme og havnede hos en Lützensk Descendent i Marslev Præstegaard, hvorfra det 1899—1900 afgaves til Landsarchivet; alle de nu bevarede 15 Protokoller af Amtsprovstearchivet ere paa den Maade reddede.

I *Sognekaldsarchiverne* maa Ministerialbøgerne, Kirkebøgerne, siges at være af størst Betydning; Indretningen af dem blev for Fyens Stift paabudt ved Kongl. Missive af 17. Maj 1646, efterat enkelte Præster allerede tidligere af egen Drift havde begyndt at føre saadanne; i Fyen ere nogle faa af disse komne til Nutiden (Dreslette, Kjørup, Stubberup, Ørbæk og Vester Aaby; Aastrup, der endog gaar tilbage til 1622); fra 1646 ere i alt kun 14 tilbage. Af Stiftets lidt over 200 Sognekald ere Kirkebøger brændte Tid efter anden i de 83. Denne Ødelæggelse ved Ildsvaade i de straatækte Præstegaarde skyldes naturligvis ikke altid Ligegyldighed, skjønt man skulde synes, at en Embedsmand i slige Tilfælde først og fremmest burde redde sine vigtigste Embedsbøger; men man faar uvilkaarlig Mistanke om, at denne Fejl jævnlig har medført Tabet, naar man erfarer, at en Præst i Baag Herred, hvis Præstegaard nedbrændte 1874, reddede sin Præstekjole, men lod Kirkebøgerne, af hvilke den ældste begyndte 1682, brænde, eller naar det konstateres, at ved *Snøde Præstegaards* Brand ved Lynnedslag 1883 tilintetgjordes hele Embedsarchivet, deriblandt Kirkebøgerne og den værdifulde »Jordbog« af 1576 (Kirkehist. Saml. II og Ny Kirkehist. Saml. IV), som alt opbevarede i en af Gaardens Udlænger. Af Ligegyldighed ere utvivlsomt adskillige Kirkebøger paa anden Vis forkomne.

*Korup-Ubberud* Kirkebog, der nu begynder 1715, gik i Midten af det 18. Aarhundrede tilbage til 1609; i *Dalby-Stubberup* begynder den ældste fra Præstegaarden, der aldrig vides at være brændt, til Landsarchivet afleverede med 1737; en Kirkebog for

Stubberup 1640—85 fandt i *Skjellerup* Præstegaards Kirkebøger tabt; heldigvis selvfølgelig, udlaant sin Præstegaard, hvor den 1909 er fundet.

I Kjøbstæderne, hvor Ildens gensinde have været straatækt, aldrig vides at være brændt, vente, at alle Kirkebøger men kun i *Bogense* og *Ny Kirkebogen* nu begynder i 18. Aarhundrede naaet til sin oprindelige Kirkebog begynder i 1658, *Rudkjøbing* 1686, 1677, *Ærskjøbing* 1664. I Kirkebøgerne lidt den skæbne den fødte Historiker Ch. Lunde de heldigvis endnu bevarede St. Knuds Sogns tilbage til Retssag blev 1670 fremlagt i Kirkebog 1639,<sup>10</sup> altsaa har Kirkebogen først 1691. Tiden før 1658, som allerede Sogns Kirkebog naa Brand i Kirkebogen først 1691. gik tilbage til 1641.<sup>12</sup> S. Brandts Tid 1646, nu først. Et ejendommeligt Exempel Kirkebogen i *Vejlby*, i hvorfra Præstegaard (f. 1711, død 1773) komst til Stedet 1746; her Capellan, Johan Jørgen efter Forhandling med S.

<sup>10</sup>) Bloch, Den fynske Geistl. Hist. II, 226.

<sup>12</sup>) Odense Raadstuebog I, Fol. 185.

g Gudme Herreder); i Vends Herreder: anden Samler ødelagt en Stærk: ist og her at udklippe Undersø: rchivet i Odense Amtsprøvesti, de: Amtsprøvest P. W. Lütken i Lüt: ladte opbrændte en stor Del af: ume Nogen til Skade. Adskillig: et dicerede Vandalisme og har: nt i Marslev Præstegaard, hvor: sarchivet; alle de nu bevarede 15: rivet ere paa den Maade reddede: aa Ministerialbøgerne, Kirkebø: dning; Indretningen af dem blev: ngl. Missive af 17. Maj 1646, efter: ligere af egen Drift havde beg: nogle faa af disse komne til N: bberup, Ørbæk og Vester Aa: ge til 1622); fra 1646 ere i alt kun: er 200 Sognekald ere Kirkebø: e 83. Denne Ødelæggelse ved L: gaarde skyldes naturligvis ikke: skulde synes, at en Embedsm: est burde redde sine vigtigste En: aarlig Mistanke om, at denne F: r man erfarer, at en Præst i Baa: rændte 1874, reddede sin Præst: af hvilke den ældste begynde: nstateres, at ved Snode Præst: 1883 tilintetgjordes hele Embed: ne og den værdifulde »Jordbø: Ny Kirkehist. Saml. IV), som af: Jdlænger. Af Ligegyldighed ere: paa anden Vis forkomne. nu begynder 1715, gik i Midten: il 1609; i Dalby-Stubberup be: rden, der aldrig vides at være: de med 1737; en Kirkebog for

Stubberup 1640—85 fandtes 1894 paa Odense Raadhus. Ved *Skjellerup* Præstegaards Brand 1835 gik alle de der beroende Kirkebøger tabt; heldigvis havde en Sognepræst engang, ulovligt selvfølgelig, udlaant sin Kirkebog 1660—1716 til Rønninge-Søgaard, hvor den 1909 er funden.

I Kjøbstæderne, hvor Præstegaardenes Stuehuse næppe nogensinde have været straatakkede og, med Undtagelse af Faaborg, aldrig vides at være brændte, skulde man paa Forhaand vente, at alle Kirkebøger fra 1646 af maatte være opbevarede; men kun i *Bogense* og *Nyborg* er dette Tilfældet. I *Assens*, hvor Kirkebogen nu begynder 1679, har den endnu ved Midten af det 18. Aarhundrede naaet tilbage i det mindste til 1648;<sup>9</sup> *Kjerteminde* Kirkebog begynder først 1677, *Middelfart* 1709, *Faaborg* 1658, *Rudkjøbing* 1686, *Svenborg* to Sogne 1687 henholdsvis 1677, *Ærøskjøbing* 1664. Selv i Stiftets Hovedstad *Odense* have Kirkebøgerne lidt den skammeligste Behandling; da den i Staden fødte Historiker Christian Brandt (1733—80) 1758 gjorde de heldigvis endnu bevarede Uddrag af Kirkebøgerne, havdes St. Knuds Sogns tilbage til 1658 — nu naar den kun til 1698; i en Retssag blev 1670 fremlagt en Daabsattest af samme Sogns Kirkebog 1639,<sup>10</sup> altsaa har der dengang existeret en Kirkebog for Tiden før 1658, som allerede 1675 var bortkastet.<sup>11</sup> Af vor Frue Sogns Kirkebog naa Brandts Udtog tilbage til 1649 — nu begynder Kirkebogen først 1692; endnu 1668 havdes en, der i alt Fald gik tilbage til 1641.<sup>12</sup> St. Hans Sogns Kirkebog begyndte i Brandts Tid 1646, nu først 1705.

Et ejendommeligt Exempel paa slet Behandling frembyder Kirkebogen i *Vejlby*, i hvilken Sognepræsten Jesper Larsen Kildgaard (f. 1711, død 1773) overhoved Intet indførte fra sin Ankomst til Stedet 1746; heldigvis fik han 1764 en pligtopfyldende Capellan, Johan Jørgen Jensenius, der senere efterfulgte ham; efter Forhandling med Sognets Beboere indførte han med megen

<sup>9</sup>) Bloch, Den fynske Geistlighedshist. II, 226.

<sup>10</sup>) Odense Raadstuebog 1667—71 Fol. 185.

<sup>11</sup>) Odense Tingbog 1673—76 Fol. 267.

<sup>12</sup>) Odense Tingbog 1668—71 Fol. 39.

Møje og Flid saavidt muligt alle de Ministerialia, som Sognepræsten i 18 Aar havde ignoreret.<sup>13</sup>

I *Kværndrup*, hvor den ældste bevarede Kirkebog 1657—1709 er temmelig beskadiget og flere Steder defect, mangler aldeles Kirkebogen 1710—52; om dennes Skjæbne oplyser Sognepræsten Clemens Jensen 1754, at da han for faa Aar siden var meget syg, saa han om Natten maatte have en brændende Lampe for sig, havde hans Folk af Uforsigtighed overspildt Kirkebogen til ligemed en Del andre af hans Papirer og Documenter med Olie, og for at skjule dette for ham, havde de henkastet det altsammen paa et Sted, hvor det blev saaledes beskadiget af Mus, at han siden med Møje havde maattet samle saa meget han kunde af den beskadigede Kirkebog.<sup>14</sup> Senere maa hans Efterfølgere have skønnet, at Bogen overhoved ikke egnede sig til at opbevares og uden videre tilintetgjort den; den ældste bevarede bærer tydeligt Præg af Olien og Musebid. De øvrige beskadigede Archivalier har man ligeledes kasseret med Undtagelse af Hr. Mads Knudsen Lægaards Tegnebog 1660—80, der ogsaa er i en miserabel Tilstand.

En ganske særegen Art af Vandalisme er den, som udøvedes af Præsteenker. Th. Br. Bircherod (død 1731) fortæller, at det endnu til hans Tid ikke var sjældent, at Præsteenker, naar deres Mands Successor afslog deres Ægteskabstilbud, endnu inden de forlode Præstegaarden, opbrændte saavel til Kaldet som til Kirken henhørende Documenter og Brevskaber for derved ikke blot at sætte Eftermanden i Forlegenhed, men endogsaa tilføje ham betydelig Skade ved hans paa den Maade foranledigede Ukjendskab til hans nye Stilling og hans Embedes Pligter og Rettigheder.<sup>15</sup> Et prægnant Exempel paa, hvorledes en saadan Enke kunde fortrædige Eftermanden i Kaldet, fortæller Sognepræsten til Klinte og Grindløse, Rasmus Pedersen Brun, i en Indberetning af 1. Juni 1690,<sup>16</sup> hvor han under Rubriken *Documenta*

<sup>13</sup>) Biskoppens Copibog 30. April 1785.

<sup>14</sup>) Biskoppens Copibog 1752—54 S. 525, 535, 544.

<sup>15</sup>) Dänische Bibl. IV, 383.

<sup>16</sup>) Bispearch., Skam Herreds Breve Nr. 1, Jordebog 1690.

*publica, som Præstens Indkomster* haer leg icke andet, end som her tilforn under Decimanten kom tilhænde nu næste Mat udi Othinse af Her Søren [land, min sl. Formands Enkidend sl. qvinde, mens hun le noget saadant, breve eller leg aldtid kun undskyldning. foliant laante hun mig een kunde afskrive tienden udi 1 meer at see; naar leg spør H siger hand, at hand haer leet meener derfor, at dend skul andre hinds bøger i Meel at hand nock flite dend ud, f intet nyttig, men her kunde At talrige Kirkebøger have ere fortærede af Ild, og ma Bisper og Provster paa deres Heldigvis blev det da omside let, at ogsaa Degnene skulde kirkeinspectionscollegiet alle slag dertil.<sup>17</sup>

Af de mange andre Archivalier stekald, ere kun tarvelige Res ge have haft ondt ved at s Bibliotheker (Samlinger af L andre og derved foranlediget. Og man vil endnu den Dag hundere disse Begreber.<sup>18</sup>

Af de gamle 1661 ophævede

<sup>17</sup>) Kongebrev 13. Juli 1656 (Kirkehist. Saml. 4. R. V, 765, 780). Klinte Præstegaard brændte 1731 og de ældste Kirkebog begynder nu 174 de ældre Archivalier ere tabte.

alle de Ministerialia, som Sognepræst  
t.<sup>18</sup>

den ældste bevarede Kirkebog 1657—71  
ere Steder defect, mangler altså  
nes Skjæbne oplyser Sognepræst  
man for faa Aar siden var me  
te have en brændende Lampe  
igtighed overspildt Kirkebogen  
Papirer og Documenter med G  
a, havde de henkastet det altså  
v saaledes beskadiget af Mus  
attet samle saa meget han kun  
Senere maa hans Efterfølger  
oved ikke egnede sig til at op  
rt den; den ældste bevarede be  
Musebid. De øvrige beskadigede  
kasseret med Undtagelse af H  
ebog 1660—80, der ogsaa er i en

ndalisme er den, som udovede  
od (død 1731) fortæller, at de  
ent, at Præsteenker, naar der  
gteskabstilbud, endnu inden de  
e saavel til Kaldet som til Kir  
revskaber for derved ikke blot  
ed, men endogsaa tilføje ham  
Maade foranledigede Ukjend  
Embedes Pligter og Rettighe  
hvorledes en saadan Enke  
aldet, fortæller Sognepræsten  
edersen Brun, i en Indberet  
under Rubriken Documenta

*publica, som Præstens Indkomster kan vedkomme*, skriver: »Da haer Ieg icke andet, end som det K. Frideric 3. brev om Æbelø,<sup>17</sup> her tilforn under Decimantes omrørt. Hvilcket brev mig først kom tilhænde nu næste Matthisdags Marcked d. 26. Febr. —90 udi Othinse af Her Søren [Pedersen Winther] i Iandrup i Iyls land, min sl. Formands Enckis Broder oc arving. Naar Ieg spurte dend sl. qvinde, mens hun lefde oc var hos os, om der var icke noget saadant, breve eller Bøger, Kaldet vedkommende, fick Ieg aldtid kun undskyldning. Een Tiendebog, ved tre finger tyck foliant laante hun mig een gang, nep saa længe, mens Ieg snarist kunde afskrive tienden udi 1673 oc — 74, oc siden fick dend icke meer at see; naar Ieg spør Her Søren hinds Broder om dend, da siger hand, at hand haer leet efter dend, men icke endnu fundet, meener derfor, at dend skulde være bleven brændt med nogle andre hinds bøger i Meelfart: var dend at finde, troer Ieg, at hand nock flite dend ud, fordi hand veed vel, at bogen er ham intet nyttig, men her kunde være til god underretning.«

At talrige Kirkebøger have kunnet bortkomme, selv om de ikke ere fortærede af Ild, og mange føres saa ligegyldigt, viser, at Bisper og Provster paa deres Visitatser ikke have eftersat dem. Heldigvis blev det da omsider ved Rescript 1. Decbr. 1812 befale, at ogsaa Degnene skulde føre en Kirkebog, efterat Generalkirkeinspectionscollegiet allerede 28. Maj 1776 havde gjort Forslag dertil.<sup>18</sup>

Af de mange andre Archivalier, der kunde findes ved et Præstekald, ere kun tarvelige Rester bevarede fra ældre Tider. Mange have haft ondt ved at skjelne mellem Embedsarchiver og Bibliotheker (Samlinger af Literatur), blandet dem mellem hverandre og derved foranlediget, at de i Dødsboer ere blevne solgte. Og man vil endnu den Dag i Dag træffe paa Præster, der confundere disse Begreber.<sup>19</sup>

Af de gamle 1661 ophævede *Lens* Archiver ere de fleste for-

<sup>17</sup>) Kongebrev 13. Juli 1656 (Kirkehist. Saml. 4. R. V, 765, 780). Klinte Præstegaard brændte 1731 og den ældste Kirkebog begynder nu 1741; alle ældre Archivalier ere tabte.

<sup>18</sup>) Bispearch., Rescripter 1776, Copibog 1773—78 S. 618.

<sup>19</sup>) I en af den danske Præsteforening udgiven Kirkelig Aarbog 1923 er S. 235 under *Bibliotheker* opført:

<sup>18</sup>) Dänische Bibl. IV, 383.  
<sup>19</sup>) Bispearch., Skam Herreds Breve Nr. 1, Jordebog 1690.

svundne paa enkelte Rester nær, som ere undgaaede Ødelæggelsen; af *Rugaard* Lensarchiv haves kun 1 Kongebrev af 1635 (fundet i *Fyens Bispearchiv*), af *Hindsgavl* Lensarchiv ligeledes kun 1 Brev af 1603 (der var havnet i Kongl. Bibliothek), af *Nyborg* Lens Archiv 11 Breve og Actstykker 1616—28 (ligeledes i Kongl. Bibliothek) og *Nyborg Slots* Jordebog 1661. En heldigere Skjæbne har *Odensegaard* eller *St. Hans Klosters* Lensarchiv haft, fordi det stod paa nævnte Kloster, nu Odense Slot; af dette Archiv, der gaar tilbage til 1540, ere 11 Pakker bevarede. Det fortsattes med *Odense Amts* og de dermed forenede Amters Archiv, i Almindelighed Stiftsarchivet kaldet som hørende til Stiftsbefalingsmandens, Stiftamtmandens, Embede. Da den for sine historiske Interesser bekjendte Greve Christian Rantzau blev Stiftamtmand, fandt han det Kammer, som paa Slottet var anvist til Stiftsarchiv, helt knap og lidet og derhos saa opfyldt med Papirer, at ej flere derudi kunde rummes; han indgav derfor 12. Aug. 1741 Forestilling til Kongen om at faa anvist et Kammer endnu til Opbevaring af tilkommende Archivalier, da det ellers ikke vilde være muligt at holde dem i tilbørlig Orden. Herpaa til svarede Rentekammeret 12. Sept. s. A., at Kongen havde resolvert, at Archivet skulde efterses, om deriblandt maatte findes nogle unyttige Skrifter, som uden Skade kunde kasseres og derved give Plads til andre mere nyttige uden dertil flere Kamre at lade indrette. Uopholdelig svarede Rantzau med en indtrængende Forestilling til Rentekammeret om, hvor betænkeligt det vilde være at skride til en saadan Kassation, som en hel Provinds i Tiden kunde komme til at lide under — men Rentekammeret understod sig ikke denne Sag imod den kongelige Resolution nærmere at forestille og paategnede Skrivelsen »henlagt«.<sup>20</sup>

det kongl. Bibl., Universitetsbibl., Aarhus Statsbibl., *Rigsarchivet*, *Landsarchiverne*! Og i Aarsberetn. for det Kgl. Bibliothek 1909—18 opføres S. 18 som *modtagne* Gaver bl. a. Visitatsbøger fra *Sjællands Bispearchiv*! Man fristes til at ønske en Docentur i Brugen af almindelig Menneskeforstand oprettet ved Pastorseminariet.

<sup>20</sup>) Odense Amtsarchiv Nr. 28a S. 85, Nr. 128 <sup>24/472</sup>. *Fyens Stifts Rentekrivercontours Journal* 12. Sept. — 31. Dec. 1741 Nr. 837 og Kammercollegiets Extractprotokol Bd. CC (1741—42) Nr. 471, velvillig medd. af Archivar, Dr. William Christensen.

<sup>21</sup>) Christensen, De ældste danske Arkivregistr. V, 605 f.  
<sup>22</sup>) Aktstk. udg. af *Fyens Stifts Selskab* I, 133 f.

Da Odense Amts Archi  
tor man slutte, at Rantzau  
maaet at huse det; Tab ha  
idet der mangler flere Co  
hvilke en enkelt tilligemed  
paa en Herregaard, hvor in

Sammen med Stiftsarchiv  
chiv, hvor Vedel Simonsen  
Antal Breve, af hvilke Palu  
fandt syv, og af disse er n  
siden i en Privatmands Bo  
har virket, har man ingen I

En stor Del af *Odense G*  
i Hofmans Foundationer V,  
ment og Papir — ere ødel  
dere i den Grad, at de ved

Aar siden befandtes aldeles  
Da *Assens og Hindsgavl*  
Wedellsborg, 1809 sammenl  
chiv flyttedes til Odense, v  
fuldt; kun lidet er levnet fra  
gynde først 1718, Journaler  
ninger, det har været under  
bene.

*Svenborg Amts Archiv* —  
ters — har været Gjenstan  
ling, første Gang i Krigsaar  
i Klokketaarnet i Faaborg e  
man hentede af dets Indho  
da dets ældste Dele, som ha  
Amtmanden solgtes til Dr  
Pund, dels Documentpakke

er, som ere undgaaede Odela-  
ves kun i Kongebrev af 1635 i  
Hindsgavl Lensarchiv ligeledes  
i Kongl. Bibliothek), af Ny-  
bykker 1616—28 (ligeledes i K.  
rdebog 1661. En heldigere Skjæ-  
Hans Klosters Lensarchiv har  
ter, nu Odense Slot; af dette  
ere 11 Pakker bevarede. Det  
de dermed forenede Amters  
archivet kaldet som hørende  
amtmandens, Embede. Da den  
endte Greve Christian Rantzau  
let Kammer, som paa Slottet  
p og lidet og derhos saa oplyst  
kunde rummes; han indgav de  
Kongen om at faa anvist et K.  
tilkommende Archivalier, da de  
holde dem i tilbørlig Orden. H.  
Sept. s. A., at Kongen havde  
erses, om deriblandt maatte  
n uden Skade kunde kasseres  
e nyttige uden dertil flere K.  
arede Rantzau med en indtræ-  
meret om, hvor betænkelig de  
i Kassation, som en hel Provins  
e under — men Rentekammeret  
imod den kongelige Resolution  
ede Skrivelsen »henlagt».

<sup>20)</sup> Odense Amtsarchiv Nr. 26  
85, Nr. 128 <sup>24)</sup> / 41. Fyens Stifts Re-  
teskrivercontours Journal 12. Sept.  
31. Dec. 1741 Nr. 837 og Kammer-  
legiets Extractprotokol Bd. CC (1741)  
—42) Nr. 471, velvillig medd. af  
chivar, Dr. William Christensen.

Da Odense Amts Archiv endnu hører til de bedst bevarede, tør man slutte, at Rantzau paa en eller anden Maade har for-  
maaet at huse det; Tab har det dog ogsaa Tid efter anden lidt,  
idet der mangler flere Copibøger fra det 18. Aarhundrede, af  
hvilke en enkelt tilligemed andre Amtsarchivalier er gjenfunden  
paa en Herregaard, hvor ingen Amtmand har resideret.

Sammen med Stiftsarchivet opbevaredes *St. Hans Klosters Ar-*  
chiv, hvor Vedel Simonsen endnu 1811 forefandt et meget stort  
Antal Breve, af hvilke Paludan-Müller tyve Aar senere kun gjen-  
fandt syv, og af disse er nu kun et eneste bevaret, for faa Aar  
siden i en Privatmands Besiddelse.<sup>21</sup> Hvilken Vandal der her  
har virket, har man ingen Kundskab om.

En stor Del af *Odense Graabrødre Klosters* Archivs Breve —  
i Hofmans Foundationer V, 167 f. opregnes 181 Breve paa Perga-  
ment og Papir — ere ødelagte af ligegyldige Hospitalsforstan-  
dere i den Grad, at de ved en Undersøgelse for snart hundrede  
Aar siden befandtes aldeles forraadnede.<sup>22</sup>

Da *Assens og Hindsgavl Amter*, hvis Archiv sidst stod paa  
Wedellsborg, 1809 sammenlagdes med Odense Amt og deres Ar-  
chiv flyttedes til Odense, viste det sig at være meget mangels-  
fuldt; kun lidet er levnet fra det 17. Aarhundrede, Copibøger be-  
gynde først 1718, Journaler 1735 o. s. v.; de adskillige Omflyt-  
ninger, det har været underkastet, have utvivlsomt medført Ta-  
bene.

*Svenborg Amts* Archiv — tidligere Nyborg og Tranekjær Am-  
ters — har været Gjenstand for den højeste Grad af Mishand-  
ling, første Gang i Krigsaarene 1807—14, da det var opsat enten  
i Klokketaarnet i Faaborg eller i Svenborg Klosterkirke, hvorfra  
man hentede af dets Indhold til Patroner;<sup>23</sup> anden Gang 1856,  
da dets ældste Dele, som henstode paa Nyborg Raadhusloft, af  
Amtmanden solgtes til Drewsens Papirfabrik, ialt omtr. 4000  
Pund, dels Documentpakker, dels Protokoller;<sup>24</sup> saaledes øde-

<sup>21)</sup> Christensen, De ældste danske  
Arkivregistr. V, 605 f.

<sup>22)</sup> Aktstk. udg. af Fyens Stifts lit.  
Selskab I, 133 f.

<sup>23)</sup> Aktstk. udg. af Fyens Stifts lit.  
Selskab II S. III.

<sup>24)</sup> Personalhist. Tidsskr. 2. R. IV,  
211 f.

lagdes 29 Bind Journaler 1719 ff. med tilhørende Sager, saa der nu knap findes en Journalsag ældre end 1820.

Archivet fra det gamle 1805 ophævede *Fyenbo Landsting* i Odense lider ogsaa under slet Behandlings Følger; 1674 klager Landstingsskriveren over, at han ikke kan faa Archivalier udlæverede af sine Formænd, der i den Anledning faa et alvorligt Tilhold af Stiftsbefalingsmanden;<sup>25</sup> men hvor meget det har frugtet overfor den hos Embedsmænd i gamle Dage indgroede Tilbøjelighed til at betragte Embedsarchiver som Privatejendom, ses ikke. Af Copi-Domprotokoller fandtes ved Afleveringen til Landsarchivet 1893 kun en for 1669—73; 1907 erhvervedes ved Bytte fra det kongelige Bibliothek i Stockholm en tilsvarende for 1610—13, hvilket tyder paa, at disse Protokoller for en lang Aarrække ere ødelagte; en manglende Justitsprotokol for 1675 er 1913 modtaget fra en Herredsfoged i Aarhus.

At *Retsbetjentenes* Archiver have lidt ved bestandige Omflytninger fra Fogedernes Bolig, siger sig selv; ogsaa Afleveringen fra Formand til Eftermand har utvivlsomt medført Tab, og det var næppe Alle, der, som Cancelliraad C. A. Falbe i 1806, paakaldte Cancelliets Bistand til af sin Forgængers Søn at faa udlæveret manglende Dele af Ravnebjerg Herredsfogeds Archiv.<sup>26</sup> At Skovby Herredsfogeds Archiv nu er saa mangelfuldt, skyldes en Ildebrand, der 4. August 1770 aldeles lagde Herredsfogdens Gaard i Sørslev i Aske, efter Sigende foranlediget af en ham fjendtlig Herremand, der paa denne Maade ogsaa optraadte som Archiv-Ødelægger.<sup>27</sup>

I Kjøbstæderne vare *Retsbetjentes* og *Magistratsarchiverne* bedre forvarede, idet de havde deres Plads i Raadhusene; men ved Uorden og Ligegyldighed er meget gaaet til Grunde. I Odense ønskede 1718 nogle af Magistratens Medlemmer Stadens Archiv ordnet, men, uagtet Stiftamtmand Lente fik Arbejdet sat i Gang og en Registratur færdig i Løbet af syv Maaneder, er Resultatet aabenbart blevet kummerligt; thi 1753 maatte Magistra-

<sup>25</sup>) Odense Amtsarch. Nr. 158.

<sup>26</sup>) Odense Amtsarch. Nr. 350 og 352.

<sup>27</sup>) Vedel Simonsen, Odense II, 1 S. XII. Optegnelse af Samme.

ten indrømme, at Archive Uorden, at den umuligt kunne bringes deraf.<sup>28</sup> Og med Omhyggelighed har det været slet bevent. Blancheborg Storkansler udsendte et Pergamentsbrev, uden at det blev læst; maaske drejer det sig om et andet Archiv. I det gamle Archiv og i sin Tid har tilhørt Magistratens Archiv nu bevarer et brev af 1409; indtil 1618 havde den gamle Stadens Archiv vedtaget at søgte det, forefandt han det, og lodes som den daværende Formand og denne igjen af Magistratens Documenter — skriver han, at det dyngede mellem hinanden og blev under Taget, uden i mindste at blive indsvøbt. Ukræ havde Fugtighed en anden, og Retsbetjenten udsøgt Taget, sammen med den Uhumskhed besudlet og over sammes Indhold var forvirring angaves for at blive skjellige Reparationer, Raadhuset Aarsag samt at Borgmesteren i det 18. Aarhundrede beklagede de vigtigste og interessante Andre, at adskillige Privatafhandlinger haft alt for fri Adgang de

<sup>28</sup>) Odense Amtsarch. Nr. 20 og 21, Nr. 53 Fol. 58, 61, 129, 131 og 217.

<sup>29</sup>) Suhms Nye Saml. til den danske Hist. IV, 2. H. S. 191.

<sup>30</sup>) Repertorium dipl. I, 279.

<sup>31</sup>) Bidrag til Odense Byes Mscr. i Nationalmuseet.



ff. med tilhørende Sager, som  
ældre end 1820.

05 ophævede Fyenbo Landtins  
et Behandlings Følger; 1674 kke  
han ikke kan faa Archivalier til  
den Anledning faa et alvorligt  
;<sup>28</sup> men hvor meget det har be-  
ænd i gamle Dage indgroede  
bedsarchiver som Privatejend-  
oller fandtes ved Afleveringen  
r 1669—73; 1907 erhvervedes  
othek i Stockholm en tilsvarende  
a, at disse Protokoller for en  
anglende Justitsprotokol for  
dsfoged i Aarhus.

r have lidt ved bestandige O-  
g, siger sig selv; ogsaa Aflever-  
har utvivlsomt medført Tab af  
Cancelliraad C. A. Falbe i sin  
til af sin Forgængers Son at be-  
Ravnebjerg Herredsfogeds-  
d-Archiv nu er saa mangelfuldt  
gust 1770 aldeles lagde Herred-  
efter Sigende foranlediget af  
na denne Maade ogsaa optræde

tjents og Magistratsarchiver  
deres Plads i Raadhusene; men  
er meget gaaet til Grunde.  
magistratens Medlemmer Stades-  
amtmand Lente fik Arbejdet se-  
Løbet af syv Maanedes, er Re-  
rligt; thi 1753 maatte Magistra-

<sup>27</sup>) Vedel Simonsen, Odense II.  
S. XII. Optegnelse af Samme

ten indrømme, at Archivet i mange Aar havde været i saadan  
Uorden, at den umuligt kunde give nogen tilforladelig Efterret-  
ning deraf.<sup>28</sup> Og med Omhu for at bevare Fortidens Brevskaber  
har det været slet bevendt; thi 1699 forespurgte Borgmester  
Blanchenborg Storkansler Reventlow, om han ikke skulde kas-  
sere et Pergamentsbrev, udstedt i Odense 1335.<sup>29</sup> Svaret kjendes  
ikke; maaske drejer det sig om et Brev, der nu opbevares i Rigs-  
archivet og i sin Tid har tilhørt Jacob Bircherod.<sup>30</sup> Det ældste i  
Magistratens Archiv nu bevarede Pergamentsbrev er et Konge-  
brev af 1409; indtil 1618 haves ialt kun 6. Den ligegyldige Behand-  
ling af Stadens Archiv vedvarede; da Vedel Simonsen 1811 under-  
søgte det, forefandt han det i den højeste Grad af Uorden saa-  
ledes som den daværende Borgmester havde modtaget det af sin  
Formand og denne igjen af sin. »De dertil henhørende Papirer og  
Documenter — skriver han<sup>31</sup> — fandtes uden Orden sammen-  
dyngede mellem hinanden paa Gulvet og et Loftskammer, oppe  
under Taget, uden i mindste Maade at være sammenbundne el-  
ler indsvøbte. Ukræ havde fortæret en Del af samme, Raad og  
Fugtighed en anden, og Resten var af Mursvendene, som havde  
udspækket Taget, sammentraadt, sønderrevet, med Kalk og an-  
den Uhumskhed besudlet og tildels aldeles fordærvet. Registrant  
over sammes Indhold var ingensteds at finde. Aarsagen til den-  
ne Forvirring angaves forskjellig; de fleste paastode, at de for-  
skjellige Reparationer, Raadhuset havde undergaaet, deri vare  
Aarsag samt at Borgmester Martfelt, som i det 7. Decennium af  
det 18. Aarhundrede beklædte denne Post, havde bortskænket  
de vigtigste og interessanteste til sine Patroner og Venner;<sup>32</sup>  
Andre, at adskillige Private i fremfarne Borgmestres Tid havde  
haft alt for fri Adgang dertil, og endelig Andre, at Arrestforva-

<sup>28</sup>) Odense Amtsarch. Nr. 20 S. 395  
ff., Nr. 53 Fol. 58, 61, 129, 131, Nr.  
207 2/775

<sup>29</sup>) Suhms Nye Saml. til den dan-  
ske Hist. IV, 2. H. S. 191.

<sup>30</sup>) Repertorium dipl. I, 279.

<sup>31</sup>) Bidrag til Odense Byes Hist.,  
Mscr. i Nationalmuseet.

<sup>32</sup>) August Martfelt, f. omtr. 1694,  
Byskriver fra 1727, til han kort før  
sin Død 1763 blev afskediget for For-  
sømmelighed, var fra 1743 tillige  
Borgmester og paadrog sig som saa-  
dan jævnlig Ubehageligheder for sin  
slette Embedsførelse og Egenraadig-  
hed.

rereren havde solgt hele Pakker deraf til Høkere og Kjøbmænd som Maculatur. I 1821 skred man dog til en Ordning af, hvad der var bevaret; men dette forhindrede ikke, at der en Aarrække senere (1862) blev foretaget en Slags Archivordning, hvorved mangfoldige saavel Acter som Protokoller bleve overgivne til Fortæring i en af Raadhusets store gamle Kakkellovne.

Odense Byfoged-Archiv begynder først med 1544. Den ovfr. omtalte Uskik, at Embedsmænd toge Archivalier til sig som privat Ejendom, har for disse Archivers Vedkommende frelst mange, til Dels værdifulde Sager, som i Nutiden ere forefundne paa Rønninge-Søgaard.

I Assens har man altid hævdet, at Manglerne i Magistratens og Byfogdens Archiver skyldes Svenskerne, som ved Byens Plyndring 1657 borttog dens gamle Privilegier og kongelige Gavebreve.<sup>33</sup> Der findes dog endnu nogle faa Pergamentsbreve, det ældste fra 1555, men ellers kun Lidet ældre end 1660 i Magistratens Archiv; Byfogdens Archiv begynder først 1662, saa det har i alt Fald været slet behandlet, hvem det saa skyldes.

I Middelfart maa ogsaa Archiverne have været vanrøgtede — ikke et eneste Pergamentsbrev fandtes ved Afleveringen til Landsarchivet.

I Svenborg har Raadstuearchivet ogsaa været daarligt behandlet; i Begyndelsen af forrige Aarhundrede skal man endog have anvendt Kalktønder til dets Opbevaring<sup>34</sup>). Desto mere maa man forbauses over den Mængde Pergamentsbreve, der ere conserverede i det; men man maa billigvis ogsaa forbauses over, at det ved Afleveringen til Landsarchivet viste sig, at fem saadanne (1337—1560), der endnu 1840 vare tilstede,<sup>35</sup> vare bortkastede.

I Rudkjøbing handlede man 1846 summarisk: samtlige gamle Skatteprotokoller tilligemed en Mængde Documenter bleve udskidte af Stadens Archiv og solgte som Maculatur, fortæller

<sup>33</sup>) Aktstk. udg. af Fyens Stifts lit. Selskab I, 144.

<sup>34</sup>) Hempels Avis 1832 Nr. 198 og

213. Olsen, Svendborg Bys Hist. S. 188.

<sup>35</sup>) Aktstk. udg. af Fyens Stifts lit. Selsk. I.

Procurator, senere Byskriver, der betræffende Rudkjøbing

Private Archiver af størst kun findes paa Herregaard Sæde for Lens- og Majorats handlingen været højst for (Besidderens) eller hans Fomindes hel vel en Herregaa monsen<sup>36</sup> — hvor der fra fo se med gamle Documenter ( Tid til anden rev Sigillerne og hvor man i Huset spare at bruge Membraner.« Det tagelse, højst værdifulde A kan ogsaa nævnes Steder, Skæbne fik saaledes Urneri sets svenske Ejer, Etatsraa med sit Indbo afsendte fra benhavn; under Efteraarsst ham udenfor Karlskrona, det ødelagt af Dykkercon Broholm skriver Stamhuse Simonsen.<sup>37</sup> »For en Snes en »Grevens Fejde« i de Under denne blev hele A ninger have bragt mig den Paa Harridslevgaard ble Aarhundrede plagede af Niels Hunderup (død 1771 efter Bøndernes Mening i ham Nat og Dag ride om maatte Capellanen i Bog

<sup>36</sup>) Udsigt over Nationalhisto ældste og mærkeligste Perioder S. 103 f.

er deraf til Høkerne og Kjøbmændene, som dog til en Ordning af, hvorledes de rhindrede ikke, at der en Aars Tid tog en Slags Archivordning, hvorefter de som Protokoller blev overgivet til de store gamle Kakkellovne. Denne begynder først med 1544. Den ordning tog Archivalier til sig som protokoller. Archivers Vedkommende findes der, som i Nutiden ere forekomne.

det, at Manglerne i Magistratens Bøger, som ved Byskriverne, samle Privilegier og kongelige Gælder, nu nogle faa Pergamentsbreve, som kun Lidet ældre end 1660 i Magistratens Archiv begynder først 1662, saa det er, hvem det saa skyldes. Deres Breve have været vanrøgtede — og fandtes ved Afleveringen til

Archivet ogsaa været daarligt bevarede. Aarhundrede skal man endog have (s. Opbevaring<sup>36</sup>). Desto mere end de gamle Pergamentsbreve, der ere billigt ogsaa forbauses over. Archivet viste sig, at fem saadanne Breve vare tilstede, <sup>37</sup> vare bortkomne.

6 summarisk: samtlige gamle Breve og engde Documenter bleve udvalgte som Maculatur, fortæller:

3. Olsen, Svendborg Bys Hist. S. 1.  
4. Aktstk. udg. af Fyens Stifts Hist. I.

Procurator, senere Byskriver P. Rasmussen 1849 i sine Oplysninger betræffende Rudkjøbing Kjøbstad S. 164.

*Private Archiver* af større Betydning ville i Almindelighed kun findes paa Herregaardene, især paa dem, der have været Sæde for Lens- og Majoratsbesiddere. Naturligvis har Archivbeholdningen været højst forskjellig og rettet sig efter Ejerens (Besidderens) eller hans Fogeds Betragtning af Archivalier. «Jeg mindes vel en Herregaard her i Landet — skriver Vedel Simonsen<sup>38</sup> — hvor der fra fordums Tid havde henstaaet en Kasse med gamle Documenter og Diplomer, men hvor Ejeren nu fra Tid til anden rev Sigillerne af for at give sine Børn til Triller og hvor man i Huset sparede paa Papir ved i ethvert Tilfælde at bruge Membraner.» Dette tør dog vel regnes for en Undtagelse, højst værdifulde Archiver ere endnu i Behold, men der kan ogsaa nævnes Steder, hvor de ere ødelagte. En mærkelig Skæbne fik saaledes Urnernes Archiv paa *Billeshave*, som Godset svenske Ejer, Etatsraad Anders von Raiser 1765 sammen med sit Indbo afsendte fra Stockholm med en Galease til Kjøbenhavn; under Efteraarsstormene strandede Skuden ved Stenshamn udenfor Karlskrona, og selv om Archivet reddedes, blev det ødelagt af Dykkercompagniets Folk.<sup>39</sup> Om Archivet paa *Broholm* skriver Stamhusets Besidder 10. Aug. 1841 til Vedel Simonsen:<sup>38</sup> »For en Snes Aar siden fandt her paa Gaarden en »Grevens Fejde« i det Smaa Sted og varede nogle Aar. Under denne blev hele Archivet bortført og mine Efterforskninger have bragt mig den Erfaring, at det er tilintetgjort.»

Paa *Harriidslevgaard* bleve Bønderne ved Midten af det 18. Aarhundrede plagede af en brutal og ondskafuld Forvalter Niels Hunderup (død 1771); saadan en Mand kunde naturligvis efter Bøndernes Mening ikke dø rolig; efter Døden saa man ham Nat og Dag ride omkring paa en graa Hest, og tilsidst maatte Capellanen i Bogense mane ham ned i hans Grav i

<sup>36</sup>) Udsigt over Nationalhistoriens ældste og mærkeligste Perioder I, 1 S. 103 f.

<sup>37</sup>) Weibull, Skånska Samlingar 1892 II, 2. S. 10 f. Fra Fyens Fortid III, 173.

<sup>38</sup>) Orig. i Landsarchivet.

Skovby Kirke. Men det værste var, at hans Enke strax efter hans Død lod Ovnene hede og deri alle Gaardens gamle Documenter opbrænde, forat intet af hans Skarnsstykker deraf lovlig skulde kunne bevises, fortæller Vedel Simonsen.<sup>39</sup>

Ved Skovsbos Reparation 1752 blev ved Nedbrydelsen af et dobbelt Loft funden en forgyldt Figur, en Mand til Hest, og et Pergamentsdocument, hvilke Haandlangerne stak til sig og solgte til en Guldsmed i Odense, som, formodentlig for at lære Documentets Indhold at kjende, leverede dette til Præsten ved St. Hans Kirke, Hans Wøldike, der ikke var i Stand til at tyde det og derfor — brændte det.<sup>40</sup>

Paa Tranekjær lod — vistnok i Slutningen af det 17. Aarhundrede — Fogeden Thomas Beck en Kiste med Pergamenter begrave under Resterne af et rundt Taarn, ved hvis Nedbrydning han ikke fandt det Umagen værd at lade Kisten bortføre.<sup>41</sup>

Endnu i vore Dage kan det hændes, at en Herremand lader opbrænde store Dele af sit Archiv uden forudgaaet sagkyndig Undersøgelse. —

Uagtet det paa Fyens Landemode 1577 blev indskærpet, at Kirkernes gamle Bøger — Missaler, Gradualer, Psalmebøger og Bibeler — paa Pergament eller Papir ikke maatte bortkastes eller anvendes til Bogbind,<sup>42</sup> er der handlet saare uforsvarligt med den Slags Sager, saa kun lidet er tilbage. Hr. Jørgen Kjeldsen, paa Christian IV.s Tid Præst i Føns, siger, at i hans Kirke tilforn vare smukke gamle Pergamentsbøger, af hvilke han Intet fik uden nogle *fragmenta lacerata*; dog fandtes der et Afsladsbrev af 1478.<sup>43</sup> Fra Ellested Kirke blev i Frederik II.s Tid solgt en Bog, af hvilken man læste over Besatte,<sup>44</sup> og saaledes er det vel gaaet de fleste Steder.

I den saakaldte *Priorgaard i Odense* Korsgade, der i sin

<sup>39</sup>) Haandskr. Saml., Skovby Sogn.

<sup>40</sup>) Vedel Simonsen, Udsigt over Nationalhistoriens ældste og mærkeligste Perioder I, 1 S. 92 f.

<sup>41</sup>) Dänische Bibl. IV, 384 f.

<sup>42</sup>) Suhms Saml. til den danske Hist. II, H. 2, 147.

<sup>43</sup>) Danske Atlas III, 495.

<sup>44</sup>) Jac. Madsens Visitatsbog ved Crone S. 180.

Tid var Posthus — nu nedbrudt — en ny Bygning — fandt Posthuset (1793) ved under en Hoveddør en Stenpille et indmuret Skab med Brevskaber; han lod dem undersøge, hvad der blev af dem.

Hvorledes Archivsager indkommet, faar man en Præsentation i Auction i Odense omtrent 1750 viste sig at indeholde Arkebiskopsraader, saavel fyenske som danske, stian VII.s Tid; hvor de havde været.

Paa Auction, ligeledes i Odense. Fr. Chr. Lente-Adelers Efterladte en Del af den Antiquariske Samling.

Bircherod havde arvet den Bircherod og i sin Tid formentlig solgt til Conferentsraadens Bibliothek.

Theodor Lente-Adeler (død 1780) der roses for sin »rare Indsigt i alle Omhu for at fritage sig for at sælge.« Paa denne Auction repræsenteret, solgtes bl.

Bircherodske Odense Monogrammer, cimbolds Signet, som Bircherod havde fundet i Graven.

det for 1 Mark kjøbt af Klosterskriveren, Studiosus Brandt.

disk Museum.<sup>45</sup>

<sup>45</sup>) Vedel Simonsen, Bidr. til Odense Byes Hist., Mscr. i Nationalmuseet. <sup>46</sup>) Iverssens Avis 1810 Nr. 18. 33, der giver en Fortegnelse over de af Sagerne; Auctionen siges at være afholdt for nogle Aar siden, men det er ikke lykkedes at finde hvilken der sigtes til.

ste var, at hans Enke strax  
og deri alle Gaardens gamle De  
t af hans Skarnsstykker deraf  
æller Vedel Simonsen."

1752 blev ved Nedbrydelsen af  
ldt Figur, en Mand til Hest og  
Haandlangerne stak til sig og  
e, som, formodentlig for at l  
de, leverede dette til Præsten  
e, der ikke var i Stand til at p  
0

nok i Slutningen af det 17. A  
Beck en Kiste med Pergamener  
rundt Taarn, ved hvis Nedbr  
agen værd at lade Kisten b  
0

hænde, at en Herremand lade  
chiv uden forudgaaet sagk  
0

emode 1577 blev indskæpet i  
aler, Gradualer, Psalmebøger  
r Papir ikke maatte bortkaste  
der handlet saare uforsvarlig  
det er tilbage. Hr. Jørgen Kjøl  
st i Føns, siger, at i hans Kirke  
amentsbøger, af hvilke han l  
cerata; dog fandtes der et Af  
Kirke blev i Frederik II.s Tid  
ste over Besatte," og saaledes  
0

Odense Korsgade, der i sin  
0

42) Suhms Saml. til den danske  
Hist. II, H. 2, 147.

43) Danske Atlas III, 495.

44) Jac. Madsens Visitatsbog ved  
Crone S. 180.

Tid var Posthus — nu nedbrudt og for 30 Aar siden afløst af en ny Bygning — fandt Postmester Matthias Kurrelbaum (død 1793) ved under en Hovedstandsættelse at nedbryde en hul Stenpille et indmuret Skab, fyldt med gamle Pergamenter og Brevskaber; han lod dem dog ikke nøjere undersøge, og Ingen ved, hvad der blev af dem.<sup>45</sup>

Hvorledes Archivsager kunne spredes og formodentlig tilintetgjøres, faar man en Prøve paa ved at se, hvad der paa en Auction i Odense omtrent Aar 1800 blev solgt i Bundter, der viste sig at indeholde Archivalier fra forskellige Embedsmaadere, saavel fyenske som andre, fra Frederik II.s til Christian VII.s Tid; hvor de havnede, vides ikke.<sup>46</sup>

Paa Auction, ligeledes i Odense, solgtes 1791 Conferentsraad Fr. Chr. Lente-Adelers Efterladenskaber, deriblandt i det mindste en Del af den Antiquitetssamling, som Landsdommer Jacob Bircherod havde arvet efter sin Fader, Professor Th. Br. Bircherod og i sin Tid for 220 Rdl. og 30 Læs Brænde havde solgt til Conferentsraadens Fader, Gehejmerraad og Amtmand Theodor Lente-Adeler (død 1767) paa Lykkesholm, en Mand, der roses for sin »rare Indsigt i vort Lands Historie og priseelige Omhu for at fritage nogle af dens Stykker for Forglemmelse.« Paa denne Auction, hvor det Kongl. Bibliothek var repræsenteret, solgtes bl. a. 62 Kobberplader, deriblandt de Bircherodske Odense Monumenter, til Privatpersoner, og Armboldts Signet, som Bircherod havde faaet fra Langeland, hvor det var fundet i Graven om Tranekjær. Heldigvis blev det for 1 Mark kjøbt af Klokker Morten Kisbye (død 1799), hvis Slægtning, Studiosus Brandt, 1824 skjænkede det til Oldnordisk Museum.<sup>47</sup>

<sup>45</sup>) Vedel Simonsen, Bidr. til Odense Byes Hist., Mscr. i Nationalmuseet.

<sup>46</sup>) Iversens Avis 1810 Nr. 18 og 33, der giver en Fortegnelse over en Del af Sagerne; Auctionen siges at være afholdt for nogle Aar siden, men det er ikke lykkedes at finde, hvilken der sigtes til.

<sup>47</sup>) Auctionskatalog i Odense Magistrats Archiv. Werlauff, Bemærkninger i Anl. af den til de nordiske Oldsagers Samling og Opbevaring nedsatte Commission S. 47 f. Ledreborgs Mscr. Saml. Nr. 342, 4to. Dänische Bibl. IV, 403. Antiquariske Annaler III, 252, IV, 441, 615. Worsaae i Dansk Folkekalender 1843 S. 146.

Ved Tilintetgjørelse i Dødsboer tilføjes der utvivlsomt Historien mange Tab af Breve, Optegnelser o. l. Her skal nævnes et Par Exempler. Da den ovenfor omtalte Landsdommer Jacob Bircherod i Odense døde 1737, havde han til Executor i sit Bo indsat sin Morbroder, Professor ved Gymnasiet Erik Mule, en i mange Maader fortræffelig og lærd Mand, men, som Klevenfeldt kalder ham, »austere Philosophus og Hader af de Videnskaber, hans philosophiske Caprice ringeagtede,« hvorfor han til Flammerne overgav en stor Samling Breve fra Gram, indeholdende Besvarelser af mangfoldige historiske Forespørgsler fra Bircherod.<sup>48</sup> Den fynske Lokalhistoriker, Skolelærer Søren Jørgensen i Kistrup, efterlod sig ved sin Død 1903 betydelige Samlinger, bl. a. mange møjsommelig tilvejebragte Uddrag af fynske Ting- og Skiftebøger; uagtet han havde lovet det fynske Landsarchiv sine Samlinger, bleve disse uopholdelig brændte af hans Arving. »Saaledes er en stor Del af Udbyttet af et langt Livs flittige og nøjagtige Arbejde, som kunde have været til Nytte for Mange og sparet dem Tid og Ulejlighed, blevet ødelagt forsætligt i en Uforstandighed, som man ikke skulde have ventet at finde i vor Tid.«<sup>49</sup>

<sup>48</sup>) Suhms Nye Saml. til den danske Hist. IV, 1 S. 178.

<sup>49</sup>) Medd. fra det danske Rigsarkiv I, 19.

NOVEMBER  
FRE

AXE

PAA Trearskrigens Tæ  
Kong Frederik VII en  
indeholdt det politiske Pro  
paakaldte deres Støtte. »E  
gen — har jeg tilsagt og tils  
Danmark og ved Eders eg  
folkelig Forfatning. Eders  
ved Siden af den fælles For  
dag, egen Administration, e  
afgifter efter Forhold af For  
af Statsindtægternes Overs  
tigelse af det tyske og dan

\*) I Danske Magazin 6. Rk. IV I  
tidig med Fremkomsten af dette S  
rørende »Novemberministeriet og  
fra November 1848—September  
Akte, som findes blandt Konseil  
partementschef, Statsraadssekretær  
Desuden er der ifølge Statsminis  
meddelte Udskrifter af Statsraad  
forhandlinger i det samme Tidsr  
meighed. — De i Danske Maga  
personligt nedskrevet af Ministeri  
af den øjeblikkelige politiske Situ  
under dens Indflydelse fandt det  
sme Livserindringer (S. 112 f.) gj  
len kun giver »en svag og ofte n  
glæder. For saa vidt dens Medde  
dette være rigtigt. Det bør dog l  
er der vel en Del af Referaterne.  
Protokolltilførsler; andre synes de  
ser. I hvert Fald vil Protokoller

isboer tilføjes der utvivlsomt Her  
Optegnelser o. l. Her skal nævnes  
enfor omtalte Landsdommer J. A.  
37, havde han til Executor i sit  
ssor ved Gymnasiet Erik Munk  
og lærd Mand, men, som Klerik  
philosophus og Hader af de Vilde  
Caprice ringeagtede,« hvorfor  
for Samling Breve fra Gram.  
ngfoldige historiske Fore-  
Lokalhistoriker, Skolelærer Sø-  
sig ved sin Død 1903 betydelig  
ommelig tilvejebragte Uddrag  
er; uagtet han havde lovet de  
mlinger, bleve disse uophold-  
ledes er en stor Del af Udbry-  
agtige Arbejde, som kunde have  
sparet dem Tid og Ulejlighed  
Uforstandighed, som man ikke  
or Tide.“

## NOVEMBERMINISTERIETS FREDSMAAL\*

AF

AXEL LINVALD

**P**AA Treaarskrigens Tærskel, d. 27. Marts 1848, udstedte Kong Frederik VII en Proklamation til Slesvigerne, som indeholdt det politiske Program, til hvis Gennemførelse han paakaldte deres Støtte. »Eder, Slesviger! — erklærede Kongen — har jeg tilsagt og tilsiger herved, at I nu i Forening med Danmark og ved Eders egen Medvirkning skulle faae en fri, folkelig Forfatning. Eders Selvstændighed som Slesvigere skal, ved Siden af den fælles Forfatning, sikkert ved en egen Landdag, egen Administration, egne Domstole, ligelig Andeel i Statsafgifter efter Forhold af Folkemængden, retfærdig Anvendelse af Statsindtægternes Overskud, ingen Consumption, lige Berettigelse af det tyske og danske Sprog baade paa Rigsforsamling

\*) I Danske Magazin 6. Rk. IV Bd. S. 216—379 offentliggør jeg omtrent samtidig med Fremkomsten af dette Skrift en omfattende Række Aktstykker vedrørende »Novemberministeriet og dets Stilling til det slesvigske Spørgsmaal« fra November 1848—September 1849. For Tilladelsen til at benytte disse Akter, som findes blandt Konseilpræsidiets Journalsager, beder jeg Hr. Departementschef, Statsraadssekretær Fr. V. Petersen modtage min ærbødige Tak. Desuden er der ifølge Statsministeriets Indstilling ved kgl. Res. bleven mig meddelt Udskrifter af Statsraadsprotokollens Oplysninger om Ministeriets Forhandlinger i det samme Tidsrum. Ogsaa herfor udtaler jeg min Taknemmelighed. — De i Danske Magazin meddelte Aktstykker er Betænkninger, personligt nedskrevet af Ministeriets Medlemmer; deres Indhold er paavirket af den øjeblikkelige politiske Situation og gengiver de Standpunkter, som de under dens Indflydelse fandt det rigtigt at forfægte. C. E. Bardenfleth har i sine *Livserindringer* (S. 112 f.) gjort opmærksom paa, at Statsraadsprotokollen kun giver »en svag og ofte mangelfuld Fremstilling af det virkelig Foregaaende«. For saa vidt dens Meddelelser vedrører Forhandlingernes Gang, kan dette være rigtigt. Det bør dog bemærkes, at i det her behandlede Tidsrum er der vel en Del af Referaterne, som mere eller mindre har Karakteren af Protokolltilførsler; andre synes derimod virkelig at gengive de faldne Udtalelser. I hvert Fald vil Protokollen være en ypperlig Kilde til Konstatering

\*) Medd. fra det danske Rigsarkiv, 19.

gen og Landdagen«. <sup>1</sup> Trods Vaabenlykkens Omskiftelser fastholdt man i det længste dette Fredsmaal. Da Martsministeriet fattede Tvivl om dets Gennemførlighed og ønskede at skabe Muligheder for en anden Løsning, blev Resultatet, at det paany bekræftedes. Under Folkestemningens Tilslutning nedlagde Kongen sin bestemte Protest mod Delingstankens Godkendelse, modtog Kabinettets Demission og fik dannet et nyt — Novemberministeriet — som erklærede sig rede til at arbejde videre med det oprindelige Program. For Holstens Vedkommende vilde man stadig gøre de videstgaaende Indrømmelser, for Slesvigs holdt man fast ved en Ordning, som bevarede Hertugdømmets uopløselige Forbindelse med Kongeriget, men samtidig sikre dets indre Selvstændighed. Regeringens diplomatiske Tilkendegivelser understregede bestandig dette Krav; i dens officielle Udtalelser blev det stadig gentaget. <sup>2</sup> Ministeriets Instruks for de danske Fredsforhandlere slog det fast over for

af de Betragtninger, Forhandlingsdeltagerne paa det paagældende Tidspunkt har ønsket at gøre gældende. Desuden er den altid det bedste Hjælpemiddel til at fastslaa, hvad der er bleven besluttet.

Den følgende Redegørelse har til Formaal, væsentlig paa Grundlag af disse Kilder, at give Oplysninger om de forskellige Ministres Opfattelse af det slesvigske Forfatningsproblem, som det tegnede sig for dem i deres første Ministertid. Jeg haaber i en eller flere Studier at faa Lejlighed til at supplere dette Bidrag.

<sup>1</sup>) Proklamationen trykt i *Schous* Forordninger.

<sup>2</sup>) I Statsraads mødet d. 18. Januar 1849 blev det vedtaget, at Ministeriet vilde benytte den første Lejlighed til i Statsraadet at udtale, at der ved Ministeriets Forandring d. 15. Novbr. »ikke var foregaaet nogen Tilbagegang med Hensyn paa Slesvigs Tilsluttelse til Danmark«. (Statsraadsprot. jvnfr. *Kriegers* Dagbøger. Udg. af *Aage Friis*, *Elise Koppel* og *P. Munch*. I, S. 37). H. N. Clausen fik Bemyndigelse til at udfærdige en

Bladartikel, som over for Offentligheden fastslog dette Forhold. I Statsraads mødet d. 24. Marts blev det udtrykkelig paalagt Konseilpræsidenten i Rigsforsamlingens forestaaende hemmelige Møde at fremhæve, at Ministeriet ikke havde forladt sin tidligere Basis, hverken for den provisoriske Tilstand eller for den endelige Fred, »hvilken bestod i Slesvigs fuldstændige Adskillelse fra Holsteen og uadskillelige Forbindelse med Danmark til een Stat«. (Statsraadsprot.).

Udlandets Magter; dets Tildeling af Rigsforsamling belægger saatter.

Den nærmere Ordning af at gøre til Genstand for den Bestemmelse herom — her — som indeholdes i Fredsforordningen til fremtidig Indblanding af den kommende Stilling er et almindeligt forhold mellem den ene af Danmarks Regeringer og den anden Magt end Kongen. Den nærmere Modalitet af Grundsatninger i det højest mellem Kongen og den slesvigske Regering punkt lod sig kun delvis oplyse d. 28. Decbr. maatte Mariageforordningen den ene af Danmarks Regeringer fandt det formaalstjenligt selv at give Meddelelse om den nærmere Hertugdømmet tiltænkte. Forordningen med den midlertidige Ordning af den slesvigske Regering til L. N. Scheele og den slesvigske Regering for Regeringen paa Gottorps Regering. Snart efter gik man i den slesvigske Regering til lige Forfatningsbestemmelser fremhævede Indenrigsministeriet maatte give de danske Regeringer Selvstændighed, man agtede at Repræsentanter kunde medtage om hvorledes man i Spørgsmaalet om Forordning vilde sikre en Tilstand Clausen ønskede at holde d

<sup>3</sup>) Udførligst gengivet i *A. T. Tiedemanns* Kong Frederik den Syvendes Historie. I. S. 450 ff.

<sup>4</sup>) Den grundlovgivende Rigsforsamling Forordning. I, Sp. 345. Erklæringen var formuleret af H. N. Clausen.



ls Vaabenlykkens Omskiftelser i  
ette Fredsmaal. Da Martsminister-  
emførlighed og ønskede at skabe  
ning, blev Resultatet, at det par  
estemningens Tilslutning nedlag-  
et mod Delingstankens Godkendelse  
sion og fik dannet et nyt — N  
erklærede sig rede til at arbejde  
ogram. For Holstens Vedkommende  
destgaaende Indrømmelser, for Sles-  
Ordning, som bevarede Hertugdømmet  
med Kongeriget, men samtidig sik-  
hed. Regeringens diplomatiske Til-  
bestandig dette Krav; i dens an-  
stadig gentaget.<sup>3</sup> Ministeriets  
Forhandlere slog det fast over for

eltagerne paa det paagældende Tilspis-  
den er den altid det bedste Hjælpemiddel  
besluttet.

Formaal, væsentlig paa Grundlag af den  
forskellige Ministres Opfattelse af det sø-  
tegnede sig for dem i deres første Mo-  
udier at faa Lejlighed til at supplere den

Bladartikel, som over for Offentlig-  
heden fastslog dette Forhold. I Stats-  
raadsmødet d. 24. Marts blev der af-  
trykkelig paalagt Konseilpræsidiets  
i Rigsforsamlingens forestaaende hem-  
melige Møde at fremhæve, at Re-  
steriet ikke havde forladt sin tidligere  
Basis, hverken for den provisoriske  
Tilstand eller for den endelige Fred-  
»hvilken bestod i Slesvigs fuldstæn-  
dige Adskillelse fra Holsteen og ub-  
skillelige Forbindelse med Danmark  
til een Stat«. (Statsraadsprot.)

Udlandets Magter;<sup>3</sup> dets Tiltrædelseserklæring i den grundlov-  
givende Rigsforsamling bekendtgjorde det for Statens Under-  
saatter.<sup>4</sup>

Den nærmere Ordning af Slesvigs Forhold afslog Ministeriet  
at gøre til Genstand for diplomatiske Forhandlinger. »Enhver  
Bestemmelse herom — hedder det i Instruksen af 1. Decbr.  
— som indeholdes i Fredstraktaten, vil give Tyskland et Paa-  
skud til fremtidig Indblanding. . . . Ordningen af Slesvigs til-  
kommende Stilling er et aldeles indre Anliggende, som er en-  
hver anden Magt end Kongen fremmed og uvedkommende, og  
hvis nærmere Modalitet efter alle statsretlige og folkeretlige  
Grundsætninger i det højeste kan gøres til Genstand for Aftale  
mellem Kongen og den slesvigske Befolkning«. Dette Stand-  
punkt lod sig kun delvis opretholde. Allerede i Statsraadsmødet  
d. 28. Decbr.<sup>5</sup> maatte Marineminister *Zahrtmann* meddele, at  
den ene af Danmarks Fredsunderhandlere, General Oxholm  
fandt det formaalstjenligt straks ved Hærens Indrykning i Sles-  
vig at give Meddelelse om de konstitutionelle Forhold, som var  
Hertugdømmet tiltænkte. Foreløbig beskæftigede man sig alene  
med den midlertidige Ordning og vedtog at overdrage Udarbej-  
delsen til L. N. Scheele og Carl Moltke, tidligere Præsidenter  
for Regeringen paa Gottorp og det Slesv. holst. lauenb. Kan-  
celli. Snart efter gik man i Gang med Udarbejdelsen af ende-  
lige Forfatningsbestemmelser. I Statsraadsmødet d. 10. Marts<sup>7</sup>  
fremhævede Indenrigsminister *Bang*, at man nødvendigvis  
maatte give de danske Fredsforhandlere Underretning om den  
Selvstændighed, man agtede at indrømme Slesvig. Modpartens  
Repræsentanter kunde med Grund forlange Oplysning, navnlig  
om hvorledes man i Spørgsmaal om Hertugdømmets finansielle  
Forfordeling vilde sikre en upartisk Afgørelse. Medens *H. N. Clausen*  
ønskede at holde dette Anliggende uden for Drøftelsen,

<sup>3</sup>) Udførligst gengivet i *A. Thorsøe*: Kong Frederik den Syvendes Re-  
gering. I. S. 450 ff.

<sup>4</sup>) Den grundlovgivende Rigsforsam-  
lings Forhandl. I, Sp. 345. Erklærin-  
gen var formuleret af H. N. Clausen.

(Konseilpræsidiets Journalsager 1848  
Nr. 163.)

<sup>5</sup>) *Thorsøe*: Anf. Arb. I, S. 452.

<sup>6</sup>) Statsraadsprot.

<sup>7</sup>) Smstds.

skønnede baade *Madvig* og *Zahrtmann*, at det var nødvendigt at sætte Fredsforhandlerne i Stand til confidentielt at afgive de ønskede Meddelelser. Inden længe blev man stillet over for ligefremme Krav. D. 3. April 1849 forlangte Lord Palmerston, at den danske Regering »uførtøvet« skulde offentliggøre en Forfatning.<sup>8</sup> Statsraadet tog denne Opfordring ad notam,<sup>9</sup> erkendte, at et nærmere Kendskab til den paatænkte Ordning vilde gøre det indlysende, at man ikke tilsigtede nogen Inkorporation, og besluttede at fremskynde Drøftelsen. Ved samme Tid fremhævede Indenrigsminister *Bang*,<sup>10</sup> at »en længere Tilbageholdenhed vil kun holde Underhandlingerne i den nærværende svævende Tilstand og berøve os al Tillid til vor Redelighed hos den mæglende og de venskabelige Magter«. D. 17. April bebudede Regeringen at ville meddele Forfatningsudkastet i London;<sup>11</sup> d. 23. blev det oversendt.

Den kongelige Kundgørelse havde lovet Slesvigerne, at de skulde komme til at medvirke ved Tilvejebringelsen af Hertugdømmets Forfatning. Baade i Loven om Valgene til den grundlovgivende Rigsforsamling og i Konseilpræsidentens Tale ved dens Aabning var Tilsagnet blevet gentaget.<sup>12</sup> Efterhaanden kunde man dog indse, at det var umuligt at holde Løftet. Straks at imødekomme Palmerstons Ønske og oktroiere den slesvigske Forfatning lod sig heller ikke gøre. Som navnlig Indenrigsminister *Bang* fremhævede<sup>13</sup> maatte den være fælles med Kongeriget og derfor samtidig. At give ogsaa Danmark en oktroyeret Forfatning krævede Opløsning af den danske Rigsforsamling, »der ei har antaget nogen mærkelig oppositionel Karakter«; et saadant Skridt — erklærede han — vilde være »en juridisk og moralsk Umulighed«. Tilmed havde man ingen Garantier for, at en oktroyeret slesvigsk Forfatning vilde blive godkendt ved den endelige Fredsslutning. Man burde derfor alene forelægge

<sup>8</sup>) *Thorsøe*: Anf. Arb. I, S. 464.

<sup>9</sup>) Statsraadsprot. 11/4 og 13/4 1849. Jvnf. de af mig meddelte Aktstykker i Danske Magazin 6. Rk. IV Bd. S. 276 f. (i det flg. citeret som Aktst.).

<sup>10</sup>) Betænkning 12/4 1849. Aktst. Nr. 21.

<sup>11</sup>) *Thorsøe*: Anf. Arb. I, S. 470.

<sup>12</sup>) *Neergaard*: Under Junigrundloven. I, S. 377.

<sup>13</sup>) Aktst. Nr. 21.

England det udarbejdede til Oktroyeringen, saafremt Anvendelse. Løftet til Slesvigerne naar Forfatningen blev udført. D. 20. April blev det vedtaget, at Slesvigske Rigsdags og i dette Forslag fandt Tilslutning. *Moltke*.<sup>14</sup> Under d. 20. April blev det vedtaget, at Oktroyeringen, men samtidigt liget at foretage den.<sup>15</sup>

Udarbejdelsen af det store Vanskeligheder. For de tyske Magter vilde lægges heden og kunde vente v Neutrale. Lige saa sikkert ve en Løsning, som bevarer ijdernes danske Nationalitet var en Faktor, hvis Betydning til kom store Modsætninger. *Clausen* og *Madvig* var mere af en udpræget nationalist. Begge hældede til i Ejderstaten, men tvivlede under Forhandlingerne om skriftlig fastslaaet,<sup>16</sup> at ha som medførte, at Foreningen indre Væsen svækkes og trække »at sikre det, der i sig selv har Kraft til at Gengæld »opoffre den D

<sup>14</sup>) Aktst. Nr. 22.

<sup>15</sup>) Aktst. Nr. 24, 25, 30.

<sup>16</sup>) Statsraadsprot. Jvnf. *Krieg* S. 46.

<sup>17</sup>) Der kan ikke være Tale om det flg. at gøre nærmere Redegørelse af Ministres nationalpo

g *Zahrtmann*, at det var nødvendigt at være i Stand til confidentielt at handle. I den Løbetiden langede man stille over. I April 1849 forlangte Lord Palmerston, at den danske Regering skulde offentliggøre, at den ikke vilde opfordre til nogen Forandring af den danske Regering, og denne Opfordring ad notam: Et Brev til den paatænkte Overtalelse, at man ikke tilsigtede nogen Forandring af den danske Regering, og at man ikke tilsigtede nogen Forandring af den danske Regering. Ved den Tid, da den danske Regering var i Stand til at give en Løfte om, at den ikke vilde opfordre til nogen Forandring af den danske Regering, og at man ikke tilsigtede nogen Forandring af den danske Regering. Ved den Tid, da den danske Regering var i Stand til at give en Løfte om, at den ikke vilde opfordre til nogen Forandring af den danske Regering, og at man ikke tilsigtede nogen Forandring af den danske Regering.

se havde lovet Slesvigerne, at de ikke vilde opfordre til nogen Forandring af den danske Regering, og at man ikke tilsigtede nogen Forandring af den danske Regering. Ved den Tid, da den danske Regering var i Stand til at give en Løfte om, at den ikke vilde opfordre til nogen Forandring af den danske Regering, og at man ikke tilsigtede nogen Forandring af den danske Regering. Ved den Tid, da den danske Regering var i Stand til at give en Løfte om, at den ikke vilde opfordre til nogen Forandring af den danske Regering, og at man ikke tilsigtede nogen Forandring af den danske Regering.

England det udarbejdede Forfatningsudkast og kun forpligtede sig til Oktroyeringen, saafremt Fredsslutningen muliggjorde dets Anvendelse. Løftet til Slesvigerne, tilføjede Bang, var opfyldt, naar Forfatningen blev underkastet en Revision i den danske slesvigske Rigsdags og i Landdagens førstkommande Session.<sup>14</sup> Dette Forslag fandt Tilslutning baade hos *H. N. Clausen*, *Madvig* og *Moltke*.<sup>15</sup> Under den afsluttende Statsraadsforhandling d. 20. April blev det vedtaget at afgive Løftet om Forfatningens Oktroyering, men samtidig udtale, at det i Øjeblikket var umuligt at foretage den.<sup>16</sup>

Udarbejdelsen af det slesvigske Forfatningsudkast mødte store Vanskeligheder. Først og fremmest kunde man vide, at de tyske Magter vilde lægge overdreven Vægt paa Selvstændigheden og kunde vente vidtgaaende Imødekommenhed hos de Neutrale. Lige saa sikkert vilde den danske Folkestemning kræve en Løsning, som bevarede Statsenheden og sikrede Sønderjydernes danske Nationalitet. Ogsaa den slesvigske Særfølelse var en Faktor, hvis Betydning ikke kunde undervurderes. Der til kom store Modsætninger indenfor selve Ministeriet.<sup>17</sup> Ministerne Clausen og Madvig var paa Forhaand kendt som Tilhængere af en udpræget national Løsning af det slesvigske Spørgsmaal. Begge hældede til Delingstanken. *H. N. Clausen* ønskede Ejderstaten, men tvivlede om dens Gennemførlighed. Allerede under Forhandlingerne om Ministeriets Dannelselse havde han skriftlig fastslaaet,<sup>18</sup> at han ikke kunde gaa ind paa en Løsning, som medførte, at Foreningen mellem Danmark og Slesvig »i sit indre Væsen svækkes og udtynedes«. Tværtimod vilde han foretrække »at sikre det, der lader sig bevare ved en Forening, der i sig selv har Kraft til at voxes i Fasthed og Inderlighed«, og til Gengæld »opoffre den Deel af det slesvigske Land, der har en

<sup>14</sup>) Aktst. Nr. 22.

<sup>15</sup>) Aktst. Nr. 24, 25, 30.

<sup>16</sup>) Statsraadsprot. Jvnf. *Krieger* I, S. 46.

<sup>17</sup>) Der kan ikke være Tale om i det flg. at gøre nærmere Rede for de enkelte Ministres nationalpolitiske

Anskuelser; jeg maa nøjes med nogle Antydninger, som skitserer de Modsætninger, som fra Begyndelsen gjorde sig gældende.

<sup>18</sup>) Se Aktstykker Nr. 63. Jvnf. *H. N. Clausen*: Optegnelser om mit Levned og min Tids Historie, S. 344.

<sup>10</sup>) Betænkning 12/4 1849. Aktst. Nr. 21.

<sup>11</sup>) *Thorsøe*: Anf. Arb. I, S. 471.

<sup>12</sup>) *Neergaard*: Under Junigrundloven, I, S. 377.

<sup>13</sup>) Aktst. Nr. 21.

reen tydsk, Danskheden modstræbende Befolkning«. *Madvig* erklærer i sine *Erindringer*<sup>19</sup> at have betragtet »en Afstaaelse af en Del af Sydslesvig ikke blot som det, hvortil vi efter forgjæves Forsøg i andre Retninger maatte komme tilbage, men som det, hvorpaa vi egentlig direkte burde styre løs, og som i og for sig selv var billigt og rigtigt«. Kun i ringe Grad, meddeler han i Juli 1849,<sup>20</sup> havde han deltaget i Ministeriets forberedende Drøftelser og var derfor lidet kendt med de Forhold, som tilsidst havde foranlediget Martsministeriets Opløsning. Allerede i sin første Samtale med A. V. Moltke og siden i Ministeriets første Møde havde han bragt Delingstanken paa Tale og forbeholdt sig, om det først fastsatte Grundlag skulde vise sig uheldigt, at forlange Delingen taget under fornyet Overvejelse.<sup>21</sup> Selv om baade Clausen og Madvig loyalt har arbejdet med paa Virkeliggørelsen af Ministeriets fælles Program, maatte deres særlige Forudsætninger i høj Grad fremme deres Tilbøjelighed til at skyde Enhedssynspunktet i Forgrunden. Glippede Muligheden for en tilfredsstillende Løsning, havde de begge Delingsplanen at falde tilbage paa.

Af Martsministeriets tidligere Medlemmer var A. V. Moltke, C. E. Bardenfleth og *Zahrtmann* gaaet over i det efterfølgende Kabinet. Alle tre var de Modstandere af Delingstanken. Marineministeren var i sit Hjerte Helstatsmand<sup>22</sup> og havde i det tidligere Ministerium erklæret,<sup>23</sup> at »Danmark var bedre tjent med et Slesvig-Holstein end med et deelt Slesvig, hvis danske Deel aldrig vilde lade sig incorporere i Kongeriget og meget snart vilde slutte sig til Tydskland«. I hvert Fald var det hans Overbevisning, at Danmark maatte bringe Ofre enten med Hensyn til Grænsen eller Selvstændigheden.<sup>24</sup> Ogsaa *Bardenfleth* og *A. V. Moltke* var nødig gaaet med til Delingstankens subsidære

<sup>19</sup>) S. 144. Jvnf. *J. N. Madvig*: Et Bidrag til historisk Belysning af Tanken om Slesvigs Deling som Løsning af den dansk-slesvigholstenske Strid. Hist. Tidsskr. 5. Rk. IV Bd. S. 315 ff.

<sup>20</sup>) Smstds. S. 325. Jvnf. Aktst. Nr. 68.

<sup>21</sup>) Anf. Afh. i Hist. Tidsskr. S. 325. Jvnf. Aktst. Nr. 68.

<sup>22</sup>) Se *M. K. Zahrtmann*: Admiral C. C. Zahrtmann. S. 133, 137, 172.

<sup>23</sup>) Statsraadsprot. 9/11 1848.

<sup>24</sup>) Smstds. 9/11 1848.

Fremsættelse.<sup>25</sup> Begge havde en større Selvstændighed; lige til at indgaa paa enhver vilde for Danmark. Ganske klart, givet var det dog, at nye Ministerium vilde være kommet Selvstændighedskra- Ministeriets øvrige Medle- lighed til at udtale sig om ningssagens Drøftelse viste standig sluttede sig til Zahrtmanns Ministeriets ejerdanske Flo- paa Forhaand Tilhænger af allerede ved Ministeriets D at give Hertugdømmet en » stændighed«.<sup>27</sup>

Novemberministeriets sle- praktisk Betydning. Da det tilsendt de danske Repræs overgivet Lord Palmerston, genlunde gaaet i Staa og i lin.<sup>28</sup> Centralmagten havde Erklæring som utilfredsstill Side. Under Berliner-Forha lægt Kammerherre Reedtz at nogenlunde svarede til For dog paa dette Tidspunkt i e minærernes Vedtagelse d. Mulighed for Forslagets Vi

<sup>25</sup>) Smstds. 2/11 og 3/11 1848. C. Bardenfleths Opfattelse se hans Li erindringer passim.

<sup>26</sup>) Se *Neergaard* I, S. 152.

<sup>27</sup>) Aktst. Nr. 21.

<sup>28</sup>) Thorsøe: Anf. Arb. I, S. 47.

<sup>29</sup>) Om den alm. politiske Stilling benyttes engang for alle til A. Th

udstræbende Befolkning«. Måske at have betragtet »en Afstaaelse« som det, hvortil vi efter forløbet måtte komme tilbage, men som de ikke kunne styre løs, og som i og for sig var i ringe Grad, meddeler han i Ministeriets forberedende Drøftelse de Forhold, som tilsidst havde førte til Oplosning. Allerede i sin første Meddelelse siden i Ministeriets første Møde paa Tale og forbeholdt sig, at han ikke kunne vise sig uheldigt, at forlænge sin Overvejelse.<sup>25</sup> Selv om hans Arbejdet med paa Virkeliggørelse af Barm, maatte deres særlige Forhold og deres Tilbøjelighed til at skyde sig ud, og Glippede Muligheden for at de begge Delingsplanen at faldt

Medlemmer var A. V. Mohr, som gaaet over i det efterfølgende Standere af Delingstanken. Maaske Helstatsmand<sup>26</sup> og havde i det at »Danmark var bedre tjent med et deelt Slesvig, hvis danske og norske i Kongeriget og meget bedre«. I hvert Fald var det hans Hensigt at bringe Ofre enten med Hensyn til Delingstankens subsidiære

Fremsættelse.<sup>25</sup> Begge havde de villet foretrække at give Slesvig en større Selvstændighed; begge havde de erklæret sig tilbøjelige til at indgaa paa enhver Betingelse, som bevarede hele Slesvig for Danmark. Ganske vist var deres Anskuelser lidet afklaret, givet var det dog, at de ogsaa som Medlemmer af det nye Ministerium vilde være stemt for i høj Grad at imødekomme Selvstændighedskravene.

Ministeriets øvrige Medlemmer havde tidligere haft ringe Lejlighed til at udtale sig om de foreliggende Spørgsmaal. Forfatningssagens Drøftelse viste, at Krigsminister C. F. Hansen bestandig sluttede sig til Zahrtmann, Finansminister Sponneck til Ministeriets ejderdanske Fløj. Indenrigsminister P. G. Bang var paa Forhaand Tilhænger af Slesvigs Selvstændighed<sup>26</sup> og havde allerede ved Ministeriets Dannelse fastslaaet, at han ønskede at give Hertugdømmet en »virkelig, ei blot en provindsiel Selvstændighed«.<sup>27</sup>

Novemberministeriets slesvigske Forfatningsudkast fik ingen praktisk Betydning. Da det langt om længe, d. 23. April, blev tilsendt de danske Repræsentanter i London og d. 30. April overgivet Lord Palmerston,<sup>28</sup> var Fredsforhandlingerne saa nogenlunde gaaet i Staa og i Færd med at blive overført til Berlin.<sup>29</sup> Centralmagten havde paa Forhaand betegnet den danske Erklæring som utilfredsstillende,<sup>30</sup> og Meddelelsen blev lagt til Side. Under Berliner-Forhandlingen blev det ganske vist paalagt Kammerherre Reedtz at arbejde henimod en Ordning, som nogenlunde svarede til Forfatningsudkastet.<sup>31</sup> Udviklingen gik dog paa dette Tidspunkt i en anden Retning. Efter Fredspræliminærenes Vedtagelse d. 10. Juli var der ikke længer nogen Mulighed for Forslagets Virkeliggørelse. Derfor har de vidt-

<sup>25</sup>) Smstds. 2/<sub>11</sub> og 3/<sub>11</sub> 1848. Om Bardenfleths Opfattelse se hans Livs erindringer passim.

<sup>26</sup>) Se Neergaard I, S. 152.

<sup>27</sup>) Aktst. Nr. 21.

<sup>28</sup>) Thorsøe: Anf. Arb. I, S. 472.

<sup>29</sup>) Om den alm. politiske Stilling henvises éngang for alle til A. Thor-

søe: Anf. Arb. I, S. 442 ff., 670 ff. og Neergaard, I, S. 332 ff., 366 ff.

<sup>30</sup>) Skr. f. Gagern t. Bunsen 27/<sub>4</sub> 1849. Erläuterungen zu dem Promemoriam d. k. preussischen Regierung über die dänische Angelegenheit. 1849. Anlage 2. (S. 44).

<sup>31</sup>) Neergaard: Anf. Arb. I, S. 367.

<sup>21</sup>) Anf. Afh. i Hist. Tidsskr. 5. 1845. Jvnf. Aktst. Nr. 68.  
<sup>22</sup>) Se M. K. Zahrtmann: Admini-  
stration. C. Zahrtmann. S. 133, 137, 172.  
<sup>23</sup>) Statsraadsprot. 2/<sub>11</sub> 1848.  
<sup>24</sup>) Smstds. 9/<sub>11</sub> 1848.



ldet alligevel deres store historiske  
t gør de det muligt at klarlægge  
se af det slesvigske Forfatnings-  
keltheder. De viser Argumenter  
nkt, og meddeler Holdpunkter  
e Udvikling. Tilsammen giver  
Overvejelser, der ved et for sig  
unkt var bestemmende for de

havde de bedste Kort paa Hær-  
gav dem Styrke og forøgede der  
ernes Begyndelse var det naturlige  
ng, som tilfredsstillede Danmarks  
gdømmets Selvstændighed kunde  
Særfølelse, til Regeringens Lære  
De arbejdede mindre for et Hæ-  
men kunde foreløbig kun i Hæ-  
rhandlingerne med de tyske Ma-  
lig var det umuligt at forudsæ-  
melser kunde bane Vej for Fr-  
var Tilhængerne af en Helstat  
Holsten. For Gennemførelsen af  
øjeblikket ingen Muligheder. De  
til Fremtiden og varsomt kaste  
ne, som hældede til deres Side  
taar det i Indlederens Magt at  
sen og øve Indflydelse paa det  
gere var det derfor en Fordel  
smand var deres Meningsfælle-  
r. Paulsen, der 20. Maj 1849 var  
ministerens provisoriske Med-

var bleven gjort gældende. Se i Ek-  
de store Afhandlinger i Dansk Tid-  
skrift. Udg. af J. F. Schouw 1849 S.  
396 ff. og 477 ff.

arbejder ved Behandlingen af de tidligere slesvig-holsten-lauen-  
burgske Kancellisager.<sup>33</sup> Maaske efter Ministeriets Anmodning,  
maaske efter uofficiel Opfordring af een eller flere af dets Med-  
lemmer<sup>34</sup> udarbejdede han en udførlig Betænkning: »Tanker om  
Slesvigs tilkommende Forhold til Danmark«.<sup>35</sup> Konseilpræsi-  
dent A. V. Moltke forelagde den i Statsraads mødet d. 25. Fe-  
bruar,<sup>36</sup> men gjorde opmærksom paa, at den mindre drejede sig  
om en midlertidig Ordning af Slesvigs Styrelse, snarere om den  
endelige Fastsættelse af dets forfatningsmæssige Stilling. Han  
satte imidlertid Afhandlingen i Cirkulation og gjorde den saa-  
ledes til Grundlag for Ministeriets Overvejelser.<sup>37</sup>

Chr. Paulsens Betragtninger var vel afvejede og behændigt af-  
fattede. Forhandlingen viste, at ogsaa Modstanderne af hans  
Forslag og Standpunkter maatte følge de Baner, han havde af-  
stukket. Tilsyneladende tog han ligeligt Hensyn til Rigsenheden  
og Slesvigs Særstilling. I Virkeligheden kæmpede han for den  
første, søgte at fjerne alle Muligheder for en Ordning, som gen-  
nem Indrømmelser til Hertugdømmets Selvstændighed kunde  
føre til en Lammelse af Statsvirksomheden og grave en Kløft  
mellem de to Rigsdele. Paa det kulturelle Omraade søgte han at

<sup>33</sup>) H. N. Clausen: Chr. Paulsens  
Livshistorie i Omrids. Chr. Paulsen:  
Samlede mindre Skrifter. I, S. 82.

<sup>34</sup>) H. N. Clausen meddeler, at det  
skete iflg. Ministeriets Opfordring.  
(Smstds. S. 87). Jvnf. Biogr. Lex. XII,  
S. 590 (»efter ministeriel Opfordring«).  
Statsraadsprot. synes ikke at give no-  
gen Oplysning.

<sup>35</sup>) Trykt i Chr. Paulsen: Samlede  
mindre Skrifter. I, S. 551 ff.

<sup>36</sup>) Statsraadsprot. Jvnf. Krieger. I,  
S. 39.

<sup>37</sup>) Ved Forhandlingens Begyndelse  
forelaa desuden fire Betænkninger, af  
Politimester Schrader <sup>23</sup>/<sub>2</sub> 1849 (Aktst.  
No. 7), af L. N. Scheele <sup>26</sup>/<sub>2</sub> 1849  
(Aktst. Nr. 8), af Carl Moltke <sup>3</sup>/<sub>3</sub> 1849  
(Aktst. Nr. 9) samt af Professor Chr.

Paulsen <sup>14</sup>/<sub>3</sub> 1849 (Aktst. Nr. 10).  
Moltkes og Scheeles, maaske ogsaa  
Schraders, Betænkninger, var, som  
ovenfor omtalt, bleven udarbejdet  
ifølge Regeringens Opfordring. I Ho-  
vedsagen behandlede de den foreløbi-  
ge Ordning af Slesvigs Styrelse, som  
ville være at indføre, naar den dan-  
ske Regering vandt Magt over større  
eller mindre Dele af Hertugdømmet.  
Baade Schrader og Scheele fremsatte  
dog tillige Betragtninger over den en-  
delige Ordning af Landsdelens For-  
hold. Af Ministrenes Overvejelser sy-  
nes det ikke at fremgaa, at de har øvet  
videre Indflydelse; udelukket er det  
dog ikke, at de har haft Betydning.  
Schrader opstillede det som Statssty-  
relsens Opgave: »das Herzogthum

tilvejebringe Garantier for den danske Nationalitet og for Udviklingen af en rigstro Embedsstand. Med Styrke fremhævede han, at det først og fremmest gjaldt om at fastholde Slesvig som »dansk Rigsdeel«. Slesvigs Krav paa indre Selvstændighed kom i anden Række og burde kun for saa vidt imødekommes, som de ikke gjorde Brud paa Enheden eller medførte »en slesvigsk Stats Uafhængighed«.

Lignende Synspunkter var bestemmende for Ministeriets ejderdanske Medlemmer.

Justitsminister *Bardenfleth* — som paa dette Tidspunkt delte deres Anskuelse — gav Begrundelsen for Regeringens formelle Ret til at skyde Enhedssynspunktet i Forgrunden.<sup>88</sup> Naar Kongen i sin Proklamation af 27. Marts 1848 havde givet Slesvigerne Løfte om en »egen Administration«, var det i Forventning om at undgaa Krigen med de tyske Magter eller i hvert Fald berøve dem Slesvigs Tilslutning. Da Haabet var bristet, blev det naturligt ved Fortolkningen af den kongelige Tilkendegivelse at lægge Hovedvægten paa Sammenknytningen mellem de to Rigsdele. Det var Opgaven allerede nu at gøre dem »til eet organisk Hele« og yderligere tilrettelægge en saadan Udvikling, at et fremtidigt Fællesskab ogsaa i den øverste Administration vilde blive Følgen. Lignende Streng anslog *Sponneck*.<sup>89</sup> »Vi maa vel vogte os for den af de Danske eiendommelige Billigheds- og Resignationsfølelse at forkjæle Slesvig med Hensyn til dets Selv-

Schleswig den Einrichtungen Dänemarks immer mehr zu nähern und zuletzt damit zu verschmelzen. . . . Schleswig selbst muss die demselben bewilligten, sogenannten Selbständigkeiten als eine kostbare und unnöthige Einrichtung erkennen, darauf verzichten und sich allen andern Theilen Dänemarks gleich stellen«. (Aktst. S. 228 f). Ifølge L. N. Scheele burde Fællesskabet omfatte Hof og Diplomati, Hær og Flaade samt Finanser. Rigsdagen skulde have lovgivende Myndighed i alle Fællesanliggender,

Landdagen alene i de provinsielle. Hertugdømmets Forfatning, hævdede han, burde bygges op paa det kommunale Selvstyre og først træde i Kraft, naar der var indtraadt ordnede Forhold. Man kunde ikke uden videre overføre Kongerigets liberale Friheder, men skulde tage Hensyn til den mere aristokratiske Samfundsorden, som var raadende Syd for Kongesaen. (Aktst. S. 240 ff).

<sup>88</sup>) Aktst. Nr. 17.

<sup>89</sup>) Aktst. Nr. 12.

stændigheds-Attraa, paa s  
ring i en Række af Aar h  
istedetfor i Tide at tage St  
neck gjaldt det om at naa  
nemførtes hans Forslag o  
ventede han, at dens Med  
Slesvigs Interesser tilstræk  
og derfor opgive dens Eks  
saa at der kun bliver een d  
ene eller anden Side, maae  
lige Maale.

Mere end nogen af sine  
vigernes stærke Selvfølelse  
— ligesom Chr. Paulsen o  
vidtdreven Hensyntagen ti  
Forvænnelse er gaaet foru  
ikke udeblive, og den Meth  
opnaae det halv urimelige  
vendt«. »Uden mindste Fo  
det danske Folks »dyrt og  
»betrygget mod Gjentagels  
paa Afgjendens Rand«. V  
forbindes med Danmark, »  
tes at ville udvikle sig paa  
Enhedsordningen paaberaa  
Behændig fremdrog H. N.  
i det habsburgske Rige og  
ment.« Ved at efterligne  
garns og de slaviske Konge  
lande kunde Kongen vent  
som havde Del i den slesvig  
Opretholdelse af det mon  
Hjertex. En tydelig Appe  
oversaa alene, at Konsekv  
ren til Elben.

<sup>90</sup>) Aktst. Nr. 16.



den danske Nationalitet og for  
edsstand. Med Styrke frembragte  
gjaldt om at fastholde Slesvigs  
rav paa indre Selvstændighed  
for saa vidt imødekomes, som  
n eller medførte »en slesvigsk

r bestemmende for Minister

— som paa dette Tidspunkt den  
undelsen for Regeringens formål  
unktet i Forgrunden.<sup>39</sup> Naar Kon-  
arts 1848 havde givet Slesvigs  
ation«, var det i Forventning af  
e Magter eller i hvert Fald betrag-  
Haabet var bristet, blev det  
den kongelige Tilkendegivelse  
enknytningen mellem de to Rigs-  
nu at gøre dem til eet organisk  
ge en saadan Udvikling, at  
en øverste Administration ville  
e anslog *Sponneck*.<sup>40</sup> »Vi maatte  
ke eiendommelige Billigheds- og  
Slesvig med Hensyn til dets Selv-

Landdagen alene i de provinser  
Hertugdømmets Forfatning, havde  
han, burde bygges op paa det kon-  
nale Selvstyre og først træde i Kraft  
naar der var indtraadt ordnede For-  
hold. Man kunde ikke uden risiko  
overføre Kongerigets liberale For-  
der, men skulde tage Hensyn til de  
mere aristokratiske Samfundsfor-  
som var raadende Syd for Kongen.  
(Aktst. S. 240 ff).

<sup>39</sup>) Aktst. Nr. 17.

<sup>40</sup>) Aktst. Nr. 12.

stændigheds»Attraa, paa samme Maade som den danske Regje-  
ring i en Række af Aar har forkjælet begge Hertugdømmerne  
istedetfor i Tide at tage Staalhandskerne paa«. Ogsaa for Spon-  
neck gjaldt det om at naa frem til en fuldkommen Enhed. Gen-  
nemførtes hans Forslag om Landdagens Stilling og Ordning,  
ventede han, at dens Medlemmer en Gang i Tiden vilde finde  
Slesvigs Interesser tilstrækkelig varetaget i den fælles Rigsdag  
og derfor opgive dens Eksistens. »Den deraf flydende Eenhed,  
saa at der kun bliver een dansk Rigsdag uden Aflæggere til den  
ene eller anden Side, maae vi dog alle betragte som det ønske-  
lige Maal«.

Mere end nogen af sine Kolleger kendte *H. N. Clausen* Sles-  
vigernes stærke Selvfølelse og benyttede derfor Lejligheden til  
— ligesom *Chr. Paulsen* og *Sponneck* — at advare mod en for-  
vidtdreven Hensyntagen til deres Ønsker.<sup>41</sup> »Hvor en langvarig  
Forvænnelse er gaaet forud, kunne slige opskruede Paastande  
ikke udeblive, og den Methode at fordre det hel urimelige for at  
opnaae det halv urimelige har fra den Side længe været an-  
vendt«. »Uden mindste Forbeholden« maatte man varetage  
det danske Folks »dyrt og blodigt erhvervede Ret« til at blive  
»betrygget mod Gjentakelse af Katastrofer, der bringe Staten  
paa Afgrundens Rand«. Ved saadanne Baand skulde Slesvig  
forbindes med Danmark, »at en altid fastere Forening kan ven-  
tes at ville udvikle sig paa naturlig Maade«. Modstanderne af  
Enhedsordningen paaberaabte sig altid Stormagternes Uvilje.  
Behændig fremdrog *H. N. Clausen* de samtidige Begivenheder  
i det habsburgske Rige og krævede dem benyttet som Argu-  
ment.<sup>42</sup> Ved at efterligne Kejseren af Østrigs Ordning af Un-  
garns og de slaviske Kongerigers Forhold til de østrigske Arve-  
lande kunde Kongen vente Sympati ikke blot hos de Magter,  
som havde Del i den slesvigske Garanti, men hos enhver, »hvem  
Opretholdelse af det monarchiske Princip ligger alvorligt paa  
Hjerte«. En tydelig Appel til Ruslands Czar. *H. N. Clausen*  
oversaa alene, at Konsekvensen førte Statsenheden over Ejde-  
ren til Elben.

<sup>40</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>41</sup>) Aktst. Nr. 24.

Kultusminister *Madvig* stillede det nationale Hensyn i Forgrunden<sup>42</sup> og afviste en Selvstændighed, der maatte skabe vanskelige Vilkaar for de danske Slesvigere. Da han endnu ikke fandt Øjeblikket kommet til at gøre sine egentlige Anskuelser gældende, kunde han kun med Varsomhed støtte Forkæmperne for det størst mulige Fællesskab. Han nøjedes med en Advarsel mod at overskære noget Baand, som i fordums Tid havde knyttet Slesvig til Danmark, og betonedede, at Hertugdømmets danske Befolkning havde en naturlig Ret til at faa tilfredsstillet sin Trang til aandeligt Samliv med de kongerigske Landsmænd.

Indenrigsminister *P. G. Bang* var paa dette Tidspunkt alene om at føre Kampen for Slesvigs Selvstændighed.<sup>43</sup> Han gjorde det med Fynd og Klem. Skulde de Anskuelser, som var bleven gjort gældende, navnlig af *Sponneck*, *Clausen* og *Bardenfleth*, vinde Tilslutning hos Ministeriets Flertal — hævdede han — var det ensbetydende med et Forsøg paa at give de danske Ministre Raadighed over Slesvigs indre Anliggender og med en virkelig Inkorporation. I og for sig, indrømmede han, vilde en saadan Ordning være i Danmarks Interesse. Den gik dog langt ud over alle tidligere Krav og vilde i det tyske Slesvig nødvendiggøre en fortsat Anvendelse af Vaabenmagt. Saa vidt vilde det dog aldrig komme. Slesvigerne havde modtaget gentagne Tilsagn om at faa Lejlighed til at udtale sig om Hertugdømmets forfatningsmæssige Stilling. »Næsten enstemmigen« vilde de protestere mod den planlagte Inkorporation. Tilmed var den i Strid med baade Frankrigs og Ruslands Anskuelser og vilde, om den blev foreslaaet, berøve Danmark Understøttelse hos disse Magter. Stillingen var saa meget farligere, som Preussen var i Færd med at nærme sig til Czarriget, og Danmark saa svagt, at det ikke længer end til Efteraaret var i Stand til at udholde Krigen. Selvfølgelig vilde heller ikke *Bang* gaa med til Bestemmelser, som kunde »dele Staten i tvende Dele« eller give de tyske Slesvigere nogen Mulighed for »at forberede og tilsidst iværksætte Slesvigs Løsrivelse fra Danmark«. Dette vilde dog heller ikke blive Følgen, fordi Slesvigerne opnaaede en virkelig Selvstændighed

<sup>42</sup>) Aktst. Nr. 15 og 25.

<sup>43</sup>) Aktst. Nr. 14 og 21.

og paa det finansielle Omgivelse af deres pecuniære Rigsforsamling. De positive Betragtninger, var præget af ningen før 1848. En upartiserielle Interesser, erklæret til Danmark end til Preussens Forhaabninger.

De militære Medlemmer *Hansen* og *Marineminister* *Konsilpræsident A. V. M.* for deres Standpunkt. De tro at kunne vente ringe Sympatier helstatslige Anskuelser, sine personlige Meninger tiltræde som forsonende Mægling og heller ikke anlagt punkter.

Ogsaa om Ordningen af forskellige Meninger gælder *P. G. Bang*, *Madvig* og *H. N. Tilsyneladende* var de alene Ligeberettigelse. *Bang* vilde lige Ret og lige Beskyttelse af Siderne. *H. N. Clausen* den tyske Nationalitet er men lige Berettigelse navnlig ske og det tyske Sprog i Forvaltning, i Kirke og Skole. *Madvig*, maa fremtræde som hævdede i deres Udvikling.

<sup>44</sup>) *Zahrtmann* har dog — sikkert under disse Forfatningsforhandlinger — nedskrevet sit politiske Program. Det var udpræget helstatsligt og fuldkommen Modstrid med de Anskuelser, som ellers blev gjort gældende.

illede det nationale Hensyn til  
 stændighed, der maatte skabe  
 ke Slesvigere. Da han endnu  
 l at gøre sine egentlige Ansku-  
 ed Varsomhed støtte Forkæmper  
 kab. Han nøjedes med en Adres-  
 nd, som i fordums Tid havde be-  
 etonede, at Hertugdømmets dans-  
 g Ret til at faa tilfredsstillelse  
 ed de kongerigske Landsmænd  
 ng var paa dette Tidspunkt at  
 igs Selvstændighed.<sup>43</sup> Han gik  
 de de Anskuelser, som var blev-  
 onneck, Clausen og Bardenhe-  
 ets Flertal — hævdede han —  
 og paa at give de danske Minis-  
 Anliggender og med en vinkel-  
 ndrømmede han, vilde en saadan  
 resse. Den gik dog langt ud over  
 t tyske Slesvig nødvendiggøre  
 magt. Saa vidt vilde det dog i  
 e modtaget gentagne Tilsagn om  
 om Hertugdømmets forfatnings-  
 stemmigen<sup>44</sup> vilde de protester  
 on. Tilmed var den i Strid med  
 anskuelser og vilde, om den blev  
 understøttelse hos disse Mægler  
 e, som Preussen var i Færd med  
 Danmark saa svagt, at det ikke  
 and til at udholde Krigen. Selv  
 aa med til Bestemmelser, som  
 « eller give de tyske Slesvigere  
 le og tilsidst iværksætte Sles-  
 ette vilde dog heller ikke blive  
 le en virkelig Selvstændighed

og paa det finansielle Omraade fik Garantier imod en »Over-  
 givelse af deres pecuniære Interesser til den danske forenede  
 Rigsforsamling«. De positive Forslag, som blev Følgen af disse  
 Betragtninger, var præget af Respekt for Slesvigs Fortid og Ord-  
 ningen før 1848. En upartisk Nationalitetspolitik og fælles ma-  
 terielle Interesser, erklærede Bang, vilde knytte Slesvig tættere  
 til Danmark end til Preussen. Saa beskedent udtrykte han sine  
 Forhaabninger.

De militære Medlemmer af Kabinettet, Krigsminister C. F.  
*Hansen* og Marineminister *Zahrtmann*, har lige saa lidt som  
 Konseilpræsident A. V. *Moltke* givet udførlige Redegørelser  
 for deres Standpunkt. De to første har rimeligvis erkendt kun  
 at kunne vente ringe Sympati og Imødekommenhed overfor de-  
 res helstatslige Anskuelser;<sup>45</sup> *Moltke* har sikkert ønsket at holde  
 sine personlige Meninger tilbage for først i sidste Øjeblik at op-  
 træde som forsonende Mægler. Alle tre var desuden lidet skri-  
 vende og heller ikke anlagt paa Udviklingen af almindelige Syns-  
 punkter.

Ogsaa om Ordningen af Slesvigs Sprogforhold gjorde der sig  
 forskellige Meninger gældende. Paa dette Omraade var det  
 P. G. *Bang*, *Madvig* og H. N. *Clausen*, som førte Ordskiftet.

Tilsyneladende var de alle enige om at fastslaa Sprogenes  
 Ligeberettigelse. *Bang* vilde love »at give begge Nationaliteter  
 lige Ret og lige Beskyttelse og ei at vige et Haarsbred til nogen  
 af Siderne«. <sup>46</sup> H. N. *Clausen* understregede, at »den danske og  
 den tyske Nationalitet erholder i Hertugdømmet fuldkom-  
 men lige Berettigelse navnlig med Hensyn til Brugen af det dan-  
 ske og det tyske Sprog i Rigsdag og Landdag, i Retspleie og  
 Forvaltning, i Kirke og Skole«. »Begge Nationaliteter, hævdede  
*Madvig*,<sup>47</sup> maae fremtræde som lige berettigede, lige fredede og  
 hævdede i deres Udvikling«. Alligevel saa de tre Ministre for-

<sup>43</sup>) *Zahrtmann* har dog — sikkert  
 under disse Forfatningsforhandlinger  
 — nedskrevet sit politiske Program.  
 Det var udpræget helstatsligt og i  
 fuldkommen Modstrid med de An-  
 skuelser, som ellers blev gjort gæl-

dende. (Se M. K. *Zahrtmann*: Anf.  
 Arb. S. 172).

<sup>45</sup>) Aktst. Nr. 14.

<sup>46</sup>) Aktst. Nr. 24.

<sup>47</sup>) Aktst. Nr. 25.

<sup>43</sup>) Aktst. Nr. 14 og 21.

skelligt paa Spørgsmaalet. Medens Clausen fremhævede Hensynet til den danske Nationalitet, følte Bang det nødvendigt at advare mod Bestemmelser, som kunde medføre Fare for den tyske. For Bang var Nationaliteten ensbetydende med Sproget, for H. N. Clausen og navnlig for Madvig var den tillige en Kultur. Naar Bang ønskede at vinde »en mere dansksindet Embedsstand«, tænkte han paa dens Loyalitet og Troskab. Naar Clausen og Madvig anvendte lignende Vendinger, krævede de Embedsmænd med dansk Aandsdannelse. Bang forlangte,<sup>48</sup> at alle Hertugdømmets Embedsmænd skulde beherske begge Sprog, og vilde — som H. N. Clausen udtrykte det<sup>49</sup> — gøre Slesvigerne til en Mellemting mellem Danske og Tyske. For Clausen og Madvig var der Tale om enten Dansk eller Tysk, og Sprogforskellen var en Kløft, som skilte mellem to Slags Dannelse. Bang var i Grunden unational, Clausen og navnlig Madvig viste derimod den dybeste Forstaaelse for Nationalitetsproblemet. Respekten for den tyske Nationalitet, hævdede Kultusministeren,<sup>50</sup> var ikke tilfredsstillet ved en retfærdig Sprogordning. De tyske Slesvigerne havde tillige Krav paa, at Undervisningen og Kirketjenesten foregik efter tyske Metoder og i tysk Form. Den tyske Præst, erklærede han, kunde gøre Fordring paa, at »hans Tale og præstelige Gave« vurderedes efter tysk Opfattelse af gejstlig Veltalenhed.

Bang nærede ingen Ønske om nationale Erobringer. Han krævede alene det danske Kirkesprog indsat i sin Ret i de nordslesvigske Byer, Haderslev og Aabenraa, Sønderborg og Tønder, »dog at tydsk Gudstjeneste ogsaa holdes i disse Byer«.<sup>51</sup> Hverken Madvig eller H. N. Clausen vilde derimod slaa sig helt til Taals med den øjeblikkelige Tilstand. Madvig vilde ikke anerkende Tyskhedens Berettigelse i Egne, hvor den »oligarchisk behersker en undertrykt eller sin folkelige Bevidsthed berøvet dansk Befolkning«.<sup>52</sup> I de nordslesvigske Stæder, erklærede han, burde man give Tysken en »Stilling, der tilkommer den indvan-

<sup>48</sup>) Aktst. Nr. 14.<sup>49</sup>) Aktst. Nr. 16.<sup>50</sup>) Aktst. Nr. 15.<sup>51</sup>) Aktst. Nr. 14.<sup>52</sup>) Aktst. Nr. 15.

drede Colonie«. Det tyske endnu i senere Tider paa sproget »idetmindste tilde- ler indlistet i Kirke og Skole. Egne en naturlig Ret til at boerne skulde have Lejligh- Gudstjeneste og Skole, in- endnu har naturlig Rod o- det kulturelle Omraade, ha- pes for at styrke det dansk- hvor det slumrer, udbrede o- var dermed opstillet Progr- politik og antydet Indretni- De praktiske Forslag viste- drage disse Konsekvenser.

Ordnningen af Lovgivning- sen af konstitutionelle Reg- og de særlige for Hertugdø- slører og Tilvejebringelsen gave, som laa nærmest for- dag og den slesvigske Land- tænkning<sup>53</sup> — »er Tyngdepu- for det danske Rige, hvoraf være afhængig. Faaer Lan- slesvigske Sær-Interesser a- slutninger og at udvide den- altid større Uafhængighed saa er dermed hele det dan- Slesvigs Haand og dennes- geographiske Forhold, om l- og dermed den danske Sta- vejelser viser, at det delte Med de ydre Forfatningsf

<sup>53</sup>) Aktst. Nr. 16.<sup>54</sup>) Aktst. Nr. 15.<sup>55</sup>) Se S. 506.

Medens Clausen fremhævede Nationalitet, følte Bang det nødvendigt, som kunde medføre Fare for Nationaliteten ensbetydende med Sprog. For Madvig var den tillige en Betingelse for at vinde »en mere dansksindet Be-  
a dens Loyalitet og Troskab. Na-  
te lignende Vendinger, krævede  
Aandsdannelse. Bang forlangte  
smænd skulde beherske begge Sprog.  
en udtrykte det<sup>51</sup> — gøre Slesvigske  
Danske og Tyske. For Clausen  
enten Dansk eller Tysk, og Sprog  
n skilte mellem to Slags Dan-  
al, Clausen og navnlig Madvig  
aaelse for Nationalitetsproble-  
Nationalitet, hævdede Kultusminis-  
red en retfærdig Sprogordning.  
e Krav paa, at Undervisningen  
tyske Metoder og i tysk Form. De  
kunde gøre Fordring paa, at  
rderedes efter tysk Opfattelse.

om nationale Erobringer. De  
kesprog indsat i sin Ret i de næ-  
g Aabenraa, Sønderborg og Tø-  
ste ogsaa holdes i disse Byer.  
Clausen vilde derimod slaa sig til  
ge Tilstand. Madvig vilde til-  
else i Egne, hvor den »oligarchi-  
sin folkelige Bevidsthed berørte  
slesvigske Stæder, erklærede at  
lling, der tilkommer den indvæ-

drede Colonie«. Det tyske Sprog, hævdede H. N. Clausen,<sup>53</sup> er endnu i senere Tider paa adskillige Steder, og selv hvor Folke- sproget »idetmindste tildeels« er dansk, »bleven indtvunget el- ler indlistet i Kirke og Skole«. Det danske Sprog havde i disse Egne en naturlig Ret til at vinde sine Enemærker tilbage og Be- boerne skulde have Lejlighed til at vælge mellem dansk og tysk Gudstjeneste og Skole, indtil det viser sig, »hvilket Sprog der endnu har naturlig Rod og tiltrækkende Magt i Folket«. Paa det kulturelle Omraade, hævdede Madvig,<sup>54</sup> skulde der »kæm- pes for at styrke det danske *Sind*, hvor det er ilive, vække det, hvor det slumrer, udbrede det, hvor det savnes«. I Virkeligheden var dermed opstillet Programmet for den senere danske Sprog- politik og antydet Indretningen af de blandede Sprogdistrikter. De praktiske Forslag viste dog, at man endnu var langt fra at drage disse Konsekvenser.<sup>55</sup>

Ordningen af Lovgivnings- og Bevillingsretten, Tilvejebringel- sen af konstitutionelle Regeringsformer, de fælles for hele Riget og de særlige for Hertugdømmet, Afgrænsningen af deres Magt- sfærer og Tilvejebringelsen af deres Organer, var den store Op- gave, som laa nærmest for. Forholdet mellem Danmarks Rigs- dag og den slesvigske Landdag — skrev Chr. Paulsen i sin Be- tænkning<sup>56</sup> — »er Tyngdepunktet i den tilkommende Forfatning for det danske Rige, hvoraf dets Sammenhold eller Opløsning vil være afhængig. Faaer Landdagen en Stilling, der tilsteder de slesvigske Sær-Interesser at hæmme den danske Rigsdags Be- slutninger og at udvide den Slesvig tilstaaede Selvstændighed til altid større Uafhængighed af og Fjernelse fra det øvrige Rige, saa er dermed hele det danske Riges Skjæbne lagt i Rigsdelen Slesvigs Haand og dennes Løsrivelse, ifølge de historiske og geographiske Forhold, om kort eller lang Tid saa godt som vis, og dermed den danske Stats Undergang«. Ministeriets Over- vejelser viser, at det delte disse Betragtninger.

Med de ydre Forfatningsformer beskæftigede man sig kun lidt.

<sup>53</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>54</sup>) Aktst. Nr. 15.

<sup>55</sup>) Se S. 506.

<sup>56</sup>) Chr. Paulsen: Saml. mindre Skrif- ter. I, S. 556 f.

<sup>51</sup>) Aktst. Nr. 14.

<sup>52</sup>) Aktst. Nr. 15.

Et- eller Tokammer, Valgret og Valgbarhed betragtede man som Spørgsmaal, der maatte afgøres i Overensstemmelse med Kongerigets Ordning. Alene *Sponneck* benyttede Lejligheden til ogsaa af Forholdet mellem de to Rigsdele at skaffe sig et nyt Argument til Fordel for Etkammer-Systemet.<sup>57</sup>

Ogsaa paa anden Maade faldt Meningerne sammen. »Da Slesvig med det egentlige Danmark skal danne eet Rige, og dets Selvtændighed kun finder Sted i Henseende til enkelte Forhold — udviklede Chr. Paulsen<sup>58</sup> — saa synes det naturligt og hensigtsmæssigst, at de samme Mænd, som Slesvigs Folk udkaarer til sine Rigsdagsmænd, tillige danne Landdagen for at forhandle de denne forbeholdte Anliggender«. Alle Ministeriets Medlemmer sluttede sig til dette Forslag. Navnlig afviste *Sponneck* enhver Tale om at lade den slesvigske Landdag sende Delegerede til den danske Rigsdag — hvad han mente vilde blive Følgen af Tokammersystemets Godkendelse: I saa Fald »bliver Slesvig aldrig dansk«.<sup>59</sup>

Om Landdagens Mødested var der Uenighed. Praktiske Hensyn øvede Indflydelse paa Anskuelserne, endnu mere den større eller mindre Tilbøjelighed til at imødekomme Selvtændighedskravet. Chr. Paulsen ønskede København,<sup>60</sup> men tænkte sig, at det vilde forøge Frygten for »danske Overgreb«, og anbefalede foreløbig Flensborg. »Den gamle gode danske Aand i denne altid kongelige Stad vil ogsaa have en god Indflydelse paa hele Landdagens«. Flertallet fylkede sig til en Begyndelse om København, *Sponneck* og *Clausen*, dernæst *C. F. Hansen* og delvis *Bang*. Omvendt kastede *Madvig* sig kraftigt i Brechen for en slesvigsk Stad.<sup>61</sup> »Ligesom jeg ikke vilde erkjende det for en dansk Rigsdag, der holdtes udenfor Danmark, saaledes vilde jeg som Slesviger aldrig erkjende det for en slesvigsk Landdag, der holdtes udenfor Slesvig«. *Bardenfleth* havde den mærkelige Ide,<sup>62</sup> at baade Rigsdag og Landdag skulde holde Møder i Kolding. Argumentet var det gammelkendte, Ønsket om at gøre

<sup>57</sup>) Aktst. Nr. 12.

<sup>58</sup>) Saml. mindre Skrifter. I, S. 565 f.

<sup>59</sup>) Aktst. Nr. 12.

<sup>60</sup>) Saml. mindre Skrifter. I, S. 566.

<sup>61</sup>) Aktst. Nr. 15.

<sup>62</sup>) Aktst. Nr. 17.

Folkerepræsentationerne uan-  
ninger. For dette Forslag fik  
derimod øjeblikkelig Tilslut-  
flojen, hos *Bang* og de milita-  
— erklærede *Zahrtmann*<sup>63</sup> —  
som danske Rigsdagsmænd  
*Sponneck* og *Bardenfleth* slu-  
Ved Bestemmelsen af Lan-  
Bevillingsspørgsmaalet i for-  
tægter og Udgifter, direkte o-  
ning og Anvendelse. Chr. P.  
at der ikke kunde være Ta-  
givende i Rågets almindelige  
skeligheder ved Bevillingen  
øiet, eller ved at nægte o-  
flaade, til Underviisningsva-  
fælles Læreanstalter og o-  
»kunne lamme hele Statsforv-  
løsning«. Hans positive For-  
dagen skulde paase, at Slesvi-  
af Statsafgifterne, vaage over  
blev anvendt til dets Fordel,  
sættelsen af lokale Afgifter,  
om Paaligningen af nye Ska-  
Fra alle Sider viste man e-  
enige om, at en fælles Rigsd-  
over den samlede Finansstyr-  
Kongeriget udgøre et fælles  
alle Bestemmelser. Kun pa-  
Skatter kunde man indrømne  
delse. Naar Rigsdagen havde  
dele, vilde *Sponneck* give La-  
Detaljen i »aldeles specielle  
blev man dog enige om at in-

<sup>63</sup>) Aktst. Nr. 28.

<sup>64</sup>) Saml. mindre Skrifter. I, S. 564

og Valgbarhed betragtede man  
res i Overensstemmelse med Kon-  
Sponneck benyttede Lejligheden til  
e to Rigsdele at skaffe sig et  
ammer-Systemet.<sup>60</sup>

aldt Meningerne sammen. »De  
mark skal danne eet Rige, og de  
Sted i Henseende til enkelte  
sen<sup>61</sup> — saa synes det naturligt  
me Mænd, som Slesvigs Folk  
d, tillige danne Landdagen for  
te Anliggender«. Alle Ministerne  
tte Forslag. Navnlig afviste Spor-  
den slesvigske Landdag sende De-  
lag — hvad han mente vilde blive  
s Godkendelse: I saa Fald bliver

var der Uenighed. Praktiske Hæ-  
skuelserne, endnu mere den stærke  
at imødekomme Selvstændighe-  
København,<sup>62</sup> men tænkte sig at  
danske Overgreb», og anbefalede  
me gode danske Aand i denne  
have en god Indflydelse paa be-  
sig til en Begyndelse om Køben-  
dernæst C. F. Hansen og delvis  
ig sig kraftigt i Brechen for at  
ikke vilde erkjende det for at  
for Danmark, saaledes vilde jeg  
t for en slesvigske Landdag, der  
lenfleth havde den mærkelige  
dag skulde holde Møder i Kø-  
nelkendte, Ønsket om at gøre

Folkerepræsentationerne uafhængig af de skiftende Folkestem-  
ninger. For dette Forslag fik han dog ingen Støtte. Madvig vandt  
derimod øjeblikkelig Tilslutning indenfor Selvstændigheds-  
fløjen, hos Bang og de militære Ministre. »De tyske Slesvigere  
— erklærede Zahrtmann<sup>63</sup> — ville dog ligesaa lidt nu møde her,  
som danske Rigsdagsmænd ville gaae til Frankfurt«. Ogsaa  
Sponneck og Bardenfleth sluttede sig til.

Ved Bestemmelsen af Landdagens Myndighedsomraade stod  
Bevillingsspørgsmaalet i første Række: Fastsættelsen af Ind-  
tægter og Udgifter, direkte og indirekte Skatter, deres Optræk-  
ning og Anvendelse. Chr. Paulsen fremhævede paa Forhaand,  
at der ikke kunde være Tale om at gøre Landdagen medlov-  
givende i Rigtets almindelige Finanssager.<sup>64</sup> »Ved at gjøre Van-  
skeligheder ved Bevillingen af Udgifterne til almindelige Stats-  
øiemed, eller ved at nægte dem f. Ex. til Statslaan, til Hær og  
Flaade, til Underviisningsvæsenet, navnlig med Hensyn til  
fælleds Læreanstalter og danske Skoler, vilde« Landdagen  
»kunne lamme hele Statsforvaltningen, ja forberede Statens Op-  
løsning«. Hans positive Forslag var mere ubestemt. Land-  
dagen skulde paase, at Slesvig kom til at bære en ligelig Andel  
af Statsafgifterne, vaage over, at en rimelig Del af Overskuddet  
blev anvendt til dets Fordel, være medbestemmende ved Fast-  
sættelsen af lokale Afgifter, maaske ogsaa afgive Betænkning  
om Paaligningen af nye Skatter.

Fra alle Sider viste man en lignende Forsigtighed. Alle var  
enige om, at en fælles Rigsdag skulde være fuldkommen Herre  
over den samlede Finansstyrelse. Selvfølgelig skulde Slesvig og  
Kongeriget udgøre et fælles Tolldistrikt og Rigsdagen træffe  
alle Bestemmelser. Kun paa Tilvejebringelsen af de direkte  
Skatter kunde man indrømme Selvstyret en beskeden Indfly-  
delse. Naar Rigsdagen havde ansat Størrelsen af Slesvigs An-  
dele, vilde Sponneck give Landdagen Lejlighed til at fastsætte  
Detaljen i »aldeles specielle Skatteligninger«. <sup>65</sup> Efterhaanden  
blev man dog enige om at indrømme den Indflydelse paa den

<sup>60</sup>) Saml. mindre Skrifter. I, S. 300.  
<sup>61</sup>) Aktst. Nr. 15.  
<sup>62</sup>) Aktst. Nr. 17.

<sup>63</sup>) Aktst. Nr. 28.

<sup>65</sup>) Aktst. Nr. 12.

<sup>64</sup>) Saml. mindre Skrifter. I, S. 564 f.

samlede Skattefordeling. *H. N. Clausen* taler om »Paaligningsmaaden«, <sup>66</sup> *Madvig* om »Tilveiebringelsesmaaden«. <sup>67</sup> Videst gik *A. V. Moltke* <sup>68</sup> og *Bang*. <sup>69</sup> Den første var tilbøjelig til at give Landdagen »en friere og besluttende Virksomhed i Henseende til Fordelingen af den paa Slesvig faldende Andeel af directe Skatter«; den sidste vilde lade Rigsdag og Landdag »tilveiebringe Beløbet paa den af enhver især selvstændigen bestemte Maade«. Udtrykkene peger i Retning af en Ordning, som vilde gøre Landdagen bestemmende over Hertugdømmets egentlige Skattelovgivning.

Det blev ligeledes *Bang*, der stillede Krav om Garantier mod en mulig finansiell Forfordeling af Hertugdømmet. <sup>70</sup>

Selvfølgelig saa det smukt ud, at Folketallet skulde bestemme Slesvigs Andel i de fælles Statsbyrder og Befolkningen have Løfte om en ligelig Anvendelse af Indtægterne; med Rette gjorde Indenrigsministeren opmærksom paa den nærliggende Indvending: Med en Rigsforsamling, i hvilken Slesvigs Repræsentanter udgjorde en Femtedel, og som ubegrænset kunde udskrive Skatter og raade over deres Anvendelse, havde man paa Forhaand ophævet al Selvstændighed for Hertugdømmet »i det, som er Hovedsagen for al Folkerepræsentations Virksomhed«. Kun ved samtidig at skabe Garantier imod, at Rigsforsamlingen kunde misbruge sin Magt »til Slesvigs Prægravation«, var der Haab om at faa Udlandets Magter med til den foreslaaede Ordning. Statens samlede Indtægter, direkte og indirekte, burde paa Grundlag af Folketallet fordeles mellem de to Rigsdele, og Fællesudgifterne i Budgettet opføres med to Beløb, Kongerigets og Hertugdømmets. Viste det sig ved Statsregnskabets Afslutning, at en af Rigsdelene var bleven forfordelt, skulde det paagældende Beløb ved det følgende Aars Budget stilles udelukkende til den paagældende Statsdels Raadighed »for, efter dens Repræsentations Bestemmelse, forlods at anvendes til dens Fordeel«. Som almindelig bekendt kan baade Budget og Regnskab

<sup>66</sup>) Aktst. Nr. 24.

<sup>67</sup>) Aktst. Nr. 25.

<sup>68</sup>) Aktst. Nr. 19.

<sup>69</sup>) Aktst. Nr. 14.

<sup>70</sup>) Smstds.

opstilles paa mange Maader dag at være forfordelt, skat domstol, sammensat af liges deles højeste Domstole.

Selvfølgelig havde Forsla med det villigt. Ogsaa p være forbundet med dets almindelig Tilslutning, først Sponneck og *Bardenfleth*. I sen sig ikke om Bangs Forsl ikke betragtet det.

Fra alle Sider var man eni Myndighed i alle slesvigske forskellig og Udtrykkene m udtalte *Bang* sig<sup>71</sup>: Landdage Medvirkning med Hensyn t gender, som der ved Kong Folkerepræsentation i Hens Om selve Forholdet var der Desto mere om den nærm Særanligger.

En Vrimmel af modstridende skuelsernes Forskelligarteth almindelige Modsætning me og Enhedsstatens Forkæm problemet delte efter beslægt der komplicerede Forholdet havde personlige Særmenir Marineminister *Zahrtmann* vrringen »med endnu et fu af Ministrene var særlig fre handling: *Madvig*, *Clausen* nem vigtige Bidrag til dere ivrig, paastaaelig og meget legers Forslag, kølig og i V

<sup>71</sup>) Aktst. Nr. 22.



H. N. Clausen taler om »Paa-  
Tilveiebringelsesmaaden.«<sup>69</sup> Vid-  
69 Den første var tilbøjelig til at  
g besluttende Virksomhed i Hense-  
paa Slesvig faldende Andeel af  
te vilde lade Rigsdag og Landdag  
den af enhver især selvstændige  
kene peger i Retning af en Or-  
en bestemmende over Hertugdømmet  
g.

, der stillede Krav om Garantier  
deling af Hertugdømmet.<sup>70</sup>

kt ud, at Folketallet skulde best-  
es Statsbyrder og Befolkningen  
endelse af Indtægterne; med de-  
n opmærksom paa den nærligg-  
Forsamling, i hvilken Slesvigs Repr-  
ntedel, og som ubegrænset kunde  
er deres Anvendelse, havde man  
tændighed for Hertugdømmet af de  
Folkerepræsentations Virksomhed

Garantier imod, at Rigsforsamling-  
til Slesvigs Prægravation, var at  
Magter med til den foreslaaede Or-  
gter, direkte og indirekte, burde  
deles mellem de to Rigsdele, og for-  
føres med to Beløb, Kongerigets Re-  
ig ved Statsregnskabs Afslutning  
ven forfordelt, skulde det paa-  
le Aars Budget stilles udelukkende  
ls Raadighed »for, efter dens Be-  
forloids at anvendes til dens For-  
dt kan baade Budget og Regnskab

opstilles paa mange Maader. Mente derfor den slesvigske Land-  
dag at være forfordelt, skulde den have Appelret til en Stats-  
domstol, sammensat af lige mange Medlemmer af begge Rigs-  
deles højeste Domstole.

Selvfølgelig havde Forslaget mange Ulemper. Bang indrøm-  
mede det villigt. Ogsaa praktiske Vanskeligheder vilde der  
være forbundet med dets Gennemførelse. Tanken vandt dog  
almindelig Tilslutning, først hos *Madvig* og *Moltke*, dernæst hos  
*Spønneck* og *Bardenfleth*. Betegnende nok udtalte H. N. Clau-  
sen sig ikke om Bangs Forslag. Med blide Øjne har han sikkert  
ikke betragtet det.

Fra alle Sider var man enige om at give Landdagen lovgivende  
Myndighed i alle slesvigske Særanliggender. Formuleringen var  
forskellig og Udtrykkene mere eller mindre bindende. Stærkest  
udtalte *Bang* sig<sup>71</sup>: Landdagen »skal have den samme besluttende  
Medvirkning med Hensyn til Hertugdømmets egne indre Anlig-  
gender, som der ved Kongerigets Forfatning tillægges dettes  
Folkerepræsentation i Henseende til Kongerigets Anliggender«. Om  
selve Forholdet var der ingen Tvivl.

Desto mere om den nærmere Fastsættelse af Hertugdømmets  
Særanliggender.

En Vrimmel af modstridende Forslag blev Resultatet af An-  
skuelsernes Forskelligartethed. Selvfølgelig kan man spore den  
almindelige Modsætning mellem Selvstændighedens Tilhængere  
og Enhedsstatens Forkæmpere. Opfattelsen af Nationalitets-  
problemet delte efter beslægtede Linjer, men rummede Nuancer,  
der komplicerede Forholdet. Dertil kom Tilbøjeligheden til at  
hævde personlige Særmeninger. Det var ikke uden Grund, at  
Marineminister *Zahrtmann* fandt det »unyttigt« at forøge For-  
virringen »med endnu et fuldstændigt skriftligt Votum«. <sup>72</sup> Tre  
af Ministrene var særlig fremtrædende under den skriftlige For-  
handling: *Madvig*, *Clausen* og *Bang*. Alle tre giver de derigen-  
nem vigtige Bidrag til deres Karakteristik. Bang var Juristen,  
ivrig, paastaaelig og meget skrivende, kritisk overfor sine Kol-  
legers Forslag, kølig og i Virkeligheden lidet bevæget ved det

<sup>69</sup> Aktst. Nr. 14.  
<sup>70</sup> Smstds.

<sup>71</sup> Aktst. Nr. 22.

<sup>72</sup> Aktst. Nr. 18.

store Problem, der var sat under Debat. Personlig Følelse og Varme mærker man kun sjældent i hans Indlæg. Paa hver eneste Linje, H. N. Clausen nedskrev, føler man, at han med Liv og Sjæl havde været med i den nationale Kamp. Mellem dem staar Madvig, ligesaa nationalt bevæget som Clausen, men med Videnskabsmandens Afdæmpethed, uden Bitterhed mod Modstanderne og ivrig efter at yde dem Retfærdighed.

Paa Forhaand var der nogenlunde Enighed om, at Slesvigs Særstilling — enten den blev større eller mindre — maatte finde Udtryk i Ministeriets Sammensætning. Alene H. N. Clausen<sup>73</sup> ytrede Tvivl om Nødvendigheden af et særligt slesvigsk Ministerium og Frygt for, at Tankens Virkeliggørelse skulde medføre Oprettelsen af mindst to, maaske tre selvstændige Lokalministerier. Han fandt det hverken nødvendigt — ifølge Løfterne i den kongelige Kundgørelse af 27. Marts — eller hensigtsmæssigt — i Modsætning til de Principper, som var lagt til Grund for Kongerigets Administrationsordning — for Slesvigs Vedkommende at gennemføre ikke en faglig, men en stedlig Deling. En eller flere slesvigske Særministre, frygtede han, vilde i Statsraadet blive alene om den fornødne Sagkundskab og derfor i Stand til at »udøve en Slags statholderlig Myndighed«. Tilsagnet om en »egen Administration« fandt han tilstrækkelig imødekommet ved at udnævne en Slesviger til Minister uden Portefølje og ved i de paagældende Fællesministerier at indrette særlige slesvigske Afdelinger. H. N. Clausens Betragtning var nærliggende, men for afvigende fra den almindelige Tankegang til at vinde Tilslutning. Han lod Forslaget falde, men henstillede<sup>74</sup> indtil videre at tilbageholde Tilbudet om et særligt slesvigsk Ministerium. »Skulde det ikke være god Politik at have sig et og andet forbeholdt, som kunde have i Beredskab for at tilfredsstille yderligere Fordringer?«

Ministeriets overvældende Flertal gik ud fra, at Statsraadet skulde være fælles for hele Riget og dets samtlige Medlemmer bestemmende ogsaa i slesvigske Anliggender. Det modsatte vilde i Virkeligheden have været ensbetydende med Indførelsen

af en delvis Personalunion, søge paa at faa en saadan fandt han, »at den slesvigske Forordning i den danske«. For oprindelig to Ministre for Slesvig, og Særministrene, Bang, Madvig og Moltke, trykkelig, at Ministeren for Slesvig fødte Slesviger; andre for Slesvig aabenbart indforstaaet med

Kongehuset samt Udenrigsministeren betragtede alle som fælles Rigsministerier. Særfølelse — sikkert ogsaa i Betragtning af de særlige Omstændigheder — havde Chr. Paaske at oprette særlige Afdelinger under baade danske og tyske Ministeriets Vedkommen. Ordning var lidet hensigtsmæssig, ønskede samtlige Minister mere antagelig ved at støttes. I sit andet Votum foreslo Slesvigerne Eneret til Chefstaten. Efter at ogsaa H. N. Clausen havde et slesvigsk Ministerium, lagde Justits- og Indenrigsministeren Kommunal- og Fattigvæsenet i Forhold — havde Chr. Paaske men voxet med Folkelivet og en Banlysning af Særministeriet. Hovedet, især i Kjøbstæder, var nalforfatning er af ældgammel

<sup>73</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>74</sup>) Aktst. Nr. 24.

<sup>75</sup>) Aktst. Nr. 14.

<sup>76</sup>) Aktst. Nr. 22 (S. 283), 24. Mærkeligt nok blev der ikke Tvivl om, at Carl Moltke, hvem var Tale om at overdrage denn oplydte Betingelsen. (Aktst. og 26).

at under Debat. Personlig Følelse  
sjældent i hans Indlæg. Paa hve  
nedskrev, føler man, at han m  
i den nationale Kamp. Mellen  
onalt bevæget som Clausen, men  
empethed, uden Bitterhed mod  
yde dem Retfærdighed.

nogenlunde Enighed om, at Sles  
ev større eller mindre — maatte f  
mensætning. Alene H. N. Claus  
gheden af et særligt slesvigske  
kens Virkeliggørelse skulde med  
aaske tre selvstændige Lokalm  
n nødvendigt — ifølge Løfterne i d  
7. Marts — eller hensigtsmæssig  
ipper, som var lagt til Grund  
sordning — for Slesvigs Vedt  
n faglig, men en stedlig Deling  
nistre, frygtede han, vilde i S  
ornødne Sagkundskab og derfor  
tatholderlig Myndighed. Tilsv  
« fandt han tilstrækkelig imøde  
Slesviger til Minister uden Port  
Fællesministerier at indrette s  
N. Clausens Betragtning var ne  
ra den almindelige Tankegang  
Forslaget falde, men henstillede  
lbudet om et særligt slesvigske  
ere god Politik at have sig et  
aves i Beredskab for at tiltræde

lertal gik ud fra, at Statsraade  
et og dets samtlige Medlemme  
ke Anliggender. Det modsatte  
t ensbetydende med Indførelse

af en delvis Personalunion. Ogsaa Bang<sup>75</sup> vilde fra først af forsøge paa at faa en saadan Ordning gennemført. I Virkeligheden fandt han, »at den slesvigske høieste Regiering herved incorporeres i den danske«. For at mildne paa Forslaget ønskede han oprindeligt to Ministre for Slesvig, men opgav Tanken. En Del af Ministrene, Bang, Madvig og H. N. Clausen,<sup>76</sup> understregede udtrykkelig, at Ministeren for Hertugdømmet skulde være en indfødt Slesviger; andre forbigik Spørgsmaalet i Tavshed, men var aabenbart indforstaaet med Tanken.

Kongehuset samt Udenrigs-, Krigs-, Marine- og Finansstyrelsen betragtede alle som Fællesanliggender, henhørende under fælles Rigsministerier. Som en Indrømmelse til den slesvigske Særfølelse — sikkert ogsaa under Indflydelse af historiske Traditioner — havde Chr. Paulsen foreslaaet<sup>77</sup> i alle Rigsministerier at oprette særlige Afdelinger for de slesvigske Sager og derunder baade danske og tyske Ekspeditionskontorer. For Finansministeriets Vedkommende fandt Sponneck dog,<sup>78</sup> at en saadan Ordning var lidet hensigtsmæssig. H. N. Clausen — som helst ønskede samtlige Ministerier fælles — søgte at gøre Tanken mere antagelig ved at støtte Chr. Paulsens Forslag om Særafdelinger.<sup>79</sup> I sit andet Votum<sup>80</sup> foreslog han endogsaa at give Slesvigerne Eneret til Chefstillingerne.

Efter at ogsaa H. N. Clausen var gaaet med til Oprettelsen af et slesvigske Ministerium, var der Enighed om derunder at henlægge Justits- og Indenrigssagerne: Rets-, Politis- og Skiftevesen, Kommunal- og Fattigvesen, Nærings- og Landbovesen. Disse Forhold — havde Chr. Paulsen hævdet<sup>81</sup> — var »saa nøie sammenvoxet med Folkelivet . . ., at en Stræben efter Eensformighed og en Banlysning af Særegenheder vilde støde Slesvigerne for Hovedet, især i Kjøbstæderne og i de Landskaber, hvis Communalforfatning er af ældgammel historisk Oprindelse, som f. Ex.

<sup>75</sup>) Aktst. Nr. 14.

<sup>76</sup>) Aktst. Nr. 22 (S. 283), 24 og 15. Mærkeligt nok blev der ikke ytret Tvivl om, at Carl Moltke, hvem der var Tale om at overdrage denne Post, opfyldte Betingelsen. (Aktst. Nr. 16 og 26).

<sup>77</sup>) Saml. mindre Skrifter. I, S. 560 f.

<sup>78</sup>) Aktst. Nr. 12.

<sup>79</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>80</sup>) Aktst. Nr. 24.

<sup>81</sup>) Saml. mindre Skrifter. I, S. 562.

<sup>74</sup>) Aktst. Nr. 24.

de frisiske«. Desuden — tilføjede *Bardenfleth*<sup>82</sup> — vilde det blive umuligt at finde Ministre, som var i den Grad inde i baade Kongerigets og Slesvigs Anliggender, at de ikke blev blotte Redskaber for deres underordnede Embedsmænd.

Ordningen af Slesvigs Kirke- og Undervisningsvæsen blev det store Stridsspørgsmaal.

Tilsyneladende var det Konseilpræsident *A. V. Moltke*,<sup>83</sup> som ved sin Tilbøjelighed til under det særlige slesvigske Ministerium at henlægge Hertugdømmets samlede Kirke- og Undervisningsvæsen, repræsenterede den mindst nationale Anskuelse. Maaske var det de historiske Traditioner, der øvede Indflydelse paa hans Tankegang, maaske de nærliggende Formodninger om Udlandets Opfattelse. I Virkeligheden var det *P. G. Bang*,<sup>84</sup> som ogsaa paa dette Omraade var Ejderpolitikens virksomste Modstander. Hans Standpunkt var for saa vidt vaklende, som han begyndte med at ønske det dansk-slesvigske Kirke- og Undervisningsvæsen henlagt under det danske Kultusministerium, det tysk-slesvigske under Lokalministeriet, derefter i sit andet Votum foreslog at overdrage Hertugdømmets samlede Kirke- og Skolevæsen til dette, for endelig i sine Omredaktioner at vende tilbage til Delingen. Et stod dog bestandig fast for ham. Fik det danske Kultusministerium Myndighed over samtlige Slesvigs Kirker og Skoler, vilde det blive anset »som et aabenbart voldt somt Skridt til at danisere det tyske Slesvig«. Skulde de tyske Gejstlige, de tyske Gymnasier og det tyske Seminarium underordnes den fælles Minister, som selvfølgelig maatte blive »en reen dansk Mand«, vilde de tyske Slesvigere føle sig krænket i deres Nationalitet. En saadan Ordning vilde være stridende mod Regeringens Tilsagn og tillige være en Forandring af Retsforhold, som havde bestaaet i mindst 150 Aar. Bang fandt Tilslutning hos de militære Ministre. »Det opnaaes aldrig — skrev *Zahrtmann*<sup>85</sup> — at faa Sydslesvigs Kirke- og Skolevæsen henlagt under den danske Cultusminister«.

Paa den modsatte Fløj stod de nationalliberale Ministre. Som

<sup>82</sup>) Aktst. Nr. 17.

<sup>83</sup>) Aktst. Nr. 19.

<sup>84</sup>) Aktst. Nr. 14 og 22.

<sup>85</sup>) Aktst. Nr. 28.

allerede fremhævet, havde tionalitetsproblemet forske Deling burde ogsaa paa Forlelse. Med den mærkelige standig prægede Delingstank hans Standpunkt, at man forburde »overspringe de Skrupbet« kunde gøres gældende, ogsaa Sydslesvig under det Clausen var der slet ingen Tondt, at Bestyrelsen af alle Undervisningsvæsenet, ikke Kongeriget og Hertugdømmet om Rigtigheden af denne Sæholdsregler og Bestræbelser mark for utilstrækkelige, det fra Grunden af.« Af Ba den bestemteste Modstander skruede« Tilstande i Slesvig, Magt over Forholdene i der relsen.

Baade *Sponneck* og *Bardenfleth* skede Forslag. Alene derved opnaa Garantier for »Dan mænd« allerede i Forvejen, af Slesvig henlagt under kon celli.

Tilsyneladende var der et i Virkeligheden var der allerede forene dem. Allerede under Madvig<sup>86</sup> i det fælles Kultusdepartement for de tysk-slesv af en tysk Chef eller Direkt forudseende, »der forresten

<sup>86</sup>) Aktst. Nr. 15.

<sup>87</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>88</sup>) Aktst. Nr. 17.

tilføjede *Bardenfleth*<sup>86</sup> — vilde  
re, som var i den Grad inde i  
ggender, at de ikke blev blotte  
le Embedsmænd.

e- og Undervisningsvæsen blev

seilpræsident *A. V. Moltke*<sup>87</sup> var  
er det særlige slesvigske Minis-  
nets samlede Kirke- og Unde-  
den mindst nationale Anskude-  
Traditioner, der øvede Indflydelse  
de nærliggende Formodninger en  
igheden var det *P. G. Bang*<sup>88</sup> som  
Ejderpolitikens virksomste Mo-  
for saa vidt vaklende, som den  
nsk-slesvigske Kirke- og Unde-  
et danske Kultusministerium de-  
nisteriet, derefter i sit andet Vi-  
tugdømmets samlede Kirke- og  
i sine Omredaktioner at vende  
bestandig fast for ham. Fik de  
dighed over samtlige Slesvigs-  
anset »som et aabenbart vold-  
dske Slesvig«. Skulde de tyske  
g det tyske Seminarium under-  
selvfølgelig maatte blive »en  
e Slesvigere føle sig krænkede i  
Ordnung vilde være stridende  
e være en Forandring af Ret-  
ndst 150 Aar. Bang fandt Til-  
»Det opnaaes aldrig — skræ-  
Kirke- og Skolevæsen henlagt

ationalliberale Ministre. Som

allerede fremhævet, havde *Madvig*<sup>89</sup> fuld Forstaaelse for Na-  
tionalitetsproblemets forskellige Sider. Tilhængeren af Slesvigs  
Deling burde ogsaa paa Forhaand nære Sympati for en Adskil-  
kelse. Med den mærkelige Svaghed og Inkonsekvens, som be-  
standig prægede Delingstankens Forkæmpere, blev det alligevel  
hans Standpunkt, at man for det danske Slesvigs Vedkommende  
burde »overspringe de Skrupler, der fra Selvstændighedsbegre-  
bet« kunde gøres gældende, og fandt det rimeligt at henlægge  
ogsaa Sydslesvig under det fælles Kultusministerium. For *H. N.  
Clausen* var der slet ingen Tvivl.<sup>87</sup> For ham var det Roden til alt  
ondt, at Bestyrelsen af alle aandelige Anliggender, navnlig af  
Undervisningsvæsenet, ikke i Fortiden havde været fælles for  
Kongeriget og Hertugdømmerne. »Jeg er i den Grad overbevist  
om Rigtigheden af denne Sætning, at jeg maae betragte alle For-  
holdsregler og Bestræbelser for at holde Slesvig fast ved Dan-  
mark for utilstrækkelige, dersom denne Feil ikke nu bliver ret-  
tet fra Grunden af.« Af Bangs Delingsforslag var han derfor  
den bestemteste Modstander. »De unaturligt forrykkede og for-  
skruede« Tilstande i Slesvig, skrev han, »forudsætte Oversigt og  
Magt over Forholdene i deres Heelhed, altsaa Eenhed i Besty-  
relsen«.

Baade *Sponneck* og *Bardenfleth* støttede det *Madvig-Clausen-*  
ske Forslag. Alene derved — mente den sidste<sup>88</sup> — vilde man  
opnaa Garantier for »Dannelsen af dansksindede Embeds-  
mænd«; allerede i Forvejen, fremhævede den første,<sup>89</sup> var en Del  
af Slesvig henlagt under kongerigske Bispestole og Danske Kan-  
celli.

Tilsyneladende var der et Svælg mellem Ministeriets to Fløje;  
i Virkeligheden var der allerede slaaet en Bro, som burde kunne  
forene dem. Allerede under Voteringens første Del foreslog  
*Madvig*<sup>90</sup> i det fælles Kultusministerium at oprette et særligt De-  
partement for de tysk-slesvigske Kirke- og Skolesager, styret  
af en tysk Chef eller Direktør. Et Departement, tilføjede han  
forudseende, »der forresten vil skaffe Ministeren ikke liden Be-

<sup>86</sup>) Aktst. Nr. 15.

<sup>89</sup>) Aktst. Nr. 12.

<sup>87</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>90</sup>) Aktst. Nr. 15.

<sup>88</sup>) Aktst. Nr. 17.

<sup>84</sup>) Aktst. Nr. 14 og 22.  
<sup>85</sup>) Aktst. Nr. 28.

svær, Rivning og Modstand«. Med en saadan Ordning, erklærede *H. N. Clausen*,<sup>91</sup> »vil enhver virkelig grundet Retfærdighedsfordring fra slesvigsk Side kunne skee Fyldest«. I Praksis godkendte man saaledes Delingen. Den nationalliberale Fløj vilde alene standse paa Administrationens næstøverste Trin, den Bangske føre den helt igennem.

For den praktiske Sprogordning opstillede man de liberaleste Principper. Selvfølgelig vilde man give Slesvigerne Part i samtlige borgerlige Rettigheder, som ifølge Grundlovsudkastet vilde blive Kongerigets Befolkning til Del. Dertil skulde Tysk-Slesvigerne have vidtgaaende sproglige Rettigheder. Baade Bang og Clausen, Madvig og de øvrige var enige paa dette Punkt. For muleringen var lidt forskellig, men Indholdet det samme. Ogsaa om Sprogenes territoriale Afgrænsning var man enig. *H. N. Clausen*<sup>92</sup> henviste til en Grænse, »som nærmere bliver at bestemme efter de tvende Sprogs Enemærker«. *Bang* endte<sup>93</sup> med blot i Almindelighed at ønske fastslaaet, »at hvert Steds Sprog, Dansk eller Tydsk, tilstaaes ligelig Ret og Beskyttelse«, saaledes — tilføjede han — »som nærmere skal blive ordnet ved en Forfatningen ledsagende organisk Lov«. For *Bang* var de dansk-talende Egne begrænset til Haderslev, Aabenraa og Sønderborg Amter, Tønder Amts danske Herreder »og vel en Deel af Flensborg Amt«. For *Madvig*<sup>94</sup> omfattede de hele Tønder Amt med Undtagelse af de frisiske Distrikter, det Augustenborgske og andet Angler Godsdistrikt. Et Territorium skulde ligge udenfor disse Grænser for med Stemmeflertal at kunne forlange Kirke- og Skolesproget forandret i Overensstemmelse med Talesproget. I første Række skulde Sproggrænsen være bestemmende for Fastsættelsen af de kultusministerielle Centralorganers Myndighedsomraader.

At Slesvig skulde have sin egen Højesteret, betragtede man som givet, ligeledes at man burde undgaa et Statholderskab. *Alene Spønneck*<sup>95</sup> var inde paa Tanken om en Guvernør eller

<sup>91</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>92</sup>) Aktst. Nr. 24.

<sup>93</sup>) Aktst. Nr. 22.

<sup>94</sup>) Aktst. Nr. 25.

<sup>95</sup>) Aktst. Nr. 12.

Overamtmand, men lod sig ikke vilde gaa med til Oprettelse af den Slags Poster — hævde Tidens Løb kan lykkes at komme fra først af har været paatænkt, og derimod en Nødvekselmaalet var, om der burde være for hele Slesvig eller én for hvert af disse Punkt fandt *Madvig* sig i sin Respekt for begge Sides Bøjelighed til at imødekomme, og satte Standpunkt kæmpede for beholdtes indfødte Slesvigers sprogvanskeligheder mindre, som »en upartisk Omtale teter bliver en ueftergivelig Betragtning til komme i Betragtning til det stadig den ledende Tidens den ensartede Nationalitet begyndte med at dele Clausen slutte sig til *Madvig*. I dette alene.

Under Forhandlingen om man et naturligt Ønske omger. *H. N. Clausen*<sup>96</sup> var i melig Banstraale mod Kie løbig vilde forhindre, at Tønder erhvervede Adkomst til Egen af Ministrene — hel Almindelighed at give Slesvigs Landsdelens Embeder. A Bispestolens Vedkommende

<sup>96</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>97</sup>) Aktst. Nr. 25.

<sup>98</sup>) Aktst. Nr. 14.

ad«. Med en saadan Ordning er  
enhver virkelig grundet Reder  
Side kunne skee Fyldeste. I Phi  
Delingen. Den nationalliberal  
ministrationens næstøverste Tim  
nnem.

ordning opstillede man de liber  
de man give Slesvigerne Parti  
som ifølge Grundlovsudkastet  
g til Del. Dertil skulde Tysk  
proglige Rettigheder. Baade Bm  
ge var enige paa dette Punkt  
g, men Indholdet det samme. Os  
Afgrænsning var man enig. H  
æense, »som nærmere bliver  
gs Enemærker«. Bang endte  
e fastslaaet, »at hvert Steds  
igelig Ret og Beskyttelse«. sa  
mere skal blive ordnet ved en  
k Lov«. For Bang var de des  
derslev, Aabenraa og Sønder  
Herreder »og vel en Deel af Fl  
fattede de hele Tønder Amt  
strikker, det Augustenborgske  
t Territorium skulde ligge ude  
Stemmefflertal at kunne forl  
et i Overensstemmelse med Tale  
de Sproggrænsen være best  
kultusministerielle Centralor

gen Højesteret, betragtede ma  
urde undgaa et Statholdersk  
Tanken om en Guvernør etc

Overamtmand, men lod den falde, da ingen af hans Kolleger vilde gaa med til Oprettelsen af en saadan Melleminstans. »Det er den Slags Poster — hævdede *H. N. Clausen*<sup>96</sup> — hvoraf det i Tidens Løb kan lykkes at bringe noget ganske andet ud, end det fra først af har været paatænkt«. En øverste lokal Kirkemyndighed var derimod en Nødvendighed, som alle anerkendte. Spørgsmaalet var, om der burde være een eller to Biskopper, en fælles for hele Slesvig eller én for hvert af de to Sprogomraader. Paa dette Punkt fandt *Madvig*<sup>97</sup> og *Bang*<sup>98</sup> hinanden. Den første ud fra sin Respekt for begge de to Nationaliteter, den sidste af Tilbøjelighed til at imødekomme Tysk-Slesvigerne. For det modsatte Standpunkt kæmpede *H. N. Clausen*<sup>99</sup>. Naar Bispestolen forbeholdtes indfødte Slesvigerne — erklærede han — vilde praktiske Sprogvanskeligheder ikke gøre sig gældende. Saa meget mindre, som »en upartisk og velvillig Stilling til begge Nationaliteter bliver en ueftergivelig Fordring til dem, der skulle kunne komme i Betragtning til denne Post«. For *H. N. Clausen* var det stadig den ledende Tanke saa stærkt som muligt at sikre den ensartede Nationalitetspolitik. *Spønneck* og *Bardenfleth* begyndte med at dele Clausens Anskuelse, men endte med at slutte sig til *Madvig*. I dette Spørgsmaal kom Clausen til at staa alene.

Under Forhandlingen om den lokale Embedsstand mærker man et naturligt Ønske om at drage Lære af Fortidens Erfaringer. *H. N. Clausen*<sup>100</sup> var dog den eneste, som slyngede en formelig Banstraale mod Kiels Universitet og i det mindste foreløbig vilde forhindre, at Tysk-Slesvigerne ved denne Lærestalt erhvervede Adkomst til Embeder i Hertugdømmets tyske Dele. Ingen af Ministrene — heller ikke *Bang* — havde Tanker om i Almindelighed at give Slesvigerne Enes eller Fortrinsret til Landsdelens Embeder. Alene *H. N. Clausen* foreslog det for Bispestolens Vedkommende. Paa den anden Side mærkedes der

<sup>96</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>97</sup>) Aktst. Nr. 25.

<sup>98</sup>) Aktst. Nr. 14.

<sup>99</sup>) Aktst. Nr. 16.

<sup>100</sup>) Aktst. Nr. 16. Jvnf. *Madvigs* Udtalelser i Hist. Tidsskr. 5. Rk. IV, S. 323.

<sup>94</sup>) Aktst. Nr. 25.  
<sup>95</sup>) Aktst. Nr. 12.

heller ikke nogen Tendens til at fremme Indvandring af kongerigske Embedsmænd. Skarpe Modsætninger fremkaldte Kravene til Embedsmændenes Uddannelse.<sup>101</sup> *Bang* vilde slaa Bro mellem Slesvigs to Nationaliteter, *H. N. Clausen* og *Madvig* fastholde Skellet. *Bang* forlangte, at samtlige Embedsmænd skulde beherske begge Sprog og i to Aar have studeret ved Københavns Universitet, i to ved en eller anden tysk Lærestalt. *H. N. Clausen* stillede Krav om enten dansk eller tysk Uddannelse. »Det vil . . . være Dimissionen til det danske eller til et tysk Universitet og Studiet i Danmark eller i Tydskland i visse foreskrevne akademiske Aar, der giver den naturlige Berettigelse til at søge Ansættelse i den danske eller den tyske Deel af Slesvig«. For *Madvig* var Sagen mere indviklet. De vordende juridiske Embedsmænd, baade i dansk- og tysksprogede Egne, vilde han paalægge »et vist Ophold« ved Københavns Universitet, hvor de alene kunde erhverve Kendskab til dansk Stats-tjeneste og Administration. Naar de ved en særlig Prøve godtgjorde deres Brugbarhed i Hertugdømmet, var der derimod ingen Anledning til at foreskrive dem Ophold ved et tysk Universitet. Præsterne i det danske Slesvig vilde *Madvig* paalægge i mindst to Aar at have studeret i København. For at en dansk Mand skulde erhverve Adkomst til at blive tysk Præst, forlangte han til Gengæld, at han i passende Tid havde studeret ved et tysk Universitet og desuden kunde godtgøre en tilstrækkelig Sprogfærdighed.

Den 20. og 23. April 1849 kom den slesvigske Forfatningssag til endelig Forhandling i Statsraadet. Allerede tidligere er det omtalt,<sup>102</sup> at Regeringen oprindelig var tilsinds kun i ringe Grad at gøre Udlandet bekendt med Enkelthederne i den paatænkte Ordning. Ogsaa under den skriftlige Votering var denne Betragtning fra forskellig Side bleven gjort gældende.<sup>103</sup> Navnlig Konseilpræsidenten havde med Styrke fremhævet de nærlig-

<sup>101</sup>) Det flg.: Aktst. Nr. 14, 15 og 16.

<sup>102</sup>) Se S. 485 f.

<sup>103</sup>) Af *H. N. Clausen* (Aktst. Nr. 24).

gende Betæneligheder.<sup>104</sup> at det var i Danmarks Inter- om de færrest mulige af gjort til Genstand for inter- havde allerede under den Anledning til at bemærke Kabinetets Medlemmer. Statsraadsrådet<sup>105</sup> indled- digen« at lægge sine Kolle- meget i Detail, men kun En Fremgangsmaade, tilfø- mæglende Magt.

I Statsraadsrådet d. 20. de forskellige Vota og be- Kultusminister *Madvigs* F og til Formulering af den Den fik følgende Ordly

Hrtd. Slesvig er uadskillel- der en fælleds almindelig C Hertugdømmets særlige Anlig fælleds,

Hrtd. Slesvigs Indvaanere rettigheder, som ved Grundl

Slesvig vælger et til dets F af den fælleds Rigsdag, for almindelige Rigsanliggender.

De slesvigske Medlemmer slesvigske Landdag, der sam handle de slesvigske Anligge

<sup>104</sup>) Aktst. Nr. 30. Jvnf. Sch omtalte Betænkning. Aktst. N 239).

<sup>105</sup>) Statsraadsprot. 20/4 1849.

<sup>106</sup>) Smstds.



il at fremme Indvandring af Konge  
de Modsætninger fremkaldte Konge  
Uddannelse.<sup>101</sup> Bang vilde slesvig  
iliteter, H. N. Clausen og Madsen  
langte, at samtlige Embedsmænd  
og i to Aar have studeret ved  
d en eller anden tysk Læreanstalt  
om enten dansk eller tysk Uddan-  
nissionen til det danske eller til  
Danmark eller i Tydskland i visse  
, der giver den naturlige Betænk-  
den danske eller den tyske De-  
ngen mere indviklet. De vordende  
e i dansk- og tysksprogede Egen-  
phold» ved Københavns Univer-  
verve Kendskab til dansk Stats-  
aar de ved en særlig Prove god-  
tugtømmet, var der derimod i  
e dem Ophold ved et tysk Uni-  
e Slesvig vilde Madvig pålægge  
et i København. For at en dansk  
st til at blive tysk Præst, for-  
i passende Tid havde studeret  
den kunde godtgøre en tilstræk-

den slesvigske Forfatnings-  
det. Allerede tidligere er der  
g var tilsinds kun i ringe Grad  
nkelthederne i den paatænkte  
tlige Votering var denne Be-  
n gjort gældende.<sup>102</sup> Navnlig  
tyrke fremhævet de nærliggende

<sup>103</sup>) Af H. N. Clausen (Aktst. Nr. 239).

gende Betænkeligheder.<sup>104</sup> Udenrigsministeren var klar over, at det var i Danmarks Interesse, den nuværende og fremtidige, om de færrest mulige af Monarkiets indre Anliggender blev gjort til Genstand for internationale Aftaler. Premierministeren havde allerede under den skriftlige Votering haft tilstrækkelig Anledning til at bemærke de dybe Modsætninger, som skilte Kabinettets Medlemmer. Altsammen forklarer det, at han i Statsraads mødet<sup>105</sup> indledede Forhandlingen med »indstændigen« at lægge sine Kolleger »paa Hjerte ei at indlade sig for meget i Detail, men kun at give Forfatningens Hovedtræk«. En Fremgangsmaade, tilføjede han, som ogsaa ønskedes af den mæglende Magt.

I Statsraads mødet d. 20. April<sup>106</sup> oplæste Indenrigsministeren de forskellige Vota og benyttede derefter, dels sit eget, dels Kultusminister Madvigs Forslag til Grundlag for Diskussionen og til Formulering af den endelige Erklæring.

Den fik følgende Ordlyd:<sup>107</sup>

#### Art. 1.

Hrtd. Slesvig er uadskillelig forenet med Kongeriget Danmark under en fælleds almindelig Grundlov; med en egen Forfatning for Hertugdømmets særlige Anliggender. Indfødsretten vedbliver at være fælleds.

#### Art. 2.

Hrtd. Slesvigs Indvaanere have som Følge heraf de samme Grundrettigheder, som ved Grundloven tilsiges Danmarks Indvaanere.

#### Art. 3.

Slesvig vælger et til dets Folkemængde svarende Antal Medlemmer af den fælleds Rigsdag, for der at deeltage i Forhandlingerne om de almindelige Rigsanliggender.

#### Art. 4.

De slesvigske Medlemmer af Rigsdagen danne tillige den særskildte slesvigske Landdag, der sammentræder i en slesvigsk Stad, for at forhandle de slesvigske Anliggender med besluttende Myndighed.

<sup>104</sup>) Aktst. Nr. 30. Jvnf. Scheeles omtalte Betænkning. Aktst. Nr. 8. 239).

<sup>105</sup>) Statsraadsprot. 20/4 1849.

<sup>106</sup>) Smstds.

<sup>107</sup>) Her meddelt efter Statsraadsprot. Udkastet er tidl. offentliggjort i A. Thorsøe: Anf. Arb. I, S. 472 ff. og i Kriegers Dagbøger I, S. 45 f.

## Art. 5.

De for Slesvig særlige directe Skatter bestemmes af Kongen i For-  
ening med den slesvigske Landdag, efterat det paa Rigsdagen er fast-  
sat, hvilket forholdsmæssigt Bidrag til den hele Stats Fornødenheder  
der ved deslige Skatter særskildt af Hertugdømmet skulle udredes.  
Slesvigs Andeel i fælleds Statsbyrder bestemmes efter dets Folke-  
mængdes Forhold til Danmarks, ligesom samme tilsiges en ligelig An-  
vendelse af Statsindtægterne.

## Art. 6.

Som Hertugdømmet Slesvigs særegne Anliggender ansees det hele  
Justits- og Politie-Væsen, dets Communal-, Nærings- og Landbo-  
Væsen, samt lignende indre Forhold. Disse skulle forhandles paa den  
slesvigske Landdag og have deres særegne Administration; navnlig  
bliver der at udnævne en slesvigsk Minister.

Til Betryggelse for begge Nationaliteter skal i den Deel af Hertug-  
dømmet, som har udelukkende tysk Kirkesprog, Kirke- og Under-  
viisningsvæsenet underlægges det slesvigske Ministerium, hvorimod de  
Dansktalende Amter Haderslev, Apenrade<sup>108</sup> og Sønderborg samt Tøn-  
der Amts danske Herreder, med de i samme liggende Kjøbstæder og  
Godser, ligesom hidtil allerede Als og Ærøe og det Tørningehnske  
District skulle være undergivne det danske Kirke- og Underviisnings-  
ministerium.

Hertugdømmet skal have sine egne og selvstændige Domstole og  
navnlig sit eget øverste Tribunal, som skulle dømme ene efter den  
til enhver Tid i Hertugdømmet gjeldende Lovgivning.

## Art. 7.

Saa vel paa Rigsdagen som paa den slesvigske Landdag skulle Sles-  
vigerne være lige berettigede til at benytte begge Sprog, det Danske  
og det Tydske, og skal iøvrigt i Hrtid. i Kirke- og Skole-Anliggender,  
som i alle Rets- og Administrations Anliggender, hvert Steds Sprog,  
Dansk eller Tydsk, tilstaaes ligelig Ret og Beskyttelse.

Konseilpræsidentens Henstilling var paa adskillige Punkter ta-  
get til Følge. Erklæringen omfattede slet ikke den egentlige Ad-  
ministrationsordning. Om særlige slesvigske Departementer og  
Kontorer var der ikke Tale, heller ikke om en dansk og tysk  
Undervisningsdirektør, om een eller to Biskopper, om Embeds-  
mændenes Uddannelse etc. I Modsætning til Moltke fandt man

<sup>108</sup>) Da Erklæringen d. 23. April for-  
relagdes Statsraadet i fransk Over-  
sættelse, tilføjedes »for at hæve al

Tvivl«: »og Lygumkloster«. (Stats-  
raadsprot.).

det dog nødvendigt at stille  
ste Styrelse for Kirke- og U-  
Oprettelsen af et særligt sle-

Vigtigst var det, at Arve-  
stændig Tavshed.<sup>110</sup> Ikke b-  
der ikke i Øjeblikket var-  
paa — men endogsaa den b-  
Kongeriget fulgte fælles A-  
tering var der ikke en eneste  
til dette Spørgsmaal. Først  
Sagen rejst.<sup>111</sup> Konseilpræs-  
som paa, »at Arvefølgespørg-  
med Flid og selv i Overeen-  
var holdt uden for Forhandl-  
ogsaa i Forfatningsudkastet

Kun gennem gensidige  
Enighed. Baade Ejderstate-  
pere havde maattet bringe  
ningsfuldeste. Saaledes var  
tugdømmets samlede Kirke-

fælles Kultusministerium.  
gaaet ind paa Delingen, so-  
skabe tilfredsstillende Vilka-  
sprog. H. N. Clausen prote-  
ligere er det omtalt,<sup>112</sup> at b-  
mindelige Betragtninger var  
holdt svage Ønsker om en  
der den mundtlige Drøftelse  
det d. 20. April var Clausen  
grænsning af det danske Ki-  
bævede han, at der udenfor  
talende Sogne, hvor Kirke-

<sup>109</sup>) Moltke havde fraaraadet at m-  
tage disse Bestemmelser. (Aktst.  
30).

<sup>112</sup>) Det fig. paa Grundlag af St-  
raadsprot. 20/4 og 22/4 1849.

## Art. 5.

De Skatter bestemmes af Kongen i Rigsdagen, efterat det paa Rigsdagen er vedtaget, drag til den hele Stats Fornødenhed. Hvert af Hertugdømmet skulle udsendes byrder bestemmes efter dets Forhold, ligesom samme tilsiges en ligelig

## Art. 6.

Særegne Anliggender ansees det som Communaal, Nærings- og Landbrugs. Disse skulle forhandles paa særegne Administration; nærmere sk Minister.

Nationaliteter skal i den Deel af Hertugdømmet, der er dansk Kirkesprog, Kirke- og Undervisningsminister, hvorimod i slesvigske Ministerium, hvorimod i Sønderborg samt i de i samme liggende Kjøbstæder, i de danske Kirke- og Undervisnings

og selvstændige Domstole og, som skulle domme ene efter de Lovgivning.

## Art. 7.

Den slesvigske Landdag skulle Slesvigske Landdag skulle benytte begge Sprog, det danske i Kirke- og Skole-Anliggender, hvert Steds Sprog Ret og Beskyttelse.

Der var paa adskillige Punkter i de slesvigske Departementer og der ikke om en dansk og tysk Biskopper, om Embedsætning til Moltke fandt man

vivle: og Lygumkloster. (Statsprot.).

det dog nødvendigt at stille Forslag om Ordningen af den øverste Styrelse for Kirke- og Undervisningsvæsenet saavel som om Oprettelsen af et særligt slesvigsk Ministerium.<sup>109</sup>

Vigtigst var det, at Arvefølgen var bleven forbigaaet i fuld- stændig Tavshed.<sup>110</sup> Ikke blot dens nærmere Ordning — som der ikke i Øjeblikket var nogen Anledning til at komme ind paa — men endogsaa den blotte Konstatering af, at Slesvig og Kongeriget fulgte fælles Arveregler. Under den skriftlige Vo- tering var der ikke en eneste af Ministrene, som havde hentydet til dette Spørgsmaal. Først under den mundtlige Drøftelse blev Sagen rejst.<sup>111</sup> Konseilpræsidenten gjorde imidlertid opmærk- som paa, »at Arvefølgespørgsmaalet under alle Underhandlinger med Flid og selv i Overeenstemmelse med Palmerstons Ønske var holdt uden for Forhandlingerne«. Statsraadet vedtog derfor ogsaa i Forfatningsudkastet at lade det uomtalt.

Kun gennem gensidige Indrømmelser havde man opnaaet Enighed. Baade Ejderstatens og Selvstændighedens Forkæm- pere havde maattet bringe Ofre. De førstes var dog de betyd- ningsfuldeste. Saaledes var der ikke længer Tale om at faa Her- tugdømmets samlede Kirke- og Skolevæsen henlagt under det fælles Kultusministerium. Madvig er rimeligvis med Sindsro gaaet ind paa Delingen, som han udtrykkelig erklærede vilde skabe tilfredsstillende Vilkaar for det danske Kirke- og Skole- sprog. H. N. Clausen protesterede til det sidste. Allerede tid- ligere er det omtalt,<sup>112</sup> at baade Clausen og Madvig i deres al- mindelige Betragtninger var inde paa en Tankegang, som inde- holdt svage Ønsker om en kraftigere Nationalitetspolitik. Un- der den mundtlige Drøftelse fik de fastere Form. Straks i Mø- det d. 20. April var Clausen betænkelig ved den foreslaaede Af- grænsning af det danske Kirkesprog. I det følgende Møde frem- hævde han, at der udenfor de angivne Distrikter fandtes dansk- talende Sogne, hvor Kirkesproget ikke kunde siges at være

<sup>109</sup>) Moltke havde fraraadet at med- tage disse Bestemmelser. (Aktst. Nr. 30).

<sup>110</sup>) Det flg. paa Grundlag af Stats- raadprot. 20/4 og 23/4 1849.

<sup>111</sup>) Spørgsmaalet var netop d. 18. April bleven gjort til Genstand for Ministeriets Overvejelser. (Krieger, I, S. 44).

<sup>112</sup>) Se S. 496 f.

»udelukkende« Tysk, og som derfor hverken vilde komme til at henhøre under Kultusministeriet eller det slesvigske Ministerium. Statsraadets øvrige Medlemmer vedtog dog, »at den paa gjeldende Artikel ikke skulde forandres i den af Minister Clausen antydede Retning«. Han opnaaede alene, at Fredsunderhandlerne eventuelt skulde ytre sig derhen, at dette Punkt »forbeholdtes nærmere Regulering«.

Selvstændighedsgruppen opnaaede væsentlige Indrømmelser.

Kun foreløbig maatte Bang give Afkald paa Bestemmelsen om den øverste Domstol, der skulde sikre Hertugdømmet mod finansiel Forfordeling. Da Statsraadet tillod Fredsforhandlerne »i yderste Fald at fremkomme med dette Forslag som en Concession«, var det at forudse, at Forslaget paany vilde komme paa Dagsordenen. Paa alle Drøftelsens tidligere Stadier havde man været enig om at fastslaa Rigsdagens absolute Ret til paa Grundlag af Folketallet at bestemme Rigsdelenes Bidrag til de fælles Statsformaal. Desto vigtigere var det, at man nu — paa *Spønnecks* Forslag<sup>113</sup> — fandt det nødvendigt »for det yderste Tilfælde« at bemyndige Underhandlerne til at indgaa paa en Bestemmelse, hvorefter Hertugdømmets Andel i de fælles Skatter skulde fastsættes af et lige Antal Delegerede fra Danmarks Rigsdag og Hertugdømmets Landdag. Ikke engang derved blev man staaende. Ganske vist skulde Forhandlerne modsætte sig Modpartens forventede Forslag om, at det aarlige Budget og alle Finanssager skulde undrages den fælles Rigsdag og behandles af Delegerede. Uagtet *Spønneck* var klar over, at en saadan Ordning »vilde aldeles ophæve et af de væsentligste Sammenknytningspuncter mellem den danske Rigsdag og den slesvigske Landdag«, fik han alligevel vedtaget, at Underhandlerne, om det ikke skulde være dem muligt at vise en saadan Fordring tilbage, maatte »tage Sagen ad referendum« og efter Samraad med deres russiske Kollega gøre Indstilling til Regeringen om en endelig Afgørelse. Med disse Beslutninger havde Selvstændighedsgruppen vundet en overordentlig Sejr. Ministeriets nationalliberale

<sup>113</sup>) Jvnf. S. 498.

Fløj var i Opløsning og Spørgsmaal part.

Og Bang gik endnu videre i sigtende Vendinger gjort Betænkning, som gav det samlede slesvigske Minister — Indflydeliggende.<sup>114</sup> I Statsraadsmødet til Sagen. Med den største Betydning den slesvigske Minister udkom den afhangig af sine Kædet hævdede han, vilde blive afgjort dette Forhold i en saadan Stilling af 27. Marts, at han maatte gøre for sin Forbliven i Ministeriet.

Meningerne stod skarpt og blikkelig Tilslutning hos de nylig havde C. F. Hansen tilraadet tilnærmende som muligt.<sup>115</sup> Uendigheden af »at indrømme« at de vilde tage imod den. Indenrigsministerens Betragtning punkt kæmpede *Madvig*, *Spønneck* de, at i det mindste Udenrigsministeren var ligesaa vel slesvigske vendinger maatte kunne gøre de slesvigske Anliggender. Jævnforlige Modsætningerne ved den formelle Ordning vilde kom til at træffe Afgørelse i gænder.

Konseilpræsidenten benyttet sig af forbigaa Spørgsmaale: Tilhængere mente, at der »uforsømt om nærmere Bestemmelse, &

<sup>114</sup>) Se S. 502 f.

om derfor hverken vilde komme i Ministeriet eller det slesvigske Ministerium. Medlemmer vedtog dog, at det ikke skulde forandres i den af Ministeriet opnaaede alene, at Fredsforhandlingen sig derhen, at dette Punkt blev afgjort.

opnaaede væsentlige Indrømmelser og give Afkald paa Bestemmelser, som skulde sikre Hertugdømmets Modstand. Statsraadet tillod Fredsforhandlingen med dette Forslag som en betingelse, at Forslaget paany vilde komme til Behandling. Indføttelsens tidligere Stadier havde været afsluttet. Dagens absolute Ret til paa Grund af den Rigsdelens Bidrag til de fælles Rigsdage var det, at man nu — paa Spørgsmålet om nødvendigt »for det yderste« — behandlede til at indgaa paa en indrømmelses Andel i de fælles Skatteudgifter. Ikke engang derved blev der en Forhandlerne modsatte sig. Men, at det aarlige Budget og alle andre af den fælles Rigsdag og behandles på den fælles Rigsdag og den slesvigske Rigsdag og den slesvigske Rigsdag taget, at Underhandlerne om det vilde vise en saadan Fordring tilbage til Regeringen om en endelig Afgørelse. Ministeriets nationalliberal

Fløj var i Opløsning og Sponneck i Drift over mod dens Modpart.

Og Bang gik endnu videre. Allerede tidligere havde han i forsigtige Vendinger gjort Betænkeligheder gældende mod en Ordning, som gav det samlede Statsraad — og ikke blot den slesvigske Minister — Indflydelse paa Hertugdømmets særlige Anliggender.<sup>114</sup> I Statsraadmødet d. 20. April vendte han tilbage til Sagen. Med den største Bestemthed gjorde han gældende, at den slesvigske Minister under disse Vilkaar vilde blive fuldkommen afhængig af sine Kolleger. Alle slesvigske Spørgsmaal, hævdede han, vilde blive afgjort »i dansk Retning«. Han fandt dette Forhold i en saadan Strid med den kongelige Kundgørelse af 27. Marts, at han maatte gøre dets Forandring til en Betingelse for sin Forbliven i Ministeriet.

Meningerne stod skarpt overfor hinanden. Bang fandt øjeblikkelig Tilslutning hos de militære Ministre. Allerede tidligere havde C. F. Hansen tilraadet at gøre Forfatningsudkastet »saa tilnærmende som muligt«. I Øjeblikket fremhævede han Nødvendigheden af »at indrømme Slesvigerne en saadan Forfatning, at de vilde tage imod den«. Zahrtmann sluttede sig ganske til Indenrigsministerens Betragtninger. For det modsatte Standpunkt kæmpede Madvig, Sponneck og Clausen. Alle hævdede de, at i det mindste Udenrigs-, Krigs-, Marine- og Finansministerne var ligesaa vel slesvigske som danske Ministre og nødvendigvis maatte kunne gøre deres Meninger gældende, ogsaa i de slesvigske Anliggender. Justitsminister Bardenfleth søgte at forlige Modsætningerne ved at henvise til Praxis, som uanset den formelle Ordning vilde føre til, at den slesvigske Minister kom til at træffe Afgørelse i Hertugdømmets allerfleste Anliggender.

Konseilpræsidenten benyttede med Held den sædvanlige Udvælgelse af forbigaa Spørgsmaalet i Tavshed. Uagtet Bang og hans Tilhængere mente, at der »ufilebarligen« vilde blive stillet Krav om nærmere Bestemmelse, gik de dog med til at lade Spørgs-

<sup>114</sup>) Se S. 502 f.

<sup>115</sup>) Krigsministerens Votum om Vaabenstilstand. (Aktst. Nr. 35).

maalet uafgjort. Ogsaa i dette Spørgsmaal var det saaledes lykkedes at bygge en foreløbig Bro mellem de forskellige Parter. Ikke mindst af Statsraadsforhandlingen var det imidlertid bleven tydeligt, hvor store Modsætninger der skilte Ministeriets Medlemmer. Allerede under den skriftlige Votering var de traadt for Dagen; under den mundtlige Drøftelse fik de en saadan Skarphed, at en Ministerkrise blev en Mulighed. Udarbejdelsen af det slesvigske Forfatningsudkast har saaledes været en af de Faktorer, som bragte Splid i Regeringen og kom til at forberede den følgende Tids Brydninger.

## LONDON HOVE

EK

FRA Slutningen af Halv  
Slesvigs Deling atter  
handlinger mellem Danmark  
en Følge af, at Helstatsordn  
ke i Praksis, og under en Sam  
merherre Quaade, 2. Maj 18  
nister. Baron Schleinitz, sig  
forekom ham at være lige  
ningsmaade, som Schleinitz  
bleven Eftertidens Opfattelse  
slesvigske Spørgsmaals Hist  
skiftet med Emil Elberlings  
me over den danske Politik  
deligt blevet præget heraf. B  
de, har dog senere vist til E  
Lösning iøvrigt rent princip  
ret let eller simpelt at finde  
lig Billigelse. Udfra disse Er  
ligt i de senere Aar tilkomn  
endnu engang at vende till  
1864. Personlig føler jeg sa  
allerede tidligere gennem l  
Spørgsmaal anden Steds i V  
lingen om Deling som noget.  
Retning.<sup>1</sup>

<sup>1</sup>) Alex. Thorsøe: Kong Frederik den Syvendes Regering II, S. 780—781. 685—86 og samme: Den danske Regerelse i Slesvig, S. 51—52.

<sup>2</sup>) »Den eneste fornuftige Løsning

i dette Spørgsmaal var det en foreløbig Bro mellem de forskellige Rædsraadsforhandlingen var det store Modsætninger der skilte sig ud under den skriftlige Forhandling og den mundtlige Drøftelse fik den Ministerkrise blev en Mulighed for den Forfatningsudkast har saaledes bragte Splid i Regeringen og har født Brydninger.

## LONDON-KONFERENCENS HOVEDPROBLEM

AF

ERIK MØLLER

**F**RÅ Slutningen af Halvtresserne begyndte Spørgsmaalet om Slesvigs Deling atter at dukke op under de uendelige Forhandlinger mellem Danmark og de tyske Magter, der var bleven en Følge af, at Helstatsordningen fra 1855 ikke havde kunnet virke i Praxis, og under en Samtale med den danske Gesandt, Kammerherre Quaade, 2. Maj 1861 udtalte den preussiske Udenrigsminister, Baron Schleinitz, sig bestemt for en saadan Løsning, der forekom ham at være lige saa »let som simpel«. <sup>1</sup> Den Betragtningssmaaade, som Schleinitz her gav Udtryk for, er utvivlsomt bleven Eftertidens Opfattelse her i Landet; <sup>2</sup> »Haandbog i det nord-slesvigske Spørgsmaals Historie« knæsatte den ved Aarhundredeskiftet med Emil Elberlings Afhandlinger, og de gængse Domme over den danske Politik paa London-Konferencen er umiskendeligt blevet præget heraf. Begivenheder, der endnu er i frisk Minde, har dog senere vist til Evidens, at hvor ønskelig den nævnte Løsning iøvrigt rent principielt kunde være, har det hverken været let eller simpelt at finde en Delingslinje, som vandt almindelig Billigelse. Udfra disse Erfaringer og paa Grundlag af forskelligt i de senere Aar tilkommet Materiale lønner det sig maaske endnu engang at vende tilbage til Spørgsmaalets Behandling i 1864. Personlig føler jeg saa meget mere Trang dertil, som jeg allerede tidligere gennem Beskæftigelse med nationalpolitiske Spørgsmaal anden Steds i Verden var kommen bort fra Forestillingen om Deling som noget, der gik glat, og har udtalt mig i den Retning. <sup>3</sup>

<sup>1</sup>) Alex. Thorsøe: Kong Frederik den Syvendes Regering II, S. 780—81 jfr. 685—86 og samme: Den danske Styrelse i Slesvig, S. 51—52.

<sup>2</sup>) »Den eneste fornuftige Løsning«

P. Munch i Ottosen: Vor Historie III, S. 391.

<sup>3</sup>) Se min Bog: »Britisk Politik«, S. 66. (Spørgsmaalet om Grænsedragning mellem Ulster og Syd-Irland).

Hvordan man iøvrigt bedømmer Samtidens Stilling til Delings-spørgsmaalet, laa Fejlen under alle Omstændigheder ikke i, at dens Øjne var lukkede for Problemet. Det var tværtimod blevet grundigt drøftet i Forbindelse med Treaars-Krigen, men andre Veje var bleven fulgt, som A. D. Jørgensen siger, fordi det endnu ikke var godtgjort, »at vi ikke formaaede at løse den Opgave ved en retfærdig og hensynsfuld Styrelse at knytte Sydslesvig til det danske Folk«. <sup>4</sup> Men hvorledes Forholdene end havde ligget i 1848 og de følgende Aar, var Spørgsmaalet i Foraaret 1864 bleven praktisk Politik, og det meldte sig nu atter til os ude fra, hvis vi ikke selv var opmærksomme paa det, f. Eks. klart og skarpt i den franske Udenrigsminister Drouin de Lhuys's Udtalelse til den danske Gesandt i Paris: Naar en Stat er syg, bliver en Amputation nødvendig. <sup>5</sup>

Det ejendommelige Forhold, som allerede Neergaard fyldestgørende har paapeget, <sup>6</sup> er nu, at den danske Regering, da Konference-Delegationens Instruktioner blev skrevne først i April, var ganske klar over denne Kendsgerning, og nævnte Forfatter har ligeledes rigtigt udviklet Grundene til, at man ikke tog den nødvendige Konsekvens heraf. Stemningen i Landet var endnu afgjort mod Deling, <sup>7</sup> og Hoffet bekæmpede Tanken; Dronning Louises Forestilling om, at det blot gjaldt at bevare Integriteten, angaaende Resten ordnede man sig paa en eller anden Maade med Tyskland, er her yderlig karakteristisk, <sup>8</sup> og Ministeriet Monrad stod hverken overfor Offentligheden eller Kongemagten saa stærkt, at det formaaede selvstændigt at følge sin egen Linje. Den under disse Forhold parlamentarisk set rigtige Udvej: at

<sup>4</sup>) *Danmarks Riges Historie VI I*, S. 419. Tanken stammer muligvis fra *H. N. Clausen* (Mit Levned og min Tids Historie, S. 345).

<sup>5</sup>) Moltke-Hvitfeldts Depeche af 12. April 1864 (Rigsarkivet). Lignende Tanke hos Manderström (*Neergaard: Under Junigrundloven* S. 1172).

<sup>6</sup>) Under Junigrundloven II, S. 1198, S. 1193 ff.

<sup>7</sup>) Smlgn. den franske Gesandt Dotezac's Referat af Samtaler med Monrad og Quaade i Depeche af 23—2—1864. (*Origines diplomatiques de la guerre 1870—71*. II, S. 19—21). Ogsaa Vilh. la Cour: Stemninger og Standpunkter under Krigen 64, S. 90—91.

<sup>8</sup>) Dotezac 6—III—1864 (*Origines* II, 91).

træde tilbage var samti-  
politikerne baade her i F  
gøs tilbage for Ansvar  
ledes atter havde svigte  
Ret i, at »de saakaldte C  
Ministeriet Monrad var  
stændigheder maatte Re  
ferencen at afholde sig f  
maalet, endskønt den g  
stillet baade fra de tyske  
fra os bør det ikke kom  
Derfor gik Initiativet ov  
den Vej, Bismarck allere  
for Talleyrand, den fran  
ning vise Umuligheden a  
nalunion og Agnaternes  
iøvrigt egentlig var til d  
dede, sagde den prøjsiske  
hans Sendemand i Berlin  
Hvad man under de  
Side maatte søge at gøre  
Fald foreløbig, Afgørelse  
ritet«, som det hedder i  
Styrke, ligesom det frer  
der er saa fast og god s  
folkeretslig set, rigtigt. I  
argumentativt blev, naa  
Grund, saa længe man l  
ter, viser Forhandlinger  
Juni). Men politisk set  
fægteri. Allerede Instru  
for alt dette maatte vær  
taten. Og man behøve

<sup>9</sup>) *Kriegers Dagbøger III*, S.

<sup>10</sup>) Udenrigsministeriets Re

<sup>11</sup>) *Origines II*, S. 264.



ommer Samtidens Stilling til Delings-  
der alle Omstændigheder ikke  
Problemet. Det var tværtimod her  
lse med Treaars-Krigen, men an-  
A. D. Jørgensen siger, fordi det end-  
te formaaede at løse den Opgave  
Styrelse at knytte Sydslesvig til  
es Forholdene end havde ligget i  
ørgsmaalet i Foraaret 1864 blev  
te sig nu atter til os ude fra, blot  
paa det, f. Eks. klart og skarpt i de  
rouin de Lhuys's Udtalelse til de  
r en Stat er syg, bliver en Ampu-

d, som allerede Neergaard foljes  
at den danske Regering, da Kom-  
oner blev skrevne først i April  
sgerning, og nævnte Forfatter be-  
dene til, at man ikke tog den nød-  
emningen i Landet var endnu i  
bekæmpede Tanken; Dronning-  
blot gjaldt at bevare Integriteten  
n sig paa en eller anden Maade  
g karakteristisk,<sup>9</sup> og Ministeriet  
ffentligheden eller Kongemagten  
vstændigt at følge sin egen Linie  
mentarisk set rigtige Udvej: at

<sup>7</sup>) Smlgn. den franske Gesandt Do-  
tezac's Referat af Samtaler med Mon-  
rad og Quaade i Depeche af 23-  
1864. (*Origines diplomatiques de la*  
*guerre 1870-71*. II, S. 19-21). Ogsaa  
*l'ilh. la Cour: Stemninger og Scener*  
punkter under Krigen 64, S. 91-92.  
<sup>9</sup>) Dotezac 6-III-1864 (*Origines*  
II, 91).

træde tilbage var samtidig ikke virkelig farbar, fordi Helstats-  
politikkerne baade her i Foraaret og de følgende Sommermaaneder  
gøs tilbage for Ansvar, hvergang det blev budt dem; da de saa-  
ledes atter havde svigtet den 20. Juni, gav Christian IX Monrad  
Ret i, at »de saakaldte Conservative er nogle gamle Kjærlinge«.<sup>9</sup>  
Ministeriet Monrad var lænket til Aaren, og under disse Om-  
stændigheder maatte Regeringen anvise Delegationen paa Kon-  
ferencen at afholde sig fra ethvert aktivt Skridt i Delingsspørgs-  
maalet, endskønt den godt saa, at Forslag herom kunde blive  
stillet baade fra de tyske Magters og Storbritanniens Side; »thi  
fra os bør det ikke komme«, som det hedder i Instruksen.<sup>10</sup>  
Derfor gik Initiativet over til andre, og Konferencen maatte følge  
den Vej, Bismarck allerede ved Midten af April havde skitseret  
for Talleyrand, den franske Gesandt: Man maatte som Indled-  
ning vise Umuligheden af de Løsninger, der byggede paa Perso-  
nalunion og Agnaternes Rettigheder;<sup>11</sup> hvorledes hans Stilling  
iøvrigt egentlig var til den Delingsplan, de Franskes Kejser hyl-  
dede, sagde den prøjsiske Ministerpræsident naturligvis ikke til  
hans Sendemand i Berlin.

Hvad man under de ovennævnte Omstændigheder fra dansk  
Side maatte søge at gøre til Udgangspunktet, var da en, i hvert  
Fald foreløbig, Afgørelse af Successionsspørgsmaalet, hvis »Prio-  
ritet«, som det hedder i Instruktionerne, melder sig med logisk  
Styrke, ligesom det fremhæves, at vor Stilling ingen andre Ste-  
der er saa fast og god som i denne Sag. Dette var i og for sig,  
*folkeretslig set*, rigtigt. Hvor stærkt Danmarks Standpunkt, rent  
argumentativt blev, naar Striden førtes paa London-Protokollens  
Grund, saa længe man hævdede Konfliktens europæiske Karak-  
ter, viser Forhandlingerne paa Konferencens IX. Møde (den 9.  
Juni). Men *politisk set* var hele Forsvaret for Integriteten Spil-  
fægteri. Allerede Instruktionerne indrømmer, at Forudsætningen  
for alt dette maatte være, at de Neutrale fastholdt London-Trak-  
taten. Og man behøvede ikke den danske Delegations Beret-

<sup>9</sup>) *Kriegers Dagbøger* III, S. 185.

<sup>10</sup>) Udenrigsministeriets Registratur 1864, 9. April (Rigsarkivet).

<sup>11</sup>) *Origines* II, S. 264.

ning om Mødet med de nævnte Magters Repræsentanter den 1. Juni — hvor Lord Clarendon sagde, at Europa ikke vilde skamme sig ved at løbe fra sine Garantier<sup>12</sup> — for at faa at vide, at de ikke gjorde det. Allerede 16. Marts havde Monrad billiget en Bemærkning af den engelske Gesandt, Paget, om, at Anerkendelsen af Grundlaget fra 1851—52 ikke udelukkede en Drøftelse af andre Muligheder, hvis en Overenskomst ikke lod sig opnaa paa denne Basis,<sup>13</sup> hvad der berettigede den engelske Udenrigsminister, Lord Russell, til i sit Svar (til Paget) at konstatere, at Forskellen mellem de Krigsførendes Opfattelse nu var reduceret til en Formsag.<sup>14</sup> Og rigtig nok udvikler Udenrigsminister Quaade i sin Depeche til Gesandten i London (Bille), at Regeringen forstaar Sagen saaledes, at Ordningen fra 1851—52 danner Grundlaget,<sup>15</sup> men allerede 30. Marts hedder det i en følgende Depeche, at Regeringen er villig til i »Løbet af Forhandlingerne« at søge en anden Kombination,<sup>16</sup> og umiddelbart efter, at den Skrivelse var afgaaet, hvori den citerede Sætning forekommer, erfarede man gennem Moltke-Hvitfeldts Depeche af 2. April,<sup>17</sup> at Frankrig havde stillet sig paa Selvbestemmelses-Rettens Grund.<sup>18</sup> Saaledes saa man paa Tingene i Paris, og for Lord Rus-

<sup>12</sup>) Delegationens Depeche No. 24 af 3. Juni (Rigsarkivet).

<sup>13</sup>) *Hist. Tidsskrift* 3. IV, S. 626.

<sup>14</sup>) ib. S. 639—40 jfr. S. 637—38.

<sup>15</sup>) ib. S. 631.

<sup>16</sup>) *Diplomatiske Aktstykker vedrørende det Dansk-Tydske Spørgsmaal Septbr. 1863—Maj 1864*, S. 69. Smlgn. *Origines* II, S. 256.

<sup>17</sup>) No. 25. Smlgn. *Origines* II, S. 191—92.

<sup>18</sup>) Den franske Regerings Standpunkt skifter stadig i Foraarets Løb. I Slutningen af Februar er det: 1) Monarkiets Integritet og Opretholdelse af London-Traktaten (Moltke-Hvitfeldts Telegram 26—II—1864); 3. Marts nævner Drouin de Lhuys som en mulig Løsning 2) Personalunion

med Deling af Slesvig (M.H.s Depeche No. 18. 4—III—1864); 20. Marts rejser han Spørgsmaalet om, hvorfor man ikke skal gøre 3) Nationaliteterens Ønske til Grundlag for Afgørelsen (*Origines* II, S. 144—45), en Tanke han allerede en Maaned før havde strejft (Depeche No. 14. 16—II—64), og 29. Marts slaas dette derpaa fast i Depeche til Gesandten i London, la Tour d'Auvergne (ib. S. 189—92); smlgn. Circulærdepeche af 4. April (ib. S. 212—13) og Depeche til London (ib. S. 226—27). Som bekendt mente Hertug Ernst af Coburg, at det var ham, der under et Besøg i Paris havde vundet Napoleon III for denne nationale Politik (*Aus meinem Leben* III, S. 416—17).

sell i London var og blev som Grundlag for Drøftelserne. Det var gaaet om Konferencen endelig den 1. Maj — planmæssigt efter om Personalunionen.

Vi er hermed naaet til en ny Historie. Det er nu de danske Underhandlere i London om Grundlaget saa abenlyst som de der var politiske Muligheder i en Personalunion mellem København og et dansk Land og en nation. Befolkningen vilde blive udbyttet med en Deling af ikke, at denne Ordning kunne tænkes sig, at den indenfor Grænse ogsaa i Tilfælde af Egnene vilde være bleven af, at Delingslinien [i Tiden] den helt eller ganske overvunden bleven ved Danmark.

Det sidste kan vanskelig forestilles, og hele Udviklingen er sket, saa lidt med de faa Uddybninger af dette Problem; rent principielt maa det raadelige i at arbejde fremad kunde vinde Varighed, og ligheden Farer. Men i Virkeligheden og tilsyneladende langt Standpunkt, den nemlig, at

<sup>19</sup>) *Hist. Tidsskrift* 3. IV, S. 154—55. Smlgn. *Origines* II, S. 154—55.

evnte Magters Repræsentanter da  
 n sagde, at Europa ikke vilde skænke  
 arantier<sup>19</sup> — for at faa at vide at  
 16. Marts havde Monrad billige  
 ke Gesandt, Paget, om, at Anse  
 1851—52 ikke udelukkede en Drøftelse  
 en Overenskomst ikke lod sig op  
 berettigede den engelske Udgangspunkt  
 sit Svar (til Paget) at konstatere  
 Forendes Opfattelse nu var reduceret  
 rig nok udvikler Udenrigsministeren  
 sandten i London (Bille), at Regt  
 , at Ordningen fra 1851—52 dannede  
 30. Marts hedder det i en folketings  
 illig til i »Løbet af Forhandlingerne  
 ion,<sup>16</sup> og umiddelbart efter, at de  
 den citerede Sætning forekomme  
 e-Hvitfeldts Depeche af 2. April  
 sig paa Selvbestemmelses-Ret  
 aa Tingene i Paris, og for Lord R

4 med Deling af Slesvig (Mills De  
 peche No. 18. 4—III—1864); 2. Marts  
 rejser han Spørgsmaalet om, om  
 man ikke skal gøre 3) Nationalfor  
 nes Ønske til Grundlag for Afgørel  
 sen (*Origines* II, S. 144—45), en Tale  
 ke han allerede en Maaned før har  
 strejft (Depeche No. 14. 16—II—51)  
 og 29. Marts slaas dette derpaa i  
 i Depeche til Gesandten i London  
 la Tour d'Auvergne (ib. S. 189—90)  
 smlgn. Circulædepeche af 4. April  
 (ib. S. 212—13) og Depeche til Lon  
 don (ib. S. 226—27). Som betegnelse  
 mente Hertug Ernst af Coburg, at  
 det var ham, der under et Besøg i  
 Paris havde vundet Napoleon III. for  
 denne nationale Politik (*Aus meinem  
 Leben* III, S. 416—17).

sell i London var og blev den Traktat, Danmark havde ønsket  
 som Grundlag for Drøftelserne, kun et Udgangspunkt<sup>19</sup> for For  
 handlingerne. Det var ganske vist ogsaa dér, man begyndte, da  
 Konferencen endelig den 12. Maj tog fat paa sit egentlige Ar  
 bejde, men allerede i samme Møde blev London-Protokollen i  
 Virkeligheden gravlagt, og paa lignende Maade gik det den 17.  
 Maj — planmæssigt efter Bismarcks Program — med Forslaget  
 om Personalunionen.

Vi er hermed naaet til et af de omtvistelige Punkter i Konfe  
 rencens Historie. Det er nemlig bleven hævdet af Neergaard, at  
 de danske Underhandlere ikke burde have forkastet »Personal  
 union-Grundlaget« saa absolut som de faktisk gjorde,<sup>20</sup> fordi  
 der var politiske Muligheder i denne Løsning. Naturligvis ikke i  
 en Personalunion mellem Kongeriget og Hertugdømmerne, mellem  
 et dansk Land og en nationalitetsblandet Stat, hvor den danske  
 Befolkning vilde blive undertrykt, men i en Personalunion kom  
 bineret med en Deling af Slesvig. Ganske vist tror Neergaard  
 ikke, at denne Ordning kunde være bleven opretholdt, men han  
 tænker sig, at den indenfor Monarkiets Omraade saaledes trukne  
 Grænse ogsaa i Tilfælde af en ny statslig Omvæltning i Elb  
 Egnene vilde være bleven vor Rigsgrænse »under Forudsætning  
 af, at Delingslinien [i Tide] var bleven draget saaledes, at kun  
 den helt eller ganske overvejende danske Del af Slesvig var for  
 bleven ved Danmark«.<sup>21</sup>

Det sidste kan vanskeligt betegnes som andet end et Postu  
 lat, og hele Udviklingen er saa hypotetisk og har, som vi straks  
 skal se, saa lidt med de faktiske Forhold at gøre, at yderligere  
 Uddybning af dette Problem næppe kan opfattes som frugtbring  
 ende; rent principielt maatte man forøvrigt henvise til det util  
 raadelige i at arbejde frem mod en Løsning, der vitterlig ikke  
 kunde vinde Varighed, og som derfor rummede alle Uberegne  
 lighedens Farer. Men i Virkeligheden ligger der samtidig en an  
 den og tilsyneladende langt rigtigere Betragtning bag Neergaards  
 Standpunkt, den nemlig, at Danmark ved at fastholde Personal

<sup>19</sup>) *Hist. Tidsskrift* 3. IV. S. 628.  
 Sm. lgn. *Origines* II, S. 154—55.

<sup>20</sup>) *Under Junigrundloven* II, S. 1241.

<sup>21</sup>) ib. S. 1195.

unions-Planen skulde have sikret sig en antagelig Delingslinje:<sup>22</sup> her var nemlig, efter hans Skøn, et Punkt, hvor Bismarck stod svagt, fordi han skulde bort fra det Forslag om Personalunion, han selv efter Østrigs Ønske havde stillet,<sup>23</sup> og hvor de neutrale Stormagters Interesse kunde tænkes at spille direkte ind;<sup>24</sup> Personalunions-Politiken burde, med andre Ord, være brugt rent taktisk. Tanken er forøvrigt ikke ny. Monrad har selv i sin Redegørelse for Begivenhederne i 1864 været inde paa den som Alternativ til Russells senere Delingsforslag, men han afviser den med en Bemærkning om, at Ministeriet for at føre en saadan Politik maatte have »havt langt større Tillid hos og Indflydelse paa Konge og Folk, end det i Virkeligheden havde«.<sup>25</sup> Betragtningen er utvivlsomt rigtig, men den Vej, der førte gennem Personalunionen, var ogsaa spærret af andre Grunde.

Ved Midten af Maj 1864 var de Neutrale nemlig ganske færdige med denne Plan. Nogen Sympathi nærede man for den i Petersborg, men hvad der interesserede her var Integritetens Bevarelse; Ordningen *indenfor* det samlede danske Monarki beskæftigede man sig mindre med.<sup>26</sup> Tanken om en Personalunion i Forbindelse med Deling af Slesvig forfægtedes endnu nærmest i Slutningen af April af den svenske Udenrigsminister, Manderström, under en Samtale med den franske Gesandt, Fournier,<sup>27</sup> og baade Drouin de Lhuys og de engelske Delegerede paa Konferencen, Lord Russell og Lord Clarendon, havde været inde paa den,<sup>28</sup> men som tidligere nævnt var den kejserlige Regerings Standpunkt allerede fra Slutningen af Marts et ganske andet: Deling efter Nationalitet, og dette Standpunkt var derpaa den 14. Maj bleven accepteret af det engelske Kabinet. Inden Midten af Maaneden var altsaa det, man virkelig drøftede i London, hvad

<sup>22</sup>) *Under Junigrundloven*, S. 1196.

<sup>23</sup>) ib. S. 1240.

<sup>24</sup>) ib. S. 1193.

<sup>25</sup>) *D. G. Monrads Deltagelse i Begivenhederne 1864. En efterladt Redegørelse udg. ved Aage Friis* S. 102—03.

<sup>26</sup>) *Origines II*, S. 234—35.

<sup>27</sup>) ib. S. 298.

<sup>28</sup>) Om Drouin de Lhuys se ovenfor: Note 17; 14. April er han ganske færdig med Tanken (Moltke-Hvitfeldts Depeche 15—IV—64, No. 30) Lord Clarendon tvivlede allerede i April (*Kriegers Dagbøger* III, S. 117 og 118); Lord Russell begyndte at vakle i Maj (ib. S. 129).

den franske Udenrigsminister, folkeretslige Adskillelse Danmarks Førstedeleger, det mindste efter Englands slaa Afstaaelse af Holsten. Den Støtte, som den af 11. Maj til en vis Grad Personalunion og Deling<sup>29</sup> var kunde være i Tvivl om nytte denne Kombination svundet. Hvad man der gaard heller ikke kunde der saa udmærkede Væ bygning fuldkommen ø at Bismarck overhoved naar den ikke blev sat i mulig for Hertugdømmet Haabløsheden af ethvert Kongeriget og Hertugdømmet der jo nu at herske Det formelle Forslag blev derefter fremsat p

<sup>29</sup>) *Kriegers Dagbøger* III, jfr. Delegationens Depeche 18—V—1864.

<sup>30</sup>) Brev til Andræ anf. *Da Tidsskrift* 6. V. S. 146).

<sup>31</sup>) Telegram til v. d. Golt af 19. Maj; se *Bismarck: Die meinten Werke. Politische IV* (1927) No. 372. — Saa læ maatte regne med Løsning Personalunion og Deling som en lig Mulighed, havde det in Problem, hvorvidt Bismarck en Ordning med en Personal ler Dannelsen af en ny, s borsk Stat, Slesvig-Holsten. Østersø og Vesterhav (se her

ive sikret sig en antagelig Delings  
ns Skøn, et Punkt, hvor Bismarck  
bort fra det Forslag om Personalunion  
Ønske havde stillet,<sup>29</sup> og hvor det  
sse kunde tænkes at spille direkte  
burde, med andre Ord, være blevet  
rigt ikke ny. Monrad har selv i sit  
derne i 1864 været inde paa de  
nere Delingsforslag, men han afviste  
, at Ministeriet for at fore en  
t langt større Tillid hos og Indvirkning  
det i Virkeligheden havde.<sup>30</sup> Bismarck  
g, men den Vej, der førte gennem  
pærret af andre Grunde.

4 var de Neutrale nemlig ganske  
ogen Sympathi nærede man for at  
r interesserede her var Interaktion  
nfor det samlede danske Monarki  
e med.<sup>31</sup> Tanken om en Personalunion  
af Slesvig forfægtedes endnu næsten  
n svenske Udenrigsminister, Malmström  
med den franske Gesandt, Fourmontier  
og de engelske Delegerede paa Konferencen  
Lord Clarendon, havde været nævnt  
e nævnt var den kejserlige Rejse  
utningen af Marts et ganske andet  
g dette Standpunkt var der paa  
det engelske Kabinet. Inden Malmström  
man virkelig drøftede i London.

29) Om Drouin de Lhuys's  
for: Note 17; 14. April er han  
færdig med Tanken (Malmström's  
feldts Depeche 15-IV-64. Na  
Lord Clarendon tvivlede allerede  
April (*Kriegers Dagbøger* III, 177  
og 118); Lord Russell begyndte  
vække i Maj (ib. S. 129).

den franske Udenrigsminister havde kaldt Amputationen, den folkeretslige Adskillelse. Og den 16. havde Lord Russell meddelt Danmarks Førstedelegerede, Kammerherre Quaade, at Tiden »i det mindste efter Englands Mening« nu var »kommen til at forestaa Afstaaelse af Holsteen og den tyske Deel af Slesvig«.<sup>29</sup> Den Støtte, som den anden danske Delegerede, Krieger, endnu 11. Maj til en vis Grad regnede med fra de Neutrale for Personalunion og Deling<sup>30</sup> var glippet, hvad de danske Delegerede ikke kunde være i Tvivl om, og hermed var Muligheden for at udnytte denne Kombination taktisk paa Mødet den 17. allerede svundet. Hvad man derimod ikke vidste i Samtiden, hvad Neergaard heller ikke kunde vide, da han skrev sit i mange Henseender saa udmærkede Værk, men hvad der gør hele denne Tankebygning fuldkommen ørkesløs, er imidlertid den Kendsgerning, at Bismarck overhovedet kun vilde acceptere en Personalunion, naar den ikke blev sat i Forbindelse med en Deling, den var »alene mulig for Hertugdømmerne i deres Helhed«.<sup>31</sup> Og angaaende Haabløsheden af ethvert Forsøg med en Løsning, hvor vi fik Kongeriget og Hertugdømmerne som sideordnede Statsdele, synes der jo nu at herske almindelig Enighed paa dansk Side.

Det formelle Forslag om Afstaaelse af Holsten og Syd-Slesvig blev derefter fremsat paa Mødet den 28. Maj samtidig med, at

<sup>29</sup>) *Kriegers Dagbøger* III, S. 137 jfr. Delegationens Depeche No. 15, 18-V-1864.

<sup>30</sup>) Brev til Andræ anf. Dato (*Hist. Tidsskrift* 6. V. S. 146).

<sup>31</sup>) Telegram til v. d. Goltz i Paris af 19. Maj; se *Bismarck: Die gesammelten Werke. Politische Schriften* IV (1927) No. 372. — Saa længe man maatte regne med Løsningen: Personalunion og Deling som en virkelig Mulighed, havde det indviklede Problem, hvorvidt Bismarck foretrak en Ordning med en Personalunion eller Dannelsen af en ny, augustenborgsk Stat, Slesvig-Holsten, mellem Østersø og Vesterhav (se herom A. O.

*Meyer*: »Die Zielsetzung in Bismarcks schleswig-holsteinischer Politik« i »Zeitschrift d. Gesell. f. Schl.-Holst. Geschichte« 53. B.) en vis betydning ved Vurderingen af de politiske Chancer paa Konferencen i Midten af Maj. Bismarck var maaske ikke saa utilbøjelig til en Personalunion, som man har villet mene; den kunde nemlig blive et Gennemgangsled til den Annexion, der altid stod som hans endelige Maal. Men naar Sagen ligger som ovenfor udviklet, faar dette Spørgsmaal kun rent historisk-akademisk Interesse og skal ikke drøftes nærmere her.

Konferencen efter Bismarcks Forventning ogsaa udtalte Dødsdommen over »Agnaternes [i denne Sammenhæng Augustenborgerens] Rettigheder«. Lord Russell hævdede her Ønskeligheden af, at den nye Grænse ikke blev »trukket nordligere end Sli-Mundingen og Danevirke-Linjen«. Overfor dette Mæglingsforslag svarede man paa det følgende Møde, den 2. Juni fra tysk Side med Linjen Aabenraa—Tønder, fra dansk med Linjen Ekernförde—Frederiksstad.

Den danske Delegations Tilbud var imidlertid kun fremsat, for at man kunde have noget at slaa af paa. Allerede de oprindelige Instruktioner af 9. April nævnede en Linje fra Slien til Frederiksstad som det ønskelige, ja, man vilde endogsaa, hvis dette skulde vise sig umuligt, »være tilbøjelig til at gaa ind paa en Linie umiddelbart Nord for Slesvig By og Husum«, og det viste sig senere, at heller ikke dette var den yderste nordlige Linje, Danskerne kunde tænke sig. Man kan anse denne Forhandlingsvilje for utilstrækkelig, men det springende Punkt ligger ikke her. Det egentlige centrale Spørgsmaal er, hvorvidt det tilsvarende tyske Forslag: Aabenraa—Tønder-Linjen i samme Grad var tænkt alene som et rent taktisk Tilbud, hvorvidt Bismarck paa lignende Maade, som Danskerne var rede til at gaa imod Nord, fra første Færd var bestemt paa at vige tilbage til Flensborg—Tønder-Linjen.

Her er vi ved London-Konferencens Hovedproblem, og ovennævnte Spørgsmaal er vistnok hidtil bleven besvaret bekræftende.<sup>32</sup> Det er denne Forestilling, der har betinget Dommen over den danske Politik i Somren 1864, idet Eftertiden har ment sig berettiget til at bruge haarde Ord, naar de National-Liberale virkeligt havde sprængt London-Konferencen trods sikker Udsigt til at redde, hvad der for os staar som det egentlige Nord-Slesvig. Imidlertid maa det paagældende Svar, som jeg skal prøve at vise, i hvert Fald formes med adskillig større Forsigtighed end sket er.

<sup>32</sup>) Saaledes *Neergaard* i »Under Junigrundloven«: »Bismarcks personlige Mening var . . . , at Flensborg—

Tønderlinien var den rette« II, S. 1182, jfr. S. 1272, og »Danmarks Riges Historie« VI, II, S. 248.

Indtrykket af, at Flensborg-Program, stammer vistnok Sybel om, at Wilhelm I ikke levere noget tysk Omraa- mindste hævdede alt Landet gerne havde nøjedes med. kendte tyske Historikere Standpunkt, som vi kender, gik nemlig ud paa følgende: aen; naar imidlertid Delstaten, saa maa Prøjsen i Bismarcks lange Linjen Aabenraa—Tønder os prutte ned til Flensborg. ikke det af Sybel paastaar, at Tilfælde maa der slaas af den Instruks, Bismarck 26. sandten i London og Prøjsen (cen): »Gaa foreløbig ikke Aabenraa-Linjen.«<sup>33</sup> Der er her tale om Monarken og hans Minde. Linjen er ikke noget Ultimo-tyder paa, at Flensborg-rettet.

Det maa i denne Forbindelse Bismarcks Holdning altid have drejede sig om Delingstankerne i de Forhandlinger i April, Napoleon III's Støtte saa Konferencen, afviser han ikke

<sup>33</sup>) Die Begründung des Deutschen Reiches (Volksausgabe, 1913) I, S. 225. Det er tydeligt denne Passage, der ligger bag Neergaards Forestilling (Under Junigrundloven I, S. 1182).

<sup>34</sup>) Anhang zu den Gedanken an die Erinnerungen, I, S. 111. Smlgn. Bismarck Gesaml. Werke I, c. No. 1182.

s Forventning ogsaa udtalte De  
denne Sammenhæng August  
Russell hævdede her Ønskeligheden  
blev »trukket nordligere end  
Linjen«. Overfor dette Mæglings-  
gende Møde, den 2. Juni fra  
—Tønder, fra dansk med Linje

tilbud var imidlertid kun frem-  
at slaa af paa. Allerede de oprin-  
nævnedes en Linje fra Slien til  
ja, man vilde endogsaa, hvis det  
tilbøjelig til at gaa ind paa en  
svig By og Husum«, og det var  
e var den yderste nordlige Linje  
man kan anse denne Forhandling  
springende Punkt ligger ikke be-  
maal er, hvorvidt det tilsvarende  
nder-Linjen i samme Grad er  
k Tilbud, hvorvidt Bismarck  
e var rede til at gaa imod Nor-  
aa at vige tilbage til Flensborg-

rencens Hovedproblem, og over-  
idtil bleven besvaret bekræf-  
der har betinget Dommen over  
64, idet Eftertiden har ment sig  
d, naar de National-Liberale  
onferencen trods sikker Udsig-  
ar som det egentlige Nord-Sles-  
ende Svar, som jeg skal prøve  
dskillig større Forsigtighed end

Tønderlinjen var den rette II, S. 112  
jfr. S. 1272, og »Danmarks Rigs-  
historie« VI, II, S. 248.

Indtrykket af, at Flensborg—Tønder-Linjen var Bismarcks Program, stammer vistnok væsentlig fra en Bemærkning hos Sybel om, at Wilhelm I efter sit Besøg i Slesvig ikke vilde udlevere noget tysk Omraade til Danmark igen og »altsaa i det mindste hævdede alt Landet til Aabenraa«, medens Bismarck gerne havde nøjedes med mindre.<sup>33</sup> Men dette er én af den kendte tyske Historikers luftige Paastande. Kong Wilhelms Standpunkt, som vi kender fra et Brev til Bismarck af 27. Maj, gik nemlig ud paa følgende: »Egentlig skulde vi gaa lige til Kongeaaen; naar imidlertid Deling maa proponeres eller dog accepteres, saa maa Prøjsen i Bevidstheden om sin Sejr *bestemt forlange* Linjen Aabenraa—Tønder, saaledes at vi højst kan lade os prutte ned til Flensborg—Tønder«. <sup>34</sup> Standpunktet er altsaa ikke det af Sybel paastaaede; Kong Wilhelm forstaar, at i visse Tilfælde maa der slaas af; og dette falder ganske i Traad med den Instruks, Bismarck 26. Maj telegraferede til Bernstorff (Gesandtten i London og Prøjsens Førstedelegerede paa Konferencen): »Gaa foreløbig ikke sydligere i Koncessioner end Aabenraa-Linjen«. <sup>35</sup> Der er her aabenbart ingen Meningsforskel mellem Monarken og hans Ministerpræsident. <sup>36</sup> Aabenraa—Tønder-Linjen er ikke noget Ultimatum, men der er heller intet, der tyder paa, at Flensborg—Tønder-Linjen betragtes som »den rette«.

Det maa i denne Forbindelse yderligere fremhæves, at Bismarcks Holdning altid havde været rent opportunistisk, naar det drejede sig om Delingstankens praktiske Gennemførelse. Under de Forhandlinger i April, ved hvilke han sikrede sig om ikke Napoleon III's Støtte saa i hvert Fald hans Velvilje paa Konferencen, afviser han ikke paa Forhaand Sli-Linjen, <sup>37</sup> ja, han er

<sup>33</sup>) *Die Begründung des Deutschen Reiches* (Volksausgabe, 1913) III, S. 225. Det er tydeligt denne Passus, der ligger bag Neergaards Fremstilling (*Under Junigrundloven* II, S. 1182).

<sup>34</sup>) *Anhang zu den Gedanken und Erinnerungen*, I, S. 111. Smlgn. *Bismarck Gesaml. Werke* I. c. No. 376.

<sup>35</sup>) *Bismarck und die nordschleswigsche Frage. 1864—79. Die diplomatischen Akten zur Geschichte des Artikels V des Prager Friedens*, S. 77. (citeret som »Diplom. Akten«).

<sup>36</sup>) Sybel I. c. S. 239.

<sup>37</sup>) *Diplom. Akten* S. 68—69.

i værste Tilfælde rede til at tage den, hvis Holsten og Syd-Slesvig afstaaes til Prøjsen;<sup>38</sup> i Slutningen af Maj er det en Linje Flensborg—Bredsted (eller nordligere), han instruerer Grev Goltz i Paris om at sige, at kun »force majeure« kan faa ham bort fra; her skal denne Kombination aabenbart berolige; han udtrykker, naar der tales i den franske Hovedstad, selv Tvivl om, at Aabenraa-Linjen lader sig realisere<sup>39</sup> — medens under Samtalen med Hertugen af Augustenborg den 1. Juni det samme tydeligt bruges for at gøre ham mør.<sup>40</sup> Det hele er, for saa vidt Sagen angaar Syd-Slesvig, ganske elastisk, og vi har ingen som helst Grund til at tro, at Bismarcks Holdning, naar det gjaldt Landet mellem Aabenraa og Flensborg, skulde have været en anden. Vi ved, at han senere var bestemt mod at opgive Sundeved og Als.<sup>41</sup> Han motiverer det i Marts 1865 med Prøjsens maritime og militære Stilling<sup>42</sup> og henviser iøvrigt til, at disse Egne »nu engang er knyttede til den preussiske Vaabenære«. Han hævder atter samme Standpunkt i Efteraaret 1866,<sup>43</sup> og i Overensstemmelse hermed bliver det saa endelig i 1867 Linjen vest efter fra Gjenner-Bugt (med Garantier for de tyske Mindretal), han standser ved.<sup>44</sup> Selvfølgelig kan man ikke uden videre slutte tilbage herfra og af disse Erklæringer konstruere et tilsvarende Standpunkt i 1864, men det er paa ingen Maade ugørligt at finde Paralleludtalelser hertil fra de Maaneder, denne Afhandling beskæftiger sig med; saaledes motiverer Bismarck 21. Februar i en Samtale med den engelske Gesandt, Buchanan, eventuelle forøgede Krav overfor Danmark med de store Ofre, Erobringen af Dybbøl og Als vil medføre.<sup>45</sup> Spørgsmaalet om Sikring af Tyskernes Stilling i den

<sup>38</sup>) ib. S. 71—72. jfr. S. 71 og 70. Smlgn. *Bismarck: Gesaml. Werke* I. c. No. 344 S. 399. Her er der en Mod-sætning mellem Bismarck og Kong Wilhelm, der vil have mere. Er det denne, der har ledet Sybel vild?

<sup>39</sup>) *Diplom. Akten* S. 78.

<sup>40</sup>) *Jansen & Samwer: Schleswig-Holsteins Befreiung* S. 731.

<sup>41</sup>) *Diplom. Akten*, S. 102. Smlgn. »*Det nordslesvigske Spørgsmaal 1864—1879*«. I, S. 56—57.

<sup>42</sup>) *Diplom. Akten*, S. 100, 106—07.

<sup>43</sup>) *Det nordslesvigske Spørgsmaal* I, S. 24—25.

<sup>44</sup>) *Diplom. Akten*, S. 128.

<sup>45</sup>) ib. S. 175—76.

<sup>46</sup>) *State Papers. Denmark and Germany* (1864. No. 1037). Lignende Udtalelse af Goltz til Drouin de Lhuys (Depeche af 9—II—1864 hos *Oncken: Die Rheinpolitik Napoleons III*, 1863—70, I No. 12 S. 27).

Del af Slesvig, som blev ved Konferencen,<sup>47</sup> samt omtale 15. Juni.<sup>48</sup> Og at ogsaa Sund en Rolle i Somren 1864 frem prins Friedrich til en af A Steindorff.<sup>49</sup> Naturligvis er Bismarcks Opfattelse allere efter, men man ser i alt Fald senere tager fast Form. Det Tysk skulde med,<sup>50</sup> det kunde det stemme daarligt med Bismarck mod et ganske bestemt Maatven, der nok holdt sin almindelig agtigt vidste, ad hvilket Ve Land.<sup>51</sup>

Hvad der yderligere har om, at Bismarck gerne var gader, er naturligvis ogsaa de Bernstorffs kendte Udtalelser at han og hans Kollega, Balares Regering Antagelsen af en Anbefaling er der altsaa ikke selv sagde under Mødet med 31. Maj, kun hans personlige Sagen er, at endskønt Russerne,<sup>52</sup> var *Albrecht v. Bernstorff*.

<sup>47</sup>) Den danske Delegations Udtalelse No. 15, 18—V—1864, sml. *Origines* II, S. 230—33 og *Denmark and Germany* No. 1031.

<sup>48</sup>) *Bismarck: Gesaml. Werke* I, S. 406.

<sup>49</sup>) *Gebauer: Herzog Friedrich von Schleswig-Holstein*. S. 113 jfr. I.

<sup>50</sup>) *Diplom. Akten*. S. 66.

<sup>51</sup>) Se Samtale med Bismarck i »*Den danske Regering til II Bind af Friedjung: Kampf um die Vorherrschaft Deutschland*«. Smlgn. hans almindelige



at tage den, hvis Holsten og Sydslesvig  
 tningen af Maj er det en Linje (i  
 ligere), han instruerer Grev Goltz  
 ce majeure» kan faa ham bort fra  
 abenbart berolige; han udtrykker  
 vedstad, selv Tvivl om, at Aaret  
 — medens under Samtalen med  
 1. Juni det samme tydeligt brugt  
 le er, for saa vidt Sagen angaar  
 vi har ingen som helst Grund  
 , naar det gjaldt Landet mellem  
 e have været en anden. Vi ved  
 opgive Sundeved og Als.<sup>42</sup> Han  
 Prøjsens maritime og militære  
 , at disse Egne »nu engang er be-  
 enære«.»<sup>43</sup> Han hævder atter  
 56,<sup>44</sup> og i Overensstemmelse her-  
 Linjen vest efter fra Gjenne-  
 ke Mindretal), han standser  
 den videre slutte tilbage betra-  
 re et tilsvarende Standpunkt i  
 ugørligt at finde Parallelitet  
 e Afhandling beskæftiger sig  
 21. Februar i en Samtale med  
 eventuelle forøgede Krav over  
 Erobringen af Dybbøl og Als  
 Sikring af Tyskernes Stilling i

Del af Slesvig, som blev ved Danmark, rejses af Bernstorff under  
 Konferencen,<sup>47</sup> samt omtales i Bismarcks Instruktion til ham af  
 15. Juni.<sup>48</sup> Og at ogsaa Sundeveds strategiske Betydning spillede  
 en Rolle i Somren 1864 fremgaar bl. a. af en Udtalelse af Kron-  
 prins Friedrich til en af Augustenborgernes Tillidsmænd, Dr.  
 Steindorff.<sup>49</sup> Naturligvis er dette ikke afgørende Beviser for, at  
 Bismarcks Opfattelse allerede nu var den samme, som Aaret  
 efter, men man ser i alt Fald, hvorledes de Tanker dæmrer, der  
 senere tager fast Form. Det principielle Krav var iøvrigt, at alt  
 Tysk skulde med;<sup>50</sup> det kunde række langt. Og for Resten vilde  
 det stemme daarligt med Bismarcks politiske Metoder at stile  
 mod et ganske bestemt Maal; han var Vandringsmanden i Sko-  
 ven, der nok holdt sin almindelige Retningslinje, men ikke nøj-  
 agtigt vidste, ad hvilket Vejgab han vilde komme ud til aabent  
 Land.<sup>51</sup>

Hvad der yderligere har bidraget til at befæste Forestillingen  
 om, at Bismarck gerne var gaaet tilbage til Linjen Flensborg—Tøn-  
 der, er naturligvis ogsaa den prøjsiske Førstedelegerede, Grev  
 Bernstorffs kendte Udtalelse paa Konferencens VII. Møde om,  
 at han og hans Kollega, Balan, var »tilbøjelige til at anbefale de-  
 res Regering Antagelsen af en saadan Linje«. <sup>52</sup> Om mere end en  
 Anbefaling er der altsaa ikke Tale, og dette var, som Bernstorff  
 selv sagde under Mødet med de neutrale Magters Delegerede den  
 31. Maj, kun hans personlige Mening fremsat paa eget Ansvar.<sup>53</sup>  
 Sagen er, at endskønt Russell klager over hans Tone paa Mø-  
 derne,<sup>54</sup> var *Albrecht v. Bernstorff*, som det tyske Forbunds De-

<sup>47</sup>) Den danske Delegations De-  
 peche No. 15, 18—V—1864, smlgn.  
*Origines* II, S. 230—33 og *Denmark*  
*and Germany* No. 1031.

<sup>48</sup>) *Bismarck*: Gesaml. Werke No.  
 406.

<sup>49</sup>) *Gebauer*: Herzog Friederich VIII  
 von Schleswig-Holstein. S. 113 jfr. 122.

<sup>50</sup>) *Diplom. Akten*. S. 66.

<sup>51</sup>) Se Samtale med Bismarck i »An-  
 hang« til II Bind af *Friedjung*: Der  
 Kampf um die Vorherrschaft in  
 Deutschland. Smlgn. hans almindelige

Instruktioner af 1. Maj 1864. *Bis-  
 marck*: Gesaml. Werke No. 350.

<sup>52</sup>) *Hist. Tidsskrift* 3. IV. S. 709.

<sup>53</sup>) *Kriegers Dagbøger* III, S. 152 og  
 Danske Delegations Depeche No. 24,  
 3—VI—1864 smlgn. *Origines* III. 143.

<sup>54</sup>) *Later Correspondence of Lord*  
*John Russell* II, S. 309—10. Lord  
 Granville forklarer det ved en senere  
 Lejlighed med, at han er »bange for  
 ikke at komme paa Højde med, hvad  
 Bismarck forlanger af ham« (*Letters*  
*of Queen Victoria*. Sec. Ser. II, S. 13).

<sup>42</sup>) *Diplom. Akten*, S. 100. 10—

<sup>43</sup>) *Det nordslesvigske Spørgs-  
 maal* I, S. 24—25.

<sup>44</sup>) *Diplom. Akten*, S. 128.

<sup>45</sup>) *ib.* S. 175—76.

<sup>46</sup>) *State Papers*. Denmark and Ge-  
 many (1864. No. 1037). Lignende U-  
 talelse af Goltz til Drouin de Lér-

tal (Depeche af 9—II—1864 hos Ober-  
 Die Rheinpolitik Napoleons III. 1864  
 —70, I No. 12 S. 27).

legerede paa Konferencen, Grev Beust hævder, »afgjort stemt for en rimelig Indrømmelse« og gjorde »sit Synspunkt gældende i Berlin«. <sup>55</sup> Det Memorandum fra Oktober 1861, der udvikler den Politik, han som prøjsisk Udenrigsminister agtede at føre, viser os, at det er Tanken om en virkelig Deling af Slesvig efter Nationaliteten, han er inde paa, <sup>56</sup> og samme Opfattelse hyldede han endnu 1864 i London. <sup>57</sup> Han mente ved en saadan Løsning at handle i A. P. Bernstorffs Aand. <sup>58</sup> Hans Familieforbindelser med Hertugdømmerne lod ham samtidig se de historiske Forudsætninger for Linjen Flensborg—Tønder, Sprogskellet i Skole og Kirke fra Reformationen til 1848. <sup>59</sup> Følgelig kom hans personlige Opfattelse her stærkt frem, og i logisk Konsekvens af denne bad han efter Mødet den 2. Juni, hvor de krigsførende Parter endelig havde taget Stilling til Sagen, om Bismarcks Billigelse til at indbringe Forslag om Flensborg—Tønder-Linjen eventuelt som Ultimatum. <sup>60</sup> Men Bismarcks Standpunkt var et andet; hans telegrafiske Svar af 4. Juni lød paa, at Linjen Flensborg—Tønder ikke skulde tilbydes, saa længe de Neutrale fastholdt Sli-Linjen. <sup>61</sup> Som bekendt opgav de Neutrale Sli-Linjen. Allerede under Mødet den 2. Juni var Lord Russell ved at løbe fra den. <sup>62</sup> Paa Mødet den 18. Juni blev det vitterligt for Verden; alligevel instrueredes Bernstorff ikke om at svare med Flensborg—Tønder-

<sup>55</sup>) *Beust*: Aus drei Viertel-Jahrshundert I, S. 370, smlgn. Bernstorffs Depeche af 13. Maj i *Ringhoffer*: Im Kampfe für Preussens Ehre, 563—64.

<sup>56</sup>) *Ringhoffer*, S. 432—33.

<sup>57</sup>) Udtalelser til Russell om hans personlige Mening refererede i den danske Delegations Depeche Nr. 15. 18—V—64, i Bille's Depeche No. 48 4—V—64 og hos *Krieger* III S. 128—29; lignende til *Vitzthum v. Eckstädt* («St. Petersburg und London» II, S. 325) smlgn. *Gebauer* l. c. S. 102.

<sup>58</sup>) *Ringhoffer* l. c. S. 435.

<sup>59</sup>) *Hist. Tidsskrift*. 3. IV, S. 751.

<sup>60</sup>) *Diplom. Akten* S. 79—80.

<sup>61</sup>) ib. S. 80. Standpunktet opre-

holdes endnu 15. Juni. *Bismarck*: Gesamlte Werke No. 406. Den oldenborgske Gesandt i Berlin, Geffcken har fortalt Bernhardi, at Bernstorff paa Konferencen var »plumpet ud« med Linjen Tønder—Flensborg uden Bemyndigelse, og at Ministerraadet i den Anledning havde forlangt hans Afsked, men Kongen havde holdt paa ham. Upaalidelig i Enkelthederne viser Historien, at der var en Modsetning mellem Bismarck og Bernstorff i Delingsspørgsmaalet (*Aus dem Leben Theodor v. Bernhardis* VI 125).

<sup>62</sup>) *Kriegers Dagbøger* III, S. 154—55.

Linjen, han skød den tværs af baade den og Aabenraa af Bismarcks Program blot, hvorvidt dette alene vilde sætte noget ind paa en nu kun drejede sig om, hvornår nogle flere eller færre Mil nærmest en paaviselig Ændring i Forholdene sikrede Holdning.

Forklaringen findes muligvis den 8. Juni sendte til Bernstorff.

Det hedder her: »I mit Brev havde jeg henstillet til Dem Aabenraa til Flensborg-Linjen, og vise sig rigtig, at Østrig, naar den frem, skulde lade hele Delingen af Personalunionen. Efter hvad jeg har denne Frygt ikke vist sig Bismarck en Tid lang har nægtet kunde blive fuldstændig isoleret i Forhandlinger med Regeringen. Maj Flensborg-Linjen fremkom for Kong Wilhelm Frygt for et negativt Resultat af Kongens Prøjsen, hvis »vi definitivt afsluttede der kun er »et Underhandlings-er han altsaa bleven berørt af bundsfælles Holdning, og t...

<sup>43</sup>) Danske Delegations Depeche No. 33, 21—VI—64, *Krieger* III, S. 173—74 smlgn. *Neergaard* l. c. S. 1343—44.

<sup>44</sup>) Russells Erklæring paa Mødet 18—VI—1864 (*Hist. Tidsskr.* 3. S. 771). — Drouin de Lhuys har uforbeholdent sagt det til *Krieger* III: »Frankrig begynder ei K...

Grev Beust hævder, »afgjort at  
og gjorde »sit Synspunkt gældende  
um fra Oktober 1861, der udråbte  
sk Udenrigsminister agtede at lade  
en virkelig Deling af Slesvig-L  
paa,<sup>58</sup> og samme Opfattelse byttede  
Han mente ved en saadan Løsning  
Aand.<sup>58</sup> Hans Familieforbindelse  
am samtidig se de historiske For-  
borg—Tønder, Sprogskellet i Skole-  
1848.<sup>59</sup> Følgelig kom hans pers-  
n, og i logisk Konsekvens af den  
Juni, hvor de krigsførende Parter  
til Sagen, om Bismarcks Billighed  
Flensborg—Tønder-Linjen eventuel-  
Bismarcks Standpunkt var et andet; han  
paa, at Linjen Flensborg—Tønder  
de Neutrale fastholdt Slesvig-L  
neutrale Sli-Linjen. Allerede under  
Russell ved at løbe fra den.<sup>60</sup> Pa-  
atterligt for Verden; alligevel in-  
t svare med Flensborg—Tønder

holdes endnu 15. Juni. Bismarck: Ge-  
samlt. Werke No. 406. Den øster-  
borske Gesandt i Berlin, Gellner,  
har fortalt Bernhardt, at Bernhardt  
paa Konferencen var »plumpet ud-  
med Linjen Tønder—Flensborg uden  
Bemyndigelse, og at Ministerrådet  
den Anledning havde forlangt hans  
Afsked, men Kongen havde holdt på  
ham. Upaalidelig i Enkelthederne.  
ser Historien, at der var en Møde-  
ning mellem Bismarck og Bernhardt  
Delingsspørgsmaalet (Aus dem Le-  
ben Theodor v. Bernhards VI 125).  
<sup>62</sup> Kriegers Dagbøger III, S. 124  
-55.

Linjen, han skød den tvært imod nu mere i Baggrunden,<sup>63</sup> og  
at baade den og Aabenraa-Linjen *efterhaanden* gik ganske ud  
af Bismarcks Program behøver kun at nævnes. Problemet er  
blot, hvorvidt dette alene skyldtes Vished for, at Europa ikke  
ville sætte noget ind paa en bestemt Løsning af en Konflikt, der  
nu kun drejede sig om, hvorvidt »en Grænse skulde trækkes  
nogle flere eller færre Mil mod Nord«,<sup>64</sup> eller hvorvidt der ligger  
en paaviselig Ændring i Forholdene bag hans mere og mere selv-  
sikre Holdning.

Forklaringen findes muligvis i den Instruktion, som Bismarck  
den 8. Juni sendte til Bernstorff.

Det hedder her: »I mit Telegram af 26. og 27. forr. Maaned  
havde jeg henstillet til Deres Excellence at vige tilbage fra  
Aabenraa- til Flensborg-Linjen, saafremt den Mistanke skulde  
vise sig rigtig, at Østrig, naar Grænselinjen blev skudt saa langt  
frem, skulde lade hele Delingsplanen falde og vende tilbage til  
Personalunionen. Efter hvad vi siden da har bragt i Erfaring,  
har denne Frygt ikke vist sig begrundet.«<sup>65</sup> — Vi ser heraf, at  
Bismarck en Tid lang har ment, at der var Fare for, at Prøjsen  
kunde blive fuldstændig isoleret paa Delingsspørgsmaalet; i sine  
Forhandlinger med Regeringen i Wien skyder han derfor 25.  
Maj Flensborg-Linjen frem,<sup>66</sup> og den 4. Juni udtaler han over-  
for Kong Wilhelm Frygt for, at de Neutrale kan lægge Skylden  
for et negativt Resultat af Konferencens Forhandlinger over paa  
Prøjsen, hvis »vi definitivt holder fast ved« Aabenraa-Linjen,  
der kun er »et Underhandlingsmiddel«. <sup>67</sup> Men omkring 8. Juni  
er han altsaa bleven beroliget angaaende den østrigske For-  
bundsfælles Holdning, og under Samtalen med Alexander II i

<sup>63</sup>) Danske Delegations Depeche  
No. 33, 21—VI—64, *Krieger* III, S.  
173—74 smilgn. *Neergaard* I. c. II,  
S. 1343—44.

<sup>64</sup>) Russells Erklæring paa Mødet  
18—VI—1864 (*Hist. Tidsskr.* 3. IV,  
S. 771). — Drouin de Lhuys havde  
uforbeholdent sagt det til *Krieger* i  
Maj: »Frankrig begynder ei Krig,

fordi nogle Mil i Slesvig lægges mod  
Syd eller Nord.« (*Dagbøger* III,  
S. 147—48).

<sup>65</sup>) *Diplom. Akten*, S. 81. Smilgn.  
*Bismarck: Gesaml. Werke* I. c. No.  
383 og 384.

<sup>66</sup>) ib. No. 381.

<sup>67</sup>) ib. No. 397.

Berlin den 10. Juni er Flensborg-Linjen allerede bleven »et Minimum« for Tyskland.<sup>68</sup> Fra de Neutrale var der nemlig under disse Forhold intet at frygte; det er netop nu, at Bismarck i et Par Depecher til Werther i Wien anfører de gyldigst mulige Grunde for, at disse Magter ikke vil skride til Krig.<sup>69</sup> Og her, efter maatte Delingssagen blive aldeles flydende — selv om Flensborg—Tønder-Linjen stadig kan betegnes som antagelig<sup>70</sup> — ja, blive lige saa uhaandgribelig som den senere (paa Mødet den 22. Juni) tilbødte Mægling angaaende Fastsættelse af den nye Grænse, af hvilket Skøn de tyske Magter imidlertid ikke vilde føle sig bundne.<sup>71</sup> Dette svarede iøvrigt ganske til Bismarcks almindelige Opfattelse af Konferencens Karakter som frie Drøftelser alene.<sup>72</sup>

Naar dette er Forholdet — og at det er det, synes næppe at kunne være Tvivl underkastet — maa Dommen over den danske Politik paa London-Konferencen formes mindre ugunstigt, end man hidtil har udtalt den.<sup>73</sup> Det har sikkert været den fremherskende Mening i Eftertiden, at vi skulde have slaaet til paa Flensborg—Tønder-Linjen; langt vanskeligere vil Enighed kunne opnaas, naar det viser sig, at hvad det drejede sig om, var et andet nordligere, men unævneligt Skel, der skulde fastsættes efter en ikke forbindende Afstemning, som tilmed kunde komme til at gaa ud over Aabenraa-Linjen,<sup>74</sup> og at ogsaa Bevarelsen af Landet mellem denne og Kongeaaen maaske var bleven betinget af Garantier for det tyske Mindretal, som vi ved, at de krævedes senere, og som vi har set, at de overvejedes allerede i 1864. Naturligvis kan man med en moderne Historiker hævde, at det vilde »være blank Selvopgivelse ikke at værgе hvert Sogn af

dansk Land saa langt som til i denne Sammenhæng. Sterium i dette Spørgsmaal National-Liberale i Sommeren at paavise, Situationen senere forhandlede om Udmarck ved sidstnævnte Lejlighed Tilbud (Linjen fra Gjenne Statsmænds Opfattelse der Rigsministeriets mere og n Gationsraad Vedels Synsm var ham som i August 18 Tydskerne incorporere de slesvig end en Stump, som gøre energisk Modstand i samt Flensborg maa vi have Betydning«. Men selv om Kendsgerning, at han kunde forskellig Personlighed som stærkt for dens indre Rigssejlspræsident udtaler sig ikke er til at tage Fejl af: fattelse«, at »Noget er bed at »naar vi ikke kunne faa cession ikke meget værd«. Men selv om man rent lige Rigtighed af alt dette, national Regering af anden maatte have taget Brudet Statspolitik — de taktiske ren 1864 var nogenlunde g afgjort, at man ved en ren

<sup>75</sup> Poul Engelstoft: »Det danske Folks Historie«, VII B. S. 173. Snar Rubin: I. c. 121.  
<sup>76</sup> Ur Henning Hamilton's samling, II, S. 169.

<sup>68</sup>) ib. No. 402.

<sup>69</sup>) ib. No. 403 og 404.

<sup>70</sup>) *Diplom. Akten*, S. 81, smlgn. Bismarck: *Gesamtl. Werke* I. c. No. 406.

<sup>71</sup>) *Hist. Tidsskrift*, 3. IV, S. 787. Smlgn. Bismarck: *Gesamtl. Werke*, I. c. No. 413.

<sup>72</sup>) Bismarck: *Gesamtl. Werke* I. c. No. 362.

<sup>73</sup>) Se saaledes Neergaard: *D. R. H.* VI II 274 og Marcus Rubin: *Tysklands Historie* fra 1848 til Nutiden, S. 121—22.

<sup>74</sup>) Bismarck: *Gesamtl. Werke* I. c. No. 390 S. 447 jfr. No. 409.

Flensborg-Linjen allerede bleven afsluttet; de Neutrale var der nemlig uenige om; det er netop nu, at Bismarck i Wien anfører de gyldigste principper, som ikke vil skride til Krig.<sup>72</sup> Og de vil blive aldeles flydende — selv om de stadig kan betegnes som antageligt ugrubelig som den senere (paa Maaske) angaaende Fastsættelse af Grænserne af de tyske Magter imidlertid ikke har svarede iøvrigt ganske til Bismarcks af Konferencens Karakter som

— og at det er det, synes næppe at kunne — maa Dommen over den danske Sag formes mindre ugunstigt end den. Det har sikkert været den fremtidige, at vi skulde have slaaet til paa en anden, og det vil være langt vanskeligere vil Enighed kunne findes om, hvad det drejede sig om, var et andet Skel, der skulde fastsættes. Enighed, som tilmed kunde komme til at betyde, at vi skulde have slaaet til paa en anden, og at ogsaa Bevarelsen af Flensborg-Linjen,<sup>73</sup> og at ogsaa Bevarelsen af Flensborg-Linjen, som vi ved, at de krævede, og at de overvejedes allerede i 1864, og at de moderne Historikere hævde, at de ikke at værges hvert Sagn af

dansk Land saa langt som muligt,<sup>75</sup> men hvad der vejer tungt til i denne Sammenhæng er, at ogsaa et følgende dansk Ministerium i dette Spørgsmaal indtog samme Standpunkt som de National-Liberale i Sommeren 1864. Faktisk var, som jeg har prøvet at paavise, Situationen dengang en lignende, som da man senere forhandlede om Udførelsen af Paragraf Fem; skønt Bismarck ved sidstnævnte Lejlighed gik endnu nordligere med sit Tilbud (Linjen fra Gjenner-Bugten vest efter), var de danske Statsmænds Opfattelse den samme. Maaske er det stadig Udenrigsministeriets mere og mere beherskende Leder, Gehejmelegationsraad Vedels Synsmaade, som præger Standpunktet. Det var ham som i August 1864 klart havde udtalt: »Lad hellere Tydskerne incorporere den hele danske Nationalitet i Nord-slesvig end en Stump, som maaske vilde mangle Styrke til at gøre energisk Modstand mod Fortydsnkningen, Als og Dyppel samt Flensborg maa vi have, hvis Besiddelsen skal have nogen Betydning«.<sup>76</sup> Men selv om dette er Forklaringen, vil alene den Kendsgerning, at han kunde vinde en fra »Professorpartiet« saa forskellig Personlighed som Grev Frijs for sin Anskuelse, tale stærkt for dens indre Rigtighed. Ogsaa den daværende Konsejlspræsident udtaler sig nemlig paa en Maade om Sagen, der ikke er til at tage Fejl af: Skønt han forstaar den »anden Opfattelse«, at »Noget er bedre end Intet«,<sup>77</sup> mener han dog selv, at »naar vi ikke kunne faa Flensborg Linien, er den hele Retrocession ikke meget værd«.<sup>78</sup>

Men selv om man rent retrospektivt kan godkende den saglige Rigtighed af alt dette, selv om man indrømmer, at ogsaa en national Regering af anden Partifarve end Ministeriet Monrads maatte have taget Brudet paa London-Konferencen, at dansk Statspolitik — de taktiske Misgreb naturligvis fraset — i Sommeren 1864 var nogenlunde givet, er det hermed paa ingen Maade afgjort, at man ved en rent historisk Bedømmelse kan lægge en

<sup>72</sup>) Bismarck: Gesaml. Werke I, No. 362.

<sup>73</sup>) Se saaledes Neergaard: D. R. H. VI II 274 og Marcus Rubin: Tysklands Historie fra 1848 til Nutiden S. 121—22.

<sup>74</sup>) Bismarck: Gesaml. Werke I, No. 390 S. 447 jfr. No. 409.

<sup>75</sup>) Povl Engelstoft: »Det danske Folks Historie«, VII B. S. 173. Smlgn. Rubin: I. c. 121.

<sup>76</sup>) Ur Henning Hamilton's Brevsamling. II, S. 169.

<sup>77</sup>) Det nordslesvigske Spørgsmaal I, S. 553.

<sup>78</sup>) ib. S. 465, 593 og II, S. 331—32.

tilsvarende Betragtningensmaade til Grund. Spørgsmaalet er konkret stillet, hvorvidt Problemet i Juni Maaned 1864 formede sig som her skitseret for de National-Liberale, og dette Spørgsmaal lader sig paa ingen Maade besvare med et klart Ja.

Konfronterede med det paa den ovenfor opstillede Maade er der naturligvis ikke Tvivl om, hvordan deres Svar var falden ud, og naar Krieger i sine Dagbøger under 23. Juni spørger, hvad man »ville have arrangeret i Haderslev og Aabenraa« sammen med en Afstemning i Flensborg,<sup>79</sup> viser det, at han var klar over, at Modstandernes Planer gik adskilligt videre end til Linjen n. f. sidstnævnte By, men hvad den danske Delegation slutter sine Indberetninger med, er en Udtalelse om, at »det er blevet klarere, at den Linie, som Grev Bernstorff personlig paatog sig at anbefale . . virkelig var den yderste Grændse, hvortil Preussen paa Conferencen vilde gaae«.<sup>80</sup> — Allerede dette var efter de danske Befuldmægtigedes Mening aabenbart Grund nok til at motivere et Brud, og Sammenhængen er, at hvad de havde deres Opmærksomhed henvendt paa, ikke var Nord-Slesvig i moderne Forstand, men dette i *Forbindelse med*, hvad vi nu kalder Mellem-Slesvig, og her har vi samtidig Forklaringen paa de National-Liberales fundamentale Uvilje overfor enhver Tanke om Afstemning, idet deres bedste Kender af Forholdene, Departementschef Regenburg, vidste, at en saadan dør nede vilde gaa Danmark imod;<sup>81</sup> i de oprindelige Instruktioner for Delegationen hedder det derfor ogsaa, at ethvert »Forslag af denne Art maa forkastes som uantageligt.« Man kunde motivere dette ganske *generelt* med en Henvisning til, at Principet aldrig var bleven anvendt til »at dele en Provins, inden hvis Territorium forskellige Nationaliteter mødes og brydes i umærkelige Overgange og Sammenslyngninger i vekslede og ubestemmelige Linier«;<sup>82</sup> man kunde *specielt* henvise til Umuligheden af at foretage en saadan Prøve paa et Tidspunkt, hvor Landet var over-

<sup>79</sup>) III, S. 179.

<sup>80</sup>) Depeche No. 36, 27—VI—1864.

<sup>81</sup>) *Kriegers Dagbøger* III, S. 158. Smlgn. tilsvarende Opfattelse hos en

moderne Forfatter: *Vilhelm la Cour*:

»I Kamplinen«, S. 99.

<sup>82</sup>) Instruktionen af 9. April.

svømmet af tyske Agenter, den, der aabent udtales ved »Det danske Sprogs Historier i Jylland«, det literære Hæfte om Litetspolitik mellem Krigene »Menighederne« stemme om Kirke, fordi »det vilde være hildet i saadanne Fordomme, der saa dybt berører ikke Slægters aandelige Velfærd«; velsigne den danske Regjering om end den nærværende Maade, der her er gjort gældt selvsagt endnu stærkt Landets Skæbne.

I Virkeligheden kommer sesretten i betænkelig Nærhed, rigsmester, Grev Rechberg, at man ikke ved Afgørelse kunde tage flygtige Folkeskæbne man kan komme til at tænke paa, Baron Brunnows, »Bønder« skulde trække Grænsen i moderne Tid har sværet om National-liberale Politik, idet det sit eget folkelige Grundlag

<sup>83</sup>) Quaade under Samtale med den franske Gesandt la Tour d'Auvergne efter Delegationens Ankomst til London (*Origines* II, 257); lignende Tale af Moltke-Hvitfeldt i Drouin de Lhuys, 19. April (*Drouin de Lhuys* 15—IV—1864, No. 15). — Afstemningen godkendes af Udenrigsministeren (Regist. S. 628). — Afstemningen ubelig, hedder det her, under de nærværende Forhold, hvis Virkning kan vare længe.

<sup>84</sup>) I. c. II, S. 627—28.

smaa til Grund. Spørgsmaalet om  
 problemet i Juni Maaned 1864 for  
 National-Liberale, og dette Spørgs-  
 maade besvare med et klart Ja.  
 et paa den ovenfor opstillede Maade  
 vil om, hvordan deres Svar var i  
 Dagbøger under 23. Juni spørgt  
 ret i Haderslev og Aabenraa og  
 asborg,<sup>79</sup> viser det, at han var klar  
 gik adskilligt videre end til Linje  
 d den danske Delegation slutte  
 en Udtalelse om, at »det er bleve  
 rev Bernstorff personlig paatoget  
 en yderste Grændse, hvortil Preuss  
 ae«. <sup>80</sup> — Allerede dette var et  
 Mening aabenbart Grund nok til  
 enhængen er, at hvad de havde be-  
 paa, ikke var Nord-Slesvig i mod-  
 indelse med, hvad vi nu kalder Na-  
 samtidig Forklaringen paa de Na-  
 Uvilje overfor enhver Tanke  
 ste Kender af Forholdene. De-  
 e, at en saadan der nede vilde  
 delige Instruktioner for Delega-  
 , at ethvert »Forslag af denne Ar-  
 t.« Man kunde motivere dette  
 ing til, at Principet aldrig var be-  
 provins, inden hvis Territorium for-  
 s og brydes i umærkelige Over-  
 i vexlende og ubestemmelige Li-  
 nvise til Umuligheden af at fore-  
 Tidspunkt, hvor Landet var over-

svømmet af tyske Agenter,<sup>83</sup> den virkelige Grund var utvivlsomt  
 den, der aabent udtales ved Slutningen af C. F. Allens Værk om  
 »Det danske Sprogs Historie i Hertugdømmet Slesvig eller Sønder-  
 jylland«, det literære Hovedforsvar for den danske Nationali-  
 tetspolitik mellem Krigene: Man kan, hævdes det her, ikke lade  
 »Menighederne« stemme om, hvad Sprog de vil have i Skole og  
 Kirke, fordi »det vilde være uforsvarligt at lade en Slægt, der er  
 hildet i saadanne Fordomme . . være den afgørende i en Sag,  
 der saa dybt berører ikke blot deres egen, men alle fremtidige  
 Slægters aandelige Velfærd«; disse »ville (mener Forfatteren),  
 velsigne den danske Regjering for det, den har gjort i disse Aar,  
 om end den nærværende Slægt miskjender det«. <sup>84</sup> Den Syns-  
 maade, der her er gjort gældende for Sognenes Vedkommende,  
 gjaldt selvsagt endnu stærkere, naar det drejede sig om hele  
 Landets Skæbne.

I Virkeligheden kommer denne Betragtning af Selvbestemmel-  
 sesretten i betænkelig Nærhed af, hvad den østrigske Uden-  
 rigsminister, Grev Rechberg, udviklede i Begyndelsen af April,  
 at man ikke ved Afgørelsen om det danske Monarkis Skæbne  
 kunde tage flygtige Folkestemninger som Ledetraad,<sup>85</sup> ligesom  
 man kan komme til at tænke paa den russiske Konferencedele-  
 gerede, Baron Brunnows, kendte Indsigelse mod, at »Slesvigs  
 Bønder« skulde trække Grænsen.<sup>86</sup> Vi møder her noget af det,  
 en moderne Tid har sværest ved at forlige sig med i den natio-  
 nal-liberale Politik, idet den paa dette Punkt synes at fornægte  
 sit eget folkelige Grundlag.<sup>87</sup> Men ogsaa dette Forhold maa be-

<sup>83</sup>) Quaade under Samtale med den  
 franske Gesandt la Tour d'Auvergne  
 efter Delegationens Ankomst til Lon-  
 don (*Origines* II, 257); lignende Ud-  
 talelser af Moltke-Hvitfeldt til  
 Drouin de Lhuys, 19. April (Depe-  
 che fra Paris 15—IV—1864, No. 30),  
 der godkendes af Udenrigsministeriet  
 (Regist. S. 628), — Afstemning er  
 uheldig, hedder det her, under de nu-  
 værende Forhold, hvis Virkninger  
 kan vare længe.

<sup>84</sup>) I. c. II, S. 627—28.

<sup>85</sup>) *Origines* II, S. 218.

<sup>86</sup>) Paa Konferencens X. Møde 18.  
 Juni (*Hist. Tidsskrift*. 3. IV. S. 576).

<sup>87</sup>) En enkelt Gang kan den prin-  
 cipielt rigtige Synsmaade slaa igen-  
 nem som i Monrads Depeche til De-  
 legationen af 26—V—64 (Regist. No.  
 822), hvori der henvises til, at Dan-  
 mark vilde være bedst tjent med at  
 opgive Distrikter, som tilhører en  
 fremmed Nationalitet. — Men mente  
 han dermed det dansk-talende Mel-  
 lem-Slesvig?

moderne Forfatter: Vilhelm la Cour  
 »I Kampliniens«, S. 99.  
<sup>82</sup>) Instruktionen af 9. April.

tragtes historisk. Dens Bærere stod nemlig midt i en Kamp om de blandede Egne, som efter deres Mening alene var gaaet tabt for Danskheden ved tidligere Tidens Ugunst, og hvor Befolkningen vilde »komme til Besindelse«, naar man fik Bugt med »den oprørske slesvig-holstenske Stemning, som Præsterne havde indpustet dem [Angelboerne], der kastede sig paa Sproget, og fjærnet de fremmede Agitatorer, overfor hvilke »Almuen er lettroende, fordi den fattes Evne til at bedømme Forhold, der ligger udenfor de Forestillinger, hvori den daglig bevæger sig; navnlig under Henvisning til de gode pædagogiske Resultater, der opnaaedes i Skolen med dansk Undervisningssprog, var det tilladt at haabe paa et Sindelagsskifte.<sup>88</sup>

Standpunktet kan forekomme os, der er vante til at betragte Sprogpolitiken i Halvtresserne under Synspunkt af den senere Udvikling i Mellem-Slesvig, højst mærkværdigt, men i Begyndelsen af Tresserne maatte Sagen ganske sikkert se anderledes ud. Det var egentlig kun i Angels østlige og sydlige Sogne, at Tilstanden syntes fortvivlet; i Nord og Vest indenfor det blandede Omraade var Forholdene i Følge Præsteindberetningerne mod Periodens Slutning begyndt at falde til Ro og var enkelte Steder ved at blive normale.<sup>89</sup> En Del af de Indberetninger, som det slesvigske Ministerium i Januar 1864 afkrævede de lokale Embedsmænd om Stemningen,<sup>90</sup> gaar ud paa noget lignende. Borgmester Holm i Tønder mener saaledes, at man mere og mere forsonede sig med Sprogordningen; fra Viding og Böking Herreder lyder Beretningerne paa Forbedring af Stemningen i de senere Aar; ligeledes fra Bredsted. Om Flensborg er Meningerne delte; Overpræsident Rosen tror dog, at den store Del af Befolkningen er loyal, og at de ligegyldige ser de økonomiske Fordele ved Forbindelsen med Kongeriget. Naturligvis lød der ogsaa andre Røster, men det var Udtalelser som de anførte, der kunde faa ledende Mænd i København til ikke at bedømme

<sup>88</sup>) Citaterne fra Allens anf. Bog II, S. 629, 620 og 622; smlgn. S. 629 ff.

<sup>89</sup>) Holger Hjelholt: Den danske Sprogordning og det danske Sprog-

styre i Slesvig mellem Krigene, S. 198 ff.

<sup>90</sup>) Udgivne af Axel Linvald i »Danske Magazin« 6. III.

Udsigterne i Mellem-Slesvig, de troste sig med, at det var de hyppige Ministerskiftene ved Lige,<sup>91</sup> sammen med de

Det er indenfor denne skitsere de Stemninger og grunden for den Holdning, ken om Afstemning; i selv rigt langtfra saa faste. Som legationens oprindelige Linie umiddelbart Nord for af Krigers Breve og Dagbøger følgende Tid stadig vandre den 28. Maj, hvor Delingsforslag, spørger han Andraaer Grændse Syd for Flensborg virker,<sup>92</sup> fra Begyndelsen af let om, hvorfra Kejser Naamark kunde opnaa en Linje mener iøvrigt, at »alt er usikkert, sidst ville lade os nøie med Juni ønsker han Bemyndigelse Husum.<sup>93</sup>

Ogsaa denne Linje vil være meget sydlig, og det er allerede ønsket om at sikre Flensborg der her var bestemmende Punkt er det interessant at det er ændret i Henseende da Spørgsmaalet to Aar senere

<sup>91</sup>) Det er i denne Forbindelse i den Interesse, at en Forfatter i Hedemann-Heespen indrømmer, Modstanden var ved at svækkes i Slutningen af Perioden. (Die Herzogtümer Schleswig-Holstein und Neuzeit, S. 695-96).



Bærere stod nemlig midt i en Kampe efter deres Mening alene var gaaet i tidligere Tiders Ugunst, og hvor de til Besindelse, naar man fik Bærelse i Holstenske Stemning, som Præsterne [og velboerne], der kastede sig paa Spørgsmaalene Agitatorer, overfor hvilke »Almuen«attes Evne til at bedømme Forholdene og stillinger, hvori den daglig bevægede sig til de gode pædagogiske Resultater med dansk Undervisningsprog var indelagsskifte.<sup>91</sup>

At komme os, der er vant til at betragte Sagerne under Synspunkt af den senere Tid, højst mærkværdigt, men i Begyndelsen af Sagen ganske sikkert se anderledes paa i Angels østlige og sydlige Sognekirker; i Nord og Vest indenfor det Holstenske i Følge Præsteindberetningerne begyndt at falde til Ro og var endelig ble.<sup>92</sup> En Del af de Indberetninger, som kom i Januar 1864 afkrævede de lokale Kirker, gaar ud paa noget lignende, som man mener saaledes, at man mere og mere progordningen; fra Viding og Børglumne paa Forbedring af Stemningen i Bredsted. Om Flensborg er Metropolit Rosen tror dog, at den store Del af de ligegyldige ser de økonomiske Resultater med Kongeriget. Naturligvis lod de sig høre i Udtalelser som de anførte i København til ikke at bedømme

Udsigterne i Mellem-Slesvig absolut ugunstigt,<sup>93</sup> ligesom de kunde trøste sig med, at det var de provisoriske Forfatningsforhold og de hyppige Ministerskifter, som bidrog til at holde Uroen ved Lige,<sup>94</sup> sammen med den evige Indblanding ude fra.

Det er indenfor denne Afhandlings Ramme kun muligt at skitsere de Stemninger og Synsmaader, der saaledes var Baggrunden for den Holdning, de National-Liberale indtog til Tanken om *Afstemning*; i selve *Delingsspørgsmaalet* var de forøvrigt langt fra saa faste. Som tidligere nævnt regnede allerede Delegationens oprindelige Instruktioner i givet Tilfælde med »en Linie umiddelbart Nord for Slesvig By og Husum«, men vi kan af Kriegers Breve og Dagbøger se, hvorledes hans Tanker i den følgende Tid stadig vandrede mod Nord. Dagen efter Mødet den 28. Maj, hvor Delingsplanen først blev omsat i et positivt Forslag, spørger han Andæ, om der gives »nogen rimelig militær Grændse Syd for Flensborg undtagen netop Slien—Danevirke«;<sup>95</sup> fra Begyndelsen af Juni »forfølges« han af Spørgsmaalet om, hvorfra Kejser Napoleon har faaet Troen til, at Danmark kunde opnaa en Linie Syd for Flensborg til Husum;<sup>96</sup> han mener iøvrigt, at »alt er usikkert, naar vi ikke til Syvende og sidst ville lade os nøie med Bovlinien«;<sup>97</sup> og endelig den 19. Juni ønsker han Bemyndigelse til at foreslaa Linjen Gelting—Husum.<sup>98</sup>

Ogsaa denne Linie vil vel nu af de fleste blive opfattet som meget sydlig, og det er almindelig bekendt, hvorledes det var Ønsket om at sikre Flensborg et Opland ogsaa til denne Side, der her var bestemmende for Krieger. Men ogsaa paa dette Punkt er det interessant at følge, i hvor ringe Grad Standpunktet er ændret i Henseende til, hvad man *haabede* at faa med, da Spørgsmaalet to Aar senere meldte sig paany under en an-

<sup>91</sup>) Det er i denne Forbindelse ikke uden Interesse, at en Forfatter som *Hedemann-Heespen* indrømmer, at Modstanden var ved at svækkes mod Slutningen af Perioden. (*Die Herzogtümer Schleswig-Holstein und die Neuzeit*, S. 695—96).

<sup>92</sup>) Smlgn. *Hjelholt* l. c. S. 76 ff.

<sup>93</sup>) Brev af 29. Maj — *Hist. Tidskrift*. 6. V. S. 159.

<sup>94</sup>) *Dagbøger* III, S. 156, jfr. S. 154.

<sup>95</sup>) ib. 172 jfr. S. 112.

<sup>96</sup>) ib. 175 jfr. S. 167.

og styre i Slesvig mellem Krieger og 198 ff.  
<sup>97</sup>) Udgivne af Axel Linvald i *Den danske Magasin* 6. III.

den Regering i Forbindelse med Muligheden af en Genafstaaelse. Den Artikel, hvormed »Dagbladet« endelig 4. August 1866 brød Tausheden fra dansk Side,<sup>97</sup> og hvori Bille erklærede sig for en Afstemningsgrænse Syd for Flensborg til over mod Bredsted, betegnes af Grev Frijs som »mesterlig«,<sup>98</sup> og Udenrigsministeriets Memoire af 15. August udtaler sig for Afstemning ned til Gelting Bugt—Søholm Aa,<sup>99</sup> nord for hvilken Linje Regensburg mente, der sikkert vilde kunne opnaas et *samlet* dansk Flertal.<sup>100</sup> Men faktisk er man i de konfidentielle Motiver til Memoiren allerede da tilbage ved »Flensborglinien [som] den, der bedst stemmer med de nationale Forhold og tilfredsstiller Danmarks vigtigste Interesser«,<sup>101</sup> og Valgene 1867 maatte naturligvis end yderligere bestyrke Regeringen i denne Opfattelse;<sup>102</sup> de viste samtidig, at Forestillingen om, at »den danske og tyske Nationalitet er blandet og indfiltret med hinanden i Hertugdømmet«,<sup>103</sup> som vi tidligere har mødt i Instruktionerne af 9. April 1864, som endnu skal have spillet en Rolle under den belgisk-slesvigske Kommissions Forhandlinger paa den interallierede Konference i Paris 1919,<sup>104</sup> ikke holdt Stik. Det lettede Løsningen af Delingsspørgsmaalet. Ogsaa i Somren 1870, da Danmark stod overfor Muligheden at genvinde Landet paa en anden Maade, var der i bestemmende Kredse ingen væsentlig Vaklen angaaende den Linje, vi skulde standse ved; ganske naturligt vilde man dengang have Flensborg med, der jo kun tre Aar tidligere havde haft dansk Flertal, men sydligere var der Betænkelighed ved at gaa. Gehejmelegationsraad Vedel regnede iøvrigt ogsaa med Muligheden af en Grænse nord for Byen,<sup>105</sup> allerede i 1868 havde han været inde paa Tanken om »Bau- linien«<sup>106</sup> — praktisk taget den nuværende Grænse.

<sup>97</sup>) Bille: Tyve Aars Journalistik, III. S. 515.

<sup>98</sup>) *Det nordslesvigske Spørgsmaal* I. S. 236.

<sup>99</sup>) ib. S. 259—60.

<sup>100</sup>) ib. S. 256—57.

<sup>101</sup>) ib. S. 263.

<sup>102</sup>) Smlgn. ib. S. 371 og S. 578—79.

<sup>103</sup>) Memoiren af 15. August, ib. S. 259.

<sup>104</sup>) Tardieu: Slesvig paa Fredskonferencen, S. 51.

<sup>105</sup>) Se min Artikel i »Grænsevagtene«, Novbr. 1924. S. 614.

<sup>106</sup>) *Det nordslesvigske Spørgsmaal* I. S. 793.

Den store og afgørende i 1864 og 1866 med paafølgende nu uforbeholdent havde Grund, og skønt Grublerne alene hører hjemme paa man ikke værgе sig for Ta have formet sig paa Lond gering resolut havde tilbuning til at finde den nye C at et saadant vilde have fa de Sogneafstemninger, so Krigen Nord for Flensbo skerne imod. Men Tiden en Politik som i hvert Fald til at sætte igennem og ik maatte tage Hensyn til Ch Slottet Louisenlund Syd f tiker, som maaske kunde 1864 ikke holdt paa Sli—D for det franske Forslag o skal have været den først Generhvervelse af alt, hva klagede senere, at han ikke som selvstændigt politisk Magtens Dage var forlæn

London-Konferencens i hvorvidt Delingen af Sles ind i det politisk muliges danske Stats- og Folkeinte herpaa har, som allerede tende; den Redegørelse f

<sup>107</sup>) Telegram fra Udenrigsministeriet til Gesandtakabet i London V—1864 (Registr. No. 816).

se med Muligheden af en Genind-  
 Dagbladet» endelig 4. August 1866  
 de," og hvori Bille erklærede sig  
 for Flensborg til over mod Bre-  
 som »mesterlig," og Udenrigsmini-  
 gust udtaler sig for Afstemning af  
 a," nord for hvilken Linje Regerin-  
 kunne opnaas et samlet dansk Flens-  
 e konfidentielle Motiver til Mon-  
 Flensborglinien [som] den. den k-  
 e Forhold og tilfredsstiller Dan-  
 Valgene 1867 maatte naturligvis  
 ingen i denne Opfattelse," de  
 om, at »den danske og tyske Nat-  
 ifiltret med hinanden i Hensyn  
 ar mødt i Instruktionerne af 9. Au-  
 e spillet en Rolle under den bel-  
 orhandlinger paa den interall-  
 ikke holdt Stik. Det lettede Læ-  
 . Ogsaa i Somren 1870, da Dan-  
 at genvinde Landet paa en an-  
 nde Kredse ingen væsentlig Væ-  
 ulde standse ved; ganske natu-  
 Flensborg med, der jo kun tre de  
 Flertal, men sydligere var der de  
 hejmelegationsraad Vedel regne-  
 en af en Grænse nord for Byen.  
 æret inde paa Tanken om »B-  
 n nuværende Grænse.

Den store og afgørende Forskel mellem Danmarks Holdning i 1864 og 1866 med paafølgende Aar er imidlertid, at de Styrende nu uforbeholdent havde stillet sig paa Afstemningsprincipets Grund, og skønt Grublerier over, hvad der kunde være sket, alene hører hjemme paa Historieforskningens Overdrev, kan man ikke værgе sig for Tanken om, hvorledes Udviklingen vilde have formet sig paa London-Konferencen, hvis den danske Re-  
 gering resolut havde tilbudt Deling med Plebiscit som Vejled-  
 ning til at finde den nye Grænse. Det er paa ingen Maade givet,  
 at et saadant vilde have faaet andet Udfald end Valgene i 1867,  
 de Sogneafstemninger, som Civilkommissærerne afholdt under  
 Krigen Nord for Flensborg om Kirke- og Skolesprog, gik Ty-  
 skerne imod. Men Tiden var endnu ikke inde hertil, og det var  
 en Politik som i hvert Fald Ministeriet Monrad var ude af Stand  
 til at sætte igennem og *ikke* alene af den Grund, at det ogsaa  
 maatte tage Hensyn til Christian IX' Ønsker bl. a. om at bevare  
 Slottet Louisenlund Syd for Slesvig.<sup>107</sup> Den eneste danske Poli-  
 tiker, som *maaske* kunde have gjort det, var Hall, der i Somren  
 1864 ikke holdt paa Sli—Danevirke-Linjen,<sup>108</sup> der ikke var bange  
 for det franske Forslag om Afstemning,<sup>109</sup> og som derfor ogsaa  
 skal have været den første, der (i 1865) formede Kravet om en  
 Generhvervelse af *alt, hvad der vilde være dansk*.<sup>110</sup> Krieger be-  
 klagede senere, at han ikke havde faaet ham sat ind i Regeringen  
 som selvstændigt politisk Element ved Siden af Monrad,<sup>111</sup> men  
 Magtens Dage var forlængst talte for Hall og hans.

London-Konferencens Hovedproblem er Spørgsmaalet om, hvorvidt Delingen af Slesvig, der fra Foraaret 1864 var rykket ind i det politisk muliges Fase, lod sig gennemføre paa en for danske Stats- og Folkeinteresser tilfredsstillende Maade. Svaret herpaa har, som allerede nævnt, hidtil væsentlig været bekræftende; den Redegørelse for Bismarcks Standpunkt, der er givet

<sup>107</sup>) Telegram fra Udenrigsministeriet til Gesandtskabet i London 25—V—1864 (Registr. No. 816).

<sup>108</sup>) *Hist. Tidsskrift*. 6. V. S. 166.

<sup>109</sup>) *Neergaard* l. c. S. 130.

<sup>110</sup>) *Diplom. Akten* S. 107—08.

<sup>111</sup>) *Dagbøger* III, S. 107 Note.

<sup>103</sup>) Memoiren af 15. August 1866, S. 259.

<sup>104</sup>) Tardieu: Slesvig paa Frederiks-Konferencen, S. 51.

<sup>105</sup>) Se min Artikel i »Grænse-  
 tene», Novbr. 1924. S. 614.

<sup>106</sup>) *Det nordlesvigske Spørgsmaal* I. S. 793.

i ovenstaaende Afhandling, maa formentlig under alle Omstændigheder gøre Sagen mindre sikker, som Følge af, at det er meget tvivlsomt, hvad Delingslinje Bismarck i sidste Instans vilde have givet sig tilfreds med, og fordi det viser sig, at den danske Politik paa Konferencen i mange Maader svarede til den, der blev valgt og vistnok nu almindeligvis godkendes som den rigtige, da det senere gjaldt om eventuelt at bringe Prag-Fredens Paragraf Fem til Udførelse. Det er nemlig ikke det mindst interessante ved Professor Aage Friis's fortjenstfulde Udgivervirksomhed og Forfatterskab angaaende den diplomatiske Udvikling i sidste Halvdel af Tresserne, at vi ved Kendskab til disse Forhandlinger faar større Kontinuitet i den nationale Politik ved Overgangen fra anden til tredje Menneskealder i det 19. Aarhundrede. De senere Begivenheder kaster her som andesteds Lys over de foregaaende, og Forstaaelsen af dem giver andre Synspunkter for Bedømmelsen af de tidligere Tildragelser, saaledes som vi smukkest har set det i dansk Historieforskning, da Kr. Erslev udfra sin enestaaende Viden om den senere Midalders Forhold brød nye Baner for Vurderingen af »Valdemarernes Storhedstid«.

## TRE OVERGA OM PREUSSE HERTUO

HOL

I en omtale af Bismarcks mål udtaler den tyske Bismarck selv anså det for det imod det ganske Euro Preussens nærmeste og st løsrive hertugdømmerne S forberede Preussens erhve sultat tilskrives Meinecke lige og det opnåelige:

»Hentes der i dag til a fra reaktionstidens europæis imod Danmark, så var allere da der åbnedes for Æolus' i gang for et stykke af veje lerede fordrede en ganske a mål var på en eller anden v sens magtsfære; men om de lemmelse eller ved dannelsen

<sup>1)</sup> Nærværende undersøgelse det væsentlige indgå som led i bejde om Heinrich von Treitschke det slesvigholstenske spørgsmål vil fremkomme i en formentlig nær fremtid.

Breve til Treitschke, der i de gende citeres uden nærmere an se, befinder sig i det preussiske bibliotek i Berlin; breve fra

# TREITSCHKES OVERGANG TIL KRAVET OM PREUSSENS ANNEKSION AF HERTUGDØMMERNE<sup>1</sup>

AF

HOLGER HJELHOLT

I en omtale af Bismarcks politik i det slesvigholstenske spørgsmål udtaler den tyske historiker, professor Fr. Meinecke, at Bismarck selv anså det for sit største diplomatiske kunststykke, at det imod det ganske Europas vilje og ønske og i forbund med Preussens nærmeste og stærkeste konkurrent lykkedes ham at løsrive hertugdømmerne Slesvig og Holsten fra Danmark og at forberede Preussens erhvervelse af hertugdømmerne.<sup>2</sup> Dette resultat tilskrives Meinecke Bismarcks forfinede sans for det mulige og det opnåelige:

»Hentedes der i dag til ærgrelse for de nationaltfølende alt frem fra reaktionstidens europæiske traktater, som kunde lette aktionen imod Danmark, så var allerede den følgende dag det øjeblik til stede, da der åbnedes for Æolus' sæk, og da folkebevægelsens kraft sattes i gang for et stykke af vejen, som atter den følgende dag måske allerede fordrede en ganske anden, kontrær drivkraft. Det almindelige mål var på en eller anden vis at bringe hertugdømmerne ind i Preussens magtsfære; men om dette skulde ske ved den fuldstændige indlemmelse eller ved dannelsen af en af Preussen afhængig augustens-

<sup>1</sup>) Nærværende undersøgelse vil i det væsentlige indgå som led i et arbejde om Heinrich von Treitschke og det slesvigholstenske spørgsmål, der vil fremkomme i en formentlig ret nær fremtid.

Breve til Treitschke, der i det følgende citeres uden nærmere angivelse, befinder sig i det preussiske statsbibliotek i Berlin; breve fra Treits-

schke, der er trykt i Max Cornicelius' udgave: Heinrich von Treitschkes Briefe I — III, citeres ligeledes uden nærmere angivelse.

<sup>2</sup>) Fr. Meinecke: Grundzüge unserer nationalen Entwicklung bis zur Aufrichtung des neuen Reiches (Internationale Monatschrift für Wissenschaft, Kunst und Technik. 10. Jahrg. 1915—16. S. 1083 f.).

borgsk mellemstat, afgjordes for den smidige statsmand først i det øjeblik, da den stejle, farlige vej til den fuldstændige indlemmelse blev gangbar.\*

Den nationale og liberale bevægelse i Tyskland havde forståeligt nok fra først af svært ved at fatte retningen af den Bismarckske udenrigspolitik slyngede stier. Forudsætningerne for en forståelse var desuden stærkt svækkede gennem Bismarcks konflikt med deputeretkammeret og hans kamp mod den preussiske liberalisme. Men de mere klartseende begyndte dog i løbet af året 1864 at skimte den Bismarckske politiks mål, og der begyndte at hæve sig røster for, at Preussen skulde annektere de lande, som dog Preussens sværd havde erobret. Augustenborgerens »klare ret« var jo nok sat op som kampdevise mod Danmark, men Sybel f. eks. bekendte i et brev af 19. juni 1864 i anledning af Oldenborgerens optræden som tronprætendent, at han for sit vedkommende aldrig havde lagt vægt på personen, og at Peter eller Paul i og for sig passede ham lige så godt som Fritz eller Frantz, forudsat at den pågældendes optræden garanterede »hertugdømmernes befrielse og Preussens interesser.«<sup>3</sup> Augustenborgerens »klare ret« var for at bruge et udtryk af Kölnische Zeitungs redaktør bogens titel, men det var ikke dens indhold.<sup>4</sup>

På bogens sidste blade kom der som bekendt til at stå: hertugdømmernes fuldstændige indlemmelse i den preussiske stat. Til at forlige den offentlige mening i Tyskland med denne slutning bidrog mere end nogen anden pennens mand den i 1864 kun 30-årige historiker Heinrich von Treitschke, der 1863 var bleven professor i Freiburg i den liberale mønsterstat Baden. Som sine liberale og nationale meningsfæller optrådte han i novbr. 1863 som agitator for Augustenborgerens arvekrav, ja erklærede endog sin beredvillighed til eventuelt at nedlægge sit professorat og gå i Augustenborgerens tjeneste. Men det bør

<sup>3</sup>) Deutscher Liberalismus im Zeitalter Bismarcks. Eine politische Briefsammlung. Von P. Wentzchke und I. Heyderhoff I. 1925. S. 224 (citeres

i det følgende som Deutscher Liberalismus I.).

<sup>4</sup>) I. c. S. 189.

betones, at han kraftigt i Tysklands helligste interesse spørgsmål. I løbet af borgeren for sidst på årsrevisionstanken. Til forsvar der skal danne nærværende par senere artikler. Han til en af de mest kendte

Den Bismarckske politik fremkaldte hos Treitschke, der, den gamle sachsisk ligesom Sachsens ledende stensborgeren, skriver han punkt, hvor Danmarks ses for given: »Om den kære fader. De to lande det er det største resultat i de sidste 50 år. Et at glæde os over dette; a nede . . . Overfor det h milie herskende Preussen man har al anledning til sig over den ydmygelse redt hans »snævrere« la og de andre forbundstrø I et brev 21. august til han fra en fælles bekendt liget brev om Rensborg a kære fædrestad igen ha Som Treitschke ikke stringen for de tyske virksomhed i det slesv borgeren og hans stam 5. juli anvender han u redaktør, der iøvrigt ti Treitschkes, opfattelse

des for den smidige statsmand læs  
arlige vej til den fuldstændige ind-

erale bevægelse i Tyskland havde  
svært ved at fatte retningen af den  
ks slyngede stier. Forudsætningerne  
en stærkt svækkede gennem Bismarcks  
ammeret og hans kamp mod den  
mere klartseende begyndte dog  
en Bismarckske politiks mål, og den  
r for, at Preussen skulde annektere  
s sværd havde erobret. Augustenbor-  
ok sat op som kampdeviser mod den  
ekendte i et brev af 19. juni 1864  
ns optræden som tronprætendent  
e aldrig havde lagt vægt på person-  
for sig passede ham lige så godt  
at den pågældendes optræden  
befrielse og Preussens interesse  
ret« var for at bruge et udtryk af  
bogens titel, men det var ikke den

om der som bekendt til at stå be-  
indlemmelse i den preussiske  
mening i Tyskland med denne  
n anden pennens mand den i 1863  
rich von Treitschke, der 1863 var  
i den liberale monarkstat Baden  
le meningsfæller optrådte han  
Augustenborgerens arvekrav  
ighed til eventuelt at nedlægge  
borgerens tjeneste. Men det var

i det følgende som *Deutscher Liber-  
alismus* I.).  
\*) L. c. S. 189.

betones, at han kraftig fremhævede, at legitimitetsprincippet og Tysklands helligste interesser faldt sammen i det slesvigholstenske spørgsmål. I løbet af året 1864 vendte han sig fra Augustenborgeren for sidst på året at erklære sig for tilhænger af annekstionstanken. Til forsvar for denne optrådte han i den artikel, der skal danne nærværende undersøgelses hovedemne, samt i et par senere artikler. Hans optræden her gjorde ham i året 1865 til en af de mest kendte og omtalte mænd i det ganske Tyskland.

Den Bismarckske politiks resultater i krigen med Danmark fremkaldte hos Treitschke både glæde og stolthed. Til sin fader, den gamle sachsiske general Eduard von Treitschke, der ligesom Sachsens ledende statsmand, grev Beust, holdt på Augustenborgeren, skriver han den 30. august 1864, altså på et tidspunkt, hvor Danmarks afståelse af hertugdømmerne kunde anses for given: »Om den slesvigholstenske sag vil jeg ikke stride, kære fader. De to lande er ved ærlig kamp igen bleven tyske; det er det største resultat, som vor udenrigske politik har opnået i de sidste 50 år. Efter min formening har vi alle grund til at glæde os over dette; alle andre spørgsmål synes mig underordnede . . .« Overfor det hos hans omgivelser som i hans egen familie herskende Preusserhad reagerede hans natur kraftigt, og man har al anledning til at tro, at han i sit inderste har frydet sig over den ydmygelse, som Preusserne den 21. juli havde beredt hans »snævrere« landsmænd Sachserne ved at tvinge dem og de andre forbundstropper til at rømme fæstningen Rensborg. I et brev 21. august til forlæggeren S. Hirzel bemærker han, at han fra en fælles bekendt har fået »et helt vanvittigt lidenskabeligt brev om Rensborg affæren«, og hånende tilføjer han, at hans kære fædrestad igen har flettet et nyt blad i sin æreskrans.

Som Treitschke ikke kunde dele Preusserhadet eller begejstringen for de tyske middelstore staters travle diplomatiske virksomhed i det slesvigholstenske spørgsmål, således kunde han heller ikke længe opretholde sin interesse for Augustenborgeren og hans stamtræ. Allerede så tidligt som i et brev af 5. juli anvender han udtrykket »Augustenborgeri«, hvorved en redaktør, der iøvrigt tilhørte det »lille-tyske« parti, efter hans, Treitschkes, opfattelse havde syndet svært. Hen på efteråret ud-

kom Treitschkes samling: Historische und politische Aufsätze vornehmlich zur neuesten deutschen Geschichte, og da han oversender den til vennen Alfred von Gutschmid, der i efteråret 1863 var bleven ekstraordinær professor i historie i Kiel, fremkommer han med forskellige mindre smigrende bemærkninger om holstensk partikularisme og om Holstenernes arvefyrste og herre (»Angestammter«). Han frygter for, at denne er en tysk småkonge som de andre, og at han, når han først vel er kommet på tronen, vil udfolde alle denne alment skadelige arts udyder.

Treitschkes Historische und politische Aufsätze indeholdt bl. a. den store afhandling Bundesstaat und Einheitsstaat, hvori han udviklede og begrundede sit preussiske og enhedspolitiske program. Med dette stemte det egentlig dårligt, at der i Norden skulde oprettes en ny middelstor stat, men trods denne modsigelse holdt Treitschke dog her endnu fast ved Augustenborgeren og fordømte »den lille ærgerrighed« og »de smålige anneksonslyster« i Berlin. På Treitschkes begrundelse for sit standpunkt i Bundesstaat und Einheitsstaat skal jeg i denne undersøgelse ikke gå ind. Men netop omkring dette tidspunkt, da han sendte sin bog ud i verden med de nævnte ytringer, skete omslaget hos ham, og han gik over til at hejse anneksoniankens fane.

Nogen bestemt dato for dette omslag kan næppe angives, og heller ikke kan der peges på begivenheder eller påvirkninger, om hvilke det kan siges, at de har været enebestemmende for omslaget. Forskellige ting, der har bidraget til dette, skal dog i det følgende omtales, men samtidig må det betones, at skridtet fra Treitschkes tidligere til hans senere standpunkt i det slesvig-holstenske spørgsmål dybere set ikke er så overvættets stort.

Som svar på Treitschkes brev af 16. novbr. til Gutschmid sendte denne ham i slutningen af samme måned en lang skildring af forholdene i Holsten og med en stærk fremhævelse af, at her-tugdømmernes indlemmelse i Preussen var den eneste fornuftige løsning.<sup>5</sup> Til dette Gutschmids brev skal jeg senere vende tilbage.

<sup>5</sup>) Brevet er delvis trykt hos M. Liepmann: Von Kieler Professoren. Briefe aus drei Jahrhunderten zur Ge-

schichte der Universität Kiel (1916) S. 341 ff.

Det er ganske givet, at d  
Treitschke. Endnu den 3.  
omtale af Gutschmids st  
ikke flyver så højt, og at  
sluttet en god bindende, af  
finder han også uundgåe  
brev har sikkert også et e  
daverende redaktør af ti  
Wehrenpfennig, bidraget  
er det i svaret (14. decbr.)

til orde for anneksonian

Fra grundlæggelsen af

Treitschke hørt til disses f

Med årbøgernes ledelse b

ledning af hans fra reda

syn på den holdning, man

ske presseforordning af 1.

nu selv initiativet til en u

ved, at Haym som redakt

Denne kom med åbne arm

som et ydre udtryk for fo

essay til optagelse i årbøge

største glæde. »Så er da al

ensstemmelse mellem os o

»Mellem juli måned 1863

en verden af begivenhede

hidtidige modsætninger

ene; preussisk eller ikke-p

modsatning troede han v

skarpere, og han holdt for

tede Augustenborgerens c

litik vilde blive mere og

des Bismarck lige så god

anskuelser. Såfremt det nu

kærne af Slesvig-Holstens

da alligevel af principstr

ken? »Jeg opkaster blot



Historische und politische Aufsätze der deutschen Geschichte, og da han var professor i historie i Kiel. Han frygter for, at denne er en almindelig mindre smigrende bemærkning om Holstenernes arvefølge. Han frygter for, at denne er en almindelig mindre smigrende bemærkning om Holstenernes arvefølge. Han frygter for, at denne er en almindelig mindre smigrende bemærkning om Holstenernes arvefølge.

Det er ganske givet, at det må have gjort et dybt indtryk på Treitschke. Endnu den 3. decbr. bemærker denne dog ved en omtale af Gutschmids standpunkt, at hans egne forhåbninger ikke flyver så højt, og at han vil være tilfreds, når der bliver sluttet en god bindende aftale mellem Kiel og Berlin, men dette finder han også uundgåelig nødvendigt. Foruden Gutschmids brev har sikkert også et en uges tid senere skrevet brev fra den daværende redaktør af tidsskriftet Preussische Jahrbücher W. Wehrenpfennig, bidraget sit til Treitschkes omslag. Så vidt ses, er det i svaret (14. decbr.) på dette brev, at han første gang tager til orde for annekstionstanken.

Fra grundlæggelsen af Preussische Jahrbücher i 1858 havde Treitschke hørt til disses flittigste og betydeligste medarbejdere. Med årbøgernes ledelse brød han imidlertid i somren 1863 i anledning af hans fra redaktørens, R. Hayms, stærkt afvigende syn på den holdning, man burde indtage overfor den Bismarckske presseforordning af 1. juni 1863. Men i somren 1864 tog han nu selv initiativet til en udsoning, og denne lettedes for så vidt ved, at Haym som redaktør var blevet afløst af Wehrenpfennig. Denne kom med åbne arme Treitschke i møde, og da Treitschke som et ydre udtryk for forsoningen i efteråret 1864 bebudede et essay til optagelse i årbøgerne, vakte det hos Wehrenpfennig den største glæde. »Så er da altså,« udbød han, »hvert spor af uoverensstemmelse mellem os og Dem bortvisket« (brev af 8. decbr.). »Mellem juli måned 1863 og nu,« fortsætter han, »ligger jo også en verden af begivenheder og af begivenheder, ved hvilke alle hidtidige modsætninger jo væsentlig blev reducerede til den ene: preussisk eller ikke-preussisk, tysk eller ikke-tysk.« Denne modsætning troede han vilde i den nærmeste tid blive endnu skarpere, og han holdt for, at man skuffede sig, når man betragtede Augustenborgerens chancer som gode. Den preussiske politik vilde blive mere og mere annekstionistisk, hvis det lykkedes Bismarck lige så godt som hidtil at føre kongen efter sine ønskelser. Såfremt det nu kunde lykkes efterhånden at vinde en kærne af Slesvigholstens befolkning for denne vej, skulde man da alligevel af principstrengthed sætte sig imod annekstionstanken? »Jeg opkaster blot dette som et åbent spørgsmål; måske

te omslag kan næppe angives af begivenheder eller påvirkninger har været enebestemmende for har bidraget til dette, skal dog tidlig må det betones, at skridtet senere standpunkt i det slesvigske ikke er så overvættets stort. 16. novbr. til Gutschmid sendte me måned en lang skildring af stærk fremhævelse af, at den ussen var den eneste fornuftige v skal jeg senere vende tilbage

chichte der Universität Kiel (1866)  
341 ff.

kommer begivenhederne dog anderledes, end jeg tænker, og gør det overflødigt at grunde over svaret. Men tager jeg ikke fejl, så hører De til de mænd, hvem det er ligegyldigt, under hvilken titel Tyskland vokser frem til et hele — om det sker ved, at Preussen skridtvis udvikler sig til et Storpreussen, eller på hvilken anden måde.«

Wehrenpfennigs formodning her stemte egentlig dårligt med, hvad Treitschke havde udviklet i den lige udkomne afhandling *Bundesstaat und Einheitsstaat*, hvor han havde hånet de smålige anneksionslyster i Berlin og udtalt at »Brunsvig eller Slesvigholsten eller Dresden, Preussens naturlige fæstning mod syd, idag ikke er til fals for Preussen for nogen ringere pris end herredømmet over hele Tyskland.«<sup>6</sup> Men det viste sig, at Treitschke nu var fuldt rede til at opgive dette standpunkt. Han gik over til at kæmpe for anneksionen med en lidenskabelig voldsomhed, hvorom allerede hans svar af 14. decbr. til Wehrenpfennig vidner: »Hvad anser De mig for, siden De forelægger mig anneksionen som »et åbent spørgsmål« — denne smukkeste og retfærdigste handling i tysk politik siden toldforeningens dannelse«. Endnu for få uger siden, skriver han, havde han holdt den for uigennemførlig — dette gør han jo endnu i brevet 3. decbr. (se ovfr.) —, og han havde som følge deraf talt imod den for ikke nødvendigvis at irritere partikularismen. Skønt han endnu ikke indser, hvorledes man skal få Østrigerne bortmanøvrerede, kan der dog nu, da der viser sig et glimt af håb, ikke være tale om at afvise denne »herlige plan«. Eventuelle hensyn til Augustenborgerens pergamenter — for at bruge et af hans senere udtryk — og til den offentlige mening i hertugdømmerne afviser han med nogle spottende bemærkninger om begge disse faktorer.

Idet anneksionstanken nu fremstod for Treitschke som »en herlig plan«, der, når den udførtes, vilde udgøre »den smukkeste og retfærdigste handling« i tysk politik siden den preussiske toldforening, så kunde det ikke være andet, end at han dobbelt

<sup>6</sup>) Historische u. politische Aufsätze 1. udg. S. 570f.

<sup>7</sup>) En lignende ytring findes i Treitschkes brev til G. Freytag 27/11 64.

måtte beklage, at han nylig dens andre mulig vilde have udtalelser, har dette åbenlyst fjern, ja, snarest kunde man træden yderligere tilskyndet for sit nye standpunkt blev brugte i en artikel i »Sylvesterbetragtninger fra siskindede og liberale h. Heidelberg. Häusser var a. brev optrådte i det slesvighertugdømmernes påståede ned, som han fandt var til århundreder tilbage. (Broch und Deutschland). I artiklen deholdt et tilbageblik på syngik han nu hårdt i rette vist anerkendte han fuldt Danmark var tysk politik han betonedede ligeledes Pre statsretlig forbindelse« m. bortset herfra vilde han h. Hans og hans venners m. forerskab, ikke Preussens vilde resultere i Mainlinier magter. Til støtte for den hvad »en af de varmeste land, Treitschke« herom mærkning om, at Brunsvig til fals for Preussen for over hele Tyskland. Som det bl. a. ses af W. decbr., faldt de af Häusser lede anskuelser ikke samr det for nødvendigt i en re stemmelserne og at beton »snævreste tilslutning« til

dog anderledes, end jeg tænker sig  
over svaret. Men tager jeg ikke  
hvem det er ligegyldigt, under  
til et hele — om det sker  
er sig til et Storproussen, eller på

ning her stemte egentlig dårlig  
viklet i den lige udkomne afhan  
aat, hvor han havde hænet de  
g udtalt at »Brunsvig eller Slesvig  
ens naturlige fæstning mod syd  
n for nogen ringere pris end her  
d.«<sup>1</sup> Men det viste sig, at Treitsch  
ive dette standpunkt. Han gik  
n med en lidenskabelig voldsom  
af 14. decbr. til Wehrenpfennig  
or, siden De forelægger mig an  
småle« — denne smukkeste og  
tik siden toldforeningens dannelse  
iver han, havde han holdt den  
han jo endnu i brevet 3. decbr.  
e deraf talt imod den for ikke  
smen. Skønt han endnu ikke  
strigerne bortmanøvrerede. Et  
glimt af håb, ikke være tale om  
eventuelle hensyn til Augustenb  
ruge et af hans senere udtryk  
ertugdømmerne afviser han med  
om begge disse faktorer.

emstod for Treitschke som  
es, vilde udgøre »den smukke  
k politik siden den preussiske  
være andet, end at han dobbelt

<sup>1</sup>) En lignende ytring findes i  
Treitschkes brev til G. Freytag 1864.

måtte beklage, at han nylig offentlig var optrådt imod den. Me-  
dens andre mulig vilde have følt sig bundne af sådanne tidligere  
udtalelser, har dette åbenbart ligget en natur som Treitschkes  
fjernt, ja, snarest kunde man tænke sig, at hans foregående op-  
træden yderligere tilskyndede ham til åbent at træde i skran-  
ken for sit nye standpunkt. Hertil kom, at hans gamle udtalelser  
blev brugte i en artikel i Preussische Jahrbüchers januarhefte:  
»Sylvesterbetragtninger fra Sydtyskland« af den ansete, preus-  
sisksindede og liberale historiker professor Ludwig Häusser i  
Heidelberg. Häusser var allerede 1846 i anledning af det åbne  
brev optrådt i det slesvigholstenske spørgsmål til forsvar for  
hertugdømmernes påståede ret til uadskillelighed og selvstændig-  
hed, som han fandt var tilsikret ved »pergamenter og segl« for  
århundreder tilbage. (Brochuren »Schleswig-Holstein, Dänemark  
und Deutschland«). I artiklen i Preussische Jahrbücher, som in-  
deholdt et tilbageblik på spørgsmålets udvikling siden novbr. 63,  
gik han nu hårdt i rette med den Bismarckske politik. Ganske  
vist anerkendte han fuldt ud, at hertugdømmernes løsrivelse fra  
Danmark var tysk politiks største resultat i de sidste 50 år, og  
han betonedede ligeledes Preussens ret til at kræve »en snævrere  
statsretlig forbindelse« mellem sig og hertugdømmerne. Men  
bortset herfra vilde han have disses selvstændighed anerkendt.  
Hans og hans venners mål var forbundsstaten under preussisk  
førerskab, ikke Preussens udvidelse ved anneksioner, der kun  
vilde resultere i Mainlinien, Tysklands deling mellem de to stor-  
magter. Til støtte for denne betragtning var det, at han anførte,  
hvad »en af de varmeste venner af preussisk førerskab i Tysk-  
land, Treitschke« herom havde udtalt, nemlig den citerede be-  
mærkning om, at Brunsvig, Slesvigholsten eller Dresden ikke var  
til fals for Preussen for nogen ringere pris end herredømmet  
over hele Tyskland.

Som det bl. a. ses af Wehrenpfennigs brev til Treitschke af 8.  
decbr., faldt de af Häusser i hans Sylvesterbetragtninger udvik-  
lede anskuelser ikke sammen med Wehrenpfennigs. Denne anså  
det for nødvendigt i en redaktionel note at fremhæve uoverens-  
stemmelserne og at betone, at han vilde anse hertugdømmernes  
»snævraste tilslutning« til Preussen for den mest fuldkomne løs-

ning af det stadig svævende spørgsmål — forudsat, hed det med spærret skrift, »at Slesvigholstenerne, hvis selvbestemmelsesret vi agter, er at vinde for denne løsning.« Overfor Treitschke begrundede Wehrenpfennig optagelsen af Häussers artikel med, at den var aftalt, inden annekserne var bleven et praktisk spørgsmål, og at det havde været årbøgerne meget magtpåliggende at få Häussers navn blandt medarbejderne.<sup>8</sup> Iøvrigt havde han også i breve til Häusser søgt at påvirke denne i annekserstisk retning.<sup>9</sup> Han havde fremhævet, hvordan man i Berlin for fulde sejl styrede mod annekserne, og havde fortalt, hvordan mange af de roligste og mest nøgterne hoveder begyndte at betragte annekserne for det sandsynligste. Men ikke blot syntes annekserstanken således at kunne forliges godt med ro og nøgternhed, heller ikke med moralen havde den åbenbart noget særligt udestående. »Den moralske Haym«, meddelte Wehrenpfennig, »tænkte annekserstisk«. Om Treitschkes ændrede anskuelser havde han ligeledes givet Häusser oplysning. Kedeligt nok var det dog, at han måtte indrømme, at en liberal ikke kunde være nogen ubetinget annekserstilhænger, men stedse måtte gå ud fra den forudsætning, at det kunde lykkes at vinde »Slesvigholstenernes kærne« for den fornuftige løsning. I brevet til Treitschke hed det jo noget mere ubestemt »en kærne«, og i betragtning af Wehrenpfennigs hjertens mening havde det naturligvis været klædeligere ikke just at lade agtelsen for selvbestemmelsesretten optræde i højtideligere typografisk skrud.

Til Wehrenpfennigs oplysning om Treitschkes ændrede anskuelser havde Häusser intet hensyn taget. Wehrenpfennig betegner ham derfor overfor Treitschke som »skalken«, og Treitschke selv udtaler, at det var denne Häussers »perfidi«, der bragte ham frem på arenaen.<sup>10</sup> I janr. 1865 skrev han den artikel, der fremkom i årbøgenes februarhæfte: »Die Lösung der schleswig-holsteinischen Frage. Eine Erwiderung«, en artikel, der blev af væsentlig betydning for den

<sup>8</sup>) Wehrenpfennig til Treitschke 30/12 64.

<sup>9</sup>) Wehrenpfennig til Häusser 8/12

og 28/12 64. Deutscher Liberalismus I, S. 233 f.

<sup>10</sup>) Treitschke til S. Hirzel 11/1 65.

offentlige menings stilling dens forfatter kendt og o slag til en »berømt« af artiklen udtalt, at han behold for annekserstank på, at Bismarck havde kongen »i sækken« og bemyndiget ham til at optage en krig med Danmark. I artiklen skrev han: »Naturligvis kan man net tale så utilslørret, men i artiklen består netop i denne

Sit udgangspunkt tog Treitschke i afhandlingen Bundesstaatsretten at vel lod Häussers ros bekræftes alligevel forpligtet til at vinde til de få steder i hans bog som urigtige. De var skrevne i en stil, hvor han ligesom mange andre betragtede Slesvigholstens annekser som vist meget ønskelig, men at det var imidlertid bleven en ganske praktisk spørgsmål. Efter at have behandlet spørgsmålet om Augustenborgerens arvekrav og deres kampdeviser i den ligeledes endnu ikke frem hos ham grundede som det overhovedet rakte tilbage i fjerne århundrede, at hertugdømmerne i kastede han det spørgsmål om sikres for Tyskland. Alle vilde hen, og det samme fremkom blot på Als og på Dybbø. krig skal ende med en pa

<sup>11</sup>) Wehrenpfennig til Treitschke 1/1 65.

nde spørgsmål — forudsat, hvis selvbestemte  
 Slesvigholstenerne, hvis selvbestemte  
 denne løsning.« Overfor Treitschke  
 og optagelsen af Häussers artikel  
 anneksionen var bleven et  
 de været årbøgerne meget magt  
 blandt medarbejderne.<sup>8</sup> Iøvrigt  
 ser søgt at påvirke denne i annek  
 fremhævet, hvordan man i Berli  
 anneksionen, og havde fortalt, hvor  
 est nøgterne hoveder begyndte at  
 sandsynligste. Men ikke blot  
 at kunne forliges godt med ro og  
 oralen havde den åbenbart noget  
 alske Haym«, meddelte Wehrenp  
 k«. Om Treitschkes ændrede an  
 vet Häusser oplysning. Kodeligt  
 indrømme, at en liberal ikke kan  
 ksionstilhænger, men steds me  
 at det kunde lykkes at vinde Als  
 den fornuftige løsning. I breve  
 mere ubestemt »en kærne«, og i  
 hjertens mening havde det nat  
 e just at lade agtelsen for selve  
 højtideligere typografisk skud  
 ing om Treitschkes ændrede  
 hensyn taget. Wehrenpfennig be  
 Treitschke som »skalkene«, og  
 var denne Häussers »perfidie«, de  
 I janr. 1865 skrev han den arti  
 ruarhæfte: »Die Lösung der  
 hen Frage. Eine Erwie  
 af væsentlig betydning for de

offentlige menings stilling til anneksionstanken, og som gjorde  
 dens forfatter kendt og omtalt i det ganske Tyskland, med et  
 slag til en »berømt« Wehrenpfennig havde før modtagelsen  
 af artiklen udtalt, at han vilde holde en optræden uden alle for  
 behold for anneksionstanken for påbudt, såfremt han var vis  
 på, at Bismarck havde den oprindelig augustenburgskindede  
 konge »i sækken« og bemyndigelse til eventuelt for anneksionens  
 skyld at optage en krig med Østrig.<sup>11</sup> Efter modtagelsen af ar  
 tiklen skrev han: »Naturligvis vilde en Preusser ikke have kun  
 net tale så utilsløret, men De kan det, og den sejrende magt i ar  
 tiklen består netop i denne utilslørethed.«<sup>12</sup>

Sit udgangspunkt tog Treitschke i det Häusserske citat fra  
 afhandlingen Bundesstaat und Einheitsstaat. Han bemærkede,  
 at vel lød Häussers ros behageligt i hans øre, men han følte sig  
 alligevel forpligtet til at vedgå, at de citerede udtalelser hørte  
 til de få steder i hans bog, som han allerede nu erkendte som  
 urigtige. De var skrevne i juli måned 1864 — på et tidspunkt,  
 hvor han ligesom mange andre, der dog var bedre underrettede,  
 betragtede Slesvigholstens indlemmelse i Preussen som ganske  
 vist meget ønskelig, men anså den for uigennemførlig. Stillingen  
 var imidlertid bleven en ganske anden, og anneksionen var nu et  
 praktisk spørgsmål. Efter disse indledningsord gik han over til  
 at behandle spørgsmålet om den positive ret. Nogen tvivl om  
 Augustenborgerens arvekrav, den nationale og liberale bevægelses  
 kampdevise i den lige endte krig mod Danmark, kommer  
 endnu ikke frem hos ham. Arvekravene forekom ham så velbe  
 grundede som det overhovedet var muligt ved rettigheder, der  
 rakte tilbage i fjerne århundreder. Men idet han kraftigt beto  
 nede, at hertugdømmerne var vundne ved Tysklands sværd, op  
 kastede han det spørgsmål, hvordan de i fremtiden bedst kunde  
 sikres for Tyskland. Allerede dette viste klart nok, hvor han  
 vilde hen, og det samme fremgik af hans spørgsmål om, hvorvidt  
 blodet på Als og på Dybbøl skanser var flydt, »for at denne tyske  
 krig skal ende med en partikularistisk farce«. Havde de tyske

<sup>11</sup>) Wehrenpfennig til Treitschke  
 5/1 65.

<sup>12</sup>) Wehrenpfennig til Treitschke  
 10/1 65.

og 28/12 64. Deutscher Liberalismus  
 I, S. 233 f.  
<sup>10</sup>) Treitschke til S. Hirzel 11/1 64

småstater og middelstore stater i Treitschkes øjne ingen udsigt til varigt at kunne hævde sig i staternes samfund, hvor langt mere måtte dette da ikke gælde om den eventuelle nye stat ved den tyske nordgrænse. For at gøre klart, hvor usikker en tilværelse denne, henvist alene til sig selv, måtte komme til at føre, nævnte han i sin artikel den store statsgæld, som den vilde få, men navnlig gjorde han i høj grad brug af den dansksindede del af Slesvigs befolkning.

Han bekendte sig til den »kætterske mening«, at erhvervelsen af Nordslesvig betød en tvivlsom vinding for Tyskland, og han udtalte, at han havde beklaget, at Preussens forslag på Londonkonferencen at udskille det danske Nordslesvig fra Tyskland ikke gik igennem. Til denne ytring havde Wehrenpfennig iøvrigt gjort den kritiske bemærkning, at Preussen kun havde foreslået linien Abenrå—Tønder, og at denne linie dog vilde have til delt Tyskland en tredjedel af de danske Slesvigere.<sup>13</sup> Han havde henstillet at undlade at kalde forslaget preussisk, men han lagde, som han skrev, ingen videre vægt herpå, og hans henstilling blev heller ikke taget til følge. Trods Treitschkes kætterske mening om Nordslesvigs erhvervelse som en tvivlsom vinding for Tyskland, så havde Nordslesvig dog efter hans opfattelse nu at forblive ved Tyskland og måtte holdes fast af dette. Befolkningens knurrende modstand imod den nye tingenes orden kom ham for så vidt vel til pas som argument imod en selvstændig stat Slesvigholsten. En sådan vilde være ude af stand til at forsones Nordslesvig med tysk væsen, og dette var det første og vigtigste krav, som Tyskland havde at stille til den. Hvilke kræfter havde en sådan stat endvidere at stille op imod eventuelle nye farer fra Danmarks side? Nordslesvig burde være i en stats besiddelse, hvis magt forbød enhver tanke på frafald. I modsat fald vilde Danmark ikke høre op med at agitere og opægge Nordslesvigernes nationalfølelse. Nordslesvigerne var, udtalte han, af dansk blod og dansk sindelag, og spottende føjede han til, »hvad end vore folkeforsamlings vise statsmænd prædike.« Den eneste måde at sikre denne »mark« for Tyskland var at give

<sup>13)</sup> Wehrenpfennig til Treitschke 25/1 65.

den fremmede stamme be og agtet stat, som fuldt ud interesser. »Med eller mo den uigenkaldelige tingene norden som i østen forstå uden retskrænkelser.« »Re det sted i artiklen, skal de nalitet — til trods for, at sympathier. Noget mere mindelig holdte udtalelser billedet af de kommende f 150.000 danske er og blive rædere!« Og de må altså » og værdigheder, gejstlige o fuldstændige Helo

Augustenborgerens arve i direkte strid med Tyskland tage disse var der ikke an stand revolutionær beslut laget. Om en ordning, hvore vigholsten under preussisk set fra den tyske forbunds stridig end den fuldstænd betragte den som nogen v ning. Helt afviste han den hans meningsfæller, der jo de små dynastiers arvere skulde huset Augustenbor ske forbundsret? »Ikke f patrioter fægtet med sva Kampens høje formål har ter udtalt i de ligefremme forblive tyske.« Historier frembød, bemærkede han tendenter, der til deres lan

<sup>14)</sup> Heinrich Kruse til Sybel 1

stater i Treitschkes øjne ingen  
sig i staternes samfund, hvor  
gælde om den eventuelle nye stat  
at gøre klart, hvor usikker en  
til sig selv, måtte komme til at  
en store statsgæld, som den vilde  
øj grad brug af den dansksindede

»kæterske mening«, at erhverve  
ivlsom vinding for Tyskland, og  
get, at Preussens forslag på Lon  
t danske Nordslesvig fra Tysk  
tyrting havde Wehrenpfening  
ng, at Preussen kun havde fore  
at denne linie dog vilde have  
f de danske Slesvigere.<sup>14</sup> Han  
forslaget preussisk, men han læ  
vægt herpå, og hans henstilling  
Treitschkes kæterske menin  
som en tvivlsom vinding for Tys  
og efter hans opfattelse nu at  
holdes fast af dette. Befolk  
den nye tingenes orden kom  
argument imod en selvstændig  
være ude af stand til at forsv  
og dette var det første og vigt  
at stille til den. Hvilke kræ  
at stille op imod eventuelle  
Slesvig burde være i en stats be  
er tanke på afafald. I modsat fald  
ned at agitere og opægge Nord  
ordslesvigerne var, udtalte han  
ag, og spottende fejede han til  
gers vise statsmænd prædike  
»mark« for Tyskland var at give

den fremmede stamme bevidstheden om at tilhøre en mægtig og agtet stat, som fuldt ud evnede at tilfredsstille de materielle interesser. »Med eller mod sin vilje må Nordslesvig føje sig i den uigenkaldelige tingenes orden og skal erfare, at Preussen i norden som i østen forstår den vanskelige kunst at germanisere uden retskrænkelser.« »Retfærdigt og mildt,« hedder det et andet sted i artiklen, skal der gås frem imod den besejrede nationalitet — til trods for, at det jo gælder om at kvæle de danske sympathier. Noget mere realpolitisk end disse Treitschkes almindelig holdte udtalelser tegnede Kölnische Zeitungs redaktør billedet af de kommende forhold i Slesvig, når han udtalte: »De 150,000 danske er og bliver menneskealdre igennem »landsforrædere!« Og de må altså »forblive udelukkede fra alle embeder og værdigheder, gejstlige og verdslige.« M å b e h a n d l e s s o m f u l d s t æ n d i g e H e l o t e r !<sup>14</sup>

Augustenborgerens arvekrav stod, konkluderede Treitschke, i direkte strid med Tysklands sande interesser, og for at være tage disse var der ikke andet at gøre end at fatte en »i god forstand revolutionær beslutning«. Man måtte forlade retsgrundlaget. Om en ordning, hvorved der skabtes et hertugeligt Slesvigholsten under preussisk formynderskab, udtalte han, at den set fra den tyske forbundsrets standpunkt var ikke mindre retsstridig end den fuldstændige indlemmelse, og han kunde ikke betragte den som nogen varig eller for Tyskland lykkelig ordning. Helt afviste han den dog ikke. Det tilkom ikke ham eller hans meningsfæller, der jo ønskede Tysklands enhed, at hævde de små dynastiers arveret som et urørligt dogme, og hvorfor skulde huset Augustenborgs arveret være helligere end den tyske forbundsret? »Ikke for et hertugeligt huses ret har vore patrioter fægtet med sværd og pen siden en menneskealder. Kampens høje formål har allerede i det åbne brevs dage en digter udtalt i de ligefremme ord: vi vil ikke være danske, vi vil forblive tyske.« Historien, også huset Augustenborgs historie, frembød, bemærkede han videre, så mange eksempler på præstendenter, der til deres lands lykke havde givet afkald på deres

<sup>14</sup>) Heinrich Kruse til Sybel 1/6 65. Deutscher Liberalismus I. S. 249.

arveret imod en pengesum eller en uskyldig arvestatholderværdighed. Om Preussen nu fik Augustenborgeren til sligt, betød det den lykkeligste løsning. Ellers var der åbenbart intet andet for end, som han et andet sted skrev, at nationen måtte beslutte sig til den gavnlige jesuitisme med et spark at fjerne den ubekvemme mand.<sup>15</sup>

Fra et dansk standpunkt vil man være fristet til at spørge, om Treitschke ikke kunde tænke sig, at de samme betragtninger om Augustenborgeren og hans arvekrav, som han her anstillede, også kunde have fundet anvendelse til fordel for opretholdelsen af det danske monarki, til hvis kongeslægt det augustenborgske hus hørte. Man vil være fristet til endvidere at spørge, om han ikke kunde tænke sig, at man fra tysk side havde gjort klogere i lidt mindre patetisk i tiden før 1864 at tale om den »hellige ret« og gjort klogere i at undlade at mobilisere hele den tyske viden-skab i kampen for legitimitetsprincippet. Imidlertid lå det hverken for Treitschke at skue tilbage eller ligeligere og alsidigere at drøfte et problem. Den lidenskabelige ensidighed var hans styrke, som den i det hele er det for handlingens mænd. Til trods for, at han i sin optræden i det slesvigholstenske spørgsmål i de nærmestfølgende år efter krigen forkastede så uhyre meget af, hvad der på tysk side i forvejen var godt latin til agitationsbrug mod Danmark, så ses det ikke, at han nogensinde har udtalt et eneste dadlende ord over, at det var bragt i anvendelse til at hidse den tyske nationalfølelse op imod den lille nabo mod nord.

Anvendelsen af legitimitetsprincippet fra tysk national og liberal side i kampen mod Danmark havde som forudsætning, at det faldt sammen med, hvad Treitschke kaldte »Tysklands helligste interesser.« Selvfølgelig havde han ganske ret i, at det måtte ligge ham og hans venner, enhedspolitikere, noget fjernt at hævde dette princip som et urørligt dogme. Men hvordan nu med selvbestemmelsesprincippet, med den agtelse, som Wehrenfennig foregav at nære for Slesvigholstenernes selvbestemmelsesret? Treitschke kalder dette for »en meget alvorlig, af fortræffelige mænd fremhævet betænkelighed,« der går ud på,

<sup>15</sup>) Treitschke til S. Hirzel 11/, 65.

at man som liberal ikke selvbestemmelsesret. Hva betænkelighed er i det væ stenerne ikke er nogen s tyske folk, og som sådan selvbestemmelsesret. Egen afgøre det foreliggende ti forbundsagen for en såd som den stat, hvis stilling drelandets magt og vel«. heller ikke ønsket at hør ulige vigtigere spørgsmål tråd med hans afvisning a et sted i artiklen erklæren nings betydning og mode Slesvigholstens beboere u om deres sejge vedholder umodtagelige for belæring de var, blev de i løbet af få skal det ikke lykkes en r drage dem til trofaste pre Når Treitschke skriver, ner han sig selv — ikke l Preussen først efter den handle med Slesvigholsten at betone, at han heller ik at kunne opnås ad forståe på, at Preussen skulde ver ler i det tyske forbund, bl mænd. Til vennen Gutsch under hans Freiburgopho tikularisme, er det blevet finde sin løsning ved en r sig om magtudvidelse for landet, om et mægtigt skri bedder det i artiklen, »så s gere end fædrelandets ma



eller en uskyldig arvestatholder  
fik Augustenborgeren til sligt be-  
g. Ellers var der åbenbart inter-  
sted skrev, at nationen måtte bet-  
sme med et spark at fjerne den b-

vil man være fristet til at spørg-  
ke sig, at de samme betragninger  
s arvekrav, som han her anførte  
vendelse til fordel for oprethold-  
hvis kongeslægt det augustenbor-  
stet til endvidere at spørge, om  
an fra tysk side havde gjort klage  
for 1864 at tale om den »hellige-  
e at mobilisere hele den tyske vå-  
etsprincippet. Imidlertid lå det br-  
ilbage eller ligeligere og alsidige-  
uskabelige ensidighed var hans st-  
et for handlingens mænd. Til me-  
det slesvigholstenske spørgsmål  
igen forkastede så uhyre meget  
jen var godt latin til agitations-  
ke, at han nogensinde har udtalt  
t det var bragt i anvendelse til  
e op imod den lille nabo mod næ-  
princippet fra tysk national og b-  
mark havde som forudsætning  
Treitschke kaldte »Tysklands be-  
havde han ganske ret i, at de  
er, enhedspolitikkerne, noget fjern-  
urørligt dogme. Men hvordan m-  
bet, med den agtelse, som We-  
r Slesvigholstensernes selvbest-  
dette for »en meget alvorlig, af-  
t betænkelighed,« der går ud på

at man som liberal ikke tør undlade at tage hensyn til folkets  
selvbestemmelsesret. Hvad han fremsætter for at hæve denne  
betænkelighed er i det væsentlige den betragtning, at Slesvighol-  
stenerne ikke er nogen selvstændig nation, men en del af det  
tyske folk, og som sådan kan de ikke have nogen uindskrænket  
selvbestemmelsesret. Egentlig skulde en tysk centralmyndighed  
afgøre det foreliggende tilfælde, men da man ikke kunde anse  
forbundsdagen for en sådan, så måtte Preussen træde i stedet  
som den stat, hvis stilling tvinger den til at sørge for »hele fæ-  
drelandets magt og vel«. Iøvrigt havde man, bemærker han, jo  
heller ikke ønsket at høre Slesvigholstenernes mening om det  
ulige vigtigere spørgsmål tysk eller dansk. Det falder godt i  
tråd med hans afvisning af selvbestemmelsesprincippet, når han  
et sted i artiklen erklærer, at han vurderer den offentlige me-  
nings betydning og modenhed langt ringere end Häusser. Om  
Slesvigholstens beboere udtaler han, at han tænker meget højt  
om deres sejge vedholden, men han anser dem dog ikke for  
uimodtagelige for belæring: »Fra loyale danske undersætter, som  
de var, blev de i løbet af få år til gode Slesvigholstenerne; hvorfor  
skal det ikke lykkes en retfærdig, indsigtfuld regering at op-  
drage dem til trofaste preussiske borgere?«

Når Treitschke skriver, at en liberal — og til de liberale reg-  
ner han sig selv — ikke let beslutter sig til det standpunkt, at  
Preussen først efter den fuldbyrdede indlemmelse har at for-  
handle med Slesvigholstens landdag, så kan der være grund til  
at betone, at han heller ikke anså sit mål: Tysklands enhed for  
at kunne opnås ad forståelsens vej. Hans politiske attrå gik ud  
på, at Preussen skulde vende sine våben også mod de kære fæl-  
ler i det tyske forbund, bl. a. mod hans egne »snævrere« lands-  
mænd. Til vennen Gutschmid skriver han 16. novbr. 1864, at  
under hans Freiburgophold, midt i den afskyelige sydtyske par-  
ticularisme, er det blevet ham klart, at det tyske spørgsmål vil  
finde sin løsning ved en ren og skær erobring. »Når det drejer  
sig om magtudvidelse for den eneste stat, som kan værne fædre-  
landet, om et mægtigt skridt fremad til målet Tysklands enhed«,  
hedder det i artiklen, »så skal vi agte partiets overleveringer rin-  
gere end fædrelandets magt.« For at opnå enheden var han vil-

lig til at ofre »ethvert andet politisk gode,« og i denne ene henseende var hans parti radikalere end alle andre. Med denne såre enkle formulering fejede han for så vidt alle drøftelser af »principper« til side. I relation til fædrelandets magt og enhed blev alt andet småt. Med sådanne anskuelser var det ikke underligt, at han erklærede sig villig til at acceptere den vej, som Wehrenpfennig havde vist ham: den skridtvis foregående udvidelse af Preussen. Hans tidligere anskuelser, som Häusser havde citeret, stod nu for ham som reminiscenser fra »romantiske ungdoms« idealer,« erindringer fra tilstandene i årene 1848—50, og disse gjaldt det om at frigøre sig fra. Indtil småstaterne af frygt for den nordtyske erobrers frivillig afstod deres militærhøjhed måtte man understøtte »den udenrigske politik hos enhver preussisk regering, som dådskraftig stræbte efter at udvide dens stats magt.« Og ganske som Wehrenpfennig skrev han: »»Tysk eller ikke-tysk, preussisk eller partikularistisk?« Dette vil, hvis ikke alle tegn bedrager, i den nærmeste tid være det største af alle tyske spørgsmål. Fremtiden tilhører det parti, der troest fylker sig om Preussens fane.«

Treitschkes såre enkle formulering af forholdet mellem principper og fædrelandets magt og enhed havde som baggrund hans flammende politiske og patriotiske lidenskab. Det skal også fremhæves, at der var dele af det tyske folk, som efter hans mening havde at lade sig erobre af Preussen med deres gode eller onde vilje. Nordslesvig var herfra en undtagelse. Når han også vilde lade dette blive en genstand for germanisering, så åbnede han her en principiel mulighed for det berettigede i erobring af fremmede folkestammer, blot disse lod sig fordøje af Preussen, var underlegne i kultur eller politisk kraft. Men »fordøjelige« skulde de naturligvis være. Han erklærer, at han vilde anse også aneksionen af Slesvigholsten for »ryggesløs« (ruchlos), såfremt han ikke så fast troede på Preussens statsdannende kraft. Denne måtte jo have de letteste opgaver, hvor det var andre tyske stammer, der blev indlemmede. — Om hans beredvillighed til at ofre ethvert andet politisk gode for det store mål: fædrelandets enhed skal det endvidere fremhæves, at når dette mål var nået, så kunde jo igen andre politiske goder finde den skyldige

hensyntagen. Som et over acceptere cæsarismen. Li tags udtryk<sup>16</sup> som en knyt for at vove sig frem ved kunde føres, er et andet:

Af de nu omtalte mere det slesvigholstenske spe Treitschke gør Wehrenpf sine. Man forbavses næste breve går igen hos Treits breve. Det er tilfældet med vejen til Tysklands enhed og med hans bemærkning vil blive det vigtigste politisk eller ikke-preussisk. patriot må understøtte e Preussen, stemmer Treits man skal indtage overfor regering. Når Gutschmid hundredes retfærdigste og udtryk gå igen i Treitsch (se ovfr.), og Gutschmids bleven et ret kriterium for ske, finder vi i Treitsch Reimer 14. febr. 1865 som sere og Kyffhäuser-fraseh Endnu stærkere end ve Treitschke forståeligt no indstrøede bemærkninger dommerne. Det er ikke fo benyttelse for en bestjæ trykte del af Gutschmids de, i hvor udstrakt grad

<sup>16</sup>) I artiklen »Die Pflichten Mitgliedes der liberalen preuss. Partei«. Grenzboten 1866. nr. 1.

mulering af forholdet mellem  
og enhed havde som baggrund  
tiske lidenskab. Det skal også  
tyske folk, som efter hans met  
reussen med deres gode eller  
en undtagelse. Når han også vil  
for germanisering, så åbnede  
det berettigede i erobring af frem  
e lod sig fordoje af Preussen  
k kraft. Men »fordojelige« skulde  
erer, at han vilde anse også  
»ryggesløse« (ruchlos), såfremt  
ens statsdannende kraft. Dens  
aver, hvor det var andre tyske  
— Om hans beredvillighed af  
ode for det store mål: fædreland  
remhæves, at når dette mål var  
tiske goder finde den skyldige

Endnu stærkere end ved den principielle behandling benytter Treitschke forståeligt nok Gutschmids brev ved de i artiklen indstrøede bemærkninger om stemninger og forhold i hertugdømmerne. Det er ikke for meget sagt, når Treitschke kalder sin benyttelse for en bestjæling.<sup>17</sup> En sammenligning mellem den trykte del af Gutschmids brev og artiklen viser allerede til fulde, i hvor udstrakt grad brevet er gået op i artiklen. Dette ind-

17) Treitschke til Moritz Busch <sup>18</sup>/<sub>2</sub>

tryk forstærkes, når man inddrager også den utrykte del af brevet i sin undersøgelse. Som kuriosum kan nævnes, at selv en stilblomst som den fra Ovid hentede, at de elskendes eder er skrevet i vand, stammer fra det Gutschmidske brev, hvor den imidlertid bruges om Samwer. Nogen kritik overfor Gutschmids meddelelser ses det ikke, at Treitschke har øvet, med mindre man som en sådan vil betragte det, at han afdæmper de voldsomme udtryk, som vennen bruger om Holstenerne og disses nationalegenskaber. Et par enkelte misforståelser, der nedenfor skal nævnes, er indløbne ved benyttelsen. Treitschke omtaler også senere sin artikel som »de rask henkastede blade«.<sup>18</sup>

Gutschmids udtryk om Holstenerne og disses nationalegenskaber kunde nok trænge til at afdæmpes, og egentlig er brevet dårlig egnet til at optages i et festskrift for det holstenske universitet.<sup>19</sup> Intet rosende ord har Gutschmid tilovers for sit nye hjemland. Holstenerne er et bondefolk, skriver han: »Også folk af bønder har deres tid, og der er noget smukt ved dygtige bønder på det sted, hvor de hører til, nemlig på landet, og i den tid, hvor de hører hen, nemlig i middelalderen. Men har bonden overlevet sig selv, er han draget ind til byerne, så er han i mine øjne noget usædvanligt afskyeligt. Nuvel, Holsten er en levning fra middelalderen, Holstenerne er bønder forklædt som byboere. Det er et havesygt, dyrisk grådigt, luddovent, »stivkravet« (steifleinenes) og barnligt forfængeligt pak, af hvilket der blot ved årelang, streng preussisk tugt endnu måske engang kan blive mennesker . . . .« Da de fire femtede af universitetets professorer er sydtyskere, bliver de udsugede af skatter. Håndværkerne har forskellig takst for adelige og borgerlige, professorer og lægmænd, udlændinge og indfødte, og Gutschmid, der er adelig, professor og udlænding, piskes altså med tredobbelt ris. Hykleriet overgår al forstand, og ingen steder er det kvindelige køn i den grad kommet de preussiske soldater i møde som i Holsten; landet er en eneste stor fødselsanstalt. Det eneste punkt, i hvilket Gutschmid, da han gik til Kiel, ikke havde næret

illusioner, var det holstenske han ikke forestillet sig det er dyrt og slet. Alle »normale« stødende egenskaber, end men ett undgår man ikke

Den holstenske bondeir ved danskertidens foregik der ifølge Gutschmid nu havde danskerne slet ikke og mere frihed end eller havde været martyrerne, sig herfor fodre af ved po nem 20 år havde Holstenerne lashed, at de uskyldige s Audacter te ipse lauda: se rører ved sine udtalelser efter genforening med fra til at lære at kende. Så la fremmed stat, fremstår d et noget idealiseret skær, en reaktion i denne opfa land før 1864 hævdede o sten som »lodig, kraftig og telig voldsom. Det turde d skulde berøre Holstenerne 1864 i Frankfurt med klæ fald havde udtalt, at de il store tyske folkelegeme.<sup>20</sup> foragt blev dem nu oven de højtidelige eder, som under hele den tyske ret arvekav.

I sin artikel afdæmper tryk, Gutschmid bruger

<sup>18</sup>) Treitschke til Th. Mommsen 16/4 65.

<sup>19</sup>) En væsentlig del er som forhen sagt også udeladt.

<sup>20</sup>) Häusser: Schleswig-Holstein, Danmark und Deutschland S.

an inddrager også den utrykte del af  
Som kuriosum kan nævnes, at  
Ovid hentede, at de elskendes  
er fra det Gutschmidske brev, hvor  
mwer. Nogen kritik overfor Gutsch  
ke, at Treitschke har øvet, med m  
betragte det, at han afdæmper de  
nen bruger om Holstenerne og disse  
r enkelte misforståelser, der nær  
e ved benyttelsen. Treitschke om  
om »de rask henkastede blade.«  
n Holstenerne og disses nationale  
e til at afdæmpes, og egentlig er  
s i et festskrift for det holstenske  
rd har Gutschmid tilovers for sit  
et bondefolk, skriver han: »Også til  
g der er noget smukt ved dygtige  
ører til, nemlig på landet, og i den  
g i middelalderen. Men har bonde  
draget ind til byerne, så er han i  
kyeligt. Nuvel, Holsten er en lev  
erne er bønder forklædt som by  
yrisk grådigt, luddovent, »stivkrave  
orfængeligt pak, af hvilket der har  
isk tugt endnu måske engang  
de fire femtede af universitet  
liver de udsugede af skatter. Han  
t for adelige og borgerlige, prois  
ge og indfødte, og Gutschmid de  
nding, piskes altså med tredobbe  
and, og ingen steder er det kvin  
e preussiske soldater i møde som  
e stor fødselsanstalt. Det ene  
han gik til Kiel, ikke havde nære

illusioner, var det holstenske klikevæsen, men alligevel havde han ikke forestillet sig det så slemt, som det virkelig var. Øllet er dyrt og slet. Alle »normalmenneskenes« (5: Holstenernes) frastødende egenskaber, ender Gutschmid, kan man unddrage sig, men ett undgår man ikke: deres forfærdelige selskaber!

Den holstenske bondeindbildskhed var yderligere bleven øget ved danskertidens foregivne martyrium. Om et sådant kunde der ifølge Gutschmid nu aldeles ikke være tale, thi om Holsten havde danskerne slet ikke bekymret sig: »her var lige så megen og mere frihed end ellers noget sted i Tyskland«. Slesvigerne havde været martyrerne, og det holstenske normalmenneske lod sig herfor fodre af ved politiske banketter (bezweckessen). Gennem 20 år havde Holstenerne rost sig selv med en sådan skamløshed, at de uskyldige sydtyskere var endt med at tro dem: Audacter te ipse lauda: semper aliquid haeret! — Gutschmid berører ved sine udtalelser her et forhold, som adskillige lande efter genforening med fraskilte stammebrødre har haft lejlighed til at lære at kende. Så længe de pågældende er bundne til en fremmed stat, fremstår de for modernationen forståeligt nok i et noget idealiseret skær, og efter en forening indtræder der let en reaktion i denne opfattelse. Men omslaget fra den i Tyskland før 1864 hævdede opfattelse af befolkningen i Slesvigholsten som »lødig, kraftig og ægte tysk«<sup>20</sup> til Gutschmids var unægtelig voldsom. Det turde dog være for meget forlangt, at den just skulde berøre Holstenerne behageligt, hvis repræsentanter i janr. 1864 i Frankfurt med klædelig beskedenhed og under stærkt bifald havde udtalt, at de ikke anså sig for den ringeste del af det store tyske folkelegeme.<sup>21</sup> Dette gode og skuddede mål af hån og foragt blev dem nu oven i købet til del, fordi de holdt fast ved de højtidelige eder, som de nys havde svoret Augustenborgeren under hele den tyske retsvidenskabs hævvelse af hans legitime arvekrav.

I sin artikel afdæmper Treitschke som sagt de voldsomme udtryk, Gutschmid bruger om Holsten, men ellers er overensstem-

<sup>19</sup>) En væsentlig del er som før sagt også udeladt.

<sup>20</sup>) Häusser: Schleswig-Holstein, Dänemark und Deutschland S. 5.

<sup>21</sup>) Jansen-Samwer: Schleswig-Holsteins Befreiung S. 219.

melserne slående. Heller ikke Treitschke vil længer høre noget om et martyrium for Holstenerne i den danske tid. Om et sådant martyrium kan der ikke tales mellem oprigtige mænd. Danmarks hånd har kun hvilet let på Holsten, og Danmark lod her alt gå og ligge, som det gik og lå. Gutschmid havde talt om Holstenernes stolthed over deres »tyske Kina« med dets korporationer, klosterfogeder, bondefogeder, herredsfogeder osv., kort sagt hvad de kalder deres selfgovernment, og han havde fundet, at Holstenerne kappedes med Mecklenborgerne om den første pris, hvad selvtilfreds ynkelighed angik. Treitschke finder den samme lighed mellem »det meget roste holstenske selfgovernment« og tilstandene i Mecklenborg; om disse minder det i hvert fald mere end om den engelske selvforvaltning, som Treitschke jo i sine første arbejder havde prist. Den holstenske håndværker, der havde oprørt Gutschmid så stærkt ved sin forskellige takst, finder heller ingen nåde hos Treitschke. Som Gutschmid anser han det for givet, at han på grund af sit mindre fremskredne standpunkt vil modsætte sig Holstens optagelse i den tyske toldforening med den deraf flydende større konkurrence. Danmark havde hidtil været syndebuk for alt, hvad en sydtysker ikke fandt rigtigt i Holsten, skrev Gutschmid, men trods det at syndebukken nu var borte siden år og dag, var intet blevet afskaffet af det, som var bleven ham betegnet som dansk uvæsen. Nu måtte interregnet holde for, og kom der en fornuftig aftale med Preussen, vilde dette rykke op som syndebuk. Men skabtes den holstenske mønsterstat, hvad Allah og alle engleskarer dog forbyde, så vilde det fra denne Augiasstald stinke til himlen! Slet så drastisk en skildring finder vi naturligvis ikke hos Treitschke, men også denne omtaler mangan gammel slendrian, som Danmark »snart med, snart uden grund« har fået skyld for, og han mener ligesom Gutschmid at Preussen vil blive syndebuk, så snart dannelsen af en forbundsstat, underordnet Preussen, måtte finde sted. Det hos Gutschmid så hyppigt brugte udtryk »normalmennesker« genfindes hos Treitschke, hvor han skriver, at i visse slesvigholstenske blade tales der om afståelse af militærhøjheden til Preussen i en tone, »som skulde et mønsterfolk af urthermanske normalmennesker underordnes en asiatisk barbar

stat«. Betegnelsen normalmenneske i den følgende tid er hermed nævnes, at »hvor 1864 klang med så fuld er meningsfæller bliver brug slyngede Østrig«, den »h gethjem« (Meerumschlun og om »de havomslynged

Treitschke havde i artik boere næppe vilde være t kastede det spørgsmål, h vilde være og forblive a syden var det vanskeligt n De holstenske aviser lod h for denne, da han vidste [ stenborgsk pressebureau, ske og en del af den sle vandene«. Efter »pålideli hævde, at der overfor a ningsforskelle til stede m lidelige meddelelser er og brev. Til annekcionistaerne adelen, da denne hadede grund prætendenten have rigere bønder, navnlig i havde regnet ud, at såfr hele Preussen og Holsten motiv optrådte hos Trei spektakelt.« At det augu herskende i Holsten, ino der, da det var danskin rigt mente han, at det af stemme for Augustenbo

<sup>21)</sup> Treitschke: Briefe II. anm. 1. 383 og 394. Busch til T brev 1866.

er ikke Treitschke vil længer høre holstenerne i den danske tid. Om et tales mellem oprigtige mænd. Der på Holsten, og Danmark lod her lå. Gutschmid havde talt om Holste »tyske Kina« med dets korporlige ogeder, herredsfogeder osv., kongelfgovernment, og han havde fundet Mecklenborgerne om den førstehed angik. Treitschke finder den et roste holstenske selfgovernment; om disse minder det i hvert fald selvforvaltning, som Treitschke jo rist. Den holstenske håndværker så stærkt ved sin forskellige tak. Treitschke. Som Gutschmid anser grund af sit mindre fremskredne holstens optagelse i den tyske tolende større konkurrence. Dannebuk for alt, hvad en sydtysker af Gutschmid, men trods det at syv år og dag, var intet blevet afskæm betegnet som dansk uvæsen. og kom der en fornuftig aftale op som syndebug. Men skabtes de d Allah og alle engleskarer dog ne Augiasstald stinke til himle finder vi naturligvis ikke hos Treiter mangan gammel slendrian. uden grund« har fået skyld for d at Preussen vil blive syndebug lsstat, underordnet Preussen. mid så hyppigt brugte udtryk »Treitschke, hvor han skriver. tales der om afståelse af mønsterfolk e, »som skulde et mønsterfolk i underordnes en asiatisk barbar

stat«. Betegnelsen normalmennesker bliver forøvrigt hos Treitschke i den følgende tid et stående udtryk. Det kan i forbindelse hermed nævnes, at »havomslynget« (meerumschlungen), der før 1864 klang med så fuld en brysttone, nu hos Treitschke og hans meningsfæller bliver brugt spottende. Der tales om »det havomslynkede Østrig«, den »havomslynkede landdag«, »havomslyngethjem« (Meerumschlungenheim) osv., ja Karl Mathy taler endog om »de havomslynkede, udelte smertens børn«.<sup>22</sup>

Treitschke havde i artiklen håbet på, at hertugdømmernes beboere næppe vilde være uimodtagelige for belæring, og han opkastede det spørgsmål, hvorfra man da så sikkert vidste, at de vilde være og forblive augustenborgsksindede! Fra det fjærne syden var det vanskeligt nøjagtig at konstatere landets stemning. De holstenske aviser lod han ikke uden videre gælde som udtryk for denne, da han vidste [fra Gutschmid], at der bestod et augustenborgsk pressebureau, og at dette svævede over den holstenske og en del af den slesvigske presse »som Guds ånd over vandene«. Efter »pålidelige meddelelser« mente han at kunne hævde, at der overfor anneksionstanken var væsentlige stemningsforskelle til stede mellem de enkelte dele af landet. De pålidelige meddelelser er også her i hovedsagen det Gutschmidske brev. Til anneksionisterne i Holsten regnede han som Gutschmid adelen, da denne hadede den liberale forfatning af 1848, på hvis grund prætendenten havde stillet sig, og desuden en del af de rigere bønder, navnlig i »provstiet«,<sup>23</sup> hvilke ifølge Gutschmid havde regnet ud, at såfremt krigsomkostningerne fordeltes på hele Preussen og Holsten, vilde de slippe billigere fra det. Dette motiv optrådte hos Treitschke som »lidet idealistisk, men respektabelt.« At det augustenborgske sindelag dog var det fremherskende i Holsten, indrømmede han. Til Nordslesvig kunde der, da det var dansksindet, naturligvis intet hensyn tages; iøvrigt mente han, at det af beregning for at svække Tyskland vilde stemme for Augustenborgeren. Tilbage blev så Sydslesvig, og

<sup>22</sup>) Treitschke: Briefe II. S. 350 anm. 1, 383 og 394. Busch til Tr. udat. brev 1866.

<sup>23</sup>) »Provstiet« er en del af klostergodset Preetz.

her herskede en for de preussiske anneksionstanker langt gunstigere stemning. Sammenlignede man nu stemningen i Sydslesvig, i Nordslesvig og i Holsten, så var der for Treitschke ingen tvivl om, at hensynet til stemningen i Sydslesvig måtte veje tungest for Tyskland. Sydslesvigerne optræder for så vidt for ham som den kerne af befolkningen, der efter Wehrenpfennigs mening måtte vindes for at gøre anneksionen forsvarlig også i liberale mænds øjne. Det var Sydslesvigerne, skrev Treitschke, der 14 år igennem med ubøjet nakke havde båret »danskernes tyranni«, og i lidelsernes hårde skole var de bleven gennemtrængt af en langt kraftigere nationalfølelse end Holstenerne. Dette havde også vist sig ved spørgsmålet om edsaflæggelsen til kong Christian IX. »Ved overretterne i Plön og Kiel føjede de fødte Holstener sig i stort tal efter den uforskammede fordring, medens de fra Slesvig stammende embedsmænd i hele landet næsten uden undtagelse handlede som tyske mænd; af Kiel professorerne gjorde kun fem i k k e deres skyldighed, deriblandt fire Holstener, en Dansker, men ingen Slesviger osv.«

Disse Treitschkes bemærkninger om stillingen til hyldingseden til Christian IX var i flere henseender urigtige. Der bestod for det første ingen »overretter« i Plön og Kiel. I Plön fandtes den i novbr. 1862 oprettede holstenske regering, og i Kiel residerede overappellationsretten, medens overdicasterierne havde sæde i Glückstadt. For det andet havde de slesvigske embedsmænd i Holsten ikke »næsten uden undtagelse« vægret hyltingseden, og endelig var bemærkningen om Kiel professorerne urigtig, idet her, da det kom til stykket, kun de to danske professorer aflagde eden. Kilden til Treitschkes pågældende bemærkninger var Gutschmids »pålidelige meddelelser«, men dels havde Treitschke benyttet dem noget skødesløst, og dels var de lette at misforstå og heller ikke ganske pålidelige. Det hedder i Gutschmids brev efter omtalen af det foregivne holstenske martyrium: »Er det en tilfældighed, at i krisen, hvor der af 30 professorer blot var 6 Holstener, kun 5 i k k e gjorde deres skyldighed, og at der blandt disse 5 var fire Holstener? Er det en tilfældighed, at i Plön og her ved appellationsretten hvad der var holstensk har svoret en masse?« Er det en tilfældighed, at de på

grund af deres bedre kvalifikation slesvigske embedsmænd udvalgte? Som Gutschmid i sin beretning havde Treitschke foretaget en undersøgelse af Gutschmid, med de nævnte ytringer i sig, der havde haft til hensigt at syn til bemærkningen om Gutschmid, at den var urigtig. Treitschke dog havde gjort klogt ved at

Urigtigheder som de nu nævnte i Nordslesvigerne af beregning Augustenborgeren, var det en modstandere at hæfte sig til der opstod om anneksions»brandskrift«, undlod modstanderne at gøre brug af de blottelser, som medlem af de holstenske stater således et lille modskrift (K) Treitschkes »Die Lösung der Frage i hvilket han udtrykte sin mening en historiker at fremsætte en som med sandheden stemmer bygge falske slutninger. På af den anskuelse, at det for historikeren at gå samvittighedsnyttelsen af sine kilder.

Treitschke havde øst sine kilder åbenbart havde været af en Treitschke havde imidlertid at en påvisning af sådan havde med sagens kærnepunktet der schleswig-holsteinske teoretiske forsvar for Bismarcks anvendelige i kampen for Preussens embed. På den dag, da Fredensøer og tyske skibe sejlskolen — mellem »vore to l



ussiske anneksionstanker langt  
nede man nu stemningen i Syds-  
ten, så var der for Treitschke  
nningen i Sydslesvig måtte veje  
gerne optræder for så vidt for-  
gen, der efter Wehrenpfennigs  
e anneksionen forsvarlig også  
dslesvigerne, skrev Treitschke  
akke havde båret »danskernes  
kole var de bleven gennemtrængte  
else end Holstenerne. Dette bars  
t om edsaflæggelsen til kong C-  
i Plön og Kiel fjøede de fødte  
n uforskammede fordring, men  
edsesmænd i hele landet næsten alle  
ske mænd; af Kiel professorer  
skyldighed, deriblandt fire Holste-  
Slesviger osv.»

ninger om stillingen til bylding  
lere henseender urigtige. Der be-  
retter« i Plön og Kiel. I Plön fandt  
holstenske regering, og i Kiel  
t, medens overdicasterierne havde  
det havde de slesvigske embeds-  
n uden undtagelse» vægret sig  
erkningen om Kiel professorer  
stykket, kun de to danske pro-  
til Treitschkes pågældende be-  
ålidelige meddelelser, men de-  
noget skødesløst, og dels var de  
ganske pålidelige. Det hedder:  
af det foregivne holstenske man-  
at i krisen, hvor der af 30 pro-  
n 5 i k k e gjorde deres skyldig-  
fire Holstenerne? Er det en til-  
appellationsretten hvad der var  
Er det en tilfældighed, at de på

grund af deres bedre kvalifikationer over hele Holsten udbredte slesvigske embedsmænd uden undtagelse har gjort deres skyldighed? Som Gutschmid i et senere brev af 5. april skriver, havde Treitschke foretaget en falsk konjektur, idet han, Gutschmid, med de nævnte ytringer kun vilde have sagt, at der var 5, der havde haft til hensigt at aflægge hyldingseden. Med hensyn til bemærkningen om de slesvigske embedsmænds stilling mener Gutschmid, at den vel ikke er helt urigtig, men at Treitschke dog havde gjort klogere i ikke at pukke på dette forhold.

Urigtigheder som de nu nævnte eller som Treitschkes ytring, at Nordslesvigerne af beregning kunde tænke sig at stemme for Augustenborgeren, var det naturligvis let for anneksionstankens modstandere at hæfte sig ved. I den lidenskabelige polemik, der opstod om anneksionstanken i tilslutning til Treitschkes »brandskrift«, undlod modstanderne selvfølgelig heller ikke at gøre brug af de blottelser, som disse urigtigheder frembød. Et medlem af de holstenske stænder, pastor L. Schrader, udsendte således et lille modskrift (Kurze Bemerkungen zu Heinrich von Treitschkes »Die Lösung der schleswig-holsteinischen Frage«), i hvilket han udtrykte sin forundring over, at det kunde times en historiker at fremsætte sådanne notorisk urigtige angivelser som med sandheden stemmende kendsgerninger og på disse at bygge falske slutninger. Pastoren havde, skrev han, altid været af den anskuelse, at det først og fremmest sømmede sig for historikeren at gå samvittighedsfuldt og kritisk til værks ved benyttelsen af sine kilder. Han fandt, at de kilder, hvorfra Treitschke havde øst sine oplysninger om forholdene i Holsten, åbenbart havde været af en stærkt plumret beskaffenhed.

Treitschke havde imidlertid ganske ret i sin opfattelse, at en påvisning af sådanne urigtigheder i og for sig intet havde med sagens kærnepunkt at gøre. Kærnepunktet i Die Lösung der schleswig-holsteinischen Frage var det agitatoriske og teoretiske forsvar for Bismarcks politik, der fandt alle midler anvendelige i kampen for Preussens magtudvidelse og Tysklands enhed. På den dag, da Frederik den stores ørn vajer over de frisiske øer og tyske skibe sejler i tysk farvand — nordøstersø kanalen — mellem »vore to have«, fuldbyrdes, slutter Treitschke

sin artikel, den største handling i tysk politik siden toldforeningens dage. Længere forude skimtede han selvfølgelig, trods hans afstandstagen fra de romantiske ungdomsidealer, den dag, da ravnene ikke længere kredsede om kejserbjærgene, og Frederik Barbarossa igen svang sit riddersværd, eller udtrykt i billeder, som lå Treitschkes »ærkepreussiske« sjæl nærmere: den dag, da ørnen fra Fehrbellin og Hohenfriedberg bredte sine vinger fra den blå Kielbugt til Neckarflodens smilende strand.

## SKELLET I EF

POVL

**P**ERIODEDELING i Nødvendigheden givet indlysende. Man kan dele Skellet ved en enkelt Begivenhed eller aldrig alle Traadene være tvivlsomt, om ikke de mende ligger et andet Sted. over en længere eller kortere Men det fordeler kun Vanskeligheder. Ligegyldigt er det ikke, hvor vejende tjener praktiske Sager nok vise sig, at de bundfærdige Maade. Heraf megen forholdsord, vilkaarlige Rammer, For sammen Ulemper, der siden nem Tilbageblik, ved samvittighederne, som de var i sig selv gennem Hvile i en Tid, ved gennem Opsugelse af alle de til den Erkendelse, der bekræfter bagud og frem.

Disse Bemærkninger findes nyeste Historie. Det ligger i et Skel i 1864 eller kort derved mende paa den intense Erkelvialitet er det gentaget, at Krigen og Freden, at den demokratiske Linie i vor indre og kulturelt rejstes en Bevis var tabt, og at denne Bevis

# SKELLET I DANSK HISTORIE EFTER 1864

AF

POVL ENGELSTOFT

ng i tysk politik siden toldfor-  
imtede han selvfølgelig, trods in-  
iske ungdomsidealer, den dag  
om kejserbjærget, og Frederik  
sværd, eller udtrykt i billeden  
e« sjæl nærmere: den dag, da  
iedberg bredte sine vinger fra  
s smilende strand.

**P**ERIODEDELING i Historien er et nødvendigt Onde. Nødvendigheden giver sig af sig selv, Ondet er ikke mindre indlysende. Man kan dele paa forskellig Maade. Man kan sætte Skellet ved en enkelt Begivenhed. Men en saadan skærer sjælden eller aldrig alle Traade saa brutalt over, at det ikke kan være tvivlsomt, om ikke det virkelige Skel for nogles Vedkommende ligger et andet Sted. Man kan lægge Skellet lidt bredere over en længere eller kortere Række Aar, en Overgangsperiode. Men det fordeler kun Vanskelighederne, fjerner dem ikke.

Ligegyldigt er det ikke, hvor Skellene sættes. Selv om de overvejende tjener praktiske Skole- og Oversigtshensyn, skal det nok vise sig, at de bundfælder sig i Videnskaben paa uheldig Maade. Heraf megen forhastet Rubricering, fastslaaede Slagord, vilkaarlige Rammer, Forskydning af Fakta og Personer, alt sammen Ulemper, der siden møjsommelig maa ryddes ud gennem Tilbageblik, ved samvittighedsfuld Prøvelse af Overgangstiderne, som de var i sig selv. Det er dog givet, at det kun er gennem Hvile i en Tid, ved at lytte til alle dens Udtryksformer, gennem Opsugelse af alle dens Livsytringer, at Historikeren naaer til den Erkendelse, der berettiger ham til at trække Linierne bagud og frem.

Disse Bemærkninger finder i høj Grad Anvendelse paa vor nyeste Historie. Det ligger saa snublende nær, at der falder et Skel i 1864 eller kort derefter, at det ligefrem virker hemmende paa den intense Erkendelse af dette Tidehverv. Til Trivialitet er det gentaget, at vor ydre Politik led Skibbrud ved Krigen og Freden, at der derefter fulgte et Skibbrud for den demokratiske Linie i vor indre Politik, at der derimod økonomisk og kulturelt rejstes en Bevægelse for »at vinde indad, hvad udad var tabt«, og at denne Bevægelse fortsattes, ogsaa da Overgangs-

aarene i 60-erne gled over i en forbitret Kamp, fremkaldt af det demokratiske Nederlag i 1866. Letfatteligt og tilsyneladende indlysende som alt dette er, kræver det dog i høj Grad en nærmere Undersøgelse, før det gaar over i den videnskabelige Historie. Der maa nødvendigvis gaa en rimelig Tid, før en saadan Undersøgelse kan foretages med Udbytte, og først efter at Udviklingen fra 1864 har fundet en Slags Afslutning ved Begivenhederne i det 20de Aarhundrede, kan Øjeblikket siges at være inde. Imidlertid, der er langt igen. Her skal kun fremsættes nogle Betragtninger over Synspunkter og Arbejdslinier.

Det ydrepolitiske Nederlag i 1864 er nu utvivlsomt nok, og det Skel, det sætter i Danmarks europæiske Stilling, ligesaa. Det drejede sig her virkelig om en Indsnævring af Landets Opgaver og Muligheder, som gjorde det til et andet end før. Det vil heller ikke kunne undgaas, at det nationalliberale Parti faar det historiske Ansvar for denne Afslutning paa en Udvikling, det selv havde ledet. Et helt andet Spørgsmaal er det, hvor stor Skyld i Nederlaget dets enkelte Mænd havde, og om en anden Politik overhovedet havde været mulig. Det vil vise sig, at mange nationalliberale Politikere havde regnet med en Udgang, som den kom, som en Mulighed, der laa ret nær, og det er en af Grundene til, at vor ydrepolitiske Ledelse efter 1864 ikke behøvede nogen Frontforandring. Lige saa vist det er, at de nationalliberale maa bære det historiske Ansvar for 1864, lige saa taabelig uretfærdigt vilde det være at fremstille deres Politik som en blind og hasarderet Ilen mod Undergangen. Hvad der i den Henseende blev sagt f. Eks. mod Hall, røber Mangel paa historisk Blik. Hans Politik var og blev en velovervejet Helhed, der i væsentlig Grad benyttede den svagere Stats Kampmidler, Henstillen, Hvilen paa de dobbelttydige Værdier. Der er saa meget mere Anledning til at betone dette, som det ikke engang er bevist af Begivenhederne, at Hall ikke kunde have ført sin Politik til en taalelig Ende.

Men er det saaledes, saa er det ikke desto mindre berettiget ved 1864 at tale om en Klasses Fald. Kun var det, som saa ofte før og senere, ikke netop den virkelige Sammenhæng med Faldet, der blev skudt i Forgrunden. Til det historiske Ansvar for

vor ydre Politik, som de r  
man en Skyld, som de de  
kunde, ret beset, kun be  
ramte der da heller ikke  
modsat Retning. Indrepol  
ganske vist under Medvirk  
lag, men ingenlunde paa  
For at forstaa dette maa  
skete 1849. Det var ikke no  
fremadskridende Bevægels  
var det skete et Brud paa  
og Ständerforsamlingerne  
ninger nærmere at paavise  
samt. Martsrejsningen var  
sentlig udefra, men virkend  
alt for tidlig, dels alt for  
40-ernes Ideer. En Videreb  
mangt og meget været na  
maal kunde der i 40-erne  
gjorde umulige.

Omvæltningen i 1848 ska  
Chance for de Mænd og d  
Det blev Akademikernes o  
fuldstændig Udelukkelse a  
paa Udviklingen fra Stænc  
var i Virkeligheden en gar  
for en Tid bragte Godseje  
at de fik de Ledere, der ku  
de repræsenterede, til en r  
Under den »godsejerløse  
tionalliberale gerrig fastho  
i 1849. Men de havde i det  
Landmænd imellem, Fæste  
punkt, der ikke vandt dem  
de havde ikke taget noget  
havde det, havde de højst s  
deres Side — men de hav

en forbitret Kamp, fremkaldt af  
 06. Letfatteligt og tilsyneladende  
 lever det dog i høj Grad en nær  
 over i den videnskabelige Hist  
 n rimelig Tid, før en saadan Ud  
 Udbytte, og først efter at Udsl  
 lags Afslutning ved Begivenhe  
 Øjeblikket siges at være inde  
 skal kun fremsættes nogle Bet  
 Arbejdslinier.

g i 1864 er nu utvivlsomt nok og  
 s europæiske Stilling, ligesaa le  
 n Indsnævring af Landets Op  
 et til et andet end før. Det vil  
 nationalliberale Parti faar det  
 utning paa en Udvikling, der  
 ørgsmaal er det, hvor stor Skit  
 nd havde, og om en anden P  
 lig. Det vil vise sig, at mange  
 e regnet med en Udgang, som de  
 aa ret nær, og det er en af Gr  
 Ledelse efter 1864 ikke behøve  
 aa vist det er, at de nationallib  
 ar for 1864, lige saa taabelig ur  
 stille deres Politik som en bin  
 angen. Hvad der i den Hense  
 r Mangel paa historisk Blik har  
 ejt Helhed, der i væsentlig Gr  
 mpmidler, Henstillen. Hvilken  
 r er saa meget mere Anledning  
 ke engang er bevist af Begive  
 ve ført sin Politik til en taabelig

et ikke desto mindre berettig  
 Fald. Kun var det, som saa o  
 irkelige Sammenhæng med F  
 n. Til det historiske Ansvar for

vor ydre Politik, som de nationalliberale maatte bære, knyttede man en Skyld, som de delte med mange andre. Nederlaget her kunde, ret beset, kun berettigge en Tids Karantæne, og andet ramte der da heller ikke Partiet trods alt, hvad der raabtes i modsat Retning. Indrepolitisk blev det anderledes — blev det ganske vist under Medvirkning ogsaa af det ydrepolitiske Nederlag, men ingenlunde paa Grund af det.

For at forstaa dette maa man gøre sig klart, hvad det var, der skete 1849. Det var ikke noget spontant, følgerigtigt Udslag af en fremadskridende Bevægelse, der skabte Junigrundloven. Snarere var det skete et Brud paa Udviklingen fra Landboreformernes og Stænderforsamlingernes Tid. Det staar til kommende Forskninger nærmere at paavise dette; at det vil blive det, er utvivlsomt. Martsrejsningen var en voldsom Eksplosion, fremkaldt væsentlig udefra, men virkende skæbnesvangert indadtil ved en dels alt for tidlig, dels alt for omfattende Forløsning af 30-ernes og 40-ernes Ideer. En Viderebyggen paa Stænderordningen havde i mangt og meget været naturlig; ogsaa i det slesvigske Spørgsmaal kunde der i 40-erne have været skabt Udveje, som 1848 gjorde umulige.

Omvæltningen i 1848 skabte nu socialt og politisk en mægtig Chance for de Mænd og de Lag, der bar Junigrundloven frem. Det blev Akademikernes og Embedsmændenes Tid med næsten fuldstændig Udelukkelse af Godsejerne. At der heri laa et Brud paa Udviklingen fra Stændertiden, kan næppe betvivles, og det var i Virkeligheden en ganske naturlig Reaktion, der efter 1864 for en Tid bragte Godsejerne i Forgrunden — rigtig nok uden at de fik de Ledere, der kunde have bragt de konservative Ideer, de repræsenterede, til en rimelig og højmodig Sejr.

Under den »godsejerløse« Tid imellem Krigene havde de nationalliberale gerrig fastholdt den Førsteplads, de havde faaet i 1849. Men de havde i det afgørende Spørgsmaal store og smaa Landmænd imellem, Fæstesagen, søgt at indtage et Mellemstandspunkt, der ikke vandt dem Venner til nogen Side. Eller rettere, de havde ikke taget noget virkeligt Mellemstandspunkt — om de havde det, havde de højst sandsynligt haft den moralske Ret paa deres Side — men de havde vaklet mellem to Hensyn uden at

kunne tage deres Parti. De erkendte gennemgaaende den sociale og etiske Berettigelse i Fæsteafsløsningskravet, men de vovede ikke at sætte deres Styrke ind paa at gennemføre det. I et afgørende Spørgsmaal af den mest kapitale Betydning for Landets bærende Kræfter var de kommet til at svæve i Luften.

Dette betød meget, saa meget, at der var ikke saa lidt Udsigt til, at det kunde gaa, som det tit gaar i slige Tilfælde, at de to Modstandere enedes om at slaa den vankelmodige ned. Det betød for saa vidt mindre, at de nationalliberale trods deres Kamp for Juniforfatningen under dens hensygnende Tilværelse i Virkeligheden havde nærmet sig deres Modstandere. Heri laa en ganske naturlig Reaktion, ikke mindst fordi mange af de nationalliberale aldrig havde været begejstrede for Grundloven i dens Helhed. Det havde ikke været noget Brud paa den historiske Udvikling fra 1849, om Forfatningsrevisionen havde ført til en beklippet Junigrundlov, præget af det ledende nationalliberale Partis Skepsis overfor Folkeflertallet, og om Nederlaget ikke var kommet imellem, var det maaske ogsaa sket.

Men Nederlaget kom og faldt, som før sagt med Urette, tungt over de nationalliberale. De var dømt. Mens det synes en taabelig Udtalelse af Bille, at naar det danske Folk ikke havde kunnet værne sin nationale Frihed, kunde det heller ikke bevare den politiske, saa kunde denne Vending med større Ret bruges om de nationalliberale. Hvem vilde give dem Magt til at ordne de indre Forhold, naar de havde ødelagt de ydre? I Kraft af den Øjeblikkets Nemesis, der hersker i Historien (den længere rækende Nemesis kan være tvivlsom), var de virkelig en falden Klasse. Kun gennem Alliancer og Intriger kunde de naa den Myndighed, der faa Aar før syntes dem selvskreven.

Grundlovskampen bliver da en Offensiv fra to Sider, paa forskellig Maade rettet mod de nationalliberale. Folkepartiet vil standse Reaktionen fra 50'erne og benytte de nationalliberales Prestigefald til at sætte Junigrundloven i Kraft, ja vel endog gaa et Skridt videre end med den. Godsejerne, eller rettere den forholdsvis faatallige Kreds af dem, som havde Evne og Villie til at gribe ind i Politik, vilde vinde nogle af de konservative Garantier, som ikke var blevet dem til Del ved Omvæltningen

1848. Dette er uden Tvivl d  
Om noget nyt snedigt Anfa  
liberales Side var der ikke  
ældre Linier, og Godsejere  
om de ansvarlige og betyde  
Folkefriheden. Den havde  
den Embeds- og Akademik  
af snilde Bondepolitikere  
deres Formaals Fremme.

I denne Situation bunden  
en Samvirken af store og sm  
maatte naturnødvendig blo  
tydelig viste en regerende  
paavise, at de Mænd, der  
Art, der skaber nyt. J. A. K  
tingelser for at slaa Bro, ha  
punkt mærket af adskillig  
verden af Intriganter, der s  
ningen, udmærkede sig mer  
detailleret politisk Kløgt.  
Mand med ikke almindelig  
Nødvendigheder. Han havde  
vativ Politik: giv for at bel  
habeam. Han havde ikke Es  
kede Hang til at slaa Bom  
et rustikost Demokrati. Mer  
gav ingen personlig Indsats  
fængelig i det smaa til at st  
det dog berettiget i Oktobe  
interessanteste Ideer, i sin  
sjælden er set i vor Historie  
Og for en Alliance melle  
syntes der i Øjeblikket ypp  
ganske vist, at Parterne for  
siden om Fæstespørgsmaal  
syntes det berettiget at lægg  
dels Estrup som Godsejerne

erkendte gennemgaaende den sa-  
ste afløsningskravet, men de vor-  
ind paa at gennemføre det. I at  
mest kapitale Betydning for Land-  
mmet til at svæve i Luften.

egtet, at der var ikke saa lidt Uds-  
let tit gaar i slige Tilfælde, at de  
slaa den vankelmødige ned. De  
e nationalliberale trods deres K-  
ens hensygnende Tilværelse i Vi-  
leres Modstandere. Heri laa en  
mindst fordi mange af de nation-  
begeistrede for Grundloven i de  
ret noget Brud paa den historis-  
atningsrevisionen havde ført til  
get af det ledende nationallibera-  
ertallet, og om Nederlaget ikke  
ske ogsaa sket.

dt, som før sagt med Urette, nu  
ar dømt. Mens det synes en taale  
let danske Folk ikke havde kunne  
kunde det heller ikke bevare den  
ending med større Ret brugte  
de give dem Magt til at ordne  
odelagt de ydre? I Kraft af de  
ker i Historien (den længere rek-  
lsom), var de virkelig en falden  
r og Intriger kunde de naa de  
ntes dem selvskreven.

en Offensiv fra to Sider, paa for-  
nationalliberale. Folkepartiet  
og benytte de nationalliberale  
undloven i Kraft, ja vel endog  
en. Godsejerne, eller rettere den  
dem, som havde Evne og Villie  
vinde nogle af de konservative  
dem til Del ved Omvæltninger

1848. Dette er uden Tvivl den rette Værdsættelse af Situationen. Om noget nyt snedigt Anfald mod Forfatningen fra de nationalliberales Side var der ikke Tale, kun om en Videreførelse af ældre Linier, og Godsejeraktionen var, for saa vidt Talen var om de ansvarlige og betydende Ledere, ikke direkte rettet mod Folkefriheden. Den havde saa stærk en Farve af Uvillien mod den Embeds- og Akademikerstand, der tog Magten 1848, at den af snilde Bondepolitikere skulde synes at kunne benyttes til deres Formaals Fremme.

I denne Situation bunder Oktoberforeningstanken. Ideen om en Samvirken af store og smaa Bønder var ingenlunde ny, og den maatte naturnødvendig blomstre kraftig op nu, da Øjeblikket tydelig viste en regerende Klasses Fald. Det er nu let nok at paavise, at de Mænd, der tog den op, ikke var Førere af den Art, der skaber nyt. J. A. Hansen manglede ikke alene alle Betingelser for at slaa Bro, han var ogsaa allerede paa dette Tidspunkt mærket af adskillig personlig Svaghed. Hele den Underverden af Intriganter, der synes at have formidlet Sammenslutningen, udmærkede sig mere journalistisk og spirituelt end ved detailleret politisk Kløgt. Zytphen-Adeler var utvivlsomt en Mand med ikke almindelig Følsomhed for Tidens Muligheder og Nødvendigheder. Han havde Blik for det evige Krav til konservativ Politik: giv for at beholde. Ikke: do, ut des, men: do, ut habeam. Han havde ikke Estrups af gammel Embedsaand mærkede Hang til at slaa Bom, ikke Frijs' og Carlsens Skræk for et rustikost Demokrati. Men nogen Statsmand var han ikke; han gav ingen personlig Indsats i Politikken, og han var alt for forfængelig i det smaa til at staa stærkt i det store. Med alt det er det dog berettiget i Oktoberforeningstanken at se en af Tidens interessanteste Ideer, i sin Teori af en konstruktiv Styrke, som sjælden er set i vor Historie.

Og for en Alliance mellem de nationalliberales Modstandere syntes der i Øjeblikket ypperlige Muligheder. Betingelsen var jo ganske vist, at Parterne først kunde enes om Forfatningssagen, siden om Fæstespørgsmaalet. Naar intet af dette lykkedes, synes det berettiget at lægge Skylden overvejende paa to Steder, dels Estrup som Godsejernes Nerve, dels den nye stærke aande-

lige Bevægelse, som 1866 havde skudt frem, Grundtvigianismen. Man kan naturligvis gøre den Betragtning gældende, at Gods ejeres og Bønders Interesser var for forskellige, til at de over hovedet kunde gaa i Spand sammen. Men den Slags Højesterets kendelser har ikke meget at gøre med den levende Historie. Deri, at to Klasser før eller senere maa naa til et Opgør af Mellemværender, deri, at den ene er krævende, den anden bevarende, ligger dog ikke, at de ikke parallelt i en Tidsperiode kan følge fælles Veje. Og af saadanne kunde der være fundet mange.

Oktoberforeningstanken bristede dels ved de Mænds Ufuldkommenhed, der bar den frem, dels fordi stærke Magter udefra satte sig imod den. Frijs var en saare lunken Ven af den, Fonnesbech vovede aldrig helt Springet og savnede ogsaa Forudsætningerne som Fører. Estrup var Manden, baade personlig og socialt, men der stak for meget af Embedskulturen i ham, til at han kunde tage Konsekvenserne af sit Syn paa de konservative Værdier og gøre Bonden medprivilegeret. Forudsætningen for den senere Estrup'ske Politik ligger i Virkeligheden i denne Konsekvens i 1866. Med sit Gemyt og sin Overlegenhed dreves Estrup derefter Skridt for Skridt ud i Provisoriepolitikken. Om dennes Berettigelse skal ikke her tales; dens Fordærvelighed er utvivlsom.

Ligesaa lidt her som andensteds kan det personlige Moment elimineres af Historien. At Estrups rent fysiske og aandelige Egenskaber har været af største Betydning for et kvart Aarhundredes Historie, er givet.

Estrup undlod at trække Linierne helt op i 1866, han hindrede Fæsteforliget under Ministeriet Frijs, og hermed havde han knækket Oktoberforeningstanken. Men den havde rigtig nok ikke blidere Kaar i Venstre. Det var ikke »Forliget« i 1866, der kompromitterede den. Dette Forlig formede sig, alt ret beset, som en klog Slaaen sig til Taals med det, der kunde fravristes den fremadskridende Reaktion (ved Reaktion forstaas her blot, hvad der sproglig ligger i Ordet). Den demokratiske Offensiv var i sin Helhed brudt, og den kunde have frygtet langt større Nederlag. Trods denne »Svigten af Demokratiet« kunde den J. A. Hansen'ske Fløj meget vel have fulgt med en konsoliderende

Agrarpolitik, om Ministeren havde været denne Regering. Arvtager af de nationalliberalistiske Midte Mænd, der egnede Garanti mod Ensiddigheder, ret uoplyst, men det tør antages, at det modvirkede en saadan efter det fulgte Ragnarok.

Dette mytologiske Billede, thi det var, ret beset, C. J. Bangs ministeriet. Der vil være Værker om denne det 19de Aarhundredes Bevægelse i Danmark, der Begyndelse blev Politik og rettet at nævne den med Hensyn til dens Frugter er lige kerne i Nationalliberalismens Dannelse, i det 18de Aarhundrede Patos og Poesi, som tiltalte stand. Den adopterede efterfølgende af Junigrundloven den Myte i Bevidsthederne. Hansen var Prokuratoren, bandede Fanfare i Venstres Munde. Rigtig nok ogsaa kun det.

Det er vanskeligt at skifte og Grundtvigianismen. Men større end mellem Godsejere faa fælles Værdier. Større de senere Europæere. Det for Grundtvigianerne at tvivle om Ledelsen, og derfor modarbejde, der skulde have været indrepolitisk ligger Skellet i Venstre. De nationalliberalistiske Modstandere, o



havde skudt frem, Grundtvigianismen: den Betragtning gældende, at Gæster var for forskellige, til at sættes sammen. Men den Slags Højesteret at gøre med den levende Historie mere maa naa til et Opgør af Mænder er krævende, den anden bevægede parallelt i en Tidsperiode kunne ikke kunde der være fundet mange bristede dels ved de Mænds Lærem, dels fordi stærke Magter har en saare lunkne Ven af den store Springet og savnede ogsaa for Estrup var Manden, baade personlig og et af Embedskulturen i ham, og serne af sit Syn paa de konservativt medprivilegeret. Forudsætningen ligger i Virkeligheden i den Gemyt og sin Overlegenhed der skridt ud i Provisoriepolitikken (her tales; dens Fordærvelighed

steds kan det personlige Mærke Estrups rent fysiske og aandelige Betydning for et kvart Aarhund-

nierne helt op i 1866, han hindrede Frijs, og hermed havde de røken. Men den havde rigtig nok. Det var ikke »Forliget« i 1866 af Forlig formede sig, alt ret beset, med det, der kunde fravristes (ved Reaktion forstås her Betydning). Den demokratiske Offensiv kunde have frygtet langt stærkt af Demokratiet kunde den have fulgt med en konsoliderende

Agrarpolitik, om Ministeriet Frijs havde villet en saadan. Det havde været denne Regerings Opgave at skabe en ny Klasse som Arvtager af de nationalliberale, og den manglede ingenlunde i sin Midte Mænd, der egnede sig til at danne den nødvendige Garanti mod Ensidedigheder. Ministeriets indre Historie er endnu ret uoplyst, men det tør antages, at det ikke mindst var Estrup, der modvirkede en saadan Politik. Ministeriet faldt sejerløst, og efter det fulgte Ragnarok.

Dette mytologiske Billede er retfærdiggjort af Kendsgerninger, thi det var, ret beset, Grundtvigianismen, der fældede Overgangsministeriet. Der vil vel engang blive skrevet bindstærke Værker om denne det 19de Aarhundredes stærkeste andelige Bevægelse i Danmark, der ud fra en saare upolitisk og spirituel Begyndelse blev Politik og Økonomi, saa det forslog. Det er berettiget at nævne den med Hæder og Beundring, selv om ikke alle dens Frugter er lige kernerige. Den overtog og folkeliggjorde Nationalliberalismens Danmarkstro, den bragte ind i Bondevennernes, i det 18de Aarhundrede rodfæstede, Opdrift en Tone af Patos og Poesi, som tiltalte store Dele af den danske Bondestand. Den adopterede efter 1866 med genialt Skarpblik en Opfattelse af Junigrundloven og dens folkelige Værd, som skabte den Myte i Bevidsthederne, der drager de store Læs. Naar J. A. Hansen var Prokuratoren, blev Grundtvigianismen Tyrætøse. Den satte Fanfare i Venstres Melodier, og med den er det halve vundet. Rigtig nok ogsaa kun det halve.

Det er vanskeligt at skifte Ret mellem de gamle Bondevenner og Grundtvigianismen. Modsætningen mellem dem var sikkert større end mellem Godsejerne og Bondevennerne. Der var saa faa fælles Værdier. Større ogsaa end mellem Bondevennerne og de senere Europæere. Det blev efter 1866 en Livsfornødenhed for Grundtvigianerne at tvinge J. A. Hansen og hans Folk ud af Ledelsen, og derfor modarbejdede de fra Begyndelsen den Politik, der skulde have været Følgen af Forfatningsforliget.

Indrepolitisk ligger Skellet efter 1864 først ved 1870, da Oktoberpolitikken var slaaet ned, og Grundtvigianismen tog Ledelsen i Venstre. De nationalliberale havde undgaaet Koalitionen mellem deres Modstandere, og deres Trængselsaar var forbi. Rig-

tignok afgav de det folkelige Førerskab til Grundtvigianerne og maatte bestaa en besværlig Kamp med Godsejerne, inden de op-  
sugede dem i det estrupske Højre, men det maa erkendes, at de  
kom overraskende lykkelig over Krisen fra 1864.

Ogsaa paa et andet saare væsentligt Omraade kan Skellet først  
sættes efter 1870, det sociale Spørgsmaal. 60-erne er her en Tid,  
der vel ingenlunde er død, men hvor Brydningerne gaar kaotisk  
mellem hinanden, til Dels under Overfladen. Det er forbavsende  
at se, hvor faa Spor de sociale Debatter sætter i Rigsdagen. Ar-  
bejderspørgsmaalet nævnes som eksisterende, men nogen Betyd-  
ning for Landet som Helhed tillægges der det ikke, og det er  
naturligvis i hvert Fald udelukkende et økonomisk-eksistentielt  
Problem. Pauperismen, især i København, var for iøjnefaldende  
til ikke at blive berørt, og Praktikere som Rimestad, David og  
Tobiesen gjorde det da ogsaa. Rent teoretisk stod Socialisme og  
Kommunisme i taaget Fjernhed; den Tanke, at der kunde opstaa  
alvorlige Brydninger fra denne Side, syntes ikke at ligge nogen  
nær. Naar J. A. Hansen f. Eks. under Skattedebatten 1867 er-  
klærede at være noget af en Socialist, var det aabenbart ikke  
ud fra nogen dyb Forstaaelse. Regeringen satte ikke meget ind  
paa at modvirke Pauperismen og de Følger, der kunde frygtes  
af den. Det eneste Forsøg fra dens Side paa at gøre en Indsats  
her er Fonnesbechs Forslag i Landstinget om en statsgaranteret  
Alderdomsforsørgelse, et Initiativ, der som Regel tillægges  
Estrup, men vist nok snarere er Davids; denne optraadte ogsaa  
som Forslagets ivrige Forkæmper. Det mødte iøvrigt ingen stor  
Tilslutning fra Venstre eller de nationalliberale, og det blev lig-  
gende i Landstinget; at dets Principper (Selvhjælp) i sig selv var  
sunde, skal ikke nægtes.

Den arbejdende Byklasse havde ingen egentlige Repræsentan-  
ter i Rigsdagen, og dens Synspunkter kunde derfor ikke komme  
til Orde. Venstre saa nu som længe ned i Tiden det sociale  
Spørgsmaal overvejende som et Husmandsspørgsmaal, og Berg  
og Thomas Nielsen optraadte her som Pionerer. Udenfor Rigs-  
dagen førtes der adskillige Debatter om Understøttelseskasser,  
Arbejderboliger, Forbrugsforeninger o. a., men de naaede ikke  
ind i den aktive Politik. Man vidste Besked om Socialismen, men

man regnede ikke med de  
gyndelsen af 70-erne kom  
Mellem Arbejdsgivere og  
først af var ganske anderl  
ejere og Bønder. Partiernes  
stillede overfor en Realitet  
Skellet i Midten af forr  
1864. Det kan ikke her til  
først var 1870, at Danmark  
af Slesvig. Indrepolitisk e  
ikke det stærke Brud med  
til Junigrundloven var sy  
var i fuld Gang; Juliforfat  
end man kunde ventet. De  
forandringen og kunde ha  
foreningstanken. Da den b  
Kamp paa en helt ny Bas  
Saarene farlige. Politisk b  
litisk ogsaa.

Hvad angaar den økono  
vanskeligere dele i Kapitle  
sielle Følger af Krigen ov  
bør i det hele ikke overvur  
direkte Eftervirkninger ov  
gyndelse allerede i 60-erne  
løsning og Toldlov gjord  
Alligevel turde det virkeli  
ydre og indre Politik. De  
grund for Landbrugets C  
Slutning, og Haandværket  
efter 1870. Et meget vigtig  
af Esbjerg Havn vedtoges.  
i dansk Historie, gjort i s  
rale Opfattelse og i sit Væ  
Estrup ikke vilde eller k  
været større Enhed i hans  
taget 1868 som Udgangsp  
Linien — og i Praksis fik

ge Førerskab til Grundtvigianerne i Kamp med Godsejerne, inden de blev Højre, men det maa erkendes, at over Krisen fra 1864.

væsentligt Omraade kan Skellet i de Spørgsmaal. 60-erne er her en Tid, men hvor Brydningerne gaar langt over Overfladen. Det er forberedte Debatter sætter i Rigsdagen, som eksisterende, men nogen Betænkning tillægges der det ikke, og der udkræver et økonomisk eksisterende i København, var for iøjnefaldende. Praktikere som Rimestad, Davidsen, a. Rent teoretisk stod Socialismen i sig selv; den Tanke, at der kunde være en Side, syntes ikke at ligge nær. Eks. under Skattedebatten 1867. Socialismen, var det aabenbart til. Regeringen satte ikke meget af sig og de Følger, der kunde fremkomme af dens Side paa at gøre en Indvirkning. Landstinget om en statsgaranti, som et Initiativ, der som Regel tillægges Davids; denne optraadte ogsaa i 1868. Det mødte iøvrigt ingen stor Opposition. De nationalliberale, og det blev en Principper (Selvhjælp) i sig selv.

de ingen egentlige Repræsentanter, som kunde derfor ikke komme til udtryk længe ned i Tiden det sociale og Husmandsspørgsmaal, og Beretninger som Pionerer. Udenfor Rigsdagen var der Debatter om Understøttelseskassen, og i 1868 o. a., men de naaede ikke til at blive en Besked om Socialismen, men

man regnede ikke med den som Realitet. Begivenhederne i Begyndelsen af 70-erne kom som en Overraskelse for de ledende. Mellem Arbejdsgivere og Arbejdere begyndte en Kamp, der fra først af var ganske anderledes tilspidset end den mellem Godsejere og Bønder. Partierne og de ledende maatte hurtigt føle sig stillede overfor en Realitet, som Dag for Dag blev mere levende.

Skellet i Midten af forrige Aarhundrede ligger ydrepolitisk i 1864. Det kan ikke her tillægges tilstrækkelig Betydning, at det først var 1870, at Danmark saa at sige slog sig til Ro med Tabet af Slesvig. Indrepolitisk er 1864 kun en Etape, og 1866 betyder ikke det stærke Brud med Fortiden, som det ofte er blevet gjort til. Junigrundloven var sygnende, og Udviklingen bort fra den var i fuld Gang; Juliforfatningen bevarede snarest mere af den, end man kunde ventet. Det nye, der knyttede sig til Forfatningsforandringen og kunde have skabt en ny Epoke, var Oktoberforeningstanken. Da den bristede i 1870, var alt forberedt til en Kamp paa en helt ny Basis, hvor de aandelige Vaaben gjorde Saarene farlige. Politisk begynder Skellet snarest her. Socialpolitisk ogsaa.

Hvad angaar den økonomiske Udvikling, lader den sig endnu vanskeligere dele i Kapitler. Det maa her bemærkes, at de finansielle Følger af Krigen overvandt forbavsende hurtigt — de bør i det hele ikke overvurderes. Allerede kort efter 1870 var de direkte Eftervirkninger overstaaet. Den nye Offensiv tog sin Begyndelse allerede i 60-erne, og Følgerne af Næringslov, Laugsopløsning og Toldlov gjorde sig jo ogsaa gældende ret hurtigt. Alligevel turde det virkelige Skel her snarest ligge senere end i ydre og indre Politik. De store Prisforskydninger, der var Baggrund for Landbrugets Omdannelse, faldt først mod 70-ernes Slutning, og Haandværkets Industrialisering tog ogsaa først Fart efter 1870. Et meget vigtigt Aar er ganske vist 1868, da Anlæget af Esbjerg Havn vedtoges. Man tør her se Estrups Hovedindsats i dansk Historie, gjort i skarp Modsætning til den nationalliberale Opfattelse og i sit Væsen Udtryk for den Landbopolitik, som Estrup ikke vilde eller kunde gennemføre politisk. Havde der været større Enhed i hans Politik, vilde man maaske kunne have taget 1868 som Udgangspunkt for en ny Epoke. Men 1870 brød Linien — og i Praksis fik Esbjerg jo først Betydning efter 1875.

Paa endnu et Punkt ligger Skellet først efter 1870. Det var 1871, Georg Brandes optraadte i sin nye, europæiske Skikkelse. Medens det er meget omstridt og tvivlsomt, i hvor høj en Grad han hermed bragte et nyt realistisk Moment ind i vort Aandsliv, er de skelsættende Følger af hans Optræden sikre nok. De virkede sammen med Grundtvigianismen til at give det nye Venstres Vaaben Klang af Aandens Skræp, og i stærk Modsætning til den byggede de en Bro fra Venstre til en ganske anden Side, end det blev forsøgt 1866, Arbejderne. Til Oktoberforeningstankens Virkeliggørelse var der derefter endnu længere end før. At Hørup og andre senere i Praksis eksperimenterede med den, viser kun, hvor nær den i Virkeligheden laa.

Utvivlsomt er Perioden 1864—70 en Overgangstid, for saa vidt som den ikke direkte fortsætter 1864 og ikke direkte fortsættes 1870. Men hvis man derfor vilde karakterisere den som værende uden selvstændige Ideer og uden Muligheder i sig selv, vilde man tage fejl. For at forstaa og skildre den maa man først gøre sig klart, at Forfatningsændringen 1866 ikke var nogen isoleret Overrumpling, men en Videreførelse af en mangeaarig Udvikling. Det skyldes Nederlaget, at denne Fortsættelse blev, som den blev, og det skyldtes bestemte Mænd, at Konsekvenserne ikke blev draget fuldt ud.

1866 maa ikke skildres alene ud fra 1864. Man maa se det i Lys ogsaa af 50-erne, af 1849 og Tiden før da. Saa vil der komme større Retfærdighed i Dommen over de to Forfatninger, Junigrundloven og dens Revision.

## MINISTERI OPHÆVELSEN AR

Aa

### OKTOBERTRAKTAT DE ØSTRIGSKE MEDDELELSER FALBES UDTALELSE

Den 13. April 1878 blev tagne Forbehold om en nordlige Distrikter af Nordafstemning ophævet ved en Den 27. April 1878 blev Ratmarcks egen udtrykkelige Østrigs Billigelse af dette Skjeblik og den Forlegenhed Grund af den vanskelige position.<sup>1)</sup>

Efter Aftale blev Traktat strengt hemmeligholdt. Men efter Prinsesse Thyras Forbud i Cumberland, anmodede Bismarck offentliggjort, og Grev Ar

<sup>1)</sup> Efterfølgende Forstudie til den Del af min Bog: »Den danske Regering og Nordslesvigs Genforening med Danmark« bygger Altmateriale fra danske og udenlandske Arkiver, der for største Del vil blive trykt i 3. og 4. Bind af 4 stykkesamlingen: »Det nordslesvigske Spørgsmaal 1864—79«.

# MINISTERIET ESTRUP OG OPHÆVELSEN AF PRAGFREDENS ARTIKEL V

AF  
AAGE FRIIS

## I

### OKTOBERTRAKTATENS BEKENDTGØRELSE DE ØSTRIGSKE MEDDELELSER I WIEN OG KØBENHAVN FALBES UDTALELSER OM DANMARKS RET<sup>1</sup>

**D**EN 13. April 1878 blev det i Pragfredens Art. V i 1866 op-  
tagne Forbehold om en Tilbagegivelse til Danmark af de  
nordlige Distrikter af Nordslesvig efter en forudgaaende Folke-  
afstemning ophævet ved en Traktat mellem Tyskland og Østrig.  
Den 27. April 1878 blev Ratifikationerne udvekslede.<sup>2</sup> Efter Bis-  
marcks egen udtrykkelige Erklæring havde han aldrig opnaaet  
Østrigs Billigelse af dette Skridt uden ved at benytte netop dette  
Øjeblik og den Forlegenhed, hvori Østrig da befandt sig paa  
Grund af den vanskelige politiske Stilling efter Freden i St. Ste-  
fano.<sup>3</sup>

Efter Aftale blev Traktatens Afslutning, foreløbig for et Aar,  
strengt hemmeligholdt. Men i November 1878, umiddelbart  
efter Prinsesse Thyras Forlovelse med Hertug Ernst August af  
Cumberland, anmodede Bismarck i Wien om at faa Traktaten  
offentliggjort, og Grev Andrassy opnaaede Kejser Franz Jo-

<sup>1</sup>) Efterfølgende *Forstudie* til an-  
den Del af min Bog: »Den danske  
Regering og Nordslesvigs Genfor-  
ening med Danmark« bygger paa  
Aktmateriale fra danske og udenland-  
ske Arkiver, der for største Delen  
vil blive trykt i 3. og 4. Bind af Akt-  
stykkесamlingen: »Det nordslesvig-  
ske Spørgsmaal 1864—79«.

I min senere Fremstilling vil flere  
vigtige Punkter, der i det følgende  
kun kort berøres, blive udførlig be-  
handlet, saaledes de fremmede Stor-  
magters Overvejelser, den danske  
Regerings Stilling til den danske Rigs-  
dagsopposition i Vinteren 1879 og  
den af Venstre fremtvungne Medde-  
lelse om Forhandlingerne vedrørende

sephs Samtykke hertil.<sup>4</sup> Den 22. Januar 1879 fandt i Wien den gensidige Tilbagelevering af den oprindelige Traktat af April 1878 Sted, efter at en ny Traktat med væsentlig det samme Indhold var blevet underskrevet med den Fremdatering til 11. Oktober 1878, som den østrigske og den tyske Regering var enedes om.

Offentliggørelsen af Annulleringen af den Forpligtelse for Preussen, som Pragfreden indeholdt, skete paa et Tidspunkt, da der i Danmark herskede stærk Utrygheds- og Uhyggestemning paa Grund af en Række voldsomme Angreb i den tyske officøse Presse, hvorved Bismarck siden Midten af December havde tilkendegivet sin Forbitrelse over Ægteskabet mellem Prinsesse Thyra og Hertugen af Cumberland og over, at der ved Formælingshøjtideligheden i København 21. December 1878 efter hans Skøn var vist utilladelig Opmærksomhed overfor Hannoveranere, der havde overrakt Brudeparret Lykønskninger og Gaver.

Den Cumberlandske Forbindelse var, som jeg i sin Tid har paavist,<sup>5</sup> ikke Aarsagen til Art. V's Ophævelse; Ægteskabet medvirkede kun til, at Offentliggørelsen af den fremdaterede Traktat fandt Sted paa et tidligere Tidspunkt end oprindelig paatænkt. Bismarcks Forbitrelse over den welfiske Opposition, der, efter hans Formodning, fandt en, ogsaa i Anledning af Brylluppet udtrykt, Støtte i engelske og russiske med den danske

Nordslesvig 1864—1879, der blev givet i hemmelige Rigsdagsmøder den 28. og 29. Marts 1879. —

Som Forkortelser er i de flg. Citater anvendt: D.A. = Det nordslesvigske Spørgsmaal 1864—79 (1921—25). — Krieger = Kriegers Dagbøger. — T.A. = Bismarck und die nordschleswigsche Frage 1864—1879 (1925). — U.A. = Udenrigsministeriets Arkiv, København. — P.V. = P. Vedels efterladte utrykte Papirer. — Wien = Haus-, Hof- und Staatsarchiv, Wien, Polit. Archiv, Dänemark. — Paris =

Archives du ministère des affaires étrangères, Paris. — Moskwa = R.S.F.S.R.'s Centralarkiver, Moskwa. — Sthm. = Utrikesministeriets Arkiv, Stockholm. — London = Foreign Office, London. —

Hvor der ved Citat af danske Aktykker eller Breve intet særlig er angivet, findes de i Original i U.A.

<sup>2</sup>) Tilskueren 1921, I, 106—18, T.A., Nr. 336.

<sup>3</sup>) T.A., Nr. 366.

<sup>4</sup>) T.A., Nr. 341—49.

<sup>5</sup>) Tilskueren 1921, I, 106—18.

Kongefamilie nær forbrud konstateret, at Tyskland syn som tidligere til Sten Lobet af Aaret 1878 havde til sig, at Tyskland var ning over Art. V's Ophævelse land og i Rusland ved de den danske Kongefamilie

Den første Meddelelse hævelse skete ved en af blattes Søndagsnummer 2. ken der taltes om, at der Forhandlinger mellem de V ud af Kraft. Det frem Ret for Østrig-Ungarn, m uden kun blevet optaget i daværende franske Regeri Glæde vilde hilse et guns Østrig ikke havde nogen stod, saa at der blev op Tid; en Overenskomst vi Forbindelser mellem den

Efter Aftale imellem Wien' skulde Offentliggø tyske Gesandt i Københav havde været i tvungen Co derved vilde vise sin M Forbindelse; allerede fori paa Grund af sin Hustr med den tyske Gesandt nuar<sup>6</sup> var Hr. v. Heydebr han iøvrigt meget snart sl rettet om Traktaten. Den den 21. Januar givet sin

<sup>6</sup>) T.A., Nr. 341 f.

<sup>7</sup>) T.A., Nr. 375 f.

Den 22. Januar 1879 fandt i Wien af den oprindelige Traktat af 1814 og Traktat med væsentlig det samme skrevet med den Fremdatering af Østrigske og den tyske Regering.

Nulleringen af den Forpligtelse indeholdt, skete paa et Tidspunkt, da den stærke Utrygheds- og Uhyggens ikke voldsomme Angreb i den tyske Bismarck siden Midten af December 1878 om Orbitrelse over Ægteskabet mellem den af Cumberland og over, at den i København 21. December 1878 offentlig Opmærksomhed overfor den Traktat Brudeparret Lykønskninger.

Indelse var, som jeg i sin Tid har om Art. V's Ophævelse; Ægteskabets offentliggørelsen af den fremdatering tidligere Tidspunkt end oprindelig Ophævelse over den welfiske Opposition fandt en, ogsaa i Anledning af den tyske og russiske med den danske

Kongefamilie nær forbundne Kredse, bragte ham til at ønske konstateret, at Tyskland ikke var nødt til at tage samme Hensyn som tidligere til Stemninger i St. Petersborg og London. I Løbet af Aaret 1878 havde han opnaaet at knytte Østrig saa nær til sig, at Tyskland var stærkt nok til at taale den Misstemning over Art. V's Ophævelse, der maatte vækkes baade i England og i Rusland ved denne Hensynsløshed mod Danmark og den danske Kongefamilie.<sup>6</sup>

Den første Meddelelse til Offentligheden om Art. V's Ophævelse skete ved en af Grev Andrassy i »Wiener Fremden«s Søndagsnummer 2. Februar 1879 inspireret Artikel, i hvilken der taltes om, at der paa Foranledning af Tyskland førtes Forhandlinger mellem dette Land og Østrig om at sætte Art. V ud af Kraft. Det fremhævedes, at Art. V vel indeholdt en Ret for Østrig-Ungarn, men ikke nogen Pligt, og den var desuden kun blevet optaget i Pragfreden paa Foranledning af den daværende franske Regering. Det udtaltes, at man i Wien med Glæde vilde hilse et gunstigt Udfald af disse Forhandlinger, da Østrig ikke havde nogen Interesse i, at Art. V vedblivende bestod, saa at der blev opretholdt Forhaabninger paa ubestemt Tid; en Overenskomst vilde være et nyt Bevis paa de intime Forbindelser mellem den østrig-ungarske og den tyske Regering.

Efter Aftale imellem Udenrigsministerierne i Berlin og i Wien<sup>7</sup> skulde Offentliggørelsen finde Sted den 4. Februar. Den tyske Gesandt i København, Hr. von Heydebrand und der Lasa, havde været i tvungen Congé siden i November, fordi Bismarck derved vilde vise sin Misfornøjelse over den Cumberlandiske Forbindelse; allerede forinden havde det været meddelt, at han paa Grund af sin Hustrus svage Helbred skulde bytte Plads med den tyske Gesandt i Stuttgart, Baron Magnus. Sidst i Januar<sup>8</sup> var Hr. v. Heydebrand dog vendt tilbage til sin Post, som han iøvrigt meget snart skulde forlade, men han var ikke underrettet om Traktaten. Derimod havde den østrigske Regering den 21. Januar givet sin Gesandt i København, Grev Kalnóky,

<sup>6</sup>) T.A., Nr. 341 f.

<sup>7</sup>) T.A., Nr. 375 f.

<sup>8</sup>\*) Berlingske Tidende 24. Januar 1879.

Archives du ministère des affaires étrangères, Paris. — Moskva: R.S.F.S.R.'s Centralarkiver, Moskva. — Sthm. = Utrikesministeriets Arkiv, Stockholm. — London = Foreign Office, London. —

Hvor der ved Citat af danske Dokumenter eller Breve intet særligt er angivet, findes de i Original i U.A. <sup>1</sup>) Tilskueren 1921, I, 106—118. T.A.

Nr. 336.

<sup>2</sup>) T.A., Nr. 366.

<sup>3</sup>) T.A., Nr. 341—49.

<sup>4</sup>) Tilskueren 1921, I, 106—118.

Meddelelse om Konventionens Ordlyd og Motivering, men med foreløbig Ordre om absolut Hemmeligholdelse.<sup>8)</sup>

Den danske Gesandt i Wien, Kammerherre Falbe, læste Søndag den 2. Februar Avisartiklen og søgte om Formiddagen den 3. Februar Foretræde hos den østrigske Statssekretær, Baron Orczy, for at interpellere om, hvad der gik for sig. Baron Orczy sagde ham, at en Overenskomst allerede var afsluttet og den følgende Dag, Tirsdag den 4., vilde blive offentliggjort i »Wiener Zeitung«. Mandag Eftm. Kl. 4<sup>20</sup> kunde Falbe afsende et Chiffer-telegram til København med denne Meddelelse, og samme Aften Kl. 8<sup>18</sup> meddelte Kammerherre Quaade fra Berlin i et Chiffertelegram sin Regering, at Rygter fra Wien om, at den østrigske Regering havde givet Afkald paa Opretholdelsen af Art. V, i Berlin betragtedes som begrundede.

Fra Hr. v. Heydebrand modtog den danske Regering derimod ingen Meddelelse; først om Morgen den 3. fik han en fortløbig Underretning om Konventionen af den østrigske Gesandt; den 4. fik han fra sin Regering Ordre om ikke at give den danske Regering nogen Art Meddelelse.<sup>9)</sup>

Telegrammet fra Kammerherre Falbe efterfulgtes af en Depeche, der blev skrevet straks efter Samtalen med Baron Orczy og udførlig refererede denne; Baron Orczy's Beretning har vi kun i et Referat, som den tyske Ambassadør i Wien, Prins Heinrich VII Reuss, Dagen efter gav i en Depeche til Berlin paa Grundlag af en Meddelelse, Baronnen havde givet ham.<sup>10)</sup>

Den tyske Regering havde, udtalte Baron Orczy efter Falbes Referat, gentagne Gange i Løbet af det sidste Aar anmodet det østrigske Kabinet om at annullere Forbeholdet i Pragfredens Art. V. Grev Andrassy havde samtykket og ved den nu afsluttede Overenskomst givet Afkald paa Retten til Indblanding i Spørgsmaalet om Nordslesvigs Tilbagegivelse til Danmark. Det var ikke stemmende med en Stormagts Anseelse, at dette Spørgsmaal holdtes svævende i ubestemt Tid. Østrigs Interesse i at se Artiklen opfyldt stod ikke i Forhold til Ansaret. Man

<sup>8)</sup> Wien.

<sup>9)</sup> T.A., Nr. 378 f.

<sup>10)</sup> Telegram og Depeche fra Falbe

<sup>11)</sup> 2/2 1879. — T.A., Nr. 381.

havde tillige ladet sig lede der hvilede paa den ømfim Skade end til Gavn for S direkte interesserede Part

Ifølge sin Indberetning ikke maatte vente, at den optaget i København. De klage sig over, at vi i de f den nordslesvigske Sag; fra, at Sagen bedst lod sig og den havde endnu den vilde ske i en ikke fjern Brev af 2. Marts til Direkt havde han, da Orczy bet afsluttede Traktat havde mende Ret, ønsket at faa Art. V berøres ved den stillede en direkte Udson Han havde derfor tilføjet, kunde berøre Danmarks Orczy bekræftede.

Om Aftenen, den 3., v Grev Andrassy, og henv beviser ham den Godhed ger om Sagen.

Greven blev synlig fo ikke under Samtalen, son han næppe kunde medd Orczy havde sagt. Falbe kort med Baron Orczy o trufne Overenskomst kur ret. Dette bejaede And klaring af sine Motiver, talt, idet Andrassy dog n Frygten for det Ansvar,

<sup>11)</sup> P.V.



onens Ordlyd og Motivering næ-  
 slut Hemmeligholdelse.<sup>1)</sup>

Wien, Kammerherre Falbe læste  
 artiklen og søgte om Formiddagen  
 den østrigske Statssekretær om,  
 om, hvad der gik for sig. Baron Or-  
 czy's Overenskomst allerede var afsluttet og  
 4., vilde blive offentliggjort i Wi-  
 en. 4<sup>de</sup> kunde Falbe afsende et Ge-  
 nrebrev med denne Meddelelse, og samme  
 Kammerherre Quaaede fra Berlin i et  
 Rygter fra Wien om, at den øst-  
 røiske Afkald paa Opretholdelsen af Art.  
 V var grundede.

Da den danske Regering den  
 3. fik han en Meddelelse om  
 den af den østrigske Regering  
 Ordre om ikke at give den en  
 Meddelelse.<sup>2)</sup>

Kammerherre Falbe efterfulgtes af en De-  
 peche efter Samtalen med Baron Or-  
 czy; Baron Orczy's Beretning har  
 den østrigske Ambassadør i Wien, Prins Hien-  
 derberg, gav i en Depeche til Berlin paa  
 at Baronen havde givet ham.<sup>3)</sup>

Da Falbe udtalte Baron Orczy efter Falbe  
 om det af det sidste Aar anmodet de  
 om at lulle Forbeholdet i Pragfredens  
 samtykket og ved den nu afslut-  
 tede Overenskomst paa Retten til Indblanding  
 i Tilbagegivelse til Danmark. De  
 Stormagts Anseelse, at dette  
 ubestemt Tid. Østrigs Interesse  
 i Forhold til Ansvar. Ma-

havde tillige ladet sig lede af den Betragtning, at ethvert Tryk,  
 der hvilede paa den ømfindtlige tyske Regering, snarere var til  
 Skade end til Gavn for Sagens endelige Ordning mellem de to  
 direkte interesserede Parter.

Ifølge sin Indberetning svarede Kammerherre Falbe, at man  
 ikke maatte vente, at den trufne Overenskomst vilde blive vel  
 optaget i København. Den østrigske Regering kunde ikke be-  
 klage sig over, at vi i de forløbne Aar havde besværet den med  
 den nordslesvigske Sag; den danske Regering var gaaet ud  
 fra, at Sagen bedst lod sig ordne mellem Berlin og København,  
 og den havde endnu den Tillid til den tyske Regering, at dette  
 vilde ske i en ikke fjern Fremtid. Efter hvad Falbe senere, i et  
 Brev af 2. Marts til Direktør P. Vedel,<sup>10\*)</sup> supplerende meddelte,  
 havde han, da Orczy betonedede, at Østrig *alene* ved den nys  
 afsluttede Traktat havde givet Afkald paa den Østrig tilkom-  
 mende Ret, ønsket at faa at vide, »hvormeget vort Forhold til  
 Art. V berørtes ved den nye Traktat eller om denne maaske  
 stillede en direkte Udsoning mellem os og Preussen i Udsigt«. Han  
 havde derfor tilføjet, »at den nu trufne Overenskomst ikke  
 kunde berøre Danmarks Rettigheder i Sagen, hvilket Baron  
 Orczy bekræftede«.

Om Aftenen, den 3., var Falbe til en Soirée dansante hos  
 Grev Andrassy, og henvendte sig da til sin Vært og bad ham  
 bevise ham den Godhed at give ham nogle nærmere Oplysnin-  
 ger om Sagen.

Greven blev synlig forlegen, og Forlegenheden forlod ham  
 ikke under Samtalen, som han søgte at afvende ved at sige, at  
 han næppe kunde meddele mere og andet, end hvad Baron  
 Orczy havde sagt. Falbe svarede, at han kun havde talt meget  
 kort med Baron Orczy og bad Greven sige ham, hvorvidt den  
 trufne Overenskomst kun berørte Østrigs særlige Indblanding-  
 ret. Dette bejaede Andrassy og gav samtidig Falbe en For-  
 klaring af sine Motiver, der stemte med hvad Orczy havde ud-  
 talt, idet Andrassy dog maaske noget stærkere gjorde gældende  
 Frygten for det Ansvar, som tidligt eller sent kunde lægges paa

<sup>10)</sup> Telegram og Depeche fra Falbe  
 3/2 1879. — T.A., Nr. 381.

<sup>10\*)</sup> P.V.

den østrigske Regering, saafremt den ikke som nu trak sig helt ud af Sagen. Paa Falbes Spørgsmaal ytrede Greven, at han intet vidste om det tyske Kabinets videre Intentioner eller mulig tilsigtede Skridt til en direkte Ordning af det nordslesvigske Spørgsmaal med den danske Regering. »Han havde kun søgt at ordne Sagen for sit Vedkommende saaledes, at det ikke kunde siges, at der havde været Tale om Kompensationer«; og han lod senere nogle Ord falde om den Analogi, der kunde drages mellem det slesvigske Spørgsmaal og Forholdene i »det Trentinske Gebet« m. v., altsaa i Sydtyrol, om hvis Tilknytning til Italien den italienske Irredenta stillede Krav. Greven sagde, at han havde instrueret Grev Kalnóky om Sagen, for at den kongelige Regering kunde være forberedt derpaa, forinden Overenskomsten offentliggjordes. Falbe takkede, fordi Ministeren havde taget dette Hensyn til den danske Regering, saa meget mere som Sagen vilde vække megen Opsigt i Danmark og berede Regeringen nye Vanskeligheder, da de danske Kamre just traadte sammen, medens Publikum var begyndt at komme til Ro efter de uberettigede Beskyldninger, man fra tysk Side havde udslynget imod det danske Hof og den danske Regering i Anledning af det Cumberlandiske Giftermaal. »Tror De virkelig?« spurgte Grev Andrassy. »Hermed staar jo Sagen i *slet ingen Forbindelse*; den er jo blevet afsluttet længe forinden der var Tale om dette Giftermaal«.

Samme Dag, Mandag den 3., da disse Samtaler fandt Sted i Wien, mødte den østrigske Gesandt i København, Grev Kalnóky, i det danske Udenrigsministerium. Natten mellem Lørdag og Søndag havde han fra Wien modtaget telegrafisk Ordre til nu at gøre Brug af de Meddelelser, han allerede den 21. Jan. havde faaet tilsendt om Traktatens Afslutning og den østrigske Regerings Motiver.<sup>11</sup> Det paalagdes ham ogsaa nu at afholde sig fra enhver officiel Meddelelse; han skulde, idet han meddelte Traktatens Indhold men ikke dens Ordlyd, erklære, at den østrigske Regerings Forhandlinger med Tyskland var afsluttede, men at »derved intet laa den østrigske Regering fjernere end

<sup>11</sup>) Chiffertelegram til Kalnóky  $1\frac{1}{2}$  1879, Depeche fra Kalnóky  $5\frac{1}{2}$  1879 (Wien).

at tilføje Danmark noget ub  
nóky om Søndagen at træffe  
Direktør P. Vedel, men Man  
i Udenrigsministeriet Baron

Telegrammer til Ritzaus F  
københavnske Morgenavisen  
ikke destomindre gjorde Kal  
tryk paa ham«. Den østrig  
Indhold og de Motiver, som  
ring til at sige sig løs fra An  
efter Gesandts Referat f  
han anførte: Østrig-Ungarn  
teresse i Slesvig eller i, om  
Preussen eller til Danmark;  
at en overfor den indgaaet  
igennem ikke blev udført; d  
lig var det fra Østrigs Synsp  
at der indrømmedes en Græ  
efter Nationalitet med Hen  
eller hin Stat. Hvad man l  
den østrigske Regerings Ove  
ling og Interesse; intet laa Ø  
noget ondt. Rosenørn-Lehn  
men det var smerteligt saav  
for Danmark og for Kong  
tungt vejende Spørgsmaal  
havde haft Anelse derom;  
som et meget tungt Slag.

Grev Kalnóky gik fra U  
»Udenrigsministeriets eger  
Vedel var ikke mindre o  
senørn-Lehn; ogsaa han i  
østrig-ungarsk Interesse tal  
dens mange vigtige Grunde  
ønske dens Ophævelse. Ve

<sup>12</sup>) Krieger VII, 94.

fremt den ikke som nu trak sig  
 ørgsmaal ytrede Greven, at han  
 ts videre Intentioner eller mulig  
 te Ordning af det nordslesvig  
 ke Regering. »Han havde kun  
 mmende saaledes, at det ikke  
 Tale om Kompensationer; og  
 om den Analogi, der kunde  
 gsmaal og Forholdene i »det  
 Sydtyrol, om hvis Tilknytning  
 ta stillede Krav. Greven sagde  
 alnóky om Sagen, for at den  
 beredt derpaa, forinden Over  
 de takkede, fordi Ministeren  
 danske Regering, saa meget  
 en Opsigt i Danmark og be  
 der, da de danske Kamre  
 likum var begyndt at komme  
 dninger, man fra tysk Side  
 of og den danske Regering i  
 Giftermaal. »Tror De virkelig  
 med staar jo Sagen i slet ing  
 afsluttet længe forinden der

da disse Samtaler fandt Sted  
 sandt i København, Grev Kal  
 sterium. Natten mellem Lørdag  
 modtaget telegrafisk Ordre  
 lser, han allerede den 21. Jan  
 ns Afslutning og den østrigske  
 es ham ogsaa nu at afholde sig  
 an skulde, idet han meddelte  
 ns Ordlyd, erklære, at den  
 med Tyskland var afsluttet  
 østrigske Regering fjernere end

peche fra Kalnóky 5/2 1879 (Wiel)

at tilføje Danmark noget ubehageligt«. Det lykkedes ikke Kalnóky om Søndagen at træffe hverken Udenrigsministeren eller Direktør P. Vedel, men Mandag Morgen den 3. Februar traf han i Udenrigsministeriet Baron Rosenørn-Lehn.<sup>12</sup>

Telegrammer til Ritzaus Bureau den foregaaende Dag og de københavnske Morgenaviser havde forberedt Ministeren, men ikke destomindre gjorde Kalnóky's Meddelelse »et rystende Indtryk paa ham«. Den østrigske Gesandt udviklede Traktatens Indhold og de Motiver, som havde bestemt den østrigske Regering til at sige sig løs fra Art. V, og Udenrigsministeren syntes efter Gesandts Referat fuldkommen at forstaa de Grunde, han anførte: Østrig-Ungarn havde end ikke den fjerneste Interesse i Slesvig eller i, om de danske Nordslesvigere hørte til Preussen eller til Danmark; en Stormagt kunde ikke finde sig i, at en overfor den indgaaet traktatlig Bestemmelse Decennier igennem ikke blev udført; dette maatte omsider ordnes. Endelig var det fra Østrigs Synspunkt et ganske utilladeligt Princip, at der indrømmedes en Grænsebefolkning Selvbestemmelsesret efter Nationalitet med Hensyn til, om den vilde tilhøre denne eller hin Stat. Hvad man havde gjort, var alene en Følge af den østrigske Regerings Overvejelse af Dobbeltmonarkiets Stilling og Interesse; intet laa Østrig fjernere end at ville Danmark noget ondt. Rosenørn-Lehn sagde, at herpaa tvivlede han ikke, men det var smerteligt saavel ved Form som ved Indhold, baade for Danmark og for Kong Christian, at et for Nationen saa tungt vejende Spørgsmaal var bleven afgjort, uden at man havde haft Anelse derom; det vilde blive følt i hele Landet som et meget tungt Slag.

Grev Kalnóky gik fra Udenrigsminister Rosenørn-Lehn til »Udenrigsministeriets egentlige Forretningsleder«, P. Vedel. Vedel var ikke mindre overrasket og foruroliget end Rosenørn-Lehn; ogsaa han indrømmede uden videre, at ingen østrig-ungarsk Interesse talte for Opretholdelsen af Art. V, mens mange vigtige Grunde kunde lade den østrigske Regering ønske dens Ophævelse. Vedel selv havde, refererede Kalnóky,

<sup>12</sup>) Krieger VII, 94.

heller aldrig troet, at den Idé om en Afstemning i de nordlige Distrikter i Slesvig, som skyldtes Napoleon III, endnu havde nogen Udsigt til at blive udført, men hvad han tillidsfuldt havde haabet var, at ved en eventuel Revision Danmarks og de danske Nordslesvigeres berettigede Forventninger ikke helt var blevet ladet ude af Betragtning, men at der i Stedet for en Afstemning var traadt »en anden gennemførlig Modalitet«. Nu, sagde Vedel, da Art. V simpelthen var strøget, var det eneste faste Holdepunkt, paa hvilket i 14 Aar alle Danske paa begge Sider af den slesvigske Grænse havde støttet deres nationale Forhaabninger, sønderbrudt; dette var en meget smertelig Skuffelse og det føleligste Slag, der kunde træffe det lille, haardt prøvede danske Folk.

I Samtalen mellem Kalnóky og Vedel kom til Orde Synspunkter, der i disse Dage og Uger i høj Grad beskæftigede alle Kredse i Danmark. De Vanskeligheder, Oktobertraktaten vilde medføre saavel for den danske Konge som for hans Ministre, forøgedes ved, at dens Offentliggørelse fandt Sted umiddelbart efter de bitre Angreb og Beskyldninger, som den officiose preussiske Presse havde rettet imod det danske Hof og Regeringen, og som var faldet i frugtbar Jord hos den demokratiske danske Opposition.

Kalnóky gjorde overfor Vedel det samme gældende som Orczy og Andrassy havde sagt til Falbe i Wien: Forhandlingerne om Oktobertraktaten var begyndt paa et Tidspunkt, da man i Berlin umulig kunde have vidst noget om Forbindelsen mellem Prinsesse Thyra og Hertugen af Cumberland. Efter Samtalen med Vedel maatte Kalnóky fremhæve, hvor vigtigt det var, at det klart bevistes, at Ophævelsen af Art. V ikke var en Følge af hin Forbindelse, og at der derfor ikke kunde rejses Beskyldninger mod den kgl. Familie for, at den havde ofret Danmarks Interesse for denne. Kalnóky forudsaa Angreb paa Regeringen fra Venstreoppositionen og mente, at Ministeriets Stilling vilde være meget vanskelig, om ikke uholdbar.

Samtidig med, at Falbes Rapporter af 3. og 4. Februar var paa Vej til København, var det Referat af hans Udtalelser til Baron Orczy, som denne havde meddelt den tyske Ambassa-

der, Prins Reuss, i sidstnævnte til Berlin.<sup>11</sup>

Prins Reuss fortalte, at Falbe til Baron Orczy og havde kaldet Danmark, som laa i den Grev Andrassys Princip ikk havde spurgt, om det ikke sket. Baron Orczy havde n undgaa denne Eftergivenhe Falbe afgjort havde benægt mark nu blev bragt i en me gen Ret for Danmark af P fremhævet, »at Danmarks Ungarn havde Ret til at in Distrikter i Nordslesvig ikk men havde saa meget helle sket. Baron Orczy havde n mark, en Gang blev skaffe heldigt for Staternes Liv, r som ikke kunde opfyldes, føre til Misstemning, maaske tragtninger havde for Østr Danmarks private Ønsker. Dette Referat, hvis Hoved Wien 4. Februar Kl. 11<sup>40</sup> Fm den 5., foranledigede, at de sekretær Bernhard von Bü en Ordre til Hr. von Heyc fik en Kopi af Prins Reuss' kanslerens Ordre »mundtli til den danske Udenrigsm fra Wien faaet Beretning s sandt overfor Grev Andri

<sup>11</sup>) T.A., Nr. 381.

dé om en Afstemning i de om-  
kyldtes Napoleon III, endnu  
fort, men hvad han tillidsfuldt  
tuel Revision Danmarks og de  
igede Forventninger ikke be-  
ning, men at der i Stedet for et  
den gennemførlig Modalitet  
pelthen var strøget, var der en-  
et i 14 Aar alle Danske paa be-  
ense havde støttet deres natu-  
dette var en meget smertelig  
der kunde træffe det lille har-

og Vedel kom til Orde Syn-  
er i høj Grad beskæftigede  
keligheder, Oktobertraktaten  
Konge som for hans Ministre  
ørelse fandt Sted umiddelbart  
nger, som den officiose preuss-  
danske Hof og Regeringen, og  
den demokratiske danske Op-

edel det samme gældende  
gt til Falbe i Wien: Forhand-  
r begyndt paa et Tidspunkt  
ve vidst noget om Forbindelse  
lertugen af Cumberland. Efter  
Kálnóky fremhæve, hvor vigtig  
at Ophævelsen af Art. V var  
e, og at der derfor ikke kunde  
kgl. Familie for, at den havde  
nne. Kálnóky forudsaa Ang-  
itionen og mente, at Minister-  
ig, om ikke uholdbar.  
orter af 3. og 4. Februar var  
Referat af hans Udtalelser  
meddelt den tyske Ambassa-

dør, Prins Reuss, i sidstnævntes Gengivelse straks videresendt til Berlin.<sup>13</sup>

Prins Reuss fortalte, at Falbe var kommen »i stor Ophidselse« til Baron Orczy og havde klaget over den Hensynsløshed imod Danmark, som laa i den tysk-østrigske Overenskomst. Han havde spurgt, om det ikke havde været muligt for Østrig at undgaa denne Eftergivenhed overfor Tyskland, hvorved Danmark nu blev bragt i en meget vanskelig Stilling, og han havde fremhævet, »at Danmarks Ret til Tilbagegivelse af de danske Distrikter i Nordslesvig ikke blev ophævet« ved, hvad der var sket. Baron Orczy havde meddelt Prins Reuss, at han overfor Falbe afgjort havde benægtet, at der skulde være udvokset nogen Ret for Danmark af Pragfredens Art. V. »Alene Østrig-Ungarn havde Ret til at insistere paa hin Artikels Udførelse, men havde saa meget hellere opgivet denne Ret, som det var Grev Andrássys Princip ikke at lade uklare Forhold bestaa i Forhold til andre Stater.« Yderligere havde Baron Orczy fremhævet, at det ogsaa var bedre for Danmark, at Art. V, der stadig paany havde givet Anledning til indre Ophidselse i Danmark, en Gang blev skaffet ud af Verden. Det var ikke altid heldigt for Staternes Liv, naar der blev næret Forhaabninger, som ikke kunde opfyldes, og hvis Viderebestaaen kun kunde føre til Misstemning, maaske ogsaa til Forviklinger. Disse Betragtninger havde for Østrig vejet tungere end Hensynet til Danmarks private Ønsker.

Dette Referat, hvis Hovedindhold telegrafisk var afsendt fra Wien 4. Februar Kl. 11<sup>40</sup> Fm. og som i Brevform kom til Berlin den 5., foranledigede, at der allerede den 6. Februar fra Statssekretær Bernhard von Bülow efter Bismarcks Befaling afgik en Ordre til Hr. von Heydebrand und der Lasa.<sup>14</sup> Gesandten fik en Kopi af Prins Reuss' Beretning og Befaling til efter Rigs-kanslerens Ordre »mundtlig, tørt og bestemt« at sige følgende til den danske Udenrigsminister: Den tyske Regering havde fra Wien faaet Beretning om, at den derværende danske Gesandt overfor Grev Andrássys Repræsentant havde opstillet

<sup>13</sup>) T.A., Nr. 381.

<sup>14</sup>) T.A., Nr. 384.

den Paastand, »at Danmarks Ret til Tilbagegivelse af de danske Distrikter i Nordslesvig heller ikke ved Overenskomsten af 11. Okt. f. A. blev ophævet«. Denne Udtalelse havde maattet overraske og forbavse (befremden) den tyske Regering, thi Grænse- og Besiddelsesforholdene mellem Preussen og Danmark var alene bestemt ved Fredstraktaten af 30. Okt. 1864. Aftalen i Art. V af Fredstraktaten mellem Preussen og Østrig af 23. August 1866 havde ikke kunnet give Danmark nogen Ret, da en Overenskomst som bekendt kun skabte jus inter partes. Den tyske Gesandt havde derfor Paalæg om at spørge, hvorvidt Hr. von Falbe havde været instrueret om at opstille den ovennævnte Paastand og hvoraf eventuelt den danske Regering afledede en Ret til Afstaaelsen af et Omraade, som udgjorde en Bestanddel af en til Kongeriget Preussen og det tyske Rige hørende Provins.

Yderligere instrueredes Hr. von Heydebrand om, saafremt den danske Udenrigsminister skulde benytte Samtalen med ham til paa anden Maade at ytre sig om Overenskomsten af 11. Okt. 1878, at afslaa enhver Drøftelse med den Bemærkning, at han ikke havde modtaget nogen Instruktion vedrørende denne Overenskomst.

Dette sidste Paabud blev givet i Tilknytning til en telegrafisk Ordre, som var sendt Hr. von Heydebrand allerede den 4. Febr. fra Berlin Kl. 3<sup>45</sup> Eftm. som Svar paa et Telegram fra ham, der var indtruffet i det tyske Udenrigsministerium omtrent Kl. 2 samme Dag, hvori von Heydebrand meddelte, at den østrigske Gesandt fortrolig havde sagt ham, at han havde faaet Ordre til konfidentielt at meddele den danske Regering Traktatens Afslutning.<sup>15</sup> Svartelegrammet indeholdt den ovenfor nævnte Meddelelse fra Bülow om, at den tyske Regering ikke havde til Hensigt at meddele den danske Regering Overenskomsten, der den 4. vilde blive offentliggjort i »Reichsanzeiger«; Heydebrand skulde paa eventuelle Spørgsmaal svare, at han ikke havde noget Paalæg om en Ytring. Ordren til Hr. von Heydebrand af 6. Februar maa vel være kommen til København d. 7. eller 8. Februar, men blev ikke straks udført.

<sup>15)</sup> T.A., Nr. 379, 378.

## DE FØRSTE OVE

3.-

Allerede Søndag den 2. reau<sup>16</sup> et Rygte om Traktat Aviserne Mandag Morgen heden.

Mandag Formiddag, um den østrigske Gesandt (S paa Rygtet, gik han til Ko var det danske Folk og de det skete. Overraskelsen o Kredse stor. Ingeninde s havde Nederlaget og den p og tyngende; Tvivl om Rig tighed brød paany frem i

Den indrepolitiske Konf tingsopløsning; under den positionsgrupper, »Det fore strek, gaaet haardt løs paa havde Nyvalg fundet Sted de to Tredjedele til Rege nuar var Rigsdagen traadt ramt Folkets dybeste Forhæ streoppositionens Kamp n Rækker fik Sorgen over A ning af Mistvivl om, hvor ning til det Cumberlandsk der var sket. Denne pinlig spillede i de følgende Uge vejelser. Hvorledes var d standpunkt? Hvad tillod stemningen, hvad den euc melige Planer Regeringen samlede sig trods al Opt

<sup>16)</sup> Krieger VII, 93.

## II

### DE FØRSTE OVERVEJELSER I KØBENHAVN

3.—5. FEBRUAR

Allerede Søndag den 2. Februar naaede gennem Ritzaus Bureau<sup>16</sup> et Rygte om Traktatens Afslutning til København, og Aviserne Mandag Morgen bragte Rygterne frem for Offentligheden.

Mandag Formiddag, umiddelbart efter at Rosenørn-Lehn af den østrigske Gesandt (S. 575) havde modtaget Bekræftelsen paa Rygtet, gik han til Kongen med Efterretningen. Fra nu af var det danske Folk og dets Regering Uger igennem optaget af det skete. Overraskelsen og den smertelige Bevægelse var i alle Kredse stor. Ingensinde siden de tunge Efteraarsdage i 1864 havde Nederlaget og den politiske Afmagt været følt saa stærkt og tyngende; Tvivl om Rigets Fremtid og om Folkets Levedygtighed brød paany frem i bitre, selvopgivende Udtalelser.

Den indrepolitiske Konflikt havde i December ført til Folketingsopløsning; under den paafølgende Valgkamp var de to Oppositionsgrupper, »Det forenede Venstre« og »Folketingets Venstre«, gaaet haardt løs paa Ministeriet Estrup. Den 3. Januar havde Nyvalg fundet Sted; af det nye Folketing hørte næsten de to Tredjedele til Regeringens Modstandere. Den 31. Januar var Rigsdagen traadt sammen. Det haarde Slag, der havde ramt Folkets dybeste Forhaabninger, blev et nyt Element i Venstreoppositionens Kamp mod Regeringen, og indenfor Højres Rækker fik Sorgen over Art. V's Ophævelse en bedsk Tilsætning af Mistvivl om, hvorvidt Regeringen ikke ved sin Holdning til det Cumberlandiske Bryllup var medansvarlig for, hvad der var sket. Denne pinlige Forøgelse af den politiske Konflikt spillede i de følgende Uger en stor Rolle i Regeringens Overvejelser. Hvorledes var det formelle eller det moralske Retsstandpunkt? Hvad tillod Landets Ære og Hensyn til Folketstemningen, hvad den europæiske Situation og Bismarcks hemmelige Planer Regeringen at gøre eller undlade? Regeringen samlede sig trods al Optagethed af den indrepolitiske Kamp

<sup>16</sup>) Krieger VII, 93.

med Folketinget uopholdelig og energisk i Overvejelser om, hvad der skulde gøres.

Midtpunktet for Drøftelserne var Udenrigsministeriet og indenfor dette, som stedse i hine Aar, Direktøren P. Vedel. Han havde at udarbejde Betænkninger til Ministermøder, Forestillinger, der efter Beslutning i disse skulde gaa i Statsraad, Udcast til de vigtige Ordre til Gesandten i Berlin, Instrukser og Forespørgsler til andre Gesandter. Samtidig maatte han skabe Grundlag for Ministrenes Overvejelser, ikke blot i Svarene paa Forespørgsler og i Samtaler, men ved Tilrettelægningen af en Oversigt over det nordslesvigske Spørgsmaals Udvikling siden 1864, der ogsaa kunde tjene som Grundlag for den Meddelelse til Rigsdagen, som Oppositionen straks stillede Krav om. En saadan Beretning maatte skabes ved Gennemarbejdelse og Supplering af tilsvarende Oversigter, der var givet ved Ministerskifterne i 1870, 1874 og 1875.

Vedel gennemtænkte og konciperede alt af politisk Betydning, der udgik fra Udenrigsministeriet. Hans Personlighed dækkede helt ud Begrebet Det danske Udenrigsministerium; han var Summen af dets Indsigt, dets Overlæg, dets Villie. Med sin Chef, Baron Rosenørn-Lehn, stod han sig udmærket; mindre godt med Konseilspræsidenten, Estrup. Vedel yndede i det hele hverken Konseilspræsidentens Politik eller hans personlige Form, og det kom øjensynlig ogsaa i disse Dage til Brydninger, idet Estrup vistnok var ikke lidt nervøs og gav dette Udtryk i den for ham egne selvbevidste og stundom noget koleriske Form. Han trængte lejlighedsvis saa stærkt ind paa Udenrigsministeriet med Krav om hurtig Udredning og Forslag, at Vedel maatte holde igen og forlange Tid til rolig Overvejelse. Krieger fortæller, at Vedel »i sin lidenskabelige Selvhævdelse ligeoverfor Godsejerhovmodet, der ikke selv kan arbejde, men kræver alt uden Anerkendelse af, hvad der ydes«, en Gang »forivrede sig til at svare, at han ikke vilde levere en udførlig Fremstilling af Art. V's Historie« saa hurtigt, som den noget paagaende Estrup havde forlangt. Den fredsommelige Rosenørn-Lehn maatte glatte over.<sup>17</sup>

<sup>17</sup>) Krieger VII, 107.

Uophørlige Drøftelser faa de andre Medlemmer af Regeringen og Kronprinsen. Fremmede franske, den russiske og en Begrænsning ogsaa den østlige Overvejelser; Krieger Vedel à jour med alt, hvad Regeringen og ledende Politikers Redaktør Topsøe, fandt dagen holdtes Partimøder om Partierne om, hvorledes handling i Rigsdagen. Maadanske Nordslesvigeres paa Krüger, for at afholde han eller i Berlin, hvor den tyende træde sammen.<sup>18</sup>

Jules Hansen, den utrættelige det franske Udenrigsministeriums franske Blade, var kort forinden og kom i stor Bevægelse den franske Gesandt, Tiedemann, »endnu saa naiv, at han sig om hans Løfte om ikke vilde lade Danmark faa Nordslesvigske Spørgsmaal sendte Jules Hansen Bismarck den Fase, hvori den nu afsendte nordslesvigske Spørgsmaal gende at bede Rigskansleren at det var mere end 15 Aar havde talt med Bismarck. Det var nu ikke Tidspunktet Mellemtiden; desværre hans sin Pligt at være Bismarck

<sup>18</sup>) Krieger VII, 102. — Brev fra St. Bille til H. A. Krüger <sup>13</sup>/<sub>2</sub> (Krügers Privatark. Rigsarkivet)



lig og energisk i Overvejelser:

serne var Udenrigsministeren og  
thine Aar, Direktøren P. Vedel  
kninger til Ministermøder, For-  
i disse skulde gaa i Statsraad  
til Gesandten i Berlin, Instru-  
Gesandter. Samtidig maatte  
renes Overvejelser, ikke blot  
Samtaler, men ved Tilrettelæggelse  
slesvigske Spørgsmaals Udvikling  
tjene som Grundlag for den  
Oppositionen straks stillede  
maatte skabes ved Gennemarbejde  
Oversigter, der var givet ved  
g 1875.

konciperede alt af politisk Be-  
ministeriet. Hans Personlighed  
danske Udenrigsministerium  
dets Overlæg, dets Villie. Med  
stod han sig udmærket; man  
n, Estrup. Vedel yndede i det  
s Politik eller hans person-  
ogsaa i disse Dage til Brydning  
lidt nervøs og gav dette Udtryk  
ste og stundom noget kolerisk  
vis saa stærkt ind paa Udenrigs-  
g Udredning og Forslag, at Vedel  
Tid til rolig Overvejelse. Krieger  
kabelige Selvhævdelse ligeoverfor  
elv kan arbejde, men kræver at  
r ydes», en Gang »forirrede sig  
overe en udførlig Fremstilling af  
om den noget paagaende Estrup  
ge Rosenørn-Lehn maatte glæde

Uophørlige Drøftelser fandt Sted i Udenrigsministeriet med de andre Medlemmer af Regeringen saavel som med Kongen og Kronprinsen. Fremmede Gesandter, den svensk-norske og franske, den russiske og engelske, ja, som vi skal se, med en vis Begrænsning ogsaa den østrigske og den tyske, inddroges i forskellige Overvejelser; Krieger og Grev C. E. Frijs holdtes af P. Vedel à jour med alt, hvad der skete. Mellem Medlemmer af Regeringen og ledende Politikere og Redaktører, bl. a. *Dagbladets* Redaktør Topsøe, fandt Meningsudvekslinger Sted; i Rigsdagen holdtes Partimøder og der førtes Underhandlinger mellem Partierne om, hvorledes Sagen bedst skulde bringes til Forhandling i Rigsdagen. Man søgte straks Forbindelse med de danske Nordslesvigeres parlamentariske Repræsentant, Hans Krüger, for at afholde ham fra overilede Skridt i Nordslesvig eller i Berlin, hvor den tyske Rigsdag en Uge senere skulde træde sammen.<sup>18</sup>

Jules Hansen, den utrættelige Arbejder for Danmarks Sag, det franske Udenrigsministeriums Hjælper og Medarbejder ved franske Blade, var kort før naaet til København over Berlin og kom i stor Bevægelse.<sup>19</sup> Han førte Forhandlinger med den franske Gesandt, Tiby, og var, efter Kriegers Mening, »endnu saa naiv, at han troede, at Bismarck vilde bryde sig om hans Løfte om ikke at skrive mod ham, hvis Bismarck vilde lade Danmark faa Nordslesvig tilbage«. Den 6. Februar sendte Jules Hansen Bismarck et Brev, hvori han udtalte, at den Fase, hvori den nu afsluttede Konvention havde bragt det nordslesvigske Spørgsmaal, gjorde ham det til Pligt indtrængende at bede Rigskansleren om en Audiens; han erindrede om, at det var mere end 15 Aar siden, han første Gang, i Biarritz, havde talt med Bismarck om det nordslesvigske Spørgsmaal. Det var nu ikke Tidspunktet til at drøfte, hvad der var sket i Mellemtiden; desværre havde han maattet betragte det som sin Pligt at være Bismarcks Modstander, men ikke desto min-

<sup>18</sup>) Krieger VII, 102. — Brev fra C. St. Bille til H. A. Krüger <sup>13</sup>/<sub>2</sub> 1879 (Krügers Privatark. Rigsarkivet).

<sup>19</sup>) Krieger VII, 96. — T.A., Nr. 385.

dre havde det stedse været hans inderligste Ønske, og var det endnu, at se enhver Anledning til Konflikt mellem Tyskland og Danmark fjernet, for saa at kunne leve roligt i Danmark. Men før dette skete, maatte han vide, om da virkelig ethvert Haab for Danmark maatte opgives om at opnaa en billig Ordning af det slesvigske Spørgsmaal. Danmarks Ønsker var beskedne; det vilde visselig ikke være vanskeligt for ham at bevise dette, hvis Bismarck vilde give ham Lejlighed til en Samtale. Hvis Bismarck vilde se ham, bad han om Besked pr. Brev eller Telegram. Hansen modtog vistnok intet Svar.

Han forlod København, og den 9. Februar sendte han fra London Rosenørn-Lehn et Telegram, hvori han bebudede Intervention i Parlamentet og konstaterede, at den engelske Regering var misfornøjet, men ikke kunde foretage nogen Intervention; i engelske Hofkredse var der Bevægelser for en Protest til Hoffet i Berlin. Fra København havde han telegraferet til *Moniteur* i Paris, hvor han var Medarbejder, og havde bebudet, at den danske Regering vilde henvende sig til Berlin og, hvis det ikke hjalp, til Stormagterne.<sup>20</sup>

Den 4. Februar gav Udenrigsministeriet, for at intet skulde foregribes, Quaade telegrafisk Ordre til ikke at forsøge at faa nogen Samtale med Statssekretær v. Bülow, før han havde modtaget Brev fra København. Samme Dag fulgte en Depeche fra Udenrigsministeren til Gesandten, der giver et Indtryk af Regeringens første Synspunkter og Overvejelser, inden et længere og roligere Overlæg fæstnede den endelige Beslutning.

Ordren til Quaade udtalte, at det uventede Skridt fra Preussens Side kunde have to Betydninger. Maaske var Meningen, at Preussen overhovedet ikke agtede at tilbagegive Danmark nogen Del af Slesvig, idet man i Berlin gik ud fra, at enhver Forpligtelse var bortfaldet, naar Østrig havde givet sit Tilsagn til Ophævelse af den paagældende Passus i Art. V. Men Me-

<sup>20</sup>) Krieger VII, 98, 101. — Kopi af Breve til Jules Hansen fra unavngivne Korrespondenter i Berlin 7/2 1879, Telegram fra Jules Hansen til

Rosenørn-Lehn 9/2 (alle paa Oreby). — Berlingske Tidende Nr. 32 7/2 1879 Tillæg.

ningen kunde ogsaa være. ligere Forhandling med D os fordelagtigere Basis, id paa Preussens frie Vilje, o lem at modtage, hvad og afslaa. Man var nærmest den førstnævnte, men ogs foreligge.

I første Tilfælde vilde holde sig tavs og resignere hvis Opfyldelse vi saa læn tænkte sig, at man burde og til Sverige-Norge, for international Forpligtelse anmode disse Magter om at Preussen ikke opfatted udenfor Sagen som en Hjske bortfaldet. En naturlig ter til at opfylde et saa komme til at foreligge, fo blevet disse Magter medd komst, som forandrede de dem, hvorefter de i deres den antydede.

Overfor Østrig vilde det svarede den Meddelelse, s saa vidt mulig søgte at si telse hos Østrig, hvad jo gering havde opgivet sin

Men videre vilde det v ring ligeoverfor Preussen slesvigske Befolknings R maalet som endelig afgjor den rette Mellemvej melle Henseende vilde det være servation kunde fremkor deelse af den preussiske

et hans inderligste Ønske, og en  
 edning til Konflikt mellem Tyd-  
 saa at kunne leve roligt i Den-  
 tte han vide, om da virkelig et  
 e opgives om at opnaa en billig  
 ørgsmaal. Danmarks Ønsker var  
 ikke være vanskeligt for ham at  
 vilde give ham Lejlighed til at  
 se ham, bad han om Besked paa  
 odtog vistnok intet Svar.

g den 9. Februar sendte han et  
 legram, hvori han bebudede at  
 konstaterede, at den engelske Re-  
 ikke kunde foretage nogen For-  
 else var der Bevægelser for en  
 København havde han telegrafi-  
 an var Medarbejder, og havde  
 ng vilde henvende sig til Ber-  
 magterne.<sup>20</sup>

rigsministeriet, for at intet  
 k Ordre til ikke at forsøge at  
 etær v. Bülow, før han havde  
 Samme Dag fulgte en Depeche  
 dten, der giver et Indtryk af  
 g Overvejelser, inden et  
 e den endelige Beslutning.  
 at det uventede Skridt fra Pre-  
 dninger. Maaske var Meninge-  
 agtede at tilbagegive Dan-  
 n i Berlin gik ud fra, at en-  
 ar Østrig havde givet sit Til-  
 ende Passus i Art. V. Men

ningen kunde ogsaa være, at Preussen vilde genoptage den tid-  
 ligere Forhandling med Danmark fra 1867—68, men paa en for-  
 os fordelagtigere Basis, idet man vilde sige, at alt kun beroede  
 paa Preussens frie Vilje, og at Danmark blot havde Valget mel-  
 lem at modtage, hvad og hvorledes man tilbød, eller ogsaa at  
 afslaa. Man var nærmest tilbøjelig til at tro, at Meningen var  
 den førstnævnte, men ogsaa den sidstnævnte Mulighed kunde  
 foreligge.

I første Tilfælde vilde den danske Regering ikke kunne for-  
 holde sig tavs og resigneret overfor »Skuffelsen af et Haab, paa  
 hvis Opfyldelse vi saa længe have ventet«. Udenrigsministeren  
 tænkte sig, at man burde henvende sig til de andre Stormagter  
 og til Sverige-Norge, forklare, at der var sket Brud paa en  
 international Forpligtelse og paa Danmarks moralske Ret, samt  
 anmode disse Magter om paa passende Maade at virke hen til,  
 at Preussen ikke opfattede Østrigs Erklæring om at holde sig  
 udenfor Sagen som en Hjemmel til at betragte denne som gan-  
 ske bortfaldet. En naturlig Lejlighed for de paagældende Mag-  
 ter til at opfylde et saadant dansk Ønske vilde formentlig  
 komme til at foreligge, fordi Pragfreden sikkert i sin Tid var  
 blevet disse Magter meddelt; deraf fulgte, at en ny Overens-  
 komst, som forandrede denne Fred, ligeledes maatte meddeles  
 dem, hvorefter de i deres Svar kunde tage en Reservation som  
 den antydede.

Overfor Østrig vilde det naturlige være, at Falbe, naar han be-  
 svarede den Meddelelse, som Grev Kalnóky havde givet ham,  
 saa vidt mulig søgte at sikre Danmark en moralsk Understøt-  
 telse hos Østrig, hvad jo ikke var udelukket ved, at denne Re-  
 gering havde opgivet sin traktatmæssige Ret til at fordre.

Men videre vilde det være nødvendigt, at den danske Rege-  
 ring ligeoverfor Preussen hævdede Danmarks og den danske  
 slesvigske Befolknings Ret, saa de ikke anerkendte Spørgs-  
 maalet som endelig afgjort. Det vilde være vanskeligt at finde  
 den rette Mellemvej mellem for meget og for lidt, men i formel  
 Henseende vilde det være en Fordel, »om vor protesterende Re-  
 servation kunde fremkomme som Svar paa en officiel Med-  
 delelse af den preussiske Regering«. Vor Retsbasis var nemlig

Rosenørn-Lehn  $\frac{1}{2}$  (alle paa Øst-  
 — Berlingske Tidende Nr. 31  
 1879 Tillæg.

den, at Preussen i sin Tid officielt havde meddelt os Pragfredens Art. V og aabnet Forhandlinger med os paa dette Grundlag. Derved var denne Artikel blevet modtaget af os som et internationalt Løfte, der ikke ensidig lige overfor os kunde ophæves. Da Forhandlingerne fra 1867 ingen Sinde var blevne formelt afbrudte, var det vanskeligt for Preussen at undlade at meddele os den ny Overenskomst. Men gav det os en saadan officiel Meddelelse, var derved sket en implicite Anerkendelse af, at den ny Overenskomst forandrede vor retlige Stilling, og dette kunde vi med Fordel benytte under Diskussionen.

Denne Betragtning havde fremkaldt den telegrafiske Ordre til Quaade, om at han burde undgaa at søge Hr. v. Bülow, idet man i Udenrigsministeriet frygtede for, at Bülow kunde benytte Lejligheden til i Samtalens Løb at give Quaade en mundtlig, uofficiel Meddelelse om Traktaten. Quaade skulde forholde sig rolig og kun gaa til Statssekretæren, hvis denne anmodede derom. Hvis Bülow da selv tog Initiativet til at tale om Sagen, skulde Quaade søge at bringe det hen til, at der blev givet en officiel Meddelelse i København gennem Hr. v. Heydebrand; hvis dette ikke kunde opnaas, skulde Quaade tage Meddelelsen ad referendum, idet han reserverede sin Regerings Udtalelser derom.

Men hvad enten Quaade nu fik Lejlighed til en Forklaring med Hr. v. Bülow eller ikke, vilde det være vigtigt, at han snarest mulig satte sig i fortrolig Forbindelse med den engelske Ambassadør, Lord Odo Russell. Quaade havde ofte talt fortroligt med denne om det nordslesvigske Spørgsmaal, og i Sommeren 1878 havde han haft indgaaende Samtaler i Anledning af et forgæves Forsøg, den danske Regering havde gjort paa under Berlinerkongressen at bringe det nordslesvigske Spørgsmaal frem til Drøftelse mellem Stormagterne.<sup>21</sup> Paa Grundlag af den Interesse, som den engelske Regering den Gang havde vist for Danmarks Fremtid, skulde Quaade søge at bevæge Lord Russell til at skrive til London ud fra de Synspunkter om en eventuel Indgriben fra Stormagternes Side, som det danske Udenrigsministerium nu havde angivet.

<sup>21)</sup> Akter i U.A.

Hvis det, i Modsætning den preussiske Regerings bud, vilde vel Hr. Bülow om kunde man da vente

Regeringen havde altsa Tillid til, hvad man kunde kendte, at Danmark ikke paa tragtede Spørgsmaalet om disse Distrikter som bragt Traktat. Man tænkte sig saa at foranledige en direkte havde vist Danmark Sympati Interesse for en Opfyldelse lukkende mod England, Rusland

Om at andre Magter skulde pæiske Stilling var, ikke ved den østrigske Regering, skulde Bismarcks Ønsker paa en af Hensyn til den Cumbria kunde ønske at yde Danmark gens videre Udvikling, med Interesse for os, vilde det Traktatens Afslutning.

Fra Frankrig kunde i København Indblanding ventes eller ønsket sen allerede den 4. Febr. at sandt, Tiby, antog, at Waagner, efter sit gode Forhold indlede Forhandlinger i København maatte Krieger notere, at yderligere var kommet til sigt at faa de europæiske han selv efter Jules Hansens at betragte Sløjfningen af vilde røre sig; Bismarck

<sup>22)</sup> Krieger VII, 96 f.

officielt havde meddelt os Præfekt  
 llinger med os paa dette Grænse  
 blevet modtaget af os som et  
 sidig lige overfor os kunde opbr  
 1867 ingen Sinde var bleven br  
 gt for Preussen at undlade at  
 nst. Men gav det os en saadan  
 ed sket en implicate Anerkend  
 t forandrede vor rettlige Stilling  
 benytte under Diskussionen.

fremkaldt den telegrafiske Or  
 e undgaa at søge Hr. v. Bülow  
 ygtede for, at Bülow kunde be  
 Lob at give Quaade en munt  
 ktaten. Quaade skulde forholde  
 sekretæren, hvis denne anmod  
 tog Initiativet til at tale om Sa  
 e det hen til, at der blev givet  
 navn gennem Hr. v. Heydebr  
 e, skulde Quaade tage Meddelele  
 erverede sin Regerings Udtale

du fik Lejlighed til en Forklæ  
 vilde det være vigtigt, at han  
 g Forbindelse med den engelsk  
 ell. Quaade havde ofte talt fr  
 slesvigske Spørgsmaal, og i Sø  
 gaaende Samtaler i Anledning  
 ke Regering havde gjort paa m  
 ge det nordslesvigske Spørgsma  
 nagterne.<sup>21</sup> Paa Grundlag af de  
 gerings den Gang havde vist fr  
 aaade søge at bevæge Lord Res  
 fra de Synspunkter om en evet  
 es Side, som det danske Uæ  
 et.

Hvis det, i Modsætning til den her forudsatte Mulighed, var den preussiske Regerings Hensigt at gøre Danmark nye Tilbud, vilde vel Hr. Bülow snarest gøre indledende Skridt og derom kunde man da vente Meddelelse fra Quaade. —

Regeringen havde altsaa fra første Færd overmaade liden Tillid til, hvad man kunde vente af Tyskland, men man erkendte, at Danmark ikke passivt kunde se paa, at Bismarck betragtede Spørgsmaalet om en Tilbagegivelse af de nordslesvigske Distrikter som bragt ud af Verden ved den nu afsluttede Traktat. Man tænkte sig straks Muligheden af i passende Form at foranledige en direkte Intervention fra Magter, der hidtil havde vist Danmark Sympati i det nordslesvigske Spørgsmaal og Interesse for en Opfyldelse af Art. V. Tanken rettedes her udelukkende mod England, Rusland og Sverige-Norge.

Om at andre Magter skulde røre sig, kunde der, som den europæiske Stilling var, ikke være Tale. Man turde vel haabe, at den østrigske Regering, skønt den faktisk havde bøjet sig for Bismarcks Ønsker paa en mod Danmark uvenlig Maade, bl. a. af Hensyn til den Cumberlandske, i Østrig bosatte Familie, kunde ønske at yde Danmark en vis velvillig Støtte under Sagens videre Udvikling, men havde der i Wien været mindste Interesse for os, vilde det naturligvis have sat sit Spor før Traktatens Afslutning.

Fra Frankrig kunde i Kraft af hele Art. V's Historie ingen Indblanding ventes eller ønskes. Ganske vist mente Jules Hanssen allerede den 4. Febr. at kunne meddele,<sup>22</sup> at den franske Gesandt, Tiby, antog, at Waddington, den franske Udenrigsminister, efter sit gode Forhold til Bismarck kunde benyttes til at indlede Forhandlinger i Berlin, men allerede den næste Dag maatte Krieger notere, at Tiby efter at have overvejet Sagen yderligere var kommet til det Resultat, at det vilde være umuligt at faa de europæiske Magter udenfor Tyskland til — som han selv efter Jules Hanssens Mening straks havde gjort det — at betragte Sløjfningen af Art. V »som en stor Sag«. Ingen vilde røre sig; Bismarck vilde ikke taale nogen Forestilling el-

<sup>22</sup>) Krieger VII, 96 f.

ler Indblanding af fremmede i dette Forhold, der alene vedkom de to kontraherende Magter; Tiby mente, at den danske Regering maatte være yderst forsigtig, idet den bedst selv kunde bedømme, om Danmark havde et saadant Tilhold i England og Rusland, at det ikke udsatte sig for Overfald og Okkupation. Bismarcks Lidenskabelighed var aldeles tøjlesløs.

Til dette Referat af Tibys Mening passer godt hans eget Referat af en Samtale, han den 5. Febr. havde med Vedel, da Rosenørn-Lehn den Dag slet ikke kom i Udenrigsministeriet. Vedel havde talt aabent om Regeringens Overvejelser, men intet tyder paa, at Tiby under »Undersøgelsen af de forskellige Hypotheser om Magternes passive Stilling til Art. V's Ophævelse« har gjort andet end, hvad han i sin Rapport har udtrykt ved at sige, at han havde passet paa personlig at holde sig reserveret.<sup>23</sup>

At den formelle Ophævelse af Tilsagnet i Art. V skulde blive Indledning til en reel, mere eller mindre begrænset Imødekommenhed fra Tysklands Side, troede man lige saa lidt i det danske Udenrigsministerium som i det øvrige Danmark. Men naturligtvis kunde Regeringen ikke uden videre afvise Muligheden, saa længe man kunde nære Forventning om, at den tyske Regering under en eller anden Form vilde give Meddelelse om Traktaten i København. Betydningen af en saadan Notificering spillede i de første Dage en meget stor Rolle i Regeringens Overvejelser og dertil knyttede sig Betragtninger om *Retsforholdet*.

Ordren til Quaade viser tydeligt, at Regeringen vel ikke mente, at Danmark havde nogen juridisk eller international Ret i Kraft af Art. V, men dog fandt »en Retsbasis for en protesterende Reservation« deri, at Preussen i sin Tid officielt havde meddelt Danmark Pragfredens Art. V og aabnet Forhandlinger paa dette Grundlag. Man mente, det fremgaar baade af Ordren til Quaade af 4. Febr. og f. Eks. af, hvad den østrigske Gesandt efter sine Samtaler med Rosenørn-Lehn og Vedel indberettede,<sup>24</sup> at Art. V var blevet meddelt den danske Regering af Preus-

<sup>23</sup>) Depeche fra Tiby 5/2 1879 (Paris).

<sup>24</sup>) Depecher af 5/2 1879 (Wien).

sen som et internationalt. Danmark kunde ophæves Østrig-Ungarn, der i 1866 notificere Pragfreden i Revisionen af denne Traktat nu uden videre kun mentation var efter Kalmar i Wienerfreden paa anerkende, hvad Østrig syn til de afstaaede Her 1866, med den Modalitet at give Danmark Meddelelse og havde, saa ugerne det ler ikke kunnet unddrag saadan Meddelelse. I Formedelt Bestemmelserne taget Initiativet til Under for at bringe Art. V til Regerings Mening, derved preussiske Regering, at I men en reel Ret til at faa selv var indblandet, og holde officiel Meddelelse Overenskomsten af 11. C Haabet om en Notifikation hurtig opgive. Bismarck Danmark. Hr. v. Heydebo ogsaa, da han den 4. Febr. rigsminister ved en Midrede den 4. offentliggjorde ønskede Udgangspunkt for laa ikke.

Men selv uden et saadant ikke forholde sig passiv. Haabet om en Generhverv

<sup>25</sup>) Depeche fra Beck Friis 5/2

de i dette Forhold, der alene rei-  
ter; Tiby mente, at den danske  
forsigtig, idet den bedst selv be-  
avde et saadant Tilhold i Engle-  
e sig for Overfald og Okkupation;  
var aldeles tøjsløs.

vs Mening passer godt hans egen  
en 5. Febr. havde med Vedel af  
ikke kom i Udenrigsministeriet.  
Regeringens Overvejelser, men i  
Undersøgelsen af de forskellige  
ive Stilling til Art. V's Ophæ-  
an i sin Rapport har udtrykt sig  
paa personlig at holde sig re-

se af Tilsagnet i Art. V skulde  
eller mindre begrænset Imøde-  
troede man lige saa lidt i det  
m i det øvrige Danmark. Men  
ikke uden videre afvise Mulighe-  
Forventning om, at den tyske  
a Form vilde give Meddelelse  
rdningen af en saadan Notifikat-  
aget stor Rolle i Regeringens  
g Betragtninger om Retsforhold  
tydeligt, at Regeringen vel de-  
en juridisk eller international  
ndt »en Retsbasis for en protes-  
reussen i sin Tid officielt har  
Art. V og aabnet Forhandlinger  
te, det fremgaar baade af Orde-  
af, hvad den østrigske Gesand-  
enørn-Lehn og Vedel indbe-  
elt den danske Regering af Pres-

sen som et internationalt Løfte, der ikke uden Meddelelse til  
Danmark kunde ophæves. Det var vel baade logisk og rimeligt, at  
Østrig-Ungarn, der i 1866 ingen Foranledning havde haft til at  
notificere Pragfreden i København, nu kun fortrolig omtalte  
Revisionen af denne Traktat, men det var umuligt, at Tysk-  
land nu uden videre kunde tie Sagen ihjel. Den danske Argu-  
mentation var efter Kalnóky's Opfattelse følgende: Da Dan-  
mark i Wienerfreden paa Forhaand havde forpligtet sig til at  
anerkende, hvad Østrig og Preussen maatte beslutte med Hen-  
syn til de afstaaede Hertugdømmer, overtog Preussen i Aaret  
1866, med den Modalitet der fandtes i Art. V, Forpligtelsen til  
at give Danmark Meddelelse om Indholdet af denne Beslutning,  
og havde, saa ugerne det ogsaa skete, til syvende og sidst hel-  
ler ikke kunnet unddrage sig at give den danske Regering en  
saadan Meddelelse. I Foraaret 1867 havde Preussen ikke blot  
meddelt Bestemmelserne i København, men den havde ogsaa  
taget Initiativet til Underhandlinger med den danske Regering  
for at bringe Art. V til Udførelse. Det var, efter den danske  
Regerings Mening, derved anerkendt og konstateret af den  
preussiske Regering, at Danmark ikke blot havde en moralsk,  
men en reel Ret til at faa Kendskab til denne Sag, i hvilken det  
selv var indblandet, og man kunde derfor nu forlange at er-  
holde officiel Meddelelse af Berlinererkabinettet om Indholdet af  
Overenskomsten af 11. Okt.

Haabet om en Notifikation fra tysk Side maatte man dog  
hurtig opgive. Bismarck var ikke til Sinds at lette Stillingen for  
Danmark. Hr. v. Heydebrand vedblev at være tavs, naturligvis  
ogsaa, da han den 4. Febr. om Aftenen traf den danske Uden-  
rigsminister ved en Middag hos den franske Gesandt.<sup>25</sup> Alle-  
rede den 4. offentliggjordes Traktaten i »Reichsanzeiger«. Det  
ønskede Udgangspunkt for en »protesterende Reservation« fore-  
laa ikke.

Men selv uden et saadant Udgangspunkt kunde Regeringen  
ikke forholde sig passiv.

Haabet om en Generhvervelse af det danske Nordslesvig var

<sup>24</sup>) Depecher af 5/2 1879 (Wien).

<sup>25</sup>) Depeche fra Beck Friis 5/2 1879 (Sthm.).

en integrerende Del af det sønderlemmede Danmarks Kamp for en sund og lykkelig Fremtid. Det vilde være et altfor tragisk Tegn paa Selvopgivelse, hvis man i fuldkommen Tavshed modtog dette nye Slag; det var ikke blot vaandefuldt, men slet ikke til at bære. »Skulle nu denna traktatbestämmelse försvinna utan att ens från Danska Regeringens sida en röst deremot höjdes, skulle detta se ut som ett erkännande deraf, att ett af de nordiska folkens sjelvständiga tillvaro numera endast berodde på Tysklands gunst og nåd«, skrev den svensk-norske Gesandt, Baron Lave Beck Friis, hjem d. 5. Februar.<sup>26</sup> Det var hans Indtryk, at denne Betragtning vilde tvinge Regeringen til, selv uden Haab om positivt Resultat, i Berlin at gøre Skridt til at hævde den nordslesvigske Befolknings Rettigheder.

Men dernæst maatte Regeringen betvivle, om det vilde være den muligt overfor Tryk fra Folket at bevare fuldkommen Passivitet; en saadan kunde udlægges som Ligegyldighed for en Sag, hvor Landets og Folkets Værdighed krævede i alt Fald nogen Handling. De fremmede Gesandter fik et levende Indtryk af, at Regeringen ventede en Storm i Rigsdag og Presse, for hvilken den vilde blive nødt til at bøje sig, hvis den ikke vilde gaa af.

Maaske mærkedes i første Øjeblik ogsaa nogen Tilskyndelse til at prøve den relativt aktive Politik, der fandt Udtryk i Ordren til Quaaade. De venligtsindede fremmede Gesandter lod det ikke mangle paa stærke og oprigtigt mente Udtryk for Uvilje overfor Bismarcks Politik. Ingen af dem var glade ved det nye Udtryk for den Bismarckske Magtudfoldelse, hverken den franske Gesandt Tiby, den engelske Sir Charles Wyke eller mindst af alt den Fjende, Bismarck havde i den russiske Gesandt, Baron Mohrenheim, der i ganske særlig Grad var persona grata ved det danske Hof. Hans Depecher til Fyrst Gortchakow i disse Uger var opfyldt af den stærkeste Harme over Bismarcks Fremfærd og af Bekymring for, hvad dette typiske Udtryk for Tysklands Magtfølelse betød for hele Europa. Baron Beck Friis havde at repræsentere en svensk-norsk

<sup>26</sup>) Depeche fra Beck Friis 5/2 1879 (Sthm.).

Udenrigspolitik, der i Overensstemmelse med den af Kongen saadanne vigtige Opgaver hold mellem de forenede Regeringer hans Depecher viser, var i Overensstemmelse med den af Kongen saadanne vigtige Opgaver ger og Bekymringer, vidste Kongen. Beck Friis gik i sin Gæde første Indberetning efter at man var i Udenrigsministeriet. Den danske Regering nævnte »några förhoppningar att, under förhållanden, i utlandet finna oaktat kan jag dock icke Rikena av den framstående borde känna sig uppmanade tillkännagifva att de djupa mässiga skydd, som varit försäkradt«.

Der mærkes heri en Sterke Udenrigsministerium meget vel at vække Forhaabninger om svensk Side. Om noget saadant Kong Oscar II og med hans Hustru, var paa dette Tidspunkt Broder, Prins Hans, ligeledes fik man Besked om den trøstende Oscar og Lagerheim havde en Opfattelse, at det vilde være en beklagende Udtalelse i Betragtning af, hvilke Hensyn var klar over, hvilke Hensyn betragtede. Denne Mening var, ja frygtede, at ogsaa være skadelig. Men før end man i Sagen, naaede, saa var givelse af den svenske Regering Vi har allerede nævnt, har Udtalelser af den franske Regering at udenlandsk Henvendelse.



sonderlemmede Danmarks Kædetid. Det vilde være et altfor tidis man i fuldkommen Tavsheit ikke blot vaandefuldt, men skielig a traktatbestämmelse försvinnad ingens sida en röst deremot hille erkännande deraf, att ett af de tillvaro numera endast bevisat, skrev den svensk-norske Gesandten d. 5. Februar.<sup>26</sup> Det var hans vilde tvinge Regeringen til, selv at i Berlin at gøre Skridt til at beretts Rettigheder.

Reringen betvivle, om det vilde Folket at bevare fuldkommen lillægges som Ligegyldighed for ts Værdighed krævede i alt. de Gesandter fik et levende de en Storm i Rigsdag og Præsødt til at bøje sig, hvis den di

e Øjeblik ogsaa nogen Tilkægt aktive Politik, der fandt De venligtsindede fremmede aa stærke og oprigtigt mente Eks Politik. Ingen af dem var smarckske Magtudfoldelse her den engelske Sir Charles Wier Bismarck havde i den russiske der i ganske særlig Grad opfyldt af den stærkeste Hof. Hans Depecher til Fyr af Bekymring for, hvad den agtfølelse betød for hele Europa repræsentere en svensk-nord

thm.).

Udenrigspolitik, der i Overensstemmelse med Oscar II's Ønsker saa en vigtig Opgave i Udviklingen af et meget godt Forhold mellem de forenede Riger og Preussen, men naar han, som hans Depecher viser, var inderlig med i de danske Forhaabninger og Bekymringer, vidste han sig ogsaa i fuld Samklang med sin Konge. Beck Friis gik i sin af Uvilje mod Bismarcks Politik prægede første Indberetning efter at have følt, hvor dybt nedslagen man var i Udenrigsministeriet, videre end til passiv Medfølelse. Den danske Regering nærede ikke, skrev han hjem den 5., »några förhoppningar att, under närvarande förvirrade politiska förhållanden, i utlandet finna något verksamt understöd.« »Detta oaktat kan jag dock icke underlåta att finna att de Förenade Rikena av den framstående ställning som de i Norden intaga borde känna sig uppmanade att, såväl här som i Berlin, tydligt tillkännagifva att de djupt beklaga upphävandet af det traktatmässiga skydd, som varit Nordslesvigs Danska befolkning tillförsäkradt«.

Der mærkes heri en Stemning, der overfor det danske Udenrigsministerium meget vel kan have faaet Udtryk, der kunde vække Forhaabninger om Muligheden af en vis Aktion fra svensk Side. Om noget saadant kunde der dog ikke være Tale. Kong Oscar II og med ham Kabinetssekretæren, Alfred Lagerheim, var paa dette Tidspunkt i Christiania, hvor Christian IX's Broder, Prins Hans, ligeledes var i Besøg. Ogsaa gennem Prinsen fik man Besked om den triste Stemning i København, men Kong Oscar og Lagerheim havde trods al Deltagelse øjeblikkelig den Opfattelse, at det vilde være uklogt, om Sverige fremsatte nogen beklagende Udtalelse i Berlin, i ethvert Tilfælde ikke før man var klar over, hvilke Hensigter der egentlig laa bag ved Oktobertraktaten. Denne Mening fastholdt man ved nærmere Overvejelse, ja frygtede, at ogsaa en Udtalelse fra dansk Side kunde være skadelig. Men før den danske Regering tog sin Beslutning i Sagen, naaede, saa vidt vi kan se, ingensomhelst Tilkendegivelse af den svenske Regerings Synspunkter København.

Vi har allerede nævnt, hvor hurtigt enhver Tanke om, at der i Udtalelser af den franske Gesandt kunde ligge nogen Støtte for, at udenlandsk Henvendelse i Berlin kunde føre til noget, for

svandt, men heller ikke i de andre Gesandters Udtalelser af Harme over Bismarcks Brutalitet, Beklagelser over Danmarks haarde Skæbne eller Udtalelser om, hvor farligt Præcedens den begaaede Voldshandling kunde være for det europæiske System, blev det muligt at finde alvorlig Antydning af Mulighed for positiv fremmed Støtte. Og de var selv i deres forbeholdne Udtalelser snarest mere imødekommende end deres Regeringer viste sig at være overfor Tanken om blot den mindste Indgriben.

Baron Mohrenheim var, efter Kriegers Optegnelser den 5., »noget tilbageholdende, selvom han naturligvis rasede imod Østrig«. Krieger karakteriserede i disse Ord Mohrenheims Standpunkt korrekt.<sup>27</sup> Mohrenheims samtidige Indberetning til Rusland viser dyb Forbitrelse over det skete, over Bismarcks Politik og Lamentationer over den fordærvede politiske Tilstand i Europa; men han fremsætter tilsvarende Betragtninger som de, der tilfaldes Tiby om, hvor farligt det var for Danmark at røre sig.

Det Referat, som Tiby den 6. Febr. gav Waddington af den tidligere nævnte Samtale med Vedel, giver Indblik i Regeringens Overvejelser om, hvorledes man skulde optræde.<sup>28</sup> Kunde Danmark, udtalte Vedel, lade som om det ignorerede den nye Traktat? Svarede det ikke tværtimod til dets Interesser og dets Værdighed at vise, at det bekymrede sig derom, men hvis saa var, hvilket Skridt skulde den danske Regering tage? Vedel mente allerede paa dette Tidspunkt, at man ikke kunde vente den Notifikation fra tysk Side, som man havde ønsket; man var forberedt paa, at Bismarck indhylede sig i Tavshed. »Hvis nu den danske Regering tier,« sagde Vedel, »vil det da ikke se ud, som om den opgiver sig selv, og som om den paa Forhaand bøjer sig for alt, hvad Tyskland foretager imod Riget?« »Og desuden,« fortsatte Vedel, »er det meget tvivlsomt, om den offentlige Mening i Danmark vil finde sig i, at Regeringen indtager en saadan Holdning; der vil uden Tvivl komme Interpellationer i Rigsdagen, og man kan risikere, at de dertil knyttede Udtalelser i lige Grad vil saare den danske Regering og den offentlige Mening i Tyskland. Men hvis modsat den danske Regering bestemmer sig til

<sup>27</sup>) Krieger VII, 96.

<sup>28</sup>) Depeche fra Tiby 6/2 1879 (Paris).

at foretage et Skridt, af Vedel gjorde sig ingen Illusioner, ventede hverken positioner, ventede hverken Støtte. Han gav Tiby Indtryk af, at han havde stillet Spørgsmaal til den tyske Regering om, om den havde tede Traktat i Danmark som definitiv Nægtelse af at indtræde i en Forhandling om de vilde man underrette de andre Regeringer uden Tvivl i Berlin faa en Modtagelse, »men er det ikke klart at konstatere om og klart at konstatere om Offer, end i Tavshed at marks successive Nedgang

#### REGERINGENS BE

Tirsdag den 6. mente Krieger, at Ministeriet paa det rene mente, at Par Dage var Opfattelsen af Tanken om at opfordre til en Fordel for Danmark eller for Danmark var opgivet.

Dette var ikke sket som i Drøftelserne med de fremmede Rigsministeriets Skøn.

Til London og til St. Petersburg Underhaandshenvendelser vidt Regeringerne stillede betragtens Modtagelse af Pressens Passivitet Karakter

Den 7. havde Quaade efter talt med Lord Odo Russell »most confidential

<sup>29</sup>) London, F.O. 64/931 Nr.

den 6. Febr. gav Waddington af  
Vedel, giver Indblik i Regeringen  
an skulde optræde.<sup>28</sup> Kunde De  
om det ignorerede den nye Traktat  
od til dets Interesser og dets Vir-  
kede sig derom, men hvis saa De  
ke Regering tage? Vedel mente  
man ikke kunde vente den Næste  
havde ønsket; Han var forbeholden  
i Tavshed. »Hvis nu den danske  
l det da ikke se ud, som om de  
paa Forhaand bøjer sig for an-  
Riget?« »Og desuden,« fortsatte  
om den offentlige Mening i Dan-  
n indtager en saadan Holdning  
ellationer i Rigsdagen, og nu  
ede Udtalelser i lige Grad af  
den offentlige Mening i Tysk-  
ke Regering bestemmer sig

## REGERINGENS BESLUTNING 6.–11. FEBRUAR

Dette var ikke sket som Følge af Paavirkning ude fra, selv om Drøftelserne med de fremmede Gesandter havde klaret Udenrigsministeriets Skøn.

Til London og til St. Petersborg var der sket uforbindende Underhaandshenvendelser for om mulig at faa Rede paa, hvorvidt Regeringerne stillede sig saa passivt, som det efter Oktobertraktatens Modtagelse i Pressen saa ud til; i England havde Pressens Passivitet Karakter af en fuldkommen Ligegyldighed.

Den 7. havde Quaade efter Ordren, der var givet ham den 4.,  
talt med Lord Odo Russell, og allerede samme Dag indberet-  
tede Russell »most confidential«<sup>28\*</sup> til Lord Salisbury. Quaade

<sup>28\*)</sup> London, F.O. 64/931 Nr. 82.

28) Depeche fra Tivy 6/2 1857<sup>fr</sup>

havde bedt ham meddele den engelske Udenrigsminister den danske Regerings Synspunkter. Man tænkte sig at anmode Stormagterne og Sverige-Norge om at tage de Forholdsregler, de maatte anse for »most proper and useful« for at forhindre, at Østrigs Afkald skulde give Preussen Autorisation til at betragte Spørgsmaalet om Tilbagegivelse af de nordlige Distrikter af Nordslesvig som definitivt opgivet. En Lejlighed hertil vilde foreligge, naar Oktobertraktaten blev kommunikeret Stormagterne, som Pragfreden i 1866 var blevet det. Man haabede, at den engelske Regering vilde modtage Henvendelsen med samme Venlighed, som Danmark altid havde mødt, naar dets Interesse havde ført det til at appellere til den engelske Regering om Sympati eller Støtte.

Russell sagde, at han gerne vilde befordre Meddelelsen. Han kendte jo ikke sin Regerings Synspunkter og Hensigter, men hans private Mening var, at det foreslaaede Skridt ikke kunde faa praktisk Resultat. Det vilde alene forlænge den Bitterhed, der var skabt mellem Danmark og Tyskland ved, at Pragfredens Art. V siden 1866 ikke var blevet opfyldt. At Stormagterne udtrykte en Opfattelse, der stod i Modstrid med Konventionen af 11. Okt., vilde ikke bringe Østrig til at ophæve den; Tyskland vilde antagelig snarere gaa til en ny Krig end afstaa Nordslesvig til Danmark; Fyrst Bismarcks antidanske Politik nød stor Popularitet i Tyskland.

Russells Indberetning kom til London 10. Februar og blev straks meddelt saavel Dronningen som Lord Beaconsfield og Gesandten i København.<sup>29)</sup> Man indskrænkede sig til 17. Febr. telegrafisk at meddele Russell, at man billigede de Udtalelser, han havde fremsat overfor Quaade.

Da havde den danske Regering forlængst taget sit Standpunkt og vidste ej heller, at den engelske Regering overfor de forskellige Meddelelser, som Sir Charles Wyke indsendte fra København, havde taget en ligesaa negativ Stilling. Wyke var straks den 4. Februar nærmest tilbøjelig til at betragte det som

<sup>29)</sup> Paategning paa Depechen af 7/2 1879 og Koncept til Svar (F.O. 64/929 Nr. 87, London).

en Fordel for Danmark, at til Tyskland, hvor trist saa Folk. Men i en ny Depeche der Indtryk af Stemningen get gunstig Lejlighed for Intervention i Berlin at fjerne af Ubefrag, der destoværre land for det, man i Danmark marks Sag i Aaret 1864. Den danske Regering paa Grund af sin Venere til Gunst for Danmark land gjorde dette, under Hensyn til Handelsinteresser havde i Danmark, ved sin Besiddelse Hensynsløshed, hvormed sidesatte ved Oktobertraktationen og det danske Folk frem under en fremtidig storpolitisk paa Jylland og overlevere Sverige, hvis Hældning maa yderlig Mistillid. Denne Fremhælt ubegrundet, mente Wyke hvad man havde oplevet i jaget fra deres Troner og mægtig Erobrer.

Ogsaa Wykes Rapport om Victoria, men fik der ikke skulde besvares.<sup>30)</sup> I talte sig saaledes, at Vedel klærede, at Gesandten ikke Til St. Petersborg havde udførte Indberetninger, en haandsøndering som den Russell.<sup>31)</sup> Han talte daglig stærk Bevægelse.

<sup>30)</sup> F.O. 22/419 Nr. 19 (London).  
<sup>31)</sup> Mohrenheims og den rus.

den engelske Udenrigsminister. Man tænkte sig at anmode om at tage de Forholdsregler og and useful for at forhindre Preussen Autorisation til at tilbagegive af de nordlige Danmarks initivt opgivet. En Lejlighed til at traktaten blev kommunikeret i 1866 var blevet det. Man havde vilde modtage Henvendelsen til Danmark altid havde mødt, naar man appellere til den engelske Re-

de vilde befordre Meddelelsen. En Synspunkter og Hensigten. At det foreslaaede Skridt ikke kunde alene forlænge den Bitterhed og Tyskland ved, at Pragmatikken blev opfyldt. At Stormagterne i Modstrid med Konventionen Østrig til at ophæve den. Tyskland til en ny Krig end afstaa. Neumarkts antidanske Politik.

til London 10. Februar og blev som Lord Beaconsfield. Den indskrænkede sig til 17. Februar at man billigede de Udvalgte. Maade.

ring forlængst taget sit Sted. Den engelske Regering overfor Charles Wyke indsendte en saa negativ Stilling. Wyke var tilbøjelig til at betragte det som

879 og Koncept til Svar (F.O. 22/419)

en Fordel for Danmark, at der nu var fuld Klarhed i Forholdet til Tyskland, hvor trist saa Løsningen end var for det danske Folk. Men i en ny Depeche af 8. Februar fremhævede han under Indtryk af Stemningen i København, at der nu var en meget gunstig Lejlighed for den engelske Regering til ved venlig Intervention i Berlin at fjerne de Bebrejdelser og den Følelse af Ubehag, der destoværre holdt sig i Danmark overfor England for det, man i Danmark betragtede som en Svigten af Danmarks Sag i Aaret 1864. Det var ikke usandsynligt, at den russiske Regering paa Grund af Familieforbindelser vilde interessere sig til Gunst for Danmark, men Wyke saa hellere, at England gjorde dette, under Hensyn til den Betydning, Englands Handelsinteresser havde i Danmark og i Østersøen, hvortil Danmark, ved sin Besiddelse af Bælterne, var Porten. Den Hensynsløshed, hvormed Danmarks Interesser var blevet til sidesatte ved Oktobertraktaten, havde hos den danske Regering og det danske Folk fremkaldt en Skræk for, at Preussen under en fremtidig storpolitisk Omvæltning skulde lægge Haand paa Jylland og overlevere de danske Øer til Kong Oscar af Sverige, hvis Hædning mod Tyskland man betragtede med yderlig Mistillid. Denne Frygt var naturligvis overdreven, men helt ubegrundet, mente Wyke, var den ikke, i Betragtning af hvad man havde oplevet i 1866, da Konger og Prinser blev forjaget fra deres Troner og deres Lande annekteret af en almægtig Erobrer.

Ogsaa Wykes Rapport gik til Lord Beaconsfield og Dronning Victoria, men fik den 12. Februar Paategning om, at den ikke skulde besvares.<sup>30)</sup> I København havde Wyke iøvrigt udtalt sig saaledes, at Vedel i sin Betænkning 8. Februar kort erklærede, at Gesandten ikke i nogen Maade vilde være til Hjælp.

Til St. Petersborg havde Mohrenheim med Ekstrakurér sendt udførlige Indberetninger, der indeholdt en tilsvarende Underhaandssøndering som den, der var forsøgt gennem Lord Odo Russell.<sup>30\*)</sup> Han talte daglig med Ministre og Hoffet og var i stærk Bevægelse.

<sup>30)</sup> F.O. 22/419 Nr. 19 (London).

<sup>30\*)</sup> Mohrenheims og den russiske

Regerings Standpunkt belyses ved Korrespondance ogsaa med de russiske

Han tillagde Oktobertraktaten stor og symptomatisk Betydning. Det slesvigske Spørgsmaal var efter hans Opfattelse nu ude af Verden; men »det danske Spørgsmaal begyndte« og dermed et europæisk Spørgsmaal af største Betydning for Østersøen og for Ruslands Position i Nordeuropa. Han spurgte, om der »efter dette længere var et Europa«, og om Rusland ligegyldig kunde se, at Danmark gik under som selvstændigt Rige, saa Indløbet til Østersøen kom under tysk Herredømme, hvorved et nyt Strædespørgsmaal opstod. Mohrenheim opfordrede i Virkeligheden sin Regering til en aktiv Politik, men han stillede sig i København, hvor han ikke lagde Skjul paa sine mørke Anelser, meget forsigtigt med Hensyn til, hvad Danmark burde gøre.

Mohrenheim fik lige saa lidt som Lord Odo Russell eller Sir Charles Wyke, inden Beslutningen var taget i København, nogen Vejledning, og den, der senere naaede ham, viste, at den russiske Regering, selvom den i nogen Maade delte hans Pessimisme, ikke var mere tilbøjelig til at røre sig end den engelske Regering. Zar Alexander II og Fyrst Gortchakow mente, at Danmark var nødt til at optræde med den største Forsigtighed. Man var i St. Petersburg, da man læste Mohrenheims første Indberetninger af 3. 5. Februar, ængstelig ved, at der i København syntes at herske Tilbøjelighed til en vis Aktion i Sagen. Man tvivlede vel ikke paa den danske Regerings rolige Overlæg, men man frygtede Trykket af den ophidsede danske offentlige Mening; man tilraadede Forsigtighed, Maadehold og Passivitet. Hvor god Grund der end kunde være til Ængstelse for Danmarks Fremtid, troede man ikke paa en aggressiv Aktion fra tysk Side lige i Øjeblikket. Der var, som Mohrenheim havde fremhævet, ganske vist »ikke længere et Europa. Det danske Spørgsmaal havde været den første Akt i dets Opløsning.« Denne Akt i Dramaet var afsluttet, men hvorledes næste Akt vilde forløbe, beroede paa Forhold, man endnu ikke kunde for-

ske Gesandter i Berlin og London Febr.-Marts 1879 (Moskwa). I Zarfamilie's Privatkorrespondance (i Oktoberrevolutionens Arkiv i Moskwa)

har jeg foreløbig ikke fundet Breve fra denne Tid. — Sml. Krieger VII, 96 f.

udse. Der kunde komme sig rolig og ikke foregrib

Samtaler med den eng med den franske kan kun telse hos Regeringen, at at fremkalde noget Skrid ikke spørge om Raad nog

Krieger omtaler Mods. ansaa den indflydelsesri dende i denne Sag, meder for op og holdt Taler«. E »at Kongen skulde udsted og til Nordslesvigerne«.

den 5., hvor Efterretning melig haanligt have afvis til Varsomhed«. Samme D var stærk Tendens til der sen som Folketinget; han længe, før Nellesmann fald

Det er vel rimeligt, at d ligt Skøn gældende efter men Kriegers og enkelte dog ikke til at tro, at der som de, der i Juli-August gering, der da skulde tage fra 1870 sad nu kun én i R Baron Rosenørn-Lehn; ha

givenhederne, men fulgte Der holdtes flere Mini den 8. Februar, tog Rege arbejdet Betænkning, pa stilling til Kongen skulde havde Vedel Dagen før se

<sup>21)</sup> Krieger VII, 96 f., 102. De fra Tby <sup>12</sup>/<sub>2</sub> 1879 (Paris).

staten stor og symptomatisk  
ysmaal var efter hans Opfat-  
anske Spørgsmaal begyndte  
maal af største Betydning for  
ion i Nordeuropa. Han spør-  
ar et Europa, og om Rusland  
rk gik under som selvstændig  
kom under tysk Herredomme  
al opstod. Mohrenheim opfør-  
g til en aktiv Politik, men han  
han ikke lagde Skjul paa sine  
ed Hensyn til, hvad Danmark

lidt som Lord Odo Russell  
eslutningen var taget i Køben-  
er senere naaede ham, viste  
en i nogen Maade delte hans  
elig til at røre sig end den eng-  
og Fyrst Gortchakow men-  
ræde med den største Forsigtig-  
man læste Mohrenheims første  
ængstelig ved, at der i Kø-  
elighed til en vis Aktion i  
en danske Regerings rolige  
ket af den ophidsede danske  
lede Forsigtighed, Maadehold-  
der end kunde være til Eng-  
e man ikke paa en aggressiv  
ikket. Der var, som Mohren-  
ikke længere et Europa. Det er  
len første Akt i dets Opløsning  
luttet, men hvorledes næste  
hold, man endnu ikke kunde

har jeg foreløbig ikke fundet  
fra denne Tid. — Sml. Krieger  
96 f.

udse. Der kunde komme nye Aktører. Danmark burde holde sig rolig og ikke foregribe Begivenhederne.

Samtaler med den engelske og russiske Gesandt saavel som med den franske kan kun have bidraget til at fæstne den Opfatelse hos Regeringen, at man ikke burde fastholde Tanken om at fremkalde noget Skridt fra fremmede Magters Side og heller ikke spørge om Raad noget Steds.

Krieger omtaler Modsætninger indenfor Ministeriet.<sup>31</sup> Han ansaa den indflydelsesrige Justitsminister Nellemann for ledende i denne Sag, medens Konseilspræsidenten, Estrup, »mere før op og holdt Taler«. Estrup havde bl. a. fremsat det Indfald, »at Kongen skulde udstede en Proklamation til det danske Folk og til Nordslesvigerne«. I det første Ministermøde, Tirsdag den 5., hvor Efterretningen drøftedes, skulde Nellemann temmelig haanligt have afvist Marineminister Ravn, »der raadede til Varsomhed«. Samme Dag mente Krieger, at der i Ministeriet var stærk Tendens til den Tro, at man kunde behandle Preussen som Folketinget; han antog dog, »at det næppe vilde vare længe, før Nellemann faldt sammen for Virkelighedens Tryk«.<sup>32</sup>

Det er vel rimeligt, at der i Drøftelserne har gjort sig forskelligt Skøn gældende efter de enkelte Ministres Temperament, men Kriegers og enkelte Diplomaters Indtryk heraf berettiger dog ikke til at tro, at der har vist sig saa dybe Modsætninger som de, der i Juli-August 1870 havde været indenfor den Regering, der da skulde tage afgørende Beslutning. Af Ministrene fra 1870 sad nu kun én i Regeringen, nemlig Udenrigsministeren, Baron Rosenørn-Lehn; han var nu som da dybt rystet over Begivenhederne, men fulgte atter P. Vedel.

Der holdtes flere Ministermøder, og i et saadant, Lørdag den 8. Februar, tog Regeringen Stilling til en af P. Vedel udarbejdet Betænkning, paa hvilken Udenrigsministeriets Forstilling til Kongen skulde bygges. Efter hvad Krieger meddeler, havde Vedel Dagen før sendt sit Forslag til Rosenørn-Lehn med

<sup>31</sup>) Krieger VII, 96 f., 102. Depeche fra Tiby 13/2 1879 (Paris).

<sup>32</sup>) Krieger VII, 96 f. Sml. Depeche fra Tiby til Waddington 13/2 1879 (Paris).

Opfordring til at gøre dets Antagelse til Kabinetsspørgsmaal.<sup>33</sup> Der synes dog ikke at have været Anledning til at tage saa kraftigt fat, thi, efter Kriegers Meddelelser at dømme, blev der ikke Vanskeligheder. Udenrigsministeriets Forslag blev vedtaget og Estrup erklærede nu, at det var netop det, han hele Tiden havde villet. Dette forbavsede, efter Kriegers Fremstilling, i høj Grad Ravn, der i Forvejen havde hørt Estrup udtale sig ganske anderledes; men forud for dette afgørende Ministermøde havde Rosenørn-Lehn, efter hvad Krieger vilde vide, talt med Estrup og Nellemann. Der var vel saa Modsætningerne blevet klaret.<sup>34</sup>

Vedels Betænkning indlededes med nogle almindelige Synspunkter, der giver et Indtryk af, hvor alvorlig Stillingen opfattedes.

Han hævdede, at man ikke kunde vente at finde synderlig Følelse i Europa for, at der var sket Danmark nogen væsentlig Uret, eller at Spørgsmaalet om Tilbagegivelsen af et lille Stykke Nordslesvig havde nogen videre Betydning for Verden eller endog kun for Danmarks Fremtid. Art. V gav Udsigt til en lille Satisfaktion for den danske Nationalfølelse; Traktaten af 11. Oktober borttog denne Udsigt; Danmark var forblevet, hvad det var efter Krigen i 1864, hverken større eller mindre.

Intet europæisk Kabinet vilde røre sig i denne Sag. Der kunde naturligvis overhovedet kun være Tale om England og Rusland, men deres indbyrdes Forhold var et saadant, at en Samvirken mellem dem var umulig; endnu umuligere vilde det være, at den ene af dem skulde ville lægge sig ud med Preussen for vor Skyld med den Virkning, at den anden Magt vandt derved. Ingen af de to Magter vilde gøre sig nogen Illusion om, at Preussen ikke vilde tage enhver, endog den mildeste, Henvendelse meget ilde op, da Bismarck altid havde erklæret, at det hele var et privat Mellemværende mellem Preussen og Danmark, hvori han ikke taalte nogen Indblanding. Men desuden laa det hverken i Englands eller i Ruslands Interesse, at der opstod et altfor venligt Forhold mellem Danmark og Tyskland; Tilbagegivelsen af Nordslesvig kunde maaske betinges af diplomatiske

<sup>33</sup>) Krieger VII, 101.

<sup>34</sup>) Krieger VII, 102.

Arrangements, som bragte offensive og defensive Allierede

Videre fremhævede Vedel allerede nu var i højest almindelige, siden 1814 de Begivenheder, der knyttet til. Hvorledes vil Forholdene spurgte han, hvis vi forsøgte at sætte Preussen af andre Magter kunde siges, at ved Wien modtage, hvad Østrig og til Slesvig; hvorledes kunde det virke hen til et modsat synspunkt? Hensynsløshed og uberegnelighed, hvad der kunde vilde kalde »et Brud paa

Vedel udtrykte her den mark herskede for Bismarck. Art. V's Ophævelse ikke Side, vilde den da ikke betyde det ikke blot et Tidsspørgsmål fandt det formaalstjenligt at aen?

Ikke alene sydfra følte der en Mistillid til Sverige siden 1864 havde givet 1872 specielt havde knyttet til et absurd Miskendelseshold. Konge havde før sin Tilflydelse, men hans varmtilhængere og danske Synspunkter. Som Konge vilde med sin Udenrigsminister fra de temperamentsfulde hvorved Karl XV, senes voldt Sverige Vanskeligheder og nødvendigt for Sverige, o



s Antagelse til Kabinetsspor  
været Anledning til at tage  
Meddelelser at dømme, blev de  
ministeriets Forslag blev vedtag  
var netop det, han hele Tiden  
ter Kriegers Fremstilling, i høj  
e hørt Estrup udtale sig gans  
ette afgørende Ministermode  
Krieger vilde vide, talt med  
saa Modsætningerne blevet kl  
dedes med nogle almindelige  
yk af, hvor alvorlig Stillingen

ke kunde vente at finde syde  
var sket Danmark nogen væ  
m Tilbagegivelsen af et lille  
idere Betydning for Verden  
mtid. Art. V gav Udsigt til  
Nationalfølelse; Traktaten  
igt; Danmark var forblevet  
verken større eller mindre  
de røre sig i denne Sag. Der  
ære Tale om England og Rus  
var et saadant, at en Samv  
nu umuligere vilde det være  
egge sig ud med Preussen for  
den anden Magt vandt der  
re sig nogen Illusion om, at Pre  
ndog den mildeste, Herven  
d havde erklæret, at det hele  
em Preussen og Danmark, hvor  
ling. Men desuden laa det  
Interesse, at der opstod et  
anmark og Tyskland; Tilb  
maaske betinges af diplomatiske

Arrangements, som bragte Danmark til at blive Tysklands of-  
fensive og defensive Allierede.

Videre fremhævede Vedel, at Danmarks Forhold til Preussen allerede nu var i højeste Grad spændt. Han tænkte dels paa den almindelige, siden 1864 bestaaende Modsætning, dels paa de Begivenheder, der knyttede sig til det Cumberlandske Bryllup. Hvorledes vil Forholdet blive og hvad risikerer vi ikke, spurgte han, hvis vi forsøger paa at tilvejebringe en Aktion imod Preussen af andre Magter i den ene eller anden Form? Det kunde siges, at ved Wienerfreden »havde vi forpligtet os til at modtage, hvad Østrig og Preussen blev enige om med Hensyn til Slesvig; hvorledes kunde vi da opfordre andre Magter til at virke hen til et modsat Resultat?« Lige overfor den preussiske Hensynsløshed og under de nuværende Forhold var det uberegneligt, hvad der kunde følge af, hvad Bismarck maaske vilde kalde »et Brud paa Wienerfreden«.

Vedel udtrykte her den Frygt, der i disse Dage overalt i Danmark herskede for Bismarcks hensynsløse Magtpolitik. Naar Art. V's Ophævelse ikke fremkaldte Indsigelse fra nogen Magts Side, vilde den da ikke blive efterfulgt af et nyt Angreb? Var det ikke blot et Tidsspørgsmaal, spurgte man, naar Tyskland fandt det formaalstjenligt at skyde sin Magt frem over Kongeaen?

Ikke alene sydfra følte man sig i denne Situation truet. Vi møder en Mistillid til Sverige, der ved forskellige Lejligheder siden 1864 havde givet sig Udtryk, men siden Tronskiftet 1872 specielt havde knyttet sig til en, efter vore Begreber ganske absurd Miskendelse af Kong Oscar II. Den svenske Konge havde før sin Tronbestigelse øvet ringe politisk Indflydelse, men hans varme Interesse for Danmark, hans skandinaviske og danske Sympatier var velkendt og skattet i Danmark. Som Konge vilde Kong Oscar, i fuld Overensstemmelse med sin Udenrigsminister, General Björnstjerna, imidlertid bort fra de temperamentsfulde, udenrigspolitiske Tilkendegivelser, hvorved Karl XV, senest under den tysk-franske Krig, havde voldt Sverige Vanskeligheder. En streng Neutralitetspolitik var nødvendig for Sverige, og Kong Oscar ønskede, at enhver Mis-

31) Krieger VII, 102

stemning hos alle Sveriges Naboer maatte fjernes.<sup>35</sup> Han og hans Regering havde gjort, hvad de kunde, for i København at bortrydde den Bitterhed, som Sveriges Passivitet i 1863—64 havde efterladt; ved Rejser til Berlin og St. Petersborg havde han søgt at skabe Forstaaelse og Venskab med de to vigtigste Nabomagter. Men Kong Oscar havde ved sit Giftermaal med Prinsesse Sofia af Nassau knyttet tyske Forbindelser; han nærede levende Sympati for den gamle Kejser Wilhelm, Beundring for Bismarck og hans Værk. Alt dette, der virkede sammen med hans Interesse for at skabe et godt Forhold mellem de to forenede Riger og det nye Tyskland, havde givet sig Udtryk, der paa Baggrund af Karl XV's stærkt franskvenlige Holdning ikke havde virket behageligt i Danmark. Kronprins Frederik var gift med Kong Oscars Broderdatter, og der var ret hyppigt Samkvem mellem Familierne, men der var liden indbyrdes Sympati. Kong Oscar var en aandelig levende, alsidig begavet Mand, Digter og Taler, dertil meget bevægelig og foretagsom; dette var Egenskaber, der lejlighedsvis irriterede den danske Kongefamilie. Kong Christian IX's og Kong Oscars Personligheder var saa forskellige som vel muligt. Man vidste altid, hvor man havde den stilfærdige, reserverede Kong Christian. Hvor var egentlig Kong Oscars Sympatier og Planer, spurgte man i København: Fredensborg Kredsen, og blandt danske Statsmænd?

Kongehusets og Diplomaternes Privatkorrespondancer, Statsmændenes Optegnelser fra hin Tid viser en forbavsende Mangel paa Sympati overfor Kong Oscar og Utryghed overfor en svensk Politik, der skulde ledes af denne Mand. Man værdsatte ikke den oprigtige Deltagelse, Kong Oscar stedse viste os i det slesvigske Spørgsmaal, hvor han gerne gjorde alt for at paavirke sine tyske Forbindelser til en Opfyldelse af Danmarks billige Ønsker og flere Gange i Halvfjerdserne havde haft Følere ude, naturligvis, som Sagen laa, uden at opnaa noget. Kunde det nu ikke tænkes, spurgte man i København, at Bismarck, hvis det virkelig var hans Hensigt før eller senere at fortsætte det ved Wienerfreden paabegyndte Værk, vilde stræbe mod en Deling

af Danmark, selv tage den et udskilt Østdanmark til saadan Afslutning paa Dan den letbevægelige, ærgærrig har set den engelske Gesa naar Baron Beck Friis i et rigsminister, General Björn at Ministeren »säkerligen äro benägna att alltid mi likgiltighet äse, utan till olyckor«, og naar han an Maader søgte at modvirke tillid mod Sverige, da spo i disse mørke Dage atter v

Fra de almindelige Synsp fremkaldte, vendte Vedel maal Regeringen kunde sa sigt vi havde til at kunne kerede. Han opstillede tre

Den første Position var Betragtninger. Det var umu Magter til at øve en saada nede en Afstaaelse paa rin tog sit Løfte om til sin Ti

Den næste, mere beske terne til at holde Spørgsm hvilket kunde tænkes ved af Traktaten af 11. Oktob besvaredes med Udtalelse betragte Spørgsmaalet om bortfaldet ved Art. V's Op Vedels Mening, vistnok i saa en Forandring af en burde meddeles de samm

<sup>35</sup>) Sml. Sveriges Historie XIII, 90 ff. (1925). — Zarfamiliens Privatkorre spondancer (Moskva).

<sup>36</sup>) Jeg skylder Hr. Greve G Björmstjerna Tak for Adgang ti

Naboer maatte fjernes.<sup>35</sup> Han  
 hvad de kunde, for i København  
 som Sveriges Passivitet i 1864  
 til Berlin og St. Petersborg  
 se og Venskab med de to riges  
 scar havde ved sit Giftermaal  
 nyttet tyske Forbindelser; han  
 n gamle Kejser Wilhelm, Beun-  
 c. Alt dette, der virkede sam-  
 rabe et godt Forhold mellem de  
 Tyskland, havde givet sig Ud-  
 V's stærkt franskvenlige Hol-  
 i Danmark. Kronprins Frederik  
 oderdatter, og der var ret hy-  
 men der var liden indbyrdes Sy-  
 elig levende, alsidig begavet, Ma-  
 t bevægelig og foretagsom; den  
 svis irriterede den danske Kong-  
 g Kong Oscars Personligheder.  
 Man vidste altid, hvor man havde  
 ong Christian. Hvor var egent-  
 aner, spurgte man i København:  
 t danske Statsmænd?  
 es Privatkorrespondancer. Saa  
 Tid viser en forbavsende Mang-  
 r og Utryghed overfor en svensk  
 ne Mand. Man værdsatte ikke  
 Oscar stedse viste os i det sles-  
 erne gjorde alt for at paavirke  
 Opfyldelse af Danmarks billige  
 rdserne havde haft Følere med  
 at opnaa noget. Kunde det nu  
 enhavn, at Bismarck, hvis de  
 er senere at fortsætte det red-  
 , vilde stræbe mod en Delin-

(1925). — Zarfamiliens Privatkor-

af Danmark, selv tage den jyske Halvø eller mere, og overlade  
 et udskilt Østdanmark til Sverige? Var det helt sikkert, at en  
 saadan Afslutning paa Danmarks Nedgang ikke stemmede med  
 den letbevægelige, ærgærrige Kong Oscars inderste Ønsker? Vi  
 har set den engelske Gesandt aabent udtale denne Frygt. Men  
 naar Baron Beck Friis i et fortroligt Brev til den svenske Uden-  
 rigsminister, General Björnstjerna, den 15. Februar, fremhæver,  
 at Ministeren »säkerligen icke är okunnig om att många här  
 äro benägna att alltid misstänka oss för att icke blott med  
 ligkiltighet åse, utan till och med spekulera på, Danmarks  
 olyckor«, og naar han ansaa det for vigtigt, at man paa alle  
 Maader søgte at modvirke denne danske Tilbøjelighed til Mis-  
 tillid mod Sverige, da spores Viden om, hvilke Tanker der nu  
 i disse mørke Dage atter var fremme i danske Sind.<sup>35\*</sup>

Fra de almindelige Synspunkter, som den europæiske Situation  
 fremkaldte, vendte Vedel sig til Spørgsmaalet om, hvilke For-  
 maal Regeringen kunde sætte for sine Bestræbelser, hvad Ud-  
 sigt vi havde til at kunne hidføre et Resultat og hvad vi risi-  
 kerede. Han opstillede tre Positioner som mulige.

Den første Position var allerede afvist ved de almindelige  
 Betragtninger. Det var umuligt at tro, at vi kunde faa fremmede  
 Magter til at øve en saadan Pression paa Preussen, at det ord-  
 nede en Afstaaelse paa rimelige Betingelser eller i alt Fald gen-  
 tog sit Løfte om til sin Tid at gøre det.

Den næste, mere beskedne Position blev at bringe Kabinet-  
 terne til at holde Spørgsmaalet i Live til en fremtidig Løsning,  
 hvilket kunde tænkes ved, at en Meddelelse fra Preussens Side  
 af Traktaten af 11. Oktober til de forskellige Magter af disse  
 besvaredes med Udtalelsen af det Haab, at Preussen ikke vilde  
 betragte Spørgsmaalet om en national Grænseregulering som  
 bortfaldet ved Art. V's Ophævelse. Men uagtet Pragfreden, efter  
 Vedels Mening, vistnok i sin Tid var meddelt Magterne og alt-  
 saa en Forandring af en Artikel i denne Fred ogsaa naturlig  
 burde meddeles de samme Steder, ansaa Vedel det for tvivl-

<sup>35\*)</sup> Jeg skylder Hr. Greve Gustaf  
 Björnstjerna Tak for Adgang til Ge-

neral Björnstjernas Papirer, der op-  
 bevares paa Almare Stäket.

somt, om Preussen vilde give en saadan Meddelelse, og selvom dette skete, var det lidet sandsynligt, at noget Kabinet vilde udtale en saadan Tanke i Berlin, fordi det efter al Sandsynlighed vilde modtage et skarpt afvisende Svar, som det hverken kunde modtage i Tavshed eller replicere til uden at føres for vidt.

Derefter var det sidste og mest begrænsede Formaal, den danske Regering kunde stille sig, at hævde, at Spørgsmaalet bestod uafhængigt af Art. V og efter Traktaten af 11. Okt.; at udtale dette i Berlin og spørge om, hvorvidt Preussen delte denne Anskuelse, men uden at udsætte os for videre end et hensynsløst Svar, og endelig at bringe dette til de andre Kabinetters Kundskab.

Dette kunde opnaas ved at rette en Note til det preussiske Kabinet, hvori det hed, at man havde erfaret, at Traktaten af 11. Okt. havde ophævet Art. V; da Preussen imidlertid i 1867 havde aabnet Forhandlinger med os om Tilbagegivelse af de nordslesvigske Distrikter og disse Forhandlinger ingensinde var ophævede, men kun suspenderede, udbad den danske Regering sig Underretning om, hvorvidt Preussen havde til Hensigt at genoptage disse Forhandlinger med os nu eller senere.

Et saadant Skridt vilde falde saa meget naturligere, dersom vi havde modtaget nogen Meddelelse fra Berlin, men dette Haab mente Vedel nu (den 8. Febr.) maatte opgives. Dog ogsaa uden en saadan Meddelelse vilde man kunne foretage dette Skridt. Samtidig dermed kunde vi da meddele de andre Hoffer Afskrift af vor Henvendelse til Berlin, hvilket saa meget lettere kunde ske, som det var den samme Fremgangsmaade, Danmark havde fulgt under Forhandlingerne i 1867, og det Skridt, man nu paatænkte, kunde betragtes at være en Fortsættelse af disse. Man kunde til de fremmede Magter udtale, at de paagældende Regeringer vist vilde modtage denne Meddelelse med samme Interesse for Danmark, som de tidligere havde vist os; Udtrykkene kunde varieres noget, navnlig lige overfor England, men vi kunde ikke anmode om nogen Assistance.

Svaret fra Berlin kunde blive skarpt afvisende; vi kunde da meddele Magterne det uden Kommentarer. Men Svaret kunde

ogsaa udtrykke Villighed maaske, at Preussen stille være stor Betænkkelighed

Her fremtræder en anden bevægede Sindene i Køb danske Nordslesvig til maaske at faa slesvigske eller senere kunde kom Kun med Ængstelse havd en Alliance; siden var de mægtige tyske Rige, og Nordslesvig som Betinge Tyskland af mere eller mi marks Selvstændighed, h forholdene laa, allerede nu Mange Gange i Aarene ef kolporteret Rygter om, a tænkte dansk Tilslutning Forbund af anden Art, » nende. Slige Rygter, der eller indirekte Forhandlin je i Danmark.

Ikke blot i Vedels Bet saadan Udvikling; ogsaa ker den op. I en Depech efter hans egen og diplo fortvivlede Situation, hv en icke alltför långt aflä den tanke, att Danmark, af sitt område odeladt, sjelfständighet, som det granne i söder.«<sup>38</sup> Mere Friis Mening, bidrage til U Opfattelse fik Lov til at s med Ligegyldighed saa d

<sup>38</sup>) Sthm.

ive en saadan Meddelelse, og sandsynligt, at noget Kabinet i Berlin, fordi det efter al Sandsynlighed afvisende Svar, som det betød, eller replicere til uden at høre

og mest begrænsede Formål sig, at hævde, at Spørgsmålet om efter Traktaten af 11. Okt. om, hvorvidt Preussen delte sig sætte os for videre end et høre om dette til de andre Kabinetter

at rette en Note til det preussiske Kabinet, man havde erfaret, at Traktatens Art. V; da Preussen imidlertid var med os om Tilbagegivelse af disse Forhandlinger ingensinde erede, udbad den danske Regering, at Preussen havde til Hensigt at er med os nu eller senere.

de saa meget naturligere, dersom en Meddelelse fra Berlin, men dette har man maatte opgives. Dog ogsaa kan man kunne foretage dette Skridt, og meddele de andre Hoffer Altsaa, hvilket saa meget lettere kunde ske angaaende, Danmark havde taget og det Skridt, man nu paatræder i fortsættelse af disse. Man kunde sige, at de paagældende Regeringer meddelelse med samme Interesse havde vist os; Udtrykkene kunde derfor England, men vi kunde ikke

skarpt afvisende; vi kunde ikke kommentarer. Men Svaret kunde

ogsaa udtrykke Villighed til Forhandling, og da »risikerede vi maaske, at Preussen stillede politiske Betingelser, som der vilde være stor Betænkelighed ved at modtage.«

Her fremtræder en anden alvorlig Bekymring, der i disse Dage bevægede Sindene i København. Det var slemt ikke at faa det danske Nordslesvig til Danmark, men endnu værre var det maaske at faa slesvigsk Jord tilbage paa Betingelser, der før eller senere kunde kompromittere Danmarks Selvstændighed. Kun med Ængstelse havde man i Foraaret 1866 tilbudt Preussen en Alliance; siden var det stærke Preussen afløst af det overmægtige tyske Rige, og hvis Bismarck for Tilbagegivelse af Nordslesvig som Betingelse skulde stille dansk Tilknytning til Tyskland af mere eller mindre vidtgaaende Karakter, vilde Danmarks Selvstændighed, hvor problematisk den end, som Magtforholdene laa, allerede nu var, da ikke blive endnu mere udsat? Mange Gange i Aarene efter 1864 havde Aviser eller Diplomater kolporteret Rygter om, at man fra dansk eller tysk Side paa tænkte dansk Tilslutning til Tyskland, toldpolitisk eller ved Forbund af anden Art, »som Tysklands Admiralstat« eller lignende. Slige Rygter, der aldrig havde haft Grundlag i direkte eller indirekte Forhandling eller Sondering, mødte levende Uvilje i Danmark.

Ikke blot i Vedels Betænkning finder vi Ængstelsen for en saadan Udvikling; ogsaa i Diplomaternes Indberetninger dukker den op. I en Depeche af 15. Februar udtalte Beck Friis, at efter hans egen og diplomatiske Kollegers Mening kunde den fortvivlede Situation, hvori Danmark befandt sig, meget vel, »i en icke alltför långt aflägsen framtid hos Danskarne framkalla den tanke, att Danmark, för att åtminstone bevara återstoden af sitt område odeladt, borde med uppoffring af det sken af sjelfständighet, som det ännu äger, sluta sig till sin mäktige granne i söder.«<sup>36</sup> Mere end noget andet vilde det, efter Beck Friis Mening, bidrage til Udviklingen af en saadan Tanke, om den Opfattelse fik Lov til at slaa Rod i København, at Sverige-Norge med Ligegyldighed saa den tyske Regering tilsidesætte den dan-

<sup>36</sup>) Sthm.

ske Nationalitets Ret; just derfor fandt han paany Anledning til at bede sin Regering ikke at lade Magterne i Ukyndighed om det smertelige Indtryk, som Oktobertraktaten havde gjort i Sverige-Norge. Den Fare, der vilde opstaa for de forenede Riger ved, at Tysklands Indflydelse kom til at strække sig lige til Øresund, burde afværges. Allerede den 11. Febr. troede han, at den danske Regering ligesaa meget eller mere frygtede et Svar fra Berlin, der gik ud paa, at mulig noget af Slesvig kunde tilbagegives paa Vilkaar, der maaske var mere farlige for det danske Monarkis Selvstændighed, end et rent Afslag.<sup>37</sup>

Mohrenheim udtalte, at han, hvis han var Dansk, »vilde foretrække et Vasalforhold til Tyskland, der i Tide ordnet kunde give Nationaliteten en betrygget Tilværelse i et Told- og Militærforbund«.<sup>38</sup> Naar han, som det nok stadig fandt Sted i disse Dage, »tænkte sig ind i en dansk Udenrigsministers Stilling« og drøftede, hvorledes Henvendelsen til Preussen skulde skrives, og hvad man eventuelt kunde opnaa, mente han, at Danmark nu, »da Preussen stod i sin fulde Magt uhemmet af Skinnet af en Forpligtelse,« »ej var nødt til at kræve en Afstemnings Resultater fuldt godkendte, men Danmark kunde udtale sit nationale Ønske og Preussen derimod gjøre sine *politisk-strategiske* Interesser gældende o. s. v.«. Hertil bemærker Krieger, at »denne Tankegang fører rigtignok lige ind i den of- og defensive Alliances Garn.«<sup>39</sup> Virkelig Drøftelse af denne Fare kunde Regeringen naturligvis først optage, hvis Bismarck imod Forventning skulde vise Villighed til Forhandling.

Næsten formildende og lettende under den dybe Skuffelse virkede den Tanke, at tysk Afvisning af enhver Drøftelse om Nordslesvig i alt Fald udelukkede en saadan Fare.

Der havde været Tale om at sende en Mission til Berlin for at forhandle om Sagen, og som Sendemand havde man vistnok tænkt Grev C. E. Frijs. Grev Frijs vilde af mange Grunde være selvskreven til et saadant Hverv, men Vedel ansaa det for umuligt at sende en Mission til Berlin, før man med Sikkerhed vidste,

<sup>37</sup>) Brev fra Beck Friis til Björnstjerna 11/2 1879, Almare Stäket.

<sup>38</sup>) Krieger VII, 100.

<sup>39</sup>) Krieger VII, 101—02.

at Bismarck overhovedet vilde risikerede ellers uden videre.

Da Vedel den 8. Febr. s. det var utilraadeligt at vent man vilde rette en saadan.

dag sammen; i Trontalen vi om Oktobertraktaten, me

Krüger, de danske Nordsl Rigsdag, med hvem Reger

Forbindelse, Meddelelse om sammen, vilde blive nødsag

tyske Regering.<sup>40</sup> Men havd blev det efter Vedels Men

Forespørgsel til Berlin. Mar

Ogsaa Konseilspræsident forlangte Udkast til den In

Vedels Beretning til Minist 10., krævede Vedel mere T

tale med Diplomaterne<sup>41</sup> o

Det drejede sig vel især Udsagn var saa ivrig, at ha

kretere.<sup>42</sup> Uden ligefrem at struks, man tænkte at give

om, at Mohrenheim ikke fa Østrigeren Grev Kalnók

Forsigtighed, hvis man vild Men ogsaa med Hr. von l

fortroligt. Dette kunde syr pati og Respekt for den ty

ret sin Regering i Københ og paalidelige Karakter ha

skeligheder. Man mente,

<sup>40</sup>) Sml. Note 18 og Brev fra F Krüger til V. Topsøe 8/2 1879 (ses Papirer, Kgl. Bibliotek).

<sup>41</sup>) Krieger VII, 104.

at derfor fandt han paany Anke-  
ikke at lade Magterne i Ukyndi-  
t, som Oktobertraktaten havde g-  
re, der vilde opstaa for de forn-  
ndflydelse kom til at strække sig  
s. Allerede den 11. Febr. troede  
saa meget eller mere frygtede at  
t mulig noget af Slesvig kunde til-  
aske var mere farlige for det dan-  
end et rent Afslag."

an, hvis han var Dansk, vilde han  
yskland, der i Tide ordnet kunde  
Tilværelse i et Told- og Militær-  
nok stadig fandt Sted i disse De-  
enrigsministers Stilling<sup>38</sup> og drefte  
Preussen skulde skrives, og tra-  
n, mente han, at Danmark nu  
agt uhemmet af Skindet af en for-  
t kræve en Afstemnings Resultat  
ark kunde udtale sit nationale Ge-  
øre sine politisk-strategiske Inter-  
til bemærker Krieger, at «den-  
lige ind i den of- og defensiv-  
Drøftelse af denne Fare kunde de-  
age, hvis Bismarck imod Forve-  
Forhandling.

stende under den dybe Skuffelse  
afvisning af enhver Drøftelse om  
ede en saadan Fare.

sende en Mission til Berlin for at  
demand havde man vistnok tænkt  
ilde af mange Grunde være selv  
nen Vedel ansaa det for umulig  
for man med Sikkerhed vilde

at Bismarck overhovedet vilde genoptage Forhandlingerne; man  
risikerede ellers uden videre Afvisning.

Da Vedel den 8. Febr. skrev sin Betænkning, mente han, at  
det var utilraadeligt at vente med en Henvendelse til Berlin, om  
man vilde rette en saadan. Den 12. Febr. traadte den tyske Rigs-  
dag sammen; i Trontalen vilde den tyske Regering vel udtale sig  
om Oktobertraktaten, men yderligere forelaa der fra Hans  
Krüger, de danske Nordslesvigeres Repræsentant i den tyske  
Rigsdag, med hvem Regeringen ved Mellemmænd havde haft  
Forbindelse, Meddelelse om, at han, naar Rigsdagen var traadt  
sammen, vilde blive nødsaget til at rette en Interpellation til den  
tyske Regering.<sup>40</sup> Men havde Bismarck først udtalt sig afvisende,  
blev det efter Vedels Mening umuligt at rette den paatænkte  
Forespørgsel til Berlin. Man maatte derfor handle hurtigt. —

Ogsaa Konseilspræsidenten, Estrup, trængte paa, men da han  
forlangte Udkast til den Instruks til Quaade, der var forudsat i  
Vedels Beretning til Ministermødet den 8., leveret allerede den  
10., krævede Vedel mere Tid til Udarbejdelsen; han vilde ogsaa  
tale med Diplomaterne<sup>41</sup> om Henvendelsens Form.

Det drejede sig vel især om Mohrenheim, der efter Kriegers  
Udsagn var saa ivrig, at han »næsten havde tilbudt sig som Se-  
kretær«. <sup>42</sup> Uden ligefrem at vise Mohrenheim sit Udkast til den In-  
struks, man tænkte at give Quaade, havde Vedel<sup>43</sup> forvissat sig  
om, at Mohrenheim ikke fandt noget at udelade eller tilføje.

Østrigeren Grev Kalnóky raadspurgtes og havde formanet til  
Forsigtighed, hvis man vilde henvende sig til Berlin.<sup>44</sup>

Men ogsaa med Hr. von Heydebrand und der Lasa talte Vedel  
fortroligt. Dette kunde synes mærkeligt, men alle nærede Sym-  
pati og Respekt for den tyske Gesandt, der havde repræsente-  
ret sin Regering i København lige siden 1865. Hans retsindige  
og paalidelige Karakter havde i Aarenes Løb fjernet mange Van-  
skeligheder. Man mente, at Heydebrand kun ugerne efter sin

<sup>40</sup>) Sml. Note 18 og Brev fra H. A. Krüger til V. Topsøe 8/2 1879 (Topsøes Papirer, Kgl. Bibliotek).

<sup>41</sup>) Krieger VII, 104.

<sup>42</sup>) Krieger VII, 101.

<sup>43</sup>) Krieger VII, 104.

<sup>44</sup>) T.A., Nr. 386.

<sup>38</sup>) Krieger VII, 100.

<sup>39</sup>) Krieger VII, 101—02.

Regerings Ordre havde demonstreret ved i Efteraaret 1878 at forlade København, da den Cumberlandiske Forlovelse skulde deklarereres, og Bryllupsfestlighederne stod for Døren. Man mente ogsaa, at Heydebrand var bedrøvet over Oktobertraktaten, og at dette var medvirkende Aarsag til, at han paaskyndede sin Afrejse fra København, nu da hans Rappel var besluttet og anmeldt.<sup>45</sup> Den 9. Februar havde han overleveret sin Rappelskrivelse til Kongen og blev indbudt til Afskedstaffel. Krieger beklagede, at baade Kongen og Dronningen ved denne Lejlighed tilsidesatte den sædvanlige Høflighed mod den afskedstagende Gesandt. »Alle ventede, at Kongen vilde drikke med ham, da Champagnen kom — Heydebrand blev blegere og blegere, men Kongen saa op i Luften, og der blev intet af«. Til Gengæld opgav Kongen saa senere sin Vægning ved at opfylde et Ønske, Heydebrand rent personlig havde ytret, nemlig at den københavnske Læge, Fr. L. Voldbye, der under en farlig Sygdom havde reddet Heydebrands Søn, maatte blive Ridder af Dannebrog.<sup>46</sup>

Da Heydebrand var fratraadt som Gesandt, sagde Vedel<sup>47</sup> ligefrem til ham, hvad man agtede at gøre, og bad ham efter sin Hjemkomst til Berlin sige Statssekretæren Bernhard von Bülow, der før 1864 havde været i dansk Statstjeneste og som Gesandt i Frankfurt tjent under Vedel, at han ikke maatte bedømme os efter Aviserne, men holde sig til Regeringens Handlinger. Heydebrand lovede at sige dette til Bülow og fandt intet at indvende imod den Forespørgsel, Vedel havde foreslaaet at gøre i Berlin. I samme Retning som til Vedel udtalte Heydebrand sig til den svensk-norske Gesandt, Beck Friis.

Tirsdag den 11. billigede først et Ministermøde Vedels Udkast til en Instruks til Quaade, og derefter kom den endelige Afgørelse i et Statsraadmøde Kl. 11, hvor foruden Kongen og Kronprinsen alle Ministrene var til Stede.<sup>48</sup>

<sup>45</sup>) Krieger VII, 103. Berlingske Tidende 10. Febr. 1879.

<sup>46</sup>) Krieger VII, 103.

<sup>47</sup>) Krieger VII, 104.

<sup>48</sup>) Krieger VII, 105. Statsraadsprotokollen (Statsministeriet). — Udenrigsministeriets Forestilling.

Udenrigsministeren ref. melle. Ændringer indeholdt. Tænkning til Ministermøde svarende Forslag.

Svaret fra Berlin, saaledes blive mere eller mindre skelnet med det konf. derrettede om vor Henven. Recrimination; eller det vi risikerede da maaske, at og i saa Tilfælde maatte m. forenelige med Landets V.

Kong Christian fandt d. med Hensyn til det nordsl. overfor Tyskland. Han synt. ligt Ønske, den foreslaaet idet han i det Hele kunde var han dog tilbøjelig til at først at afvente, om der all. delelser om Oktobertrakt.

Hertil bemærkede Rosen. være naturligere at foreta. vi først havde modtaget e. Regering, men der var al. vilde faa en saadan; tvært. sens Hensigt ikke at gøre.

Til denne Betragtning s. Han mente derfor ikke, at delelse fra Berlin for at fa. Side forekom det ham fan. da dette vilde blive vansk. fundet Lejlighed til forin. tyske Rigsdag traadte sam. le. Estrup betoned, at ha. ministeren i, at det paa i. stille efter Oktobertrakta. siges, at Danmark i Virke.



demonstreret ved i Efteraaret 18  
den Cumberlandske Forlovelse  
estlighederne stod for Døren. Mar  
d var bedrøvet over Oktobertrakt  
nde Aarsag til, at han paaskynke  
nu da hans Rappel var besluttet  
havde han overleveret sin Rappel  
indbudt til Afskedstaffel. Krieger  
n og Dronningen ved denne Lejl  
ge Høflighed mod den afskedstaf  
at Kongen vilde drikke med ham  
debrand blev blegere og blegere  
og der blev intet af. Til Genfæ  
n Vægring ved at opfylde et Øns  
g havde ytret, nemlig at den k  
ldbye, der under en farlig Syg  
s Son, maatte blive Ridder af S

traadt som Gesandt, sagde Ved  
n agtede at gøre, og bad ham  
ge Statssekretæren Bernhard von  
ret i dansk Statstjeneste og som  
er Vedel, at han ikke maatte bede  
holde sig til Regeringens Hænder  
dette til Bülow og fandt intet at  
el, Vedel havde foreslaaet at g  
n til Vedel udtalte Heydebrand  
adt, Beck Friis.

ørst et Ministermøde Vedels Udt  
g derefter kom den endelige Afg  
11, hvor foruden Kongen og K  
il Stede.<sup>48</sup>

<sup>48</sup>) Krieger VII, 105. Statsminister  
tokollen (Statsministeriet). — Ude  
rigsministeriets Forestilling.

*Udenrigsministeren* refererede sin Forestilling, der med for  
melle Ændringer indeholdt, hvad Vedel havde udtrykt i sin Be  
tænkning til Ministermødet den 8., og konkluderede med et til  
svarende Forslag.

Svaret fra Berlin, saaledes sluttede Forestillingen, vilde enten  
blive mere eller mindre skarpt afvisende, og vi kunde da sim  
pelthen meddele det konfidentielt til de Kabinetter, som vi un  
derrettede om vor Henvendelse, uden vidtløftig Kommentar eller  
Re crimination; eller det vilde vise Villighed til Forhandling, og  
vi risikerede da maaske, at Preussen stillede politiske Betingelser,  
og i saa Tilfælde maatte man overveje, hvorvidt de maatte være  
forenelige med Landets Vel.

*Kong Christian* fandt det nødvendigt at erfare, hvorledes vi  
med Hensyn til det nordslesvigske Spørgsmaal nu egentlig stod  
overfor Tyskland. Han syntes derfor, at det var et meget natur  
ligt Ønske, den foreslaaede Depeche gik ud paa at udtale, men,  
idet han i det Hele kunde billige Udenrigsministerens Forslag,  
var han dog tilbøjelig til at tro, at det maaske kunde være bedre  
først at afvente, om der alligevel ikke skulde komme nogle Med  
delelser om Oktobertraktaten fra den preussiske Regering.

Hertil bemærkede *Rosenørn-Lehn*, at det ganske vist vilde  
være naturligere at foretage den foreslaaede Henvendelse, naar  
vi først havde modtaget en Kommunikation fra den preussiske  
Regering, men der var aldeles ingen Sandsynlighed for, at vi  
vilde faa en saadan; tværtimod tydede alt paa, at det var Preus  
sens Hensigt *ikke* at gøre os nogen Meddelelse.

Til denne Betragtning sluttede *Konseilspræsident Estrup* sig.  
Han mente derfor ikke, at man kunde vente paa en saadan Med  
delelse fra Berlin for at faa et Udgangspunkt, og paa den anden  
Side forekom det ham farligt at udsætte det paatænkte Skridt,  
da dette vilde blive vanskeligere, hvis Bismarck allerede havde  
fundet Lejlighed til forinden at udtale sin Anskuelse, naar den  
tyske Rigsdag traadte sammen. Man burde ikke opsætte at hand  
le. Estrup betonedede, at han var fuldstændig enig med Udenrigs  
ministeren i, at det paa ingen Maade gik an, at Regeringen tav  
stille efter Oktobertraktaten, da det saa med Føje vilde kunne  
siges, at Danmark i Virkeligheden havde acquiesceret ved, hvad



ogsaa, at det fra alle Sider tilz  
ng, ventedes, at Regeringen gjor  
g med Udenrigsministeren i et  
eussen i den foreslaaede Form  
est effektivt og med mindst  
i værste Fald ikke medføre ande  
gere kunde ikke risikeres.

ige Spørgsmaal tiltraadte ogsaa  
nisterens Forslag, og Drøftelse  
gede den af det samlede Minis  
bemyndigede Udenrigsminister  
kridt. Udenrigsministeren fores  
echen til Berlin, og Kongen hylp

t man skulde vente lidt med at  
e for at give Heydebrand Løst  
r Quaade søgte denne.

enen rejste Heydebrand. Depes  
en 12., og fra den 13. daterede  
erleveringen. Efter Kriegers Bes  
dt Papirerne med Kurér til Ber  
saadan Ekspeditionsform kun  
ntet indeholdt, som Tyskerne

adets Beslutning om ikke, saale  
en Henvendelse om Støtte til  
n 11. Februar telegrafisk og i  
ldelt saavel Quaade som Gesa  
g og Paris; Gesandterne i Stø  
den 14. tilsvarende Meddelelse

1879 til Quaade, der var be  
tyske Udenrigsministerium  
blev den danske Regerings  
om Nordslesvigs Forening

Danmark, indtil Spørgsmaalet i Efteraaret 1918 paany blev rejst. Den gengives her i den Oversættelse til Dansk, i hvilken den snart efter meddeltes den danske Rigsdag.

»De Følelser, med hvilke den kongelige Regering har modtaget Efterretningen om den mellem Tyskland og Østrig den 11. Oktober f. A. undertegnede Traktat, er af sammensat Natur. Jeg skjuler ikke,« skrev Udenrigsministeren til Quaade, »at det har været os meget pinligt at se den internationale Bestemmelse saa uventet forsvinde, ved hvilken Preussen havde forpligtet sig til at tilbagegive Danmark en Del af Slesvig. Men hvad vi altid har sat mest Pris paa i Prager Traktatens Art. V, er den Vedgaaelse, som den, efter vor Anskuelse, indeholdt fra Preussens Side om, at der var Retfærdigheds- og Billighedshensyn, som maatte opfordre Sejrherrerne til at give den ved Wienerfreden saa haardt hjemsøgte danske Nationalitet en begrænset Opvejsning. Denne underforstaaede Vedgaaelse er ganske vist forsvunden tilligemed Art. V's 2. Del, men vi kan maaske haabe, at de samme Betragtninger, som i sin Tid har ført den preussiske Regering til at antage denne moralske Forpligtelse, ikke destomindre vedbliver at bestaa og ikke vil blive miskendte af den kejserlige Regering. At vinde ikke blot den danske Nations, men jeg vover at tilføje de to andre skandinaviske Nationers Sympatier og sikre sig ved sin Grænse en hjerteligt venskabelig og paalidelig Nabo, det er efter vor Mening Fordele, som vel kan opveje Opoffrelsen af et forholdsvis lidet betydeligt Territorium og af en Befolkning, som ved sit Sprog og sine nationale Aspirationer vil føle sig, idetmindste endnu for lang Tid, naturligt hændraget mod Danmark. Det er ikke min Sag at udbrede mig videre om denne Side af Sagen, og jeg indskrænker mig til at erindre om, at en Retfærdighedshandling ofte har en større Rækkeevne end den mest oplyste Forstand kunde forudse, og udøver en Indflydelse paa Steder og under Omstændigheder, hvor man ikke ventede det.

Naar altsaa disse Bevæggrunde af en højere Art endnu bestandig er tilstede, smigrer vi os med at antage, at de, istedetfor at tabe i Virkekraft ved den nye Traktats Afslutning, netop derved vilde vinde større Lethed til at gøre sig gældende uden at være hindrede ved kunstige Baand.

Vi forstaaer tilfulde, at en Stormagt som Tyskland i en Sag af denne Natur alene vil handle i fuld Besiddelse af sin Magt og af sin legale Ret (ne veuille agir dans une affaire de cette nature que dans la plénitude de sa force et de son droit légal), og at det strider mod dens Følelse at have Udseende af at give efter for Tvangen af en For-

<sup>50)</sup> U.A. — Trykt T.A. Nr. 8

pligtelse, den har overtaget overfor en tredje Magt. Denne Vanskelighed er nu bleven fjernet ved Traktaten af 11. Oktober. Men dette er ikke alt. Art. V i Pragerfreden havde gjort den eventuelle Tilbagegivelse afhængig af Befolkningernes Afstemning, og den kunde fortolkes som om den havde villet lade selve Fastsættelsen af Omfanget af det Territorium, der skulde gives tilbage til Danmark, bero paa det blotte Udfald af denne Folkeafstemning. Vi begriber, at denne Artikel kan give Anledning til vægtige Indvendinger, baade ved selve det Princip, hvorpaa den hviler, og ved det Omfang, i hvilket dette Princip er blevet anvendt, og det er meget naturligt, at den kejserlige Regering hævder fuldstændig Frihed til at afveje paa een Gang baade de nationale Hensyn, som Art. V alene tager i Betragtning, og andre Interesser, der, efter vor Anskuelse, fortjener ikke mindre Opmærksomhed. Vi forstaar dette saameget desto bedre, som den kongelige Regering selv har følt det ubekvemme ved Art. V's altfor kategoriske Form; thi saaledes som den var affattet, paalagde den Kongen moralske Forpligtelser, som ikke vilde have tilladt Hans Majestæts Samvittighed at nøjes med mindre end Tilbagegivelsen af alle de Distrikter, i hvilke Befolkningerne havde udtalt sig for Genforeningen med Kongeriget.

Som De ser, betragter jeg ikke Ophævelsen af Art. V i Pragerfreden som nødvendigvis angivende, at den kejserlige Regering skulde have opgivet enhver Hensigt om at give Spørgsmaalet en billig Løsning. Og jeg smigrer mig med det Haab, at den sande Betydning af Traktaten af 11. Oktober alene har været at ryddeliggøre Terrænet for nye Forhandlinger, som kunde føre til et lykkeligere Resultat end de tidligere forsøgte. Men denne Betragtningssmaaade deles ikke af alle, og De véd, i hvilken Grad Efterretningen om Traktaten af 11. Oktober har sat hele det danske Folk i Bevægelse, og har maattet gøre det, eftersom den berører vore dybeste Følelser og vore kæreste Forhaabninger. Under disse Omstændigheder sætter den kongelige Regering den største Pris paa at lære at kende den kejserlige Regerings Anskuelser om den forandrede Stilling, hvori Spørgsmaalet er indtraadt ved Traktaten af 11. Oktober. Jeg bemyndiger Dem derfor til at oplæse denne Depeche for Hans Excellence Statssekretæren, og at give ham en Afskrift deraf, hvis han ønsker det, idet De ledsager denne Meddelelse med de mundtlige Forklaringer, som De maatte finde belejlige, og som Deres fuldstændige Kendskab til den kongelige Regerings Anskuelser med Lethed vil indgive Dem.

Den 12. Februar aabnede Kejser Wilhelm den tyske Rigsdag ved en Trontale, hvori det hed, at den Uvished, i hvilken Slutningsbestemmelsen i Art. V i Pragfreden af 1866 holdt Frem-

tiden for Indbyggerne i den bevæget den tyske Kejser. Spørgsmaal i gentagne Forlykkedes, at træde i Undersøgelse om en Ændring af hin Art. I disse Forhold mellem de to Hoffer kommet i Stationen ficeret den 11. Januar.

Denne knappe Udtalelse i sin Dagbog skrev,<sup>51</sup> at herfra København forud at kunde selvfølgelig ikke hi slutning. Denne ændredes steren fik af Grev von der herre Falbes Udtalelser sp mente at have nogen Ret i Ordren fra Berlin til det teret den 6., (S. 577-78) blev, da Hr. von Heydebrand den Op ad Dagen kom den ty Udenrigsminister og medd han havde givet Meddelelse Rosenørn-Lehn havde erklæ gen uden Instruktion; han til Afstaaelse havde man f senørns Referat af Samtale stemmer med von der Gol til Quaade d. 14., »at Km taget herfra, og at vi ikke gen »Ret«.

Den 14. Februar sendte telegram: »Vær meget for Herrerne i Ministeriet.« I Falbe og Quaade nærmere peche til sin Regering der

<sup>51</sup>) Krieger VII, 107 f.

overfor en tredje Magt. Denne ved ved Traktaten af 11. Oktober. Men Regeringen havde gjort den eventuelle Afstemning, og den blev lade selve Fastsættelsen af Omstændigheder gives tilbage til Danmark, heraf afstemning. Vi begriber, at den vægtige Indvendinger, baade ved selve og ved det Omfang, i hvilket det er meget naturligt, at den kejserlige Frihed til at afveje paa een Gang. Art. V alene tager i Betragtning, og af afstemning, fortjener ikke mindre af afstemning desto bedre, som den er et ubekvemme ved Art. V's afstemning om den var affattet, paalagde den om ikke vilde have tilladt Hans Majestæt med mindre end Tilbagegivelsen af Indvendingerne havde udtalt sig for Gælder

ikke Ophævelsen af Art. V i Betragtning, at den kejserlige Regering om at give Spørgsmaalet en bilag til det Haab, at den sande Betydning har været at ryddeliggere Terrænet til et lykkeligere Resultat end i Betragtningssmaade deles ikke af i Betragtningen om Traktaten af 11. Oktober i Bevægelse, og har maattet Folk i dybeste Følelser og vore kærester i endigheder sætter den kongelige Regering at kende den kejserlige Regering i Stilling, hvori Spørgsmaalet er af Oktober. Jeg bemyndiger Dem derfor hans Excellence Statssekretæren, og hans Excellence ønsker det, idet De indsendte Forklaringer, som De indsendte indstændige Kendskab til den kongelige Regering vil indgive Dem.

Kaiser Wilhelm den tyske Regering, at den Uvisshed, i hvilken den af Pragfreden af 1866 holdt Frihed

tiden for Indbyggerne i de nordlige Distrikter af Slesvig, havde bevæget den tyske Kejser til, efter at en Løsning af dette Spørgsmaal i gentagne Forhandlinger med Danmark ikke var lykkedes, at træde i Underhandlinger med Kejseren af Østrig om en Ændring af hin Artikel. Svarende til det indbyrdes venlige Forhold mellem de to Riger var en Overenskomst mellem de to Hoffer kommet i Stand i den ønskede Aand og var ratificeret den 11. Januar.

Denne knappe Udtalelse opfattede Krieger rigtigt, naar han i sin Dagbog skrev,<sup>51</sup> at hermed syntes Svaret paa Forespørgslen fra København forud at være givet, men denne Formodning kunde selvfølgelig ikke hindre Udførelsen af Regeringens Beslutning. Denne ændredes ej heller ved et Besøg, Udenrigsministeren fik af Grev von der Goltz, der i Anledning af Kammerherre Falbes Udtalelser spurgte, hvorvidt den danske Regering mente at have nogen Ret i Kraft af Pragfredens Art. V.

Ordren fra Berlin til det tyske Gesandtskab i København, dateret den 6., (S. 577-78) blev, uvist af hvilken Grund, først udført, da Hr. von Heydebrand den 13. om Morgen var rejst til Berlin. Op ad Dagen kom den tyske Chargé d'affaires til den danske Udenrigsminister og meddelte om Eftermiddagen til Berlin, at han havde givet Meddelelse og stillet Spørgsmaal som befaleet. Rosenørn-Lehn havde erklæret, »at Falbe havde fremsat Ytringen uden Instruktion; han kunde kun desavouere denne. En Ret til Afstaaelse havde man fra dansk Side ikke haft.« Baron Rosenørns Referat af Samtalen i Depeche Dagen efter til Quaade stemmer med von der Goltz'.<sup>52</sup> »Mit Svar var,« skrev Rosenørn til Quaade d. 14., »at Kmh. Falbe ingen Instruktion havde modtaget herfra, og at vi ikke paastod, at Danmark skulde have nogen »Ret«.«

Den 14. Februar sendte Udenrigsministeriet Falbe et Chiffer-telegram: »Vær meget forsigtig i Deres Sprog, nær Mistillid til Herrerne i Ministeriet.« Den følgende Dag sendte man baade Falbe og Quaade nærmere Besked om det forefaldne. I en Depeche til sin Regering den 22. Februar betonedes den østrigske

<sup>51</sup>) Krieger VII, 107 f.

<sup>52</sup>) T.A., Nr. 389.

Gesandt, Grev Kalnóky, at den danske Regering altid havde været paa det rene med, at den ikke af Pragfredens Art. V kunde aflede nogensomhelst formel eller international Ret; overfor ham havde i alt Fald hverken Udenrigsministeren eller nogen anden officiel Personlighed nogensinde indtaget et saadant Standpunkt; de havde højst talt om en moralsk Ret til Nordslesvigs Genforening, som det danske Folk og de danske Nordslesvigere havde faaet ved Art. V.

Rosenørn-Lehn hævdede, at den danske Regerings Stilling var fuldkommen ren og klar, men ogsaa Falbe havde »ingensomhelst Skyld«; han havde talt om »Rettigheder«, men »der var andre Rettigheder til end juridiske og traktatmæssige, og saa længe Falbe kun brugte Udtrykket i Almindelighed, kunde han billigt forstaaes som talende om moralske Rettigheder, Hensyn til Retfærdighed og Billighed«. Falbe skulde nu forholde sig rolig og ikke røre videre ved Sagen, hverken til Andrassy eller Orczy. Hvis den blev bragt paa Bane, burde han uden Forbehold modtage de Forklaringer, som blev givet ham, og i det hele undgaa alt, hvad der saa ud som om han nærede nogen Rancune for, hvad der var sket.

Falbe var naturligvis bragt »i en trykket Stemning« ved det forefaldne,<sup>53</sup> men glædede sig over at have faaet en opmuntrende Skrivelse fra Vedel.

Det kom ikke til yderligere Meningsudveksling herom med Berlin eller Wien. Mellemspillet var afsluttet og kom ikke til at paavirke den danske Regerings Standpunkt.

#### IV

#### DEN DANSKE HENVENDELSE I BERLIN 15. FEBRUAR

I den Depeche af 13. Februar, ved hvilken Quaade havde modtaget nærmere Oplysninger om sin Regerings endelige Beslutning, overlod Regeringen i al Almindelighed ham, der bedrede nogen anden kendte, hvad der var passeret i det slesvigske Spørgsmaal at paapege, hvad det kom an paa til Supplering af

<sup>53</sup>) Brev til Vedel 2/8 1879 (P. V.).

den ostensible Depeches Indhold, om, hvad man særlig ønsket for Bülow fremhæve visse Udvikling. Allerede Forhandlingen at det Princip var anerkendt, at Neutralitetsprincippet burde blive vedtaget, var ikke bortfaldet ved Wien. I Nikolsburg-Prag ikke, men i Wien, som de snarere kun gik til en international Sanktion. Men i Kendsgerninger, som Quaade havde sagt, at danske Opfattelse viste, at denne baade internationale og nationale Bismarck havde selv tillagt en Betydning, idet den egentlige Betydning, meget sydligere, ved Slien. ikke havde vidst, i hvilken Betydning var gennemgaaende dansk. man dog ikke længere lukkede sig, at man havde set en overværdig slesvig, trods Udvandringerne. Deputerede til Parlamente forlange Genforening med Danmark. land ved at tilbagegive et Interesse frembød for det at beholde et afrevet Lem. vilde stræbe tilbage til sit. Man ansaa det for heldigt, at til en Gang for alle at udtale sig, som man i Tyskland havde gjort i Danmark, at man dér nu var i en forløbet. Hvor var de til Stede. man spørge. Den danske Udtalelse upartisk til at erklære, om det var en udstrakt Frihed, på den danske offentlige Mening havde udtalt og endnu de

at den danske Regering altid  
at den ikke af Pragfredens  
melst formel eller international  
ald hverken Udenrigsministere  
onlighed nogensinde indtaget  
de højest talt om en moralsk  
g, som det danske Folk og de  
t ved Art. V.

e, at den danske Regerings  
r, men ogsaa Falbe havde sin  
t om »Rettigheder«, men »der  
diske og traktatmæssige, og sa  
kket i Almindelighed, kunde ha  
om moralske Rettigheder. Hens  
Falbe skulde nu forholde sig  
en, hverken til Andrassy eller Ot  
ne, burde han uden Forbehold  
lev givet ham, og i det hele und  
m han nærede nogen Rancune

»i en trykket Stemning« ved  
g over at have faaet en opmær

re Meningsudveksling herom  
let var afsluttet og kom ikke til  
gs Standpunkt.

IV

ELSE I BERLIN 15. FEBRUAR

uar, ved hvilken Quaade har  
er om sin Regerings endelige Be  
al Almindelighed ham, det be  
der var passeret i det slesvig  
det kom an paa til Supplemen

den ostensible Depeches Indhold. Man gjorde kun Antydninger om, hvad man særlig ønskede paaapeget. Quaade skulde overfor Bülow fremhæve visse Hovedsynspunkter for den historiske Udvikling. Allerede Forhandlingerne i London 1864 havde vist, at det Princip var anerkendt, at Nordslesvig i Kraft af Nationalitetsprincippet burde blive ved Danmark; denne Betragtning var ikke bortfaldet ved Wienerfreden, saaledes at Bestemmelserne i Nikolsburg-Prag ikke saa meget skabte denne Forventning, som de snarere kun gav den et bestemt Udtryk og en international Sanktion. Men efter 1866 forelaa der en Række Kendsgerninger, som Quaade vidste Besked med, og som efter den danske Opfattelse viste, at den preussiske Regering anerkendte denne baade internationale og moralske Forpligtelse.

Bismarck havde selv tillagt Besiddelsen af Nordslesvig liden Betydning, idet den egentlige politiske og strategiske Linie laa meget sydligere, ved Slien. Hvis man i 1864 i Tyskland virkelig ikke havde vidst, i hvilken Grad hele den nordlige Del af Slesvig var gennemgaaende dansk i Sprog og Nationalitet, saa kunde man dog ikke længere lukke Øjet for denne Kendsgerning, efter at man havde set en overvældende Majoritet af Vælgere i Nordslesvig, trods Udvandringer og allehaande Tryk, sende danske Deputerede til Parlamenterne i Berlin med den ene Opgave at forlange Genforening med Danmark. Hvad tabte altsaa Tyskland ved at tilbagegive et Stykke Land, hvis Besiddelse ingen Interesse frembød for det, og hvad vandt det ved med Magt at beholde et afrevet Lem af en levende Nationalitet, som altid vilde stræbe tilbage til sit gamle Legeme?

Man ansaa det for heldigt, om Quaade vilde finde Lejlighed til en Gang for alle at udtale sig om de rigsfjendtlige Stemninger, som man i Tyskland saa ofte havde paastaet var til Stede i Danmark, at man dér nu vel næsten betragtede dem som historiske. Hvor var de til Stede, og hvor havde de vist sig, maatte man spørge. Den danske Udenrigsminister vilde opfordre enhver upartisk til at erklære, om ikke saavel den danske Presse, der nød en udstrakt Frihed, paa enkelte Undtagelser nær, som den danske offentlige Mening ikke havde tøvet med at misbillige, havde udtalt og endnu den Dag i Dag udtalte sig med en Søm-

melighed og et Maadehold, som man næppe vilde have fundet i noget andet Land, der havde undergaaet saadanne Prøvelser, som Danmark havde gjort det siden 1864. I denne Forbindelse henviste man til, hvorledes den danske Regering havde stillet sig til Preussen under de to store Kriser i 1866 og 1870, paa Tidspunkter, da det vel turde siges, at den almindelige Mening i Europa snarest var tilbøjelig til at tro, at Preussen ikke havde synderlig Udsigt til at gaa sejrrikt ud af Kampen. I 1866 havde Danmark tilbudt sin Alliance i Berlin, og den var maaske bleven modtaget, hvis ikke andre Kombinationer havde gjort den uødvendig; »i 1870 havde Danmark allerede midt i Juli ved Hjælp af Rusland givet Forsikring i Berlin om, at vi vilde bevare en strikte Neutralitet, altsaa en halv Maaned før Hertugen af Cadore's Mission til København«. Det var ganske misvisende, naar man i Tyskland endnu troede, at det var en Paavirkning fra den russiske Tronfølger, Prinsen af Wales og Kongen af Sverige, der havde forhindret den danske Regering i at slutte Alliance med Frankrig. Videre kunde Quaade henvise til de Besøg, Christian IX og Kronprins Frederik havde aflagt hos Kejser Wilhelm, til at den tyske Kejserprins efter Indbydelse havde været i Besøg i København og var blevet behandlet dér med al den hjertelige Forekommenhed, han kunde ønske. Det vilde være vanskeligt at angive noget Punkt, hvor det kunde siges, at der var vist uvenligt Sindelag endsige Fjendskab. I denne Sammenhæng vilde man ikke omtale Prinsesse Thyra's Formæling, thi man kunde umuligt tro, »at den preussiske Regering virkelig nogen Sinde for Alvor havde kunnet tillægge dette Ægteskab den fjerneste politiske Betydning, og skulde der virkelig have været noget, som i formel Henseende havde forekommet den preussiske Regering mindre regelmæssigt, havde den dog umuligt nogen Sinde kunnet tro, at man i København havde til Hensigt at fornærme den«. —

Udenrigsministeren satte stor Pris paa, at Quaade kunde faa Lejlighed til i et Totalbillede at vise Statssekretæren, hvor korrekt vor Holdning havde været og var lige overfor Tyskland; man haabede, at »Erkendelsen heraf vilde have en gunstig Virkning paa vort fremtidige almindelige Forhold til den kejserlige

Regering, hvad saa end i man foretog.« Man kendte til ikke at være overbevist en forudfattet Mening, og

Den danske Regering ved skabelig Assistance af de forsøge paa at fremkalde af den tyske Regerings eg Side gjorde vi ingen Hemn i Berlin; vi handlede aabe

Hvis Quaade blev spur digedes han til konfidenti gjort, men med udtrykkeli efter maaske at have mod ring, som ikke svarede ti anmode andre Magter om stance ved denne Lejligh

Allerede Lørdag d. 15. F talen mellem dem fandt S man i København havde ø

Ved Overleveringen af I Den danske Regering ha for at vedligeholde et god oprigtige Bestræbelse hav hold som til en venskabel tyske Hof.

Danmark havde siden F troet at have Grund til a vilde være tabt for sted skab mellem begge Lan Haab var bestyrket ved ste Aar efter Freden, ved aldrig formelt afbrudte, (Kejser Alexander og K handlinger og ved den C del talte for Udsondring

<sup>\*)</sup> T.A. Nr. 390. Krieger VI



d, som man næppe vilde have  
 havde undergaaet saadanne Pres-  
 et det siden 1864. I denne For-  
 es den danske Regering havde  
 to store Kriser i 1866 og 1870.  
 urde siges, at den almindelige  
 elig til at tro, at Preussen ikke  
 sejrrikt ud af Kampen. I 1866  
 nce i Berlin, og den var maaske  
 Kombinationer havde gjort det  
 mark allerede midt i Juli ved  
 g i Berlin om, at vi vilde be-  
 en halv Maaned før Hertugen af  
 «. Det var ganske misvisende  
 de, at det var en Paavirkning fra  
 n af Wales og Kongen af Spa-  
 danske Regering i at slutte Al-  
 e Quaade henvise til de Besø-  
 Frederik havde aflagt hos Ke-  
 Kejsersprins efter Indbydelse  
 og var blevet behandlet der med  
 hed, han kunde ønske. Det  
 get Punkt, hvor det kunde siges  
 g endsige Fjendskab. I denne  
 ntale Prinsesse Thyra Forman-  
 at den preussiske Regering vil-  
 e kunnet tillægge dette Agre-  
 ning, og skulde der virkelig  
 enseende havde forekommet de  
 regelmæssigt, havde den dog  
 man i København havde til Fø-

or Pris paa, at Quaade kunde  
 t vise Statssekretæren, hvor  
 et og var lige overfor Tysk-  
 heraf vilde have en gunstig Vi-  
 delige Forhold til den kejser-

Regering, hvad saa end iøvrigt Resultatet blev af det Skridt, man foretog.« Man kendte Bülow's Retfærdighedsfølelse for vel til ikke at være overbevist om, at han vilde høre Quaade uden en forudfattet Mening, og at han vilde dømme uden Partiskhed.

Den danske Regering ventede i denne Sag ingensomhelst venskabelig Assistance af de andre europæiske Magter og vilde ikke forsøge paa at fremkalde den. Afgørelsen maatte alene afhænge af den tyske Regerings egen Bedømmelse, men paa den anden Side gjorde vi ingen Hemmelighed af det Skridt, som vi foretog i Berlin; vi handlede aabent og havde intet at skjule.

Hvis Quaade blev spurgt af diplomatiske Kolleger, bemyndigedes han til konfidentielt at lade dem vide, hvad vi havde gjort, men med udtrykkelig Tilføjelse af, at vi hverken *nu* eller *efter* maaske at have modtaget et Svar fra den kejserlige Regering, som ikke svarede til vore Ønsker, havde til Hensigt at anmode andre Magter om at yde os deres venskabelige Assistance ved denne Lejlighed.

Allerede Lørdag d. 15. Februar gik Quaade til Bülow, og Samtalen mellem dem fandt Sted, inden Hr. von Heydebrand, som man i København havde ønsket, havde talt med sin Chef.<sup>54</sup>

Ved Overleveringen af Depechen udtalte Quaade:

Den danske Regering havde efter Wienerfreden bestræbt sig for at vedligeholde et godt Naboforhold med Tyskland. Denne oprigtige Bestræbelse havde saavel ført til et godt politisk Forhold som til en venskabelig Omgang mellem det danske og det tyske Hof.

Danmark havde siden Forhandlingerne i London i Aaret 1864 troet at have Grund til at haabe, at det nordlige Slesvig ikke vilde være tabt for stedse, og at et varigt og oprigtigt Venskab mellem begge Lande derved vilde være sikret. Dette Haab var bestyrket ved den tyske Imødekommenhed i de første Aar efter Freden, ved de ganske vist resultatløse men dog aldrig formelt afbrudte, ogsaa af venligtsindede Monarker (Kejser Alexander og Kong Oscar) atter foranledigede Forhandling og ved den Overbevisning, at Tysklands egen Fordel talte for Udsondringen af ikke tyske Bestanddele.

<sup>54</sup>) T.A., Nr. 390. Krieger VII, 112.

Selvom man vel ikke kunde forklare sig, hvorfor nu en for Danmark saa smertelig Overenskomst var besluttet og offentliggjort uden Forberedelse og uden Meddelelse til den, den nærmest angik, miskendte man dog ikke, at Befrielsen fra en traktatmæssig Pligt, der var vanskelig at præcisere og vanskelig at opfylde, havde kunnet synes Tyskland ønskelig, men man haabede saameget mere, at nu, da begge Nationer stod frit overfor hinanden og uden Indblanding fra anden Side, det billige Hensyns Stemme vilde være afgørende i Berlin, og at en Forhandling om Tilfredsstillelse ikke af danske Retskrav — man anerkendte, at saadanne ikke forelaa — men af den moralske Berettigelse og for at foranledige virkelig Forsoning, vilde ligge i de Hensigter, der næredes paa tysk Side.

Bülow havde, efter sit Referat, svaret Quaade, at han modtog Depecheafskriften med udtrykkeligt Forbehold af det tyske Retsstandpunkt og navnlig med Forbehold imod ethvertsomhelst dansk Krav paa Afstaaelse af slesvigsk Landomraade. »Men deraf fulgte ogsaa, — og han maatte erklære dette bestemt og utvetydigt, — at den tyske Regering ikke havde til Hensigt at komme tilbage til Forhandlinger, der ikke ved dens Skyld var forblevet frugtesløse paa en Tid, hvor maadeholdne Fordringer fra dansk Side vilde have fundet velvillig Modtagelse her.« Konjunkturerne fra den Gang var forbi, og der var blevet gjort Ende paa videre Agitationer og Illusioner saavel i Fredens som i hine Distrikters Beboeres Interesse. Man maatte i Danmark gøre sig klart, at der i de forløbne 13 Aar havde forandret sig meget i Slesvig og Europa, — at den tyske Regering havde at tage Hensyn til Nationens Stemme og Stemning, og efter at Retsspørgsmaalet ved denne Overenskomst af 11. Oktober, der var blevet en Del af Folkeretten, fuldstændig var blevet bragt ud af Verden, slet ikke længere havde nogen Mulighed for at afstaa tysk og preussisk Landomraade til en fremmed Magt.

Derefter havde Quaade stillet dette Spørgsmaal: »Om denne Erklæring betød, at denne Sag maatte anses som helt og fuldkommen afsluttet fra Tysklands Side.«

Bülow svarede med *ja*.

Den danske Gesandt sluttede med at sige, at den offentlige

Mening i Danmark vilde Regering trods alt vilde Forhold til sin mægtige Fald ikke raade til andet man i Berlin havde Grund rede,« refererede Bülow, ikke havde givet Danmark havde kunnet anses for øger, og at den retfærdiggjorte (rettfærdige). »Om og hv og welfiske Erindringer og hele vor Holdning i denne Overenskomst med Østrig kendte jo af vore Samtaler tryk, som visse Foreteelser Bülow refererede Samtale Febr., medens Kammerherr afgørende Samtale forelig bruar. Mellem hans og B gen væsentlig Modsætning ret Anledning til at un absolut Loyalitet.

Det Forbehold, hvormed ring af en Afskrift af den t Mening nærmest fremkald Aktstykket, anmodede om attraaede nærmere Forkla 11. Oktober. Bülow vilde dansk Side udledede nog Traktatbestemmelse, der, udelukkende havde stiftet Østrig.

Bülow's Udtalelser samr Efter Afslutningen af C maal om Tilbagegivelse ti faldet. Løsningen af dette tænkte Maade var allere

kunde forklare sig, hvorfor nu Overenskomst var besluttet og ellers og uden Meddelelse til den. Men man dog ikke, at Befrielsen var vanskelig at præcisere og næret synes Tyskland ønskelig med, at nu, da begge Nationer stod den Indblanding fra anden Side, vilde være afgørende i Berlin. Udsættelse ikke af danske Retskræfter ikke forelaa — men af den for at foranledige virkelig Forretninger næredes paa tysk Side.

Referat, svaret Quaade, at han udtrykkeligt Forbehold af den sig med Forbehold imod ethvert Udsættelse af slesvigsk Landoms — og han maatte erklære dette til den tyske Regering ikke havde til Forhandlinger, der ikke ved at afsluttede paa en Tid, hvor maade vilde have fundet velvillig Modtagelse en Gang var forbi, og der var betingelser og Illusioner saavel i Preussens Interesse. Man maatte i Danmark forløbne 13 Aar havde forandret sig — at den tyske Regering havde en Stemme og Stemning, og efter Overenskomst af 11. Oktober, at den fuldstændig var blevet bragt til at have nogen Mulighed for at komme til en fremmed Magt. Om dette Spørgsmaal: »Om denne Overenskomst maatte anses som helt og holdent paa tysk Side.«

de med at sige, at den offentlig

Mening i Danmark vilde blive meget bevæget, men at hans Regering trods alt vilde ønske vedblivende at staa i et godt Forhold til sin mægtige Nabo Tyskland. Han vilde i hvert Fald ikke raade til andet. Endnu vilde han kun spørge, om man i Berlin havde Grund til Klage overfor Danmark. »Jeg svarer,« refererede Bülow, »at Fjernelsen af hin Klausul, som ikke havde givet Danmark Rettigheder, ogsaa med megen Føje havde kunnet anses for ønskelig og rigtig uden særlige Klager, og at den retfærdiggjorde sig selv« (sich durch sich selbst rechtfertigte). »Om og hvorvidt Broderskabet mellem danske og welfiske Erindringer og Forhaabninger havde indvirket paa hele vor Holdning i denne Sag og paa Offentliggørelsen af vor Overenskomst med Østrig, vilde jeg lade staa hen. Quaade kendte jo af vore Samtaler og af den tyske Presse det Indtryk, som visse Foreteelser har gjort her.«

Bülow refererede Samtalen i en Promemorie til Bismarck af 15. Febr., medens Kammerherre Quaades Referat af den alvorlige og afgørende Samtale foreligger i to Depecher af 16. og 20. Februar. Mellem hans og Bülows Indberetninger findes der ingen væsentlig Modsætning; her som overalt, hvor der har været Anledning til at undersøge det, møder vi hos begge absolut Loyalitet.

Det Forbehold, hvormed Bülow modtog Quaades Overlevering af en Afskrift af den forelæste Depeche, var efter Quaades Mening nærmest fremkaldt ved, at Quaade, idet han gav ham Aktstykket, anmodede om at give den af den danske Regering attraaede nærmere Forklaring om Betydningen af Traktaten af 11. Oktober. Bülow vilde øjensynlig sikre sig imod, at man fra dansk Side udledede nogensomhelst Ret til Meddelelse af en Traktatbestemmelse, der, som han gentagne Gange betonedes, udelukkende havde stiftet et Retsforhold mellem Preussen og Østrig.

Bülows Udtalelser sammenfattede Quaade i følgende:

Efter Afslutningen af Oktobertraktaten var ethvert Spørgsmaal om Tilbagegivelse til Danmark af en Del af Slesvig bortfaldet. Løsningen af dette Spørgsmaal paa den oprindelig paa tænkte Maade var allerede blevet umulig ved de siden Aaret

1870 paa hinanden fulgte store politiske Tildragelser og Om-  
dannelser, og den vilde desuden ogsaa staa i aabenbar Strid  
med den i Tyskland herskende Folkestemning. Med de for-  
nødne Garantier for de tyske Indbyggere i den til Danmark  
aftraadte Del af Slesvig og indenfor visse territoriale Grænser  
havde hin Løsning maaske været mulig paa et tidligere Tids-  
punkt, men efter den senere politiske Udvikling i Europa kunde  
den tyske Regering ikke gaa de tyske Følelser (sentiments)  
imod eller gøre Vold paa Hertugdømmernes Traditioner. I de  
sidste tre Aar havde der gentagne Gange været truende Fare  
for den almindelige Fred; det var lykkedes det tyske Riges  
Anstrengelser at besvære denne Fare, men man kunde ikke  
med Ro lade en traktatmæssig Bestemmelse bestaa, som kunde  
afføde en ny Fare. Dette var Anledningen til Traktaten af 11.  
Oktober. »Men hertil kom iøvrigt, at Bestemmelsen i Prag-  
fredens Art. V helligede Nationalitetsprincippet, et Princip,  
som hverken Tyskland eller især Østrig kunde betragte med  
gunstige Øjne, og lige saa lidt kunde Tyskland være sindet at  
laane Haand til en politisk Ordning, som hvilede paa dette  
Princip.«

Quaade fremhævede, at i den lange Samtale faldt Statssekre-  
tærens Ytringer i den Orden, hvori han havde gengivet  
dem, men saa ofte der var Lejlighed dertil, fremsatte han alle  
de Modbemærkninger, han kunde hente fra Sagens Udvikling,  
og navnlig anførte han alt, hvad Udenrigsministeren havde  
paaapeget i sin Depeche af den 13., dels til Motivering af Fore-  
spørgslen til den tyske Regering, dels til Belysning af den al-  
mindelige Holdning og det særlige Forhold til Preussen og  
Tyskland, som den danske Regering uafbrudt havde iagttaget  
efter Krigen i 1864.

Da Quaade til Begrundelse af Forespørgslen fremhævede, at  
skønt Danmark vel ingen Ret havde erhvervet ved Pragfreden,  
var der dog ved den officielle Meddelelse af Art. V og den  
derefter førte og aldrig formelt afbrudte Underhandling stif-  
tet et Forhold, som gav den danske Regering en i det mindste  
paa Billighed grundet Beføjelse til ikke at forholde sig rolig  
ved det nu skete, gjorde Bülow ikke Indsigelse. Han bemær-

kede kun, at Falbe i Wien  
ved Forespørgslen i Købe-  
den danske Udenrigsmini-  
Han sigtede her til det de-  
gram fra Grev von der G-  
Udtalelse om den Ytring  
havde paaltalt.<sup>45</sup>

Bülow sagde til Quaade,  
danske Regerings Henve-  
kansleren.

Da Drøftelsen var ved  
ning om, at han forudsaa,  
trufne Overenskomst, naa-  
Sagen om Nordslesvig, vil-  
Stemningen i Danmark, m-  
altid, i Følge Forholdenes  
Opgave at søge et godt Fo-  
og fremmet, ihvor vanskel-  
ning maaske vilde blive.

Denne Udtalelse greb B-  
lig Tilfredshed om den af  
han fremhævede, at et go-  
var ligesaa ønskeligt for  
For Quaade forlod Sta-  
havde vakt Uvilje hos c-  
var gaaet ind paa Ægtesk-  
tugen af Cumberland. Bü-  
tyske Kronprins i Oktobe-  
ske Konge, da denne hav-  
velse, hvis nøjagtige Ord-  
at have indeholdt ikke  
men ogsaa en Udtalelse c-  
som Udtryk for Uvenlig-  
anerkendte, at de Forest-  
hvad der var gaaet for sig

<sup>45</sup>) T.A., Nr. 389.

de store politiske Tildragelser og desuden ogsaa staa i Aabenbarhed skende Folkestemming. Med de tyske Indbyggere i den til Danmark indentro visse territoriale Grænser været mulig paa et tidligere Tidspunkt politiske Udvikling i Europa. De gaa de tyske Følelser (sentiment) Hertugdømmernes Traditioner og gentagne Gange været truende; det var lykkedes det tyske at denne Fare, men man kunde en Bestemmelse bestaa, som var Anledningen til Traktaten og iøvrigt, at Bestemmelsen i Nationalitetsprincippet, et Præcedens især Østrig kunde betragte lidt kunde Tyskland være sin Ordning, som hvilede paa at

den lange Samtale faldt Statssekretæren, hvori han havde givet Lejlighed dertil, fremsatte han kunde hente fra Sagens Udvikling, hvad Udenrigsministeren havde den 13., dels til Motivering af Forordning, dels til Belysning af den særlige Forhold til Preussen og Regering uafbrudt havde iagttaget

af Forespørgslen fremhævede at havde erhvervet ved Pragfredens Meddelelse af Art. V og det afbrudte Underhandling af den danske Regering en i det mindste se til ikke at forholde sig roligt ikke Indsigelse. Han bemærkede

kede kun, at Falbe i Wien var gaaet videre, men at man jo nu ved Forespørgslen i København havde overbevist sig om, at den danske Udenrigsminister havde en rigtigere Anskuelse. Han sigtede her til det den foregaaende Aften indtrufne Telegram fra Grev von der Goltz med Rosenørns-Lehns utvetydige Udtalelse om den Ytring af Falbe, som man fra tysk Side havde paataalt.<sup>55</sup>

Bülow sagde til Quaade, at han vilde forelægge Kejseren den danske Regerings Henvendelse og tale derom med Rigs-kansleren.

Da Drøftelsen var ved at ebbe ud, faldt Quaades Bemærkning om, at han forudsaa, at den mellem Tyskland og Østrig trufne Overenskomst, naar hermed det sidste Ord var sagt i Sagen om Nordslesvig, vilde have en uberegnelig Virkning paa Stemningen i Danmark, men desuagtet maatte det dog endnu altid, i Følge Forholdenes Natur, være den danske Regerings Opgave at søge et godt Forhold til den tyske Regering bevaret og fremmet, ihvor vanskeligt dette end paa Grund af hin Stemning maaske vilde blive.

Denne Udtalelse greb Bülow og ytrede sig »med umiskendelig Tilfredshed om den af Quaade saaledes ytrede Mening, idet han fremhævede, at et godt Forhold mellem de to Nabolande var ligesaa ønskeligt for Tyskland som for Danmark«.

Før Quaade forlod Statssekretæren, spurgte han, om det havde vakt Uvilje hos den tyske Regering, at Christian IX var gaaet ind paa Ægteskabet mellem Prinsesse Thyra og Hertugen af Cumberland. Bülow henviste til en Skrivelse, som den tyske Kronprins i Oktober Maaned f. A. havde sendt den danske Konge, da denne havde meddelt ham Forlovelsen, en Skrivelse, hvis nøjagtige Ordlyd vi ikke kender, men som synes at have indeholdt ikke blot en Lykønskning til Forlovelsen, men ogsaa en Udtalelse om, at Forbindelsen ikke blev opfattet som Udtryk for Uvenlighed mod det tyske Keiserhus. Bülow anerkendte, at de Forestillinger, man i Berlin havde haft om, hvad der var gaaet for sig ved det danske Hof ved Formælings-

<sup>55</sup>) T.A., Nr. 389.

festlighederne, ikke havde været begrundet, men hans Ord rokkede ikke Quaades Formodning, at Tildragelsen i København, saaledes som den havde været fremstillet af de tyske Blade, i det mindste havde bidraget til, at Oktobertraktaten var blevet offentliggjort. Hvordan det end forholdt sig med Tidspunktet for Traktaten, om den, som Rygtet sagde, var afsluttet senere end Dateringen, eller ikke, mente Quaade, at Traktatens *Afslutning* og ikke Tidspunktet var det ene væsentlige. Det var hævet over al Tvivl, at der havde været fuldkommen Enighed om dens Indhold, længe før der blev Tale om Hertugen af Cumberland's Formæling med en dansk Prinsesse.

I denne Formodning havde Quaade, som vi nu véd, i højere Grad Ret end han selv anede.

I den Ordre, Bülow den 6. Febr. havde givet Gesandten i København om at paatale Falbes Udtalelser overfor den danske Udenrigsminister, havde han, som det vil erindres (S. 577), beordret, at Henvendelsen til Rosenørn-Lehn skulde ske »trocken und bestimmt«. <sup>56</sup> Da Heydebrand telegraferede, at den danske Regering tænkte paa en Henvendelse i Berlin, skrev Bismarck i Randen: »für uns gleichgültig«. <sup>57</sup> I sit Referat af Samtalen med Quaade fremhævede Bülow, som vi har set, at hans afgørende Erklæringer til den danske Gesandt, at man ikke havde til Hensigt at indlede nye Forhandlinger om det nordslesvigske Spørgsmaal, var ledsaget af den udtrykkelige Fremhævelse af, at denne Erklæring var »bestimmt und unzweideutig«. I Randen af denne Promemorie, hvori Bülow refererede Samtalen, <sup>58</sup> havde Bismarck kun gjort to Antegnelser. Ved Quaades Ord om, at Danmark efter Wienerfreden havde *bestrebt sig for* at vedligeholde et godt Naboforhold med Tyskland, havde Rigskansleren sat et Spørgsmaalstegn. Ved Quaades Bemærkning, at det danske Haab om, at Nordslesvig ikke vilde være tabt for stedse, var bestyrket ved den tyske *Imødekommenhed* i de første Aar efter Wienerfreden, havde Bismarck skrevet »nicht erwidert«. Dette er, hvad der foreligger om Bismarcks Stemning ved Læsningen af Referatet.

<sup>56</sup>) T.A., Nr. 384.

<sup>57</sup>) T.A., Nr. 386.

<sup>58</sup>) T.A., Nr. 390.

Men det Indtryk, som fremkommer i Berlin i disse Uger fra Statssekretæren, peger i sig selv paa, at den tyske Fald hos Bismarck, for hvem det var en uønsket og uvillig og bidsk Stemning, dog tydelig kom dette fra Quaade. Pinlig var Samtalen mellem de to Kolleger fra den danske Udenrigsminister og arbejdet for den dansk-holstenske Regering. Sekretær i den Kommission, som havde undersøgt Brev; han hørte ikke til de, som havde protesteret mod dets Indhold. I tyske Anliggender repræsenterede han Martskundgørelsen 1862 i den Brevveksling med det danske Regering. Forhold til Quaade og den danske Regering. I denne afgørende Samtale havde den tyske Regering, som Bismarckske Indstillinger til Quaade, »vel holdt hele Samtalen i den Regering særdeles velvillig angik og hvor han talte om den Lejlighed, gav han sig til at sige, at det var et haardt Anstrøg, — han kaldte det i Pragfreden et Kejsersnit, — ligesom det var i Freds Interesse«. Hvor langt var der ikke kommet, da den danske Helstat var i den Præliminære Principper, som Bülow udtrykte, at alle Tider at have gjort Forsøg paa at bringe de to Regeringer i Maal. Den danske Regering havde i sin ostensible Depeche til den tyske Regering, at en Deling af Slesvig nu ikke var i sig selv et Afstemningsresultat.

<sup>59</sup>) Gillis Bildt til General Bismarck den 24/2 79 (Sthm.), St. Vallin den 24/2 79 (Paris).

de været begrundet, men har  
ormodning, at Tildragelsen i København  
havde været fremstillet af de  
de bidraget til, at Oktobertraktaten  
Hvordan det end forholdt sig  
n, om den, som Rygtet sagde  
ringen, eller ikke, mente Quaade  
ikke Tidspunktet var det ene væ  
al Tvivl, at der havde været  
Indhold, længe før der blev Tale  
Formøling med en dansk Præs  
de Quaade, som vi nu ved, i be  
ede.

6. Febr. havde givet Gesandt  
Falbes Udtalelser overfor det  
e han, som det vil erindres (S. 57)  
n til Rosenørn-Lehn skulde  
Da Heydebrand telegraferede  
paa en Henvendelse i Berlin: «  
ns gleichgültig». I sit Referat  
hævede Bülow, som vi har set  
til den danske Gesandt, at de  
ndlede nye Forhandlinger om  
var ledsaget af den udtrykkelige  
klæring var »bestimmt und unwe  
omemorie, hvori Bülow refererede  
kun gjort to Antegnelser. Va  
rk efter Wienerfreden havde be  
et godt Naboforhold med Tysk  
et Spørgsmaalstegn. Ved Qua  
ke Haab om, at Nordslesvig ikke  
bestyrket ved den tyske Imade  
efter Wienerfreden, havde Be  
«. Dette er, hvad der foreligger  
ænsning af Referatet

Men det Indtryk, som flere af de fremmede Magters Gesandter i Berlin i disse Uger fik af Samtaler med Rigskansleren og Statssekretæren, peger i samme Retning; der herskede i alt Fald hos Bismarck, for hvem Bülow maatte være Talerør, en uvillig og bidsk Stemning mod Danmark.<sup>59</sup> Afdæmpet, men dog tydelig kom dette frem i Samtalen mellem Bülow og Quaade. Pinlig var Samtalen for begge. De var mangeaarige Kolleger fra den danske Udenrigstjeneste før 1864, havde begge arbejdet for den dansk-holstenske Helstatspolitik. Bülow var Sekretær i den Kommission, der 1846 udarbejdede »det aabne Brev«; han hørte ikke til de tyskfødte Embedsmænd, der protesterede mod dets Indhold, men havde fra 1849—1862 i dansk-tyske Anliggender repræsenteret Danmarks Politik. Først efter Martskundgørelsen 1862 var han traadt tilbage. Endnu stod han i Brevveksling med det danske Kongehus;<sup>60</sup> hans personlige Forhold til Quaade og den danske Regering var det bedste.

I denne afgørende Samtale maatte alt dette træde tilbage og den Bismarckske Indstilling herske. Bülow havde, beretter Quaade, »vel holdt hele Samtalen i en mod Danmark og dens Regering særdeles velvillig Tone«, men »hvad alt væsentligt angik og hvor han talte om sin Regerings Politik ved nærværende Lejlighed, gav han sine Ytringer et for ham usædvanlig haardt Anstrøg, — han kaldte saaledes Ophævelsen af Art. V i Pragfreden et Kejsersnit, som var nødvendigt i den almindelige Freds Interesse«.

Hvor langt var der ikke mellem de to Mænds Udgangspunkt, den danske Helstatspolitik før 1848, og de Bismarckske Principper, som Bülow udtrykte, hvorved Preussen mente for alle Tider at have gjort Ende paa det nordslesvigske Spørgsmaal. Den danske Regering havde strakt sig overordentlig langt ved i sin ostensible Depeche at give utvetydig Anvisning paa, at en Deling af Slesvig nu ikke behøvede at ske alene paa Grundlag af et Afstemningsresultat; man vilde fra dansk Side ikke af-

<sup>59</sup>) Gillis Bildt til General Björn  
stjerna 24/2 79 (Sthm.), St. Vallier til  
Waddington 6/3 79 (Paris).

<sup>60</sup>) Krieger VII, 57 og 115.

visen en Løsning, hvor foruden de nationale Ønsker ogsaa andre Hensyn — og hermed mentes selvfølgelig Preussens militære Interesser — toges i Betragtning. Man havde sagt rent ud, at man vilde nøjes med mindre end de Dele af Nordslesvig, i hvilke Befolkningen udtalte sig for Genforeningen med Danmark. Dette gav Anvisning paa en Løsning ved de minimale Indrømmelser, som Bismarck og Kejser Wilhelm 1867—68, i alt Fald tilsyneladende, havde kunnet tænke sig at gaa ind paa. I Korthed udtrykt: man afviste nu ikke en Grænselinie, der lod Als og Sundede, muligvis Aabenraa blive ved Tyskland. Hvad kunde Bismarck og Kejser Wilhelm egentlig forlange mere, om de overhovedet havde Tilbøjelighed til at imødekomme Danmark?

Det Standpunkt, den danske Regering her indtog under Tryk af Oktobertraktaten og den europæiske Situation i 1879, skal andet Sted vurderes; Standpunktet motiveres, som vi har set, egentlig ikke nærmere i Ministeriets eller Statsraadets Forhandlinger. Maaske er Grunden, at man var fuldkommen sikker paa, at end ikke om en saa begrænset Imødekommen vilde der blive Tale.

Ved Bedømmelsen af den tyske Regerings Stilling er det afgørende, at Danmark her alene bad om en Løsning ud fra en saare begrænset Anvendelse af Nationalitetsprincippet, ud fra Synspunkter hentede fra Ret og Billighed, fra Krav om den nationale Selvhævdelse, der svarer til den Enhedsstræben i det tyske Folk, som Bismarck havde bragt til Sejr ved at skabe det nye tyske Rige, indenfor hvis Grænser Nordslesvigs danske Befolkning imod sin Villie skulde tvinges til at blive.

Bülow fortalte Bismarck, at Quaade havde »talt med Maadehold og mere beklagende sit Fædreland end anklagende andre«. Vi ser den stiltfærdige, tilknappe, graanende danske Diplomat i sørgmodig Alvor hævde sin Værdighed. Quaade havde i alle disse vanskelige Aar i Berlin trods sin nøgterne Realisme ikke opgivet Haabet om at naa en tilfredsstillende Løsning af det slesvigske Spørgsmaal. I dette Øjeblik var Haabet bristet, i alt Fald for hans Levetid.

## DET ENDELIGE T AFSL

Efter Quaades Samtale med man i København et formelt ning om, at dette i Realiteten Den 5. Marts afsendte Büliche, som han skulde læse hvis denne ønskede det, s maatte iøvrigt ikke indlæg Depechen omhandlede Sag af Rosenørn-Lehn.<sup>61</sup>

Den 12. Marts udførte v Depeche, der i Formen sv: peche af 12. Februar, frem minister i hin Depeche, o fredens Art. V ved Oktobe tet sig paa visse Betragtning mæssige Ret og derved v Oktobertraktatens virkelige for nye Forhandlinger mellem Hensyn til det danske Øn Standpunkt hertil at kend Regering siden Aaret 1867 den danske Regering om forelsen af Pragfredens A man i denne Hensigt har fordi de Fordringer, der d ske Regering, efter den ty den nævnte Artikels Række af hvilke man var besjælet Fra dette Tidspunkt af Mellemtiden var foregaaet spire Tegn, der kunde l den danske Regering ikk

<sup>61</sup>) T.A., Nr. 392.



## V

DET ENDELIGE TYSKE SVAR 5.—12. MARTS  
AFSLUTNINGEN

Efter Quaades Samtale med Bülow, den 15. Februar ventede man i København et formelt skriftligt Svar uden nogen Forhaabning om, at dette i Realiteten vilde blive mere imødekommende. Den 5. Marts afsendte Bülow til Grev von der Goltz en Depeche, som han skulde læse for den danske Udenrigsminister; hvis denne ønskede det, skulde der gives en Afskrift. Goltz maatte iøvrigt ikke indlade sig paa nogen Drøftelse af den i Depechen omhandlede Sag, kun indberette eventuelle Ytringer af Rosenørn-Lehn.<sup>61</sup>

Den 12. Marts udførte von der Goltz sit Hverv. Den tyske Depeche, der i Formen svarede til den danske Regerings Depeche af 12. Februar, fremhævede, at den danske Udenrigsminister i hin Depeche, overfor den Kendsgerning, at Pragfredens Art. V ved Oktobertraktaten var udslettet, havde støttet sig paa visse Betragtninger, der laa udenfor den traktatmæssige Ret og derved var kommet til den Konklusion, at Oktobertraktatens virkelige Mening kun var at rense Terrainet for nye Forhandlinger mellem Tyskland og Danmark. Under Hensyn til det danske Ønske om at lære den tyske Regerings Standpunkt hertil at kende, udtalte Bülow først, at den tyske Regering siden Aaret 1867 havde forsøgt at naa Enighed med den danske Regering om visse foreløbige Betingelser for Udførelsen af Pragfredens Art. V's anden Del. De Skridt, som man i denne Hensigt havde gjort, var forblevet frugtesløse, fordi de Fordringer, der den Gang var formuleret af den danske Regering, efter den tyske Regerings Opfattelse, overskred den nævnte Artikels Rækkevidde og miskendte de Hensigter, af hvilke man var besjælet, da den blev redigeret.

Fra dette Tidspunkt af og overfor de Begivenheder, som i Mellemtiden var foregaaet, havde man stedse ventet at se fremspire Tegn, der kunde lade den tyske Regering forstaa, at den danske Regering ikke nægtede at tage Hensyn til Tysk-

<sup>61</sup>) T.A., Nr. 392.

lands nye Stilling, saaledes som Begivenhederne havde skabt den. Hvis dette var sket, vilde det have været muligt uden at støde den offentlige Mening i Tyskland at optage Spørgsmaalet om en Overenskomst vedrørende Grænsedistrikterne. Saa danne Tegn havde ikke vist sig; der var tværtimod, og det endog helt nylig, som en Forværring (*recrudescence*) i Danmarks Dispositioner overfor det tyske Rige. Bülow havde derfor ikke tøvet med at svare bekræftende, da Hr. Quaade under de mundtlige Forklaringer, med hvilke han havde ledsaget Oplæsningen af den danske Depeche, havde spurgt ham, om den tyske Regering betragtede det Spørgsmaal, som var ladet aabent ved Pragfredens Art. V, som definitivt afsluttet.

Da Grev von der Goltz havde oplæst Skrivelsen, bemærkede, efter hans Referat, Rosenørn-Lehn straks, at Anvendelsen af Udtrykket Forværring, *recrudescence*, maatte bero paa en urigtig Opfattelse.<sup>62</sup> Derpaa sagde Ministeren, at han haabede, at det gode Forhold, som saa længe havde bestaaet mellem Tyskland og Danmark, nu atter maatte indtræde; han beklagede de Misforstaaelser, der havde fundet Sted i den sidste Tid. Iøvrigt, sagde han, svarede Indholdet af, hvad von der Goltz havde meddelt, ganske til, hvad der var ham bekendt gennem Quaades Beretning om sin Samtale med Statssekretæren.

Den danske Regering opfattede Svaret fra Berlin — Bülow »mugne Svarskrivelse«, som Krieger kaldte den,<sup>63</sup> — som »meget tørt og noget haardt« og som lidet overensstemmende med tidligere Udtalelser af Bülow, f. Eks. hvad denne i Foraaret 1878 havde sagt til Quaade, da denne spurgte ham om, hvilken Holdning Tyskland vilde indtage i Tilfælde af, at en Krig mellem England og Rusland udbrød, hvorom der paa det givne Tidspunkt under Balkankonflikten var megen Tale.<sup>64</sup>

Udtalelserne den Gang havde efter dansk Opfattelse givet Udtryk for Tillid til Danmarks Neutralitetsønske og Sindelag mod Tyskland.

<sup>62</sup>) T.A., Nr. 394.

<sup>63</sup>) Krieger VII, 128.

<sup>64</sup>) Brev fra P. Vedel til Quaade

<sup>22</sup>/<sub>8</sub> 1879; sml. Depecher og Breve fra Quaade <sup>8</sup>/<sub>5</sub> 1878 til København (U.A. og P.V.).

I nogle Dage overvejede  
hvad der nu var at gøre, og  
ministeriel Forestilling til K  
den 21. Marts behandledes i

Den fastslog, at det tysk  
kelig som Hr. v. Bülow's m  
gav, at ethvert Spørgsmaal  
vig til Danmark var bortfa

Overraskende var, at d  
fremsatte en Motivering, o  
geves havde ventet at se T  
sig ved at tage Hensyn t  
havde skabt for det tyske  
bevidst siden 1864 at hav  
mod Tyskland, og Uden  
talrige Udtalelser af Bisma

Efter Overvejelse med o  
ministeren, at det vilde væ  
farligt for den danske Re  
Udtalelse i Berlin om det  
eller Motivering. Paa den  
at man ved Tavshed fik U

satte Paastand om den dan  
lands Magtstilling i Europa  
slog Udenrigsministeren i  
Kabinet, at det blev paa  
Hr. v. Bülow at udtale, at  
fuldstændig at have erke  
havde erholdt ved Begive  
havde haabet, at det var l

Regering derom. Quaade  
tetsdiskussion af dette S  
løvrigt foreslog Rosenør  
tyske Regering meddelte  
dels til deres egen Efterre

<sup>65</sup>) Statsraadsprotokollen (Sta

ledes som Begivenhederne havde  
et, vilde det have været muligt at  
ning i Tyskland at optage Spørgs-  
vedrørende Grænsedistrikterne  
vist sig; der var tværtimod, og det  
røring (recrudescence) i Danmark  
tyske Rige. Bülow havde derfor  
ekræftende, da Hr. Quaade un-  
med hvilke han havde ledsaget (i  
Depeche, havde spurgt ham, om  
le det Spørgsmaal, som var lade  
som definitivt afsluttet.

z havde oplæst Skrivelsen, bemær-  
enørn-Lehn straks, at Anvendelse  
recrudescence, maatte bero paa en  
sagde Ministeren, at han haabede  
na længe havde bestaaet mellem Tys-  
er maatte indtræde; han beklagede  
le fundet Sted i den sidste Tid af  
ndholdt af, hvad von der Goltz har  
der var ham bekendt gennem Quaade  
e med Statssekretæren.  
pfattede Svaret fra Berlin — Bülow  
om Krieger kaldte den, <sup>65</sup> — og  
dt« og som lidet overensstemmende  
f Bülow, f. Eks. hvad denne i For-  
Quaade, da denne spurgte ham om  
d vilde indtage i Tilfælde af, at Tysk-  
usland udbrød, hvorom der paa det  
ankonflikten var megen Tale.  
havde efter dansk Opfattelse givet  
arks Neutralitetønske og Sinds-

I nogle Dage overvejede det danske Udenrigsministerium, hvad der nu var at gøre, og Resultatet nedlagdes i en udenrigsministeriel Forestilling til Kongen dateret den 19. Marts 1879, der den 21. Marts behandledes i Statsraadet.<sup>65</sup>

Den fastslog, at det tyske Svar i Realiteten ligesaa udtrykkelig som Hr. v. Bülow's mundtlige Svar til Quaade tilkendegav, at ethvert Spørgsmaal om Tilbagegivelse af en Del af Slesvig til Danmark var bortfaldet.

Overraskende var, at den tyske Regering nu i Depechen fremsatte en Motivering, der gik ud paa, at man i Berlin for-gæves havde ventet at se Tegn paa, at Danmark ikke vægrede sig ved at tage Hensyn til den nye Stilling, som Bismarck havde skabt for det tyske Rige. Den danske Regering var sig bevidst siden 1864 at have vist den største Opmærksomhed mod Tyskland, og Udenrigsministeriets Arkiver indeholdt talrige Udtalelser af Bismarck og Bülow, der anerkendte dette.

Efter Overvejelse med de øvrige Ministre mente Udenrigsministeren, at det vilde være ikke blot unyttigt, men endogsaa farligt for den danske Regering at møde dette Svar med en Udtalelse i Berlin om det utilfredsstillende i Svarets Indhold eller Motivering. Paa den anden Side turde det ikke anbefales, at man ved Tavshed fik Udseende af at anerkende den fremsatte Paastand om den danske Regerings Miskendelse af Tysklands Magtstilling i Europa. Under disse Omstændigheder foreslog Udenrigsministeren i Overensstemmelse med det øvrige Kabinet, at det blev paalagt Quaade ved Lejlighed overfor Hr. v. Bülow at udtale, at den danske Regering var sig bevidst fuldstændig at have erkendt den store Stilling, som Tyskland havde erholdt ved Begivenhederne i 1866 og 1870, og at den havde haabet, at det var lykkedes den at overbevise den tyske Regering derom. Quaade skulde dog ikke gaa ind paa en Realitetsdiskussion af dette Spørgsmaal.

Iøvrigt foreslog Rosenørn-Lehn, at Afskrift af Svaret fra den tyske Regering meddeltes de danske Gesandter i Udlandet dels til deres egen Efterretning og dels til aldeles fortrolig Med-

<sup>65</sup> 22/3 1879; sml. Depecher og Breve fra  
Quaade 8/3 1878 til København (II.3  
og P.V.).

<sup>65</sup>) Statsraadsprotokollen (Statsministeriet).



som allerede var gjort bekendt in.

le Udenrigsministerens Forslag: kelig burde siges i Berlin, at på is for at vedligeholde et godt fremtidige Bestræbelser gaa ud, unde man da spørge, hvorledes vi i Fremtiden skulde stille os. Fordel forud at vide dette.

Udenrigsministeren vedbliver paa nogen Maade at foranledige en tyske Regering. Til de Ber indeholdt, føjede han den Bemærkning, at han vilde finde Lejlighed til at komme om at vore Bestræbelser ogsaa at vedligeholde et godt Forhold.

bemærkede, at han ganske for en Realitetsdrøftelse i Berlin. Tyskland stod saa overmaade, at vilde eller turde træde op for sig. Enkelig kunde tænkes noget, der vilde med Tyskland, og han frygtede en Henvendelse, der æskede foranledige, at man kom ind i en Tilslutning mellem de to Lande. Saadan, med Hensyn til hvis nærmest han kunde ikke se rettere, havde han dogaa at komme ind paa. Et nært Forhold til Tyskland, og i den nærmeste Naboenlig Magt, — og i den Side gjort alt — vilde, troede man Danmark i et Afhængigheds Forhold vilde være opgivet. Yderligere Skridt, som Danmark maatte tage i Retning af en Ophævelse af de Magter, som

Danmark hidtil havde regnet til sine Venner og med eet Slag berøve os Sympatierne hos disse. Han troede ikke, at der herom kunde være nogen Tvivl, men det kunde dog paa ingen Maade være os ligegyldigt, at vi stillede os saadan, at dette skete. Estrup endte med at sige, at han vel kunde tiltræde Udenrigsministerens Forslag, men dog kun, naar det ved Henvendelsen i Berlin søgtes undgaaet at æske enhver nærmere Forklaring i Realiteten. Efter disse Udtalelser opgav Kongen sin Tanke om en Tilføjelse til, hvad Udenrigsministeren i sin Forestilling havde anbefalet, og Rosenørn bemyndigedes til at træffe de fornødne Skridt til Forslagets Udførelse.

Dette skete ved en Depeche, der d. 22. Marts afgik til Quaaade. I Henhold til Statsraadsbeslutningen af 21. Marts bad Rosenørn-Lehn Gesandten, saa snart Lejlighed tilbød sig, udtale til Bülow, at vi vel efter Quaaades Samtale med ham den 15. Februar ikke havde kunnet nære noget synderligt Haab om, at den kejserlige Regering vilde slutte sig til den Anskuelse, som laa til Grund for vor Depeche, men at man ikke destomindre i København havde følt sig pinlig berørt ved den Maade, hvorpaa Svaret var blevet motiveret i Depechen til Hr. von der Goltz. Den danske Regering var sig ikke bevidst at have ladet det mangle paa Anerkendelse af den store Stilling, som Tyskland indtog i Europa efter Begivenhederne i 1866 og 1870, og den troede netop ved disse Lejligheder og senere at have bevist dette ved sine Udtalelser og Holdning; den havde saa meget mindre frygtet for, at dens Anskuelser skulde misforstaas, som den tværtimod havde glædet sig ved til forskellige Tider at have modtaget Antydninger fra den kejserlige Regerings Side, som den opfattede som Anerkendelse.

Udenrigsministeriet mente, at en saadan Bemærkning kunde blive optaget af Bülow som Bevis paa den Pris, den danske Regering satte paa et godt Forhold til Tyskland, men man ønskede ikke, at Quaaade skulde indlade sig paa en Realitetsdiskussion, og skulde Bülow søge at komme ind derpaa, maatte han paa passende Maade lade Samtalen falde.

Da Quaaade havde modtaget denne Ordre, fik han Besøg af Baron Anton von Magnus, der skulde afløse Hr. v. Heyde-

brand som tysk Gesandt i København, og som faa Dage efter vilde begive sig til Danmark.<sup>66</sup>

Baron Magnus udtalte sig paa en meget tilfredsstillende Maade baade om de personlige Dispositioner, med hvilke han vilde indtræde i sin nye Stilling, og om sin Opgave i København, og dette greb Quaade som Anledning til at gøre Bemærkninger til den tyske Depeche af 5. Marts. Da han den 26. Marts traf Bülow i det tyske Udenrigsministerium, udtalte han sin Glæde over, at Magnus snarest mulig kom til København og over, at den ny Gesandt havde sagt ham, at det udtrykkelig og særlig var blevet hans Opgave paa enhver Maade at bidrage til Opretholdelse og yderligere Befæstelse af et godt Forhold og god Forstaaelse mellem Danmark og det tyske Rige. Det var ønskeligt, at det i nærværende Øjeblik kom til at staa aldeles tydeligt og klart, at den tyske Regering attraaede og satte Pris paa et godt Forhold til det danske Rige, ligesom han vidste, at den danske Regering satte stor Pris paa et saadant Forhold til Tyskland. Bülow bekræftede, at det var hans Regerings oprigtige Ønske at bevare og fremme en god Forstaaelse mellem de to Nabolande, og at dette Formaal havde været det ledende ved Instruktionerne til Magnus; det skulde yderligere blive indskærpet ham før hans Afrejse til København.<sup>67</sup> Denne Bemærkning benyttede Quaade til at gøre opmærksom paa, at den danske Regering havde følt sig pinlig berørt ved den Maade, hvorpaa man fra Berlin havde besvaret den danske Henvendelse, og han forklarede dette Indtryk nærmere i Overensstemmelse med Rosenørn-Lehns Anvisning. Han undgik imidlertid at fremsætte noget Spørgsmaal om, »hvad der havde været ment med de Vidnesbyrd om Anerkendelse fra dansk Side af den Stilling, Begivenhederne havde givet Tyskland, som man for-gæves havde ventet skulde komme«. Bülow berørte ej heller

<sup>66</sup>) Depecher fra Quaade til Rosenørn <sup>27</sup>/<sub>3</sub> og <sup>28</sup>/<sub>3</sub> 1879 (U.A.) og Brev fra Quaade til Vedel <sup>28</sup>/<sub>3</sub> 1879 (P.V.).

<sup>67</sup>) Depeche Nr. 11 fra Quaade til Rosenørn-Lehn <sup>27</sup>/<sub>3</sub> 1879. — I »Bismarck und die nordschleswigsche

Frage« findes hverken aftrykt en Instrukts til Magnus eller Bemærkning om, at en saadan har været eftersøgt — et Eksempel bl. mange paa den Overfladiskhed, hvormed denne Aktsamling er udgivet.

dette Punkt. Han indskrænkede ovennævnte Meddelelse til, at det var, fordi man havde ventet, at den Hensigt havde man ikke skulde ikke berøre Fremtiden med Tyskland, tilføjede Bülow, og tilfredsstillende, og man maatte blive saaledes, ligeledes, hvad der angik den omhandlende tilhøre Fortiden.

Hertil svarede Quaade, at den nærværende Samtale var af den Art, at det gode Forhold, som herskede mellem Tyskland og Danmark, uforandret, saaledes at det var sket, stod frit lige over for, at man ikke forlangte noget af den sidste Bemærkning. Han havde været fremme i Presens og en varig Tilmærkelse til Tysklands og Handelsforhold. Ogsaa Rygter, og paa Baggrund af de fundne i Danmark for, havde Quaade ønsket paa denne Tid disse Tanker. Bülow svarer, at i København kunde udtale sig. Det her angivne indeholdt den 27. Marts, men i eftermiddagen efter, den 28. Marts, talte han, at Samtalen de havde indeholdt en Debetindberetning. Men da det var en Forbindelse med, hvad der var en fortrolig Natur, havde han Plads i en særlig Meddelelse. Da Quaade havde frem-

i København, og som faa Dagbl.  
k.<sup>66</sup>

g paa en meget tilfredsstillende Maade  
Dispositioner, med hvilke han  
og om sin Opgave i København.  
Anledning til at gøre Bemærkning  
i. Marts. Da han den 26. Marts  
i Ministerium, udtalte han sin Glæde  
fuld kom til København og overfor  
ham, at det udtrykkelig og sær-  
saa enhver Maade at bidrage til  
efæstelse af et godt Forhold og  
Tyskland og det tyske Rige. Det var  
de Øjeblik kom til at staa al-  
ke Regering attraaede og særlig  
danske Rige, ligesom han vidste  
for Pris paa et saadant Forhold  
de, at det var hans Regerings  
fremme en god Forstaaelse af  
Formaal havde været det be-  
us; det skulde yderligere blive  
til København." Denne Bemær-  
gørelse opmærksom paa, at den  
inlig berørt ved den Maade be-  
svaret den danske Henvedelse  
tyk nærmere i Overensstemmelse  
ing. Han undgik imidlertid  
om, »hvad der havde været næ-  
kendelse fra dansk Side af de  
e givet Tyskland, som man fik  
omme«. Bülow berørte ejend-

Frage« findes hverken aftrykt eller  
struks til Magnus eller Bemærkning  
om, at en saadan har været et  
— et Eksempel bl. mange paa en  
Overfladiskhed, hvormed denne An-  
samling er udgivet.

dette Punkt. Han indskrænkede sig til den Bemærkning, at  
ovennævnte Meddelelse til Goltz var affattet saaledes som sket  
var, fordi man havde ventet paa denne Maade bedst at gøre  
Ende paa enhver videre Diskussion om Hovedsagen, men an-  
den Hensigt havde man ikke haft dermed, og denne Meddelelse  
skulde ikke berøre Fremtiden. Forholdet mellem Danmark og  
Tyskland, tilføjede Bülow, havde længe i det hele været godt  
og tilfredsstillende, og man ønskede kun, at det fremdeles  
maatte blive saaledes, ligesom man gerne bidrog dertil. Alt,  
hvad der angik den omhandlede Korrespondance, maatte helst  
tilhøre Fortiden.

Hertil svarede Quaade, at hvad han havde haft for Øje med  
den nærværende Samtale var at blive sat i Stand til at konstater-  
tere, at det gode Forhold, som nu i lang Tid havde været frem-  
herskende mellem Tyskland og Danmark, fremdeles bestod  
uforandret, saaledes at de tvende Lande uberørt af, hvad der  
var sket, stod frit lige overfor hinanden i en Stilling, hvori det  
ene ikke forlangte noget af det andet. Den Form, Quaade gav  
denne sidste Bemærkning, var foranlediget ved Rygter, der  
havde været fremme i Pressen om, at Danmark tænkte at søge  
en varig Tilnærmelse til Tyskland paa Basis af et fast Told-  
og Handelsforhold. Ogsaa i København var der gaaet slige  
Rygter, og paa Baggrund af den Ængstelse, der overhovedet  
fandtes i Danmark for, hvad Tyskland bar i sit Skjold, havde  
Quaade ønsket paa denne indirekte Maade at tage Afstand fra  
disse Tanker. Bülow svarede, at Quaade med fuld Sikkerhed  
i København kunde udtale det, han her havde sagt.

Det her angivne indeholdtes i Quaades officielle Indberet-  
ning af 27. Marts, men i en »meget fortrolig Depeche«, som han  
Dagen efter, den 28. Marts, sendte Udenrigsministeren, for-  
talte han, at Samtalen dog havde været af længere Varighed  
og havde indeholdt en Del mere end, hvad han officielt havde  
indberettet. Men da dette yderligere Indhold ikke stod i nøje  
Forbindelse med, hvad der var Samtalens Øjemed, og var af  
fortrolig Natur, havde han anset det for rigtigst at give det  
Plads i en særlig Meddelelse.

Da Quaade havde fremhævet den mindre venskabelige Tone,

hvori den tyske Depeche af 5. Marts var holdt, og hvortil han fandt, at der ikke var givet Anledning fra dansk Side, bemærkede Bülow, at dette dog efter hans Mening til en vis Grad havde været Tilfældet. Han nævnede først og som oprindelig Anledning til Misstemningen det, der var forefaldet i København under Hertugen af Cumberland's Ophold dér. Herimod indvendte Quaade, at om det end var forstaaeligt, at Bladenes Skildringer af det saaledes forefaldne for et Øjeblik havde vakt Anstød i Berlin, var Urigtigheden af disse Meddelelser dog blevet oplyst. Dette indrømmede Bülow, men fastholdt ikke destomindre tildels sin Paastand, idet han ytrede, at af et engang gjort uheldigt Indtryk, selvom dette viste sig ugrundet, altid blev noget tilbage, som uvilkaarlig vedblev at gøre sig gældende; desuden var der jo de Dekorationer, der var givet Medlemmer af den welfiske Deputation, men som de ikke kunde søge Tilladelse til at bære.

Videre bemærkede Bülow, at det ikke havde kunnet være uden Indflydelse paa Affattelsen af den omhandlede Depeche, at den danske Henvendelse af 12. Februar var blevet støttet paa en Slags moralsk Ret for Danmark. I denne Udtalelse mente Quaade at finde den væsentligste Grund til Misstemning, og han troede dette »saa meget mere, som han var overbevist om, at Vedkommende i Hjertet maatte erkende, at en saadan moralsk Ret, ja maaske endog noget mere, i Virkeligheden var til Stede«. Han vilde derfor ikke nu overfor Bülow undlade at paavise denne Ret, og han paaberaabte sig da, idet han bemærkede, at han her talte i største Fortrolighed, de gentagne Gange givne Tilsagn, som Bismarck tidligere og allerede umiddelbart efter Afslutningen af Fredstraktaten af 30. Okt. 1864 havde givet om sin personlige Villighed til at tilbagegive Danmark endog betydelige Dele af Slesvig. I denne Henseende havde Quaade adskilligt present.

Quaade kunde naturligvis ikke sige, hvilket Indtryk hans Bemærkninger havde gjort paa Statssekretæren, men han mente at kende hans Retfærdigheds- og Billighedsfølelse for godt til at antage, at de havde været uden Virkning paa ham. Bülow modsagde ham ikke, men indskrænkede sig til at bemærke, at

ogsaa han troede, at Bismarck stemt for en Tilbagegivelse af en saadan Transaktion var og efter Krigen med Frankrig der aldrig kunnet være Tilstrækning, at den blev

Denne sidste Udtalelse søg paa at faa at vide, om ikke var blevet offentliggjort delvis Tilbagegivelse af Slagfredens Bestemmelser. Quaade, for saa vidt ikke en Overenskomst med Danmark lig for hin Offentliggørelse, lig vilde være.

Det forbavsede ikke Quade bestemt Svar. Idet han satte Spørgsmaal jo nu egentlig, indrømmede han, at absolut nødvendigt at offentliggjøre. Man havde gerne kunnet for kun at tage den frem, farlige Indtræden den var som det tydelig af Bülow plomater i Berlin, sige, Minister end Grev Andræ: Type, under gunstige eur paa at bruge den. Men den sentlig Grad have været af franske Krig havde der i en Strimmel Land, og hvormark kunnet stille sig til i dets seneste Grænsefor gjort dette Land?

Denne »meget fortrolig« ledsagedes af Quaade med et Brev til Vedel. Dette



af 5. Marts var holdt, og hvoril  
et Anledning fra dansk Side be-  
: efter hans Mening til en vis  
an nævnede først og som opta-  
gen det, der var forefaldet i Ka-  
Cumberlands Ophold dér. Her-  
det end var forstaaeligt, at Bül-  
forefaldne for et Øjeblik havde  
gtigheden af disse Meddelelse-  
ømmede Bülow, men fastholdt  
istand, idet han ytrede, at af et  
k, selvom dette viste sig ugen-  
om uvilkaarlig vedblev at gøre  
jo de Dekorationer, der var ge-  
ke Deputation, men som de de  
bære.

v, at det ikke havde kunnet  
elsen af den omhandlede Depe-  
af 12. Februar var blevet  
for Danmark. I denne Udtalelse  
æsentligste Grund til Misset  
get mere, som han var overbe-  
rtet maatte erkende, at en saad-  
g noget mere, i Virkeligheden  
ikke nu overfor Bülow undlade  
aberaabte sig da, idet han bem-  
Fortrolighed, de gentagne Gaa-  
tidligere og allerede umiddelbar  
ktaten af 30. Okt. 1864 havde  
til at tilbagegive Danmark end-  
denne Henseende havde Qua-

ikke sige, hvilket Indtryk han  
Statssekretæren, men han men-  
og Billighedsfølelse for godt  
den Virkning paa ham. Bül-  
rænkede sig til at bemærke, at

ogsaa han troede, at Bismarck personlig i sin Tid havde været  
stemt for en Tilbagegivelse til Danmark af Dele af Slesvig, men  
at en saadan Transaktion var blevet vanskeligere og vanskeligere,  
og efter Krigen med Frankrig og denne Krigs Udfald havde  
der aldrig kunnet være Tale om en Afstaaelse af en saadan  
Udstrækning, at den blev af mindste Værd for Danmark.

Denne sidste Udtalelse af Bülow benyttede Quaade til For-  
søg paa at faa at vide, om der, hvis Traktaten af 11. Oktober  
ikke var blevet offentliggjort, havde været nogen Udsigt til en  
delvis Tilbagegivelse af Slesvig paa et andet Grundlag end  
Pragfredens Bestemmelser. Dette Spørgsmaal var vel, mente  
Quaade, for saa vidt ikke uden Interesse, som det er klart, at  
en Overenskomst med Danmark ikke havde været saa vanske-  
lig før hin Offentliggørelse, som den nu af flere Grunde virke-  
lig vilde være.

Det forbavtede ikke Quaade, at Bülow ikke gav ham no-  
get bestemt Svar. Idet han bemærkede, at det af Quaade frem-  
satte Spørgsmaal jo nu egentlig var et rent akademisk Spørgs-  
maal, indrømmede han, at det ganske vist ikke havde været  
absolut nødvendigt at offentliggøre Traktaten af 11. Oktober.  
Man havde gerne kunnet lade den henligge gemt i Arkiverne  
for kun at tage den frem, naar det Tilfælde indtraadte, hvis  
farlige Indtræden den var bestemt til at afværge — dette vilde,  
som det tydelig af Bülow blev tilkendegivet de fremmede Di-  
plomater i Berlin, sige, hvis en mindre velsindet østrigsk  
Minister end Grev Andrassy, f. Eks. en Mand af Grev Beusts  
Type, under gunstige europæiske Konjunkturer skulde falde  
paa at bruge den. Men dermed vilde Sagen ikke i nogen væ-  
sentlig Grad have været anderledes for Danmark, thi efter den  
franske Krig havde der ikke kunnet være Tale om mere end  
en Strimmel Land, og hvorledes, spurgte Bülow, havde Dan-  
mark kunnet stille sig til et Tilbud som f. Eks. det, Tyrkiet  
i dets seneste Grænseforhandlinger med Grækenland havde  
gjort dette Land?

Denne »meget fortrolige« Beretning til Udenrigsministeren  
ledsagedes af Quaade med endnu en Skrivelse, nemlig et pri-  
vat Brev til Vedel. Dette var en Slags Introduktion for den nye

Gesandt Baron Magnus, som Quaade anbefalede paa det bedste. Magnus havde sagt ham, at Hr. v. Heydebrand havde givet ham det Raad ved alle Lejligheder at holde sig nær til Vedel.

Iøvrigt mente Quaade, at vi ikke skulde lægge for megen Vægt paa Depechen af 5. Marts. Denne Sag var i hans Øjne nu forbi, efter at vi havde sagt vor Mening derom, og saaledes som Forholdene var, forekom det ham den bedste Politik at lade som intet var passeret. Dette var uden Tvivl, hvad man i Berlin helst vilde, og Quaade mente, det vel ogsaa var Hensigten i København. Vi maatte lade det forbigangne ligge. — —

Quaade udtrykte den danske Regerings Standpunkt. Man bevarede visselig Haabet om, at den europæiske Situation, der havde tilladt Bismarck at sætte sig ud over Danmarks Anmodning om Hensyntagen til national Ret og Billighed, en Gang vilde ændres. Men Regeringen forstod, at alt Arbejde for Nordslesvigs Genforening med Danmark foreløbig maatte opgives. »Vi har kun eet at gøre«, sagde Estrup nogle Uger senere til den franske Gesandt i København, Tiby, »at leve og vente.«<sup>68</sup> I Ventetiden, der kom til at vare til 1918, afholdt man sig som nu i Februar 1879 strengt fra ethvert, direkte eller indirekte, Forsøg paa gennem fremmed Bistand eller ved tysk fjendtlig Paavirkning at hidføre en gunstigere Løsning. Trods alt ønskede saavel den danske Regering som den danske Kongefamilie det danske Nordslesvig tilbage til Danmark i god Forstaaelse med Tyskland.

<sup>68</sup>) Depeche fra Tiby 1/4 1879 (Paris).

## STATSHUSMAN

HAN

I sidste Trediedel af det 19. Aarhundrede, der satte de Stemninger, der satte givning, og som det ligger næ Landboreformer i de senere Disse Stemninger kom som Anskuelser, der havde været det 19. Aarhundrede, og yttionaløkonomi som en dannembrud i den almindelige tteraaret 1871 — just samtidilede det litterære Gennembrsitetet —, og det havde en ny socialistiske Røre, der maArbejderklassens Kaar og fledes det skulde være muligøjelsen med den bestaaendInteressen for Arbejderspefølgende Aar til at gøre sigRigsdagen. Samtidig med FolketingsparlamentarismenParti efter almindeligt europæiet Tendenser, der afgjortmiske Liberalisme og i Retrden ubemidlede Del af BeIndkomst- og Formueskat senede Venstres Program. M

<sup>1</sup>) Jeg maa her nøjes med i almindelighed at henvise til de mVidnesbyrd i Samtidens Litterær Aviser og Tidsskrifter (for Sningen mellem de faglige Nati

som Quaade anbefalede paa det  
ham, at Hr. v. Heydebrand havde  
alle Lejligheder at holde sig tr

at vi ikke skulde lægge for næ  
Marts. Denne Sag var i hans  
sagt vor Mening derom, og saa  
kom det ham den bedste Polit  
t. Dette var uden Tvivl, hvad  
de mente, det vel ogsaa var Hens  
ade det forbigangne ligge. --  
nske Regerings Standpunkt. M  
n, at den europæiske Situation  
ætte sig ud over Danmarks An  
tional Ret og Billighed, en Gans  
forstod, at alt Arbejde for Nørk  
mark foreløbig maatte opgives  
Estrup nogle Uger senere til  
n, Tiby, »at leve og vente«. <sup>1</sup> I Ven  
1918, afholdt man sig som muli  
ert, direkte eller indirekte. For  
nd eller ved tyskfjendtlig Parti  
e Løsning. Trods alt ønskede  
den danske Kongefamilie det  
Danmark i god Forstaaelse næ

# STATSHUSMANDSLOVEN AF 1899

AF

HANS JENSEN

I sidste Trediedel af det 19. Aarhundrede bredte sig i Danmark de Stemninger, der satte Frugt i den moderne sociale Lovgivning, og som det ligger nær at jævnføre med Bevægelsen for Landboreformer i de senere Aartier af det 18. Aarhundrede. Disse Stemninger kom som en Reaktion mod de liberalistiske Anskuelser, der havde været fremherskende fra Begyndelsen af det 19. Aarhundrede, og ytrede sig indenfor den faglige Nationaløkonomi som en dansk »Kateedersocialisme«. Et Gennembrud i den almindelige Opfattelse synes at være sket i Efteraaret 1871 — just samtidigt med at Georg Brandes indvarslede det litterære Gennembrud i sine Forelæsninger paa Universitetet —, og det havde en iøjnefaldende Forbindelse med det ny socialistiske Røre, der maatte henlede Opmærksomheden paa Arbejderklassens Kaar og fremkalde et Spørgsmaal om, hvorledes det skulde være muligt at borttage Aarsagerne til Misforholdet mellem den bestaaende Samfundsordning.<sup>1</sup>

Interessen for Arbejderspørgsmaalet kom allerede i de nærmest følgende Aar til at gøre sig gældende i det politiske Liv og paa Rigsdagen. Samtidig med at Venstre ved at rejse Kravet om Folketingsparlamentarismen for Alvor blev et politisk liberalt Parti efter almindeligt europæisk Mønster, ytrede der sig i Partiet Tendenser, der afgjort bevægede sig bort fra den økonomiske Liberalisme og i Retning af Tanker om social Forsorg for den ubemidlede Del af Befolkningen. Bortset fra Punktet om Indkomst- og Formueskat spores disse Tendenser ikke i det forfattede Venstres Program. Men under Folketingets Forhandlinger

<sup>1</sup>) Jeg maa her nøjes med i al Almindelighed at henvise til de mange Vidnesbyrd i Samtidens Litteratur, især Aviser og Tidsskrifter (for Stemningen mellem de faglige Nationaløkonomer ganske særlig Nationaløkonomisk Tidsskrift, ikke mindst dets første Bind (1873), der ofrer en stor Plads til Arbejderspørgsmaalet).

økonomer ganske særlig Nationaløkonomisk Tidsskrift, ikke mindst dets første Bind (1873), der ofrer en stor Plads til Arbejderspørgsmaalet).

kunde det f. Eks. ske, at Holstein-Ledreborg til Forargelse for Jacob Scavenius fremsatte en Paastand om, at Statens Hjælp til de fattige ikke skulde ydes som en Almisse, men som Opfyldelse af en Pligt til at hjælpe.<sup>2</sup> Skal nogen enkelt Rigsdagsmand kaldes »Fader« til den senere sociale Lovgivning, for saa vidt som han er den første, der planmæssigt har peget paa Statens herhenhørende Opgaver, maa det blive den jyske Thomas Nielsen, der aldrig fik en fremskudt Stilling i Forfatningskampen, men i høj Grad, saa snart Forbedringen af Fattigfolks Kaar var under Debat. Hans Indlæg i Folketinget under Halvfjerdsernes sociale Drøftelser var saa meget mere vægtige, som de blev fremsat ud fra en gennemtænkt almen Samfundsopfattelse, hvis Hovedindhold var en bevidst Afstandtagen fra »det liberale System«, Frikonkurrencen, og en Fremhævelse af, at Staten ikke blot skulde være »Politistat«, men have til Opgave at »lykkelig gøre« sine Indbyggere. Det maa tilføjes, at han dog saa langt fra var Socialist, at han tværtimod haabede, at en human Lovgivning vilde forebygge Socialismens Udbredelse.

Af enkelte Foranstaltninger ønskede Thomas Nielsen blandt andet Sikring af den arbejdende Klasse mod Sygdom og Alderdom og Udbredelse af mere Oplysning ved Hjælp af Foredrag og Folkebiblioteker; han talte om en bedre Behandling af Tyendet og om Arbejdernes Andel i Udbyttet. For Landarbejdernes Vedkommende lagde han særlig Vægt paa, at de jordbesiddende Husmænd lærte at dyrke deres Lodder bedre. Der var i Halvfjerdserne almindelig Enighed om, at dette var den nærmeste Opgave at løse med Hensyn til Husmandsstanden, medens Tanken om at skabe flere Husmandssteder end dem, der allerede fandtes, endnu ikke var stærkt fremme, naar Talen var om, hvad der skulde gøres for den »arbejdende Klasse«, til hvilken man maatte henregne Husmændene med Jord, netop i samme store Udstrækning, hvori disse endnu ikke evnede at leve selvstændigt af deres egne Lodder. Dog blev Tanken om Præstegaardes Udstykning, som ogsaa Th. Nielsen tillagde Betydning, af tre

<sup>2</sup>) Folketingets Forhandlinger 1874—75: 347, 396.

andre Folketingsmænd formidlet i Rigsdagssamlingen 1874—75.<sup>3</sup>

I Landbrugslandet Danmark blev spørgsmaalet betragtet som et almindeligt Arbejderspørgsmaal, ogsaa her i Landet i sit Udspring blev straks baade af den ene og den anden Side set som en Mulighed, at den vilde Landbefolkningen.<sup>4</sup>

Den unge Nationaløkonom, der i Udgivelsen af Halvfjerdserne Landbrugsloven var meget slette, og talte for en Forbedring i Landhusholdningen, var karakteristisk, blev modsagt af den anden Side, der i Fyrreerne ud fra sit ræsonnerende trykt Skepsis overfor den nye Lovgivning. Af nærliggende praktiske Grunde blev Del af Rigsdagens Medlemmer, Landborepræsentanter, hvortil ogsaa Husmænd og Landarbejdere hørte, ikke Byarbejdernes, som Gennemsnittet kendte af Selvsyn og personlig Erfaring, være bestemmende for den anden Side, der skulde tjene til Gavn for den Paastand, at det er Husmandsstanden, der nerserede Landarbejdere, der

<sup>3</sup>) Se m. H. t. Th. Nielsens Anden Rigsdagsrapport om Arbejdsforholdene og Krav f. Eks. Folket. Forh. — 75: 387, 1512, 1514, 1517. Sstds. — 76: 592, 801. Sstds. 1878—79 II: 979, 981, 984, 1725. Landst. Forh. — 94: 1634. — Jfr. angaaende sociale Tankemaades Udvikling i den Venstre f. Eks. karakteristiske Udtalelser fra Halvfemserne og Høgsbro (Brevveksling og Bøger ved Hans Lund II 276) og Helm Lassen (A. Christensen: V

t Holstein-Ledreborg til Forord-  
te en Paastand om, at Statens Hje-  
des som en Almisse, men som G-  
elpe.<sup>2</sup> Skal nogen enkelt Rigs-  
enere sociale Lovgivning, for sa-  
der planmæssigt har peget paa det  
maa det blive den jyske Thomas-  
emskudt Stilling i Forfatnings-  
t Forbedringen af Fattigfolks Kaar  
eg i Folketinget under Halvfjerds-  
a meget mere vægtige, som de  
tænkt almen Samfundsoptatelse  
dst Afstandtagen fra »det liberale  
og en Fremhævelse af, at Staten  
at«, men have til Opgave at »hjælpe  
t maa tilføjes, at han dog saa længe  
mod haabede, at en human Lovgiv-  
ens Udbredelse.

ger ønskede Thomas Nielsen har  
dende Klasse mod Sygdom og Al-  
re Oplysning ved Hjælp af For-  
te om en bedre Behandling af Ty-  
del i Udbyttet. For Landarbejd-  
erlig Vægt paa, at de jordbesiddende  
eres Lodder bedre. Der var i Hie-  
ed om, at dette var den nærmeste  
til Husmandsstanden, medens To-  
mandssteder end dem, der allerede  
kt fremme, naar Talen var om ha-  
bejdende Klasse«, til hvilken re-  
ne med Jord, netop i samme sort  
dnu ikke evnede at leve selvstæn-  
og blev Tanken om Præstegård-  
Nielsen tillagde Betydning, af et

andre Folketingsmænd formet som et Lovforslag allerede i Rigs-  
dagssamlingen 1874—75.<sup>3</sup>

I Landbrugslandet Danmark blev lige fra først af Landarbej-  
derspørgsmaalet betragtet som en meget væsentlig Side af det  
almindelige Arbejderspørgsmaal. Socialismen var ganske vist  
ogsaa her i Landet i sit Udspring en Bybevægelse, men det  
blev straks baade af dens Tilhængere og Modstandere set  
som en Mulighed, at den vilde være i Stand til at brede sig til  
Landbefolkningen.<sup>4</sup>

Den unge Nationaløkonom Falbe-Hansen studerede i Begyn-  
delsen af Halvfjerdserne Landarbejdernes Kaar, fandt, at de var  
meget slette, og talte for offentlige Foranstaltninger til deres  
Forbedring i Landhusholdningsselskabet, hvor han, meget ka-  
rakteristisk, blev modsagt af C. N. David, den ældre Tids Mand,  
der i Fyrrerne ud fra sit nationaløkonomiske Stade havde ud-  
trykt Skepsis overfor den dengang brændende »Husmandssag«.<sup>5</sup>

Af nærliggende praktiske Grunde var der en meget væsentlig  
Del af Rigsdagens Medlemmer, nemlig baade Højres og Venstres  
Landborepræsentanter, hvis sociale Interesse fæstede sig ved  
Husmænd og Landarbejdere. Det var deres Kaar og Tankegang,  
ikke Byarbejdernes, som Godsejere, Gaardmænd og Skolelærere  
kendte af Selvsyn og personlig Erfaring, og som derfor maatte  
være bestemmende for deres Holdning overfor Foranstaltninger,  
der skulde tjene til Gavn for »Smaaafolk«. Man tør vistnok vove  
den Paastand, at det er Hensynet til Husmændene og de uorga-  
niserede Landarbejdere, der lige til Verdenskrigens Tid har vejet

<sup>3</sup>) Se m. H. t. Th. Nielsens Anskuel-  
ser og Krav f. Eks. Folket. Forh. 1874  
— 75: 387, 1512, 1514, 1517. Sstds. 1875  
— 76: 592, 801. Sstds. 1878—79 II: 813,  
979, 981, 984, 1725. Landst. Forh. 1893  
— 94: 1634. — Jfr. angaaende den  
sociale Tænkemaades Udvikling in-  
denfor Venstre f. Eks. karakteristiske  
Udtalelser fra Halvfemserne af So-  
phus Høgsbro (Brevveksling og Dag-  
bøger ved Hans Lund II 276) og Vil-  
helm Lassen (A. Christensen: Vilhelm

Lassen 137 og 139 f.). — Det nævnte  
Forslag ang. Præstegaardene i Tillæg  
A. til Rigsdagstidende 1874—75: 1466.

<sup>4</sup>) Jfr. Alsing Andersen og Wiin-  
blad: Det danske Socialdemokratis  
Historie I 81 ff. og f. Eks. en Korre-  
spondance i Sorø Amtstidende 24./4.  
1871.

<sup>5</sup>) Ugeskrift for Landmænd 1872:  
269 og 325; jfr. m. H. t. Davids Stil-  
ling Østift. Stændertid. 1846: 2588.

tungest til ved Udformningen af den danske Forsørgelses- og Forsikringslovgivning.

Den i 1875 nedsatte Arbejderkommission beskæftigede sig ganske vist fortrinsvis med Byarbejdernes Kaar. For Landarbejdernes Vedkommende ser man ogsaa denne Kommission særligt give sig af med Spørgsmaalet om bedre Dyrkning af Husmandsjorden. Man ønskede, at Husmændene skulde lægge Vægt paa en mere havemæssig Drift, og man vilde skaffe dem lettere Adgang til Driftskapital.<sup>6</sup> Den sidste Tanke blev ført ud i Livet ved Loven om Husmandskreditforeninger af 1880. Fra 1872 var der paa Finansloven bevilget Penge til Præmiering af mindre Husmandsbrug. I Rigsdagssamlingen 1878—79 havde Th. Nielsen stillet det første Forslag om Laan af Statskassen til Husmænd, netop med det hovedsagelige Formaal at skaffe Penge til Driftsforbedringer.<sup>7</sup>

I Firserne trængtes det sociale Spørgsmaal blandt Politikerne til Side af Forfatningsspørgsmaalet, men Interessen for det blev ved at leve og vokse i vide Kredse, og blandt Landbrugets Mænd drøftedes ofte, hvad der kunde og burde gøres for Landarbejderne.

F. Eks. kan i Ugeskrift for Landmænd 1885 læses en Afhandling af den kendte Social- og Landøkonom H. Hertel, hvori han formaner det store Landbrug til at bøje sig for Kendsgerningerne Logik: »Det gælder om at dæmme op for og tage Brodden af Agitationen, at Landarbejderstanden ikke skal blive en frugtbar Mark for socialistiske Sædekorn.« Hertel anbefaler varmt, at man skaffer Landarbejderne Jord, men dog kun ganske smaa Lodder, blot saa store, at de kan give Arbejderne et vist økonomisk Rygstød og gøre dem tilfredse og lykkelige og som Følge deraf uimodtagelige for den socialistiske Agitation.<sup>8</sup> At der var Udsigt til, at den socialistiske Bevægelse kunde slaa Rod paa Landet, derom blev der tilsyneladende givet et kraftigt Vidnes-

<sup>6</sup>) Betænkning, afgiven af den iflg. kgl. Resolution af 20. Septb. 1875 til Undersøgelse af Arbejdsforholdene i Danmark nedsatte Kommission (1878) 45 ff.

<sup>7</sup>) Rigsdagstid. 1878—79: Tillæg A. 2173, Folket. Forh. 792—94, 979—1025.

<sup>8</sup>) Ugeskr. for Landm. 1885 II: 39 og 69.

byrd, da Socialdemokraten Hertel i den rene Landkred Trivl om, at der i Landarbejderne grunde for dem til at indvandre til Amerika. Siden Halvfjerds og miske Stilling paa Landet ved sig lig ved Prisfaldet paa Livsformidelen forbedret, men Landarbejderne i klasse paa det Tidspunkt, og Tro for Alvor begyndte at falde. Det var Rigsdagssamlingen 1878 for den sociale Lovgivning, og de saglige Stof til Underbyggerier. Finanslovsforhandlingen Aar med en Tale af Frede Boisen i henimod, »at den politiske Agitation get andet end Ukrudt«, og nede af, Arbejdet for økonomisk sen mente at kunne fastslaa, at ningskampene var blevet dæmpet deres Interesse for Smaaafhold og gjorte Reformpolitik, der havde og Sygekasselovene, fremkom Clausen et Forslag om Tilstand Landarbejdere, den første om Husmandsbrug, men en Spi Vækst. Forslaget knyttede Propriation af Jord til Op husvilde, og det gik ud paa

<sup>9</sup>) Jfr. i denne Sammenhæng tre Socialdemokratiske Pjecer: J. P. S. Bo: Landarbejderspørgsmaalet (1880) samme Forf.: Husmandskaar (1881) P. Knudsen: Die Landarbeiter. Stellung der Sozialdemokratie in Dänemark zu der Landarbeiter

7) Rigsdagstid. 1878-79: Tilæg: 1.  
2173, Folket. Forh. 792-94. 97-105.  
8) Ugeskr. for Landm. 1885 II: 5.  
og 69.

ved Kommunens Foranstaltning skulde have Adgang til Brug af Havelodder paa 1—2 Skæpper Land. »Saa vidt muligt undgaas Ekspropriation«. Brugeren skulde i aarlig Leje svare 4 pCt. af den paa hans Lod faldende Part af det offentliges Udgift.<sup>12</sup> Forslaget havde en vis Forbindelse med et andet, ligeledes stillet af Bojsen og Claussen, om Afskaffelse af Tolden paa Sukker, en Reform, der mentes at kunne blive til stor Gavn for Havebruget ved at gøre Syltningen billigere,<sup>13</sup> (den gennemførtes i Løbet af Samlingen under lempet Form i Forbindelse med Loven om en Ølskat).

Rasmus Claussen fremhævede som Formaalet for den paa tænkte Udstykning, »at der skulde blive rart hyggeligt ogsaa paa Landet«, saaledes at det i nogen Maade kunde lykkes at standse Strømmen af Arbejdskraft mod Byerne.<sup>14</sup> Frede Bojsen betonedede udtrykkeligt, at det ikke var Tanken at oprette egentlige Huslodder, men kun at give Landarbejderne en Opmuntring. Det var Forudsætningen, at de skulde vedblive at være Daglejere for andre i samme Udstrækning som før, og derfor skulde Lodderne ikke være større, end at de ikke med Nødvendighed krævede Mandens Arbejde, men kunde passes af Konen og Børnene. Det var, udviklede Bojsen, Hensigten at standse Strømmen fra Land til By, men ikke at drive Strømmen den modsatte Vej, hvilket let vilde blive Tilfældet, hvis Landbruget blev berøvet noget af den Arbejdskraft, det havde.<sup>15</sup> Det maa nævnes, at Christen Berg ikke var tilfreds med det Formaal, Forslagsstilleren havde sat for Loven, men ønskede, at det, der skulde tilstræbes, var nye selvstændige Brug.<sup>16</sup> I øvrigt faldt der under den vidtløftige Debat om denne Sag mange karakteristiske Udtalelser. En nord-sjællandsk Gaardmand, Lars Larsen (valgt paa Laaland), fortalte sig saa stærkt i Betragtninger over de Motiver, der gjorde Folk til Socialdemokrater, at han maatte standses af Formanden (Høgsbro) med en Bemærkning om, at det ikke var Socialdemokratiets Principper, der var til Behandling.<sup>17</sup>

<sup>12</sup>) Se m. H. t. Forslaget og dets Behandling anførte Tidende: Tillæg A. 2367, Folket. Forh.: 444—47, 884—1039, Tillæg B. 2053.

<sup>13</sup>) Folket. Forh. 444.

<sup>14</sup>) anf. St. 884.

<sup>15</sup>) anf. St. 1000.

<sup>16</sup>) anf. St. 900.

<sup>17</sup>) anf. St. 1018.

Det velmente Forslag blev 92 forelagde Bojsen og Claussen anden Retning, idet det stegaarde, ikke til Havelodder Maksimumsstørrelse var sat korn.<sup>18</sup> Med nogen Grund kunne Meningen var. Vilde man skabe selvstændige Brug? I slaade Størrelse for Lodder hans Mening »hverken Fugl og belthed, Scavenius pegede paa ligt at finde ved denne Sag.

I Samlingen 1893—94 stillede rettelse af Husmandsbrug. J. begge valgte i Sorø Amt, for stegaarde, men ogsaa af den Baronier, Fideikommissar, og som de dristigt foreslog stes af Indenrigsministeren Tanken om, at det gjaldt at præget Grad fastholdt af V om, at Kommunerne skulde Udlægningen og Bebyggelse te være mindre end 2½ Td. en Foranstaltning, der efter digt paa Forholdet mellem roligt kunde spare sig alle dette Forslag satte nogen Hansen af et Forslag om For af Størrelsen mellem 2 Skp naturligt passede med Kra

<sup>18</sup>) Forslaget og dets Behandling Rigsdagstid. 1891—92: Tillæg A. Folket. Forh. 835—36, 1396—1445 læg B. 2053.

<sup>19</sup>) Folket. Forh. 1412.



altning skulde have Adgang til  
Skæpper Land. »Saa vidt mulig  
geren skulde i aarlig Leje svare  
lende Part af det offentlige Ud  
orbindelse med et andet, ligeledes  
n, om Afskaffelse af Tolden paa  
tes at kunne blive til stor Gavn  
Syltningen billigere,» (den gennem  
under lempet Form i Forbindelse

hævdede som Formaalet for den  
der skulde blive rart hyggeligt og  
det i nogen Maade kunde lykkes  
ejdskraft mod Byerne.<sup>14</sup> Frede Bo  
det ikke var Tanken at oprette et  
give Landarbejderne en Opmun  
de skulde vedblive at være Dags  
kning som før, og derfor skulde  
d at de ikke med Nødvendighed  
en kunde passes af Konen og Børn  
Hensigten at standse Strømmen  
ve Strømmen den modsatte Vej  
, hvis Landbruget blev berøvet  
avde.<sup>15</sup> Det maa nævnes, at Christ  
det Formaal, Forslagsstilleren tra  
at det, der skulde tilstræbes, var  
t faldt der under den vidtløftige  
arakteristiske Udtalelser. En her  
rs Larsen (valgt paa Laaland), i  
tninger over de Motiver, der gik  
han maatte standses af Formand  
ing om, at det ikke var Socialdem  
il Behandling.<sup>17</sup>

Det velmente Forslag blev aldrig til Lov, og i Samlingen 1891—92 forelagde Bojsen og Claussen et Forslag, der straks gik i noget anden Retning, idet det drejede sig om Udstykning af Præstegaarde, ikke til Havelodder, men til Husmandslodder, hvis Maksimumsstørrelse var sat saa højt som til fire Skæpper Hartkorn.<sup>18</sup> Med nogen Grund kunde Jacob Scavenius spørge, hvad nu Meningen var. Vilde man yde Støtte til Landarbejderne eller skabe selvstændige Brug? I begge Tilfælde fandt han den foreslaaede Størrelse for Lodderne uheldig; 4—6 Td. Land var efter hans Mening »hverken Fugl eller Fisk«. <sup>19</sup> Den Halvhed eller Dobbelthed, Scavenius pegede paa, skulde det ogsaa senere blive muligt at finde ved denne Sag.

I Samlingen 1893—94 stillede en hel Række Forslag om Oprettelse af Husmandsbrug. J. K. Lauridsen og Poul Christensen, begge valgte i Sorø Amt, foreslog Udstykning ikke blot af Præstegaarde, men ogsaa af den Jord, der hørte under Grevskaber, Baronier, Fideikommisser, Klostre, Stiftelser og Sorø Akademi, og som de dristigt foreslog at ekspropriere, en Tanke, der afvises af Indenrigsministeren (Hørring) som grundlovsstridig.<sup>20</sup> Tanken om, at det gjaldt at løse et Arbejdsspørgsmaal, var i udpræget Grad fastholdt af Venstregodsejeren Bluhme i et Forslag om, at Kommunerne skulde have Laan af Staten til at fremme Udlægningen og Bebyggelsen af Husmandslodder, som ikke maatte være mindre end 2½ Td. Land og ikke større end 5 Td. Land, en Foranstaltning, der efter Bluhmes Mening vilde virke saa heldigt paa Forholdet mellem Arbejdsgiver og Arbejder, at man roligt kunde spare sig alle Ændringer i Tyendeloven. Heller ikke dette Forslag satte nogen Frugt.<sup>21</sup> Lidt mere Glæde havde Ole Hansen af et Forslag om Forbud mod Nedlæggelse af Huslodder af Størrelsen mellem 2 Skp. og 5 Td. Land, et Forbud, der meget naturligt passede med Kravet om Oprettelse af nye Huslodder,

<sup>18</sup>) Forslaget og dets Behandling se Rigsdagstid. 1891—92: Tillæg A. 3127, Folket. Forh. 835—36, 1396—1445, Tillæg B. 2053.

<sup>19</sup>) Folket. Forh. 1412.

<sup>20</sup>) Forslaget og dets Behandling i Rigsdagstid. 1893—94: Tillæg A. 3365, Folket. Forh. 3361—66, 3758—71.

<sup>21</sup>) Forslaget og dets Behandling i anførte Tidende: Tillæg A. 3353, Folket. Forh. 3157—58, 3357—61.

<sup>14</sup>) anf. St. 884.  
<sup>15</sup>) anf. St. 1000.  
<sup>16</sup>) anf. St. 900.  
<sup>17</sup>) anf. St. 1018.



lse vilde have betydet en tilsvarende gamle, 1769 fastslaaede for Bønder, hvilket den moderate Fynbo Lønning og de liberale Synspunkter,<sup>27</sup> blev med Spørgsmaalet om den Landbrugslovgivnings Frugt paa Jordpolitikens Område. Denne Kommission var blevet kærkommet, og pludselig var skudt frem og en Organisation i Landet. Foreningens Endelige Punkt: »En heldig Udvikling dels ved at billiggøre Livsformidlet, dels sættes en Landbokommission til at undersøge de kan iværksættes i Lovgivning og Sammenlægning, saaledes at Landet kan bevares og forøges.»<sup>28</sup> De agtede Talsmænd og Forkæmpere i den Rigsdag, og Spørgsmaalet om en Lov om Frem af Frede Bojsen i Forbindelse med Kornskatternes Lettelse og Tiendens Læggelse paa, at Arbejderspørgsmaalet var en økonomiske og politiske Samfundsopgave. Den Stilling i Danmark: »At Løse Landet for Agerbrugets Vedkommende spille den største Rolle.» Men Lovens Udførelse »paa den Vej at tilvejebringe,»<sup>29</sup> Rasmus Claussen fremhævede følgende Maal som det, der var tilstræbt: »nemlig at skaffe Husmændene en

Han talte i samme Aandedræt om »selvstændige og fredelige Hjem« og om »en fast Arbejderstok for Landbruget».<sup>27</sup> I den Betænkning, der afgaves af det af Folketinget i Sagen nedsatte Udvalg, synes Selvstændigheden at være opfattet noget mere absolut; det hedder her: »Udvalget anerkender Rigtigheden af Forslagets Grundtanke. Det føler sig overbevist om, at en af de Veje, ad hvilke det ligger nærmest at fremskaffe bedre Samfundsforhold paa Landet, vil være den at søge tilvejebragt Husmandsbrug af en saadan Størrelse, at en arbejdsom Familie ved sammes Drift som Ejer eller Bruger vil være i Stand til at skabe sig et selvstændigt Erhverv.»<sup>28</sup> I. C. Christensen hørte til et Udvalgs Mindretal, der krævede overvejende Indflydelse for Rigsdagen paa Kommissionens Sammensætning, og han udtalte sig i Tinget med nogen Skepsis om det »velsignelsesrige«, der skulde komme ud af Kommissionens Virksomhed.<sup>29</sup>

Efter at være vedtaget enstemmig af Folketing og Landsting udstedtes 13. April 1894 — faa Dage efter det politiske Forlig — Loven om en Landbokommission med den Opgave »at forberede en Revision af Lovgivningen om Landejendommens Udstykning og Sammenlægning samt at udrede en Plan, hvorefter der paa gunstige Vilkaar skulde tilvejebringes Jordlodder for Landarbejderne«. Indenfor denne Kommission samledes i den nærmest følgende Tid de officielle Forhandlinger om Landarbejderspørgsmaalet og Jordlovgivningen. Dog ser man, at J. K. Lauridsen i Rigsdagssamlingen 1894—95 gentog sit og Poul Christensens Forslag fra den foregaaende Samling,<sup>30</sup> at Bojsen og Rasmus Nielsen i samme Samling stillede Forslag om at forhøje Grænsen for Jordlodders Udstykning uden Bonitering,<sup>31</sup> og at Poul Christensen og Alberti m. fl. i den følgende Samling stillede Forslag om Forbud mod Nedlæggelse af Huse i Forbindelse med Forbedring af Fæstee og Lejehusmænds Kaar.<sup>32</sup>

878 jordet. (A. Christensen: Vår Jord. Lassen 137).

spot- 29) Jfr. Ugeskrift for Landbr. 1893 VII. 652.

else 25) Se Rigsdagstid. 1893—94: Till. A. 2811, Folket. Forh. 965—66: Till. A. 59, 4615—49, 4881, Landst. Forh. 1894—44, 1708—10, 1753, Tillæg B. 11. C. 595, 1015.

er 26) Folket. Forh. 965.

27) anf. Sted. 1343.

28) Tillæg B. 1503.

29) Folket. Forh. 4620.

30) Rigsdagstid. 1894—95: Tillæg A. 2235, Folket. Forh. 489—90, 619—21.

31) Tillæg A. 1741, anf. Forh. 32—33, 586—96.

32) Rigsdagstid. 1895—96: Tillæg A. 3003, Folket. Forh. 1861, 2310—39.

Landbokkommissionen<sup>33</sup> bestod af 22 Medlemmer, og heraf havde Indenrigsministeren udnævnt 12 og hvert af Rigsdagens Ting valgt 5. Der sad ingen Landarbejder i Kommissionen, men 4 Husmænd, af hvilke de 2 i Overensstemmelse med et Paabud i Loven var udnævnt af Ministeren, de 2, Ovesen og Jensen-Bælum, valgt af Folketinget. I Kommissionen sad iøvrigt 4 Embedsmænd, 7 Godsejere, 2 Proprietærer, 2 Gaardmænd og 2 forhenværende Gaardmænd.

Vi kan her se bort fra den Side af Landbokkommissionens Virksomhed, der satte Frugt i Loven om Jords Udstykning og Sammenlægning af 11. Maj 1897, væsentlig en Samling af tidligere Bestemmelser, og helt holde os til dem, der angik Tilvejebringelse af Jordlodder til Landarbejderne.

Det faldt aabenbart ikke saa svært for denne Kommission, hvori det større Landbrug havde det overvejende Flertal, at samles om et Standpunkt, hvorefter det foreliggende Spørgsmaal ikke skulde betragtes som et Spørgsmaal om at skabe selvstændige Husmandsbrug, men om at skaffe Landarbejderne et Bierhverv. Til samtlige Landets Sogneraad udsendtes bl. a. den Forespørgsel, hvorvidt man troede, at Arbejdsforholdene i den paagældende Kommune i nogen væsentlig Grad vilde blive forbedrede ved, at jordløse Husmænd og Indsiddere samt ældre, hæderlige Tjenestefolk fik Adgang til paa lempelige Vilkaar som Ejendom eller uopsigeligt Leje at overtage en Jordlod, der var bekvemt beliggende og af en saadan Størrelse, at der efter Sogneraadets Skøn kunde holdes en Ko paa den. 56 pCt. af Sogneraadene svarede bekræftende paa dette Spørgsmaal, men med forskelligartet Motivering,<sup>34</sup> idet der dels var Tale om Mangel paa Arbejds-kraft og dels om Arbejdsløshed, foruden at der i Erklæringer fra visse Egne henvistes til den Vanskelighed, der var for Udstykning paa Grund af Fæstevæsenet. Kommissionen udtaler i sin Betænkning, at der ved Fastsættelsen af de nye Huslodders Størrelse saa vidt muligt maa tages Hensyn til de paagældende Eg-

<sup>33</sup>) Se Betænkningen angaaende Tilvejebringelse af Jordlodder for Landarbejdere, afgiven af den i Henhold

til Loven af 13. April 1894 nedsatte Landbokkommission (1896).

<sup>34</sup>) S. 22.

nes særlige Tarv, om det er kraft eller begge Dele i For lettere Adgang til Huslodderne kraft bør Lodderne ikke bl. gerens hele Tid, og er der A at gøre Lodderne lidt større størst mulige Arbejdskraft kunne fastslaa, at en Husm ste Del af sin Fortjeneste v med 2 Køer er nødt til at g først han med 3 Køer er i S Brug.

Kommissionen deltes ik Jordloden skulde være, ic skulde være paa 3—4 Td. L der 2 og ikke over 6 Td., og beløbe sig til højst 4000 Kr om det Omfang, det offen om de økonomiske Vilkaa heden. Flertallet foreslog, Laan fra Kreditforeninger, saa blot blev  $\frac{1}{10}$  tilbage, so Besiddelse af. Med Hensyn foreslog Flertallet bl. a., a rentes og afdrages med Sum, hvorved Afdraget va enhver Tid resterende Sum skulde være rente- og afc paa lignende Maade som helt udbetalt.

Mod dette Forslag prot paa 4 Medlemmer med pr den Opfattelse, at det ikk ket moralsk at vænne de var »noget nyt og ukend-

<sup>35</sup>) S. 33 ff og 73 f.

n<sup>33</sup> bestod af 22 Medlemmer, og heri  
udnævnt 12 og hvert af Rigsdagen  
n Landarbejder i Kommissionen, og  
2 i Overensstemmelse med et Placat  
Ministeren, de 2, Ovesen og Jensen.  
I Kommissionen sad iøvrigt 4 Land  
Proprietærer, 2 Gaardmænd og 2

fra den Side af Landbokommissionen  
Frugt i Loven om Jords Udstykning  
Maj 1897, væsentlig en Samling af  
helt holde os til dem, der angik Til  
til Landarbejderne.

ikke saa svært for denne Kommissi  
og havde det overvejende Flertal af  
forefter det foreliggende Spørgsmaal  
et Spørgsmaal om at skabe selvstænd  
at skaffe Landarbejderne et Bistænde  
næraad udsendtes bl. a. den Forsl  
e, at Arbejdsforholdene i den paa  
væsentlig Grad vilde blive forbedret  
d og Indsiddere samt ældre, hede  
til paa lempelige Vilkaar som Ejere  
overtage en Jordlod, der var beboet  
n Størrelse, at der efter Sogneraadene  
paa den. 56 pCt. af Sogneraadene  
e Spørgsmaal, men med forskellige  
var Tale om Mangel paa Arbejds  
shed, foruden at der i Erklæringer  
n Vanskelighed, der var for Udsty  
esenet. Kommissionen udtalte i et  
sættelsen af de nye Husloddere  
ges Hensyn til de paagældende

nes særlige Tarv, om det er Arbejdsløshed, Mangel paa Arbejds  
kraft eller begge Dele i Forening, der har fremkaldt Ønsket om  
lettere Adgang til Huslodder. I Tilfælde af Mangel paa Arbejds  
kraft bør Lodderne ikke blive saa store, at de kan optage Bru  
gerens hele Tid, og er der Arbejdsløshed, vil der være Grund til  
at gøre Lodderne lidt større, saaledes at de kan sysselsætte den  
størst mulige Arbejdskraft. Man mener efter Undersøgelse at  
kunne fastslaa, at en Husmand med een Ko maa finde den stør  
ste Del af sin Fortjeneste ved Arbejde for andre, at Husmanden  
med 2 Køer er nødt til at gøre en Del Arbejde for andre, og at  
først han med 3 Køer er i Stand til nogenlunde at leve af sit eget  
Brug.

Kommissionen deltes ikke paa Spørgsmaalet om, hvor stor  
Jordloden skulde være, idet den enedes om at foreslaa, at den  
skulde være paa 3—4 Td. Land Middeljord, i hvert Fald ikke un  
der 2 og ikke over 6 Td., og at Maksimumsværdien af den skulde  
beløbe sig til højst 4000 Kroner. I det andet vigtige Spørgsmaal,  
om det Omfang, det offentlige Støtte skulde have, og hermed  
om de økonomiske Vilkaar for Besidderen fremtraadte Uenig  
heden. Flertallet foreslog, at  $\frac{5}{10}$  af Værdien skulde skaffes ved  
Laan fra Kreditforeninger,  $\frac{4}{10}$  ved Statslaan, saaledes at der alt  
saa blot blev  $\frac{1}{10}$  tilbage, som Landarbejderen selv skulde være i  
Besiddelse af. Med Hensyn til Forrentning og Afdrag af Laanene  
foreslog Flertallet bl. a., at  $\frac{5}{8}$  af Statslaanet straks skulde for  
rentes og afdrages med  $3\frac{3}{4}$  pCt. aarlig af den oprindelige  
Sum, hvorved Afdraget var, hvad der overgik  $3\frac{3}{4}$  pCt. af den til  
enhver Tid resterende Sum, medens de  $\frac{5}{8}$  af Statslaanet foreløbig  
skulde være rente- og afdragsfri og først forrentes og afdrages  
paa lignende Maade som de  $\frac{5}{8}$  fra det Tidspunkt, da disse var  
helt udbetalt.

Mod dette Forslag protesterer i Betænkningen<sup>35</sup> et Mindretal  
paa 4 Medlemmer med principiel Tilslutning fra et femte ud fra  
den Opfattelse, at det ikke var »den rette Vej til at opdrage Fol  
ket moralsk at vænne det til Gaver«, og at »sligt Gaveprincip«  
var »noget nyt og ukendt her i Landet«. Mindretallet krævede,

<sup>35</sup>) S. 33 ff og 73 f.

til Loven af 13. April 1894 ved  
Landbokommission (1896).  
<sup>34</sup>) S. 22.

at Landarbejderen selv skulde møde med  $\frac{1}{5}$  af Værdien, og at Statslaanet straks skulde forrentes med  $3\frac{1}{4}$  pCt., og at der efter 5 Aars Forløb skulde svares en aarlig Ydelse paa  $3\frac{3}{4}$  pCt. af Laanets oprindelige Beløb, hvorefter  $3\frac{1}{4}$  pCt. af den til enhver Tid skyldige Kapital var at betragte som Rente og Resten som Afdrag. Saaledes stod da indenfor Landbokommissionen en mere socialt præget Fløj, der ønskede en forholdsvis kraftig Statsindgriben paa dette Omraade, overfor en mere konservativ, liberalistisk Retning, der nærede store principielle Betænkeligheder ved en saadan Indgriben og derfor ønskede den meget stærkt begrænset.

Regeringen sluttede sig i Hovedsagen til Mindretallets Opfattelse, idet den udarbejdede et Forslag, hvorefter  $\frac{1}{5}$  af Værdien skulde ydes af Landarbejderen selv, og Statslaanet skulde være afdragsfrit i 45 Aar og i den Tid forrentes med  $3\frac{1}{4}$  pCt., hvorefter der skulde betales i Afdrag +  $3\frac{1}{4}$  pCt. Rente ialt 6 pCt. af Laanets oprindelige Størrelse. Statskassen skulde aarligt i 5 Aar stille 1.300.000 Kroner til Raadighed for dette Formaal, mens Kommissionen havde foreslaaet 1.700.000 Kroner. Hvad angaar Loddernes Størrelse, fulgtes Kommissionens Forslag med den udtrykkelige Bemærkning, at der skulde være Jord til mindst een Ko og to Faar.

Inden Regeringens Forslag i Samlingen 1896—97 blev forelagt for Rigsdagen,<sup>36</sup> havde der ved Valget 1895 fundet en Forskydning Sted mellem Venstregrupperne i Folketinget. Det efter Valget stiftede Venstrereformparti kom til at omfatte 53 Medlemmer, mens moderate og konservative tilsammen kun havde 52, og desuden var der 8 Socialdemokrater. At der saaledes var skabt nyt Flertal i Folketinget, betød dog ikke noget afgørende for den her omhandlede Sag, idet de mere moderate indenfor Venstrereformpartiet i Virkeligheden overfor den stillede sig paa ganske lignende Maade som det forhandlende Venstres Mænd. Venstrereformpartiets Program af 9. Oktober 1895 rummede et

<sup>36</sup>) Angaaende Forslaget og dets Behandling i Rigsdagstid. 1896—97: Tillæg A. 2839, Folket. Forh. 1736—40, 1820—2072, 4730—43, 4749—99,

4805—60, 5193—5221, Landst. Forh. 1221—64, 1298—1315, Tillæg B. 1103, 3129, C. 339.

Krav om Udstykning af Jordget om, hvor store disse Lode

Det var kun en Fløj indenfor Venstre, der ønskede at give de paagældende Lodehaver at de slet ikke mere behøvede selvstændige Jordbrugere. For den første Behandling i Folketinget blev Regeringens Forslag, men modtog kun et cippet ogsaa i Kommissionens Medlemmer (Knud Sehested) og den betonedes, at Jordlodderne ikke drives som et virkeligt Arbejde, men derimod ikke saaledes, som de tidligere skulde have deres væsentlige Betaling for andre.<sup>37</sup> Venstres Medlemme stemplede den Plan, at der skulde skaffes forøget Arbejde til de staaende indenfor Herregaardene, og den Fordel ved Regeringsforslaget blev i Kommissionens Forslag, at det dog var en »Herregaardstanken«, fremsat af den misforstaa. Han talte med den Venstrelemmet Ovesen som en Mand, der ikke og krævede for sit Vedkomme, at der skulde være til 2 Køer. Den anden Venstrelemme, der ikke blot talte Socialdemokraternes bundne Arbejdskraft, men ogsaa Landbokommissionens Arbejde, fordi Understrømmen af den forøget Arbejdskraft. Han var karrig med Jorden, som de Venstrelemmer, at han ikke ønskede at se Færdigheden, at Husmanden skulde have sin »udenfor« udtrykte derimod si

<sup>37</sup>) Folket. Forh. 1738.

<sup>38</sup>) anf. St. 1970.

<sup>39</sup>) anf. St. 2042.

skulde møde med  $\frac{1}{2}$  af Værdien  
forrentes med  $3\frac{1}{2}$  pCt., og at der  
res en årlig Ydelse paa  $3\frac{1}{2}$  pCt.  
hvoraf  $3\frac{1}{4}$  pCt. af den til en  
betragte som Rente og Resten  
indenfor Landbokommissionen  
ønskede en forholdsvis kraftig  
nraade, overfor en mere konse  
nærede store principielle Betæ  
griben og derfor ønskede der

i Hovedsagen til Mindretallets  
et Forslag, hvorefter  $\frac{1}{2}$  af Væ  
deren selv, og Statslaanet skulde  
en Tid forrentes med  $3\frac{1}{2}$  pCt. for  
Afdrag +  $3\frac{1}{2}$  pCt. Rente ialt  $6\frac{1}{2}$   
se. Statskassen skulde årligt til  
adighed for dette Formaal, mens  
1.700.000 Kroner. Hvad angaar  
ommissionens Forslag med det  
der skulde være Jord til mindst

g i Samlingen 1896—97 blev fores  
ved Valget 1895 fundet en Forsk  
upperne i Folketinget. Der efter  
parti kom til at omfatte 53 Medle  
servative tilsammen kun havde 5  
ldemokrater. At der saaledes tr  
et, betød dog ikke noget afgørel  
t, idet de mere moderate indst  
gheden overfor den stillede sig  
det forhandlende Venstres Mæ  
m af 9. Oktober 1895 rummede e

Krav om Udstykning af Jord til Husmandslodder, men ikke no  
get om, hvor store disse Lodder skulde være.

Det var kun en Fløj indenfor Reformpartiet, der bestemt øns  
skede at give de paagældende Landarbejdere saa megen Jord,  
at de slet ikke mere behøvede at være Daglejere, men blev helt  
selvstændige Jordbrugere. Fra denne Fløj rejstes der ved før  
ste Behandling i Folketinget en voldsom Protest ikke blot mod  
Regeringens Forslag, men mod selve det, der havde været Prin  
cippet ogsaa i Kommissionens Betænkning, og som af Landbrugs  
ministeren (Knud Sehested) blot udtryktes noget skarpere, naar  
han betonedede, at Jordlodderne skulde være saa store, at de kun  
de drives som et virkeligt Agerbrug med en Besætning af Krea  
turer, men derimod ikke saa store, at Indehaverne ikke frem  
tidigt skulde have deres væsentligste Erhverv ved Arbejde mod  
Betaling for andre.<sup>37</sup> Venstrereformmanden Guldbrandsen<sup>38</sup>  
stemplede den Plan, at der gennem de ny Husmandsbrug  
skulde skaffes forøget Arbejdskraft for Landbruget, som op  
stået indenfor Herregaardenes skumle Mure og fandt det en  
Fordel ved Regeringsforslaget i Sammenligning med Kommis  
sionens Forslag, at det dog var et Udtryk for »det rene Væsen«  
»Herregaardstanken«, fremsat saaledes, at den ikke var til at  
misforstaa. Han talte med Bitterhed om Kommissionsmed  
lemmet Ovesen som en Mand, der formelt (!) var hans Partifælle,  
og krævede for sit Vedkommende, at Lodderne i det mindste  
skulde være til 2 Køer. Der hævede sig flere lignende Røster.  
Ikke blot talte Socialdemokraten Harald Jensen<sup>39</sup> om »stavn  
bunden« Arbejdskraft, men Thomas Larsen<sup>40</sup> erklærede, at  
Landbokommissionens Arbejde havde været ham en stor Skuf  
felse, fordi Understrømmen havde været at skaffe Landbruget  
forøget Arbejdskraft. Han fandt ingen Anledning til at være  
karrig med Jorden, som der var nok af. Zahle<sup>41</sup> sagde rent ud,  
at han ikke ønskede at se Forslaget som Lov, saa længe det kræ  
vede, at Husmanden skulde søge Dagleje hos andre. — Frede Boj  
sen<sup>42</sup> udtrykte derimod sin Glæde over, at Venstre og Højre

<sup>37</sup>) Folket. Forh. 1738.

<sup>38</sup>) anf. St. 1970.

<sup>39</sup>) anf. St. 2042.

<sup>40</sup>) anf. St. 1925.

<sup>41</sup>) anf. St. 2051.

<sup>42</sup>) anf. St. 1950.

havde kunnet mødes i Kommissionen, og over, at Venstremændene for en Gangs Skyld hørte med til en Kommissions Flertal, mens Højremænd udgjorde dens Mindretal; han benyttede Lejligheden til at levere et Forsvar for det »hyggelige Hjem«, som han havde tilsigtet at skabe for Landarbejderne ved sit Forslag 1890 om Havelodderne. Jensen-Bælum,<sup>43</sup> der var første Taler under Sagens Behandling, kom som Deltager i Kommissionens Betænkning i en vanskelig Stilling overfor sine mere radikale Partifæller. Han hævdede, at han paa den ene Side ønskede at skaffe Huse med to Køer, men paa den anden Side aldrig havde lovet at skaffe Huse, hvis Indehavere ikke behøvede at arbejde for andre, hvilket han aldrig selv havde skammet sig ved. Højremanden Otto Scavenius<sup>44</sup> til Basnæs anerkendte, at Maalet især maatte være en ny besiddende Klasse, men Ole Hansen, Bringstrup,<sup>45</sup> den typiske Gaardmandsrepræsentant, udtrykte den Stemning, der trods alt var den overvejende i Folketinget: Først og fremmest skal vi gavne Landarbejderne, men kan vi gavne Landbruget som Helhed, deriblandt Arbejdsgiverne, hvorfor skal det saa skubbes til Side? Ole Hansen forstod overhovedet ikke »den mærkelige Frygt« for, at Forslaget skulde gavne Arbejdsgiverne. Derimod fandt han ligesom hele Venstre og den væsentlige Del af Folketingets Højre, at Regeringens Forslag ved sine økonomiske Krav til Landarbejderne kun vilde blive en Skuffelse for disse. Det var paa dette Punkt, at Folketinget som Helhed særlig satte ind med sin Kritik. Det var dette, der skulde blive det egentlige Stridspunkt mellem Folketing og Lands-ting, ligesom det havde været det indenfor Landbokommissionen, medens Spørgsmaalet om Jordloddernes Størrelse i Virkeligheden fik en meget mindre Betydning. Der blev, betegnende nok, slet ingen Strid om, at Maksimumsværdien skulde være 4000 Kroner.

Det af Folketinget nedsatte Udvalg udtalte<sup>46</sup> som sin almindelige Grundopfattelse af Loven: »Det vil altid være Lovgivningsmagtens Opgave at støtte eller fremhjælpe den eller de Sam-

<sup>43</sup>) anf. St. 1821.

<sup>44</sup>) anf. St. 1899.

<sup>45</sup>) anf. St. 1882.

<sup>46</sup>) Tillæg B. 1103.

fundsklasser, der særligt lever og fremdeles: »Vi erkender, at delighed vil have sin Berettig- taget dette Hensyn, og at For- Ændringer vil blive til Gavn. Hovedhensigten maa dog være Størrelse, at de i økonomisk Gavn for dem, der kommer i enigt om at foreslaa, at Land- slaet af Kommissionens Fle- af Værdien. Flertallet — 3 Med- Reformmænd — erklærer sig Lodderne skal være  $3\frac{1}{2}$  à 5 T Husmanden bør kunne holde 8 i Stedet for 6 Td. Hermed v mænd, Poul Christensen, Tho men foreslog sammen med S Jordloddernes normale Stør Land — hvad Flertallet men arbejder, en Betragtning, der man skal hjælpe de ubemidle virker det andet, at Jordlodd De nævnte 4 Medlemmer fa og Ovesen til et Krav om, at tages Ekspropriation af offe mas Larsen og Nøhr erklære som Besiddelsesform og slu kendt politisk Pjece af Vilhe sitivt Forslag i denne Retni at Staten skal udlåane Besic denne kun skal forrentes me Pedersen Nyskov blev U vedtog Folketinget<sup>47</sup> som F slag følgende: Kreditforeni

<sup>47</sup>) Vilh. Lassen: Offentligt F (1894, gengivet i A. Christensen: 'Lassen 118 ff.).



missionen, og over, at Venstres  
 ørte med til en Kommissions  
 dens Mindretal; han benyttede  
 svar for det »hyggelige Hjem-  
 for Landarbejderne ved sit for-  
 sen-Bælum,<sup>45</sup> der var første Tak-  
 om som Deltager i Kommissionen  
 Stilling overfor sine mere ræ-  
 at han paa den ene Side ønskede  
 ten paa den anden Side aldrig for-  
 idehavere ikke behøvede at arbej-  
 selv havde skammet sig ved. Her  
 Basnæs anerkendte, at Maalet var  
 de Klasse, men Ole Hansen, Bet-  
 lmandsrepræsentant, udtrykte de  
 len overvejende i Folketinget for  
 Landarbejderne, men kan vi gøre  
 blandt Arbejdsgiverne, hvorfor  
 e Hansen forstod overhovedet ikke  
 at Forslaget skulde gavne Arbej-  
 ligesom hele Venstre og den re-  
 Højre, at Regeringens Forslag var  
 andarbejderne kun vilde blive af-  
 aa dette Punkt, at Folketinget var  
 in Kritik. Det var dette, der skilte  
 punkt mellem Folketing og Land-  
 et det indenfor Landbokommis-  
 om Jordloddernes Størrelse i Vi-  
 dre Betydning. Der blev, bety-  
 n, at Maksimumsværdien skulde

fundsklasser, der særligt lever under et økonomisk Tryk« — — —  
 og fremdeles: »Vi erkender, at Hensynet til Landbruget i Almin-  
 delighed vil have sin Berettigelse, og vi mener ogsaa, at vi har  
 taget dette Hensyn, og at Forslaget med de af Flertallet stillede  
 Ændringer vil blive til Gavn for Landbruget i sin Helhed, men  
 Hovedhensigten maa dog være, at Jordlodderne faar en saadan  
 Størrelse, at de i økonomisk Henseende kan blive til virkelig  
 Gavn for dem, der kommer i Besiddelse deraf.« — Udvalget er  
 enigt om at foreslaa, at Landarbejderen kun, saaledes som fore-  
 slaet af Kommissionens Flertal, skal raade over en Tiendedel  
 af Værdien. Flertallet — 3 Moderate, 2 Højremænd og 5 Venstre-  
 Reformmænd — erklærer sig for, at den normale Størrelse for  
 Lodderne skal være  $3\frac{1}{2}$  à 5 Tønder Land i Stedet for 3 à 4, idet  
 Husmanden bør kunne holde 2 Køer, og at Maksimum skal være  
 8 i Stedet for 6 Td. Hermed var et radikalt Mindretal af Reform-  
 mænd, Poul Christensen, Thomas Larsen og Nøhr, ikke tilfreds,  
 men foreslog sammen med Socialdemokraten Harald Jensen, at  
 Jordloddernes normale Størrelse skulde fastsættes til 4—6 Td.  
 Land — hvad Flertallet mener for meget for den fattige Land-  
 arbejder, en Betragtning, der viser, hvorledes det Synspunkt, at  
 man skal hjælpe de ubemidlede, hos Folketinget uvilkaarligt mod-  
 virker det andet, at Jordlodderne bør være saa store som muligt.  
 De nævnte 4 Medlemmer faar Tilslutning fra Pedersen Nyskov  
 og Ovesen til et Krav om, at der i fornødent Fald skal kunne fore-  
 tages Ekspropriation af offentlig Jord. Poul Christensen, Tho-  
 mas Larsen og Nøhr erklærer sig principielt for offentligt Fæste  
 som Besiddelsesform og slutter sig saaledes til Tanken i en be-  
 kendt politisk Pjece af Vilhelm Lassen,<sup>47</sup> men stiller dog ikke po-  
 sitivt Forslag i denne Retning. Harald Jensen foreslaar dristig,  
 at Staten skal udlaane Besidderne Loddernes fulde Værdi, og at  
 denne kun skal forrentes med 2 pCt.

Pedersen Nyskov blev Udvalgets Ordfører, og 8. Marts 1897  
 vedtog Folketinget<sup>48</sup> som Hovedændringer til Regeringens For-  
 slag følgende: Kreditforeningernes Medvirkning stryges, og Sta-

<sup>47</sup>) Vilh. Lassen: Offentligt Fæste  
 (1894, gengivet i A. Christensen: Vilh.  
 Lassen 118 ff.).

<sup>48</sup>) Tillæg C. 339.

<sup>45</sup>) anf. St. 1982.  
<sup>46</sup>) Tillæg B. 1103.

ten kan give Laan svarende til  $\frac{3}{10}$  af Laaneverdien, saaledes at Landarbejderen kun behøver at raade over  $\frac{1}{10}$  af denne.  $\frac{5}{10}$  af Laanesummen skal være afdragsfri med 3 pCt. Rente,  $\frac{3}{10}$  for rentes og afdrages med 4 pCt. pro anno, hvoraf 3 pCt. af den til enhver Tid skyldige Sum er Rente.  $\frac{1}{10}$  er rente og afdragsfri, til de  $\frac{3}{10}$  er betalt. Derefter afdrages 25 Kr. om Aaret, og der betales 3 pCt. Rente om Aaret af den til enhver Tid skyldige Sum. Hele Laanet er dog afdragsfrit de første 5 Aar. Ialt stiller Staten aarligt 4 Mill. Kr. til Raadighed, og hvad der ikke bruges det ene Aar, stilles til Raadighed for det følgende. Hvad Størrelsen angaar, foreslaas som det normale  $3\frac{1}{2}$ —5 Tdr. Land Middeljord, som Minimum  $2\frac{1}{2}$ , som Maksimum 8 Tdr. Forslaget om Ekspropriation af offentlig Jord var vedtaget ved anden Behandling med 53 St. mod 17, men efter Landbrugsministerens Henstilling vedtoges det ved tredje Behandling med 46 St. mod 33, at denne Bestemmelse skulde udgaa.

Det kan nævnes, at Alberti<sup>49</sup> udtalte sin store Glæde over Folketingets Optræden i denne Sag, ikke blot som retfærdig overfor Landarbejderne, men som politisk virkningsfuld, idet han mente, at den vilde give Landarbejderne det Indtryk, at Folketingets Medlemmer ønskede at være deres Venner og hjælpe dem paa det bestaaende Samfunds Grund, og at derfor de socialistiske Sirenesange, der lød overfor Landarbejderne, ikke i saa høj Grad vilde fange deres Øre. Ud fra samme Aand talte Jensen-Bælum<sup>50</sup> om, at Loven skulde være en »Bom for Socialismen«.

Ganske anderledes var de Stemninger, der havde Overvægten i Landstinget. Da Lovforslaget blev ført op i dette Ting i den af Folketinget vedtagne Form, fik det en meget lidt venlig Modtagelse. Flertallet stillede sig her paa det Standpunkt, som havde været Kommissionens Mindretals. Alfred Hage,<sup>51</sup> der selv havde hørt til dette Mindretal, og i hvis Lod det senere som Landbrugsminister skulde falde at gennemføre Loven, udtalte en politisk principiel Opfattelse ganske modsat den, der var raadende ikke blot hos Venstre, men ogsaa hos Folketingets Højre. Han erklærede

<sup>49</sup>) Folket. Forh. 5205.

<sup>50</sup>) anf. St. 5207.

<sup>51</sup>) Landst. Forh. 1896—97: 1225, 1311.

rede overhovedet ikke at tro de »social-humane Forslag«, som og Velvære i Befolkningen og tation, der steds udfoldedes at puste til deres Mistænksomhed Samfundsklasser. »Det synes desto flere, jo mere man lovgiver dog i Princippet Tilhænger af hvilket knap nok synes at have fra Langeland, Ahlefeldt-Laurvig Kommissionen havde hørt til og get udtalte sig meget kraftigt faa altfor farlige Konsekvenser kunne sige Nej til tilsvarende Skrædere. Ahlefeldt-Laurvig den Form for økonomisk Land fremtrædende i den danske siden Forhandlingerne i Roskilde en Grevenskop-Castenskjold Anledning til at prise med Land den store, velgørende Magt Stand til at sætte alle Kræfter Det var Udtryk for en heftig af Landstingets Godsejere, de være til Gavn for Samfundet mænd og Landarbejdere kun Arbejdsomhed at leve af deres arbejde hos andre. Rottbøll var fremme under Sagens der udgik fra den Slags Land skikkede til Landarbejdernes mænds Børn.

<sup>52</sup>) anf. St. 1250, 1313, Landsst. 1897—98: 1017, 1453.

de til  $\frac{1}{10}$  af Laaneværdien, således  
over at raade over  $\frac{1}{10}$  af denne  
afdragsfri med 3 pCt. Rente, 3  
pCt. pro anno, hvoraf 3 pCt. afdrages  
er Rente.  $\frac{1}{10}$  er rente og afdrages  
fter afdrages 25 Kr. om Aaret og  
Aaret af den til enhver Tid skatte  
afdragsfrit de første 5 Aar. Indtægten  
il Raadighed, og hvad der ikke er  
adighed for det følgende. Hvad der  
m det normale  $3\frac{1}{2}$ —5 Tdr. Land  
, som Maksimum 8 Tdr. Forskud  
g Jord var vedtaget ved anden  
17, men efter Landbrugsministerens  
ed tredje Behandling med 46 Sk  
skulde udgaa.

rti<sup>51</sup> udtalte sin store Glæde over  
e Sag, ikke blot som retfærdig overfor  
politisk virkningsfuld, idet han  
ejderne det Indtryk, at Folket  
re deres Venner og hjælpe dem  
Grund, og at derfor de socialis  
Landarbejderne, ikke i saa høj Gr  
ra samme Aand talte Jensen-Bæ  
n »Bom for Socialismen«.

Stemninger, der havde Overvæ  
get blev ført op i dette Ting i  
n, fik det en meget lidt venlig Mo  
her paa det Standpunkt, som han  
etals. Alfred Hage,<sup>52</sup> der selv  
avis Lod det senere som Landbr  
nemføre Loven, udtalte en politisk  
modsat den, der var raadende til  
os Folketingets Højre. Han erklærede

rede overhovedet ikke at tro paa den tilsigtede Virkning af alle  
de »social-humane Forslag«, som gik ud paa at skabe Tilfredshed  
og Velvære i Befolkningen og gøre den uimodtagelig for den Agi-  
tation, der stedse udfoldedes fra enkelte Sider i Samfundet ved  
at puste til deres Mistænksomhed, Misnøje og Mistillid til andre  
Samfundsklasser. »Det synes tværtimod at Fordringerne bliver  
desto flere, jo mere man lovgiver paa dette Omraade.« Hage var  
dog i Princippet Tilhænger af, at Husmændene skulde have Jord,  
hvilket knap nok synes at have været Tilfældet med Lensgreven  
fra Langeland, Ahlefeldt-Laurvig,<sup>53</sup> der ligeledes som Medlem af  
Kommissionen havde hørt til dens Mindretal, og som i Landstin-  
get udtalte sig meget kraftigt mod »Gaveprincippet«, der kunde  
faa altfor farlige Konsekvenser, idet man senere vanskeligt vilde  
kunne sige Nej til tilsvarende Krav om Hjælp til Skomagere og  
Skrædere. Ahlefeldt-Laurvig talte her i udpræget Grad ud fra  
den Form for økonomisk Liberalisme, der havde været stærkt  
fremtrædende i den danske Godsejerstands sociale Politik lige  
siden Forhandlingerne i Roskilde Stænderforsamling, hvor f. Eks.  
en Grevenkop-Castenskjold havde grebet »Husmandssagen« som  
Anledning til at prise med Begejstring den fri Konkurrence som  
den store, velgørende Magt, der virkede fra Pol til Pol, og var i  
Stand til at sætte alle Kræfter i Samfundet paa den rette Plads.<sup>54</sup>  
Det var Udtryk for en herfra forskellig Aand, naar en anden  
af Landstingets Godsejere, Rottbøll,<sup>54</sup> erklærede, at det kun vil-  
de være til Gavn for Samfundet, om de bedste og dygtigste Hus-  
mænd og Landarbejdere kunde naa til gennem intensiv Drift og  
Arbejdsomhed at leve af de Lodder, de fik, uden at gaa paa Ar-  
bejde hos andre. Rottbøll fremførte en Betragtning, der oftere  
var fremme under Sagens Behandling, nemlig den, at de Børn,  
der udgik fra den Slags Husmandshjem, vilde blive udmærket  
skikkede til Landarbejde, meget bedre end de jordløse Hus-  
mænds Børn.

<sup>52</sup>) anf. St. 1250, 1313, Landst. Forh. 1897—98: 1017, 1453.

<sup>53</sup>) Østifternes Stændertid. 1842: 2931.

<sup>54</sup>) Landst. Forh. 1897—98: 247.

<sup>51</sup>) Landst. Forh. 1896—97: 127, 1311.

Først i Rigsdagssamlingen 1897—98<sup>55</sup> blev Landstinget færdigt med Forslagets Behandling. Det vedtog 19. Januar 1898 som Ændringer til Folketingets Vedtagelse, at Staten skulde yde Laan, svarende til  $\frac{3}{10}$  af Laaneværdien, saaledes at Landarbejderne selv skulde møde med  $\frac{3}{10}$  som efter Regeringsforslaget, at Laanet skulde forrentes med  $3\frac{1}{2}$  pCt. aarligt, og den ene Halvdel være afdragsfri, indtil den anden Halvdel, der skulde forrentes og afdrages med  $4\frac{1}{2}$  pCt., var tilbagebetalt, og at derefter Restgælden skulde forrentes og afdrages med 4 pCt. aarligt, hvoraf  $3\frac{1}{2}$  pCt. var Rente. Fremdeles vedtoges, at Staten kun skulde stille 1 Mill. Kr. aarligt til Raadighed for dette Formaal; det var mindre end oprindelig foreslaaet af Regeringen, et stærkt Vidnesbyrd om, hvorledes hos Landstinget statsfinansielle Betæneligheder gjorde sig gældende ved Siden af principielle Synspunkter. Angaaende Størrelsen af Lodderne vilde Landstinget have, at den normalt skulde være 3—4 Tdr. Middeljord, mindst 2 og højst 6 Tdr.

Da Loven i denne Skikkelse<sup>56</sup> kom tilbage til Folketinget, erklærede Poul Christensen,<sup>57</sup> at Landstinget »havde pillet alt Kød af Lovforslaget«, og Pedersen Nyskov<sup>58</sup> fastslog, at det var for Landarbejderne, ikke for Gaardmandssønnerne, der skulde lovgives. Det maa ogsaa nævnes, at en af Folketingets konservative Godsejere, Reventlow,<sup>59</sup> leverede et varmt Forsvar for Loven ud fra Folketingets Standpunkt og kaldte den »en i Bund og Grund konservativ Lov«.

De to Ting stod skarpt overfor hinanden, og man prøvede at faa Sagen ført videre gennem et Fællesudvalg, der imidlertid ikke naaede længere end til at fastslaa i en Betænkning af 22. Marts 1898,<sup>60</sup> at det havde vist sig umuligt at faa bilagt de tre væsentligste Uoverensstemmelser mellem Tingene, nemlig om det Be-

løb, Landarbejderne selv skulde Statslaanets Størrelse, om de aarligt skulde udredes til dis Det fastslaas, at Uenighed Spørgsmaalet om det første som det synes fra moderat faa de to Ting til at mødes Landarbejderen om  $\frac{3}{10}$  af L

Det afgørende Stridspunkt mende Landarbejder, under naaede Maksimum 4000 Kr., 800 Kr. Det var, mente I. C. ketinget, efter at Fællesudvalget det Spørgsmaal, »om man sk formuende Landarbejder«.

Affattelse, 23. Marts 1898 tinget. Rigsdagssamlingen 1 blev ført frem af Regeringen dens eget oprindelige Forsl ler ikke at skulle bringe der ning 8 Decbr. satte Folketin slaget.<sup>61</sup> Ved anden Behand (Borgmester Koch)<sup>62</sup> 8. Feb stigt, idet hvert af Tingene sin egen Vedtagelse af Lov ningsfulde Tilføjeelse, at Mi burde træde til og søge at den eneste med Evne til betød, at Landstinget str Landbrugsminister Hage bejdede et Forslag, hvori

<sup>55</sup>) Jfr. I. C. Christensens U ser i Folket. Forh. 4731.

<sup>61</sup>) anf. St.

<sup>62</sup>) Angaaende Sagen i Rigsd 1898—99: Tillæg A. 2227, Folke 165—66, 344—57, 1390—1436, 14

<sup>55</sup>) Angaaende Sagen i Rigsdags tid. 1897—98: Tillæg A. 1831, Landst. Forh. 30—31, 238—73, 996—1047, 1049—88, 1449—61, 1557, 1865—77, Folket. Forh. 2726—2825, 3400—26, 3428, 3893—3902, 4714—42, Tillæg B. 81, 773, 903, 931, 1727, Tillæg C. 126.

<sup>56</sup>) Tillæg C. 126.

<sup>57</sup>) Folket. Forh. 2784.

<sup>58</sup>) anf. St. 2735.

<sup>59</sup>) anf. St. 2778.

<sup>60</sup>) Tillæg B. 1727.

gen 1897—98<sup>55</sup> blev Landstinget indført. Det vedtog 19. Januar 1898 sin Vedtagelse, at Staten skulde betale Laaneværdien, saaledes at Landstinget ned  $\frac{2}{10}$  som efter Regeringsforslaget med  $3\frac{1}{2}$  pCt. aarligt, og den ene Halvdel, der skulde betales  $\frac{1}{2}$  pCt., var tilbagebetalt, og at der betales og afdrages med  $\frac{1}{2}$  pCt. aarligt. Fremdeles vedtoges, at Staten skulde betale aarligt til Raadighed for dette Formål et beløb foreslaaet af Regeringen, et beløb som hos Landstinget statsfinansielt betragtes som værdende ved Siden af principielle Betragtninger af Lodderne vilde Landstinget betale være 3—4 Tdr. Middeljord.

Landstinget kom tilbage til Folketinget, og Landstinget havde piller af Nyskov<sup>56</sup> fastslog, at det var en Gældssønnerne, der skulde betales, at en af Folketingets konservative et varmt Forsvar for Lovens Gyldelse og kaldte den »en i Bund og Grund».

Derfor hinanden, og man prøvede at få et Fællesudvalg, der imidlertid blev afslaaet i en Betænkning af 22. Marts. Det var muligt at faa bilagt de tre nævnte Ting, nemlig om det skulde

løb, Landarbejderne selv skulde raade over, og som Følge deraf Statslaanets Størrelse, om det samlede Beløb, der af Statskassen aarligt skulde udredes til disse Laan, og om Afdragsvilkårene. Det fastslaas, at Uenigheden navnlig synes uovervindelig i Spørgsmaalet om det første Punkt (hvor der dog i Udvalget, som det synes fra moderat Side,<sup>61</sup> var gjort et Forsøg paa at faa de to Ting til at mødes paa Halvvejen, nemlig i et Krav til Landarbejderen om  $\frac{3}{20}$  af Laaneværdien).

Det afgørende Stridspunkt i hele Sagen var altsaa, om vedkommende Landarbejder, under Forudsætning af, at Loddens Værdi naaede Maksimum 4000 Kr., selv skulde være Ejer af 400 eller af 800 Kr. Det var, mente I. C. Christensen<sup>61\*</sup> at kunne hævde i Folketinget, efter at Fællesudvalgets Arbejde var endt uden Frugt, det Spørgsmaal, »om man skal hjælpe den fattige eller den mere formuende Landarbejder«. Loven vedtoges paa ny i forskellig Affattelse, 23. Marts 1898 i Landstinget, 24. Marts i Folketinget. Rigsdagssamlingen 1898—99,<sup>62</sup> under hvilken Sagen igen blev ført frem af Regeringen i væsentlig Overensstemmelse med dens eget oprindelige Forslag og med Landstingets, syntes heller ikke at skulle bringe den til nogen Løsning. Ved en Afstemning 8 Decbr. satte Folketinget paany sine Ændringer ind i Forslaget.<sup>63</sup> Ved anden Behandling i Landstinget udtalte Ordføreren (Borgmester Koch)<sup>64</sup> 8. Febr., at Sagen stod alt andet end gunstigt, idet hvert af Tingene atter syntes at staa ganske stift paa sin egen Vedtagelse af Loven. Han gjorde imidlertid den betydningsfulde Tilføjelse, at Ministeren nu som en »deus ex machina« burde træde til og søge at mægle Tingene imellem, da han var den eneste med Evne til »at hugge denne Knude over«. Dette betød, at Landstinget strakte Haanden ud til Overenskomst. Landbrugsminister Hage fulgte den givne Opfordring og udarbejdede et Forslag, hvori der i væsentlig Grad var taget Hensyn

<sup>55</sup>) Tillæg C. 126.

<sup>57</sup>) Folket. Forh. 2784.

<sup>58</sup>) anf. St. 2735.

<sup>59</sup>) anf. St. 2778.

<sup>60</sup>) Tillæg B. 1727.

<sup>61</sup>) Jfr. I. C. Christensens Udtalelser i Folket. Forh. 4731.

<sup>61\*)</sup> anf. St.

<sup>62</sup>) Angaaende Sagen i Rigsdagstid. 1898—99: Tillæg A. 2227, Folket. Forh. 165—66, 344—57, 1390—1436, 1472—73,

4795—4825, Landst. Forh. 619—64, 813—31, 1199—1223, Tillæg B. 69, 637, 1513, Tillæg C. 41, 421, 823.

<sup>63</sup>) Tillæg C. 41.

<sup>64</sup>) Landst. Forh. 813.

til Folketingets Ønsker, og hvorved ganske særlig dette fik sin Vilje med Hensyn til det Krav, der skulde stilles til den paa gældende Landarbejders eget Bidrag.

I Folketinget vedtoges dette Forslag med 85 Stemmer mod 1, og i Landstinget var der nu blevet en saa stærk Stemning for Imødekommenhed, at det kunde vedtages med 44 Stemmer mod 10.

Mellem de uforsonlige i Landstinget var Ahlefeldt-Laurvig,<sup>65</sup> der nu engang fandt Forslaget alt for radikalt: »At give Penge til Enkeltmand, det kan jeg ikke være med til . . . Det forekommer mig radikalt, og jeg sætter mig imod det.« En af hans Meningsfæller var Juul Rysensteen,<sup>66</sup> der ikke fandt det i Overensstemmelse med sin Samvittighed at stemme for en Lov, der bragte Hjælp til »enkelte Individer«, og hvis Konsekvens vilde være, at man heller ikke kunde nægte f. Eks. Hjælp til Haandværkere til Oprettelse af Værksteder og til Anskaffelse af Redskaber. Modsat fandt Landstingets største Godsejer Frijs-Frijsenborg,<sup>67</sup> at det ikke var ukonservativt at støtte denne Lov som »Forsøgslov«, og C. Neergaard gav Udtryk for sin politiske Tro til den ny »smaa Stamhusbesiddere«, som Loven vilde skabe.<sup>68</sup>

Den Lov om »Tilvejebringelse af Jordlodder for Landarbejdere«, der saaledes var vedtaget af Rigsdagen, blev udstedt den 4. Marts 1899. Den bestemte paa de afgørende Punkter, hvorom Debatten havde drejet sig, følgende: Statslaanet skulde udgøre  $\frac{9}{10}$  af Laaneværdien og forrentes med 3 pCt. Halvdelen skulde være afdragsfri, indtil den anden Halvdel, der forrentes og afdrages med tilsammen 4 pCt. af det oprindelige Beløb, er tilbagebetalt. Derpaa forrentes og afdrages Restgælden med  $3\frac{1}{2}$  pCt. aarlig, hvoraf 3 pCt. er Rente. Hele Laanet er afdragsfrit i 5 Aar. Staten stiller aarligt i 5 Aar 2 Mill. Kr. til Raadighed, og hvad der ikke bruges det ene Aar, kan overføres til det næste. For Jordlodderne Størrelse skal  $3\frac{1}{2}$ —5 Tdr. Middeljord være Normen, Minimum 2 Tdr., Maksimum 8 Tdr. Landstinget havde paa det sidste Punkt vundet den meget lille Sejr at faa

<sup>65</sup>) anf. St. 631.

<sup>66</sup>) anf. St. 1222.

<sup>67</sup>) anf. St. 642.

<sup>68</sup>) anf. St. 655.

sat Minimumsgrænsen  $\frac{1}{2}$  Tdr. rindelig havde villet gaa medtaget Hensyn til Landstinget Loven kun skulde gælde i nævnte, hvor Folketinget hævdes, at Sogneraadet ikke skønne over, hvorvidt der lægge Jordlodder.

Hvor Lodden havde Maksimum derens til aarligt at svare efter 5 Aars Forløb 126 Kr. den enkelte Mand kunde sættelsen af det samlede Største Indrømmelse, skønne Landbokommissionens og imidlertid havde bygget paa

Rasmus Clausen<sup>69</sup> udtalte Grund kunde skabes »et god Husmanden, men ogsaa for i sin Tid faas en fastere Afsæt der skaffes de mange lykkelige gangsmænd for Sagen saaledes Dobbeltformaal, som han i ytrede Lensgreve Danneskjold beholdne Misfornøjelse med Lovens eneste Hensigt, ikke hans Skøn blev alt for stærkt maatte selvfølgelig til For hjem, som ved dens Hjælp erklærede Danneskjold-Sagling som sin Oplattelse af Landen faar Ret, men det har med denne Lov at skabe rindelige Tanke ved Lov

<sup>69</sup>) Folket. Forh. 4810.

<sup>70</sup>) Landst. Forh. 1200.



forøget og dygtig Arbejdskraft paa Landet. Tværtimod, vi har snarere Udsigt til at miste den, thi alle de, som vil faa disse lykkelige Hjem, forlader Landbrugsarbejdet, det vil sige som Arbejdere for andre«. — I Virkeligheden blev de første Stats- husmænd nødt til at søge gennemsnitlig næsten Halvdelen af deres Erhverv som Arbejdere for andre.<sup>72</sup>

Hensigten med Husmandsloven af 1899 havde utvivlsomt fra første Færd været at udbrede Lykke og Tilfredshed blandt Landarbejderne. Det var ganske vist ogsaa en agrarisk Lov, eftersom den derigennem vilde tjene Landbrugets almindelige Interesser, men dette ophæver ikke dens Karakter som et ved Motiver og Tilblivelse meget karakteristisk Led i vor Sociallovgivning. Karakteristisk for de politiske Forudsætninger er det, at den almindelige Valgrets Ting uden Partiskel (idet Folketingets Højre i det hele stiller sig ligesom Venstre) samles om det Synspunkt, at der absolut bør gøres noget for den fattige Befolkning paa Landet. Vi ser fremdeles Loven til allersidst blive gennemført ved et Forlig mellem de to Ting, hvorved det er Landstinget, der strækker sig videst, idet Loven ogsaa med det Præg, den faar af Folketinget, selv af Frijs-Frijsenborg kan betragtes som i egentlige Forstand »konservativ« — altsaa som en værdig Genstand for Overenskomst mellem de »store og smaa Bønder« —, da den jo tilsigter at knytte Landarbejderne fastere til Landbruget og det bestaaende Samfund, og det derfor synes forsvarligt at slaa af paa Højres almindelige — nationaløkonomisk set: udpræget liberalistiske — Krav om størst mulig Selvhjælp for den enkelte Statsborger.

Idet ikke blot Lovens Motiver er udpræget »sociale«, men ogsaa den Strid, der staar om den, bliver bestemt ved en Forskel i socialpolitiske Synspunkter, kan det synes, som om slet ikke den Omstændighed har vejet til, at der gennem Andelsbevægelsen og Landbrugets Driftsomlægning var skabt helt nye Muligheder for de smaa Landbrugsbedrifter. Om disse Muligheder

<sup>72</sup>) Statistiske Meddelelser 4—21—4 12 ff. — Det citerede Hæfte giver Oplysninger om de ifølge Lov af 1899

oprettede Husmandsbrugs Antal og Vilkaar samt om Besiddernes personlige Forhold.

gælder det naturligvis, at de virke, før de er blevet almindelige. Statsens Forslag i 1890 var udsprunget af Halvfjerdsernes Planer om at gøre Jord. Men det er dog paafaldende, at de stedfundne Omvæltning i den senere Tid har været paaberaabt i de senere, men har ført direkte frem som Baser for den med Hensyn til Jordlodderne i Kraft af de ny økonomiske Forhold. Træden den Statsstøtte, der har været nyttet i saa stort Omfang, som den Husmandsbrug, der blev oprettet, maatte modbevise den Paasættelse, at der ikke var nogen Tilværelse i den sammenhæng udtrykkelig bemærket. Stemninger der under de forrige Lov i selve den Befolkning, der kunnet undersøges i denne Kommissionens Tilblivelse gennem de senere. I Stedet for at bygge paafaldende kunde regnes med væsentlig Betydning brug, vendte Ophavsmændenes Blik tilbage mod den tidligere Forbillede i de store Landbrugs Lov af 1899 kom da til at give den klassens Samfundsstilling, Grund for Lovbestemmelserne Landboreformer. Det var

<sup>73</sup>) I den tidligere nævnte Pje af Vilh. Lassen fra 1894 fremhæves det særlige Motiv for Udstykningen af de større Huslodder ikke har været med i det almindelige Prisfald i Landejendomme; i et Foredrag af 1899 (trykt i »Tilskueren« 1899 og Christensen: Vilh. Lassen 100 i



Iskraft paa Landet. Tværtimod vil  
ste den, thi alle de, som vil faa  
Landbrugsarbejdet, det vil siges  
I Virkeligheden blev de første  
te gennemsnitlig næsten Halvdelen  
jdere for andre.<sup>73</sup>

ndsloven af 1899 havde udviklet  
ede Lykke og Tilfredshed blandt  
te vist ogsaa en agrarisk Lov, efter  
ne Landbrugets almindelige Interesse  
dens Karakter som et ved Motive  
istisk Led i vor Sociallovgivning. De  
e Forudsætninger er det, at den  
i Partiskel (idet Folketingets Højre  
Venstre) samles om det Synspunkt  
et for den fattige Befolkning paa  
en til allersidst blive gennemført  
ing, hvorved det er Landstingets  
oven ogsaa med det Præg, den har  
rijsenborg kan betragtes som i sig  
« — altsaa som en værdig Gæst  
de »store og smaa Bønder« — da de  
arbejderne fastere til Landbruget  
og det derfor synes forsvarligt  
elige — nationaløkonomisk set  
v om størst mulig Selvhjælp for de

tiver er udpræget »social«, men af  
den, bliver bestemt ved en Forskel  
kan det synes, som om selve  
et til, at der gennem Andelsbø  
omlægning var skabt helt nye  
ugsbedrifter. Om disse Mulighe

4 oprettede Husmandsbrugs Andels  
r Vilkaar samt om Besiddernes person  
0 lige Forhold.

gælder det naturligvis, at de har skullet have en vis Tid til at  
virke, før de er blevet almindeligt erkendt. Bojsens og Claus  
sens Forslag i 1890 var udsprunget af en lignende Tankegang som  
Halvfjerdsernes Planer om »havemæssig« Drift af Husmands  
jord. Men det er dog paafaldende, at den siden Halvfjerdserne  
stedsfundne Omvæltning i de landøkonomiske Forhold ikke bli  
ver paaberaabt i de senere, mere vidtrækkende Forslag eller bli  
ver ført direkte frem som Baggrund for de forskellige Synspunk  
ter med Hensyn til Jordloddernes Størrelse.<sup>73</sup> Det var utvivlsomt  
i Kraft af de ny økonomiske Konjunkturer, at efter Lovens Ikraft  
træden den Statsstøtte, der blev tilbudt, kunde modtages og ud  
nyttes i saa stort Omfang, som de blev Tilfældet. Antallet af  
Husmandsbrug, der blev oprettet i Henhold til Loven af 1899,  
maatte modbevise den Paastand, fremsat af Lovens Modstan  
dere, at der ikke var nogen Trang til den. Det skal i denne Sam  
menhæng udtrykkelig bemærkes, at Spørgsmaalet om, hvilke  
Stemninger der under de forberedende Stadier raadede overfor  
Loven i selve den Befolkning, som den tog Sigte paa, ikke har  
kunnet undersøges i denne kortfattede Skitse, der kun følger Lo  
vens Tilblivelse gennem de officielle Forhandlinger.

I Stedet for at bygge paa, at der i Samtiden og Fremtiden  
kunde regnes med væsentlig andre Betingelser for det lille Land  
brug, vendte Ophavsmændene til den første Statshusmandslov  
deres Blik tilbage mod den svundne Tid og fandt bevidst deres  
Forbillede i de store Landboreformers Husmandspolitik. Denne  
Lov af 1899 kom da til at give Udtryk for et Syn paa Husmands  
klassens Samfundsstilling, beslægtet med det, der ligger til  
Grund for Lovbestemmelserne om Husmænd under de store  
Landboreformer. Det var ved disse Bestemmelser<sup>74</sup> blevet til

<sup>73</sup>) I den tidligere nævnte Pjece af  
Vilh. Lassen fra 1894 fremhæves som  
det særlige Motiv for Udstykning, at  
de større Huslodder ikke har været  
med i det almindelige Prisfald paa  
Landejendomme; i et Foredrag fra  
1899 (trykt i »Tilskueren« 1899 og i A.  
Christensen: Vilh. Lassen 100 ff.) ta

ler Vilh. Lassen allerede om »vore  
Dages Husmandsbevægelse« og An  
delsbevægelsen som dens Forudsæt  
ning.

<sup>74</sup>) Landbokommissionen af 1894 gi  
ver en systematisk Oversigt over dem  
i sin ovenfor citerede Betænkning  
4 ff.

stræbt at skaffe Husmændene Jordlodder, men ikke større end 3—4 Tdr. Land, og uden at man fandt det paakrævet og formaals- tjenligt at sikre dem den samme Tryghed i Besiddelsen, der var givet Gaardmandsklassen ved den for Bøndergaarde gældende Fæstetvang (det 19. Aarhundrede kom derfor til at arbejde med det besværlige Spørgsmaal om »Fæste- og Lejehusmænd«s Kaar). Landboreformernes Mænd mente ikke, at Husmændene skulde leve først og fremmest af deres egen Jord, men derimod af Arbejde for andre, og det er en lignende Betragtning, som bliver gjort gældende endnu ved Overgangen til det 20. Aarhundrede, og som i væsentlig Grad kommer til at indvirke paa de Kaar, der bydes de første »Statshusmænd«. Da Landbrugsmi- nister Sehested 1896 udtaler sig om Formaalet med Jordlodder til Landarbejdere, er han i nær Overensstemmelse med den gamle Landbrugsteoretiker G. Begtrup, som 1802 skriver, at Hus- manden ikke bør have mere Jord end der svarer til hans »Be- stemmelse i det borgerlige Selskab«, som er den »at være den store Jordbruger til Hjælp i hans Avlsbedrift som Daglejer».<sup>75</sup> Til denne Lighed i Tanker og Love svarer utvivlsomt nok en Ligh- hed i det praktiske Liv, der ligger bagved, idet der trods alle Fremskridt gennem hele det 19. Aarhundrede er bevaret en vis Ensartethed i Landbrugets Arbejdsforhold, som Maskinteknik- kens Udvikling først i det 20. Aarhundrede er blevet tilstræk- keligt fremskreden til radikalt at kunne revolutionere.

Ved de Fornyelser og Revisioner, Loven af 1899 senere er un- dergaaet, er der, som bekendt, skabt Adgang til større Laan og til større Lodder.

Lovgivningen om »Statshuse« kan i sin nuværende Form be- tragtes som bestemt af Husmandsbevægelsen. Men oprindelig er denne Lovgivning altsaa udsprunget af den moderne humane Socialpolitik i ejendommelig Tilknytning til en ældre agrarpoli- tisk Opfattelse af Husmændenes Plads indenfor Landbrugets Økonomi, en Opfattelse, der kunde gaa i Arv fra den store Landbokommission af 1786 til Landbokommissionen af 1894.<sup>76</sup>

<sup>75</sup>) Begtrup: Agerdyrkningens Til- stand i Sjælland og Møen (1802) 237.

<sup>76</sup>) For gode Vink ved Udarbejdelsen af denne Afhandling skylder Forf. Hr. cand. polit. Jørgen Pedersen Tak.

## STUDIET AF DE HIS

P. M.

I den Rektortale, Professor Udbrud holdt om »Vort- rie«, viste han hvor dybt et S- storisk Videnskab. »Et nyt Synsmaader og nye Opgave- skildrede, hvorledes der da- bejde for at gøre Kilderne t- stematisk gennemførte Kildel- forskodes fra Danmarks ydr- dre Udvikling, hvorledes en- Fortidsskæbne blev til, hvo- Plads i dansk Historieunder- hvad han saa ofte ellers har- Opfattelse af Historien, der- Række som en Kæde af Om- mørke, fra mørke til lyse, onde eller gode Personers I- at den historiske Udvikling- gror gradvis ud af det ga- ringere, selv om der af og- den regelbundne Udvikling- Uvurderlige Fremskridt- gennem den Gerning, der- hører. Men Fremgangen vil- Skel i dansk Historieforsk- denskrigen komme til at s- denskab. Ikke saaledes, a- Slægtled vil blive opgivet. Arbejdsmetoder og nye S

STUDIET AF DE SIDSTE AARTIERS  
HISTORIE

AF

P. MUNCH

I den Rektortale, Professor *Erslev* tre Aar før Verdenskrigens Udbrud holdt om »Vort Slægtleds Arbejde i dansk Historie«, viste han hvor dybt et Skel Krigen i 1864 satte i dansk historisk Videnskab. »Et nyt Slægtled tager Arbejdet op; nye Synsmaader og nye Opgaver melder sig,« sagde han. Han skildrede, hvorledes der da begyndte et nyt organiseret Arbejde for at gøre Kilderne tilgængelige, hvorledes den nye systematisk gennemførte Kildekritik skabtes, hvorledes Interessen forskødes fra Danmarks ydre Historie til det danske Folks indre Udvikling, hvorledes en ny Vurdering af det danske Folks Fortidsskæbne blev til, hvorledes Verdenshistorien fik mere Plads i dansk Historieundervisning. Han kunde have tilføjet, hvad han saa ofte ellers har paapeget, at den gamle dramatiske Opfattelse af Historien, der altfor meget saa Begivenhedernes Række som en Kæde af Omvæltninger, Spring fra lyse Tider til mørke, fra mørke til lyse, alt bestemt af svage eller stærke, onde eller gode Personers Indgriben, afløstes af den Erkendelse, at den historiske Udvikling foregaar Skridt for Skridt, at det nye gror gradvis ud af det gamle, hvad enten det er bedre eller ringere, selv om der af og til sker Spring, der synes at bryde den regelbundne Udvikling.

Uvurderlige Fremskridt er sket i den historiske Videnskab gennem den Gerning, der øvedes af det Slægtled, hvortil *Erslev* hører. Men Fremgangen vil ikke standse dermed. Som 1864 satte Skel i dansk Historieforskning, 1870 i fransk, saaledes vil Verdenskrigen komme til at sætte Skel i international historisk Videnskab. Ikke saaledes, at det Land, der indvandt af forrige Slægtled vil blive opgivet. Ikke saaledes, at dette Slægtleds nye Arbejdsmetoder og nye Synsmaader vil blive forladt. Men saa-

endene Jordlodder, men ikke større  
at man fandt det paakrævet og forma  
n samme Tryghed i Besiddelsen, der  
en ved den for Bøndergaarde gælte  
hundrede kom derfor til at arbejde  
ial om »Fæste- og Lejehusmændes Ka  
nd mente ikke, at Husmændene sk  
af deres egen Jord, men derimod  
er en lignende Betragtning, som fik  
ed Overgangen til det 20. Aarhund  
grad kommer til at indvirke paa  
ste »Statshusmænd«. Da Landbr  
aler sig om Formaalet med Jordlo  
i nær Overensstemmelse med den  
G. Begtrup, som 1802 skriver, at H  
nere Jord end der svarer til hans  
ge Selskab«, som er den »at være  
lp i hans Avlsbedrift som Dagel  
r og Love svarer utvivlsomt nok en  
der ligger bagved, idet der trods  
det 19. Aarhundrede er bevaret en  
ts Arbejdsforhold, som Maskin  
et 20. Aarhundrede er blevet tilnæ  
dikalt at kunne revolutionere.  
revisioner, Loven af 1899 senere er  
endt, skabt Adgang til større Laan

huse« kan i sin nuværende Form be  
usmandsbevægelsen. Men oprind  
udsprunget af den moderne huma  
ig Tilknytning til en ældre agrar  
ndenes Plads indenfor Landbrug  
der kunde gaa i Arv fra den sm  
5 til Landbokommissionen af 1894

Til  
237.  
76) For gode Vink ved Udarbej  
sen af denne Afhandling skylder for  
Hr. cand. polit. Jørgen Pedersen



anvendt paa en ny Arbejdsmark, der  
rørte hen.

landsede Historikerne oftest deres  
eller saa tilbage i Tiden. Man var  
kast med Samtidens Historie. Man  
Kilder ikke skulde være tilgængel  
nde bevares; man veg tilbage for  
elsen Begivenhedsrækker, der ikke  
an erkendte, at ogsaa det helt nye  
skabens Virkeomraade, og i Læreb  
e man sig til at gaa helt frem til De  
næssige Fremstillinger, der ikke re  
t Arbejde. Kun sjældent fortæ  
t op til Samtiden. »Danmarks Rige  
ved 1864.

hed er ikke længere mulig. Der  
om den aller nyeste Tids Udvikling  
til Ansigt med den politiske Jord  
Udvikling fra Tiden før Verdenskrig  
ked om Aarsagerne, Klarhed over  
tiden begærer de, at den Vidensk  
skæbne, skal give dem Kundskaben  
nye Ulykker. Til den rent uvilka  
Begivenheder følger sig Trangen  
disse bevægede Tiders politiske, soc  
at den kan danne Grundlag for Sam  
tiden. Historien træder ind blandt  
kene forlanger, at de skal gøre  
e af disse Aars Historie; man vil  
idler til at grundlægge en bedre Fre  
Krav, at det overalt river talrige  
værker, der søger at imødekomme  
beredelse til langt flere er i Gang  
bevægelse skabt af særegne Forb  
snart nogenlunde rolige Tilstande  
yndelsen til en Revolution i den  
give denne en langt større Plac

Videnskabernes Række end før? Kan dette helt moderne Stof  
inddrages under virkelig videnskabelig Forskning? Kan det be  
handles efter de Grundsætninger, der følges, naar det gælder æl  
dre Tiders Historie?

Her melder sig først det Spørgsmaal, om de Kildekritikens Reg  
ler, der i det sidste Aarhundrede er blevet vejledende for Histo  
rieforskerne, kan anvendes paa Begivenheder, som er saa nære  
i Tid. Der vil sikkert kunne blive Enighed om at besvare dette  
Spørgsmaal med et ubetinget Ja. Den metodiske Prøvelse af Kil  
dernes Værdi, Valget mellem rigtigt og urigtigt i deres Beretnin  
ger maa foregaa efter ganske samme Regler, hvad enten det er  
Kilder, der beretter om Erik Klippings Drab, Martsministeriets  
Dannelse i 1848, den danske Regerings Holdning ved Krigsud  
brudet 1870 eller Forhandlingerne mellem Regering og Partiførere  
den 5. August 1914. De i Militærkommissionen af 1919 frem  
lagte Oplysninger om disse sidste er da ogsaa ved Universitetet  
benyttede som Grundlag for kildekritiske Øvelser Side om Side  
med middelalderlige Krøniker. Der kan være kildekritiske Reg  
ler, som der sjældnere er Brug for, naar det gælder moderne Kil  
destof, end naar man gransker fjerne Tiders Historie; der kan  
være andre, der hyppigere tages i Brug. Men Reglerne beholder  
deres fulde Gyldighed, uanset fra hvilken Tid Stoffet er hentet.

Det næste Spørgsmaal er, om de fornødne Kilder staar til Raa  
dighed til Oplysning om helt nære Begivenheder. Det maa sva  
res, at der om de sidste Tiders Forhold er Kilder forhaanden i  
saadan Rigdom, at Sidestykke dertil ikke findes for noget tid  
ligere Tidsrums Historie, end ikke for de Tidsrum, hvor Stoffet  
er rigest, hvor Indsamling og Bearbejdelse deraf er gennemført  
til den yderste Fuldkommenhed. Hvor faa og magre er ikke de  
Kilder, vi raader over, selv for Perikles' og Cæsars Tid, efter at  
de ypperste Forskere gennem Aarhundreder har fremdraget og  
undersøgt til Bunds alle opbevarede Kilder fra de Dage? Og hvor  
beskedent er ikke det, der efter Slægtleds Forskning kan oplyses  
om den westphalske Fred eller Wienerfreden, i Sammenligning  
med det overvældende Kildemateriale, der allerede nu foreligger  
om den Pariserkonference, som fandt Sted for 8 Aar siden?

Der er selvfølgelig Kilder til de sidste Aars Historie, som ikke

nu er tilgængelige: Protokoller fra fortrolige Møder, Dagbogs-optegnelser, nogle Breve ogsaa, trods Telefonernes Sejr over Brevene. Der kan ogsaa være Noter vekslede mellem Regeringerne, der endnu holdes hemmelige. Vi har ikke Optegnelser af Briand og Stresemann om deres Thoirysamtale, ved ikke, om de overhovedet skrev noget op; vi kender ikke de Referater, de gav Kollegerne hjemme i Paris og Berlin, kan ikke oplyse, i hvilken Grad de to Referater ligner hinanden. Vi ved ikke, hvilke mundtlige Forklaringer Statsmændene gav i Locarno, da de skrev under paa den Fortolkning af Forbundspagtens Artikel 16, der banede Vej for Tyskland til Forbundet. Vi ved ikke, hvad de lagde ind i hinandens Minespil og Skuldertræk. Maaske vil man om nogle Aar eller Aartier vide adskilligt mere derom. Men gælder det ældre Tider, da er det meget sjældent, at man ved bedre Besked om saadanne fortrolige Forhandlinger. Og saadan Viden kan vel kaste interessante Strejflys over Personers Karakter og Evner, over Dagens Stemninger, men kun sjældent vil den være fornøden til at forstaa den afgørende Hovedlinje i Begivenhedernes Gang.

Sandheden er, at det Kildestof, vi er vant til at betragte som hemmeligt, nu tildags i stort Omfang bliver kendt langt hurtigere, end det i tidligere Tid var Tilfældet. I svundne Tider ragede man omhyggelig over Statsakterne lange Perioder igennem, angst for, at Hemmeligheder skulde komme ud. Politikere, der skrev Erindringer, gjorde det først paa deres gamle Dage, længe efter den Ungdoms- og Manddomstid, da de ydede deres egentlige Indsats. Dagbogsoptegnelser og Breve gemtes lange Tider igennem i Arkiverne, tit baandlagte ved Testamente for et Slægtled eller to. En Hovedkilde som Kriegers Dagbøger er først offentliggjort 3—4 Aartier efter deres Afslutning, 6—7 Aartier efter deres Begyndelse. Store Brevsamlinger fra Nationalliberalismens Tid ligger endnu i Rigsarkivet, kun benyttede i Ny og Næ. Naar Vanskeligheden ved at behandle helt nye Begivenheder historisk før føltes saa stærkt, da laa det for en væsentlig Del deri, at mange Kilder saa sent blev tilgængelige.

I den Henseende er der imidlertid efter Verdenskrigen sket en stor Forandring. Nu kom jo det store Opgør om Fordelingen af

Ansaret, mellem Staterne og Personer. Fra Statsarkivet til Forsvar, mest i de Stat Krigen, men dog ogsaa i stor alt aabnes nu Arkiverne me gør sig gældende, Troen paa er meget svækket. Saa meget sker, der i kommende Tider blive skuffet. Selv i Danmark Krigen følgende Forandringer me er som Regel ikke tilgæ eller for tidligere Tid. Men er deres Indhold offentliggj virkelig værdifuld Oplysning i Augustdagene 1914, og de Forhold til Danmark. Den gennemløje Statsraadsprofinde et og andet nyt, der g heder, men sparsomt vil c rede kendes.

Og som Statsakter offer saaledes har nu en Række førere udgivet deres Erindringer, hvorom de hant disse Begivenheder var af res Rede derfor. Nogle fol ningen af deres Løbebane kere ellers først gør det i d sen af deres Erindringer e sig Indtægt; mange af der Omvæltninger. Allerede n Rigdom af Erindringer, O stykke dertil for nogen a forende Lande, men ikke Men dertil kommer, at Begivenhederne i før uan ninger indeholder ikke n

otokoller fra fortrolige Møder, Dag-  
ve ogsaa, trods Telefonernes Sejroer  
være Noter vekslede mellem Regjering-  
melige. Vi har ikke Optegnelser af Bre-  
res Thoirysamtale, ved ikke, om de  
; vi kender ikke de Referater, de gav  
og Berlin, kan ikke oplyse, i hvilke  
hinanden. Vi ved ikke, hvilke munde-  
dene gav i Locarno, da de skrev om  
Forbundspagtens Artikel 16, der var  
orbundet. Vi ved ikke, hvad de lagde  
g Skuldertræk. Maaske vil man om  
adskilligt mere derom. Men gælder  
meget sjældent, at man ved betyde-  
rolige Forhandlinger. Og saadan Na-  
nte Strejflys over Personers Karrier-  
mninger, men kun sjældent vil det  
en afgørende Hovedlinje i Begiven-

Kildestof, vi er vant til at betragte  
stort Omfang bliver kendt langt  
Tid var Tilfældet. I svundne Tider  
Statsakterne lange Perioder igen-  
eder skulde komme ud. Politikere  
det først paa deres gamle Dage, læn-  
landdomstid, da de ydede deres egen-  
tegnelser og Breve gemtes lange Tår-  
aaandlagte ved Testamente for et Slæ-  
som Kriegers Dagbøger er først efter  
deres Afslutning, 6-7 Aartier efter  
revsamlinger fra Nationalliberalisme-  
ivet, kun benyttede i Ny og Næ. Na-  
handle helt nye Begivenheder hist-  
da laa det for en væsentlig Del af  
blev tilgængelige.  
midlertid efter Verdenskrigen sket  
o det store Opgør om Fordelingen

Ansaret, mellem Staterne og indenfor Staterne mellem Partier  
og Personer. Fra Statsarkiverne vældede Akter ud til Angreb og  
til Forsvar, mest i de Stater, hvor store Omvæltninger fulgte  
Krigen, men dog ogsaa i stort Omfang i de andre. Næsten over-  
alt aabnes nu Arkiverne meget lettere end før. En ny Opfattelse  
gør sig gældende, Troen paa Hemmeligholdelsens Nødvendighed  
er meget svækket. Saa meget er fremdraget af Akterne, at den For-  
sker, der i kommende Tider faar Adgang til Resten, hyppig vil  
blive skuffet. Selv i Danmark, der saa lidet er berørt af de af  
Krigen følgende Forandringer. Statsraadsprotokollerne herhjem-  
me er som Regel ikke tilgængelige, hverken for de sidste Aar  
eller for tidligere Tid. Men for de sidste Aars Vedkommende  
er deres Indhold offentliggjort i de Tilfælde, hvor de indeholdt  
virkelig værdifuld Oplysning; det gælder saaledes Drøftelserne  
i Augustdagene 1914, og det gælder Forhandlingerne om Islands  
Forhold til Danmark. Den Forsker, der en Gang kommer til at  
gennemløbe Statsraadsprotokollerne fra Krigsaarene, vil vel  
finde et og andet nyt, der giver Besked om Personer og Begiven-  
heder, men sparsomt vil det være i Forhold til det, der alle-  
rede kendes.

Og som Statsakter offentliggøres langt hurtigere nu end før,  
saaledes har nu en Række af fremtrædende Statsmænd og Hær-  
førere udgivet deres Erindringer ganske faa Aar efter de Begi-  
venheder, hvorom de handler. Alle har de haft den Følelse, at  
disse Begivenheder var af saadan Art, at der hurtig maatte gø-  
res Rede derfor. Nogle følte sig, da Krigen var afgjort, ved Slut-  
ningen af deres Løbebane; de trængte til at gøre op, som Politis-  
kere ellers først gør det i deres sidste Aar. Ikke faa saa i Udgivel-  
sen af deres Erindringer eller Optegnelser et Middel til at skaffe  
sig Indtægt; mange af dem var rent økonomisk ramt af Krigens  
Omvæltninger. Allerede nu er offentliggjort en saa overvældende  
Rigdom af Erindringer, Optegnelser o. s. v., at der neppe er Side-  
stykke dertil for nogen ældre Tid. Mest ganske vist i de krigs-  
førende Lande, men ikke saa lidt heller i Lande, der stod udenfor.

Men dertil kommer, at trykte Kilder nu foreligger straks efter  
Begivenhederne i før uanet Omfang. Hvilken Rigdom af Oplys-  
ninger indeholder ikke nu Parlamentsforhandlingerne, spænd-

de over flere og flere Felter, efterhaanden som mere og mere ind-  
drages under Rigsdagenes Behandling. Sædvanlig er disse jo  
endda godt registrerede. Desuden er der de lange Rækker af Be-  
tænkninger fra Undersøgelseskommissioner, fra Kommissioner til  
Forberedelse af Lovgivning o. s. v. ; saadanne kendtes vel ogsaa i  
tidligere Tid, men i meget, meget mindre Omfang. Og det samme  
gælder den Mængde af Oplysninger, der nu kan hentes i For-  
eningsberetninger, Generalforsamlingsberetninger for store For-  
retagender o. s. v. o. s. v.

Dernæst er Aviserne blevet en Kilde af helt anden Karakter  
end før. Meget kan findes i Aviserne allerede 100 Aar tilbage i  
Tiden. Men det kan dog aldeles ikke sammenlignes med det  
Væld af Oplysninger om snart sagt alle Tidens Forhold, Pressen  
har bragt i de tre—fire sidste Aartier. Kun lidet er nu skjult for  
Journalisterne, og de forsømmer ikke at bringe videre det meste  
af det, de ved. Det er en Kilde, overfor hvilken der er god Brug  
for Kildekritikens strenge Regler. Men anvender man disse, saa  
lønner det sig.

Og endelig: den Forsker, der arbejder med Nutidens Historie,  
har til Raadighed et Kildestof, der før kun kendtes i meget ufuld-  
kommen Skikkelse. Statistiken er blevet Historikernes bedste  
Forbundsfælle. Ogsaa naar det gælder ældre Tider tager Histo-  
rikerne nu Statistiken i Tjeneste, hvor det lader sig gøre. Man  
søger at fremdrage Tal, der kan øge Forstaaelsen af Græken-  
lands og Roms Historie. Man samler, hvad der paa nogen Maa-  
de kan skaffes af Tal til Oplysning om Valdemarernes Dan-  
mark. Og det samme gælder overalt, hvor der er lidt Statistik  
at tilvejebringe. Men hvor uendelig lidt er det ikke, der findes  
deraf blot 200 Aar tilbage. I hvilken Grad maa ikke Forskeren  
tage sin Tilflugt til Slutninger byggede paa spredte, maaske  
misvisende Tal; og hvor omstridte er ikke de Resultater, hvortil  
de enkelte Forskere kommer. Jo nærmere man kommer Nu-  
tiden des hyppigere kaster Tal Lys over Udviklingen. Men helt  
op til sidste Halvdel af 18. Aarhundrede er dog dette Stof af den  
sparsomste, mest tilfældige Karakter. Virkelig Statistik findes  
først fra den store Gennembrudstid i sidste Halvdel af 18. Aar-  
hundrede, og selv da er den begrænset til ganske faa Forhold.

I Danmark faar vi ved den  
1787, 1801. Endnu var de meg  
først meget senere kendt. S  
Krigen standsede Fremgange  
Gennembrud sker i Stændert  
kommissionen. Efter en Men  
Folketælling, og siden fortsæ  
Dertil kommer nu Kreaturtæ  
naaet saa vidt, at Bergsøe sna  
historisk-statistisk Skildring a  
frie Forfatnings Indførelse op  
rykkede man frem Skridt for  
1860 Ejendomsfordelingen p  
Trediverne, 1861 Arealets Be  
Valgst Statistik, Retsplejestatist  
kasser, fra Halvtredserne over  
Kommunernes, fra Tredsern  
som saaledes var tilvejebrag  
Hansens og W. Scharlings: I  
er et rent statistisk Værk, sk  
dog er det et Hovedværk i da  
fra 1864 til midt i Halvfems  
Historieværk, der endnu for  
denne Tid er jo hidtil saa go  
Endnu var det dog et lide  
Statistik gav af det danske S  
Forslag om Udvidelse af St  
verne sig: »Den saakaldte s  
ukjendt hos os. Industri-St  
En Mængde Forhold vedrør  
ligere Oplysning og mere sy  
gælder med Hensyn til an  
stande, som har Indflydelse  
rielle Udvikling.» Provisori  
naaede til Lovgivning heron  
Program for Bureauets Arb  
fundslivet, der kan talmæssi



alter, efterhaanden som mere og mere  
nes Behandling. Sædvanlig er des  
Desuden er der de lange Rækker af  
gelseskommissioner, fra Kommissioner  
ning o. s. v.; saadanne kendtes vel  
et, meget mindre Omfang. Og det var  
Oplysninger, der nu kan hentes i  
eralforsamlingsberetninger for store

blevet en Kilde af helt anden Kar  
des i Aviserne allerede 100 Aar al  
og aldeles ikke sammenlignes med  
n snart sagt alle Tidens Forhold. Pro  
sidste Aartier. Kun lidet er nu sket  
sommer ikke at bringe videre der  
n Kilde, overfor hvilken der er gode  
ge Regler. Men anvender man disse

er, der arbejder med Nutidens Hist  
estof, der før kun kendtes i meget  
istiken er blevet Historikernes be  
aar det gælder ældre Tider tager H  
Tjeneste, hvor det lader sig gøre  
der kan øge Forstaaelsen af Græ  
Man samler, hvad der paa nogen M  
til Oplysning om Valdemarernes De  
lder overalt, hvor der er lidt Stær  
for uendelig lidt er det ikke, der fin  
e. I hvilken Grad maa ikke Forsk  
ninger byggede paa spredte, ma  
mstridte er ikke de Resultater, her  
mer. Jo nærmere man kommer N  
Tal Lys over Udviklingen. Men  
Aarhundrede er dog dette Stof af  
e Karakter. Virkelig Statistik fin  
nbrudstid i sidste Halvdel af 18. A  
n begrænset til ganske faa Forhold

I Danmark faar vi ved den Tid de første Folketællinger: 1769, 1787, 1801. Endnu var de meget ufuldkomne og Resultaterne blev først meget senere kendt. Stort videre naaede man ikke, før Krigen standsede Fremgangen. Saa staar det stille, til det næste Gennembrud sker i Stændertiden efter 1830. Nu oprettes Tabelkommissionen. Efter en Menneskealders Mellemtid er der atter Folketælling, og siden fortsættes der med faa Aars Mellemrum. Dertil kommer nu Kreaturtælling og Handelsstatistik. Man var naaet saa vidt, at Bergsøe snart derefter kunde give en værdifuld historisk-statistisk Skildring af den danske Stat. I 1849 efter den frie Forfatnings Indførelse oprettedes »Statistisk Bureau«, og nu rykkede man frem Skridt for Skridt. Nye Emner inddrogtes: fra 1860 Ejendomsfordelingen paa Landet efter et første Forsøg i Trediveerne, 1861 Arealets Benyttelse, 1875 Høststatistik; dertil Valgstatistik, Retsplejestatistik, Statistik over Banker og Sparekasser, fra Halvtredserne over Statens Finanser, fra Firserne over Kommunernes, fra Tredserne noget Skattestatistik. Det Stof, som saaledes var tilvejebragt, dannede Grundlaget for Falbe-Hansens og W. Scharlings: Danmarks Statistik (1885—96). Det er et rent statistisk Værk, skrevet af to Nationaløkonomer. Og dog er det et Hovedværk i dansk Historieskrivning. For Aarene fra 1864 til midt i Halvfemserne er det det betydningsfuldeste Historieværk, der endnu foreligger. Den politiske Historie for denne Tid er jo hidtil saa godt som ubearbejdet.

Endnu var det dog et lidet fuldkomment Spejlbillede, dansk Statistik gav af det danske Samfund. Da Estrup i 1889 forelagde Forslag om Udvidelse af Statistisk Bureau, kunde han i Motiverne sige: »Den saakaldte sociale Statistik er hidtil saa at sige ukendt hos os. *Industri-Statistiken* er aldeles ikke behandlet. En Mængde Forhold vedrørende Omsætningen trænge til yderligere Oplysning og mere systematisk Bearbejdelse. Det samme gjælder med Hensyn til andre Erhvervs-Virksomheder og Tilstande, som har Indflydelse paa Folkets materielle og immaterielle Udvikling.« Provisorietiden gik til Ende, før man, i 1895, naaede til Lovgivning herom. Der opstilledes nu et omfattende Program for Bureauets Arbejde; snart sagt enhver Side af Samfundslivet, der kan talmæssig belyses, inddrogtes derunder.



lænderne paa Marcus Rubin. Hans  
 liefælle i Grunden ogsaa trods For-  
 lde historiske Arbejder fra hans Hæ-  
 lom, at han til Fulde forstod Sam-  
 g Statistik. Hans Initiativ blev af-  
 kling, som nu skete. Nye Emne-  
 tik fra 1897, den sociale Statisti-  
 e med Alderdomsunderstøttelse. I  
 over Arbejdsstridigheder, Arbej-  
 Samtidig udvidedes Undersøgel-  
 der, blev mere regelmæssig, fortæ-  
 for sig en Fortegnelse over Statis-  
 ørelser fra de senere Aar, vil se sig  
 l alsidig Belysning af danske For-  
 kter, at det ingensinde vil blive end-  
 nende for noget tidligere Tidspun-

ydning har Statistiken faaet i end  
 or det ene Sted, lidt senere det and-  
 nement, andre Steder mindre fulk-  
 rstaterner er her skabt et enestaa-  
 de sidste Tiders Forhold og Ud-  
 onalt Samarbejde tilrettelægges en  
 ale til Anvendelse.

ge Udvikling med Hensyn til Kilde-  
 d og Art betyder en Revolution i de  
 mindre end den, der foregik, da de  
 nye Syn paa historisk Udvik-  
 kyndning fra ydre Historie. Begre-  
 e til Udviklingshistorie med Hoved-  
 omiske og aandelige Forhold, der  
 ang, vil ved dette nye Kildema-  
 entlig Grad. Ikke saaledes, at man  
 Personer, men saaledes at man  
 af gennem et Studium af Samfun-  
 Gang kan drages fra Fantasien  
 paa Kendsgerningernes Grund.

Kildematerialets uhyre Vækst og nye Art maa nødvendigvis  
 ændre Arbejdets Karakter for de Forskere, der sysler med den-  
 ne Tids Historie. Der er Tider, for hvis Vedkommende Histo-  
 rikernes Hovedopgave er at fremdrage ukendte Kilder, der er  
 andre, hvor den ligger i det indtrængende Arbejde for at faa det  
 mest mulige ud af det sparsomme Kildemateriale og at udfylde  
 de Huller, dette lader tilbage, ved nogenlunde sandsynlige Hy-  
 poteser. Naar det gælder de sidste Tiders Historie er derimod  
 det første fornødne at skabe sig Overblik over den uhyre Rig-  
 dom af Kilder, gøre dem tilgængelige ved Hjælp af Indholdsfor-  
 tegnelse, naa frem til en foreløbig Vurdering af deres Værdi.  
 For ældre Tiders Vedkommende udføres det tilsvarende Arbej-  
 de for en væsentlig Del af store offentlige Institutioner: Stats-  
 arkiver, Landsarkiver, Byarkiver. Ogsaa for den sidste Tids  
 Historie er dette af stor Værdi. Men dertil kommer nu Parla-  
 mentsarkiver og Organisationsarkiver, hvor et saadant ord-  
 nende Arbejde ofte endnu ikke er udført.

Det betydningsfuldeste Stof findes nu i Bibliotekerne. Disse  
 kan ikke være Historikernes Tjenere paa samme Maade som Ar-  
 kiverne. I dem maa hver Forsker hjælpe sig selv til rette, saa snart  
 han har Brug for mere end en Fortegnelse over de Bøger, hans  
 Emne vedrørende, der findes paa det Bibliotek. Om hvert be-  
 tydningfuldt Emne foreligger en lang Række Værker at under-  
 søge eller gennemlæse. Og langt, langt flere Artikler er  
 spredt i en Mangfoldighed af Tidsskrifter. Men først og frem-  
 mest er der Avisernes mægtige Masse. Dér har man oftest kun  
 Datoerne at gaa efter, naar man søger Besked om et Emne. I Dan-  
 mark er der anvendelige Registre for »Fædrelandet« indtil dets Op-  
 hør 1882. Derefter intet. I Udlandet har en og anden af de store  
 Aviser mere eller mindre fuldkomne Aarsregistre, udarbejdede  
 af Bladet selv med journalistisk Formaål. Bedre stillet er Forske-  
 ren overfor det statistiske Kildemateriale. Dette er systema-  
 tisk ordnet, let overskueligt. Men kun i ringe Grad har det hi-  
 storiske Synspunkt været bestemmende for Tilrettelæggelsen.  
 Hyppigt er Sammenregningerne foretaget med andet Formaål end  
 det, der interesserer Historikeren; og hyppigt øges Vanskelig-  
 hederne derved, at Fremgangsmaaden er forbedret fra den ene



de Tallene er forskelligartede; talene  
 ed, før Historikeren kan benytte den  
 alets Vækst er, at Enkelthandels-  
 gsmaal kan selvfølgelig undersøges  
 orsker med Benyttelse af hele Kilde-  
 elder Spørgsmaal af mere omfattende  
 tort. Skal det lykkes paa nogenlunde  
 faa Bugt med det nu foreliggende Ma-  
 Samvirken mellem mange, en Sam-  
 atistisk og nationaløkonomisk dia-  
 tilsvarende Arbejdsmetode har læn-  
 nes. Paa store Instituter indsamles  
 søg af et talrigt Personale, hvorpaa  
 en Kreds af samvirkende Forskere  
 tien have haft i Arkiverne. Men for-  
 ommande forslaar dette ikke ret nær  
 derfor i de sidste Aar den Følelse  
 den helt moderne Historie er en  
 elagt Arbejde af flere nødvendigt De-  
 og Undervisningsinstitut efter den  
 get forskellig Art. Tit er deres For-  
 oftest lægges Vægten overvejende paa  
 e Udvikling. Sædvanlig er Meddelel-  
 e statistiske og økonomiske Videns-  
 rikernes. Men selv hvor dette er Til-  
 e, der her gøres, Historieforskning  
 omisk-statistiske Studium.  
 titut blev en direkte Følge af Frei-  
 ute of International Affairs. Be-  
 ere havde faaet den Opgave at  
 over de Spørgsmaal, der laa for  
 mændene gjorde noget lignende. Vi  
 ng skulde Afgørelserne træffes ef-  
 e af, hvad der var ret og rigtigt. An-  
 ere i dette Arbejde grundlagde en  
 ndon. Dette har siden udgivet et  
 encen med en Fylde af Oplysninger

om denne, byggede paa officielle Aktstykker og paa Medarbej-  
 dernes personlige Kendskab til Konferencens Forhandlinger.  
 Dertil føjes nu regelmæssig Skildringer af den internationale Ud-  
 vikling i Aarene efter Krigen.

En anden Institution »Das Institut für Weltwirtschaft und  
 Seeverkehr an der Universität Kiel« er beregnet paa Studium af  
 Forretningslivet i dets forskellige Afskygninger. Det oprettedes  
 i 1911 men fik først sin stærke Udvikling efter Krigen. Det er et  
 Forskningsinstitut, hvor en Kreds af Videnskabsmænd med en  
 talrig Medhjælpereskare til Raadighed behandler Emner fra de  
 sidste Aars økonomiske Forhold; det er en Læreanstalt for Stu-  
 derende, der søger Kundskab paa Samfundsøkonomiens Om-  
 raade; og det er et Indsamlingssted for Kildemateriale vedrø-  
 rende de Emner, der hører under Institutets Omraade. Mægtige  
 Samlinger er allerede skabt: Bøger, statistisk Materiale, Tids-  
 skrifter, Aviser og Avisudklip, Forretningsberetninger o. s. v.  
 o. s. v. Et meget stort Arbejde er gjort for at tilvejebringe  
 Indholdsfortegnelser, der kan lette Benyttelsen af det Kæmpema-  
 teriale, som her stilles til Raadighed for Forskeren. En Række  
 Værker er udgaaet fra dette Institut, saaledes Serien: »Probleme  
 der Weltwirtschaft«, hvoraf 40 Bind er udgivne, og det ypper-  
 lige Tidsskrift: »Weltwirtschaftliches Archiv«, der har udsendt  
 nogle og tyve store Bind. Institutet har nu en stor selvstændig  
 Bygning; en talrig Stab af Forskere og Medhjælpere er knyttet  
 til det, talrige Studerende søger det. Der er aarlig omkring 1/2  
 Million Mark til Raadighed for det, bortset fra den Hjælp, der  
 ligger i, at Kieleruniversitetets Professorer deltager i dets Virk-  
 somhed. Halvdelen af Pengene kommer fra Riget og Prøjsen,  
 Resten fra et privat Selskab, der er stiftet til Fremme af Insti-  
 tutets Virksomhed, væsentlig med tyske Storforretninger som  
 Bidragydere.

Af noget anden Art: »Institut für Socialforschung an der Uni-  
 versität Frankfurt am Main«, der er oprettet i 1924. Her er det  
 ikke saa meget de rent økonomiske Forretningsforhold som den  
 sociale Udvikling, Studiet gælder. Dette helt nye Instituts nu  
 afdøde Grundlægger Professor *Gerlach* opfattede det som et  
 Sidestykke til de naturvidenskabelige Forskerinstituter. »Alene

Indsamlingen af Materiale og Kendsgerninger,« siger han, »er nu til Dags saa stor en Opgave, at den ikke længere kan løses af den enkelte, men kun er mulig ved Hjælp af omfattende Organisation; og desuden kræver Studiet af de mangeartede forviklede sociale Forhold nu et kooperativt, aandeligt Samarbejde.« Pengene er her tilvejebragt ad privat Vej, atter ved Hjælp af de store tyske Foretagender.

I Tyskland, hvor en saa mægtig Anspændelse af Kræfterne finder Sted efter Krigen, er dernæst i Berlin i 1920 oprettet »Deutsche Hochschule für Politik«, der ligeledes har rige Midler til Raadighed. Den er foreløbig mest beregnet paa Undervisning, men virker dog ogsaa som Forskningsinstitut og tænkes efterhaanden videre udviklet i denne Retning. Ved Indvielsen henviste Ministre og Professorer som deres Forbillede til Frankrigs navnkundige »Ecole libre des sciences politiques«, der blev til i 1872 som et Led i Genrejsningsarbejdet. Dér, sagde de, var uddannet den Stab af politiske Førere, Journalister og Diplomater, der muliggjorde Frankrigs Sejr. »Denne »Ecole« var det, der sejrede i Versailles,« udbrod den nye tyske Skoles Forstander.

I Frankrig udfolder denne »Ecole libre« vedblivende en rig Virksomhed sammen med en Række andre Skoler af lignende Art, der har bestaaet i en Aarrække. De er dog mere Undervisnings- end Forskningsinstituter. Rent forskningsmæssigt Maal har derimod det nyskabte »Société d'Etudes et d'Informations Economiques«, hvortil en talrig Medarbejderstab er knyttet. Det har udgivet en Serie af Værker om Tidens brændende Spørgsmaal, udgiver aarlig en værdifuld Aarbog og udsender regelmæssige Oversigter over den økonomiske Udvikling.

Ved Universitetet i Genève er tilsvarende i Aar oprettet et »Institut Universitaire de Hautes Etudes Internationales«.

Ved Siden af disse Studieinstituter er i de senere Aar skudt frem store »Konjunkturbureauer«, hvor man efter amerikansk Forbillede indsamler et stort Materiale til Belysning af de Konjunktursvingninger, der er blevet et Hovedpunkt i de sidste Aars økonomiske Historie. Et omfattende helt institutmæssigt ordnet Arbejde gøres ogsaa nu i visse Afdelinger af Folketorsheds Sekretariat, særlig i den statistiske Afdeling, og navnlig af det internationale Arbejdsbureau.

En anden Form for Organisation uden Oprettelse af Instituter, som fonden har fremkaldt om den Opgave, der stilles under Krigen. Her overdrages Værker til Enkeltmand, men Værket er et betydeligt Midde, og ofte kan skabes et Samarbejde omkring handling af et bestemt Spørgsmål. Regeringens økonomiske og sociale Historie er saaledes udarbejdet af Professor E. F. Heckscher.

Herhjemme er nylig med Støtte af Bergfondet gjort et beskedent Arbejde for Historie og Samfundsokonomi med Undersøgelse af de Raarholdet mellem Arbejdsgivere og Arbejdende i 1864. Konjunkturbevægelserne i Sverige i den sidste Menneskealder er behandlet i et Register over Arbejdelse af Registre over 1870, et Kartotekindeks over politiske, sociale og økonomiske Forhold af et Kvartalsskrift med økonomiske Indhold.

Her er kun nævnt nogle af de Arbejder, der nu udfoldes for at skabe et overblik over de Aars økonomiske, sociale og økonomiske Forhold. Alt er det muligt paa Forhaand at fastslå, at det er at forudse, at det vil bringe et meget stærkt Indblik i den stærke Trangen er til at forunderlige Begivenheder forstaelsen af, at de Oplysninger Enkeltmand, men kun ve

ale og Kendsgerninger,« siger han. »Opgave, at den ikke længere kan løses mulig ved Hjælp af omfattende Organisationer Studiet af de mangeartede forviklinger operativt, aandeligt Samarbejde.« De ad privat Vej, atter ved Hjælp af

paa mægtig Anspændelse af Kræfter der dernæst i Berlin i 1920 oprettet »Det Politisk«, der ligeledes har rige Midler. Iobig mest beregnet paa Undervisning om Forskningsinstitut og tænkes efter i denne Retning. Ved Indvielsen foretog som deres Forbillede til Frankrigs des sciences politiques, der blev til Forskningsarbejdet. Dér, sagde de, var de ke Forere, Journalister og Diplomater. »Denne «Ecole» var det, der fød den nye tyske Skoles Forstander. Denne »Ecole libre« vedblivende en Række andre Skoler af lignende Aarrække. De er dog mere Undervisningsinstituter. Rent forskningsmæssigt. Men »Société d'Etudes et d'Informations« har Medarbejderstab er knyttet. De arbejder om Tidens brændende Spørgsmaal. Aarbog og udsender regelmæssig økonomiske Udvikling. De er tilsvarende i Aar oprettet i Hautes Etudes Internationales. Institutter er i de senere Aar skabt i »Bureau«, hvor man efter amerikansk Material til Belysning af de økonomiske Hovedpunkt i de sidste Aar. Et omfattende helt institutmæssigt nu i visse Afdelinger af Folketallets statistiske Afdeling, og navnlig bureau.

En anden Form for Organisation af det historiske Studium uden Oprettelse af Instituter er de Serier, som Carnegie-fonden har fremkaldt om den økonomiske og sociale Udvikling under Krigen. Her overdrages Udarbejdelsen af de enkelte Værker til Enkeltmand, men Værk føjes til Værk efter en samlet Plan. Og saa betydelige Midler er stillet til Raadighed, at der ofte kan skabes et Samarbejde mellem flere Forskere til Behandling af et bestemt Spørgsmaal. Det store Værk om »Sveriges ekonomiska och sociala historia under och efter världskriget« er saaledes udarbejdet af 8 Forskere under Ledelse af Professor E. F. Heckscher.

Herhjemme er nylig med Støtte af Rask-Ørstedfondet og Carlsbergfondet gjort et beskedent Forsøg paa at skabe et »Institut for Historie og Samfundsøkonomi«. Arbejdet er paabegyndt med Undersøgelse af de raadgivende Stænders Historie, Forholdet mellem Arbejdsgivere og Arbejdere i Danmark efter 1864, Konjunkturbevægelserne i Danmark efter 1857; for det sidste Spørgsmaals Vedkommende er planlagt et Samarbejde med det »Socialvetenskapliga Institutet« i Stockholm, der under Ledelse af Professor Bagge med Støtte fra Laura Spelmann Rockefeller-Memorial foretager en Undersøgelse af Arbejdslønnen i Sverige i den sidste Menneskealder. Desuden er paabegyndt Udarbejdelse af Registre over enkelte danske Blade i Tiden efter 1870, et Kartotekindeks over Tidsskriftsartikler omhandlende politiske, sociale og økonomiske Forhold, og endelig Udgivelsen af et Kvartalsskrift med økonomiske og politiske Oversigter.

Her er kun nævnt nogle Eksempler paa de Bestræbelser, der nu udfoldes for at skabe et organiseret Studium af de sidste Tiaars økonomiske, sociale og politiske Forhold. Andre Eksempler kunde føjes til. Alt er det i sin Begyndelse, og det er ikke muligt paa Forhaand at fastslaa, hvor langt disse Forsøg vil føre. Men det er at forudse, at de nærmeste Aar rundt om i Landene vil bringe et meget stærk Udvikling af disse Studieformer. Ligesaa stærk Trangen er til at faa størst mulig Klarhed over de forunderlige Begivenheder, vi nys oplevede, ligesaa stærk er Forstaaelsen af, at de Opgaver, her ligger for, ikke kan løses af Enkeltmand, men kun ved organiseret Samarbejde mellem man-





Tiders Historie vilde institutmenne  
 ælde være meget nyttig. Men for  
 heden deraf saa aabenlys, som nar  
 Tid.

her vokser op, vil efter al Sandsynlig  
 international Karakter. Saa stærk at  
 Landene, at man vanskelig trænge  
 des Forhold, uden at se dem i Be  
 gælder Krigstiden, og det gælder Ar  
 trad. Ved det Fællesskab, der er si  
 ori ogsaa udenfor dette staaende Sa  
 ed, er der opstaaet en Art Fællesh  
 end før. I 19. Aarhundrede ofrede  
 aa »Nationalhistoriene»; i 20. Aarhu  
 ighed »Universalhistoriene» rykke fr  
 de nu er der stiftet en 25 Lande o  
 onal des sciences historiques, der  
 historisk Bibliografi og et internat

Arbejde med de sidste Aars Begi  
 vel en og anden spørge. Er det mul  
 ggende Begivenheder videnskabeli  
 k, kan saa Videnskabens rolige Op  
 t gælder dette helt nye Stof? G  
 tager Spørgsmaal fra sin egen Tid  
 Bliver ikke alle disse Skildringer  
 g i Nationernes, i Klassernes og Pr

bekendt med et Udvalg af de V  
 ommen, vil kunne hævde dette. De  
 og Forsvarsskrifter, Skrifter helt be  
 enskaber eller af Klassestemning  
 em Skildringerne af svundne Tider  
 erne om den nye Tid er der ogsa  
 de, koldblodig dømmende. I V  
 l i saa Henseende i Forhold til V  
 ernes Temperament synes her met

afgørende end Tid og Emne. Nationale Lidenskaber kan præge  
 Skildringen af ældre Tiders Forhold saa godt som af Samtidens.  
 Franske og tyske Forskere har hentet Stof til nationalt Opgør  
 fra Cæsar og Arminius saa godt som fra Napoleonskrigene,  
 fra 1870 og fra Verdenskrigen. Ranke var den uhildede Forsker,  
 den upartiske Dommer uden Hensyn til Emne. Treitschke var  
 den lidenskabelige Anklager eller Forsvarer, uanset hvorom han  
 skrev. Det er jo ikke altid Strid om Nationer, Klasser og  
 Partier, der bringer Temperamentet til at tage Magten fra For  
 skeren. Glæden over at have fundet et nyt Synspunkt eller en  
 ny Kilde, — eller Forargelsen over Forsøg paa at rokke gamle  
 Traditioner, — fører lige saa tit paa Vildspor. Undertiden op  
 vokser af rent videnskabelig Strid om et Spørgsmaal, der har  
 ringe eller ingen Forbindelse med Partianskuelser, personlige  
 Fejder mellem Videnskabsmænd bitrere end dem, Uenighed om  
 Nationer og Partier fremkaldte. Selv de nevtraleste Naturvi  
 denskaber har Eksempler nok derpaa.

Og endelig, vi kan ikke uden videre sætte ethvert Værk, der  
 bærer Lidenskabens Præg, udenfor Videnskaben. Ranke er  
 Idealet, Forbilledet; den rolige Upartiskhed er Maalet. Men  
 hvem vil nægte Treitschke Navn af Videnskabsmand, forbi ube  
 herskede Lidenskaber prægede hans Værker, fordi han saa alt  
 ud fra den præjssiske Magtpolitiks Synspunkter.

Alt i alt turde vel ogsaa Faren ved den subjektive, tempera  
 mentsfarvede Historieskildring være mindre, naar det gælder  
 den nyeste Tid. Her raader jo enhver ikke helt ukyndig Læser  
 over langt bedre Midler til Kontrol. Og det Samarbejde mellem  
 flere Forskere, som allerede Hensynet til Kildernes Mængde og  
 Emnernes Mangfoldighed kræver, vil sædvanlig yde ikke ringe  
 Garanti mod, at den enkelte Forskers Stemninger faar uberet  
 tigt Raaderum.

Betydningsfuldere er en anden Vanskelighed ved Behand  
 lingen af den nyeste Historie. Man staar her hyppigt over  
 for Bevægelser, der ikke kan regnes for afsluttede paa samme  
 Maade som ældre Bevægelser; Overblik og Vurdering er svæ  
 rere. Maaske er dog heller ikke i den Henseende Forskellen  
 mellem ældre og nyere Historie s a stor, som man uvilkaarlig

gaar ud fra. Den Afslutning, der synes os at være paa Bevægelser fra ældre Tid, er jo ingenlunde absolut; Udviklingen fortsætter i ubrudt Række, kun delt i Afsnit ved visse Begivenheder, der danner ligesom Spring i Udviklingen. Et saadant Spring var Verdenskrigen. I den Forstand er Udviklingen fra før 1914 afsluttet. Først efter Krigen staar vi overfor uafsluttede Bevægelser, hvis Fremtid ikke kendes; men vi har dog ogsaa her paa begrænsede Omraader Bevægelser, der er ført saaledes til Ende, at deres Karakter fuldt ud kan værdsættes. Møntopløsningens Tid i Tyskland er et Tidsrum, hvis Karakter og Betydning allerede nu er overskuelig.

Der bliver vel nok tilbage en Gradsforskel i Vanskelighederne ved ældre og nyere Historie, men til Gengæld har den Forsker, der sysler med sin Samtids Forhold, den Fordel, at han rent instinktmæssig forstaar mangt og meget, hvor Forskeren stillet overfor ældre Tider møjsommelig maa arbejde sig frem imod Forstaaelsen eller aldrig naar den. Nægtes kan det heller ikke, at selve det, at man for ældre Bevægelser Vedkommende kender Resultatet, medfører en Fristelse til at føle sig altfor klog i Forhold til de Personer, der den Gang handlede uden at kunne forudsæ Følgerne af deres Handlinger.

Tilbage staar det Spørgsmaal: kan Studiet af de sidste Aartiers Historie gøre Nytte? Kan vi lære af denne Historie? Kan man slutte fra, hvad der skete i Aarene før 1914, under Krigen og efter denne til Fremtidens Udvikling? Kan vi drage en Lære deraf, som tillader os i nogen Grad bevidst at paavirke den kommende Udvikling?

Dette Spørgsmaal melder sig imidlertid med ganske samme Styrke, hvad enten det gælder ældre eller nyere Tider. »Man lærer aldrig af Historien, trods alle Advarsler gøres alle Fejl om igen,« lyder ofte Svaret. Men alligevel er det saa, at Følelsen af at kunne gøre Nytte, at kunne paavirke Sindene i en for Udviklingen lykkelig Retning har været og er den stærkeste Drivkraft for historisk Forskning og Skildring. Glæden ved at løse en Opgave, trænge til Bunds i et Stof, naa en dybere Forstaaelse, følge Personers og Folks Skæbne, alt er det stærke Drivkræfter. Og dog var Historien aldrig blevet, hvad den er, hvis der ikke bag

alt dette laa en endnu stærkere nyttig Indflydelse paa Fremtiden. Carnegiefondens Bindrække om Arbejde rent ud: »Man mente, at den økonomiske og sociale Udvikling var sigtsfulde og tilstrækkelig uden at den ved sin videnskabelige Grundlag kunne tjene som Grundlag for igennem væsentlig fremme Stillestandensfreden.« Mere eller mindre nyttig Indflydelse paa Menne- fuld historisk Forskning.

Der er da heller ingen Tvivl om, at en ridskrivning over en meget snart til det gode. Og lige sa flydelse i væsentlig Grad ber her at staa overfor vidensk hvor det er meget omtvistet. Betydning fik ikke Treitsch der førte Tyskland ud i den derlag. Ikke saaledes, at han ved de samme Begivenheder ske Folk modtagelige for dis fører for mange andre liges delse til at drive disse Stern har ikke Karl Marxs Forkyn hvilke han troede, betydet f paa, at de var i Pagt med Vi vendelig førte dem frem m nalliberalismens Historiker ninger, der førte til Nederl den nøgterne Vurdering af stori, som A. D. Jørgense flydelse paa Danmarks Po og i 1918—19, da den nye ved Krigens Slutning før ver af disse to Forskere,

ning, der synes os at være paa den  
jo ingenlunde absolut; Udviklingen  
cun delt i Afsnit ved visse Begiven-  
ring i Udviklingen. Et saadant Syn  
i Forstand er Udviklingen fra før 1914  
en staar vi overfor uafsluttede Be-  
ændes; men vi har dog ogsaa her paa  
vælgelser, der er ført saaledes til En-  
ud kan værdsættes. Montoplostine  
lsrum, hvis Karakter og Betydning

tilbage en Gradsforskel i Vanskel-  
ere Historie, men til Gengæld har vi  
sin Samtids Forhold, den Fordel, at  
aar mangt og meget, hvor Forskeren  
nøjsommelig maa arbejde sig frem til  
aar den. Nægtes kan det heller ikke  
re Bevælgelses Vedkommende kan  
ristelse til at føle sig altfor klog i for-  
den Gang handlede uden at kunne  
ndlinger.

maaal: kan Studiet af de sidste Aar-  
vi lære af denne Historie? Kan vi  
i Aarene før 1914, under Krigen  
s Udvikling? Kan vi drage en Læs-  
ogen Grad bevidst at paavirke de

er sig imidlertid med ganske sam-  
lder ældre eller nyere Tider. »Men-  
trods alle Advarsler gores alle Fe-  
Men alligevel er det saa, at Følelsen af  
ne paavirke Sindene i en for Udvik-  
været og er den stærkeste Drivkraft  
kildring. Glæden ved at løse en Op-  
tof, naa en dybere Forstaaelse, føle  
alt er det stærke Drivkræfter. Og  
et, hvad den er, hvis der ikke har

alt dette laa en endnu stærkere Drivkraft: Ønsket om at øve  
nyttig Indflydelse paa Fremtidens Forhold. I Programmet for  
Carnegiefondens Bindrække om Krigen siger Lederen af dette  
Arbejde rent ud: »Man mente, at om en saadan »Verdenskri-  
gens økonomiske og sociale Historie« blev udarbejdet af ind-  
sigtsfulde og tilstrækkelig uddannede Personligheder, da vilde  
den ved sin videnskabelige Troskab mod Sandheden til Slut  
kunne tjene som Grundlag for en sund Folkestemning og der-  
igennem væsentlig fremme Stiftelsens Formaal: at virke for Ver-  
densfreden.« Mere eller mindre bevidst har Ønsket om at øve  
nyttig Indflydelse paa Menneskenes Sind baaret al betydnings-  
fuld historisk Forskning.

Der er da heller ingen Tvivl om, at Historieforskning og Histo-  
rieskrivning øver en meget stor Indflydelse, snart til det onde,  
snart til det gode. Og lige saa utvivlsomt er det, at denne Ind-  
flydelse i væsentlig Grad beror paa, at Læserne har Følelsen af  
her at staa overfor videnskabelig underbygget Sandhed, selv  
hvor det er meget omtvisteligt, om de virkelig gør det. Hvilken  
Betydning fik ikke Treitschke for at skærpe de Stemninger,  
der førte Tyskland ud i den Politik, som maatte ende med Ne-  
derlag. Ikke saaledes, at han skabte dem. De fødtes hos ham selv  
ved de samme Begivenheder, der gjorde saa store Dele af det ty-  
ske Folk modtagelige for disse Stemninger. Men han øvede som  
Fører for mange andre ligesindede Skribenter en mægtig Indfly-  
delse til at drive disse Stemninger op til Højdepunktet. Og hvad  
har ikke Karl Marxs Forkyndelse af de Historiens Grundlove, paa  
hvilke han troede, betydet for at give Socialdemokraterne Troen  
paa, at de var i Pagt med Videnskaben, og at faste Naturlove uaf-  
vendelig førte dem frem mod Sejren. Uomtvistelig havde Natio-  
nalliberalismens Historikere anselig Del i Ansvar for de Stem-  
ninger, der førte til Nederlaget i 1864. Og lige saa sikkert havde  
den nøgterne Vurdering af Danmarks Stilling og af Slesvigs Hi-  
storie, som *A. D. Jørgensen* og *Erslev* skabte, bestemmende Ind-  
flydelse paa Danmarks Politik baade i 1914 ved Krigens Udbrud  
og i 1918—19, da den nye Grænse skulde drages. De Mænd, der  
ved Krigens Slutning førte de afgørende Forhandlinger, var Ele-  
ver af disse to Forskere, dybt paavirkede af deres Opfattelse af

Danmarks nationale Forhold. Naar den Overbevisning, at Grænsen maatte drages ved Afstemning, trods alle Stemningsudbrud, blev den sejrende, saa blev dette kun muligt, fordi den nye nøgterne historiske Vurdering var trængt langt ud i Folket. Kampen mellem dem, der fastholdt Sproggrænsen, og dem, der krævede den gamle historiske Grænse, var i væsentlig Grad en Kamp mellem Nationalliberalismens Historieopfattelse og det Syn paa dansk Historie, der skabtes i Aarene efter 1870.

Spørgsmaalet er ikke, om Historieforskning og Historieskrivning over Indflydelse paa Begivenhedernes Gang. Derom er ikke Tvivl. Historikerne ikke blot skriver Historie, de skaber ogsaa Historie. Saa tit betydningsfulde Spørgsmaal tages op til Behandling af Lovgivningsmagten, anerkendes Historiens praktiske Værdi. Alt hvad man raader over af historisk Kundskab om vedkommende Emne fremdrages som Grundlag for den nye Lovgivning. En lang, lang Række af Kommissions- og Udvalgsbetænkninger bærer Vidnesbyrd derom. Saa tit et Spørgsmaal er omstridt mellem Nationerne, kaldes Videnskaben til Hjælp. Hver af Parterne lader deres Forskere fremdrage fra Fortiden alt det, der støtter deres Opfattelse. Afgørelserne i Paris i 1919—20 underbyggedes ved en overvældende Mængde af historiske Undersøgelser, ikke blot Parternes Indlæg, men ogsaa amerikanske og engelske Redegørelser, der tilstræbte Upartiskhed.

Spørgsmaalet er derimod, om den historiske Videnskab er naaet eller kan naa saa vidt, at den kan yde en paa videnskabeligt Grundlag hvilende Vejledning til Afgørelse af vanskelige Spørgsmaal. Kan den fastslaa visse Udviklingslove, der tillader at bedømme Følgerne af den ene eller den anden Afgørelse med saadan Klarhed, at de Personer, der træffer de betydningsfulde Beslutninger, kan faa fornøden Vejledning? Kan der opstilles historiske Love, der kan benyttes, saaledes som Naturvidenskabens Love benyttes til at lade Naturens Kræfter tjene Menneskene? Det maa erkendes, at dette hidtil kun har kunnet lade sig gøre indenfor snevre Grænser. Ganske enkelte Hovedlove har kunnet fastslaaes. Først og fremmest den, at historisk Udvikling foregaar gradvis, om end ikke jævnt, at nye Tilstande

ikke fremtrylles med et Slag, som før bestod. Og visse Begrebet saa klar, at man fra det i sens fremtidige Gang. Men alskedent. Først med den kritiske nøgterne Syn paa historisk mægtige Udvikling af Kildematerialet, er man naaet saa vidt, at ligheden af i saadant Omfang at det kan faa mere vidtrækkende

Dette vil ikke sige, at Historiens inderste Væsen, opstillingen af samfunds Skæbne, eller forklaaringen af hvorledes Enkeltmands Evner og Strømninger bestemmes af materielle Aarsag. Alt dette er Opgaver, som for den Fremtid, om hvilken vi ikke kunne forløfte sig. Tilsvarende heden Naturvidenskaberne har vi Hvad kommende Tider kan der er i hvert Fald langt igennem

Det, der kan tilstræbes er en klar formning, Klarlæggelsen af historien, at Udviklingen vil foregaa i mest kommende Tiaar, hvis vi forstyrrende ind. Men alle kan drages nyttig Lære for de gerige Beslutninger, allerede Grundlag for den offentlige Magt.

Det vil saaledes ikke være let at faa en klar Klarhed over, hvorledes faldenes Tal staar i Forhold til visse aandelige Strømninger, og paavirke Magtforholdet i disse Forhold i hvert Land. Forhold til Folketallet b

Forhold. Naar den Overbevisning ved Afstemning, trods alle Stemning, saa blev dette kun muligt, fordi Vurdering var trængt langt ud i Fæder fastholdt Sproggrænsen, og den Historiske Grænse, var i væsentlig Grad Generalismens Historieopfattelse og den skabtes i Aarene efter 1870.

Om Historieforskning og Historien paa Begivenhedernes Gang. Der er ikke blot skriver Historie, de skaber betydningsfulde Spørgsmaal tages og smagten, anerkendes Historiens grænse man raader over af historisk Kun. Emne fremdrages som Grundlag for en lang, lang Række af Kommissioner bærer Vidnesbyrd derom. Saa er mellem Nationerne, kaldes Videnskaberne lader deres Forskere fremdrage deres Opfattelse. Afgørelserne findes ved en overvældende Mængde af ikke blot Parternes Indlæg, men ogsaa Redegørelser, der tilstræbte Upræ-

od, om den historiske Videnskab er i stand, at den kan yde en paa videnskabelig Vejledning til Afgørelse af vanskelige, slaa visse Udviklingslove, der tillade den ene eller den anden Afgørelse med Baser, der træffer de betydningsfulde uden Vejledning? Kan der opstilles og benyttes, saaledes som Naturvidenskab, at lade Naturens Kræfter tjene Mennesket, at dette hidtil kun har kunnet lade sig begrænse. Ganske enkelte Hovedlove og fremmest den, at historisk Udvikling end ikke jævnt, at nye Tilstande

ikke fremtrylles med et Slag, men vokser frem af de Tilstande, som før bestod. Og visse Bevægelseres Karakter kan have været saa klar, at man fra det kendte kunde slutte til Bevægelses fremtidige Gang. Men alt dette har hidtil været meget beskedent. Først med den kritiske Metodes Udformning, det nye nøgterne Syn paa historisk Udvikling og de sidste Aartiers mægtige Udvikling af Kildematerialet, navnlig Statistikens Fremgang, er man naaet saa vidt, at man i alt Fald kan skimte Muligheden af i saadant Omfang at opstille visse Udviklingslove, at det kan faa mere vidtrækkende Betydning.

Dette vil ikke sige, at Historikerne kan trænge ind til »Tingenes inderste Væsen«, opstille almenlydige Regler for Kultursamfunds Skæbne, eller forklare ud fra uforanderlige Regler, hvorledes Enkeltmands Evner og Karakter, hvorledes aandelige Strømninger bestemmes af materielle Forhold som Virkning af Aarsag. Alt dette er Opgaver, hvorpaa historisk Videnskab indent for den Fremtid, om hvilken vi kan danne os en Mening, kun vil kunne forløfte sig. Tilsvarende Opgaver kan jo i Virkeligheden Naturvidenskaberne heller ikke løse paa deres Omraade. Hvad kommende Tider kan bringe, kan ingen endnu sige, men der er i hvert Fald langt igen.

Det, der kan tilstræbes med nogen Udsigt til Held, er Udformningen, Klarlæggelsen af visse Love, hvorefter det kan ventes, at Udviklingen vil foregaa paa begrænset Omraade i de nærmest kommende Tiaar, hvis ikke uforudseelige Forhold griber forstyrrende ind. Men allerede dette er meget. Allerede deraf kan drages nyttig Lære for de Statsmænd, der maa træffe folgerige Beslutninger, allerede derigennem kan skabes et bedre Grundlag for den offentlige Mening, som nu har saa afgørende Magt.

Det vil saaledes ikke være nogen uløselig Opgave at naa taaelig Klarhed over, hvorledes Bevægelserne i Fødslerne og Dødsfaldenes Tal staar i Forbindelse med visse sociale Forhold og visse aandelige Strømninger, og hvorledes disse Bevægelser maa paavirke Magtforholdet mellem Staterne og de erhvervsmæssige Forhold i hvert Land. Efter Verdenskrigen er Fødslerne Forhold til Folketallet blevet nogenlunde ensartet i Frankrig,

England og Tyskland. Det er ikke ugørligt at beregne med rimelig Sandsynlighedsgrad, om dette er et forbigaaende Forhold, eller om man kan regne med, at det vil holde sig gennem et længere Tidsrum. Forskellen i Folketilvækst mellem Frankrig paa den ene Side, England og Tyskland paa den anden, beror nu paa, at Dødeligheden er større i Frankrig. Det er ikke ugørligt paa Grundlag af Erfaringerne fra England og Tyskland med Hensyn til Sammenhængen mellem Dødelighedens Nedgang og den sociale og sundhedsmæssige Lovgivning at udfinde, hvilke Midler man i Frankrig maa anvende for at naa en lignende Tilvækst, som de to andre Lande har naaet, og beregne, hvor hurtigt saadanne Resultater kan naas, hvis disse Midler tages i Brug.

Det er heller ikke en uløselig Opgave paa Grundlag af de sidste Aartiers Erfaringer at naa en taalelig Forstaaelse af de ødelæggende Konjunktursvingningers Aarsager og at finde Midlerne til stærkt at begrænse dem. Det er muligt ud fra de Erfaringer, der er indhøstet under den sidste Menneskealders Forsøg paa Folkestyre saa nogenlunde at fastslaa, hvilke kundskabsmæssige og materielle Forudsætninger der kræves, for at visse Forfatningsformer kan faa virkeligt Liv, ikke blot være ydre Form. I stort Omfang vil fremtidige Forskydninger i økonomisk og politisk Magt mellem de forskellige Folk og de forskellige Folkeklasser kunne forudses. Og det skulde ikke være helt umuligt ud af Erfaringernes Mængde at drage nyttig Lære om, hvorledes disse uafvendelige Forskydninger kan foregaa med de mindst mulige Ofre.

Men hvis det skal lykkes at opstille saadanne Love, der indenfor begrænsede Omraader tillader Slutninger om Fremtiden og muliggør bevidst Indgriben i Udviklingen, og hvis det skal lykkes at skabe fornøden Tiltro til Historieforskningens Resultater, da er det fornødent, at historisk Forskning i det mindste for de nyeste Tiders Vedkommende bygger paa en Samvirken mellem flere Forskere, ikke blot historisk skolede Forskere, men ogsaa Statistikere og Nationaløkonomer. Det hjælper ikke, at den enkelte Forsker møder frem med sin mere eller mindre fantasiprægede Forklaring, bygget paa den begrænsede Mængde af Iagttagelser, som det er muligt for Enkeltmand at indsamle og benytte,

medens saa en anden Forsker paa lige saa ufuldkomment Grundlag kan Tillid ikke ventes opnaa. Et vist kollektivt Studium er mange maa den fornødne Mulighed af det praktisk talt ubegrænset Raadighed. Gennem indbyrdes skere naa til afklarede Resultater vejede mod hinanden.

For ældre Tider, da Tilvæksten for hvis Vedkommende Kilder uden bearbejdet ved Slægttræer Mulighed for ikke blot at skildre ogsaa at uddrage den begrænsede hentes af det sparsomme Materiale der arbejder. Det er betydeligt vende drage mange Forskere om at ønske vil være dem sikker nok. Den Grad for det sidste Aars ved fornødent Samarbejde mellem Omraade efter Omraade i Videnskabens Indflydelse og skene. Den Opgave at opstille efter fornuftmæssige paa viden er mangefold vanskelig endnu har løst. Og dog vil frem mod dette fjerne Mål at det kan fortsættes med en højere Grad end nogensinde bejde har banet Vejen. For Betingelser for mange Forskere storiske Videnskab vil i det betydningsfuldere Indsat Tidsrum.

Det er ikke ugørligt at beregne mellem  
l, om dette er et forbigaaende Forhold  
med, at det vil holde sig gennem  
len i Folketilvækst mellem Frankrig  
l og Tyskland paa den anden, betrag-  
er større i Frankrig. Det er ikke ugen-  
gerne fra England og Tyskland med  
i mellem Dødelighedens Nedgang og  
ssige Lovgivning at udfinde, hvilke Mid-  
ende for at naa en lignende Tilvækst  
naaet, og beregne, hvor hurtigt saadan  
vis disse Midler tages i Brug.  
uloseelig Opgave paa Grundlag af de  
at naa en taalelig Forstaaelse af de  
vingningers Aarsager og at finde  
ænse dem. Det er muligt ud fra de  
et under den sidste Menneskealder  
nogenlunde at fastslaa, hvilke kundskab-  
Forudsætninger der kræves, for at vi  
faa virkeligt Liv, ikke blot være  
l fremtidige Forskydninger i økonomi-  
n de forskellige Folk og de forskell-  
ses. Og det skulde ikke være helt um-  
Mængde at drage nyttig Lære om by-  
e Forskydninger kan foregaa med

kes at opstille saadanne Love, der  
ader tillader Slutninger om Fremtiden  
ben i Udviklingen, og hvis det skal vi  
tro til Historieforskningens Resultater  
storisk Forskning i det mindste for  
nde bygger paa en Samvirken mellem  
historisk skolede Forskere, men ogsaa  
onomer. Det hjælper ikke, at den  
med sin mere eller mindre fantasie-  
a den begrænsede Mængde af fag-  
Enkeltmand at indsamle og benytte

medens saa en anden Forsker forkynder andre Love, opstillede  
paa lige saa ufuldkomment Grundlag. Saa længe dette finder Sted  
kan Tillid ikke ventes opnaaet og heller ikke med Rette kræves.  
Et vist kollektivt Studium er nødvendigt. I Samarbejde mellem  
mange maa den fornødne Mængde af Iagttagelser indsamles ud  
af det praktisk talt ubegrænsede Kildemateriale, der nu er til  
Raadighed. Gennem indbyrdes Drøftelse maa en Kreds af For-  
skere naa til afklarede Resultater, efter at for og imod nøje er  
vejede mod hinanden.

For ældre Tider, da Tilværelsen var mindre mangeartet, Tider,  
for hvis Vedkommende Kildestoffet er stærkt begrænset og des-  
uden bearbejdet ved Slægtleds Arbejde, kan Enkeltmand have  
Mulighed for ikke blot at skildre Begivenheder og Personer men  
ogsaa at uddrage den begrænsede Lære, der overhovedet kan  
hentes af det sparsomme Forraad af Iagttagelser, hvormed man  
der arbejder. Det er betydningsfuld Gerning. Den vil vedbli-  
vende drage mange Forskere og Skribenter, og Læsernes Inter-  
esse vil være dem sikker nok. Men for de sidste Aartier, til en  
vis Grad for det sidste Aarhundrede, er der en Mulighed for  
ved fornødent Samarbejde at naa et afgørende Skridt videre.  
Omraade efter Omraade af Menneskelivet er lagt ind under  
Videnskabens Indflydelse til Nytte og Fremgang for Menne-  
skene. Den Opgave at ordne Menneskenes indbyrdes Forhold  
efter fornuftmæssige paa videnskabeligt Grundlag hvilende Reg-  
ler er mangefold vanskeligere end nogen Opgave, Videnskaben  
endnu har løst. Og dog vil Arbejdet for Skridt for Skridt at naa  
frem mod dette fjerne Maal ikke aflade. Forudsætningerne for  
at det kan fortsættes med Udsigt til Fremgang er nu til Stede i  
højere Grad end nogensinde før. Det foregaaende Slægtleds Ar-  
bejde har banet Vejen. Rigere Kildestof er til Raadighed, bedre  
Betingelser for mange Forskeres Samvirken er skabt. Den his-  
toriske Videnskab vil i de kommende Tider kunne øve en endnu  
betydningsfuldere Indsats, end det var Tilfældet i noget tidligere  
Tidsrum.

REC

PERSON, O

J. O.



**REGISTER**  
**OVER**  
**PERSON- OG STEDNAVNE**  
**VED**  
***J. O. ARHNUNG***

Aabenraa 496.

Aabenraa Amt 506, 510.

Aabenraa-Tønder-Linien 522 ff., 527 f.,  
546.

Aaby, Vester, Sogn (Salling H.) 470.

Aakjær, Svend, Underarkivar, 67, 143,  
169.

Aakær, Hgd. (Falling S.), 375.

Aalborg 118 f., 181, 261, 274 f.

Aalum-Stenen 63.

Aarhus 264, 271, 273, 275 ff., 280, 288 ff.  
- Domkirke 184.

Aarhusgaard 378.

Aarhus-Stenen II 69, 91-94.

Aarhus Stift 250.

Aars-Stenen 70, 75.

Årstad Herred (Halland) 12, 175, 177.

Åst Kirke (Lindeballe S.) 115 f.

Åstrup Sogn (Salling H.) 470.

Åsum Herred 207.

Åse (Glumse S.) 148, 166 f.

Abbestee, indvandet hollandsk Familie,  
368. - Elisabeth, g. m. Herman Fabri-  
tius, 369. - M., Vinhandler, 367.

Abildgaard, Søren, Tegner 86.

Absalon, Erkebisp, 131-38, 141, 147 f.  
151, 153 f., 162, 164 f., 169, 214.

Absalon Gertsen, Sønnesøn af Tok  
Skjalmsen, 157 f.

Adam, Mester, kgl. Majestæts Kleinsme-  
277.

Adam af Bremen, Historieskriver, 7  
81 ff., 220.

Adeldag, Erkebisp af Hamburg-B  
men, 80.

Adeler, Kort Sivertsen, Admiral, 36

Aggershvile, Lystejend. i Vedbæk,  
Ahlefeldt, Ditlev, Kannik, 257.

Ahlefeldt-Laurvig, Chr. J. Fr., Lensg  
647, 650.

Alberti, Leo Battista, ital. Kunstner  
350.

Alberti, P. A., Politiker, 639, 646

**Aabenraa** 496.  
**Aabenraa Amt** 506, 510.  
**Aabenraa—Tønder-Linien** 522 ff., 527 f., 546.  
**Aaby, Vester-, Sogn** (Salling H.) 470.  
**Aakjær, Svend, Underarkivar,** 67, 143, 169.  
**Aakær, Hgd. (Falling S.),** 375.  
**Aalborg** 118 f., 181, 261, 274 f.  
**Aalum-Stenen** 63.  
**Aarhus** 264, 271, 273, 275 ff., 280, 288 ff.  
     — **Domkirke** 184.  
**Aarhusgaard** 378.  
**Aarhus-Stenen II** 69, 91—94.  
**Aarhus Stift** 250.  
**Aars-Stenen** 70, 75.  
**Årstad Herred (Halland)** 12, 175, 177.  
**Aast Kirke (Lindeballe S.)** 115 f.  
**Aastrup Sogn (Salling H.)** 470.  
**Aasum Herred** 207.  
**Aasø (Glumsø S.)** 148, 166 f.  
**Abbestee, indvandret hollandsk Familie,**  
     368. — **Elisabeth, g. m. Herman Fabritius,** 369. — **M., Vinhandler,** 367.  
**Abildgaard, Søren, Tegner** 86.  
**Absalon, Ærkebisp,** 131—38, 141, 147 f., 151, 153 f., 162, 164 f., 169, 214.  
**Absalon Gertsøn, Sønnesøn af Toke Skjalmssøn,** 157 f.  
**Adam, Mester, kgl. Majestæts Kleinsmed,** 277.  
**Adam af Bremen, Historieskriver,** 78, 81 ff., 220.  
**Adeldag, Ærkebisp af Hamburg-Bremen,** 80.  
**Adeler, Kort Sivertsen, Admiral,** 362 f.  
**Aggershvil, Lystejend. i Vedbæk,** 461.  
**Ahlefeldt, Ditlev, Kannik,** 257.  
**Ahlefeldt-Laurvig, Chr. J. Fr., Lensgreve,** 647, 650.  
**Alberti, Leo Battista, ital. Kunstner,** 346, 350.  
**Alberti, P. A., Politiker,** 639, 646.

**Aldenburg (i Wagrien)** 78 f.  
**Aldenburg Bispedømme** 80 f.  
**Alexander 2, russisk Czar,** 594, 613.  
**Alle Saalve-Gode** 75.  
**Allen, C. F., Historiker,** 531.  
**Almind-Syssel** 116.  
**Almstok Kirke (Randbøl S.)** 115.  
**Als** 510, 524.  
**Alsted (Alsted H.)** 148, 151 f., 160.  
**Alsted Herred** 141 ff., 159, 163.  
**Alsted-Stenen** 64.  
**Amager** 354.  
**Amira, K. v., tysk Retslærd,** 30, 46.  
**Amsterdam** 355 f., 364, 367.  
**Anchersen, Ancher, Biskop i Ribe,** 435.  
     — **Ancher, Provincialmedikus,** 434, 437. — **Søren, Rektor,** 423.  
**Andrássy, Julius, østr.-ung. Statsmand,** 569, 571-74, 576 f., 610.  
**Andreas Slotsskriver** 282.  
**Andreas Nielsøn, Ridder,** 150. — **Sunesøn, Ærkebisp,** 166, 168.  
**Angel** 532.  
**Ansgar, Missionær,** 77.  
**Anst Kirke (Anst S.)** 206.  
**Antvorskov Kloster** 149 f., 338.  
**Anxiothorp** 174.  
**Arcimbold, Joh. Angelus, pavelig Legat,** 481.  
**Arine, g. m. Ebbe Spink,** 156.  
**Aristofanes, græsk Digter,** 350 f.  
**Aristoteles, græsk Filosof,** 350.  
**Arne, Vikingehøvding,** 106.  
**Arnold, tysk Krønikeskriver,** 81.  
**Arnold, Gottfr., pietistisk Forfatter,** 411, 430.  
**Arnold Islænding** 131-38.  
**Arup, Erik, Professor,** 58, 142, 449, 457.  
**Asbjørn, Tokes Søn,** 76.  
**Ascheberg (Holsten)** 450.  
**Asgot Thortvarsøn** 157.  
**Asmild Kirke (Asmild S.)** 194.  
**Assens** 261, 471, 478.

Assens Amts Arkiv 475.  
 Assentorp (Stenmagle S.) 158, 161.  
 Asser, Søn af Hakon Jarl, 69. — Land-  
 hyrde, Fogges Søn, 72. — Rig 146, 148,  
 155. — Saxe, »Dreng«, 106.  
 Asserbo (Melby S.) 151.  
 Astaggo, Biskop, 79. — Jvf. Azzo, Egge-  
 hard, Ezico, Staggo.  
 August 2, polsk Konge, 399 f.  
 Augustenborgerne 547.  
 Azzo, Biskop, 79 f. — Jvf. Ezico, Egge-  
 hard, Staggo, Astaggo.

Baahus Len 399, 405.  
 Baarse Herred 208, 210.  
 Baer van Slangenburgh, Fr. Jan. van,  
 nederlandsk Wachtmeester-General,  
 398.  
 Bagge, svensk Professor, Leder af »So-  
 cialvetenskapliga Institutet«, 667.  
 Balan, H. L. v., preussisk Delegeret paa  
 Londonkonferencen, 525.  
 Balduin, Hertug af Flandern, 118.  
 Balfour, David, Ejendomsbesidder paa  
 Christianshavn, 344.  
 Balling Kirke (Balling S.) 193.  
 Bang, Lauritz, Farversvend, 423. — P. G.,  
 Indenrigsminister, 485 ff., 489, 494 ff.,  
 498-509, 512 f.  
 Banner, Frants, til Kokkedal, 323. —  
 Magdalene, Fru, 333.  
 Bardenfleth, C. E., Justitsminister, 483,  
 488, 492, 494, 498 f., 501, 504 f., 507,  
 513.  
 Barfod, Fr., Forfatter, 410, 413, 424, 431,  
 436.  
 Bartelt, fra Lybæk, Stempelskærersvend,  
 277.  
 Bartholin, Thomas, Historiker, 338.  
 Barvid-Syssel 116.  
 Barvitijs, Johan, kejserlig Sekretær, 317,  
 319.  
 Beaconsfield, Lord, eng. Statsmand, 592 f.  
 Beck, Joachim, Rentemester, 281 f. — Tho-  
 mas, Foged, 480.

Beck Friis, Lave, Baron, svensk-norsk  
 Gesandt, 588 f., 599, 601, 604.  
 Becker, Balth., hollandsk Præst, 367.  
 Begtrup, G., Landøkonom, 654.  
 Beldenak, se Jens Andersen.  
 Bellinge Kirke (Bellinge S.) 207.  
 Below, Sophie, Birgitte Thotts Moder,  
 321, 337.  
 Benátky, bøhmisk Slot, 316, 318 ff.  
 Benno (Bernhardus), wagrisk Biskop, 80.  
 Berg, Provst, 426. — Christen, Politiker,  
 566.  
 Bergen 280, 288.  
 Bergenhus Len 301.  
 Bergsøe, A. F., Statistiker, 661.  
 Berlin, »Deutsche Hochschule für Po-  
 litik« 666.  
 Bernard, fransk Præst, 368.  
 Bernstorff, Albrecht, preussisk Diplo-  
 mat, 523, 525 ff., 530. — J. H. E., Stats-  
 mand, 458, 462.  
 Berntsen, Arent, topogr.-statistisk For-  
 fatter, 381 f.  
 Bernward, Biskop af Hildesheim, 77 ff.  
 Beust, F. F. von, sachsisk Minister, 526,  
 539.  
 Bicker, Catharine, g. m. Jakob Petersen,  
 362. — Cornelia, g. m. Joachim Irgens,  
 362. — Ridder Jacob, til Engelenburgh,  
 Kommandant i Amsterdam 362.  
 Biermann, Conr., Oversekretær, 394.  
 Bille, Carl St. A., Redaktør, 534. — Oluf  
 (? død 1602), 296. — Ove, Biskop i  
 Aarhus, 261, 264, 276. — Torben, dansk  
 Gesandt i London, 518.  
 Billeshave, Hgd., (Strib og Røjleskov  
 S.) 479.  
 Bircherød, Jacob, Landsdommer, 481 f.  
 — Jens, Biskop, 126. — Th. Br., Pro-  
 fessor, 472, 481.  
 Birger se Byrge.  
 Birkerød Kirke (Birkerød S.) 191.  
 Birket Smith, S., Overbibliotekar, 416.  
 Biskopstorp (Halmstad Herred) 177.  
 Bislev Kirke (Bislev S.) 205.

Bismarck, Otto von, tysk Rigskansler,  
 517, 519-29, 536 ff., 541, 545, 557,  
 569 ff., 577, 581 f., 585-90, 592, 596 ff.,  
 601 ff., 605, 611, 615, 618 ff., 623, 628 ff.  
 Bisticci, Vespasiano da, florentinsk For-  
 lægger, 211.  
 Bjelke, Henrik, Rigsadmiral, 361.  
 Bjerre Herred (Vejle Amt) 208.  
 Bjerre Herreds Provstearkiv (Odense  
 Amt) 470.  
 Bjørne(d) (Horne S., Salling H.) 146.  
 Bjørnede (Bjørnede S., Alsted H.) 146 ff.,  
 150 f., 158, 160, 162.  
 Bjærregrov-Stenen 1 102 f.  
 Bjørn, Svoger til Roskildeprovsten Tyge  
 Stigsen, 153.  
 Bjørneskoven 132.  
 Bjørnstjerna, O. M. F., svensk Udenrigs-  
 minister, 597, 599.  
 Blaas, Leonhard, hollandsk Bygmester,  
 358.  
 Blanchenborg, Borgmester i Odense, 477.  
 Blanckeris, Elisabeth van, g. m. Abra-  
 ham van Schepseel, 369.  
 Blasius, Gerhard, Professor i Amster-  
 dam, 358.  
 Bluhme, H. E., Politiker, 637.  
 Boem, Karel Thijsen van dem, hollands  
 Kaffatvæver, 359 f.  
 Bogense 179, 471.  
 Bojsen, Frede, Politiker, 635-39, 643  
 653.  
 Bommerlund (Bov S.) 110.  
 Borck, preussisk Gesandt, 458.  
 Bordesholm, holstensk Kloster, 216, 217.  
 Bording, Anders, Digter, 415.  
 Boring, Sagfører i Odense, 426 f.  
 Borup Kirke (Borup S., Ramsø  
 189 f., 208.  
 Borød (Pedersborg S.) 155, 161.  
 Boslunde Kirke (Boslunde S.) 189.  
 Botne Sogn (i Kvilde Skibrede  
 ken) 17.  
 Bovlinien 533 f.  
 Braem, Corffits, Borgmester i Hel-

61. Beck Friis, Lave, Baron, svensk  
Gesandt, 588 f., 599, 601, 604.  
Land- Becker, Balth., hollandsk Præs. f.  
46, 148, Begtrup, G., Landøkonom, 694.  
Beldenak, se Jens Andersen.  
Bellinge Kirke (Bellinge S.) 207.  
Egge Below, Sophie, Birgitte Thomsen  
321, 337.  
Benátky, böhmisk Slot, 316, 319 f.  
Benno (Bernhardus), wagnisk Biskop.  
Egge Berg, Provst, 426. — Christen, Polze  
566.  
Bergen 280, 288.  
Bergenhus Len 301.  
Bergsøe, A. F., Statistiker, 661.  
van, Berlin, »Deutsche Hochschule für  
General, litike» 666.  
Bernard, fransk Præs., 368.  
Bernstorff, Albrecht, preussisk Dre-  
f »So- mat, 523, 525 ff., 530. — J. H. E. von  
7. mand, 458, 462.  
et paa Bernsten, Arent, topogr.-statistisk for-  
fatter, 381 f.  
r paa Bernward, Biskop af Hildesheim, 71.  
Beust, F. F. von, sachsisk Minister, 539.  
P. G., Bicker, Catharine, g. m. Jakob Peters  
44 ff., 362. — Cornelia, g. m. Joachim Peters  
362. — Ridder Jacob, til Engelenborg  
Kommandant i Amsterdam 362.  
33. — Biermann, Conr., Oversekretær, 394.  
483, Bille, Carl St. A., Redaktør, 574. — Ole  
507, (? død 1602), 296. — Ove, Biskop  
Aarhus, 261, 264, 276. — Torben, dansk  
431, Gesandt i London, 518.  
Billeshave, Hgd., (Strib og Røjstrup  
S.) 479.  
end, Bircherod, Jacob, Landsdommer, 461 f.  
— Jens, Biskop, 126. — Th. Br. Pro-  
fessor, 472, 481.  
17, Birger se Byrge.  
Birkørød Kirke (Birkørød S.) 191.  
2 f. Birket Smith, S., Overbibliotekar, 416.  
thor Biskopstorp (Halmstad Herred) 17.  
Bislev Kirke (Bislev S.) 205.

Bismarck, Otto von, tysk Rigskansler,  
517, 519-29, 536 ff., 541, 545, 557,  
569 ff., 577, 581 f., 585-90, 592, 596 ff.,  
601 ff., 605, 611, 615, 618 ff., 623, 628 ff.  
Bisticci, Vespasiano da, florentinsk For-  
lægger, 211.  
Bjelke, Henrik, Rigsadmiral, 361.  
Bjerger Herred (Vejle Amt) 208.  
Bjerger Herreds Provstearkiv (Odense  
Amt) 470.  
Bjerne(d) (Horne S., Salling H.) 146.  
Bjernede (Bjernede S., Alsted H.) 146 ff.,  
150 f., 158, 160, 162.  
Bjærregrav-Stenen I 102 f.  
Bjørn, Svoger til Roskildeprovsten Tyge  
Stigsøn, 153.  
Bjærneskoven 132.  
Bjærnstjerna, O. M. F., svensk Udenrigs-  
minister, 597, 599.  
Blaes, Leonhard, hollandsk Bygmester,  
358.  
Blanchenborg, Borgmester i Odense, 477.  
Blankeris, Elisabeth van, g. m. Abra-  
ham van Schepse, 369.  
Blasius, Gerhard, Professor i Amster-  
dam, 358.  
Bluhme, H. E., Politiker, 637.  
Boem, Karel Thijssen van dem, hollandsk  
Kaffatvæver, 359 f.  
Bogense 179, 471.  
Bojsen, Frede, Politiker, 635-39, 643 f.,  
653.  
Bommerlund (Bov S.) 110.  
Borck, preussisk Gesandt, 458.  
Bordesholm, holstensk Kloster, 216, 218.  
Bording, Anders, Digter, 415.  
Borring, Sagfører i Odense, 426 f.  
Borup Kirke (Borup S., Ramsø H.)  
189 f., 208.  
Borød (Pedersborg S.) 155, 161.  
Boslunde Kirke (Boslunde S.) 189, 208.  
Botne Sogn (i Kvilde Skibrede i Vi-  
ken) 17.  
Bovlinien 533 f.  
Braem, Corfits, Borgmester i Helsingør,

329. — Gødert, Handelsmand, 361. —  
Johan, Handelsmand, 361.  
Brahe, Axel, Broder til Tyge Br., 306.  
— Georg, Søn af Tyge Br., 306. —  
Magdalene, Datter af Tyge Br., 307.  
— Sophie, Søster til Tyge Br., 321.  
— Steen, Broder til Tyge Br., 313.  
— Tyge, Astronom, 291-320.  
Brahesborg, Hgd. (Gamtofte S.), 383,  
412 f.  
Brahesholm, Hgd. (Vedtofte S.), 412 ff.,  
422, 424.  
Brandes, Georg, Professor, 568, 631.  
Brandsmark (Slaglille S.) 148, 160.  
Brandt, Christian, Historiker, 471.  
Bredsted (Slesvig) 341, 343, 532.  
Bregentved, Hgd. (Haslev S.), 189 f.  
Bremen, Ærkestift, 83, 400, 405.  
Bringstrup Sogn (Ringsted H.) 143, 158 f.,  
161.  
Brix, Hans, Professor, 417.  
Broby, Nørre, Kirke (Nørre-Broby S.,  
Salling H.), 412.  
Broby, Vester (Broby S., Alsted H.),  
145, 148, 152 f., 160, 166 f. — Kirke  
191.  
Broby, Øster, Kirke (Broby S., Ring-  
sted H.) 194.  
Brobygaard, Hgd. (Sønder Broby S.),  
412.  
Brochmand, Enevold Rasmussen, Borg-  
mester i Køge, 335.  
Brockman, Jesper, Kr. 3's Sekretær, 279,  
282.  
Brockenhus, Rigborg († 1641), 322.  
Broholm, Hgd. (Gudme S.), 479.  
Bromme Sogn (Alsted H.) 155, 161.  
Brorson, Hans Adolf, Biskop, 417, 435,  
461, 463.  
Browne, østrigsk Feltherre, 464.  
Bruun, Carl A., Forfatter, 416. — Chr.,  
Overbibliotekar, 224.  
Brun, Rasmus Pedersen, Sognepræs., 472.  
Brunelli, Michel, Venetianer, 465.  
Brunner, H., tysk Retshistoriker, 55.

Brunnow, Ph., russisk Diplomat, 531.  
 Brusk Herred 17.  
 Brændekilde Kirke (Brændekilde S.) 207.  
 Brøns Kirke (Brøns S.) 206.  
 Buchanan, A., engelsk Gesandt, 524.  
 Buchwald, Godske (1624-1700), 329.  
 Bull, Edv., norsk Historiker, 12, 15 ff.  
 Burg (Femern) 182.  
 Bussart, Martin, Bygmester, 274.  
 Buys, Maria, g.m. Hendrik Hoogland, 369.  
 Bülow, Bernhard von, dansk-tysk Diplomat, 577 f., 582, 584 f., 604, 606, 608, 611-23, 625-29.  
 Byrge Gunnarson, Ærkebisp i Lund, 213, 243.  
 Bække (Bække S.) 121, 126.  
 Bækkeskov Kloster 338.  
 Bække-Stenen 74.  
 Bækmarksdige (Grathe Hede) 120.  
 Bøking Herred 532.  
 Bøtø ved Falster 354.  
 Bøvling Slot se Rysensteen.  
 Cambridgeshire 18.  
 Carl, Prins, Frederik 4's Broder, 397.  
 Carl 12, svensk Konge, 395 ff., 402.  
 Carlsen, H. R., Godsejer, 563.  
 Carolus, Joris, fra Enckhuizen, 361.  
 Carrara (Italien) 225.  
 Carstensen, Apoteker i Ribe, 435 f.  
 Cassius, Christian, Informator hos Prins Frederik (4), 394.  
 Cats, Jacob, hollandsk Digter, 356.  
 Cattaneo, Pietro, ital. Militæringenør, 349.  
 Charisius, Jonas, Sekretær i tyske Kancelli, 359.  
 Christen Knudsen i Sejling, Herredsfoged, 380. — Povelsen, Prior i St. Knuds Kloster, 281 f.  
 Christensen, I. C., Politiker, 639, 649. — Poul, Folketingsmand, 637, 639, 645, 648.  
 Christian Nielsen, Foged, 432.

Christianopel (Bleking) 340.  
 Christianshavn 339-52, 360, 363, 421.  
 Christiansholm, Lyststed (Skovshoved S.), 364.  
 Christiansstad (Skaane) 341, 343.  
 Cismar, Benedictinerkloster i Holsten, 211, 216.  
 Clarendon, G. W. F. V., eng. Statsmand, 518, 520.  
 Clausen, Raadmand i Ribe, 435. — H.N., Minister, 484 f., 487 f., 491, 493-98, 500-03, 505-08, 511 ff., 516. — Jens, Købmand i Ærøskøbing, 433. — P., Købmand i Ærøskøbing, 448.  
 Claussen, Rasmus, Folketingsmand, 635-39, 651, 653.  
 Coevorden (Holland) 351.  
 Combaer, Gerrit, Møntmester, 272.  
 Conninck, Jacob, Maler, 369.  
 Cort Aslaksen, Professor, 234.  
 Cramohn, J. H. v., Officer, 414, 423.  
 Crampe, Roland, Guvernør i Trankebar, 360 f.  
 Cruys, Cornelis, Admiral, 363.  
 de Cuyper fra Nieuwpoort ved Duynkerk, 354.  
 Cæcilie, Enke efter Marsken Johannes Kalf, 157.

Dalby Sogn (Bjerger H.) 470.  
 Dam, Johannes, Herremand, 153.  
 Danelagen 18 f., 22, 25.  
 Danevirke 83, 110, 120, 522, 533, 535.  
 Danevirke-Stenen, 83 f., 96.  
 Danmark 83, 269, 353-70, 400, 405, 483 f., 486 ff., 490-95, 498, 505, 509 f., 512, 515, 517, 519, 523 ff., 531, 533 ff., 537 ff., 543, 546, 548, 554, 560, 565, 567, 569-78, 581-88, 590-602, 605, 607 ff., 611-30, 655, 659, 661, 667, 671 f.  
 Dannel, David, hollandsk Søofficer, 363.  
 Danneskjold-Laurwigen, Fr. L., Greve, Officer, 454.  
 Danneskjold-Samsøe, Christian, Greve, Bogsamler, 216. — Chr. Fr., Lensgreve,

Politiker, 651. — Fr., Greve, Statsminister, 421.  
 David, N., Politiker, 566, 633.  
 Degener, Jürgen, Møntmester, 273, 284.  
 Delden, Bøcker van, Hollændere, 360.  
 Deten, Margrethe van, g.m. Isaac Peterszon, 357.  
 Dewitz, General, 401.  
 Disraeli, se Beaconsfield.  
 Ditmar, Joh. Fr., Kaptajn, 451 f.  
 Doberan, meklenborgsk Amt, 311.  
 Dockum, Charles Edouard van, Søofficer, 370. — Jost van, Viceadmiral, 370. — Martin van, Bygmester paa Holmen, 370.  
 Dommer, Simon Larsen, Vidne, 380.  
 Doort, Jakob van, nederlandsk Portrætmaler, 358.  
 Dreslette Sogn (Baag H.) 470.  
 Drewes, Jürgen, Møntmester, 273.  
 Dreyer, J. L. E., dansk Astronom, 308.  
 Dringenberg, Henrik, Møntmester, 272.  
 Dyre, Hr. Aage, 150.  
 Dyr Herred, Sønder, 13. — Nørre, 13.  
 Dyrskjød, Peder Lauridsen († 1707), 325.  
 Dyveke, Kristian 2's Elskerinde, 353 f.  
 Døjringe (Munkebjergby S.) 157, 161.  
 Dørken (V. Sejrup, Tyregod S.) 116.  
 Ebbe, Skjalm Hvides Søn, 146. — Sune, Søn af Sune Ebbeson, 168.  
 Ebberup, L. (Bromme S.) 161.  
 Ebberup, St. (Bjernede S.) 147, 160.  
 Eckernförde 181.  
 Eckernförde-Frederiksstad-Linien 52.  
 Eckhout, A., hollandsk Maler, 358.  
 Egaa-Stenen 68.  
 Egerup (Bringstrup S.) 145, 159, 160.  
 Eggehard, Biskop af Slesvig, 77 f., 80.  
 — Jvf. Azzo, Ezico, Staggo, Asta.  
 Eggers, Bartholomæus, fra Amsterdambilledhugger, 361.  
 Egvad Sogn (Sønder Rangstrup H.)  
 Ejby Kirke (Ejby S., Ramsø H.) 1

531. Christianopol (Bleking) 340.  
Christianshavn 339-52, 360, 361, 2.  
207. Christiansholm, Lyststed (Skovsve  
S.), 364.  
524. Christiansstad (Skaane) 341, 345.  
29. Cismar, Benedictinerkloster i Høje  
15 ff. 211, 216.  
Clarendon, G. W. F. V., eng. Statsraad  
518, 520.  
Clausen, Raadmand i Ribe, 435. — H.N.  
Minister, 484 f., 487 f., 491, 495.  
500-403, 505-08, 511 ff., 516 — Jm.  
Købmand i Færøskøbing, 435. — L.  
Købmand i Færøskøbing, 448.  
Claussen, Rasmus, Folketingsmand 43  
39, 651, 653.  
Coevorden (Holland) 351.  
Combaer, Gerrit, Møntmester, 372.  
Conninck, Jacob, Maler, 369.  
Cort Aslaksen, Professor, 234.  
Cramohn, J. H. v., Officer, 414, 415.  
Crappe, Roland, Guvernør i Tins-  
bar, 360 f.  
Cruys, Cornelis, Admiral, 361.  
de Cuyper fra Nieuwpoort ved Doo-  
kerk, 354.  
Cecilie, Enke efter Marsken Johannes  
Kalf, 157.  
Dalby Sogn (Bjerger H.) 470.  
Dam, Johannes, Herremand, 151.  
Danelagen 18 f., 22, 25.  
Danevirke 83, 110, 120, 522, 533, 537.  
Danevirke-Stenen, 83 f., 96.  
Danmark 83, 269, 353-70, 400, 405, 451.  
486 ff., 490-95, 498, 505, 509 f., 512.  
515, 517, 519, 523 ff., 531, 535 ff.  
537 ff., 543, 546, 548, 554, 560, 561.  
567, 569-78, 581-88, 590-602, 605, 617 ff.  
611-30, 655, 659, 661, 667, 671 f.  
Dannel, David, hollandsk Søofficer, 361.  
Danneskjold-Laurwigen, Fr. L. Greve  
Officer, 454.  
Danneskjold-Samsøe, Christian, Gev.  
Bogsamler, 216. — Chr. Fr., Lensgreve

Politiker, 651. — Fr., Greve, Statsmi-  
nister, 421.  
David, N., Politiker, 566, 633.  
Degener, Jürgen, Møntmester, 273, 284.  
Delden, Bøcker van, Hollændere, 360.  
Deten, Margrethe van, g. m. Isaac Pe-  
terszon, 357.  
Dewitz, General, 401.  
Disraeli, se Beaconsfield.  
Ditmar, Joh. Fr., Kaptajn, 451 f.  
Doberan, meklenborgsk Amt, 311.  
Dockum, Charles Edouard van, Søof-  
ficer, 370. — Jost van, Viceadmiral,  
370. — Martin van, Bygmester paa  
Holmen, 370.  
Dommer, Simon Larsen, Vidne, 380.  
Doort, Jakob van, nederlandsk Portræt-  
maler, 358.  
Dreslette Sogn (Baag H.) 470.  
Drewes, Jürgen, Møntmester, 273.  
Dreyer, J. L. E., dansk Astronom, 308.  
Dringenberg, Henrik, Møntmester, 272.  
Dyre, Hr. Aage, 150.  
Dyrs Herred, Sønder, 13. — Nørre, 13.  
Dyrskjød, Peder Lauridsen († 1707),  
325.  
Dyveke, Kristian 2's Elskerinde, 353 f.  
Døjringe (Munkebjergby S.) 157, 161.  
Dørken (V. Sejrup, Tyregod S.) 116.  
Ebbe, Skjalm Hvides Søn, 146. — Sune-  
søn, Søn af Sune Ebbesen, 168.  
Ebberup, L. (Bromme S.) 161.  
Ebberup, St. (Bjernede S.) 147, 160.  
Eckernfærde 181.  
Eckernfærde-Frederiksstad-Linien 522.  
Eckhout, A., hollandsk Maler, 358.  
Egaa-Stenen 68.  
Egerup (Bringstrup S.) 145, 159, 161.  
Egghard, Biskop af Slesvig, 77 f., 80, 83.  
— Jvf. Azzo, Ezico, Staggo, Astaggo.  
Eggers, Bartholomæus, fra Amsterdam,  
Billedhugger, 361.  
Egvad Sogn (Sønder Rangstrup H.) 122.  
Ejby Kirke (Ejby S., Ramsø H.) 188.

Eickstedt, Valentin, Overkrigssekretær,  
398 f., 402 f.  
Ejsing Kirke (Ejsing S.) 191.  
Elberling, Emil, Forfatter, 515.  
Elbo Herred 17.  
Elisabeth, Kristian 2's Dronning, 353 f.  
Ellested Kirke (Ellested S.) 480.  
Ellum-Syssel 116.  
Engberg, Prokurator i Faaborg, 412,  
417, 422, 427.  
Engel Marie Lauridsdatter 430, 441 f.  
Engelstoft, C. T., Biskop, 228, 231.  
England 362, 406, 487, 521, 571, 585 f.,  
591, 593, 596, 600, 674.  
Ens, Alida, g. m. Willum Hoogland, 369.  
Erenfrid (Ezzo), wagrisk Biskop, 80.  
Erichsen, Jon, Bibliotekar, 219 f.  
Erik Abelsøn, sønderjysk Hertug, 221.  
Erik Emune, Konge, 124, 139.  
Erik Menved, Konge, 127.  
Erik af Pommern, Konge, 127.  
Erik Sejrsæl, svensk Konge, 83.  
Erik 14, svensk Konge, 323.  
Ernst, Hertug af Coburg, 518.  
Ernst August, Hertug af Cumberland,  
569 f., 628.  
Erslev, Kr., Historiker, 1 f., 11, 13, 28,  
30, 141, 162, 172 f., 209, 536, 655, 662, 671.  
Esbern Karlson, (?) Søn af Hr. Karl af  
Broby, 152. — Snare 148, 155 ff., 163 ff.,  
169. — Snerling, Esbern Snares Søn-  
nesøn, 158 f., 168.  
Esbjerg 567.  
Eskildstrup, Lyngø (Lyngø S., Alsted H.),  
144, 154, 160.  
Eskildstrup, Rude (Munkebjergby S.),  
156 f., 161.  
Esrom Kloster 212.  
Estrup, J. B. S., Politiker, 563-67, 580,  
595 f., 603, 605 f., 624 f., 630, 661.  
Etters, Jan, fra Hertogenbosch, Farver,  
360.  
Eutin 396.  
Ewald, Enevold, Præst, 416. — Johan-  
nes, Digter, 418, 434.

Evje-Stenen, norsk Runesten, 69.  
 Ezico, Biskop af Slesvig, tidligere (?)  
 Biskop af Aldenburg i Wagrien, 78-82.  
 — Jvf. Astaggo, Azzo, Eggehard, Staggo.

Faaborg 412, 422, 471. — Præstegaard  
 471. — S. Nicolai Kirke 185.

Faber, N., Fyens Biskop, 469.

Fabricius, J. A., tysk Filolog, 218. — Knud,  
 Professor, 136-39.

Fabritius (Tengnagel), indvandret hol-  
 landsk Familie, 368. — Herman 369.  
 — M., 364.

Fader, skaansk Høvding, 106.

Falbe, C. A., Cancelliraad, 476. — Chr.  
 Fr., dansk Gesandt i Wien, 572 ff.,  
 576 ff., 583, 609 f., 617 f.

Falbe-Hansen, V. A., Nationaløkonom,  
 633, 661.

Falster 144, 162, 207, 354.

Falster, Kristian, Rektor i Ribe, 415,  
 424, 432, 435.

Falsterbo 181.

Farrisskov 112, 125.

Favrås Herred (Halland) 12, 174, 177 f.

Fechtel, Poul, Møntmester, 272, 284.

Fentz, A., Forvalter, 424.

Filarete, Antonio di Pietro Averlino  
 kaldet, ital. Arkitekt, 347 f.

Fincke, Thomas, Professor, 308.

Finn Arnason, Jarl i Halland, 68. —  
 Ebbeson, Søn af Ebbe Skjalmsøn, 146.

Finnerne 10.

Firenze 225.

Fischer, Chr., Godsejer, 379 f. — Johan  
 Olfert (1747-1820), Viceadmiral, 369.  
 — Olferd Faes (Fischer), Skipper, 369.  
 — Olfert (1704-61), Viceadmiral, 369.

Fitting (Vorbasse S.) 116.

Fjends Herred 13.

Fjenneslev Sogn (Alsted H.) 148 f.,  
 160, 162.

Fjenneslevlille (Fjenneslev S.) 148, 160.

Fjenneslevmagle (Fjenneslev S.) 148 f.,  
 160.

Fjäre Herred (Halland) 173, 177 f.

Flakkebjerg, Øster, Herred, 208.

Flemming, J., sachsisk-polsk Minister,  
 398.

Flensborg 110, 181, 274, 284, 498, 529 f.,  
 532 ff.

Flensborg Amt 506.

Flensborg—Bredsted-Linien 524.

Flensborg—Tønder-Linien 522 f., 525-29,  
 534.

Flinterup (Alsted S., Alsted H.) 151, 160.

Flinterup (Flinterup S., Alsted H.) 157 f.,  
 161.

Flinterup (Lyng S., Alsted H.) 154, 160.

Fogtmann, N., Biskop, 436.

Folcvard, Biskop af Aldenburg, 78.

Foldingbro (Folding S.) 128.

Fonnesbech, Chr. Andr., Politiker, 564,  
 566.

Framlev Herred 14, 29.

Frankerne 6.

Frankfurt am Main, Institut für Social-  
 forschung an der Universität, 665.

Frankrig 361 f., 494, 527, 585, 612, 666,  
 673 f.

Franz Joseph, østrigsk Kejser, 570.

Frants Vormordsen eller Worm, Refor-  
 mator, 236, 268, 355.

Fredericia 361.

Frederik 1, Konge, 238 f., 244, 247-51,  
 253-57, 259 f., 263-69, 272 ff.

Frederik 2, Konge, 110, 128, 297 ff., 304,  
 310.

Frederik 4, Konge, 393-408.

Frederik 5, Konge, 454, 456 f.

Frederik 7, Konge, 483 f., 492.

Frederik 8, Konge, 598, 606, 612.

Friedrich, tysk Kejser, 525, 612, 617.

Frederiksborg Slot 357.

Frederiksgave se Hagenskov.

Fréger, svensk Vikingehøvding, 103.

Fregne (Norge) 17.

»æ Frejshoel« 127.

Franderup (Flinterup S.) 158, 161.

Freslev-Stenen 64.

Freuchen, J., indvandret Hollænder, 364.

Friesen, O. v., svensk Sprogforsker, 62.

Friis, Aage, Professor, 536. — F. R., Lit-  
 terat, 308. — Johan, Kr. 3's Kansler,  
 282. — Kristen, til Borreby, Kongens  
 Kansler, 296, 300 f., 306, 308.

Frijs (Frijsenborg), Chr. Emil, Lensgre-  
 ve, Politiker, 529, 534, 563 f., 581,  
 602. — Mogens Chr., Lensgreve, Po-  
 linker, 650, 652.

Frisland 6.

»Frisveje« 122.

Fritzner, J., norsk Sprogforsker, 71.

Fros Herred 117.

Frosen (Sjælle-Stenen), 89, 96, 99, 106.

Fuldby (Bjermøde S.) 147, 160.

Fyen 191, 202, 204, 208 f., 467-82.

Fyenbo Landstings Arkiv 476.

Fyrissval, ved Upsala, 70, 76.

Førslev Sogn (Øster-Flakkebjerg H.) 208.

Føvling Kirke (Malt H.) 206.

Gabel, K. K., Overkrigssekretær, 405 f.,  
 408.

Gadbjerg (Gadbjerg S.) 123.

Gadebusch 401 f.

Gamby (Haarslev S.) 375 f.

Gamtofte Sogn (Baag H.) 382 f.

Gandersheim, Nonnekloster i Brunsvig  
 77.

Gassendus, Tyge Brahes Biograf, 302, 308.

Geding By (Tilst S.) 387.

»Gedsbæk«, »Gedbækken« (Torning S.)  
 119 f.

Geelmuyden, Adriaen, fra Bergen, 36.

Gelting Bugt—Søholm Aa-Linien 53.

Gelting—Husum-Linien 533.

Generalstaterne 397.

Genève. »Institut Universitaire de H-  
 tes Études Internationales« 666.

Georg I, engelsk Konge, 400, 405.

Gerlach, Professor i Frankfurt am M.  
 665.

Gersdorff, Joachim, Rigshofmester,  
 — Rudolph, Stiftamtmand, Baron



9. Fjäre Herred (Halland) 173, 174.  
 Flakkebjerg, Øster, Herred 508.  
 Flemming, J., sachsisk-polsk. Mæz 398.  
 Flensborg 110, 181, 274, 284, 488 f.  
 532 ff.  
 Flensborg Amt 506.  
 Flensborg-Bredsted-Linien 534.  
 Flensborg-Tønder-Linien 532 f., 533, 534.  
 Flinterup (Alsted S., Alsted H.) 155.  
 Flinterup (Flinterup S., Alsted H.) 161.  
 Flinterup (Lyngs S., Alsted H.) 154.  
 Fogtmann, N., Biskop, 436.  
 Folcvard, Biskop af Aldenburg 3.  
 Foldingbro (Folding S.) 128.  
 Fonnesbech, Chr. Andr., Politiker 566.  
 Framlev Herred 14, 29.  
 Frankerne 6.  
 Frankfurt am Main, Institut für Forschung an der Universität 56.  
 Frankrig 361 f., 494, 527, 535, 612-15.  
 673 f.  
 Franz Joseph, østrigsk Kejser 57.  
 Frants Vormorsden eller Wormemator, 236, 268, 355.  
 Fredericia 361.  
 Frederik 1, Konge, 238 f., 244, 253, 253-57, 259 f., 263-69, 272 ff.  
 Frederik 2, Konge, 110, 128, 291 f., 310.  
 Frederik 4, Konge, 393-408.  
 Frederik 5, Konge, 434, 436 f.  
 Frederik 7, Konge, 483 f., 492.  
 Frederik 8, Konge, 598, 606, 612.  
 Friedrich, tysk Kejser, 525, 612, 617.  
 Frederiksborg Slot 357.  
 Frederiksgave se Hagenskov.  
 Fréger, svensk Vikingehøvding 105.  
 Fregne (Norge) 17.  
 »Frejshoel« 127.  
 Frenderup (Flinterup S.) 158, 161.  
 Frerslev-Stenen 64.  
 Freuchen, J., indvandret Hollænder, 364.  
 Friesen, O. v., svensk Sprogforsker, 62.  
 Friis, Aage, Professor, 536. — F. R., Literat, 308. — Johan, Kr. 3's Kansler, 282. — Kristen, til Borreby, Kongens Kansler, 296, 300 f., 306, 308.  
 Frijs (Frijsenborg), Chr. Emil, Lensgreve, Politiker, 529, 534, 563 f., 581, 602. — Mogens Chr., Lensgreve, Politiker, 650, 652.  
 Frisland 6.  
 »Frisvej« 122.  
 Fritzner, J., norsk Sprogforsker, 71.  
 Frøs Herred 117.  
 Frøsten (Sjælle-Stenen), 89, 96, 99, 106.  
 Fuldbj (Bjernede S.) 147, 160.  
 Fyen 191, 202, 204, 208 f., 467-82.  
 Fyenbo Landstings Arkiv 476.  
 Fyrisval, ved Upsala, 70, 76.  
 Førslev Sogn (Øster-Flakkebjerg H.) 208.  
 Føvling Kirke (Malt H.) 206.  
 Gabel, K. K., Overkrissekretær, 405 f., 408.  
 Gadbjerg (Gadbjerg S.) 123.  
 Gadebusch 401 f.  
 Gamby (Haarslev S.) 375 f.  
 Gamtofte Sogn (Baag H.) 382 f.  
 Gandersheim, Nonnekloster i Brunsvig, 77.  
 Gassendus, Tyge Brahes Biograf, 302, 308.  
 Geding By (Tilst S.) 387.  
 »Gedsbæk«, »Gedbækken« (Torning S.), 119 f.  
 Geelmuyden, Adriaen, fra Bergen, 365.  
 Gelting Bugt-Søholm Aa-Linien 534.  
 Gelting-Husum-Linien 533.  
 Generalstaterne 397.  
 Genève. »Institut Universitaire de Hautes Études Internationales« 666.  
 Georg I, engelsk Konge, 400, 405.  
 Gerlach, Professor i Frankfurt am Main, 665.  
 Gersdorff, Joachim, Rigshofmester, 212 f. — Rudolph, Stiftamtmand, Baron, 367.  
 Giocondo, Fra Giovanni, ital. Francis-kanermunk, 347.  
 Giorgio Martini, Francesco di, ital. Kunstner, 347 f.  
 Gjenner-Bugten, Linien fra, 529.  
 Gjerrild Kirke (Gjerrild S.) 192.  
 Gjõe, Marcus, Assessor i Højesteret, 388. — Mogens, Rigshofmester, 250, 266, 268.  
 Glambek (Femern) 182.  
 Glamsbjerg (Køng S.) 411.  
 Glavendrup-Stenen 75.  
 Glorup, Hgd. (Svindinge S., Gudme H.), 303.  
 Gluggerne, Slægt, 154.  
 Glückstadt (Holsten) 341, 352, 556.  
 Godske, Peter, Lensmand paa Københavns Slot, 282.  
 Goltz, von der, Greve, tysk Afsending i København, 609, 617, 621 f. — R. H. L. v. der, preussisk Afsending i Paris, 524.  
 Gories Petersen, hollandsk Sayanvæver, 359 f.  
 Gortchakow, Fyrst, russisk Statsmand, 594.  
 Gram, Hans, Historiker, 216, 218, 482.  
 Gram Herred 117.  
 Gottorp 271 ff., 279, 289, 401. — Jvf. Hertugdømmerne, Holsten-Gottorp.  
 Grandjean, P. B., Underarkivar, 180.  
 Granville, G. L. G., Jarl af, 525.  
 Grathe Hede 120.  
 Grenaa 185 f., 261. — S. Jørgenskapel 186.  
 Grevenkop, Major, 461.  
 Griffenfeld, se Schumacher.  
 Grinda-Stenen (Sødermanland) 83.  
 Grinderslevkloster (Grinderslev S.) 333.  
 Groningen 356.  
 Groot, Maria de, g. m. Antoni van Steenwink, 369.  
 Grytha, Kong Dans Dronning, 73.  
 Græse (Græse) Kirke (Lyngs-Frøborg H.) 266.  
 Grønland 363 f.

# REGISTER

ved St. Cathrine Kirke 37.  
l, Bogsamler, 214, 218.  
374. — Provstearkiv 470.  
Niels, Folketingsmand,  
ng S.) 412, 418.  
I 63, 98.  
Gundsømagle S.) 296.  
ensk Konge, 281.  
ed von, Professor i Kiel,  
51-57.  
Skjalm Bang, g.m. Es-  
152.  
riherreslægt, 361.  
Knud, Biskop i Odense,  
n 94.  
enen) 89 ff., 95 f., 99,  
igvalde Jarl, 91, 95.  
Blaatands Dronning, 73.  
inge S.) 145, 148 ff., 160.  
(Gyrstinge S.) 157.  
eneral, 449, 462.  
11.  
4.  
enrik, svensk Minister,  
s, 129, 260, 314, 496.  
506, 510.  
5.  
t, Kobberstikker, 358.  
50.  
ndbrugsminister, 646 f.,  
ske eller Jydske 68.  
eriksgave), Hgd. (Søn-  
g H.), 375, 382.  
Landeværnsmand, 68. —  
remand, 156.

Haldagerlille Kirke (Haldagerlille S.) 208.  
Hall, K. K., Minister, 535, 560.  
Halland 68, 172.  
Halmstad 177.  
Halmstad Herred (Halland) 173, 177.  
Hals, Frantz, nederlandsk Maler, 356.  
Halskov Vejle (Taarnborg S.) 134.  
Halsted Amt 390.  
Hamburg Domkapitel 221.  
Hammer Herred 208.  
Hammerum Herred 14.  
Hamsfort, Cornelius van, Kristian 3's Livlæge, 355. — Cornelius, den Yngre, Historiker, 336, 355.  
Hans, Konge, 379.  
Hans, Prins, Kristian 9's Broder, 589.  
Hans Olufsen Spandemager, Prædikant, 261 f., 267.  
Hansen, C. F., Krigsminister, 489, 495, 498, 513. — J. A., Politiker, 563, 565 f. — Jules, Journalist, Diplomat, 581 f., 585. — Ole, Politiker, 637.  
Harald Blaatand, Konge, 68, 73, 84.  
Harald Kesja 124.  
Harboe, L., Biskop, 220.  
Harderwijks Universitet 356.  
Harpælyung (Halmstad Herred) 177.  
Harridslevgaard (Skovby S., Skovby H.) 479.  
Har-Syssel 116.  
Hasenberg, Johannes, 153.  
Hasle Herred 29.  
Haslev Kirke (Haslev S.) 189.  
Hasleveggen 210.  
Hasselø ved Falster 354.  
Hausmann, C. H., Generaløjtnant, 403.  
Häusser, Ludwig, tysk Historiker, 543 ff., 549 f.  
Haverup (Pedersborg S.) 155, 161.  
Haverupore (Pedersborg S.) 155.  
Havreballegaard, se Marselisborg.  
Hayms, R., Redaktør af Preussische Jahrbücher, 541, 544.  
Heckscher, E. F., svensk Professor, 667.

Hedeby 77 ff., 82 f., 110, 119.  
Hedeby-Stenen 69, 83 f., 91-94, 97, 99.  
Hedemann-Heespen, slesvigholstensk Historiker, 533.  
Heglinge (Pedersborg S.) 152, 155.  
Heiberg, T. S., Præst, 409 f., 428, 431, 440.  
Heinrich 7 Reuss 572, 577.  
Heinsius, Nic., holl. Filolog, 218.  
Heise, A., Historiker, 233 f., 239, 242, 252, 263.  
Helene, Datter af Troels Arnkjøl, g.m. Othert Tølfson, 154.  
Hellestrup (Flinterup S.) 158, 161.  
Hellevad Sogn (Sønder Rangstrup H.) 122.  
Helmold, tysk Krønikeskriver, 81, 138.  
Helms, Jacob, Kunstarkæolog, 184.  
Helsingborg 180, 236, 398.  
Helsingør, Peder Nielsen, af Døjringe Væbner, 158.  
Helsingør 330, 354, 356 f., 456. — S. Olai Kirke 188.  
Hemert, van, indvandret hollandsk Familie, 368. — Pieter, 369.  
Hemmingsen, Niels, Teolog, 213.  
Herlev Kirke (Herlev S., Sokkelund H.) 194.  
Hersleb, H. C., Landsdommer, 223.  
Peder, Sjællands Biskop, 461.  
Hertel, H., Landøkonom, 634.  
Hertugdømmerne 256 ff., 274, 279, 4505, 519, 521, 537-40, 542 f., 545, 555, 587, 616.  
Heydebrand und der Lasa, von, Gesandt i København, 571 f., 575, 584, 587, 603 f., 606, 609, 613, 625 f., 630.  
Hids Herred 13, 29, 379 f.  
Himle Herred (Halland) 177 f.  
Hindsgavl Amts Arkiv 475. — L. k. 474.  
Hippodamos fra Milet 350.  
Hising (Norge) 17.  
Kong Hjørnes Høje ved Jer Kro 110.

ne Kirke  
214, 218.  
Arkiv 470.  
Bogsmand,  
(.) 296.  
81.  
br i Kiel,  
g. m. Es  
Odense,  
f., 99,  
95.  
ing, 73.  
ff., 160.  
57.  
inister,  
496.  
358.  
46 f.,  
8.  
Søn-  
8. —

Haldagerlille Kirke (Haldagerlille) 208.  
Hall, K. K., Minister, 535, 560.  
Halland 68, 172.  
Halmstad 177.  
Halmstad Herred (Halland) 177.  
Hals, Frantz, nederlandsk Male 1.  
Halskov Vejle (Taarnborg S.) 13.  
Halsted Amt 390.  
Hamburg Domkapitel 221.  
Hammer Herred 208.  
Hammerum Herred 14.  
Hamsfort, Cornelius van, Knægt Livlæge, 355. — Cornelius, dansk Historiker, 336, 355.  
Hans, Konge, 379.  
Hans, Prins, Kristian 9's Broder 16.  
Hans Olufsen Spandemager, Prætor 261 f., 267.  
Hansen, C. F., Krigsminister, 46 f., 498, 513. — J. A., Politiker, 563 f., 585. — Ole, Politiker, 637.  
Harald Blaatand, Konge, 68, 73 f.  
Harald Kesja 124.  
Harboe, L., Biskop, 220.  
Harderwijks Universitet 336.  
Harpælyung (Halmstad Herred) 17.  
Harridslevgaard (Skovby S., Skovby) 479.  
Har-Syssel 116.  
Hasenberg, Johannes, 153.  
Hasle Herred 29.  
Haslev Kirke (Haslev S.) 189.  
Hasleveggen 210.  
Hasselø ved Falster 354.  
Hausmann, C. H., Generallejmarts 46.  
Häusser, Ludwig, tysk Historiker, 363 f., 549 f.  
Haverup (Pedersborg S.) 155, 161.  
Haverupore (Pedersborg S.) 155.  
Havreballegaard, se Marselisborg.  
Hayms, R., Redaktør af Preussische Jahrbücher, 541, 544.  
Heckscher, E. F., svensk Professor 4.

Hedeby 77 ff., 82 f., 110, 119.  
Hedeby-Stenen 69, 83 f., 91-94, 97, 99.  
Hedemann-Heespen, slesvigholstensk Historiker, 533.  
Heglinge (Pedersborg S.) 152, 155.  
Heiberg, T. S., Præst, 409 f., 428, 431, 440.  
Heinrich 7 Reuss 572, 577.  
Heinsius, Nic., holl. Filolog, 218.  
Heise, A., Historiker, 233 f., 239, 242, 252, 263.  
Helene, Datter af Troels Arnketsløn, g. m. Ottern Tølfson, 154.  
Hellestrup (Flinterup S.) 158, 161.  
Hellevad Sogn (Sønder Rangstrup H.) 122.  
Helmold, tysk Krønikeskriver, 81, 138.  
Helms, Jacob, Kunstarkæolog, 184.  
Helsingborg 180, 236, 398.  
Helsing, Peder Nielsen, af Døjringe, Væbner, 158.  
Helsingør 330, 354, 356 f., 456. — St. Olai Kirke 188.  
Hemert, van, indvandret hollandsk Familie, 368. — Pieter, 369.  
Hemmingsen, Niels, Teolog, 213.  
Herlev Kirke (Herlev S., Sokkelunds H.) 194.  
Hersleb, H. C., Landsdommer, 223. — Peder, Sjællands Biskop, 461.  
Hertel, H., Landøkonom, 634.  
Hertugdømmerne 256 ff., 274, 279, 493, 505, 519, 521, 537-40, 542 f., 545, 551, 555, 587, 616.  
Heydebrand und der Lasa, von, tysk Gesandt i København, 571 f., 577 f., 584, 587, 603 f., 606, 609, 613, 618, 625 f., 630.  
Hids Herred 13, 29, 379 f.  
Himle Herred (Halland) 177 f.  
Hindsgavl Amts Arkiv 475. — Lensarkiv 474.  
Hippodamos fra Milet 350.  
Hising (Norge) 17.  
»Kong Hjarnes Høj« ved Jennishøj Kro 110.

Hjorkær Sogn (Rise H.) 122.  
Hjort, Aage, Søn af Ingvar, 153. — Ingvar, Ridder, 153. — Jakob, Søn af Ingvar, 153.  
Hjørring Amt 207.  
Hobro 186.  
Hojer, Andreas, Generalprokurør og Historiker, 222, 393, 401, 415.  
Holberg, Ludvig, Digter, 365, 415, 417 f., 424, 426.  
Holbo Herred 208.  
Holbæk 179.  
Holland 353-70. — Jvf. Nederlandene.  
Holm, Borgmester i Tønder, 532. — Edv., Historiker, 399.  
Holmans Herred 208.  
Holst, Johannes Nielsen, 430, 441.  
Holstein, G. F. v., Stiftamtmand i Ribe, 434. — Joh. Georg, Finansdeputeret, 397 f.  
Holstein-Holsteinborg, Ulr. Ad., Storkansler, 406.  
Holstein-Ledreborg, J. L. C. C. T., Politiker, 632.  
Holsten 484, 490, 521, 524, 540, 552-57. — Jvf. Hertugdømmerne, Holsten-Gottorp, Slesvig-Holsten.  
Holsten-Gottorp 396. — Jvf. Hertugdømmerne, Holsten.  
Holtzfresser, Asmus, Vinhandler, 460.  
Hoogland, Didrik, Vinhandler, 369. — Hendrik, Søn af Willum H., 369. — Simon, Admiral, 369. — Willum, 369.  
Hop, Hans, Stamfader til den adelige Familie Hoppe, 360.  
Hoppe, Ivar, Admiral, 360, 369.  
Horne-Stenen 74.  
Hornum, Øster, Kirke (Ø. Hornum S., Hornum H.), 205.  
Horsens 129.  
Horslunde Kirke (Horslunde S.) 207.  
Hovslund Runestenen 112, 117.  
Hugo, Victor, fransk Digter, 467.  
Huitfeld, Arild, Historieskriver, 234-37, 264, 331, 354 f.

# REGISTER

H.) 135.  
 Forvalter, 479.  
 alland) 273 f., 284.  
 3.08, 312 ff.  
 9.  
 410. — Maren 416.  
 141-70.  
 ard (Skovshoved S.)  
 es Nielsøn, af Niløse,  
 aes\* 112.  
 5.  
 ansnk Runesten, 64.  
 0.  
 S.) 151 ff., 160.  
 (Skaane) 70, 75, 97, 99.  
 2, 127.  
 112.  
 S.) 168.  
 mat, 361 f. — Tage, til  
 14.  
 stergötland) 70.  
 y.  
 , Politiker, 633, 636.  
 kommissær, 462.  
 alland) 173, 176.  
 kanør, 136.  
 udenrigsminister, 637.  
 olitiker, 568.  
 Viken) 17.  
 ed S.) 127.  
 Hamund Hamundson  
 ndborg, Esbern Snares  
 8 f.  
 ens), Joachim, fra Itze-  
 362.  
 aler, 357. — Peterszon  
 57.  
 dsk Kloster, 222.

Iversen, Christoffer, Præst i Bregninge  
 (Sunds H.), 428 ff., 441-47.  
 Jacob, Møntmester i Visby, 280. — An-  
 derssen, Mag., Præst for den holl. Me-  
 nighed i Kbh., 368. — Petersen, Rigs-  
 friherre, 362. — Sunesøn, Søn af Sune  
 Ebbeson, 168.  
 Jacobsen, J. P., Digter, 439. — Lis, Dr.  
 phil., 65, 67.  
 Jalangers Hede 122. — Jvf. Jelling Hede.  
 Java 355.  
 Jelling 110, 113, 122 ff., 128 f., 139.  
 Jelling Hede 124. — Jvf. Jalangers Hede.  
 Jelling Syssel 116.  
 Jels Sogn (Gram H.) 117.  
 Jens Andersen Beldenak, Biskop i Oden-  
 se, 236, 261. — Jyde, Munk, 171.  
 Jensen (Bælum), J. H., Folketingsmand,  
 640, 646.  
 Jensen, Clemen, Sognepræst, 472. — Ha-  
 rald, Folketingsmand, 635, 643, 645.  
 Jensenius, Johan Jørgen, Capellan i Vejls-  
 by (Vends H.), 471.  
 Johan Mouritz, Fyrste af Nassau, Stat-  
 holder i nederlandsk Brasilien, 359.  
 Johannes Ingerdson, kgl. Kammermester,  
 149, 155. — Marsk, Søn af Esbern Sna-  
 re, 158, 165 f. — Sunesøn, Søn af Sune  
 Ebbeson, 151, 168.  
 Johel, Hans, Cancelliskriver, 282.  
 Jomsborg 95. 104.  
 Jóns-édi 104 f.  
 Jónsson, Finnur, Professor, 67 f.  
 Juel, Kaptajn, 447. — Absalon, til Meil-  
 gaard, 214. — Jens, Statsmand, 372 f.,  
 381, 389. — Niels, Admiral, 368. —  
 Niels (1696—1766), til Taasinge, Kam-  
 merherre, 413, 425-32, 435, 441 f., 445,  
 447 f. — Ove, Højesteretsassessor, † 1686,  
 372 f.  
 Juul, Ove, til Villestrup, Vicekansler,  
 126.  
 Juul-Rysensten, Friherrer af, 361. — Chr.  
 Fr. A., Politiker, 650.

# REGISTER

Junge, Kyrstine, g. m. Reynold Junge,  
 264. — Reynold, Møntmester, 271-90.  
 Juma cynn, Kyststrækning i Hampshire,  
 19.  
 Jyderne (i Kent) 16, 19.  
 Jylland 40, 50, 54, 82, 191, 202, 204,  
 207, 326, 366.  
 Jørgen Jensen se Sadolin. — Kjeldsen,  
 Præst, 480. — Persen, Rentemester, 280.  
 Jørgensen, Anders, i Knudsbølle, 441.  
 — A. D., Historiker, 410 f., 434 f.,  
 516, 671. — Peder, Værtshusholder i  
 Odense, 423, 431. — Søren, Skolelæ-  
 rer i Kistrup, 410, 431, 482.  
 •Kalegate 110.  
 Kalkar, C. H. A., Dr., 224.  
 Kall, Abraham, Historiker, 223.  
 Kallundborg 185. — Kirke 185.  
 Kalnoky, G., Greve, østrigsk Gesandt  
 i København, 571, 574 ff., 578 f., 583,  
 586 f., 603, 610.  
 Kale Len 13, 378.  
 Kapeldalen (Almind S.) 120.  
 Kaphengst, Anna, Frue paa Søholm,  
 413, 420.  
 Karbjerg Kirke (Egtved S.) 115.  
 Karel Thijsen se Boem.  
 Karl 15, svensk-norsk Konge, 597 f.  
 Karl af Broby, Ridder, 152.  
 Karl Jacobsen af Alsted, Væbner, 151.  
 Karlebo Kirke (Karlebo S.) 192.  
 Kelstrup (Hids H.) 379.  
 Kent 16, 18 f., 23.  
 Kentler, Oberstløjtnant, 431, 434.  
 Kerte Sogn (Baag H.) 382.  
 Kerteminde 179, 471.  
 Keyser, Henrik de, hollandsk Bill-  
 hugger, 357.  
 Kiel 556. — Universitet 507, 552, 6.  
 Kildgaard, Jesper Larsen, Sognepræst,  
 471.  
 Kisbye, Morten, Klokker, 481.  
 Klaus Mortensen (Tøndebinder),  
 dikant, 261 f., 267.

Iversen, Christoffer, Præst i Begnu  
(Sunds H.), 428 ff., 441-47.

84. **Jacob**, Møntmester i Visby, 280 - 4  
dersen, Mag., Præst for den holl.  
416. nighed i Kbh., 368. - Petersen, Is  
friherre, 362. - Sunesen, Søn af Is  
ed S.) Ebbesen, 168.  
Jacobsen, J. P., Digter, 439. - La.  
Niløse, phil., 65, 67.  
Jalangers Hede 122. - Jvf. Jelling H.  
Java 355.  
Jelling 110, 113, 122 ff., 128 f., 155.  
64. Jelling Hede 124. - Jvf. Jalangers H.  
Jelling Syssel 116.  
Jels Sogn (Gram H.) 117.  
97, 99. Jens Andersen Beldenak, Biskop i Os  
se, 236, 261. - Jyde, Munk, 17.  
Jensen (=Bælum), J. H., Folketingsmedl.  
640, 646.  
Jensen, Clemen, Sognepræst, 472. - Is  
rald, Folketingsmand, 635, 643.  
Jensenius, Johan Jørgen, Capellan i Vi  
by (Vends H.), 471.  
636. Johan Mouritz, Fyrste af Nassau, Sø  
holder i nederlandsk Brasilien.  
Johannes Ingwersen, kgl. Kammersekre-  
149, 155. - Marsk, Søn af Eskerhuset.  
158, 165 f. - Sunesen, Søn af Is-  
Ebbesen, 151, 168.  
637. Johel, Hans, Cancelliskriver, 202.  
Jomsborg 95, 104.  
Jóns-édi 104 f.  
Jónsson, Finnur, Professor, 67 f.  
Juel, Kaptajn, 447. - Absalon, til Me-  
gaard, 214. - Jens, Statsmand, 371.  
381, 389. - Niels, Admiral, 368 -  
Niels (1696-1766), til Taasinge, Kø-  
merherre, 413, 425, 32, 435, 441 f., 443.  
447 f. - Ove, Højesteretsassessor, i holl.  
372 f.  
Juu, Ove, til Villestrup, Vicekonge  
126.  
Juu-Rysensten, Friherre af, 361. - Ge-  
Fr. A., Politiker, 650.

Junge, Kyrstine, g. m. Reynold Junge,  
284. - Reynold, Møntmester, 271-90.  
Jutna cynn, Kyststrækning i Hampshire,  
19.  
Jyderne (i Kent) 16, 19.  
Jylland 40, 50, 54, 82, 191, 202, 204,  
207, 326, 366.  
Jørgen Jensen se Sadolin. - Kjeldsen,  
Præst, 480. - Persen, Rentemester, 280.  
Jørgensen, Anders, i Knudsbølle, 441.  
- A. D., Historiker, 410 f., 434 f.,  
516, 671. - Peder, Værtshusholder i  
Odense, 423, 431. - Søren, Skolelæ-  
rer i Kistrup, 410, 431, 482.

# »Kalegate« 110.

Kalkar, C. H. A., Dr., 224.  
Kall, Abraham, Historiker, 223.  
Kallundborg 185. - Kirke 185.  
Kálnóky, G., Greve, østrigsk Gesandt  
i København, 571, 574 ff., 578 f., 583,  
586 f., 603, 610.  
Kalø Len 13, 378.  
Kapedalen (Almind S.) 120.  
Kaphengst, Anna, Frue paa Søholm,  
413, 420.  
Karbberg Kirke (Egtved S.) 115.  
Karel Thijsen se Boem.  
Karl 15, svensk-norsk Konge, 597 f.  
Karl af Broby, Ridder, 152.  
Karl Jacobsen af Alsted, Væbner, 151.  
Karlebo Kirke (Karlebo S.) 192.  
Kelstrup (Hids H.) 379.  
Kent 16, 18 f., 23.  
Kentler, Oberstløjtnant, 431, 434.  
Kerte Sogn (Baag H.) 382.  
Kerteminde 179, 471.  
Keyser, Henrik de, hollandsk Billed-  
hugger, 357.  
Kiel 556. - Universitet 507, 552, 665.  
Kildgaard, Jesper Larsen, Sognepræst,  
471.  
Kisbye, Morten, Klokker, 481.  
Klaus Mortensen (Tøndebinder), Præ-  
dikant, 261 f., 267.

Klausholm (Gadbjerg S.) 116.  
Klevenfeldt, T., Genealog, 222, 333, 482.  
Klinte Sogn (Skam H.) 473.  
Kno, Høvding, 106.  
Knud den Store, Konge, 69, 82.  
Knud den Hellige, Konge, 118.  
Knud Magnussen, Konge, 119 ff.  
Knudstrup (Alsted S.) 151, 160.  
Knudstrup, Hgd. i Skaane, 313.  
Koch, J. G. C. F., Politiker, 649.  
Kok, Jørgen, Møntmester, 272, 282.  
Kolding, 126, 129, 375.  
Kongelf (Bohuslen) 341.  
Kongeriget 499-02, 504 ff., 509, 511, 519,  
521, 608.  
Korsør Kirke 185.  
Korsør Nor 134.  
Korup Sogn (Odense H.) 470.  
Krabbe, Anne († 1618), 323 f. - Otte,  
Assessor i Højesteret, 388. - Tyge,  
Rigens Marsk, 255.  
Krag, Niels, til Egeskov, Gehejmerraad,  
391. - Otte, Rigsraad, 326-29, 391.  
Krageholm-Stenen 68.  
Kragelund (Hids H.) 114.  
Krejbjerg Kirke (Krejbjerg S.) 193.  
Krieger, A. F., Minister, 521, 530, 533,  
535, 580 f., 585, 590 f., 595 f., 602 ff.,  
606, 609, 622, 658.  
Kristian 1, Konge, 299, 331.  
Kristian 2, Konge, 250, 268 f., 353 f.  
Kristian 3, Konge, 121, 260, 271 f., 275 f.,  
278 f., 281, 290, 299.  
Kristian 4, Konge, 128, 299, 301, 309,  
311-15, 339-43, 352, 357-60, 377.  
Kristian 5, Konge, 364, 369, 386 ff.  
Kristian 9, Konge, 517, 535, 579, 581,  
598, 604 ff., 612, 617, 624 f.  
Kristian, Hertug af Anhalt (1623), 360.  
Kristine, Enke efter Johannes Hvitling  
af Niløse, 148.  
Kristoffer 1, Konge, 152.  
Kristoffer, Søn af Valdemar Atterdag, 13.  
Kriup, Dronning, 72 f.  
Krogsgaard (Tjæreborg S.) 386.

# REGISTER

(Øster-Flakkebjerg H.)  
 derjysk Politiker, 581.  
 ., (Ørsted S.) 412 ff.,  
 ne S.) 156, 161.  
 gaard, (Sdr. Jærnløse  
 ) 156.  
 s, Rentemester, 274.  
 304.  
 thias, Postmester, 481.  
 (i Viken) 17.  
 ning S.) 125.  
 n (Sunds H.) 471.  
 Chr., Værtshusholder i  
 430 f.  
 gle S.) 158, 161.  
 aag H.) 382.  
 264, 271 ff., 277 ff., 283 f.,  
 3, 403, 446, 468. — Arse-  
 Borg 182. — Børnehuset  
 ke 267. — Grønnegaards  
 — Holmen 370. — Hol-  
 358. — Kgl. Bibliotek  
 Annæ Bro 341. — Sankt  
 0. — Silkegade 359 f. —  
 otsholm 341 f. — Teater  
 sk-reformert Kirke 369.  
 et 267, 307. — Vingaars  
 Benedikt v. Ahlefeldts  
 ntstvartermester, 462.  
 søns Svigersøn, 147.  
 øng S., Baag H.) 412.  
 istof., Rigsmarskalk, 393.  
 Krogsbølle S.) 470.  
 es, in Alstethæ, 151.  
 (Norge) 17.

Lagerheim, Alfred, Oscar 2's Kabinets-  
 sekretær, 589.  
 Lambertijn, Damaskvæver, 360.  
 Lampe, J. A., hollandsk Theolog, 368.  
 Landeryd-Stenen (Østergötland) 69.  
 Landskrona 236.  
 Lang, Mads, Prædikant i Randers, 268.  
 Lange, H. O., Overbibliotekar, 225. —  
 Jens, Rektor i Ribe, 437. — Sinnel,  
 Rektor i Ribe, 435.  
 Langebek, Jak., Historiker, 134, 219, 222,  
 302, 334, 355.  
 Langeland 383, 389.  
 Langsted (Verninge S.) 412, 422.  
 Lars Hemmingsen af Lindebjerg 154.  
 Larsen, Henrik, 144. — Lars, Folketings-  
 mand, 636. — Sofus, Dr. phil., 134-39.  
 — Thomas, Folketingsmand, 643, 645.  
 Lassen, Vilhelm, Politiker, 633, 638, 645,  
 653.  
 Laurentius Sunesøn, Søn af Sune Eb-  
 besøn, 168.  
 Lauridsen, J. K., Folketingsmand, 637,  
 639.  
 Lavaletta, Maltas Hovedstad, 347.  
 Laxmand, Poul, Rigshofmester, 169.  
 le Clery (Clericus), Joh., hollandsk Po-  
 lyhistor, 365, 368.  
 Leers, Jean Matthieu, Toldinspektør, 369.  
 Lehmann, K., tysk Retslærd, 51 ff.  
 Leibnitz, G.W., tysk Filosof, 214.  
 Lellius, Frederik, Informator for Prins  
 Frederik (4), 394.  
 Lem Kirke (Lem S., Rødding H.) 193.  
 Lemvig 186.  
 Lente, Chr., Overkrigssekretær, 397 f.,  
 476.  
 Lente-Adeler, Fr. Chr., Conferentsraad,  
 481.  
 Lerche, Chr., Greve, Overkrigssekretær,  
 454, 456, 458.  
 Lewcam, dansk Konsul i Neapel, 464.  
 Leydens Universitet 355 f., 367.  
 Lhuys, Drouin de, fransk Udenrigsmi-  
 nister, 516, 518, 520 f., 527.

Liège, St. Dionysii Kirke 225.  
 Lilholt eller Nibbel Kirke (Skrydstrup  
 S.) 115.  
 Lille Herred 29.  
 Lindebjerg (Lynge S., Alsted H.) 154,  
 160.  
 Lindembrog, Friederich, 217, 223. — Hein-  
 rich, gottorpsk Bibliotekar, 217.  
 Lisbjerg Herred 13.  
 Little, Hamund Hamundson, 151. — Trued,  
 147. — Ubbe, 147.  
 Livorno 349.  
 Lohmann, Eschel, 216. — Kristian, Fol-  
 ketingsmand, 638.  
 Lolland 207.  
 Longobarderne 6.  
 Lossow, Hans v., Godsejer, 387.  
 Louis 12, fransk Konge, 221.  
 Louise, Kristian 9's Dronning, 516, 604.  
 Louisenlund, Slot Syd for Slesvig, 535.  
 Lucas Engelskmand, Skriver, 139.  
 Lund 181. — Domkirke 183, 213 f. —  
 Kapitel 236, 261, 268.  
 Lunde Herred 209, 469.  
 Lunge, Anders Olufsen, til Gyrrting,  
 149. — Oluf, Foged i Bjernede, 144.  
 Lunov, Erik Lauridsen, til Viskun-  
 gaard, 325.  
 Luxdorph, Bolle Villum, Gehejmerar-  
 271.  
 Lybæk, Bispedømme, 396 f.  
 Lykke, Valdemar, til Grinderslevklos-  
 332 ff.  
 Lüneburg 180.  
 Lynge (Lynge S., Alsted H.) 144,  
 160, 162.  
 Lysgaard Herred 29.  
 Lütken, P. W., Amtsprovst, 470.  
 Læborg Sogn (Malt H.) 114.  
 Læborg-Stenen 74.  
 Lægaard, Mads Knudsen, Præst,  
 Løgum Kloster 212, 215, 218, 510.  
 Løgum Sogn, Øster, (Sønder Ran-  
 H.), 117.  
 Løng (Pedersborg S.) 155, 161.

Lagerheim, Alfred, Oscar 2's Kabinetssekretær, 589.  
 Lambertijn, Damaskvæver, 361.  
 Lampe, J. A., hollandsk Theolog, 581.  
 Landeryd-Stenen (Östergötland), 412 ff.  
 Landskrona 236.  
 Lang, Mads, Prædikant i Randers, 2.  
 Lange, H. O., Overbibliotekar, 274.  
 Jens, Rektor i Ribe, 437. — Søren, Rektor i Ribe, 435.  
 Langebek, Jak., Historiker, 302, 334, 355.  
 Langeland 383, 389.  
 Langsted (Verninge S.) 412, 422.  
 Lars Hemmingsen af Lindebjerg 19.  
 Larsen, Henrik, 144. — Lars, Folketingsmand, 636. — Sofus, Dr. phil., 194. — Thomas, Folketingsmand, 636.  
 Lassen, Vilhelm, Politiker, 653.  
 Laurentius Suneson, Søn af Sune, 168.  
 Lauridsen, J. K., Folketingsmand, 639.  
 Lavaletta, Maltas Hovedstad, 34.  
 Laxmand, Poul, Rigshofmester, 36.  
 le Clercy (Clericus), Job., hollandsk Lybistor, 365, 368.  
 Leers, Jean Matthieu, Toldinspektør, 51.  
 Lehmann, K., tysk Retslærd, 51.  
 Leibnitz, G. W., tysk Filosof, 214.  
 Lellius, Frederik, Informator for Frederik (4), 394.  
 Lem Kirke (Lem S., Rødding H.), 186.  
 Lemvig 186.  
 Lente, Chr., Overkrigssekretær, 476.  
 Lente-Adeler, Fr. Chr., Konferens, 481.  
 Lerche, Chr., Greve, Overkrigssekretær, 454, 456, 458.  
 Lewcam, dansk Konsul i Nepal, 36.  
 Leydens Universitet 355 f., 367.  
 Lhuys, Drouin de, fransk Udenrigsminister, 516, 518, 520 f., 527.

Liège, St. Dionysii Kirke 225.  
 Lilholt eller Nibbel Kirke (Skrydstrup S.) 115.  
 Lille Herred 29.  
 Lindebjerg (Lynge S., Alsted H.) 154, 160.  
 Lindembrog, Friederich, 217, 223. — Heinrich, gottorpsk Bibliotekar, 217.  
 Lisbjerg Herred 13.  
 Little, Hamund Hamundson, 151. — Trued, 147. — Ubbe, 147.  
 Livorno 349.  
 Lohmann, Eschel, 216. — Kristian, Folketingsmand, 638.  
 Lolland 207.  
 Longobarderne 6.  
 Lossow, Hans v., Godsejer, 387.  
 Louis 12, fransk Konge, 221.  
 Louise, Kristian 9's Dronning, 516, 604.  
 Louisenlund, Slot Syd for Slesvig, 535.  
 Lucas Engelskmand, Skriver, 139.  
 Lund 181. — Domkirke 183, 213 f. — Kapitel 236, 261, 268.  
 Lunde Herred 209, 469.  
 Lunge, Anders Olufsen, til Gyrstinge, 149. — Oluf, Foged i Bjernede, 146.  
 Lunov, Erik Lauridsen, til Viskumsgaard, 325.  
 Luxdorph, Bolle Villum, Gehejmerraad, 271.  
 Lybæk, Bispedømme, 396 f.  
 Lykke, Valdemar, til Grinderslevkloster, 332 ff.  
 Lüneburg 180.  
 Lynge (Lynge S., Alsted H.) 144, 153, 160, 162.  
 Lysgaard Herred 29.  
 Lütken, P. W., Amtsprovst, 470.  
 Læborg Sogn (Malt H.) 114.  
 Læborg-Stenen 74.  
 Lægaard, Mads Knudsen, Præst, 472.  
 Løgum Kloster 212, 215, 218, 510.  
 Løgum Sogn, Øster, (Sønder Rangstrup H.), 117.  
 Løng (Pedersborg S.) 155, 161.

Løvelbro (Pederstrup S.) 125.  
 Løvendal, Ulr. Fr. Vald., Officer, 453 f., 464. — Valdemar, Statholder i Norge, 398 f.  
 Løvenørn, Poul Vendelbo, Officer, 406, 416, 421.  
 Løver-Syssel 116.  
 Maarkjær, Hellig Legems Gilde i, 222.  
 Mads, Hr., Erik Klippings Drost, 157.  
 Madvig, J. N., Kultusminister, 486 ff., 494, 503, 505, 509, 511, 513.  
 Magnus, Anton von, Baron, tysk Gesandt, 571, 625 f., 630.  
 Magnus Ladelås, svensk Konge, 16.  
 Magnusson, Arne, Professor, 215, 335 f.  
 Maitland, Fr. W., eng. Retslærd, 20.  
 Malmø 183, 236, 261, 264, 268, 330.  
 Malt Herred 14.  
 Mander, Karel van, Maler, 358 f.  
 Manderstrøm, Kr. R. L., svensk Udenrigsminister, 520.  
 Manne, Landhyrde, 68.  
 Marco, Biskop af Hedeby-Aldenburg, 79.  
 Margrete, Datter af Sune Ebbesen, 168.  
 Margrethe, Regentinde i Nederlandene, 353.  
 »Margrethedige« (Vejle Amt) 113.  
 Mariana, g. m. Niels Absalonsen til Knabstrup, 157.  
 Maribo Kloster 337 f.  
 Marie Malene Kirke (Marie Magdalene S.) 194.  
 Marselis, Gabriel, fra Amsterdam, Købmand, 361, 378.  
 Marselisborg (Havreballegaard), ved Aarhus, 378, 387 f.  
 Marstrand (Bahus Len) 406.  
 Martfelt, August, Borgmester i Odense, 477.  
 Martin, David, hollandsk Teolog, 368.  
 Marx, Karl, socialist. Forfatter, 671.  
 Matthijs Guldsmid fra Husum, Stempelskærer, 277.  
 Mathy, Karl, tysk Statsmand, 555.

# REGISTER

hollandsk Rejsende,  
Kartograf, 112, 127.  
6.  
sk Historiker, 537.  
er i Odense, 423.  
n S.) 191.  
renz van, 360.  
Pottkramer, 369. —  
Jan v. M., 369.  
Meurs), Johannes, Hi-  
acob, 460. — Bendix,  
Generaladjutant, 398. —  
471, 478.  
ron, russisk Gesandt i  
88, 590, 593 f., 602 f.  
G., Bibliotekar, 223 f.  
ersonalhistoriker, 222.  
atsmand, 454, 456, 458.  
præsident, 486 ff., 491,  
4, 508-11, 513. — Carl,  
491, 503. — Erik, Ru-  
t, G. L., Greve, Diplo-  
minister, 516 ff., 520, 531.  
as, Konrektor i Ribe, 435.  
n, Landgreve, 307.  
herred 14.  
nederlandsk Maler, 354.  
nist, 432.  
). — Erik, Professor ved  
Odense, 482.  
us (?) eller Pascolius (?),  
kop i Ribe, 260. — Oluf,  
Ribe, 239, 248, 266 f.  
(Alsted H.) 156 f., 161.

Musotti, Pepoli, ital. Greve, 465.  
Müller, Henr., Rentemester, 169. — P.,  
Præst ved St. Cathrine Kirke i Ribe,  
435, 437.  
Myndel, Hans, Møntmester, 272.  
Münter, Fr., Biskop, 221, 228 f., 234.  
Møenmose 157.  
Møller, Hans, Karetmager, 430, 441, 446.  
— John S., Forfatter, 410. — Niels,  
Historiker, 97.  
Møllmann, Bernhard, Bibliotekar, 216,  
218 f.  
Mørup (Fjenneslev S.) 149, 160.  
Napoleon 3, fransk Kejser, 517 f., 523,  
533.  
Nederlandene 353, 355 f., 362. — Jvf.  
Holland.  
Neergaard, C., Landstingsmand, 650. —  
N., Politiker, 516, 519, 521 f.  
Nellemann, J. M. V., Justitsminister, 595 f.  
Neuberg, Ad., General, 412, 423.  
Nicolaus, Abbed, 118.  
Niels, Konge, 124, 139.  
Niels af Ribe, Dominikaner, 222.  
Niels Absalonsøn til Knabstrup 157.  
Nielsen, O., Historiker, 176, 336. — Ras-  
mus, Folketingsmand, 639. — Thomas,  
Politiker, 566, 632, 634.  
Nijckels, fra Prøjsen, Stempelskærer-  
svend, 277.  
Nim (Nim S.) 123.  
Nim Herred 29.  
Nimwegen (Holland) 362.  
Nordfjord, norsk Len, 298, 300 f., 304.  
Norge 58 f., 403.  
Notmark (Notmark S.) 213.  
Nyborg 326, 361, 471. — Slot 374, 474.  
Nyborg Amts Arkiv 475. — Lens Arkiv  
474.  
Nyerup, R., Litteraturhistoriker, 409 f.  
Nykirke, Øster, Sogn (Nørvang H.),  
114.  
Nykøbing S. 179.  
Ny-Larsker-Stenen I, 76

REG  
Nyrup (Lyng S., Alsted H.) 154, 160.  
Nyrup (Stenmagle S.) 158, 161.  
Næraa-Stenen, Nørre, 64.  
Næstved 276. — Sct. Peders Kloster 153 f.  
Nehr, H. J. A., Folketingsmand, 645.  
Nørager, Raadmand i Odense, 423.  
Odder Sogn (Hads H.) 387.  
Odense 412 f., 422 ff., 426, 428, 468,  
471, 476, 481. — Apotek 413. — By-  
foged-Arkiv 478. — Graabrødre Klo-  
sters Arkiv 475. — Gymnasium 437. —  
Priorgaard i Korsgade 480.  
Odense Amts Arkiv (»Stiftsarkivet») 474 f.  
Odense Amtsprovstis Arkiv 470.  
Odense Herred 207.  
Odensegaards eller St. Hans Kloster  
Lensarkiv 474.  
Ods Herred 14.  
Oksevad Sogn (Gram H.) 117.  
»Oksevejen» 107, 110, 126 f.  
Oldebjerg (Lyng S., Alsted H.) 154, 160.  
Oldenswort (Sønderjylland) 401.  
Ollerup (Ollerup S.) 391.  
Olik, Axel, Folkemindeforsker, 65.  
Olsen, Magnus, norsk Sprogforsker,  
Ommer-Syssel 116.  
Oppendorff (Holsten) 454 f.  
Ortzy, Baron, østrigsk Statssekre-  
572 f., 576 f., 610.  
Ordost (Norge) 17.  
Orknøerne 15.  
Oscar 2, svensk-norsk Konge, 589, 613.  
Osten, Vibe, Officer, 456. — W. A.  
rektor for Finanserne, 222.  
Othert, Tølfson, 154.  
Otto 2, tysk Kejser, 83.  
Ovesen, L. P., Folketingsmand, 645.  
Ovstrup (Stenmagle S.) 158, 160.  
Oxholm, V. F., Overhofmarska-  
Paget, Augustus, engelsk Gesa-  
Palladio, Andrea, ital. Arkitekt



- Musotti, Pepoli, ital. Greve, 465.  
 Müller, Henr., Rentemester, 169 f.  
 Præst ved St. Catharine Kirke i Ea  
 435, 437.  
 Myndel, Hans, Rentemester, 272.  
 Münter, Fr., Biskop, 221, 228 f., 29.  
 Møenmose 157.  
 Møller, Hans, Karetmager, 430, 441 f.  
 — John S., Forfatter, 410. — Niels  
 Historiker, 97.  
 Möllmann, Bernhard, Bibliotekar, 218 f.  
 Mørup (Fjenneslev S.) 149, 160.  
 Napoleon 3, fransk Keiser, 317 f., 533.  
 Nederlandene 353, 355 f., 362. — Holland.  
 Neergaard, C., Landstingsmand, 65 f.  
 N., Politiker, 516, 519, 521 f.  
 Nellesmann, J.M.V., Justitsminister, 55.  
 Neuberg, Ad., General, 412, 413.  
 Nicolaus, Abbed, 118.  
 Niels, Konge, 124, 139.  
 Niels af Ribe, Dominikaner, 222.  
 Niels Absalonson til Knabstrup 15.  
 Nielsen, O., Historiker, 176, 336. — Thomas,  
 mus, Folketingsmand, 639. — Thomas  
 Politiker, 566, 632, 634.  
 Nijckels, fra Projzen, Stempelstaver  
 svend, 277.  
 Nim (Nim S.) 123.  
 Nim Herred 29.  
 Nimwegen (Holland) 362.  
 Nordfjord, norsk Len, 298, 300 f., 31.  
 Norge 58 f., 403.  
 Notmark (Notmark S.) 213.  
 Nyborg 326, 361, 471. — Slot 374 f.  
 Nyborg Amts Arkiv 475. — Lensarkiv  
 474.  
 Nyerup, R., Litteraturhistoriker, 485.  
 Nykirke, Øster, Sogn (Narving S.)  
 114.  
 Nykøbing S. 179.  
 Ny-Larsker-Stenen I, 76.
- Nyrup (Lynge S., Alsted H.) 154, 160.  
 Nyrup (Stenmagle S.) 158, 161.  
 Næraa-Stenen, Nørre, 64.  
 Næstved 276. — Sct. Peders Kloster 153 f.  
 Nøhr, H.J.A., Folketingsmand, 645.  
 Nørager, Raadmand i Odense, 423.  
 Odder Sogn (Hads H.) 387.  
 Odense 412 f., 422 ff., 426, 428, 468,  
 471, 476, 481. — Apotek 413. — By-  
 foged-Arkiv 478. — Graabrødre Klo-  
 sters Arkiv 475. — Gymnasium 437. —  
 Priorgaard i Korsgade 480.  
 Odense Amts Arkiv (»Stiftsarkivet») 474 f.  
 Odense Amtsprovstis Arkiv 470.  
 Odense Herred 207.  
 Odensegaards eller St. Hans Klosters  
 Lensarkiv 474.  
 Ods Herred 14.  
 Oksevad Sogn (Gram H.) 117.  
 »Oksevejen» 107, 110, 126 f.  
 Oldebjerg (Lynge S., Alsted H.) 154, 160.  
 Oldenswort (Sønderjylland) 401.  
 Ollerup (Ollerup S.) 391.  
 Olrik, Axel, Folkemindeforsker, 65.  
 Olsen, Magnus, norsk Sprogforsker, 65.  
 Ommer-Syssel 116.  
 Oppendorf (Holsten) 454 f.  
 Orczy, Baron, østrigsk Statssekretær,  
 572 f., 576 f., 610.  
 Ordost (Norge) 17.  
 Orknøerne 15.  
 Oscar 2, svensk-norsk Konge, 589, 597 ff.  
 613.  
 Osten, Vibe, Officer, 456. — W.A., Di-  
 rektør for Finanserne, 222.  
 Ottern, Tølfson, 154.  
 Otto 2, tysk Keiser, 83.  
 Ovesen, L.P., Folketingsmand, 640, 643,  
 645.  
 Ovstrup (Stenmagle S.) 158, 161.  
 Oxholm, V.F., Overhofmarskal, 485.  
 Paget, Augustus, engelsk Gesandt, 518.  
 Palladio, Andrea, ital. Arkitekt, 348.

- Palma nuova (Italien) 347.  
 Palmerston, Lord, engelsk Statsmand,  
 486, 489, 511.  
 Paludan-Müller, C., Historiker, 136,  
 172, 227-43, 246 ff., 251 f., 256, 261, 475.  
 Parsberg, Holger, Landsdommer i Sjæl-  
 land, 334 f., 338. — Niels, 296.  
 Pas, Simon de, Kobberstikker, 358.  
 Paulsen, Chr., Professor i Kiel, 490 f.,  
 493, 497 ff., 503.  
 Pauw, Renteskriver, 426, 431.  
 Peder Ebbesen af Knardrup 168. — Ing-  
 varson, (?) Søn af Ingvar Hjort, 153.  
 — Laurensen, Reformator, 236 f., 241,  
 243-46, 248, 254, 258. — Madsen, Præst  
 i Ribe, 222. — Olsen, Graabrøder, 215.  
 — Olufson, af Tystrup, Ridder, 158. —  
 Suneson, Biskop af Roskilde, 146,  
 152, 155, 166 ff. — Thorsten son,  
 Skjalm Hvides Svigersøn, 152, 154 f.  
 Pedersborg (Pedersborg S.) 149 f., 155 f.,  
 161 f.  
 Pedersen, Jørgen, cand. polit., 654.  
 Pedersen Nyskov, Niels, Politiker, 645,  
 648.  
 Pelt, Abraham, Klosterstifter, 368. —  
 Peter, fra Amsterdam, 368.  
 Peter den Store, russ. Czar, 364, 401,  
 403-06.  
 Peter Isaksen, Maler, 357. — Olsen se  
 Cruys, Cornelis.  
 Petersen, Ernst de, Schoutbynacht, 362.  
 Henry, Arkæolog, 179. — Jacob, Di-  
 rektør for vestind. Komp. i Amster-  
 dam, 362. — Magnus, arkæologisk  
 Tegner, 86-90, 99 f. — N. M., Literatur-  
 historiker, 141.  
 »Petrus de Slaglosia» 212.  
 Philip af Hessen 278.  
 Platon, græsk Filosof, 350 f.  
 Pløn 556.  
 Polen 396, 400.  
 Pommern 402.  
 Pontanus, Johan Isaksen, kgl. dansk  
 Historiograf, 357.

# REGISTER

Ludvigsen (den yngre),  
ter, 222, 234, 365-68.  
meliter, 237-43, 248 f.,  
555.  
23 f., 527, 530, 537 ff.,  
54 f., 557, 570, 573,  
586 f., 589, 592 f.,  
605 ff., 612, 615 f.,  
Hollænder, 369.  
lomat, 515, 518, 521,  
4 f., 591, 603 f., 606 f.,  
tergötland) 70.  
rovst, 409, 432, 435.  
e Skjalmsøn, 146, 148.  
ayne, Forfatter, 409,  
n, Etatsraad, 479.  
5, 208.  
3, 117, 123.  
9, 268.  
annik i Roskilde, 154.  
117.  
tysk Historiker, 669.  
Sophie Schack, 449,  
58-61, 464. — Cathri-  
— Carl Rantzau, 454 f.,  
— Christian, Greve,  
331, 474 f. — Chri-  
esborg, 410, 423 f.,  
— Ditlev, til Oppen-  
458 ff., 463. — Fr. S.,  
— Hans, til Asche-  
58-63, 465. — Henrik,  
ertugdømmerne, 311,  
274, 284. — Johan,  
278. — Jørgen, Gene-  
— Margrethe Hede-  
vig Schack Carl Rantzau's  
Melchior, Landmar-

skalk, 273 f., 283. — Otto Mandrup,  
Stiftamtmand, 462. — Schack Carl,  
Statsmand, 449-66.  
Rasmus Detlefsen, Bonde i Ollerup, 391.  
Rasmussen, P., Byskriver i Rudkøbing,  
479.  
Ravensberg, Albert, Rigsraad, 233.  
Ravn, N. F., Marineminister, 595 f.  
Ravnebjerg Herredfoged-Arkiv 476.  
Ravnkilde-Stenen 72.  
Rechberg, Greve, østrigsk Udenrigs-  
minister, 531.  
Reedtz, H. K., Minister, 489. — Jørgen,  
til Vedø, 372.  
Reenberg, Thøger, Digter, 415.  
Regenburg, Th. A. J., Stiftamtmand,  
530, 534.  
Reginbert, Biskop af Aldenburg, 80 f.  
Reims Cathedralen 222, 467.  
Reinold, Biskop af Aldenburg, 81.  
Rendsborg 401, 539.  
Resen, Peder Hansen, Borgmester, 372.  
Resendal (Gödvad S.) 379.  
Reventlow, Anna Sophie, g. m. Frederik  
4, 400. — Chr. Dittl., General, Greve,  
398, 407. — Ludvig, Politiker, 648.  
Rhamm, K., tysk Historiker, 19 f., 23.  
Ribe 110, 121, 126, 183, 220, 220, 288,  
412, 431 f., 434 f. — Apotek 413. —  
Domkirke 122, 184.  
Ribe Bispedømme 116, 122.  
Riberhus Amt 384.  
»Alt Riperweg« 122.  
Riegels, N. D., Historiker, 395, 398.  
Rimestad, Chr., Politiker, 566.  
Rinds Herred 13, 376.  
Ringsted Herred 208.  
Ringsted Kloster 164.  
Rintaf, Peder Tygesøn, af Gyristinge,  
149 f., 157 f.  
Ristrupgaard, Hgd. (Sabro S.), 387.  
Rodenburg, Theodorus van, hollandsk  
Forfatter, 359 f.  
Rodsteen, Jens, til Rodsteenseje, Admi-  
ral, 387.

Roeper, Hans, Sæbesyder, 360.  
Romerne 6.  
Rorup Kirke (Rorup S.) 208.  
Rosen, S. A. G. C., Overpræsident, 532.  
Rosenbaum, Parykmager i Ribe, 436.  
Rosenkrantz, Ane, Albreth Giøes, 337.  
— Erik Ottessen, 334. — Holger Jø-  
gensen, til Rosenholm, Rigsraad, Th-  
olog, 310. — Jens († 1695) 321, 335-3.  
— Jørgen, Hofmester paa Sorø, 33.  
— Jørgen, til Rosenteje (nu Hofman-  
gave), 391.  
Rosenpalm, Povl Nielsen, Kancellier-  
bedsmand, 372.  
Rosenørn-Lehn, O. D., Udenrigsminis-  
ter, 575, 579 f., 582 f., 586 f., 595 f., 605 f.,  
609-12, 616 ff., 621-25.  
Roskilde 271 ff., 276-79, 288. — Dekan  
155 f. — Domkirke 183, 222, 293.  
— Helligtrekongers Kapel 296, 298  
304, 308 f.  
Roskilde Bispestol 151, 154 f., 162.  
Roslagen, Del af Upland, 8.  
Rostgaard, Frederik, Oversekretær i d-  
ske Kancelli, 214 ff., 410.  
Rostock 311.  
Rostock, Oluf, Broder til Magister R-  
154.  
Roswyke, Cornelia van, Karl van M-  
ders Moder, 358.  
Rottbøll, C. M., Politiker, 647.  
Rotterdam 368.  
Rubin, Marcus, Nationaløkonom  
Rudkøbing 471, 478.  
Rudolf, tysk-rom. Kejser, 304, 311.  
Rugaard (Vævlunge S.) 375, 382.  
Rugaard Lensarkiv 474.  
Ruotsi 8.  
Ruse, Henrik, se Rysensten.  
Rusland og Russere 8, 396, 400,  
571, 585 f., 590 f., 594, 596.  
Russell, John, Lord, engelsk U-  
minister, 518-22, 525 f. — Oc-  
engelsk Ambassadør i Ber-  
591-94.

(ngre), skalk, 273 f., 283. — Otto Madsen  
 65-68. Stiftamtmand, 462. — Schack G.  
 248 f., Statsmand, 449-466.  
 Rasmus Dettelsen, Bonde i Ollerup, 3.  
 Rasmussen, P., Byskriver i Roskilde,  
 537 ff., 479.  
 Ravensberg, Albert, Rigsraad, 251.  
 573, Ravn, N. F., Marineminister, 58 f.  
 592 f., Ravnbjerg Herred, fogsed-Arkiv 4 f.  
 615 f., Ravnkilde-Stenen 72.  
 69, Rechberg, Greve, østrigsk Uden-  
 rigesminister, 531.  
 8, 521, Reedtz, H. K., Minister, 489. — Jørgen  
 606 f., til Vedø, 372.  
 Reenberg, Thøger, Digter, 415.  
 Regensburg, Th. A. J., Stiftamtmand,  
 530, 534.  
 435, Reginbert, Biskop af Aldenburg, 5 f.  
 5, 148, Reims Cathedralen 222, 467.  
 409, Reinold, Biskop af Aldenburg, 31.  
 Rendsborg 401, 539.  
 Resen, Peder Hansen, Borgmester, 7.  
 Resendal (Gödavad S.) 379.  
 Reventlow, Anna Sophie, g. m. Frederik  
 4, 400. — Chr. Dittl., General, 400.  
 398, 407. — Ludvig, Politiker, 40.  
 154, Rhamm, K., tysk Historiker, 19 f., 23.  
 669, Ribe 110, 121, 126, 183, 220, 220, 26.  
 449, 412, 431 f., 434 f. — Apotek 413. —  
 thri- Domkirke 122, 184.  
 4 f., Ribe Bispedømme 116, 122.  
 eve, Riberhus Amt 384.  
 chri- »Alt Riperwege» 122.  
 4 f., Riegels, N. D., Historiker, 395, 398.  
 ve, Rimestad, Chr., Politiker, 566.  
 chri- f., Rimestad, Chr., Politiker, 566.  
 5 f., Rinds Herred 13, 376.  
 5, Ringsted Herred 208.  
 ne- S., Ringsted Kloster 164.  
 1, Rintaf, Peder Tygesen, af Gyntinge,  
 149 f., 157 f.  
 n, Ristrupgaard, Hgd. (Sabro S.), 387.  
 5, Rodenburg, Theodorus van, hollandsk  
 5, Forfatter, 359 f.  
 g, Rodsteen, Jens, til Rodsteenseje, Alder-  
 s, ral, 387.

Roeper, Hans, Sæbesyder, 360.  
 Romerne 6.  
 Rorup Kirke (Rorup S.) 208.  
 Rosen, S. A. G. C., Overpræsident, 532.  
 Rosenbaum, Parykmager i Ribe, 436.  
 Rosenkrantz, Ane, Albreth Gjøes, 337.  
 — Erik Ottessøn, 334. — Holger Jør-  
 gensen, til Rosenholm, Rigsraad, Theo-  
 olog, 310. — Jens († 1695) 321, 335-38.  
 — Jørgen, Hofmester paa Sorø, 337.  
 — Jørgen, til Roseneje (nu Hofmans-  
 gave), 391.  
 Rosenpalm, Povl Nielsen, Kancelli-  
 bedsmænd, 372.  
 Rosenørn-Lehn, O. D., Udenrigsminister,  
 575, 579 f., 582 f., 586 f., 595 f., 605 ff.,  
 609-12, 616 ff., 621-25.  
 Roskilde 271 ff., 276-79, 288. — Dekanat  
 155 f. — Domkirke 183, 222, 293. —  
 Helligtrekongers Kapel 296, 298 f.,  
 304, 308 f.  
 Roskilde Bispestol 151, 154 f., 162.  
 Roslagen, Del af Upland, 8.  
 Rostgaard, Frederik, Oversekretær i dan-  
 ske Kancelli, 214 ff., 410.  
 Rostock 311.  
 Rostock, Oluf, Broder til Magister Rane,  
 154.  
 Roswyke, Cornelia van, Karl van Man-  
 ders Moder, 358.  
 Rottbøll, C. M., Politiker, 647.  
 Rotterdam 368.  
 Rubin, Marcus, Nationaløkonom, 662.  
 Rudkøbing 471, 478.  
 Rudolf, tysk-rom. Kejser, 304, 316-19.  
 Rugaard (Vævlinge S.) 375, 382 f.  
 Rugaard Lensarkiv 474.  
 Ruotsi 8.  
 Ruse, Henrik, se Rysensten.  
 Rusland og Russere 8, 396, 405, 494,  
 571, 585 f., 590 f., 594, 596.  
 Russell, John, Lord, engelsk Udenrigs-  
 minister, 518-22, 525 f. — Odo, Lord,  
 engelsk Ambassadør i Berlin, 584,  
 591-94.

Rustenborg (Kongens Lyngby) 364.  
 Rybjerg-Stenen, Store, 117.  
 Rygen 399.  
 Rysensteen, Hgd. (Bøvling S.), 390.  
 Rysensten, Henrik Ruse, Baron af, ne-  
 derlandsk Officer, 361, 390.  
 Ræv, Niels Palmesøn, 156.  
 Rødding Kirke (Rødding H.) 193.  
 Rønnev, Joakim, Biskop i Roskilde,  
 239, 247 f., 264, 266 f.  
 Rørdam, H. F., Kirkehistoriker, 321.  
 Sabro Herred 17, 29.  
 Sachsen 396, 400.  
 Sadolin, Jørgen Jensen, Reformator, 241.  
 Saint Denis, fransk Abbedi, 217.  
 Saint Germain-des-Prés, fransk Kloster,  
 217, 223.  
 Saint Victor, parisisk Kloster, 217.  
 Saint-Vincent, fransk Abbedi, 222.  
 Sakse, Historieskriver, 6, 120 f., 125, 131.  
 Saksøbing 179.  
 Salisbury, Lord, engelsk Udenrigsmini-  
 ster, 591 f.  
 Salling (Viborg Amt) 204.  
 Salling Herred (Svendborg Amt) 207.  
 Saltensee, Slægt, 158.  
 Saltholmen 354.  
 Samsø 409.  
 Samwer, K. F. L., slesvigholstensk Poli-  
 tiker, 552.  
 Sankt Hans Klosters Arkiv (Odense)  
 475.  
 Sankt Margrethes Kilde (Kapeldalen,  
 Almind S.) 120.  
 Sascriden, Gellius, Læge, 307.  
 Saserbro (Slaglille Sogn) 63.  
 Saserbro Mølle (Slaglille S.) 148, 160.  
 Saurin, fransk Præst, 368.  
 Scamozzi, V., ital. Arkitekt, 348.  
 Scavenius, Jacob, Minister, 632, 637. —  
 Laurids Mortenssøn, Sjællands Biskop,  
 331. — Otto, til Basnæs, 644. — Peder  
 Lauridsen, Generalprokurør, 212 f.,  
 372 f.

# REGISTER

gor van, Billedhug-  
isk Kirurg (i Ribe),  
onaløkonom, 661.  
alkvartermester, 398.  
smand, 485, 491 f.  
van, Hollænder, 369.  
toriker, 219 f.  
k Udenrigsminister,  
isk Retslærd, 42.  
llejtnant, 398 f., 401.  
er, 491. — L., Pastor,  
olst. Stænder, 557.  
Joh. v. d., sachsisk-  
98.  
Ribe, 436. — Peder,  
f., 356.  
isk Retshistoriker, 59.  
b, Pastorinde, 412 f.,  
Sognepræst i Ver-  
Informator for Prin-  
orgmester i Køge, 335.  
inr. v., sachsisk Ge-  
igsraad, 325, 328-31.  
Thomesen, Admiral,  
or, 385 f. — Klaus,  
— Knud, Landbrugs-  
46, 654. — Mogens,  
— Sophie, g. m. Erik  
poteker, 423.  
S.) 193.  
ejn, (?) identisk med  
han Semp, 343.  
jør, 339, 343-46, 351 f.  
benhavn, 276.  
ornelia, g. m. Dirck  
221.

Shetland 15.  
Sigbrit Willumsdatter, Dyvekes Moder,  
353 f.  
Sigersted Sogn (Ringsted H.) 143.  
Sigvalde som Navn 94.  
Sigvalde (Sjælle-Stenen) 89 ff., 94 f.  
Sigvalde Jarl 89 ff., 94 ff., 105.  
Silkeborg Slot og Ladegaard 379 f.  
Simon, Hr., Prædikant i Grenaa (?), 261.  
Simon de Pas se Pas.  
Sjælland 50, 53 ff., 60, 170, 191, 202, 204,  
208 f. — Midt, 162. — Nord, 210.  
Sjælle Kirke (Sjælle S.) 85.  
Sjælle-Stenen 85-106.  
Sjoring-Stenen 96, 99.  
Sjørup-Stenen (Skaane) 70, 76.  
Skaane 33 f., 37, 51, 53 ff., 60, 403 f.  
Skalder, Asser Jonsøn, Ridder, 155.  
Skals (Skals S.) 125.  
Skanør 180.  
Skarde, Kong Svends Hirdmand, 84, 96.  
Skeel, Otte, til Vallø, Gehejmeraad,  
372 f., 388.  
Skellerup Præstegaard (Vindinge H.)  
471.  
Skibetorp (? Skibet S., Tørrild H.) 124.  
Skippinge Herred 29.  
Skivum-Stenen 67.  
Skjalm Hvide 148, 155, 163.  
Skjeberg Skibrede (i Viken) 17.  
Skjernaa 113.  
Skjoldelev, Folketingskreds, 635.  
Skodborg Aa 119.  
Skodborg Herred 12.  
Skodborg Len 374, 376.  
Skodborg Sogn (Frøs H.) 117.  
Skodborghus 113, 127 f.  
Skovby Herredsfoged-Arkiv 476.  
Skovsbo, Hgd. (Rynkeby S.), 480.  
Skovsboe, Anna, i Langsted, 422. —  
Mette Cathrine, g. m. Ambrosius Stub,  
422, 445. — Niels, Værtshusholder i  
Odense, 423. — Peder, Ambrosius Stubs  
Svoger, 414, 422.  
Skreyja, Eivind, Landeværnsmand, 68.

Skrok, Kristen, Præst. 236.  
Skydebjerg Sogn (Baag H.) 382.  
Skær-Stenen 176.  
Slagelsebo (Slaglille S.) 147 f., 160.  
Slaglille (Slaglille S.) 145, 147, 158, 160.  
— Kirke 147.  
Slangerup 179. — Kirke 183.  
Slangerup, Hans Olufsen, Professor, 214.  
Slesvig 483-95, 497-513, 515, 518 ff., 525 ff.,  
531, 534 f., 546 f., 567, 575, 582, 597,  
614 ff., 619, 623, 628 f., 671. — Mellem-,  
530-33. — Nord-, 204, 522, 529 f., 546 f.,  
550, 555 f., 569, 572, 576 ff., 581, 587,  
589, 592, 596, 601, 606, 610 f., 617 f.,  
620, 630. — Syd-, 488, 504 f., 516, 521,  
524, 555 f.  
Slesvig Bispedømme 77 ff., 81 f., 116 f.,  
122.  
Slesvig By 79, 83, 110, 114, 117, 119 ff.,  
181, 288.  
Slesvig-Holsten 488, 521, 541, 543, 545 ff.,  
549 f., 553.  
Sli-Linien 523, 526, 533, 535, 611. — Jv  
Danevirke.  
Smidt, C. M., Arkitekt, 184.  
Smørum Herred 208 f.  
Sne, Nørre (Nørre Sne S.), 114, 12  
Sneumgaard, Hgd. (Sneum S.), 384  
Snøde Præstegaard (Langeland) 470.  
Sodenæs (Norge) 17.  
Sofia af Nassau, Oscar 2's Dronn  
598.  
Sophie, Frederik 1's Dronning. 27  
Sokkelund Herred 208 f.  
Sommersted (Sommersted S.) 120.  
Sommersted Hede 127.  
Sorø By og Landsogn 143, 146, 1  
Akademi 637. — Ladegaard 14  
Sorø Kloster 142 ff., 146-59, 162,  
167, 214, 337 f.  
Sote, Runerister, 75.  
Span, Henrik, Admiral, 368.  
Spanien 361 f.  
Sparre, Aage Jepsøn, Ærkebiskop  
236, 261 f.

Shetland 15.  
 Sigbrit Willumsdatter, Dyreke's Mø  
 353 f.  
 Sigersted Sogn (Ringsted H.) 143.  
 Sigvalde som Navn 94.  
 Sigvalde (Sjælle-Stenen) 89 ff., 94 f.  
 Sigvalde Jarl 89 ff., 94 ff., 105.  
 Silkeborg Slot og Lægegaard 379 f.  
 Simon, Hr., Prædikant i Grenaa 72.  
 Simon de Pas se Pas.  
 Sjælland 50, 53 ff., 60, 170, 191, 222.  
 208 f. — Midt, 162. — Nord, 22.  
 Sjælle Kirke (Sjælle S.) 85.  
 Sjælle-Stenen 85—106.  
 Sjøring-Stenen 96, 99.  
 Sjørup-Stenen (Skaane) 70, 76.  
 Skaane 33 f., 37, 51, 53 ff., 60, 405.  
 Skalde, Asser Jonson, Ridder, 185.  
 Skals (Skals S.) 125.  
 Skanør 180.  
 Skarde, Kong Svends Hirdmand, 94.  
 Skeel, Otte, til Vallo, Gehejmeråd  
 372 f., 388.  
 Skellerup Præstegaard (Vindinge H.)  
 471.  
 Skibetorp (? Skibet S., Tørrild H.) 124.  
 Skippinge Herred 29.  
 Skivum-Stenen 67.  
 Skjalm Hvide 148, 155, 163.  
 Skjeberg Skibrede (i Viken) 17.  
 Skjernaa 113.  
 Skjolddelev, Folketingskreds, 655.  
 Skodborg Aa 119.  
 Skodborg Herred 12.  
 Skodborg Len 374, 376.  
 Skodborg Sogn (Frøs H.) 117.  
 Skodborghus 113, 127 f.  
 Skovby Herredsfoged-Arkiv 476.  
 Skovsbo, Hgd. (Rynkeby S.) 480.  
 Skovsboe, Anna, i Langsted, 422.  
 Mette Cathrine, g.m. Ambrosius Strø  
 422, 445. — Niels, Værtshusholder.  
 Odense, 423. — Peder, Ambrosius Strø  
 Svoger, 414, 422.  
 Skreyja, Eivind, Landeværnsmand, 22.

Skrok, Kristen, Præst. 236.  
 Skydebjerg Sogn (Baag H.) 382.  
 Skærn-Stenen I 76.  
 Slagelsebo (Slaglille S.) 147 f., 160.  
 Slaglille (Slaglille S.) 145, 147, 158, 160.  
 — Kirke 147.  
 Slangerup 179. — Kirke 183.  
 Slangerup, Hans Olufsen, Professor, 214.  
 Slesvig 483, 95, 497, 513, 515, 518 ff., 525 ff.,  
 531, 534 f., 546 f., 567, 575, 582, 597,  
 614 ff., 619, 623, 628 f., 671. — Mellem,  
 530-33. — Nord, 204, 522, 529 f., 546 f.,  
 550, 555 f., 569, 572, 576 ff., 581, 587,  
 589, 592, 596, 601, 606, 610 f., 617 f.,  
 620, 630. — Syd, 488, 504 f., 516, 521,  
 524, 555 f.  
 Slesvig Bispedømme 77 ff., 81 f., 116 f.,  
 122.  
 Slesvig By 79, 83, 110, 114, 117, 119 ff.,  
 181, 288.  
 Slesvig-Holsten 488, 521, 541, 543, 545 ff.,  
 549 f., 553.  
 Sli-Linien 523, 526, 533, 535, 611. — Jvf.  
 Danevirke.  
 Smidt, C. M., Arkitekt, 184.  
 Smørum Herred 208 f.  
 Snede, Nørre- (Nørre Snede S.), 114, 129.  
 Sneumgaard, Hgd. (Sneum S.), 384 f.  
 Snøde Præstegaard (Langeland) 470.  
 Sodenæs (Norge) 17.  
 Sofia af Nassau, Oscar 2's Dronning,  
 598.  
 Sophie, Frederik 1's Dronning. 274.  
 Sokkelund Herred 208 f.  
 Sommersted (Sommersted S.) 120.  
 Sommersted Hede 127.  
 Sorø By og Landsogn 143, 146, 160. —  
 Akademi 637. — Ladegaard 148, 155.  
 Sorø Kloster 142 ff., 146-59, 162, 164 f.,  
 167, 214, 337 f.  
 Sote, Runerister, 75.  
 Span, Henrik, Admiral, 368.  
 Spanien 361 f.  
 Sparre, Aage Jepsøn, Ærkebiskop i Lund,  
 236, 261 f.

Speckhan, v., Stiftamtmand i Ribe, 384 ff.  
 Speckle, Daniel, tysk Militæringenør,  
 349.  
 Sponheim, tysk Kloster, 212.  
 Sponneck, V.K.E., Statsmand, 489, 492 ff.,  
 498 f., 501, 503, 505 ff., 512 f.  
 Stade 400 f.  
 Staggo, »Danernes Biskop«, 79 f. —  
 Jvf. Ezico, Eggehard, Azzo, Astaggo.  
 Stangenæs (Norge) 17.  
 Stege 181. — St. Hans Kirke 189.  
 Steindorff, M. Fr., slesvigholstensk Poli-  
 tiker, 525.  
 Steen, Jan, nederlandsk Maler, 356.  
 Stenbock, Magnus, svensk General, 398,  
 400 f.  
 Stenild Hede 73.  
 Stenmagle (Alsted H.) 158, 161 f.  
 Steno, Niels, Naturforsker, 356, 358.  
 Steensen, Byfoged og Prokurator i Ribe,  
 436.  
 Stenstrup (Lyng S.) 152, 154, 160.  
 Stenstrup (Stenstrup S.) 391.  
 Steenstrup, Johs., Historiker, 97, 172 f.,  
 176.  
 Stenswith, Baarse Herred, Sjælland, 175,  
 210.  
 Stenton, engelsk Professor, 25.  
 Steenwinckel, Antoni van, 369. — Hans  
 van (den ældste), Bygmester 357 f. —  
 Hans van, Søn af den foreg., 358.  
 Stettin 399 f.  
 Stig Jurissøn 156.  
 Stockfleth, Fru, paa Braesholm, 414.  
 — Christian, Godsejer, 414, 424 f.,  
 428, 433.  
 Stokkemarke Kirke (Stokkemarke S.) 207.  
 Storbritannien 397, 517.  
 Storehedinge Kirke 183.  
 Straetmann, Frederick, hollandsk Lega-  
 tionspræst, 369.  
 Stralsund 399-402.  
 Strammelse (Landet S., Taasinge) 381.  
 »Strandmøllen« (Taarbæk S.) 360.  
 Strø Herred 208.

# REGISTER

gter, 409-48. — Chris  
 , 410, 413, 423. —  
 af Ambrosius St.,  
 -Christoffer, Skræd  
 , Professor, 308. —  
 — Mette Cathrine  
 orten, Forpagter af  
 18. — Peder, i Gum  
 erge H.. Odense A.)  
 ker, 219, 222 f., 458.  
 163-70.  
 f., 170, 212.  
 Alsted H.) 144 ff.,  
 Nys, 153.  
 istoriker, 235.  
 , 471. — Raadstue-  
 arkiv 475.  
 onge, 77, 82, 84.  
 onge, 83, 121.  
 (the), Konge, 119 f.  
 storieskriver, 6.  
 Kvilde Skibrede i  
 up S.) 159, 161.  
 05 f., 583, 585, 589,  
 istoriker, 523 f., 538.  
 ø 106.  
 3.  
 nd) 62.  
 , Skovby H.) 476.  
 ke (Tyregod S.) 116.  
 . Borg 181. — Kirke  
 r S.) 121.  
 g S.), 412 ff., 424, 433.  
 ag H.) 382.  
 d Øresund, 364.

Somme Herred 209.  
 Sønderborg 496.  
 Sønderborg Amt 506, 510.  
 Sønderby Sogn (Baag H.) 375, 382.  
 Sønderhald Herred 14.  
 Sørbygden (Norge) 17.  
 Sørbymagle Kirke (Sørbymagle S.) 208.  
 Sørtorp (Bromme S.) 156.  
 Taasinge 380 f., 425.  
 Tandrupgaard (Snejbjerg S.) 394.  
 Tanum Skibrede (Norge) 17.  
 Tausen, Hans, Reformator, 235 f., 241,  
 267, 269 f.  
 Terpager, P., Lektor i Ribe, 435.  
 Tessin, Greve, 367.  
 Thangmar, Biskop Bernwards Biograf,  
 77 f.  
 Testrup, Christen Sørensen, Herredsfog  
 ged, 371.  
 Thestrup, Fr. de, Landsdommer, 222.  
 Thierscke, G.D., holstensk Arkitekt, 425.  
 Thiset, A., Heraldiker, 158, 179 f., 325.  
 Thiørn, norsk Landskab, 17.  
 Thomas Guldsmid i Husum 274, 283.  
 — Knudsen, Præst i Hygom, 260.  
 Thorben Sunesøn, Søn af Sune Ebbe  
 søn, 168.  
 Thorkil den Høje, dansk Høvding, 69,  
 95 f.  
 Thorsen, P.G., Filolog, 87-91, 94 f., 99 ff.  
 Thott, Anne, Søster til Birgitte Thott,  
 337. — Birgitte, g.m. Otte Gjøe, Over  
 sætterinde, 337. — Knud, Assessor i  
 Højesteret, 388, 392. — Otto, Stats  
 mand, Bogsamler, 221 f.  
 Thyre, Dronning, (Læborg-Stenen), 74.  
 — Jfr. Thyre Danebod.  
 Thyre Danebod, Dronning, 75.  
 Thyra, Prinsesse, g. m. Ernst August af  
 Cumberland, 569 f., 612.  
 Tibirke Kirke (Tibirke S.) 189.  
 Tiby, fransk Gesandt, 581, 585-88, 590 f.,  
 630.  
 Tikøb Kirke (Tikøb S.) 188.

Tiptoft, John, Jarl af Worcester, 211.  
 Tjustigen-Stenen (Södermanland) 62.  
 Toberup (?) 157.  
 Tobiesen, Fr. Chr. H. E., Minister, 566.  
 Todde, Niels, 158.  
 Toke Ebbeson 165. — Gormsøn, Prins,  
 70, 75 f. — Jurissøn 156. — Skjalmsøn,  
 Søn af Skjalm Hvide, 148, 157, 165.  
 Tomme (Bjærregrav-Stenen I) 102 f.  
 Topshøj (Lyng S., Alsted H.) 144,  
 153 f., 160, 162.  
 Topsøe, Vilh., Forfatter, 581.  
 Torbenfeldt Kirke (Frydendal S.) 194.  
 Tordenskjold, Peder, Viceadmiral, 406.  
 Tore, Høvding, 106.  
 Toreby Kirke (Toreby S.) 189, 207 f.  
 Toste, Skøglar, Viking, 69.  
 Tostrup (Keldby S.) 168.  
 Tove, Runerister, 74.  
 Tranekær Amts Arkiv 475.  
 Tranekær Slot (Tranekær S.) 383, 389,  
 480 f.  
 Trankebar 361.  
 Trap, I. P., topogr. Forfatter, 179.  
 Trebbow, Frans, 275.  
 Treitschke, Eduard von, sachsisk Gen  
 ral, 539. — H. v., tysk Historik  
 537-58, 669, 671.  
 Trelleborg 181, 236.  
 Trellund, Jonas, Skibsbygger, 363.  
 Trithemius, Johannes, Abbed, 212.  
 Troense (Bregninge S., Sunds H.)  
 442, 446.  
 Tromp, Kornelis, hollandsk Adm  
 362.  
 Tryggelev Sogn (Langelands S  
 Herred) 267.  
 Tuebol (Slagille S.) 147.  
 Tule Bøsen (af Gluggernes Slæg  
 Tunberg, Sven, svensk Historiker,  
 Tune Herred 208.  
 Tunge Herred (Norge) 17.  
 Turinge-Stenen (Södermanland)  
 Twæggi (Bjærregrav-Stenen I) v  
 høvding, 102 f.

Chr. — Sømmø Herred 209.  
 S. — Sønderborg 496.  
 St. — Sønderborg Amt 506, 510.  
 Træd. — Sønderby Sogn (Baag H.) 573, 581.  
 S. — Sønderhald Herred 14.  
 rine — Sørbygd (Norge) 17.  
 er af — Sørbymagle Kirke (Sørbymagle S.) 22.  
 um. — Sætorp (Bromme S.) 156.  
 A.) — Taasinge 380 f., 425.  
 Tandrupgaard (Snejbjerg S.) 394.  
 Tanum Skibrede (Norge) 17.  
 58. — Tausen, Hans, Reformator, 235 f., 241.  
 267, 269 f.  
 Terpager, P., Lektor i Ribe, 435.  
 Tessin, Greve, 367.  
 Thangmar, Biskop Bernwards Biagat  
 77 f.  
 H. — Testrup, Christen Sørensen, Herred  
 ged, 371.  
 ue. — Thestrup, Fr. de, Landsdommer, 22.  
 Thierscke, G.D., holstenske Arkitekt, 42.  
 Thiset, A., Heraldiker, 158, 179 f., 22.  
 Thiørn, norsk Landskab, 17.  
 Thomas Guldsmid i Husum 274, 28.  
 f. — Knudsen, Præst i Hygom, 38.  
 Thorben Suneson, Søn af Sune Ebb  
 son, 168.  
 i — Thorkil den Høje, dansk Høvding, 2.  
 95 f.  
 89. — Thorsen, P.G., Filolog, 87-91, 94 f., 95.  
 Thott, Anne, Søster til Birgitte Thot.  
 337. — Birgitte, g.m. Otto Gjøe. Over  
 sætterinde, 337. — Knud, Assessor.  
 88. Højesteret, 388, 392. — Otto, Søs  
 mand, Bogsamler, 221 f.  
 Thyre, Dronning, (Læborg-Stenen), 2.  
 — Jfr. Thyre Danebod.  
 6. — Thyre Danebod, Dronning, 75.  
 Thyra, Prinsesse, g.m. Ernst August i  
 Cumberland, 569 f., 612.  
 Tibirke Kirke (Tibirke S.) 189.  
 3. — Tiby, fransk Gesandt, 581, 585-88, 590.  
 630.  
 Tikøb Kirke (Tikøb S.) 188.

Tiptoft, John, Jarl af Worcester, 211.  
 Tjufstigen-Stenen (Sødermanland) 62.  
 Toberup (?) 157.  
 Tobiesen, Fr. Chr. H. E., Minister, 566.  
 Todde, Niels, 158.  
 Toke Ebbeson 165. — Gormsøn, Prins,  
 70, 75 f. — Jurissøn 156. — Skjalmson,  
 Søn af Skjalm Hvide, 148, 157, 165.  
 Tomme (Bjærregrav-Stenen I) 102 f.  
 Topshøj (Lynges S., Alsted H.) 144,  
 153 f., 160, 162.  
 Topsøe, Vilh., Forfatter, 581.  
 Torbenfeldt Kirke (Frydendal S.) 194.  
 Tordenskjold, Peder, Viceadmiral, 406.  
 Tore, Høvding, 106.  
 Toreby Kirke (Toreby S.) 189, 207 f.  
 Toste, Skøglar, Viking, 69.  
 Tostrup (Keldby S.) 168.  
 Tove, Runerister, 74.  
 Tranekær Amts Arkiv 475.  
 Tranekær Slot (Tranekær S.) 383, 389,  
 480 f.  
 Trankebar 361.  
 Trap, I. P., topogr. Forfatter, 179.  
 Trebbow, Frans, 275.  
 Treitschke, Eduard von, sachsisk Gene-  
 ral, 539. — H. v., tysk Historiker,  
 537-58, 669, 671.  
 Trelleborg 181, 236.  
 Trellund, Jonas, Skibsbygger, 363.  
 Trithemius, Johannes, Abbed, 212.  
 Troense (Bregninge S., Sunds H.) 425,  
 442, 446.  
 Tromp, Kornelis, hollandsk Admiral,  
 362.  
 Tryggelev Sogn (Langelands Sønder  
 Herred) 267.  
 Tuebol (Slaglille S.) 147.  
 Tule Bosøn (af Gluggernes Slægt) 154.  
 Tunberg, Sven, svensk Historiker, 2 f., 5.  
 Tune Herred 208.  
 Tunge Herred (Norge) 17.  
 Turlinge-Stenen (Sødermanland) 67.  
 Twæggi (Bjærregrav-Stenen I) Vikinger-  
 høvding, 102 f.

Twæggi (Sjællestenen) 101, 103, 106.  
 Tyge Stigsøn, Provst i Roskilde, 153, 165.  
 Tygestrup (Flinterup S.) 158, 161.  
 Tyrol, Syd, 574.  
 Tyskland 516, 538 f., 542, 545-49, 551,  
 553, 555, 557, 569, 571, 574, 577, 582,  
 585-88, 590, 592 f., 596 ff., 601 f.,  
 605 ff., 611-18, 621-27, 630, 666, 670 f.,  
 674.  
 Tystofte (Tjæreby S.) 158.  
 Tønder 222, 496.  
 Tønder Amt 506, 510.  
 Tønne Madsson, i Otte Krag's Tjeneste,  
 326 ff.  
 Tönnersjö Herred (Halland) 173, 175 ff.  
 Tørningehnske Distrikt 510.  
 Tørrild Herred 14, 186.  
 Ubbebol (Slaglille S.) 147.  
 Ubbesund Sogn (Odense H.) 470.  
 Udesundby (Frederikssund) 195.  
 Uldall, P., Generalfiskal, 223.  
 Ulf Ubbeson, (?) Søn af Ubbes Litle, 147.  
 Ulfeldt, Corfits, Rigshofmester, 317 f.  
 — Eiler, Broder til foreg., 213. — Knud  
 Christophersøn († 1657), 331 f. — Lau-  
 rids, til Egeskov, 212 f.  
 Ulgaris 176.  
 Ullerup Kirke (Give S.) 116.  
 Ulmfrid, g.m. Esbern Snare, 155 f.  
 Ulrik, Hertug af Meklenborg, 309, 311,  
 314, 316.  
 Unkelaer, van, hollandsk Tapetværer,  
 359.  
 Urne, Axel Jørgenssøn, personalhist.  
 Forfatter, 324 f.  
 Urne Ting 116, 121 f.  
 Utrecht 368.  
 Wad, G. L., Landsarkivar, 409 f.  
 Waddington, fransk Udenrigsminister,  
 585, 590.  
 Wagrien 79.  
 Valdemar den Store, Konge, 119 f.,  
 131-36, 138, 164.

# REGISTER

Konge, 13.  
 (inge) 411 ff., 417,  
 . — Kristoffer, Rigs-  
 ter-Flakkebjerg H.)  
 mdrup S.) 206.  
 en) 315 f.  
 0.  
 e S.) 157 f. 161.  
 e Margretha, g. m.  
 t, 369.  
 122.  
 ndene) 354.  
 by S.) 145, 156, 161.  
 sen, Historiker, 85,  
 hejmelegationsraad,  
 f., 580 f., 586, 590 f.,  
 05, 610, 629 f.  
 S., Historiker, 468,  
 424.  
 Redaktør af Preus-  
 , 541-46, 548, 550 f.,  
 fessor, 138 f. — Lau-  
 73.  
 H.) 385 f.  
 s H.) 471.  
 eile S., Sallinge H.),  
 Historiker, 134.  
 132, 135, 137.  
 ndsgavl Len) 13. —  
 ne, 400, 405.  
 storiker, 224.  
 e S.). Kro, 414, 422.  
 12 f.  
 abrikant, 461.  
 ker i Odense, 413.

Vestervig Kirke 183.  
 Weyberg, F., dansk Gesandt i Haag,  
 364.  
 Vibe, Ditl., Gehejmerraad, 398 f., 401 ff.,  
 405. — Mikael, Statsmand, 372 f., 384 ff.,  
 393 f.  
 Viborg 110, 114, 117, 119, 121, 124 ff.,  
 180, 261, 263 f., 268. — Domkirke  
 263, 268, 333 — Kapitel 338.  
 Viborg Landsting 116.  
 »gammel Viborgvej« 107.  
 Victoria, engelsk Dronning, 592 f.  
 Viding Herred 532.  
 Vielsted (Flinterup S.) 158, 161.  
 Wight, engelsk Ø, 19.  
 Viidhe, Hans v. d., Møntmester, 280.  
 Viken 16 ff.  
 Wilcken, Ernst Ludv. v., sachsisk Ge-  
 neral, 408.  
 Wilhelm I, tysk Kejser, 523 f., 527, 541,  
 608 f., 620.  
 Willigis, Ærkebiskop af Mainz, 77-80.  
 Willum, Jan de, Hollænder, 360.  
 Wilson, W., Præsident i U. S. A., 664.  
 Wimmer, Ludvig, Filolog, 61 f., 64 f.,  
 69 f., 73 f., 85-92, 94-106.  
 Vind, Holger, Vicekansler, 372 f. — Jør-  
 gen, Rigsadmiral († 1644), 331.  
 Vinding, Rasmus, Professor, 372 f.  
 Vindinge Herred 374. — Provstearkiv 470.  
 Windtz, H. F., Oberstløjtnant, 414, 423.  
 Wingaard, Mogens, Bogtrykker, 214.  
 Winther, Søren Pedersen, Præst i Jan-  
 drup, 473.  
 Visby 280, 288.  
 Vishede 103 f.  
 Viske Herred (Halland) 173, 177 f.  
 Wismar 399 f.  
 Vokslev Kirke (Vokslev S.) 205.  
 Voldbjærg, Hgd. (Hee S.), 327.  
 Voldborg Herred 208.  
 Voldbye, Fr. L., Læge, 604.  
 Voogd, Cornelia, g. m. Cornelis Cruys,  
 363.  
 Vorbasse Kirke (Vorbasse S.) 192.

Vordingborg 179, 181.  
 Worm, Ole, Oldgransker, 85, 105 f.  
 Vrem Sogn (i Kvilde Skibrede i Vi-  
 ken) 17.  
 Vries, Adrian de, Billedhugger, 357.  
 Wuchters, Abraham, hollandsk Portræt-  
 maler, 358.  
 Wulff, Andreas, hollandsk Handels-  
 mand, 360.  
 Wulfsberg, Postmester i Ribe, 435.  
 Wyke, Charles, engelsk Gesandt i Ka-  
 benhavn, 588, 592 ff.  
 Væ Kloster (Skaane) 338.  
 Väsby-Stenen (Upland) 69.  
 Vævlunge By og Sogn (Skovby H.)  
 375, 383.  
 Wøldike, Hans, Præst, 480.  
 Yttergård-Stenen (Upland) 69.  
 Zahle, C. Th., Politiker, 643.  
 Zahrtmann, K. K., Marineminister, 485,  
 488, 495, 499, 501, 504, 513.  
 Zytphen-Adeler, G. Fr. O., Politiker, 5



17, Vestervig Kirke 183.  
 Weyberg, F., dansk Gesandt i Haag 364.  
 Vibe, Ditl., Gehejmeraad, 398 f., 401 f., 405. — Mikael, Statsmand, 372 f., 394 f.  
 H.) 393 f.  
 Viborg 110, 114, 117, 119, 121, 124 f., 180, 261, 263 f., 268. — Domkirke 263, 268, 333 — Kapitel 338.  
 Viborg Landsting 116.  
 gammel Viborgvej 107.  
 m. Victoria, engelsk Dronning, 592 f.  
 Viding Herred 532.  
 Vielsted (Flinterup S.) 155, 161.  
 Wight, engelsk Ø, 19.  
 Wiidhe, Hans v. d., Møntmester, 20.  
 Viken 16 ff.  
 61. Wilcken, Ernst Ludv. v., sachsisk General, 408.  
 85. Wilhelm I., tysk Kejser, 523 f., 527 f., 540 f., 620.  
 ad. Willigis, Erkebiskop af Mainz, 74.  
 68. Willum, Jan de, Hollænder, 360.  
 us. Wilson, W., Præsident i U.S.A., 66.  
 f., Wimmer, Ludvig, Filolog, 61 f., 64 f., 69 f., 73 f., 85-92, 94-106.  
 au. Vind, Holger, Vicekansler, 372 f. — Jørgen, Rigsadmiral (+ 1644), 351.  
 Vinding, Rasmus, Professor, 372 f.  
 Vindinge Herred 374. — Provstskabskirk, 414.  
 Windtz, H. F., Oberstløjtnant, 414.  
 Wingaard, Mogens, Bogtrykker, 214.  
 Winther, Søren Pedersen, Præst i Jægersdrup, 473.  
 Visby 280, 288.  
 Vishede 103 f.  
 Viske Herred (Halland) 173, 177 f.  
 Wismar 399 f.  
 Vokslev Kirke (Vokslev S.) 205.  
 Voldbjærg, Hgd. (Hee S.), 327.  
 Voldborg Herred 208.  
 Voldbye, Fr. L., Læge, 604.  
 Voogd, Cornelia, g. m. Cornelis Cnops, 363.  
 Vorbasse Kirke (Vorbasse S.) 192.

Vordingborg 179, 181.  
 Worm, Ole, Oldgranser, 85, 105 f.  
 Vrem Sogn (i Kvilde Skibrede i Viben) 17.  
 Vries, Adrian de, Billedhugger, 357.  
 Wuchters, Abraham, hollandsk Portrætmaler, 358.  
 Wulff, Andreas, hollandsk Handelsmand, 360.  
 Wulfsberg, Postmester i Ribe, 435.  
 Wyke, Charles, engelsk Gesandt i København, 588, 592 ff.  
 Væ Kloster (Skaane) 338.  
 Väsby-Stenen (Upland) 69.  
 Vævlinge By og Sogn (Skovby H.) 375, 383.  
 Wøldike, Hans, Præst, 480.  
 Yttergård-Stenen (Upland) 69.  
 Zahle, C. Th., Politiker, 643.  
 Zahrtmann, K.K., Marineminister, 485 f., 488, 495, 499, 501, 504, 513.  
 Zytphen-Adeler, G. Fr. O., Politiker, 563.

Æbele 473.  
 Ælnoth, Historieskriver, 118.  
 Ærre, Tokes Hirdmand, 75.  
 Ærø 510.  
 Ærøskøbing 471.  
 Ødemark (Bromme S.) 156, 161.  
 Ørbech, Sergeant, fra Verninge, 422.  
 Ørbæk Sogn (Vindinge H.) 470.  
 Ørkel, Bispeslot ved Svendborg, 468.  
 Ørnstrup (Lynge S.) 152 f., 160.  
 Ørridslev 391.  
 Ørslevunderskov (Ørslevøstre, Bringstrup S.) 159, 161 f.  
 Ørslevvester (Gyrstinge S.) 145, 150, 160, 162.  
 Ørwith, Skov ved Esrom, 175.  
 Østergaard Kirke (Filskov S.) 116.  
 Østofte Kirke (Østofte S.) 207.  
 Østrig 520, 527, 569, 571 ff., 575, 577 f., 582 f., 585, 587, 590 ff., 597, 607, 609, 615 f.









D6  
D19

2000



D6  
D19



3 2000 011 308 246



